

I

00233

Afonso
de
Palencia

Compendium
universali voca-
bulorum e.
lingua latine

eleganter collec-
tum cum
vulgari expo-
sitione: 12-2-8

№ 22

BIBLIOTECA
DE LA
Universidad de Salamanca.
Est/2, Caj. 2 Núm. 2

Forma 2.ª
2-12-2-2-

233



The page contains very faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side. The text is scattered across the page and is difficult to discern due to the paper's age and the presence of various stains and foxing spots.

Universalis compendij 2. pars.

233

Arzovipo.

2 - 12 - 2 - 8

I
00233



Littera diuersas orationis partes efficit. Nam interdum interiectio est dolentis: vt **O** deus in quanta suz calamitate demersus. Interdum admirantis: vt **O** rem mirabile. Interdum op-

tantis aduerbiuz: vt **O** mihi preteriti referantur celitus anni. Est quoq; exhortatis: vt **O** fugite. Est quoq; aduerbium vocadi: vt **O** regina. Ad mirandi: vt **O** qualis facies. Indignandi: vt **O** tempora: o mores. Optandi: vt. assis o tantum. Est nomē ipsius littere i ordine alphabeti. Quādo significat dolorem vel admirationem vt interiectio rectius accipitur: si cum animi affectu per suspirationē proferatur: vt **O** mihi sola mei supastianactis imago. Si vero accusatiuus sequit̄ erit exclamantis aduerbium: vt **O** conditionem miseram. **O** articulus habetur vocatiui casus. in alphabeto greco querere poteris. quando ⁊ quo in ordie ponatur huius figure siue characteris. o. scilicet micron: que breuis est: ⁊ in fine alphabeti sequētis characteris. **ω**. otomegan: que longa p̄fertur Itaq; in apocalipsi significat finem sicut alpha principius. Ego sum alpha ⁊ **ω**. inītiū ⁊ finis.

Oares. fluuius est scythie: vel crete: ⁊ mons.

Ob. prepositio: alias ponitur pro circum: vt quū dicimus vrbe obsideri: obsignari: obuallari. alis inuicem prepositionis que est propter. vt obmerita. Unde obsides pro obfides: q ob patrie p̄fendam fidem dantur.

Ob. pro ad. positū ab antiquis. At ipse restus p̄peius asserit. Ennius quidem. **Ob** romaz noctu legiones ducere cepit: idest ad romam. **Ob**uos sacro p̄o vos obsecro: vt subuos placo pro suplico veteres posuerunt.

Obambulare. aduersum alios ambulare: ⁊ quasi ambulatim sese opponere.

Obba. poculi genus est quod a nomullis vbba dicitur. **Ob**arro: Calenas obbas. **Ob**ba quoq; apotecas secundum eundem varronem ⁊ cuppa. **Ob** propter ⁊ prope prepositio est.

Obaudiens. dicitur ab aure q̄ audiat imperata: ⁊ si molleserat.

Obclusum. in compositione scribitur oclusū: idest preclusum.

Obcipit. in compositione scribitur occipit idest incipit.

Obcubuit. interijt. occubuit.

Obcursat. retardat. **Ob**de occurzor occurzor is qui contra occurrit ⁊ opponitur. occurfat.

Obdere. obicere: claudere obdo obdis: actiū verbum: tertie coniugationis.

Oes letra q̄ fazet diuersas ptes d̄ la oraciō. La algūas vezes es interieccion de gen se duele. como: **O** de in q̄ta sū calamitate demersus. Algūas vezes de gen se marauilla. como: **O** re mirabile. Algūas es adūbio en d̄sear. como: **O** mihi p̄teriti referatur celit̄ anni. Assi mesmo en exortar. como: **O** fugite. **O** trost en llamar. como: **O** regina. y ēla admiraciō diziēdo: **O** qualis facies. y en la indignaciō. como: **O** tēpora o mores. y en d̄sear. como: Assis o tm̄. es. o. nōbre d̄la mesma letra en el alfabeto. ⁊ mas a derechas se toma por interiecciō quādo significa dolor o admiraciō: si cō affecto del aīo se p̄nuncia suspirādo. como: **O** mihi sola mei supastianactis imago po seguiēdo se accusatiuo sera aduerbio en exclamar. como diziēdo: **O** cōditiōne miserā. **O**. es articulo del vocatiuo caso. ⁊ podra se buscar en el alfabeto griego q̄ndo y en q̄ orden se pone este caractere. o. miron: q̄ es obreue y en el fin del alfabeto el caractere de **ω**. otomega: q̄ es. o. luēga. segūd q̄ en el apocalipsi si gnifica fin: como alfa significa comienço. **E**go sum alfa ⁊ **ω**. comienço ⁊ fin. **O**ares. nōbre de v̄rio de scythia: o de creta: y es monte.

Ob. p̄posiciō algūas vezes se pone por circū: diziēdo: obsideri vrbe: obsignari: obuallari. otras en logar de p̄pter: como obmerita: por merçimientos. ⁊ assi obsides por obfides. La los rebenes se dan por que se guarde la fe ala patria.

Ob. posterō los ātiguos por. ad. segū q̄l mesmo p̄peyo afirma. y Ennio dixit. ob romā noctu legiones ducere cepit. por ad romam. Et obuos sacro posterō los antiguos por vos obsecro. como subuos placo por suplico.

Obambulare andar en rescuētro ⁊ q̄si yendo oponer se a otro mientras andan.

Obba. nōbre feminino dela p̄mera declinaciō: es lineaie de copa cō q̄ beuen: q̄ algūos dixerō vbba.

Obarro puso: Calenas obbas. Assi mesmo obba es botica segūd el mesmo varron ⁊ copa. **Ob**. se toma por propter: ⁊ por prope. es prepositiō.

Obaudiens. se dize dela oreia por que oye lo que es mandado: av̄i que non le agrade.

Obclusum. se escriue oclusum en la composiciō. quiere dezir antecerrado.

Obcipit. en la composiciō se escriue occipit: quiere dezir comiença.

Obcubuit. por fue muerto.

Obcursat. fazet tardar: dende occurzor. se dize el q̄ al rescuētro corre: ⁊ por contrario se oppone.

Obdere. atrancsar: cerrar: es obdo obdis verbo actiūo dela tercera coniugaciō.

Es del Colegio Mayor del Arzobispo

Obducere, aperire. Lucilius libro vigesimo octavo: Vos interea lumen afferte atq; auleam obducite. **Obducere** tegere. Virgilius in bucco. **Obducatur** pascua iunco. **Obducere** producere obijcere obtexere. **Obducta** opposita contracta et circumfusa operata clausa: est omnis generis **obductus** **obducta** **obductum**.

Obdurare, exacerbare: exasperare: aduersari et contradurare.

Obedire, parere: obtemperare: deficit futuro infinitiui: etiam obedire idest obaudire: obedibo per obediā. Afranius in maritis: adeo ut obsequare amori obedibo tibi.

Obedientia, feminini generis prime declinationis supplicatio: humilitas.

Obellus vel **obelliscus** sagitta siue virgula ferrea veru. —. **Obolus** quoque dicitur ut postea videbis.

Oberatus oberata oberatus, omnis generis idest subarratus vel circumunitus pecunia: et cui plus dicatur esse pecunie quam habeat.

Oberus oberi, masculini generis secunde declinationis idest cutis ruptura.

Obeffe, impedire: obviare: contrarium esse. **Obsum** obes obest: obeffe nocere est.

Obesus obesa obesum, est obesus pinguis corpulentus plenus et distentus. **Obesus** plus est quam pinguis: obesum dicimus quod forinsecus est: crassum vero quod intrinsecus. **Obeso** obesas obefat idest impinguat: obesum pro vberem et crasso sepius ponitur: ut apud Virgilium enei, tertio: Argutumque caput breuis alius obefaque terga **Obesum** gracile exile. Ennius in carmine: Corpore pectoreque vndique obeso atque merito exeso tardi ingenio senis.

Obesus, idest obedendum pinguis.

Obeo obis obire: preterire: cingere: circuire: fugere.

Obex obicis, masculini generis tertie declinationis est oppositio: venit ab obicio obicis obieci. Et virgilius femininum facit: Adagna obice itaque obicit idest opponit: pretendit: obtegit: et obiectum idest oppositionem intelligimus est quarte declinationis. Item obiectus obiecta obiectum omnis generis quod opponitur et preparatur. Unde obiectare: opponere: frequenter obijcere. Itaque obices oppositiones valde compages que opponuntur: ut aditus intercludatur perfuli fere.

Obfibulare, concludere: circumdare: cum fibulis necere.

Obficus obfici, turpis ludus et impudicus.

Obfirmamentum, firmum: decretum: obstinatum.

Obheruescere, herbam increescere.

Obid, idest propter hoc.

Obducere por abzir Lucilio li. 28. Vos interea lumen afferte: atque auleam obducite. **obducere** por cobzir. Virgi. en la buco. **Obducatur** pascua iunco **Obducere** es alargar. contra poner. et contra texer. **Obductus** cta. ctu. de todo genero. **Obducta** sō cosas cōtrapuestas. et cōtraidas. et esparzidas en contorno et çerradas.

Obdurare, increpar. tratar aspera mēte ser aduersario. et cōtrañar con dureza.

Obedire, obedezet. seguir la mandado. careçe del futuro del infinitiui. **Otrosti** obedire: es oyr lo mādado et fazer lo. Puso affranio i maritis obedibo por obediā. diziedo: adeo ut obsequare amori obedibo tibi.

Obedientia del genero femi. dela prime. decli. es estar a mesura con humildad.

Obellus o **obelliscus**, es faeta o verga de fierro que es affadoz. —. táb iē se dize **obol** como veras despues.

Oberatus: de todo genero. es atraydo. o en torno guarnido cō dinero. y es el que dizen posseer mas dinero delos que tiene.

Oberus ri. es la rotura. o hendedura del cuero.

Obeffe, enbaraçar. cōtrañar. ser cōtrario. obū ob es obest. y es obeffe dānificar.

Obesus sa. sum. por gruesso. corporiēto lleno. y ancho por grossura. y es obeso mas que gruesso. et dizimos **obesū** al que muenta la grossura o fuera como es grasso el que la tiene de dentro. **Obeso** as. at. gere dezir que engorda: muchas vezes se toma **obesiam** por abondoso et gruesso. como lo puso Vir. en. 3. Argutumque caput breuis alius obefaque terga. **Obesū** por flaco et magro puso Ennio en el carmen. Corpore pectoreque vndique obeso. atque merito exeso tardi ingenio senis.

Obeso, que ha engordado comiendo.

Obeo, is. ire. es yr adelāte et ceñir et çercar et fuyr

Obex cis. es oppositio. et viene de obicio cis. obieci. po fizo le feminino Virgi. diziedo: Adagna obice. Assi que obicit. gere dezir oppone. antuyase et cubre por encima. Et obiectum dela quarta declinatio entedemos por oppositio. Et obiectus cta. ctu. de todo gene. es lo que se oppone. y esta ante presto. **Obiectare** es espessas vezes opponer. et primero enbaraçar. por ende obices sō oppositioes. Et puertas et talanqras: que se opponen pa vedar la estrada. et sō çerroios et çerraduras **Obfibulare**: es çerrar enderredoz. et çercar. et con feuillas trauar algo.

Obficus, ci. es iuego feo et aierno de castidad.

Obfirmamentum, es firme decreto: y es por fioso establimiento.

Obheruescere, crescer ende yerua.

Obid quiere dezir: por esto.

Obinunt. pro obeunt festus. Et obigitat ante agitat: obambulat.
 Obire. idest mori: circuire: proficisci: recedere. Et obitus obitus obitui. masculini generis quarte declinationis mors: occasus: transitus.
 Obiter. aduerbium quasi circumiter vel dum in itinere est: et simul in iter et ubi non est iter. Obiter quoque idest velociter.
 Obitem. intentionem dixerunt.
 Obites. dicitur serpens quod colore in habeat harenne.
 Obiurare. iureiurando stringere.
 Obiurgare. reprehendere acriter obiurgamus verbis castigamus cedendo.
 Obiurgat. quis eum cuius habeat potestate. Admonet propter beniuolentiam. Admonet ut confirmet que mouit. Submonet ut possit ordinate proferre. Sigitur in obiurgante potestas. In mouente beniuolentia. In admonente memoria. In submonente officium requiritur.
 Oblaqueare. circa codicem terram aperire: quod quidam dicunt excodicare. Est quoque oblaqueare velut lacus efficere: oblaqueatio: potatio: pro paginatio: et fossio. hec vitibus conueniunt.
 Oblatio oblationis. feminini generis tertie declinationis vocatur quia offertur: et oblatum oblata oblatum deportatum.
 Oblectat. delectat: delectationem affert. Inde oblectamentum: solatium: leuamen: delitie: requies. Oblectatur delectatur blandimentis velut cum lacte fouetur.
 Oblegare. contradicere vel contra leges venire: et circummittere: oblegatum: iniunctum: mandatum.
 Obligare. colligare: debitorem facere.
 Oblido oblidis per compositionem de ob et ledo: et inde oblisum: percussum: ex aduerso lesum: et fractum.
 Obliquus obliqua obliquum. omnis generis non directum: curuum: contrarium. Obligare: transuersum facere: a rectitudine detorquere.
 Oblimat. sulcos obducit idest limo replet.
 Oblitterare. delere de memoria exire. Inde oblitteratum obscurum deletum obliuioni datum. Oblitterari alij ab obliuione alij a littoze dici opinantur quod ibi notata fluctibus tolli solent ut ait festus pompeius.
 Obliteo oblites oblitui. verbum compositum ex ob et lateo: igitur oblitere ex aduersum latere.
 Oblino oblinis et oblinor oblineris oblitum correpta penultima scilicet infusum superunctum superinductum inceratum significat.

Obinunt pro obeunt que es muerere: puto festo: Et obigitat por ante pone por obra o por rescuetro adado
 Obire. por morir: por cercar: por yr: por partirse et obitus masculino dela quarta declinacion es muerete et fin et passae yendo de vna parte a otra.
 Obiter. aduerbio por cotoznar el camino o mientras que se camina et por caminar iutamete et por yr fuera de camino: obitus tabien por pfurosa mete
 Obitem. dixeron por intencion en yr.
 Obites. nombre de serpiente que recibe en si color dela arena.
 Obiurare. es estrinir con iuramento.
 Obiurgare. es repreheder aspamete de palabra: como es castigar. feriedo o dando golpe.
 Obiurgat el q tiene poderio sobre otro. Admonet por bienqrer. Admonet pa cofirmar lo que ouo amonestado. Submonet para q pueda co orde pronuiciar. Assi q enel obiurgate se reqere poderio. Enel monete: amistad. Enel admonete: memoria. Enel submonete: officio.
 Oblaqueare. es abzir la tierra iunto ala rays dela planta. esto dize alguos excodicare. es tabie oblaqueare fazer como lagunas. y es oblaqueatio como beuer. et lacar d si ramas. Et cauazõ enlo q pertenece alas vides: como todo esto couiene.
 Oblatio. es lo q se da en ofreda. Et oblatum tantum. tabien se dize por q se lieua.
 Oblectat por deleyta. et trae delectacion. dede oblectamentu: es solaz et aliuio. et dulce reposo co regalo. Oblectat. recibe delectacion. et como co leche blanda mente se mantiene.
 Oblegare. es cotradesir: o venir contra las leyes. y embiar: o meter algo enel cotozno. Et oblegatum: es cometido: madado: o encomedado.
 Obligare. es atar vna cosa co otra: et fazer a alguno debdor.
 Oblido oblidis. es verbo copuesto de ob et ledo: vende viene oblisus oblisa oblisum. por ferido et lijado del contrario. o por q sea quebratado.
 Obliquus qua. quu. es lo no derecho. et torcido. et contrario. Obligare: es fazer algo q sea buelto y encornado. torciendo lo q no este derecho.
 Oblimat. a hõda furcos. et enllena de limo.
 Oblitterare. es raer: quitar: salir de memoria. dede oblitteratu: es oscuro: raydo: oluidado. Illgunos piensan q se dize oblitterari de oluidaga. et otros de littoze por ribera. Por q segud dize festo se quita lo señalado con las ondas que enla ribera tocan.
 Obliteo: es vbo copuesto de ob et lateo. es esconder dela parte contraria.
 Oblino nis. et oblinor eris. oblitum. es infundido. sobre vntado. sobre pueño. encrado q se tiende sobre alguna cosa bruniendo lo.

Obluiscor. obliuisceris. oblitus sum. verbum deponens tertie coniugationis obliuisci. immemor esse. obliuiscor tui. et te dicimus antiquitus commune habebatur. Unde obliuio obliuionis femini generis tertie declinationis nulla de preterita re memoria: et obliuiosus obliuiosa obliuiosus qui defectu memorie non recordatur.

Obloquitur. obmurmurat. obtreccat: obstrepit. Obacerare itaque secundum festum pompeius id est obloqui: et alterius sermones moleste impedire: quod sumptum videtur a paleis quas greci achira vocant. Itaque frumentum et panis non sine paleis acerofus dicitur. Item lutum aceratum paleis mixtum.

Obloqui ut idem ait festus pompeius etiam significatur per verbum obacerbare: nam qui obloquitur aliquid contra quempiam acerbum dicit. Oblucuiasse. dicebant antiqui pro mente errasse: quasi in luto deorum alicui occurrisse.

Obluctari. contra niti: contradicere: vel contra leges venire. Obluctans: pertinax: rigidus: durus contendens viribus alterum superare.

Obnarrare. peruertere: deprauare dictum a nare. Ennius in achille: Nam consilium obnarauit quibus tamen concedit hic ordo.

Obniti. conari: repugnare: resistere: obnitor obniteris obnixus sum deponens tertie coniugationis verbum. Obnites obnitentis omnis generis tertie declinationis id est obstans. Ab obnitor obnitus et obnixus: obnitus id est contra postus inclinans. Obnixus vero humilis sumissus obligatus nexibus culpe.

Obnoxius. a. um. omnis generis est obnoxius subditus vel obligatus humilis debitor. et secundum festum obnoxius pene obligatus ob delictum: et obnectere obligare per compositionem ex ob et necto nectis nexui.

Obnubit. caput operit. Unde et nuptie dicte a capitibus operatione. ut idem asserit Festus.

Obnubilat. obtegit: operit: et obnuptus veste circumdatus: est omnis generis obnuptus obnupta obnuptum. Obeliscus id est sagitta de quo superius quum de obelo mentio fuit diximus ad honorem solis factus est ab Efram rege egypti: et positus in medio circulo: quia per medium mundum currit sol: et obellus inter notas de quibus supra virgula est iacens. — que apponitur in verbis et sententiis superflue iteratis vel in locis ubi lectio aliqua falsitate notatur: ut quasi sagitta iugulet superuacua et falsa.

Obolus. maf. ge. secum. decli. appedit tribus silis vel quatuor calculis: habet obolus zecates duos fiebat olim obolus ex ere ad instar sagitte. Unde nomen habuit a grecis impositum est obulus exiguum numerus

Obluiscor. ceris. oblitus sum. es verbo deponente: oluidar se. et non se acordar. rige gto et actio. antiqua mente teniam lo por verbo comun. vnde viene obliuio: que es oluidaca non teniedo memoria alguna de lo pasado. Et obliuiosus: es dicho o quien por falta de memoria non se acuerda.

Obloquitur. contradize murmurado. et retrata. et grune contra alguio. Et segund festo obacerare tanto. es como obloq: quicre dezir molesta mente em baraca lo que otro fabla. Et pareçe tomado de las paías que los griegos llaman Achira. La el trigo y el pan que tiene paías se dize aceroso. y el lodo magrado con paías acerado.

Obloqui. segund el mesmo festo dize tambien se significa por el verbo obacerbare. La el que contra otro fabla algo dize aspero en contrario del.

Oblucuiasse: dizián los antiguos por errar del ito que si aya ocurrido a otro en la selua dios dioses Obluctari. contristar. contradize. o venir contra las leyes. et obluctas es ptiñage. rezio duro. que contende por fuerza sobrepuiar a otro.

Obnarare. es puertir. corroper costumbres. dicho de nare por naris. Ennio en achille. pufo. Nam consilium obnarauit. quibus tamen concedit hic ordo

Obniti. esforçar se o conteder et repugnar. resistir es obnitor verbo deponete de la ter. coniugacion et obnitens es quien se opone ebaraçado. et viene de obnitor. obnitus et obnixus. obnitus quic se opone con ptiñacia et fuerza. y es obnixus humil de sometido et que ligado con ataduras de su culpa

Obnoxius. a. um. es subdito. obligado. humilde debdor. Et segund festo es obnoxio el obligado a pena por delicto. et dixeron obnectere por atar enderredor. conpone se de ob. et necto. tis. nexui. Obnubit. por cubre la cabeza. donde se dize nuptie por bodas que la nouia se cubre la cabeza. segund lo afirma el mesmo festo.

Obnubilat. cubre. atapa. Et obnuptus es cerchado de vestidura. es obnuptus de todo genero. Et obeliscus es facta. del que vocablo ya diximos quando se hizo mençion de obelo. Fizo el obelisco effrain rey de egypto a honor del sol. et pufo en el medio del circulo. por que el sol curre por medio del mundo. y el obelo entre las notas segund suso se dixo es vna virguleta tédida — que se pone en las dictiones o sentencias. que supflua mente estan repetidas. o en los lugares. do se nota alguna falsedad. por que a manera de facta mate lo demasiado et lo falso.

Obolus: es moneda pequena que pesa tres silacas. o quatro calculos. Et tiene vn obolo dos zecates. et fazia se otro tiempo de cobre a figura de facta. vnde tomo el nombre en el griego. y es obolo muy pequenito dinero picbolo.

Obolitio. obolitio nis feminini generis tertie declinationis idest obliuio.
Obortus oborta obortum. omnis generis. **Obortum** dicimus idest curuatum vel implicatum: est quoq; obortus subito natus vel nihil profuturus.
Oboritur. idest adnascitur subito.
Obpansum. obiectum: obductum vel extensum.
Obpignerat. dato pignore colligat.
Obpilat. claudit: obturat.
Obpleo obples obpleui obplere. idest ad summū cōplere potest in similibus poni duplex. pp. obplere.
Obponere vel **opponere:** obijcere: pretendere: obposita vel opposita idest extracta.
Obprobare. idest probū obijcere.
Obprobriū obprobriū neutri generis secunde declinationis maledictū vituperatio improprie maiorā crimina obijciendo.
Obzem. propter causas obze idest quare. **Finde** superiuncta compositione. **Quāobzem** propter quā causam.
Obzepere. circū repere: circūuenire: fallere paulatim fallacias tendere.
Obrium. dicitur splendor nitidus auri: vel obrude aurum est genus metalli obrizum vel obriza quod greci ciron dicunt: hebrei autem ofaz.
Obzrigere ab obrigeo obriges obrigui est indurescere quando aliquid rigore congelatur: vel mēbra frigore torpent vel obstupent.
Obrogare. contradicere contra legem venire: est proprie legis prioris infirmande causa leges aliam ferre: vt asserit festus pompeius.
Obzruere. opprimere: affligere: conculcare cū ruina: et obrutus afflictus in ruinam pressus.
Obzruit. obstupuit a bruto quod vocabuluz antiqui pro graui: interdum pro stupido dixerunt **Alfranius:** non possum verbum facere obrutui
Obs. filius fuit Aram nepos Sem.
Obsalutare. salutandi gratia offerre.
Obscenus obscena obscenum. per compositionez ab obs et scenum, immundum, turpe, et a turpī cantu.
Obscenitas obscenitatis. feminini generis tertie declinationis est turpitudine imundicia et obscene ad uerbialiter idest turpiter canentes.
Obscines. corui aues quoniā male canunt. **Obscenum** idest imundū. **Airgilius enei.** quarto: **Obscenas** pelagi ferro fedare volucres. **Obscenum** idest vitabile. **Airgilius enei.** tertio: **Obscenāq;** famem. **Obscenum** maledictū. **Lucilius** libro tricesimo: **Dū** rixa vertat verba obscena. **Obscena** uit quasi obscenuz malū omne abstulit. **Plautus** in asinaria: **Illic** obscenauit me false fallacie.

Obolitio: affi como abolitio: gere dezir oluidāca
Obortus ta. tū. de todo genero **Dizimos** obortū como encozuado. o plegado en dobladura. tambien gere dezir obortus subito nascido o de nungund prouecho.
Oboritur: que parece nascer de subito
Obpansum. cōtra puesto. cobierto. o extendido.
Obpignerat. ata dando prenda.
Obpilat. çierra. atapa.
Obpleo. es. obpleui. obplere. es finchir fasta arrasar. y el tal vocablo et semeiantes se pueden escriuir con doble p obplere.
Obponere vl **opponere:** es poner al rescuētro. de lante estar apareiado. et obposita o opposita q̄si fabricada.
Obprobare. es poner tacha.
Obprobriū. es denuesto. o vituperacion. o tacha achacādo mayores crimines.
Obzem. por causa. **Et obze** por quare. por la tal cosa. **Et si** añaden la cōposiciō: diziedo quā obze quiere dezir. por la qual causa.
Obzepere. en torno yr cundiendo. et circūuenir. o çercar. y engañar. et quedito apareiar engaños.
Obrium. es el luziente resplendor de oro. **O** oro nō labrado. y es obrizum tambien vn lineaie de metal. **O** obriza q̄ los griegos dizē: ciron. et los hebreos: ofaz.
Obzrigere dela segūda cōiuga. es endurecer se. como quādo alguna cosa se cōgela. o los miēbros se entorpeçen. o se atomeçen con el frio.
Obrogare. es contradezir. o venir cōtra algūa ley **Et** segund dize **Festo** pom. ppriamēte es obrogare. establiçer otra ley. para enflaçer la pīmera
Obzruere: es oprimir. et affligir. et cōculcar con cayda. o derrocādo. y es obrutus affligido. et oprimido con cayda.
Obzruit. entorpeçiose. viene d̄ bruto. el qual vocablo los antiguos posieron por graue. et algunas vezes por pasmado. **Alfrani.** non possum verbum facere. obrutui.
Obs: fue hijo de Aram. et nieto de Sem.
Obsalutare. es ofreçer saludando.
Obscenus se compone de obs. et cenum. por lo do es nō limpio. torpe. **Et** por feo cantar.
Obscenitas. es fealdad. suziedad. y el aduerbio obscene quiere dezir suzia mente. et por los que feamente cantan.
Obscines. se dizē los cuernos: aues que mal cantan. **Assi** q̄ obscenū por suzio. puso **Airg.** en. 4.
Obscenas pelagi. et. **Obscenū:** cosa euitable. puso **Airgi.** en. 3. **Obscenāq;** famem. **Obscenū** por mal diziete. puso **Lucil.** en li. 30. **Dū** rixa vtat vba obscena. **Obscenauit** por qto todo el mal suzio: puso **plauto** en la asinaria diziedo: **Illic** et.

Obscum, vt afferit festus significat sacrum, vnde
 ⁊ leges obfcate idest sacrate.

Obscuritas obscuritatis, feminini generis tertie
 declinationis est priuatio splendoris vel lucis: ⁊
 obscurus obscura obscurum tenebrosum vbi ni
 hil splendidū videtur. Obscurus igitur ignobi
 lis homo quem nulla parentum nobilitas illu
 strauit.

Obscuro obscuro obscuro obscuro, est roga
 re: supplicare. Itaq; obscuro gratiarum actio
 cum precibus sacris: ⁊ vt ait festus pompeius:
 Obscuro est opem a sacris petere.

Obscuro, idest obsequi dicto parere: obse
 re: considerare: inuadere: circūsedere.

Obscuro, idest obsequi, feminini generis prime de
 clinationis idest obsequiū quū quid agitur secun
 dū mentem eius quem sequimur. Obscuro enī
 officia merita beneficia voluntarie exhibita, Ob
 sequia non solum minores maioribus exhibere:
 sed etiam minoribus maiores auctoritas voluit
 Plauti in asinaria. Ego sane cupio obsequi gna
 to meo. Obscuro: obsequeris deponens.

Obscuro, claudere: obscuro clausum est obscuro
 re idest ostium sera vel pefulo obdere.

Obscuro obscuro, tertie coniugationis. Obscuro
 idest feminare.

Obscuro, venerari vel callide aduertere cauere
 custodire: vel insidias tendere notare. Inde ob
 seruatio obseruatiōis feminini generis tertie de
 clinationis est cura doctrine ⁊ artis. Obseruan
 tia autem prime declinationis est religionis cul
 tus est quidem obseruatio actio vel ostentatio cu
 stodia. Obseruancia autem mandatorum dei
 est.

Obscuro obsidus, cōmunis generis tertie declinatio
 nis. Sunt obsides qui dari solent ad custodiam
 cum honore vt pacta seruentur.

Obscuro obsessa obsessum, possessum: circum
 datum.

Obscuro, circūsedere: tenere. Obscuro ⁊ affideo
 sunt verba actiua a sedeo composita. Insidior in
 sidiaris vero verbum deponens est. Obsidio ob
 sidionis, feminini generis tertie declinationis no
 men verbale ab obsidendo: obsessio custodia ob
 seruatio: ostium: ⁊ circūsessio. Obsidionem pro
 prius dicemus quū arx vel vrbs obsidetur.

Obsidionalis corona dicebatur que dabatur ei q
 obsessos ab hostibus liberasset. Siebat ea coro
 na ex gramine viridi ex eo loco decerpto in quo
 erāt inclusi. Que corona magne auctoritatis ha
 bebatur. Ciuica corona singularis salutis signū
 erat. Obsidionalis autem vniuersorum ciuium
 seruatorum insigne.

Obscuro secundum affirmam festo significa cosa sacra
 Assi que leges obfcate son leyes sagradas.

Obscuro: es do no hay splendor de luz, ⁊ es ob
 scuro lo tenebroso. dōde no se vee algo q resplā
 desca. por ēde el obre q carece de nobleza es oscu
 ro, por q en sus padres no ouo nobleza dōde re
 çibiese claridad.

Obscuro: es rogar, supplicar, ⁊ es obscuro
 quādo se dan gracias cō ruegos ⁊ plegarias sa
 gradas. Et secundum dize festo pompeyo, es obse
 crare pedir ayuda alas cosas sacras.

Obscuro: es seguir lo mādado, ⁊ obedecer alo
 dicho, ⁊ cercar ⁊ rodear algo por el cōtorno ⁊ sal
 tear ⁊ poner cerco.

Obscuro: es como obsequio, agradamiēto q se
 haze seguído la volūdad de otri. Et sō obsequia
 officios ⁊ meritos ⁊ beneficios agradables al q
 rer de quien los reçibe, ⁊ nō sola mēte son de los
 menores a los mayores, mas a vn de los mayo
 res a los menores, segū quiere la autoridad d
 Plauto en la asinaria diziendo, Ego sane cupio
 obseq gnato meo. Obscuro ris: es vbo depo.

Obscuro: cerrar, ⁊ obscuro cerrado, ⁊ es obsuro
 re cerrar puerta cō çerraia: o con çerroio.

Obscuro obscuro, dela tercera cōiugacion es sem
 brar, exparzir semiente.

Obscuro, honrrar, o mirar con cautela, ⁊ esqui
 uar ⁊ guardar, o estar assechādo, o notar. Dēde
 obseruatio es cuydado de cōseguir enseñaça ⁊
 de saber lo q por arte se enseña. Et obseruancia
 es nō traspasar las institutiōes religiosas. Assi
 q obseruatio es actiō: o muestra: o guarda, ⁊ ob
 seruacia se atribuye a los mādamiētos diuiales
 Obscuro dis, dī genero comū. Et son obsides los q
 se suelen dar en rehenes pa q los tengā hōrosa
 mēte, por q lo acordado se guarde.

Obscuro, de todo genero quiere dezir possedyo
 ⁊ cercado.

Obscuro es, obsedi, obsidere, es aposentar se en el
 cōtorno, ⁊ tener cercado, o posseder. Sō obsideo
 ⁊ affideo vbos actiuos cōpuenos de sedeo, po
 insidior aris, es vbo deponēte dēde compueno.
 Obsidio nis, nōbre vbal viene de obsidendo, ⁊
 es el mesmo cerco. Obsessio nis: es guarda ⁊ ob
 seruaciō ⁊ puerta. Et tãbiē el cerco, po obsidio
 nem diremos mas ppria mēte quādo esta cerca
 da fortaleza o çibdad.

Obsidional corona se dizia la q se daua al q ouies
 se librado del cerco a los que tenian çercados los
 enemigos. Hazia se dela grama verde, q arrin
 cauan del logar do estauan ençerrados, ⁊ esta co
 rona se estimaua de gran autoridad. La la ciuica
 era señal de auer dado salud singular, pero la ob
 sidional significaua auer amparado a todos los
 dela çibdad vniuersal mente.

Obfisto obfistis obfisti obfistere est opponere contrastare: obscurare: resistere: aduersari. **Obfisto** obfistis: et obfisto obfistas faciunt obfisti in preterito: et obfistum atque obfistatum in supino. **Obfistū** quoque id est violatum.

Obfistus obfista obfistum. omnis generis obfistione vallatum circumdatū obfistum. **Obfist** id est impediatur: includatur: nocentur: de obfistum obes.

Obfistius. est lapis niger translucidus vitro similis.

Obsoleta. dicitur veritas mendaciorum sordibus inquinata: est omnis generis: obsoletus obsoleta obsoletum. **Obsoleuisse** desueuisse de vfu exisse in obliuionem venisse. **obsoleuit** attritus est: **obsoleo** obsoles obsoleui compositus ex obs et oleo obsoletum facit in supino.

Obfolutatus: inquinatus: pollutus.

Obsonari. id est conuiuium facere. **Terentius** in **Andria**: **Elix** inquit **dragmis** est **obsonatus** decem. **Obsono** obsonas et obsonor obsonaris antiquitus. **Obsonia** obsoniorū. omnes cibi generaliter. **Proprius** vero qui superadduntur necessarijs et principalioribus cibis.

Obsonitare. est frequenter obsonare scilicet coniuuari secundū festum pompeium.

Obfordet. id est inolefcit fordide aduersus alios.

Obfisto obfistas obfisti obfistare. est impedire contrariare: nocere: oppositum esse.

Obfistat. indurat: desperate opponitur. **Obfistatio** obfistationis. **femininū** generis **tertie** declinationis: **elatio**: **mentis duricia**: **ira**: **audacia** **oppositio**: **ventilatio litis**: **obfistatus**: **desperatus** **irreuerabilis**: **peruicax**: qui ad aliquid precipitatur: et sine reuocatione id facere festinat. **Obfistatus** obfistat: et persistens in affirmatione iniqua est omnis generis obfistatus obfistata obfistatū. et secundū festum qui obfistat obfistat.

Obfistipus. obfistipa obfistipum. **intentum**: **inclinatum** **obliquū** **contrapostū** **inequale**.

Obfistipo capite id est inclinato affirmant qui solent aliquid asseuerare.

Obfistrix obfistricis pro obfistrix sunt obfistricis que parientibus feminis assistunt seruiēdo: et obfistricarum mouere.

Obfistrepo obfistipis obfistrepit obfistrepere. **circūfisonare**: **obmurmurare** cum strepitu contendere.

Obfistringilare obfistare. **Ennius** **satyrarum** libro secundo: **Resistant** **occurrere** **obstant** **obfistringilant** id est strictius impediunt obstando vel occurrendo.

Obfistere: es opponer se. et cōtrastar. et escurecer. et resistir. et ser cōtrario. **Ambos** **obfistos**: **obfisto** **obfistis**. et **obfisto** **obfistas** fazē **obfisti** enīl **preterito**. et **obfistum** et **obfistatum** enīl **supino**. y es **obfistum** tanto como **corrompido**.

Obfistus ta. tū. es cercado con uallado en torno: o con seto: o cō gēte. **Obfist** por embaraçe. ençierre et por dañe. de obfistum obes: obfui.

Obfistius. se llama vna piedra negra transluziēte que semeia vidrio.

Obsoleta: se dice la verdad enconada con suzias mentiras. y es **obsoletus** ta. tū. de todo genero.

Obsoleuisse: ser quitado de costūbre. ya no estar en vfo. aver venido en oluidāça. **Et obsoleuit**. ya es quebrātado. **Obpone** se este **obsoleo** es. **obsoleui**. de obs et oleo. et fazē enel **supino** **obsoletum**.

Obfolutatus ta. tum. por enfuziado. y enconado: no limpio.

Obsonari. es cōbidar. segūd pone **Terencio** en **andria**. **Elix** inquit **dragmis** est **obsonatus** decem. **Obsono**. **nas**. et **obsonor** **aris**. entre los antiguos. **Obsonia** se dixeron general mēte todos los maiates. po mas ppria mēte son los añadiados a los principales et neçessarios por fruta.

Obsonitare: segund pone **Festo** es amenudo cōbidar. **obfo** frequētatiuo de **obsonare**.

Obfordet. engreese fea mente cōtra otros. **obfordet**. des. dui.

Obfisto obfistas. **obfisti**. **obfistare**. es embaraçar. cōtrariar. dañar. et opponer se.

Obfistat. endureçe se. et como **desperado** se oppone. **Assi** q̄ **obfistatio** es soberuiosa dureza de la volūtad. et ira. et osadia. et contraste. **Et gana** de trauar litigio. y el **obfistado** es **desespado**. et por fioso **syn** reuocaciō q̄ da de cabeça en seguir lo q̄ **ppone**. et se apressura de lo fazer: **sin** q̄ le puedan reuocar. y es duro en aq̄lla lucha p̄sistēdo en in iusta afirmaciō. **Obfistatus** ta. tū. de todo genero. **Et segund Festo** el que **obfistat**. afirma lo q̄ mal ha començado.

Obfistipus pa. pum: es arremetido. et inclinado. et torzido. **Et pueno** al rescuētro. et no equal.

Obfistipo por inclinado: quādo alguno barādo la cabeça de costūbre afirma algo. **Obfistipus** pa. pū

Obfistrix: es partera. ca son **obfistricis** las q̄ asisten a las mugeres quādo paren. et las **firuē**. y es **obfistricare**: remouer lo que embaraça.

Obfistrepere: es fazer son de toda parte. et murmurar en cōtrario. et contēder con sonido.

Obfistringilare: es embaraçar. **Ennio** enel libro segūdo de las **Satyras**. **Resistant** **occurrere**. **obstant**. **obfistringilant**. que es mas ala estrecha impiden. o embaraçan occurrendo.

Obstringili. sunt calcei ex corio facti q̄ constringātur plantis.
 Obstrictus obstricta obstrictum. omnis generis obmixte deditus: seruiens: deuotus. obstringo obstringis obstrinxi: et ab obstringo: in passiuā obstrictus.
 Obstruere. claudere. abscondere. Obstruo obstruis obstruxi obstructum. preclusum: opilatū: clausum ex ob et struo struis. Obstrusum quoq; remotum obscurum: obuelatum.
 Obstruncat. interficit.
 Obstrudulentus obstrudulenta obstrudulentum. idest appetendum.
 Obsternit. componitur ex ob et sterno sternis idest contra vel oppositiue sternit siue occludit.
 Obstupere. infrigidari: amens effici: vel mēte turbari.
 Obstupesceat. animo percutitur: incipit stupere.
 Obstalinia. feminini generis prime declinationis est aurium morbus quo auditus ebetatur. Inde obstalinicus obstalinica obstalinicum q̄ illum patitur morbum.
 Obtarmicum. dicunt puluerem qui sternutatio- nem prouocat.
 Obtego obtegis obtexi obtegere. idest obuelare: abscondere. Inde obtectus obtecta obtectum obuelatum absconditum.
 Obtempero obtemperas obtemperauī. prime cōiugationis est obedire vel consentire siue auscultare vt consentiat.
 Obtendo obtendis obtendit obtendere idest obijcere: opponere: obuelare. Inde obtentus obtentus obtentui quarte declinationis nutus precibus siue intercessioni accōmodus ab obtineo obtines. scribitur quoq; per litteram. p. optineo et optentus.
 Obtensus obtensa obtensus. idest gurdus vel pinguedine dilatatus.
 Obtestatio obtestationis. feminini generis tertie declinationis. vt asserit Festus pompeius. Est quā in meliorem partem vocatur. Detestatio autem quum in deteriozem. Obtestari. adiurare supplicare: preces impendere: aliquem iurando confirmare id proprius apud amicos.
 Obtigit. idest euenit forte dicimus: et de per se euenit idest casu accidit.
 Obtrecto. tas. obtrectauī obtrectare. Obtrectat qui contra sententiam tractat detrahīt: maledicit resistit: opponitur. Inde obtrectatio. nis. inuidia liuor: emulatio.
 Obtruncare. est caput precipere: interimere: obtere rere quod est perimere vel fundere ad terrā protrahere. Obterere etiam ostendere obuiam ire.

Obstringili: son çapatos fechos de cuero q̄ desde las plantas estan iustos a los pies.
 Obstrictus: que siue de gana. et cō studio et deuotione dado a ello. Et de obstringo: en la passiuā obstrictus.
 Obstruere. es çerrar. asconder. dende viene obstruētū: estuosa mēte çerrado. apretado en ençerramiento. et remouido. et oscuro. et cobierto por çima. Viene por cōposició de ob y struo struis.
 Obstruncat. derrueca. et mata. et destronca.
 Obstrudulētus. es de quien han appetito. o deseo de lo auer.
 Obsternit se cōpone de ob y sternit. çere dezir q̄ se oppone çrrocado en çontrario. o q̄ çierra de rezio
 Obstupere. es refriar se et salir d̄ sentido. et caer en pasmo turbando se.
 Obstupesceit. reçibe ferida en el animo. Et comieça se pasmar.
 Obstalinia: es enfermedad de los oydos que haze embotar el oyr Dende viene que se diga obstalinico: quien padesçe la tal enfermedad.
 Obtarmicū: dixerō a vna poluora q̄ prouoca estos nudos.
 Obtegere. es cobrir. y en torno poner velo. et ascōder. dende viene obtectus obtecta obtectus. que es cobierto con velo. o ascondido.
 Obteperare. es obedecer. et consentir. o cōcordar con otro. o de tal manera escuchar que consenta. o se conforme.
 Obtendere: es oponer. et contra estar. o cobrir por encima. o reçrar yendo. Et dende obtentus de la quarta declinació: es consentimieto conforme a los ruegos: o pregarías de alguno. viene d̄ obtineo obtines. que tambie se scriue con. p. optineo. et optentus.
 Obtensus. sa. sum. por gordo. o ensanchado con gordura.
 Obtestatio segund affirma Festo pom. es llaman dose o requiriēdose alguno en lo que le cumple. Et detestatio: es en mala parte culpando. Et obtestari: es requerir iurādo et suplicar. et fazer pregarías. o grandes ruegos. por confirmar a alguno iurando. para que por amistad crea lo que se le dize.
 Obtigit. vino por suerte. et de por sy euenit dizimos lo que acaesçio casual mente.
 Obtrectare. es tractar en contrario de lo que otro siente. o querría. y es dezir mal de otro. et resistirle et oponer se le. assi que obtrectatio es inuidiosa malquerençia. et contradición.
 Obtruncare: es cortar cabeça. matar. çbrātā. derrocar. derramar. echar a tierra lo apedaçado et reholiar. et mostrar yēdo al rescuētro que tambien se dize obterere.

Obtrudere. est aliquid in angustijs includere: im-
pedire: hebetare.

Obtundere. circumradere: hebetare: fuscare: con-
terere. Itaq; obtusus idest stolidus: hebes: stultus
quia caret sapientie acie siue acumine. **Obtusus**
circunqua; tuncum, et obtusa vox grauis: du-
ra: raucida.

Obturare. ex greco trahitur vt ait festus, ab eo q̄
illi hostias dicunt thymas. ponitur nonnunq̄ ob-
turare pro obtrudere: angustum aliquid claudere
vel obstruere.

Obtutus obtutus obtutui quarte declinationis in
tentio oculorum: aspectus immobilis: facies. ob-
tutus quasi obtutus a verbo tuor tueris tueri:
quod significat videre. **Inde** contuor.

Obuaricare. vt ait festus est cuiusdam occurrere:
quo minus iter rectum conficiat. **Inde** obuarica-
tor nomen verbale eiusdem in significationis.

Obuelare operire: cecare. **Inde** obuelatus obue-
lata obuelatum operium: cecum.

Obuenire. contrauenire: preter spem contingere.

Obuertere. flectere: conuertere: contrauertere.

Obuerso obuersas obuersaui. et obuersor obuer-
saris deponens eiusdem significationis cogitare: vo-
lutare: contractare: mundare. componitur obuer-
so ex ob et verso versas versauit oppositiue que in
hec ipsa peraguntur.

Obuiare. occurrere in via: contrarium esse: ad-
uersari: repugnare. **Inde** obuius **Obuia** obuium
q̄ occurrit in via: vel aduersatur. et obuiam ad-
uerbium. et sunt quoq; obuia ad manum posita:
dillucida. atq; occurrentia.

Obumbat. obtegit: defendit: vbiq; munit: obicit
nigrescit.

Obuncare. idest obiurgare.

Oburbare. circūscribere: circundare. dictum ab ar-
bore que est incuruatura aratri: vel a furco v: bi-
um qui prius aratro circūducitur et postea mu-
rus appellatur.

Occaltia. est vrbis e uboe quam expugnauit hercu-
les propter iouem competentem coniugē quam
pater negauerat.

Occare. rumpere: frangere: cedere globos terre vt
minutatim terantur ad vberiozem agricultū. Itaq;
occare. et occator occatoris asserēte festo pom-
peio ab occidendo dicuntur. Est occator instor:
subrūcinator: arator: sator. pagani his omnibus
nominaciones deorum imponebāt. quid proprie
occare sit. Plautus in captiuis descripsit: Occato-
rem dicere debebas prius. nam semper occant pri-
us rustici q̄ seminant.

Obtrudere. es encerrar algo en angostura y em-
baraçar et remachar.

Obtundere. es raer en cōtorno: et remachar: et rōp
et obtusus: es neçio boto: loco q̄ careçe dela fo-
til agudeza del saber. et obtusū dize alo remachado
de todas ptes et molido. et la boz obtusa o obtun-
sa: es la dura: et ronca et desplaziente.

Obturare. viene del griego segund festo por q̄ los
griegos dize alas hostias q̄ sacrificauā thymas. et
obturare algūas vezes se toma por cerrar algūa
abertura angosta: que se aprieta con lo q̄ se çierra.

Obtutus. dela çrta declinaçō: es mirar en bito: no
mouiedo el rostro ni meneando los oios. et obtu-
tus q̄ si obtutus viene del verbo tuor tueris tue-
ri: que significa veer: et dende se compone cōtuor

Obuaricare. segūd dize festo: es ocurrir a otri: ef-
tozūdo le q̄ no haga el derecho viaie. dēde el nō-
bre ybal obuaricator: es dīa mesma signifiçāçō.

Obuelare. es cobrir: et çegar: et obuelatus: cobier-
to: et çegado.

Obuenire. venir en cōtrario. et cōteçer sin q̄ tal se ef-
perasse.

Obuertere. desuiar: boluer: et dar buelta al contra-
rio que antes.

Obuerso. actiuo: et obuersor. aris. deponēte d vna
mesma signifiçāçō. obuertare p̄sar: trastornar: cō-
tratar: alimpiar: compone se de .ob. et verso. as-
aui. q̄ndo estas cosas se fazen opponiedo se a ref-
cuentro de otro alguno.

Obuiare. es rescōtrar en la via. y es ser cōtrario: o
aduersario: et repugnare. dēde obuius. a. ū. q̄ sale al
camio a gen viene: o es aduersario a otri y el adū-
bio obuiā por rescuētro assi mesmo sō obuia las
cosas puestas a mano: et aclaradas: et occurriētes
Obūbare. es cobrir: defender. y en toda pte guar-
neçer: et oponer: y enegreçer.

Obuncare. es reprehender con renzilla.

Oburbare. es señalar ē cōtorno. et çercar. dize se dī
madero q̄ esta en la encozuadura del arado: o por
el furco q̄ p̄mero se fazia en el cōtorno dī sūdāmē-
to dela çibdad: por do auia de fazer se: lo que des-
pues se llamaua muro.

Occaltia. es çibdad en nigroponte. La qual tomo
hercules por iupiter que demādaua la muger q̄l
padre le auia negado.

Occare. es rōper: et desmēuzar a golpes los gran-
des terrōes. por q̄ assi q̄brados faga la labrança
mas fertile. et segund dize festo: assi occare: como
occator se dize de ferir. y es occador: el que enxe-
re: y el que roça lo demasado: y el que ara: y el q̄
siembra: de todos aquestos ofiçios nombrauan
los paganos dioses. Et lo que propriamente es
occare: pone lo plauto en los captiuos. Occator ē
prius dicere debebas. Nam semper occant prius
rustici q̄ seminant.

Occas. ifula maris rubri iuxta vltimas oceã par-
tes.

Occasfo. facultas: copia: potestas: conditio: locus:
tempus. oportunitas temporis casu proueniens:
secundeq; succedens.

Occasus occasus occasui. quarte declinationis des-
census est solis. ab occido penultima correpta. est
quoq; occasus finis dies: supremus: interitus
demersio. et adiectiue occasus occasa occasum id
est territus. ta. tum.

Occatio occationis. est quum rustici bobus dimis-
sis ligonibus grandes que supereminet glebas
cedunt et frangunt. dicitur occatio quasi obceatio
quod operiat postea semina.

Occationis proprietatem aperit Varro de re ru-
stica libro primo. **Occare** id est comminuere.

Oceanus. proprius est quum totum significat ma-
re. quum vero partes appellatiuum est nomē: vt
atlanticus oceanus. dicitur a celeri motu. okis
namq; grece id est velox masculini generis secunde
declinationis habebatur enī vt deus maris a gen-
tibus. Oceanides patronomicū nomen vt est pos-
sessiuus oceanus oceaniam oceanium. Adare ocea-
num exterius quod terram cingat. et omni die dis-
par videatur in motibus. per quinq; enim dies
nunc attollitur in crementis nunc retrocedit: et to-
tidem deinde diebus insequentibus diuerso motu
refluit. Oceanum greci et latini ideo nominant quod
celeri modo ambiat orbē. vel a celeritate quod ocus
curat. Oceanus quasi cianeus qui oras terrarum
amplectitur. Et diuersitate regionum diuersa vo-
cabula sumpsit. vt gallicus. germanicus. scythi-
cus. caspius. hircanus. atlanticus. gaditanus.
Et gaditanum fretum a gadibus dictum est: vbi
magni latiq; maris limes aperitur. Unde quum
hercules gades peruenisset ibi columnas posuit
significans finem orbis terrarum illic assignari quod
alibi commodius.

Oceanum. dicunt quidam ideo reciprocis estibus
agitari quod existimēt esse in profundis oceani quos-
dam meatus ventorum repletos spiritu velut mun-
di nares: per quos meatus alterno accessu et recessu
ābelit efflāt Alij vero aiūt ex lunari potētia id ac-
cidere. Alij autem diuersimode causas huius a-
gitationis insinuant.

Occentare. cōtra cantare: concinere: componere: in
fame carmen cum certo nomine dicere. **Occento**
occentas occentau prime coniugationis.

Occas. es nōbre de vna ysla del mar bermeio iun-
ta alas partes postrimeras del oceano.

Occasio. nis. es facultad: apareio: poderio: cōditiō
logar: tiempo. et oportunitad del tiempo que se
ofrece a caso: et succede prosperamente.

Occasus. dela quarta declinaciō: es descendida del sol
poniēdose: et viene de occido correpta la penulti-
ma. assi q̄ occasus: es fin: dia postrero: muerte: ca-
bullimieto: et siendo adiectiuo occasus occasa oc-
casum: se pone por espantado: et aterrecido.

Occatio. es quando los labradores dexados los
bueys con los açadones golpeā et rompen los ter-
rones grādes que quedauan enel arada. et dize se
occatio como çegamiento: que con aquella tierra
se cubre et ciega despues lo sembrado.

Occatiōis. la p̄piedad dela ocaçió. manifesta Var-
ro enel p̄mo de re rustica diziendo. **Occare** quiere
dezir desmenuzar.

Oceanus. es p̄po nōbre q̄ndo significa todo el mar:
et q̄ndo las ptes del es nōbre apelatiuo. como ocea-
no atlātico: dize se oceano por el p̄sto mouimieto
La okis en griego gere dezir p̄suroso: es del ge-
nero masculino et dela segunda declinaciō: por q̄ los
gentiles le teniā por dios del mar. Oceanides es
nōbre patronomico: como es possessiuo oceani-
um. Adar oceano es q̄ cinē la tierra a de fuera
et todos los dias parece desigual en los mouimie-
tos. La por çico dias vnās vezes se alza cresciēdo
et otras se retrae: et despues otros tantos dias se-
guientes por diuerso mouimieto torna a ondear
los griegos. Los latinos por esto nōbrian oceano
q̄ en vna p̄surosa manera çerq̄ la tierra. o por la
p̄stesa cō q̄ corre. Oceanus q̄si cianus: por q̄ abra-
ça los cabos delas tierras. Et por la diuersidad
delas comarcas tomo diuersos nōbres: como ga-
lico: et germanico: et scithico: et caspio: et hircano. et
atlātico: et gaditano. El q̄l mar gaditano se dixo
de gades: do se manifesta la grandeza et anchura
del mar: como por termino. Assi q̄ veniēdo her-
cules a gades puso ende colūnas mostrādo ser allí
el fin o cabo delas tierras del mundo: q̄ ende me-
ior se señalaua que en otro logar.

Oceanum. dizen algunos quel oceano se cōmueue
a crecer et mēguar: por q̄ piensan auer aberturas
en las ptes ynsanas q̄ enē llenas de soplo delos viē-
tos: assi como v̄tanās de narizes del mūdo: q̄ re-
trocanlançando et refumiendo aquella creciente et
menguante como resollo. Otros dizen que acce-
se segund el poderio lunar. Et otros en diuersas
maneras descriuen las causas deste açidente.

Occentare. es contra cantar. et concertar cantando:
et componer. et dezir cantar o versos infames nō-
brando persona señalada. Es occento occentas.
dela primera coniugacion.

Et festus Pompeius ait q̄ antiqui dicebāt occen-
tare pro conuictum facere: quum id clare ⁊ cum
quodam sono fieret: vt procul exaudiri potuiffet
quod turpe habetur: quia non sine causa fieri pu-
tatur. ⁊ ipse festus putat inde cantilenaz dici. ⁊ nō
propter cantus iocunditatem.

Ocentus ocentus ocētui quarte declinationis mas-
culini generis nomen compositum ex ob ⁊ cantus
quum simul canēdo obseruatur armonia ab occi-
no occinis.

Occendere. idest obuiam tendere: occurrere.

Ocepsō. pro cepero posuit Plautus i amphitrio-
ne dicens. *Hi ego illi puto si ocepsō animā om-
nem intus traxero.*

Occidens occidentis. dicitur eo q̄ diem facit occi-
dere quum absconditur lumen mundo ⁊ tenebre
superinducuntur. corripitur penultima.

Occido occidis penultima correpta. componitur
ex ob ⁊ cado. Unde occidens de quo supra. ⁊ occi-
dus occidua occidunt. ⁊ hic ⁊ hec occidentalis
⁊ hoc occidentale. ⁊ occasus occasus occasui quar-
te declinationis masculini generis. ⁊ occasio occa-
sionis vt supra dictum est.

Occido occidis occidi penultima producta compo-
nitur ex ob ⁊ cedo. significat interficio: affligo: ex-
tinguo est verbum actiuum. Unde passiuue occisus
idest interfectus. ⁊ actiue occisor occisoris nomen
verbale q̄ aliquem occidit. ⁊ occidio occidionis
feminini generis tertie declinationis q̄ndo multi
occiduntur. ⁊ occiso occisionis etiā quando pau-
ci vel aliquis occiditur.

Occipitium occipicij neutri generis secunde decli-
nationis est posterior pars capitis retrosum. dicitur
quoq; occiput occipitis neutri generis ter-
tie declinationis. Occipitium scilicet locus in ca-
pite post auriculas. grece dicitur bregma idest po-
sterior.

Occipit. incipit consequitur.

Occisum a necato distinguitur. nam occisum a cedē-
do dictum. necatum sine ictu. vt ait festus Pom-
peius.

Occistantur. pro sepe occiduntur posuerunt vete-
res. ⁊ occidamus posuit Plautus pro contra ce-
damus. Occidi in inanimantibus etiam veteres
posuerūt. vt Plaut⁹ in menechinis: *Occisa res est.*

Ocyum grecum. ⁊ a celeritate nascendi dictum.
ocys idest velox. est ocymum genus oleris. origo
eius incerta latinis est.

Oci⁹. velotio⁹. ⁊ ocissimus velocissimus omnis
generis. ⁊ ocis aduerbialiter idest velociter: cele-
riter. sed comparatiōi subseruit ociter rectius po-
sitioni. statim leuiter haud difficulter. Ocium pro
quiete vel studio cum. ⁊ litterascribi debet. ⁊ otio⁹
otiaris.

Et dize festo q̄ los antiguos dizian occentare por
vituperar a otro q̄ndo claramente ⁊ cō son se deno-
staua assi que lexos se podieffe oyr lo q̄ pensauan
auer se por feo: ⁊ q̄ no sin causa pēfassen q̄ se fizies-
se. Et piensa el mesmo festo q̄ vende se diga can-
tilena: ⁊ no por la plazenteria del canto.

Occentus. es nōbre cōpuesto de ob ⁊ cantus: q̄ndo
iūtamēte cantādo algūos se guarda la consonācia
⁊ viene del verbo occino occinis.

Occendere. es yr al rescuento. ⁊ salir al camino.

Ocepsō. puso por cepero: si comēcare: diziendo
plauto en āphitrio: *Hi ego illi puto si ocepsō
animam omnem intus traxero.*

Occidens. occidentis: q̄ dizimos occidente: q̄ndo
se pone el sol: ⁊ sobre vienen las tiniebras: es cor-
repta la penultima.

Occido. dis. correpta la penultima: se cōpōe de ob
⁊ cado. vende occidēs suso dicho. ⁊ occidu⁹. a. ū.
⁊ occidētalís de todo genero cosa de occidēte. ⁊ oc-
casus. sus. occasui. dela q̄rta declinaciō. la pte do
se pone el sol. ⁊ occasio. nis. de que ya fue dicho.

Occido. occidis. di. pducta la penultima se cōpone
de. ob. ⁊ cedo. significa mato: affligo: apago: es
vbo actiuo del qual en la passiuua viene occisus: q̄
es matado. ⁊ el nōbre verbal dela significaciō ac-
tiuua occisor occisoris: el q̄ mata a algūo. ⁊ el nom-
bre feminino occidio occidionis dela tercera decli-
naciō: q̄ndo son muchos muertos: ⁊ occiso occi-
sionis q̄ndo pocos: o alguno han matado.

Occipitium. del genero neutro dela segunda decli-
nacion: es la pte postrera ⁊ trasera dela cabeza: q̄
tambien se dize occiput occipitis: neutro dela ter-
cera declinacion. ⁊ es occipitiū tras las orejas al
cogote: dize se en griego bregma: q̄ es postrera.

Occipit. por comiença: ⁊ consigue. occipio occipis
occipi.

Occisum. segund lo pone festo pompeyo: es diferē-
te de necato. por que occisum se dize lo muerto cō
golpe. po necatum: es lo muerto sin golpe.

Occistantur. posieron los antiguos por muchas
vezes fueron muertos. ⁊ plauto puso occidam⁹:
por contraçessemos: ⁊ los antiguos posieron en
los q̄ no tienē anima el verbo occidi: como plau-
to en los menechinis. *Occisa res est.* por muerto
es el negocio.

Ocyum. linaie de ortaliza se dize por que nasce p̄s-
tamente de cys en griego por p̄sto. de su çierta ori-
gine no saben los latinos.

Oci⁹. mas p̄sto: ⁊ ocissim⁹ mucho mas p̄sto. ⁊ oci⁹
aduerbio p̄stamente ⁊ con p̄ssa: mas si rue ala cō-
pacion: como ociter si rue como positiuo: luego
ligeramente. Et sin dificultad. Otium por repo-
so o por sosegado estudio se deue escriuir con .t.
⁊ tambien otio⁹ otiaris.

Ochozias. interpretatur apprehendens deum.
 Ochofus. frater ipsius.
 Ocra. insula est rubri maris in qua topazion gignitur.
 Ocrea ocree feminini generis prime declinationis crura tegit: Itaqz sunt ocree que crura tegunt: siue sint ex ferro siue ex corio facte. pertingunt a pede vsqz ad surarum summitatem.
 Ocrem. montem confragosum dicebant antiqui. hinc vt asserit festus ocree dicte inequaliter tuberate.
 Octahedrum. aer: spiritus.
 Octaforum. quo plume sternuntur.
 Octavianus dictus est augustus ab octauia matre sorore Iulij cesaris quem ipse in filium adoptauit.
 Octaua. idest iudicij dies.
 Ocreas. elenorum lingua idest aprilis.
 Octo inter numeros qui subsequitur septimus. deriuatur ab ocdo greco. Inde octauus octaua octauum. et octies aduerbialiter. et octuplum. et octonius octona octonum. et octoginta. et octingenta. de quibus in numero diximus.

October siue october nomen mensis ab octo et imbze dicitur. est quidem octauus a martio. grece ciperetheos. hebraice tefon. egyptiace padri. macedonice y peretheos. October appellabat equus qui in campo martio mense octobri marti imolabatur. De cuius capite maxima erat contentio inter suburanes et sacrauienses: vt hi in regie parietes illi ad turrim mamiliam id figerent cuius cauda vt ex ea sanguis in focum distillaret magna celeritate perferrebat in regiam.

Octusis. octo denariorum est.
 Occubat. accumbit: vel stat: mortuus est: interijt: iacet: consumptus est. occubo occubas. et occumbo occumbis occubui occubuit. et succubuit victus est: manus dedit: oppressus iacet.
 Oculare. videre: pspicere. et oculata que oculis videntur vera. et oculatus recte videns et prudens.
 Oculatum pro presenti posuit Plautus quum dixit. oculata die. Item ipse dixit: Pluris est oculatus testis vnus q̄ auriti decem: idest qui se vidisse dicat. Oculissimum. idest carissimum posuit plautus: Oculissimum ostium amice. Dicitur quoqz oculitus aduerbialiter: vt funditus et penit. quo aduerbio oculitus significatur aliquid tam carum esse q̄ oculus. hec omnia festus pompeius approbat. Est quidem huius aduerbij oculitus apud Plautum auctoritas. Oculitus amant ancilla meam: idest medulitus.

Ochozias. se interpreta: que aprehende a dios: o se abraça con el.
 Ochozus. fue su hermano.
 Ocra. nombre de ysla en el mar bermeio. en la qual nasce la piedra topazion.
 Ocrea. ocree feminino dela p̄mera declinaciõ: es q̄ cubre la pierna. Et son ocree o fechas de fierro como grebas o de cuero como baluas. las q̄ cubren las piernas desde el pie fasta çima de las p̄torillas
 Ocrem. dixeron los antiguos por monte fragoso donde afirma festo dezir se ocree que tambien son desigual mente concauadas.
 Octahedrum. ayere: et spirito.
 Octaforum. con que se derraman las plumas.
 Octavianus. se dixo augustinõ del nombre de octauia su madre herinana de iulio cesar: q̄le adopto por hijo.
 Octaua. se entiende el dia del iuyzio.
 Ocreas. en la lengua de los elenos quiere dezir el mes de abril.
 Octo. por ocho: q̄ subsegue al numero seteno: se deriuado de ocdo en griego. vienẽ deste octauus. a. um por ochauo. y el aduerbio octies: ocho vezes. et octoplũ por ocho tãtos. et ochonus. a. u. por p̄porciõ de ocho. et octoginta: por ochenta. et octingenta: por ochocientos. de q̄ ya diximos en el numero.
 October. o october: nombre de mes dicho de ocho: et imbre por lluuia es octauo cõtado desde marzo en griego se llama cipereteos. y è hebraico tefon y en egyptiano padri. y en macedonico y peteos. October llamauan al cauallo q̄ en el mes de octubre sacrificaua a marte en campo martio: et auia cõtienda por la cabeça deste cauallo entre los suburanes et los sacrauienses. La estos la çria colgar en la pared del capitolio. et los otros la çria fugar çla torre mamilia: et leuanã cõ grand p̄teza la cola al capitolio por q̄ distillasse dela sangre en el fogar del sacrificio.
 Octusis. comprehendere ocho dineros.
 Occubat. recuesta se: o echa se: o yaze muerto. ya es cõsumido. et occubui es p̄terito de occubo. as. et de occubo. bis. occubuit et succubuit por veyendo es: et por ètrego se ala mano et por yaze opprimido
 Oculo. as. oculaui oculare: es veer et mirar cõ atencion: et oculata son cosas vistas por los oios de verdad. et oculatus. ombre q̄ biẽ ve: y est prudẽte.
 Oculatũ. puso por p̄sente plauto dixiẽdo. oculata die el p̄nte dia. Itẽ el dixo. pluris est oculatus testis vnus. q̄ auriti decẽ. mas vale vn testigo de vista q̄ dize de oydas. et plauto tãbiẽ puso oculissimũ por carissimõ dixiẽdo. oculissimũ ostiũ amice. muy amada puerta dela amiga. otrosi oculitus aduerbio: como fudit: o penit. significa ser alguna cosa tã amada como el oio. todo esto apena festo. y en plauto hay auctoridad cõforme desta significaciõ oculitus dixiẽdo: oculitus amat ancilla meã. fana el aia la amã

Oculatus oculata oculatum. oculatus dicitur bene videns: et prudens: atque acutus: qui omnia sapienter circumspicit. quasi oculis plenus.

Oculi dicti sunt. siue quia eos cilio: et tegmina occultant. ne incidentis casus ledantur offensione. siue quia occultum lumen habent. id est secretum vel intus conditum. hi scilicet oculi inter omnes sensus viciniores sunt anime. In oculis enim omnem mentis indicium est. unde anime perturbatio vel hilaritas in oculis apparet. igitur foris anime dicuntur. Oculi gemmarum similitudinem habent et membranis perlucidibus conteguntur. per quas ut per vitrum mens ea que foris sunt respicit.

Oculi diminutiuum. est ocellus. et oculus oculi.

Oculi. dicuntur nodi ex quibus frondes exiunt.

Oculit per duplicem. c. id est claudit: abscondit: occultat: celat. compositum ab eo quod est culit in usitato verbo. Oculo oculis occultum siue occultum occultare. occultus occultum. Est quidem occultus. id est archanum: secretum: latens abscondit ab occultando. id est claudendo dictum. Est quidem verbum actiuum prime coniugationis. occulto occultas occultare. frequenter tegere: siue abscondere. Unde aduerbium occulte quod differt ab aduerbio clam Nam occulte latent homines: et clam celant. clam nihilominus ex industria ad animum occulte vero ad corpus refertur.

Occupo occupas occupatum occupare. verbum est actiuum prime coniugationis anticipare: preuenire: obstare: impedire. Occupare etiam inuenire. Cicero tusculanarum libro quinto: Quod idem melioribus verbis metrodozus occupauit. Occupare detinere. Plautus in epidico Occupatum erit argentum. Occupare tenere. Virgilius eneidos sexto: Occupat eneas aditum custode sepulto.

Occupare collocare. Marcus tullius in verrem actione secunda: Preterea pecunias occupat apud populos.

Occupatitius. ager dicitur qui desertus a cultoribus proprijs ab alijs occupatur.

Occumbo occumbis occubui occumbere. finire vitam: supplicium subire.

Occurrere. est obuiam venire: aduersari: repugnare: presso adesse: accidere. Itaque occurrere omnis generis certus: euidentis: apertum. Occurrere subuenire vel conuenire. Marcus tullius de supplicijs: Occurrebat illa ratio. Occurrere obuium fieri. Virgilius eneidos sexto: Hic illi occurrit tides.

Oculatus. se dize gen vee: y es prudente: et agudo. tanto que todas cosas mira con sabidoria en contorno de si. quasi lleno de ojos: que nada se le encubre.

Oculi. por ojos se dize: por que los cubren las cejas: pa que no les ofenda otras cosas que les podria dañar cayendo en ellos. o por que tiene libre oculta. quasi secreta o dentro encerrada. So los ojos entre todos los sentidos mas vezinos al aia. La todo el indicio dela voluntad consiste principal mente en los ojos. Assi que la perturbacion o alegria del aia se parece en los ojos. et desta causa se dize puertas del aia. tiene los ojos semeiaca de plas preciosas y esta cobiertos de telillas transluzientes: por las que: como por vidrieras mira et acata el sentido todas las cosas que de fuera estan.

Oculi. es diminutiuo de oio oiuelo: et ogico.

Oculi. se dize los ojos de los arbores de donde brotan las foias.

Oculit. c. c. doblada: gere dize tierra ascende: ecubre. compone se oculit: de oc: et culit: que no es tanto en uso. Oculo. lis. oculiui: o ocului occultare. de de occultus. ta. tu. et toma se occulto por ecelado et secreto: y encubierto: et ascodido: viene de occultando: por cerrando: y es verbo actiuo: occulto. taf. tani. occultare: dela primera coniugacion: con fuerca de frequentatiuo. por muchas vezes cobrir: o ascorder. de de viene el aduerbio occulte: que es enesto dize ferete del aduerbio cla: por que los obres se encubren ascodiendo se: y en otra manera se encela: lo vno de industria quanto al animo: et lo otro occultando se quanto al cuerpo.

Occupo. as. aui. occupare: es verbo actiuo dela primera coniugacion: occupare es anticipar: et puenir: y ebaracar: y esto: uar: tabie es occupare fallar: se gund ciceron en el qnto delas tusculanas. Quod idem melioribus verbis metrodozus occupauit. Occupare puso por detener plauto en epidico. dizen do: Occupatum erit argentum. Occupare por tener puso Virgilio en el. 6. en. Occupat Eneas aditum custode sepulto.

Occupare. por colocar puso Tulio contra verre. Preterea pecunias occupat apud populos.

Occupatitius ager. se dize el campo que desamparado de sus ppos labradores se occupa por otros. Occumbere. es fenecer la vida: o incurrir dano o tormento.

Occurrere. es salir al camino: o opponer se al contrario: et repugnar: et llegar presso: et acacer. assi que occurrens se toma por cierto et por manifestado. y es occurrere puesto por conuenir: segund Tulio hablando de supplicijs: Occurrebat illa oratio Occurrere por salir en recuento puso Virgilio. en. 6. Hic illi occurrit tides.

Oda ode grece. cantatio: q̄ componitur ⁊ cātatur
Odepericon grece. idest viatorium. nam odon gre
 ce iter vel via.

Oderan. filius fuit Sale nepos Aram.

Odia. sunt inimicitie aspere. est odium neutri gene
 ris secunde declinatōis. Inde odibilis ⁊ hoc odi
 bile. q̄ odio haberi debeat. ⁊ odiosus. sa. odiosū
 etiam omnis generis qui odio plenus est. hec om
 nia vocabula veniunt a verbo defectiuo odi odi
 si odit odisse. cuius participium osus. per com
 positinnem exosus ⁊ perosus.

Odio odis odiui oditum. non est ita in vsu. nam a
 pud antiquos defectiuum in vsu est.

Odolamites. interpretatur testimonium iniquum.

Odozamentum odozamenti neutri generis secun
 de declinationis sunt odozamenta diuersorū odo
 rum compositiones: vt timiama ⁊ huiusmodi.

Odozatus odozatus odozatuī. masculini generis
 quarte declinationis est sensus in percipiendis o
 dozibus. idest attractus odoris qui aere sentitur.
 ⁊ id quod sentitur dicitur odor: vel odos odoris
 masculini generis tertie declinationis. verbo de
 ponenti odoroz odoraris. ⁊ dicimus odoroz illud
 Inde odoratus odorata odoratum quod emittat
 odorem. ⁊ illozum canum dicitur odorata vis qui
 sciunt odorari idest inuestigare. Odozum quidem
 est quod semper emittit odorem. Odozabile vero
 quod aliunde accipit odorem. Et odoriferum q̄d
 odorem sequitur. sunt hec vocabula omnis gene
 neris scilicet odoruz odorata odoruz. ⁊ odorabilis
 ⁊ hoc odorabile. ⁊ odorifer⁹ odorifera odoriferū

Odefacit. vt afferit festus pompeius secundus anti
 quos dicebatur pro. o. facit que vox a greco tra
 cta est.

Debalia. ipsa est regio que dicitur lachaomia. vnde
 castor ⁊ polux orti.

Deconomus. idest dispensator: ⁊ qui curāt gerit do
 mus disponēde vt bene regatur. est per. oe. diph
 tongon scripta dictio. Itaqz absqz. o. littera pro
 nunciatur economus. Est oeconomia ipsa dispo
 sitio regiminis vel administratiōis domestice que
 preordinatur ⁊ premeditatur vt subsequenter dis
 ponatur.

Dedippus oedipodos grece fuit oedippus qui
 dam vates qui soluebat problemata. Item finge
 batur fuisse monstrum quadrupes q̄d humanas
 faciem habebat. Dedippus propriū cuiusdā re
 gis. qui patrem occidit. hic edippus pnunciatur
 quīs cum. oe. diphthongo scribitur.

Dephi. vel oefa mēsurā quatuor modiorum in li
 quidis: vt in vino ⁊ oleo ⁊ similibus: que quidez
 mēsurā etiam vocatur batus.

Denoforum. esvas vinarium ⁊ pronunciat per
 y. sed scribitur per. oe.

Oda ode. en griego. por que se canta despues de
 compuesta.

Odepericon en griego. es encaminamicto: ca odd
 en griego es camino: o es via.

Oderan. fue hijo de sale. ⁊ nieto de aram.

Odia. son aspas enemistades. dende odibilis ⁊ hoc
 odibile lo q̄ se deue aborreçer. ⁊ odiosus. sa. suz.
 de todo genero lo q̄ es lleno de mal q̄reçia. vienē
 todos estos vocablos del x̄bo defectiuo odi odi
 si odit odisse. cuyo p̄ticipio es osus. el q̄l por cō
 posiciō pareçe ser pucto en vso. exosus ⁊ posus.

Odio. odis odiui: no esta assi en vso: y entre los an
 tiguos mas es en vso el verbo defectiuo.

Odolamites. se interpreta testimonio iniusto.

Odozamētū. ti. sō odoramiētos los q̄ se cōponē de
 diuersos buēos olores: como el benioy: ⁊ otras
 tales cosas.

Odozar⁹. t. tui. masculino dela q̄rta declinaciō: es
 el sentido del oler: atrayēdo el olor q̄ se siēte ol ay
 re. ⁊ aq̄llo q̄ se siente se dize odor. odoris. nombre
 masculino dela terçera declinaciō. ⁊ viene ol x̄bo
 deponēte odoroz odoraris odorari: q̄ es oler aq̄l
 lo: dende odorat⁹ odorata. tū. lo q̄ de si lāça olor.
 ⁊ dize odoravis. fuerça d oler. la q̄ tienē los canes
 podencos o sabuesos q̄ rastrean olinēdo. ⁊ dize se
 odorū en nomiatiuo lo q̄ siempre lāça de si olor. ⁊
 odorabile lo q̄ de otra cosa toma el olor. ⁊ odorif
 ero lo q̄ sigue aq̄l olor. Sō estos vocablos de to
 do genero. odoruz odorata odorū. ⁊ hic ⁊ hec odo
 rabilis: ⁊ hoc odorabile. ⁊ odoriferus odorifera
 odoriferum.

Odefacit. segund q̄ afirma festo pompeyo vsauan
 dezir los antiguos: por. o. facit. la qual voz se a
 traya del griego.

Debalia. es la comarca q̄ en grecia se dize lachao
 mia: donde nascieron castor ⁊ polux.

Deconom⁹. es mayor domo o el q̄ tiene cuydado d
 disponer lo de casa pa q̄ biē sea regida. escriue se
 cō diphthongo. oeconom⁹. po pnuncia se econom⁹
 o yconom⁹. y es oeconomia la mesma disposiciō
 del regimiēto o administraciō d la casa q̄ primero
 se ordena: ⁊ se piensa para que se biē aya d dispo
 ner.

Dedipp⁹. en ḡtō griego odippodos: fue oedippo
 vn adevino q̄ declaraua las p̄posiciōes oscuras.
 t̄bien fingiā q̄ fue vn monstruo de q̄tro pies que
 tenia rostro humano. y edippo fue vn rey en gre
 cia que mato a su padre. escriue se este nombre cō
 diphthongo ⁊ pronuncia se edippo.

Dephi. o oefa: es medida de q̄tro moyos pa me
 dir cosas liquidas: como vino: o olio: o lo semeiā
 te. la qual medida assi mesmo se llama bato.

Denoforuz. es vasija de vino. ⁊ scriue se con. oe. ⁊
 pronuncia se ynoforum.

Denotrij grece. dicti sunt cultores italie primi qui primum coluissent vites. Est quoq; oenatria telus sabinorum. et oenantes genus herbe. omnia hec vocabula scribuntur per.oe:diphthongon.

Depha. est mensura pertinens ad fruges varias scilicet tritici ordei atq; leguminum. vt oesa liquidis.

Destrum. animal aculeatum armentis equisq; per molestum. est oestros vocabulum grecum. latine dicitur asillus. et vulgo thabanus appellatur. Festus tamen asserit qd greco vocabulo oestrum furor dicitur oestrum vt diximus genus muscarum est.

Oeta. mons est etolie vbi hercules iacet in grecia. oetes grece.

Offa offe. proprie frustrum panis dentibus concisum. cuius diminutiuum est offella offelle scilicet parua offa. offa scribitur cum geminata. f. ofella vero cum simplici quia in diminutione plerunq; mutatio fit. Offari idest coqui quia offatim idest minutatim excoquitur. Offa est que in latrantibus canum os iacitur: vt cum satiatur compescatur la tratus et sileant.

Offam hebreum est. est genus auri quod obrizum dicitur.

Offectores. vt asserit festus Pompeius sunt colorum infectores.

Offendices. dicebant antiqui ligature nodos quibus apex retinebatur. Id quum puenisset ad mentum dicebant offendi mentum.

Offendiculū. neutri generis secunde declinationis oppositio: culpa: lesio et causa qua quis alium offendit.

Offensa offense feminini generis que offendit alius ira aut culpa.

Offendq; offendis offendi offendere. ledere: nocere tedium inferre: absterre: ad inimicicias prouocare: inuenire: impingere. est absolutum vt peccare Offedere percutere. Turpilus in pacterusa: Caput vt offendi. Offendere ledere Al Sarcus Tullius de supplicijs libro octauo: Quum iste cum palio purpureo pariq; tunica versaretur in conuiujs cum mulieribus non offenderent hominem. Offendere inuenire. Plautus in amphitrione: Eo modo expergefatum adueniens offendi domui.

Offensio. nis. feminini generis tertie declinationis vitij: egritudo: morbus imbecillitas. Offensio pro offensio. Afranius in vopisco. Inunc offensio sepe procul nostra sint mala.

Offerre. est vltro offerre. prebere insinuar: immittere. Offerre idest inuenire. Lucilius libro. 27. Et nunc hac re opem atq; auxiliium offeras. Offerre idest offerre. Lucilius libro. 30. homines ipsi hanc sibi molestiam vltro atq; erumnam offerunt. ducunt vxores. Offerre ostendere. Virgilius. en. 6. Strictamq; aciem venientibus offert.

Denotrij en griego. sō los q̄ p̄mero mozarō en yta lia. et los p̄meros q̄ labzarō vides. assi mesmo es oenatria la tierra de los sabinos. et oenantes es linaie de yerua. todos estos vocablos se escriue cō oe. diphthongo.

Depha es medida perteneciēte a mieffes: como para medir trigo: et ceuada: et legūbres. como oesa para medir cosas liquidas.

Destrū. es animal cō agijon: q̄ molesta los bueyes et los cauallos. En latine dize asillus. et vulgarmente le llaman tauano. et afirma festo q̄ oestrū en griego quiere dezir furor. po segund diximos es oestrū vn linaie como de moscas q̄ se dize tauano

Oeta. es monte en etolia: donde yaze hercules en grecia. Oetes en griego.

Offa. es sopa de pan cortada cō los diētes: y es su diminutiuo ofella: q̄ es peq̄ño pedaço. escriue se offa cō. f. doblada: et ofella cō. f. senzilla. Por que muchas vezes los diminutiuos se haze la tal mudança. Offari: es cozinar. por q̄ acostūbrā cozinar menuzādo lo q̄ se cueze. Offa es pedaço de pan q̄ se lāca en la boca del perro quādo ladra: pa le amāsar que con la bartura no ladre et calle.

Offas. en hebraico: es linaie de oro q̄ se dize obrizo: ya de suso se dixo.

Offectores. segūd afirma festo. pōpe. sō tintoreros Offendices. dizian los antiguos a los nudos de las vendas: con q̄ se retenian las cofias de la cabeça: et lo q̄ llegaua so la barba dizian offendimentum.

Offēdiculū. neutro de la segūda declinaciō: es oposiciō: o culpa: o lison: y es causa q̄ a otro offende.

Offensa. offense de la primera declinaciō feminino: es q̄ offende a otro: y es yra: et culpa del offensor.

Offedere. es lissar: dañar iduzir enoio: o fastidio: y es desuiar a otro desl cō iniuria: et puocar a enemistad. y es fallar: et dar empellō: es vbo absoluto: como pecco. offedere por ferir pufo Turpilio Caput vt offēdi. Offendere por lissar: pufo tulto enel. 8. de supplicijs: In conuiujs cū mulierib; nō offenderent hominem. Offendere por fallar. pufo plauto en amphitriō diziēdo: Eo modo expergefatum adueniens offendi domi.

Offēsiō. offēsiōis: nōbre feminino de la tercera declinaciō: es dolēcia: enfermedad: flaq̄za. Afranio en vopisco pufo offēdiō por offensio diziēdo: Inunc offēdiō sepe procul nostra sint mala.

Offerre. es d̄ grado offerer: et dar: et dclarar: y embiar. Lucilio enel libro. 27. pufo offerre por fallar diziēdo: Et nūc hac re opē atq; auxiliū offeras.

Offerre por q̄tar pufo lucilio enel libro. 30. diziēdo: homines ipsi hanc sibi molestiā vltro atq; erūnā offerūt. ducūt vxores. Offerre por mostrar pufo virgilio enel. 6. en. diziēdo: Strictamq; aciem venientibus offert.

Offertorium offertorij, neutri generis secunde declinationis pro eo dicitur quod offertur idest oblatio que altario sacrificantibus offertur, nomen est verbale ab offerendo.

Ofentina, tribus dicta ab ofente fluuio.

Offis grece, latine dicitur coluber.

Officere, est alicui nocere, mutatur, b. in. f. in compositione obficere officio officis deseruit casui dicitur, officio illi siue tibi, **Officere** obesse. **Abare** Tullius de officijs libro tertio: **Demoliri** ne ea altitudo officeret auspicijs, **Officere** et **inficere** sic differunt, officit qui nocet, **Inficit** qui aliquid tinguat aut maculat.

Officium officij, neutri generis secunde declinationis ab efficiendo dicitur quasi efficium et non ab officiendo, **Sunt** quidem officia: gracie: merita: ministeria: beneficia, **Officiorum** multa sunt genera, sed precipuum est illud quod in sacris diuinisq; rebus fit, qui officium prestant nihil officium, sed efficiunt quod prodest.

Officina officine, feminini generis prime declinationis, officine sunt loca in quibus officia fiunt officium.

Officiosus officiosa officiosum, omnis generis dicitur ab efficiendo qui prodest officio.

Offiomace idest lacerta vt offis grece coluber, **Figitur** offite idest heretici a colubro denominati qui dicebant ipsum colubum in paradiso induxisse virtutis cognitionem.

Offites, genus marmoris serpentium maculis simile **Officus**, homo serpente cinctus: est signum in celo inter sydera.

Offiophagite, dicitur quedam ethiopum gentes que serpentes comedunt, vocabulum compositum ex offi q; grece coluber, et phage idest comedere.

Offiu siue **offin**, interpretatur discalciatus, filius enim fuit Eli electus in ministerium sacerdotij: cuius amissionem suo expressit nomine, vt eius vocabulo sacerdotium a populo iudaico significaretur ablatum.

Offringi, terra dicitur quum iterum trasuerso sulco aratur.

Offucare, idest aquam in fauces asforbendam dare, vt ipse festus Pompeius asserit.

Offudas, idest fallacias, dicit significare idem festus.

Offucie offuciarum, dicuntur quoq; fallacie aut res ad decipiendum inuente, vocabulum ab offucando dictum, q; etiam est furtum collocare secundum nonnullos.

Offula offule, feminini generis prime declinationis est pena siue percussio, est quoq; offula particula in rotunditate collecta.

Offertorium, rij, neutro dela secunda decliacione se dize la oblada: o lo q se ofrece al altar quando sacrifican los sacerdotes, es nombre verbal que viene de offero offers obtuli.

Ofentina, nombre de tribo q se dixo del rio ofente **Offis** en griego: coluebra en latin.

Officere, es offender a algno muda se, b. en. f. quando se cõpone obficere: Et officio, cis, iunta se con el datino diziendo officio illi siue tibi, **Officere** por enpeser puso Tullio enel tertio de offi, **Demoliri** ne ea altitudo officeret auspicijs, **Officere** et **inficere** assi son diferentes, gen officit empege, y el q inficit da tintura a otra cosa: o pone mancha.

Officium, viene de efficiendo quasi efficiu: et no viene de officiendo, son officios gracias: et meritos: et seruiços: et beneficios, hay muchas maneras de officios, po el principal es aquel q se haze en las cosas sacras et diuiales: por los q no danian antes a prouechan faziendo lo q cumple a todos.

Officina, ne, dela pri. declina. nombre feminino, son officine los logares en q se haze obra por los officiales.

Officiosus, se dize de efficiendo quando haze lo que aprouecha.

Offiomace, por lagartixa como offis por coluebra, et assi se dize offite vnos hereies que tomaron nombre de colebra, los quales diziã q la serpiente en el parayso introduxera el cognoscimiento dlatitud **Offites**, linea de marmor que tiene manchas que semeian a serpiente.

Officus, ombre cenido cõ serpiente: es signo en el cielo entre las estrellas.

Offiophagite: se dizen vnas gentes en ethiopia q comen serpientes, es vocablo cõpuecto de offi, q en griego quiere dezir coluebra, et phage comer **Offiu** o **offin** se, interpreta descalso, fue hijo de Eli escogido para ministrar el sacerdotio, et por su nombre se exprimo la perdida significando este vocablo que el sacerdotio se quitaria del pueblo iudayco.

Offringi por romper se dizen la tierra vnavez arada q se torna a arar faziendo surcos al traues.

Offucare, segund pone el mesmo festo **Offucare** que re dezir dar sorbos de agua enel gaxate dla garganta.

Offudas, dize el mesmo festo ser engañosas malicias.

Offucie offuciarum se dize assi mesmo los tales enganos: o cosas inuentadas para enganar, et viene õ offucando q segund algunos significa tambien reponer el furto en algund logar.

Offula offule, feminino dela primera decliacion es pena o ferida, et assi mesmo es offula parte silla cogida en redondez.

Og. interpretatur conclusio fuit rex Basan.
 Ogias: vnus de superstitib⁹ cadmi: qui interfuit
 fundationi thebarum sub ductore cadmo.
 Ogiges. proprium cuiusdam regis cuius tempo
 ribus fertur fuisse diluuiū particulare: perhibe
 tur fuisse quo tempore ysaac patriarcha viue
 bat.
 Ob. interiectio est indignantis vel dedignantis.

Oileus. proprium cuiusdam greci et cognomen /
 tum alterius aiacis ad differentiam aiacis thela
 monis q ambo duces scilz Ajax Thelamoni: et
 Ajax oilei interfuere dum bellum aduersus troi
 am gerebatur. Oileus dissillabus oilei trissilla
 bus.

Oinas. idest vas in quo sordes sunt.

Oios. grece filius.

Oiranos. grece celum. latine vranos pronuncia
 tur.

Ois. grece ouis latine. Oys idest equalis. Oisias
 ipostasis substantia et subsistentia.

Olla olle. feminini generis prime declinatōis vas
 ad coquendum dicta q ebulliat in ea aqua igne
 subiecto: et alius vapor emittatur. vnde et bulla
 dicitur que sustentatur in aqua venti intus spiri
 tu. Olla eadem et fidelia dicitur: olla pro illa: vt
 olli pro illi apud poetas nonnunq inuenitur.

Ollach. habitaculum vel tabernaculum interpre
 tatur.

Olat pro oleat. Afranius non potest quin illa ta
 cta longeqz et multis olat.

Olay olacis. odorifera.

Olla. summi humeri pars posterior.

Olca inter pondera continet tres scrupulos. Itez
 olca vocabulum barbarum gēma est ex mixtura
 fului nigri viridisqz et candidi coloris.

Olea oleo. feminini generis prime declinationis ar
 bor est oliue et pro fructu nonnunq accipitur qui
 fructus magis proprie oliua dicitur.

Oleaginus. idest oleaster oleaginus de olea sicut
 faginus de fago: et oleaginus radix est oliue siue
 oleo. Inde possessiuū nomen oleagineus oleagi
 nea oleagineū. omnis generis. Oleagineis coro
 nis utebantur in istri triumphantium.

Oleaster oleastri. arbor siluestris et inculta habet
 folia oliue similia sed latiora atqz viridiora: est
 amara et infructuosa: ei tamen si inferatur oleo ra
 mus vim prestat producendi fructus. Oleaster
 est masculini generis solūmodo inter arbores.

Og. nombre proprio de vn rey de basan se interp
 ta conclusion.

Ogias. nōbre ppo de vn varō delos q remanece
 ron en la fundacion de thebas. El qual ogias in
 teruino ende con su cabdillo cadmo.

Ogiges. nōbre ppo de vn rey: en cuyo tiēpo se di
 ze auer sido diluuiū particular: fue segund dizen
 este ogige cōtemporaneo d ysaac: q entōces viuia.

Ob. es interieccion de gen se enseña: o se desdena.

Oileus. ppo nōbre de vn griego: et sobrenōbre d
 vn aiaz: a diferēcia del otro aiaz thelamonio. los
 quales ambos cabdillos aiaz thelamonio et aiaz
 oileo interuenerō en la guerra q los griegos fizie
 ron cōtra los troyanos. Oileus de dos sillabas.
 Et oilei de tres sillabas.

Oinus. vaso en que hay suziedades.

Oios en griego: fijo.

Oiranos en griego cielo: que los latinos pronun
 cian vranos.

Ois. en griego ouis. en latin oueia. Oys quiere
 dezir equal. Et oisias ipostasis por substancia et
 subsistencia.

Olla. feminio dela prime. decli. es vassja pa cozer
 algo. dize se olla por q en ella fierue el agua estan
 do sobre el fuego q lāca fuera el otro vapor. Et
 bulla es la ampolla q se faze en la agua et tiene de
 tro spirito de viēto. Olla et fidelia por olla en ro
 māçe. Algūas vezes los poetas ponen olla por
 illa: como olli por illi.

Ollach se interpreta morada. o tabernaculo q es
 pauellon.

Olat por oleat. puso Afranio. Non potest quin il
 la tacta longeqz et multis olat.

Olay olacis. es bien oliente.

Olla. es la parte trasera delo alto del ombro.

Olca. es peso q cōtiene tres scrupulos. y es tãbiē
 olca vocabulo barbaro del nōbre de vna piedra
 p̄ciosa mesclada de colores ruuio et negro et ver
 de et blanco.

Olea ee. femi. dela prime. decli. es arbor de oliua
 et tãbiē el fructo. algūas vezes se dize olea. pero
 mas propria mente el fructo se dira oliua.

Oleaginus: q es azebuche. viene de olea como fa
 ginus d fago o haya. Et la rays dela oliua se di
 ze oleaginus. et su possessiuo es oleagineus nea
 neū. de todo genero: lo q p̄cede dela oliua. o del
 azebuche. Los ministros delos q triūphauā vsa
 uan poner se coronas de azebuche.

Oleaster: q es azebuche. es arbor siluestre et nō la
 brado tiene las foias como oliua: po mas áchas
 et ydes. y es amargosa et sin fructo. po inyerien
 do le ramo de oliua da le fuerça de produzir frut
 to. Oleaster. tri. entre todos los nōbres delos ar
 bores es del genero masculino.

Oleo oles et oleo olis eiusdem significationis verba secunde coniugationis primū: alterum vero tertie: dicimus aliquid olere male vel bene: sed olere propius fetidis rebus tribuitur. Redolere autem his que odorata habentur pre suaui- tate odoris. Oleo oles oliui et oleui facit in prete- rito.

Oleo, inde componuntur Adoleo exoleo redoleo aboleo. Et quidem aboleo et redoleo aboleui et abolui et redoleui et redolui faciunt. Obsoleo obsoleui facit: et in supino obsoletum. Aboleo au- tem aboletum et abolitum.

Oletum oleti, neutri generis secunde declinatio- nis. locus publicus vbi homines mingunt: hec loca secundū festum dicuntur olentica per modū nominis possessiui.

Oleamella. arbor nascitur in palmetia Sirie ciui- tate ex eo dicta quod extrinsecus oleum defluat in crassitudinem mellis sapore suaui.

Olearos et paros. nomina sunt duarum insularū ex cicladibus.

Oleum olei. neutri generis secunde declinationis ex oliua fit. oleus grece dicitur eleon. Eleos gre- ce misericordia latine. Olenz purum nulli rei ad mixtum significat leticiam spiritualem: deriua- tur oleum ab olea arboze. Sed oleum ex albis oliuis expressum vocatur spanum et a grecis on- facion appellatur. Quod autem ex fuluis et nō- dum mitibus viride appellatur. Quod si ex ni- mium maturis expressum sit dicitur commune. spanū preciosus: deinde viride tertio loco habe- tur commune. Natura olei est vt cibos condiat: et lumini fomenta prebeat: et corporum lassitudi- nem leuet.

Oleosmon. herba dicta quod mollior: folijs sit cau- le.

Ole. grece cubitus.

Olfatus. odoratus: Olfatus dicitur quod odoribus afficiatur.

Olfatoria. sunt vasa quibus mulieres odoramen- ta condunt.

Olli pro illi: et ollic pro illic aut olli pro tūc in poe- matum libris siue olli pro ibi.

Ollibuma. in pphetis ciuitas in aqua Edon prin- cipes habitauerunt. Interpretatur ingrediens.

Olidum. putridū dicitur ab oleo oles.

Olim aduerbium temporis aliquādo preteritum significat vt quondam antea. aliquando dicitur de futuro sicut quando et vnquē.

Olimphos. idēst lumen.

Olimpus dicitur a greco quod vndiqz luceat. Inde olympicus olympica olympicum possessiuum no- men: et olympia que celebrantur certamina in Jo- uis honorem: et olympionices patronomicum.

Oleo oles dela segunda coniuga. Et olo olis de la tercera ambos tienē vn mesmo significado. Et dizen se las cosas oler mal o bien. po mas pprio es en la latinidad oler por dar hedor. et redolere por dar buē olor et suaue. Ambos estos verbos oleo oles et olo olis esil pterito fase oliui et oleui.

Oleo. dēde se cōponē adoleo y exoleo. et redoleo. et aboleo. Et assi aboleo como redoleo fase abo- leui et abolui. et redoleui et redolui. obsoleo fase obsoleui. y en el supio obsoletū. aboleo fase abo- letum et abolitum.

Oletū ti. neu. dela segūda decli. es logar publico vo mean los obres Et segūd festo los tales loga- res se dizen olentica a manera de nōbre possesi- uo. por que ende hay cōtinuo mal olor.

Oleamella. es arbol q nasce en palmetia çibdad de siria. et dize se assi por q lāça fuera olio tā grues- so como miel. et de suaue sabor.

Olearos et paros son nōbres de dos yslas de ar- cipelago.

Oleū. azepte: se fase delas oliuas. y en griego se dize eleon. y eleos en griego significa misericor- dia en latin. y el olio puro sin otra mixtura signi- fica alegria spiritual. Et deriua se oleo ol arbol olea. y el olio q sale delas oliuas blācas se llama spano. et los griegos lo llama onfacion. et lo q sale de oliuas ruuias. et avn no sazonzadas se llama verde. y el olio q sale delas mucho muduras se dize comū. lo spano es mas pçioso. despues dlo lo verde. y en la tercera estima se tiene lo comun. es su uatural del olio guisar maniares. et sostener lumbre. et aliuar el cansacio delos cuerpos.

Oleosmon se dize vna yerua q tiene mas blandas foias que la verça.

Ole en griego quiere dezir: codo.

Olfatus. es sentido del oler. dize se olfatus por que se inclina a los olores.

Olfatoria: son los pfumadores que las mugeres vsan para echar perfumes.

Olli se toma por illi. et ollic por illic. et olli por tūc. et por ibi se falla puesto por los poetas.

Ollibuma posteron los pferas por nōbre de vna çibdad en q moraron los pncipes de edon. inter- preta se entrante.

Olidū. es cosa podrida. viene de oleo oles.

Olim. es aduerbio del tiēpo por algūa vez et signi- fica lo passado como quondā et antea. Et otros vezes lo por venir como quando et vnquē.

Olimphos. quiere dezir lumbre

Olimpus. se dize del griego que de toda parte lu- ze. Dēde viene olympicus ca. cū. nōbre possessi- uo. Et olympia q son las contiēdas corporales q se solenizauā en honor de iupiter et olympioni- ces es nōbre patrenōico del q ende salia vēcedor.

Olimpias olimpiadis tempus annorum quinque in honorem Iouis celebritate inducens qui olimpicus dicebatur ab olimpo monte altissimo qui interdum ponitur pro celo. Itaque in ea tempestate transactis quinque annis ludii celebrabantur apud olimpum.

Olimpias olimpiadis, feminini generis tertie declinationis proprium matris Alexandri magni: est quoque agone post quinquennium constitutus quondam a grecis apud Eliden ciuitatem. Ita ut olimpias diceretur annus quintus ab olimpico agone: qui transactis annis quinque celebrabatur. Unde computatio annorum sumebatur. Et olimpus nunc celum: nunc autem mons altissimus in macedonie a scriptoribus dicebatur: cuius montis altitudo tanta est: ut in eius cacumine nec ventis sentiantur nec nubes densentur: quoniam excedit illa altitudo istum aerem humidum: quem aues celi transuolant. Quod perditum fuit ab eis qui solebant sacrificiorum causa presertim ascendere montem: et aliquas in puluere notas scribere: quas alio anno integras inueniebant. Quod fieri non potuisset si ventis aut pluuia illa summitas peteretur, sed tam tenuis ibi est aer quod oporteat ad spiritus resumptionem spongas humectas naribus applicare. Unde crassiorum et consuetum spiritum ducant. Idem quoque in dicauerunt etiam se nullam in ea summitate cacuminis auem aliquando vidisse dictus olimpus quasi ololaphos, id est totus lucens. Diuidit achaiam a Tracia.

Oliminat, id est limpidae.

Olintum, id est grecia.

Olip, interpretatur tabernaculum meum.

Olisarum, genus herbe ortulane.

Olistippo vel vlistippo ciuitas in finibus hispanie ab vlixe condita iuxta oceanum in litore Tago fluminis.

Oliton olitoris, masculini generis tertie declinationis est ortulanus olera vendens.

Oliua, fructus oleae arboris succus autem oleum est: fructus quidem ipse diuersis appellatur nominibus. Ex oliuis enim alie dicuntur orcaedes vocate a testiculorum similitudine. Alie radiole, quia longe sunt in modum radiorum. Alie paphie a papho insula dicte: unde prius fuerunt allate. Alie lichinie eo quod earum oleum det optimum lumen. Alie pansie quas corruptissimas dicunt: earum oleum viride et suaue est. Alie syrie quoniam e syria fuerunt allate sunt nigre. Alie crustumie et eede volemes dicte quod vola impleat. Pagani mineruam oliue inuentricem fuisse credebant. Oliuum id est oleum dixere nonnulli. Oliua proprium vrbis Iude oliuensis.

Et olimpias tiempo de cinco años. en fin de los quales se fazia la tal solemnidad de Ioue: que se llama ual olimpico: del nombre del muy alto monte olimpo. que algunas vezes pone por cielo. Assi que en aquellos tiempos al cabo de cinco años solemnizaua iuegos publicos en el monte que dizen olimpo.

Olimpias: nombre proprio de la madre del gran Alexandro. Es assi mesmo tiempo constituydo por los griegos para ceder passados cada cinco años en su agone que establecia en elide. Assi que olimpias se dizia el quinto año desde un agone a otro que se fazia passados cinco años. Et desto se sumaua la cuenta de los años que passaua. Et olimpo vnas vezes lo tomá los scriptores por cielo. y otras por el muy alto monte de macedonia: que es de tanta grande altura que en la cumbre no se siete viento, ni se veen nubes. por que aquella altura sobrepuia este ayre humido en que las aues buela. todo esto descubrieron los que solian sobir en cima deste monte olimpo para sacrificar alli. y fazia algunas señales figuradas en el poluo. y otro año seguiente quando tornaua en de las fallaua enteras. Lo qual no se podiera fazer si aquella altura fuese vistada de vientos o de lluvia. mas alli es el ayre tan flaco que conuiene a los que alla llegan leuar spaldas e papadas en humedad que podgan alas narizas para resumir el aliento como aquel mas grueso y acostumbrado spirito de ayre Estos manifestaron assi mesmo que en aquella altura de la cumbre ninguna aue auia visto en tiempo alguno Dize se olimpo que es ololapho: que gere dezir todo luziete. aparta a achaya de tracia.

Oliminat quiere dezir alimpia.

Olintum. posieron por grecia.

Olip. se interpreta mi pauellon o tabernaculo.

Olisarum: es linaje de yerua de huerto.

Olistippo: o vlistippo es libona: ciudad edificada por vlixe junto al oceano en la ribera del rio de taio

Oliton: mascu. de la ter. decli. es ortolano que ven de ortaliza.

Oliua: es el fruto del azeituno. y el sugo es olio el qual fruto tiene diuersos nombres. ca de las oliuas vnas llaman orcaedes o morcales que semeian companones. otras radiolas que son luégas como lacaderas. otras pansias por el nombre de la ysla papho donde primero se traxeró. otras lichinias por que de su olio mejor se mantiene la libbre de la lampara. otras pansias que dixeró corruptissimas de las felle olio y de su suaue. otras syrias por que primero se traxeró de syria. y son negras. otras crustumias que dixeró volemes: por que finche la mano siendo grades. Los paganos creyá auer sido inuentora de la oliua a minerua. Et algunos dixeró oliuum por oleum. Oliua assi mesmo es nombre proprio de ciudad. dende oliuensis el ciudadano.

Oliuetam. dicabant antiqui ab oleis vt a vino vin demiam.
Oliuitas. pro fructu olei secundū varronem: quū lucerna combusta est illucubrandi oliuitasq; consumpta.
Oliueti mons interpretatur mons luminis vel vntionis.
Olocaustum. grece idest totum incensum: quia tota integra hostia consumebatur igni scribitur cū aspiratione holocaustum neutri generis.
Olophora. est vestis tota ex purpura: olon enī grece totum etiam cū aspiratione.
Olographū. est testamentum totum conscriptum manu auctoris vocabulū compositus ex olon q̄ est totum ⁊ graphia littera. igitur olographia omnis scriptura res propria.
Olor oloris. auis est quā cignum dicunt q̄ tota sit alba ipsa auis. Inde olorinus. na. nū. nomen possessiuū. Olor signum idest cygnus. In cuius specie Iupiter cum leda concubuit.
Oloferica. vestis tota ex serico.
Olus oleris. neutri generis tertie declinationis ab alendo. Itomines nanq; in principio holeribus idest herbis hortulanis alebant scribi debet holus cum aspiratione.
Omasum. stomachus ⁊ venter vel ventriculus cētipellis contactus.
Omelia grece. latine sermo vel colloquiū.
Omen ominis. neutri generis tertie declinationis est auspiciū augurium quod fit ore velut ozemen quod non aibus aliove modo fit nisi ore.
Omentare igitur maiora auguria inspectare.
Omentum omenti. neutri generis secunde declinationis continet maiorem partem intestinorum mēbrana contactam.
Omen. de quo supra prosperū auspiciū. Virg. enei. quarto: Omne quo formans animū. Omē pro aduerso. Virgili. enei. 12. Ne ve omne tanto
Ominas pro ominaris. Pomponius in curcula: Qui recte ominas. Ominosa dicuntur auguria ascripta.
Omentare. idest auguria inspectare.
Omitto scilicet ommitto cōponitur ex ob ⁊ mitto
 Est quidē omittere: preterire: tacere: negligere.
Omnis ⁊ hoc omne. omnis generis ad similitudinē vel ad numerū pertinet: vt omnis homo idest omnes homines. Totus tota totum ad cōprehensionem partium refertur: vt tota domus incensa est: idest nulla pars domus incēdio caret. Ab omni componuntur omnipotens omnitenens et sic multa: ⁊ aduerbia omnifarie siue omnifariam: ⁊ omnino.
Omnifariā. in oēs partes vel ex omni parte discretiū aduerbiū. cōponit ab oī ⁊ ferēdo vel fando.

Oliuetā: dizian los antiguos la coiecha delas oliuas: como vindimia la del vino.
Oliuitas: por el fructo del olio. segund Varron.
Oliueti. mōte oliuete que se interpreta de lumbre o de vnçion.
Olocaustū. en griego quiere dezir todo ençedido. por q̄ la hostia sacrificada toda entera se cōsumia conel fuego. escriue se holocausto con aspiraçion es neutro.
Olophora: es vestidura toda de purpura. Olon en griego es todo. tambien con aspiraçion.
Olographū. es testamēto todo escrito por mano ol autor. ⁊ es vocablo cōpuesto de olon: que es todo. ⁊ graphia letra. por ende olographia. es toda escripta. ⁊ como cosa propria.
Olor: es aue q̄ llamā çifne. assi dicha por ser toda blanca. dēde viene olorino nōbre possessiuo de todo genero. Assi mesmo olor es signo por q̄ iupiter en figura de çifne ouo aiūtamiēto cō leda.
Oloferica. es vestidura toda de seda fecha.
Olus oleris: neutro dela ter. decli. viene de alēdo por q̄ los õbres enl principio se manteniā cō yeruas ola ortaliza. due se escriuir holcō aspiraçiõ
Omasū. es el estomago. o viētre o lo de dētro del viētre cobierto cō çiet foivelas õ pelleia õ cuero
Omelia. en griego. en latin es sermon o razonamiento publico con muchos.
Omen. nis. neu. òla ter. decli. es aguero representado por la boca q̄st ozemen. ⁊ esto no por aues nin en otra manera saluo por lo q̄ se fabla. Assi q̄ omētare es mirar en mayores agujeros delo q̄ se fabla.
Omentū. es la pte del viētre q̄ dentro de sy como en telilla contiene la mayor parte delas tripas.
Omen. de q̄ ya diximos es buē aguero. Segund Vir. 4. en. Omne quo. ⁊c. Omen por cōtrario puso Vir. 12. Ne ue omne tanto. Ominas: por ominaris puso Pompo. en curcula. Qui recte omias. Ominosa: se dizē cosas q̄ significā aguero
Omētare. es catar en aguero por mirar algo.
Omitto como ommitto: se cōpone de ob ⁊ mitto es omittere: no se curar. ⁊ callar. ⁊ menos preciar desechar.
Omnis de todo genero: ptenēce a semeiança. o a numero: como oīs bō: por todos õbres. Totus ta. tū. se refiere alas ptes cōprehēdiēdo las. ca di ziendo. toda la casa arde: entiēde se q̄ nūguna pte della q̄da por ençeder se. De omni se cōpone omnipotēs. omnitenēs. ⁊ assi otros muchos. Et los aduerbios omnifarie. o omnifariā. ⁊ omnino.
Omnifariā: es aduerbio discretiuo: q̄ es de toda pte. o en todas ptes extēdiendo. cōpone oisariā de omni ⁊ ferēdo. o fando por en quātas maneras se podria fazer o dezir.

Omnino. est aduerbium intentiuū: vt nihil eorum que significantur pretermittatur quin fiat.
Omnimorbia. est quedam herba que omnes curat morbos: et a grecis polilio appellatur.
Omoeon grece. idest simile.
Omonima. idest vniomia eo q̄ in vno nomine cōprehendatur plurima significatio: vt tumulus: nunc mons breuis: nunc tumens. tellus: nunc sepulcrum significat: hec tam in proprijs q̄ in appellatiuis inueniuntur: vt pyrribus acbillis filius et pyrribus epirotarū rex. Nepos filius filij: et nepos luxuriosus: et nonnunq̄ nepos ex sorore vel ex fratre qui filius sororis vel fratris est. **Omonima** idest similia dicuntur nomina.

Omousyon. idest assimilatio. **Omousyon** quoqz grece. latine vnius substantie vel consubstantiale.

On. primū nomen domini hebraice. **On** quoqz interpretatur dolor vel inutilitas. **On** grece idest asinus.

Onager onagri. masculini generis secunde declinationis asinus siluestris. **Onager** quoqz machinamenti genus est ad menia defendenda cum iaculatione magnorum lapidum quos torquet iacit. qz fulminis more. **Onagri** scilicet asini siluestres singuli presunt gregibus feminarum: ita vt duonunq̄ gregi presint.

Onagri. zelantes truncant dentibus testiculos aliorum. Ea propter matres in secretis mares occultant locis. **Onager** tam die q̄ nocte tocians rudit quot sunt hore.

Onaofros grece. idest armiger dicitur.

Onero oneras oneraui onerare. est pondere premere: cumulare: et complere: onus vt pondus materia grauis: onus pondus menti alicuius consignatum in materiale. Et si honorificus est quod animo cōmendatur cum aspiratione rectius scribetur.

Oneriferus. lucrum ferens abundans. est omnis generis.

Onfacion. grece oleum est quod ex albis exprimitur oliuis. Latini spanum dicunt.

Onfacius. est galla agrestis que medicaminibus adhibetur.

Onicha. herba est aromatica.

Onices. pigmenta quedam dicuntur ad galbanum colorem qui est sublucidus inter album et palidum.

Onichinus. lapis inter gemmas. **onichinus** quoqz metalli genus.

Omnino es aduerbio intentiuo. pa que ningun a de aq̄llas cosas q̄ se significan se aya de dexar de fazer.

Omnimorbia. es vna yerua que sana todas enfermedades. Et los griegos la llaman polilio.

Omoeon en griego: es semeiante.

Omonima como vniomia. q̄ en vn nōbre se comprehēden muchas significaciōs: como tumulus por pequeño otero. et por tierra alta. et assi mesmo se toma por sepulcro. Etos tales tambié se fallan en los pprios como en los appellatiuos. La pyrro fue fijo de achile. et pyrro fue rey de los Epirotas. Nepos nieto fijo de fijo. et nepos luxurioso. Et algunas vezes nepos por sobriño fijo dela hermana. o fijo del hermano.

Omonima. tanto quiere dezir como semeiantes nombres.

Omousyō. quiere dezir semeiāca q̄ semeia a otro y en griego dize se omousyō lo q̄ en latin de vna substācia. o consubstancial.

On. entre los hebreos pmier nombre del seño. y tambié se interpta on dolor et ningund puecho. Assi mesmo on en griego: quiere dezir asno.

Onager. es asno saluatico. **onager** assi mesmo es vn lineaie de ptrecho como mandrō con q̄ los cobatidos defienden los muros: lançando grādes piedras: las q̄les arroia a manera d trueno o de rayo. Son onagri asnos saluaies. et nunca dos dellos andan en la manada delas sembrās saluo vno en cada manada.

Onagri. los asnos saluaies cō celo cortan los compañones a los otros. por esto las madres esconden los machos en logares aptados. Et el onagro tantas vezes rebuzna entre dia et noche q̄ntas horas hay.

Onaofros en griego: se dize paie que trae las armas de su amo.

Onerare. es echar carga pesada. et amontonar. y hēchir. La onus se toma por carga material pesada. et se toma por carga no material mas mental cosa encargada. et si aduze honor el tal cargo que se encomiēda. deue se bonus escriuir con aspiracion.

Oneriferus: q̄ en trae ganācia o es abundante.

Onfacion en griego: se dize el olio q̄ sale de azeytunas blancas. llama lo los latinos spanū.

Onfacius: es galla cāpesina q̄ ponen en las medicinas.

Onicha. es yerua medecinable et aromatica et olorosa.

Onices: son vnos colores de galbano q̄es color luziente entre blanco. et amarillo.

Onichino: es piedra preciosa. y es lineaie d metal.

Onix, dicitur genus marmoris quod in se permixtum habet candorem in similitudinem humane vnguis: greci enim vnguem onicem dicunt. Onix onichos.

Onocardia, similis est cocco.

Onocentaurus, homo est mixtus asino in similitudine natura agrestis cuius pars superior homini similis posterior asino.

Onocrotalon, grece idest rostro longo: quorum duo sunt genera est onocrotalus similis cygno.

Onomaton, grece idest nouum.

Onomatopia, quasi nominis factio nomen de sono factum ad imitandum sonum vocis confuse: vt initus equorum: et onomatopis grece .i. nominationibus scilicet nominum seu verborum nouis conformationibus. Onoma grece. latine nomen et onomazo nominatio. Onomasche nominatiuus.

Onus oneris, pondus sarcina de quo vocabulo iam supra diximus, vbi mentio fuit verbi onerare.

Opacus opaca opacum, omnis generis sunt opaca loca amena viriditate condensa quasi operta celo. Opacum itaque vmbrosum secretum tectum viride vestitum. Aprica vero loca per contrarium sunt solis calore atque irradiatione ad vitandum frigus accommodata.

Opalia, dicebantur dies festi in quibus opi sacrificabatur.

Opalus, gemma diuersorum colorum.

Oppansum, obiectum: extensum. Oppansus oppansa oppansum omnis generis.

Oppare, quasi renouare vel recomponere: et post multa placita in conuiuio gaudere.

Opas grece, idest facies.

Opera, sunt artes singulorum artificum in singulari hoc opus operis neutri generis tertie declinationis. Opera opere, feminini generis prime declinationis idest adiutorium et leuamen laboris alicuius vel studium vigilanter adhibere vt aliquid fiat. Ita vt opus corpori: opera autem animo tribuatur. Opera in plurali idest fabricas. Virgilius enei, quarto: pendent opera incorrupta mineque murozum ingentes. Opera singularis numeri pro mercede. Plautus in asinaria: Par pari hostimentum est opera pro pecunia: et opera pecunia vel occasio vel facultas. Plautus in aulularia: Da mihi operam parum si opera est.

Opem, idest auxilium siue suffragium dicimus: cuius significationis est hoc vocabulum in omnibus casibus numeri singularis preterquam in nominatiuo. Opis enim dea terre appellabatur a paganis. In plurali autem opes idest diuitias opulentiasque significant.

Onix, es vn lineaie de marmol: que en si tiene color mezclado con blancura a semeiaca de vna humana: et dize se onix por que los griegos ala vna llaman onix

Onocardia, es semeiate a quermest.

Onocentaurus: obre que semeia a asno et a obre. natural mente seluaie que tiene la parte soberana semeiate a ombre, et las posteras partes de asno.

Onocrotalon: que tiene el rostro luego, et hay de estos lineaies, y es onocrotalus semeiate al cisne.

Onomaton en griego por nueuo.

Onomatopia: que si fechura de nombre. Ita obre fecho del son: que remeda al son de la voz confusa: como el relincho de los cauallos. Et onomatopis en griego se entiede por nombres de nombres, o por nueuas conformaciones de palabras. Onoma en griego, es nombre en latin. Et onomazo nominatio, o el nombre. Et onomasche, nominatiuo.

Onus, eris: por cargo, o carga. ya suso diximos deste vocablo quando se hizo mençion del verbo onerare oneras onerari onerare.

Opacus ca. cu. de todo genero son logares opacos los delectables por verdor, ya espesos de ramas que cobiertos de cielo. Asii que opaco es sombrio, et secreto, et cobierto, et de, et vestido. Al contrario de aprico que son logares en que escalieta el sol por tocar ende sus rayos para quitar el frio. De tal manera que no sea molesto.

Opalia eran dias, de fiesta en que sacrificauan ala deesa de la tierra.

Opalus, piedra preciosa de diuersos colores.

Oppansum, opuesto, extendido, es oppansus, factum, de todo genero.

Oppare: que si renouar, o tornar a componer. Et auer gozo en el cobite despues de muchas plazerias

Opas en griego, por faz, o rostro.

Opera: por obras que en plural viene de opus neutro, en singular son las que hacen los artifices. Et opa ope feminino de la primera declinacion, es ayuda, o aliuio del trabajo de algun otro, o es estudio, puesto con vigilancia, para que algo se haga, de manera que segun se atribuye opus al cuerpo, Asii se atribuye opa femino al ayo. Opa por fabricas puso Virg. en. 4. Pendent opa etc. Opa en el singular por paga puso Plauto en la asinaria. Par pari hostimentum opa pro pecunia. Opera por dinero o por occasio, o por facultad, puso Plauto en la aulularia. Da mihi operam parum si opera est.

Opem, por ayuda o por vandeo de voto que se da en fauor de otro, diximos, y esta significacion tiene este vocablo en todos los casos del singular factiuo el nominatiuo. La opis dizian los paganos deesa de la tierra, pero opes opum opibus en plural significan riquezas et grado abasto que algun terna.

Opem ferre laborantibus in partu mulieribus in-
 nonē antiqui credebant: ea propter dicebant eam
 Opigenam vt asserit festus pompeius qui asse-
 uerat quoq; dici ab antiquis. Ops pro opulen-
 tus in uominatio singularis numeri: vt econ-
 trario dicitur inops Et Opis dicta fuit coniunx
 saturni per quā voluerunt significare terram: eo
 q; omnes opes generi humano tribuat terra. vñ
 de opulenti terrestribus rebus copiosi: et ho-
 stie opime precipue pingues: et opima magnifi-
 ca et ampla spolia dicuntur: et opicum pro osco
 inuentum. Osci enim frequētissimus fuit vsus
 libidinum spurcarum: vnde et verba impuden-
 tia appellata sunt oscena quod vocabulum iam
 vsus scribit obscena sed non recte. Titinius qui
 dem dixit osce et volsce fabulantur. Nam latine
 nesciunt: hec omnia festus.

Opefida. idest stabili opitulatione omnis generis
 opefidus opefida opefidum.

Oppedere. idest pedem contraponere contraire.

Opereprecium aduerbialiter. idest necessarium:
 fructuosum: vtile conueniens: magnopere: accō
 modatur materie subiecte.

Operiens. omnis generis idest expectans ab ope-
 rior operiris. Operiri quidem idest expectare:
 prestolari: pulsare: est operimentum expectatio
 operiri est verbum deponens: et ad differentiam
 verbi actiui quod est operio operis operiui ope-
 rire idest tegere obuelare. Vnde operimentum
 quoq; pro cooperimento: nonnulli scribunt op-
 periri pro expectare cum duplici. p. Opperior
 et experior deponens et cōmune componuntur a
 pario.

Operosus operosa operosum idest magni labo-
 ris.

Opertat. idest sepe operit.

Opertaneus opertanea opertaneū. opertus latēs
 omnis generis.

Oppetere. mori: occūbere: cadere. Virgilius ene.
 primo: Quis ante ora patrum Troie sub meni-
 bus altis contigit oppetere. Oppetere: incidere
 Plautus in asinaria: Atq; vt illam viuus vt pe-
 stem oppetat.

Operari. est deos religiose et cum sacrificijs sum-
 ma veneratione litare ex more gentilium siue cō-
 uiuari. Pomponius in precone: Ad veneris p-
 fectum est mane non tamen vt solueret operatus
 est. Operibo pro operiam: idem Pomponius:
 Illic me operibo caput.

Opes. diuitie: copie: opulentie in plurali vt dictū
 est. In singulari opis opi opem ope vt superi-
 us diximus.

Opem: diziā los antiguos que iuno socorria alas
 mugeres q; penauā enel parto. Et desta causa la
 llamauā opigenā. segūd afirma festo pō. el q̄l cō
 firma q; los antiguos diziā ops enī noīatiuo del
 singular por opulēto: o rico. al cōtrario d inops
 por mēguado delo neçessario. Et q; opis se diziā
 la muger de saturno. por la q̄l quiserō significar
 la tierra. por q; ella da al linaie hūano riquezas
 et abundācias. Et por ende se dizē opulētos los
 copiosos de cosas terrēales. Et hostias opimas
 dixerō las mucho gruesas. Et opima dixerō a
 los despoios magnificos et creçidos. Et opicū
 se falla por oscū. ca los oscos espeffas vezes vsa
 uan luxuriosas suziedades. Et desta causa alas
 palabras de suergōçadas llamarō oscenas. q; ya
 el vso escriue obscenas. po no biē. Titinio dixō
 Fablá como oscos et volscos. Ca latinamēte no
 sabē fablar. Todas estas cosas pone festo pom.
 Opefida: quiere dezir con stable socorro. o ayu-
 da firme.

Oppedere quiere dezir poner el pie en cōtrario.
 yr contra otro.

Opereprecū aduerbio: quiere tanto dezir como
 neçessario. o fructuoso. o puechoso. o cōueniēte.
 o q; mucho cumple. es aduerbio acōmodado ala
 materia de que se escriue.

Operiens. por el q; atiēde de opior. ris. deponēte.
 y es opiri. esperar. atender. et golpear llamādo.
 Et opimentū la espera del atēder. et por fazer di-
 ferēcia deste vbo opior al vbo actiuo opio ope-
 ris operiui. Operire por cobzir: del q̄l assi mes-
 mo viene operimentum por cobertura. algu-
 nos escriuen el verbo opperiri por esperar cō p
 doblada. Et assi opperior deponēte como expe-
 rior comū: vienē por cōposiçō de pario.

Operosus. sa. sum. por de grād afan. o trabajo.
 en que hay de fazer.

Opertat. que muchas vezes cubre.

Opertaneū d todo gene. por cobierto et ascōdido
 Oppetere por morir et yazer. et caer pufo Virgi.
 ene. primo. Quis ante ora patrum Troie sub me-
 nibus altis contigit oppetere. Oppetere por in-
 currir a caso. pufo enla asinaria Plauto. Atq;
 vt illam viuus vt pestem oppetat.

Operari: es con religion et sacrificios et suma ve-
 neracion agradar a los dioses enla costumbre de
 los gentiles. o combidar. Pomponio in preco-
 ne. Ad veneris profectū est mane non tamen vt
 solueret operatus est. Operibo por operiā. pu-
 so el mesmo Pomponio: diziendo. Illic me ope-
 ribo caput.

Opes. riquezas. abastamientos tener mucho. se-
 gund dizimos enel plural. y enel singular. opis
 opi. opem. ope.

Opicardelon. idest gemmā vocant barbari.
Oppidum oppidi. neutri generis secunde declinationis vbi homines opes suas conferunt **Oppidum** quoq3 dicebatur locus in circo. Unde quadriga emittuntur. **Oppidum** etiam q̄ opem prebet habitantibus. **Oppida** dicuntur ab oppositione muroz q̄ dent opem contra hostem conuentui habitantium. **Oppidani** qui habitāt in oppidis dicebantur cetera loca oppida idest municipia vt sola Roma diceretur vrb̄ ad honorem dignitatis precipue significandū.
Oppido aduerbialiter idest valde multum. **Ortum** est ex sermone inter se confabulantium quātum quisq3 frugum faceret: vt que multitudo significaretur: sepe respondebatur: quātū vel oppido satis esset: hinc in consuetudinem venit vt diceretur oppido pro valde multum. Itaq3 si qui in alijs rebus eo aduerbio vtantur vtputa siqui dicant oppido didici spectauī: ambulauī: errāt quia nulli eorum subijci potest. **Hece** festus pompeius. **Oppido** tamen pro valde. **Plautus** in amphitrione. **Oppido** interij.
Oppidum. magnitudine atq3 menibus differt a vico castello ⁊ pago: potest quidem ciuitas modica dici oppidum.
Oppido aduerbium vt diximus obitus omnino valde satis.
Opifex opificis. cōmunis generis tertie declinationis qui opera facit. **Et opificium opificij** res aliqua quas opifices operantur vel vbi ipsa opera fiunt.
Opifera opifere. feminini generis prime declinationis est funis retrosum posita comibus antenne dextra leuaq3 quū panditur velum.
Ophites. est serpens multis atq3 varijs distinctus maculis masculini generis.
Opilago opilaginis. feminini generis tertie declinationis furcilla est.
Opilare. obturare: obcludere: vsq3 ad congeriem duram farcire.
Opilio opilionis. masculini generis tertie declinationis ab ouibus dicitur quasi ouilio est enim custos ouium.
Opilo opilonis. gen^a auis est: vt ait festus pōpei^o.
Opimus opima optimū. habundans: pingue: profluens: honestum: celebre: secundū: fertile.
Opimari. impinguari: secundari: celebrari.
Opinari. deponens idest existimare suspicari. **Opino** pro opinor nōnunq̄: vt apud **Plautū** in bachidibus. **Prenestinū** opino esse vt erat gloriosus.
Opinatio opiationis. feminini generis tertie declinationis. est quum adhuc certa res latet: ⁊ nulla videtur firma ratione constare. vtputa: quantum sol maior sit terra.

Opicardelon. llaman los barbaros ala perla.
Oppidum del neutro: es donde los ombres repouen sus aueres. **Et** assi mesmo dizian oppidū al lugar enel cōpas de los iuegos donde salian los chirriones. **Oppidū** tābiē se dize por q̄ da riqza o ayuda a los moradores. ⁊ por q̄ tien muros enl cōtorno. pa defensa cōtra los enemigos. **Et** son opidanos los q̄ moran en los opidos: o logares çercados: losquales todos se dizia opidos: o municipios. ⁊ sola Roma se nōbraua vrb̄ principal çibdad para significar la honrra de su dignidad.
Oppido. aduerbio: es muy mucho. ⁊ ouo nascimēto este aduerbio dela fabla de los q̄ entre si razonauan demandando quāto touiesse de sus miffes. ⁊ para demostrar la muchedūbre respōdiā muchas vezes. quātū vel oppido satis est. q̄nto bastaria a todo el pueblo. vnde se puso en cōsumbre dezir oppido por muy mucho. de manera q̄ en otras cosas si alguno possere oppido como en apēdi: o en vi: o en andoue. yerra. por q̄ no esta bien en alguna dellas. segund lo dize **Festo Pompeyo.** Pero **Plauto** en amphitrion puso oppido por demasiada mēte. **Oppido** interij.
Oppidum: por grandeza. ⁊ por muros es diferente de aldea. ⁊ de villa ⁊ de barrio. **Et** puede ser la çibdad tam pequeña que se diga oppido
Oppido. aduerbio. segund diximos por rescuentro. o por en todas maneras. o muy mucho.
Opifex: el que faze obras. **Et opificiū** lo q̄ obran los maestros dela obra. o el logar do se fazen las obras.
Opifera: es vna cuerda que se pone atada a tras en los cabos dela antena ala diestra ⁊ ala finiestra quando se tiende la vela.
Ophites: es serpiente que tiene muchas ⁊ diuersas pecas.
Opilago: es pequeña forquilla.
Opilare: es atapar ⁊ çerrar. ⁊ topir fasta que se endurezca algo.
Opilio opilionis: el pastor dlas oueias. q̄si ouilio
Opilo opilonis: es segund dize **Festo Pompeyo** vna manera de aue.
Opimus: abundante. grueffo bastado. honesto. honrrado. pduziente. fruttuoso.
Opimari: ser engrasado ⁊ bastado ⁊ honrrado
Opinari verbo deponente. pensar. sospechar. algunas vezes se puso opino. por opinor. segund **Plauto** en las bachides: que dixo. **Prenestinum** opino esse. vt erat gloriosus.
Opinatio. es q̄ndo la çertedūbre dela cosa no parece: ni se falla firme razō por dōde se apeue ser assi como dela grandeza del sol quanto sea mayor q̄ la tierra.

Opinio opinionis feminini generis tertie declinationis est quedam species rationis. Diuiditur in existimatione et suspitione. **Opinio**: rumor: fama nome: et aura popularis. **Opinio** idest fama. **Sarcus tullius** ad cesarem iuniorē libro primo: **Erat opinio** bona de Planco: bona de Lepido. **Opinio** idest suspicio. **Sarcus tullius** de officijs libro tertio: **Qui primū hic natura** coherentia opinione detraxissent. **Opinio** idest opinatio. **Sarcus tullius** ad cesarem iuniores: **post hac quod** uoles a me fieri scribito unica opinionem tuam. **Opinatissimus** opinatissima opinatissimum, idest nominatissimum: frequentissimum.

Opinar: opinacis, idest manifestus.

Oppipare aduerbius, idest abundanter: laute: delicate: opulenter: **Oppipo** oppipas appipau opipare prime coniugationis uerbum idest opulenter conuiuium preparare, uel renouare.

Oppiparum, idest magnarū opū apparatū dixerē.

Opiter, est cuius pater auo uiuo mortuus est: qđ auum post mortem patris pro patre habeat: **Opitulus** autē dicebatur iupiter ut opitulatoz, quā si opis latoz quē ferre opē hominibus credebāt.

Opituloz opitulatus sum, opitulari id est opem ferre deponens uerbum. **Et opitulapz** opitulare. **Liuius** in equo troiano: **Da mihi** haec opes quas peto: quo precor corrige opitula.

Opistothōicus uel **epistothonicus**, q tali morbo laborat ut cōtrahat cū magno dolore dorſi et clunū

Opitergium, ciuitas haud procul a uenetijs. **Inde** opiterginus ciuis.

Opiter opitris et opiteris, masculini generis tertie declinationis de quo iam diximus.

Opitularium, neutri generis secunde declinationis: est auxilium, et opitulatio opitulationis est auxiliatio, opitulatoz qui opem fert masculini generis, opitulatrix opitulatricis feminini generis tertie declinationis significationis eiusdem, nomina sunt uerbalia ab opituloz opitularis.

Ophiucus, anguitens uel serpens eius nominis dicitur, signum in celo super scorpionem, **Carbonunta** **Getarum** rex unum ex duobus draconibus interfecit: qui tritolomum ferentem frumentum inuaserant, uel quia hercules anguem hominis interficientem in lybia occidit, uel quia esculapius **Apollinis** filius serpentem interfecit. **Unde** inter astra locatus fuit ophiucus.

Opium opij neutri generis secunde declinationis est succus papaueris agrestis: que herba somnifera noscitur.

Opium thebanicum dicitur: quo apud thebas nascitur, est succus herbe que uocatur lasar.

Opinio, q̄ diximos opinio: es una semeiāca d̄ r̄as̄ et pte se en piēsa: y en sospecha. **Opinio** es: nueua y es fama: et nōbradia: et uētezielo popular. **Por** fama puso opinio tulio escriuiendo a octauiano. **Erat opinio** bona de plāco bona de lepidio. **Opinio** por sospecha puso tulio en el 3. de. offi. **Qui** p̄mū hic natura coherētia detraxissent. **Opinion** por parecer puso Tulio escriuiendo a octauiano **post hac quod** uoles a me fieri scribito unicam opinionē tuas. **Opinatissimo**, quiere dezir muy nombrado: o lo que muchas vezes se uee.

Opinar, quiere dezir manifesto.

Opipare, aduerbio ab dōsamēte apareiado: et cō delicades: et ricamēte. **Pipo**, as. aui. opipare: gere dezir ricamente tener aparciado el cōbite. **Oprenouar** algo con mayor abundancia.

Opiparū, dixeron al aparato de grandes riquezas.

Opiter, es cuyo padre murio et queda le biuo el abuelo. **por** q̄ despues dela muerte del padre tiene al abuelo por padre. **Opitulus** se dizia iupiter como ayudadoz: creyendo los gentiles que iupiter fuesse el que ayudaua a los ombres.

Opitulari, es dar ayuda, et sostentar, uerbo es deponente. **Liuius** en equo Troyano puso opitula por opitulare: diziēdo. **Da mihi** haec opes quas peto. **Quo** precor corrige. **Opitula**.

Opistothonicus, el q̄ tiene tal enfermedad q̄ se conuerçe con el grand dolor del espinaço et delas caderas.

Opitergium, nombre de una çibdad non lexos de ueneçia, dende el çibdadano se dize opitergino.

Opiter, opitris: opiteris, ya diximos que significa.

Opitularium, quiere dezir ayuda o sostenimiento. **Et opitulatio** la mesma ayuda. **Et opitulatoz** el ayudadoz quela da, et d̄la mesma significaciō opitulatrix feminino. **Estos** son nombres uerbales: que vienen de opituloz opitularis.

Ophiucus, nombre de serpiente: que tienen por signo en el cielo sobre scorpiō. **Un rey** de los getas nombrado **Carbonunta** mato vno d̄los dos dragones que saltaron a tritolomo que traya trigo **Op** por que hercules mato en lydia vn serpiente q̄ mataua los ombres. **Op** por que esculapio fijo de apolo mato vn otro serpiente. **Et** fue colocado entre las estrellas aqueste ophiuco.

Opium, opij neutro de la segunda declinacion: es el çumo de la dormidera campesina. **La** qual sabē que induce sueño a los quela comen.

Opium thebanicum: se dixo el çumo de una yerua nombrada lasar: que nasce çerca de thebas.

Opiza. nomen cuiusdam leguminis. **Opizi** quoque dicuntur qui verba fremunt et velociter pronunciant quasi diminuentes pronuntiationem. **Opizo** opizas opizant opizare est ita verba fremere.

Opplere. est plenum facere. Unde **oppletus.** ta. oppletum.

Opplites. idest armatus.

Opos. idest succus stacee herbe.

Opobalsamum. idest succus vel lacrima balsami: nam opos grece idest succus. balsamum nomen est arboris cuius fructus carpobalsamum. et lignus xilobalsamum. Et quidem opobalsamum per incisas distillat.

Opponere. obijcere: obtendere: obtexere.

Oppon grece. idest v. pupa latine: quedam avis spurcissima et si colore plumarum pulchra videatur

Opportet. idest conuenit. impersonale est verbum: videtur compositus quod opem oportet. Unde oportunitas oportunitatis feminini generis tertie declinationis: idest facultas copia. et oportuna oportuna congruum necessarium: aptum tempori aut loco. et oportune adverbialiter dictum ab eo quod nauigantibus maxime vtilis optatus sunt portus. et per comparationem oportunius oportunissime.

Oppositum. obiectum: contrarium: aduersus: obnitens. est omnis generis: oppositio. nis. feminini generis tertie declinationis: id quod opponitur.

Ops. terra ideo dicta quod opem ferat. **Ops** v. p. saturni. **Ops** mater deorum vel copia. **Opis** ipsa est. nam nominatiuus ops non est in frequenti v. sed quod ex eo componitur inops omnis generis veteres tamen hic et hec et hoc ops pro opulento et copioso dicebant. hec ops idest terra. hec opis nimpha quedam. hec opes diuicie vt iam superius diximus.

Opson grece. idest pulmentarium.

Optare desiderare: eligere aliquid potius. igitur optatiuus modus dicitur quia per ipsum aliquid optatur. eget adverbio optandi: vt v. tinam legem.

Optio optionis feminini generis tertie declinationis idest optatio. sed affenente ipso festo p. peio: **Optio** in re militari appellatur: is quem decurio aut centurio optat sibi rerum priuatarum habere ministrum quo facilius obeat publica officia.

Optio quoque libera voluntas: arbitrium: electio alterius rei: officium militare.

Optimus optima optimum est superlatiuum boni et melioris. Unde **optimitas** optimittatis ponitur a plauto in asinaria: **axima** optimittas.

Optalmia optalmie est oculorum dolor.

Oppugnare. muros quatere: tormenta iacere: p. temptare: affligere: superare.

Opiza. es nomen d. legumbre. et opizi se dizen los que trançan las palabras pronunçando las arrebatadamente. quasi que menuzan la pronunçacion. **Opizo.** as. au. opizare. es trançar las palabras.

Opplere. es henchir. dende viene **oppletus.** ta. tū. lo arrasado: et lleno.

Opplites. quiere dezir armado.

Opos. es çumo dela yerua stacea.

Opobalsamū. çumo o gota del balsamo. La opos en griego: es fugo: et balsamū nomen del arbol. cuyo fructo es carpobalsamo. y el madero xilobalsamo. po el opobalsamo distilla por cortaduras.

Opponere. es dezir en contrario: et contra yr: et a trauesar contratexendo.

Oppop. e griego: por v. pupa e lati: que es habubilla aue muy luzia avn que peçe en el plumaie fermosa.

Opportet. lo que conuiene: es v. bo. ipsonal. parece compuesto que traya ayuda: dende viene oportunitas: oportunitad: que es facultad: et abasto e lo que conuiene et oportuna. na. num. que es puechoso: et necesario: adaptado al tiempo o al logar. y el adverbio oportune: dicho por que puerto es muy puechoso et deseado de los nauegantes. Et por comparacion oportunius oportunissime.

Oppositū lo que se opone a otro o lo contrario a otro que le repugnan. et oppositio. nis. feminino dela tercera declinacion: es el efecto dela repugnancia.

Ops. se dize la tierra que ayuda. **Ops.** la muger de saturno: et madre de los dioses et abundancia. ella es opis. La el nomen ops no es mucho en v. mas su compuesto inops: por pobre. et los antiguos dizián ops de todo genero: por rico: et por copioso. hec ops: por la tierra: y hec opis nomen de vna nymp. pha. y en el plural opes por riquezas: segund que ya suso diximos.

Opson. en griego quiere dezir cosa de pulmento: o de manjar cocho de farina.

Optare. es desear: o d. meior. voluntad escoier. dende el modo optatiuo se dize por que d. nota algud d. seo et regere adverbio del desear: como o si leyese que es desear leer.

Optio. nis. es desear pa escoier. mas afirma el mesmo festo p. peyo que optio en el exercicio militar era el ministro que deseaua el decurio: o el centurio que en tediessa en su fazieda particular mietra que el entendia en el oficio publico. otrosi optio es libre voluntad et aluedrio para escoier algo. y es oficio militar.

Optim. por muy bueno: como suplatiuo añadido a bueno: et a meior: dende vino optimittas por grad meioria. segund lo puso plauto en la asinaria vi. ziendo: **axima** optimittas.

Optalmia. es dolor de los oios.

Oppugnare. es combatir muros con mano: o con p. t. chos: et mucho insistir: et affigir a los cercados: et sobre puñar los.

Opulens opulentis, omnis generis tertie declinationis diues abundans opibus, hoc etiam opulentus significat, hinc quoque opulentia opulentie prime declinationis feminini generis ipsa abundantia opum.

Opulentitas pro opulentia, Plautus in milite glorioso: Quasi quod eius opulentitatem reuereris.

Opuliscere, dictum est ab opulenti decore, Furius in poematis: Quo magis in campis opuliscere possunt.

Opunculo opunculonis, qui imitatur cantum opilionis.

Opuiat, id est aberrat a pauendo id est feriendo, unde pueri obpuuendo coherentur id est plagis unde et pauimenta, hec festus Pompeius.

Opupon, ut supra opopon id est vpupa auis.

Opus opuntis, proprium est.

Opus operis, neutri generis tertie declinationis ipsum quod fit, Operatio operationis feminini generis ipsa est actio.

Opus est, id est necessarius est: vtile est, subsequitur deinde ablatiuus casus, dicimus namque opus est hac re, opus est sollicitudinis summa.

Oquiniscere, est proprie inclinare apud Pompeium in prostibulo: Et nullum ciuem per dolum predicauit: nisi ipse ornatus vltro oquinisceret.

O. interpretatur montanus.

Ora ore, sine aspiratione femininum nomen declinationis prime, est finium maris vel terre: vel extremitas vestium, greci enim ori terminum dicunt hora vero cum aspiratione certa pars temporis noscitur, Virgilius eneidos primo: Troie qui primus ab oris.

Oraculum oraculi neutri generis secunde declinationis, celeste responsum: vel ipsum est templum ubi oratur.

Drama, id est visus somnij.

Orarium orarij neutri generis secunde declinationis, est stolla sacerdotis.

Orare, deprecari: petere: poscere, Exorare autem est impetrare quod precamur Orare precibus poscere: Marcus tullius in verrez: Orare ne eos supplices aspernetur, Orare agere, et Marcus tullius de supplicij: Et orande litis tempus quo ad per leges liceat accommodet, Et orare differt a deprecari, Dicitur orare quod deducitur oris ratione Itaque qui orat etiam deprecatur, Qui deprecatur autem non vtiq; orat, quia etiam imperiti solent deprecari, sed orant qui peritissimi habentur Oratores namque eloquentes atque facundi causas suam vel aliorum dicunt publice, Sunt quoque oratores quibus legationes committuntur, Virgilius eneidos vndecimo.

Opulens, tis, rico et abundante de riq;as, desta mesma significaciõ es opulens, otrosi dende opulencia dela primera declinacion nõbre feminino: es abundancia de riquezas.

Opulentitate, pufo por opulencia plauto in milite glorioso, Quasi quod eius opulentitatez reuerearis.

Opuliscere, se dixo dela honrra del rico segund pufo furio en sus poemas, Quo magis in campis opuliscere possunt.

Opunculo, mis, se dize quie semeia enel catar a los pastores de oueias.

Opuiat, por defuia viene de pauiedo por feriendo, La los moços obpuuendo se repme es a saber siendo feridos o açotados, dende viene pauimenta segund lo afirma festo pompeyo.

Opupon, o como ya se dixo opopon es el aue que llamamos habubilla.

Opus, opuntis nombre proprio.

Opus, opis neutro dela ter, decli, es lo q se obra, et opatio opatiõis femi, es el effecto del obrante.

Opus est, por necessario es: et puechoso es, sigue se dende ablatiuo caso, La dizimos: es menester desto, opus est sollicitudine summa, regere se grand sollicitud.

Oquiniscere, ppamete es iclinar, segund pufo pomponio en pstibulo: diziedo, Et nullu ciue p dolum predicauit nisi ipse ornatus vltro oquiniscere, que es inclinasse a saber quien era.

O. se interpreta ombre de montaña.

Ora, re, sin aspiraciõ: es extremidad d mar: o d tierra, y es cabo de vestiduras, los griegos al termino dize, ori, et hora cõ aspiraciõ es cierta parte del tiempo, Virgilio, i, en, Troie qui primus ab oris.

Oraculũ, li, neutro dela seguda declinacion: es respuesta celestial o el mesmo templo: en quolos ombres fazen oracion.

Drama, es veer algo en sueño.

Orarium, neutro dela segunda declinacion es stolla sacerdotal.

Orare, es rogar cõ pgarías, et pedir: et demandar, exorare: es ipetrar lo q pedimos cõ pgarías, orare pedir muy misericordiosamente, pufo tulio con traverre: Orare ne eos supplices aspernetur, orare dezir en publico la causa, Tulio de los suplicios dixo, vt orade litis tempus quo ad per leges liceat accommodet, orare et deprecare en esta maera tienē diferencia: dize se orare lo q por razõ del buē fablar se pnuicia, assi qd q ora tabie ruega, mas el q pide rogado no siēpre ora, pues qlos no enseñados ruega cõ pgarías, po ora los q sō estimados eloquentes et sabios, La los oradores que son muy eloquentes dizen en publico su causa o la causa de otros, assi mesmo sō oradores aqillos a qen se cometē ebaradas, Virgi, enel, xi, dela eneyda dixo.

Lentum oratores prima de gente latina ire placet. Eliguntur quidem ad hoc eloquentes viri et digni.

Oratores. ex greco dicti quod missi ad reges nationesque deos consulere. hi modo appellantur legati ut ait festus. Oratio dicta quasi oris ratio. Nam orare est loqui et dicere. Est autem oratio contextus verborum. consensus non est oratio quia non est oris ratio. Oratio quoque est vox significatiua ad placitum: cuius partes aliquid extra significant. Oratio item est ordinatio dictionum congruam perfectamque sententiam demonstrans. Cuius species in angustissima diuisione sunt quinque. Interrogatiua: ut putasne? anima immortalis est? Imperatiua: ut accipe codicem. Optatiua vel deprecatiua: ut placeat deo. Vocatiua: adesto deus. Denunciatiua: ut socrates ambulat. Sed aliarum que tuor nulla significat verum vel falsum nisi sola denunciatiua que diuiditur in duas species scilicet affirmatiuam et negatiuam. Oratio etiam est integra constructio verborum pleno sensu solidata. Orare quidem est docte et honeste loqui. Unde orator facundus: facetus: et eloquens. orator igitur vir bonus dicitur dicendi que peritus: qui consistit natura: moribus: arte.

Orata. genus est piscis a colore auri: quod rusticorum dicebant ut auriculas oriculas.

Oratorium. est locus orationi solummodo consecratus: in quo nil aliud agi debet nisi ad quod editum est. Ibi fiunt deprecationes: obsecrationes: orationes: interpellationes: gratiarum actiones. Precatio et deprecatio a multis putatur idem. Qui autem distinctius locuti sunt precationibus utebantur in optandis bonis. Deprecationibus vero utebantur in deuitandis malis. Inprecantur qui mala cupiunt alijs enenire: quod vulgo maledicere est. Sed iam nunc siue precationes siue deprecationes eodem pene sensu accipiuntur. Interpellationes vero seu ut quidam codices habent postulationes tunc fiunt quibus populus benedicuntur. Gratiarum actio concludit cuncta.

Orba. significat ut ait festus Pompeius apud poetas priuatam aliquam personam caram. Orba etiam est persona que patrem aut filios quasi lumen amisit.

Orbare. auferre: demere: eripere. orbo orbas orbauit actiuum verbum. Unde orbitas orbitatis feminini generis tertie declinationis est amissio parentum vel filiorum vel rotunditas oculorum. et dicitur orbus qui non habet iam filios quasi quod a miserit oculos. est quoque orbatus.

Orbia orbie. genus quoddam quod quidam vocant. id est saturni obuiam. vel orbis strata.

Lentum oratores prima de gente latina ire placet. por quod pa esto se eligen varones eloquentes et dignos.

Oratores. se dize del griego: que se ebian a reyes et a naciones: et recibia conseio demadado a los dioses. llama se agora legados como dize festo. Oratio: es rason dela boca. ca orare: es fablar et dezir: y es oracion rasonamiesto de palabras iutadas: el consen timiento no es oracion por que no es rason fablada. Otro oracion es boz que significa a plazeteria. cuyas ptes significan algo a defuera. Ite oracion es ordenaca de dicciones que demuestra sentencia congrua et perfecta. Cuyas species en muy estrecha diuision son cinco. la interrogatiua: como piensas que aia es immortal: la ipatiua: como toma el libro. la optatiua como deseo o como ruego: como plega a dios. la vocatiua: como sey presente dios. la denunciatiua. como socrates anda. Pero ninguna delas otras quatro significa verdad o falsedad saluo sola la denuncia tiua: que se diuide en dos species: es a saber. afirmatiua et negatiua. y es oracion entera constructio de palabras refirmada como coplido seso. y es orar fablar enseñada et honesta mente. donde se dize orador el bien fablante et donoso y eloquente. et orador se dize que sea buen varon: y enseñado en el dezir: que consiste en natura: y en costumbres: y en arte.

Orata. es el pexe que dize dorada por el color de oro. La los rusticos por auro dixeron oro: como oriculas las oreias.

Oratorium. es logar solamente consagrado para fazer oracion en que al no se deue fazer saluo aquello para que fue appado. ende se faz deprecationes et obsecraciones et interpelaciones: et acciones de gracias. muchos pueden ser vna mesma cosa precacion et deprecacion. por los que mas distinto fablaron vnan delas precaciones. quando desea bienes et delas deprecationes quando desea guardar de males. Et iprecan los que cobdicia que otros vengamales: que vulgo llama maldesir. mas ya agora precaciones et deprecationes se tomam en vn mesmo seso. Et interpelaciones: o segund algunos libros tienem postulationes se fazen quando el pueblo se bendize. Et la accion delas gracias comprehende todas estas cosas.

Orba. segund dize festo: significa cerca de los poetas alguna persona priuada mente amada: o es persona que padre ya el padre o los hijos. como auer perdido quasi la vista.

Orbare. es quitar: et sacar: et rebatar: es orbo orbauit: verbo actiuo. donde orbitas femenino dela tercera declinacion es perdida de padre et madre: o de los hijos: o es redondez de los ojos: et dize se orbus el que ya no tiene hijos: que perdido la vista de los ojos: dize se tambien orbatus.

Orbia puede se segund algunos por vna linea o recebi miento de saturno: o es estrada et camino del mundo

Orbita. secreta: strata: fraudata.

Orbita orbite. etiam vestigium rote currui ab orbe dicta. **Orbita** quoq; dicuntur vestes rotunde in girum.

Orbitudines pro orbitate posuit **Attius**: **Miseret me lacrimarum luctuum orbitudinis.**

Orbitum dictum pro orbe posuit **Varro** in **gnosticis**: **Terram atq; axem quenoscentur motu orbito.**

Orca. idest umbrosa.

Orcaes. genus oliue grece dicte a testiculorum similitudine. et orca est amphore species. **Inde** **vrceus**. et aliud inde diminutiuum nomen **vrceolus** **Orcaes** insule sunt oceani iuxta britaniam post se numero viginti tres: quarum decem deserte. **xiiij.** coluntur.

Orchestra prime declinationis feminini generis locus separatus in scena in quo erant senatores et principes. et orca secundum **festum Pompeium** est genus marine belue maximum ad cuius similitudinem vasa ficaria orce dicuntur. sunt enim teretes atq; vniformi specie.

Orcibera. genus herbe.

Orchis. quoq; herba dicta quam **greci** **saturion** dicunt. eius radix in modum testiculorum est. **orchitis** quoq; ex greco genus olei.

Orchestra **orcistre.** pulpitem locus scilicet quidam in scena vel in theatro vbi cantabant et saltabant histriones et mimmi.

Orco grece. idest iuro. **Inde** **orcus** qui iurat animas non dimittere. **Orcus** mors: infernus. **Itaq;** **orcum** pagani vocabant animarum receptorem atq; retentorem. et inde **orca** dicebatur vas quod recipiebat aquas. a **grecis** **orcus** carus siue **pluton**. a **latinis** **diuspiter** dictus. **Orcus** vt **asserit festus** ab **vrigendo** dicitur.

Ordeolus. dicitur paruissima collectio in pilis palpebrarum: vel ciliorum in medio lata: et ex vtraque parte conducta que assimilatur ordei granovnde nomen accepit.

Ordeum dictum quod pre ceteris generibus frumenti ante fiat aridum. **Tria** ordei sunt genera. **exaticum** quod sex ordines habeat. hoc quidam **cartanium** vocant quoniam animalia melius quam triticum pascit. **Aliud** distinctum quod ordines habet duos. pleriq; **calaticum** vocant. **Tertium** trimen se: quia quum cogit necessitas seminatur tempore verno et celeriter colligitur. **Ordeum** palea tegitur. hinc **ordeaceus** de ordeo. pondus ordei retinet lentes duas.

Ordinarius. miles est qui per integrum ordinem militat. nec adhuc consecutus est aliquem ordinem proprium vel gradum honoris. **Itaq;** **gregarius** etiam dicitur. idest humilis militie homo.

Orbita. por secreta: et losada: et enganada. y es orbita la señal dela rueda de los carros que va rodando: et tambien se dizen orbita las vestiduras que en redondez tienen el ruedo contornado.

Orbitudinem. puso por orbidad attio. viziendo. **Miseret me lacrimarum luctuum orbitudinis.**

Orbitum. puso por orbe Varro en los gnosticos: viziendo. **Terra atq; axem: que noscuntur motu orbito**

Orca. por sombria.

Orcaes. lineaie de oliuas en griego. por que semeia companones: y es orca vna especie de orca. dēde vrceus por orco: et otro diminutiuo vrceolus peqño orco. et orcaes son yslas iunto a bretaña por numero. **xiiij.** de las quales las diez son desiertas. et las treze se moran.

Orchestra. dela primera declinacion nonbre femenino es lugar aptado: do estauan mirando los iuegos los senadores et los principales. y es orca segund festo por peyo vn lineaie de muy grad peye en el mar a cuya semeiaca fase las cestas de los figos: que dize orcas. que son redondas et de fechura vniforme tan anchas a vna parte como a otra.

Orcibera. lineaie de yerua.

Orchis. yerua que dize orchilla la qual llama los griegos saturion tiene la rayz a forma de companones. y es orchitis lineaie de azeyunas.

Orchestra. es pulpito donde en el teatro quando se fazian los iuegos scenicos cantaua et saltaua los momos **Orco.** en griego. por iuro: dēde orco el buerco que iura no dexar las aias por se por muerte et por infierno. et los paganos llamaua orco al receptor et retenedor de las aias. et dende se dixo orca por vaso que recibia en si aguas. orco segund los griegos se dixo caron o pluton: et los latinos diuspiter. et segund dize festo orcus se dize por que apremia.

Ordeolus es muy peqña recogida de pelos de los parpados o de las cejas en medio acha et seguida de ambas partes que semeia ala fechura del grano de la ceuada: donde tomo el nombre.

Ordeum. se dize por que se seca primero que todo otro lineaie de mieffes. et hay tres lineaies de ordeo. **exaticus**: es el que tiene seys ordenes de grano: que algunos llama cartanio: por que mejor se mantiene con el los aias que con el trigo. otro se llama **distico** que tiene dos ordenes muchos lo llama calatico el tercero **tremenino**: que por necesidad se siebra en la primavera et pto se coie. el ordio o ceuada cubrese de paja. et dende **ordeaceo** es lo que es de ceuada: como pan: pesa vn grano dos lenteas.

Ordinarius. era el que en la guerra militaua en todos ordenes: y el avn no auia conseguido algud orden ppo: o algud grado de honor p sy. por ende este guerrero ordinario se dize tambien gregario. como ombre de baxa suerte en el exercicio militar.

Ordinarius, etiam dicitur qui in dignitate ordinatus fuerat: vel qui alios ordinat: vel super ordines dignitatem habeat: vel per gradus et ordines ad summum perueniat gradum. **Ordinarius** quoque dicitur qui in prelio primos ordines ducunt.

Ordinare, disponere: dirigere: castigare. Sed ordinare et disponere in hoc differunt. **Ordinatio** simplex est, dispositio autem vaga. Item secundum festum Pompeium ordinarius dicebatur homo scurrus et improbus qui assidue in litibus moratur ob eamque causam in ordine stat pretereuntium, siue dicitur per contrarietatem quod minime ordine attempto uiuit. **Ordinate** distincte: subtiliter: apte, et ordinatus: dispositus: electus: decorus.

Ordiri, est rei principium facere. **Attius** in amphione: Non paruam rem ordibor ne retice obsecro. **Ordiri**, instituire: inchoare. **Ordior** ordiris orsus sum deponens.

Ordo ordinis masculini generis tertie declinationis gradus: dispositio. **ordo** dicitur quum unaqueque res inter diuersas proprium tenet locum. **Ordines** angelorum nouem esse sacra scriptura testatur. **Angeli**, archangeli, virtutes, potestates principatus, dominationes, throni, cherubim, et seraphim.

Oreades, a paganis dicebantur montium deae, sicut **Oriades** arborum. **Hymphæ** credebantur.

Oree, idest freni dicebantur eo quod ore inferuntur.

Oreus, liber pater dicitur fuit secundum festum Pompeium.

Oreum orei a greco, reconditorium siue repositorium frumenti et aliarum nonnumquam rerum, scribitur plerumque cum aspiratione: sicut horreo horres, et horresco horrescis, et horrendus horrenda horrendum, de quibus suo loco dictum extat.

Orena, proprium nomen ciuitatis.

Oreph, interpretatur foramen colubri in quo ingreditur: vel siccitas.

Orestes, filius fuit Agamemnonis, melius cum aspiratione scribetur.

Orexis, vomitus eo quod ex ore exeat. **Orexis** polifagia idest multa comestio, quando quis in talem incidit passionem ut extra naturam comedat.

Orfani siue orphani, sine patre et sine genitrice: desolati: pupilli. **Orfanitrophius** locus in quo pueri parentibus orphani reponerentur.

Orfeus siue orpheus, summus poeta fuit apud antiquos quasi deus in sacris preponebatur.

Organum organi, neutri generis secunde declinationis generale nomen est in musicis. Quis ex consuetudine organa dicantur que insufflantur folliibus. Et quidem possunt dici que spiritu reflante complentur: ut tibia et tube.

Ordinarius, tambien se dize el que fue ya ordenado en dignidad: o que da orden a otros: o que tiene dignidad sobre los ordenes: o que por grados et ordenes ha venido en soberano grado, otrosi se dize ordinarios los que en la batalla capitanea ordenes primeros.

Ordinare, es disponer: guiar: et castigar. po en esto son diferentes ordenar et disponer, que la ordenacion es sencilla: et la disposicion es escudada. Item segund festo pompeyo dize ordinario al obre baldio et desaproado que de continuo se entremetia en litigios: et desta causa estaua en estilo de los que passaua de unas partes a otras: o le dixeran ordinario por contrarietad: que iamas quia uiuir guardado el orden. **Ordinate** ordenadamente con sotileza: et apuestamente. **Et** ordinatus dispuesto: y escogido: et fermosa mente reglado.

Ordiri, es fazer principio de la cosa: como puso attio en aphio: Non paruam rem ordibor, ne retice obsecro. **Ordiri** verbo deponere: es instituir: comenzar, ordior ordiris orsus sum.

Ordo, nis, es grado disposicion: regla, dize se orden quando entre diuersas cosas cada una dellas tiene su proprio lugar: et puede la escriptura sacra: que son nueue ordenes de angeles. **Angeles** arcangeles: virtudes: potestades: principados: dominaciones: tronos: cherubines: et seraphines.

Oreades, dize a los paganos alas de las deas de los montes: et oriades alas de los arbores, tenian las por nimfas.

Oree, se dize a los frenos por ser exercidos en la boca.

Oreus, fue llamado libero padre segund lo dize festo.

Oreus, viene del griego: es donde se repone el pan trigo o ceuada, troxe et avn muchas vezes se reponen otras cosas, deue se escriuir con aspiracion horreus como horreo horres, et horresco, scis, et horrendo de los quales vocablos diximos en su lugar.

Orena, proprio nombre de ciudad.

Orephæ, se interpreta forabrera por do entra la coluebra, o es sequedad.

Orestes, fue hijo de agamenon: mejor se escribe con aspiracion.

Orexis, por vomito: que sale por la boca: et orexis: es passio o enfermedad de mucho comer fuera de natura: que los griegos tambien dizen polifagia.

Orfani, buerfanos sin padre et sin madre desamparados: que son pupilos, et orfanitrophium: es lugar, do ponian a los buerfanos que no tenian padre que curasse dellos.

Orfeus, fue soberano poeta entre los antiguos gentiles: et anteponia lo en los sacrificios: como a pios.

Organum, nombre general de instrumento musico, avn que ya de costumbre se toma por el que soffre con fuelles, po tambien se puede dezir las flautas et las trompetas que con soplado del resollo se tañen.

Organicus. organica organicum. quod ex organo constat: vel ex gutture proferri: aut ex concauo loco sonus emittit. **Organarius** organarij qui organis vtitur in pulsatione.

Orgia. sacra erant que cum furore celebrabantur: vt liberi siue bachi aut matris deū scilicet *Cybelis*. et largo modo sacra omnia orgia dicebantur. **Orgiste** grece iratus. et orgia non solum liberi ministeria sed cerimonie intelliguntur.

Ori grece. idest terminus.

Oria orie. parua nauicula piscatoria in littoribus. *Plautus* in *catifco*: *Malo* hanc alligari ad oriam vt semper piscetur et si sit tempestas maxima.

Oriens orientis. substantiuū nomen prima est mundi pars et caput et quasi facies nuncupata ab exortu solis. **Quum** autem in oratione ad orientē conuertimur non ideo facimus quasi quod ibi tantum habitet deus ceteris partibus desertis qui vbiq; est presens maiestatis potentia. Sed vt ammoneatur animus se ad naturam excellentiorem conuertendo. hic et hec et hoc oriens adiectiue et participialiter a verbo orior oriris. de omnibus que oriuntur.

Origanū neutri generis secunde declinationis herba calida est que infusa colorat vinum.

Originarius. idest vernaculus seruus domi natus siue genitus. qui originarius ab origine dici potest.

Orientis. vocatur quidam fluuius firie iuxta antiochie muros preterfluens quod a solis ortu decurrit.

Orieaniani. dicti fuere quidam heretici qui afferbant animas a principio peccasse: et pro diuersitate peccatorum a celis vsq; ad terras corruisse: et vincula corporum meruisse: eaq; causa factū fuisse mundum.

Ozior ozionis neutri generis velus nauis. et ozior astrum quod ante tauri vestigia fulget et aquarum inundationes inducit. Hanc stellam latini iugulas vocant: quoniam ozior vt gladio sit armatus et ob lucem terribilis. **Ozior** secundum fabulas venator fuit et eum concubere cum *Diana* volente ipsa interfecit. **Oziones** stelle in hincme oriuntur. tempestates imbresq; suo ortu inducunt: maria terraq; perturbant.

Oziri. secundum quartam coniugationem. verum autem nonnulli ex antiquioribus secundum tertiam posuerunt: vt nunc mori. et tunc moriri vt oziri dictum fuit. est oziri nasci vel surgere. **Ozior** deponens verbum quod passiuam vim non habet. ozior a te. **Deriuata** ab eo verba non deponentia sed neutra sunt: vt adozior et adozio quod minus est in vsu. ozitur: nascitur: incipit: procedit: gignitur.

Organic⁹. que es d organo: o se pduze por la garganta o laca sonido desde logar cõcauo o hueco. y es organario el que tañe los organos que diximos organista.

Orgia. erã sacrificios que se celebrauã cõ furor. Assi como fueron los de baco o de cibebe madre de los dioses. et tambien ala larga todos otros sacrificios se dixiã assi. orgiste en griego sanudo. et orgia non sola mēte por los tales sacrificios: mas avn se entienden ser cerimonias.

Ori. en griego por termino.

Oria. peqñna barca pa pescar en las rebieras. *Plauto* en *catifco*. *Malo* hanc alligari ad orias vt semper piscetur et si sit tempestas maxima.

Oriens tis. nōbre substantiuo es pncipal pte del mundo: et cabeza et quasi como faz o rostro que se llama por que alli sale el sol. et quando en la oracion nos boluemos fazã oriēte no lo fazemos por que dios solamente este alli: et nō en las otras ptes. La el poderio de su maiestad es presente en todo logar. po fazẽ se por que el intento se endreçe ala mas excelente pte de la natura. **El** adiectiuo hic et hec et hoc oriens: es participio del verbo orior oriris de todo lo que nasce.

Origanū. neutro dila seg. de. es yerua caliente: ozegano. y echada en el vino da le color.

Origenarius. es seruo nascido en casa o ende engendrado: que podemos dezir originario que vende es su origine.

Orientis. nōbre de vn rio de siria que passa iūto a los muros de antiochia: et viene de fazã oriente **Orieaniani**. fuerd llamados vnos heretics que afirmauan desde el principio auer pecado las añas: et por la diuersidad de los pecados auer caydo desde el cielo ala tierra. et auer merecido estar atadas ellos cuerpos. et desta causa ser fecho el mundo.

Ozior. neutro. por vela de naue. et ozior estrella respladeciente ante los pies de *Tauro*: que iduze auendadas de aguas. llama la los latinos iugula. por que ozior esta armado como cõ espada: y es terrible en el resplador. **Ozior** segund las fablas fue vn cazador mōtero al que mato *diana* por que quiso yazer con ella. et ozior es vnas estrellas que nasce en el ynuerno et induzen en su nascimiento tempestades con muchas aguas. tanto que perturbã los mares et las tierras.

Oziri. verbo de la quarta coniugacion que algunos de los mas antiguos posteron segund la tercera. como agora morior. po entonces dixeron moriri como oziri. es oziri nascer: o leuantar se. y es ozior verbo deponente que tiene fuerza de passiuo: nascio de ti. et los que del se deriuã no son deponentes si non neutros. como adozior. et adozio: que menos esta en vso. **Ozitur**. nasce: et comiença: et pcedẽ: y es engendrado: o producido.

Oritis. gemma est globosa siue spherica fulgens vt fidus orion.

Oriundus oriunda oriundum omnis generis. idest genus trahens vel ortus ab aliqua ciuitate vel natione: vnde hanc differentiam inter ortum hominem et oriundum auctores vel historici assignant ortum aliquem rome q̄ ibi sit natus. oriundum q̄ alibi natus sit sed inde genus trahat. Ab orioz quoqz ort^o ortus ortui q̄rte declinatōis ipsa natiuitas. et oriens orientis de quo diximus. et hic et hec orientalis et hoc orientale q̄ sit ab oriente.

Oriza orize. gen^o subtilissime pultis ex farina. Oriza quoqz potio quedam.

Oriumen grece. appetitus. orme autem impetus.

Ozmilia. fabula.

Ozmizatus. ferro alligatus.

Oznare. est colere: decorare. Inde ornatus ornata ornatum. lucidus: cultus: luculentus: nitidus omnis generis. Ornatus ornatus ornatui quartē de clinationis masculini generis ipse nitor: et aptitudo culture quam quis consequitur: et eloquentie facultas. Ita qz ornatus vir bonis artibus instructus honores quoqz adeptus.

Ornamentum ornamentū neutri generis secūde de clinationis sunt ornamenta arma militaria. ornamentum decus. gloria: laus: dignitas: ornatus: idest decoratio omnia hec ab ornado.

Orna. vnius anni palea: vel aliquid aliud. Inde ornatinus ornatina ornatinum. Orna quoqz plura liter sepulcra. Ornatura vnius mensis capanna.

Ozmas. interpretatur maledicta domini.

Ozmix grece. gallina Ozmir gallina africana p̄guissima.

Ozmi. arbores sunt steriles que nascuntur in montibus saxosis. et p̄ro nonnunq̄ inferuntur. hec oznus ozmi.

Ozrobium grecum est. genus scilicet leguminis qd̄ erbilla dicitur.

Ozroma. visus somnij. et ciuis romanus.

Ozroman. interpretatur foramen nemoris.

Ozrontes fluuius sirie secus antiochiam. Ozrontes quoqz proprius cuiusdam regis liciorum. Ozrontes mons quidam.

Ozros grece. idest visio. ozros mons.

Ozrus orsa orsum. ab ordioz ordiris cepit loqui.

Ozrisa quidem mysteria vel initia.

Ozsum aduerbialiter. in hanc partem ad localem significationem. Inde componitur seorsum. idest separatim. quorsum. dextorsum. sinistrosum.

Ozta. nata ab orioz oriris ortus sum oziri. de quo diximus.

Oritis pla redonda et luziēte como la estrella orion
Oriund^o. de todo genero: se dize por el q̄ trae nasci miēto de algūa çibdad o gente o lineaie. assi q̄ seña larō esta tal diferēcia los estoziadores entre orto et oriūdo. ort^o rome. el q̄ nascio en roma. oriundus roma el q̄ nascio en otra parte. po traxo por lineaie vnde nasci miēto. otrosi del vbo orioz viene ort^o r^o. tui. dela q̄rta declinacion: q̄ es el mesmo nasci miento: et viene oriens. tis. del q̄l vocablo ya diximos: et viene orientalis et hoc orientale: que sea d̄ oriente.

Oriza. feminino es lineaie de poleadas de muy sotil farina. assi mesmo oriza es vna manera de bebraie.

Oriumen en griego. es apeto. Ozme. quiere dezir impeto: o rezia acometida.

Ozmilia. es fabla.

Ozmizatus. es. atado con fierro.

Oznare. es honrrar: atauiar: et fazer apuesto. dēde ornatus. ta. tum. por luzio: atauiado: limpio: luziente: de todo genero. et ornatus dela quarta de clinaciō del genero masculino: es el mesmo resp̄ador: et atauio: et honoz algūo q̄ cōsigue: et la facultad dela eloquēcia que vsa. et varon ornado es el guarnido de buenas artes que por ello consigue honoz.

Ornamentū. ti. neutro. son ornamēta armas et atauios militares: y es ornamento honrra: gloria: looz: dignidad: et preciado saber: que es honroso al q̄ lo alcāca. todo esto viene del verbo ornare.

Orna. paia de vn anno: o otra cosa desta suerte. dēde ornatinus nombre possessiuo. y en plural orna son sepulcros. Ornatura: es cabaña de vn anno. Ozmas. se interpreta maldiciō del seño.

Ozmix. es gallina. et ozmir. es gallina de africa muy gorda.

Ozmi. son arbores sin fructo. q̄ nascen en mōtes pedriscalesios. et algunas vezes se inxeren en peral. hec oznus ozmi. del genero feminino.

Ozrobium. vocablo griego: es vn lineaie de legumbre: que dizen erbilla.

Ozroma. visio de sueño: et nombre de çibdadano romano.

Ozroman. se interpreta forābrera de montaña.

Ozrontes. vn río de siria que passa por anthiochia y es ozōtes nōbre de vn rey d̄ licia. y es vn mōte.

Ozros. en griego visio. et ozros por monte.

Ozrus. sa. sum. viene de ordioz ordiri: es comēçar a razonar. et ozrisa: son misterios: o comiēços d̄sto.

Ozsum. aduerpial mēte. por a esta pte significādo logar. dende se cōpone: seorsum apartada mente et quorsum: et dextorsum: et sinistrosum.

Ozta. nascida viene de orioz oriris. del qual verbo ya diximos.

Orticule vel **orticuli**, **ortulani**: **hortum colētes**, **rectius cum aspiracione**.

Ortygia, eadem est **insula delos**, et **ortigium deluz** et **ortigia insula non longe a sicilia**. **Ortigia asteria** que **mutata est in ortigiam idest coturnicem**, **ortis enim grece coturnix**. **Inde ortigametra genus auium coturnices cibum habent venenosus semina: quas veteres vesci interdixerunt**, **solum enim hoc animal caducum morbum incurrit vt homo**.

Ortina, **ciuitas in italia**.

Ortodoxon grece, **recte gloriosus: qui recte credit et viuuit**, **orto enim recte, doxa gloria**. **Itaqz ortodoxus recte gloriosus**, **quo nemine non potest vocari q aliter viuuit q̄ credit nisi qui fide rectus est et merito probandus**.

Ortographia grece, **recta scriptura latine**, et **ortographi recti scriptores**. **Ortogniuz dicunt angulum rectū**. **Ortogniuz dicitur triagulus sic**, Δ .

Ortogoza, **fluuius in india**.

Ortus orta ortum, **genitus: creatus: natus: subitovisus**, **ab orioz**.

Ortus ortus ortui **quarte declinationis**, **natiuitas genitura: subita apparitio**. **Ortus oleruz inde dicitur q̄ semper in eo aliquid oriatur**, **ab aliquibz cum aspiratione scribitur**.

Ortosioicus, **qui tantum emittit quantum recipit genus egritudinis**.

Os, **correptum ossis facit in genitiuo tertie declinationis est neutri generis**, **quidam tamen veterū hoc ossum et hoc ossu proferebāt**. **Os quoqz oris facit et producit os**. **Inde osculum sicut cetera monosyllaba in .s. vocali antecedēte**, **culum**, **assumunt: vt mas masculus**, et **flos flosculus**. **Et qui dem osculū q̄uis forme sit diminutiue quia tamē aliam habuit significationem fecit ex se aliud diminutiuum oscillum**. **Os dicitur quasi corporis ostium**, **ctius duo sunt officia**. **Victus sumendi: et in hominibus loquendi**. **Os osculum**, et **inde osculor oscularis**. **Ostius quoqz**, et **inde ostiarius ostiarij**, et **ostiatiu aduerbiū**. **Os oris**, et **inde oro oras verbum: et orator**, et **oraculus**, **oratrix**, **oratio**, **oratorium**, **orabilis**, **que sunt nomina verbalia a verbo oro**, **cuius composita sunt adoro adoras**, **peroro peroras**, **exoro exoras**. **Os oris etiam facies vultus: vel corporis forma**. **Pro facie hominis**. **Virgilius enei**, **vndecimo: Donec rutili clamantis in ore contendit facie**. **Os idest omne patens alii cuius rei apud Virgilium georgicorum secūdo: Quam si quis ferro potuit rescindere summum vlcis os**. **Os tamen differt a vultu**. **Vultus eni proprie hominis**, **Os omnium animalium**.

Orticule, **o orticuli: por ortolanos que curan dela huerta: con aspiracion**.

Ortygia, **es la ysla delos ortigiū: lo de aq̄lla ysla**, **y es ortigia otra ysla cerca de sicilia**, **et ortigia fue asteria q̄ se mudo en la aue ortigia: q̄ es codorniz**. **Oris en griego por codorniz**. **Dende ortigametra lineaie destas aues codornizes q̄ se mātienen de semietes veninosas**, **et por esto los antiguos veda rō comer dellas**. **La solo este animal incurre morbo caduco: como el ombre**.

Ortina, **ciudad en ytalía**.

Ortodoxon, **por derechamente glorioso: q̄ a derechas cree et biue**. **Orto en griego derechamente**. **Doxa: es gloria**. **Assi q̄ ortodoxa a derechas glorioso**, **dese nōbre no goza q̄ en otra māera biue que cree: si non el que es derecho en la fe: et mereçe ser loado**.

Ortographia, **es derecha escriptura**, et **ortographo es gen a derechas escriue**. **Et llaman ortognio que tiene derecho angulo**. et **ortognio se dize el triangulo**, **assi**, Δ .

Ortogoza, **rio en la india**.

Ortus, **de todo genero: engendrado: criado: nascido a desora visio**.

Ortus, **dela q̄rta decli. nascimieto engedramiēto: a pariciō subita**, et **ort^o por huerto de ortaliza q̄ siempre en el nasce algo muchos lo escriue cō aspiraciō**. **Ortosioicus**, **el que tiene tal enfermedad: que lança todo lo que ha comido**.

Os, **correpto**, **faze ossis en el ḡtō**, et **algunos delos antiguos p̄firieron hoc ossū: et hoc ossu**, **assi mesmo os**, **oris**, **por boca se p̄duze**. **dende viene osculus por beso: q̄ parece osculus diminutiuo: como todos los otros monosyllabos en q̄ antecede letra vocal ala .s. q̄ reciben culū**, **como: mas masculus et flos flosculus**, **po como q̄r q̄ sea osculum dela forma diminutiua**, **po por tener otra significaciō hizo de sy otro diminutiuo oscillus**, **besillo**. **Dize se**, **os q̄ si ostio: q̄ es puerta del cuerpo la boca**. **Et tiene dos officios: recebir el mātenuimieto comiendo: et fablar q̄ es de obres**. **de os**, **viene osculū: et dende osculari que es besar**. et **ostius: puerta**. et **dē de ostiarius: por portero: et ostiatiu de puerta en puerta**, **os**, **oris**, **dende oro oras orar**, et **orator: et oratrix: et oratio: et oratoriū: et orabilis: q̄ son nombres verbales**, **cōponē se del v̄bo oro**, **adoro**, **as**, **peroro poras**, **exoro exoras**. **Os**, **oris**, **por rostro et por vulto o por forma del cuerpo**, **por faz d ombre lo puso Virgilio en el .xi. en**. **Donec rutili clamantis in ore cōtendit facie**. **Os**, **por toda cosa patente se falla en Virgilio**, **geor. 2**. **Quam si quis ferro potuit rescindere summus vlcis os**. **pero hay diferēcia entre os**, et **vulto: por q̄ vulto es p̄pamente del ombre: et os**, **de todos los animales**.

Ossa in plurali ab os ossis, sunt partes in animalibus duriores.

Ossis significat anime fortitudinem. Ossa dicta a busto quia quondam cremari solebant. ossa etiã ab ore: nam ibi patent quum in ceteris partibus corporis tegantur cute. Osseus ossa osseum omnis generis, est nomen possessiuum ossis.

Ossa sum, pro odi apud Plautum in amphitrione: Inimicos semper ossa sum obturier.

Ossa, secundum Statium generis feminini est quidam mons thessalie.

Ossai, idest salua me.

Ossamama: februaris mensis.

Ossanna, letantis est vox. Itaq; ossanna saluum fac.

Ossis eni salua, anna interiectio est deprecantis. Agitur integre dicitur ossanna, scilicet vox obsecrantis vt saluus fiat. At nonnulli qui hebreã linguã bene nouerunt asseuerant ossanna magis indicare affectum q̄ rem aliquam significare: sicut interiectiones apud nos: vt cum dolentes dicimus heu, et quum letamur dicimus vach, q̄ nec grecus nec latinus hec et huiusmodi potest sufficienter interpretari. Ossanna in alterius lingue interpretacionem plene transire non potest. Multi autem diuersa fingerunt, e quibus noster Iulianus super matheum ita posuit. Ossanna hebraice interpretatur redemptio domus dauid. Alij sunt opinati dici ossanna idest gloria, nonnulli gratia, et sic diuersi diuersa senserunt in ea significatione.

Ossanna quid significet rectius intelligemus si recurramus ad fontem veritatis ipsum matheum euãgelistam dicentem. Turbe autẽ clamabant Ossanna filio dauid: bñdict⁹ q̄ venit in nomine dñi Ossanna in excelsis, idest ossanna in excelsis q̄ saluatore nascete sal⁹ in celũ idest vsq; ad excelsa puenerit. De niq; in psalmo legitur prophetatus a Dauid. O domine saluum me fac, o domine bene prosperare. Benedictus qui venit in nomine domini, et deus meus et illuxit nobis. Unde euangeliste narrat phariseos atq; scribas indignatos et commotos quum viderent populum intelligere psalmi prophetiam super christo completam et clamantes paruulos ossanna filio dauid bñdictus qui venit in nomine domini. Itaq; omnium euangelistarum scriptura consentit de verbo ossanna q̄ in grecum transferri non potuit, quam obrem ossanna in hebreo posuerunt sicut alleluia. Et Lucas greci sermonis eruditissimus videns proprietatem sermonis non posse melius transferri: maluit tacere q̄ id ponere. Ad summas sicut nos habemus interiectiones, ita hebrei habent interiectiones pprias. Ossis ergo saluifica interpretatur, anna interiectio deprecantis est significans animi motus affectum q; precantis.

Ossa, que son buessos: son las partes mas duras que tienen los animales.

Ossis, por buesso significa fortaleza del aia: dizen se ossa: por q̄ solia q̄mar los buessos pa los poner enel busto, tãbiẽ se dizẽ de ore, por q̄ enla boca se pareçẽ: y en todas otras ptes del cuerpo se cubrẽ conel cuero. Osseus, a. ũ, es nõbre possessiuo de cosa de buesso.

Ossa sum, pufo por odi plauto en amphitrion, diziendo. Inimicos semper ossa sum obturier.

Ossa, segũd p̄be stacio del se, es vn mõte ð thessalia

Ossai, quiere dezir salua me.

Ossamama, quiere dezir febrero.

Ossanna, es voz de alegria, assi q̄ ossanna qere dezir faz me saluo. La ossi es salua, et ana interieccõ ðl q̄ fazẽ p̄garia, et assi se dizẽ por entero ossanna: q̄ es voz del q̄ ruega q̄le sagã saluo, po algũos q̄ so pierdõ biẽ la lãgua hebraica afirmã: q̄ ossanna mas señala el affecto q̄ significa algũa otra cosa: segũd lo fazẽ n̄ras interieccões, como mostrando dolor dizimos, heu, et alegrando nos dizimos: vach, y esto ni el griego ni el latino lo puede cõ sufficientia interpretar. Assi q̄ ossanna no puede llenamẽte passar en interpretaciõ de otra lãgua, cõ todo muchos fingerõ diuersidades, entre los q̄les n̄o hilario sobre matheo pufo q̄ ossanna ðl hebraico se interpretaua redempciõ dela casa de dauid, otros pensaron que ossanna que fesse ðzir gloria: otros que gracia. Et desta manera diuersos sentieron diuersidades enla signifiçion de ossanna.

Ossanna, lo q̄ significa entẽderemos mas a derechas recurriẽdo ala fuente dela verdad euãgelista sant matheo: q̄ dizẽ, las cõpañias a voz alta dizia, ossanna al fijo de dauid: bñdicto el q̄ viene en nombre del señor. Ossanna in excelsis: q̄ es ossanna in excelsis q̄ en nasciẽdo el saluador llego la salud fasta las alturas celestiales, otro si leye se enel psalmo del propheta dauid. O señor faz me saluo: o señor buẽa sea tu psperidad: bẽdito gen viene enel nõbre del señor, et dios mio y el q̄ nos dio luz, assi q̄ cuenta los euãgelistas q̄ los fariseos et los escriuanos se indignarõ y enfañarõ q̄ndo vierõ q̄l pueblo enten dia la p̄fecia ðl salmo ser cõplida en xpo, et q̄ a voz dizia los niõos: ossanna al fijo de dauid: bñdicto el q̄ viene en nõbre del señor, et la escriptura ð todos los euãgelistas cõsente del vocabio ossanna q̄ no se pudo trasladar enel griego, et por esto lo posteron en hebraico como al vocabio alleluia. Et sant lucas muy enseñado enel griego no pudiendo meior trasladar la propiedad de ossanna quiso mas callar: que poner lo. En suma: como tenemos interieccões las tienẽ pprias los hebreos, Assi que se interpreta, ossi, faz saluo: et ana es interieccõ del que ruega et significa mouimiento del animo con afecçion.

O sanna subaudiur. saluum fac.

O sana. genus est lignonis.

O sas. ab osse factas putant primuz quãuis postea ex alio genere fiant. ose tamen pristinum nomē retinent. In plurali ose osarum calciamentum al- tum.

O sci oscoruz. idest capuani siue campani q̄ fuerūt habiti ore immundi. Unde oscines idest ore canentes aues dicuntur: quarum augurium voce raptur: vt coruus. cornix. picus. **O** scinum igitur idest augurium a cantu auium.

O scillum. ab osculo diminutiuum est: vel est forma ad oris similitudinem: vt laruarum forma potest dici oscilla. **O** scilla quoq; generis feminini proprie est funis in ludicris: qui ligatus producit se- dentem. **O** scilla fuerunt dicta virilia membra de floribus facta.

O scito oscitas oscitau oscitare. idest os aperire os extēdere. ⁊ oscitatio apertio vel extēso oris. **O** scitans somniculosus: qui extendit pre dormitatioe atq; aperit os. **O** scito oscitas ⁊ oscitor oscitaris antiquitus.

O scobaras. mons orientis inter dalias ⁊ caraucas

⁊ parchionas vbi fluuius glandes oritur ⁊ laser.

O sculoz oscularis osculatus sum osculari: commu- ne verbum. osculoz te. osculoz a te. Unde osculuz osculi neutri generis caritatis pignus: vel signū amoris. **O** sculum filijs: pacem amicis: ⁊ bastum vxori damus. scorto suauium: quod blande volu- ptuoseq; datur. Suauium a suauitate sicut oscu- lum ab ore. vt ait Varro de vita patrum. **O** sculo pro osculoz. **T**intinnius: Illam rubram laudo q̄ osculauit priuigne caput.

O see. saluator: aut saluans interpretatur. dum enim iram dei in populo israel ob crimen idolatrie pro- phetasset domui iude salutem pronuciauit. Pro- pterea Ezechias rex iuda sublatis idolis precedē- tium regum domini templum purgauit.

O septa. melius tamen obsepta dicemus: loca vel claustra munita tanq̄ sepe circumclusa.

O sephilefen. idest qui amauit.

O si hebraice. libera: vel salua.

O sine grece. idest odor.

O sirus siue ostris. fuit maritus isidis. gigas ipse ⁊ Sempbir ab egyptijs deus nominatus. frater fuit Titanis q̄ eū lacerauit. ⁊ Isis cui quesuit: tandem inuentum salutauit. ⁊ populus postea eū saluabat supersticiose atq; vane.

O sos. pius in deum interpretatur.

O sanna. como faz saluo.

O sana. es limaie de açada.

O sas. piēsan q̄ se fizieffen p̄mero de hueffo. avn q̄ despues se fizieffen de otra cosa. po toda via re- tienen el nombre antiguo. enel plural ose osarum calçado alto: botines.

O sci. se dixerō los capuanos o campanos. Ca los tenían por suzios enla boca. ⁊ dizen se oscines las aues: q̄ del su cantar toman los ombres agozeria por la boz dellas. como sō el cueruo: ⁊ la corneia ⁊ el pico. Assi que oscinum es aguero tomado ol cantar delas aues.

O scilluz. diminutiuo de osculuz: besillo: o es falso visaie: como ponē átel rōstro los momos: ⁊ aq̄lla forma de caratula se puede dezir oscilla. ⁊ oscilla tanbiē feminino propriamēte es vna cuerda: que enlos iuegos faca atado a vno q̄ estaua sentado. ⁊ fueron dichos los miembros viriles sechos de flores oscilla.

O scitare. es abrir: ⁊ extender la boca boçezando: ⁊ el boçezo se dize oscitatio. ⁊ es oscitans el q̄ abre la boca con gana de dormir dando muchos boçezos: los antiguos por oscito oscitas: dizian osci- tor oscitaris.

O scobaras. vn mōte de oriente entre Dalias ⁊ ca- raucas ⁊ parchionas donde nasce el rio glandes ⁊ tambien laser.

O sculoz. es verbo comū. osculoz te: ⁊ osculoz a te. Dende viene osculū: beso q̄ demuestra prenda de caridad: ⁊ señal de amor. ⁊ es osculū beso q̄ se da a los hijos. ⁊ paz a los amigos. ⁊ bastum ala mu- ger. ⁊ suauio ala mançeba. por q̄ representa suauē ⁊ halagueña delctacion: nõbra se de suauidad: co- mo osculuz de boca. segūd varron de vita patrii **O** sculo por osculoz puso **T**intinio. Illam rubrā laudo que osculauit priuigne caput.

O see. se interpreta saluador: o saluante. por q̄ pro- fetizando la yra de dios contra el pueblo d̄ israel a causa del crimen dela ydolatria pronuicio salud ala casa de iuda. Et quitando los ydolos de sus predeçesores el rey ezechias alimpio: el templo del señor.

O septa. ⁊ meior dicho obsepta: son logares o ata- ios guarnidos o cercados como con seto.

O sephilefen. el que amaua.

O si. en hebraico: libra o salua.

O sine. en griego por olor.

O sirus. o ostris fue marido de Isis gigante dicho sempbir hermano de titano que lo despedaço to- uieron le los de egypto por dios: ⁊ buscolo Isis luengamente: ⁊ fallo lo ⁊ saludolo: ⁊ despues assi lo saludaua el pueblo con supersticiosa vanidad. **O** sos. se interpreta piadoso en dios.

Osi. vt perosi dicti fuerunt. vt ait festus Pompeius
 ⁊ dicunt osozem eum qui aliquem odisset. Osoz
 cōmunis generis idest inimicus. odiosus atq; odi
 bilis ab odio quod erga aliquem concepit.

Ostulatum. pro simulatum. Cecilius in fallacia.

Ospes communis generis. licet ospita feminini. ⁊
 ospicium neutri generis quid significant in littera
 h. diximus. nam ea vocabula cum aspiratione scri
 buntur.

Osrhena. proprium ciuitatis pro orrhena. seruat
 aspiratio.

Ossa grece. idest ossa latine.

Ostendere. est semel demonstrare sine aliquo figmē
 to. vt ostentare est sepe ostendere gloriandi causa
 iactanter. ⁊ ostinet pro ostendit inuenitur secundū
 festum Pompeium.

Ostentatio ostentationis feminini generis tertie de
 clinationis nomen verbale ab ostentando est iactan
 tia cum elatione: qui ostentat videri procurat: vt
 laudetur: vel magnus ab alijs censeatur.

Ostentum ostenti. neutri generis secūde declinatio
 nis nonnunq; idest ostentatum. sed proprie augu
 rium est leuuum: vt prodigium: monstrum: quod
 monstrat: ⁊ ostentum q; ostendat.

Ostia. ciuitas in exitu tiberis ab augusto condita:
 quam ab ipso situ ostiam nominauit. dicuntur ostia
 porte: exitus fluminum in mare. ostium neutri ge
 neris. ostia ostie feminini generis.

Ostiarij. idest ianitores: electi sunt in testamento ve
 teri ad custodiam templi: vt non ingrederetur qd
 immundus. dicti autem ostiarij ab ostis templi.

Ostitiū. color est ex fuligine tectorum assiduis igni
 bus concreta. dicitur ostitium quia ex vno fit.

Ostiatim. nominatim: singularis: priuatim. ex ostio
 in ostium.

Ostiliam. decem esse pagani putauerunt: quum se
 getes nouis arstis equantur. quia veteres equa
 re ostire dixerunt. Unde ostimentum idest equamē
 tum.

Ostium ostij de quo supra. est quo ab aliquo arce
 mur ingressu. ab ostando dictum. vel vt quidam
 asseuerant q; hostem moratur. Atvero hostia
 pro sacrificio cum aspiratione debet scribi: sicut
 hostis. nam quū in hostes progredere exerci
 tus. vel quū iam hostes victi essent ostia sacifica
 batur. quāuis obseruata proprietate victima vi
 ctis iam hostibus appellabatur.

Ostra grece. idest testa. ostis grece os ostis vt stoma
 os oris.

Ostracites. gemma est teste similis.

Ostratum. est pauimentum testatum quod fit fra
 ctis testis calce admixta. nam testa est ostra grece.

Osi. se dizē: como post. segūd festo pompeyo: aboz
 regeozes: dizē osozem el q; abozrege a otri. osoz.
 osozis: quere dezir enemigo: odioso: ⁊ abozreçi
 ble. por el odio que conçeibe contra alguno.

Ostulatum. por fingidamente con simulacion pu
 so cecilio en fallacia.

Ospes. por buesped: nōbre del genero comū: avn
 q; hay ospita feminino: ⁊ ospitio del neutro. dixi
 mos q; significā qndo se escriuio dela .h. por que
 estos vocablos se escriuen con aspiracion.

Osrhena. es nombre de çibdad: por orrhena: toda
 via con aspiracion.

Ossa. en griego: por buesso. ossa en latin.

Ostendere. es vna vez mostrar syn algūa ficcion. ⁊
 ostentare es muchas vezes mostrar gloriando se
 con iactancia o presumpcion. Falla se ostinet por
 ostendit. segund pone festo Pompeyo.

Ostentatio. nis. es nōbre verbal q; viene d ostentar
 con presumtuosa iactancia. La el que ostenta p
 cura ser visto: de manera q; los otros le tengan en
 mayor estima.

Ostentū. algūa vez se pone por mōstrado. po ostentū
 neutro: propria mente es mal agüero de cosa
 pdigiosa ⁊ monstruosa. monstrum que muestra:
 como ostentū q; monstrando menaza cosa dañosa.

Ostia. nōbre de çibdad en la boca del tibre: fundo la
 augusto: ⁊ nombro la del mesmo sito. dizē se ostia
 las puertaz ⁊ los fines dlas salidas dlos rios iun
 to al mar. ostiūz. neu. ⁊ ostia por çibdad femino.

Ostiarij. porteros escogidos en el testamēto vieio
 para guardar el tēplo. por q; no entrasse ende cosa
 no limpia. llaman se ostiarij por las puertaz del
 templo. ostia.

Ostium. color de hollin: que creçe dela continua
 çion del fuego ⁊ fumo. La faze se delo q; se qma.

Ostiatim. aduerbio: nombradamente vno a vno: q
 parte de puerta en puerta.

Ostiliā. pensauā los paganos ser deessa qndo las
 mieffes equalauā llenas de muenas aristas. por q;
 los antiguos posteron. ostire por equalar: ⁊ osti
 mentum por equalança.

Ostium. por puertaz segund d suso: dizē se por que
 vieda la entrada libre: d obnādo. o segūd algūos
 afirman: por q; retarda al enemigo. po qndo ostia
 se toma por sacrificio deue se escriuir hostia cō as
 piraciō: segūd q; hostis. La yēdo el exercito cōtra
 los enemigos o qndo los auia vencido se sacifica
 ua la hostia. mas guardādo se la ppriedad se dizia
 vittima despues de vencidos los contrarios.

Ostra. en griego: es tiesto. ⁊ ostis grece dezir buesso
 como stoma boca. lo vno: of ostis. lo otro: of oris.

Ostracites. piedra que semeia a teia o concha.

Ostratum. es soleria fecha con teiuelas menudas ⁊
 con mezcla de cal. por que ostra en griego se toma
 por teia o por tiesto de cobertura.

Ostrea dicuntur animalia marina a testa qua mollicies carnis interior munitur. Ostreū neutri. ostrea feminini.

Ostrea. gemma est preciosissima.

Ostriferus. est locus in quo abundant ostrea.

Ostrum ostri neutri generis. tinctura est que elicetur ex teste humore. Ostrina ostrine ipse color rubeus ostri. Adurcx enim coclea est maris. dicitur alio nomine conchilium: quum ferro circūciditur purpurei coloris lacrimas emittit: e quibus tingitur purpura que vocatur ostruz. Est quoqz ostrū ornamentum selle regalis cum purpura.

Ostri. idest odiosi: odio semper alios habentes: melius dicentur osi: vt supra diximus.

Ota grece. idest auricula. et otalgian dolor auricularum.

Otiot. otiaris otuari. spaciari: nihil operari: pigrescere. Itaqz otiosus desidiosus: tepidus: et piger. Otiose aduerbialiter tarde: pigre lente: quiete. Otium otij neutri generis secunde declinationis quies. si vulgare est vituperatur: si philosophicus laudatur. Est otiosum verbum quo aut ratione iuste necessitatis: aut intentione pie vtilitatis caret.

Otbisi et otbie. ab otbeppia est coitus matris vel sororis.

Othoniel. interpretatur tempus eius deus. scilicet responsio dei.

Otriades. otrei filius patronomicum.

Otris. nomen est montis in thessalia.

Qua dicta. q̄ sint vuida eo q̄ intrinsecus humore sunt plena. nam humidum est quod extrinsecus humorem habet. Quidum vero quod intrinsecus. Putat nonnulli ouum a greco dictum: nam illi ab lata. u. littera. oa. dicunt que latini oua. Qua que dam inani vento concipiuntur. sed ad generationē non conferunt: nisi que fuerint coitu masculino concepta. Quorum tantam dicunt esse vim: vt lignū cui profunduntur nō ardeat: nec vestis aduraturouis perfusa. fertur quoqz calce admixta vitri fragmenta glutinare. Felixata oua meliora perhibentur.

Quat. gaudet. exultat: exilit. ouans prima breuis. Est ouans qui pre exultatione gaudet et publice admittitur sed non consequitur triumphū pōpam. Quantes itaqz letantes ab eo clamore que faciunt victores milites ex pugna felici redeuntes. in hac significatione scribebatur cum geminata. o. ouantes. Et oualis corona erat myrtea quam habebat qui ouantes urbem introibāt quum bella sine sanguine confecta erant.

Ostrea. se dize las ostias del mar q̄ tienē cobierto el pescado cō cōcha dura hay ostreū neu. et ostrea se.

Ostrea. perla muy preciosa.

Ostriferus. lugar en que hay abundancia de conchas o de ostias.

Ostrū. es tinctura q̄ se saca delo q̄ esta como humor en las cōchas. Et ostrina: es el mesmo color quemefi dela cōchuela. et la tal cōcha se llama murex et por otro nōbre cōchuela. la q̄l abierta en torno cō fierro luego lāca deff gotas de color q̄r mēsi. cō q̄ dā tinctura ala seda. y este color se dize ostrū. Et tābiē ostrū es guarniciō de filla rica real cobierta de seda quemefina.

Ostri. odiosos: q̄ siēpre enemigā a otros. meior se dizen osi: que ostri. segund ya suso diximos.

Ota. en griego es oreia. et dizen otalgian al dolor dela oreia o del oydo.

Otiot. aris. otuari. es espaciarse sin fazer obra: y ēpe rezar. assi q̄ ocioso es folgazā: tibio: et perezoso. et aduerbial mēte ociose tarde: cō peza: et cō florura et cō reposo. Otū. neu. es folgāca cō reposo: et si el ocio es vulgar: trae denuesto. po si es filosofico loa se. dize se ociosa la palabra q̄ carece d iusta razon de neçessidad: o carece de intencion de piadoso prouecho.

Otbisi. o otbie: viene de otbeppia: que es auer coito con la madre o con la hermana.

Othoniel. se interpreta: su tiempo es dios: es a saber respuesta de dios.

Otriades. nombre patronomico fijo de otreo.

Otris. nōbre de vn mōte en la puincia de thessalia.

Qua. se dize hueuos q̄ dentro tienē bumedad: dela q̄l son llenos. La lo humido es q̄ tiene el humor ala pte de fuera. et vuido q̄ la tiene ala pte de dentro. Algūos piēsan: q̄ ouū venga del griego: por q̄ ellos dize. oa: por oua q̄tada la letra. v. los hueuos algūa vez se cōcibē d viēto baldio. po no apuecha a pduzir generaciō si nō fuerē cōcebidos d coito masculino. dize tener tāta fuerça los hueuos q̄ el madero mojado conellos no arde nin la ventidura q̄ ellos moia. dize se q̄ si se mezcla cal en los hueuos faze iūtar las q̄braduras del vidrio. Los hueuos son meiores cochos en agua: que en otra manera. segund se escriue.

Quat. goza se alegra se: falta d plazer. Quās es la p̄mera silaba breue. gen se goza cō mucho plazer es ouans: q̄ndo publicamente es reçebido. po no cōsigue la pompa del triūpho. Assi q̄ ouantes sō los q̄ se alegrā conel apellido q̄ dā los guerreros vencedores q̄ndo toman dela guerra bienaueturada. y en esta signifiçaciō se escriue cō. o. doblada ouātes. et la corona oual: era d myrto: o arrabiā trayāla los q̄ ētrauā vēcedores cō alegria ē roma q̄ndo el vēçimiēto era fecho ē guerra sin muertes.

Quatum. ono temperatum: vel simile ab ouo dicitur: sed melius ab ouari. Virgilius. Paremus ouantes.

Quem antiqui dixerunt masculino genere: vt ouibus duobus non duabus. vt asserit festus Pompeius. Oues tamen feminino genere ponuntur: vt pecudes. hec ouis genitiuo ouis tertie declinationis. Ex ouibus quasdam bidentes vocant: que inter octo dentes duos habeant altiores. eas in sacrificio gentilitas precipue offerebat.

Quinus ouina ouinum omnis generis ab oue. In de ouillus ouilla ouillum per diminutionem ab ouillo. Ab oue etiam ouicula ouicule diminutiuum nomen. et hoc ouile ouilis neutri generis tertie declinationis locus vbi greges ouium includuntur. Quis molle pecus est. lanam hominibus ad vtilitatem confert.

Orea. est acutus accentus dicitur. orea enim id est acutus. Orea igitur acutus morbus qui aut cito trahit aut cito interficit: vt pleuresis: frenesis. Oxi quidem acutum et velocem significat.

Oribafus. vncia vna: et scrupuli sex. genus ponderis.

Oxifalus. genus mensure. grecum vocabulum est quod latini accitabulum vocant.

Oxigonium acutus angulus. vnde oxigonius quod est triangulus dicitur: quod omnes tres angulos habet acutos.

Oxi grece. id est acetum.

Oximel. est quedam mixtura ex aceto et melle confecta: dulcedinem cum acroze retinet.

Oximum. acetum vino commixtum.

Oximes grece. id est vappa scilicet vinus quod perditum sapore vilissimum est et negligendum.

Oros. vulgus greco nonmine vocat acutum. latini dolores appellant vel acetum.

Oza. robur domini interpretatur.

Ozias. interpretatur fortitudo domini. Ipse est qui alio nomine Azarias dicitur fuit. et quoniam illicite precepit sacerdotium lepra percussus est.

Ozima. dicuntur viscera bouum.

Ozimum. herba odorifera que vulgo basilicus dicitur.

Ozirath. stirorum lingua. iunius mensis appellatur.

Ozoli. dicitur sunt quidam populi. a fetore vel putore vicine paludis cui adiacent.

Quatum. temprado es bueuo: o otra cosa semeiante. po mejor se dize de ouari. Virgilio. Paremus ouantes.

Quem. dixerunt los antiguos en el genero masculino segun lo afirma festo pompeyo. po oues se poseeron despues en el feminino: como pecudes. Quis es de la tercera declinacion. gto. ouis. llaman bidentes alas oucias que entre los ocho dientes tienen los dos mas altos: ofrecian las los gentiles señaladamente quando sacrificauan.

Quinus. na. num. viene de oue: et de ouino viene ouillus. la. lum. diminutiuo. Assi mesmo de oue viene ouicula diminutiuo: como de oueia: oueiuella. et ouile neutro de la tercera declinacion: el logar do encierran las ouias del bato o rebaño. la oueia es ganado muelle: que apuecha a los ombres mucho en otras cosas: y en la lana.

Orea. se dize el agudo. por que orea quiere dezir agudo. Assi que orea tambien es enfermedad aguda que o luego se passa o presto mata: como el dolor del costado: o la frenesi. Oxi. quiere dezir cosa aguda et significa presteza.

Oribafus. vna onza et seys adaremes: es vn lineaie de peso.

Oxifalus. vn lineaie de medida es vocablo griego que los latinos dizen accitabulo.

Oxigonium. es angulo agudo por ende oxigonio se dize el triangulo. por que tiene todos los tres angulos agudos.

Oxi. en griego: por vinagre.

Oximel. es vna mezcla de vinagre con miel: de tal confacion que con la agrura retiene alguna dulçura.

Oximum. es vinagre mezclado con vino.

Oximes. en griego: es vappa: que es vino que tiene perdido el sabor. y es de desfechar.

Oros. vulgarmente del nombre griego llaman agudo. et los latinos lo llaman dolores: o vinagre.

Oza. se interpreta reziura del señor.

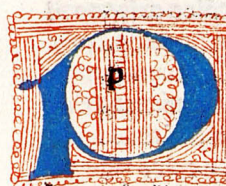
Ozias. se interpreta fortaleza del señor aqueste ozias por otro nombre se llamo azarias. et por que se atreuio a tomar indeuidamente el sacerdogio fue ferido de lepra.

Ozima. se dizen las entrañas de los bueys.

Ozimum. yerua olorosa que vulgo llama basilico coque.

Ozirath. en la lengua de los de siria se llama el mes de iunio.

Ozoli. se dize vnos pueblos por el feto et mal va por que sale de vna laguna çercana a ellos.



Dicitur grece. pi. cepimus in latinis dictionibus a greco sumptis pro. f. scribere. ph. vt philosophia et huiusmodi. Inter mutas litteras numeratur.

Pabulari. grege pascere pabulum pabuli neutri generis secunde declinationis germen herbe: flores: pratium: et pabulator pabulatoris pastor qui pabula gregibus siue armentis prebet: vel ad pascua minat.

Pacare. propitiari: mitigare: lenire. **P**aco pacas. **I**nde pacatus propiciatus: mitigatus: in pace iam constitutus: placatus.

Pacatorium siue pacturium. idest plantatorium. **P**acificator pacificatoris a pacifico pacificas. est arbiter: medius auctor concordie inter ligantes aut contententes: qui pacem iuducit. **A**tuero paces in plurali numero posuit Varro de vita patrum libro tertio: **A**nimaduertendus primum quibus de causis et quemadmodum constituerunt paces. secundum qua fide et iusticia. **P**acem a pactione dictam constat. **P**acionem antiqui dicebant pro pactione **A**nde et adhuc pacisci et paco in vsu remansere vt asserit festus Pompeius.

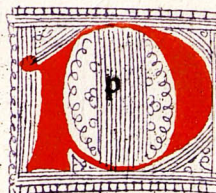
Pacisci. pacem redintegrare: pacem peragere: pacificare: sedus prius imitur: posterius pax accipitur. et pacto confirmatur pax. pacisco: verbus de ponens est tertie coniugationis.

Pacon egyptiorum lingua. aprilis mensis. **P**acta dicuntur firmata vel instituta a pacisco: pacisceris pactus sum. **I**taq; pactio pactionis feminini generis nomen verbale declinationis tertie. est institutum vel ratio: secta vel propositum. **P**actum inter partes ex pace conuenienter firmatum: quasi ex pace factum: scribitur legibus et moribus comprobatur. pacis est actus ab eo verbo quod est pango pepigi pactus sum. pactum quoq; a pascor. **A** paciscunt pro paciscuntur posuit Ennius belli punici septimo: **I**d quoq; paciscunt.

Pacta. vxor dicta. sperata et sponsa maxime differunt. **V**irgo namq; postquam petitur sperata dicitur. **D**ebinc quous acceptatur sponsa vel pacta dici potest. **P**lautus in amphitrione: **V**xorem suam salutat sperata sua. **V**irgilius eneidos secundo: **Q**ui pater et coniunx quondam tua dicta relinquit. **I**dem et gremij obducere pactas. **T**intinius in quinto: **Q**ui exacta etate sponsa sit desponsata.

Pactolus. fluius syrie arenas aureas habens. **I**gitur a quibusdam crisaura vocatur.

Padus padis. amnis nobilissimus a iugis alpium ex tribus fontibus defluens oritur. quorum vnus dicitur padus a quo nuncupatur.



Se dize. pi. enel griego. y las dictiones latinas q se toma dela lengua griega començaron los latios por. f. escriuir. ph. como philosophia. et otras tales. p. es muda entre las consonantes.

Pabulari. es apascantar ganado. pabulum: es porreta de yerua et flores et prado. **E**t pabulator: es pastor que apacienta manadas de oueias: o de vacas trayendo las de vna parte a otra.

Pacare. es apaziguar: et mitigar et ablandar: et sosegar. dende pacar apaziguado: amansado: puesto en paz: quitado de rigor.

Pacatorium. o pacturium. dixerō por logar enq; plata **P**acificador. es el q pacifica: y es arbitro: et medianero en poner concordia entre los litigantes: o contentientes: q los pone en paz. po puso varro enel libro. 3. dela vida delos padres enel numero plural paces: **A**nimaduertendus primum quibus de causis et quemadmodum constituerunt paces. secundum qua fide et iusticia. **P**acem consta que la nombren de pacion. **E**t los antiguos escriuian pacionem por pactione: d manera q auh pacisci et paco que daron en vsu: segund lo afirma festo pompeyo.

Pacisci. fazer entera paz: et pacificar. primero se comienza el tracto del pacificar: et despues se concluye la paz: que se confirma por lo contratado: es pacisco: verbo deponente dela tercera coniugacion.

Pacon. enla lengua egyptiana es el mes de abril. **P**acta. son establecimientos por composition confirmados. vienē de pacisco. assi que pactio. nis. feminino dela tercera declinacion: es institucion o confirmada rason et secta o pposito. **P**actum acuerdo fecho entre partes confirmado por conueniencia d paz. quasi fecho por paz. escriue se por leyes: et a prueua se por costumbres: es atto dela paz q viene del verbo pango pepigi pactus sum. **O**trofi pactum viene de pascor. **E**t paciscunt por paciscuntur puso Ennio enel libro. 7. del bello punico. **I**d quoq; paciscunt.

Pacta. se toma por muger. spata y sponsa mucho son diferentes. **E**la la virgen despues que la pide se dixo esperada. et quando ya se accepta se puede dezir: esposa: o pacta: por conuenida. **P**lauto en amphitrion. **V**xorem suam salutat speratam sua **V**irgilio enel segundo. en. **Q**ui pater et coniunx quondam tua dicta relinquit. **I**dem. et gremij obducere pactas. **T**intinius in quinto **Q**ui exacta etate sponsa sit desponsata.

Pactolus. rio en siria: que tiene arenas en que hay oro: por esto algunos le llaman crisaura.

Padus. es muy mentado rio que nasce de tres fuentes que corren desde las cumbres delos alpes. et tomo nombre dela vna destas fuentes que se llama padus.

Padus. italie maximus fluuius: a grecis eridanus dicitur ab eridano solis filio: qui et pheton appellatus est. Augetur ex accessu triginta flumiozum maxime liquescentibus alpium niuibus: non longe a rauena in adriaticum pelagus exit ad orientem: et rex flumiozum a nonnullis appellatur. Padani dicuntur qui circum ripas padi habitant.

Pastagonia. regio est asiam minorem terminans a septentrione iuxta galatiam. Sunt orti pastagonij vel pastagones ab araphax filio gomer.

Pafus. insula est ueneri per superstitionem gentiliū sacrata. ipsa est et cypros.

Pagani. nuncupati fuere ex locozum agrestiuū compositis et pagis: in quibus gentiles lucos idolaque statuebant. Pagi quidem erant conciliabula inhabitantium. igitur paganus villanus a pago. et pagus ab eo quod est page id est fons de quo rustici potant. Pagi quoque ab edificijs iuxta fontes. Pagi dicuntur uille que consueuerat condi iuxta fontes in agro scaturientes. Pagani iam ex consuetudine uocabuli intelliguntur idolatre qui creatorem omnium deum unum uerumque negant: et creaturam simulacra etiam adorant.

Pago pagis pro pacisco: pacisceris. pagit quoque id est palum figit: uel citbaram pulsat.

Pagine. id est memorie. Pagina quidem non uideatur deriuatum. est cartula. Sunt pagine foliorum partes in libris dicte quod sibi inuicem compingantur.

Pagrus. piscis est quem greci sagrum ideo uocant quod duos dentes habens ostreis pascatur.

Pagus. collegiuz: uel possessio ampla sine aliquo iure. Unde paganos dicimus alienos a iure uel sacris constitutionibus.

Pagus. ut ait festus pompeius a fontibus dicitur: aque enim lingua dorica pagoe appellantur. Unde pagani quod eadem aqua utantur. Pagine ut idem festus asserit dicuntur quod in libris suam queque pagina obtineat regionem: uel a pagendo quod in illis uersus panguntur id est finguntur.

Paisoisa grece. id est armatura. paisis enim nomen armaturam significat.

Pala pale. que uentilabrum uulgo dicitur. Palla cum duplici. l. est palium mulierum deductum uel que ad uestigia: cui affiguntur in ordine gemme.

Padus. muy grand rio de Italia: q̄ los griegos dixeron Eridano hijo del sol: q̄ se llamo seton. cresce mucho en grandeza llegádo se a el treynta otros rios mucho mas q̄ndo se regalá las nieues de los alpes. entra en el mar adriatico al oriente no lexos de rauena. et llaman lo alḡnos rey de los rios. padanos se dizen los que moran en los logares: que son cerca la ribera del pou o pado.

Pastagonia. es comarca que pone termino ala me nor: assa ala parte de setentriõ iusto a galaçia. ouieron origine los pastagones de araphax o arphaxat hijo de gomer.

Pafus. es ysla que la supsticion de los gentiles con sagro a uenus. dize se tambien cypre.

Pagani. se nombraron los moradores de los logares o pagos repartidos donde los gentiles estableçian arboledas et ydolos. et pagos eran aquel los menudos ayuntamientos de tales moradores assi que pagano es aldeano: et viene pago de page: que es fuente: de que los aldeanos beuen. Et son pagos: casas iuntas alas fuentes: et aldeas: q̄ acostumbrian fazer se iunto alas fuentes que salen en el campo. Et paganos ya por costumbre del uocablo se entienden los que honrrauan a los ydolos. et negando a vno et verdadero dios criador de todas las cosas adorauan la criatura et las estatuas.

Pago. por pacisco: pongo en paz. Pagit tambien quiere dezir finca palo: o tañen la çitola.

Pagine. son memoriales. y es pagina cartilla: no parece nombre deriuado. paginas son foias aparte de los libros assi dichas por que a vezes se escriuan.

Pagrus. es vn pexe que los griegos llaman sagro por que tiene tan duros dientes q̄ come las ostias del mar.

Pagus. es ayuntamiento de labradores: o possession ancha. et dizimos paganos a los aienos del derecho o de las comituciones sacras.

Pagus. seḡnd pone festo pompeyo se dize por las fuentes. La las aguas en la lengua dorica se llama pagoe. Et dende pagani los que beue d̄ vna mesma agua. Et seḡnd que el afirma son pagine las que cada vna por si tienen su apartamiento en los libros: que son foias: o se dizen de pagendo: por que en ellas se fingen: y escriuen los versos.

Paisoisa. en griego: es armadura. La el nombre de paisis significa ser armadura.

Pala pale. por pala con que bieldan en la parua d̄ lo trillado. Et palla con dos letras. ll. es manto d̄ mugeres: que llega ala punta de los pies: y en el por orden estan puestas perlas.

Dicitur a nobilitate ornamenti quod est circa finem eius: siue quod palla rugis crispantibus sit sinuata.

Palla. est honeste mulieris vestimentum: hoc est palium. Plautus in mencechinis: Pallam ad frigidum nem fer confecto prandio.

Palam aduerbialiter. id est aperte: persona caret. Significat enim id quod omnes sciunt ideo ad omnes refertur.

Palantes. gaudentes. sparsi sine certo ordine vagantes.

Palanter aduerbius disperse: vage: in compositis: palantur id est vagantur. Palabundi ut vagi errantes. Palo palas a palam. unde patet et deinde patulus et patens de quibus dicitur.

Pallas. minerva dicta vel ab insula pallane in qua nutrita est eadem sapientia. Nam pallas noua interpretatur quia nullam incurrit vetustatem: vel grece ab hostis concussione quod pallantem occiderit gigante: vel quod in pallante palude nata sit. Pallas quoque filius Euandri Enee fauens interfectus est a Turno. hic pallas huius pallantis hec pallas huius palladis: a pallade palladium palladis id est minerve simulacrum.

Palanthus. fuit quidam dux octauus ab hercule qui tarentum condidit.

Pallamedes pallamedis. vnus ex principibus grecorum fuit qui imperauit aliquandiu ut agamemnon.

Palatia. exercitatio est militum ad palum.

Palatate. sunt massae factae de ficibus recentibus ideo dicitur quod inter duos palos posite siccantur ad seruandum eodem palate dicuntur de caricis.

Palatini. cretenses.

Palatium palatij. neutri generis secundae declinationis a pallante arcadium principe. In cuius honorem Archades oppidum construens regiam eius palatium vocauerunt. unde palatinus palatina palatinum. Palatini sunt palatio utentes et in eo comorantes: et secundum festum pompeium appellatur palatium mons Rome quod ibi pecus palantes vel quod ibi hiperborei pallantis filia habitauerit que ex hercule latinum peperit. Alii existimant appellari palatium quod ibi pallas Euandri filius sit sepultus. Palatialis ut ait ipse festus pompeius flamen erat ad sacrificandum ipsi deo palladi constitutus in cuius tutela palatium esse putabant.

Et dicitur se affi per la nobleza del traie: que hay en el ruedo. o per que es tan ancho que haze muchos pliegues arrugados quando se recoie con las manos.

Palla. es vestido et manto de muger honesta. Plautus en la de los mencechinos dixo. Pallam ad frigidum nem fer confecto prandio.

Palam aduerbialmente per demanifesto sin se referir a cierta persona saluo a todos. per que aquello todos lo saben.

Palantes. gozates. esparzidos. vagos. sin orden cierto discurrientes

Palanter aduerbio. esparzida et desordenadamente palantur: desparzen se. Et palabundi. son los que van como desordenados et vagos. Palo palas. del significado de palam aduerbio. dende patet. Et patulus et patens. de los quales diremos.

Pallas. minerva: dicha affi per ser criada en la ysla palane. ella es la sabidoria. La pallas se interpreta nueua. per que no incurre vejez alguna. o en griego per que ferio al enemigo matando al gigante nobrado palante. o per ser nascida en la palud que dizen palante. Otroff pallas fue hijo de euandro et fauoreciendo a Eneas mato le turno. hic pallas pallantis. et minerva hec pallas palladis. Et de pallade viene palladium: que era la figura de minerva.

Palanthus. tbi. fue vn cabdillo: octauo de hercules. Este palanto fundo a Tarento.

Pallamedes. fue vno de los principes de los griegos. que vn tiempo capitaneo: como fizo Agamenon.

Palatia. era exercitacion de los guerreros con palo o palanca.

Palatate. eran massas fechas de figos rezientes: que se ponian a secar entre palos. Dizen se palate las que fazen de figos passos apretados

Palatini: se dixeran los de Creta

Palatium: que es palacio. tomo nombre de Pallante principe de los de arcadia. El cuyo honor los arcades fizieron vna grand villa o cibdad. et llamaron palacio ala morada real. dende palatinos se llaman los que acostumbra morar en el palacio principal conuersando ende de continuo. Et segund pone Festo llama se palacio vn monte de Roma donde acostumbrauan apacentar se ouejas: que per alli desparzidas andauan balando. o per que ende ouo morado la hija de palate hiperboreo. la qual pario de hercules a latino. otros piensan ser nobrado palacio. per que alli fue sepultado palas hijo de euandro Otroff dize que palatialis era dicho el sacerdote constituido para sacrificar ala deessa palas en cuya guarda penlauan estar el palacio.

Palatum dicimus eam oris partem que cibi saporem diiudicat et potus.

Pale grece. lucta. inde palestra palestre locus huiusmodi ludo deputatus: et pale sunt membra dextra leuaque eminentia, eas palas in luctando premitimus.

Palea, dicitur a quibusdam quod pala ventiletur ut frumenta purgentur. Ventiles vero a pales dea frugum inuentrice nominauerunt. Quam cere rem esse volunt. Item a pabulo palea dicta quod ea primum in pascendis animalibus prebebatur: palea maturat poma.

Palea palearis. neutri generis tertie declinationis, pellis bouis dependens ex gutture que videtur in armentis generositas quod palearia pendunt.

Paleatus, veste subcandida usus homo dicitur.

Palembole, prepositio.

Paledixit, idest intellexit.

Pallens pallentis. omnis generis tertie declinationis: luridus: deficiens: timens: et pallere: deficere liuere: pallidum esse: pallentes itaque morbi dicuntur: nam egrotantes pallent. Palleo palles secundum conjugationis neutri passiuę significationis.

Pallentes idest palmas posuerunt nonnulli.

Pallene, insula quedam.

Pales, dea ceres putabatur: et pales a nonnullis vestis habebatur talaris. Pales a pabulando. Figitur pagani sacra pabilia undecimo kalen. martij agebant. Pales secundum festum erat dea pastorum cuius festa parilia dicebantur idest sacra pro partu pecoris.

Palestina, puincia philistin. habuit metropolim que nunc dicitur ascalon. Palestini sunt qui et philistei. Alophili a veteribus dicti orti fuere a celloim filio mesraim.

Paleste vel palaste. est ciuitas in epiro. Inde quoque palestinus palestina palestinum a paleste res aliqua.

Palestra palestre. feminini generis prime declinationis grece idest lucta et locus exercitandis viribus dedicatus: cuius exercitationis inuentorem prometheum dicunt. Idcirco homines fingisse credebatur quod vngendo quasi formauerit corpora. Alij opinantur a luctatione visorum monstratam fuisse palestram.

Palestrite, femine que in palestra morabantur.

Palestromium, oppidum thessalie. unde regio palestromia in qua cirocentaurus fuit.

Palatum, dicimus al paladar, que es la parte detro de la boca que iusga el sabor del manjar et del beuer.

Pale en griego. es lucha. vnde palestra. es logar deputado al tal iuego de fuerças. Et pale son baxo de los ombros ala diestra et ala finiestra altas partes que en luchado primero acometemos en el movimiento de brazos.

Palea se dixo por algunos que se auierta con pala para limpiar el grano del pan. Los gentiles nozbaron palea paia: de pales deessa inuetroza de las mieses que qrian fuesse ceres. Otrosi palea fue dicha de la pastura. La primero para pasto de los asales se daua paia. La paia haze madurar las mançanas et peras et otros fruttos.

Palea, aris. neutro de la ter. decli. es la piel que pende del garguero del buye. et peçe en las reses vacunas vna generosidad que pende aquellos pellicos. **Paleatus** se dize ombre que usa vestidura. no del todo blanca.

Palembole, preposicion.

Paledixit, quiere dezir entendio.

Pallens, de todo genero quiere esta amarillo. et loro et le fuye la color con miedo. La pallere es deffallecer. tornar se amarillo. et dize se enfermedades amarillas por que los enfermos amarillean. Es palleo verbo de la segunda coniug. et de significacion passiuua. neutro. algunos posteron pallentes por palmas

Pallene: nombre de vna ysla.

Pales, deessa cerere. Et algunos touieron que pales se dixesse vestidura fasta los touillos. Pales de pastura. por esto los paganos fazian sacrificios en el dia. xix. de febrero que dize pabilia. Pales segundo festo era deessa de los pastores. et sus fiestas dize parilia en que sacrificauan por el parto del ganado.

Palestina, puincia de philistin: cuya metropoli agora se dize ascalon. Son palestinos los philisteos. a los quales nombraron los antiguos Alophilos. Ouieron origine de celloim hijo de mesraim.

Paleste, o palaste: es ciudad en Epiro. vnde palestinus. na num. es alguna cosa de aquella ciudad **Paleste**.

Palestra en griego: quiere dezir lucha. y el lugar deputado para exercitar las fuerças vnos con otros. Desta exercitacion dizen que fue inuetroz prometheo. et cerca desto creyan que el formasse los ombres. por que vntado quasi ouiesse formado los cuerpos. Otros pensaron que la palestra tomasse comienço en se mostrar por la lucha de vno esso con otro.

Palestrite: eran fembras que morauan en la palestra.

Palestromium: es ciudad de thessalia. et la comarca se dize palestroma. donde fue cirocentauro.

Palleus pallei, masculini generis secunde declinationis est quo ministrantiū scapule conteguntur: vtrum ministrant expediti discurrant: dicebatur a pellibus quoniam prius veteres superindumentis pelliceis utebantur. **Palleus** item a palla dictus.

Pallex, grece adulter pallex adolescens.

Palibzota, gens in India superiore.

Palici, sunt populi quidam.

Pallidus pallida pallidū, omnis generis **Luridus** deformatus aspectu turbato vel impetu vel timore subito quod abiecto vultus colore primo alium incurrat colorem ceruleum.

Palilia, festa erant pales de pabulorum.

Palinurus, gubernator classis **Enee** in Italiam tendentis. Itaque palinuri promontorium a lucanis montibus ad tyrenum mare protenditur.

Palinodia, recantatio laudis quando contra vituperationes demum laudes cantantur: figura est palidomace contraria.

Pallium pallij, neutri generis secunde declinationis est quodlibet et indumentum vel operimentum nobile. Unde palliolum eius diminutivum. **Palliare** quidem obnubere: vellare: cooperire.

Paliurus paliuri, herba est asperrima et spinosa: quam alij zuratusitam vocant.

Pali, idest fustes quibus iuvenes pro criminibus perpetratis feriuntur. pali a rusticis appellantur qui prefixi in fossis stant.

Palma palme, arbor semper virens inferius aspera corticibus. Superius vero visu et fructu pulchra. Differt in multis a cunctis arboribus minoris amplitudinis est ab imis inchoat: et iuxta ramos et fructus ampliore exurgit robore: tarde productione fructus proficit diu viriditate subsistit.

Palma feminea, ramos suos plerumque subijcit ei: quam marem palmam appellant: et cultores dactylorum vel palmitum mari feminam subiiciunt. Tunc quasi expectatum sentiens concubitum comam attollit: et fructus producit sapidissimos. **Palma** dicta quia ad manus victoris ornata est vel quod oppansis ramis est velut palma hominis cum digitis: victorie arbor insignis: hanc greci fenice dicunt quod diu duret ex nomine auis Arabice que fenix nominatur. Huius fructus dactoli dicuntur: et palmule et tebaici qui et vicola dicuntur. **Mucules** quoque grece cariole. **Palma** ipsa victoria. **Palma** quoque perfectiorem significat virtutem. **Palma** est manus oppansa et extenta ei contrarius est pugnus.

Palleus ei, era cobertura puestas sobre las espaldas de los que seruiá ala mesa, por que estouiesen mas desembueltos a discurrir de vna parte a otra como nombre de las pieles que entóces primero auian usado traer los antiguos en sobre cobertura. Et **palleus** otrofi se dize de palla.

Pallex en griego, el que adultera, y tambien por mancebo.

Palibzota, es gente de la india superior.

Palici, son vnos pueblos.

Pallidus, es lozo y affeado en la cara por turbacion amarillecida por sobreuierta o por subito temor que muda el primer color del vulto incurriendo color de cera verdinosa.

Palilia, fiestas de pales deessa de las pasturas.

Palinuro fue piloto de **eneas** quando venia a ytalía, y el cabo de palinuro comieça de los montes lucanos, y llega al mar tirreno, o romano.

Palinodia, es repeticion de cantar loozes: quando se torna a loar cantando contra vituperaciones que ya dicho. Es figura contraria ala que dixeró palidomace.

Pallium pallij, es qualquier vestidura o cobertura noble, es su diminutiuo palliolum. **Palliare** es enuejar, y cobrir como con nube puesta encima de otros vestiduras.

Paliurus, es yerua muy aspera y spinosa: que otros llamaron zuratusita.

Pali, son palos con que fieren a los mancebos que han fecho crimines, llama los rusticos palos a los que estan fincados en los vallados.

Palma, es arbor siempre verde y aspero en las cortezas yufanas, y en lo alto es fermosa de ver y en el fruto, en muchas cosas es diferente de todos otros arboles, menos ancha comieça de lo baxo echar ramos, y va alçando en alto las ramas con mayor gordo: ya el fruto iunto a los ramos: el qual fruto da tarde y luenga mente se sostiene en verdoz.

Palma, sembra muchas vezes somete sus ramos ala palma que llama machia. Et los que curan de auer datiles o palmitos somete la sembra al macho, entonce sentiendo quasi vn deseado ayuntamiento alça la copa alta: y produce muy sabridos frutos. **Palma** se dize por que es puesta alas manos del vencedor por adornar, o por que esparze los ramos como la palma de la mano del ombre los dedos es arbol la palma a señal de victoria, llama la los griegos fenice por que dura mucho como la aue de arabia nombrada fenix sus frutos se disen datiles, y palmitos, y tebaicos, que tambien se dize vicolaos, y mucules que los griegos llaman cariotas. **Palma** se toma por victoria. Et tambien significa mas perfecta virtud. Item palma es mano extendida y allanada al contrario del puño.

Palma. idest manus pilis in ea parte munda est: dicitur palma a expansis palme ramis cuius similitudinem gerit. **Palmaris** idest magna precipua.

Palmarium. quod in palma est idest in laude sicut mensorium quod est in mensa. **Motorium** quod in motu.

Palmata toga quã gerebant victores ipsa est picta quia et victoria pingitur.

Palmatus. omnis generis idest laureatus coronatus ab insigni arboris palme.

Palmes. pars vitis est vbi nascitur vva: hic palmes huius palmitis diminutiũ a palma. **Palmi** tes itaq; appellantur vitium sarmenta q; in modum palmarũ humanarũ virgulas quasi digitos edunt.

Palmetum. genus carnis.

Palmon. saltum ventris ex parte palpantis dicunt.

Palmula. extrema latitudo remi qua mare impellitur a palma dicta. **Palmula** quoq; gubernaculi pars ima.

Palmus palmi. masculini generis secunde declinationis dicitur extensio a minimo digito vsq; ad pollicem. **Palmus** in mensuris agrorum quatuor digitos habet vncias tres. **Inde palmula** et palmella.

Pallor palloris. masculini generis tertie declinationis timor: deformitas: terror subitus. **Pallo** rem: vetustatem: et negligentiam voluit dici posse. **Lucilius** tricesimo: **Lanam** omnẽ parit tinee pallor.

Palpat. blanditur: assentatur: adulatur: aut manu contractat. **Pallo** et pallor eiusdem significationis antiquitus. **Lucilius** 29. **Hic** me vbi videt: sublanditur: palpat: caput scalpit.

Palpo palponis a palpando. **Plautus** in mercatore. **Palpo** percutio est palpo qui nõ videt et ideo palpat. **Palpare** manu temptare blandiri palpã tremens iam exigui spiritus.

Palpe. sunt membra do: si eminentia dextra leua.

Palpitat. tremit: anbelat: vel qui animã trahit: potest tamen a palpebris venire non est latinum: videtur tamen frequentatiuum verbum a palpando.

Palpebra. tegmen oculorum a palpando vel palpitando dicitur: quia concurrente inuicem palpebre oculorum obtutum reficiunt pilis in ordine stantibus ad munitionẽ oculorum. **Palpebre** diluculo sunt extreme noctis hore: nam tunc nox quasi oculos aperit.

Palteus paltei. murus vel fastigium edificij.

Palma: es la pte dela mano en que no hay pelos. y es limpia dellos. dize se palma a semeiança del arbol palma que tiene sus ramos extedidos. **Et palmaris** grande et principal.

Palmarium. lo q; hay en la palma q; es en looz: como mensorium lo dela mesa et motorium lo que en mouimiento.

Palmata. toga o cobertura. dize la que trayã los vencedores. ella es la pintada por q; la victoria se pinta.

Palmatus. de todo genero: es laureado que trae guirlanda de laurel: como el vencedor q; trae su enseña del arbol dela palma.

Palmes palmitis. es la pte dela vid en que nasce la vva. diminutiuo de palma dela mano. **sarmientos** miẽtra estã en la cepa q; a manera d; palmas humanas esparzẽ aq;llas v;guetas q;si como de dos

Palmetũ linaie de carne.

Palmon dize ser salto del viẽtre de parte del que palpa.

Palmula: es la pstrera anchura del remo cõ q; arriedra el agua. dize se de palma de mano. y es palmula la parte mas baxa del timon

Palmus que es palmo extedida la mano del dedo chiquito fasta el pulgar. **En la medida** delos campos el palmo tiene q;tro dedos et tres onças. **de** de viene palmula et palmella q; es palmilla.

Pallor palloris. es fealdad y espãto subito. **Lucilio** enelli. 30. puso pallorẽ por veies et negligẽcia **Lanam** omnẽ parit tinee pallor.

Palpat. halaga. **lisonia:** o cõ lo mano toca et llega son de vna mesma significaciõ palpo et palpo. segund el antiguo. **Lucilio** 29. **Hic** me vbi videt sublanditur. palpat: caput scalpit.

Palpo. nis. el q; va palpãdo. **Plau.** en mercatore.

Palpo. percutio. es palpon el q; por no ver va palpãdo. es palpar tẽtar cõ la mano et halagar. et lisonicar. y es palpãte el q; tiembla. et ya tiene poco spirito.

Palpe. son miembros çimeros del espinazo ala parte diestra et ala siniestra.

Palpitat. tiembla. resuella o atrae el aliento. puede venir de palpebra. no es latino: pero parece verbo frequentatiuo de palpando.

Palpebra: cobertura de oios. **parpado.** dize se de palpar o d; mucho menear. **La** los parpados de los oios concurriendo a vezes rebazen la fuerza dela vista en acatar: estando los pelos en orden pera guardar delos oios. **dixeron** palpebras a las postrimeras horas dela noche al tiempo que amaneçe. **La** entõques la noche quasi abzelos oios al alua.

Palteus paltei: es muro o bastial alto del edificio.

Paludamentū, est insigne pallium ducum et imperatorum ex cocco et purpura: dictum ut nonnulli afferunt quod eo indutus imperator palam bellum gerat. Inde paludatus ea veste tectus paludatus id est clamide coopertus. Tullius ad cesarem iuniorum. Antonius demens ante lucem paludatus. Paludatus ut ait festus id est armatus vel ornatus: omnia enim militaria ornamenta paludamenta dicebant.

Palus paludis, feminini generis et palus pali masculini paludes dicuntur a pale dea pastorum: quod paleas id est pabula nutriat ad pascenda iumenta.

Palumbes, aues sunt de genere columbarum. Et uero columbe sunt que domi vel in agris versantur continue. Palumbes quidem in arboribus degunt: et in siluis inhabitant semel in anno generant: dicuntur itaque palumbes parcentes lumbis vel eo dicte quod pabulo alantur quod inferunt sub faxis.

Pampinus pampini, cuius subsidio fructus vitis a frigore vel ardore defenditur: dicitur quod de palmitibus pendeat. Pampineus pampinea pampineum torum de pampinis. Pampinosum autem quod pampinis est plenum.

Pan grece, id est omne vel totum.

Pan grece, a latinis dicitur siluanus deus rusticorum: cuius cornua in similitudinem radiorum solis et lune fingeantur: habebat pellem propter celi sidera. Rubebat eius facies ad similitudinem etheris. Situlam septem calamos gerabat propter armoniam celestem. Gillosus erat quia telus vestita est ventis. Pars eius inferior feda propter arbores et feras vel pecudes caprinas vngulas habebat ut ostenderetur terre soliditas quia volebant cum rerum et totius nature deum esse. Unde pan quasi omnia dicunt. Pan huius panos grece. Pan id est incubum pagani dicebant. Pana dicebant poetam situle necnon panates deus: et panates id est lateres.

Panacea, genus herbe vel sal radix salutaris herbe. Panax panacis quidem fragrantis odoris. herba est ferule similis: ex ea profuit fucus qui opopanax dicitur.

Panagicon, grece laudabile. Panagerei qui alios laudant.

Panchaia, ipsa est arabia.

Pancarie, corone ex vario genere florum facte.

Pancratius, pugil qui preuicit inter athletas.

Panchei, orientales sunt populi.

Pancrariū, genus est spectaculi ut fieri solet ab his qui cum bestiis congregiuntur ferocissimis.

Paludamentū, es palio consignado a los capitanes y emperadores fecho de seda quermesi. et segund algunos afirmã dize se por q̄ el capitán vestido del paludamēto palemēte haze guerra. den de paludat^o el cobierto cō tal mātō. Tullio escriuio a cesar el macebo. Antoni^o demēs ante lucē paludat^o. Paludatus segūd dize festo pōpeyo es armado et adornado. En todos los arreos militares se dizian paludamentos.

Palus, por palud et agua encharcada. es feminio. Et palus por palo es masculino. dize se paludes de pale deessa de los pastores. por q̄ la palud cria praias et pasturas cō q̄ se apasturã las bestias.

Palūbes son de lineaie de palomas las q̄ se dize columbe se andã en casa cōtinua mēte. et por los campos. caferas et çuritas. mas palūbes q̄ son torcasas andã por los arbores et morã en las seluas. y engendrã en el año vna vez. dixerō palūbes por que perdonã a los lomos. o por que ponen su çe uo solas piedras.

Pāpin^o. pāpana es la q̄ ampara el fructo de la vida del frío. o del ardor. dize se pāpana por q̄ pende del sarmēto. Pāpīneo. es todo de pāpanas. Et pāpīnoso dize alo lleno ò pāpanos o ò pāpanas.

Pan en griego. quiere dezir todo.

Pan dize los griegos. et los latinos siluano al dios de los rusticos. figurauan le con cuernos a semeiãça del sol et de la luna. tenia piel por las estrellas del cielo. y el rostro çbermegecido a semeiãça del soberano fuego. et con flauta de siete albugues por la armonia çelestial. et lleno ò vello por q̄ es la tierra vestida de vientos. et la parte mas baxa tenia fea por los arbores et fieras et ganados. et las vñas de cabrō pa mostrar la firmeza de la tierra çriçdo q̄ fueffe dios de las cosas et de toda la naturaleza. Assi q̄ pan es todo. en çtō panos. diziã le los paganos icubo. diziã pã al poeta de las flautas. Assi mesmo panates çria dezir vno de los dioses. et panates poniã por ladrillos.

Panacea. lineaie de yerua o sal. y es rays de yerua saludable. Panax panacis q̄ es otra yerua muy olorosa de semeiãça del arbol ferula. sale della su go q̄ se dize opopanax.

Panagicon en griego. es loable. Panagerei tã bien son los que a otros loan.

Panchaia. se llama arabia.

Pancarie: se diziã coronas fechas de diuerso lineaie de flores.

Pancratius. lidiador delãtero en vçer entre los q̄ assi se çobatē publicamēte por ganar nõbradia.

Panchei: son pueblos orientales.

Pancrariū lineaie de iuego publico segūd se solia mirar lo q̄ faziã los q̄ lidiãuã con las bestias muy feroces.

Pancraciari a pancratio: est flagris aut tormentis subijci: vnde equo animo tolerantes coronentur.
Pancroziū, planatozius. ⁊ panca regio Indie.
Pancrus quidem varius ex nominibus: vnde ea regio panca dicta est.
Pandana, porta dicta est rome q̄ semper pateret: vt ait festus.
Pandecta pandecte. ⁊ pluraliter pandecte pandectarum: liber legum. a pan quod est totum. **D**ecten doctrina idest tota doctrina iuriscōsultorū.
Pandectra omnia ferens ⁊ vetus ⁊ notum testamentum.
Pandere. aperire: manifestare: exponere. **P**ando pandis pandi panfum ⁊ passum tertie coniugationis.
Pandere. **C**laro existimat ea dici causa de his qui pane indigerent: ⁊ ad asilum cereris confugissent quibus dabatur panis. **P**andere ergo quasi panem dare quū nunq̄ hisce hominibus fanū clauderetur. **D**e vita patrum. 20. hanc dictam melius putat esse cererem. Sed q̄ in **A**silus qui fugisset ei panis daretur nomen fictum a pane dādo. **P**andere.
Pandiculari. dicuntur qui toto corpore oscitantes extenduntur q̄ pandi fiunt.
Pandorius. ab inuente vocatus: fuit enim apud gentiles instrumentum pulsationi aptum.
Pandus panda pandum. omnis generis sinuatū curuū inflexum quasi recuruū.
Panegericiū. conuenticulus laus in principem vbi dicitur: ⁊ aliquid aliud laudabile.
Paneas dicitur cesarea philippi nomen ciuitatis apud palestinos.
Panegorate. arbor calidam habens virtutem siue herba huius nominis: cuius semencum pipere tritum: ⁊ cum mulso epotū vrinam mouet ⁊ calculos in vesica frangit.
Panemos. macedonū lingua est **D**ecember mensis.
Panfagi. populi ethiopiē vel gens quibus escaē quicquid mandī potest vnde panfagorum nomen habuerunt idest omnia comedentes.
Pangatorii. idest plantatorium dicitur.
Pangere. fingere. litteras scribere. carmina componere. cātare. plantare. **U**nde secundū festū pō. plante pandi dicuntur: quū in terram admittuntur. **I**nde etiam versus pangi vel figi in ceram dicuntur. **I**taq; pangit palum figit: plantat vel citbaram pulsat. cantat. psallit. coniungit. ordinat pango pangis pegi pangere facit etiaz in preterito panxi. **A**tuero antiqui pango quoq; dicebant ⁊ pactum pro pacifco: pangitum vel pactum definitum.

Pancraciari es oponer se a penas ⁊ tormētos por el qual sufrimiēto se coronassem aquellos q̄ con equal animo lo sostenian.
Pancroziū. aplanador. ⁊ panca es prouincia de la India. **E**t pācrus es diuerso en variedad de nōbres. donde se dize panca aquella camarca.
Pandana. era vna puerta en roma assi dicha. por q̄ siēpre estaua abierta. segūd lo afirma festo pō.
Pandecta enel plural pādeccte. ctariū. libro d̄ leyes a pan q̄ quiere dezir todo. ⁊ deccte doctrina. por cōtener toda la dotrina de los iuriscōsultos. **E**t pandectra q̄ todo lo dize assi lo del vieio testamēto como del nueuo.
Pandere. declarar. manifestar. ⁊ exponer. pando. pandis. pādi. panfus. ⁊ passū de la ter. coniuga.
Pandere. segūd pienfa varro se dixo desta causa q̄ los menesterosos de pā acogian se al tēplo de ceres ⁊ dauan les pan. assi q̄ pandere era dar pan. ca nūca a los tales d̄bres se cerraua el dicho tēplo pūso enel li. 20. de vita patrū enestas palabras. **H**āc dictā melius putat esse cererē. sed q̄ in asilū q̄ fuisset ei panis daret nomē fictū a pane dādo.
Pādiculari es desperezar calos q̄ boceza muchas vezes dolegā todo el cuerpo ⁊ se fazē pandos.
Pandoriū. pādero: nōbre de su inuente. **E**stauan tocar este instrumēto los gentiles.
Pandus. de todo genero. es retorçido. encozuado. dolegado quasi mucho encozuado.
Panegericiū. ayūtamiēto de quien cāta loozes de algūd pncipe. do se dize algūa otra cosa loable.
Paneas. o meyor pameas. nōbre de cibdad llamada cesarea de philipo cerca de palestina. o enella.
Panagorate. arbol o yerua de caliēte vtud: cuya semiēte maiaada cō pimiēta ⁊ beuida con arrope cōmueue la vria ⁊ q̄bzāta las piedras d̄ la bexiga
Panemos. en lengua macedonica es el mes de deziembre.
Panfagi. son pueblos o gēte de etiopia q̄ comen todo lo q̄ se puede maxcar. donde ouierō este nōbre. quierē dezir panfagi q̄ todas cosas comen.
Pangatorii. tanto quiere dezir como plantatorio do se planta.
Pangere. es fingir. escriuir letras. componer versos. cantar. plantar. **A**ssi que segund festo pompeyo. pangi. por ser fincad as se dizen las plantas q̄ se metenen la tierra. **D**ende otrosi dizen pangi ser fincados los versos en la cera. **D**esta manera pangit. quien finca palo. quien planta. quien toca laud. quien canta. quien ayunta. quien ordena. **P**āgo. pāgis. pegi pāgere. tābien faze enel preterito panxi. pero los antiguos dizia pango. ⁊ dende pactum por poner paz. ⁊ abenir. ⁊ de pango pangitum: o pactus por concludo. abenido.

Panibus. vetus gentilitas redimibat caput equi imolati Idibus octobris in campo Martio ubi sacrificabatur ob frugum euentum: et equus potius quam bos imolabatur quam bos frugibus parandis est aptus.

Pannibus. pro pannis posuit Pomponius in geminis. Bono animo es unde eripuisti primitus de pannibus.

Panica. terra in Africa.

Panice. id est rosea.

Panniceum. genus est vestis.

Panicium a panico scilicet genus frugis parum differentis a Milio vel quasi panificium quod multi ex eo vice panis sustentantur. **Panicum** semen est.

Paniuegiricum. est lasciuorum genus dicendi in laudem alicuius mendaciter atque adulatorie.

Panifice. pistrices que panes faciunt.

Panis panis. masculini generis tertie declinationis: dictus quod omni apponatur cibo: vel quod omne animal eum petat. Pan enim grece totum: cuius diuersa sunt genera. **Panis cibarius** est qui seruis prebetur nec est delicatus. **Fermentarius** qui fermento confectus est. **Opirus** durus vel imundus. **Azimus** sine fermento sincerus scilicet **Siligineus** a siligine. Est autem siligo genus grani sicut est panis ordeaceus ab ordeo dictus: et **Triticeus** a tritico. **Milinus** a milio **Milicinus** a Melica. **Spelteus** a spelta. **Aueniceus** ab auena. **Rubidus** **Recoctus** et **rubefactus**. **Subcinericius** sub cineribus coctus: ipse dicebatur et focacia. **Clibanicus** in testo coctus. **Landidus** panis in cibo sumptus nutrit magis: sed minus egeritur. **Fermentatus** panis leuior est: egeritur autem quia cito digeritur. **Azimus** vero tardius egeritur: sed magis nutrit. **Is** etiam qui a succaro conspergitur leuissimus est et nutrit copiose et egeritur. **Nutrit** propter candorem leuis est etiam propter spumam qua sparsus est panis.

Panis. ex his qui maximi fuerint panes: si habeat succarum restringit vomitum. Item in furno cocti panes magis nutriunt quia minus exuruntur ab igne. **Clibanicus** autem et qui dicitur focacius valde est siccus: quia clibanicus in testo et focacius in foco amittunt humorem: fortius autem his omnibus est siligineus. Sed panes qui de grossa farina fuerint omnibus fortius nutriunt. Sed minus tardiusque egeruntur. **Panis** calidus exsiccatur. **frigidus** vero minus. **Humis** siccus ex parte attenuatur. **Simila** etiam lacte cocta egeritur cito. magis tamen si in aqua coquatur: maxime ergo si ex eo plus sumitur.

Panibus. con panes la vieja gentilidad enguirlandaua la cabeza del cauallo sacrificado a. xv. dias de octubre en campo martio do se sacrificaua por el bue suceso dela semetera. et antes queria sacrificar cauallo que buye. por que el bueye es puechoso al parto de los panes.

Pannibus por pannis. paños. puso pōpo. en los geminos: diziedo. Bono animo es. unde eripui si primitus de pannibus.

Panica: tierra en Africa.

Panice quiere dezir de rosas.

Panniceum: es manera de vestidura.

Panicium. de panico que es linea de mies poco diferente de mijo. o quasi panificio. con que muchos se mantienen en lugar de pan. es panico semiente.

Paniuegiricum: es un linea de dezir de los disolutos loando a otros algunos metirosa mente et con mucha lisoneria.

Panifice pistrices. las panaderas que hazen pan.

Panis. pan. por que a todo manjar ponen dello. **Q** por que todo animal lo pide o quiere Pan en griego quiere dezir todo. **Del** pan hay diuersos lineales llama se pan cibario el que dan a los seruos que no es delicado o hemeciado. **Pan** fermentario: es fecho con leuadura. **Pan** opiro llama se lo duro et pasado. **Pan** azimo sin leuadura: es senzeno. **Pan** siligineo: es de centeno o siligine que es un linea de grano como es ordeaceo el de ordio o ceuada. **Et** pan triticeo: el de trigo. et milino el de mijo. et milicino el de caña. y spelteo: el de spelta. et auenicco el de auena. **Pan** rosado et recocho muy tostado el vizcocho. **Pan** subcinericio cocho so la ceniza llamarlo le fogaça. **Pan** clibanico el que pone a cozer en testo. **El** pan blanco comido da mayor nutrimento. et menos se lanza por baxo. **El** pan bien liudado es mas ligero et lanza se mas ayua por que ayua se digire. **El** senzeno mas tarde se lanza por baxo mas es de maior nutrimento. y el pan en que esparzen açucar es muy liuiano et copiosa mente nudre. et se lanza por baxo. **Nudre** por la blancura y es liuiano assi mesmo por la spuma del açucar con que le mezclan.

Panis. el pan fecho de grandes panes si le echan açucar: quita el vomito. **Los** panes cochos en horno mas nudre por que menos se tuesta al fuego. **El** pan clibanico. y el que se dice fogaça es mucho secaroso por ser cocho el clibanico en testo. et la fogaça en el fuego pierden la humedad. **El** mas rezio de estos todos es el pan de centeno. **Et** los panes que fueren de farina gruesa nudre mas rezio que todos por menos et mas tarde se lanzan por baxo el pan caliente deseca. el pan frio menos. y el mucho seco en parte adelgaza. **La** simula cocha con leche que es azemite laca se psto por baxo et mas psto si se coziere en agua. et mucho mas si dello mas se recibe

Simila in melle ⁊ oleo cocta vrit propter pinguedinem ⁊ dulcedinem quia quū dissimilia sint ⁊ non debeat vna coqui cōmixta rem contrarias faciunt. Panis triticeus ⁊ ordeaceus leuior furfuribus in tritura egeritur magis.

Panicularis, dicebatur dies idem ⁊ cōmunicari, us in quo omnibus dijs cōmuniter sacrificabatur.

Panite, dicuntur grece qui a latinis incubi nuncupantur.

Pannonia, idest vngaria nominatur ab alpib⁹ apenninis quibus ab italia secernitur.

Pannonia, coniungitur cum Norico ⁊ Retia habens ab oriente adiffiam: ab africo Alpes: ab occaso galliam belgicā: a septentrione Danubium qui germanias a gallia secernit. Pannonis homo de pannonia possessiuū omnis generis.

Panis, demū proprietates resumenda est preter ea que superius suo loco atq; ordine diximus: sed veterum auctoritates non sunt omittende. Antiqui a pascendo panis proprietatē existimandam putauerunt. Varro itaq; de vita patrū li. i. primo pastilos ⁊ panis hec vocabula quod est pascere dicebant.

Panotios, apud scythas esse fertur monstra tā diffusa a magnitudine aurium: ita vt omne corpus his contegant. Pan enim totum grece oci aures grece dicuntur.

Panope, regio est.

Panotile, rarum, olus est.

Pansus, panfa pansum, idest apertum: patefactus extensum a pando pandis.

Pantachoi, idest vbiq;.

Pantagias, fluuius in Sicilia qui antea pātagras vocabatur dictus q; vbiq; sonet.

Pantaxoi, grece passim.

Pantapolos, grece negociator qui multa vendat qui latine seplasmus dicitur.

Pantera, retis genus vel restis. Pantera quoq; genus quadrupedis semel trā parit, dubij generis est.

Panter dicitur siue q; omnium animalium sit amicus excepto dracone: siue q; sui generis gaudet societate. Vestigia eius animalis minutis orbiculis superpicta sunt: varijs est coloribus insignitus: cuius etiam odor tante suauitatis est: vt omnia superet aromata. Panter grece pantera latine.

Pantefios, grece idest socer.

Pantheus, deus qui in se omnes figuras habet, quasi omnium deus.

La semula cocha en miel ⁊ en açeyte req̃ma a causa dela grossura ⁊ dela dulçor por q̃ no siendo se meiantes ⁊ no se deuan en vno cozer mezclados fazē grand cōtrariedad. El pan d̃ trigo, ⁊ el pan çeuadazo aliuiado de los saluados en la molinda, mas tarde se lança por baxo.

Panicularis, ⁊ también comunicario diziā se el día entre los gētiles q̃ comūmente sacrificauan a los dioses todos.

Panite en griego se dizē los q̃ los latinos llaman incubos.

Pannonia: es vngria, tomo nōbre de los alpes ⁊ de los mōtes del apenino q̃ fazē apartamiento entre Italia ⁊ Angria.

Pannonia: es iūta a norico ⁊ a reça, tiene a oriēte a missia, ⁊ ala parte d̃l medio día los alpes, al poniente a gallia belgica, al septētrio al Danubio q̃ aparta a alemaña de frācia. Et panonis es d̃bre de pannonia nombre possessiuo de todo genero.

Panis, la ppriedad del pan es de resumir sin lo q̃ suso diximos po toda via no dexaremos de dezir las autorizadas de los antiguos q̃ pensarō la ppriedad del pan venir de pascēdo, segūd varro en el primero dela vida de los padres: diziendo, primo pastilos ⁊ panis hec vocabula q; est pascere dicebant.

Panotios, dizē los Scythas monstruos tam difusos por la grādeza d̃las oreias q̃ todo el cuerpo cubrē conellas. Pan en griego quiere dezir todo ⁊ oci oreias.

Panope, es vna comarca.

Panotile, es ortaliza rala.

Pansus, sa, sum, es cosa abierta, manifesta, extēdida, alargada, viene de pando.

Pantachoi, quiere dezir en toda parte.

Pantagias, vn rio en sicilia q̃ se llamaua antes pātagras, por q̃ de toda parte da sonido.

Pantaxoi en griego: aqui ⁊ alli ⁊ en todo.

Pātapolos en griego mercadāte q̃ ṽde muchas cosas: q̃ los latinos dizen seplasmus.

Pātera es linaie d̃ red: o d̃ sogā. Pātera es otroffi linaie de bestia que sola vnavez pare, hic vel hec pantera.

Panter se dizē: o por ser amigo de todos los animales excepto el dragon, o por q̃ se goza mucho con la cōpañia de su linaie, tiene los pies por ençima pintados de m̃chas redondas, ⁊ el por todo lugar es señalado de colores diuersos. Et tanta es la suauidad de su olor que sobrepua a todas otras cosas olorosas. Panter se dizē en griego en latin panthera.

Pantefios en griego, es suegro.

Pantheus, dios q̃ tiene en si todas figuras q̃si dios de todos.

Pantices, frux ventris vt ait festus Pompeius.
Pantitemus, mons est nimie altitudinis.
Pantonium, nauigium tardum ⁊ graue.
Pantoos pantooy, latini pantous pantooy, ⁊ pantus panti. **Panthus** fuit pater euforbi a zibene/ lao interfecti, qui secundum fabulas dicitur reni xisse.
Pantomimus, histrio ad oēs ludos accommodatus.
Pannus panni, masculini generis secūde declinationis quo vtuntur homines ad vestes, diminutiui eius est panniculus panniculi.
Pannus, Inde panniceus pannicea panniceum id est pannofus pannofa pannofum, vestis pannucea igitur dicta quasi pannosa q̄ sit diuersis pānis ob sita ⁊ infuta. **Pannulie** quoq; dicuntur q̄ ex eis panni texantur. **Inde** diminutiue pannicula, sunt pannicule que per telam discurrent.
Panus id est fames volucrum quas diminutiue panulam dicunt, **Nonius** in optione: Qui miserum miserorem reddidit q̄ panus puerum.
Panus, est lignus in quo lana componitur, dicitur est q̄ in eo panni texantur, eius diminutiuum, vt vult festus est panucula.
Papa admirabilis, id est maior pater ⁊ custos: a pape interiectione admirandi. **Papas** pedisecus: pedagogus idem ⁊ papus.
Papaten, greci vocant quoddam genus lini candidi ⁊ mollissimi quod preciosum habetur.
Papare, infantulorum ⁊ puerozum est: sicut mādu care hominum.
Papauer papaueris neutri generis tertie declinationis est herba somnifera: ex qua fluit succus qui dicitur opium: cuius semen hominibus prouocat somnum. **Papauer** aliud vesicum id est quo vescimur. **Aliud** letheum id est mortiferuum quo non vtimur nisi in emplastris, nigrum est.
Pape, interieccio est admirantis vt supra diximus vnde papa.
Papia, ciuitas iuxta ticinum flumen a gallijs condita, que ticinum dicta quoq; est.
Papia ⁊ popia leges dicuntur, quas papius ⁊ popius subiecti ab octauiano cōsules tulerūt a quorum nominibus appellantur.
Papia, ciuitas vt nonnulli voluerunt a pape interiectione nonnen sumpsit q̄ propter multarum rerum habundantiam mirabilis esse videatur.
Pappi, dicuntur vt asserit festus flores carduorum **Lucretius** vessem nec plumas auium papposq; volantes.
Papilla mamilla, **Papille** quidem sunt capitula mammarum dicte q̄ papularū sunt similes: q̄s infantes dum sugunt comprehendunt: ⁊ quasi papant.

Pantices, mantenimiento del vientre: segund dize festo pompeyo.
Pantitemus, es monte de demasiada altura.
Pantonium, nij, es nauio tardinero ⁊ pesado.
Pantoos pantooy: q̄ los latinos dizen pantous pātooy, ⁊ pantus panti: q̄ fue padre de euforbio: al q̄ mato menelao: ⁊ despues torno a beuir segūd dizen las fablas.
Pantomimus, es momo que interuieue aptamente en todos los iuegos.
Pannus, paño de q̄ vsan los obres para se vestir: o de lana: o de lino: o de seda: es su diminutiuo panniculus, pannizuelo.
Pannus, vende pānuce: por epañado, ⁊ dize se por esto vestidura pānucea q̄ si empañada: q̄ sea fecha ⁊ cosida de diuersos paños. **Pānule** tābien se dizen los filos dela lançadera: q̄ dellos se teren los paños, dēde viene su diminutiuo pānicula: sō pānicule los filos que discurren por la tela.
Pānus, es sãbre q̄ las aues padecē es su diminutiuo panula: linaie de enfermedad: segund lo puso **Nonio** en optione ⁊c.
Panus, es el ensullo en q̄ la tela se pone pa texer pannos, su diminutiuo segund gere festo es pānula.
Papa, gere d̄zir admirable: ⁊ mayor padre: ⁊ guardador: viene d̄ pape interiecció d̄l q̄ se marauilla.
Papas q̄ sigue a otri como pedagogo: q̄ enseña niños ⁊ papus.
Papaten, en griego vn linaie de lino muy blanco ⁊ muy blando que tienen en precio.
Papare, comer papas loa niños: como manducar es comer con su mano como los ombres.
Papauer ado: midera yerua q̄ fazē adormecer sale della vn sugo q̄ llamā opio: cuya semiente puoca sueño a los ombres, hay dozmidera q̄ comemos dize se vesicus, hay otro papauer letheus: que es mortal de que no vsamos saluo en emplastros, a queste es negro.
Pape, segund ya diximos es interieccion de quien se marauilla vnde papa.
Papia, çibdad iunta con el rio ticino fundarō la gallos, tambien se llamaua **Ticino**: ⁊ agoza pauia.
Papia, ⁊ popia se nõbrarō vnas leyes pñiciadas por papio ⁊ popio q̄ fizo cōsules octauiano: ⁊ las tales leyes retouieron sus nombres.
Papia, q̄ es çibdad segūd algūnos q̄steron como nõbre dela interiecció pape, por q̄ pareçe marauillo sa en abndancia de muchas cosas.
Pappi, segund afirma festo se dizen las flores d̄los cardos, **Lucrecio** escriuio, **Vessem** nec plumas auium papposq; volantes.
Papilla, tetilla: son papille los peçones d̄las tetas que semiean hinchazones, ⁊ toman las en lo boca los niños quando maman quasi como papando.

Papilio. est parua auicula que nunq̄ crescit. abundant papiliones florentibus maluis generat̄ has auiculas vermiculi ex stercore suo.

Papilio papilionis masculini generis tertie declinationis tentorium: vel scirpeum vasculum ad similitudines parue auis de qua supra. he quidem auicule lumine accenso circumuolitāt quousq; ab igne proximo comburantur.

Papirus papiri feminini generis secunde declinationis genus est iunci dictum q̄ igni ⁊ cereis sit aptū

Pir grece ignis. alio nomine bibula dicitur q̄ humorem bibat. **Papirus** semper virescit.

Papolētia grece ebrietas. ⁊ **papomus** grece ebrius.

Papula immundus sudor: carbūculus. **papula** est paruissima cutis cleuatio cum rubore.

Papus grece. anus. **papus** quoq; pedagogus.

Par. huius paris omnis generis idem tale: geminus simile. **Par.** inde componitur. **impar.** **dispar.** separ. **Par** in elatione. **separ** inequalitate.

Paran. idest vltra aduerbialiter.

Para. greca prepositio est. idest iuxta vel apud: vel trans. **para.** ab. vel. de. **Parantestales** idest trásmare. **para** item pro prope.

Parra. genus auis mali ominis.

Parare. disponere: preparare.

Pararium. es. appellatur id quod equitibus duplex pro binis dabatur equis. vt ait festus.

Parabata. idest cupidus.

Parabola parabole. prime declinationis feminini generis est comparatio ex dissimilibus rebus. sicut qui leoni cesarem comparauit. non ex suo sed alieno genere similitudinē faciens. Et in euangelio. Et tunc dicit vulpi illi idest herodi. Comparatio ⁊ parabola in hoc differunt. quod sit comparatio personarum inter se vel in eis que personis accidunt. In parabola vero rerum dissimilium congrua equiparatio fit.

Parabola. est comparatiua similitudo. dicitur hebraice maslath. **Parabola** grece latine prouerbi-um eo q̄ in parabolis sub comparata similitudine figure verborū ⁊ imagines veritatis ostendantur. **Parabole** ⁊ **problemata** nominibus indicant suis altius perscrutari oportere. Unde dicitur parabolicus parabolis vtens. ⁊ parabolice aduerbi-um quod in parabolis describitur vel docetur.

Paraclytus grece. latine consolatio: vel consolator vt nominatur spiritus sanctus paraclytus: siue paracletus. quia quos repleuerit consolatur: vt spiritus temporalibus eterna gaudeant leticia.

Papilio. es vna auezilla peq̄ña q̄ nica mas cresce: hay muchas destas auezillas en las flores de las maluas ⁊ engendrā las vuos gusanillos de su estiercol.

Papilio. el lo que diximos entre las formas de las tiendas pauellon: o es vastija fecha de iuncos a semeiança de la pequeña aue: de gen diximos. la q̄l viendo la lumbre encendida tanto la contorna volando que al cabo se quema.

Papir. es vna suerte de iūco bueno para q̄mar: ⁊ para los cirios: viene de pir: q̄ gere de zir fuego.

Por otro nōbre se llama bibula: por que embue el humor: el tal iunco siempre esta verde.

Parapolentia. en griego: embriaguez: **Papomus** en griego: dado a embriaguez.

Papula. sudor fuzio: carbūclo. ⁊ es papula peq̄ñita hinchazon de la carne con bermeies.

Papus. ē griego: por el yusero. Et **papus** por pedagogo enseñador de niños.

Par. de todo genero: otro tal: ⁊ semeiante: nascido iunto en vn tiempo. **Par** dende se cōponē: **ipar:** no equal: **dispar** desemeiante: **separ** apartado: **Par:** en altura: **separ** en desigualdad.

Paran. aduerbio: tanto es como allende.

Para. es preposiciō griega: es iuxta: iūto: o cerca: o mas allende. **Para:** ab: o de preposiciō. **paran-** testales: de la otra pte del mar. **pa ppe:** q̄ es cerca.

Parra. lineaie de aue de malaguero.

Parare. apareiar: disponer antes.

Parariū. se dizia el dinero q̄ se daua doblado a los caualleros q̄ teniā dos caualllos segū lo dize festo

Parabata. quiere dezir cobdicioso.

Parabola. es cōparaciō fecha de cosas desemeiantes como el q̄ cōparo a cesar al leō fasiēdo semeiāça no de su lineaie mas del aieno: ⁊ en el euangelio diziēdo ve ⁊ di a aq̄l raposo: por di esto a herodeson en esto diferētes la cōparaciō ⁊ la parabola: q̄ la cōparaciō es de las psonas entre si: o de las cosas q̄ acaesq̄e alas psonas. ⁊ en la parabola se fazē con grua egualança de cosas desemeiantes.

Parabola. es comparatiua semeiança que se dize en hebraico maslath. **Parabola** en griego lo que en latin prouerbio. por que las figuras de las palabras ⁊ las ymagines de la verdad se muestrā so vna comparada semeiança. ⁊ las parabolos ⁊ los problemas de sus mesmos nombres muestrā q̄ cōuenga mas alto escudriñar se: dende se dize parabolico quē vsa de parabolos. ⁊ el aduerbio parabolice: en lo que se describe o se enseña en parabolos de comparciō de cosas no semeiantes.

Paraclyto. en griego: en latin consolaciō o consolador: como se nombra el spirito sancto paraclyto o paraceto. La para menospreciar las cosas temporales ⁊ gozar de la alegria perdurable consue- la a los que enllena de graçia.

Paraclysis em grece consolatio est latine. ab alijs paraclytus interpretatur orator vel aduocatus. Ergitur christus dici potest paraclytus vt aduocatus qui intercedit pro nobis apud patrem. quem admodum Johannes testatur dicens. Aduocatum habemus apud patrem ihesum christum. Paraclytus idest parans diuinam gloriam. Eleos enim grece idest gloria.

Paracheimenes. significat preteritum in re modo completa.

Paracollecticum. pinnicellum. idest spogiola. ex qua pinnicellum parant.

Paracopen. greci dicunt habitationes mentis absque egressione.

Paradiantole. est quotiens id quod dicimus interpretatione discernimus: vt pro inconsiderato si dicatur fortis. est figura.

Paradigma. vocatur exemplum alicuius dicti vel facti: aut ex simili aut ex dissimili genere conueniens rei quas proponimus: vt sic. Tã fortiter ruit apud ypponem scipio quã vtice cato: Similitudo huiusmodi tribus fit modis. A pari. a maiore. a minore.

Paradiolum. dicunt prope balteum idest cingulum militarem: ex quo armorum insignia dependent.

Paradisus. est locus in partibus orientis. In paradiso preter arborem veritam: alie arbores erant de quibus Adam et Eua sumebant. De ligno autem vite propterea non gustabant: ne mors eos vnde decunq; inuaderet: vel senio interirent quia iuuentutis flore tenebantur. tanquam cetera essent alimentum illud sacramento: vt sic ibi inest sicut intelligibili paradiso sapientia dei. Paradisus hebraice dicitur eden. latine interpretatur delicia. Ex greco paradus latine hortus. Itaque vtrumque iunctum facit hortum deliciarum quia ibi sunt arbores ex omni genere ferentes poma nobilia.

Paradoxon. est cum dicimus inopinatum aliquid incidisse. et paradoxus admirabilis vel qui se ad gloriam parat.

Paragorizat. mitigat: oblectat: et temperat.

Parafrazen. non disertum: non bonum interpretem.

Paragonetetas. alternitatis causa.

Paragoge. est appositio ad finem dictionis littere aut sillabe: vt magis pro mage. hanc alij figuram prosparalysin appellant: vt bellantur pro bellant para prope. agogas adductus.

Paragraphus. nota est que apponitur ad separandas res a rebus que in conexu concurrunt. C.

Paraclysis en griego: es consolación en latin. Por otros se interpreta paraclytus: orador: o abogado. assi que xpo se puede dezir paraclytus: como abogado que intercede por nos otros cerca del padre segund el testimonio de san iohã: que dize tenemos a ihu xpo por abogado cerca del padre: es paraclytus: el que nos apareia la gloria diuina. Eleos en griego: tanto es como gloria.

Paracheimenes. significa lo pasado en la cosa ya agora cumplida.

Paracollecticum. quere dezir pinzeleio: o pequenita sponiuela: dela qual apareian pinzel delgadito.

Paracopen. dize los griegos ala manida dela mente: sin salida.

Paradiantole. es figura quando quer que discernimos por interpretatione lo que dezimos: como si dixesemos por descomedido fuerte.

Paradigma. se llama exemplo de alguna cosa dicha o fecha: o de linea semeiante: o de desemeiante que conuenga alo que proponemos: como esto. Tã fuerremente se ebatio scipio en ypona: como Cato en vttica faze se la tal semeiãça en tres maneras: dlo equal delo mayor: delo menor.

Paradiolum. dizen que si balteo: que es recincho militar: donde penden los insignes y falda delas armas.

Paradisus: es logar en las partes de oriente. y en el parayso sin el arbol vedado auia otros arboles de los quales comian adã y eua. y no gustauã del arbol dela vida: por que en alguna manera no les salteasse la muerte: o por veies feneciesen moriendo. La sostenian se en el flor dela iuuentud: como si todas las otras cosas fuesen para mantener: y aq̃ arbol solo para sacramento. por que assi en el ede estouiesse el sacramento como la sabidoria de dios en el parayso intelligible. Parayso en hebraico se dize eden: que en latin se interpreta deleytes. paradisus del griego en latin es huerto. y iuntando se a los vocablos faze que diga huerto de deleytes. por que en el hay arboles de todas maneras: que lieuan y producen no bles pomas y fruttos.

Paradoxon. es quando dizimos algo aueracescido que no pensaua: Paradoxus: digno de admiracion: o el que se apareia a gloria.

Paragorizat. amansa: contenta: y tiempza.

Parafrazen. dizen el interprete no ensemado: muy bueno.

Paragotetas. por causa de alternar a vezes trocar

Paragoge. es appositione de letra o de sillaba al fin dela diccion: como magis por mage: esta figura llama otros prosparalysin: como poniendo bellantur por bellant. para cerca: Agogas: aduzido.

Paragraphus: parraso: señal que se pone para apartar vnã cosa de otras quando concurren en vna materia conseguida. C.

Paralelli. nuncupantur recte linee in eadem collocatae plana superficie atq; vtrinq; pducte: ita. =.
Paralelli equaliter distantes linee & parallela equistantia.

Parallogrameatria. dicuntur due ex aduerso posite linee: vel consequenter etiam plane quadratura: sc. □.

Paralelli pipedos. greci geometre vocant corpora: que alternatim posita latitudinibus continentur.

Paralensis. est preteritio quum alia preterimus alia dicimus. est figura in oratione.

Paralists. est dissolutio membrorum dicta a corporis impactione facta ex nimia in frigidatione: aut in toto corpore aut in parte. Paralists quoq; id est stomachi contractio cuius signa hec sunt. Inuenies eorum linguam qui paralism patiuntur: si aperias os in ea parte albiores que paralism patitur. Tunc intelliges paralism causam esse: nam paralists id est partis lesio: vnde nomen accepit: si tamen omnes partes teneat apoplexiam iudicabis.

Paralipomeno grece. dicitur quod nos pretermisforum vel reliquorum dicere possumus: quia in isto libro summam breuiterq; explicatur ea que in lege vel regum libris vel omissa vel non plene relata sunt.

Parapatemeson. id est sub principali.

Paranomastia grece. id est denominatio latine. fit quotiens de nomine aliud efficitur nomen sono simile: sensu autem dissimile.

Paramese. id est iuxta mediam cordam posita.

Parametice. interpositiue: personaliter.

Parander. bestia quedam dissimilis omnibus alijs.

Paranympha. sponsa in nuptijs. & nympba promuba.

Parapsis parapsidis. masculini generis tertie declinationis accitabulum aliquod: vel magna scutella appellari potest: siue catinum. Parapsis quoq; vas dicebatur quadrilaterum. Idem & paropsis.

Paraprosdochia grece. figura est in oratione: vbi aliud preponitur & aliud subiungitur: vt deus meus impoluta via eius.

Parare. disponere: preaptare. Inde paratus parata paratum omnis generis. & parator paratoris. & paratrix paratricis. & paramentum paramenti. & parabilis & hoc parabile.

Paralelli. se llama lineas rectas colocadas en la mesma sobre faz llana: & d cada parte equal mete produzidas. Assi. =. Paralelli son lineas equalmente distantes. Et llaman se parallela cosas equalmente distantes.

Parallogrameatria. se dizen dos lineas al contrario puestas o conseguidas tambien en quadratura llana. Assi. □.

Paralelli pipedos dizen los griegos geometras a los cuerpos q puestas en retroque vna vez vno otra vez otro se contienen en sus anchuras.

Paralensis. es quando vnas cosas dexamos de dezir: & otras dizimos adrede: es figura en la oracion.

Paralists. es desatamiento de miembros. dize se por la dissolucio del cuerpo fecha de demassado resfriamiento: o en todo el cuerpo: o en parte del. Otro sy. Paralists es estrechez del stomacho. lo seniales del paralitico estas: que si le abrieres la boca fallaras la lengua delos que padece paralisi mas blanca en aquella parte que padece el mal. y entonces sabras que es la causa por paralisi. La dize se paralists lijado en parte. & desto tomo nombbre el paralitico. Et quando cunde por todas partes el amorteçimiento: iudga que es apoplexia.

Paralipomenon. en griego: podemos dezir lo dexado: o lo restante. Por que en este libro paralipomenon se explican en suma & con breuedad aquellas cosas que en la ley: o en los libros delos reyes era dexadas de dezir: o no llena mente relatadas.

Parapatemeson. yuso de principal.

Paranomastia. en griego: es denominacion en latin es quando quier: que de vn nombre se faz otro nombre semeiante en son: & desemeiante en seso.

Paramese. quiere dezir puesta iunta ala cuerda de medio.

Parametice. con interposicion personal.

Parander. es vna bestia desemeiante de todas las otras.

Paranympha. sposa ya en las bodas como nympba que fazc boda.

Parapsis. dis. es plato de metal: o de tierra: o alguna gran escudilla: o catino: o almofia: o dormillo. otrosi dizia se parapsis vna vasija o quatro angulos. tambien se dizia paropsis.

Paraprosdochia. en griego: es figura en la oracion en que otro es lo q se antepone. & otro lo que den de se sigue. Como dios mio: la carrera del es limpia.

Parare. es disponer: & antes a pareciar. vnde viene paratus: o todo genero. & parator apareiador & paratrix paratricis. & paramentum paramenti: & parabilis & hoc parabile: que se deue dignamente apareciar.

Componitur ab eo verbo paro. apparo appa-
ras apparati. Unde apparatus apparatus appa-
raturum omnis generis. et apparatus apparatus ap-
paratur masculini generis quarte declinationis. et pre-
paro pparas. et propero pperas. et comparo cõ-
paras. et reparo reparas. et separo separas. et dis-
paro disparas. et impero imperas. et supero supe-
ras. et recupero recuperas. a quibus nomina ver-
balia multa procedunt. Item componitur ab eo
equipero. tempero. in quorum aliquibus muta-
tur. a. in. e.

Parasange apud persas. et demum grece viarus
mensure: vt stadia et miliaria et leuce.

Parasceue grece cena pura idest preparatio que fit
pro sabbato: apparatus escarum a iudeis sexta die
pro septima idest sabbato.

Parrasia. idest archadia. et parasia grece confiden-
tia.

Parasis. que et calisto mater Archadis. Parasitus
parasita parasitum idest archadins archadia archa-
dium.

Parasitus masculini generis secunde declinationis
bucellarius: adulator: paratus iniuriam facere
et pati. a paros grece quod est siccus cibus. pro
quo paratus est pati quelibet. Parasiti diminuti-
uum est parasitulus. Parasitans omnis generis
idest adulans.

Paraston. greci dicunt decompositam figuram: vt
magnanimitas.

Parastate. sunt stipites pares stâtes quibus arbor
navis sustinetur.

Parathis. dicitur quous quasi ponimus aliquid im-
perfectum apud memoriale dictum repetituri nos
docentes quum fuerit oportunitum.

Parce parcarum dicte sunt a paganis. cloto. lache-
sis. et antropos. per antiphrasim quod nemini parcit
Cloto colum baiulat. Lachesis net. Antropos
occat.

Parcere veniam dare. Virgilius eneidis sexto Par-
cere subiectis et debellare superbos. Parcere ser-
uare Virgilius eneidis decimo: iustis parce tuis.
Parcere dimittere: misereri: condonare. in preteri-
to peperci vel parsi et parsum.

Parciuit. pro peperci: posuit Ennius in quadri-
genis: Suo labori nullus parciuit. a parco par-
surus inuenitur. Itaque videtur actiuum verbum
et a parco aduerbium parce. idest honeste: mode-
rate: non nimis.

Parcus parca parcum omnis generis. idest frugis
quod est seruator et abstinens alieno: suo contentus.
Parcus etiam nimis tenax et sordidus propter tena-
citatem.

Parcoatras. mons est in armenia: interiacet medi-
tauro et cancaso montibus maximis.

Heste verbo paro se componit. apparo: dicitur que viene ap-
para. ta. tus. de todo genero. et apparatus. r. tui.
masculino dela quarta declin. et preparo. ras. et ppe-
ro: et cõparo: et reparo. ras. et separo. ras. et dispa-
ro. ras. et impo. ras. et supero. ras. et recupo. ras.
delos quales verbos preceden muchos nombres verba-
les. Assi mesmo de paro se componen egpero: et te-
pero temperas. y en algunos destos compuestos
se muda la. a. en. e.

Parasange. entre los persanos et avn en griego son
medidas del camino como: estadios: et millas et le-
guas.

Parasceue. en griego pura cena. la que del dia de an-
tes se apareia para el sabado el viernes la comi-
da de otro dia sabado que era seteno.

Parasia. es arcadia. Et parasia en griego: por con-
fianza.

Parasis. la que fue calisto madre de archade. para-
sis. a. u. como archadius archadia archadium.

Parasitus. ti. el que busca bocadillos: lisomicro: et
presto a iniuriar et a paderer iniuria. dize se de pa-
ros: que en griego: es maniar seco. Por el qual esta
presto a sofrir quequiera: su diminutiuo es para-
situlus. Parasitans: es lisomicante.

Paraston. dizen los griegos la figura decomposi-
ta: como magnanimitas.

Parastate. son maderos por equal puestas para so-
stener el mastel dela nao.

Parathis. se dize: quando quasi ponemos algo im-
perfecto en dicho digno de memoria para tornar-
lo a demandar quando fuere tiempo a los que nos
enseñan.

Parce. son las hadas que dixeron los paganos clo-
to: lachesis: et antropos: nombradas al contrario
parce: pues a ninguno perdonan. Cloto meneas el
busto: lachesis bila. antropos coie en la bueca.

Parcere. por perdonar puso Virgilio en el. 6. en.
Parcere subiectis et debellare superbos Parcere
por guardar puso Virgilio. enei. 10. iustis parce
tuis. Parcere dexar: auer misericordia: remitir el
enoio: faze parco en el preterito peperci et parsi. y
en el supino parsum.

Parciuit. puso ennio por peperci. In quadrigenis.
diziendo. Sui labori nullus parciuit. De parco
parcis se falla parsurus. assi que parece se verbo
actiuo. El aduerbio parce viene de parco por te-
prado: que quiere dezir honesta mente sin demassa.

Parcus. a. parcum. de todo genero: es loable: que
guarda lo suyo: et se contenta con ello: et no toma
lo aieno. Assi mesmo parcus es demassado en re-
tener: y encogido: et menguado por no gastar.

Parcoatras. nombre de monte en armenia: yaze en
medio delos muy grandes montes Tauro: et cau-
caso.

Pardus pardi masculini generis secunde declinationis animal ferax ut leo. est varij coloris. preceps fertur ad sanguinem et saltu in mortem ruit haud multum differt a pantera.

Parecausis. aggressio.

Paredrum. vocant dominicam virtutem greci.

Paregoria grece. idest mitigatio. Paregorizat itaque qui mitigat vel mulcet.

Parentalia. erant dies festi et ceremoniales paganorum. in quibus propinqui celebriter honorabant obsequias suorum defunctorum.

Parentthesis est interposita ratiocinatio diuise sententie: qua ex medio remotata sermo perdurat. Idem est parentthesis grece quod interpositio latine.

Parentes. dicti quasi parientes pro patre et matre et nonnunquam pro propinquis parentes dicimus.

Parens parentis communis generis parentes pro superioribus propinquis a parendo idest obediendo.

Parentare. idest obsequi: sacrificare: aut ministrare.

Parenticida. qui parentem occidit. parricida vero qui patrem vel matrem vel fratrem occidit.

Parere. de pario parisi peperit. etiam viros dici posse. testatur Cecilius: *Calvus sat hic vicin^o se autem peperisse et nobis datum id prudenter*. Parere etiam dicuntur ea que non concipiunt. Virgilius eneidos vndecimo: *Ite ait egregias animas que sanguine nobis hanc peperere suo*.

Parere a pareo pares parui obsequi: obedire. Parerit obsequitur. Virgilius eneidos primo: *Parerit amor dictis*. Parerit videtur. Virgilius eneidos decimo: *Qui pecudum fibre: cui sydera parent idest apparent*. Parerit quis imperio. Apparet autem videtibus Parere obtemperare dictis nutibusque alicuius assentiri.

Pares in plurali. coeui: vel eiusdem facultatis homines vel consilio vel auctoritate pariter probandi. Par omnis generis tertie declinationis. Par est idest constat: bene consonat: quadrat. Paria grece idest familia. Pariter aduerbium equaliter. simul ego et tu: vna. pariter eo modo. Pariter ex equo. Ennius in decima: *Ut pariter dispersantur patris bona*. Pariter conuenienter. Tintinnio In media extulisti pariter ut dignus fuerit.

Pariter similiter. Afranio in homine: *Tibi in vtraque parte pollet: et pariter potest*. et Plautus in aulularia. *Is ex se hunc reliquit qui hic habitat filium pariter moratum: ut pater atque auus eius fuit*.

Parathonium. ciuitas in finibus egypti vbiusque alexandrie. ex qua africe principium inchoatur.

Pardus. es asial feroce como leon: et de diuersos colores. et por su ferocidad se ebate a fazer sangre: et con salto va amorir no es mucho diferete del animal pantera.

Parecausis. es acometida.

Paredrum. llaman los griegos la virtud del señor.

Paregoria. en griego tanto es como mitigacion. Assi que el que mitiga et balaga: paragoriza.

Parentalia. en el plural era dias de fiesta et ceremoniales entre los paganos. En los quales dias poco famete honrraua los propincos biuos las obsequias de sus propinquos defunctos.

Parentthesis. es razonamiento interpuesto diuidiendo la sentencia. la qual suspesa o retardada dura la clausula. et tanto es parentesis en griego como interposicion en latin.

Parentes. se dice quasi que paren: por el padre se toma et por la madre: et algunas vezes lo dezimos por los otros parientes.

Parens. tis. dicen se parentes los mayores propinquos: que los obedcen los menores.

Parentare. es honrrar en obsequias: sacrificar: et ministrar.

Parenticida. qen mata al pariente. parricida quien mata al padre o ala madre: o al hermano: nombre del genere. comun.

Parere. de pario por parir se puede tambien dezir a los varones segund cecilio. *Calvus sat hic vicin^o se autem peperisse et nobis*. Parere parir assi mesmo se dice cosas que no conciben. Virgilius. en. xi. *Ite ait egregias animas que sanguine nobis hanc peperere suo*.

Parere. a pareo: es seguir: et obedecer. Parerit por sigue. parerit amor dictis. Parerit por parece o vee se. Vir. en. io. *Qui pecudum fibre cui sydera parent que es aparece. parerit obedecer algo al que manda. apparece a los que veen. parere seguir consentiendo en los dichos et senales de otros.*

Pares. en el plural: son de vna edad: o nombre de vna mesma facultad egualmente apuados en consejo et autoridad. hic et hec et hoc par. dice se par est. lo que consta: lo que bien consuena: et por quadrado se conforma Paria en griego es familia. Pariter. egualmente: iuntamente yo et tu. de consuma: en la mesma manera. Pariter ala equala: puso Ennio. *Ut pariter dispersantur patris bona*. Pariter. conuenientemente. Tintinnio. *In media extulisti pariter ut dignus fuerit*.

Pariter. semejante mente: puso Afranio. diciendo *Tibi in vtraque parte pollet et pariter potest*. Et Plautus in aulula. *Is ex se hunc reliquit pariter moratum. ut pater et certera. segund es suso dicho*.

Parathonium. es vna cibdad en los fines de egypto: et de la cibdad de alexandria: donde se comienca la entrada primera de africa.

Parias, serpens qui semper incaudam ambulans videtur sulcum facere.

Parricida proprie dicitur qui parentem occidit quem nonnulli veteres parenticidam dixerunt: quoniam paricidium cum simplici. r. in quocumque homicidio intelligi possit quum sint homines hominibus pares. Componitur parricida a parente et cedo cedis, vel ex patre vel ex pari addita. r. **Parricida**: sicarius: latro: gladiator: emissarius.

Paries parietis masculini generis tertie declinationis a parilitate idest equalitate: quasi semper duo sunt pares vel a latere vel a fronte. **Parietina** parietum ruina: sunt enim parietes sine tecto que parietina dicuntur ita ut nemo ibi habitet.

Parilis equalis omnis generis. et parilitas equalitas: similitudo: euacuatio.

Parij, lapides sunt. **Parius** enim lapis marmoris genus candidum. a paro insula. vel huius nominis gemma in india.

Parimola, dicebatur dies festus paganorum.

Paris huius paris. genus est avis masculini generis.

Parissia, idest similia.

Parrissia, est oratio liberalis plena fiducia.

Parisus, nobilissima gallicae ciuitas.

Paris, priami filius qui belenam rapuit. **Alexander** quoque dicebatur paris paris et paridis in genituo.

Pario paris parit peperit, parere filium edere: parturire. **Pario** apud aliquos parere fecit quarte scilicet coniugationis. **Paribit** pro pariet positus **Pomponius** in buccone autorato. **Si** pregnans non es paribus nunquam **Componitur** a pario comperio, aperio, reperio. **A** pario parturio, ris forme frequentatiue verbum. **Demum** deponentis forme experior experiris, et operior operiris. **Unde** expertus et opertus. **A** pario parens, parentela, partus partus partui quarte declinationis. **Puerperium** puerperij neutri generis secunde declinationis, et puerpera puerpere, feminini generis prime declinationis.

Parma, scutum rotundum: leuia arma ad tegendum pectus: ut cum clipeo, parme diminutiuum est parmula.

Parma, quoque ciuitas est haud procul a regio et mutina ciuitatibus.

Parnasus, mons thessalie cuius duo sunt iuga, cirtha et nisa in quibus singulariter apollo et liber pater colebatur, hec iuga a duobus fratribus **Liron** et **Helicon** appellantur.

Parias, con aspiracion escripto es vna serpiente que siempre anda sobre la cola: de manera que parece fazer furco.

Parricida, se dize propriamente el que mata al padre o ala madre: et algunos de los antiguos dixeron parenticidam. **La** el paricidio con sinzilla. r. se podria entender en qualquier homicidio: siendo vnos ombres iguales a los otros. **Parricida** es vocablo compuesto de parente: et cedo, dis, que es matar: es parricida matador: et ladrón: et acuchilladizo: et salteador: acostumbrado a matar.

Paries, pared se dize: por fazer se apares: et ser equal, por que siempre dos son pares o al lado o ala frunte. **Parietina** son paredes caydas: o sin techumbre: de tal manera que no aya ende morador alguno.

Parilis, es equal: et parilitas es igualdad: et cosa que semeia a otra tal, y es euacuacion.

Parij, son cantos de piedra. **La** parius es piedra de linea de marmol blanco: dicho de la ysla paro en india: o de vna piedra preciosa dicha paro.

Parimola, se dizia vn dia de fiesta entre los paganos.

Paris huius paris, del masculino es vn linea de aue deste nombre.

Parissia, son cosas semejantes.

Parrissia, feminio: es oracion liberal llena de fuisa.

Parisus, es cibdad muy noble en francia: que llaman Paris.

Paris, en genituo paris o paridis fue hijo del rey priamo: que traxo robada a belena, llamaron le assi mesmo alexandre.

Pario, paris peperit, parere es parir: auer hijo. **Pario** posteron de la quarta coniugacion algunos antiguos parere. **Segundo** lo puso **Pomponio** en bucon autorato diciendo. **Si** pregnans non es: paribus nunquam, componen se de pario: comperio: aperio: reperio. **Et** de pario viene: parturio verbo de la forma frequentatiua, et de pario vienen: experior: et operior de la forma deponente, et de estos verbos vienen: expertus: et opertus. **De** pario vienen: parens: et parentela: et partus por parto, et puerperium: que es el primer parto, nombre neutro de la segunda declinacion. **Et** puerpera feminino de la primera declinacion: que es la que la primera vez pare.

Parma, es taria redonda: escudo ligero para cubrir el pecho, como con paues, de parma es diminutiuo parmula, tariusela pequena.

Parma, otrofi es vna cibdad non lejos de Reio et de modana: en lombardia.

Parnasus es monte de thessalia que tiene dos cabeços cirtha et nisa. **Los** queles singularmente se honrraua apollo et libero padre, a estos cabeços se llaman cirtho y helico: por los nombres de dos hermanos.

Darnafus quoq; mons archadie apollini ⁊ libero consecratus.

Paron paronis. nauigium piratis aptuz. cuius diminutiuum est parunculum. **Paroa** est scapha ex vimine contexta crudoq; coreo cooperta.

Parochi. dicuntur qui solent necessaria ministrare in causis iter facientibus. breuiatur penultima **Parochia** feminini generis prime declinationis est domus dei: ⁊ adiacentes domus alicui templo: aut dioecesi.

Paroemia prouerbum temporibus rebusq; accommodatum quod significat resistendum esse aduersis: vt aduersus stimulum ne recalcitres. ⁊ si dicatur lupus est in fabula eo q; subito taceatur.

Paromeon. est cum ab eisdem litteris diuersa uerba sumuntur: vt **Q** tite tu te tati: tibi tanta tiranne tulisti.

Paronomasia est in significatione diuersa dictio pene ipsa: vt abire an obire te conuenit. ⁊ **paradeno** masia grece est nominatio per litteram demptam vt non nomen sed omen habet iste.

Paros grece. latine ficcus cibus interpretatur. vn de parasitus vt supra diximus.

Paron. insula maris indici in qua candidum marmor effoditur. **Paron** quoq; insula est ex cycladibus vna.

Parotides. duritie suut: vel collectiones que ex febribus vel ex aliquo accidenti fiunt in aurium uicinitate. **Ota** enim grece auricula est latine.

Paroximus. est exacerbatio febris: insultus comoitio.

Parfimouia parsimonie feminini generis pme declinationis fragilitas: temperantia: parcitas: pietas: continentia modico contenta.

Parfit: soluit: sparsit. ⁊ a parco parfit pro pepercit vt diximus. **Inde** parsus pro sparsus. ⁊ parsur⁹ pro ignoturus vel miserturus.

Pars partis feminini generis tertie declinationis. pars orationis est vox litterata significans mentis conceptu. **Partis** diminutiuum est particula. **Partes** quoq; continetur a toto: vt pars corporis brachium: siue femur ⁊ huiusmodi. ⁊ pars domus atrius siue cella ⁊ coquina. **Pars** nauis proza siue puppis aut carina.

Pars. **Inde** partio partis. ⁊ partio: partiris in eadem significatione. **Ex** eo uerbo componuntur dispartio dispartis. ⁊ dispartio: dispartis. imperitio ⁊ imperitior. **Participium** quoq; ab eo uerbo quod est participo participas. ⁊ nomina expers expertis. ⁊ particeps participis.

Darnafus: otrofi es monte de arcadia consagrado a apolo ⁊ a libero padre.

Paron. es nauio ligero q; vsan los coffarios. cuyo diminutiuo es parunculum. **Paroa**: es el quise fecho de mimbres entretexidos cobiertos con cuero crudo.

Parochi la penultima breue. son los q; suelen en las causas administrar las cosas necessarias a los que van camino.

Parochia del genero feminino. es casa de dios: ⁊ las casas del contorno della cercanas ala eglesia: o es diocesi.

Paroemia. es puerbio apropiado a los tiempos ⁊ alas cosas: q; significa auer se de resistir alas cosas contrarias. como: no tires coq; es cõtra el aguijon: o diciendo. **El** lobo esta en la fabla. por que subito callen.

Paromeon. es figura qndo diuersas palabras comienca d vnas mesmas letras: como en el principio de senectute. o tite tute tati tibi tanta tirane tulisti.

Paronomasia. es diction diuersa en significatione sonado ser quasi ella mesma. como abire an obire te conuenit. **Et** para denomasia: en griego es nominacion quitada letra. como diciendo. **Non** nomen sed omen habet iste.

Paros. en griego: es en latin maniar seco. dende segund diximos viene parasito.

Paron. es ysla del mar indico donde saca marmor blanco. otrofi es vna delas yslas del arçipelago.

Parotides. son paperas ⁊ hinchazones q; recrecen de fiebres: o de otro acidente iunto alas oreias. **Ota** en griego es oreia en latin.

Paroximus. paroxismo: es ençendimiento d fiebre crecida que se comueue.

Parsimonia. es comedida temprança: estrecho mantenimiento: ⁊ piedad: ⁊ continencia que se contenta con poco.

Parfit. pago: esparzio: ⁊ de parco viene parfit como pepercit por pdono. dende parsus: por esparzido. ⁊ parsurus por auer de perdonar: o de ser misericordioso.

Pars. por parte dela oracion que es boz puesta en letras que significa concepto dela voluntad. su diminutiuo es partezilla. las partes son contenidas en el todo. como es parte del cuerpo el brazo. y el muslo: ⁊ otros miembros. y es parte dela casa la quadra o la camera. ⁊ la cozina. ⁊ òla nao la proa o la popa o la carena.

Pars. dende vienē. partio ⁊ partior de vna mesma signifiçãõ. del q; l hbo se cõponē disptio disptis: ⁊ disptior disptiris: imptio. tis. ⁊ imptio: imptiris participiũ assi mesmo viene del hbo participo. q; es tomo parte. ⁊ los nõbres. expers. tis. fuera d la parte: ⁊ particeps participante q; toma parte.

Et proportio proportionis et partialis et hoc partiale: et particularis et hoc particulare: atque inde aduerbium particulariter: et a primitiuo quod est pars aduerbii partim. Parte altera longior dicitur figura que sub quatuor lineis rectis angulis continetur que quatuor linee equales sibi non sunt contra se vero possit binis bine sunt eque bistris. **II.** quadratus est qui habet plus in vno latere. Partes dicte a pari diuisione personarum pro qualitate laborum. Partes a partiendo id est diuidendo. Quia sicut manus diuidit in quinque digitos sic Grammatica in octo partes. Partes tamen proprie in rebus corporeis. Species vero ponimus in incorporeis. Partiret pro partiretur. Plautus in asinaria: Quam nactus predam ut illis partiam.

Partenus. mons arcadie vel orientis.

Partenij. hi sunt Lacedemones idem Spartani.

Partenos. grece virgo.

Partenopeia. ciuitas a partenope quadam virgine illic sepulta dicta est postea Neapolis appellata.

Parthi. a scithis originem trahunt. Quod etiam vocabulum eorum manifestat. Nam scithe grece exules latine parthi dicuntur. Parthia regio a septentrione orientem versus ab India finibus ad Mesopotamiam. Proxime regiones in nomine parthie transferunt ob inuictam parthorum virtutem: hircano mari clauditur a septentrione.

Particeps participis. communis generis consors consocius: socius: adiutor: minister.

Participat. comunicat: impartit. Participium est pars orationis capiens partem nominis partemque verbi unde dicitur. Recipit enim a nomine genera et casus. A verbo autem tempora et significationes. Ab utroque numerum et figuram. Preter ista sex habet formam quam verbum suum id est perfectam meditatiuam: frequentatiuam: inchoatiuam. Participium est pars orationis que pro verbo accipitur ex quo deriuatur habet genus et casus ad similitudinem nominis accidentia a verbo absque discretionem personarum et modorum. Si tempus et coniunctionem sui verbi habet est participium. Si vero casus et coniunctionem mutat et comparationem habet est nomen.

Participalia. nomina dicta quia sunt similia participijs ut amans habitus.

Particulatim. membratim per partes Aduerbium est.

Partim in parte non ex toto. Partim quoque diuise aduerbium est.

Et proportio que se eguala vna parte contra otra: et partialis que sigue parte: et particularis que consistit in certa parte: dedit el aduerbio particulariter: et del primitiuo que es pars el aduerbio partim in parte: in otra parte luenga se dize la figura contenida sotto quatro lineas et angulos rectos las quales quatro lineas entre si non son eguales pro contra si puestas las dos alas dos son eguales dos vezes tres. **III.** es quadrado que tiene mas en vn lado: dize se partes pro ser ala parte diuididas entre personas pro la qualidad de sus trabajos et meritos. Partes que se parte diuidiendo. La segund quela mano se diuide en cinco dedos: assila gramatica se diuide en ocho partes dela oracion. Ponemos o dizimos propriamete partes el las cosas que tienen cuerpo: et especies en las que non tienen cuerpo Partiret puso pro partiret Plauto en la comedia Asinaria diziendo: Quam nactus predam ut illis partiam.

Partenus. es vn monte de arcadia o de oriente.

Partenij. son los lacedemones que tambien se llaman Spartanos.

Partenos. en griego es virgen.

Partenopeia. es ciudad que agora llaman napol: dize se de vna virgen partenope que alli fue sepelida.

Parthi. los parthos ouieron origine de los tartaros o scithas: manifesta lo su nombre. La scithe en griego son desterrados. Parthia es vna puenca que del septentrion va faza oriente desde los terminos dela India a mesopotamia. Et las comarcas cercanas despues se nombraron parthia pro la natural virtud de los de parthia que fenece iunto al mar hircano.

Particeps. es dela mesma suerte et de vn genero compañero ayudador et ministro que sigue la mesma parte Participa. comunica toma parte.

Participio. es parte dela oracion que toma parte del nombre et parte del verbo donde se dize toma del nombre los generos et los casos. Del verbo los tiempos et los significados. Et de ambos el numero et la figura Sin estas seys cosas sigue la forma que su verbo. conuiene saber perfecta: meditatiua: frequentatiua: inchoatiua. Participio es parte dela oracion que se toma pro verbo donde se deriua tiene genero et casos a semeianga del nombre: et los accidentes del verbo sin discrecion de personas et de modos. Si tiene el tiempo et la coniuntura de su verbo es participio: pro si muda los casos et la coniunccion et tiene la comparacion es nombre.

Participales. nombres se dizen pro ser semeiantes a participios como amans et habitus.

Particulatim. a miembros pro partes es aduerbio.

Partim. en parte non del todo: et partim diuise mente pro partes et distributiuamente tambien aduerbio.

Particulariter. aduerbiū diuissim per partes distri-
butiue.
Partiri. deponens verbum diuidere: distribuere:
separare: partiuit pro partitus est. Salustius:
Partio: deponens et partio neutraliter: de com-
positis ab utroq; iam diximus. Partio partio-
nis acquisitio. Partura a pario: sed pro partura
inuenitur paritura.
Parti. pro partus. Varro in andabatro: Lacte pa-
pilla cōfluit ne parti qui sequitur mulierē liquor.
Partibulum. partus effusio. neutri generis
Parturio. meditatiuū et parturito frequentatiuū:
verba sunt a pario deriuata. Parturire tamen.
idest parere et gignere in vsu est. Parturito. tas.
vero minus est in vsu.
Partus partus partui. masculini generis quarte
declinationis fetus Soboles: progenies: partus
sequitur conceptionem.
Partus parta partum. omnis generis idest acqui-
situm vel paratū. Festus pompeius sic ait. Par-
tus et pro nascendo ponitur: et pro parato. Pleni-
us. et dicitur parta male dilabunt: et pro acquisito.
Parturitio. nis. feminini generis tertie declinatio-
nis est seminū partus.
Paruipendere. despiciere compositum verbuz ex
paruo et pendo. pendere a pendo pendis est esti-
mare.
Parum pusillum modicum leue componitur inde
per parū et per conuertam compositionē parūper
aduerbiū quod significat paulisp quasi perpar-
uū hoc est valde parū: refertur tamen ad tem-
pus. Parūper cito et velociter. Virgilius enei.
sexto: Pulsusq; parūper corde dolor.
Paruus parua parū. exiguus: modicum: inuali-
dum: breue. Parū in tempore. Breue in spacio
Exiguū in corpore. Pusillū diminutionem indi-
cat: confundunt verūtamen hec vocabula inuicē.
Passus passa passum. omnis generis a patior pa-
teris et a pādo pandis vel a pateo pates. Passus
idest perpassum. Virgilius enei. quarto. O pas-
si grauiora. Passum genus liquoris qui ex vua
passa cogitur. Virgilius georgicorum secundo:
Nec passo p̄st̄bia vtilior tenuisq; lageos tempe-
ratura pedes. Passum dispersum solutū. Teren-
tius in phormione: Capillus passus nudus pes.
Passum extensum patens. vnde et dicimus pas-
sus q; gressibus mutuis pedes patefcunt. Enni-
us in. r. Ergo corde comis passis pro patētibus
et extensis hoc in loco posuit.
Passum. rugosum vel siccum. Plautus in sicco.
In portum vento secūdo vello peruenit idest pas-
so et rugoso Unde vua passa dicta est q; fit rugis
implicata. Lucilius satyrarū libro vicesimo-
no: Rugosi passiq; senes eadem omnia querūt.

Particulariter. affi mesmo aduerbio.
Partiri verbo depo. es diuidir. distribuir en ptes
apartar. Partiuir por partitus est puso salustio.
Partio. ris es vbo depo. Et partio neu. de los
cōpuestos de los vbos ya diximos. Partio par-
tionis: por partija. et por adquisitō. Partura vie-
ne de pario. falla se paritura por partura.
Parti por part. puso varro en andabatro. Lacte
papilla confluit ne parti q sequit mulierē liquor
Partibulū neutro. el lançar del parto.
Parturio. vbo meditatiuo. Et parturito frequen-
tatiuo viene de pario. Parturire q es parir y en-
gendrar esta en vfo. pero parturito no esta tanto
en vfo.
Partus. tus. tui. dela quarta declinaciō. es lo que
sale del fruto del viētre. generaciō. criāca q nasce
El parto sigue ala concepciō que es primera.
Partus. ta. tum. de todo genero. es lo q se acqui-
rio. et lo que ya se apareio. Dize festo pompeyo.
Partus se pone por lo que nasce. et por lo que se
apareio. Pleniū puso. et dicitur parta male dilabun-
tur. toma se partus por lo adquirido
Parturitio. es el pto q prouiene delas semeietes.
Paruipendere. es despezar. verbo cōpuesto de
paruo et pendo. Et su significado se muestra por
que es pender estimar.
Parum. diminuydo. poco. liuiano. dende se com-
pone per parū. et transformada la cōposicion parūper
aduerbio: q significa por poco tiempo. q si muy pe-
queño. y este aduerbio se refiere al tiempo. puso
Virgi. enel. 6. en. Parūper por presto et apriesa:
disicdo. Pulsusq; parūper corde dolor.
Paruus. parua. parū. de todo genero. es poqui-
to. et de poco valor et breue. parū enel tiempo.
breue enel spacio. exigū enel cuerpo. pusillum
muestra ser diminuydo. Pero estos vocablos a
vezes se confunden. paruus. exiguus. medicus.
inualidus. breuis.
Passus. sa. sū. viene de patior et d pando. et de pa-
teo. Passū por aner mucho padeçido. puso Vir-
en. 4. O passi grauiora. Passū linea de liquor:
fecho de vuas passas. legūd Vir. enel. 2. georco.
Nec passo p̄st̄bia vtilior tenuisq; lageos tempe-
ratura pedes. Passus esparzido suelto. Terécio
en formion. Capillus passus. nudus pes. Passū
extēdido et descubierto q se muestra. affi q diziōs
passos alos q damos mudādo los pies quando
andamos. Ennio enel libro. r. Ergo corde comis
passis por patētes y extēdidas puso eneste logar
Passū. arrugado. o seco. Plauto. In portū vello
puenit vēto secūdo. i. passo et rugoso. affi q dize
la vua passa. por q esta encogida et plegada cō ru-
gas. Otrosi Lucilio enel li. 29. de sus satyras.
Rugosi passiq; senes eadem omnia querunt.

Uarro de vita patrū. Passum nominabant si in vindemiam vnam diutius coctam legerent eam q̄ passi essent in sole aduri. Igitur passa est sustinuit.

Passca pasce. feminini generis prime declinationis Passca pascat. neutri generis tertie declinationis hebraice phase non a passione vt quidam putant quonia passin grece dicitur pati. Sed a trāsitu hebraice dictum est: eo q̄ tunc populus dei ex egypto transferit: vel quia eo die christus de hoc mundo transiuit. Pascalis festiuitas errozes varia obseruantia gignit. Latini nanqz a tertio nonas martij vsqz in tertio nonas Aprilis lunā quatuordecimā ingruunt: et si. xiiij. luna die dominico prouenerit alio die dominico pasca celebrāt Greci autem primi mensis lunā ab octauo idus martij vsqz in diem nonas aprilis obseruant: et si quintadecima luna die dominico incurrit sancti pasca celebrant.

Pascales. oues Lato posuit pro pascales: et vt idem festus asserit passales et oues et galline appellatur q̄ passim pasuntur: Et pascola appellant greci quod vulgus pennas vocat: necnō pascito linguam in sacrificijs dicebatur idest cohercet: contineto: taceto.

Pasceolus pasceoli. masculini generis secunde declinationis idest sacculus. Plautus in rudente. Preterea centum denaria philippea pasceola.

Pascere. alere: nutrire: pabulum ferre. Pasci dilabi: diffundi: nutrir. Priscianus pasco: hanc rē et hac re. Pasco pascis pasci. Pasco: pasceris pasus sum. Inde hoc pasuum: et pasuus pasca pasuum: et pascibilis et hoc pascibile. Pasuus ager est herbidus qui animalibus pasum prebet Pascere et alere ita differunt. Pascere solum est cibi. Alere vero est cuiuscunqz rei: scilicet victus et cultus et vestitus.

Passeres. dicuntur minuta volatilia a paruitate vocata. hic passer passeris. Passer marinus est que vocat vulgus stritomellum: vt ait festus Pompeius.

Passim. aduerbiū inordinate et disperse vbiqz permixte: et vulgo promiscue atqz confuse quū ordo abest.

Passphea. vna est gratiarum scilicet sapientia.

Passio passionis. feminini generis tertie declinationis reputatur in culpa non tamē tenetur in crimine: ergo qui viderit mulierem et titillatone affectus est: hic pro passione percussus est. Si vero consenserit et de cogitatione ad affectum prouenerit de passione ad passionem transibit scilicet in effectum cordis: etiam si deest efficiendi occasio vbi non deest voluntas peccandi.

Otrofi Uarro de la vida de los padres pone. Mas brauan passo quando en la vendimia cogia la vna ya muy seca auiedo sofrido q̄ se q̄masse el sol por e de passa es gere tãto dezir como sostouo o sufrio Passca. en hebrayco se dize phase. no segund algunos piensan. por q̄ passin en griego es padecer. mas por q̄ en hebraico quiere dezir passaic. por q̄ entōces el pueblo de dios passo desde egypto O por q̄ en aquel dia de pasca xpo passo deste mundo. La fiesta de pasca por diuersa obseruancia engendra differēcia. La los latinos desde cinco dias de marzo fasta tres dias de abril inquire la q̄tozena luna. et si esta luna q̄tozena veniere ē domingo celebrā la pasca luego otro domingo seguiete. po los griegos aguardā la luna del mes de marzo desde ocho dias de marzo fasta el dia quinto de abril. Et si la luna quimadecima fuere en domingo entōces celebrā ellos la sãta pasca.

Pascales. por ouejas o pasco puso caton. et segund el mesmo festo afirma llamā se passales las ouejas et las gallinas por q̄ discurrē pasciēdo. Et pascola llamā los griegos lo q̄l vulgo llama peñolas. Otrofi pascito linguā diziā en los sacrificios por reprimid. et cōtened. et callad la lengua.

Pasceolus. puso plauto en la comedia rudete por saquillo: diziēdo. Preterea centū denaria philippea pasceola ensacados.

Pascere. mātener. criar. dar passo pasci ser traydo o vna pte a otra discurriēdo et ser mātenido et criado. Prisciano quiere que se sigua actō et abitō. Pasco: hanc rē. et hac re. Pasco. cis. pasci. Pasco: pasceris. pasus sum. vnde hoc pasciū. pasura. Et pascu^o logar do pasce. es cãpo pascuo en que hay yerua en que los animales pascen. Pascere et alere tienē esta differēcia. q̄ pascere ptenece solo al comer. et alere es mātener de otra q̄l quier cosa. como de vianda. et de arreo. et de vestido.

Passeres. paxaros. se dizen volatilia menudae: assi llamadas por la pequenez. Paxaro marino es el q̄l vulgo llama stritomelo lo dize festo pō.

Passim. es aduerbio gere dezir desordenada et esparsida: y en todo logar rebuelta mēte cō cōfusiō q̄n ningūd ordē en lo q̄ se faze se guarda aq̄ et allí.

Passphea. vna de las graçias. cōuiene saber la sabidoria.

Passion: se reputa consistir en la culpa. po a vn que nō se tēga en el crimē. assi quien viere la muger et se cōmueue por affecto a tēptaciō del miēbro. ya este es ferido por passio et si cōsiēte en ello. et del pēfamiēto veniere a q̄rer el effecto. passara de passio a passion. cōuiene saber en el effecto del coraçon. a vn que le falte la ocasion de lo poner en obra. pues que le non falta la voluntad de pecar.

Passiuaverba sunt que ex actiuis nata semper passionem significant exceptis duobus, metuo metuo, timeo timeo. Hec verba ablatiuo casui cum prepositione, a, vel, ab, solent iungi: vt metuo a te timeo a te vel ab illo quemadmodum dicimus abstineo a te, impero a te vel ab illo. Datiuo etiam passiuua sepe iunguntur, vt seruo tibi. Nonnunquam cum accusatiuo sed vel figurate: vt absciditur manus uel cum videtur agere ipse ad quem passiuus refertur verbis: vt induitur arctus. Tertio modo quando per diuersas res fit passio, vt pascor panem vel carnem. Passiua verba item datiuo vel ablatiuo transitiue iunguntur: vt video ab illo et illi: et doceo a te litteras: post ablatiuum accusatiuum assumit.

Passiua, similiter in significatiōe neutralia vel deponētia: vt vapulo: exulo: nascor: patior a te et tibi. Licet tamen accusatiuum etiam addere his quibus per diuersas res fieri solet passio: vt vituperor insipientem et accingo ensē.

Passiphe, fingitur a poetis fuisse quedam solis filia que quā tauri amore fureret Dedalo operas dante lignea vacca inclusa ad nefarium scelus accessit. Unde natus est Minotaurus.

Passia, interpretatur latine paternitas ferens multam cognationem scilicet si ex vna radice multa turba diffundatur.

Passinaca, herba est magne radice dicta quod eius radix maxime pastum homini prebeat.

Passinare, fodere: plantare: Itaque Passinatum pastrantū vocant agricolae ferramentum bifurcum quo semina panguntur. Unde veteres vinee repassinari dicuntur quod refodiuntur.

Passilli, sunt tortelli pigmentati. Passillus diminutiue a pane formam habens parui panis: passillus panis vnguentatus vel ipsum vnguentū.

Pastozia, cellule parue atria templi vel gazophylacium. Pastophoriū quoque sacrarium porticus. Pastophoria etiam latine interpretantur thalamus.

Pastor, custos pecoris magister. Passus quarte declinatiōis masculi generis, quique habet pedes id est qui conficitur gradiendo duobus gressibus: passus quoque dicitur quātū brachijs ambobus extēsis inter duos longissimos digitos est tanta est enim vnus cuiusque latitudo.

Patalogia, id est passionis ratio.

Patago, genus mortis quum propter pituitā non facile lingua mouetur.

Patauiū, vbi est venetie in genitiuo pataui: nam subtrahitur vnum, i.

Passiuos verbos, son los que nascidos de los actiuos: siēpre significā passio: éstos son exceptos dos. Passio metuo, Timeo timeo, a quēstos verbos se suelen iuntar al ablatiuo caso con preposicion a o ab, como dizimos. Passio a te, Timeo a te, vel ab illo, Assi como dizimos. Abstineo a te, Impero a te vel ab illo, Assi mesmo iuntā se los verbos passiuos al datiuo muchas vezes: como Seruo tibi. Et algunas vezes con actō, mas esto o por figura, como abscidit manū, o quē pece que haze a quē se refiere el verbo passiuo: como induitur arctus. En la tercera manera quādo la passio se haze por diuersas cosas, como pascor panem vel carnem. Otrosi los verbos passiuos se iuntan al dō o al ablatio por trānsicion: como video ab illo et illi, et doceo a te litteras, que recibe despues del ablatiuo al accusatiuo.

Passiuos, por semeiāte hay verbos en la significatiō, neutrales o deponētes: como vapulo, exulo, nascor, patior a te et tibi. Es licito tambie añadir accusatiuo a los que suele hazer se passio por diuersas cosas: como vituperor insipientē et accingo ensē.

Passiphe, fingē que fue hija del sol, la qual teniedo furioso amor de vn toro dio le industria dedalo que encerro vna vaca de madero, para que ella cōplisese tā maluado apetito, de que nascio el miuotaurus.

Passia se interpreta en latin: paternidad que aduze mucha parentela, es a saber que de vna rāys se derrame mucha compaña.

Passinaca, es yerua de grand rāys, dicha assi por que de su rāys tēga el obre grad pasto pa comer.

Passinare, es cauar, plantar. Et los laboradores llamā passinātū o pastrantū vn instrumēto de fierro cō dos puas cō que plantan las semētes. Assi que los antiguos dixerō repassinadas las viñas viejas que se recavan.

Passilli, pasteles son tortetas fouadas con species. Es passillo diminutiuo de pan que tiene forma de panzillo, es pan vntado, o el mesmo vnguento.

Pastozia, son pequeñas celas y cámaras del templo o logar del thesozo, y es pastophoriū tambie sacrario o loia, y en lati se interpretā pastophoria talāos.

Pastor el que guarda ganado mayoral.

Passus, de la quarta decli, tiene cinco pies passēando por dos mouimētos del pie assi mesmo se dice passo el espacio que estendidos ābos brazos hay entre los dos dedos mas luēgos de la mano. La anchura es tanto como la longura de cada vn ombre, llamamos la brazada.

Patalogia, es razon de la passio.

Patago, es linea de muerte que por mucha lagaña no se pueden de ligero mouer la lengua.

Patauiū: es padua cibdad de venecia, en el genitiuo pataui, La se quita la vna, i.

Patagium. est pallium ex auro et purpura variatum superponitur.

Patagium. aurea clamis. Plautus in Epidico: Indusiata patagiata.

Patara. est quedam regio: et patareus dicitur apollo a patara ciuitate ubi colebatur.

Patrefacere. aperire: palam reddere: demonstrare.

Patella patelle. prime declinationis feminini generis. patula olla scilicet que os habet patens.

Patellana. dea dicebatur a paganis quum folliculi messium patefunt aut ex spicis exeunt.

Patelle. sunt vasa parua sacrificijs faciendis apta.

Patens. omnis generis latum: apertus: quod aperitur et clauditur vt ostium. Patulus patula patulum quod semper patet vt nasus.

Patenter et patule aduerbia a patente et patulo superiorum significationum. Virgilius in prima eglloga. Titire tu patule et cetera. Patenter patetius patentissime: vt patens patentior patentissimus sed comparatio a patulo non est in vsu. Patulus bouem Plautus appellauit cuius cornua diuersa sunt ac late pateant.

Patena patene. feminini generis prime declinationis dicta est quod dispersa sit et late patens.

Patera patere. est fiala regalis penultima corripitur: patere dicte sunt quod in ipsis potare solemus vel quod patentes sunt dispersisq; labris. Pateram quum antiqui dicebant significabant pertusam esse et pastillum in sacris libi erat genus forme rotunde.

Pateo pates patui patere. secunde coniugationis neutrum verbum. Patere apertum esse atq; manifeste apparere. passum in supino. A pateo patefco patefco inchoatiuum et componuntur patefacio actiue: et patefio passiue.

Patibulum patibuli. neutri generis secunde declinationis est crux. Salustius historiarum quarto Iniquus quisq; et malo dependens verberatur: aut imutilato corpore patibulo eminens affigebatur. Patibulum sera qua ostia obduntur. Patibula stipites aut loca penarum in quibus publice cruciantur.

Pater patris. masculini generis tertie declinationis grecum est idest genitor: greci enim similiter vt latini pater dicunt eo quod patratiōe rei venere filium generet: vel quod melius est a greco pantocheir idest omnia seruans. A patre patronus et paterculus diminutiue: et patruus: et paternus paterna paternum et patruelis: et patrimonium: et paternitas: de quibus nominibus suo loco dicef: vt de parricida et parricida dictum extat.

Pater familias. nomen compositum ex integro et corrupto dicitur quod in familia sua omnibus etiam seruis tanquam pater filijs paterna dilectione consulit.

Patagiū: es manto brocado de oro et de seda puesto sobre toda vestidura.

Patagium: mantonçete brocado de oro. Plauto en Epidico. Indusiata. patagiata.

Patara: es vna comarca et dixo se patareo apollo del nombre dela çibdad patara don se honrraua

Patrefacere. abzir. manifestar. demonstrar.

Patella. le. es vassija como olla de ancha boca que es caçuela o paela para freyr.

Patelana. se dizia entre los paganos vna deessa. quando ya se mostrauan las mieffes con bolleios. o quando salian delas espigas.

Patelle. son vasos pequeños q̄ eran adaptados a fazer se sacrificio.

Patens. abierto. ancho. q̄ se abre et se çierra como la puerta. mas patulū se dize lo q̄ siẽpre se parece como la maris

Pateter. et patule: son aduerbios de petete et patulo. descubierta et manifesta mente. Virgilio en la eglloga primera. Titire tu patule. Pateter. patetius. potetissime por cõparaciõ como patens. patetior. patetissim^o. po d patulo la cõparaciõ no esta en vfo. Patulo llama plauto al buey q̄ tiene los cuernos derramados et alargados el vno d'otro

Patena. nombre femi. dela pri. decli. se dize por ser esparzida en anchura poco menos que llana.

Patera. re. es copa real. la penultima es correpta. dize se patere por q̄ solemos beuer enllas. o por q̄ tiene los orlos alargados. Los antiguos quando dizia patera significaua q̄ fuesse açhaç abierta. et pastillo en los sacrificios era linaie de torta de forma redundante.

Pateo. es. patui. patere. d'la se. cõiu. verbo neutro

Patere. es estar abierto. et mostrar se de manifeste. fase passū en el supio. De pateo viene patefco seis verbo inchoatiuo. comieço demostrar me. Et d' verbo pateo se cõpone patefacio de forma actiua Et patefio de passiua.

Patibulū es cruz o horca. Salustio en el. 4. de sus historias. p'iso. Iniqu^o qsq; et. Et patibulū es traca de madera con q̄ se çierra las puertas. Et patibula son maderos. o logares de penas en q̄ publicamente atormentan.

Pater. padre. es vocablo griego. padre q̄ eggedra. La los griegos tãbiẽ dize pater como los latinos por q̄ eggedra cõ effecto d' el cõito venereo. o lo q̄ meior viene si se dize de pãtocheir q̄ es guardador d' todo. De patre viene patron^o et paterculus diminutiua. et patru^o. et patern^o. et patruelis. et patrimonium. et paternitas. de los q̄les nombres diremos en su logar. segund que ya diximos de parricida et parricida.

Pater familias. es nombre composito d' etero d' corrupto. es quiẽ en su família abriga cõ cõseio a todos sus familiares con paternal amor como a hijos.

Seruoꝝumq; conditionem a filioꝝum affectu non discernit. Sin aliter proterue dominatur hoc no mine nequaq; debet appellari.

Pater. fide conficiendoꝝum pactoꝝum quando pax cū barbaris fit dicebatur a veteribus.

Paterniani. fuerunt quidā heretici a paterno quodam exorti qui inferiores corpoꝝis partes a diabolo factas opinabantur.

Pathia. est vrbs in thessalia.

Patibulus. quid significet iam superius diximus.

Patientia patientie. feminini generis prime declinationis. est corpoꝝis vt tolerantia est anime. sed hec vocabula nōnunq; confunduntur.

Patientia. est virtus que tribus modis operatur vel exercetur. Quedam enī a deo sustinemus vt flagella. Quedam ab aduersario vt temptamenta. Quedam a proximo vt persecutiones damna & contumelias. Contra quos omnes modos inuigilare debemus: ne ad excessum murmuratiōis contra flagella opificis prozuamus. Ne ad consensum delicti seducamur. Ne protrahamur ad mali retributiones. Ne agentes hoc retribuī nobis presentia bona requiramus.

Patiliter aut pateriter que aduerbia raro sunt in vsu diuerse vel diuise:

Paticus ipse negociator. Patici quoq; sunt patientes libidinē. Patin grece. pati latine. & pathos grece passio & perturbatio.

Patina. patine. genus vasis est a patendo.

Pathmos. insula est grece. Interpretatur fretus vel vorago.

Patioꝝ pateris passus sum. pati verbū deponens. Atvero passiuā habet vim. Patioꝝ a te pati. ferre: tolerare: sustinere. Inde passio passiuus passibilis ab eo componuntur compatioꝝ. perpetioꝝ.

Pathos. idest passio siue perturbatio dicitur motus animi contra rationem.

Patrare. perficere: admittere: consumare. Igitur patratio est rei venerie consumatio.

Patres conscripti. senatores scilicet a patrio animo ciuibus prestando. Ideo dicti q̄ dum Romulus decem curias senatorum elegisset nomina eorum. presenti populo in tabulis eneis scriptis litteris aureis: & vt ait festus pompeius: patres senatores ideo appellati sunt: quia agroꝝum partes attribuerant tenuioꝝibus ac liberis proprijs.

Patreus patrii. idest victricus.

Patria patrie feminini generis prime declinationis q̄ sit cōmunis omnīū in ea nascentiꝝ: igitur preferenda est etiam patri quoniam vniuersalioꝝ & perdurabilioꝝ.

Et no trata cō otro menoꝝ affecto ala cōdiçō de los seruietes q̄ a sus hijos. & si por el cōtrario seño rea asperamēte. no se deue llamar paterfamilias.

Pater por cōfiāça se dize entre los ātiguos el q̄ cōcluya las posturas q̄n se fazia pax cō los barbaros.

Paterniani. fuerō vnos hereies q̄ ouierō origine de vn paterno que pensauā auer fecho el diablo las partes yufanas del cuerpo.

Pathia. vna çibdad de thessalia.

Patibulū. ya suso diximos q̄ significaciō tiene.

Patiētia. e. es fe. es sofrimēto apropado al cuerpo: como tolerāça al animo. po estos vocablos algunas vezes se pone por vno otro.

Patiētia. es vtud q̄ se obra. o exercita en tres maneras. ca sostenemos algūas cosas q̄ nos da dios como açotes. & otras dī aduersario comū: como son las tētatiōes. & otras del p̄rio: como son las p̄secuciōes. daños & donueños. Cōtra todo esto deuemos biē velar de manera q̄ no nos derroçamos excediēdo en murmuraciō cōtra los açotes q̄ nos diere nuestro criadoꝝ. ni nos engañe el enemigo pa que cōsintamos en el dīcto. nin demos mal por el mal q̄ nos fezere el p̄rio. nin faziēdo esto q̄ deuemos fezer. busāmos q̄ en retribuciō senos den los bienes presentes desto siglo.

Patiliter o pateriter: quiere dezir diuerfa o apartadamēte. los q̄les aduerbios poco está eo vso.

Paticus. es negociador. patici son los q̄ padecen luxuria. Patin en griego: es padeçer en latī. Et pathos en griego: es passio & perturbaciō.

Patia. es vna māera d̄ vassja ācha como caçuela.

Pathmos. es vna ysla de grece que se interpreta mar o sumidero.

Patioꝝ. ris. passus sū. pati. es vbo depo. po tiene fuerça de passiuo. ca dizimos. patioꝝ a te. Pati es sofrir. cōportar. sustener dēde viciū passio. passiuo. passibil. & del se cōponē. cōpatioꝝ & p̄petioꝝ.

Pathos: que es passio o pturbaciō se dize mouimēto del animo contra la razon.

Patrare. acabar. otorgar. encimar. Assi q̄ patratio es vna cōclusiō de cōsentir en l coito venerio.

Patres cōscriptos: dixerō a los senadores por q̄ induziā los çibdadāos a se animar ala patria. y esto por q̄ elegiēdo romulo diez cortes de senadores cō letras de oro en p̄ncia dī pueblo escriuió sus nōbres en tablas de arābre. Et segūd dize festo p̄o. llamarō se padres los senadores por q̄ atribuirō ptes del cāpo & labrāças a los mas flacos & a los propios hijos libres.

Patreus. padrasto que es victrico.

Patria. nōbre femi. dela pri. decli. se llama por ser comū de todos los q̄ enella nascē. por ende deue se avn de preferir al p̄prio padre. por q̄ es mas vniuersal. Et mucho mas durable.

Patriarcha. grece interpretatur princeps vel summus patrum: quia primū idest apostolicū locum tenet. sicut Romanus. Antiochenus. Alexandrinus. Qui fuerūt auctoritate beati Petri apostoli instituti. Prima sedes Petri apostoli Romana. Secunda apud alexandriam beati Petri nomine a Marco euangelista discipulo eius consecrata. Tertia apud Antiochiam beatissimi Petri habetur honorabilis. Sancta tamen ecclesia romana ceteris ecclesijs prelata est.

Patricij dicti quia sicut patres filijs ita prouident reipublice. Patricius vicus Rome dictus eo quod ibi patricij habitauerunt iubente Seruio tullo ut si quid molirentur aduersus ipsum ex locis superioribus opprimerentur.

Patrici. secundū eundem festum pompeij appellabantur questores qui solebant creati causa rerum capitalium querendarū. Nam parricida nō utiq; his qui parentem occidisset dicebatur: sed qualēcunq; homines. Unde autem fuisse indicat lex Nūme pompilij regis his edita verbis. Si quis hominem liberum sciens morti duit paricida esto.

Patriciani. quidam heretici qui et paterniani de quibus supra diximus.

Patricinium patricinij. neutri generis secunde declinationis idest paterna mens vel intellectus qui paterne est conscius voluntatis.

Patricus. grece paternus.

Patrimoniū. nij. neutri generis secunde declinationis. bona sunt que a patre in hereditate alicui obueniunt.

Patripassiani. dicti sunt heretici quidam asserentes patrem passum: hi sunt sabelliani.

Patrisfare. est si quis patri suo sit similis in moribus.

Patrire. a patre vel a patria: nam vtrunq; horū intelligimus: et Paternus paterna paternū est quod patris fuit: ut pannus: vestis: fundus.

Patrius. patria patrum. ut patrius animus vel patri similis vel patrie morem gerens.

Patrocinari: verbum deponens prime coniugationis. Protegere: causam agere. Patro patras et patrisso patrisfas a patre dicuntur: ut diximus.

Patronomica. dicuntur nomina que a patre tracta sunt: ut Titides filius Tidei. Attamen a matre et fratribus et maioribus dici possunt: omnia sunt prime declinationis apud latinos et in des fiunt: ut Alcides Menonides Pelides Priamides Anchisades.

Patronus patroni masculini generis secunde declinationis causidicus: defensor: aduocatus. Patron grece. i. patron latine patronissa. i. patrona

Patriarcha en griego: se interpreta pncipe: o soberrano dlos padres. por q̄ tiene el p̄mer lugar q̄ es el apostolico: como el romano Antiocheno Alexandrino. los q̄les fuerō instituidos por auctoridad del biē aueturado apostol̄ s̄t pedro. fue la su primera see la romana. Et la segūda en su nōbre fue cōsegrada ē alexādria por su discipulo el euāgelista s̄t Marco. La tercera se estima honorable en antiochia por ser del muy bien auenturado sant Pedro. pero toda via la santta egl̄sia romana se prefiere a todas las otras.

Patricij se dizē por q̄ segūd pueē los padres a los hijos. assi ellos ala republica. Patricius era vn barrio en Roma assi dicho. por q̄ ende morarō los patricios mādando lo Seruio tullo. por q̄ si algo cotra el añascassen fueffen opmidos desde los lugares altos.

Patrici: segūd el mesmo festo pōpe. se llamauā los q̄stores q̄ se sol̄ā deputar pa q̄ inquiriesse las causas capitales. La parricida: no es en todo dicho por q̄ matasse al padre: o al p̄pino. mas a vn a q̄l ger otro d̄bre. Et q̄ assi fueffe muestra lo la ley q̄l rey Numa pōpilio establecio esc̄pta en estas palabras. si alguno a sabiēdas matare ombre libre sea parricida.

Patriciani: fueron vnos heresies los quales diximos llamar se patriniani.

Patriciniū. es la mente o inclinaciō del padre: o el entēdimiēto q̄ cōprehēde la volūdad del padre.

Patricus en griego: paternal.

Patrimoniū. neutro. dela se. decli. se dizē los bienes quel padre dexa a alguno en herencia.

Patripassiani: se dixerō vnos heresies q̄ afirmauā auer padeçido el padre. estos son sabellianos.

Patrisfare. es si algūo semeia a su padre en las costumbres.

Patrire. v̄bo es q̄ viene d̄l padre o d̄la patria. ca ābas cosas se entēden. Et patern̄ de todo generis es q̄ fue del padre como paño. o vestidura. o heredamiento.

Patrius. animo del padre. o semeiāte al padre. o que de obra al bien dela patria.

Patrocinari. es v̄bo de po. gere dezir defender la causa de algūo. Patro as. et patrisso fas. viene d̄ padre: segund ya diximos.

Patronomica: son dichos los nōbres q̄ vienē deriuados del padre: como Titides fijo de Tideo. tābiē se puedē dezir d̄la madre et d̄los hermaōs et de los p̄genitores. s̄o todos d̄la p̄mera decli. entre los latinos. et terminā se en des. como Alcides Menonides. Pelides. Priamides. Anchisades Patronus: quiere dezir defensor dela causa et abogado. Patron en griego. es patrono o abogado en latin. Patronissa quiere dezir patrona.

Patronia patribus dicti q̄ huiusmodi affectus exhibeant quibus presunt: vt quasi patres illos regant ⁊ protegant. Patros grece .idest vitricus qui secundus est maritus matris alicuius: vnde apud latinos recte patrimus dicitur q̄ in loco patris sit filiastro scilicet priuigno.

Patruels. dicuntur q̄ patres eoruz germani fratres fuerunt. Patruelis filius vel filia patru: patruels filie duozū fratru.

Patruus. masculini generis secunde declinationis patris frater quasi pater alius. naz frater matris auunculus notatur sicut patris soroz amita. matris vero soroz matertera.

Patula loca diffusa ⁊ lata atq; manifesta semper. vt diximus.

Patulum. patens amplum quod semper patet vt diximus.

Patius. vt pacatus pacem tenens.

Paturatheos. patientia cōtinētie dei interpretat̄.

Patures. siue phatures vrb̄s egypti que in Setro polis dicitur.

Pauciens. veteres vt nunc paucies dicebant pro raro. Tintinius: Uxorē paucies videbo.

Pauculum. diminutiui a paucio: ⁊ pauculum diminutiue aduerbium.

Paucus pauca paucum. omnis generis numero aptatur: vt multus multa multum: ⁊ maximus atq; paruus quātitatem designāt. Pauci numero duo vel tres non multi sunt.

Pauere. horrere: formidare. Pauere pauere secunde coniugationis verbum neutrum implicitam passionē habet. deficitq; futuro infinito ⁊ supino sicut pleraq; alia eiusdem coniugationis verba. Pauere etiam est ferire. vnde ⁊ pauimentum dicitur.

Pauesco pauescis: ⁊ expauesco expauescis cōpositum veniunt a pauere pauere.

Pavidus pavidus pavidū. deinde dicitur pavidus que verax mentis trepidatio: habet enim cordis pulsationē in quātū pauere ferire est.

Pauire. vt ait festus: ferire est proprius. Bonum enim habebatur auguriū quū pulli per quos aspiciantur comedissent presertim si eis edētibus aliquid ab ore decidisset. Sin aliter periculum arbitrabantur imminere.

Pauio pauis pauit. percussit.

Pauie. dicte sunt oliue que percutiuntur.

Pauitat. pauere se simulat: ⁊ pauitans titubans.

Pauimentum pauimenti. neutri generis secunde declinationis. Pauimenta sunt sordidamenta domoz aut picture: elaborantur tessellis dicuntur pauimenta eo q̄ paueantur idest cedantur. Item pauimēta poenica hoc ē marmore numidico strata. Igitur tam tecto q̄ solo pauimentum p̄tinet.

viene patroni de padres por q̄ tā de gana abogā por adllos q̄ tomā en cargo d̄ āparar q̄ assi como padres los rigē ⁊ defendē. Patros en griego es padrasto: el segūdo marido dela madre q̄ se dize vitrico. Assi q̄ entre los latinos se dize patrimo el q̄ en logar del padre es al antenado: o fijasro.

Patruels: son los p̄imos fijos d̄ dos hermanos el fijo o la hija del hermāo d̄l padre es patruelis ⁊ patruels tambié las hijas de dos hermanos.

Patruus es el hermano del padre q̄ es como otro padre. La el hermano d̄la madre se llama auunculo. Assi como la hermana del padre se dize amita. Et la hermana dela madre se dize matertera.

Patula. logares esparzidos: ⁊ āchos. ⁊ siēpre manifestos: como diximos.

Patulū māifesto. ācho q̄ siēpre peçe. segūd dixios

Patius como pacatus. que tiene la paz.

Paturatheos se interpreta patientia dela cōtinencia de dios.

Patures o phatures: vna cibdad de egypto que se dize in Setropolis.

Paucies: dizia los ātiguos como agora paucies: por pocas vezes. tintinio. Uxorē paucies videbo

Pauculū diminutiui de poco. Et pauculū aduerbio de diminucion.

Paucus. ca. cū. se adapta al numero: como multa. tū q̄ es mucho. Et maxio ⁊ paruo demuestrā quātitad. Pecos en el numero son dos o tres. no son muchos.

Pauere. auer grima o miedo. pauere es. v̄bo neutro dela segūda cōiugacion tiene en si metida passio. Falta le el futuro d̄l infinitiui. ⁊ el supio. segūd desfallece a mucho v̄bos dela mesma coniugacion. Assi mesmo pauere es ferir. ⁊ dende se dize pauimentū.

Pauesco. ⁊ expauesco son v̄bos q̄ vienē de pauere expauesco por composicion.

Pavidus: se dize aquel a quiē da veraxio el esparto dela mēte. La padece golpe del coraçon en q̄nto pauere es ferir.

Pauire segūd dize festo mas p̄pamēte es ferir. ca auia por buen agüero si los pollos por los q̄les mirauā agüero ouiaffen comido. mayor mēte si miētra comian les caya algo dela boca. En otra manera pensauan q̄ auia de recrecer peligro.

Pauio. pauis. pauit. que es ferio.

Pauie: son oliuas machucadas q̄ las ferieron.

Pauitat finge auer pauor. ⁊ es pauitans el q̄ dubda con pauor.

Pauimentū. neu. son pauimēta firmezas en los edificios o pinturas. labrā se cō tabillas. ⁊ dizē se pauimēta por q̄ se cortā pa iūtar. otrosi pauimēta d̄ carthago eran soladuras d̄ marmoz d̄ numidia. assi que tambien el pauimēto p̄tenece ala techūbre como al fuelo.

Pauitensis. vestis contraria leuitensis: dicta q̄ gra uiter pauita atq; calcata sit.

Paulatim aduerbium: lente: caute: consideranter: modice: particulatim.

Pauliniani. heretici quidā dicti: a paulo samaritano orti.

Paulopost. aduerbialiter. id est post modicum. vt paulisper: aliquātulum: parumper referūtur ad tempus.

Paulus paula paulum: omnis generis adiectiuū. id est paruus: modicus. Inde per diminutionem paululus et paucillus. Et a pauco paucitas paucitatis paruus numerus et breuitas.

Paulus dictus est a Sergio paulo quem ipse conuertit ad christum. Vel a potupalon. id est cessatione persecutionis. vel paulus id est modicus. Binomius fuit.

Paulus qui antea Saulus dictus est. Hebraice interpretatur temptatio: eo q̄ persecutor fuerit ecclesie. Peruerso nomine de Saulo factus Paulus. quod interpretatur admirabilis vel electus. quia a spiritu sancto electus ab oriente vsq; ad occasum euangelium predicauit. Latino autem sermone Paulus a modico dictus. Itaq; ait ipse. Ego sum minimus apostolorum. Paulus de tribu beniamin ex oppido gigasali. Quo a romanis capto Tarsum cum parentibus demigrauit. A quibus ob studium legis missus est iherusalem. et a Samaele doctissimo eruditus. Secundo anno postq̄ passus est dominus ad fidem conuertitur. Secundo Aeronis anno uinctus et ductus Romā. sed de ore leonis liberatur. Deinde occidentalibus predicauit. Quatuordecimo autem Aeronis anno eodem die cum Petro martyrizatur. anno post passionem christi. xxxvij. Scripsit plures epistolas. Romanis vnam. Corinthiis duas. Philippensibus duas. Thessalonicensibus duas. Hebraeis vnam. Discipulis duas. Timotheo duas. Tito vnam. Philemoni vnā. Paulus interpretatur pius: ortus: vel requies.

Pauini egyptiorum lingua Maius mensis.

Pauo pauonis. auis pulcra. et velut oculata in pennis.

Pauo nomen de sono vocis habet: cuius caro adeo dura est vt putredinem vix sentiat. Est pauo genus quoq; operimenti vel vehiculi. Pauo pauonis masculini generis tertie declinationis.

Pauor pauoris. masculini generis tertie declinat. dicitur q̄ cedit cor. Itā pauere vel pauire cedere est.

Pauper pauperis. comunis generis. licet figurate iungatur neutris: quia que in plurali numero in neutro a. non terminantur trium generū non sunt sed communis. vt auctor: memo: custos.

Pauitensis. es vestidura pesada cōtraria ala ligera. por que pesada mēte esta forrada et atropada.

Paulatim aduerbio. mansa et cauta mente: et consideracion poco a poco. et particular mente.

Pauliniani fueron vnos hereses que ouieron origine de paulo samaritano.

Paulopost aduerbio. vnde a poco: como paulisper por poco tiempo. algund tanto et por poco. estos aduerbios se refieren al tiempo y espacio.

Paulus. la. lū. adiectiuo que es pequeño et chico. vnde viene por diminucion paululus. et paucillus. Et de pauco viene paucitas: pequeño numero. et breue quantidad en alguna cosa.

Paulus nombre proprio. o se dixo por que cōuertio a Sergio paulo a ser christiano. o d potupalon: que es cessar la psecucion. o paulus se toma por chico et baxo: fue binomio de dos nombres

Paulus ante se llama Saulus: q̄ en hebraico se interpreta tētaçio: por q̄ fue pseguido: de la eglefia: et mudado el nōbre de saulo se fizo paulo: q̄ se interpreta admirable. o escogido. ca le escogio el spiritu sancto. Predico el euāgelio desde oriente hasta occidentē. Et segūd la lengua latina paulo se dize chico: como el mesmo lo dize. y o soy el mas chiquito entre los apostoles. paulo fue del tribu de beniamin: de la villa nōbrada gigasali. Et quando los romanos lo ouirō tomado fueffe a tarso con sus padres. los q̄les le embiarō a iherusalem: pa q̄ estudiasse en la ley. apredio del muy enseñado gamaliel. et fue cōuertido ala fe el año segūdo despues d̄ la passio del seño. et traxerō le preso a Roma el segūdo año de Aeron. mas fue librado de la boca del leō. despues pdico a los occidentales Al q̄to: zeno año de nero fue martyrizado en vn mesmo dia cō sāt pedro. xxxvij. años d̄spues d̄ la passio de xpo escriuio muchas eplas. Vna a los romanos. dos a los corinthios. dos a los philippes. dos a los thessalonicēses. vna a los hebreos. dos a los discipulos. dos a timoteho. vna a titō. vna a philemon. paulo se interpreta piadoso nascido. o reposo.

Pauini. en la lengua de egypto es el mes de mayo
Pauo. pauon: es auē fermosa et como llena de oios en las plumas.

Pauo tomo nōbre del son de la voz. tiene la carne tā dura q̄ escasamēte siēte podricio. Assi mesmo pauo es linaie de cobertura. o de chirrion. Pauonis. masculino de la tercera declinacion.

Pauor ris. masculino. se dize por que fiere el coracon. La pauere o pauire es ferir.

Pauper ris. del genero comū. a vn q̄ figuradamēte se iūte al neutro. por q̄ los nōbres q̄ en el nūero plural no acabā el neutro en. a. no son de tres generos mas d̄l comū como meo: et aucto: et custos

Et vero antiqui protulerunt paupera femininum
 Pauper idest parum imperans et parum habens
 licet aliquid: cuius diminutivum paupculus pau-
 perculi.

Pauperare. pauperes efficere. Paupero paupe-
 ras. paupero: pauperaris. Pauper et per cōpa-
 rationem pauperio: pauperrimus.

Pauperies pauperiei. quinte declinationis femi-
 nini generis angusta est paupertas. Paupertas
 paupertatis. feminini generis tertie declinationis
 honesta esse potest: mendicitas tamen indecens et
 multa egestas. Pauperies damnū est. paupertas
 autem ipsa conditio.

Pausa pause. idest requies vel cessatio a labore.
 Inde pausare idest requiescere terminū labori im-
 ponere vel orationi.

Pausia. est oliua dicta quod pauuiatur idest tundatur
 emittit oleum viride atque suaue.

Pauius paui. ut pauo pauonis est auis de qua su-
 pradiximus.

Pauium. ciuitatem carpathi dicunt.

Pauiillum. vel aduerbialiter vel nominatiue di-
 minutivum a paulo idest valde modicum vel parū.

Pax pacis. feminini generis tertie declinationis.
 est tranquilla libertas a pacto dicta: sedus primū
 initur. Pax vero posterius firmatur. Pax signi-
 ficationem habet notam. Virgilius enei. septimo
 Pars mihi pacis erit dextram tetigisse tyranni.
 Pax idest venia apud virgiliū enei. tertio: Sed
 voce precibusque iubent exposcere pacem. Pax p-
 piciatio. Idem in eodem: Exorat pacem diuum
 Pax ut asserit festus pompeius a pactione dicta
 est. A pace paco pacas pacauit: et a paco pacifico
 pacificas pacificauit. Pax comicum aduerbium et
 grecum est significat tantūmodo istud.

Paxillus. parū palus a paulo idest modico. Var-
 ro in eumenidibus: vbi dicatur primus zenō no-
 uam heresim paxillum. Et vero paxillus idest
 particula a paxillo. Plautus in truculento: Plus
 decem pondo amoris paxillisque perdidit idest
 particulis.

Paxipon greci dicunt. latini descriptionem.

Peana. quedam sacrificia erant. San quidem pro
 apolline ponitur Pean peanis proprium est: vel
 apollinis carmen.

Peantes. lapis qui in macedonia reperitur.

Peacon. vrbs scribitur cum aspiratione pbeacon
 ut pbeax populus epicureorum: et pbebus idest
 nouus vel purus scilicet sol: et pbebe idest luna a
 pbebo idest a sole illuminata de quibus vocabu-
 lis in littera. f. diximus.

Peccator: peccatoris. masculini generis tertie de-
 clinationis dicitur qui pro actione fedatur.

po los antiguos pñnciaron enel feminino pau-
 pera. es paup pobre q̄ máda poco: et tiene poco
 avn que algo. Es su diminutiuo pauperculus
 pobrezillo.

Paupare. fazer a otros pobres. Paupo as. pau-
 peror aris. paup por cōpaciō paupior mas po-
 bre. Et pauperrim⁹ muy mucho pobre.

Pauperies. ai. dila. quita decli. femi. es estrecha po-
 breza: et paupertas. tis. feminino dela tercera decli-
 naciō puede ser honesta: po la mendicidad carece
 de honor. Et assi mesmo la mucha mēgua. Pau-
 peries es el danno del empobrezer. Et paupertas
 es la mesma cōdiciō de tener poco.

Pausa. es reposo o cessaciō del trabajo. Assi pas-
 sare es ropofar: et poner termino al trabajo. o
 ala fabla.

Pausia. es linaie de oliua o azeituna por q̄ la ma-
 chucá. lança de si olio verde et assaz suaue.

Pauius. pauon. pauius paui. et pauo nis. auē d̄ q̄
 suso diximos.

Pauiū. llamarō vna cibdad de carpatho.

Pauiillū. o aduerbio. o nōbre es diminutiuo de
 paulo. quiere dezir muy poco o pequenito.

Pax pacis. q̄ diximos paz. es sosegada libertad
 q̄ viene de acuerdo: o postura. primero se trata
 la pleytesta. et la paz ala postre se confirma. Pax
 tiene conosciada significaciō. Vir. 7. en. Pars mi-
 hi pacis erit dextrā tetigisse tyrani. Pax por p-
 don puso Vir. 3. en. Sed voce precibusque iubet ex-
 postere pacem. Pax por alcācar gracia o fauor.
 puso Virgi. enel mesmo libro: Exorat pacē di-
 uū. Pax segund afirma festo se dize de postura.
 viene de pace paco as. Et de paco que es apazi-
 guo viene pacifico. Pax es aduerbio comico et
 griego: significa tā solamēte esto nō hay al pore-
 os en paz.

Paxillus. palillo pequeño. Varro en las eumeni-
 des. vbi dicat primus zenō. nouā heresim paxillū
 Pero paxillus gere dezir partezilla d̄ paxillo
 por poquetillo. Plau. en tru. Plus decē pondo
 amoris paxillisque perdidit q̄ son partezillas.

Paxipon. dizen los griegos lo q̄ los latinos descri-
 pcion.

Peana. erā vnos sacrificios. Et pean se pone por
 apollo. pean peanis nōbre ppo. o catar d̄ apollo
 Peantes vna piedra q̄ se falla en macedonia.

Peacon. escriue se con h pbeacon vna cibdad.
 como es pueblo delos Epicuros pbeax. Et
 pbebus es sol quiere de zir nueuo. o puro. Et
 pbebe es luna que la alumbra el sol. delos qua-
 les vocabulos diximus en la letra. f.

Peccator. peccador se dize quien por acto se en-
 fuzia.

Omnis peccator imūdus: nō oīs imūdus peccator: vt cum vxore concubare aut imundum aliquid tangere. Peccator a pellice idest concubina vocatus quasi pellicator quod nomen antiquitus flagicio forum fuit. Postea vero transiuit in appellationem omnium iniquorum. Peccatum ad prolationem corporis refertur. Iniquitas vero ad mentis acerbiteriam. Precedit iniquitas Sequitur peccatum: sed grauior censetur iniquitas tanquam materia. Item peccatum quod admittitur. piaculum autem quod admissum expiatur. Peccati sicut iniquitatis tres sunt species verbi: operis: consuetudinis. Peccatum est dei contemptus.

Peccatum quid est nisi preuaricatio legis diuine et celestium inobedientia mandatorum: non enim imputaretur peccatum si interdictio non esset: non consistente autem peccato non solum malicia sed etiam virtus fortasse non esset. Que nisi aliqua malitie essent ferina non posset eminere vel subsistere. Non iudicamus de mandatis celestibus corporis auribus. Sed quum esset dei verbum ab illo opiniones quedam boni et mali nobis pullularunt dum naturaliter intelligimus malum vitandum et bonum exequendum. Preceptum igitur dei non atramento scriptum sed cordibus nostris spiritu dei tenemus impressum. Quamobrem opinio humana sibi fit lex dei. Peccare peccatum committere: delinquere: preceptum frangere.

Pechin. vlnam idest aque mensuram Egyptij vocant.

Pecora. significantur gaudentes in voluptate carnis: pecora non solent serpentes significare: sed pecora dicuntur que in vsu hominum sunt.

Pecten pectinis. masculini generis tertie declinationis a percutiendo fila dicitur: Pecten quoque in inguibus pilorum multitudo in adulescentia hominis emergit. Pectines dicuntur quia fila telarum imprimunt. Pecten etiam quo scalpuntur sordes surfurum in capillis comarum immisforum.

Pectenatum. tectum dicitur a similitudine pectinis in duas partes deuectum vt testudinatum in quatuor.

Peciolus. diminutiuus a pede. Afranius in excepto. Atque adeo nolo peciolum esse.

Pecto pectis pexi vel pectui vel pexui: et inde pexus vt a pexi vel pectui pectus: vt pecto ita in eadem significatione est pectino pectinas: hinc pecten.

todo peccador es suzio, pero todos los que son suzios no son peccadores: como es contra limpieza yazer con su muger: o tocar algo no limpio. Peccador se llama quasi pellicator por vsar con la concubina. El qual nombre fue antigua mente de los que comen graues delictos. mas despues passo en nombre de todos los iustos. pecado se refiere al cuerpo. et iniquidad se refiere ala aspeza de la mente. La iniquidad precede: y el pecado se sigue: por la iniquidad es mas graue como materia. Otro sy. el pecado es lo que mal se obra o comete. Et piaculo quasi se alimpia lo cometido. Son tres especies o maneras de pecado. De la palabra. De la obra: et de la costumbre. es el pecado vn menos precio de dios Peccatum: que es pecado sino trespassamiento de la ley diuinal: et inobediencia de los mandamientos celestiales. et no se imputaria pecado si no fuese defendida la mala obra. et si no ouiesse pecado no solo no auria malicia. mas auyn quiza no auria virtud la qual no podria parecer o subsistir. si nouiesse algunas semietes de malicia. No iudgamos de los mandamientos celestiales con las oreias corporales. mas siendo palabra de dios. della resultan en nos algunas opiniones del bien: et algunas del mal. mientras que naturalmente entendemos: que el mal se deue fuyr. y el bien se deue obrar et vsar. Assi el mandamiento de dios no por ser escripto con tinta: mas tengamos lo impresso en nuestros coraçones por spiritu de dios. por lo qual la humanal opinion en si se faze ley de dios. Peccar es cometer pecado. fazer delicto. et quebrar el mandamiento.

Pechin. llama los de egypto ala medida de agua tomada con la almuerça.

Pecoras: se entiende los que han gozo en la delectacion de la carne. Pecoras no suelen significar serpientes. mas dicen se pecoras animales que son en vsu de los ombres.

Pecten. el peyne con que aprieme los filos: dize se de percutir por ferir. Pecten tambien la muchedumbre de pelos que quando passa la puericia sale a los ombres en las yngres: los peynes aprietan los filos de las telas. et con el peine se sacan las suziedades casposas que estan metidas en las crespas de los cabellos Pectenatum: se dize la techumbre que inclina en dos partes a semeiança de peyne: como se dize testudinatum el techo que se va baxando en quatro lados.

Peciolus: pezuelo. diminutiuo de pie. Afranio diziendo. Atque adeo nolo peciolum esse.

Pecto tis. pexi. vel pectui. vel pexui. donde pexus por peynado: como de pexi: o de pectui: pectus Et segund pecto por peyno. assi pectino es de la mesma significacion. donde pecten por peyne.

Pectus pectoris, neutri generis tertie declinationis. Unde per diminutionem pectusculum et pectoralis hoc pectorale quod pectori apponitur siue confert. Pectus dictum quod fit perum inter eminentes mamillarum partes: ut pecten dicitur quod pexos capillos faciat. Pectus hominis ab aspectu dicitur non oppressum ut aliorum animalium. Pectus quoque a percutiendo grece torax.

Pecudes, antiqui dicebant tantummodo illa que eduntur animalia: et pecua ita ut pecora veteres dixerunt. Ennius in gymnastico: Homines pecua beluasque. Marcus Tullius de republica, libro quarto Quum adhibent in pecua pastores. Pecum Cato dixit genitium pluralem ab eo quod est pecu.

Pecuarium, dicebatur antiquitus qui modo pecuniosus dicitur. Pecus pecoris neu, et hec pecus pecudis: veteres etiam hoc pecu et pluraliter pecua.

Pecuatium, id est stultus posuit Antidamas in moralibus: Fabre compacturi animal homines qui ferat stire pecuatium. Pecudes non solum quadrupes sed etiam alia animalia dicere possumus ut Virgilius Georgico tertio: Et mihi vix frugum et pecudum custodia sollers. Pecudes pecora et armenta sic distant. Pecudes oues dicimus. Pecora id est omnium mixturam ut si sint imixte capre, Armentataurorum et vaccarum. Greges iumentorum et ceruorum et ut ouium ita generaliter aggregatio huiusmodi animalium.

Pecuarium, armentarium pastor.

Peculator, fur publicorum rerum a pecoribus dictus vel quod sit pecunie publice fraudator. Peculator peculiaris peculatus sum.

Peculatus peculatus peculatus, masculini generis, quarte declinationis, furtum publice pecunie vel pecoris. Iudicium peculatus ei datur qui publicam pecuniam defraudat. Quoniam aliter iudicatur furtum eorum que reipublice sunt quam priuate. Nam peculator tanquam sacrilegus iudicatur. Peculatus id est furtum publicum dici cepit a pecore: tunc cum Romani preter pecudes nihil habebant.

Peculium peculij neutri generis: secunde declinationis quasi pusillum patrimonium dictum a pecudibus in quibus constabat vniuersalior substantia veterum est peculium quod dominus seruo pro suo tractari volebat.

Pecunia dicta: quia prius de pecorum corio nummi signabantur: postea a Saturno ereus nimus inuentus est.

Pectus: por pecho, et su diminutiuo pectusculum pechuelo. Et pectorale lo que se pone al pecho, o le aprouecha. Pectus: se dize por que esta como peynado entre dos partes altas de las tetas, segund se dize pecten por peine que haze estar peynados los cabellos. El pecho del ombre se dize de aspectu, por que parece alto et no oprimido como de otros animales. Otrosi dize se pectus a percutiendo por ferir, y en griego torax.

Pecudes: dizián los antiguos solamente los animales que se comen. Et tambien antiguos dixeron pecua como pecora. Ennio en gymnastico, Homines pecua beluasque. Et marco tulio, en el 4. de republica, puso, Quum adhibet in pecua pastores. Puso cato pecuum en el genero del plural del nombre pecu.

Pecuarium: se diziá entre los antiguos el que agora se dize pecunioso: o dineroso. Pecus pecoris neutro, et hec pecus pecudis feminio, los antiguos tambien hoc pecu, y en el plural pecua.

Pecuatium: por enloquecido puso Antidamas en los morales, Fabre compacturi animal hominem qui ferat stire pecnatium. Pecudes podemos dezir non sola mente los animales de quatro pies, mas tambien otros. Segund pone Virgilio, Georgico. Et michi vix frugum et pecudum custodia sollers. Pecudes, pecora et armenta assi son diferentes. Diziemos pecudes alas ouejas, et pecora al otro ganado todo mezclado siendo mezcladas cabras. Armenta son batos de toros et vaccas. Et greges son ayuntamientos de yeguas et ceruos, et de todos los tales animales como son rabaños de ouejas.

Pecuarium, pastor de ganado.

Peculator es ladrón de cosas publicas, dize se de las pecoras, o que sea defraudador de la pecunia publica. Peculator aris, verbo deponente.

Peculatus, de la quarta declinacion, es furto de la pecunia publica, o de ganado de pecoras. Condena se por iuzio por ladrón el que defrauda o toma la pecunia publica, mas rigorosa mente que el defraudador de la pecunia priuada. La peculator es iudgado como sacrilego. Peculatus se entiende furto publico, et se comeco assi de dezir de pecora, non teniendo entonce los romanos otra hacienda si non ganados.

Peculium, es quasi pequenito patrimonio dicho de pecudes, por que la mas vniuersal substancia de los antiguos consistia en los ganados: o pecoras, y es peculio lo que el señor cria que el seruo tractasse por suyo a parte.

Pecunia: se dize por que la primera señal del dinero se puso en cuero de pecoras. Despues saturno inuento dinero de metal.

Alii existimant pecuniam a pecoribus dictam quod in eis consistebat hominum precipua facultas. Ex pecunia sacrificium fieri apud veteres inuenitur quum fruges fructusque offererentur: quia ex his rebus constat quam nunc pecuniam dicimus. Pecuniosus qui multas habet pecunias: ut pecuosus a pecu qui multa pecora habet.

Pecus est animal irrationale mortale motu carnis et sanguinis animatum: quorum anima simul cum carne soluitur. Veteres communi significatione animalium pecora dixerunt. Pecudes autem tantum illa que eduntur. Pecus vero generaliter omne animal a pascendo vocatur. Pecus pro piscibus posuit Plautus in Rudente: Non vides afferre nudum rete sine squamoso pecu. Pecus quod humana lingua et effigie caret. Pecus et pecu idem significant.

Peda pede, ut ait Festus Pompeius vestigium appellabatur humanum. Pedem struit dicebant veteres pro eo quod est fugit.

Pedagogus pedagogi, grecum est compositum ab eo quod pueros agat et erudiat. Pedagogus puerorum eruditor. Idem papas id est custos.

Pedagogium pedagogij, schola ubi erudiant pueri.

Pedalis, et hoc pedale mensura quasi pedis. Pedatum carcer.

Pederotes, lapis eburneus.

Pedes, animalium sunt quibus ambulant alternis motibus. Pedes podas grece. Pedes quoque dicuntur metrorum eo quod sicut animalia pedibus ambulant ita pedibus metra. Pes est syllabarum et temporum certa dinumeratio. Accidit unicuique pedi Arsis et thesis quid sit Arsis iam diximus in littera. A. quid sit thesis dicemus in littera. T. accidit etiam numerus: tempus: resolutio: figura metri scilicet mensura. Pedes omnes sunt centum, xxiiiij. Dissyllabi quatuor. Trissyllabi octo. Tetrasyllabi, xvj. Pentasyllabi, xxij. Hexasyllabi lxiiiij. Dissyllabi Pirrichius ex duabus breuibus temporum duum: ut fuga. Huic est contrarius spodeus ex duabus longis temporum quatuor: ut estas. Nam longa syllaba duo tempora habet. Breuis unum. Iambus ex breui et longa ut parens. Huic est contrarius Trocheus ex longa et breui ut meta. Trissyllabi octo sunt. Tribacus ex tribus breuibus ut macula. Huic est contrarius molopsus. Ex tribus longis ut Eneas. Anapestus ex duabus breuibus et longa ut erato.

Otros tiene que pecunia se dize de pecoras, por que la principal fazienda de los ombres consistia en ganados. Falla se que los antiguos fazian sacrificio de pecunia quando ofrecian las mieffes et los fructos por que lo que agora dizimos pecunia costa destas cosas atales. Pecunioso es gen tiene muchos dineros. Assi como es pecuoso gen tiene muchos ganados, que llaman pecoras.

Pecus es animal careciente de razon et mortal. animado por mouimiento de carne et de sangre. cuya anima iunta mente se dissolue con la carne. Los antiguos dixerunt pecora por comun significacion de animales. Et pecudes solamente a los animales de que comemos. Et pecus general mente todo animal que se dize de apasturar. Pecus por pezes puso Plauto en Rudente. Non vides afferre nudum rete sine squamoso pecu. Pecus carece de humana fabla. et de humano gesto. Pecus et pecu son de vna mesma significacion.

Peda: segund dize Festo pom. se llama la pisada humana. Otrosi pedem struit dizián los antiguos por quien va fuyendo.

Pedagogus, es vocablo griego, el que adiestra en costumbres y ensena los muchachos. De los queles es ensenador, y el mesmo se nombra papas, que quiere dezir guardador.

Pedagogium, neutro: es la escuela en que se ensenan los muchachos.

Pedalis: es quasi medida de pie. Pedatum es preson en la carcel.

Pederotes, piedra marfileña.

Pedes, pies de animales con que andan retrocando su mouimiento. Pedes en griego podas. Pedes son pies de los metros. La segund que los aiales andan con los pies: assi los metros. Pes: es pie de silabas et cierta medida de los tiempos. son acedentes de cada pie. Arsis et Thesis, que es arsis diximos lo en la a, et que es thesis diremos lo en la letra. t. Son acedentes de cada pie, el numero y el tiempo et la resolucion et la figura, y el metro que es medida. Todos los pies son, cxxiiiij. quatro dissyllabos, et ocho trissyllabos, et quatrissyllabos, xvi. Et, xxvij. de cinco silabas et, lxxiiiij. de seys silabas. Los dissyllabos son Pirrichio que tiene dos silabas breues que son dos tiempos como fuga. Al contrario spodeo tiene dos silabas luengas que son quatro tiempos, como estas. La silaba luenga tiene dos tiempos, et la breue vn tiempo. Iambo tiene breue et luenga: como parens. Al contrario Trocheo tiene luenga et breue: como meta. Los pies de tres silabas son ocho. Tribaco que tiene tres breues: como macula. al contrario es molopsus que tiene tres silabas luengas: como enneas. Anapesto tiene dos silabas breues et vna silaba luenga, segund que erato.

Huic est cōtrarius **Dactilus** ex longa ⁊ duabus breuibus vt menalus.
Pes amphibrachus ex breui ⁊ longa ⁊ breui: vt carina. Huic est cōtrarius **Amphimacrus** ex longa ⁊ breui ⁊ longa vt insule. **Bachius** constat ex breui ⁊ duabus longis: vt achates. Huic est cōtrarius **antibachus** ex duabus longis ⁊ breui: vt natura. **Tetrasyllabi** qui ⁊ duplices sunt sedecim. **Proceleumaticus** ex quatuor constat breuibus: vt canicula. Huic cōtrarius est **dispondeus** ex duobus spondeis: vt oratores. **Dijambus** constat ex duobus iambis vt propinquitas. Huic cōtrarius est **ditrocheus** constans ex duobus trocheis vt cantilena. **Antipastus** constat ex breui ⁊ duabus longis ⁊ breui vt saloni⁹. Huic cōtrarius est **coriambus** ex longa ⁊ duabus breuibus ⁊ longa: vt armipotens. **Jonicus minor** constat ex duabus breuibus ⁊ duabus longis vt diomedes. **Jonicus maior** ex duabus longis ⁊ duabus breuibus: vt iunonius. **Peon primus** constat ex prima longa ⁊ tribus breuibus vt legitimus. **Peon secundus** ex secunda longa ⁊ tribus alijs breuibus vt colonia. **Peon tertius** constat ex tertia longa ⁊ tribus alijs breuibus vt menedemus. **Peon quartus** ex quarta longa ⁊ tribus breuibus constat vt celeritas.

Pedes his cōtrarij sunt quatuor epiriti. **Epiritus primus** ex prima breui ⁊ tribus longis vt sacerdotes. **Epiritus secundus** ex secunda breui ⁊ tribus longis vt demosthenes. **Epiritus tertius** ex tertia breui ⁊ tribus alijs longis vt hereditas. **Epiritus quartus** ex quarta breui ⁊ tribus alijs longis vt fescenninus. Ex his deinceps alij pedes vocantur. Nam dissyllabi quatuor geminati faciunt sedecim. Idem cū trissyllabis iuncti. xxxij. Trissyllabi cum trissyllabis. lxxij. At qui excepto amphimacro ⁊ epiritito vniuersorū pedum trina conditio reperitur. In alijs enim equa dimensio est. In alijs dupla. In alijs sexcupla. Et prima dactilica. Secunda iambica. Tertia peonica nominatur. In vnoquoq; metro pedes legitimi sunt notī. Simples pedes non amplius q̄ ternas sillabas habent. Duplices non amplius q̄ senas. Accentus acutus grauis circumflexus. Acutus apud latinos penultimū ⁊ antepenultimū locum tenet vltimū nunq̄: quāuis apud grecos etiam vltimū. Circumflexus accentus solum penultimū locum tenet. Grauis ponitur in eadem dictione vel cum acuto vel cum circumflexo. Ergo monosyllaba que correptam vocalem habent acuto accentu pronunciamus. vt fax: pax: pax: mix: mix.

Es le cōtrario dactilo el q̄l cōsta dela p̄mera silaba luenga ⁊ de dos breues segund q̄ menalus.
Pes el pie Amphibraco consta de breue ⁊ luēga ⁊ breue: como carina. A este es cōtrario amphimacro q̄ cōsta de luēga breue ⁊ luēga: como insule. Bachio consta de breue ⁊ dos luēgas: como achates. A este es cōtrario antibachio q̄ cōsta de dos sillabas luēgas ⁊ breue: como natura. Los pies de q̄tro sillabas pies dobles s̄ diez ⁊ seys. Proceleumatico q̄ cōsta de q̄tro breues: como canicula. A este es cōtrario dispondeo q̄ consta de dos s̄p̄deos: como oratores. Dijābo cōsta de dos iābos como p̄pingtas. A este es cōtrario ditrocheo q̄ consta de dos trocheos: como cantilena. Antipasto es pie q̄ cōsta de breue ⁊ dos luengas ⁊ breue: como saloni⁹. A este es cōtrario el pie coriābo: el q̄l cōsta de luēga ⁊ d̄ dos breues ⁊ de luēga: como armipotēs. Jonico menor consta de dos sillabas breues ⁊ dos luengas: como diomedes. Jonico mayor consta de dos sillabas luēgas ⁊ dos breues como iunonio. Peon p̄mero cōsta de p̄mer silba luēga ⁊ tres breues: como legitim⁹. Peon segūdo cōsta dela segūda luēga ⁊ las otras tres breues: como colonia. Peon terçero cōsta d̄la terçera sillaba luēga ⁊ las otras tres breues: como menedem⁹. Peon q̄rto cōsta d̄la q̄rta sillaba luēga ⁊ tres otras breues como celeritas. **Pedes**: los pies cōtrarios a estos son q̄tro epirititos. Epiritito p̄mero q̄ consta dela p̄mera breue ⁊ tres luēgas: como sacerdotes. Epiritico segundo cōsta dela segūda breue ⁊ tres luēgas: como demosthene. Epiritito terçero cōsta d̄la terçera breue ⁊ las otras tres luēgas: como hereditas. Epiritito q̄rto d̄la q̄rta breue ⁊ las otras tres luēgas como fescenninus. Destos desdēde se llama otros pies. La los de dos sillabas otra vez doblados q̄ son q̄tro. fazē diez ⁊ seys. y ellos iunctos con los trissyllabos fazē. xxxij. Et los trissyllabos iūctos cō los trissyllabos fazē. lxxij. Assi q̄ excepto amphimacro ⁊ epiritito d̄ todos los pies se fallā tres cōdiciones. en otros hay dimensio equal. en otros doble. en otros seysdoble. Ela p̄mera es dactilica. la segūda iābica. la terçera se llama peonica. en cada vn metro se conosçe pies legitimos. Los pies simples no tienē allēde de tres sillabas. Los dobles no allēde de seys. Hay aceto agudo graue ⁊ circumflexo. El agudo entre los latinos tiene logar penultimo ⁊ antepenultimo: nūca vltimo. a vn q̄ entre los griegos tambien tiene el vltio. El aceto circumflexo solamēte tiene el logar penultio. El graue se pone en la meisma dicçio: o cōñ agudo: o cōñ circumflexo. Assi q̄ los monosyllabos que tienē la vocal correpta pnūciamos. los cō açeto agudo: como: fax: pax: pax: mix: mix.

Que productam habuerint monosyllaba circūflexo pronunciantur: vt Res. Vos. Spes. In dissyllabis autem que priorem productam habuerint et posteriorem correptam: priorem syllabam circūflectemus: vt Areta. Creta. Roma. vbi posterior syllaba producta fuerit acuemus priorem siue illa producta fuerit siue correpta: vt Nepos. Leges. Reges. vbi ambe breues fuerint acue priorem, vt bonus. In trissyllabis et ceteris polysyllabis si penultima correpta fuerit acuemus ante penultimā: vt Julius Hostilius. Si penultima fuerit longa postione ipsa acuetur: et ante penultima grauabit: vt catellus. Exceptis cōmūnibus propter mutam et liquidam vt Tenebre. Si vltima breuis fuerit penultima vero natura longa ipsa penultima circūflectetur: vt cethegus. Si autem vltima fuerit natura longa penultima acuetur: vt Athene. In compositis eodem modo seruat accentus: vt intercaloci. In teriectionibus quidem et barbaris nominibus nulli sunt certi accentus. Greca meli⁹ grecis accētibus proferent. In latinis nūq̄ acut⁹ accētus ponitur in vltima syllaba nisi causa discretionis: vt pone aduerbio. Note in acuto In graui In circūflexo iam dicte sunt.

Pedes quoq; dicuntur duo funes nauium qui extremos veli angulos tenent. Virgilius: Ana omnes fecere pedem. idest podiam vel funem quo tēditur velum.

Pedes peditis. cōmūnis generis tertie declinationis idest pedester qui pedibus ambulat suis.

Pedestria. auspicia arbitrabantur que dabantur a vulpe: lupo: serpente: equo: ceterisq; animalibus quadrupedibus: vt asserit festus.

Pedes quoq; secundum ipsum festum dicuntur quos diminutiue dicimus pediculos: ab his pedecossi appellantur: vt est illud: Pedecossus squalidus vbi me vidit caput scauit pedes legit.

Pedetentim. aduerbiū idest sensim subtiliter gradatim: caute: contanter quasi pede temptans.

Pedibunt. prodeunt. **Pediunt** idest plaudunt triūphant.

Pedidos cum .oe. diphtōgo poedidos idest sordidos atq; obsoletos significare voluerunt: tractū hoc vocabulum a greco: quia pedes idest pueri talis sunt etatis vt a sordibus nesciant abstinere.

Peditatus tatus tati. mascu. generis. quarte declinationis. numerus peditum. vel propagatio filiorum aut nepotum.

Los monosyllabos q̄ la tienen producta pronuncian se con circūflexo: como. Res. Vos. Spes. En los dissilabos que touieren la primera producta. et la postrimera correpta. farenos circūflexa la primera syllaba: como Areta: Creta: Roma. Et dōde la postrimera syllaba fuere producta farenos aguda la primera. ora sea ella producta. ora correpta: como nepos. leges. reges. Et don de ambas fuerē breues: aguzē se la p̄mera como bonus. En los trissilabos et de muchas syllabas si la penultima fuere correpta aguzaremos la antepenultima: como iulius: como hostili⁹. Et si la penultima fuere luēga por posticō ella se aguzā. et la antepenultima sera graue: como catellus. exceptos los comunes por la muta et liquida: como tenebre. Et si la vltima fuere breue. et la penultima luēga: por natura la mesma penultima sera circūflexa como cethegus. po si la vltima fuere luēga por natura ha se de aguzar la penultima: como athene. En los cōpuestos guarda se el acento en la mesma manera: como intercaloci. En los interieccionēs et nōbres barbaros no hay cierto acento. Los nōbres griegos meior se pronunciarā con acentos griegos. En los latinos nūca se pone acento agudo en la vltima syllaba: salvo a causa de differēcia: como en pone sēdo aduerbio. Las señales en el acento agudo. y en el graue. y en el circūflexo. ya se dixerōn.

Pedes assi mesmo se dizen dos cuerdas q̄ tienen los cabos postreros de la vela de las naues. dize podia la cuerda cō q̄ extiende la vela. Virgilius. Ana oēs fecere pedem.

Pedes peditis. cō. ge. es ombre a pie q̄ camina cō sus pies. hic et hec pedes.

Pedestria: llamauā a los agueros q̄ fazia los aiales de q̄tro pies: como raposo: lobo. et cauallo. et avn la serpiēte. segund festo.

Pedes: otrosi segūd el mesmo se dizen los q̄ dimi nutiua mēte dizenos pediculos pioios. dēde pedecossi: pioiētos: segūd aquello. pioioso et suzio quādo me vio rastaua se la cabeça et lançaua dent de pioios.

Pedetentim aduerbio: q̄ es poco a poco sotilmente. et passo a passo: cuerda mēte: sin priesa quasi tentando con el pie.

Pedibunt: por muestrā se claro. **Pediunt:** dan palmas triūphant.

Pedidos. cō .oe. dītongo poedidos por suzios. y enbolcados q̄seron q̄ significasse. sacādo este vocablo del griego. por q̄ poedes q̄son los mochachuelos: en aq̄lla edad no sabē guardar se de suziedades.

Peditatus: de la q̄rta declinaciō es numero de pēones peonaie o crescido nūero de fijos o de nietos

Pedica pedice. feminini generis prime declinationis est pedum laqueus pedes capiens.

Pedisequus pedisequa pedisequū. famulus vel ancilla iuxta ambulans.

Pedor pedoris. malus squalor: sordes: fetor a pedibus: pedora sordes aurium.

Pedo pedis pedidi. pedere de intestinis fetidam ventositatem emittere.

Pedorus pedori. genus gemmarum candidarum post margaritam secundo appellatur.

Pedo pedonis. eius est diminutivum pedunculus pedunculi vermis scilicet cuti inherens dicitur a pedibus: unde pediculosi ut pedunculosi dicuntur quibus in corpore aut in crinibus eferuescunt pediculosi ut pedicosi ut supra diximus.

Pedunculus. masculini generis secunde declinationis.

Pedum pedi. neutri generis secunde declinationis. baculus pastoralis capite incuruato. Virgilius. Et tu fume pedum quod me quā sepe rogaret non tulit Antigenes. Pedum quoque clava dicitur si incuruatura non ex ipsa virga: sed ex ferro fit.

Pedule et pedale differunt est pedale pedis mensura. Pedule pedulis neutri generis sub pedibus utilitatem prestat.

Pegaso pegasonis. homo iocularis dicitur grece.

Pegasus. oppidum grece ubi argo navis facta fuit. Pegasus pagani finxerunt equum qui de bellerofonte pinnis volavit: hic de sanguine gorgonis natus esse dicebatur fabulose.

Pegaseus. fons musis dedicatus appellabatur: quem patefecit pede Pegasus.

Pege. grece idem fons.

Pegit. in preterito a pango pangis idem plausit.

Pegina pegine. massa ferri quo genere machinamenti solebant uti histriones in ludis scenicis.

Pegnus pegni. lucus lusorius est dicitur.

Pegor. cum aspiratione rectius scribitur pbegor hebraice. idem priapus.

Pegolus pegoli. etiam cum aspiratione pbegolus dicitur est frater pberonei. Quo mortuo ad eius sepulcrum constructum dicatumque fuit templum.

Peior. et hoc peius per comparationem mali: nam malus peior pessimus: ut bonus melior optimus.

Pedica. ce. femi. es lazada que traba los pies.

Pedisequus pedisequa pedisequū. es seruiente. o sierva que sigue a su amo: o ama: yendo allí iunto.

Pedor pedoris. es mala madre. et suciedad et fedor de pies. Pedora. suciedad de las orejas.

Pedo pedis pedidi. pedere. es lançar fecionda venterosidad que sale de los intestinos del vientre.

Pedorus. es linaje de perlas blancas: que es segundado en estima despues de la margarita

Pedo onis. es su diminutivum pedunculus. pioio iunto al cuero que tiene muchos pies. Dende se dicen pediculosi los piogetos: que siervē de pioios en el cuerpo. o en los cabellos. Dizen se tambien en pedunculosi. et pedicosi. segund ya suso diximos.

Pedunculus. masculino. de la segunda declination.

Pedum neutro. es cayado de pastor encurvado en la cabeza. es verga o vara con que prenden los pies de las ovejas. Virgi. Et tu fume pedum. Drossi pedū es palo clauado. que a falta de ser de si mismo encurvado se le pone el fierro a quella buelta.

Pedule. et pedale son diferentes. Pedale es que tiene medida de un pie. Et pedule neutro: es peal que a prouecha a los pies.

Pegaso. nis. es ombre plaziete en dezir donayres vocablo griego.

Pegasus: es lugar de grecia do se fizo la nave argo. pero fingeron los gentiles que se llamo pegaso un cauallo que bolo de las peñolas de bellerofonte. et dizian que auia nascido de la sangre de gorgon. Todo esto fabulosa mente.

Pegaseus. fuente que dedicaron alas musas. descubrio la pegaso con el pie.

Pege en griego: quiere dezir fuente.

Pegit en el preterito: viene de pango. gis. pegit. dio palmas plazeteras.

Pegina. pelota de fierro que solian vsar los mormos a manera de pertrecho en los iuegos scenicos.

Pegnus: es selua assi dicha do acostumbraua iugar.

Pegor. mas a derechas se escriue con aspiracion pbegor. En hebraico es tanto como dezir priapo.

Pegolus tambien con aspiracion pbegolus: se dixo un hermano de pberoneo: que quando morio le fizieron un templo consagrado a su sepultura.

Peior. peor no bueno. por comparacion de malo peor et mas malo. como bueno. mejor. et optimo.

Peierare. iurare fallaciter. idest periurare.
Pelagiani. fuerunt heretici a pelagio monacho ex
 orti qui liberum arbitrium diuine gratie ante-
 ponebant dicentes sufficere solam voluntatem ad
 implenda iussa dei.
Pelagus pelagi neutri generis secunde declinatio
 nis. est latitudo maris profunda sine portu procul
 a litore. a potu pelagia grece idest latitudine. Ita
 q3 pelagia idest importuosa dicitur.
Pelagos grece. pelagus.
Pella. vrbs macedonie in qua natus est Alexander
 magnus. Pella quoq3 ciuitas in Egipto quam
 ipse condidit Alexander. cuius ciuis pelleus dici-
 tur.
Pelamys. genus piscis dicitur q3 in luto moritur
 grece pelos.
Pellamides. genus piscis vilissimi est.
Pelargos. idest ciconia.
Pelasgi. dicti sunt greci qui verno tempore velis
 passis visi sunt: vt aues aduenisse in italia. Clar-
 ro enim commemorat eos primum in italia ap-
 pulsos: Qui greci a pelasgo iouis filio et larisse
 perhibentur dicti. Pelasgi greci ex thessalia pro-
 fugi in Italia confederunt.
Pellax pellacis tertie declinationis masculini gene-
 ris a pellicio pellitionis idest fallax: dolosus. qui
 ad decipienduz fallacias struit. Pellax a pelle vul-
 tus dicitur. ore enim aridet: sed mente nequitia
 gerit. Dicitur pellex quoq3 vt pellax quum a pel-
 le deriuetur. hoc apud grecos. a pellace pellatia
 idest fallacia.
Pellectus pellecta pellectum a pellicio. qui illece-
 bris alicuius seducitur.
Pellector pellectoris masculini generis tertie decli-
 nationis ipse seductor et incitator per illecebras.
Pellea. que pella vrbs que postea reformata est in
 ephesum.
Pellei. idest alexandrini. et pellem oppidum egi-
 pti: vt pellea et peleos. et pella ciuitas thessalie.
Peleos quoq3 adolescens grece.
Pellege. pro perlege Plautus posuit in asinaria.
 Elgedum istum ostende quem conscripsisti singra-
 phum inter me et amicam et lenam leges pellege.
Pellere. deicere: excludere: pulsu emittere. Pello
 pellis pepuli. pelloz pulsus. et inde nomina verba
 lia pulso pnsionis. et pulsus pulsus pulsui quar-
 te declinationis. et pulsator pulsatoris. pulsatrix
 pulsatrix: et pulsatorius pulsatorij. et pulsabilis
 et hoc pulsabile omnis generis a pulsu. pulso pul-
 sas. pulsoz pulsaris. per compositionem repulso
 et impulso. et depulso. compulso. vt a pello com-
 pello. depello. repello. expello. impello impellis.
 Est quoq3 pello pellas. sed magis in vsu est appel-
 lo appellas eius compositum.

Peierare. iurar con engaño que es periurar.
Pelagiani. fuerō vnos hereies q̄ ouieron comien-
 ço d̄ peleagio: et disian deuerse anteponer el libre
 aluedrio ala gracia diuinal: et bastar sola la volun-
 tad pa complir los mandamientos de dios.
Pelagus. pielago: es extendida hondura del mar
 sin puerto et arredada dela ribera. dize se de potu
 pelagia en griego: que es extēdimiēto hondable
 La pelagio quiere dezir hondura sin puerto.
Pelagos. en griego: pielago.
Pella. çibdad d̄ macedonia. en que nascio el grand
 alexandre: et pella es çibdad de egipto: q̄ el mes-
 mo alexandre fundo: y el çibdadano della se dize
 pelleo.
Pelamys. linaie de peze q̄ mora en el lodo: en grie-
 go pelos.
Pellamides. es linaie de muy vil peze.
Pelargos. quiere dezir çigueña.
Pelasgi. se llamaron los griegos q̄ en tiēpo del ve-
 rano vinierō a velas tēdidas en italia como aues
 et fase memoria varron: q̄ ellos p̄mero apor̄tarō
 en ytalia. Los quales griegos se nõbraron pelas-
 gos: por pelasgo fijo de iupiter et de larissa. Pe-
 lasgi: griegos: que fuyendo de thessali avinierō a
 morar en ytalia.
Pellax. cis. viene de pellicio. cis. quiere dezir falso
 engañador q̄ para engañar cõpone falso sembran-
 te. dize se pellax por la piel del rostro en que mue-
 stra reyr se: po en la picnsa trae malicia. tambien se
 dize pellexe como pellax. deriuado se de pelle por
 pelleio esto en el griego. Pellacia: por falso engan-
 no viene de pellace por falso engañador.
Pellectus. es el engañado por falsas prouocacio-
 nes de alguno.
Pellector. el mesmo engañador: et incitador q̄ prouo-
 caa otro. vienen de pellicio. cis. pelleri.
Pellea. es la çibdad pella que d̄spues fue reforma-
 da en Epheso.
Pellei. alexandrinos. et pellem logar de egipto. co-
 mo pellea: et peleos: et pella çibdad de thessalia.
Peleos: en griego: por mancebo.
Pellege. por plege. torna a leer p̄so plauto ēla asi-
 naria. Elgedū istū ostende singraphum quē cõscri-
 psisti inter me et amicam et lenam: leges pellege.
Pellere. desechar: lançar fuera con golpe echar den-
 de. Pello. is. pelloz pelleris. donde viene pulsus.
 et dende los nombres verbales: pulso. nis. et pul-
 satio pulsationis: et pulsus. sus. pulsui: et pulsa-
 tor: et pulsatrix: et pulsatorium: et pulsabilis: et de
 pulsu viene pulso pulsas pulsoz pulsaris. Et por
 composition. Repulso: et impulso: et depulso: cõ-
 pulso. como vienen de pello. is. compello. Depel-
 lo. Repello: expello: impello. hay tambien pello
 pellas. po mas es en vsu apello. as. su cõpuesto.

Pelles in plurali a pellendo idest detrahendo dicitur habere pellem fingebatnr hercules vt homines admonerentur cultus antiqui memoriam repetere. Lugentes quoq; olebus lictus in pellibus erant.

Peletronium, oppidum in thessalia: fuit paletronium in quo centauri fuerunt vt dictum extat.

Peleus, pater achillis. Inde pelides.

Pelex pelecis, feminini generis tertie declinationis apud grecos proprie dicitur: que a latinis concuba fuit cōcubina nuncupatur. Pelex a pelliciēdo q̄ pelle idest pulcritudine sua viros decipiat, vel q̄ pelatijs, idest fallacijs seducat quenq; ipsa adultera in neglectum coniugis decueniēte: que quidem seductio pellicationis vocabulum dici potest.

Pellicator: pellicatoris qui pellicit ad fraudem, pellexit enim qui alium in fraudem induxit.

Pellicere, decipere: meretricari: illecebzari: seducere: in fraudem suadere: blandiendo allicere.

Pellicantes, avis est scilicet bubo que plurimum amat pullos.

Pelicanus, avis parua que solitudine delectatur, cuius aliud non dissimile genus est in nilo. Onocrotali vocantur. Hec avis dicitur filios occidere paruulos: eosdemq; lugere, post triduum autem se rostro vulnerare: ex cuius effusione sanguinis pulli reuiuiscunt.

Pellicatus pellicatus pellicatui quarte declinationis masculini generis, idest concubinatus, cōcubine scilicet locus vel affectus.

Pellicia, vestis: indumentum pellibus factum.

Pelides, filius pelei: vel nepos, patronomicum est.

Pellicenis, idest luridus dicitur.

Pelignum, oppidum sabinozum.

Pelion et ofa, montes thessalie.

Pellis, vt aliqui asseuerant inde dicta est q̄ externas iniurias corporis tegendo pellat. Pellis autem mox detracta tergus: et subacta dicitur corium.

Pelliren, gallerum dicebant ex pelle factum.

Pelius, rex grecozum qui diu vixit, hic nestor appellatus est.

Peloponeusis, vrbis vel pelopea quam pelops cōdidisse fertur qui apud argos regnavit, est peloponensis quoq; prouincia nobilis in grecia.

Pelozides a pelozo sicilie promontorio vbi abundant huius generis aues, hic et hec pelozis pelozidis.

Pelozus pelozis, est ipsum promontorium.

Pelles, pellicios, enel plural se dize de pellēdo por q̄tar, et fingiā que hercules traxesse piel, por que los ombres se amonestasen a repetir la memoria del traie antiguo et los que llanteauan trayan pellicos en los dias del llanto.

Peletronium, era vn logar en thessalia: tambien llamado paletronio: donde fueron los centauros d̄ que ya fue dicho.

Peleus, fue padre de achille, dende pelides nombre patronomico.

Pelex, cis, se dize entre los griegos propriamente la que los latinos llaman concubina. Pelex viene d̄ pelliciēdo: q̄ es engañando, por q̄ con su piel de su belleza engaña los varones: o con sus falacias tanto engaña a algūo siendo adultera quele haze venir en desprecio de su muger. El qual engaño se puede dezir vocablo de pelicaion.

Pellicator, es el que atrae con engaño a otro. Ca pellerit, tanto es como induxo a otro en engaño.

Pellicere, es engañar adulterar: atrarer a mal cō halagos: amōcitar cō q̄ engañe halaguefiamente.

Pellicantes, es aue que se llama bubo. La qual ama muy mucho sus pollillos.

Pelicanus, es aue pequeña que se deleyta enel desierto. Hay enel nilo vn otro lineaie quele parecen: llaman los onocrotalos, dizen que el pelicano mata susijos pequenuelos: et lloza los, et passados tres dias de llozo, fiere se a sy mesma con su pico: et con el derramamiento de su sangre toman losijos a beuir.

Pellicatus, tus, tui, es affectuosa vñca de concubina o logar en que permanece.

Pellicia, que dezimos piel o çamarra es vestido: o cobertura fecha de pieles.

Pellicenis, quiere dezir: color loro.

Pelignum, çibdad de los sabinos.

Pelion, et ofa: son montes de thessalia.

Pellis, pellicio: segund algunos se dize por cubrir de tal manera: que ampara las iniurias del cuerpo a de fuera, luego que se quita el pellicio se dize tergo, et apartado se dize cuero.

Pellirē, dizian al sonbrero fecho de piel.

Pelius, fue vn rey de los griegos: q̄ por otro nombre se llama nestor.

Peloponensis, o pelopea fue vna çibdad que fundo pelope, el qual fue rey de argos. Assi mesmo es vna noble prouincia en grecia dicha peloponensis o peloponēsis.

Pelozides, de pelozo promontorio: o cabo de sicilia, son aues que alli hay muchedūbre dellas, hic et hec pelozis: huius pelozidis.

Pelozus, pelozis: es el mesmo promontorio: o cabo de monte.

Pelositas pelositatis, iumenta animalia pilis te-
cta.

Pelta generis neutri sunt scuta amazonica in mo-
dū hunc. Virgilius eneidos decimo: Ducit ama-
zonum lunatis agmina peltis: hoc peltum pelti
scutum paruum.

Peluenis, lorica vel velum nauis.

Pelluceo pelluces, pellucere idest per pellem luce-
re pellucet perlucent.

Peluis, huius peluis masculini generis tertie de-
clinationis, vas vocatum quod ibi pedes lauen-
tur.

Pellū pelli, dicebatur vestis que alio nomine etiam
vocatur stola.

Pelluuia feminini generis prime declinationis, sūt
pelluue in quibus lauantur pedes, sicut mallu-
uie in quibus lauantur manus.

Peminosum, mali odoris a pedore dictum, Var-
ro de re rustica libro primo: Argilla situ pemi-
nosa.

Pena pene, feminini generis prime declinationis
dicitur quod punit, Describit Tullius in libro de
legibus octo genera penarum, scilicet damnum,
vincula, verbera, talio, ignominia, exilium, serui-
tus, mors, his namque penis iudicabitur omne pec-
catum, Est autem epiteton quod nomē pena sine
adiectone non habet plenum sensum, Ergitur pe-
na carceris: vel pena exilij dicitur, Pena damna-
tio: tormenta, cruces, Pena sine sanguine esse po-
test, Supplicium vero non potest esse proprie sine
sanguine, A pena penalis et hoc penale.

Penace, idest imago pulcherrima.

Penne cum dupplici, n, sunt plume auium a pen-
dendo idest volando dicte, hec penna penne, Pen-
natus qui penas habet omnis generis.

Penates, dij quasi domestici, gentiles eos dicebāt
deos penates quos in penetrabilibus domi cole-
bant, penates dij patrij: penates soci: are, plurali-
ter declinantur, Afferente autem festo nonnulli in
singulari penas penatis declinarunt.

Pendeo, pendes, verbum neutrum, secunde con-
iugationis, Pendere idest penam sufferre: sicut de
missum esse, et per translationem animo etiam ap-
tatur, vt dicamur pēdere ex aliqua fatigatione co-
gitationis.

Pendere secundum festum Pompeium significat
penas soluere: ab eo quod ere graui quibus vterentur
romani penso eo non numerato soluebant, vnde
et pensiones dicte sunt.

Pendo pendis actiuum verbum tertie coniugatio-
nis, pēdit: soluit: apprehendit, pendūt qui aliquid
ponderāt: vel estimatione compensant.

Pelositas, se dize por animales cobiertos de pe-
lo.

Pelta, sō escudos que trayā las amazonas a manera
de luna, Virgilio, en. 10. Ducit amazonū lunatis
agmina peltis: peltum escudo pequeño.

Pelucnis, es lorica: o vela de nao.

Pellucere, es transluzir por piel, pellucet por per-
lucet puso plauto.

Peluis, huius peluis: es baçin en que lauā los pi-
es.

Pellum, pelli, neutro: es vna vestidura: que por otro
nombre llamaron stola.

Pelluuia, .e. femi, son pelluue vasijas en que se lauā
los pies: como malluue en que se lauan las ma-
nos.

Peminosū, lo que hiede dize se d pedore, Varro en el
primo de re rustica: Argilla situ peminosa.

Pena, es que da punición, et pone Tullio en el libro de
las leyes ocho lineas de penas, daño: pñdes: aco-
tes, Taliō: infamia: destierro: seruidūbre: muerte,
con estas penas se iudga todo pecado, y es pena
como epiteto, El qual nombre sin le poner aditū-
to no tiene lleno el significado, Por ende se dira
pena de carçel: o de destierro: es pena dañacion
tormentos: horcas, pena puede ser sin sangre: mas
supplicio no puede ppa mente dezir se sin sangre:
viene de pena penalis, en lo que hay pena.

Penace, es imagen muy hermosa.

Penne, con, n, doblada son plumas de aues assi di-
chas por que penden pa bolar, hec penna, dende
pennatus el que tiene plumas.

Pēates, dixerō los gētiles a los dioses domesticos
que ellos dētro en sus secretas moradas honrrauā
penates assi mesmo dixerō por dioses de la mesma
patria: et por fogares: et por aras: declina se en el
plural, Afirmo festo que algunos declinaron penas
penatis en el singular numero.

Pendeo, de la segunda coniugación verbo neutro abso-
luto: es sufrir pena o pagar la: o estar colgado de
cuerda, et por traslación también se atribuye al aio, ca
dizimos estar colgados de alguna fatiga del pensa-
miento.

Pendere, segund festo pompeyo signifiaca pagar
lo penado, dize se por que quando los romanos
vsauā moneda pesada pagauā por peso et no por
cuento, Et dende se dixeron pensiones.

Pendo, pendis: verbo actiuo de la tercera coniuga-
ción, Pendit: paga: et apprehende, pendunt los que
algo pesan: o por estima compensan.

igitur magnipendo et paruipeño hinc componitur: ut pendere a pendeo pendes dicitur qui dubitat et incertus est. Unde pendulus pendula pendulum quod incerto est. Pendo pendis et pendeo pendes in preterito pependi.

Pene aduerbium, idest iuxta: quasi, et penissime per superlationem idest plenissime.

Penes prepositio deseruiens casui accusatiuo. penes me est quod ego possideo.

Penen. caudam vocabant veteres. unde offam porcinam cum cauda offam penitam dicebant.

Penis. membrum virile pudendum. Penes etiam eius membri caput dicitur a pendendo.

Penetrare neutri generis tertie declinationis dicitur pars interior et secretior domus. est penetrare quod penetrat, et penetrabilis et hoc penetrabile quod penetratur. Est penetrare ingredi: irrumperet: parumper pertransire.

Penetrare ingredi: prorumpere. Plautus in terentio: Quo illic homo fortasse penetrauit in edibus.

Penesteter grece, idest pauperior latine.

Peneus, fluuius grece in thessalia.

Peni, idest africani carthaginenses per. oe. diphtogon poeni quasi phoeni a phenicibus dicti: nam a phoenicia venit dido in africam, et pheniceci quasi purpurei idest rubicundi.

Peniculamentum, dicebatur ab antiquis pars vestis. Cecilius in fenerator: Volat sanguis simul anhelat peniculamentum et pallio datur.

Penniculus cum duplici. n. masculini generis dicitur mollissimum genus pennarum: ad picturam designandam, unde pennicillus diminutiue, est quoque penniculus ex mollissimis spongijs adunatus ad tergendos oculorum humores siue lippitudines.

Penitentia penitentie feminini generis prime declinationis nomen sumpsit a pena qua anima cruciatur et mortificatur caro: dicta quasi punitentia. Perfecta autem penitentia est preterita peccata deslere et in futurum proponere iterum non peccare. Penitudo pro penitentia quoque nonnunquam ponitur, declinationis tertie.

Penitere dicitur, quum id quod fecit displicet. Penitet impersonale verbum: dicitur, penitet me facinoris. Atuero Pacuuius in armorum iudicij prologo posuit: Penitebunt liberi grato ex loco. Et Attius in promausimache posuit peniturum. Quod si procedit neque te neque quenquam arbitror peniturum tue laudis.

Penitissima dicuntur loca secretissima et interiora. Penitissimus penitissima penitissimus omnis generis, et aduerbiallyer penitissime a penitus, et in comparatiuo penitiora penetrabilia intus fabricata.

Por ende se dize magnipédo estimo en mucho, et paruipeño estimo é poco. Assi como pédeo, des, pédere: se dize qé dubda: et no tiene certedubre: et dende viene pendul^o. la. lú. lo qé avn no es cierto. Pendo, dis, et pendeo pendes ambos fazen en el preterito pependi.

Pene, aduerbio gere dezir quasi todo: o ya iunto del todo: et penissime por suplaçión llenaméte del todo.

Penes, prepositión qé destrue al caso accusatiuo: diziedo penes me qé ya lo poseo et tengo en mi poder.

Pené, dizia los antiguos ala cola: et dende ala lopa del puerco con la cola dizian lopa penita.

Penis, es miébro viril vergoso: et penes, mis, es la cabeça del tal miembro que pende.

Penetrare, nóbre neutro se dize la pte de dentro en lo mas secreto dela casa: es penetrare lo qé penetra et penetrabile lo qé se penetra: de todo genero, hic et hec penetrabilis: et hoc penetrabile, penetrar: es entrar dentro: foradar: yr rompiendo: et poco a poco traspasar.

Penetrare, entrar: yr rompiendo, segund dixo plauto en terentio, Quo illic homo fortasse penetrauit in edibus.

Penesteter, en griego: gere dezir mas pobre é latí.

Peneus, vn rio de greçia en thessalia.

Peni, sō africanos cartagineses: escriuē lo cō. oe. diphtogado poeni, quasi phoeni: de los fenices, por qé dido desde fenice vino en africa, et dizen se pheniceci quasi puniceci de color bermeio.

Peniculamentū, dizia los antiguos a vna pte dela vestidura, cecilio en fenerator: Volat sanguis, si mul anhelat peniculamentum et pallio datur.

Peniculus, pinzel fecho cō bládo lineaie o plumas pa señalar la pintura: dende viene pennicul^o: qé es pinzeleio diminutiuo, y es penniculus compuesto de muy blandas esponias pa limpiar las lagañas et todas otras humedades de los ojos.

Penitencia, del genero, se, tomo nóbre de pena: cō qé el aña se atormenta: et la carne se mortifica. Assi que penitencia es quasi punitencia, y es perfecta penitencia llorar los pecados ya passados: et proponer o no pecar otra vez en lo por venir, et algunas vezes se falla puesto por penitencia: penitudo penitudinis de la tercera declinacion.

Penitere, es auer desplacer de lo fecho. Penitet es verbo impersonal, et dizimos, penitet me facinoris, por pacuuius en el prologo del iuzio de las armas puso penitebunt liberi grato ex loco, et attio en promausimache puso peniturum: diziedo: qé si procedit neque te neque quenquam arbitror peniturum tue laudis.

Penitissima, se dizen los logares mas secretos et mas dentro pueños, penitissimus, ma, mum, de todo genero: et por via de aduerbio penitissime viene de penit^o: y en el comparatiuo, penitiora son los logares mas secretos dentro fabricados.

Penitus. aduerbium qualitatis et loci. Significat enim prorsus vel in extremam partem. Solebāt quidem veteres dicere in penitissimam partem: hoc est vltimā. vnde aduerbialiter penitus penitus et penitissime. penitus ex toto. Penitus intus vel introsus posita. et secundum aliquos hic penitus huius peniti. vnde magis nascitur superlatius penitissimus.

Pensare. pōderare vel cogitare. igitur pensatio: precium: exolutio: tributum: libratio. Inde pensitare frequenter librare. et pensulator: librator.

Pensio pensationis. feminini generis tertie declinationis est solutio: precium: vectigal ad certam diem.

Pensum pensī neutri generis secunde declinationis a pendendo dictum: quum mulieres nent. et lanā siue linum penso apponunt. Pensum id est equatum: quod sine inclinatione sint que penduntur. vt posuit Lucilius libro viceesimo octauo: Nihil parui ac pensī vt litteras doceas lucium.

Pentafilon. herba est: quam latini quinq;foliū dicunt a numero foliorum: adeo munda: vt purificationi et templis adhibetur.

Pentapolis. regio est in confinibus arabie et palestine sita. dicitur pentapolis a quinq; ciuitatibus que celesti igne consumpte sunt. id est sodoma. gomorra. adain. soboin. et bale. Ipsa est segor.

Pēapolis quoque prouincia est lybie ab alijs quinq; vrbibus dicta. scilicet cirene. beronice. centria apollonia. ptolomais.

Pentametrum. versus quinq; pedum: vt exametrum sex pedum dicitur.

Pentatopta. dicuntur nomina que variantur quinq; in casibus. vt doctus docti docto doctū docte.

Pentatencus. primus moyses diuine historie scriptor in quinq; voluminibus edidit. penta enim quinq;. teucus autem volumen nominatur.

Pentathlum. antiqui quinquastium dixerunt. Id quidem genus exercitationis quinq; constat artibus: iactu disci: cursu saltu: iaculatione: luctatione.

Pentecostes grece. id est quinquagesima. qui dies sicut et pascha apud hebreos celebris habebatur vnde et vocabulum sumpsit. In qua die secundum legem panes propitiationis offerebantur de nouis frugibus. cuius figuram annus iubilicus in testamento veteri gessit que nunc iterum per futuram repromissionis requiem figuratur.

Pentimemeris. est quum duos pedes sequitur syllaba que partes terminat orationis: vt semper adesto deus. Necnon pentimemeris est syllaba de verbo remanens post duos pedes: vel medietas versus quinq; pedum.

Penterosium. herba est peonia a numero granorū quinq; dicta.

Penit⁹. es aduerbio de q̄lidad et de logar. significa del todo o en la postrimera pte. Solian dezir los antiguos in penitissimā partē: por la postrimera pte. et vnde aduerbial mēte penit⁹ peniti⁹ penitissime. penitus q̄ere dezir en todo. et penit⁹ mas de tro: o ala pte d dentro. et segūd algūos hic penit⁹ huius peniti. vnde pareceria mas nascer el superlatiuo penitissimus.

Pensare. es poner en peso: o pensar en pensamiēto es pensacio: precio: paga: tributo pesado a libras vnde pensitare: espessas vezes pesar a libras. et pensulator: el que lo pesa.

Pensio. que diximos pensio paga: et precio señala do en debda: pa lo leuar a dia cierto.

Pensū. es rueca: en q̄las mugeres ponē lana o lino pa filar. Pensuz assi mesmo q̄ere dezir egualado pesādose: q̄ no se inclina mas a vna pte q̄ a otra. segund lo puso Lucilio en el libro. 28. Nihil parui ac pensī: vt litteras doceas lucium.

Pentafilon. es la yerua q̄los latinos dicen cinco folias: por el numero dellas: es tan limpia: q̄la vsan en la purificacion y en los templos.

Pentapolis. es comarca en los cōfines de arabia et de palestina assi nōbrada: por q̄ en ella auia cinco cibdades q̄ fuerō fundidas por fuego celestial: cō uiene saber: Sodoma: Gomorra. Adain: Soboin: et Bale. La qual tambien se dixo Segor.

Pentapolis. otrosi es puincia en Lybia do hay otras cinco cibdades: es a saber. Cirene. Beronice Centria. Apollonia. et ptolomais.

Pentametrus. verso d cinco pies. como se dize exometro el de seys.

Pentatopta. se dicen los nombres que tienē variedad en cinco casos. como Doct⁹ docti docto doctum docte.

Pentatencum. fue el primero q̄lo escriuio moysen cronista dela diuina historia en cinco volumines. La pēta q̄ere d̄zir cinco: et teuc⁹ se nōbra volumē.

Pentathlus. dixerōn los antiguos el quinquastio. el qual linea de exercitacion cōtēnia cinco artes. arroiatar el taiador: correr: saltar: lança: et luchar.

Pentecostes. ē griego: es quinq;simā. el q̄l dia honrra uā los hebreos por pascha dōde tomo este vocablo: en el tal dia segūd la ley ofreciā panes de cōtētamiēto. y erā d nueuas mieses. y en el testamento vicio era la figura el anno del iubilco: ē q̄ agora otra vez se figura por auenidera folgança de repromission.

Pentimemris. es q̄ndo a los dos pies del v̄so se sigue silaba q̄ cōcluye las pres dela oracion. como si dixeromos. semp adesto de⁹. assi mesmo se dize pētimemris. q̄ndo despues d los dos pies remanece d̄l v̄bo silaba: o es la meytad d̄l v̄bo d. v. pies

Penterosiū. es yerua peonia dicha del numero de cinco granos.

- Penteron** grece focer. ⁊ pentera idest focrus.
Penteres ⁊ exeres. dicuntur naues quiuenos aut
 senos remorum ordines habentes.
Pentomen grece. circuncisio est.
Pentesilea. fuit amazonum regina fauatrix troiano
 rum.
Penula penule feminini generis prime declinatio
 nis est stola vel lacerna vel pallius cum fibris lon
 gis. ⁊ est penula vestis quam supra tunicam acci
 pimus. Pomponius in panuceatis: Penulam in
 caput induce ne te noscat. Penulam abustuc om
 ne quicquid tegit nobilissimi veteres dixerunt. est
 stola cum clauis.
Penulam. in prefata generali significatione posuit
 Varro in manio: Et cum corrigia disruptas te
 net aridum reliquum pede penula.
Penum peni neutri generis secunde declinationis
 est cellarium vbi ad alimentum familie multa re
 conduntur. Penus quoq; vocabatur locus in ede
 veste intimus. ⁊ pro cellario declinatur quoq; hoc
 penus ⁊ hoc penu. hoc penus penoris. Penus etiā
 conuiuium ⁊ res familiaris. scribitur sine.oe. diph
 tongon. at pro afro carthaginensi cum diphthongo
 vt dixi.
Penuria penurie. prime declinationis feminini ge
 neris dicitur q; pene minus sit q; est necesse. Pe
 nuria est indigentia earum rerum que penori re
 conduntur: vt oleum: vinum: legumina ⁊ similia
 esculenta scilicet ⁊ potulenta. Penus nanq; dici
 tur q; non est in promptu sed pene intus: vt ea ibi
 seruentur ⁊ habeant. penuria egestas: inopia: indi
 gentia: necessitas.
Penum quoq; antiqui vocabant acutus vnde pin
 num dixerunt. igitur penus extremitas ferri acu
 ti etiam dicitur. Penora quoq; secundum festum
 Pompeium sunt res necessarie ad victum: vt pe
 nus est locus ad recondendum ea. hic penus hec
 penus hoc penus. hoc penum. hoc penu inueni
 tur.
Peon. fuit quidam medicus a quo peonia herba
 dicitur inuenta. hanc nonnulli glesidem appellat
 q; dulcis sit.
Peonium. salubre medicamentum. Peones ab in
 uentore dicuntur pedes metrici. Constat peon ex
 vna longa ⁊ tribus breuibus. que quidem longa
 iuxta nonima eorum varie est constituta.
Depercit. indulgit: veniam dedit. a parco parcis
Deperit. genuit: enixa est. a pario paris
Depigit. pactum posuit: pactum fecit: definiuit. a
 pango pangis.
Deplum pepli neutri generis secunde declinatio
 nis vestis votiuā: vestis muliebris: picta stola: vel
 pallium quo vtuntur matrone.

- Pentetron**. en griego: es suegro. Et pentera fue
 gra.
Penteres. y exeres se dicen nauios que tienē cinco
 o seys ordenes de remos.
Pentomen. en griego: es circuncisio.
Pentesilea. fue la Reyna delas Amazonas vanderi
 za de troyanos.
Penula. es vestido q; dixerō stola: o falda de manto
 o palio cō luengas febras: y es penula cobertura
 q; echamos sobre la saya o sobre el sayo. Pompo
 nio en los panuceados. Penulā in caput iduce. ne
 te noscat. ⁊ abustua mēte dixerō los notables anti
 guos penula qual quier cobertura. es manto tra
 uado con feuillas.
Penulā. pufo. Varro en la signifiçio y a dicha en
 manio. diciendo. Et cū corrigia disruptas tenet
 aridum reliquum pedepenula.
Penū. es çillero donde se ponē ⁊ guardā las cosas
 del mātenimieto dela familia o casa. ⁊ penus otro si
 se llamaua el logar q; era mas dentro en el tēplo o
 vesta. ⁊ por çillero se declina hoc penus: ⁊ hoc penu.
 huius penoris. penus tambien es cobite. ⁊ puiffio
 de familia. es criue se sin diphthongo: po si se toma
 por africano carthagines es criue se con diphthon
 go: segund dixi.
Penuria. es mēgua q;do hay menos dello neçessa
 rio. penuria es auer poco abasto delas cosas q; se
 reponē e çillero. como azeite: ⁊ vino: ⁊ legumbres
 ⁊ lo semeiate: q; es pa comer ⁊ beuer. llama se pe
 nus. por q; no esta alli presto: mas puesto de dētro
 por que se guarde lo q; alli hay. Penuria es men
 gua ⁊ poquedad dello neçessario.
Pennū. otro si llamauan los antiguos lo agudo: ⁊
 dende dixeron pino. Alfi q; pennus es el cabo del
 fierro agudo. Alfi mesino penora en el plural de
 penus segūd festo pōpeyo sō las cosas neçessarias
 pa el mātenimieto. como es penus el logar pa re
 poner las tales cosas. declinase segund se falla en
 las autoridades: hic penus: hec penus: hoc penus:
 hoc penum: hoc penu.
Peno. fue vn medico inuētor dela yerua peonia: q;
 algunos llaman glesidem. por que es dulce.
Peoniū. es medicamēto saludable. peones se dizē
 pies de metro nōbrados del inuētor. El pie peon
 cōsta de vna silaba luenga: ⁊ tres breues. ⁊ la luē
 ga variable mente es constituyda segund los nō
 bres del pie peon.
Depercit. dio perdon viene del verbo parco pacis
Deperit engēdro: pario. viene del verbo pario paris
Depigit. hizo patio: concluyo postura: viene de pā
 go pangis.
Deplum. es vestidura para complir voto. es co
 bertura de muger: stola pintada: o manto q; usan
 las mugeres matrones o principales.

Est quoque peplus in modum veli naus quod in templi arce ponebatur tanquam adumbraculus. Depulum ex purpura signatus est aurei staminis summitate splendida.

Peponis grecum est. sunt genera peponum diuersa. et origo eius nominis latinis incerta. cre scit in magnitudine cucurbitae. haud facile digeritur.

Depucum. id est indigestibile.

Depulum. spelunca: specula: pallium.

Depulit deiecit: expulit fugauit. a pello pellis.

Per. prepositio est deferuensis accusatiuo casui. et aduerbium adiurantis: ut per te per qui te talem genere parentes. Per componitur et separatur. et significat. aia. grecam localem: ut per medium forus. et perumpo. Potest quoque temporalis esse ut per medium diem. et in alijs rebus: ut per virtutem fio laudabilis. Est etiam adiurandi: ut per deus. Est etiam perfectiua: ut peroro: perficio. Est affirmatiuum: ut perparce. et ponitur nonnunquam pro valde: ut per ecastor scitus puer. et tunc aduerbium vim optinet. et credo dona perpulcra. Est etiam abnegatiuum: ut perfidus: periurus. Ergitur per negat: et complet: iurat: negat: inter: et auget.

Pera. pellis est a collo pendens percincta usque ad lumbos: ad operis exercitium accommodatur: sacculus pastoralis: mantica.

Peragere. confirmare consummare: terminare: agendo concludere.

Peragrarere. circuire: perambulare: per agrum girare: per diuersa vadere.

Percatapsat. valde cedit: vel blande cedit.

Percellit. occidit: obruit: elidit: percutit: penitus amputat: facit: perculi: percussus.

Percedere. ut excedere posuit Cicero in oratore. Concisum non concessum et quod quidam precesum esse voluit.

Percisum et omasum. sunt partes viscerum. Ennio in aulularia. Percisum omasum pernam.

Percitum. id est nimis concitatum omnis generis percitus. ta. tum. perciti celeres. percitum quoque percussus. Plautus in amphibitione: Delirat vxor atra bili percita est. Percitum commotum scelere concitum.

Percipere. id est agnoscere: accipere: intelligere.

Percunctare et percunctari eiusdem significatiōis. Interrogare temptando. Percunctationi multa solent responderi: ut quid hoc? aut illud? et respondantur diuersa atque varia. Interrogatiōi autem non multa respondentur. veluti si interrogetur.

Dictum siue factus est? et respondeatur etiam: aut non. Est percunctare et percontare. Percunctari est diligenter inquirere. Plautus in amphibitione. Quid istuc in mente est tibi ex me mi vir percunctarier. Percunctat pro percunctatur. Ennius in maleolis: Si percunctasset malum me hoc perterisset. Percontare est tanquam conto temptare.

Y peplū assi mesimo era a māera de vela de nao: q̄ se ponía en la altura del tēplo pa fazer sombra. Depulus era paño de seda brocado de estambre d'oro quele fazia la sobrebaz resplandecer.

Pepon. es popo o melo: de q̄ hay diuersas māeras la origine d'el es incierta e la latinidad. cresce e grandeza de calabaza: et difficile mente se digiere.

Depucum. quiere dezir indigestible.

Depulus. cueua: o grotta: atalaya: manto grande.

Depulit. lanço: expellio: fizo suyr. viene de pello pellis.

Per. es p̄posiçō: q̄ destrue al caso accusatiuo. y es aduerbio del q̄ iura. como p te p qui te talē genere parētes. per cōp̄fese: et apta se: et significa aia. p̄posiçō griega local. como p mediū forū. et per r̄po. puede t̄biē ser tēporal. como. p mediū diem y en otras cosas. como: p virtutē fio laudabilis. Es t̄biē pa iurar. como p deū. Es p̄fectiua. como: poro. pficio. Es affirmatiua: como p̄parce. et algunas vezes se p̄de por valde. como: per ecastor scitus puer. y entōçe tiene fuerça de aduerbio: como dona credo ppulcra. Es tambien abnegatiuo como p̄fid̄ q̄brantador de fe: et piuro q̄ haze falso iuramēto. Assi como se dize en este v̄so. p̄negat: et complet: negat: inter et auget.

Pera. es currō de pelleio pendiēte desdel cuello çenido a los lomos. prouehoso pa exerciçio de la uoz fardel de pastor: et talega.

Peragere. cōfirmar: ççimar: acabar: et cōcluyr obra. Peragrarere. es cōtoznar adando por el çampo: et dar muchas bueltas yendo por diuersos logares.

Percatapsat. mucho se retrae: o blāda mēte se apta.

Percellit. mata derrueca: da golpe: fiere: del todo corta. viene de p̄cello. is. p̄culi: deinde p̄cussus.

Percedere. por exceder. puso cicero en el de oratore diziendo: Concisum non concessum. et qd̄ quidam percessum esse volunt.

Percisum. et omasum: son partes en las entrañas et tripas. Ennio puso: Percisum omasum pernaz.

Percitū. dizimos por mucho cōmouido et apressurado. dizē se p̄citi los pressurosos. puso p̄citi por ferido. plauto en āp̄bitriō. delirat vxor atra bili p̄cita ē. p̄citi cōmouido arrebatado ē fazer delicto.

Percipe. conosçer entender oyr de alguino.

Percunctare. et p̄cunctari. s̄o de vn mesimo significado. p̄regūta tentādo. ala p̄cunctaçiō se suelē responder muchas cosas: como q̄ es esto: q̄ es aq̄llo otro: et respōdē se diuersas respuestas. ala iterrogaçō no se respōdē muchas. como si se p̄gūta: dixo se o fizo se assi: et respōdā: si: o nō. hay p̄cūctare: et p̄cōtare. p̄cūctari: es ingrir cō grād diligēcia. plauto: Quid istuc in mēte est tibi ex me mi vir. p̄cūctarier. p̄cūctat. por p̄cūctatur: puso ennio ē maleolis: Si p̄cūctasset malū me hoc p̄terisset. p̄cōtare es tentar como con palanca o cuento della.

Percussus percussa. sum. animo comotus: terris: turbatus: vt percussus corpore dicitur.
 Percutere. ferire. prostrare. affligere. Percutio
 pcutis. pcuti. sum. percussu. et percussus. sa. su.
 Perdat perdacis. q vt pdat alios fallacias struit.
 Perdia. id est vigil cura pernox vsqz in diem.
 Perdit. tollit: extinguit: pdigit: proijcit: exhaurit.
 Perditus. ta. tu. ois ge. amissu prauu: extinctu.
 Perditum est quod interit et recuperari no potest.
 Perdix perdicis. de voce nomen habet: auis dolo
 sa atqz imunda. Nam masculus in masculum in-
 surgit libidinoso: alter alteri oua diripit vt foue-
 at. Sed quu pulli proprie genitricis vocem au-
 dierint naturali instinctu ad propriam reuertunt
 Perdix. masculini generis filius fuit sororis De-
 dali: qui dicitur inuenisse circinum et ferram.
 Perduellis. comunis generis. id est hostis inimic
 cum inimico certamen conferens. Bellator fe-
 rox perdurans hostili animo. Perduellio perdu-
 ellionis generis feminini. est rebellatio ipsa hosti-
 lis vnde bella oriut. Duellu qd dicitur duoru bel-
 lu: q singulari certamine cogrediunt alter scilicet
 aduersus alterum. Perduelliones quoqz scarij.
 Perediam. et bibesia. Plautus quu dixit intelligi
 voluit cupiditate edendi et bibendi: hoc festus.
 Peregrinus. ni. omnis generis aliunde hospes ad-
 ueniens cuius partes ignoramus: extraneus ad-
 nena a peragrando. Peregrina dicta sunt sacra q
 ab alijs vrbibus religionis gratia aduehuntur.
 Peregere. a perego. gis. veteres dicebat pro ex-
 pergefacere.
 Peremere. alij posuerunt pro prohibere alij pro
 vitare vt ait festus pompeius a perimo. mis.
 Peremptorium: quod extinguit. omnis generis.
 Peremptorius peremptoria peremptorium
 Perenne. eternum. immortale. interminabile. Per-
 ennis dicitur annis siue fons perpetuus. Peren-
 nis et hoc perenne. omnis generis. plerumqz scribi-
 tur cum aspiratione perbennis.
 Perendie. aduerbium. id est post crastinum. ante
 diem. vel in antecessu. seu prius. et perbenniter
 Perendino perendinas perendinaui perendinare.
 in aliu diem differre. in longum mittere a peren-
 die. id est perempta vna die.
 Pereos est positura. id est circūflexa linea de acu-
 to et graui. ◊.
 Perrexit a pergo pergis. gressum direxit. ingres-
 sus est. profectus est. ambulauit. perseuerauit.
 Perfectu dicitur cui iam nichil pot adijci consuma-
 tu vero quodlibz opus i fine deductu. ois gene.
 Perfacul. et p se facul. antiq dicebat. qd nuc pfaci-
 le. et facile dicim. vnde pmasit in consuetudinem
 facultas facultatis.
 Perferre. tolerare. pati vel nunciare. pfero. pfero.
 ptuli. verbu copositu a per et fero.

Percussus. comouido: y espantado et turbado en el
 animo. Assi como pcutus es ferido en el cuerpo
 Percutere. ferir: derribar: affligir: pcutio pcutis
 pcuti et pcutum pcutu pcutus. sa. sum.
 Perdat perdacis. el que añaasca engaños pa echar
 a perder a otros.
 Perdia. quiere dezir cuydado vigilante toda la no-
 che fasta el dia.
 Perdit. qta: mata: destruye gastado echa a mal fa-
 ca fasta vaziar. pdit. ta. tu. pdido: malo et muerto
 Perditu. lo q muere et no se puede recobrar.
 Perdix. pdix se nobra dela boz es aue enganosa: et
 luxuriosa tato q macho caualga sobre otro ma-
 cho et rebata los hueuos vno a otro pa sacar pdi-
 gones: po oyendo los polleznos la boz ppria de
 su madre por instincto natural se tornan a ella.
 Perdix. del genero mas. fue hijo dela hermana de
 ddalo: el ql dizé auer inuetado el copal et la sierra
 Perduellis. es aduersario enemigo q pelea cōtra
 su enemigo: y es guerrero fiero q cōtinua enemí-
 stad. Perduellio feminio es la mesma rebeliō ene-
 migable: dōde pceden las guerras. Et duellu. li.
 neutro es pelea de dos ombres q vno cō otro cō-
 batē cō intēto d se matar. Assi mesmo se llama p-
 duellides los dbres muy trauiesos q mata a otros
 Peredia. et bibesia qn lo dixo plauto qso q se entē-
 diese codicia de comer et de beuer dize lo festo.
 Peregrin. es huesped q viene d otras ptes q nos
 otros no sabemos: y es extraño et aduenidizo di-
 ze se peregrino de pagrando: dizen se peregrina
 los sacrificios que a causa de religion se traen de
 otras cibdades.
 Peregere. a pego dixerō los antiguos por despar-
 peremere. algunos lo posierō por vedar: et otros
 por corōper segund dize festo pompeyo.
 Perēptorium. de todo genero lo q mata et acaba.
 Perenne. eterno imortal syn termino el rio o fuen-
 te que siempre corre se dize pennis o ppetuo. pen-
 nis et hoc perenne de todo genero por la mayor
 parte se escriue cō aspiracion perbennis.
 Perendie aduerbio dspues d mañana ante d otro
 dia o enlo q antecedio o pmero et ala luenga.
 Perēdinare. es diferir d dia en dia echar lo ala luē-
 ga vien d pendie q es ya acabado vn dia pa otro
 Pereos. es señal puesta de linea circūflexa de agu-
 do et graue. ◊.
 Perrexit. de pergo pergis mouer el passo: entrar
 yr: andar: perseuerar yendo.
 Perfectu. se dize lo q non ha menester añadirse le:
 po cōsumatu es la obra ya acabada pfect. ta. tu.
 Perfacul. et de po: si: facul diziā los antiguos por
 lo que agora dizimos perfacile et facile donde p-
 manecio en costumbre facultas facultatis.
 Perferre. mucho sofrir padecer o denūciar verbo
 copuesto de per et fero fers tuli ptuli.

Perferentia, dicuntur ea que sustinent.
Perficit, finit: peragit: consumat.
Perfidus perfida perfidum, correpta penultima quia componitur perdēs fidez: **Infidus** vero pro ducta penultima ex, in, et fido. **Perfidus** sine fide periurus: scelestus. **Perfidiosus** qui semper fraudulentus: et fidi fragus. **Perfidia** perfidie femini ni generis prime declinationis, est ipsa infidelitas et fraudulentia.
Perfluuius perfluuii quinte declinationis femini ni generis: est fordiū effusio: ut profluuius, et profluuium neutri generis.
Perfrictio perfrictionis, femini generis tertie declinationis idest frigidatio, est frigerare etiam forare: prorūpere: penetrare: diuidere: viā facere
Perfuga, prime declinationis comunis generis qui simpliciter fugit, in hoc differt a transfuga quod tras fuga suos deserit et ad hostes pergit.
Perfica perface, comunis generis prime declinationis dicebantur perface a veteribus qui ferebāt fortia facta. **Plantus** in friuolaria: **Superbo** q3 omnes in argumentando perficas.
Perfugium, locus refugij: latebra: recursus ad consequendum auxilium: presidium: vel fauorem, per fugium neutri generis secunde declinationis.
Perfunctorie aduerbialiter, idest leuiter: inaniter: imaginarie: transitorie, verbum perfunctorium idest leue, et transitorium omnis generis.
Perfundere, lauare: expargere: deriuare: officium implere.
Pergama, troiana menia, et pergamene ruine excidium troie. **Pergamum** interpretatur diuisio cornuum, ciuitas cuius ciuibus predicauit sanctus **Iohannes**.
Pergameni reges ut fertur quum carta indigerēt membrana prius adaptauerunt: que ex membris pecudum detrahuntur. **Sunt** quidem membrana candida: aut lutea: aut purpurea. **Candida** naturaliter exterius atq3 interius. **Lutea** bicolora quia a confectore vna tingitur parte. **Purpurea** conficitur colore purpureo. **hinc** pergamenum carte genus a pergamo oppido dicitur.
Pergenuare, idest genibus pergere.
Pergere, verbum est pergo pergis perrexi compositum ex per et rego, itaq3 pergere ire per agros viam inire, et ab historicis nonnunquam duplicatur significatio eundi quum scribūt, pergit ire.
Pergite, idest agite **Virgilius**. **Pergite** pierides.
Pergo inde pergisco, et item expergisco, experrectum, et expergefatum. **Pergisco** tamen non est in vsu.
Pergreccari, est epulis et potationibus inferuire. **Tintinius** dixit, **hominem** improbum nunc ruri pergreccatur.

Perferentia, se dize aq3llas cosas que mucho sostiene.
Perficit, acaba del todo fenescer.
Perfidus, la penultima correpta el que pierde la fe, po infidus la penultima pducta: compone se de in: et fido
Perfidus: sin fe: piuro: maluado: que quebranta la fe: et perfidiosus gen sepe engaña et quebranta la fe, et perfidia perfidie, se, de la, p, de, es la mesma infidelidad: et studio de engañar sin guardar fe o promesa que se aya fecho.
Perfluuius, de la quinta, de, fe, ge, es derramamiento de suziedades: como profluuius. **Assi** mesmo profluuium neutro.
Perfrictio, gere dezir: rotura, ca es frigerare no solo enfriar: mas tambien: foradar: romper: penetrar: fazer camino.
Perfuga, ge, nombre comun: es gen sola mente se fuye, pero transfuga transfuge: es el que se fuye de los suyos et se passa a los enemigos.
Perfica, comun los antiguos diziā perficas las personas que loauan los hazañas fuertes. **Plauto** puso en la friuolaria. **Superabo** oēs in argumentando perficas.
Perfugium, neu, de la se, de, es acogida do se escōde algūo: et recurso para auer ayuda: o fauor o amparo.
Perfunctorie, aduerbio: gere dezir liuiana: et baldia et imaginaria: et transitoriamente, et la palabra perfunctoria se toma por liuiana: que se passa.
Perfundere, es lauar: esparzir et arroyar: por aquequias: complir officio.
Pergama, los muros de troya: et pgamene las caydas et destruyçion de troya, pgamūçibdad donde predico sant iohā: se interpreta diuisio, dize se q3 los reyes de pergamo auiedo menester carta para escriuir fizieron primero adobar los cueros: o pieles que se sacan de las pecoras, hay pelleias blancas: et prietas: et bermeias, las blancas de su natural dentro et fuera: las prietas de dos colores: que gen las adoba las tiñe de vna parte: las bermeias se tiñe con aquel color, dende pergamenū pargamino: linea de carta para escriuir: que tomo nombre de pgamino.
Pergenuare, es aynoiar et andar de rodillas.
Pergere, verbo compuesto de per: regere: es yr por los campos entrar en camino començar de yr, **Assi** que muchas vezes los historicos ponen doblada esta significacion de yr: diziendo: pergit ire.
Pergite, por agite: puso **Virgilio**: **Pergite** pierides.
Pergo, dende pergisco: que no esta en vsu: et del viene expergisco: expectum: y expergefatum.
Pergreccari, por mucho emplear se en comer y en beuer: dixo **Tintinio**, **hominem** improbum nunc ruri pergreccatur.

- Pergula** pergule . feminini generis prime declinationis paruum tugurium in alto positum . pergula quoq; vulgo dicitur solarius . greci yporechis dicunt .
- Periarchon** grece . latine de principibus et principibus : liber et de principijs .
- Perialentica** grece . idest comprehensua .
- Perhibere** . loqui : dicere affirmare . componitur ex per et habeo .
- Peribolus** in Ezechiele significat murum qui erat exterior . et cingebat gazophilatium . habens in longitudine cubitos quinquaginta . Peribolus quoq; est deambulatorium : vel belua marina : vel est deambulatio in circuitu domus .
- Peribomius** . fuit quidam turpissimus homo mala sua propalans .
- Perichlor** perichloris perichlori . est periculum patii : vel periculum incurrere : perire . deponens .
- Periculosus** periculosa periculosum omnis generis perniciosum : luctuosum : exitiale quod periculum minatur futurum .
- Periculatus** sum . Lato est usus in dicendo de periculo pericularis .
- Periculum** neutri generis secunde declinationis a pereco peris : quia pene perire faciat : discrimen . periculum quoq; idest experimentus . Itaq; periculum facere : temptare : insidiari : probare : inducere elidere : experiri : adire . Periculum idest salutis discrimen . Virgilius eneidis tertio . Obscenâq; famem que prima pericula vito . Periculum . idest experimentum . Sisenia historiarum libro tertio : Periclitantur tormenta ac tela . Periculosum idest manus et vehemens . Marcus tullius de officijs libro primo : Grauioribus autem morbis periculosas curaciones et ancipites adhibere coguntur .
- Periergia** . idest studiosa operatrix . nam erga grece opera .
- Peridion** . idest contextum vnius sensus .
- Periermenia** grece . latine interpretatio .
- Periectiua** . idest circumsumptia dicuntur quia multa vni generis comprehendant . vt oliuetum : vitibus : dumetum .
- Periermenias** . liber subtilissimus de quo dicitur Aristoteles quando eum librum scriptabat calamum in mente tingere . Omnis elocutio mente rei concepte est interpres . Periermeniam dicunt quam nos interpretationem appellamus .
- Periermenias** . est liber utilissimus . Interpretamentis enim sunt silogismi . vnde analectica interpretat .
- Perifrasis** . est circumloquium dum res vna pluribus verbis significatur . vt auras vitales carpit prouit hic tropus geminus est . Nam aut veritatem producit splendide . vt nouo spargebat lumine terras idest iam lucebat .

- Pergula** . le . es peña casa puesta en alto . Assi mesmo vulgar mente quiere dezir pergula : açotea : que los griegos disen yporechion .
- Periarchon** . en griego : en latin libro de principes et principados : et de principios .
- Perialentica** . en griego : quiere dezir comprehensua .
- Perhibere** . fablar . dezir : afirmar . verbo compuesto de . per . et habeo .
- Peribolus** . significa en ezechiel muro por donde fuera que ciñia la sacristia del templo . et tenia de largo cinquenta codos . Es tambien peribolus passeadero o grand pescado del mar : o es logar en torno de la casa para la rodear andando .
- Peribomius** . fue vn muy torpe ombre que publicaua sus malos vsos .
- Perichlori** . es padecer peligro : o incurrir peligro et perecer : es verbo deponente .
- Periculosus** . de todo genero : es atribulado : triste perdido : et que le menaza peligro auenidero .
- Periculatus** sum . vso dezir Lato : de piculo . aris .
- Periculum** . del genero neutro viene de pereco : por perecer . La fase el peligro . quasi perecer : es cosa temedera . Et piculus se toma por experimento . Assi que periculum facere : es tentar : afechar : prouar : iduzir : golpear : experimentar : afrontar . periculum : es afrenta de la salud . Vir . Obscenâq; famem que prima pericula vito . periculum por experimento puso Sisenia en el .3 . libro de las historias . Periclitantur tormenta ac tela . Periculosus por mayor et mas vigoroso : puso Marco tullio en el primero de officijs . Grauioribus autem morbis periculosas curaciones et ancipites adhibere coguntur .
- Periergia** . quiere dezir estuudiofa obrera . La erga en griego es obra .
- Peridion** . es cosa contenida en vnidad de seso .
- Periermenia** . en griego : quiere dezir interpretacion en latin .
- Periectiua** . se dicen cosas que toman vn contorno de espacio et son de vn lineaie . como oliuar : viñedo : et çarçal .
- Periermenias** . libro muy sutil : et deste libro se dize quando aristoteles estaua escriuiendo lo : moiaua el calamo en el sentido . Toda elocucion es interprete en la mente de lo que en ella se cohibe . llama periermenias ala que nos otros dizimos interpretacion .
- Periermenias** . es libro muy vtil . La se fazen por interpretaciones los silogismos : dende se interpreta el arte resolutoria .
- Perifrasis** . es rodeo en el fablar : quando vna cosa se aclara por muchas palabras : como : si por beuir dizimos recibir las anras vitales . aquesta figura tiene dos maneras : o declara con splendor la verdad : como Nouo spargebat lumie terras : por ya començaua la luz del alua .

Aut veritatē p̄citus referare circuitu euitat. quē
 admodum apostolus dicens: *Adutauerunt natu-
 ralem vsu: in cum vsu qui est contra naturā.*
Perifrasticides. idest hiberni.
Perimetrum. idest linea.
*Perimere. necare: occidere: iugulare: affligere. pe-
 rimo perimis.*
*Perinde aduerbium est. idest taliter. Proinde vero
 est coniunctio causalis. Perinde omnino.*
*Periodus periodi. est vltima distinctio que totam
 sententiā claudit. cui⁹ partes sūt cola ⁊ coma. Pe-
 riodus longior esse non debet q̄ vt vno spiritu
 proferatur. Periodus ambitus vel circuitus vel
 clausura.*
*Periodice. sunt febres quas vulgo quotidianas
 vel tertianas vel quartanas dicunt q̄ certo tem-
 poris circulo moueantur. Inde etiā periodus fe-
 bris dicitur.*
Periochia. idest circumstantia.
Perior periris. non est in vsu.
*Perio actiuum in vsu quoq; non est sed pereo pro
 perio est in vsu. a perior vt quibusdam videtur
 componuntur experior commune verbum. Et
 operior deponens cuius scilicet verbi experior.
 passiuē experitus videretur dici debere. quum
 simplex sit peritus. cuius verbus in vsu non est pe-
 rior. sed secundum analogiam videtur esse debe-
 re. Nam reperio. comperio. cooperio. sicut ape-
 rio actiua sunt verba. Et possunt magis videri a
 pario composita quod antiquitus quarte fuit eō
 iugationis.*
*Peripato grece ambulo. ⁊ peripatos ambulatio si-
 ue ambulatorium. Itaq; peripatetici a deambu-
 latione dicti sunt. q̄ aristoteles eoruz princeps de
 ambulans disputare solitus esset.*
*Peri. greca prepositio diuersis accipitur sensibus
 circum. circa. erga. de. ⁊ super. ab ea componun-
 tur periforo idest circueo perifrasis idest circunlo-
 cutio. ⁊ periarcon de principio. ⁊ perioros circa
 mōtes. ⁊ perifero idest circunfero. ⁊ perifologia
 superuacua adiectio. ⁊ periplemonia idest passio
 acuta: pulmonis viciū cum dolore vehementi ⁊
 suspirio. ⁊ peripatasma idest vestis quedam: vel
 tentorium.*
*Peri. Inde etiam peripissima. idest purgamenta po-
 morum vel rasura cuiuslibet rei: vel amurca idest
 fex olei: vel media planta pedis. ⁊ peripatemeson
 idest subprincipalis corda. ⁊ peripathypaton que
 dicitur tertia corda. quasi iuxta hypaten posita. ⁊
 periscelides idest armille pedum mulierum. nam
 periscelide dicuntur quibus noster ornatur gres-
 sus. ⁊ perifologia que est adiectio plurimozū ver-
 borum superuacua. vt viuat ruben ⁊ non moria-
 tur.*

Orefuge de declarar del todo la verdad dela ma-
 teria. segund lo dixo el apostol: alli: *Adudaron el
 vso natural en aquel vso: que es contra natura.*
Perifrasticides. son hibernios.
Perimetrum. es linea.
*Perimere. matar: degollar: ⁊ affligir. Perimo pe-
 rimis peremi.*
*Perinde aduerbio. en tal manera. Et p̄inde es con-
 iunccion causal. Et perinde del todo.*
*Periodus. es vltima distinció q̄ cierra toda la sen-
 tencia. cuyas partes sō cola ⁊ coma: y el p̄iodo no
 deue ser mas luego de q̄nto se p̄nucie cō vn alien-
 to: y es periodo rodeadura: o circuyto: o clausu-
 ra: que cierra lo dicho.*
*Periodice. sō febres q̄l vulgo llama cotidianas: o
 terçianas: o quartanas por que se mueuen en çier-
 to spacio de tiempo. dende tambien se dize perio-
 do lo que llamamos fiebre.*
Periochia. quiere dezir circumstancia.
Perior. periris: no esta en vso.
*Perio. actiuo tãbien no esta en vso. mas pereo por
 perecer esta en vso. parece a algunos q̄ de perio se
 compongã: expior vbo comū: ⁊ operior vbo de
 ponēte. del q̄l vbo expior parece q̄ passiuamente
 se deua dezir experit⁹: siendo su simple peritus:
 cuyo vbo pior no esta en vso: mas segūd la ana-
 logia: o p̄porcion parece q̄ deua estar. La repio.
 cōperio. cooperio. como apio son vbos actiuos
 ⁊ pueden parecer mas cōpuestos de pario. El q̄l
 verbo antigua mente fue dela quarta coniuga-
 çion.*
*Peripato en griego. ando. Et peripatos andana.
 o passeadero. Elsi que los peripateticos se dizē
 del passear. Por que aristoteles su p̄ncipe solia
 disputar passeando.*
*Peri. es preposicō griega: ⁊ tiene diuersos sesos
 toma se por circum. circa. erga. de. ⁊ super. Peri
 dende se componen periforo: por contorneo. peri-
 frasis por circunlocuçion. ⁊ periarcon: de p̄nci-
 pio. ⁊ perioros cerca los montes. ⁊ perifero fago
 circūferencia. ⁊ perifologia: baldia adiecion. ⁊ pi-
 plemomia: enfermedad aguda del pulmō cō muy
 rezio dolor: ⁊ con continuo sospiro: o collozco. ⁊
 peripatasma: por vn linaie de vestidura: o por pa-
 uellon: o tienda del campo.*
*Peri. dende tãbien peripissima: q̄ son mondaduras
 de fruta: o raedura de qual q̄r cosa: o fez de olio
 o es la media planta del pie: ⁊ peripatemeson: es
 cuerda iūta ala p̄ncipal. ⁊ peripathypatō: se dize
 la terçera cuerda iūta q̄si puesta a hypaten. ⁊ per-
 scelides q̄ son armellas del iarrete. O las mugerei
 La periscelide se dizen aq̄llas cō q̄ se adorna nro
 passear ⁊ perifologia: q̄es d̄maslada añadidura
 d̄ muchas palabras como viuat rubē ⁊ no muera*

Est perisologia quasi perisomologia idest supioris verbi adiectio. Et peristromata idest gemina tegmina vel accubitus.

Perit. moritur: iterit: obit: destruitur. pereo peris perij. ex per et eo.

Peritomen. idest circuncisio vel incisio.

Peritos grece. superfluus.

Peritus perita peritum omnis generis sciētia plenus: prouidus: ob multam experientiam doctus. Unde pericia pericie feminini generis prime declinationis. est utilis sciētia: et prouidentia: ex multis experientijs resultans. per comparationem peritior peritissimus. et aduerbialiter perite peritissime. et negatiue imperitus et cetera.

Perithous. quidā grecus qui conatus rapere proserpinam cathenis dicitur nodatus.

Perithus. macedonum lingua februius mensis.

Periurus. perinra periurum. est periurus qui male iurat idest peierat. periurus verbum non habet nam peierat et deierat dicimus.

Perizomata. sunt tunice ex folijs confute idest lumbaria: femoralia: et precinctoria. Perizoma vestis antiquissima fuit. vel succinctorium quo tantum genitalia membra teguntur. hoc post preuaricationem primi parentes ex folijs arborum sibi fecerunt. Campestria dicuntur vt perizomata.

Perlatum. omnis generis a perfero perfers. idest nunciatum: portatum.

Perloces dicuntur astuti persuasores a perliciēdo.

Perlicere. in fraudē inducere. perlicio perlicis perlexi. idem et pellicio.

Perlustrare. circuire: prouidere.

Permittere. concedere: dare: incitare: vel precipitare. Sisenna historiarum libro tertio: Et in equis concitatam ad hostium permittit aciem. Permissus vt ait festus Pompeius vocatur aries qui annis compluribus tonsus non est.

Permisceo permiscēs permiscui permiscere pmixtus. Unde permixtio permixtionis est concubitus vel comparatio quelibet: et diuersarum rerum cōuolutio.

Permixtim aduerbialiter. vulgo promiscue.

Permouere. terrere: perturbare: multum mouere et permotus omnis generis idest attonitus vehementer commotus.

Permulgatum omnis generis. vt promulgatum. ad omnium noticiam intimatum.

Perna perne feminini generis prime declinationis est suilla et salita caro a coxa vsq; ad lumbos esui placida. Et perne dicuntur vulgo procelle de montibus precipites atq; subite.

Perneco pernecas verbus compositum a per et neco necas. est pernecare fortiter ad necem premere: et perniciēs a perneccando dicitur.

Es perisologia q̄si perisomologia: cōuiene saber añadidura dela palabra antepuesta. et peristomata q̄ son dobladas coberturas: o yazer recordado.

Perit. perece muere: fenece: es destruydo. viene de pereco. peris perij: compuesto de. per. y. eo.

Peritomen. es circuncision: o cortadura.

Peritos. en griego por superfluo.

Peritus. perita. tū. lleno de sciētia: cuerdo: enseñado por mucha expiēcia. dende peritia feminino d̄la p̄mera declinaciō: es sciēcia puechosa: et buē acuerdo para lo auenidero: q̄ resulta de muchas expiēcias: et por cōparaciō peritior peritissim⁹ et aduerbial mente: perite peritissime: mas enseñadamente. et por negaciō. imperito.

Perithous. fue vn griego: que contendiendo d̄ arrebatar aproserpina fue atado en cadenas.

Perith⁹ en lēgua macedonica. es el mes d̄ febrero.

Periurus. se dizē q̄n no mātiene lo q̄ iura: que es peierar. La periuro nō tiene n̄bo conforme de q̄ venga. por que dizimos peierat: et deierat.

Perizomata. son sayas texidas de foias: derredor d̄ los lomos: o bragas: et recinchos. Fue pizoma vestidura muy antigua o reqincho: cō q̄ se cubren los miembros viriles segund que n̄ros p̄meros padres despues de su preuaricaciō se cubrieron con foias. dizen se campestria como perizomata.

Perlatus. ta. tum. viene de perfero: quiere dezir denunciado o traydo.

Perloces. se dizen los astutos amonestadores: que sofacan a otri.

Perlicere. induzir a engaño. Perlicio. cis. perlexi. tambien se dize pellicio.

Perlustrare. ir çercando: et proueer.

Permittere. consentir: dar: incitar: et derrocar. Si sena libro. 3. delas historias. Et in equum concitata ad hostiuz permittit aciem. Permissus segūd dize festo pompeyo se llama el carnero: que muchos annos no se trasquilo.

Permiscere. dende viene permixtum por rebuelta vna cosa con otra. et permixtion: que es yazer en vno. o cōparaciō de qual quier cosa: et toda mezcla de cosas diuersas.

Permixtim. aduerbium mezclada mente.

Permouere espantar: pturbar: et mucho mouer. et permotus: q̄re dezir atonito o pavorido: o muy mucho commouido.

Permulgatum. como promulgado: lo que se intima para que venga en noticia de todos.

Perna. es pernil de puerco: carne salada desdela iuntura dela rodilla fasta los lomos: que aplaze enel comer. Perne se dizen enel vulgo las aguas tempestuosas q̄ subitas se verruecan d̄ los mōtes.

Perneco. verbo compuesto d̄ per et neco necas: es pernecare aprimir a otri ferocemente para q̄ muera. Et perniciēs se dize de perneccando.

Pernicies perniciēi, quinte declinationis feminini generis idest periculū quod inducit excidium, perditio: mors: festinatio. Ita qz pernitiosum omnis generis calamitosum: funestum: velox. ⁊ pernicitas pernicitatis feminini generis, tertie declinationis velocitas: pedum agilitas.

Pernix perniciis communis generis tertie declinationis interdum velox, interdum perseverans a permitendo. **Pernix** idest celer. **Virgilius** georgicorū tertio: **Talis ⁊ ipse iubam ceruice effundit egna coniugis aduentu peruix saturnus.** **Pernix** perseverans. **Idem** in eodem ⁊ inter dura iacet pernix in strato saxa cubili. **Pernicius** velocius. ⁊ perniciter velocitet. **Pernix** trahitur a permitendo idest perseverando conatibus.

Pernox pernoctis omnis generis a nocte iugi: ⁊ p noctem vigilans. ⁊ pernox luna dicitur quando p totam splendet noctem.

Pero peronis, sunt perones calcei ex crudo corio facti ad vsum rusticorum.

Perorare verbum compositum a per ⁊ oro oras, est profequi orationem ornate.

Perosus perosa perosus qui alios habet odio: vel vt nonnullis placet: qui alijs habetur odio.

Perpenna, nomen proprium romani ciuis. ⁊ perpermanus ciuitas.

Perpendit, metitur: examinat: estimat: librat equat perpensat. **Inde** perpendiculus a perpendo quod semper atēditur in fabrica: nam perpendiculo est opus vt mendosa nō fiat parietum structura. Ita qz filo ad plumbum appensum parietes diriguntur. ⁊ perpendicularis linea dicitur que recte a sublimi inferius dirigitur sic. **△**.

Perperam aduerbium, prae: inique: peruerse, ⁊ perperum idest peruersum: contrarium.

Perperi, idest indocti: stulti: rudes: ⁊ insulsi: atqz mendaces dicuntur. **Altius** in pragmaticis: **De** scribere in theatro perperos populares. **Quod** quidem vocabulum ab aduerbio perperam tractum videtur.

Perpes perperis, idest iugis perhennis: perpetuo a perpetendo idest perseverando.

Perpestius, dicitur qui ferre potest multum.

Perpetuare, coniungere: continuare. **perpetuum** nauqz continuus: quod non desinit esse. **Inde** perpetuitas perpetuitatis feminini generis tertie declinationis eterna. **Ennius** in annalibus: **Libertatemqz vt perpetuitas sit maxime.** **Perpetuitas** ad angelos ⁊ animas pertinet, sempiternitas vero ad deum.

Perpetuum sempiternum ⁊ eternus sic videntur inter se differre. **Perpetuum** est non certa mensura contentum, vnde ⁊ perpetuale.

Pernicies qere dezir peligro q̄ induze perdimiēto ⁊ es el mesmo pdimientto: ⁊ muerte: ⁊ priessa. **affi** q̄ pernicioso de todo genero: es lo q̄ trae tribulacion: ⁊ muerte. ⁊ es p̄uroso. **Pernicitas**, tis, feminino dela tercera declinacion: es presteza grāde: ⁊ ligereza de pies.

Pernix, vnas vezes se toma por ligero: ⁊ otras vezes por pseuerante d̄ p̄nitēdo: q̄ es mucho insistir ⁊ p̄nix por ligero puso **Virgilio** enel tercero d̄ los georgicos. ⁊ el mesmo puso p̄nix por pseuerante enel mesmo libro. **Et** inter dura iacte p̄nix in strato saxa cubili. **Pernici** por cōparacion aduerbial muy ligeramēte. ⁊ perniciter presta mēte: como si volasse. **Pernix** viene de permitendo que quiere tanto dezir: como perseverādo en sus p̄p̄ostos.

Pernox, de todo genero: viene de noche continua: ⁊ q̄n vela toda la noche. **affi** q̄ luna pernox se dize la que toda la noche da resplandor.

Pero, nis, masculino: son perones çapatos fechos de cuero crudo para los aldeanos.

Perorare, es profeguir alguna oracion: o sermon publico con buena eloquencia.

Perosus, el que tiene odio a otros: o segund plaze a algunos el que de otros es muy aborregido.

Perpenna, nombre proprio d̄ vn çibdadino romano: ⁊ perpermanus çibdad.

Perpendit, mide, examina: ⁊ estima pesa: equal: cō trapesa. ⁊ dende perpendiculum: q̄ cuelga por peso. lo qual siempre se mira enel fabricar do es menester la plomada, por q̄ las paredes no desmientan torçiendo, por ende cō filo colgado d̄ vna plomada se guarda la derechura. ⁊ linea ppēdicular se dize quādo cae delo alto alo baxo por derechura. **affi**. **△**.

Perperam, aduerbio: parua: ⁊ desigual: ⁊ puerfamente. ⁊ perperum aduerso ⁊ contrario.

Perpi, indoctos: locos: rudes desgraciados: ⁊ mētirosos, puso **attio** enlos pragmaticos, diziendo, **Describere** in theatro p̄peros populares. **El** q̄l vocablo parece que venga del aduerbio: que diximos perperam.

Perpes, es continuo: perdurable: perpetuo, viene de perpetendo: que es perseverando.

Perpestius, se dize: el que puede mucho sofrir.

Perpetuare, coniuntar: ⁊ continuar. **La** lo perpetuo es affi continuo que no dexa de ser, dende viene perpetuitas: que es cosa eternal, segūd **Ennio** enlos annales, diziendo, **Libertatem vt perpetuitas sit maxime.** **La** perpetuydad pertenece a los angeles ⁊ alas animas, po la sempiternidad pertenece a dios.

Perpetuū, sēpitemū: ⁊ eternū parece q̄ entres ten gan esta diferençia: es perpetuo lo que no es contenido en çierta medida, dende viene perpetuale

Sempiternum quod semper est eternum. Eternum vero maiestate dicitur: vt deus eternus. perpetuum perheme et intemerabile.

Perpetem. pro perpetuo dixerunt poete: vt asserit festus. et perpetat peragit: perficit.

Perpetior perpeteris perpeffus sum perpeti. verbum compositum a per et patior. idest sustinere et tolerare.

Perplexa sunt colligata et implicita inuoluta. et perplexibile figurate ita quod aliud audiatur aliud sentiat. Plautus in asinaria: Nec vnum verbum faciat perplexibile.

Persens. iouis filius et eginæ ad sidera tetedit. talaria et petasum accepit et galeam.

Perseus missus ad gorgonas a mercurio ipsius diligente tectus galea videri non poterat. Itaque secundum fabulas gorgonem interfecit. que tamen a minerua dicitur interfecta.

Perse a perseo rege vocati sunt. qui e grecia transiens in asiam barbaras gentes graui diuturnoque bello perdomuit. Perse ante Ciruz ignobiles fuerunt. Medei vero potentes semper. Perse interpretantur temptantes.

Persephones. interpretatur tristis vox. idest proserpina.

Persepe. sepissime: semper.

Persepolis. vrbs nobilissima quam perseus atrei filius condidit. est caput persici regni.

Persequimur fugientem. persequi enim est vlsceri damnare. Et uero non semper in malam partem accipitur: quum persecutus idest perfecte secutus nonnunquam intelligitur.

Perseuerantia. prime declinationis feminini generis studium: cura: continuatio boni operis: assiduitas probanda.

Persicum positum in mari euboico dixerunt: quod in eo steterit perfarum classis. Persicum Plautus dixit per acutum. Persis a cypriusque in parthia protenditur. eius nobilissima est vrbs susa. Persis in genitiuo persidis. idest mulier de persia. Persis prouincia eadem dicitur persia. Persicus feminini generis arbor. Persicum autem fructus eius Perseus persicum primum in egypto inuenit.

Persicus. in persia fructum producit letalem. In europa vero suauem. Persicum aliud precor aliud estiuum. laudabilius habetur quod non separatur ab osse. Persida regio ab ortu indiam. ab occasu rubrum mare. ab aquilone mediam. ab austro carmaniam tangit.

Persillum. dicebatur vas quoddam picatum in quo erat unguentum ad vngenda arma quirini.

Sempiternum. es lo siempre eterno. Et lo eterno se dice por maiestad. como es eterno dios. lo perpetuo: que siempre dura: et no se corrompe.

Perpetem. por perpetuo dixerunt los poetas. segund afirma festo. et perpetat: el que haze con perfeccion.

Perpetior. teris. perpeffus sum. es perpeti verbo compuesto de per et patior. que dezir sostener: et sofrir.

Perplexa. son cosas en vno atadas et rebueltas. Et perplexibile dicen figuradamente: quando vno se oye et otro se siente. Plauto en la asinaria puso. Nec vnum verbum faciat perplexibile.

Perseus. fue hijo de iupiter: et de eginæ. Et fue colocado entre las estrellas: tomo calçado de plumas con que volasse: et armadura de cabeça.

Perseus. embiolo a mercurio que mucho amaua a las gorgones cobierto de tal capaçete que no lo podia ver. Asii que segund las fablas mato a gorgone la qual dicen otros que la mato a minerua.

Perse. los persianos se nombraron de perseo: que passo de grecia en asia: et sometio por graue et prolongada guerra las gentes barbaras. Fueron los persianos no mentados ante de ciro. por los medos siempre fueron poderosos. Perse se interpretan temptantes.

Persephones. se interpreta: boz triste: entiende se por proserpina.

Persepe. aduerbio muchas vezes: siempre.

Persepolis. vna muy noble çibdad cabeça de persia: que fundo perseo hijo de atreo.

Persequimur. perseguimos al que fuye. La perseguir: es vengar se et dañar. por no siempre se toma en mala parte: pues persecutus algunas vezes se entiende el que perfectamente sigue algo.

Perseuerantia. es studio: et cuydado en continuar buena obra sin intermission.

Persicus. dixerunt vn puerto del mar euboico: por que alli estouo la flota de los persianos. Plauto dixit persico por mucho agudo. Persia llega de de cipro a parthia: es la principal çibdad de persia Susa. Persis en el genitiuo persidis: por muger persiana. Persis tambien se dice la prouincia de persia. Persicus feminino es el arbor persico. et persicum neutro: es el fruto. Fue el que lo primero fallo en egypto Perseo.

Persicus. arbor que en persia produze fruto mortifero. por en europa suauem. hay persico que presto madura: et otro que dizimos durasno en fin del estio que lo ha por mejor: et non se aparta del buello. Persida es prouincia: que ala parte oriental tiene la india. ala occidental el mar bermeio. ala de aquilon a media. al medio dia a carmania.

Persillum. dizian vn vaso picado en que tenian unguento para vntar las armas de quirino: que fue romulo.

- Perfoluere**. debitum reddere. restituere: plene satisfacere.
- Persona** persone feminini generis prime declinationis dicitur quod per se sonat: et per se sonando se ipsam demonstrat. grece prosopa dicitur. dicta est a concavitate soni laruarum quibus comedi uterantur. ex qua prolixior sonus reddebatur. hoc iuxta soni diffinitionem. Secundum vero substantiam persona est individua unius rei representatio. Persona est nature rationalis individua substantia.
- Personare**. est sonum exprimere.
- Personatia**. herba est que dicitur lappa.
- Perpicacia**. perpicacie feminini generis prime declinationis est vigilantia: acumen clari ingenij. Perpicuum enim lucidum atque manifestum est a perpicando.
- Perpicax** perpicacis omnis generis. clarus: vigilantior: diligens. perscrutator: lucidus curiosus.
- Perpicacitas** perpicacitatis femini generis: ut perpicatia est.
- Perpicere**. diligenter inspicere.
- Pernare**. perseverare. firmiter durare: insistere.
- Perstromata**. sunt tegmina et accubitus.
- Perstringere**. leuiter tangere. parum vulnerare.
- Peruadere**. compositum a per et suadere. qui suadet monet aliquem rem quas fieri cupit. qui autem peruadet iam optinet effectum suasionis. Peruasum est: animo sedet: peractum est.
- Pertedet**. Unde pertesum. id est tediosum: permolestum: odiosum. inuenitur pertedeo. es.
- Pertica** pertice feminini generis prime declinationis in mensuris agrorum habet passus duos id est pedes decem. dicitur a portando quasi portica omnes enim precedentes mensure in corpore sunt ut palmus. pes. passus. et vna. sola vero pertica portatur decem pedum ad instar calami.
- Pertinacia** pertinacie feminini generis prime declinationis. in malam partem plerum accipitur: ut perseverantia in bonam. Atvero pertinacem virtutem nonnulli posuere. est pertinacia assiduitas labor contumax: durus: oblectans: irrenocabilis obstinatus: et impudens.
- Pertinacia** et peruicacia in hoc differunt. pertinacia ut diximus in malis perseverare. sed peruicacia ad victoriam perseverantia est. Antiqui namque victoriam vicam dicebant.
- Pertinaciter** pertinacius pertinacissime aduerbiallyter in suo pertinacie significato.
- Pertinax** pertinacis omnis generis tertie declinationis eandem significationem seriem consequitur.
- Pertisum**. pro pertesum dixerunt antiqui: ut affectus pompeius.

- Perfoluere**. es pagar lo devido: et restituere. et llenamente satisfazer.
- Persona**. se dize: que por si mesma suena: et sonado et por si demuestra a si mesma. dize se prosopa en griego. et dize se de la concavidad del son de los momos o marcaras que usaua representar comedias. de la qual concavidad se alargaua mas el son: esto cerca de la diffinición del son. por segund la substancia: es la persona individua representació de vna cosa. y es persona substancia individua de la natura racional.
- Personare**. es exprimir el son.
- Personatia**. es la yerua que llaman lappa.
- Perpicacia**. es vigilantia: et agudez de claro ingenio. La lo perpicuo: es luzio: et manifesto: es vocablo que viene de perpicando: por bien mirando.
- Perpicax**. es claro: et mas velante: diligente escudriñador: et luzio: et curioso. perpicacitas: perpicacidad aquello mesmo significa que perpicacia.
- Perpicere**. es con diligencia mirar.
- Pernare**. es perseverar: et firmemente durar. et insistir.
- Perstromata**. son coberturas. de camas: et recaderos de strado.
- Perstringere**. es liuiana mente tocar et poco llagar.
- Peruadere**. compuesto de. p. et suadere. que suade amonesta a otro que haga alguna cosa. por quien persuade: ya consigue el efecto de su amonestamiento. lo persuadido ya hizo assento en el animo: et se hizo o puso en obra.
- Pertedet**. desde presumenioso muy molesto: odioso: falla se pertedeo pertedes.
- Pertica**. pertiga: tiene en las medidas de los campos dos passos: que son diez pies. dize se de portado quasi portica. por que todas las otras medidas que preceden son en el cuerpo. como palmo. pie. passo: cobdo. por sola la pertiga se trae de diez pies como caña.
- Pertinacia**. es insistencia porfiosa. et propriamente se toma en mala parte por las mas vezes: como la perseverancia en buena. mas algunos posieron virtud pertinace. Es pertinacia: vna continuacion de trabajo porfioso: et duro: et reluchante: et no reuocable: et obstinado: et teso: et sin verguença: en lo que assi haze quien es pertinax.
- Pertinacia**. et peruicacia en esto son diferentes: que la pertinacia segund diximos persevera en el mal mas peruicacia es perseverancia en vencer. La los antiguos dizian vica ala victoria.
- Pertinaciter**. pertinacius pertinacissime aduerbiallymente: se entiende en el significado de pertinacia.
- Pertinax**. pertinacis: de todo genero: tiene la mesma significacion: que es usar pertinacia: o porfia.
- Pertisum**. dixeron los antiguos por pertesum. segund lo afirma festo.

Perturbare. cōsternare: terrere. Inde perturbatus perturbata perturbatum omnis generis. et perturbatio perturbatiōis feminini generis tertie declinationis que grece pathos dicitur scilicet passio: motus animi contra rationem.

Pertusus. pertusa pertusum omnis generis est perforatum vel maceratum a pertundendo. Est pertundo perundis verbum actiuum eiusdem significationis.

Peruagatur. perlustrat: perambulat: pererrat.

Peruasio. peruasionis feminini generis tertie declinationis est rei aliene manifesta presumptio in surripiendis mobilibus vel immobilibus rebus.

Peruertere. incōtrarium uertere: vel a bono in malum transmutare. Unde peruersus a bono aduersus ad malum.

Peruicacia. quid significet iam superius diximus in pertinacia. **Peruicax** proprie dicitur qui in proposito suo ad victoriam perseverat. Nonnunquam tamen peruicacia pro contumacia et imprudentia dura sumitur.

Peruicum pro peruicaci posuit Attius in armorum iudicio: Sed peruico aiar animoq; morabilem. **Plautus** in aulularia: Quem quondam peruicus itidem addit.

Peruicere. idest perire apud Pacuuiū in periboea Nam me mihi peruicere: illis opitularier quouis exitio cupio dum prosum.

Peruium. iter dicitur idest facillimum per planum frequenter tritum. Contra inuium omnis generis.

Perusum. oppidum nobile in italia. Inde ciuis perusinus sicut a regio ciuitate reginus.

Peruulgatus. ta. tu3. omnis generis magne fame apud vulgus.

Pes pedis. masculini generis tertie declinationis dicitur a greco pos. q̄ solo nitatur. Accipitur tripliciter. pro ipso membro naturaliter. vel pro mēsurā multarum rerum: vt agri et edificij. vel pro metrozum pede. In mensuris quidem agrorum pes digitos. xvi. habet. palmos quatuor. Pes in metro scilicet compositio duarum: trium aut quatuor sillabarum. quid sit iam supra diximus latinis.

Pes. Inde pedestris et hoc pedestre **Pedalis** et hoc pedale. pedes peditis. pedum pedi. pedica pedice pediculus pediculi. Et per compositionem peditis sequus omnis generis. et aduerbium pedetentim et per diminutionem pesculus pesculi. Item per compositionem multa verba et nomina de quibus loco suo fit mentio.

Pesculus. paruus pes: et clauis obstacula. **Pesseus** vero lignum dicitur quo funes in nauis voluuntur.

Perturabare. derrocar: espantar. dende viene perturbado. et perturbaciō: que en griego se dize pathos cōuiene saber passio de mouimieto del animo cōtra razon lo qual no cabe en varon constante.

Pertusus. sa. sum. de todo genero quiere dezir: foradado: o maiado: de pertundo pertundis pertundi pertundere verbo actiuo dela mesma signification por foradar: et por maiar.

Peruagatur. va mirando anda o vna parte a otra discurrendo.

Peruasio. nis. feminino dela tercera declinaciō: es manifesta presunçion de tomar o arremeter: a arrebatat bienes aienos mouibles o immouibles.

Peruertere. es trasformar al contrario lo q̄ primero estaua bien para lo trasformar en mal. dende peruersus se dize peruertido del bien al mal.

Peruicacia. diximos que significa quando se dixo de pertinacia. **Peruicax.** pp̄tamente: es el que persevera en su proposito o vencer. po algunas vezes se toma p̄uicacia. por cōtumacia: et tesonia: et vna imprudencia dura.

Peruicum. puso por peruicace. Attio en el iuzicio delas armas. Sed peruico aiar animoq; morabilem. **Plauto** en la aulularia. Quem quondam peruicus itidem addit.

Peruicere. es perecer: segund pone pacuuiū en periboea. Nam me mihi peruicere illis opitularier: quouis exitio cupio dum prosum.

Peruium. se dize el camino ligero de andar hollado: llano et pisado de muchos. al contrario inuium.

Perusum. perosa noble çibdad en italia. dēde perusino el çibdadano: como regino de regio.

Peruulgatus. es de grand fama entre la gente vulgar.

Pes. pie. dize se del griego. pos. que se refirma en el suelo. pie se toma en tres maneras. por el mesmo miēbro naturalmēte: o por medida o muchas cosas: como de campo: o de edificio. o por pie de metro. En las medidas de los campos tiene el pie xvi. dedos quatro palmos. El pie en los metros es compositio de dos o de tres o de quatro sillabas. de lo qual ya mas largamente diximos.

Pes. pie. dende pedestris. et pedalis: et pedes peditis: et pedū pedi: neutro. et pedica pedice. et pediculus pediculi. Et por compositio peditis equus. de todo genero. y el aduerbio pedetentim. Et por diminucion pesculus: pezuelo. Item por compositio verbos et nombres muchos: dlos quales todos se haze mençion en su lugar.

Pesculus. pequeño pie: y el peçon o cabeça del clauo. et esseus se dize el madero: en que se coie las cuerdas del nauio.

- Pestestas**, ab antiquis dicebatur pestilentia ut ait festus.
- Pestis pestis**, ipsius rei nomen est. Pestilentia vero que aliquid ex se efficit corruptum ex terra ex aqua ex aere.
- Pestifera**, dicebatur esse auspicia quum cor in extis aut caput in iecinoze non fuisset.
- Pestiferum**, per compositionem ut mortiferum fera le calamitosum. Est pestilentia contagium quod ubi unum tangit celeriter transit ad plures: et velut incendium depascit dum in toto ingeritur corpore. Dicitur quoque lues que tam acuta est ut paruus temporis spacium ad mortem dimittit. Significum in visceribus ex corrupto aere hoc et si plerumque per aereas potestates fiat tamen sine permissione diuina non fit. In diuersis corporis partibus signum videtur.
- Pestauriste**, dicebant qui saltibus leuioribus mouerentur. Varro in epistola ad cesarem.
- Pestilitas**, idem pestilentia, Lucilius libro sexto.
- Pestiniuncius**, omnis generis qui pestem nunciat.
- Pestrix**, pestricis, belua marina.
- Pestum**, oppidum campanie. Unde pestanus cuius sicut spoletanus.
- Pestulum**, pestuli, neutri generis secunde declinationis dictum a pede scilicet ostium quod habet inferiorem cardinem quasi pedem. Pestulus autem masculini generis est clauus ligneus qui opponitur ostio ut claudatur firmitus pestillum vel pestillum dicimus.
- Pestum**, aduerbium loci deorsum sub pedibus positum preceps ad interitum.
- Pestundare**, precipitare, in profundum mittere et dissipare pedes sursum dare dum quis cadit retro. Adhergere deprimere.
- Pestus**, morbi corruptio.
- Petago**, petaginis, feminini generis tertie declinationis genus morbi.
- Petagricios**, bizantinorum lingua Ianuarius mensis.
- Petalum**, neutri generis, lamina aurea in pectore sacerdotis. Batea in fronte pontificis ubi nomen dei illud ineffabile tetagrammaton litteris quatuor hebraice scriptum erat.
- Petason**, genus est piscis.
- Petassunculus**, perna lardi est.
- Petassum**, dicitur allatum calciamentum quod gerebat Adhercurius ad volandum. Peto enim grece idem volo volas.
- Petatia** et petatiola, modica est pars carte vel alterius rei.
- Petaurum**, genus ludi. Ita enim docuerant tauros ut hominem proiecentes non lederent.

- Pestestas**, se dicitur antiqua mente pestilentia: secundum pone festo.
- Pestis pestis**, es nomen de la mesma enfermedad: et pestilentia la que de si haze ser algo corrupto de tierra de agua et de ayre.
- Pestifera**, dicitur ser las señales de aguero quum no salua el coraçõ en las entrañas o el figado como cabeza.
- Pestiferum**, per compositionem como mortiferum cosa mortal fiera et llena de daño es pestilencia contagiosa que tocado a uno ligera mente passa a muchos. et assi como incendio va pasciendo mientras se ingiere en todo el cuerpo, assi mesmo se dize máscara que es tanta agua que no dexa a un pequeño espacio a que llegue la muerte: engendra se en las entrañas de ayre corrupto: lo qual si muchas vezes acaesca preder et hazer se por poderios de los ayres: por no se haze sin permissione de dios parece la señal desta contagion en diuersas partes del cuerpo.
- Pestauriste**, se dicitur los que se mouian saltando lieros Varro en la epistola a cesar.
- Pestilitas**, per pestilentia en el sexto libro de Lucilio.
- Pestiniuncius** se dize el que denuncia pestilentia.
- Pestrix**, es fiero peixe del mar.
- Pestum**, lugar de campaña y el ciudadano pestano como spoletano.
- Pestulum**, neutro se dize como pie de la puerta en el umbral bajo. Et pestulus masculino es clauija de madera et tranca que se atrauiesse en la puerta para que firme mente este cerrada diziemos lo como pestillo.
- Pestum**, aduerbio de lugar gere dezir hazer abaxo perdido so los pies transformado a morir.
- Pestundare**, echar cabeza a bajo meter al hondo: et dissipar et quando alguno cayendo a tras le quedan los pies altos et la cabeza baja: y es sumir et cabullir.
- Pestus**, se dize una corrupcion de enfermedad.
- Petago**, nis, feminino de la tercera declension es liniaie de enfermedad.
- Petagricios**, en lengua bizantina se dize el mes de Enero.
- Petalum**, neutro es plancha de oro puesta en el pecho del sacerdote o puesta en la frente del pontifice en que estaua escripto aquel ineffable nomen tetagrammaton en quatro letras en hebraico.
- Petason**, en griego es un liniaie de peixe.
- Petassunculus**, es pedazo de lardo.
- Petassum**, se dize calçado que traya mercurio con alas para volar. La peto en griego volo volas en latin.
- Petatia** et petatiola es pequeño pedazo de carta o de otra qual quier cosa.
- Petaurum**, liniaie de iuego que tenian assi enseñados los toros que lançando al ombre nõ le lijasen.

Petere, poscere. Virgilius enei. octauo: Qui petat auxilium et latio consistere teucros. **Petere** pcutere: ferire. Virgilius in bucolicis: Jam cornu petit et pedibus spargit harenam. **Petere** appetere. Virgilius enei. octauo: Motumque petiuit coniugis infusus gremio per membra soporem. **Petere**. Sequi. Virgilius enei. quinto: Quez petit et summis anxius viribus virget. **Petere** abducere. Virgilius enei. sexto: Tartareum ille manu custodem in vincla petiuit. **Petere** inquirere. Virgilius enei. octauo: Euandrum petimus ferre hec et dicite letos. **Petere** cupere. Virgilius georgicorum quarto: Pulcrasque petunt per vulnera mortem. **Petere** eligere. Virgilius georgicorum quarto: Principio sedes opibus statioque petenda. **Petere** optinere. Virgilius enei. primo. Que proxima litora cursu contendunt petere. **Petere** manere expectare. Virgilius enei. nono. Troianos hec monstra petunt.

Peto petis. petiui vel petij petere. Inde verbalia noia petitor petitoris et petitio petitionis: et per compositionem appeto: expeto: suppeto: repeto: impeto: competo.

Petescere. idest petere. Festus.

Peteides. muse dicuntur a fonte Macedonie propter liquoris eius vnicam subtilitatem.

Petimina. sunt vlcera in humeris iumentorum. hoc petimen petiminis.

Petilansura. dicitur vngula equi alba. festus pompeius asserit.

Petigo petiginis. genus morbi scabiosi. Lucilius libro tricesimo. Illuues scabies oculos huic denique petigo confodere. petigo feminini generis tertie declinationis.

Petulans petulantis. omnis generis: nunc quidez pro audace et improbo: olim autem acerbi flagitantes: et proprie argentario pueri qui precia rerum crebrius exigebat a petendo dicti vel pro lasciuo spurco importuno. In hoc autem differt petulans a lasciuo quod petulans est ex temeritate. Lasciuus vero ex ludo.

Petillum. idest tenue et exile posuit Lucilius libro duodecimo: Insignis varijs cruribus et petillis omnis generis.

Petitius. omnis generis dicitur qui amat petere alienum idem petilius.

Petilia. proprium ciuitatis in Italia.

Petitio petitionis. ambitio. exactio opum aut copiarum feminini generis tertie declinationis.

Petorrita: sunt currus parui feminarum vehicula. **Petorritum**. neutrum.

Petosiris. proprium viri qui fuit mathematicorum peritissimus.

Petere. por demandar. Vir. en. 8. Qui petat auxilium et latio consistere teucros. **Petere**. topar. ferir Virgi. en los bucolicos. Jam cornu petit. et pedibus spargit arenam. **Petere** auer appetito. puso Virg. en. 8. Motumque petiuit coniugis infusus gremio per membra sopore. **Petere** seguir. Vir. en. 5. Que petit et summis anxius viribus virget. **Petere**. sacar fuera. Vir. en. 6. Tartareum ille manu custodem in vincla petiuit. **Petere**. buscar. Virg. en. 8. Euandrum petimus ferre hec et dicite letos. **Petere** cobdiciar. Vir. en el quarto de los georg. Pulcrasque petunt per vulnera mortem. **Petere**. escoier. puso Virgilio en el quarto de los georgicos. Principio sedes opibus statioque petenda. **Petere**. obtener. o alcanzar. o llegar. puso Virg. en. 1. Que proxima litora cursu contendunt petere. **Petere**. atcer. y esperar. Vir. en el. 9. ene. puso. Troianos hec monstra petunt

Peto petis. petiui. vel petij. petere. dende nobres verbales. Petitor: pedidor. Et petitio. Et de peto se componen. Appeto. Expeto. Suppeto. Repeto. Impeto. Competo.

Petescere segund festo. es pedir.

Peteides. se dizen musas de vna fuente de macedonia. por singular del gadez de agua.

Petimina: son llagas en los ombros de las bestias.

Petimen neutro.

Petilansura. feminio. se dize segund lo afirma festo pompeyo vna de cauallo blanca.

Petigo petiginis. linea de sarna. empeyne. Lucilio en el libro. 30. dixo. Illuues. scabies. oculos huic denique petigo confodere.

Petulas. tis. de todo genero. que agora lo toman por ofado et demastado. Otro tiempo se dizian azedos demastadores. et propriamente moços de cambiadores. los quales muchas vezes y espessas demandan demastados precios: que toman nombre de pedidores. Des petulans suzio importuno. En esto es diffirete el petulante del lasciuo: que el petulante viene de temeridad y el lasciuo del iuego et gaxaiado.

Petillum de todo genero. puso por delgado et magro Lucilio en el libro. 12. In signis varijs cruribus et petillis.

Petitius. de todo genero. se dize el que ama demandar lo aieno. y es petilio.

Petilia. vnaçidad en y talia deste nombre.

Petitio: es demanda ambicioza. para auer bienes o gente.

Petorrita: son pequeños chirriones en que traen mugeres. **Petorritum** neutro.

Petosiris. nombre de vn varo que fue el mas en señado de los matematicos.

Petra petre. feminini generis prime declinationis grecum est a duricia saxorum dicta. Nam grece petron idest saxum. Petra grece et latine eiusdem significationis. Petra dicitur quod pedem terat. Petra castellum in Epiro natura munutissimum. Petra christum significat. unde petra autes erat christus supra quod fundamentum constitutus est petrus apostolorum princeps. Ipse quoque dicitur est cephas quod in capite fuit eius constitutio. Ipse etiam Simon bariona. Quod nomen est sirus et hebreum. Bar quippe hebraice filius. Iona si rice idest columba. Alij dicunt deprauatum hoc nomen vitio scriptorum: ut pro Bar Johanna idest filius Johannis. iuxta illud Simon Johannis diligis me Bariona scriptum sit vna detracta sillaba. Johanna interpretatur dei gratia. Simon vero obediens. Petrus fortitus est pontum Gallaciam. Bitiniam. Capadociam. Asiam. ceterasque confines prouincias predicans euangelium christi Rome deinde crucifixus est.

Petreia, vocabatur que pompam precedens in colonijs aut in municipijs imitabatur anum ebrua: ab agri vitio scilicet petris appellatam.

Petrinum, omnis generis ex lapide quid factum. **Petronest**, dicebantur rustici a petrarum asperitate et duricia.

Petrozicium, neutri generis vehiculum gallicum: alij osce putant dictum quod quasi petozutum appellat: quatuor enim habet rotas iam superius petozitum diximus appellatum.

Petroselinum, herba est olisarum dictum quod sit similis apio. Selinum enim grece Apium dicitur in petrosils autem nascitur locis et in preruptis montibus quod petrapium dici potest.

Petulans quid significet iam diximus extraordinarie. Nunc dicendum quod petulantia pro lasciuia et libidine et importunitate accipi soleat. Pro importunitate posuit petulantiam Cicero de oratore libro secundo: Illud assequor ut si quis mihi forte maledicat petulans aut sane insanus esse videatur. Petulantia dicta est a petendo ut ait Marcus tullius de republica libro quarto: A petendo petulantia a precando et poscendo procacitas nominata est. Terentius in echyra: Adaligna multo et maxime procar facta est ilico.

Petuli et **petule**, idest petentes aut bilares.

Petulus petulca petulcum, lasciuus est a petendo dicitur. Unde etiam petulcas meretrices vocamus.

Petus peti, dicitur homo oculis aliquantulum declinatis aut obliquis intus qui vulgo solet guercius appellari.

Pencen, est ciuitas iuxta mare vbi Danubius in mare excurrit: vel ut quidam putant in silus.

Petra, piedra, es vocablo griego, nombra se por la dureza de guijarros, ca petron en griego quiere dezir grad guijarro. Petra en griego y en latin tiene vn mesmo significado. Dize se petra que ofende el pie Petra tambie es vn castillo en epiro natural mete muy fuerce. Petra significa xpo. et assi dize. Petra aut erat xps. Et sobre este fundamento fue establicido sant pedro pucipe de los apostoles que se dixo cephas, por que fue establicido por cabeza, assi mesmo se dize Simon bariona que es noble sirus y hebraico. En hebraico bar quiere dezir fijo, et iona en lengua de sirus quiere dezir paloma mansa. Otros dize que este noble bariona fue corruptido por culpa de los escriptores. La por bar iohana que quiere dezir fijo de ioha, segund aqullo. Simo iohannis diligis me. escriuiero quitado vna sillaba iohana se interpta gracia de dios et simon obediens. sant pedro pucipe el euangelio de ihu xpo en pto et galacia, et bitinia, et capadocia et asta la menor, et todas las otras puercias comarcas et despues fue a roma donde lo crucifixo. **Petreia**, se llamaua la que precedia en las solenidades que fazia en las colonias et municipios: que remedaua a vieja embriaga, assi llamada por la tacha del campo lleno de piedras.

Petrinum, lo que se haze de piedra.

Petronest, se dizian los ombres rusticos por la espereza et dureza de las piedras.

Petrozicium, es carro fraces que otros piensan en la lengua de los oscos llamar se petozutum: que tiene quatro ruedas: el que el carro suso dixos que se llamaua petozitum **Petroselinum**, perexil, yerua de ortalizas dicta assi por ser semeiante al apio, ca selinum en griego se dize apio, que nasce en logares pedrosos, y en montes asperos. Et puede se dezir petrapium.

Petulans, que significa ya lo dixos fuera de este orde Agora diremos como petulancia se suele tomar por regalo et luxuria et importunidad, puso lo por importunidad Cicero en el 2. de oratore: diziendo. Et si quis mihi forte maledicat petulans aut sane insanus esse videat. **Petulatia** se dize de pedir segund lo pone Marcus tullio en el 4. de repub. A petedo petulatia. A precado et poscedo procacitas noziata est. Terencio en echyra Adaligna multo et maxime procar facta est ilico.

Petuli et **petule**, quiere dezir pedidores et pedidoras et de alegre gesto.

Petulus, es regalado et pedigueño, por ende a las mudarias llamamos petulcas.

Petus, se dize el obre visco que buelue los ojos mucho a vna parte torciendo los, vulgar mente se suele llamar guercho.

Pencen, es cibdad iunto al mar do entra el danubio, o segund otros piensan, do entra el nilo.

Peusis grece percontatio vbi interrogationem re sponsio sequitur. **Peusis** quoq; dicitur quū ne mine interrogante ipsi nobis respondemus. **Uocabula** que per. ph. scribuntur rectius poni debuerunt in littera. **S.**

Piare. purgare: purificare: concedere. **Pia** grece dicitur ciconia.

Piabilis et hoc piabile. idest purgabile grande.

Piaculum piaculi. neutri generis secunde declinationis dicitur quod expiari potest. **Commissa** sunt enim que erant quoq; ordine expianda.

Piacularis. porta Rome dicta propter aliqua piacula que ibidem fiebant: dicebatur quoq; piamentum quo utebantur in expiando. **igitur** sacerdos dicebatur piatrix que expiare erat solita: quā sagam alij vocabant: vt hec omnia testatur festus pompeius.

Piacularia. auspicia appellabantur: vt ait festus q sacrificantibus tristitia portendebant: quū aut hostia ab ara perfugisset: aut percussa mugitum dedisset: aut in aliam partem corporis q̄ oporteret cecidisset. **Piare** pro contaminare posuit Virgilius enei. sexto: **In seram commissa piacula mortem.** **Piare** idest purificare. **Idem** in eodem libro **Duc nigras pecudes ea prima piacula sumpto.** **Piare** cōsecrare. **Idem** in eodem libro: **Prodigiis acti celestibus ossa piabūt.** **Piacula** sordes macule expiamenta.

Piacularia. sacrilegia peccatis plena: que vix possunt expiari.

Piales. nomen herbe que grece dicitur **Contudelen.**

Piale. nominabatur quedam meretrix famosa. **Pianecion.** Turcorum lingua. **zadartius** mensis.

Pica. agacia. pica gaia. **Picus** quoq; gailus. **Pice** dicuntur quasi petrice q̄ verba in discrimine vocis exprimant. **Que** et si lingua in sermone nesciunt explicare sonum tamen humane vocis imitantur. **Picus** pater fuit fauni. **Latini** auus qui secundū fabulas in auem picum transformatus fuit.

Picea. arbor dicta q̄ defudet picem a pice omnis generis. **Piceus** picea piceum.

Picena. regio in qua est asculū eo dicta q̄ Sabini quū asculum proficiscerēt in vexillo eorum picus confederat. **Picenum** prouincia italie secus sinum adriaticum. inter appenninū et ipsum mare **Ager** ibi picenus ferax.

Picon vel **phicon** ciuitas grecie.

Pictatia. modica corrigiola.

Pictaciōle. sunt carte.

Pictauis ciuitatē coloni proprii condiderunt.

Peusis en griego: es preguntā ala q̄ luego se da respuesta. assi mesmo peusis se dize q̄ sin nos preguntātar algūo nos otros respōdemos a nos mesmos **Uocablos** dela. **P.** q̄ se escrinē cō. ph. mas a derechas se deuiēō poner en la. **S.**

Piare. alimpiar. purificar. otorgar. **Pia** en griego es cigueña.

Piabilis et hoc piabile. es cosa que deue purgar. et cosa grande.

Piaculum. se dize lo q̄ se puede purificar. o ha mestre limpiar se. **La** son cosas cometidas q̄ por orden se deuan limpiar.

Piacularis porta. es puerta assi dicha en Roma. por que ende se fazia estas purgaciōes. o purificaciōes tābiē piamentū es lo q̄ vsuā en esto fazer. por ende dizia se piatrix la sacerdotessa q̄ acostūbraua alimpiar la q̄l otros llamauā saga segūd q̄ d todas estas cosas da testimonio festo pōpeyo.

Piacularia. se llamauā segūd dize festo los agueros q̄ a los sacrificātes mostrauā cosas tristes como si el aial del sacrificio fuyesse del ara o ferido brazasse. o se trasformasse al cōtrario en otra pte del cuerpo q̄ cōuenia. **Piare** puso por cōtamiar Virgi. en. 6. **In serā cōmissa piacula mortē.** **Piare** por purificar puso el mesmo en el mesmo libro. **Duc nigras pecudes ea pma piacula sumpto** **Piare** por cōsagrar. el mesmo en el mesmo. **Prodigijs acti celestibus ossa piabūt.** **Piacula.** tābiē sō suziedades et māchas cosas que se deue limpiar.

Piacularia. sacrilegios llenos de pecados q̄ a penas se pueden limpiar.

Piales. nombre dela yerua que los griegos dize contudelon.

Piale: se nōbraua vna mētada ramera o mūdaria.

Pianeciō en lengua turq̄sa se llama el mes d março **Pica.** picaça. agacia. et gaya. et pico. gayo. **Dixeron** se pice picaças q̄st petrice q̄ en rotura d la boz exprimē palabras et a vn q̄ por la lengua nō sabē aclarar en su razō po remedā son d la boz d l d bre **Picus.** se llamo el padre de fauno abuelo de latino q̄ fabulosa mēte dixerōn auer se trasformado en aue pico.

Picea. se dize arbol que suda pez et tomo nombre por la pez **Piceus** picea piceum. cosa de pez.

Picena. la marca. do es ascoli se dixo por que los sabinos yendo a Ascoli se sento vna aue pico en su pendon. **Piceno** es prouincia de ytaliala ribera del adriatico etre el apenino y el dicho mar y el campo alli se llamo piceno.

Picon. o **phicon.** es çibdad de grecia.

Pictatia. es chica corrigiola.

Pictaciōle. son cartas.

Pictauis. piteos es çibdad que fundarō los naturales dela mesma tierra.

Pictiones dicti qui vincuntur in picturarum certamine.

Picta. que nunc dicitur toga vocabatur antea purpura: caq; erat sine pictura.

Pictura picture feminini generis prime declinationis est imago exprimens speciem alicuius rei que dum visa fuerit ad recordationem reducit mentem inspicientis. **P**ictura autem dicta quasi fictura. *Est enim ficta imago non veritas.*

Picturata. vestis textu picta.

Picus avis est quã dicunt aliquid habere diuinus illo indicio q; in quacumq; nidificauerit arboze clauum vel quicquid affixus fuerit vbi sederit vitari non potest quin statim excidat. dicitur picus marcius. *Auis marti dicata picus vel pica dicitur picumius vt testatur emilius marcus in trigonio. Nam alia est pica hinc picus de quo supra filius saturni quem augurem pagani vt deum coluerunt.*

Piera vel pyera et sine. p. yera interpretatur amara est medicina cuius gustus est amarus conuenienter: quia morbi amaritudo amaritudine solui solet.

Pietas pietatis feminini generis tertie declinationis proprie dei cultus intelligi solet: est igitur in parentes et patriam. **P**ietas inter adiunctos sanguine exhibetur. **A**ffectus inter extraneos. **P**ietas eusebia grece vt eusebius pius. **P**iencolam custodiam. **P**lautus in asinaria dixit: Si istoc nomine moratã tibi postulem placere mater. vbi piencolam pietatem. **P**ietatem docti veteres hanc esse voluerunt q; qui in ea sunt quasi penitus: et in penetralibus recõdantur: vt in antiquis libris et philosophorũ tractatibus inuenitur. **P**ietatez vt deos ceteros colebant romani.

Pierides. muse a piero monte dicte sunt.

Piecticus. interpretatur tardior.

Pietrox. idest fortis nota q; hoc ponitur vbi aliquid obscurum est ob sollicitudinem.

Piga. idest mentula nates vel bursa.

Pigardus. genus auis.

Pigigomis. grece radix Rute.

Pigalo grecum est. quod latine ruta vocatur.

Piger pigra pigrum. dictus piger quasi pedibus eger. tardus scilicet ad incedendum. *Quod nomen ex vsu transit ad animã.*

Piget et pudet in hoc differunt: pudet est verecundie: piget autem penitentiam dicere. **P**lautus in **S**edulo: **M**imio id quod pudet facilius fertur q; illud quod piget. *De quia non accepi piget.*

Pictiones. se dizen los que son vencidos en a puesta de pintar.

Picta. que agora se dize cobertura antes se llama ua purpura que no estaua pintada.

Pictura. pintura. es imagen q; exprime el gesto de alguna cosa. la qual miẽtra fuere mirada reduce ala meõria del q; lo mira lo pintado. **P**ictura se dize como fictura q; se finge la imagen de aquello. *po de xddad no es aqillo.*

Picturata se dize la vestidura pintada delo entre texido.

Picus: aue q; pensarõ tener algo delo diuinal. *por q; parece q; en q; quier arbol do faze nido. si ende clauo o otra cosa estouiere fincada en sentãdo se no se puede retener q; no cayga llama se pico marcio. Aue dedicada a marte pico. o picaça se dizia picumio. segũd da dlo testimonio. **A**bar. emilio en trigonio. Otra es la picaça. vende pico es de quẽ fuso dize fijo de faturno q; fieddo maestro de agujeros le hõrrarõ los paganos como a dios.*

Piera. o pyera. et sin. p. yera. se interpãtã amarga. es medicina. cuyo gusto cõuiene ser amargo. *por q; la amargura dela enfermedad se suele quitar con amargo.*

Pietas. piedad: se suele entẽder ppãmẽte hõrrar a dios ha se de eplear tãbiẽ cerca dlos padres et parietes et patria. obra se eẽtre los cercanos en sãgre. y el affecto eẽtre los estraños. **P**ietas en griego **E**usebia. y el piedoso **E**usebio. **P**lauto pulo eẽla asinaria piencolã por guarda. *Si istoc nomine moratã tibi postule placere tibi mater. vbi piencolã pietatẽ. Los enẽñados antiguos q; se ron q; los q; tienẽ piedad eẽtẽ q; si repuestos dẽtro enlo mas guardado. segũd se falla en los libros antiguos y en los tractados delos pbilosophos Los Romanos honrrauã entre los otros dios ala piedad.*

Pierides. eran musas nõbradas del mõte piero.

Piecticus: se interpãta mas tardio.

Pietrox: quiere dezir fuerte: et señaal q; se pone do hay algo oscuro por sollicitud.

Piga: quiere dezir pira. o nalgas. o bolsa.

Pigardus. lineaie de aue.

Pigigomis. en griego rayz de ruda.

Pigalo: es vocablo griego. lo que en latin se llama **R**uta: ruda.

Piger: de todo generõ: se dize como enfermo de los pies que es perezoso en andar. el qual nomen se atribuye tambien al anima.

Piget. et pudet. assi son differẽtes q; pudet es auer xguẽça. *Et piget dezir q; le pesa o tiene pesar et se arrepiẽte. Plauto en sedulo. Mimio id quod pudet facilius fertur q; illud quod piget. De quia non accepi piget. pesa me q; lo no tome.*

Non dedisse istum pudet: piget: offendit: abhorret: verbum impersonale a pigeo quod non est in usu. Piget me profectionis. pudet amoris. Penitet muneris. Piget propter multitudines. pudet propter turpitudinem.

Pigneraretur, pro pigneraret idest pignora dare Tullius de repub. libro secundo: Sed vt plurimas & maximas morū ingenij consilij partes ipsi sibi ad vtilitatem suā pigneraretur. Pignero et pigneroz idem significant antiquitus.

Pigmalion, frater fuit didonis.

Pigmelia, grece idest cura aut studium sapientie.

Pigmenta dicuntur quasi in pila que aguntur: vt pilimenta. Pigmentū pigmenti neutri generis secundae declinationis a pingendo vel q̄ ad medellam accomodetur vel ad condimenta.

Pigmei, gens stature cubitalis: quos greci a cubitu pigmeos vocant: hi montana India tenent. Quibus est vicinus oceanus hi tertio anno generant. Octavo senescunt: sic greci nanos vocāt.

Pignera, sunt rerum a pignus pigneris: pignora autem sunt filiorum & affectuū a pignus pignoris. Sed inuicem confunduntur est pignus quod propter rem creditam datur: cuius possessiones solam ad tempus consequitur creditor. Sed dominiū penes debitorem est.

Pigrare, idest pertinere. Attius in erigonis. Sed quur propter te. Pigrare hec aut huius dubitē parere capiti.

Pigride, idest lactuce.

Pigredo pigredinis, feminini generis tertie declinationis vt pigricia pigricie feminini generis. prime declinationis est torpor pigri atq; ignaui hominis: vnde peccatū accidie serpit ad omnimodā benefaciendi morā. Est pigritia que aduersatur diligenti sollertie probeq; sollicitudini.

Pij, dicuntur pueri religiosi: casti: sancti: immaculati.

Pila, sunt tela grandia haste: hoc pilum pili neutri generis secundae declinationis, vnde primi pilares idest vexiliferi.

Pila pile, femininū prime declinationis est sustentaculum domus. Est quoq; vas concauū: pila que parietem sustentat ab opponendo dicitur. Pile secundum Festum pompeyū sunt effigies viriles & muliebres ex lana. In festis compitalibus suspendebantur in compitis. Quod esse putarent deorum inferiorum quos lares vocant, quibus tot pile quot capita seruatorum: tot effigies quot essent liberi ponebantur, vt viuus parcerent: & essent bis pilis & simulacris contenti.

Non dedisse istum pudet, este se auerguēca q̄ lo no dio Piget: pesa le, aborreçele. Abo impersonal de pigeo que no esta en vso, pesa me dela yda, he verguēca de los amozes, pesa me por la muchedumbre, he ygonça por la fealdad.

Pigneraret por pigneraret: q̄ es empeñar, pufo Tullio en el. 2.º de rep. Sed vt plurimas, 2.º. Pignero, ras, & pigneroz, aris, antigua mēte son de vna mesma significacion.

Pigmalion, fue hermano de Didon.

Pigmelia ē griego, es cuydado, o estudio d saber Pigmenta, se dizen cosas maiadas en pila, o mortero como pilimēta. Es pigmentum del genero neutro dela segunda decli. para pintar, o para melezinar, o para adobar algunos maniares.

Pigmei son gēte de statura de codo, & por ser asibicos llaman los los griegos pigmeos. Estos estan en las mōtañas de india vezinos al oceano. Engendrā q̄ndo han tres años, & son vieos a los ocho. Asi los griegos llaman a los enanos pigmeos.

Pignera son prendas de cosas, de pignus pigneris, & pignora, de pignus pignoris son prendas de fijos, o de affecciones, po alas vezes se pone lo vno por lo otro, es pign⁹ p̄da q̄ se da por lo q̄ se empresta, cuya possessiō a tiēpo sola mēte tiene el ēprestador, pero la p̄riedad del señorio dela perteneçe al deudor: que la empeño.

Pigrare por p̄necer, pufo en los erigones Attio. Sed cur p̄pter te pigrare hec aut huius 2.º.

Pigride, por lebugas.

Pigredo, nis, fe, dela ter. decli. como pigricia, e, femi. dela pri. decli. es atumecimiento d̄l pezofo & floxo, d̄ onde dela p̄reza recreçe el pecado d̄ la açidia en ser algūo tardio & pesado pa biē fazer, es la p̄reza cōtraria ala diligēte esperanza, & ala loable sollicitud.

Pij, se dizen moços o ombres religiosos, castos, santos, & limpios.

Pila son lanças grādes & astas. Piliū pili, neu. d̄ la segūda decli. Asi q̄ se dizen primipilares los alferzes q̄ traen las señas.

Pila feminino: es focalçe de casa. Pila otrofi es vassija concauada, y es pila lo que sostiene la pared, dize se por estar contra puesta. Segund Festo pompeyo. Pile erā figuras de varones & de mugeres fechas de lana puestas en las encruzadas en las fiestas compitales: q̄ pensauan ser de los dioses mas baxos q̄ llaman lares. Ellos quales ponian tantas de aquellas quantas cabeças de seruos tenian, & tantas estatuas quantos fijos tenian, por que dexassen beuir los que estauan biuos, & se cōtentassen con aquellos vultos & con aquellas figuras, o estatuas.

Pilates. genus lapidis albi: vt dixit Cato: Lapis candidior q̄ pilates.

Pilam. in signo constituit Augustus propter nationes toto in orbe sibi subiectas.

Pilades. idest solidus et saxosus a pila saxosa et modicum lata. Pilades quoque propriū cuiusdam viri boeotici amici.

Pilare et compilare. vt ait festus a greco trahitur greci enim plures pleoys dicūt. Afranius: preterea corpus meū nunc pilare primū cepit.

Pilat. pilos habere incipit. alias pro detrahit pilos: vt asserit festus pilo pilas pilauit. Inde per compositionē depilo: expilo: compilo.

Pilani. sunt pilis pugnantes.

Pile. pluraliter silue montuose sunt.

Pilatus pilati. interpretatur os malleatoris qui iustificat et condemnat.

Pilatus. ipse et pontius qui interpretatur declinat consilium.

Pilentum pilenti. quod et petorritum scilicet vehiculum quatuor rotarum vbi matrone portabantur alias pilendum.

Pillea. castori et polluci dederunt antiqui: quia lacones fuerunt: quibus mos fuit militare. Pilleum pillij neutri generis secunde declinationis.

Pilleum itaque calamaticū dicebatur ex bisso rotundū in modum medie sphere caput tegens sacerdotale in occipitio vitta cōstricium: hoc greci et latini thiarum vocant vel galerum: pilleus quoque masculini generis recte habetur.

Piliptoton. multitudo casuum varietate distincta vt littoza littozibus: quū diuersis casibus sententia variatur: vt ex nibilo nihil. In nibilū nil posse.

Pilum pili. pro hasta vt diximus: pilum quoque ciuitas in grecia.

Pilotrum. genus est vnguenti pilos eradicans.

Pilus pili. masculini generis secunde declinationis dictus a pelle qua procedit. li. corripitur: et pro te lo producitur. A pilo pilosus pilosa pilosum quod multos habeat pilos: et per compositionem capillus capilli: et expilo: depilo: oppilo compilo.

Pilumnus. vt ait Varro fuit qui in Italia pilum et pilam inuenit.

Pillumius. et picumius: dii presides auspicijs conjugibus.

Pilumnus. grece famen significat.

Pilum pili. est contundens: pila vero in qua contunditur.

Pimenes. alias pymenes grece idest pastores.

Pilates: es vn lineaie de piedra blanca. segund pufo Caton: diziēdo. Lapis candidior q̄ pilates.

Pilā por pila. pufo en su seña Augusto. por mostrar q̄ é todo el mūdo le erā subiectas las nationes

Pilades es p̄sumtuoso. et roqueño dicho por la pila roqueña et poco ancha. Otros pilades nō bre de vn varon amigo de Orestes.

Pilare: pelar. et cōpilare ayūtar. segūd dize Festo viene del griego. ca los griegos a los muchos dize pleoys. Afranio dixo Allēde desto mi cuerpo agora comēço tener pelos.

Pilat: pelos comēça tener. o pela quitādo los pelos. segund afirma Festo pōpeyo. pilare: es pelar. dēde por cōpositiō. depilo. y expilo. cōpilo.

Pilani son los que lidian pelando se.

Pile enel numero plural tambien son seluas puestas en los montes.

Pilatus. ti. se interpreta boca de martiliador que iustifica et cōdena.

Pilatus. el mesimo pontio: que se interpreta apartado del conseio.

Pilentū: o segund otros pilēdū: es el q̄ diximos petorritū chirriō o quatro ruedas para traer mulgeres.

Pillea. sōbreros: q̄ los antiguos dierō a castor et a poluce q̄ fuerō de lacedemonia et acostūbarō militar. Pilleū neu. dela segunda decli. Et dize se pilleū calamaticū fecho de cēdal et redōdo a manera de media spera: q̄ cobria la cabeça del sacerdote. et al colodrillo se entriña cō veda. li amā lo así los griegos como los latios thiarum o galerum tambien pilleus es del genero mascu. et con rason.

Piliptoton: es muchedūbre de casos. distinguida por variedad: como littoza littozibus. et q̄ndo por diuersas casos la sentēcia es varia: como ex nibilo nihil. In nibilum nil posse.

Pilum pili: por asta. segund diximos. Pilum tambien çidad en grecia.

Pilotrum. pelmazo: a manera de vnguento: q̄ pela desde la rays los pelos.

Pilus. pili. pelo: q̄ se dise de piel donde procede. li. es correpta: mas por asta es producta. Et de pelo viene pelofo: el que tiene muchos pelos. et por composition capillus. cabello. Et los verbos expilo. depilo. oppilo. compilo.

Pilumnus: segund dize varron fue vn varron q̄ inuento en Italia la asta et la pella.

Pillumius. et picumius fueron antefiridos a los agujeros del calamiento como dioses.

Pilumnus eu griego. significa fambre.

Pilum. es maiadero. Et pila es moxtero: el que maia et donde maian.

Pimenes. o pymenes en griego: por pastores.

Pinna pinne. feminini generis prime declinationis est fastigium templi vel muri acuti. Pina grece bibere significat: hinc pitisso siue potus dicitur.

Pinnaces. dicuntur imagines mire depicte idest tabule marmoree equales. Pinnaces sunt genera vasorum: vt pinna tabula diuersarum figurarum vel capsula organi in qua calami figuntur.

Pinna. a pendendo vel volando dicitur: volucres enim pinnarum auxilio mouentur. Et idem accidit piscibus natando nam pinnae habent quibus tanquam remis vel remis incedunt. Pinnata siue pennata iacula dicuntur sagitte arcu emisse.

Pinnarū. grece dicitur gemma.

Pinnaculum pinnaculi. neutri generis secunde declinationis altitudo parietes excelsum.

Pinnate. sunt plage et vincula retium quibus capiuntur aues.

Pincerna pincerne. communis generis prime declinationis est princeps idest scantio siue prepositus vinarijs.

Pincerna. apud barbaros reges officium fuit magne dignitatis quod poculum porrigebat.

Pincereus. dicitur portitor cerei siue candele.

Pinciones. dicebantur victi in certamine picturarum.

Pindus pindi. mons thessalie arduus valde. vbi nympha morari dicebantur.

Pingere. variare: distinguere: colorare: ornare.

Pingo pingis pinxi pictum. Inde pictor pictoris: et pictura picture: et per compositionem depingo depingis et compingo compingis.

Pinguis et hoc pingue grassus. Obesus autem plus est quam pinguis: pinguis pinguior: pinguis simus. Inde pinguedo feminini generis tertie declinationis ipsa grassitudo. Pingue pro impedito et inepto posuit. Cicero academorum libro quarto: Quod ipsi antiocho pingue videtur: et sibi ipsi contrarium probat. Et pinguedine: impingo impingas. Impingere pinguedinem addere.

Pimirapus pimirapi est retiator: gladiator dicitur pimirapus quod pennas rapiat ab humero gladiatoris occisi: vocabulum compositum ex duobus corruptis. pimirapia machina cum pennis.

Pinnosus pinnosa pinnosum idest raptor gladiator: lanius dolosi cordis homo.

Pinso pinso pinsum pinsum. Quod est comminere pinso. Inde pistare et pistor pistoris.

Pinnula pinnule. est summa pars auris vel naris ab acumine dicta: pinnula vt pennum per duas. n. idest acutum apud veteres: vnde pinna bipennis. Pinnula quoque pallium cum sibrijs longis a pendendo.

Pinna: femi. de la pme. de cli. es cima del templo: o de muro agudo. Pina en griego significa beber donde viene pitisso: o bebraie.

Pinnaces: se dice ymages maravillosas pintadas et tablas de marmol eguales. Et son pinnaces lineas de vasos. segund que pinna es tabla de diuersas figuras. o caja en el instrumento del organo. donde se meten los cañones. o flautas.

Pinna: se dice de pender: o de volar. La las aues ayudado se de los peñolas buelan. otro tanto aca esca a los pexes. que pa nadar tienen aletas como que van por el agua nadado: como con peñolas: o con remos. Pinnata o pennata se dicen las saetas que lanzan el arco: o la valleta en palumadas.

Pinnarū en griego: se dice perla.

Pinnaculū: es altura de la cima. o paredes de grado altura.

Pinnate: se dicen las mallas. o ataduras de las redes en que se toman aues

Pincerna es pncipe de los botilleros et mayor escañano que tiene pncipal cargo de los vinos et bodega

Pincerna: copero que daua la copa. era de grado dignidad cerca de los reyes barbaros.

Pincereus: se dice quien trae la antorcha o cadelas

Pinciones: se dizian los que era vécidos en la cõtien da del pintar.

Pindus. vn monte de thessalia muy alto: donde dizian que las musas fazian morada.

Pingere. poner diuersos colores. et distinguir et adornar con colores. Del verbo pingo. pingis viene pictor: pintor. et pictura: pintura: et per compositionem. depingo et compingo

Pinguis: es grueso. et mas es obeso en gordura que pingue grueso: mas grueso. et mucho mas grueso. donde viene pinguedo. nis. por gordura. Dice. en el. 4. li. de los academicos puso pingue por en pachado et no diestro: diziedo. Que ipsi antiocho pingue vider. et sibi ipsi contrarium probat. Viene de pinguedine. Impingo. gas. es impingar. añadir grossura.

Pimirapus. es enredador et acuchillador. Et dize se pimirapus el esgrimidor que rebata las plumas que otro esgrimidor muerto traya en el obro. compone se de dos corruptos. Es pimirapia: rueda con plumas.

Pinnosus: es rebatador. acuchillador. despedaçador. et ombre de coraçon engañoso.

Pinso. pinso pinso. es moler: o desmenuzar. de pinso. et pisto: pisto.

Pinnula. le. es pico de oreja o de naris por ser agudo. ca pinnula o pennula como dos. n. quiere dezir agudo segund los antiguos. donde pinna por bacha de dos petos. y es tambien pinnula manto con baldas luengas que pende.

Pinus. arbor dicta ab acumine foliorum: pinum alij pinalium greci vero peucen dicunt quã nos piceam dicimus eo quod picem desudat: sed specie differunt pinus et peucen. Priscianus hec pinus pini: et pinus pinus pinui quarte declinationis.

Pionia. vt peonia herba est asilis rubri colore rubeo dicitur inuenta a Peone medico: Quã nonnulli glesiden vocant vel pentorostum.

Pio pius. iam diximus quid sit piare quid piaculum et cõposita inde verba.

Pipacio pipacionis. idest clamor plorantis lingua oscorum vt ait festus. Atuero vt pipare dicimus pullos et gallinas inde pipatio venire etiam poterit. Varro in originibus: Mugit bos ouis balat: gallina pipat.

Piper. neutri generis tertie declinationis imatum dicitur secundum quosdam longum aliud album. Tertium cuius cutis rugosa est ob calorem rotundioris speciei.

Piper arbor in India nascitur in latere montis caucasi folia habet ad iuniperi similitudinem cuius siluam serpentes custodiunt. Sed quum maturum fuerit incendunt ea loca vt fugiant: et sic fit nigrum piper: natura est album: fructus quum imaturus est longum piper vocatur. Incorruptum vero album: et dicitur leucopiper idest album piper: longum vero macropiper: nigrum melanopiper.

Piperinus. lapis subalbidus est.

Pipilo. idest combustio planata.

Piplee. musae dicte a pipleo fonte macedonie vel monte huius nominis aut a peplo veste.

Pipulo. pro conuictio posuit plautus in aulularia Pipulo te hic differam ante edis.

Pir grece. latine ignis dicitur.

Pira pire. feminini generis prime declinationis est rogus vel strues lignorum vel ara lignis accumulatis cõposita vbi mortui cremabantur. Antequam ardeat rogus vocatur: quum vero ardet pira vbi corpora mortuorum comburi solebant: et quum iam combusti fuissent bustum dicebatur.

Piramides. genus sepulcrorum quadratum altissimum a latitudine incipiens quod in angustum finitur sic. **A.** sicut ignis.

Piramis pyramidis. est ea figura que superius posita est pyramides pyramidis vel pyramoides.

Pirata pirate. maritimus pædo: latro: gladiator: hostis communis: nemini fidus omnibus perfidus Pirate dicuntur ab incendio nauium vel insularum quas capiebant: quos late quondam grassantes En. pompeius oppressit et piratici belli triumphum meruit optinere.

Pirra. vxor fuit deucalionis que in diluuium dicitur reseruata.

Pinus. arbor pino que tiene las foias agudas al pino otros lo llamarõ pinalium: et los griegos peuce la que diximos picea por que suda pez: po pino et peucen son de diuersa specie. Prisciano puso pinus de la segunda declinacion et de la quarta pinus pinus pinui.

Pionia. como peonia es yerua de asil colorado: et de color bermeio dize q̄ la fallo vn medico nõbrado peon. Algunos la llama gleside o pentorostio

Pio pius piui. ya diximos que es piare et que es piaculum et de los verbos que vende se componen.

Pipacio. segund dize festo en la lengua de los oscos es clamor del que llora: po diximos que pia los pollos et las gallinas: et puede de de venir pipatio. Varro en los origi. Mugit bos ouis balat gallina pipat

Piper neutro pimieta vna es no madura otra segund algunos luenga et blanca: la tercera arrugada por el calor et de specie de reddez que mas vfamos

Piper arbor que nasce en India en el lado del monte caucaso tiene las foias semeiantes al enebro: et la selua de los arbores guarda las serpientes: po que esta el fruto maduro enciende los logares do esta por que fuyga et assi se torna la pimieta negra siendo por natura blanca: este fructo que no es maduro se llama pimieta luenga: et lo incorrupto es blanco: et llama se leucopiper que quere dezir pimieta blanca et la luenga se llama macropiper: et la negra melanopiper.

Piperinus. es piedra blanca quezina.

Pipilo. es quema allanada.

Piplee. musas nõbradas de la fuente pipleo de macedonia o del monte del mesmo nõbre o de peplo que es vestidura.

Pipulo. puso por tacha plauto en la aulularia diciendo: Pipulo te hic differam ante edis.

Pir en griego. en latin ignis fuego.

Pira. es amontonamiento de lena: o es ara cõpuesta con lena amõtonada para quemar los muertos: este tal monton antes que arda se llama rogus: et mientras arde se llama pira et ya quemados de los muertos segund se acostumbraua quemar los entõçe se dizia bustum

Piramides. dis. linea de sepulcros quadrados et muy altos que començaua de anchura: et despues del cõmiõto quadrado yua feneciendo en angostura: como el fuego desta manera. **A.**

Piramis. dis. es la mesma figura que suso posimos dicha pyramides o pyramoides.

Pirata. es cosario en la mar robador et ladrõ et matador comun enemigo a ninguno fiable a todos se metido dizen se piratas por que enciende las naues o las yslas que toma: et discurrendo ellos otro tiempo por toda parte gneo pompeo los oprimo et merecio gozar del triumpho de la guerra piratica contra los cosarios.

Pirra. fue muger de deucalion que fue reseruada segund dize en el diluuium.

Pirenis vel **pbirenis**. fluuius in grecia.
Pireneus. mons dictus a crebris fluminū ignibus
 Interiacet inter Hispaniam et Galliam Aquitanā.
Pirecon. idest febris. **pirectus** quidez origo febris
 grece **pirecos** idest perbennis.
Pirecum. locus in quo magistri prius pueros do-
 cebant. **Pireus** grece turris.
Pirgus dicitur quod per cum tessere pergant vel quod
 speciem turris habeat quidam ludus est.
Pirgestratis. dicta est cesarea que turris nomi-
 nabatur antea stratonis.
Pirrichius. pes dictus quia in certamine et ludo
 puerili sepius versabatur.
Pirichius. a pircho filio achillis dictus putatur
 eo quod ad funus patris armatus eodem metro sa-
 lutauerit. unde et pirichia salutatio inuenta apud
 grecos dicitur.
Pirriana. vna stella ex planetis.
Piriphegetontes. flumina apud inferos ignem
 emittentia.
Piropoli. lapides masculini generis et feminini quibus
 coniunctis ardescit ignis.
Pirites. lapis est aeris qualitatem similans dictus
 quod plurimum insit ignis. Est alius vulgaris piri-
 tus quem viuum lapidem dicunt vel petram fo-
 carem.
Pirites. gemma nigra: digitos vrit unde et nomi-
 natur.
Piriton. herba grece dicta eo quod habeat incendio-
 sam radicem. **Piritū** quoque herba dentaria ignea
 unde et **piropum** dicitur.
Piouis. stella martis idest splendens: eous idest ca-
 lens. **Ethon** idest ardens. **Flegon** idest tepescens
 Isti quatuor equi ideo soli attribuntur: quia iste
 quatuor nature sunt in sole quando oritur splen-
 dens: post calens: tertio ardens: postremo tepes-
 cens.
Piromantij. sunt qui ex igne diuinant. Unde ars pi-
 romantia.
Pirosinprofupum. quedam agnitio que febricitā-
 tibus fit in facie.
Piropus pi. est species metalli ex medietate auri et du-
 pla cris. **Pir** enim grece ignis. **opo** idest video.
 quia visionem ignis. idest similitudinē pretendit.
Pirula **pirule** dicitur extremitas nasi habens for-
 mam piri. vt iam diximus pinnulam extremitatē
 nasi aut auricule acutas. que poterit etiam dici pi-
 rula si formam piri habeat.
Pirus piri. gene. femi. secū. decli. arbor cuius fru-
 ctus dicitur **pirū** piri neutri ge. vt in plerisque fru-
 ctibus seruatur regula. **Pirū** genus pomi ab am-
 plo incipit et in angustū finit sicut ignis: sunt piro-
 rū species diuerse: quā dulciora: quā accida: quā
 austera omnia sunt frigida.

Pirenis o **pbirenis**. nōbre de vn rio in grecia.
Pireneus es monte dicho por los rayos espessos
 que en el caen. El parta a espania dela francia aqui
 tana que agora es guiana o gascofia.
Pirecō. es fiebre et **pirectus** origine dela fiebre muy
 durable que en griego se dize **pirecos**.
Pireū. logar en que los maestros primero ensena-
 uan a los muchachos.
Pirgus. se dize el tablero por donde lança los dados
 o que tiene semeança de torre es manera de iuego.
Pirgestratis. se dize cesarea que antes se solia lla-
 mar la torre de straton.
Pirrichius. nōbre de vn pie en el metro del qual pie
 mucho se aprouechara en la contienda del iuego
 pueril.
Pirrichius. piēsan ser dicho de pirro hijo de achil-
 le: por que alas obsequas del padre armado ouo sa-
 ludado con el mesmo metro: donde se dize ser inue-
 tada la salutacion entre los griegos que ellos di-
 zen **pirichia**.
Pirriana. vna estrella de los planetas.
Periphegetotes. rios del infierno que lança o si fuego
Piropoli. piedras del genero masculino et del fe-
 minino que iuntadas arde en ellas fuego.
Pirites. es piedra que remeda la calidad del ayre assi
 nōbrada por que tiene en si fuego: hay otra vulgar
piritus que dizen piedra biua o piedra fogar.
Pirites. piedra preciosa negra que quema los de-
 dos: donde toma nombre.
Piriton. se dize en griego yerua que con la rays en-
 cie de assi mesmo **piritū** es yerua dental de natura o
 fuego que dizen **piropum**.
Piouis. la estrella o marte que es resplandeciente. **Eous**
 es caliente. **Ethon** es ardiente. **Flegon** es atibian-
 te: estos quatro cauallos se atribuyē al sol por que aq-
 uas quatro naturas hay en el sol nasciendo resplande-
 ce: despues caliente: despues arde ala postre atibia
Piromantij. los que aduinan mirado el fuego: la
 qual arte es **piromacia**.
Pirosinprofupū. es vn conocimiento que se toma
 mirando ala faz de los febricitantes.
Piropus. es especie de metal por meytad oro et al
 doble arābre. **Pir** quiere dezir fuego. **Opo** gere
 dezir veo. La pte de tener vista a semeança o fuego
Pirula. se dize el cabo dela nariz que tiene forma de
 pera. Segūda que ya diximos **pinnola** al cabo dela
 nariz o dela oreja que es agudo: et assi se podra de-
 zir **pirula** la tal extremitad si touiere forma o pera
Pirus feminino. es el arbol que diximos **peral**: cuyo
 fruto se dize **pirū** que es pera: del genero neutro la
 qual regla se guarda en los mas frutos. La pera es
 linea de fructo que comieça de anchura et feneçe en
 angostura como el fuego. son diuerfas maneras
 o peras: algunas hay dulces otras azedas et otras
 asperas por todas son frias.

Pirrhbus, rex epirotarum qui ex genere Achillis originem traxit, et aduersus romanos pro tarentinis bellum gessit.

Pisare, idest frangere: vel trudere. Varro de re rustica libro primo: Promendum diem ut pistrino pisetur ac torreat.

Pisa in plurali, est pisum leguminis genus.

Pissa grece piz picis, pissacera idest pice dura etiam nostri.

Pissaigra, idest pice liquida.

Pisa, urbs grecie in elide apud quam fiebat curru le certamen.

Pise pisarum pluraliter, ciuitas tuscie.

Pisatitem, Plinius dixit e pisis oriundum.

Piscator, qui vendit pisces, et piscator qui rapit.

Piscatorij, ludi dicebantur qui fiebant pro questu piscantium ut asserit festus Pompeius.

Pisces dicti a pascendo. Reptilia dicuntur quia speciem reptandi habent: quum supra inatant. Amphibia quoque ideo dicuntur quedam piscium genera quod ambulandi in terris vsunt: et natandi in aquis habent. Amphibi enim grece idest vtrunq; ut sunt cocodrilli: ipotamij: foce, hi pisces quum in alto sunt non ambulant sed natant, et quum a pascendo dicuntur pecus nominabuntur. Nomina quidem piscium cognitis eorum generibus sunt instituta aut ex similitudine terrestrium animalium: ut rane vituli, aut ex specie propria, ut albule sola, aut ex moribus: ut canes quia mordent, aut a colore: ut aurate.

Pisces a figura nominantur: ut orbis, aut a sexu: ut masculus quod ab eo concipiat balena. Omnium animalium in aquis viuentium nomina centum quadragintaquatuor. Plinius posuit diuersa in generibus beluarum serpentium comunium terre et aque, cancorum, concarum, locustarum, serpentium, pelozidum, solearum, lacertarum, Alij ex piscibus commixtione concipiunt et pariunt, Alij autem ponunt oua sine masculi susceptione concepta que insequenter profunduntur, et que hoc munere afflata fuerint generabilia sunt, que vero perfusa non fuerint sterilia sunt et putrescunt, Piscati pro piscatus, Pomponius in piscatoribus: Quid: his in sportulis caue omne piscati genus, pisculentum pro piscosum et puluerulentum, Lato originum libro quinto: Origine flumium magis pulcrum pisculentum,

Pirrhbus, rey de los epirotas fue del linaje de achilles, y hizo guerra contra los romanos en fauor de los tarentinos.

Pisare, es qbrantar o maiaf segun lo puso Varro en el libro primero de re rustica diziendo, Promediu die, ut pistrino pisetur ac torreat, q se maie y se seq.

Pisa, en el plural: es pisum linaje de legumbre, son arueias.

Pissa, e griego, por pez, y pissencera, quiere dezir pez dura, tambien nos otros assi.

Pissaigra, gere dezir pez regalada.

Pisa, cibdad de grecia en elide do se fazia la contienda con carros.

Pise pisaru en el plural cibdad en Toscana que se llama pisa.

Pisatitem, dixo Plinio por que traya origine de pisa de toscana.

Piscator, es el pescador que vende el pescado: y es el que lo pesca.

Piscatorij, se dizián los juegos q se fazia pa q gana sen los pescadores segun lo afirma feso.

Pisces, peçes se dize de pascendo q se apastura en el agua: y dize se reptilia por q van qsi rastrado qñ nada y dize se alguños amphibia por esto q hay algunos linajes de peçes q tienē en vso de andar tierra y de nadar en el agua, ca amphibio griego gere dezir vtrunq; lo vno y lo otro como lo fazē los cocodrilos, y los cauallos marinos, Et los bezeros marinos estos peçes qñ estā en lo hondo no andā mas nadā y por q paçe se nōbrarā peces, Los nōbres de los peçes ya cognoscidos sus linajes se posterō o por la semeiça q tienē con los animales terrestres como ranas y bezeros: o por la forma como albulas y suela q el leguado o de las costumbres como llamar se canes por q muerden como perros o del color como doradas de color de oro.

Pisces, hay peçes q se nōbrā de la figura: como orbis alguños del sexo como macho por q del cōcibe la ballena: puso plinio, cclxiii, nōbres de todos los animales q biue en el agua q sō diuersos en linajes de fieras y de serpietes cōes de la tierra y del agua: de cāgreios de cōchas de lagostas de serpietes de pelozides de leguados de lacertas, Algūnos peçes cōcibe y parē por se ayutar en vno, Otros ponen buenos cōcibidos sin ayutar se macho cō fembra los qles buenos cundē en generaciō: y los q gozā de tal don sō generables y multiplicā los q no alcançā esto sō de poco fructo y podreçē se, puso piscati por piscar, Pōponio en los pescadores diziendo, Quid: his in sportulis caue oē piscati genus pisculetū por logar de pesca y poluoroso puso ca tō en el qnto de los origines diziendo assi, Origine flumium magis pulcrum pisculentum,

Pisces qui viuos fetus reddunt postq̄ ediderint partus: siquid insidiarum presenserint circa catulos suos ora apire dicuntur. ⁊ suos dentes suspendere internoq; recipere loco donec aut securitate deferant: aut suis periculis defendant obiecto ore.

Pisces duodecimuz signum posuerunt astrologi: hoc signo maiores pluue profunduntur. Secū dum fabulas Venus cuz cupidine propter timorem Typhonis mutati sunt in pisces. Piscis flotius a signo Aq̄rij aquas excipere videtur. Qui laborantem Ysim seruauit. Reliqui duo pisces huius sunt filij fabulose.

Piscor piscaris piscari: idest pisces capere.

Piscina piscine feminini generis prime declinationis inde dicta q̄ sit piscibus plena.

Piscosus piscosa piscosum: locus piscium plenus ⁊ pisculentus pisculenta pisculenum: vbi copia magna est piscium.

Pisima: idest ira: superbia: altitudo. Pisima quoq; figura quum pluribus verbis respondem⁹ quefito: sc. Qua igitur ratione bellum gerimus? Quis erit qui subuenire volet: quū tam acerbe socios tractauerim⁹? Pissima grece nos piscis.

Pisos: arbor semper viuens: ⁊ phisos idest pisum: genus leguminis. Pisa alio nomine dicuntur grece inatia.

Pisengo grece: idest credo: ⁊ piston grece: idest credibile. pistos grece: fidelis. Pistis grece: idest fidei.

Pisticum grece fidele. Pistimonice mansuetudo. Pistare: quod fit a pinso pinis pistum pistu: cōminuere: tundere. Pistores apud veteres non molitores. Sed quasi pinstores: vulgo furnarij.

Pistorium: propriū vrbis. Inde pistoriēsis ciuis.

Pistillum pistilli neutri generis a pistado: idest molendo ligneum vel ferreum instrumentum.

Pistrinum pistrini neutri generis dictum quasi pistrinum: quia pilo tundeant granum. vnde pistoros: nondum enim erat molarum vsus. Pistrini diminutiuus est pistrilla. le. paruum scilicet pistrinus: vel vas vbi farina miscetur. vel est pistrilla femina que farinā mollitam conuoluit.

Pistris pistris: nauigij genus longum ⁊ angustum. Virgilius Eneidos quinto: Aelocem Mnesteus ac cum remige pistrim.

Pistrix pistricis: belua marina ⁊ monstrum marinum.

Pitacus. vnus de septem sapientibus fuit.

Pitagozas pitagoze masculini generis prime declinationis optim⁹ philosoph⁹. ⁊ abstinens carnib⁹

Los peres q̄ paren peres binos: despues que los paren si sientē algo de afechanças cōtra ellos: llegan losijos iuntos: ⁊ dizē que abren la boca: ⁊ apartan los dientes: ⁊ reçiben dentro todos aq̄l los pezezillos fasta tanto que los sieten ya ser se-guros: o los amparan ⁊ desieden de los peligros poniendo en contra la boca.

Pisces. posierō los astrologos por el signo dozēo conel qual vienen mayores lluias. Et segū las fablas venus ⁊ cupido por temor de typhō se mudarō en dos peres. Piscis not⁹ parece q̄ recibe el agua del signo de aq̄rio. El q̄l piscis por que fue guarda de ysis segund las fablas ouoijos los otros dos peres que son dozeno signo.

Piscor. aris. piscari es pescar tomar peres.

Piscina. es balsa q̄ esta llena de peres o alberca en que los hay.

Piscosus. es lugar lleno de muchos peres. Et assi pisculētus donde hay tanta copia que ligeramente los pescan.

Pisima. gere dezir yra: soberuia: altura. otro si pisima es figura q̄n por muchas palabras responde mos ala demāda: assi por q̄ faremos guerra: q̄n nos guerra socozrer auiedo tan agra mēte trata do los cōpañeros: Pissima en griego lo que nos dizimos piscis.

Pisos. es arbol siēpre verde. ⁊ phisos es aruecia linaie de legūbre: ⁊ las aruecias por otro nōbre se dizē Inacia.

Pisengo. en griego creo. ⁊ piston en griego gere dezir creyble. Et pistos en griego es fiel. ⁊ pistis en griego es fe. Pisticū en griego es cosa fiel. Pistimonice mansedūbre.

Pistare. viene d̄ pinso por massar ⁊ por moler. los antiguos llamauā pistores a los q̄ massauā ⁊ no a los q̄ molian como pinstores el vulgo los llama horneros.

Pistoriū. çibdad q̄ es pistoya: dende pistoriēsis el çibdadano della.

Pistillū. cō que muelen ⁊ maian es instrumēto de fiero o de palo maiadero.

Pistrinū. apareio de moler ⁊ sacudir el grano con garrote. Et pistores los q̄lo sacudiā no siēdo avn en vso las muelas. El diminutiuo de pistrino es pistrilla q̄ es pequeño apareio d̄ moler: o es el vaso ⁊ artesa en q̄ se massa la farina: o es pistrilla la muger que lo massa ⁊ amollenta la farina ⁊ la rebuelue.

Pistris pistris. es linaie de nauio luengo ⁊ angosto Vir. enei. 5. Aelocē mnesteus ac cū remige pistrī.

Pistrix pistricis es fiera marina ⁊ monstruo del mar Pitacus. nōbre de vno de los siete sabios.

Pitagozas. muy mentado philosopho que fue abstinente en no comer carne.

qui prius vt arrogantiam vitaret philosophus:
idest amator sapientie voluit nominari.
Pitacium vel pitaciola: vt petacium vel petaciola
vt diximus membranula carte vel epistola.
Piticus vel phiticus. est mons iuxta Troiam: vel
circa thebas egypti ciuitatem.
Pitecufas. ciuitas quedam.
Piticusa vel phiticusa. grece idest simia.
Pitissima: genus ludi: quod mirabili arte voluitur
in girum.
Pitia et Micene. grece ciuitates.
Pititon grece. idest insanus.
Pitissare. est potare: a piti grece idest bibere.

Pithius. Apollo vocari dicitur: a phitone immē
se molis serpente: quem Apollo sagittarum icti-
bus strauit: et ob insignem victoriam pithia sacra
celebrari constituit. Pithius Apollo dictus: a pi-
to grece: idest interrogo: quia eum interrogabāt
Pithium vel phitium: metrum dictus: eo qd phi-
tone deuicto accole hoc metro victoriam extolle-
bant.

Pitpit. osce: vt ait festus Pompeius: idest quic-
quid.

Pitariasis. dicuntur fures qui sunt in vrina.
Pituuta pituite. feminini generis prime declinatio-
nis: est humeratio que ab oculis fluit ex superflu-
itate fleugmatis: que egritudo ex abundātia san-
guinis fit: vnde aues moriuntur.

Pituuta. optinet aquarum vicem in capite.

Pius pia pium. omnis generis: qui pietatem exer-
cet in patriam: et in parentes et in propinquos. Pi-
us piissimus superlatiue: sed pius non est in vsu.
itaq; magis pius: pie piissime aduerbialiter: et
negatiue impius et impie. Pietas pietatis quid
sit iam diximus.

Pium. idest religiosum. Virgilius Georgicorum
tertio. Dij meliora pijs. Pium. idest castus. Vir-
gilius Eneidos septimo. Quiq; pius vates. Pi-
us a pietate in patriam atq; in parentes: vt pius
Eneas.

Pix picis grecum est. picem quoq; illi pissam vo-
cant: nos picem quam alij volunt ex pino vocari
Picis prima corripitur apud Virgilium.

Pixis pixidis. nos buxidē dicimus corrupte. sunt
pixides vasa ex buxo facta. Nam greci pixum di-
cunt lignus quod nos buxum appellamus. Pixi-
des vasa modica non solum lignea sed argentea.

Placare. sedare. lenire. mitigare. propiciari. Pla-
co placas placavi prime coniugationis actiuum
verbum.

Et fue el primero q por no incurrir en presüptuo
sa soberuia se quiso llamar filosofo q es ama-
dor dela sabidoria et no sabio.

Pitaciū o pitaciola. como petaciū o petatiola de q
diximos es cartilla o epistola.

Piticus. o phiticus es monte iunto a Troya o iū-
to a thebas çibdad de egypto.

Pitecufas. vna çibdad.

Piticusa. o phiticusa es rimia en griego.

Pitissima. vna manera de iuego que por arte mara-
uillosa se giraua.

Pitia. et micenas çibdades de grecia.

Pititon. en griego es sin seso.

Pitissare. es beuer efgamochos. La piti en grie-
go es beuer.

Pithius. segūd dizē se llamo apolo: por q derroco
cō tiros de saetas a phiton serpente de terrible
grandeza. Et por tā señalada victoria cōstituyo q
se celebrassen sacrificios q dixerō pithios. Pithi-
us se dixo apolo de pito q en griego es pregunto
por q le preguntauan. Pithiū o phitium se dixo el
metro q los de aquella tierra cātana enfalçado la
victoria quādo fue vencido phiton.

Pitpit. en lengua delos oscos segūd dize festo por
quicquid qual quier cosa.

Pitariasis. son los que parecen como saluados dē
tro en la vrina.

Pituuta. es lagaña q es humedad que corre delos
oros dela superfluidad dela fleuma: et vien esta
enfermedad de abundancia de sangre et las aues
mueren della.

Pituuta. la lagaña tiene vezes de aguosidad en la
cabeça.

Pius. piadoso gen vsa de piedad en su patria: et cō
sus padres et parientes ppinquos. Pius en supla-
tiuo piissimus. po no es en vsu pioz cōparatiuo
dizimos magis pius et pie piissime aduerbialmē-
te: et los negatiuos impius et impie et que sea pie-
dad ya lo diximos.

Pium. puso por religioso. Vir. enel. 3. dlos geor.
Dij meliora pijs piū por casto. Vir. enei. 7. Qui-
q; pius vates. pius gen es piadoso çerca dela pa-
tria et delos padres como pius Eneas.

Pix. pez es griego ellos la llamā tãbiç pissam nos
otros picem q qerē algũos llamar se del pino. Et
la primera sillaba de picis es correpta segūd pone
virgilio.

Pixis. buxieta q nos corrupta mēte dizimos buxi-
dē: sō pixides buxetas fechas de box. La los grie-
gos dizē pixū al madero que llamamos buxū. et
no sola mente son pixedes buxetas de box: mas
avn pequeñas vasijas de plata.

Placare. despartir: amasar: sofegar: apasiguar: es
placo. cas. verbo attiuo dela primera cōiugaciō.

Placente. sunt liba que fiunt de farre: eo q̄ place-
ant ⁊ libeant.
Placet verbum impersonale delectat cordi est: etiā
placeo places placui.
Placente. fiunt de simila ⁊ cuz adipe ⁊ oleo: sacris
quondam apte.
Placeo places placui. Unde placidus placida placi-
dum. propiciū: serenum: quietum: tranquilluz
q̄ omnino placeat.

Placitum. per. t. ab eo q̄ placeat. consilium dicit:
vel initum consiliū: vel cōueniens scriptura inter
partes ad pacē firmandas. Alij dicunt. esse placi-
tum: q̄ volens quisq; facit: aut etiam compellit
nollens. velut quum quis est comparatus in iudi-
cio ad respondendum quod nemo potest dicere fa-
ctum scdm placitum. A placido per comparatio-
nem placidior placidissimus: ⁊ placide placidius
placidissime: aduerbialiter.

Placium placij. a greco. quasi crassitudo serici.
Plaga plage. feminini generis prime declinationis
spacium amplissimum vel celi vel agri. Virgili⁹
Eneidos septimo: In medio dirimit plaga solis
iniqui. Plaga nōnunq̄ pars lecti: aliquando au-
tem totus lectus. Varro in Prometheo: Ebur-
neis lectis ⁊ plagis sigillatis. Afranius: Plagas
facito Demea: ⁊ plagulam de lecto pellis dimit-
ti in ordine.

Plaga. vuln⁹: anxietas: angor: cicatrix. Plaga. fu-
nis. Plage. sunt etiam in retibus quibus capta
implicantur. Virgilius quarto: Quum retia ra-
ra plage. Plage. idest verbera. Virgilius Geo-
gicorum quarto: Plagisq; perempto tonsa perin-
tegram solvuntur viscera pellem. Plagari⁹. qui
plagas curat. Plagarius quoq; qui seducit pue-
ros: ⁊ sollicitat seruos alienos: ⁊ plagiarius. ho-
minum venditor: ⁊ qui mancipium vel seruū alie-
num: vel alicuius filium vel pecus seducit: vel di-
stribuit. Plagiatores igitur. seductores: a potu
plagio. idest obliquo: quod non certa via fit: sed
pellenciendo dolis. Plaga quum clima significat:
breuiatur: cum vulnus: producit. Plagiosip-
pus. qui vulnus filiorum parentibus infigit: id-
est cuius consilio distrahuntur: necnon plagium
est crimen quod sua seductione committit plagari-
us. Plagium quoq; rete paruum. Plage. prope
sunt illi funes quibus retia tenduntur.

Plana. sunt certa: clara: equalia: manifesta: aperta
planus plana planum. omnis generis.
Plane. aduerbium. idest certe: ⁊ longe a dubitatio-
ne.

Placente. s̄b tortas de pan que se llama liba fechas
de farro: assi dichas por q̄ plazen ⁊ agradan.

Placet. verbo impersonal de leyta ⁊ dentro en el co-
raçon esta: tãbien placeo places neutro.

Placente. hoialdres fechas de semula con mante-
ca ⁊ con olio q̄ se vsauan en las cosas sacras otro
tiempo.

Placeo placere. por dar plazer: dēde placidus. da-
dū. es amigable sereno: sosegado: manso que en
todo aplaze.

Placitū. con. t. se dize conseio o ayūtamiēto q̄ apla-
ze o escriptura de cōuenēcia entre ptes para fir-
mar paz. Otros dize que es lo q̄ alguno faze q̄ri-
endo o lo q̄ alguno avn compelido faze no q̄rien-
do: como qñ algūo es traydo a iuyzio pa que re-
sponda. Lo q̄l ninguno puede dezir q̄ se faga se-
gund plazer del cōpullo. De placido por cōpara-
ciō viene placidior placidissimus. Et placide pla-
cidius placidissime aduerbialmente.

Placium placij. viene del griego quasi por gordu-
ra dela seda.

Plaga. femi. es espacio muy escedido o del cielo. o
del cāpo Vir. enei. 7. In medio dirimit plaga solis
iniqui. Plaga algūas vezes es parte del lecho. Et
otras vezes todo el lecho. Varro en pmetheo:
Eburneis lectis ⁊ plagis sigillatis. Et Afranio
dixit: Plagam facito Demea. Et plagulā de lecto
pellis dimitti in ordine por lecho ⁊ lechuelo.

Plaga. llaga: cuyta: ansia. ⁊ seña de ferida. Plaga
cuerda. ⁊ son tambien plagas las mallas dela red
en que se rebueluen los peres. Virgi. 4. Quum
retia rara plage. Plage son golpes. Virgi. geor.
4. Plagisq; perēpto tonsa p integrā solvunt vis-
cera pellē. Plagarius es el q̄ cura las llagas: y es
tãbien plagarius el q̄ engaña los moçachos: y
el q̄ sofaca los seruos aienos: y es plagiari⁹ el q̄
vende ombres y el q̄ engaña seruiete o esclauo
aieno o distribuye reses aienas. Assi q̄ plagiato-
res diximos a los sofacadores de potu plagio que
es torzido: por q̄ sofacado con engaños ⁊ no por
derecha via se faze el tal engaño. Plaga qñ signi-
fica clima o parte dela tierra se abreuia. Et qñ si-
gnifica llaga o ferida se pduze. Plagiosippus se
dize el q̄ la llaga q̄ fizo a los fijos la finca en los pa-
dres: por q̄ de su cōseio se alterarō. Otrosi es pla-
giū. gij. el crimen que comete el plagiario con su
engaño: y es plagiū red pequena: o pequena pte
de red. Et son plage p̄priamente las cuerdas con
que se tienden las redes.

Plana. son cosas ciertas: claras: eguales: manife-
stas: abiertas. Planus plana planū de todo gene-
ro.

Plane aduerbio cierta mente ⁊ sin dubda.

Planicies planiciei. quinte declinatōis. equalitas soli.

Planca plance. dicitur trabs que collocatur plana in edificio.

Planicus planci. qui pedes habet latos.

Planctus planctus planctui. quarte declinationis masculini generis. est ploratus publicus: et lamentatio cum gemitu atq; clamore.

Planete. dicuntur stelle errantes: a poton planetos. idest errore. Quorum nomina greca sunt. Pbeton: plenonta: pitiona: hesper^a: stilbont. Has romani nominib⁹ deozū suozum appellauere. idest Jouis: saturni: martis: veneris: atq; mercurij: de ciperere volentes: et decepti. Quorum motib⁹ formari asseruere vitam. In inferiore sphere circulo luna est constituta: que octo annis fertur exple re circulum suum. Debinc mercurius: annis. xx. Tertio lucifer: annis nouem. Quarto sol: annis decem et nouem. Quinto vesper: annis quindecim Sexto pbeton. idest iupiter: annis duodecim. In summo saturnus: annis triginta. Planetes grece. masculini generis: nos latini etiam masculino genere declinamus. Planeta grece. casula latine: quia totum tegit. Planeta. quoq; genus vestis: quod oris errantibus euagatur.

Plangere. plorare: lamentari: gemere: cum clamore vocem emittere.

Plango: plangoris. masculini generis tertie declinationis. est vox plangentium. Plango plangis. idest palam angor.

Plange. dicuntur fustes teretes qui nauibus subiciuntur: quum attrahūt eas ad pelagus: vel quū ad litora subducūtur. Unde palangiariorum vel plāgiarios dici volunt. qui aliquid oneris fustibus sustinent. Varro. de vita patrum. libro quarto: Quum penus in freto obuiam venisset nostris et quosdam cepisset: crudelissime pro plangis carinis subiecerat. Planga. grande lintrum: vel tegumen. Quod nunc torale vel lectuariam sindonē dicimus. Varro de vita patrum libro tertio: Lamides. plange: vasa aurea.

Plantago plātaginis. feminini generis tertie declinationis. herba a romanis dicta: eo quod eius planta cito terre adhereat. Hanc greci arnoglosan vocant.

Plantare. plantas ponere. est plantarium plantarij neutri generis secunde declinationis: quod est in planta: sicut collarium quod est in collo: et mensarium quod est in mensa: sunt plante de arboribus raptę Plantaria vero que de seminib⁹ nascuntur: et cū radicibus a terra propria euelluntur. Plāte pedis a planicie nuncupantur: quia non sunt rotunde: vt quadrupedis. sed plane et longiores in homine.

Planities planiciei. dela quinta declinacion es suelo llano et ygualdad.

Planca es plancha. viga llana que se pone en el edificio o tabla.

Planicus. se dize el que tiene anchos pies.

Planctus. dela quarta declinacion es lloro publico et lamentacion con gemido et con clamor.

Planete. son estrellas errantes et poton planetos: que es error: tiene nombres griegos. Pbeton. Plenonta. Pitiona. Hesperus. Stilbont. Los romanos les pofferon nombres de sus dioses: de iupiter. De saturno. De marte. De venus. Et de mercurio. queriendo engañar: et siendo engañados: a firmando que la vida se formasse por los mouimientos destas estrellas. La luna es constituyda en el circulo mas baxo dela spera. Et dize se que en ocho años cumple su circulo: desdende a mercurio en veynte años: en el tercero el luzero en nueue años En el quarto el sol en diez et nueue. En el quinto vesper en quinze En el sexto pbeton o iupiter en doze años. En la soberana pte saturno en treynta años. y es planetes en griego del genero masculino. Et assi los latinos lo declinamos en masculino hic planeta. Planeta en griego casilla que todo lo cubre. Planeta linea de vestidura que se espaze errando las faldas.

Plangere. llorar. llantear: gemir: et dar bozes con clamor.

Plango: plangoris. la voz de los que plañen. Plāgo plangis de manifesto me acuyto.

Plange. son maderos redondos que se pone baxo de los nauios pa los echar al agua: o pa los sacar desdel agua en tierra: et assi se dize palāgiarios o plāgiarios los que sobre palos sostiene alguna carga Varro en el. 4. dela vida de los padres dixo: Quū penus in freto obuā venisset nostris et quosdam cepisset crudelissime p plangis carinis subiecerat. Planga grand velo de lino o cobertura que agora dizimos toral o sauana dela cama. Varro en el libro tercero dela vida de los padres dixo: Lamides plange vasa aurea.

Plantago. es yerua que llamamos llanten. Et dixeron la los romanos plantago: por que su planta presto se llega o traue en la tierra: los griegos la llaman arnoglosan.

Plantare. poner plantas: y es plantariū neutro: lo que es en la planta: como collarium collar que se pone en el cuello. Et mensarium lo que se pone en la mesa. Las plantas se toman de los arboles: et plantaria son los que nasçen de semietes: et se arrincan con las rayzes dela propria tierra. Laman se plantas de los pies: por que no son redondas como de los animales de quatro pies: mas las plantas de los pies del ombre son llanas et luengas.

Planus. equalis: aut seductor: aut magus. **Plano** planas planavi planare. planum reddere: ab eo componuntur. **explano**: et **complano**.

Plasma plasmatis. factura est. et pro vnguento ponitur. et **plasmare**. formare: fingere. **Plaston**. grece. fictum.

Planes. sunt figuli.

Plastus. qui homo ex limo primus fuit conditus. scilicet **Adam**: qui **prothoplastus** dicitur. idest primo formatus. **Plasticen**. grece. quod latine fingere est. ex terra vel gipso vel argilla aliquid formare. **Plasticenen**. idest parietes picti coloribus diuersis.

Plastographis. idest falsis scriptis.

Platos. grece. latitudo latine.

Platanus platani. arbor dicta a latitudine foliorum patula enim est et ampla. **Platon**. grece. idest latum. **Illec** **platanus**. feminini generis secunde declinationis. **Itaqz** **platanetus** **plataneti**. neutri generis ubi sunt multe arbores **platani**.

Platea platee. prime declinationis feminini generis. **latus locus** in vrbe multitudinis **capax**: a **platon**. idest latitudine nomen accepit.

Platocheron. animal quod lata cornua habet. **chera** enim grece. idest cornua.

Plato. philosophorum omnium eloquentissimus atqz laudatissimus fuit: quoniam **Socratice** discipline partem contemplatiuam quam **Pithagoras** **samnius** apud veteres coluit **Plato** in suis coniunxit dogmatibus. **Itaqz** philosophiam dicere perfecisse. **Illic** ipse quidem dixit deum sine tempore incommutabilem esse: **curatorem**: **arbitrum** et **iudicem** affirmans. **Quasobres** ceteris gentium philosophis **prelatus** est: quibus de diuinitate **varia** fuerat opinio. **Platonici** a **Platone** philosopho appellati sunt. et generaliter **academici** quadam diuersitate distincti. **Plato**. a latitudine pectoris dictus asseritur.

Platos. idest pampini.

Platenon. herba quedam.

Plaudere. gaudere cum percussione manuum. et aliquem laudare: vt **plodere**. est cum pedibus idem facere. **Plaudo** **plaudis** **plausi** **plausum**: **plausibilis** et hoc **plausibile**. **negotium** **populare** **fauorabile**.

Plaustrum. vehiculi genus corio coopertum: **carpentum**: vel **carrum** dicimus: **vehiculum** est **duarum** **rotarum**: **dictum**: quasi **pilaustrum**: quod **voluitur**. neutri generis secunde declinationis.

Plaustrum. septentrion dicitur: quia in modum vehiculi **voluitur**. **Plaustrie**. quod e **plaustro** sonat.

Planus. equal o engañador o encantador. **Planare** es llanar del verbo **plano** **planas** es compuesto **explano** **explanas** et **complano**.

Plasma **plasmatis**. neutro es **secura** et pone se por **vnguento** et **plasmare** es **formar** et **figurar**. et **plaston** en griego quiere dezir **figurado**.

Plastes. son olleros.

Plastus. el ombre que primero fue fecho de limo. es a saber **Adam** dicho **prothoplastus** que es primero formado. **Plasticen** en griego es **formar** o **figurar** como de tierra o de yeso o de arzilla. de que forman algo. **Plasticenen** **paredes** **pintadas** de diuersos colores.

Plastographis. ponen por falsos o fingidos escritos.

Platos. en griego es anchura entre los latinos.

Platanus. arbol assi nõbrada por que tiene las foias anchas: es **parrancana** et **ancha**. **La** **platon** en griego quiere dezir **ancho**. **Illec** **platanus** **feminino** de la segunda declinacion. **Assi** que **platanetum** es **logar** do hay arboleda de **platanos**.

Platea. es **plaza** et **logar** dentro de la çibdad en que hay anchura donde **quepa** **muchedumbre** tomo nõbre de anchura.

Platocheron. animal que tiene anchos los cuernos **chera** en griego son cuernos.

Plato. fue el mas eloquente et mas loado de todos los filosofos: por que ayunto en sus enseñanças ala disciplina **socratica** la parte **cõtemplatiua** que entre los antiguos touo en honrra **pitago**: **as** **samnite**: de manera que dizen auer el **dado** **pfeccion** ala **filosofia**. **El** **dixio** que **dios** es **sin** **tiempo** et **incomutable** et **curador** et **arbitro** afirmando ser **dios** **iuuez**: por esto fue **antepuesto** a todos los otros filosofos. **gentiles** que **ouieron** **diuersa** **opinion** de la diuinidad. **Platonicos** **tomaron** nõbre de **platon** **filosofo** et se **llamaron** **academicos** generalmente: por que **vna** **diuersidad** **fueron** **distinctos** **afirman** que **platon** **tomo** este **nombre** por la **anchura** de sus **pechos**.

Platos. se dizen los **pampanos**.

Platenon. nombre de vna yerua.

Plaudere. es **mostrar** **gozo** **dado** **palmas** et **loando** segund q quando esto se haze **colos** **pies** es **plodere**. **Plaudo** **plaudis** **plausi** **plausum**. dizen **plausibile** al **negocio** **popular** **fauorable** **hic** et **hec** **plausibilis** et hoc **plausibile**. de todo genero.

Plaustrum. neutro de la segunda declinacion: es **liñaie** de **chirriõ** **encorazado**: q dizimos **carpento** o **carro** es **chirriõ** de dos **ruedas** dicho **plaustro** por que presto se **buelue** en **torno**.

Plaustrum. dizen al **septentrion** por que se **gira** a **manera** de **carro**. **Plaustrie** lo que haze **sonido** como **Carro**.

Plausus plausus, quarte declinationis masculini generis. Leticie indicium: fauor popularis a plaudendo plandis.

Plautus, proprium poete comici admodum probatissimi. Est quoque plautus omnis generis pedibus languidus vel auribus dicuntur Plautine fabule ab auctore ipso Plauto.

Pleas pleadis, vel plias pliadis signum stellarum.

Plebeius, dicitur homo sine dignitate: scilicet inter demissos populares habitus. Plebeie, pudicie sacellus fuit Rome: colebatur ut cetera sacra Plebeium magistratum neminem capere licebat nisi esset ex plebe. Plebei ediles diffidente plebe a patribus creati fuerunt Rome: ut hec omnia asserit Festus pompeius. Plebeius plebeia plebeium, omnis generis.

Plebs plebis, feminini generis tertie declinationis: est reliquus vulgus semotis senioribus civitatis dicitur a pluralitate: populus vero totam complectitur civitatem. Invenitur quoque hec plebes plebi apud veteres auctores penultima correpta ut in nominibus quinte declinationis: habentibus consonantem ante, es.

Plebicola, communis generis prime declinationis colens plebem dicitur. Plebecula plebecule feminini generis prime declinationis est parva plebs: nomen diminutivum a plebe.

Plebiscita sunt instituta atque consulta plebis. Plebiscitum neutri generis. Plebiscitare est plebem interrogare: vel alloqui plebem.

Plecta plecte, est calix duas ansas habens: idem et crater.

Plectere, punire: vindicare: subigere: morti tradere: supplicio affligere. Plecto plectis plexi plexum antiquitus, nunc vero plecto plecteris passive, amplector amplecteris commune est, et complector.

Plectrum plectri neutri, generis secunde declinationis gubernaculum: siue lingua in ore: siue percussorium cithare.

Pleides vel pliaides stellarum signum, a pluralitate.

Pleias, fuit coniunx atlantis que septem habuit filias, una earum andrea mercurij fuit mater.

Plemirius, fluvius iuxta ortigiam. Plemirium grece id est undosus, est ortigia insula opposita siciliculis litoribus.

Pleminare, id est replere.

Plenarius, ria, rium, completus, perfectus: nulla in parte vacuus.

Plenarie, perfecte: complete, cumulate, a plenario. **Plenus** plena plenum, omnis generis: distentus: corpulentus: completus, et adverbialiter plene: et per comparisonem ut plenus plenior plenissimus ita plenus plenissime.

Plausus bla quarta declinationis, es muestra de alegria, et fauor popular, viene del verbo plaudo plaudis.

Plautus, nombre de poeta comico mucho aprouado, tambien plautus, ta, tus, es quien tiene floxos los pies o las orejas, dize se fablas plautinas por el nombre de su auctor plauto.

Pleas peleadis, o plia pliadis, signo de estrellas.

Plebeius, se dize ombre sin dignidad: contado entre los de baxa condicion populares. Duo en roma vn pequenno sagrario dela castidad plebeya que se honrraua como todos los otros sagrarios, esto era licito tomar alguno oficio dela plebe saluo al plebeyo, fueron criados por los padres en roma ediles plebeyos por que era la plebe discordada segund todo esto lo dize festo, plebeius, a, um, de todo genero.

Plebs plebis feminino bla tercera declina, es todo el otro vulgo a parte de los ançianos del senado dela çibdad, et dize se plebe por muchedumbre, por el pueblo comprehende toda la çibdad, falla se en los antiguos autores plebes plebei la penultima correpta, segund que en los nombres dela quinta declinaçion que tienen letra consonante ante, es.

Plebicola, se dize quien honrra la plebe et la gente comun, et plebecula es diminutiuo de plebe mendilla et pequena gente plebeya.

Plebiscita, son instituciones et leyes dela plebe. **Plebiscitum** neutro. **Plebiscitare** es fazer pregunta: o fabla ala plebe.

Plecta, es vaso con dos ansas que tambien se llama crater. **Plectere**, es punir: et tomar vengança: someter: traer ala muerte: et affligir con tormento, antiguamente plecto plectis plexi plexum, agora plecto plecteris passiuo: et amplector et complector comunes verbos.

Plectrum plectri, neutro dela segunda declinaçion es gouernalle: o lengua en la boca: o peñola con que tanen laud.

Pleides o pliaides, son estrellas de vn signo nombradas de muchedumbre.

Pleias fue muger de atlante que touo siete hijas, vna dellas fue maia madre de mercurio.

Plemirio vn rio cerca de ortigia. **Plemirium** en griego es lleno de ondas, es ortigia ysla o puesta alas riberas de sicilia.

Pleminare, quiere dezir bencir.

Plenarius, ria, rium, es lleno perfecto: y en ninguna su parte vacio.

Plenarie, perfecta mente: et complida: et cobolmada, vien de plenario.

Plenus de todo genero, finchido: corporicito: complido, et plene adverbio llena mente, et por comparacion como plenus, nior, sumus, assi de plene pleniore plenissime.

Plenitudo plenitudinis. feminini generis tertie declinationis a pleo verbo quod non est in usu nisi per compositionem Compleo et repleo. et implco et suppleo. Et plenitas plenitatis quod vocabulum aptatur generaliter rei plene. Plenitudo autem corpori aut animo siue tempori.

Pleonaso grece. habudo latine. Unde pleonasmos est adiectio superuacua vnius verbi ad pleniores significationem: vt sic. ore locuta est pro sic locuta.

Pleonaxia. idest generalis auaricia: quum quisq; plus appetere videatur q̄ sufficiat. Pleo enim id est plus. Axia autem quod nonnulli interpretati sunt emolumētum quidam inatilitatem: sed melius qui auaricia.

Pleoselenos grece. idest plenilunium apud latinos.

Plerus plera plerum. frequens et ex maiori parte a pluribus. Unde pleriq; aliquanti: nonnulli multi. et plerunq; aliquando frequenter: assidue. vritimur eo vocabulo melius addita incteticasq; pleri pleriq;.

Pleuresis. est apostema lateris cum febre acuta et sputo sanguinolento. Pleora enim grece costa dicitur. vnde pleureticus qui eam egritudinem patitur. Pleuron grece latus. et plegimon grece idest pulmo.

Pliades. nelle septem splēdide: que post ver oriuntur. quas latini vergilias vocant: quibus ex orientibus significatur estas: vt occidentibus hiems. dicuntur a pluralitate quia sunt septem ante iamam tauri: ex quibus sex tantum videntur. Pliades filie duodecim ex athlante oceani filia procreata dicebantur. quarum quicq; biades appellate a fratre suo: quia in eius morte defecerunt. de quarum merore septem mortem sibi consciuisse dicuntur. Pliades dicte quia plures consenserunt. quidam dicunt biades septem nymphas meretrices. ambrosia. eudora. pludis. coronis. polixo. phito. thiene.

Pliades. electra. maia. tagete. alcione. celeno. steno. nope. meropis. septem scilicet filie athlantis quas etiam boeten dicimus. signum in celo.

Plico plicas plicui vel plicui plicare. idest flectere: et eandem rem vel vestem superiungere. Componuntur inde applico. et replico: duplico. complico. et multiplico. explico supplico. et numeratiue triplico. et sic de multis.

Plideims grece. idest doctus.

Plisima. idest plurima. vt ait festus Pompeius. et plera colligata. Etude perplexa. vt ipse asserit.

Ploce. est copulatio in qua dictio continuo posita diuersa significat.

Plenitudo plenitudinis. parece venir del verbo pleo ples que no esta en uso salvo sus compuestos. Pleo. repleo. impleo. et suppleo. Et viene plenitas plenitatis el qual vocablo general mente se adapta a cosa llena: como plenitudo se attribuye al cuerpo o al animo o al tiempo.

Pleonaso en griego. es abudo en latin. dende pleonasmos es añadidura demastada de vna palabra para mas llena signification: como. assi fablo por la boca por fablo. sic ore locuta est.

Pleonaxia. gere dezir general auaricia pareciendo q̄ cada q̄l desea mas dello q̄ abaste: ca pleon quiere dezir mas. et axia segund algunos lo interpretaron es renta. et segund otros cosa sin prouecho. por meior dixeron los q̄ interpretaron auaricia.

Pleoselenos en griego. es lo que los latinos dizen plenilunio. luna llena.

Plerus plera plerum. espeffo: et por la mayor parte: delos mas. dende se dizen pleriq; aliquantos: algunos: muchos. Et plerunq; alguna vez et muchas vezes et de continuo. et deior vsamos deste vocablo añadida la inctetica: q; pleri: pleriq;.

Pleuresis. es postrema del costado con fiebre aguda escupiendo sangre. ca pleora en griego se dize costilla: y el que padece la tal enfermedad se dize pleuretico. Pleuron en griego es costado. et plegimon en griego es pulmon.

Pliades. son siete estrellas resplandecientes que nascen passando el verano. los latinos las llama vergilias: quando nascen se denuncia el estio: et quando se ponen el ynuerno: dizen se de muchedumbre por ser siete ante la puerta de tauro: delas quales solamente parece las seys. Pliades eran doze hijas nascidas de atalante hija de oceano: delas quales cinco se llamarō biades por su hermano. La murierō a causa dela muerte del: et por las llorar las otras siete ellas mesmas se mataron. dixeron se pliades por que siendo muchas consentieron enel fenescer. algunos dize q̄ biades fueron siete nymphas luxuriosas nombradas. ambrosia. eudora. pludis. coronis. polixo. phito. et thiene.

Pliades. electra. maia. tagete. alcione. celeno. steno. nope. meropis que fueron siete hijas de athlante: las quales tambien dizimos boete signo enel cielo

Plico. faze enel pterito plicui o plicui que es dobligar: et iuntar vna mesma cosa o vestidura plegada. dende se componē. applico. et replico: et duplico. et coplico. et multiplico. explico. supplico et añadiendo por el cuento triplico. et assi otros muchos plideitos en griego. enseñado.

Plisima. por muy mucha segund pone festo Pompeyo. et plera por atado en vno. donde segund el afirma viene perplexa.

Ploce. es iuntamiēto en que la dición luego puesta significaa diuersas cosas.

Plodere. repercutere: sonum edere cum pedibus.
Plodo plodis plodi plodum. eius compositus dicitur plodo.

Plorare cum voce. vt flere cum lacrimis que fluunt
 Lugere vero dictis et vestium tetro colore. *Be-
 mere* anxio spiritu. *Euulare* miseranda voce. *Plā-
 gere* publicis querelis. *Estuero* confunduntur in
 uicem hec ipsa uerba inter se.

Plastrum pro plastris de quo supra diximus. ue-
 hiculum est.

Plotus. dicitur languidus pedibus. *Ploti* quidem
 appellantur qui sunt planis pedibus. Unde et po-
 eta *Attius* dixit: Quia umber sarsinas erat a pe-
 dum planicie initium plotus: postea plautus est
 dictus. Soleas quoque dimidiatas quibus uteba-
 tur in uenando: quo planius pedes ponerent *Se-
 miplotia* appellabant.

Proximum. capsam dixerunt. vt ipse quoque *Festus*
 asserit.

Pluere. uerbum excepte actionis. nam quum di-
 cimus. pluit: tonat: rorat: subintelligitur deus.

Pluuiam inde dicimus. imbrem uel nimbium ex
 nubibus in terras defluentem: tempestas pluuiosa
 quando crebro accidit: et per compositiones di-
 ximus suo loco quid significet impluuium. *Pluo*
pluis pluui: debuit facere plutum: sed non est in
 usu.

Pluma plume. feminini generis prime declinatio-
 nis dicta quasi piluma. Nam sicut pili in quadru-
 pedibus ita plume in auiibus tegunt membra. *Plu-
 matile* scilicet ex plumis posuit *Plautus* in epi-
 dico. *Comatile* aut *plumatile.* *Plumatilis* est co-
 lor marinus aut ceruleus: uocabulum a greco tra-
 ctum. *Plumatium* neutri generis plumis plenus
 idest puluinar: uel opere structum *plumatio* in mo-
 dum plumarum.

Plumella plumelle. diminutiuum plume. *Plumi-
 ca.* potest dici auium multitudo.

Plumbum. neutri generis secunde declinationis.
 metalli genus dicitur: quod ex eo primum pillis fa-
 ctis altitudo maris temptata est. *Pluuius* duo sunt
 genera nigrum et candidum.

Plumbeus plumbea plumbeus de plumbo. *Plum-
 batus* plumbata plumbatum. *plumbo* aptatum
Pluris. est quod maiori summa taxatur: plures ue-
 ro de multitudine dicuntur plurimus idest ma-
 gna ex parte.

Plus in nominatiuo neutri generis. genitiuus ue-
 ro et datiuus plurium sunt generum. Unde plu-
 raliter tam in. es. quam in. a. facit. Plures plura et
 pluria antiquitus. unde per compositionem com-
 pluria. Ablatiuus tam in. e. quam in. i. terminat. Et
 accusatiuus pluralis tam in. is. quam in. es. Per di-
 minutionem *plufculus* *plufcala* *plufculum* parum.

Plodere. es ferir en el suelo faziendo son con los pi-
 es. *Plodo* *plodis* *plodi.* et del se compone *displo-
 do* *displodis.*

Plorare. es llorar con bozes: como es flere con lagri-
 mas. et lugere con dichos et con vestidos negros
 et gemir con cuyta del aliento. et euulare con misera-
 bles bozes. et plañir con quejellas: pero estos voca-
 blos a vezes: entresi reciben confusio vn po-
 otro.

Plastrum por plastro de que ya diximos que es
 chirrion.

Plotus se dize quien tiene flojos pies. et llaman se
 ploti los que tienen pies llanos: assi que poeta *Attio*
 dixo: Quia umber sarsinas erat a pedibus planicie
 initium plotus postea plautus est dicitur. assi mesmo
 llamauan *semiplotia* alas suelas de mediadas que
 usauan en la monteria o caça para poner mas llano
 el pie.

Proximum. dixeron por caxa segund quel mesmo
 festo lo afirma.

Pluere. llouer es uerbo de accio exceptada et per-
 tenece dios: ca diziendo llueue. truena. ruçia. entien-
 de se que dios lo faze. de donde dizimos lluuia o masa
 o rezia el agua que desde las nuues cae en la tierra.
 Et tiempo lluuioso quando acaesce muchas ve-
 zes llouer. y en su logar diximos que significa implu-
 uium de donde compuesto. *Pluo* *pluis* *pluij* de uio fa-
 zer plutum pero no esta en uso.

Pluma se dize quasi piluma por que assi como los
 pelos cubren los miembros de los animales de
 quatro pies. assi las plumas alas aues. *Pluma-
 tile* por cosa de plumas puso *Plauto* en *empidico*
Comatile o *plumatile.* es *plumatilis* color mari-
 no o uerdioso. uocablo sacado del griego. *Plu-
 matium* neutro es lleno de plumas como coçedra
 o cabeçal: o obra fecha a manera de plumaie.

Plumella. plumilla diminutiuo de pluma. et pue-
 de se dezir *plumica* la muchedumbre de aues.

Plumbum plomo. lineaie de metal assi dicho por que
 primero dello se fizieron pellas para tentar la fon-
 dura del mar. hay dos maneras de plomo prieto
 et blanco.

Plumbeus. a. um. cosa de plomo. et *plumbatus.* ta-
 tum adaptado a plomo.

Pluris. es lo tassado en mayor valor. Plures se di-
 zen de muchedumbre como plurimus en mayor
 parte.

Plus. en el modo es neutro. el genitiuo y el datiuo de todos ge-
 neros. en el plural faze assi en. es. como en. a. plu-
 res plura. et antiguamente pluria. et per composicio
 compluria. El ablatiuo termina assi en. e. como en. i.
 y el acto del plural tambien en. is. como en. es. Et
 por diminucion *plufculus* *plufcula* *plufculum.* por
 poco en lo mucho.

Plute grece. diuinitie dicuntur.

Plutei. dicuntur pro expugnandis menibus machi-
ne quedam que contextuntur ad similitudinem cas-
sidis e vimine ⁊ corijs cum tribus rotis: quaruz
vna in medio: due in capitib⁹ ponuntur: vt in qua
cunq; partem moueantur more carpenti. has ma-
chinas applicant muris obsidentes protecti ipsis
machinis ⁊ exturbant propugnantes: admovent
q; scalas.

Plutei. sunt crates corio crudo interte que solebat
opponi militibus opus facientibus. ⁊ appellaba-
tur militares. nunc autem etiam eodez nomine si-
gnificantur tabule quibus quis presepitur.

Pluton grece. latine diespiter. quem alij orcus vo-
cant: quasi receptorem mortium. latine dis vl' di-
ues dicitur. quia infernus omnia recipit. Pluton
deus inferni *Ditis*.

Pluuia pluuię. feminini generis prime declinatio-
nis. hac ratione ex mari in terras transfunditur.
De mari enim aqua radijs solis hauritur: ⁊ qđ
subtile est rapitur. deinde qđto altius eleuatur tā
tomagis nubium obumbratione frigescit. ⁊ fit
imber. Pluuias vocamus lentas ⁊ iuges aquas
dictas quasi fluentes. Nubes quippe conglobati-
one minutissimarū guttarum reddunt aquarum
speciem. que gutte si plures in vnum coniungan-
tur non potest eas aer tenere. ⁊ hec est pluuię que
corpulentior fluitat in terris. Pluuię sunt vbi aer
conglobatus modo in nubes vertitur. Aque ca-
lore aeris in ventū cucurbite medicinalis rapiun-
tur a terris. Debinc resolute feruore solis iteruz
stillantur in terras.

Pluuię. dicuntur quasi fluuię. nascuntur enim de
terre ⁊ maris anhelitu. que vbi eleuate altius fu-
erint aut solis calore resolute aut vento compres-
se stillantur in terras: aque maris si per tenuissi-
mos vapores in aere suspense fuerint: paulatim
concresecunt. Ibiq; calore solis decoctę in dulces
pluuiarum saporem vertuntur. A nubibus ita-
q; rapiunt ⁊ ab ipsis redduntur. Alij dicunt nō
tantummodo aquas maris ad nubes rapi: sed eti-
am ex altis terre vaporibus nebulas adolescere.
Quibus densatis nubibus altius surgere: ⁊ his-
dem labentibus pluuias effundere

Pluuiarium. dicebant antiqui locum sacrum et
irriguum.

Pnemna grece idest spiritus in pulmone per quez
pulsatur vnde ⁊ greci pneumatofin ventositatem
stomachi vel inflationem dicunt: est quidem pneu-
matofis ventofitas. Pneo grece flatus spiritus
vel aspiratio dicitur.

Plute en griego por riquezas.

Plutei son ptrechos para tomar los muros. entre
texen se de vinbres ⁊ de cuero a manera de forma
de capacete ⁊ con tres ruedas. la vna en medio. ⁊
las dos puestas en las cabeças delas esqnas: por
q̄ como carretō se mueua a toda parte. van cō esto
cobiertos los cōbatiētes: ⁊ legan se al muro y em-
baraçan a los defensores tanto que pueden poner
las escalas.

Plutei son vigones: o tablas texidas cō cuero cru-
do q̄ se solian poner delāte los guerreros q̄ obra-
uan ⁊ llamauan se militares: mas agora ya por el
mesmo nōbre se entiēden las tablas cō q̄ algūo se
ampara para que le no fieran.

Plutō en griego. se dize en latin diespiter: q̄ otros
llaman huerco q̄si receptor delas muertes: y en la-
tin dis o diues por rico: ca el infierno todo lo reci-
be. Pluto es q̄ dizian ditis dios del infierno.

Pluuia lluuia desta määra se derrama sobre la tier-
ra. los rayos del sol sacan del mar agua rebatan-
do lo q̄ es sotil: ⁊ despues quāto mas alto se lieua
tanto mas se enfria cō la sombra delas nubes. ⁊ fa-
ze se imbre q̄ es lluuia fria. llamamos lluias mā-
sas ⁊ cōtinuas las aguas q̄ son correntias: ca las
nubes por ayūtamiēto de muy menudas gotas
causan vna manera de aguas. las q̄les gotas ayū-
tādo se en vno muchas no se puedē retener del ay-
re. ⁊ aq̄sta es lluuia q̄ mas corpozēta cae ēlas tier-
ras. son lluias quādo el ayre rebuelto cō viēto
se amūbla. las aguas cō calor del ayre a manera d
calabaça medicinal son rebatadas dela tierra. las
q̄les despues resoluídas cō el feruor del sol: otra
vez toman a distilar sobre la tierra.

Pluuię. lluias q̄si fluuię q̄ corrc. Masçen las llui-
as del aliēto dela tierra ⁊ del mar. y eleuando se
mas en alto: o resoluídas conel calor dī sol o com-
primidas conel viento toman a distilar ⁊ caer so-
bre la tierra. Las aguas del mar si se suspendierē
por muy delgados vapores enel ayre poco a po-
co cresecē ⁊ cuezen se alli cō el calor del sol: ⁊ toznā
se dulçes las lluias: assi q̄ las nubes las rebatan
y ellas las embian. Dizen otros q̄ nō solamete las
aguas del mar son rebatadas delas nubes: mas
ayn q̄ recreçen nieblas delos altos vapores dela
tierra ⁊ creçidas y espeçadas alto en las nubes se
leuantan ⁊ al caer derraman lluias.

Pluuiariū. dizia los antiguos logar sagrado re-
gantio.

Pnemna en griego. es soplido del pulmon por el
q̄late. assi q̄ los griegos llaman pneumatofin la
ventofstad: o binchason del estomago. y es pneu-
matofis ventofstad. ⁊ dize se en griego pneo so-
plido: o spirito: o aspiraciō.

Poculus, poculi neutri generis secunde declinationis a potando dicitur: omne vas in quo bibendi est consuetudo, vel est poculum potio ipsa que in ipsis vasis continetur.

Podas greci dicunt pedes. Ergitur podagra est pedum dolor, grece dicitur ab artatione pedum et a ferali dolore, si quidem omne quod mite est abusive vocaretur agreste, turpis podagra dicitur.

Podismus, dicitur linea in aliqua parte pendens: sic, <. Poema poematis neutri generis tertie declinationis, est carmen: vel opus vnius libri. Poematis tria genera sunt, dragmaticon, exagematicon, kai non. Poema et poesis differunt. Poema est inuentio parua que paucis verbis exprimitur. Lucilius libro undecimo satyrarum: Non hoc quid valeat: quid ve interst hoc et illud cognoscitis: primum hoc quod dicimus esse poema pars est parua. Idem in epistola: Sic quis non magna poema est illa poesis opus totum: totaque illa summa est vna. Poesis est scriptorum textus. Poemaneum idem carmen poeticum: ut poesis opus multorum librorum et poema vnius.

Poesis, materia totius carminis est.

Poeta poete communis generis prime declinationis, idem vates latine, vnde olim poetarum scripta vancinia dicebantur: quod quadam velut velamina in scribendo commouerentur. Officium autem poete est in eo: ut ea que vere gesta sunt alia specie et figurate cum aliquo decore describantur. Poeta idem fictor carminis: cuius opus poema vocatur: ut poesis omnium carminum materia. In narratiuo genere poeta tantum loquitur. In dragmatico nunquam. In tertio poete et immixte persone loquuntur.

Poematarum pro poematum posuit Afranius in priuigno. Poematurum non bonorum. Poematis pro poematibus Plautus in asinaria: Nec scriptum in poematis inuenies vbi lena bene agat cum quibus amantem.

Poemilium, vagina pendens.

Poetor, tarius, poetari, idem poemata edere. Poetice esse idem digestibiles. Poeticus poetica poeti cum quod a poesi dependet.

Poietes grece, latine qlitativa vocantur. Poios, idem qlis Poliarquia, vbi multorum est principatus aut potestas. Polegium, martis diptamum: vel pulegium apud indos pipere preciosius, herba est huius nominis apud latinos.

Polemos grece, bellum: pugna.

Polenta polente feminini generis prime declinationis farina subtilis de fabis vel de tritico.

Pollentia feminini generis prime declinationis idem potentia. Plautus in rudente. Me in eptorum potior sit pollentia. hic et hec et hoc pollens a pollendo, hinc pollentia que pollent dicuntur.

Poculus, se dicitur de potando que es beuendo, per todo vaso en que acostumbraban beber: o es poculum lo que beuen que esta puesto en el vaso.

Podas dize los griegos a los pies, assi que podagra es dolor de pies en griego dicha por el costringimiento de los pies con fiero dolor. La llamarian abusiuamente agreste todo lo que tiene mansedumbre la podagra: o gota se dize torpe.

Podismus, se dize la linea que en alguna parte pende assi, <.

Poema, tis, neutro es catar: o obra de vn libro en versos: et son tres lineas de poema dragmatico: exagematico: et Kainon. Poema et poesis tiene tal diferencia que poema es pequena inuencion que en pocas palabras se explica. Lucio en el xi, li. de sus satyras puso: No hoc quod valeat quod ve interst hoc et illud cognoscitis primum hoc quod dicimus esse poema pars est parua. El mesmo Lucilio en vna epistola dixo. Sic quis non magna poema est. Illa poesis opus totum totaque illa summa est vna. Poesis es el texto de los poetas que scriue, et poemaneum gere dezir escriptura poetica. Assi como poesis es obra de muchos libros et poema de vno.

Poesis, es materia de toda la obra.

Poeta en grego, se dize vates, o adeuino en latin, por esto otro tiempo las escripturas de los poetas se dizian adeuinanzas: por commouerse assi como fuera de seso que escriuian. El officio del poeta es escriuir las cosas acaescidas mudado las en otra manera en figuras et como fermoso ornato: es el poeta fingidor de versos: cuya obra se llama poema como es poesis materia de todos versos. En la linea narratiua fabla solo el poeta: en el dragmatico nunca: en el tercero linea fabla el poeta et las personas entre mezcladas.

Poematarum, puso afranio por poematum diziendo poematarum non bonorum. Poematis por poematibus puso plauto en la asinaria: Nec scriptum, etc.

Poemilium, vagina pendiente.

Poetari, es componer obras poeticas. Et poetice esse son manares digestibiles. Poeticum se dize lo que depende de la poesia.

Poietes, se llama cosas qlitativas en latin. Poios quiere dezir qual.

Poliarchia, es principado o poderio de muchos. Polegium: poleo: yerua que los latinos llaman assi: et pulegium: es mas preciada de los indios que la pimienta. Polemos en grego: guerra o lid.

Polenta feminino de la primera declination: es farina delgada de auas o de trigo.

Pollentia feminino: gere dezir poderio. Plauto en Rudente puso. Me septorum potior sit pollentia. hic et hec et hoc pollens: vnde en el plural pollentia son cosas crecidas et resplandecientes.

Pollere. est abundare cum leticia: excellere: splendere: crescere. **Polleo polles** debuit facere pollui s3 habet polluxi a pelluceo.

Pollex pollicis. digitus maximus 7 per se pollens a pollicendo.

Polipsindeton. est dicitio multis concatenata cõiunctionibus: vt tectumq3 larem q3 amicleumq3.

Poli sunt acumina in axe qbus nititur sphaera. quorum alter boreus in aquilonem spectat. Alter terre oppositus australis dicitur est. sunt axis cikli ex vsu plaustrorum.

Poliandrum. tumulus mortuorum.

Poliandrian grece. idest multitudines.

Polibrus polibri neutri generis. vas est quo manus vel pedes perluuntur. **Liuius Argeteo** polibzo **Pollicemur** proprie vltro offerentes. promittimus vero quod poscitur. **Polliceor polliceris** antiquitus cõmune verbum: nunc autem deponens. **Polliceres** pro polliceris. ne dares. ne polliceres. **Uarro.**

Polidamas. polidamantis qui multas amat gētes

Poliphemus vel **polifemus** cyclops quidam in scilia fuit gigantee magnitudinis.

Poligonion grece. herba est quam latini sanguinariam vocant: q3 missa in naribus sanguinem elicit. huius herbe quatuor sunt genera.

Poliloquus. idest multiloquus: verbosus: vaniloquus.

Polibistorie. idest plurime historie.

Polimita. vestis dicitur multorum colorum.

Polimita. vestis etiam a rotunditate dicitur. **Polimitarius** dicitur artifex vestimentorum sericorum.

Polinctores. sunt qui funera morientium curant dicitur quasi polutorum victores 7 cadauerum curatores. **Polinctores** amatores ossium 7 qui sepeliunt cadauera. **Plautus** in asinaria: **Equis** currit polinctores acersere? **Adortus** est demenetus.

Polimya musa. idest bone memorie vel multe interpretatur.

Polios grece. herba est que a latinis omnimorbia dicitur q3 multis morbis subueniat.

Polidodium. dicitur herba cuius radix triscissa est vnde apolipo deriuatur super quercus nascitur: ventrem soluit.

Polipus polipi masculini generis secunde declinationis piscis est multorum pedum in modum ramalium: affigitur terre vt in puifos capiat pisces

Polipus quoq3 in naribus est morbus qui coalescit ex fetore 7 humore nociuo.

Polipoton. dicitur oratio diuersis 7 multis casibus variata: vt de nibilo nihil in nibilum nil posse reuerti.

Polire. limare: radere: sculpere: leuigare. **Polimrudia:** nouamus vetera. **polio polis poliui.** Inde **politus** omnis generis limatus: nitidus: ornatus leuigatus: acutus.

Pollere. es abondar cõ alegría ser excelente respiciã deger: crescer. **polleo polles.** diuio fazer pollui. **po** fase pelluxi de pelluceo.

Pollex. pollicis: es el dedo pulgar. mas grãde 7 q̃ de por si se muestra. viene de pollicendo.

Polipsindetõ. es dicitio encadenada cõ muchas cõiunctiones: como. **Tectumq3 larẽq3 amicleũq3.**

Poli. polos. son alturas del axe en q̃ anda la sphaera. **El vn polo boreal** a parte de aquilon. el otro cõtrapuesto ala tierra se dize austral. s3 redondezes en el contorno del axe a manera de carro.

Poliandrum. es çimiterio de muertos.

Poliandrian. son muchedumbres.

Polibrũ. neutro: es vaso o baçin en que lauan manos o pies. **Liuius: Argenteo** polibrio.

Pollicemur. quando de grado nos ofrecemos fazer algo. 7 pmetemos en lo q̃ nos demãdã. **Antigua** mente polliceor. ceris. comũ agoza es deponete. **Polliceres** por polliceris puso **Uarro:** ne dares ne polliceres.

Polidamas. tis. el que muchas gentes ama.

Polifemus. vno de los cyclopes de grãdeza de gigante en la ysla de scilia.

Poligonion. en griego: es vna yerua q̃ los latinos llaman sanguina: por que metida en las narizes saca sangre. desta hay quatro maneras.

Poliloquus. fabulista: parlero q̃ fabla cosas vanas.

Polibistorie. quiere dezir muchas historias.

Polimita. se dize la vestidura fecha de muchas colores.

Polimita. se dize vestidura assi mesmo por ser redõda. **Et polimitari** maestro de vestidos de seda.

Polinctores. los q̃ amõrtaiã los cuerpos muertos 7 curã de vntar aq̃llas suziedades 7 parece q̃ amã los buessos enterrãdo los muertos. **Plauto** dixõ en la asinaria: **Equis** currit polinctores 7c.

Polymia. musa q̃ se interpreta de buena o de mucha memoria.

Polios. en griego es la yerua q̃ los latinos dizen oimorbia por q̃ sana muchas enfermedades.

Polipodiũ. se dize vna yerua q̃ tiene la rayz prida en tres ptes: 7 dize se de pulpo: nasce sobre los robes: 7 trae fluxõ de vientre.

Polipus. es pulpo q̃ tiene muchos pies fechos a manera de ramales. **Finca** se iunto ala tierra pa tomar los peres que no se guardan del.

Polipus. es vna enfermedad q̃ cresce en las narizes del fedor 7 dañoso humor dellas.

Poliptoton. se dize oracion q̃ contiene variedad de muchos 7 diuersos casos: como de nibilo nihil. **In nibilum** nil posse reuerti.

Polire. es limar: **Raer:** esculpir: adelgazar. **Polimos** las cosas banas. renouamos las vieias. **polio.** lis. poliui. dẽde polido: es limado: limpiado adornado: adelgazado: aguzado.

Polit. idest pila ludit. festus.
Polimenta vt ait festus ipse sunt testiculi porcorum quum castrantur. Sunt quoque polimenta sermones qui nihil obscenitatis habent.
Polis grece, idest ciuitas.
Pollis huius pollinis, vel pollē pollinis, farina est pulmentaria feminini generis tertie declinationis.
Politicum. scriptum: commentaria: liber annalium: alius curie: liber vrbane vite qui dicitur politicus.
Politogon. idest psalterium: instrumentum musicum.
Polites grece, ciuis dicitur. **Politen** grece, vbi ponuntur cadauera, vel genium dixerunt particula rem deum apud paganos.
Politricum herba est que habet ramusculos quasi seta porcina hec capillos dicitur nutrire. Et politricum vel adiantos, idest coriandrum agreste vel politria et diuersis alijs nominibus vocatur.
Polix. spelunca que multis inuexa est speluncarum coniunctionibus: vt specula que erat olimpi.
Polubrum polubri neutri generis vas ē quod peluum quoque vocamus vt ait festus pompeius.
Polluere. inquinare maculare: violare. polluo polluis pollui pollutum. Unde pollutus polluta pollutum.
Pollucere. splendere. poliendo lucidum reddere: polire. polluxi in preterito. exiget polluctum sed deficit.
Polumum. locus sacrorum.
Polus poli. summitas spherę: ex vtraque parte celum spherę orbis: ether.
Polulus. idest tenebre noctis.
Pollux pollucis penultima producta filius bachi.
Poma. dicuntur ab opimo idest fertilitate. Recentia facilius digeruntur quam sicca. Agrestia indigestibilia probantur natura, omnia pomorum genera pro arboribus femini generis sunt. pro fructu plerumque neutri exceptis his arboribus: vt est hic oleaster, hoc filer, hoc buxus, licet hec buxus quoque dicatur.
Pomarium pomarij neutri generis secunde declinationis est vbi poma ponuntur, sunt mitia poma: sunt quoque agrestia.
Pomerium pomerij, locus inter meniam vrbis et domos ciuium. Liuius ab vrbe condita libro primo Herberatoque intra pomerium vel extra pomerium Pomerium est quicquid fuit a principio condite vrbis muris cinctum, extra pomerium quod postea superadditum est.
Pomorum proprietatem explanauit Varro de re rustica libro primo: Aliquam addi quotidie vespere quia indigent potu poma dicta esse possunt. poma fructus dicuntur generaliter arborum.

Polit. que iuega con pella, dize festo.
Polimeta. segund el dize, son las castraduras de los puercos. et son los polidos razonamientos: que ninguna suziedad tienen en si.
Polis. en griego: es çibdad.
Pollis pollinis, o pollen pollinis: es farina de que fazen gachas, nombre feminino de la ter. declina.
Politicū. dize al scripto: o comētarios: et libros de los años: et tabla publica de la corte: et libro de vida çibdadana: que se dize politico.
Politigon. es salterio musical.
Polites. qere dezir çibdadano. **Polité** es logar en que ponen los cuerpos muertos: o particular dios de los paganos: que dixeron genio.
Politricus. es yerua que tiene ramillos a manera de seda de puercos, dize que haze criar cabellos. Et politricum: o adiantos: es culatro campesino: o politria: que tiene otros diuersos nombres.
Polix. es cueua: que tiene iuntas otras muchas grotas: como la cueua que estaua en olimpo.
Polubrum. es vasija: que nos otros llamamos peluum que es baçin, segund lo dize festo pompeyo.
Polluere. es ensuziar: manzillar: corromper. polluo haze pollui pollutum. dende viene pollutus polluta pollutum.
Pollucere. resplandecer: et a luziar poliendo, haze en el preterito polluxi, deuiera fazer pollutus, por defalleçe en esto.
Polumum. logar de cosas sacras.
Polus. soberania de la sphaera de cada parte cielo, y es la mesma sphaera, et circuitu: et soberania.
Polulus. es como tiniebras de la noche.
Pollux. es producta la penultima: nombre del fijo de bacho.
Poma. se dizen de abundante fertilitad de frutos que rezientes se digeren mas deligero: que secos, et los saluaies naturalmente se proeua ser indigestibiles, todos los linajes de pomos que se entienden por arbores son del genero feminiuo, et por fruto ala mayor parte son del neutro, exceptos estos arbores: oleastro masculino, et filer neutro, et buxus neutro, avn que se falla hec buxus feminino.
Pomarium. es logar en que se ponen los frutos, et hay pomos dulçes: et pomos asperos.
Pomerium. es logar espacioso entre el muro de la çibdad et las casas de los çibdadanos. Liuius en el primero ab vrbe condita. Intra pomerium vel extra pomerium, dixo pomerium todo lo que fue çercado de muro desde primer fundamento de roma, y extra pomerium lo que fue despues añadido.
Pomorum. la propiedad de los fructos explica Varro en el primero de re rustica. Aliquam addi quotidie vespere quia indigent potu poma dicta esse possunt. poma se dizen los frutos generalmete de los arboles.

Pometia. est mediocris arbor simile sorbe dicta quod dulcis sit eius fructus sed acuto sapore. Pomana pomane feminini generis prime declinationis interdum dea pomorum habetur, interdum vero pro ubertate pomorum accipitur, pomerium autem idest postmurium.

Pomilius. lij. omnis generis mollis et tener. Pomilius vel pomilo pomilionis idest nanus.

Pomones. dicuntur pomorum custodes. Pometum multitudo arborum poma habentium.

Pomos. belenorum lingua october mensis nominatur.

Pompa pompe feminini generis prime declinationis greca significatione dicta est a publica ostentatione. Pompa ludorum imagines: obsequie quoque funeris.

Pompeia. urbs ab hercule in campania condita est: quod victor ex hispania pompam boum duxerit. Pompeianus inde ciuis dictus. Pompeius quidam clarissimus inter romanos vir: qui multoties victor pompam duxit: postremo autem a L. Julio cesare victus est. Pompeiana domus ipsius Pompeij magni.

Pompulentus omnis generis, idest pompa plenus.

Pondus ponderis neutri generis tertie declinationis ponitur pro virtute et utilitate et cura: ut pro eo dicitur quod in statera libratum pendeat.

Pondus pro numero. Varro de vita patrum libro quarto: Grecia asse in villas euz portasse magni pondus omniū artificum. Pondoducentus. Varro quoque de vita patrum. Delphos apollini munera missa corona aurea pondoducentum. Ponderitatem a pondere idest grauitate. Attius in pragmatico libro primo: Cetera imbecilla non ponderitatem grauitatemque hominis. Pondus plerumque libra vna est. Unde dispondium idest duo pondera: libre due. Pondera differunt quantitate secundum instituta ciuitatum: ut pondera apud athenienses maiora quam alibi. Ponderis signa et characteres a veteribus distinguebantur. Z. littera significat dimidium obulum. j. virgula equaliter iacens et porrecta simpliciter significat obulum. si geminatur virgula ad longum duo oboli significatur sic. =. T. latinum significat obolos tres. S. latinum signat obolos quatuor. L. latinum significat obolos quinque. Oboli vero sex ideo characterem non habet quod in vna dragma. H. sex veuiunt quod est pondus denarij. Litera beta enim stilicas octo. tremissen. E. latinum significat numisma grece idest solidum integrum.

Pometia. nombre de arbol mediano que semeia rebal dize se assi por ser su fruto dulce mas colorado agudo. Pomana feminino dela primera declinacion algunas vezes se toma por la deessa de los frutos et otras vezes por la abidancia dellos. et pomerium quiere dezir tras el muro.

Pomilius. muelle et tierno. Et pomilius vel pomilio por enano muy chico.

Pomones. dizen a los que guardan los pomos. et pometus. muchedumbre de arbores fructales.

Pomos. en lengua de los elenos se nombra el mes de octubre.

Pompa. pe. viene de significacion griega por muestra publica. do hay entremeses de iuegos: et toma se por obsequias de mortuorios.

Pompeia. es la cibdad que hercules fundo en campania: quando pomposamente traxo desde espanya rabaños de vacas. dende el cibdadino es pompeyano. Et pompeyo fue vn muy claro varon entre los romanos que siendo muchas vezes vencedor traya pompa. po al fin vencio lo gayo iulio cesar et su casa deste pompeyo el magno se dixo pompeyana.

Pompulentus. de todo genero gen es lleno de pompa

Pondus. neutro dela tercera declinacion: se pone por virtud: et prouecho: et cuydado. segund que tambien se dize pondus lo que contrapesa puesto en la vna parte dela balança.

Pondus. tomo por numero Varro en el. 4. libro dela vida de los padres. Grecia asse in villas euz portasse magni pondus omniū artificū. Pondoducentus puso el en la vida de los padres diziendo. Delphos apollini munera missa corona aurea pondoducentū. Ponderitatem puso por grauedad attio en el pragmatico en el pimer libro diziendo. Cetera imbecilla non ponderitatem grauitatemque hoīs pondus por la mayor parte se toma por vna libra. dende dispondium dos pesos por dos libras. po los pesos que llaman pondera son de diuersas quantidades segund ouierō constituydo en las cibdades. La mayores eran en athenas que en otro logar lo que dezian pondera. et las señales del pondo distinguierō los antiguos con caracteres sobre escriptos. la letra. Z. significa medio obolo. j. virgula equalmente tirada y extendida simplemente significa obolo. Et si se dobla al luego se significā dos obolos assi. =. T. letra latina significa tres obolos. S. latino significa quatro obolos. L. latino señala cinco obolos. seys obolos por esto no tiene señal de proprio character: por que en vna dragma. H. viene seys: que es peso de dinero. la letra. beta. ocho stilicas: que es tres asses. et la letra latina. E. significa lo que en griego dize: numisma: que es dinero mōdedeado segund cierta ley publica. y esto es sueldo entero.

Ponderum quoq; rationi iniungitur q̄ iota iuncta Beta scilicet. **β**. significat dimidium solidū virgule due ex vno angulo eleuate in dexteram se diuidentes. . . significat dragmā. Quā olcen appellamus. **Λ** latinū. **β**. adiuncta. **Γ**. greca significat semiunciam. **Γ**. grecum o latino in fine adiuncto significat vnciam. **Λ** abda grecum per medium. **Λ** latino adiecto. **Λ**. significat librā **κ** appa grecum circa finem adiuncto. **β**. latino significat vnciam cum dimidia. Si vero o latinum iunctum habuerit eminam demonstrat. **κ** o. quam greci **κ** otile dicunt. **ξ**. grecum si adiunctum est latinum. **ξ**. significat sextarium. **ξ**. grecum o latino sibi adiuncto. **ξ**. significat accitabulū. **π** pi grecum superposito. **π**. latino significat **π** sinan **π** sinan. **π**.

Pondo. pluraliter declinat neutri ge. p oēs casus. **Pone** adverbialiter post a posteriore parte adverbium loci est. **Pone** grauisono ponitur pro loci significatione.

Ponere. stabilire: locare: terminare: vel deponere: simpliciter aliquid statuere: disponere vel concilium ordinare vel fedus componere: questionem apponere: adijcere: imponere in fructum superponere censum vel laborem.

Ponere. pro deponere. **V**irgilius ene. primo: **P**onuntq; ferocia poeni corda volante deo. **P**onere cōsumere conterere. **A**l. tullius: **A**dsirentur in eā et tum opere ponam. **P**onere constituere. **V**irgilius libro. 3. **T**emplum de marmore ponam. **P**onere seruare. **V**irgilius georgicorū. 3. **A**ut pauco sale contingunt hiemiq; reponunt: **P**onere de finire. **V**irgilius ene. septimo: **Q**uū vēti posuere: omnisq; repente resedit status. **P**onere. **I**nde per compositionem: **R**eponere: apponere: componere: proponere: preponere: disponere: supponere: deponere: transponere: seponere.

Pons. tis. mas. ge. ter. decli. est structura ad trāsgressū magnorū fluminū vel inundatiū fluuiozū et scala ad cōtingēdas turres vel naues. **P**ontes quoq; .i. gradus quos ascendebant q̄ legē recitare debebant.

Pontina. tribus **R**ome non a ponte sed a pontia vrbe dicta est.

Pontice. gēme dicūt a ponto in q̄ puicia reperiūt **Pontifex**. cis. mas. ge. ter. decli. pnceps sacerdotū dicit̄ q̄si pontē faciēs sequētib; viā virtutis. **P**ōtifex maxim; q̄ preest ceteris pōtificibus scilicet sacerdotibus iudicibusq; ecclesiasticis.

Pōtus. ti. mas. ge. sec. decli. regio **A**sie vel equoz vel maris impet; vel dec; marini: est sin; mediterranei maris amplissim; in **A**sia vsus septētrionē **A** pōto pōtius q̄ interpretat̄ declinās cōsiliū quū dixit. **I**nnocens ego sum a sanguine iusti huius.

Ponderū. ala razon delas medidas se llega q̄ iota iuncta cō beta. **β**. significa medio sueldo: et dos **β** guetas alçadas desde vn rincō apartadas d̄ por si en la diestra pte significan dragma q̄ llamamos olcen. **β** utada la. **β**. latina ala. **Γ**. griega significa media onça. **β** utada la. **Γ**. g. griega ala. o. latina en fin significa onça. **Δ**. griega llegada por medio a. **Δ**. latina. **Λ**. significa libra. **κ**. **κ** appa griega iūtada cerca del fin ala. **β**. latina significa onça et media. **E**t si allēde touiere iūta. o. latina. **κ** io. demuestra ser vna emina. **κ** o. q̄ los griegos dize **κ** otile. **ξ**. griega iūtada ala **ξ** a latina significa sextario. **E**t. **ξ**. griega iūtada cō bella. o. latina significa acitabulo. **π** pi. griega sobre añadida. **π**. latina significa **π** sinan. **π** sinan. **π**.

Pōdo. se declina enel plural por todos casos neutro **Pone**. adverbio qere desir post ala pte postera es adverbio de logar. **Pone** es pueño el tal adverbio en son graue para significar logar.

Ponere. es stablecer colocar señalar termino q̄tar: et simplicemēte por disponer et ordenar ayūtamiento o cōponer cōfederaciō o poner demanda o q̄ñon et llegar et añadir fruto et sobreponer q̄so o trabajo. **P**ono ponis posui. et segūd algunos delos antiguos posui.

Ponere. por lāçar de si. **V**ir. ene. i. **P**onūtq; ferocia poeni corda volate deo **P**onere cōsumir q̄brātar. **A**l. tullio et tū opere ponā. **P**onere cōstituyr. **V**ir. ene. 3. **T**ēplū de marmore ponam. **P**onere guardar. **V**ir. 3. delos georgi. **A**ut pauco sale cōtingūt hiemiq; reponūt. **P**onere fenecer. **V**irg. ene. 7. **Q**uū vēti. et. vienē **β** bos cōpuestos del **β** bo pono: repono: appono: cōpono: ppono: ppono: dispono: suppono: depono: trāspono: sepono **P**ons. puente q̄ es fecho pa passar grādes rios o alos q̄ creçe cō auenidas et muchas aguas: y es llamada puēte la escala cō que llegā alas torres o passā alas naues: et sō puētes los grados o passos q̄ subia los q̄ deuiā rezar o publicar las leyes.

Pontina. era tribu en roma no por ser de puēte saluo dela cibdad poncia.

Pontice. se dicen piedras preciosas que se fallan enla prouincia de ponto.

Pōtifex pōtifice q̄ es pncipe delos sacerdotes. assi dicho por fazer puēte por do passen los q̄ sigue la via dela virtud: y es pontifice maximo el ante pueño a todos los otros pontifices que son sacerdotes o iuezes ecclesiasticos.

Pontus. es reyno o puincia en asia: o es el mar pōtico o impeto del mar o honrra del mar. **L**a pōto es vn seno muy extendido del mar mediterraneo en asia ala buelta del septētrion. **D**e ponto se dixo pontio q̄ se interpreta auer dexado el cōseio diziēdo: yo soy innocente dela sangre deste iusto.

hic ipse Pontius pilatus presidebat Sirie ⁊ Judee.

Popa pope. feminini generis prime declinationis ponitur pro pinguedine vel crasso spisso. Popo popas. aui. popare idest crescere.

Popane grece. quod latini popinā dicunt vt paulo post explicabitur.

Popaana. genus vnguenti vel medicamenti.

Popellus diminutiue a populo idest paruus populus.

Popilla. tribus erat.

Popina popine. quod grece popane dicitur est locus iuxta balnea publica vbi post lauacriū a fame ⁊ siti reficiuntur homines vel est coquina a popa quod est spissa caro. popine argistarie idest nundine vel mundinarū platee.

Popino popinonis. masculini generis tertie declinationis. gluto: luxuriosus: deuorator: vel popinones sunt quos nunc dicimus tabernarios qui se popinis dedunt vt bibant ⁊ luxurientur.

Popisima. dicitur extrema pars coit⁹: extrema voluptas in eo.

Poples poplitis masculini generis tertie declinationis. idest post plicam vel post flexuram genuuz vel ipsa flexura que curuatur siue plicatur.

Poplitinos. gemma est.

Poponus vt popon poponis. est quem vulgo melonem dicimus.

Populare vel populari. a populo populas. vel a populo popularis. est vastare: predari: diuulgare. Populat pro populatur. Virgili⁹ geor. pmo Populatqz ingentē farris aceruum. Populare quoqz significat populi amorē conciliare. Unde populares dicti de vno populo amici. Teren. in phormide: Amicus meus ⁊ popularis geta. Pacuius in chryse. Atqz vt promeruit pater mibi patriam populauit meam.

Popularia. vt nugalia vel puerilia. Laberius: late loquentibus popularia agimus per ludum.

Popularis. superb⁹: inflatus: ventosus: arrogans immemor beneficij: ambitiosus. Popularis aura est vanus populi fauor. Popularitas. tis. feminini generis tertie declinationis: populoruz congregatio: ambitio: blanditie. gloria forēsts: adulatio festiue congregaciones popularium gratie. Populatio: deuastatio populi: expugnatio.

Populatum. per populos. Pomponius: ad agnū poema populatum omnibus.

Populus. est vniuersa ciuitas connumeratis senioribus. populus est humane multitudinis iuris consensu ⁊ concordie cōmuniōe sociatus.

Aqueste poncio pilato era a delantado en Siria y en Judea.

Popa. se pone por gordura o por grassura espessa. Et popare tanto es como crescer.

Popane. en griego lo q̄los latinos dizen popina se gund que poco despues se declarara.

Popaana. es linale de vnguento o de melezina.

Popellus popelli. diminutiue de populo pequenno pueblo.

Popilla. era tribu

Popina popine. que en griego se dize Popane es lugar iunto a los baños publicos: dōde despues de se auer lauado los ombres recrea dela fambre ⁊ dela sed: o es cozina dicha de popa por carne e pessa. Et dizen popinas argistarias alas ferias: o alas plaças en que fazen ferias.

Popino. nis. gloton luxurioso: tragon: o son popinones los que agora dizimos tauerneros que estan o continuan en las tauernas pa beuer ⁊ glotonear ⁊ luxuriar.

Popisima. se dize la postrimera delectacion en el coito.

Poples. por pantozilla de pierna baxo de donde se pligan o doblegan los genios o es la mesma doblegadura dellos.

Poplitinos. vna piedra preciosa.

Poponus. como pepon es el que dizimos vulgarmente melon.

Populare o populari ⁊ populo populas o de populo popularis es talar: robar: diuulgar: Populat por populatur. puso Virgi. georgico. pmo: Populatqz ingentem farris aceruū. Otrossi populare significa ganar el amor del pueblo. affi que populares se dizen amigos de vn pueblo. Terentius: Amicus meus ⁊ popularis geta. Et pacuius dixo: Atqz vt promeruit pater mibi patriam populauit meā.

Popularia. cosas mentirosas o de mochachos: se gund laberio. Late loquentibus popularia agimus per ludum.

Popularis. soberuio: hinchado: ventoso: alabacion: oluidadizo del beneficio: cobdicioso de honrras. Popularis aura el vano fauor del pueblo. Popularitas. es iuntamiento de pueblos cobdicia de honrras halagos: gloria de abogacia lisonia ayuntamientos festiuos ⁊ gracias populares Et populatio. nis. destruycion del pueblo tomada por cōbate.

Populatum. por pueblos. Pomponio: ad agnū poema populatum omnibus.

Populus. es toda la cibdad cōtados ende los años senadores: es el pueblo iuntamiento de muchedumbre de ombres acompaado de cōsentimiento iuridico ⁊ por cōmunicacion conorde.

Vulgus vero plebs est. **Populos** quū dicimus numero plurali vrbes significamus: quū vero populum vnius ciuitatis multitudinem.

Populus, feminini generis genus arboris q̄ ex ea multitudo nascatur: Est alba populus et nigra: **Populus** masculini generis breuiatur prima: populus pro arboze producitur. **Populea** virga d̄ populo arboze: populus de populo sicut ficulus de ficu.

Populonia, vrbs etruurie.

Porca porce, est q̄ eminent inter defossū spaciū lera que in sulcos est lata feminini generis. **Porcam** diuersa longitudine pedum ac latitudine faciunt nonnulli ex consuetudine populorum.

Porceagri, Varro de re rustica quod inter duos sulcos elata terra porca dicitur. **Porce** sunt linee sulcorum que vltra se iaci femina prohibeāt: vel aquas frumentis nocere.

Porc⁹ **porci**, idest spurc⁹, vel pus: custos, vel pus ex sanie aut humore, est porc⁹ animal cenosus: immergit enim se ceno. Itaqz spurcicia et spurcus a porco nominantur. **Porci** marini qui vulgo vocantur suilli dñ escam querūt: sub aquis fodiūt. **Porcellus** diminutiue paruus porcus. **Porci** signū inter militaria signa quintū locum optinebat: quia confecto bello inter quos pax fieret cetera porca firmare solebāt. **Porcinus** porcina, nū, ex porco: vel caro: vel cibus: vñ quid aliud. **Porcarius**: porcorum custos. **Porcilla**: herba est, recens refrigerat: calefacta calefacit. **Trita** cum pane ad oculos: tumores imponitur: et ad podagras confert.

Porrigere: extendere: aperire: propiciare. **Porri**go porrigis et porgo porgis: i preterito porrexi est verbum actiuum.

Porriciam: idest porro iaciam: scdm festum pompeium.

Porrigo porriginis feminini generis tertie declinationis: est porcorum vicium: quod nisi recidatur statim alios occupat.

Lucilius libro trigesimo, **Tristem** et corruptū scabie: et porriginis plenum.

Porri: sunt meatus quidam corporis grece Latine autem dicuntur proprie spiramenta. Itaqz p porros viuificus spiritus exterius ministratur.

Porus: meatus, transitus: via in carne aut in osse.

Porisma grece: apertio vel ostensio, et per translationem questus vel lucrum dicitur. Itā porri sunt subtiliora foramina. **porifera** grece: latine purpura: et poriferon: latine purpureum. Itā porri fixissima: idest purpura.

Y el vulgo es la plebe: qñ dizimos pueblos en plural significamos çibdades: et qñ pueblo en singular se etiende por muchedūbre d̄ vna çibad **Populus**, feminino es olmo o alamo q̄ dēde nascamuchedūbre: hay blāca et nigra: la blāca alamo y el negro olmo: qñ populus masculino se toma por pueblo la primera silaba es breue qñ feminino por arbol se p̄duze, virga populea d̄ arbol populo. Et assi como ficulus de figo: assi populus de olmo o de alamo q̄ resulta dende.

Populonia, pūblino çibdad en toscana.

Porca, ce, es el espacio q̄ q̄da alto entre dos surcos arados o cauados: o por do andamos entre la ortaliza. Et segūd la costūbre de diuersos pueblos fazē de mas o menos pies en luēgo y en ancho aq̄ sta porca o espacio alto.

Porce, en el campo segūd varron de re rustica q̄ dixo porca es tierra q̄ queda alta entre dos surcos. Otrosi son porce las líneas de los surcos q̄ no consenten echar la semiente allende dellas o dañar a los pañs las aguas.

Porcus, es suzio o guarda o humor d̄ magullada sangre: es el puerco asal lodoso q̄ se mete en el lodo o çieno: de manera que la suziedad y el suzio tomā nōbre de puerco los puercos marinos q̄ en vulgar se llaman suilos quando buscā su çeuo cauan de baxo del agua. **Porcellus** es peq̄ño puerco. La seña del puerco tiene el quito logar entre las señas militares: por q̄ cōcluyda la guerra entre los q̄ se fazia la paz solia la refirmar matando vna puerca. **porcin**⁹, na, nū, carne o maniar o otra algūacosa d̄ puerco. Et **porcari**⁹ el q̄ guarda puercos. **Porcilla** es yerua q̄ dizimos verde laga la q̄ fresca refria. Et calentada escaliēta. Et machucada cō pan pone se pa q̄tar la hinchaz d̄ los oios et pa remediar ala gota de los pies.

Porrigere, extender: abzir: et llegar. **Assi** porriego porrigis como porgo porgis fazē en el preterito porrexi, es verbo actiuo de la tercera cōiugacion **Porricia**, segūd festo pōpeio es arroiare lexos.

Porrigo, ginis, semi, de la ter, decli, es ēfermedad de los puercos q̄ si luego no se ataa ifeçiona a los otros. **Lucilio** en el li. 30, puso **Tristē** et corruptū scabie et porriginis pleni sarna de puercos.

Porri, son los q̄ propria mente en latin se dizē logares despirar ministrando se el spirito de la vida a fuera por los tales poros como por vii pafae et via que se fazen en la carne o en el huego para el spirito.

Porisma, en griego es abertura o manifestacion: et por trāsclaciō recadamiēto o ganāçia. La los poros son forābzeras mas sotiles. **Porifera** en griego: en latin es purpura. Et porifitō cosa de purpura: et porifixiffa es purpura de seda quermest.

Porro: coniunctio est expletiva: idest certe. **Porro** longe: procul: eminus: extra: at uero: ceterum: utiq; deinde: locum tā aduerbij q̄ in aliquibus prepositionis habet. **Porro** pro longe grecuz est ad uerbum: plerunq; in alijs coniunctio.

Porphirion, auis alba similis cygno, vel pellicanus.

Porta porte feminini generis prime declinationis dicitur q̄ per eam portantur necessaria vrb̄i vel exportantur. Sunt porte proprius vrb̄is aut castrorum. Antiquitus quum per girum circūferre batur aratrum in designatione vrb̄is: subleuato aratro significabatur porta.

Portat: sustentat: vehit: eleuat a terra: aufert: refert. **Porto** portas portauī portare verbum actiuum prime coniugationis. Inde nomina verbalia: portitor: portitrix: portorium: portarius: porticus: portus: porticula: portunus: componūtur a v̄bo porto: exporto: importo: reporto: supporto: deporto: comparto: apporto: absporto.

Portemia portemie: nauicula siriaca: a portando dicta.

Portēdere: de futuris aliquid significare: idest porro tendere. Nonnunq̄ portenta sunt inania quedam et irrendia. **Cicero** Tusculanarū libro primo: Aut quid negocij est hoc poetarū et pictorū portentum conuincere.

Portentum: est quod ex formis diuersis preponitur. **Asinotaurus** quod extra naturam nascitur: vt **asinotaurus**. **Prodigium** propter quod detrimentū timetur: vt si mula pariat: vel lapides aut sanguinem pluat.

Portenta: vt asserit festus **Pompeius** dicuntur: quū sero vel raro se ostendunt solita: vt sereno celo facta tonitrua: **Comete:** turbine et huiusmodi **Portentū,** neutri generis secunde declinationis: dicitur q̄ ex omni parte nature mutationem sumens aliquid futurū significet: sicut biceps vno corpore: portentuosum autem: vt qui natus cum sex digitis sine aliqua aliorum membrorum paruitate. **Portenta** igitur aut portētiosa sunt a magnitudine aut a paruitate totius corporis: aut a magnitudine vel pusillitate partium: aut in parte vna transfigurata: ut si aures sint in fronte: aut oculus in pectore.

Portentum: etiam scdm̄ intemperatam accidit creationem: sicut si quis dentatus aut barbatus nascatur. Aut ex complexu et multiformi plurimarum differentiarum vel commixtione generis sit

Porro, es cōiuncción expletiva: como cierta mēte **Porro** lexos no cerca fuera: et assi et desdende et del todo: et algūas vezes tiene logar de aduerbio como en otra de preposiçō. **Porro** por lexos es aduerbio griego: y en los mas otros logares cōiuncción: mas de ligero se entiēde que se puede romançar.

Porphirion, vn aue blanca que semeia çifne o es pelicano.

Porta, te, se dizē por traer se por ella a dentro o sacarse por ella fuera las cosas neçessarias: p̄riamēte son puertas de çibdad o de aposentamiēto de guerreros. Antigua mēte señalauā cō surco el cōpas dela çibdad: et do auia de ser la puerta açauā el arado.

Portat, sostiene: trae: açca de tierra quita dençia. **Porto,** as, es verbo actiuo dela primera cōiugacion: dende vienen nōbres verbales portitor portitrix: portorium: portarius: porticus: portus: porticula: portunus, cōponē se del verbo porto portas. **Exporto** tas: importo tas: reporto tas: supporto supportas: deporto deportas: cōporto cōportes: absporto -tas.

Portemia, es nauezilla de siria para porte de muchas cosas.

Portēdere, es significar algo auenidero: como de çierto auer de ser: po algūas vezes los portētos sō cosas vanas et de tener en escarnio. **Cicero** en el p̄mero delas tusculanas: Aut qd negocij est hoc poetarū et pictorū portentū conuincere.

Portentū, es lo q̄ se p̄pone de diuersas formas: et mōstro lo q̄ nasce fuera del natural: como el **asinotaurus**. Et pdigio es q̄ del se teme daño: como si la mula pare o llueue piedras o sangre. **Portēta** segūd afirma festo pōpeyo se dizē quando tarde o pocas vezes parecē cosas acostūbradas: como si estando el çielo sereno tronasse: et se viesen cometas et torbellinos et tales cosas. **Portentum** neutro dela segūd declinaciō se dizē que de toda pte reçibe mudāça natural q̄ significa algo por venir: como si algūo nasce temēdo en vn cuerpo dos cabeças: es portētioso quando alguno nasce con seys dedos en la mano syn q̄ los otros miēbros sean pequeños. Assi que portētos son o por grādeza o por pequeñez d̄ todo el cuerpo o por grādeza o pequeñez delas ptes o por q̄ se trássigure vna parte en otra: como si las orejas estouiesse en la frunte o el oio en el pecho.

Portentū, açaeçe tābien segund creaçion no tēp̄rada: como si alguno nasce cō dientes o barbado: o sy por el coito o mezcla de lineaie de muchas diferencias nasce cō diuersas formas.

Sicut in singulis gentibus: quedam sunt hominum monstrata: ita in vniuerso genere humano quedam monstra sunt gentium: vt gigantes et cyclopes et lemniae, quos in Lybia credunt sine capite nasci et oculos in pectore habere, et alia monstra sine cruribus, et alia in vltimo oriente sine naribus equali totius oris planicie. Alia labro subteriore adeo prominenti: vt in solis ardoze totam ex eo facie contegant. Alia concreta habentia ora: vt modico foramine cum calamis hauriant pastus. Ad nulla sine linguis esse et nutu vel motu vtentia: et quosdam siluestres homines quos faunos vocat. In India gens esse dicitur que Asacrobis dicuntur duodecim pedum staturam habentes. Est ibi etiam gens: quos Pigmeos a cubito greci vocat. Et in eadem insula perhibetur esse feminas que quinquennes concipiant: et octauum vite annum non excedant. Dicuntur et alia fabulosa hominum portenta.

Porticus, dicitur quasi porta: vel quod sit apertus locus vbi standum sit commode.

Porticulus, vt ait Festus: est malleus qui in portu modum dat classi in manum portatus quo signum datur remigantibus.

Portio portionis, feminini generis tertie declinationis: quasi partio dicitur: pars scilicet hereditatis. Portio quoque pondus quoddam quinq; vncias habens.

Portus portus portui, masculini generis quarte declinationis: est tuta nauium statio vbi bicmare possunt naufragij expertes. Est portus locus ab accessu ventorum remotus, dicitur a deportandis mercibus. Hunc veteres a baiulandis mercibus baias vocabant a baia: vt a familia familias. Portus: aquarum profunditas quietior atque tranquillior. Portum frequenter maiores pro domo posuerunt: vt asserit festus Pompeius.

Portuosus portuosa portuosus, est portuosus portus abundans locus.

Porti, pro portus. Turpilius: Maute cum essent circumuenti ventis itinere porti indigentes.

Porticulones, dicti sunt coheredes: quod partes patrimonij sumant. Pomponius in preconone: Porticulones producam tibi: vel porticulones producantur.

Portisculus portisculi, masculini generis secunde declinationis: proprie est hortator remigum qui tenet perticam: que portisculum dicitur. Hac pertica moderatur hortamenta. Plautus in Asynaria: Et meam partem loquendi et tuam trado tibi ad loquendum et ad tacendum. Tu habes portisculum.

Assi como en cada vna delas gētes hay monstruos de ombres: assi enel vniuersal lineaie humano hay monstruos de gētes: como gigantes et ciclopes et lemniae que creē nascer en lybia sin cabeza et tener los oios enel pecho: et otros syn piernas: et otros al cabo de oriēte sin narizes que tienē todo el rostro llano. Otros que tienē el labro baxo tā grande que enel ardor del sol cubre cōel toda la delantera del rostro et cuerpo, otros de tā estrechas bocas que con cañuelas metidas en cicha forābiera atraen su pasto, otros que no tienen lenguas et vsan de señas et mouimēto. Et otros ombres siluestres que llaman faunos. Et dizē aver gente en India que se llama Asacrobios: que tienē enatura de doze pies. Et que endē hay gente que los griegos llaman pigmeos: por ser de codo. Et que enla mesma yf la hay mugeres que alos cinco años conciben et no passan ellas de ocho años. Et assi dizē de otros portentos fabulosos de ombres.

Porticus, se dize como puerta o logar manifesto donde a plazer pueden estar como loia.

Porticulus, segū dize festo es vn martillo que enel puerto da ordē ala flota que traen enla mano para dar señal alos que reman.

Portio, es partija como quando la heredad se reparte entre los herederos. Assi mesmo portio se toma por vn peso que tiene cinco onças.

Portus, dela quarta declinaciō que dizimos puerto es manida segura delos nauios en que pueden ynarnar sin incurrir peligro: y es logar donde no pueden cōbatir los viētos: dize se portus por que endē trae las mercadorias. Et los antiguos le llamauā baias por el porte de baia: como de familia familias. Puerto es agua hōdable sosegada et mas segura. Asuchas vezes los antiguos posierō puerto por casa: segū dlo afirma festo pōpeyo.

Portuosus, de todo genero es logar abondoso de puertos.

Porti, por portus puso turpilio diziendo: Maute quum essent circumuenti ventis itinere porti indigentes.

Porticulones, se dixerō los que cōcurriā en heredar que tomava cada vno su pte. Pomponio en preconone puso: Porticulones producam tibi o porticulones producantur.

Portisculus, ppria mente es el que amonesta alos que reman: et tiene vna vara enla mano que dixerō portisculū con aqlla vara tiempria sus amonestamientos. Plauto puso enla asynaria: Et meā partem loquendi et tuā trado tibi ad loquendum et ad tacendū. Tu habes portisculū.

Portitores dicuntur, qui portum obsidentes omnia sciscitantur: vt vectigal a mercatoribus accipiant. Marcus tullius de re publica. libro quarto: Nolo enim eundem populum imperatores et portitorem esse terrarum.

Portorium portorij, neutri generis secunde declinationis, dicitur merces que datur portitoribus. Plautus in Asinaria: Ego portitorem priuabo portorio. Et Lucilio libro vigesimo septimo: Facit idem quod illi qui inscriptus e portu exportat clanculum ne portorium dent.

Portunus portuni, fingebatur a paganis deus: quod precesset portubus, vt Neptunus: et Palemon qui a Romanis inter deos colebatur sub appellatio ne portuni.

Porrus, in singulari neutri generis, in plurali porri, masculini generis, inter olera victui agrestium conferunt: vocem purgant, capitatus maior est: seculis autem minor.

Pos, grece, latine pes.

Poscere, postulare: vel simpliciter petere, poscunt enim qui desiderant vt aliquid ipsis concedatur. Posco deficit futuro infinitiui: quia formam habet inchoatiuorum. Poscere accipere. Varro in Parmenone: In argumentis poscit palmam, et poscere, petere. Virgilius Eneidos duodecimo Poscit equos: gaudetque tuens ante ora frementis. Poscere, prouocare. Virgilius Eneidos octauo: Haud acrem dubites in prelia poscere turnum. Poscere, aduersari. Virgilius Eneidos quinto: Equidem sic poscere ventos iam dudum te frustra cerno contendere contra.

Posse, id est valere constantia vel sanitate: a verbo possum potes potui: quod componitur ex potis nomine: et sum es fui.

Possessiones, sunt agri: fundi late patentes: publici: probati: quos initio quisque vt potuit occupauit atque possedit: unde et nomen accepit possessio.

Possessio, vt ait Festus, est usus agri: et non ipse ager vel fundus.

Possessrix, a possidendo, Afranius. Liber totus monilis possessricem.

Possetur, pro possit. Quadrigarius annalium libro primo: Quum non possetur.

Possessiuua, vocantur nomina vel pronomina: eo quod significant aliquid ex his que possidentur: sicut cum genitiuo principali.

Possessiuuum, nomen: vt Euandrius ensis: regius honor: ensis Euandri: regis honor.

Portitores, se dicitur los que guardan el puerto buscando todas las cosas para tomar los derechos a los mercadores. M. T. de rep. li. 4. dixo: Nolo gero que vn mesmo pueblo sea epador et portitor: que es almorarife de las tierras.

Portorium, se dize el derecho que se paga a las guardas del puerto. Plauto en la asinaria puso: Ego portitorem priuabo portorio. Et Lucilio en el libro vigesimo septimo puso: Facit idem quod illi qui inscriptum e portu exportant clanculum ne portorium dent.

Portunus, fingian los paganos que fuesse dios antepuesto ala guarda de los puertos como neptuno. Et los romanos entre los otros dioses honrraua a palemon al qual llamauan portuno.

Porrum, que diximos puero es neutro en el singular: et masculino en el plural: hoc porrum et hi porri es ortaleza puechosa a los del campo purgan la boca. Los mayores son cabequdos: et de los puertos los menores se fienden.

Pos es griego, es pie en latin.

Poscere, demadar simplemente: y esta manera de mandar es de los que desean que algo se les otrague.

Posco, defallece en el futuro del infinitiui: por que tiene forma de los inchoatiuos. Poscere puso por tomar. Varro diziendo: In argumentis poscit palmam. Poscere, por pedir. Vir. ene. 12. Poscit equos gaudetque tuens ante ora frementis. Poscere requistar. Virgili. Enei. 8. Haud acrem dubites in prelia poscere turnum. Poscere contrariar. Virgi. Ene. quinto: Equidem sic poscere ventos: iam dudum et frustra cerno tendere contra.

Posse, por estar sano en firmez o en buena sanidad viene del verbo possum potes potui que se compone del nombre potis et sum es fui.

Possessiones, son campos heredades grandes y extendidas et publicas et aprouadas que desde el comienzo pudo alguno ocupar et las poseer: donde viene el nombre de possession.

Possessio, es el uso de la heredad et no la mesma heredad segund dize festo.

Possessrix, por la que posee puso Afranio: M. T. monilis possessricem.

Possetur, por possit, puso Quadrigario en el primer libro: Quum non possetur.

Possessiuua, se llaman los nombres o pronombres et significan algo de las cosas que se poseen reduziendo se al genitiuo principal.

Possessiuuo nombre como euandrius ensis. Regius honor. La espada de Euandro el honor del rey.

Possidet, tenet: potitur: in potestate habēdo tenet. idest super sedet. **Possideo possides possedi possessum, componitur: ex posse: et sedere.** Unde possessio et possessio: possessoris. et apud aliquos possessrix possessricis: sed raro.

Possideon, idest augustus mensis.

Positiuus gradus dicitur: eo quod ponitur primus in comparationis gradu, quasi graduum fundamentum, vel quasi depositiuus: quod deponit casus ut doctus doctior doctissimus.

Postura posture, est figura ad distinguendos sensus per cola et comata et periodos. Que dum ordine suo apponitur sensum nobis lectionis ostendit. **Posture enim dicuntur quod postis punctis adnotatur: vel ibi vox pro interuallo distractionis deponitur.** Has greci thesis vocant. **Prima positura idest distinctio coma: ut si vinco et perco ponitur punctum ad vnam litteram.** Media distinctio est cola: ut est vinco: pereco. et apponitur punctum ad mediam litteram. **Ultima distinctio est periodos, et ponitur punctum ad summam litteram, scilicet: et vinco: et pereco.**

Postura, quoque est figura paragrapho contraria Quia sicut ille principia notat: ita postura fines a principijs separat: formatur scilicet. y.

Posture, a modernis alio modo fiunt: quod ab antiquis, vbi enim respirare oportet sensu adhuc uel completo vel pleno: et sententia quasi suspensa aliquid expectante ut addatur: puncto et virgula superposita erecta quoque denotamus scilicet. .? . Vbi vero sensus quidam datur: sed adhuc aliquid de sententie plenitudine deest: solo puncto notamus scilicet. **Quum vero plena perfecta quoque fuerit sententia: puncto et notula quasi paragrapho contraria pernotamus scilicet. 3.** Interdum tamen primam posituram quam puncto et virgula notari diximus: vel quamlibet aliquam si opus fuerit ut diuidat: puncto vel virgula subdividimus. sed melius virgula subdividemus ut sit differentia inter primam et tertiam. **Quorum omnium ut pateant oculis subiciatur exemplum** Quicumque vult perfecte legere et intelligere: totiusque partes sermonis apte distinguere: eum necesse est posturas sensusque cognoscere. et tunc sibi alijsque legendo poterit proficere.

Posos, grece, idest quantus. Poson, quot. Poyos grece, idest qualis latine.

Post, componitur et separatur, significat metam grecam prepositionem, et tunc est prepositio, non quando Epi, accipitur.

Possidet, tiene goza et tiene lo en su poder: quasi esta en ello sentado. Possidere se compone de poder sentar se: vnde viene possession et possedor et possedora: que es possessrix secundum algunos: pero pocas vezes se falla.

Possideon, es el mes de Agosto.

Positiuo grado, se dize por se poner primero en el grado dela comparacion: quasi por fundamento de los grados o quasi de positiuo que deponit el caso: como doctus doctior doctissimus.

Postura, es figura o señal para distinguir los sesos por cola: et coma et periodo. La qual señal puesta en su orden muestra nos el seso dela lección. La posturas se dizen las que se notan por puntos puctos: o donde la voz cessa por interuallo distraydo: los griegos llaman thesis: y es la primera positura o distinction coma: como diziendo Si vinco et perco pone se el punto a vna letra: la media distinctio es cola como diziendo: vinco pereco: pone se el punto a media letra: es la postrimera distinctio periodos y entonces pone se el punto al fmo dela letra: como diziendo: Et vinco et pereco.

Postura, assi mesmo es señal contraria al parrafo, por que segund el señala los comienços. Assi la postura aparta los fines de los principios: forma se assi. y.

Posture, en otra manera fazen las posturas los modernos que los antiguos. La do conviene respirar sin ser lleno el seso et quela sententia quasi suspensa pide que se añada algo denotamos lo con punto et virguleta puesta arriba y enbieta. Assi: mas dando se seso: por faltando aun algo dela enteres dela sententia ponemos solo el punto. Assi: por que fuere llena et perfecta la sententia notamos con punto et como señaleia quasi contraria al parrafo. Assi: 3. **Alas vezes la primera postura que diximos auer se de señalar como punto et como virguleta o otra alguna si fuere menester que se aparte diuidimos la como punto o como virguleta: por mejor la apartaremos con virguleta: por que aya differencia entre la primera et tercera de los quales todos puntos por que se manifesten a los oios se poma exemplo diziendo qual quier que quiere perfectamente leer y entender: et distinguir a puestamente las partes de todo el razonamiento necessario le es conoscer las senales et los sesos: y entonces podra leyendo aprovechar a si et a los otros.**

Posos, en griego quiere dezir quanto en estima.

Poson quiere dezir quantos en numero. Et poyos en griego tanto gere dezir como qual en latin.

Post, compone se et aparta se. Significa meta griega preposicion y entonces es preposicion no quando se toma por Epi.

Sed quādo ordinem loci vel temporis aut cuius
cunq; alterius rei significat: vt post montē: post
multum tempus: post pietatem vtilitas consequē
da creditur. Loco etiam aduerbij ponitur: vt lō
go post tempore visu; et post faciet. Quādo post
est prepositio: ablatiuo iungi non potest: sed accu
satiuo: post tergū: post statutū tēpus. A post poste
rior: postrem^o postremitas: postea et postmodū: po
sterus postera posterū: posteritas posteritatis: po
sticum: postq̄: postumus: et multa alia vocabula
de quibus mentio fiet: et per compositionē: post
habitus: postpositus: et sic de multis.

Postasis. grece. idest. substantia.

Postcrastinat. differt: in longum trahit: dilatat.

Postella postelle. feminini generis prime declinati
onis. ornamentum equi dicitur: quasi post sellam
sicut antella: ante sellam.

Posterī. dicitur postea nati. est omnis generis. po
stera: sequens: vt postera dies.

Posteritas posteritatis. feminini generis tertie de
clinationis. gradus substitutionis est: quasi poste
ra etas. Posteritas. idest. sequens generatio. No
catur posterioza. que retro sunt: et a vultu aduer
sa: ne dum purgamur inquinemur aspectu.

Posterī. postea nati: minores futuri.

Posterius. tardius: vel secūdo loco. Posterius mi
nus. Plaut^o in Asinaria: Posterius ista dicis q̄
credo tibi.

Posticum. neutri generis secūde declinationis. est
latens ostium dictum qd̄ remotum sit a publico
accessu.

Posticum. vt ait Festus. dicitur in posteriore par
te edium. Antiqui etiam vicinum habitantes ad
posteriorem partem edium sic appellarunt. veni
q; et que ante nos sunt antica: et que post nos sunt
postica dicuntur: et dexteram anticam: sinistras po
sticam dicimus. Sic etiam ea celi pars que sole il
lustratur ad meridiē antica vtiq; nominatur. que
ad septentrionem est postica. Rursum ea que di
uiduntur in duas partes orientem atq; occiden
tem. Igitur postica linea in agris diuidendis ab
oriente in occasum spectat. Item postica extrema
pars capitis. idest occipitium: vel extrema pars
lecti. Postica antepenultima producitur: quando
partem corporis significat: quando ingressus pe
nultima. Posticus postica posticum. omnis gene
ris: ad posteriores refertur partes. Posteca. cumi
culus: humile ostium: postis. Postoforium posto
forij. neutri generis secunde declinationis. est atri
um aut sacrarium.

mas quando significa orden del lugar o del tiem
po o de otra cosa alguna: como diziendo. Post
mortem: post multū tempus: post pietatem vtili
tas consequēda creditur. Pone se assi mesmo post
en lugar de aduerbio: como longo post tēpore vi
sum. Et post faciet. Quādo post es preposicion
no se puede iuntar al caso ablatiuo si no al accusa
tiuo. Post tergū: post statutum tempus. De post
vienē posterior: postrem^o postremitas: postea post
modū posterus postera posterū posteritas posteri
tatis. posticū. postq̄. postumus. et muchos otros
vocablos: de los quales se fara mençio: et por cō
posicion: posthabitus: postpositus. et assi muchos
otros.

Postasis. en griego. por substancia.

Postcrastinat. difiere. dilata aluenga.

Postella. gropera. q̄ es arreo del cauallo desde la
silla ala cola: como antela es petral: desde la silla
antelos pechos.

Posterī. se dizē despues nascidos: postera dies: la
que despues se sigue.

Posteritas. es grado de suçesion: quasi la edad q̄
despues sucede: et la generacion seguinte. llama
se posterioza las cosas que son a tras al reues del
vulto por que limpiādo nos no nos enfuziemos
quando las acatemos.

Posterī. despues nascidos que han de ser meno
res.

Posterius. mas tarde en el segundo lugar. Posterī
us menos. Plauto en la asinaria: Posterius ista di
cis q̄ credo tibi.

Posticū. es postigo puerta escondida que esta re
mota dela publica entrada.

Posticū. como dize festo pompeyo es puerta en la
postera parte de casa. Assi mesmo los antiguos
llamaron posticū al vezino que mora ala trasera
dela casa. Et por ende son antica las cosas q̄ son
ante nos. Et postica las de pos de nos. Et dizi
mos antica ala diestra. Et postica ala siniestra. Et
assi se nõbra antica la pte que faza el medio dia es
alūbrada del sol. Et postica la q̄ es septentrional
Otro si las q̄ se ptē en dos ptes oriēte et ocidēte. et
desta manera la linea q̄ parte los cāpos mirando
de oriente a ocidente. Otro si se dize postica la pte
trasera de la cabeça q̄ es el cogote o la postrema pte
del lecho que esta iunta ala pared. Postica quādo
significa cogote la antepenultima se produze. Et
quando postigo la penultima Posticus. ca. cū. de
todo genero se refierre alas partes posteras. Et
posteca es mina: y es puerta baxa: y es poste. po
sto foriū postoforij neutro dela secūda declinaciō
es palacio o es sagrario.

Postes. dicti eo q post ostium insent. Sunt value ostia.

Postliminium postliminij. neutri generis secunde declinationis vt ait festus Pompeius. receptus. est is qui extra limina hoc est terminos pronincie captus fuerat rursus ad propria reuertitur.

Postomis. dicitur ferrum quod ad cobibendos equos naribus vel morzu imponit. Lucilius satyrarum libro quintodecimo: Postomis de hinc ingens de naribus pendet.

Postremus postrema postremum. de multis dicitur. posterior de duobus qui alterum subsequitur. Postremum vltimum: summum: nobilissimum: reliquum. Postremo aduerbiuz temporis vel loci. idest ad vltimum.

Postridie. altera die ab hodierno: post tertiam diem.

Postrophea. est figura scilicet conuersio: quando ad diuersas personas verba conuertimus.

Postulare. ē iuridice debiteqz petere aliqd: vel exigere quod honestam debitumqz est. Postulare id est postulare. Terentius in andria: hic dies aliam vitaz affert: alios mores postulat. Postulare vel le. Plautus in asinaria: Ubi piencolam pietatem sic istuc me moratam postulem placere mater mihi quo pacto precipis? Postulatici^o dicitur ille q postulat petitor vel rogator.

Postula postule. feminini generis prime declinationis. est bulla in cute.

Postumus. dictus qui post humationez patris nascitur. idest. post obitum. a defuncto nomen accipit: sicut lex voluit.

Potare. bibere. purgare: amputare.

Potens. omnis generis. copiosum magnum. In de potentia. feminini generis. est sua vniuersum. qz solius in eo q licet idoncarum rerum facultas Est quoqz potentia ad sua conseruanda z alteri^o obtinenda potestas. Potestas. tis. feminini generis. tertie declinationis. est quum patet alicui quicqd velit.

Potentatus poteutatus potentatui. masculini generis quarte declinationis est auctoritas iudicialis in ciuitate aut eterna perpetuitas dominationis z opus preualidum.

Poteratur. pro poterat. Cecilius in annalibus: Quur iure sine periculo bellum geri poteratur. Potestur pro potest. Pacuuius in Chrysse: Si qua potestur inuestigari via. Virgilius eneidis octauo: Quod fieri ferro liquidoqz potestur electro. Potest: valet habet augmentum de possum potes potui.

Postes. se dize los q estan tras la puerta. z son puertas sagradas.

Postliminium. segund dize festo Pompeyo: es recogida q quando algūo fuera preso fuera de los limites es a saber fuera de los terminos de la prouincia al cabo torna a su patria.

Postomis se dize el fierro q se pone alas narizes: o al muelle del cauallo para lo retener. Lucilio en el. 15. de las satiras. Postomis de hinc ingens de naribus pendet.

Postremus. se dize postrero o muchos. Posterior postrero de dos q sigue a otro. Postremū postrero: soberano: muy noble: que queda a postrre. Postremo aduerbio de tiempo o de lugar fasta la postrre.

Postridie. otra dia seguente desde hoy: o despues al terçer dia.

Postrophea. es figura dicha conuersion: quando conuertimos nuestros dichos a diuersas personas.

Postulare. es iuridica mente z deuida pedir algo: o insistir demandado lo honesto y lo deuido. Postulare por sinzilla méte pedir puso Terçcio en andria. hic dies aliá vitá affert alios mores postulat Postulare por querer. Plauto en la asinaria dixo Ubi piencolaz pietatem: sic istuc me moratam postule placere mater mihi quo pacto precipis? Postulatiuus se dize el que demanda pidiendo: o rogando.

Postula postule. postilla que esta en el cuero.

Postumus. es el que nasce despues de la muerte del padre: tomo nombre segūd quiso la ley de ser defunto ya el padre.

Potare. es beuer: limpiar: z podar.

Potens es copioso: grande. dende viene potentia que es suya de cada vno en si a solas en lo que le es licito tener facultad en las cosas y doncas. y es poderio de conseruar lo suyo: z de tener lo de otro Potestas femino de la terçera declinaciō es quando a alguno se le faze todo lo que quiere.

Potentatus. de la quarta declinaciō es autoridad iudicial en la çibdad: o perpetuo y eternal poderio de seño rear: z obra de sobrepua en mandar.

Poteratur. por podia puso Cecilio en los annales diziendo: Quur iure sine periculo belluz geri poteratur. z Pacuuius en crise: Potestur por potest Si q potestur inuestigari via. Et Virgilio eneidis. Quod fieri ferro liquidoqz potestur electro. Potest puede. tiene crecimēto. viene de possum potes potui posse.

Potestas potestatis. feminini generis tertie declinationis: ab eo quod est posse nomen accepit quod pateant alicui que elegit et nemo iter claudit.
Poteros grece. est vnus de duobus.

Potior. melior: superior: altior: valentior. **Potius** aduerbialiter melius: magis: plus. Itaque potis potior potissimus vel a potio verbo quod non est ita in vsu hic et hec potis et hoc pote in obliquo casu raro inuenitur potissimus: optimus: et maximum: firmum: aduerbium inuenitur. Nam potius de duobus. Potissimum vero de tribus vel de pluribus eligitur.

Potiri. vti. frui. **Potio** et **potior** idem significabant Antiquitus inde **potitus**. **Potior** illius rei et illam rem et illa re tam tertie quam quarte coniugationis.

Poti pro **potiri**. **Pacuuus** in iliona: **Adhuc** scriptum patiuntur **poti**. **Potiundum** fruendum.
Potimia. ciuitas de qua **glaucus** fuit.

Potus **pota** **potum**. quod bene bibit. **Lucilius** libro tricesimo: **Secus** cum eo medio ac ludo bene **potus** recessit: **potus** vel **potatus** neutrale participale et possessiuum inuenitur. **Potus** **pota** **tus** per sincopam: participium **potus** **pota** **potum**. hic **potus** **potus** **potui** quod bibitur nomen est.

Pragma grece. latine dicitur causa in consistorio ventilata. Unde **pragmatica** negotia dicuntur: et auctor causarum et negotiorum **pragmaticus** nominatur idest negotiator. **Aduerbialiter** **pragmatice** idest causatiue.

Prandeo **prandes** **prandere** facit **prandi** in preterito: et est neutrum: **prandus** tamen participium preteriti temporis habet sicut **iuratus**: **cenatus**: **passus**: **meritus**: **titubatus**: **placitus**: **nuptus**: **assuetus**: **potus** pro **potatus**. **hæc** iunioribus in vsu manserunt **hæc** alia vero absoleuerunt **discessus** **occasus**: **interitus**: **obitus**: **senectus**: nomina habentur. **Sed** **assuetus** et **lassus** magis nomina videntur sicut **quietus** et **lassus**. **Potus** tamen neutrale et passiuum reperitur sicut **iuratus**. **Prandeo** **prandium** **prandij** neutri generis secunde declinationis dicitur a paratu proprie antiquitus dicebatur omnium militum cibus ante pugnam: est **prandium** ex greco dictum. Nam **meridianus** cibus **enam** vocabant ut asserit **festus pompeius**: **At** **pransi** non solum qui **pranderent** **Sed** etiam quibus nihil desit.

Potestas. como nōbre de poder es poderio quando es en mano de alguno de fazer lo que le plazet: et ninguno le contrasta el camino.

Poteros en griego. vno de dos.

Potior **meior**: superior: mas alto: mas valiente.
Potius aduerbial quiere dezir **meior**: mas. **Assi** que potis potior potissimus. o viene del verbo **potio** que nō es tãto en vsu. hic et hec **potis** et hoc **pote** pocas vezes se falla en caso obliquo. **Potissimus** muy bueno: et mucho mayor: et firme. falla se por aduerbio: ca **potius** por vno de dos: et **potissimū** se toma por vno de tres: o dende arriba.

Potiri. vsar: gozar. **Potio** et **potior** antiguamente de vna mesma significaciō. dende **potitus**. **Potior** cō gō et cō actō et cō abltō se construye. es **assi** de la tercera como de la quarta coniugaciō. **Poti** puso por **potiri** **Pacuuio** en iliona diziendo: **Adhuc** scriptum patiuntur **poti**. **Potiundum** que se ha de gozar.

Potimia. vna cibdad donde nascio **glaucus**.

Potus. ta. tū. que biē beuio. **Lucilio**. 30. puso: **Secus** cum eo medio ac ludo bene **potus** recessit. **Potus** o **potatus** se falla neutral. et participal. et possessiuo. **Potus** por sincopa por **potatus**. Participio **potus**. ta. tū. et **potus**. tus. tui. nombre masculino de la quarta declinaciō. es lo que se beue: o bebiaie.

Pragma en griego. en latin causa ventilada en consistorio. dēde se dizen negocios **pragmaticos**. et se llama **pragmaticus** el auctor de las causas et negocios que es negociador. **Pragmatice** aduerbio pro seguiendo causas.

Prandeo **prandes** **prandere** haze en el preterito **prandi** y es neutro. po tiene principio del preterito **prandus** como **iuratus**: **cenatus** **passus**: **meritus**: **titubatus**: **placitus**: **nuptus**: **assuetus**. **potus** por **potatus**. a quēstos q̄darō en vsu. entre los modernos estos otros se quitarō del vsu. es asaber **discessus** **occasus**. **interitus**. **obitus**. **senectus**. que se han por nombres. po **assuetus** et **lassus** mas parecen nombres: como **quietus** et **lassus**. mas **potus** se falla neutral et passiuo: **assi** como **iuratus**. **De** **prandeo** viene **prandium** **prandij** neutro de la segunda declinaciō dize se de apareio. por que antigua mente era la comida que los gnereros fazian ante de la pelea. dize se **prandium** del griego: ca la **cena** llamauan la comida a medio dia: segund que lo asserma **festus pompeyo**. pero non sola mente se diziã **pransi** los que comieran mas avn aquellos aquiē non falte cosa.

Barro. Pransum ac paratum esse hoc minime oporteret. Prandium locus in quo fit prandium Prandetur solum in tertia persona tantummodo vt cenatur.

Prassa. carta viridis in lybia optima inuenitur. Prassica grece. idest porri. et prassi idest succus porri.

Prassios grece. apud italos marrubium que herba diuersis nominibus a diuersis nominatur. scilicet epardio. piolopes. teriten. fredus. corion. mesida. vlcerarium. comelipodium. trofon. Prassius. lapis dictus pro viridanti colore.

Pratum prati. neutri generis secundae declinationis dictum a romanis quod protinus sit paratum. nec magnum desideret culture laborem: sed feni copiam armentis prebeat.

Praticen grece. idest operatio. iam pro ipsa operatione in vsu est latinis practica practice feminini generis prime declinationis.

Praxcon grece. idest actionum.

Pre. ante. scribitur cum diphtongo prae. Pre prepositio apponitur ablatiuo. pre componitur. significat modo. ad: vt illum contempsi pre me. pro ad comparationem mei. Adodo ponitur pro ab: vt pre amore hunc excludit foras: vt ab amore. et pre studio idest a studio. Adodo ponitur pro loco super vel supra: vt pre me idest supra me. Compositiue: vt presideo. prefectus. ante factus. et pro valde. vt precelsus idest valde celsus. preco quod valde cantat.

Pre. idest ante: vt predico. precipio. prematurus. precor. Ex hoc pre deriuatur preter: quomodo a sub subter. et quomodo ab in inter. et a pro propter.

Pro aduerbio inuenitur: vt ipre. pre. inde componitur prelium. et inde prelior preliaris.

Prebeo prebes prebui prebere exhibere: largiri: sufficienter apponere. Prebitio a prebendo idest exhibendo. Barro in eumenidibus: Quod ea die mea erit prebitio. Et prebeo prebenda prebende feminini generis prime declinationis que prebetur distributue aliquibus. Prebitio prebitionis feminini generis tertie declinationis quicquid prebetur.

Preario aduerbium. idest suppliciter. Terentius in eunucho: Seu vi: seu clam: seu precario.

Preari. rogare: petere cum precibus: exoptare. Per compositionem imprecari. deprecari. Precor verbum deponens. Precor te. actiuam habet vim et retransitiuam: vt precor te hoc. Precor et precor eiusdem significationis antiquitas.

Barro puso Pransum ac paratum esse hoc minime oporteret. Prandiu: es el logar do se comia. Prandetur se falla solamete en la tercera persona como cenatur.

Prassa. carta verde muy buena que se falla en lybia. Prassica en griego puezros. et prassi como el puerro.

Prassios. en griego lo que in italia dize marrubio la qual yerua tiene diuersos nombres. vnos la dixeron epardio. otros piolopes. teriten. et fredus. corion. mesida. vlcerario. comelipodio. trofon.

Prassius. nombre de vna piedra por ser de color de pratum. prado nombraron lo pratu los romanos por ser luego presto que no dessea grado trabajo de labranga: mas sin se labrar tenga copia de feno para apasturar los ganados.

Praticen en griego. es operacion. et ya vsan los latinos por la mesma operacion. Practica practice nomine feminino dela primera declination.

Praxen. delas acciones.

Pre por ante. se escriue con diphtongo prae. Pre es prepositio que destrue al ablatiuo. Pre se compone. et algunas vezes se pone por ad: como illum contempsi pre me. a comparacion de mi. otras vezes por ab. como pre amore hunc excludit foras. desechando le del amor. et pre studio del studio. otras vezes se pone por logar en cima: como pre me. sobre mi. et pre en composicion: como presideo. et prefectus antepuesto. otras vezes se pone pre por valde que es mucho como precelsus que es mucho alto. et preco pregonero el que mucho alto canta.

Pre. por ante: como predico: et precipio: premarurus: et precor. deste pre. se deriuua preter: como de sub: subter. Et como de in. inter. Et de pro. propter. Pre se falla ser aduerbio: como i. pre. de pre: se compone prelium. et desdende prelior preliaris.

Prebeo prebes prebui prebere. es dar largamente et ofrecer: o poner delante sufficiencia o abasto.

Prebitio prebitionis. viene de prebendo: que es dando. Barro en Eumenides: Quod ea die mea erit prebitio. viene de prebeo. prebenda: de feminino. dela primera declination. que se da distribuyendo algo a algunos. Et prebitio. mis. nombre feminino dela tercera declination. es qual quer cosa que se da o presenta.

Preario. aduerbio quiere dezir con suplicacion. Terentio en Eunuco puso: Seu vi: seu clam: seu precario. Precari. Rogar: demandar con precarias: mostrar deseo que den. Et por composicion imprecari: deprecari. Precor es verbo deponens. dizimos precor te tiene vigor de actiuo con fuerza de retransitiuo como precor te hoc. Precor precas. Et precor precaris antigua mente de vna mesma significacion.

Precatio precationis, feminini generis tertie declinationis, in optandis bonis. **Deprecatio** vero in deuitandis malis. **Imprecantur** mala, quod vulgo est maledicere.

Precem, apud veteres in singulari nominum inuenimus.

Preceptat, sepe precipit significat apud festum populum.

Precidaneus, idest precidendum. Varro de vita patrum libro tertio: Quod humatus non sit heredi porca precidanea suscipienda telluri et cereri: alias familia pura non est precidanea ut ait festus pompeius vocabatur agna que ante alias cedebatur. Item porca que cereri mactabatur ab eo qui mortuo iusta non fecisset idem glebam non obiecit: quia mos erat eis facere priusquam nonas fruges gustarent.

Precia, dicebant qui a flaminibus premittebantur ut denunciarent opificibus manus abstinere ab opere: ne si vidisset sacerdos facientem opus sacra polluerentur.

Precidere, antecidere: idest ante imolare.

Precanit, precinit: castigat: monet: ordinat.

Precatorium, quum prece creditor rogatur et promittit debitorem in possessionem fundi ibi obligari demorari et fructus capere dictum: quasi precadium quia prece auditur.

Precauere, futura pericula cauere.

Precedere, fit quatuor modis. **Eternitate**: sicut deus precedit omnia. **Tempore**: sicut flos fructum precedit. **Electione**: sicut precedit fructus florem. **Origine**: sicut sonus precedit cantum. **Precedere**, anteire: maius esse. **Precedit** quippe maior est: ante stat: presulget. **Precedere**, preuenire, anticipare. **Precedo** precedis precessi.

Precentor precentoris, masculini generis tertie declinationis, dicitur qui vocem premit in cantum: sicut dicitur succentor: qui cantando subsequitur.

Preceps, locus altus et periculosus ex quo precipitari quid possit vel preceps dicitur homo omnia sine modo et cum periculo faciens properans sine respectu salutis temerarius: hic et hec et hoc preceps huius precipitis abundat duabus syllabis. Antiqui tamen secundum analogiam preceps precipis et precipes precipitis sicut faciunt omnia a capite composita desinunt in ps. anceps biceps centiceps. Preceps componitur a pre et capite. Unde dicitur precipitium precipitij neutri generis secunde declinationis ipse casus: et precipito precipitas precipitavi precipitare.

Precatio precationis feminino de la tercera declinacion en desear bienes: et deprecatio en esquinar males los males in precantur: ca imprecari quiere significar mal dezir: echar malediciones.

Precem, fallamos que posteron los antiguos en el singular, pregaria.

Preceptat, muchas vezes manda segund lo pone festo Pompeyo.

Precidaneus, lo que ante deue ser cortado. Varro en el 3. de vita patrum puso: Quod humatus non sit heredi porca precidanea suscipienda telluri et cereri: alias familia pura non est. Precidanea segund dize festo Pompeyo se llamaua la cordera que se mataua ante las otras. Item se llamaua precidanea la puerca que mataua a cerere el que no auia fecho el deuer al muerto que non le auia metido su tierra: ca tenian por costumbre fazer lo primero que gustassen nueuas mieses.

Precia dizian los que eran en delantera embiados por los sacerdotes: para que denunciassen a los oficiales que no obrassen de manos por que si el sacerdote los viesse obrar se enconarian los sacrificios.

Precidere, ante cortar que es sacrificar.

Precanit, ante canta: castiga: amonesta: ordena.

Precatorium, se dize quando el deudor humilmente ruega al credor promitiedo ser obligada la posesion: et que no se aprouechara de los frutos della fasta ser pagado. dize se como precadium que se oye su ruego.

Precauere, guardar se de los peligros venideros.

Precedere, contee en quatro maneras. por eternidad como precede dios a todas las cosas. por tiempo como precede la flor al fruto. por eleccion como precede el fruto a la flor. por comienzo de origine como precede el son al canto. **Precedere** yr delante ser mayor **Precedit** es mayor: esta delantero: luzo ante todos. **Precedere** preuenir: anticipar. **Precedo** precedis precessi.

Precentor, toris, se dize el que primero comienza el canto: assi como se dize succentor, el que sigue cantando despues que fue comenzado.

Preceps, lugar alto et peligroso: donde algo se puede derrocar: o se dize preceps el obrero que haze sus cosas todas sin reguardo: et con peligro apresurando se sin algund respeto de salud temeraria mente. Hic et hec et hoc preceps precipitis que habunda de dos syllabas, pero los antiguos segund la analogia dixeron preceps precipis, et precipes precipitis segund que hazen todos los compuestos de capite que fenecen en ps. anceps ancipitis, biceps, centiceps. Preceps se compone de pre, et de capite dende se dize precipitium precipitij nombre neutro de la segunda declinacion que es la mesma cayda de rotando, et precipitare que es echar de cabeza.

Precepta sunt, que docent quid sit faciendum: aut quid non sit faciendum. Preceptum precepti neutri generis secunde declinatōnis. precepta sunt regum et principum iusta. Preceptum cōmune secundum equitatē est: quōd alteri nō facias quod tibi fieri non vis. Precepta que in se continent aliorum omnium preceptorum vim, sunt: Diliges dominum deum tuum: et proximum tuum. Decem legis preceptorum primum est. Colere deum: et diligere proximum. Secundum: non deierare cū vanitate. Tertium: sanctificare sabbata, idest die septimo cultui diuino operam dare, quod die dominico fieri debet. Quartum preceptum est: quod et primum in secunda tabula habetur. In honora patrem tuum et matrem tuam. Tercia enim nostra ab amicitia parentum incipit. Quintū preceptum est. Non mechaberis pertinēs ad marem et feminā. Sextum preceptum est. Non occides. Septimū preceptum est. Non furaberis. Octauum est preceptum. Non dices falsum testimonium. Nonum preceptum est. Non concupisces vxorem proximi tui. Decimum preceptum est. Non concupisces rem proximi tui vllam. Sunt precepta dei summi.

Preces in plurali numero: rogationes siue supplicationes sunt. Prece in singulari veteres tantū modo posuere: et precis: et preci, scilicet tres obliquos casus: etiam prece.

Precie dicte vuarū genus quasi precoque vel precoces quod ante alias maturescant.

Precinere, canendo preire. Precino precinis precini, precentum: ex pre et cano. Itaq; precinius pre dicitio alicuius rei vel laus antecedens.

Precipere: imperare: iubere: preoccupare, cogitare. Precipio precipis precepti precipere preceptū ex pre et capio. Iussio enim ante factum est.

Precium precij, neutri generis secunde declinatōnis dicitur quod pro aliqua re emēda datur. Dicitur quod cum prece fiat: vel quod prius capiatur quod res detur. Inde precior preciaris, precia que fuerunt apud veteres secundū festum iam diximus.

Precium, pene exitiū. Linius in achille. Si malos imitabor precium pro noxa dabo. Precium pro precomio. Salusti, in iugur, Elicit tamen in senatu pars que non precium aut gratiam anteferebat.

Precipere, mouere. Virgilius enei, vndecimo: Exultatq; animis et spe iam precipit hostem. Precipere preuenire. Idem in eodem: Ipsi numerūq; modūq; carinis precipiant.

Precipuus precipua precipuus omnis generis, id est maximus: primus: singularis: senior.

Precepta, sō mādamiētos q̄ enseñan lo q̄ deuenos fazer et nos viedan lo q̄ no es de fazer. Preceptus neutro dela segūda declinatō. Precepta son mandamiētos de reyes et principes, es mādamiēto comun segūd buena egualdad q̄ lo q̄ para ti no q̄rri as nō lo fagas a otri. Son mandamiētos q̄ cōtinen en si la fuerça de todos los otros. Amaras al señor tu dios, et a tu proximo. Es el p̄mer mādamiēto delos diez mandamiētos dela ley, honrrar a dios et amar al primo. El segūdo es non iurar su nōbre en vano. El terçero es sanctificar las fiestas q̄ es emplear el seteno dia enel cultu diuio, lo q̄l se deue mayor mēte fazer enel domingo. El q̄rto mandamiēto es el primero dela segunda tabla hōrraras a tu padre et a tu madre, ca la nuestra vida comiēca del amor del padre et dela madre. El quinto mandamiēto es non fornicaras: perteneçe a varō et a fembra. El sexto mandamiēto es non mātaras. El seteno mādamiēto es non faras furto. El octauo mandamiēto es non diras falso testimonio. El nono mandamiento es non descaras la muger de tu proximo. El dezeno mandamiēto es non te a cobdiçiaras de cosa alguna delas de tu proximo. Aquestos son diez principales mandamiētos del soberano dios.

Preces enel numero plural sō rogarias: o pregarías: et supplicatōes. Prece enel numero singular posteron los antiguos solamēte, et precis, et preci tres casos obliquos, et tambien prece.

Precie, se dixerō linatē de huuas q̄ p̄mero madurā antes q̄ otras algunas mas temperanas.

Precinere, cātār primero: ser delantero enel canto, cōpone se precino de pre et cano. Etsi q̄ preciniū, nij, es q̄ ante se dize la cosa: o es loo: que antecede.

Precipere, mandar: auer ante tomado: pensar, precipio, pis, precepti, ere, ptū, compone se de pre et capio: ca el mandaminto antecede al fecho.

Precium, neutro dela segūda declinatō se dize aq̄l lo q̄ se da cōprando algo, dize se precium por q̄ se fase rogādo: o por q̄ primero lo tomā q̄ lo cōpra do se de, dende viene precior, aris, por poner en p̄cio. Precia q̄les fuerō dichas entre los antignos segund lo pone festo ya lo diximos.

Precium quasi por final daño puso Linius en achille Si malos imitabor precii pro noxa dabo. Precium por pregon puso Salustio enel iugurtino: Elicit tamen in senatu pars q̄ non precius aut gratiam anteferebat.

Precipere, amonestar. Virgilio: Exultatq; animis et spe iam precipit hostem. Precipere por puenir. El mesmo: Ipsi numerumq; modum carinis precipiant.

Precipuus, a. ū, gere dezir mas grande: principal singular: et mas anciano de todos.

Preclarus valde clarus antepositus ad gloriam. Cleos enim grece gloria omnis generis est.

Preclaus. a. precluum. idest inclitus: et valde gloriosus.

Preco preconis masculini generis tertie declinationis dicitur a valde canedo qui ante canit affirmando aliquid futurum.

Preconium preconij neutri generis secunde declinationis. est antecedens laus: predictio alicuius rei.

Precoz et deprecoz in hoc distant. precamur vt bonum consequamur. deprecamur vt vitemus damna malaqz.

Precordia. sunt loca vicina cordi quibus percipitur sensus. dicta qd ibi sit principium cordis et cogitationis. pluraliter declinatur hoc nomen.

Precordialis oratio scilicet intima: spiritualis omnis generis hic et hec precordialis et hoc precordiale.

Precoz precocis ois generis. et precoca quasi prematura: vt vnus accidit ceteris quoqz fructibus. et per translationem rebus quibuslibet. vt apud Ennium. **P**recoz pugna est. idest ante maturitatem.

Precurrere. ante ire. precuro precurrens precurri. etiam si geminatur in compositione tamen retinet geminationem exceptione comunis regule.

Preda prede feminini generis prime declinationis quasi a predio hostium que rapitur violenter.

Predator predatoris. est cui debetur de preda: vel qui predatur.

Predo predonis etiam dicitur qui predam rapit. et populando alienam inuadit prouinciam. et qui infestus est viatoribz vt eorum bona rapiat spolia qz sumat.

Predo predas apud veteres et predoz predaris eiusdem significationis. per compositiones depredo: depredaris. predari populari: diripere: violenter rapere. **P**reda ex hoste fit. lucrum vero ex negotiatione. **P**redus et predo et predator qui predatur

Predabundus predabunda predabundum similis predoni. **P**reda et rapina ita differunt. **P**reda est cum victi spoliantur. **R**apina vero dicitur que indebite fit et repente: vt a latronibus.

Predes in plurali numero fideiussores vades: spsofores. In singulari numero pres predis masculini generis. **P**redes dicuntur prediuites predij. **P**res vt ait festus Pompeius. est is qui populo se obligat. et rogat a magistratu si pres sit. ille respondet pres. fideiussor pres et vades aliquo modo differunt.

Preclarus preclara preclarum. es antepuesto ala gloria et honor. La cleos en griego quiere dezir gloria.

Preclaus preclua preclaus. quiere dezir inclito: et mucho glorioso.

Preco. pregonero qd rezio canta. Et affirmo catando alguna cosa auenidera con apercebimiento.

Preconiū. pregon o looz qd antecede diziendo alguna cosa delo por venir.

Precoz et deprecoz. en esto son differetes. **P**recamur rogamus que nos fagan bien. **D**eprecamur rogamus qd no se nos faga daño nin mal.

Precordia. sō logares cercanos al coracō cō qd se recibe el sentimiento: dize se precordia por ser ende el principio del coraçon et del pēsamiento. Declina se este nombre en el plural.

Precordial oracion es la entrañable et spiritual: es de todo genero hic et hec p̄cordialis et hoc. precordiale.

Precoz cis. de todo genero. Et p̄coca en el plural q̄si antemaduras: segū acaesce alas vuas et a los otros frutos tempranos: et assi por translacion a q̄les qer otras cosas. Como lo dixo Ennio. **P**recoz pugna est: qere dezir antes que madure.

Precurrere: correr delātero. **P**recurro is. p̄curri: avn qd se redoble en el p̄terito: retiene la dobladura dela sillaba: por excepcion dela regla delos verbos que son en el p̄terito de dobles sillabas.

Preda de. feminino es lo qd se roba violentamente a los enemigos.

Predator. es robador: o es aq̄l a qen se le deue lo robado.

Predo nis. assi mesmo se dize el qd roba: o el qd tala entrādo por puincia aiena: y el qd saltea los caminos et los roba et despoia lo queles falla.

Predo. das. et predoz. daris antigua mēte eran de vna mesma significaciō. Et dēde se cōpone depredoz depredaris. **P**redari qere dezir talar dstruyr Et violētamēte robar. **P**reda es lo qd se toma a los enemigos. Et lucrū lo qd se gana en cōtrattar. **P**redus et predo et predator robador. **P**redabūdus se meiate a robador. **P**reda et rapina en esto sō differentes. **P**reda despoio delos v̄cidos. **R**apina se dize lo que indeuida mente se roba por salteadores a desora.

Predes en el numero plural: son fiadores qd pmetē por otros: o qd dan en logar de otros. en el ntō del singular pres p̄dis matculino. **P**redes son muy ricos de possession o de hereditamiento. Et segund dize festo pompeio es pres. El que se obliga al pueblo: et le pregunta el gouernador. si es el pres: y el responde pres: en alguna manera son diferentes estos vocablos: fideiussor: et pres: et vades.

Predestinare. premittere: vel preuenire: vel preordinare futurum aliquid dicitur. Predestinare pre nolari: presentare: preparare. Predestinatio predestinatio feminini generis tertie declinationis est dei predestinatio in omnibus bonis: que sine prescientia esse non potest. est igitur gratie preparatio. Gratia vero est ipsius predestinationis effectus. Prescire autem potest et ipse qui non facit: ut que cumque peccata.

Predicat. idest futura nunciat: narrat: ostentat: prenunciando affirmat. quod licet interdum de presenti esse videtur ad futuram tamen vitam pertinet. componitur a pre et dico penultima correpta.

Predict. precinit: antecedit: monet: testatur: denunciat et antedicit penultima producta. Predictus predicta predictum omnis generis. predestinatus antedictus.

Preditus. sine. c. gere desir ante puesto: compone se de pre et datus: es sublimado: antefirido: adornado claro: enriquecido.

Predium. neutri generis secunde declinationis. dicitur quod ex omnibus bonis patrifamilias ex eo maxime prouidetur et prouidetur quasi prouiduum. et quoniam antiqui agros bello captos pre de nomine habebant.

Predium dictum quod pre alijs bonis sit prelatum donum. Aliud est predium vrbatum. aliud autem rusticum. Predium fundus: rus: ager possessio valde diues.

Predomare. subiugare: preesse: dominari: gubernare: imperare.

Predomulos diminutiue posuit Cato pro predonibus.

Prefatio. prefationis. prelocutio in libris. et que fit ante narrationem cause ad instruendas auditorum aures quasi prima locutio. Prefatio igitur prelocutio ad vltiorem orationis narrationem. Prefatio apud christicolos. a Te igitur. In hac sacerdos preloquitur laudem deo agens ut dignius ad consecrationem corporis christi accedat.

Prefectus dicitur quod preest potestate pretoria: vel arci preficiatur vel vrbis. Idem et pretor. prefectus preses tribunus. prefectorum castrorum primus cesar instituit. nam antea centuriones dicebantur. Prefectus prefectorum masculini generis secunde declinationis. Prefectus. ta. tum. omnis generis participium a preficiendo.

Prefert. preponit: iactat: ostentat. Prefero prefers pretuli.

Prefectinus omnis generis. idest immaturus.

Preficere. preponere. preficio preficis prefeci componitur a pre et facio.

Predestinare. premitir: o preuenir: o ante ordenar algo dello por venir diziendo lo. Predestinare atender: presentar ante apareciar. Predestinatio es preordenatio de dios en todos los buenos. la qual non puede ser sin su presencia. Assi que es preparatio dela gracia. et la gracia es el effecto dela predestinatio. et puede de ante saber algo aquel que non haze: como los peccados quales quier.

Predicat. denuncia lo por venir: cueta muestra ostentatio. afirma denunciando lo antes. lo qual auer que algunas vezes parece ser del presente. por ptenecer ala vida auenidera. compone se predicare de pre et dicere: es la penultima correpta en predicat.

Predict. la penultima producta: es ante canta: antecede: amonesta: da testimonio: denuncia: et antedize. Predictus. ta. tum. predestinado ante dicho.

Preditus. sine. c. gere desir ante puesto: compone se de pre et datus: es sublimado: antefirido: adornado claro: enriquecido.

Predius. neutro se dize: que de todos los bienes maxormente se puee al padrefamilias dela possessio que se ve. assi que prediu quasi prouidiu. et auer por que los antiguos por el nombre de preda: que es robo tomado en la guerra por el campo: dixeron predius los campos.

Predius. se dize por ser don antefirido a los otros bienes. hay predio: o possessio en cibdad: et hay possessio en aldea. dize se predio por possessio o por caseria: o por aldea: o por campo todo ello es possessio mucho rica.

Predomare. subiugar: ser principal a otros señorear gouernar: et mandar.

Predomulos. puso Cato por diminutiuo de robadores robadorzillos.

Prefatio. es prologo en los libros. lo que se dize ante dela narratio dela causa para apareciar las oreias de los oydores. quasi primera fabla o razonamiento. Assi que la prefacion antecede al seguinte cueto dela oracion. Et prefatio entre los xpianos se entien de lo que el sacerdote comieça hablar loando a dios desdel. Te igitur. para que mas dignamente llegue ala consagracion del corpus christi.

Prefectus. se dize por ser antepuesto en autoridad iudicial: o en guarda de fortaleza: o de cibdad. O es el mesino alcalde: o alcayde: o adelantado: o tribuno. Cesar instituyo primero en los aposentamientos del campo prefectos. La antes se dizian centuriones. Prefectus nombre masculino. Et prefectus. ta. tum. participio que viene de preficio. preficio: prefectus.

Prefert. prepone: lo en demasia haze muestra de meioria. Prefero prefers pretuli. de pre et fero.

Prefectinus. gere desir presuroso antes de tiempo. Preficere. anteponer: compone se preficio. cis. prefeci de pre et facio.

Prefinit. prescribit. emendat. ordinat. monet. Prefi-
 nitum idest dispositum. prescriptum.
 Prefocare. strangulare. affligere.
 Preforibus. ante ostium aduerbialiter.
 Prefractum. durum. inflexibile. Tullius de offi-
 cijs tertio: Namis prefractum videbatur.
 Pregnans. est que concepit. grauida vero que par-
 tui iam proxima videtur. Prego. pregnas pre-
 gnau. grauida fio. vel grauidam facio.
 Preiudicare. anteq̄ debeat iudicare. apponere in-
 iuste. impedire. Preiudicium damnatio anteq̄ iu-
 dicetur. impedimentum cause.
 Preliant. pro pliantur. Ennius in achille. Ita mor-
 tales inter se se pugnant preliant. Prelium dictus
 ab inpremedo hostes: vt prelum scilicet trabs pre-
 mit vuas. Prelium quoq; dictum a preludendo:
 nam quasi ludendo conferitur. Prelia: bella: cer-
 tamina. Prelio ⁊ prelior eiusdem significationis
 antiquitus. Sed prelior deponens in vsu est.
 Preliares. dies sūt qb̄ fas est hostē bello laceffere.
 Prelibat. idest leuiter tangit. parum gustat. Inde
 prelibatum quod leuiter tangitur.
 Prelumbare. idest lumbos perstringere Ennius in
 vendematoribus: Anū quēq; prelūbare fustib̄
 Prelum preli neutri generis secunde declinationis
 trabs q̄ vna calcatur a p̄medo q̄st prefforū dicit.
 Premeditari. preuidere: inquirere.
 Pre me fero. idest supra ingenium extollo.
 Premere. cobibere: refrenare: celare: subiugare: in-
 sequi: vrgere: premere: defodere. Virgilius enei-
 dos decimo: Sulcumq; sibi premat ipsa carina.
 Premere claudere. Lucili⁹ libro vndecimo: Pres-
 si oculos aut vulnera laui veste tegens. Premere
 insequi: fugare. Virgilius eneidis primo: Hac
 fugerent grai: premeret troiana iuuentus. Pre-
 mere vrgere. Virgilius georgicorum tertio. Ingen-
 ti clamore premens ad retia ceruum. Premere re-
 frenare: vel cobibere. Virgilius eneidis primo:
 Imperio premit ⁊ vinculis ⁊ carcere frenat. Pre-
 mere tegere. Virgili⁹ eneidis vndecimo: Quos
 simois premat ille viros. Premere remouere vel
 excludere. Virgilius georgicorum libro primo:
 Et ruris opaci false premens vmbra. Pre-
 mere occidere. Virgilius eneidis vndecimo: Armi-
 gerumq; remi premit. Premere aduarsari. Vir-
 gilius eneidis decimo: Numina nulla premunt
 mortali vrgemur ab hoste.
 Premere. calcare. Virgilius eneidis secundo: Ve-
 lut qui sentibus anguem premit. Premere depo-
 nere. Vir. geor. 2. Quod superest quodcūq; pre-
 mes virgulta per agros. Premo. is. si. sus. Inde
 pressura. ⁊ pressor. ris. ⁊ p̄fforū. rij. a verbo pre-
 mo componitur. comprimo. exprimo. imprimo.
 deprimo. opprimo. reprimo. supprimo.

Prefinit. antefcriue: emienda: ordena: amonesta. pre-
 finitum: dispuesto antefcripto.
 Prefocare preso abogar: ⁊ affligir.
 Preforib⁹. aduerbialmēte gere dezir áte la puerta
 Prefractū. duro que no se doblega. offi. 3. Namis
 prefractum videbatur.
 Pregnans. preñada: es la q̄ ya cōcibio: grauida es
 la que ya esta cercana al parto: preugno: esta preña
 da. ⁊ preugno: he empreñada.
 Preiudicare. es iudgar ante dlo deuido: ⁊ acabacar
 iniusta mēte: y ébaraçar. preiuzio es cōdenar ante
 que se iudgue por derecho: y embaraçar la causa
 Preliant. por preliatur p̄uso Ennio en achille. Ita
 mortales inter se se pugnant. preliant. Prelius ba-
 talla se dize por poner en apeto a los enemigos.
 como apeta la vigalagar alas vuas. Otroff plū
 se dize de anteiuagar: q̄ se comieça la pelea a mane-
 ra d iuego. Prelia son guerras: ⁊ batallas prelio
 ⁊ prelior. son de vna mesma significaciō. pero pre-
 lior deponente esta en vso.
 Preliares. son dias en que es ligitō apretar al ene-
 migo en pelea.
 Prelibat. liuiana mente toca: ⁊ poco gusta. dende
 prelibatum lo que liuianamente se toca.
 Prelumbare. por estrinir los lomos: p̄uso Ennio
 los vedimiadores. Antiquēq; prelūbare fustib⁹.
 Prelum. preli. neutro dela segūda declinaciō: es
 vigalagar con que struian la vua. dize se de pre-
 mir: como apretador.
 Premeditari. es preueer: ⁊ inquirir.
 Pre me fero. que es sobre mi ingenio ensalço.
 Premere. costrinir: refrenar: cobrir: foijugar seguir
 tras otro que fuye: apretar. Premere por cauar
 p̄uso Virgilio enei. io. Sulcumq; sibi p̄mat ipsa
 carina. Premere cerrar. Lucil. enel. xi. Pressi ocu-
 los aut vulnera laui veste: tegens. p̄mcre: yr tras
 quien fuye. Vir. en. i. hac fugerēt grai: premeret
 Troiana iuuentus. Premere por apretar o encer-
 rar. Vir. geor. 3. Ingenti clamore premens ad re-
 tia ceruum. Premere. por refrenar: o reprimir.
 Virgilius. en. i. Imperio premit ⁊ vinculis ⁊ car-
 cere frenat. Premere cobrir. Virgi. en. ii. Quos
 simois premat ille viros. Premere remouer o lā-
 çar fuera. Virgilius georgi. i. Et ruris opaci fal-
 se premens vmbra: Premere por matar. Virgi-
 lius. en. xi. Armigerūq; remi p̄mit: Premere por
 ser contrario. Virgilius en. io. Numina nulla pre-
 munt mortali vrgemur ab hoste.
 Premere. hollar. Vir. en. 2. Velut q̄ sentib⁹ anguē
 p̄mit. p̄mere. q̄tar. Vir. geor. 2. Q̄ d̄ sup̄est quod-
 cūq; p̄mes v̄gulta p̄ agros. p̄mo. mis. pressi p̄ffū
 dende viene p̄ffura: ⁊ p̄ffor: ⁊ p̄fforū. d̄l̄ v̄bo pre-
 mo se cōponē. cōprimo. c̄primo. imprimo. depre-
 mo. opprimo. reprimo. supprimo.

Premiatores. nocturnos predones posuit Ennius dicens: Nocturnos cepit premiatores tollere.
Premiū dictum a preemendo: est enim prioris facti remuneratio. **Premiū** actionis cuiuslibet est merces: vt precius dicitur quod pro aliqua re vendata datur: premia igitur mercedes: dona: emolumenta: palme: munera victorie vel clari facinoris.
Preminet. excellit: pre alijs eminent. **Inde** premines est qui pre alijs manere videtur.
Premodicus. omnis generis idest valde modicus
Prebendere. tenere: inuadere: manus inicere. **Prebendo** prebendis prebendi. ab eo componuntur apprehendo: comprehendo: deprehendo: reprehendo.
Prenefte. ciuitas ab vrbe distans miliario decem et octo. hoc prenefte. is. **Inde** ciuis dicitur preneftinus **Dicitur** a potuprinis idest silicibus que ibi abundant.
Prenimiū. vltra rectum valde multum.
Prenomen. dictū qd nomini preponatur causa differentie: vt Lucius catilina.
Preoccupare. preuenire: et ante occupare.
Prepedire. ante alios impedire.
Prepedium. impedimentum.
Prepes prepetis. comunis generis auis que in altum volat: et suo volatu auguria ostendit: dicuntur prepetes qd priora petant volantes: vt aquile et vultures.
Prepropere. aduerbium inordinate: peruerse: confuse celeritatis causa. **Preproperus** ante tempus destinatum.
Preposterum. inordinatum: obliquū: vncum: in contrarium qd fieri debeat gestum et iniquū: preposterus. ra. rum. omnis geueris.
Prepositio. dicta qd verbis atq; nominibus et ceteris fere partibus orationis preponatur. **Sunt** autem omnes prepositiones. lvi. **Loquelares** dicuntur quia loquelis idest verbis coherent et si sole ponantur nihil valent. **Di. dis. re. se. con.** vt di iudico: di iudico: resoluo: semoueo: cōiungo: **Prepositiones** vtriusq; casus dicuntur que deferunt accusatiuo casui et ablatiuo.
Prepositiones nonnullę deferunt ablatiuo quę res de qua agitur situm significat: quę vero motum accusatiuo: et quę de loco ad locum magis accusatiuo. **Ad ad locum.** **Apud** in loco significat. **Natura** prepositionū est aliquid augere vel minuire. **Augendi** vt prediues. **Adinuēdi** vt sublustris. **Aut** in contrarium vertunt significatio: ne: vt destruo: aut nihil magis significant: vt emori. **Aut** aliquid in significatone determinant: vt premoneo.

Premiatores. puso Ennio por robadores nochar niegos diziēdo: Nocturnos cepit premiatores et.
Premiū. galardon qd es remuneraciō delo qd pmero se hizo: y es premiū paga de ql qer actiō como es precio lo q se da por cosa vedida. assi qd premia sō pagas salarios: dadinas: rétas: galardones q se dan a algūo por la victoria q ouo o por la fama noble et honrosa.
Preminet. es mas excellēte q los otros dēde premi nēs de todo genero se dize el q pareçe mas excellēte que los otros.
Premodicus. de todo genero es muy chico.
Prebēdere. es tener qdo arremeter echar las manos en otri. **Prebēdo.** dis. p bēdi. del se cōponē apprehēdo: cōprehēdo: deprehēdo: reprehendo.
Prenefte. vna çibdad lexos de Roma diez et ocho millas: es nōbre neutro hoc prenefte: y el çibdadada no se dize preneftino vien de potuprinis por enzinās que ende hay muchas.
Prenimiū. allēde delo iusto et muy demastado.
Prenomē. dize se nōbre otro antepuesto al proprio nōbre por fazer differēcia como luçio catilina.
Preoccupare. preuenir et ante occupar.
Prepedire. ante qd otros embaraçar et impedir.
Prepediū. quiere dezir impedimento.
Prepes. tis. comū se dize aue q buela en altanería y en su buelo muestra agorçeria. dize se ppetes q volādo tomē delātera como aguilas et buytres.
Prepropere. aduerbio por puertido en ordē cosa cōfusa mēte fecha a causa d mucha priessa. et assi pproperū fecho ante del tiēpo ordenado.
Preposterū. d todo genero es dso: denado torçido encozuado: fecho al cōtrario delo q se duria fazer **Preposciō.** se dize por q se antepone a los verbos et a los nōbres et qsi a todas otras ptes d la oraciō todas las prepositiōes son. lvi. **Loquelares** se dizen las q se iuntā et llegā a los verbos por aclarar la fabla. et si solas de por si se possessen ningūa cosa valē. son. di. dis. re. se. con. como di iudico: di iudico: resoluo: semoueo: cōiungo. **Dize** se ppositiones del vno et del otro caso: las q fallamos que vnās vezes se anteponen al actō et otras al abltō.
Prepositiōes algūas destrue al abltō qn significa sito la cosa de q se trata: po qn significa mouimēto destruen al actō: y qn de logar a logar mas al actō. **Ad** significa al logar: et apud en el logar **La** natura delas prepositiōes es acrescentar algo o desmēguar. de acrescentar como prediues mucho rico: de minuyr como sublustris qsi claro o buelue la significaciō al cōtrario: como destruo: o minguna cosa mas significā q sin la añadidura como emori o determinan algo en la significaciō como premoneo.

Prepositio, est pars orationis que preposita alijs partibus orationis significationem earum aut cōplet aut perficit aut mutat aut minuit. Mutat vt indoctus. Minuit vt subrideo. Omnes quidem prepositōes in suo loco posite idest preposite graui accentu pronunciantur per se, si autem in fine acuto. Quando vero mutant ordinem: acuto, vt te ppter. In penultima nisi sit differentia: vt Adaria omnia circum. Nam tunc finalem acutum sillabam: vt si penultima acuatur nomen vel aduerbium putetur.

Prepositiones quandoq; eandem vim habent tā in compositione q̄ in appositione: vt inuado hostem: et in hostem vado: idest contra hostem. Quāq; diuersam habēt vim: vt de te loquar, idest tui causa, et de primo infra premo. Quandoq; abundant sillabica additione, vt emori: idest mori, quāq; localem vim habent quadripartitas: vt venio per forum, proficiscor ad greciam, in Italia sum a Sicilia venio. Quandoq; tēpori, persone, numero iunguntur: vt ad bellum, ad dacedonicū, hoc est, vsq; ad bellum, Ad te confugio, Ad quināginta, Significatiue vel intentiue, vt imprudens approbat, Sūt priuatiue, i. abnegatiue, vt impius expes, Sunt causales, vt ex insidijs, pro causa in fidiarum. Prepositiones per appositionem duobus casibus adiunguntur accusatiuo et ablatiui. Sunt monosyllabe he que accusatiuo iunguntur, Ad, ob, per, post, cis, trans iunguntur ablatiui, A, abs, ab, e, de, ex, pre, pro, etiam clam, Bisyllabe que accusatiuo iunguntur sunt, Apud, ante, citra, circum, circa, contra, erga, extra, inter, intra, infra, iuxta, prope, pone, ultra, preter, ppter, supra, vsq; penes, secus.

Prepositiones dissyllabas que iunguntur ablatiui sunt, Coram, palam, sine, absq; tenus. Prepositiones trissyllabe que iunguntur accusatiui sunt Circiter, aduersus, secundum. Nam inter has tēporalia et localia aduerbia vel nomina transferuntur, vt pridie kalendas, aduersus et aduersus hostes. Ex his plere inter aduerbia apud grecos ponuntur, per se enim ponuntur sine casualibus et certam habent significationem: preponuntur et postponuntur, quod indubitate prepositiones nō habent. Nostrī vero huiusmodi dictiones quando preponuntur casibus accusatiui vel ablatiui per transitionem personarum inter prepositiones accipiunt. Restant quatuor prepositiones que pro varia significatione modo accusatiui: modo ablatiui preponuntur, In, sub, subter, super.

Prepositio es pte dela oracion q̄ antepuesta a las otras ptes dela oracion cūple la significaciō dellas o la faze pfecta o la muda o la diminuye muda la como indoct^o no enseñado diminuye la como subridere q̄ si reyr: todas las pposiciōes puestas en su lugar q̄ es si sō antepuestas se pñiciā con acento graue p se si se ponē al fin se pñiciā cō agudo, parūper q̄ nō mudā el ordē cō agudo como Te ppter en la penultima saluo si se faze diferēcia como maria oīa circū. La entonces fazemos aguda la sillaba final: por q̄ si la penultima fizieremos aguda entonces se piense ser nōbre: o ser aduerbio.

Prepositiones, algunas vezes tienē vna mesma fuerza en la cōposiciō q̄ en la aposiciō: como inuado hostē: et i hostē vado q̄ es cōtra el enemigo. Algunas vezes tienē fuerza diuersa como de te loquor q̄ es a causa de ti, et de primo apriimo baxo. Algunas vezes abūdā de adiciō de sillaba como emori q̄ es no mas q̄ mori. Algunas vezes tienē fuerza local q̄ driptida: como venio p forum, pficiscor ad greciā. In italia sū Sicilia venio. Algunas vezes se iuntan al tiempo a la psona al numero: como ad bellū macedonicū q̄ es faza la guerra, Ad te cōfugio, Ad quināginta et significatiua et intētiua mēte como imprudens approbat. Hay pposiciones puatiuas, es a saber negatiuas, como impius expes, Hay causales, como ex insidijs: por causa de las asechāças. Las pposiciōes de vna sillaba q̄ se iuntā por apposiciō al actō et al abltō son del actō estas, Ad, ob, p, post, cis, tras, et las del ablatiui estas, A, ab, abs, e, de, ex, pre, pro, tābien clam, Las dissyllabas q̄ se iuntā al actō son: Apud, ante, citra, circū, circa, cōtra, erga, extra, inter, intra, infra, iuxta, prope, pone, ultra, preter, propter, supra, vsq; penes, secus.

Prepositiones, de dos syllabas que se iuntan al ablatiui son, coram, palam, sine, absq; tenus. Las prepositiones de tres sillabas que se iuntan al accusatiui son, circiter, aduersus, secundū. La entre auestas se transfieren aduerbios o nōbres tēporales et locales, como pridie kalendas, aduersus et aduersum hostes. Las mas de estas ponē los griegos entre los aduerbios, La si ponē de por si sin casuales et tienen cierta significaciō: et antepone se et pospone se lo que sin dubda no tienen las prepositiones: pero los nūstros toman entre las prepositiones estas dictiones quando se antepone a los casos accusatiui et ablatiui por trāspas, so de psonas, Restan quatro prepositiones que por variable significaciō vnās vezes se antepone al accusatiui et otras vezes al ablatiui. Estas son, In, sub, subter, super,

Sunt que nunq̄ apponuntur: sed semper in compositione inueniuntur. *Di, dis, re, se, an, con*, que sex quum per se poni non possint partes orationis vera ratione dici non possunt. Verumtamen quia vim et significationem habent: preponuntur et quia semper sunt prepositiua: ideo inter prepositiones adnumerantur. *Hec incidenter:*

Prepucium, est pellis ante virile membrum: quasi ante pudorem. **Prepucia** quoq; pomorum dicuntur summitates: vnde cadit flos.

Prerogare, ante impendere: et prerogatum dicitur antecedens beneficium: prerogatum prefixum.

Prerogatiua prerogatiue, feminini generis: prime declinationis, beneficium excellens: aut donum aut excellentia meriti: gratia promissa: vel propria dignitas: laus: priuilegium.

Preruptus prerupta preruptum: preceps: altum: scopulus: rupes.

Presago presagas presagauit, prime coniugationis et presagio presagis: quarte coniugationis, et presagior verbum deponens, idem significat: id est diuinare: futura nunciare. Inde presagus presaga presagum quod presciat futura vel nunciet. **Presagium** presagij: neutri generis: secunde declinationis, est indicium futurorum vel prescientia. Presagire habet significationem habere vult. *Marcus Tullius* de diuinatione: *Ut sit ante sentire futura. Presagibat animus frustra me ire: quum exirem domo. Sagire enim est sentire acute. Itaq; sages qui multa scire volunt. Et dicitur presagire: qui ante sagit quod oblata res est.*

Presagitur, pro presagit posuit *Plautus* in *Bacchidibus*. Jam isto dicto plus presagitur mali.

Presagire vt ait *Festus*, est prediuinare. **Presagus** ipse sagax est acutus et sollers. *Tullius* de amicitia. *Qui quum presagiret per paucis ante diebus mortem.*

Pressare, id est frequenter premere: frequentatiuum verbum: a premo premis pressi.

Pres predis, masculini generis, id est prediues: vt iam diximus: quum de predio fuit mentio.

Presbyter, interpretatur senior non modo propter etatem decrepitate senectutis: sed propter honores et dignitates. **Presbyter**, nominatur sacerdos: quia sacrus dat. *Apud veteres*, episcopi et presbyteri idem fuere. **Presbyter** grece, interpretatur valde senior: vt insinuet plus quam senex. **Presbyten** greci seniozem etatem dicunt: vnde **presbyter**. *Ordo presbyterij exordium sumpsit a filiis Aaron.*

Otras hay que nunca se aponen mas siempre se fallan en composicion. Son estas. *Di, dis, re, se, an, con*. Las quales seys no se pudiendo poner de por si no se pueden con verdadera razon dezir partes de la oracion, pero antepone se por que tiene fuerza et significacion. Et por ser siempre prepositiua de esta causa son contadas entre las prepositiues: todo esto se dixo a caso por explicar algo de la preposicion **Preputium**, neutri generis, es el pellejo que esta delante en el miembro viril quasi ante lo vergonoso, et son prepucia los capullos donde cae la flor descombiendo los pomos del fruto.

Prerogare, ante dar don o gracia. Et dize se prerogatum el beneficio antecedente que primero se finca.

Prerogatiua, es excelente beneficio o don o excelencia de lo merecido et gracia prometida et propria dignidad loo et priuilegio.

Preruptum, alto donde hay derrocaderos desde lo alto de las rocas.

Presagare, de la primera coniugacion, et presagire de la quarta. Et presagior verbo deponente tiene vna mesma significacion: que es aduinar o denunciar lo por venir: desde viene presagus, ga, gum, que sabe o denuncia lo venidero. **Presagius** neutro de la segunda declinacion es indicio de lo por venir o saber lo ante que acaesca quiere tulto en el libro de la diuination que signifie sentir ante lo por venir. Et dize **Presagibat** animus frustra me ire quum exirem domo. **Sagire** es sentir aguda mente. *Asi que se dizen sages los que quieren muchas cosas saber: et dize se presagire que antes lo siente que se ofresca el acaescimiento de la cosa.*

Presagitur, por presagit puso *Plauto* en las *Bacchides* diciendo: *Jam isto dicto plus presagitur mali.* **Presagire** segund dize *Festo* es anteaduinar. **Presagus** es agudo et sollicito. *Tulio* de amicitia dixo: *Qui quum presagiret per paucis ante diebus mortem.*

Pressare, es muchas vezes apremir es verbo frequentatiuo de premo premis pressi.

Pres predis, quiere dezir aposeccionado de gen se puede fiar por ser muy rico segund ya diximos que se hizo mencion de predio.

Presbyter, se interpreta mas anciano no solo por edad de vezes descaida mas por honor et dignidad. **Presbyter** se nombra sacerdote que las cosas sagradas da, y entre los antiguos los obispos et los presbyteros eran vna mesma cosa. **Presbyter** del griego se interpreta muy viejo que declara mas quel viejo. Los griegos dize presbyten la edad anciana. Et dende viene presbyter. El orde del presbyterio tomo comienço de los hijos de *Aaron*.

Qui enim sacerdotes vocabantur in veteri testamento: hi sunt qui nunc appellantur presbyteri: et qui tunc dicebantur principes sacerdotum: nunc nominantur episcopi.

Presbyteri, merito et sapientia dicuntur seniores: non etate. Unde in proverbijs: Gloria senum canities, idest sapientia. Non ergo propter decrepitam senectutem: sed propter sapientiam presbyteros nominamus. Ergo insipientes non debent institui in presbyterio.

Prescribit, predicat: contradicit: diffinit: terminat. prescriptio: certa diffinitio. prescriptus: preordinatus.

Prescriptum, idest circumdatum.

Presegmina dicuntur partes corporis incise. Sunt proprie presegmina, que prescantur ex ungulis mulorum atque equorum. Plautus in Aulularia Quum ipse quidem tonsor unguis desecat collegit omnia abstulit presegmina.

Prescelides, sunt pedum armille in cruribus mulierum.

Prescius prescia prescium, qui futura ante sciat: pro presciens figurate ponitur: sicut exosus bella pro eo qui bella odit.

Prescrutari, sciscitari: inuenire: antequerere

Presente, pro presentibus posuit Pomponius in Siris. Apud forum presente testibus mihi vendidit. Inde presentia, aduersatur absentia.

Presens dicitur, quod sit presentibus, idest coram oculis qui sunt corporis precipui sensus: Presens tempus dicitur proprie: cuius pars preterit: pars est instans: pars futura. Instans punctum diuidi non potest: ut finis preteriti: principius futuri. Est igitur communis terminus utriusque. Presentius, idest melius: quod in presentia preest: et presentare ad presentiam ducere, unde per compositionem representare.

Presepia dicuntur, non tantum quibus iumenta aut queuis animalia pabulantur: sed omnia loca clausa et tuta dicta sunt presepia. Virgilius Georgicorum quarto: Aut agmine facto: ignauum fucos pecus a presepibus arcent.

Presertim, aduerbium: quod maxime: eximie: vnice,

Preses presidis, masculini generis tertie declinationis, dicitur a presidendo. Presides sunt prouinciarum rectores dicti quod presint.

Presidet, preest excellentior est: protegit: succurrit: opem fert. Venit a pre, et sedeo: presedit itaque idest ante sedit: supra sedit: ut pro se, idest ante se: plus quam se.

Et los que se llamauan sacerdotes en el vicio testamento ellos son los que agora se llama presbyteros. Et los que entonces se dizian principes de los sacerdotes agora se llama obispos: y el papa es sumo pontifice.

Presbyteri, los presbyteros se dizē ancianos por merecimiento: et sabidoria no por edad. Et por esto en los puerbios se falla la gloria de los viejos et las canas es a saber la sabidoria. Assi que no por veies descayda mar por saber se nõ brian presbyteros, por ende los que no saben no deue ser instituydos en el presbytero o sacerdoçio.

Prescribit, antedize contradize: señala: concluye: prescriptio es cierta determinaçio. Et prescriptus ya antes ordenado.

Prescriptum, cercado en derredor.

Presegmina, son prescercenadas del cuerpo. Et propria mente son las coraduras de las vias de los mulos o de los cauallos: segund dize plauto en la aulularia: Quum ipse quidem tonsor unguis desecat collegit omnia abstulit presegmina.

Prescelides, son armellas en los iarretes de las mugeres.

Prescius, el que sabe antes lo auenidero: pone se figuradamente prescius por presciens como exosus bella por el que aborreçe las guerras.

Prescrutari, pesquisar: buscar: fallar: et antes de mandar.

Presente, puso pomponio en siris por presentibus diziendo: Apud forum presente testibus mihi vendidit, dedit e presencia al contrario de absentia.

Presens, se dize que antecede a los sentidos segund que los oios son principales en el cuerpo pa sentir. Et dize se tiempo presente cuya parte se pasa. Et parte es instante et parte se sigue el punto instante no se puede diuidir como fin delo passado et principio delo auenidero. Assi que es comu termino delo vno et delo otro. Presentius gere dezir mejor por estar en presencia. Presentare es traer ala presencia. Et dede por cõposicio dizimos representare. Presepia, presepres se dizen no sola mente de comẽ los animales que les quier: mas avn son todos los logares cerrados et seguros: como lo puso Virgilio en el quarto de los georgicos. Aut agmine facto ignauum fucos pecus a presepibus arcent.

Presertim, aduerbio especial et mayor mente señalada mente a solas.

Preses, que se dize adelantado, ca son presides los que rigen las prouincias, et tienẽ en ellas principal iuridiccion en la iudicatura.

Presidet, es antepuesto por mas excelente pa defender et socorrer et ayudar viene de pre et sedeo, assi que presedit gere dezir delatero se sento et sobre todos segund que pre se es ante de si et mas que a sy.

Præsidium præsidij, neutri generis secunde declinationis, subsidium: refugij locus: ornamentus: ab exteris fauor: adunatus.

Præsidium, est quod pro utilitate et salute alicuius auxilij gratia preponitur. **Subsidium** autem, quod postpositum est ad subueniendum laborantibus: ut asserit Festus pompeius.

Præsydere, dicitur secundum ipsum Pompeium quum maturius solito hiberna tempestas mouetur: quod ante syderis tempus.

Præsignis et hoc præsigne, idest designatus vel destinatus.

Præspicere, preuidere: speculari.

Præspicax, preluces, **Præspiciuus**, lucēs: manifestus: pulcer: **Præclarus**, **Præspicue**, voces sunt quod omnem concentum implent.

Præspirare, idest arguere: et festinare: inclinare: prospicere: preponderare.

Præstans, omnis generis, antestās: nobilif: per seuerans: precipuus, **Præstantior** et **præstantissimus** per comparationem, **Præstanter** **præstantius** **præstantissime**, aduerbialiter, idest significatius: **Præclarius**: **sublimius**, **Præsto** **præstas** **præstiti** **præstitū** et **præstatum** antiquitus, **Præstantia** **præstātie**, femini generis prime declinationis, qua quis præminet virtute vel auctoritate, **Præstat** **melior** est, **præest**: **corrigit**: **precinit**, **Præsto** te, idest excelleo, **præsto** tibi, **excelleo** tibi, **do** tibi: hic non componitur.

Præstare, facere, **Marcus tullius** de finibus: **Empitorem** indemnē damno **præstare** oportere, **Præstare**, dare beneficium: **præstare**: exhibere, **Marcus tullius** ad cesarem iuniorē: **Tu** si meam fidem **præstiteris**: quod confido te esse facturum, **Præstare**, antecellere, **Salustius** in **Catilinario**: **Omnis** homines qui se se student **præstare** ceteris animantibus, **Præstare**, vtile esse, **Virgilius** eneidis tercio: **Præstat** **Trinacrij** metas **lustrare** **Pachini**, **Præstare** **melius** esse: **dare**: **nutrire**: **pascere**: **peristere**: **ferre**.

Præstinare, apud **Plautum**, emere est: idest emendo tenere. Et **præstitem**, in eadem significatione dicebant antiqui qua nunc dicimus **antistitem**, **Præstinare**, **præstolari**: **preparare**: **presentare**: **preesse**.

Præstennia, pallia dicebantur quibus usque hodie arabice femine in estu teguntur velut vmbriaculo.

Præster, genus est serpentis ore patēti semper et vaporātī: si quem percusserit distenditur: et enormi corpulentia necatur, hic serpens non est maior aspidē.

Præsidium, defensa socorro lugar de amparo guardación gente de fuera venida que se junta a dar fauor.

Præsidium, es lo que ante se pone para prouecho, et salud de alguno en su ayuda et subsidio es lo que despues se pone socorriendo a los que tienē trabajo segund afirma festo pompeyo.

Præsydere, segund el mesmo se dize quando ante delo que solia se mueue el temporal dela ynuerna da delo que el tiempo dela estrella requiere.

Præsignis, de todo genero quiere dezir designado et destinado para algo.

Præspicere, preuicer specular ante mirar.

Præspicax, anteluziente muy claro, **Præspiciuus** luziente manifesto fermoso muy claro, Son voces perspicuas las que fazen ser lleno todo el cantico **Præspirare**, es arguyr aqueyar: inclinār: mirar de frente et ante obligar con promessas.

Præstās, de todo genero delantero: noble: pseuerate: pncipal, Et por cōparaciō mas **præstāte** et mucho mas **præstāte**, y el aduerbio **præstāter** **præstātius** **præstātissime** con mayor declaraciōn mas clara et mas alta mente, **Præsto** **præstas** **præstiti** **præstitū** et antigua mente **præstatū**: es **præstantia** nōbre femini con que algūo antecede en virtud o en autoridad, **præstat** es meior es delantero **corrige**: **ante** canta, **præsto** te **sobrepuio** te en excelēcia, **præsto** tibi **assi** **mesmo** te **sobrepuio**, **præsto** tibi, **do** te aqui no es cōpueno.

Præstare, fazer segund **tulio** en lo de finibus: **Empitorem** indemnē damno **præstare** oportere, **Præstare** dar beneficio, **Præstare** dar fe, segund **Tulio** que escriuio a **ottauiano**, **Tu** si meā fidem **præstiteris**, **Quod** confido te esse facturum, **Præstare** ser delantero en excellēcia, **Salustio** en el **catilinario**: **Omnis** hoīes qui se se student **præstare** ceteris animantibus, **Præstare** ser prouechoso puso **Virgilio** en el 3. enei, **Præstat** **trinacrij** metas **lustrare** **pachini**, **Præstare** ser meior **Dar**: **criar**: **mantener** **estar** firme: **leuar**.

Præstinare, en **plauto** se falla por cōprar que es cōprando tener, **Præstitem** dizian los antiguos por lo que agora dizimos **antistitem** pncipal en prelaçia, **Præstinare**, atender: anteaaparetar: **presentar**: estar ante otros.

Præstennia, se dizian los mātillos que fasta hoy vsan las fembzas de arabia con que se cubren en el estio como con sombrio.

Præster, es linea de serpiente que siempre tiene abierta la boca: et della lança babo: et si fiere a algūo luego le recreçe tā grāde **binchazon**: et tā sin medida que rebienta: no es mayor que aspidē.

Prestigiatur. idest ludificat. ⁊ prestigiator prestigitatoris. ludicator: inuentor: insidiator: callidus.
Prestigium prestigij. neutri. dolus: mendacium: fallacia: maleficium: ludificatio.
Prestringere. attingere: vulnerare: leuiter figere. a pre ⁊ stringo. pre. idest desuper. Prestringere. ob tenebrare. Plautus in milite glorioso. Prestringat oculorum aciem in acie hostibus. Prestringere. radere. Marcus tullius in philippicis tertio: Quis quidem reddere portam capue pene prestinxisti. Prestringere. attingere. Marcus tullius de signis: Breuiter prestringere atrocitatem criminis. Prestringere. est non valde stringere: tangere: memorare.
Prestitutum: presinitum: ante statutum.
Presto est. in presentia est. ponitur pro aduerbio temporis. presto. idest in presentia sto. potest poni etiã pro aduerbio loci.
Prestolari. expectare vel manere. Siffenna histori arum. libro tertio: Occulte taciteq; prestolari accipiunt. Prestolat. pro prestolatur. Turpilus in pedio: Ego prestolabo illum. Prestolatur quoq; separat: optat. prestolo: te. ⁊ prestolo: tibi inuenitur. prestolari. vt ait Festus. dicitur is qui ante stando ibi quo venturum excipere vult moratur.
Preful prefulis. communis generis tertie declinationis. dictus q; prestit sollicitudine. ⁊ ponit nunc pro episcopo. est protector: fauens: iudex: auctor.
Prefulo prefulis prefului prefulere. preesse: adiuuare: fauere.
Prefultare. vociferare: predicare: intentius proferre.
Pressus pressa pressum. subtile. Apud Tullium in hortensio: Quis ante te: aut fuit vnq; in partibus rebus: in definiendis atq; explicandis pressior. Pressum. onustum grauatum. Virgilius Georgicorum primo: Leu presse quum iam portus tetigere carine. Pressus pressus pressui. quarte declinationis. compressio. Cicero de oratore. libro tertio: Valerium Sozanum leuitate faucis atq; in ipso vocis pressu ⁊ sono facile vincat. Pressus. strictus: gracilis: siccus: elegans: breuis: pressus. in his nomē est omnis generis. a premo pressus participium.
Pretendit. opponit: futura significat: obducit: obuelat: punit. Pretendo pretendis pretendi pretendere pretendum.
Preter. prepositio deseruiens accusatiuo casui: a pre deriuatur: sicut a. pro. propter: preter hoc: extra hoc: necnon: etiam. Preterea. aduerbium est discretiuū. idest cõpositiuū ex preter ⁊ ea: vltra ea que dicta sunt.

Prestigiatur. escarnece. ⁊ es prestigiator el escarnidor: inuentor: aschador: malicioso: ⁊ prestigium: es engaño ⁊ mentira ⁊ falacia ⁊ maleficio ⁊ danoso escarnio.
Prestringere. tocar: llagar liuiana mente fincar cõpuesto de pre ⁊ stringo: ende pre es encima. Prestringere es cegar. Plauto en milite glorioso. Prestringat oculorum aciem in acie hostibus: ⁊ prestringere raer. Tullio en las philippicas en el tertio: Quis quidem reddere portam capue pene prestinxisti. Prestringere llegar ⁊ tocar. Marco tullio de signis: Breuiter prestringere atrocitatem criminis. Prestringere es no mucho stringir: tocar remembar.
Prestitutum. ante determinado. Et ante statuydo o establecido.
Presto. es en presentia es. pone se por aduerbio del tiempo. Presto quasi en presentia esto. Et puede se poner por aduerbio del lugar.
Prestolari. atender. estar. esperando. Siffenna en el tertio de las historias: Occulte taciteq; prestolari accipiunt. Prestolat por prestolatur puso Turpilio en pedio: Ego prestolabo illum. Otrosi prestolatur aparta deseã: falla se prestolo: te: ⁊ prestolo: tibi. Et segund pone festo pompeyo es prestolari dicho del que ante estando ende para querer recebir al que ha de venir permanece atendiendo.
Preful. es quien antecede en sollicitud: ⁊ es principal: agora se pone preful por obispo. Preful defensor fauorable iuez auctor.
Prefulo prefulis prefului prefulere estar delante: ayudar fauorecer.
Prefultare. dar bozes llamando predicar ⁊ con intento profirir.
Pressus pressa pressum. puso Tullio en hortensio por sotil: Quis ante te aut fuit vnq; in partibus rebus indefiniendis atq; explicandis pressior Pressum por graue mente cargado puso Virgilio en el. i. delo georgica: Leu presse quū iam portus tetigere carine. Pressus pressus pressui cõprimimiento: segund lo pone Cicero en el tercero de oratore: Valerium sozanū leuitate faucis atq; in ipso vocis pressu ⁊ sono facile vincat. Pressus por estrecho: delgado: seco elegante: breue: es en estas significaciones pressus nombre de todo genero. Et pressus participio que viene de premo.
Pretendit. opone: declara: o señala lo por venir cubre: ⁊ da pena. Pretendo pretendi pretendum.
Preter. preposicion que destrue al accusatiuo se deriuã de pre: como propter de pro. Preter quiere dezir sin esto: otrosi assi mesmo. Et preterea es aduerbio discretiuo pareçe cõpuesto de preter ⁊ ea que es allende de las cosas ya dichas.

Præterfluit. & præterluit, idest iuxta fluit.
Prætermeat. similiter iuxta fluendo meat.
Præteruolat. cito pertrahit: ac si volaret: vel valde aut iuxta volat.
Præterit. volauit: operuit: & ante terit. **Prætego** p-
 tegis præteri: componitur a præ, & tego.
Prætexta prætexte, feminini generis prime declina-
 tionis, vestis: puerile pallium. Pueri quidez no-
 biles olim rome vsqz ad años sexdecim hac veste
 utebantur: vt viri toga. Inde prætextati pueri di-
 cti sunt, dicta fuit q̄ prætebatur ei latior purpu-
 ra. Prætexte quoqz appellantur scripture que res
 gestas romanorum continent. Antiquæ etiam lit-
 tere egyptiorum prætexte dicebantur. Prætexta-
 tis nefas erat obsceno verbo vri.

Prætia. dona: munera: merces: largitiões: pecunie
 Itaqz dicitur prætium, q̄ prius id damus vt pro
 eo iam quã petimus optineamus. Præciosi lapi-
 des dicti q̄ prætium valeant: vel q̄ habilis di-
 scerni possunt, vel q̄ rari sunt. Inde præciosus p
 comparationem præciosior præciosissimus. & ad-
 uerbialiter præciosè præciosius præciosissime: alio
 loco diximus quid sint prætia.

Prætor. dictus quasi præceps ciuitatis. Prætor præ-
 toris, masculini generis tertie declinationis. Præ-
 tor dicitur a prætendo, & prætores qui & præfecti di-
 cti quasi prepositores: qui præerant exercitui, præ-
 erant quoqz iudicialibus causis. Prætores secū-
 di a consulibus: dicti quasi præceptores.

Prætorium prætorij, neutri generis secunde decli-
 nationis, dictum q̄ ibi sedeat prætor ad discussio-
 nem causarum & litium. Prætorium, domus iu-
 diciaria, & prætorium vehiculus erat quattuor ro-
 tarum: quo matrone olim utebantur. Prætorius
 homo dictus a dignitate: sicut censorius & questor-
 rius, diminutiue prætoriola parua domus in na-
 ui vbi secreta conduntur. Et scdm Festum pom-
 peium: prætoria cohors dicta est: q̄ a prætore non
 discedebat. Scipio enim Africanus primū fortis-
 simum quēqz delegit: qui ab eo in bello nõ disce-
 derent: & cetero munere militie vacarent, & sex qui
 plex stipendium acciperent. Prætoria, porta in ca-
 stris appellabatur: quia exercitus in prælium edu-
 citur. Initio enim prætores erant qui postea cōsu-
 les, & hi bella administrabant: quorum tabernacu-
 lum quoqz dicebatur prætorium.

Prætulit. laudauit: erexit: & pposuit. **Præfero** præ-
 fers prætuli.

Prætussum. Tuscie ciuitas.

Prætutela. dicitur ille qui sedet in prima parte pro-
 re.

Præterfluit. passa cerca corriendo.

Prætermeat. desta mesma significacion.

Præteruolat. presto passa como volando o mucho
 buela o iunto buela.

Præterit. volo cubrio, & ante terio. **Compono** se p-
 tego de præ & tego.

Prætexta. es manera de vestidura con que se cubri-
 an como con manto los moços nobles romanos
 fasta lo, xvj. años quela vsauan traer: como los
 varones la toga: dende se dixeron moços prætex-
 ta dos: dixo se prætexta por que enella se texia an-
 cha purpura. Otrofi prætexte se llamauan las scri-
 pturas que contenian las fazañas de los Roma-
 nos. Et avn las letras de los egyptianos se dixe-
 ron prætexte: a los prætextados era fealdad vsar ó
 palabra suzia.

Prætia. dones: dadiuas: salarios: largeffas: dine-
 ros. Assi que se dize precio que primero lo da-
 mos por auer aquello que pedimos. Et dizen se
 piedras preciosas por que valen precio o por que
 mas de ligero se pueden discernir: o por que po-
 cas se fallan dende por comparaciõ precioso: mas
 precioso & mucho mas precioso. Et tambien el ad-
 uerbio preciosa mente & mas preciosa: & mucho
 mas preciosamente, en otro logar diximos que se
 an precia.

Prætor. se dize quasi príncipe de la cibdad. Prætor
 se llama por yr delantero. Prætores son tambien
 los præfectos dichos quasi prepositores que erã
 los que iudgauã las causas iudiciales. Præto-
 res eran segundos a los cōsules: dichos prætores
 como præceptores que mandan.

Prætorium. neutro de la segunda declinaciõ era do se
 sentaua el prætor: o alcalde a iudgar las causas li-
 tigiosas, y es prætorius casa do se iudga. Et assi
 mesmo prætorium era chirriõ de çtro ruedas que
 otro tiẽpo vsauan las matronas: & dizia se ombre
 prætorio por la dignidad. Assi como cessorio & ç-
 storio, prætoriola casa pequena en la naue do se re-
 ponẽ las cosas secretas. Et segūd festo pōpeyo se
 dize cohorte prætoria por q̄ no se partia del prætor. La
 scipio Africano primeramẽte escogio los mas va-
 lientes q̄ no se partiessen del en la lid & çlos tales
 no touiessen otro algund cargo militar & ouiesse
 tanto & medio sueldo çlos otros. Puerta præto-
 ria era por donde en la guerra se sacaua del apo-
 sentamiento el exercito para pelear: solian dezir se
 prætores los que despues se llamaron consules:
 estos administrauã las guerras & su tienda se dizia
 prætorio.

Prætulit. loo algo & antepuso. **Præfero** præfers prætuli

Prætussum. cibdad de Toscana.

Prætutela. se dize quien esta sentado en la primera
 parte de la proa.

Preuadit. antecedit: **precurrit:** a pre et vado.
Preuaricare. preterire indebite. **Igitur** preuaricator est. malefici aduocatus. et qui vel in accusando nocitura pretereat. vel in defendendo profutura omittat. aut agit inutiliter dubieque gratia mercedis. vel preuaricator est. qui prodita causa sua partem aduersarii fouet. **Quod** nomen labeo ait tractum ab auaricia in certatione: quod ex utraque parte consistat quinimmo ex aduersa. **Preuarico** et **preuaricoz** idem significant antiquitus.
Preuarium. valde varium: omnis generis.
Preuenire. ante venire: ante ire: antecedere. **Et** **preuentum.** anticipatum: antepositum: et **preuebere** ante uehere. **precipitare:** ut est **preuallare:** rumpe re: circū dare: premunire.
Preuelare. ante operire: velum opponere.
Preuerto **preuertis:** et **preuertoz** **preuertes.** idem significabant antiquitus: sed iam in vsu actiuū est verbum.
Preuerrere. preterire. **Virgilius** **eneidos** primo: **Uolucremque** fuga **preuertit** ebrum. **Preuerrere** reuocare. **Plautus** in **Amphitrione:** **Res** horrore **flebilis** **preuertitur.** **Preuerrere.** id est antepone. **Plautus** quoque in **Amphitrione:** **Illuc** redeundum est **mibi:** ne me vxorem dicant **preuertisse** pre re publica.
Preuius **preuia** **preuium.** **precedēs.** **precursoz:** ante positus in via.
Priapus. a latinis gentilibus vocabatur deus horrozu: cui etiam magna virilia fingeant: eo quod herbas germinare faceret. **Ideus** et **Belphegor** dicitur est. **Priapus.** id est penes scilicet virile membrum. **Quamobrem** dicitur **priapissimus** passio pudendorum.
Pridem. preterito tempore: antea. est aduerbium temporis. **Inde** dicitur **prior.** **primus:** abiecta. **dem** et **addita** or. et **primas** **primatis:** et **primatus** **primatus** **primatui.** et **primitiuus** **primitiua** **primitiuus** et **primitie** **primitiarum:** et aduerbium **primitus:** et **priscus** **prisca** **priscum:** et **pristinus** **pristina** **pristinum.** et per compositionem **primicerius.** **primordium.** **pruignus.** **principium.** **primogenitus.** et per transpositam compositionem: **ad prime:** et in primis aduerbia: de quibus suo loco diximus: et dicemus.
Pridie. aduerbium in ore propositionis iungitur accusatiuo. ut **pridie** **kalendas:** **pridie** **nonas.** **Pridie** dictū **hesterna** die: quasi **priore** die.
Prietios. id est **Iunius** mensis **Bithiniensis** **lunigua.**
Primus. a. um. **prima.** id est **pricipua:** sola. **prima** **sabbati.** i. prima a sabbato: scilicet **dominica** dies. **Prima** **asimozū** dicitur **quartadecima** dies mensis **primi:** quoniam **imolabat** agnus: et luna plenissima erat. et **fermetū** eicif

Preuadit. antecedit. corze delantero compone se de pre et vado.
Preuaricare. dexar que passe no deuida méte. assi que es preuaricador el que es infiel abogado: y el que no dize lo que daña al acusado: o dexa de desir lo que aprouecha en defender: o por respeto de paga dudosa no aprouecha a su parte: o es preuaricador el que ausando al que es contrario de su primera causa fauorece al aduersario: el qual nombre dize labeo que viene de la auaricia en el contender que a cada parte es fauorable et aduersario. **Preuarico** et **preuaricoz** antiguamente eran de vna mesma significacion.
Preuarium. es mucho vario que no se conforma: es de todo genero.
Preuenire. anteuenir. ante yr: anteceder. **Assi** que es **preuentum** anticipado **anteuerto:** y es **preuebere** ante traer: detrocar: segund que es **preuallare:** romper: cercar: con diligētia guardar.
Preuelare. es ante cobrir et poner velo delante.
Preuerto. tis. et **uertoz.** teris. antiguamente era de vna mesma significacion por ya en vno el dho atiuo
Preuerrere. passar adelante. **Virgilius** **enei.** pmo: **Uolucresque** fuga **preuertit** ebrū. **Preuerrere** por reuocar. puso **Plauto** en **amphitrion:** **Res** horrore **flebilis** **preuertitur.** **Preuerrere.** anteponer. **Plauto** tambien en **amphitriō** dixo: **Illuc** redeundū ē **mibi** ne me vxorē dicāt **puertisse** pre re publica.
Preuius. gen precede et delantero corze et va primero en la via.
Priapus. los latinos gentiles lo llaman a dios de los buertos: et fingian que tenia grand miembro viril: por que fiziesse crecer las yeruas. Este mesmo fue dicho **belfegor.** **Priapo** el es penes que gere desir miembro viril. Por ende se dize **priapissimus** la passion de estos miembros vergonzosos.
Pridem. aduerbio del tiempo de lo ya pasado antes dende se dize **prior.** **Et** **primus** de cada **dem** et **añadida.** or. et viene **primas** **primatis:** et **primatus.** tus. **tu.** **Et** **primitiuus.** ua. uū. et **primitie.** arū. y el aduerbio **primitus** et **priscus** et **pristinus.** **Et** por composición **primicerius** et **primordiu** et **pruignus** et **pricipiu** et **primogenit.** **Et** por traspuenta composición **adprime** et **imprimis** que son aduerbios de los quales vocablos en su lugar auemos dicho ya o a delante en su lugar diremos.
Pridie. aduerbio a manera de proposición se iūta al accusatiuo como **pridie** **kalendas:** **pridie** **nonas** dize se **pridie** el dia de ayer quasi **primero** dia antes.
Prietios. el a lengua dlos de bithinia el mes de **junio**
Prima. gere desir primera principal sola: dixo se **prima** **sabbati** primera dia desde el sabbado que es **dominica**
Dize se **prima** **asimozū** el **quatorzeno** dia del mes de marzo quando se sacrificaua el cordero siendo la luna llena: et la leuadura se desechaua.

Primas primatis. inter reliquos maioris dignitatis vel potentatis.

Primarius prior primas, aliqua dignitate primus, **Prime** adverbialiter: sed raro sine adiectiōe, id est probe: ornate: ordinate: optime.

Primanus, tribunus erat: qui prime legioni tributum scribebat: vt asserit Festus pompeius.

Primigenius, sulcus dicitur: qui in condenda noua vrbe tauro & vacca designationis causa imprimitur.

Priminesius, palus: ad quem funis nauticus religatur, quem alij toslam dicunt.

Primpilarius, vexillifer erat: qui primum pilum id est signum portabat, & primpilus qui primam hastam iuxta prius vexillum.

Primitiuus primitiua primitiuum, dicitur primitiuus primo habitus in aliqua re: vt sunt nomina primitiua deriuatiuorum respectu.

Primitie primiciarum pluraliter proprie sunt que ex frugibus percipiuntur, Itaq; dum aliquos fructus d' opere nostro prius capimus primicias nominamus.

Primo, iam pridem: in initio, est adverbium temporis, sicut primum, in primis, apprime.

Primogenitus, primus filius.

Primordius primordij, neutri generis secunde declinationis, origo: principium: initium, est nomen compositum ex primo & ordio.

Primores & priores hanc habent differentia, Priores comparati sunt gradus, Primores sunt summe queq; res ad dignitatem relate, Lucilius in satyris: Gallus honeste telluris digitos primores erigit, Priores ad ordinem numeri, Primores ad ordinem dignitatis referuntur.

Primordialis dies, seculi primus dies dici potest.

Primoperum, genus officij erat.

Primolus, priorum princeps, Itaq; primores primarij dicebantur primi viri electi ad magistratus in ciuitate.

Primus, e multis, prior dicitur e duobus, Primum vel primo adverbialiter in principio, Primum quia a principio vel a primo, sicut diuinitus a deo.

Primotinus vt serotinus.

Princeps principis communis generis, & dignitatis & ordini refertur, q' primus capiat locum: vel dignitatem, dici potest rex vel dux a principalitate imperandi, Principes id est seniores & maiores in senatu.

Primas primatis, nombre masculino entre otros que tienen dignidad: es de mayor dignidad & poderio.

Primarius, primero & primado: principal en alguna dignidad.

Prime adverbial mente se falla pocas vezes sin adiecion quiere dezir loable mente: con adoznamiento: & con orden: muy bien.

Primanus, era tribuno que escriuia la paga distribuyda ala primera legion segund afirma festo.

Primigenius, se dixo el furco que enseñalando nueva çibdad se imprimia con toro & con vaca q' señalan con el arado.

Priminesius, es palo en q' se ata la cuerda dela nauē, otros le llaman tosla.

Primpilarius, es alferes que traya la primer seña y es primpilus el que traya la primera hasta tuta al primer pendon.

Primitiuus, se dize que es anido por p'mero en alguna cosa, segund son los nombres primitiuos a respecto de los deriuatiuos.

Primitie en el plural, son propria mente las que se reçiben de las mieffes, assi que nombramos primicias los fruttos que primero tomamos de alguna obra o lauo; nuestra.

Primo, ya antes: en comieço, es adverbio del tiempo como primus, in primis, apprime en la mesma significacion.

Primogenitus, hijo primero engendrado.

Primordium, es nascimieto: principio: comieço, compone se este nombre de primo & ordio.

Primores & priores tienen esta differēcia, Priores son grados de comparaciō, Primores son cosas en qual q'er manera soberanas: referidas a dignidad, Lucilius en las satiras puso Gallus honeste telluris digitos primores erigit, Priores quāto ala orden del numero, Primores se refieren quāto ala orden de la dignidad.

Primordialis se puede dezir el p'mer dia del siglo.

Primoperum, era linaje de oficio.

Primolus primoli, principe de los primeros en orden, assi que primores primarij: se dizian p'meros varones escogidos en la çibdad para auer oficios de gouernacion.

Primus primero de muchos, prior: p'mero de nos Primus o primo adverbios en principio, Primitus quāsi del principio: o del primero: como diuinitus diuinal mente, primotinus como serotinus ya en el principio.

Princeps, del genero comū se refiere ala dignidad & al orden: que toma primero lugar: o dignidad, Et puede se dezir principe el rey: o el caldillo por la principalidad del mādār, Principes son los ancianos & mayores en el senado.

Princeps, **municipes**, **parens** quibus possint figurate neutris adiungi. In plurali tamen deficit neutri terminatio, et fortassis quia aliud significant principia, municipia, parentia.

Principalis castrorum porta notat: quod in eo loco est in quo principes ordines pandunt. Principales qui sunt in magistratibus primi. Principalia nomina dicta quia primam habent positionem nec alium de nascuntur: ut mons respectu montani.

Principos principaris deponens verbis, id est presideo.

Principium principis, neutri generis secunde declinationis, aut ad tempus refertur, aut ad numerum aut ad fundamentum, est etiam conuersionis et discipline: ut initium sapientie timor domini, est quoque artis, etiam bonorum operum: finis optimus.

Princeps, prime cohortis centum et quinquaginta milites gubernabat: ad quem in legione prope omnia ordinanda pertinebant.

Prinus, grece, id est lentiscus: est arbor.

Priores, id est veteres: maiores, hic et hec prior et hoc prius.

Priscus **prisca** **priscum**, dicuntur **prisca**: antiqua: vetusta: longeva. **Prisci** latini proprie appellati sunt: hi qui fuere priusquam roma conderetur. Et post romam conditam **priscus** **Tarquinius** est dictus qui prius fuit rex quam **Tarquinius** **superbus**.

Priscilianiste, fuerunt heretici dicti a **Prisciliano**: qui in hispania ex errore gnosticoz et manicheoz nouum dogma composuit: hi sunt et **Sabelliani** qui trinitatem confundunt: et membra hominis per septem stellarum signa distinguunt. Animas dicunt eiusdem nature esse cuius et **Deus**: et sponte per celos septem descendere et incidere in quedam malignum principem a quo in corporibus intronissas dicebant.

Prisma, scilicet altitudo procedens a triangulo, est huiusmodi figure, Δ . **Prisma** quoque intelligitur superbia: ira elatio.

Pristinus **pristina** **pristinum**, **pristina** penultima correpta sunt antiqua, id est priora, **pristinum** enim ab eo venit quod est prius: pari modo et **prior**. **Pristina**, ut asserit **Festus** **pompeius**, velut **priustina**.

Priuos **priuasque**, antiqui dicebant pro singulari: Ob quam causam et **priuata** dicuntur secundum festum que vniuscuiusque sunt: hinc et **priuilegium** et **priuatus**. Dicitur tamen **priuatum** quod alicui est ademptum: ut si priuetur quis opibus vel dignitate vel libertate. **Priua** id est singulari. **Lucilius** satyrarum libro tertio, Quod si forte animal extrinsecus inuadi vermibus et **priuas** meorum posse venire credis.

Princeps, **municipes**: et **parens** aui quod se puden figurate neutris adiungi. In plurali tamen deficit neutri terminatio, et quia quod que tenen otra significatio. **Principia**: **municipia**: **parentia**.

Principal puerta de los aposentamientos de guerra se nombra: por que en aquel logar los principes disponian las azes. **Principales** son los primeros en officios de gouernar, dize se nombres principales por tener primera posicio no nascido de otros como mons a respecto de montano.

Principos, aris, verbo deponente, principari ser presidente.

Principium, nombre neutro se refiere al tiempo: o al numero: o al fundamento, tambien se atribuye a conuersion et a disciplina: como initium sapientie timor domini, assi mesmo se atribuye a arte, y es tambien muy buen fin de las buenas obras:

Principe, de la primera cohorte gouernaua, cl. guerreros, y en la region quasi a el pertenezia enteder en la ordenanca de todas otras cosas.

Prinus en griego, es el arbor que se llama lentisco

Priores, por ancianos: et por mayores.

Priscus de todo genero, dize se prisca cosas antiguas vieias: de luengo tiempo. **Priscos** latinos llamaron a los que fueron antes del fundamento de roma, et despues de fundada se dixo **prisco** **tarquino** el que fue rei ante que lo fuesse **tarquino** el soberbio.

Priscilianiste fueron herejes nombrados de **prisciliano**: el que en espana compuso nueva doctrina del error de los gnosticos et de los manicheos, estos son tambien **sabellianos**: que confundian la trinidad et distinguian los miembros del ombre por señales de siete estrellas, et dizian que las animas eran de la mesma natura que dios: et que de su grado descendian por los siete celos: et venian a caer en vn maligno principe por el qual dizian ser las animas metidas dentro en los cuerpos.

Prisma, es altura que procede de la figura triangular en esta forma, Δ , otrosi **prisma** se toma por soberbia: por ira: et presumpcion.

Pristinus **pristina**, la penultima correpta son cosas antiguas: et primeras. **Pristinum** viene de prius et tambien prior que es primero, et segund afirma **festus** **pompeyo**, **pristina** se dizen como **priustina** **priuos** et **priuas**, dizian los antiguos por cada qual a parte, et assi segund **festus** **pompeyo** **priuata** se dizen las cosas que a parte son de cada qual, don de viene **priuilegio** et **priuatus**, pero tambien se dize **priuado** lo que se quita a alguo priuando le de los bienes: o de la dignidad: o de la libertad. **Priua** por singular puso **Lucilio** en el tercero de las satyras Quod si forte animal extrinsecus inuadi vermibus et **priuas** meorum posse venire credis.

Priuum est proprium vniuscuiusq; . Inde et res priuata . Lucilius libro tricesimo : Cultu le accedunt priue centonibus binis . Priuum ⁊ priuatum sic differunt . Priuum cuiusq; proprium . Priuatum autem quod non est publicum : ⁊ priuatum aduerbium proprie sigillatim est discretiuū . Priuate vocabantur ferie sacrorū priorum velut dies natales . Priuato sumptu se alebant milites per id tempus quo Roma fuit a gallis capta . Priuatus : spoliatus : orbatus : extraneus quoq; factus .

Priuare . separare : adimere : demere : fraudare . priuati sunt extranei ab officijs publicis . est enī omnium magistratum possessioni priuatio contraria : quum priuati dicantur ab officijs curie abfoluti .

Priuignus . dictus quod anteq̄ mater secundo nuberet est progenitus . Pri enim antiqui dixerunt pro pre vt asserit festus Pompeius : qui ⁊ priueras dicit esse mulieres priuatas . Priuignus est qui ex alio patre natus est . Vulgo dicitur antenatus .

Priuilegium . idest priuata lex : seu beneficium a principe concessum . Sed nonnunq̄ priuilegia p legibus habentur : ⁊ priuilegia summorum pontificum sunt ecclesie cuiuslibet concessiones .

Pro . est prepositio ablatiui casus . Localis inuenitur tam in compositione q̄ in appositione : vt pro templo idest ante : procurro idest antecurro . Est etiam temporalis in compositione vt prouideo . Proauus profatus : proteruus : que a procul quidam affirmāt composita vocabula . Alij vero ad imitationem grecorum apud quos pro prepositio corripit : vel pro super accipitur . vt pro . e .

Pro . etiam pro ante accipitur vt diximus : vt prominēt : ⁊ prostratus : accipitur ⁊ pro . ad . vt pro viribus tuis : ⁊ pro . in . vt protestimonio . Interiectiōnis etiam loco ponitur : ⁊ circūflectitur . vt probdeum atq; hominū fidem . Significat quoq; de . ⁊ per . vt proclaudio .

Pro greca prepositio significat prepositionem ante : ⁊ proteron aduerbium grecum significat Ante . aduerbium . Item pro significat ante : vt pro portis : ⁊ significat in . vt pro tribunali idest in tribunali . Pro etiam ponitur amplificatiue ac pro palam faciendo : vt prodi : prouoca : protrabe : propelle . Alias vero priuandi facultate . vt in propudicio : prohibendo . Quod vtrunq; abnuit in his esse pudorem .

Priuum es lo proprio de cada vno : dende viene cosa priuada . Lucilio en el libro tricesimo : Cultule accedunt priue centonibus binis . Priuum ⁊ priuatum assi son diferentes . que priuum es proprio de cada vno . ⁊ es priuatum lo que no es publico . ⁊ el aduerbio priuatum que es discretiuo quiere dezir propria mente ⁊ a parte senalada mente de vno . Amanan se ferias priuadas de los propios sacrificios como de los dias natales . En el tiempo que los galos tomaron a roma los guerreros romanos se mantenian de su dinero . priuado : despojado : orbado : desnudo : ⁊ fecho extraño .

Priuare . apartar : quitar : amenguar : menoscabar con engaño . son priuados los aienos de los officios publicos . ⁊ es la priuacion cōtraria ala possessiō de todos officios de gouerno . diziēdo se priuados los que no tienen officios de corte .

Priuignus . es el que era nascido áte que la madre segunda vez casasse : ca segund afirma festo los antiguos dixerun pri pro pre . el qual dize ser priueras las mugeres priuadas . Priuignus el q̄ vulgo dize antenado que nascio de otro padre .

Priuilegius . es priuada ley : o beneficio concedido por el principe . pero algūas vezes priuilegios se tomā por leys . ⁊ los priuilegios de los sumos pōtiffices son concessiones de qual quier eglefia que ellos fazen en fauor .

Pro . es preposicion del caso ablatiuo . falla se local assi en compositione como en appositione : como p templo que es ante del templo . ⁊ procurro que es ante corro . ⁊ es assi mesmo temporal en la compositione : como prouideo . proauus . profatus . proteruus . los q̄les vocablos afirman algūos ser compuestos de pcul . pero otros a imitaciō de los griegos que fazen correpta la preposiciō pro . la tomā por super : o la toman por . e .

Pro . assi mesmo se toma por ante segūd diximos : como prominēt . ⁊ prostrat⁹ . ⁊ toma se por ad . como prouirib⁹ . ⁊ por . in . como protestimonio . pone se en logar de interieccion : como probdeū atq; hominum fidem . otrosi significa de . ⁊ per . como proclaudio .

Pro . preposicion griega significa ante preposicion Et proterō aduerbio griego significa ante aduerbio : Itē p significa ante : como p portis . ⁊ significa in : como p tribunali in tribunali . assi mesmo se pone p para amplificar : o pa fazer manifesto como prodi . prouoca . protrabe . ppelle . en otra manera se pone con facultad priuatiua . como propudicio . prohibendo . ca assi en lo vno como en lo otro significa no auer vergueña .

Alias ponitur pro admiratione, vt probiupiter
 hoc et alia festus Pompeius.
 Proapodesis, idest redditio quum in eadem dictio
 ne aut sillaba finitur versus vnde incipit.
 Proauus proani, quasi prope auum scilicet pater
 auu, et proauia mater auue.
 Proauunculus, frater proauie, Proamita soror
 proauu.
 Proauitus, idest antiquus.
 Proaulum neutri generis, idest porticus.
 Proastium neutri generis, idest viridarium arborum
 prope murum.
 Probus proba probum, modestus: bonos habes
 mores: gratus: comodus: aptus: bonus, per com
 parationem probior: probissimus, et aduerbialiter
 probe probior: probissime. Unde probitas pro
 bitatis feminini generis tertie declinationis est quod
 probus exercet bonis preclitus moribus.

Probare, demonstrare: argumentari: planum fa
 cere: laudare. Probamus quum eligimus: vel
 quum aliqua qualia sint temptamus. Unde proba
 tus probata probatum. Probatum sic differt a
 spectato. Spectato maior incit vis. Lucilius li
 bro vndecimo: Tuam probatam mihi et spectata
 maxime adolescentiam.

Probabile, est ad persuadendum verisimile. Est q
 dem probabile, quod videtur omnibus: vel plu
 ribus: vel sapietibus: vel maxime notis: atque pre
 cipuis: vel quod ei videtur cum quo sermo est. Nihil
 enim attinet verum falsumve sit: nisi tantum ve
 risimile iudicetur: vt sit probabile.

Probi, vt ait Festus, idest prohibi: qui se a delin
 quendo prohibeant: et nihil turpe committunt.
 Probaton, grece, ouis. Unde probatica piscina: in
 qua lauabantur oues sacrificande.
 Probitas, iusticia: pudor: verecundia: modestia: vt
 aliud quid laudandum.

Problema, dicitur proposita questio. Tullius in
 libro de fato: Crede huic primu problematis ma
 cipatum. Problema problematis, neutri generis
 tertie declinationis. Problemata sunt questiones
 habentes aliquid quod sit disputatione soluenduz
 Problemata vel theoremata, dicuntur geometri
 ce descriptiones que fiunt post elementa. Proble
 ma, enigma: parabola: questio posita in capite li
 bri.

Probra, contumelie amaritudines lingue furga
 lites. Unde componitur obprobriu. Probriu pro
 bri neutri generis secunde declinationis stuprum
 flagitium a probro probrosus probrosa probro
 sum turpe maculatum.

Y en otra manera se pone por admiracion: como
 pro Jupiter: esto et otras cosas dize festo Pom
 peyo.

Proapodesis, gere dezir retorno quando el verso
 senece en la diccion o en la sillaba que comienza.

Proau, es el padre del abuelo quasi iusto el abue
 lo, et assi proauia la madre de abulea.

Proauunculus, hermano de la bisabuela, et proami
 ta hermana del bisabuela.

Proauitus, quiere dezir antiguo.

Proaulum quiere dezir loia delantera.

Proastium, gere dezir vergel de arbores cerca del
 muro.

Probus, es modesto: ombre de buenas costumbres:
 grato: prouechoso: diestro bueno, et per cõpara
 cion probior et probissimus, et aduerbialmete pro
 be probius probissime, donde probitas es lo que fa
 ze el ombre de buenas costumbres.

Probare, demostrar: argumentar, et ala llana fazer
 claro: et loar. Probamos quando escoiemos et quã
 do tetamos quales son las cosas, dẽde viene pro
 batus, ta, tui, que en esta manera es diferente de spe
 ctato, por que spectatus tiene maior fuerça de looz,
 Lucilio en el .xj. Tuam probatam mihi et specta
 tam maxime adolescentiam.

Probabile, es lo verisimile para que lo concedan: ca
 lo probable es lo que parece a todos: o a los mas: o
 a los sabidores: o a los mucho cognoscidos: o a los
 principales o a aql con quien confirmos razonado
 et no importa que sea verdad con tanto que se iudgue
 verisimile para que sea probable.

Probi segund dize festo son como prohibi de pro
 hibendo que no osan pecar: nin cometen cosa alguna
 que sea torpe o fea.

Probaton, en griego oucia, dẽde probatica piscina
 o alberca en que se llauauan las oucias para las sa
 crificar.

Probitas, iusticia: bonestidad: verguẽça: tempran
 ça: o otra qual quier cosa loable.

Problema, se dize question propuesta. Tullio en el li
 bro del fado dixo: Crede huic primu pblematis
 mancipatum. Problema, tis, neutro de la tercera
 decli. Problemata son questiones que tienen en si al
 go que se deua absoluer por disputacion, otrosi pro
 blemata o theoremata se dize declinaciones geo
 metricas que se fazen despues de los elemetos: o le
 tras figuradas, es problema como enigma: o pa
 rabola, escura question puesta en cabeza de libro.

Probra, vituperios o palabra amargosa: baratas
 contiendas, dende se cõpone obprobrium, es pro
 brum el stupro que es fea luxuria: et vedada fealdad
 viene de probro probrosus, cosa torpe: et mansil
 lenta que se deue denostar.

Procacitas procacitatis, feminini generis tertie declinationis a procando vel poscendo. Unde proci dicuntur matrimoniorum appetitores. Alarco tullius de re publica libro quarto: A procando vel poscendo procacitas nominata est. Et virgilius enei, primo: Non solum animantibus procacitatem assignat dicens. Penitusq; procacibus austris idest seuiuentibus procellis.

Procax procacis omnis generis tertie declinationis immoderatus: impudens: importunus: qui in uerecunde instat. Unde procacitas, impudentia: in temperantia. Procaciter aduerbium importune impudenter: contumeliose, et per comparationem procacius procacissime.

Procure, poscere ut ait festus. Unde procaces meretrices que assidue poscunt, et proci uxorem poscentes in matrimonium.

Procalare, idest prouocare, ut ipse asserit Festus Pompeius. Unde kalende, calumnia, et calones, et calatores. Est calare ex greco Kaleo, idest uocare.

Procapis, idest progenies que ab vno procedit capite.

Procatalensis, est figura ubi quod nobis obici poterat ante presumimus ad diluendum, est quidem respondere tacite questioni.

Procedere, egredi prius incedere: nasci: detegere. Unde processus processus processui quarte declinationis, effectus est procedendi. Et processio processiois feminini generis tertie declinationis quam ordinate inceditur: ulterius progrediendo, nomina sunt verbalia a procedendo.

Procella procelle, feminini generis prime declinationis est vis magna venti cum tempestate. Virgilius eneidis primo: Talia iactanti stridens aquilone procella velut in aduersa ferit. Procella non minus est terrarum quam celi, dicta ab eo que percuciat et euellat, est vis ventorum cum pluuia. Tempestas pro procella et pro tempore accipitur.

Proceleumaticus pes dictus in metro: que sit ad celestium canentium nauarum aptus. Constat ex quatuor breuib; ut canicula.

Procellere, idest procumbere, ut ait festus Pompeius.

Proceres, dicuntur a procedendo quasi procedes: principes: in ciuitate priores que ante omnes honore procedant. Per translationem a trabibus quarum capita extra parietes eminent plurali numero proceres tertiam declinationem sequuntur, et corripitur penultima. Proceres quidem dicuntur prefatarum trabium capita.

Procacitas, atreuida demanda: viene de procando o demaudando: dende se dizen proci, los casamenteros. Alarco tullio enel quarto de republica puse. A procando vel poscendo procacitas nominata est. Pero Virgilio enel primero ene, no solamente assigna la procidad: o demasia alas cosas amadas, quando dixo. Penitusq; procacibus austris, atribuyendo la procacidad alas tempestades encrucescidas.

Procax procacis, desmprado: desuergido: importuno: que haze instancia desmesurada, dende procacitas es poca verguenca: et desmpraça, y el aduerbio procaciter: importunamente: sin verguenca et con denuesto, et por comparacion procacius procacissime.

Procure, es demandar, segund festo, dende las ramerias son procaces que de continuo demadan, et proci son los que demandan mugeres en casamiento.

Procalare, es prouocar segund afirma festo: assi que kalende, et calumnia, et calones, et calatores vienen de calare, por que en griego caleo es llamo.

Procapis, gere dezir generacion: et pcede de vna cabeza.

Procatalensis, es figura quando pa quitar mansilla ante nos escusamos dello que se nos podiera achacar: lo qual es responder ala question que no es auindicha: assi como si no fuera callada.

Procedere, es salir fuera et primero yr andando. Et nacer et descubrir: dende viene pcessus de la quarta declinacion masculina: que es el efecto del en caminar. Et pcessio de la tercera feminina quando van andando en orden passo a passo: et con mesura et regla aquestos son nombres verbales que vienen de procedo procedis.

Procella, es grand fuerça de viento con tempestad. Virgilio en, primo puso: Talia iactanti stridens aquilone procella velum in aduersa ferit. Procella, no es menos de la tierra que del cielo: dize se por que fiere et arrinca por fuerça de vientos con lluuia. Tempestad se toma por procela: et por tiempo auindicho no tempestuoso.

Proceleumaticus, se dize vn pie de quatro breues enel metro: como es canicula: por ser apropiado al cantico que usan los marineros quando iuntamente consueñan ayudando se.

Procellere, segund dize festo es trastornar.

Proceres, se dizen del proceder quasi procedes principales et primeros en la cibdad que ante todos se estiman honrrados. Y es traslacion de las vigas cuyas cabeças salen fuera de las paredes, sigue la tercera declinacion plural numero et la penultima de proceres es correpta: como proceres quando se toman por las cabeças de las vigas segund es dicho.

Proceritas proceritatis, feminini generis tertie declinationis est dignitas vel species corporis humani magnitudo longitudo, ita vt emineat inter alios homo procerus longus, formosus: ornatus beneficio nature, producitur penultima.

Procera, vt ait Festus, idest proluxa, et in longum producta, quasi ex cera ob eius facilitatem.

Procestria, dicitur: quo proceditur in muro. Elius dixit esse procestria edificia extra portam. Artorius dixit procestria esse: que sunt ante castra propugnacula: quibus pro castris vtuntur: etiam qui non habent castra.

Procet, idest prohibet, Pacuuius in atlante: Te vt vereor loqui procet pudor.

Procidere, componitur ex pro: et cadere: idest inclinare et porro cadere.

Proci procorum: procius proci in singulari, dicitur proci nuptiarum vel vxorum petitores: a prociendo, idest petendo dicti, Nam procare, poscere est.

Procbion, stella: oritur ante maiorem canem, Unde orionis, canis dicitur a quibusdam.

Procinctus, omnis generis est expeditus armatus, Unde in procinctu dicitur quis esse: quum belli causa sumit arma: igitur procinctus dicitur pugne apparatus.

Procincta, classis dicebatur: quum exercitus cinctus erat gabino cinctu confestim pugnaturus.

Vetusius enim fuit multitudinem hominum quonauium classem appellari, huc Festus.

Prochita, insula: vel ciuitas in quam deportabantur exules.

Procitum, cum prima sillaba corripitur, significat petendum, Linius dixit: Matrem prociū plurimi venerunt, Prociū, dicebatur testamentum velut procatum, idest prouocatum scilicet irritum atque ruptum.

Prociant, frequentatiue idest prouocant: citare enim vocitare est, Prociare est sepe producere.

Procliuis et hoc procliue omnis generis tertie declinationis scilicet: humilis: inclinatus: indefensus facilis: ad planū deueniens, Unde procliuius idest facilis.

Procoma, idest longa coma.

Proconsules, erant suffecti consulibus dicti quod vice consulum fungerentur.

Procrastinare, prolatare: differre: ampliare.

Procreclutum, genus est floris.

Procludere, idest prolatare, Virgilius Georgico, Durum procludit arator.

Proceritas, es digna fermosura de cuerpo humano en ser grãde et alto que parezca aql ombre: luego entre la muchedumbre, Procerus es por esto dicho el fermoso luengo: adornado por beneficio natural, tiene la penultima producta.

Procera, segund dize festo son cosas produxidas en longura: como aluengã tirando dela cera que ligeramente se extiende.

Procestria, sã andamios para andar en el muro, dixo Elio que son procestria edificios fuera dela puerta, Et artorio dixo ser procestria defensas fechas ante del aposentamiento de los guerreros de que vsan en logar de castros: a vn los que non los tienen fechos en forma.

Procet, puso por vieda en atlanta Pacuuius dixido: Te vt vereor loqui procet pudor.

Procidere, se compone de pro et cadere, toma se por inclinar: et del todo caer.

Proci, se dizen los que acostubran demandar mugeres en casamiento: como lo fazen los casamenteros dizen se a procando que es pidiendo segund ya diximos que procare es pedir.

Procbion, estrella que nasce ante del mayor can que segund algunos se llama can de orion.

Procinctus, ta. tũ, es presto et apareiado et armado assi que dizen estar en procinctu algũo quando se arma para la guerra o para la pelea, Procinctus de dela quarta declinacion se dize aparicio de lidiar.

Procincta, classis se dizia muchedumbre de exercito ya ceñido con vestidura gabina para luego pelear ca mas antiguamente vsarõ llamar classe la muchedumbre de ombres que flota de naues esto dize festo.

Prochita, ysla o cibdad do se lleuauan los desterrados.

Prociū, significa demandado o pedido segund pone Linius dixido: Matrem prociū plurimi venerunt, Prociū se dizia testamento procado o puocado conuiene saber baldio: o rompido.

Prociant, gere dezir espessas vezes llaman o citan ca citar es muchas vezes llamar.

Procliuis et procliue de todo genero et dela tercera declinacion quiere dezir baxo: inclinado: no defendido: facile: et que viene faza lo llano, dẽde se dize procliuius, lo mas facile que non tiene dificultad.

Proconsules, tenian vezes en logar de consules en el magistrado et oficio de gouernar.

Procrastinare, es alargar: diferir: et dilatar.

Procreclutum, nombre de vn linaje de flor.

Procludere, es ensanchar segund Virgilio, i. geor., Durum procludit arator.

Procludere. fabricare: edificare: maleis inprimere.
Proclubitozes dicuntur qui noctu custodie causa ante castra excubant quum castra hostium propinqua sint.
Procula et **polluca** meretrices fuerunt.
Procul aduerbium longe. **eminus:** aliquo interuallo. quod pre oculis sit non nimis longe. aduerbium loci. et longe et prope potest dici. sed non iuxta.
Proculato. idest prouocato. **Festus.**
Procludubio aduerbialiter. ex compositiōe. idest longe a dubitatione.
Proculiunt. promittunt. **Festus.**
Proculus proculi masculini generis secunde declinationis. qui nascitur quum pater eius longe peregrinatur a patria. idest longe natus.
Proclubere. occidi. inclinare. cadere.
Procurator. dictus quod in vicem curatoris est quasi propter creatorem. igitur procurare pro alio aliquid curare. prouidere. aptare.
Prodere. detegere. manifestare. nudare. **Prodo** prodis **prodidi** compositum verbum a pro et do das dedi. transit ad tertiam coniugationem ex prima.
Prodit periculis dat: porro dat: **prodit** exit. **Prodo** item componi dicitur ex pro et eo. **Prodere** publicare.
Prodidiisse. vt ait **festus pompeius** tempus longius fecisse et **prodit** memorie dat: et fallit. Item ex interiore loco procedit. Item perdit vt **Ennius** posuit: Non in sperando cupidi re prodere nullam.
Prodit. vt asserit ipse **festus pompeius.** non solum in apertum exit: significat. sed etiam porro it.
Prodigie: vocabantur hostie que consumebantur. Unde homines luxuriosi prodigi dicuntur.
Prodigere est consumere. vnde et **prodigus:** consumptor rei familiaris.
Prodigiatores: idest prodigiorum interpretes.
Prodinunt. idest prodeunt. **Ennius.** **Prodinunt** famuli: tum candida lumina lucent.
Prodigere: proicere. consumere. dissipare.
Prodigalitas prodigalitatē feminini generis tertie declinationis: est profusio bonorum. **Lucilius** **Satyrarum** quinto: **Aequitia** occupat hec penulencia prodigalitasq.
Prodit. item. idest publicat. vt trahit. **Prodere.** excludere. **Virgilius** **Eneidos** primo. **Anius** ob iram prodimur atq. **Italus** longe distungimur oris
Prodere. edere. **Virgilius** **Eneidos** quarto. **Et** genus alto sanguine teucris proderet.
Proditor: proditoris. masculini generis tertie declinationis. qui detegit alium periculo obijciens propalator. traditor.
Prodigus. omnis generis profusus. consumptor luxuriosus. sumptuosus. gluto. edax. dissipator a prodigiendo dicitur.

Procludere. fabricar: edificar: inprimir con martillos
Proclubitozes. se dize los q de noche escuchan ante del: quando el real de los enemigos es cercano.
Procula et **polluca.** fueron rameras.
Procul aduerbio del logar. es lleros: arredrado q se pueden ver a oio: no muy lleros: puede se dezir lleros et cerca: mas no iunto.
Proculato. por prouocado.
Procludubio aduerbialmente por compositiōe qe re dezir lleros de dubda.
Proculiunt. quiere dezir prometen.
Proculus. li. mas. dela se. decli. es el q nasce mientras su padre anda fuera de su patria llerano: quasi lleros nascido.
Proclubit. cae muerto: trastornase: cae.
Procurator se dize q tiene vezes de curador: como gen cria. assi q procurare es tener cuydado de algo por otro et proueer et adobar.
Prodere. descobrir: manifestar: desnudar. **Prodo** dis. **prodidi.** es verbo compuesto de pro. et do das dedi. et passa dela primera coniugaciō ala tercera.
Prodit pone a otro en peligro: entrega. **Prodit** sale fuera. Item se dize ser compuesto de pro. et eo.
Prodere publicar.
Prodidiisse segund dize **festus** **phoeyo** es fazer mas largo el tiempo. et **prodit** pone en memoria: et faltado engaña. Item sale de logar mas de detro. Item **prodit** echa a perder. segund puso **Ennio:** Non in sperando cupidi rem prodere nullam.
Prodit. segund lo afirma **festus** pō. no sola mete significat sale a plaza: mas avn de cierto va.
Prodigie. se lamauan los animales sacrificados q se consumian. assi q los ombres luxuriosos se dizen prodigos.
Prodigere. es consumir assi q prodigo es el q consume su cosa familiar desordenada et mala mente.
Prodigiatores. era interpretadores de los prodigos.
Prodinunt. por salen fuera puso **Ennio** diciendo: **Prodinunt** famuli tū candida lumina lucent.
Prodigere. echar a mal consumir dissipar.
Prodigalitas. es la profusion et dissipaciō de los bienes. **Lucilio** en el quinto: **Aequitia** occupat hec penulencia prodigalitasq.
Prodit. por publica o saca fuera. **Prodere** lançar fuera. **Vir.** **enei.** 1. **Anius** ob irā prodimur atq. **Italus** lōge distungimur oris. **Prodere** establecer **Virgilius** **ene.** 4. **Et** genus alto sanguine teucris proderet.
Proditor. es el q descubre a otro poniendo lo en peligro: y el traydor q manifesta desta manera.
Prodigus. demasiado gastador q consume sus bienes con gastos demasados gloton comedor dissipador. dize se de prodigiendo q es echando a mal.

Prodigium prodigij neutri generis secunde declinationis monstrum: miraculum. **Prodigia** q̄ porro dicunt idest nunciant. **Prodigiorum** genera sūt quinq; secundum Varroem. ostentum. portentum. miraculum. monstrum. et ipsum prodigium. **Ostenta** que videtur ostendere futura. **Portenta** que contra naturam videntur. **Miracula** quidem sunt vt mortuos suscitare. **Monstra** dicta q̄ aliquid magni significandum demonstrent quod statim appareat. **Prodigia** q̄ porro dicant et predicant futura.

Prochdolor. est interiectio dolentis: quum aliquis dolore affectus loquitur anxie.

Producere. longius ducere. **Virgilius** eneidos secundo: Abnegat excisa vitamq; producere troia. **Producere** persequi. **Virgi.** en. nono: Iste tua funera mater produxi. **Producere** instituere. **Terentius** in andria: Seni animam primū ipsi q̄ illud produxit scelus. **Producere** foras ducere **Terentius** in eutontume. **Produxit** ac vendidit. **Producit** palam facit: prolatat: eicit: proficere facit.

Productio productionis. educatio in disciplina id est in longum ductio ad meliora.

Proedificatū dicitur qd̄ ex priuato loco processit in publicum.

Proegumina vocant greci rationes que nō de foris contingunt: sed que initium de corpore sumunt.

Proemium. vel cum aspiratione **Prohemium** neutri generis secunde declinationis. est initium dicendi. Sit enim in principio librorum ante cause narrationem ad attentionem auditorum. **Interpretatur** latine prefatio. **Prohemia** idest initia. **Prefatio** quidem latine idest prelocutio. **Prohemium** grece a pro qd̄ est ante. et imi qd̄ est cantus idest ante cantum.

Proheres proheredis. idest qui loco heredis fungitur hereditate: vt substitutus aut institutus.

Profana vestis dicta est. que flore achanto et maluarum stamine textitur: siue q̄ bombices vermiculorum insunt qui longissima ex se fila generant: quorum textura dicitur bombicinum. **Profanus** profana profanum. dicitur profanum quod sacris nō liceat inter esse quasi procul a fano. **Profana** idest voces demoniorum.

Profanare. pollnere contaminare idest aliquid efficere fano indignum a religione alienum.

Profecto aduerbium. idest procul dubio: certe indubitanter.

Profectus. ta. tū. a proficiscor. eris. q̄ in alias demigrauerit terras. **Profectus** etate idest prouectus etate.

Profectus. porro ductus: exaltatus. **Profecto** aduerbium idest pro facto: vtique.

Profesti. dies festis contrarij scilicet sine religione.

Prodigium. se toma por monstruo et por miraclo.

Prodigia son q̄ de cierto dize et denucia. son prodigios de cinco linas segun lo pone Varro. ostento miraclo. portento. monstruo. y el mesmo prodigio. **Ostentos** son q̄ parecen mostrar lo por venir. **Portentos** q̄ parecen contra natura. **Miraglos** sobre natura como resucitar los muertos. **Monstruos** se dize q̄ muestran significar alguna cosa grande q̄ luego parezca. **Prodigios** q̄ de cierto digan et ante digan lo auenidero.

Prochdolor. es interieccion de qen se duele: quando alguno afligido de dolor habla con ansia.

Producere. es leuar a delante. en Virg. enei. 2. Abnegat excisavitamq; producere troia. **Producere** pro seguir: o yr de tras. Virg. enei. 9. Iste tua funera mater produxi. **Producere** instituyr. Terent. en andria: Seni animam primū ipsi q̄ illud produxit scelus. **Producere** sacar fuera. Terent. en eutontu. **Produxit** ac vendidit. **Producit** manifiesta ante todos: aluenga: echa faze a prouechar.

Productio. nis. es ensenanza criando en buena disciplina a alguno: q̄ es ala luenga imponerle en lo que es mejor.

Proedificatū se dize lo q̄ de logar priuado se torno fazer publico.

Proegumina. llaman los griegos las razones q̄ no contenen de fuera mas antes toman comienço del cuerpo dela question.

Proemiu o **prohemiu** con aspiracion es comienço de dezir: q̄ se faze en el principio de los libros ante de la narracion dela causa: para q̄ los oydores se anaten. **Interpretatur** se prefacio en latin. **Prohemia** qen dezir comienços. et prefatio es fabla delatero. **Prohemio** en griego a pro por ante. et imi por canto que es ante del canto.

Proheres se dize qe goza de la heredad en logar del heredero como sustituydo: o como instituydo.

Profana vestidura se dize por ser texida de flor de acantho. et de estambre de maluas: o q̄ ende ay aniteruenido capullos de los gusanillos q̄ vest engendran luengos filos de seda: cuya texedura se dize bombicio. otrosi se dize profano aql a qen no es licito interuenir en cosas sacras: q̄ si lexos del fano.

Profanas dixerō alas voces de los demonios.

Profanare. enfuziar: contaminar: q̄ es fazer alguna cosa indigna del fano: o del templo.

Profecto. sin dubda: por cierto. assi que no se deua dubdar.

Profectus viene de proficiscor. dize se profectus q̄ vaya en otras tierras. dize se profectus en edad: como dizen llegado a grande edad.

Profectus de cierto aduzido: ensalçado. **Profecto** aduerbio de fecho: de cierto.

Profesti. dias contrarios de fiesta: sin religion.

Proferre, palas facere. **Lucilius** vicesimo septimo proferat igitur iam vester ordo scelera q̄ admiserit. **Proferre**, prouidere. **Marcus tullius** de re publica libro tertio. Sapiētia iubet proferre opes amplificare diuitias. **Proferre**, impetrare. **Lucilius** vicesimo sexto: Illec minimo etiam proferat. Paxq; casandram signo diripuit.

Profesti, dies: scilicet p̄cul a religione numinis diuini, et profestum diem dicebant qui festus non erat.

Proficisci, idest gressum dirigere crescere.

Proficisceret pro pficisceretur. **Pomponius**: Illoz tatur hominē q̄ primū proficisceret.

Profitetur, spondet: testatur: porro fatetur iacrat narrat.

Profligare, distribuere, accelerare, consumere, celerius erogare, acquirere, fundere, dilapidare, coadunare, donare, cedere, interimere. **Profligo** p fligas, aui. Est etiam profligo pfligis profligi profligere idest prostrare.

Profligare, aliter ad vsum trahi ceptum est. Nam quum sit profligatum perditum et ad interitum adductum: putāt nonnulli: perfectum aliq̄ edificium vel questionem solutam profligataz dici posse: vt latius in noctib⁹ acticis refert. **Agelli⁹**

Profluere, abundare: valde fluere Ita q; profluēs opimus abundans: paratus.

Profugium profugij, est locus vbi tutamen inuenire profugus poterit. **Profugus**, est fugitiuus expulsus. Et proprie dicitur profugus, qui procul a sedibus vagatur suis.

Profundit, dissipat: deuorat: proijcit, vnde profusus: largus dissipator. **Profundo** profundis profudi profusus. **Profusus** supra modum sumptuosus. **Terentius** ait: Profundat: perdat: pereat.

Profundus profunda profundū, omnis generis. **Profundū** idest vorago que longe habet fundus est proprie in corporalibus vt maris. Sed profunditas profunditatis feminini generis tertie declinationis potest etiam incorporeis attribui: vt sapientie atq; prudentie. **Profundum** non solum imū ed etiam altū dici posse auctoritas vsurpauit. **Virgili⁹ enei**, primo: **Maria** atq; terras celumq; profundum.

Profundum proprie cuius procul sit fundum: vel sursum vel deorsum vt in auctoritate prefata.

Progestium, idest suburbanum locum dicunt.

Progenies progeniei, feminini generis quinte declinationis est propago prosperitas: strips, incipit vocari a pronepote: q̄si porro post geniti. **Est** tueroprogenitores antiqui dicuntur quasi porro generantes: vt proau. et abau. et atau.

Progenerum, appellat auus neptis sue virum,

Prognati dicuntur, idest progeniti.

Proferre, fazer māifesto. **Lucilio** .27. Proferat iā vester ordo scelera q̄ admiserit. **Proferre** por pro ueer, puso **Tulio** enel. 3. de republica diziendo: Sapiētia iubet proferre opes: amplificare diuitias. **Proferre** por ipetrar, puso **Lucilio** enel. 26. Illec minimo etiaz proferat: paxq; casandrá signo diripuit.

Profesti, son dias aienos de religion et de cerimonia diuina, et diziā dia profesto en q̄ no auia fiesta.

Proficisci, es alargar: o tēder el passo: y es crescer.

Proficisceret, puso por proficisceretur. **Pomponio** diziēdo: Illoz tatur hominē q̄ primū proficisceret

Profitetur, pmete: da fe: confiessa: loa se: recuēta.

Profligare, distribuyr: aq̄rar: cōsumir: mas preño repartir: adq̄rir: derramar: destruyr: iuntar a vna dar, ferir: et matar.

Profligo profligas pfligau verbo actiuo, assi mesmo profligo profligis profligi dela tercera cōiugacion q̄ es echar por tierra

Profligare, en otra manera se comēço traer en vso ca siēdo cosa pdida lo profligado et trayda a total descaymiēto piēsan algūos q̄ edificio profligado sea perfecta mēte acabado, et q̄ la q̄stion absoluida se pueda dezir pfligada segund q̄ mas largamēte lo recuēta **Antologelio** en las noches de athenas.

Profluere, es abundar: mucho discurrir cō ondas et profluens es bastado, abundante: apareiado.

Profugiū, es logar en q̄ puede ampararse el q̄ viene fuyēdo. **Profugus** es fugitiuo: echado de su tierra, po profug⁹ propriamēte es el q̄ va discurrendo despues que lo echaron de su casa.

Profundit, dissipa: traga: derrama, assi q̄ profuso es largo dissipator. **Profundo**, dis, di, profusum profusus es demassado gastador, dize **Terēcio**, profundat perdat pereat.

Profundus, a, dū, es profundū vn sumidero q̄ tiene lexano el fondon del suelo, y es propriamēte en las cosas corporales como dela mar: mas profunditas, tis, tābiē se atribuye alas cosas incorporeales como ala sabidoria et ala prudēcia, et la autoridad de **Virgi**, enel. i. enei, vsurpa q̄ profundū no sola mente se diga por fondo mas ay n se pueda dezir por alto: **Maria** atq; terras celumq; profundū.

Profūdū, es ppamēte lo q̄ tiene lexos el sōdō: o faza arriba o faza baxo segūd la autoridad atēdicha

Progestium, dize logar baxo dela çibdad como en el arrual.

Progenies, es suçession cresçida enel lineaie ala parte desdela rayz, comiença se llamar desdel bisnieto q̄si desde los engēdrados despues, et progēitores so dize los āriguos q̄ p̄mero ouierō estos ēgendrado: como abuelos et bisabuelos et trasabuelos

Progenerū, llama el abuelo al marido de su nieta

Prognati, se dizen enlogar de fijos que suçeden en generacion.

Prognos. foroz philomene que secunduz fabulas fuit conuersa in hirundinem.

Prognostica. dicitur preuisio egritudinum a prenoscendo. oportet enim bonum medicum preterita et presentia et futura preuidere. est liber qui docet signa vite et mortis egrotantium. **Prognosticon.** idest recognoscens vel signa aduertens a greco.

Progredior. progredieris progressus suus. **Progredi ultra ire:** vel loqge. ex pro et gradior. a. in. e. mutata. **Progredio et progredior eiusdem significationis antiquitas.**

Progron grece. idest vituperatio.

Prohibere. vetare: repellere: submouere.

Proicere. deuozare. profundere. quasi porro abicere. **Proicitur foras aliquid.** proiectum. procul iactum: extensum. Virgilius eneidos tertio: **Proiectaqz saxa pachini radimus.** **Proiectū.** idest subtractum posuit z Marcus tullius in philippicis: **Stridentem ex vrbe proieceris.** **Proicere.** effundere. Sissema historiaruz quarto: **Eius foris mentionem proiecit.** **Proiectum.** dimissum: derelictū Virgilius eneidos octauo: **Proice tela manu.**

Proinde. tanq̄: quasi: veluti: acsi: similiter: ita: secundo loco. et posterius: deniqz. **Proinde est cōiunctio causalis.**

Prolatare. ptrahere: morari: procrastinare: differre.

Prolatus. a pfero. idest in mediuz adductus. **Prolati.** idest nobiles.

Prolempsis. est figura: vbi ea que debet sequi ante ponuntur. En prolempsis. preoccupatio facta ornatus causa. vt statim ac dicere pcedūt castris. Prius enim debuit naturali ordine pprias naturas describere: latinum scilicet et ceteros. et postremo subinferre. q̄ pfati reges pcedūt castris. **Prolempsis.** est quoqz preoccupatio nominis. est notio

Proles prolis. feminini generis tertie declinationis est propago natorū. et est filius vel filia. a prolata do. et **Proletarij.** apud romanos qui generandorum filiorum causa in vrbe manebant.

Proletarij. ciues dicebantur rome: qui in plebe tenuissimi erant et non amplius q̄ mille quingentū eris censum deferebant. Itaqz Ennius in analibus: **Proletarij vt publiciter scuta ferri ornatus.** **Proletarius** quoqz apud romanos erat. qui nihil preter prolem dare poterat: quāobrem **proletarium capite censuz dixere:** q̄ ex his ciuitas cōstet quasi proles progenie. hi procreandis liberis semper in vrbe manebant: neqz ad arma cogebantur.

Prolibari. idest imolari.

Prolicere. idest promereri.

Prolici. autem idest persuadere. a verbo prolector.

Prognos. hermana de filomena que segund las fablas se conuertio en golondrina.

Prognostica se dize q̄ ante vee la q̄lidad dlas enfermedades: ca el buē medico ha de pucer las cosas auenideras por la cōsideraçiō delas passadas et presentes. bay libro q̄ enseña las señales dela vida et dela muerte delos ēfermos. **Prognostico** en griego es q̄ mira et reconosce las señales.

Progredior. eris. pgressus sū. progredies yr a de late: o lexos. cōpone se de pro et gradior: mudada la. a. en. e. antiguamēte progredio et pgregdior de vna mesma significacion.

Progron en griego. gere dezir vituperacion.

Prohibere. vedar: repelir: et arredrar.

Proicere. tragar: drramar: q̄si lācar del todo. **proicitur.** algo se lāca fuera. **Proiectū lācado** lexos: y effedido pulso Vir. enei. 3. **Proiectaqz saxa pachini radim⁹.** **Proiectū** por sofacado pulso Tullio en las phili. disiendo: **Stridētē ex vrbe pieceris.** **Proicere.** derramar. Sissema enel. 4. delas historias: **Ei⁹ foris mentionē proiecit.** **Proiectū** por dexado o por desāparado pulso vir. eni. 8. **pice** tela manu

Proinde. q̄si: o affi: o por semeiate. enca manera: enel segūdo logar: et despues ala postre: et desden de. **Proinde.** es coniuñcion causal.

Prolatare. es a loqar: tardar: difirir de dia en dia.

Prolatus de pfero. es aduzido ende. et dize se **prolati** los nobles.

Prolemis. es figura en q̄ se antepone lo q̄ se deuia seguir: y es anteoccupar a causa del ornato como statim ac dicere procedūt castris. La pmero deuiera por ordē natural descriuir las pprias naturas dellos. assi del rey latino como delos otros et ala postre dezir q̄ los reyes salian del real: o delos castris. y es prolempsis preocupaciō del nōbre: y es dar a conoscer.

Proles. femi. dela ter. decli. es alargamiēto de generaciō: y es fijo o hija. viene de prolata do por enfanchar. et los romanos diziā proletarios a los q̄ q̄dauā en la çibdad a causa de engēdrar hijos.

Proletarij. se diziā los çibdadāos plebeyos de roma q̄ erā tan pobres q̄ no teniā mas de mill et quientos dineros de fazieda. por esto dixo Ennio en los anales: **Proletarij vt publiciter scuta ferri ornati.** otrofi era proletario en roma el q̄ no podia dar saluo generaciō. et por esto dixerō pletario al q̄ q̄ntiaū por cabeça pues q̄ estos se poblaua la çibdad engēdrādo: ca pmaneciā siempre en roma para engendrar hijos et nō los costrinian para q̄ to massen armas et fuesen ala guerra.

Prolibari. es ser sacrificado.

Prolicere. es de antes merecer.

Prolici. es obtener lo amonestado viene del verbo prolector.

Prolire. aduerbius. ⁊ per comparationes prolixius prolixissime. copiose: cumulate q̄ in longū deferratur. a prolixo. idest longo. inuoluto. extenso. implicito.

Prolixitudinem. a prolixo. Pacuuius in *Doloreste*: Cromine flectas fladi in prolixitudinem.

Prolios. herba est: que florez candidū emittit. canos hominum capillos assimilans.

Prologium prologij. neutri generis secunde declinationis. principij: proloquiū. Pacuuius: Quid est: nam me exanimasti plogio tuo.

Prologus. gi. masculini generis secunde declinationis. prefatio sequētis operis: anteloquiū. ex greco: pbemius. Prologus. prima locutio. p̄tos logos. antecedes sermo. Cuius partes sunt quatuor. Sintacos. idest commendaticius: quo liber sequens commendatur. Eptinennicos. idest inuecticius in emulos. Dramaticos. idest argumentatitius attingens opus sequēs. Adicticos idest mixtus omnia hec in se continens.

Prologuina. grece predicenda siue predicta.

Proluere. profundere: lauare: perducere. Inde plutus idest satiat⁹ ⁊ ebrius.

Prolugere. solito diutius lugere luctū cōtinuare.

Proludium proludij. neutri generis secunde declinationis: scilicet imago veri ludi exercitium ludendi.

Proluuies proluuiei. feminini generis quinde declinationis. sordes: purgatio: lualoz. Proluuies ⁊ illuuias pariter significant immundicias. Terētius in *Eutontume*. Pannis obsita neglecta imūda illuue. Proluuium. pro profusione. Idē Terētius in *Adelphis*: Quod pluuium: que hec largitas. Varro. Proluuium ⁊ pluuiem testatur dici ab eo q̄ lubeat. Unde lues. veneris lubentia dicitur.

Promalech hebraice. interpretat⁹ pro parturiente.

Promere. canere. exprimere: explanare: dicere: gerere.

Promereri. impetrare: ⁊ antea mereri. Promeritus promerita promeritum. dicebatur promeritum antiquitus quicquid pro benefactis prestaretur. ⁊ promeritus posuit Plautus in malam partē in amphitrione dicens: Quid mali sumere tanta re promeritis. Promeres pro pmereris plautus in *ternumno*: Nam si retinere velis: quid dicā eam quo promeres.

Promellere. idest litem pmouere vt ait fest⁹ Pompeius.

Prometheus. Athlātis frater. vt pagani tenebāt dicebatur de luto homines formasse. fingebatur ideo q̄ optimus scienciarum doctor haberetur. Ergitur credebatur q̄ homines finisset ⁊ celum ascendisset deinde furatus ignē hoībus dedisset.

Prolire. aduerbio. por cōparaciō prolix⁹ plixissime copiosa ⁊ alargadamēte: q̄ en luēgo se distrae viene de prolixo que es luengo: embuelto: extendido: ⁊ plegado.

Prolixitudinē d̄ plixo. Pacuuius in *doloreste* Cromine flectas fladi in prolixitudinem.

Prolios. es yerua q̄ echa la flor blanca como cabellos canos de obre que semeia a ellos.

Prologiū. gere dezir pncipio q̄ en fablādo p̄mero se dize. Pacuuius dixit: Ade exanimasti plogio tuo

Prologus. es lo q̄ se fabla āte q̄ la obra seguiēte se cuēta. es vocablo griego como proemio. Prologus primera fabla. protoslogus razonamiēto q̄ antecede. sus partes son q̄tro. sintacos q̄ es comēdaticio en looz del libro seguiēte. eptinennicos q̄ es inuecticio pa cōtra los emulos dramaticos q̄ es argumentaticio tocādo la obra seguiēte. micticos q̄ es mixto por q̄ contiene en si todas estas cosas suso dichas.

Prologuina en griego. son cosas q̄ se deuē ante dezir: o antedichas.

Proluere: es vañar: lauare: ⁊ aduzir en somo. dēde prolutus se dize qen esta muy barto: o el ebriago

Prolugere. es continuar luto: o llorar mas luēgo tiempo que solia.

Proludiū. es imagen de iuego verdadero: y exercicio de iugar.

Proluuies. d̄la q̄nta declinaciō es suziedad: purgaciō: mudre. ⁊ assi proluuies como illuuias significan cosa no limpia. Terēcio en *eutontume*. puso: Pannis obsita neglecta imūda illuue. Proluuiū pro dissipaciō de bienes puso Terē. en *adelphis*. Quod proluuiū que hec largitas: Proluuiū ⁊ pluuiē segūd pone varro dixerō por lo q̄ viciosa mēte agrada. ⁊ por esto el appetito libidinoso de lufuriar se dize lues.

Promalech en hebraico. se interpreta por la q̄ pare. Promere. cantar: exprimire: y explanare: declarar: dezir: fazer.

Promereri. impetrare: ⁊ auer antes mercedo. Promeritū se dizia antiguamēte q̄l qer cosa dada por lo bien fecho. Puso Plauto promeritus en mala parte diziēdo en *amphitrion*: Quid mali sumere tāta re promeritis. Promeres por promereris puso Plauto en *ternumno*: Nam si retinere velis quid dicam eam quo promeres.

Promellere. es promouer litigio. segūd dize festo Pompeyo.

Prometheo hermano de athlāte q̄ segūd teniā los paganos se dizia auer formado los obres d̄ lodo por esto lo fingian q̄ se ouo por muy buē enseñador de las sciencias. assi que creyan que ouieffe fecho los ombres ⁊ subido al cielo. ⁊ dēde furtado el fuego lo ouieffe dado a los ombres.

Quas obres dii irati ipsum caucaso ad saxum ligauerint: eiusq; cordi aquilam apposuerint: hominibus quoq; febres et morbos dederint. significatur qd ipse Prometheus didicisset cum magna cura astrologia, et hominibus tradidisset fulminis rationem. Unde hominibus pestis data dicebatur. Prometheus filius terre habitus et dicitur a potoy promethias idest prouidentia.

Prominet. eminent. supereminet. incūbit. viret. Et promicare apud veteres idest extendere: et porro iacere. Si quid loqui vis non perdocere: multa longe promicando oratio est posuit Ennius.

Promiscuum omnis generis. idest confusum: diuersum: varium: inordinatum. Promiscue aduerbium vt de promiscuo et passim atq; communiter.

Promittere quod petitur. et polliceri sponte secundum proprietatem dicimus. Verum autem promittere pro polliceri posuit Virgilius eneidis secundo: Promisi ultorem et verbis odia aspera moui. Promittere etiam significat ad magnitudinem nutrire apud Plautum in rudente. Capillus promittam. Promissum capillum dixerunt longum. Item barba promissa idest porro missa. et promissam vt promissive dictam. hec festus Pompeius. Promittere sponder: fidem facere.

Promonstra. idest prodigia. de quibus iam diximus.

Promptuarium dicitur qd inde promuntur necessaria ad victum. est promptuarium ad promptam prouisionem: cellarium vero ad occultiozem.

Promptus prompta promptum. manifestum vbi sunt omnia venalia: abundans: copiosum: promptus: paratus: ingeniosus. In ablatiuo etiam reperitur in promptu. idest in aperto. Promptus promptior promptissimus per comparationem.

Promulgare. proferre. pronunciar. patefacere. perdere. manifestare. promulgatum. foras prolatus vel constitutum. vt lex.

Promulco. agi dicitur naus quum scaphe ducitur fune.

Promulgari. leges dicuntur quum primum in vulgus eduntur. quasi prouulgari. Hoc Festus Pompeius.

Promontorium. neutri generis. insignis mons iuxta mare prominens. commune est enim insulis. vnde loca carum eminentiora dicuntur promontoria. Promontorium. collis cliuus.

Et que destas causas los dioses ayrrados le pofferan atado a vn berueco enel caucaso: et conel vna aguila iunta al coraçon. et dierá a los ombres fiebres y enfermedades. significando qd prometheo aprendiera cō grande estudio astrologia. et diera a los obres razón delos relápagos et rayos: et los dioses dieron a los ombres pestilencia. touieró a prometheo por hijo dela tierra. dixo se pmetheo a potoy promethias que es prouidentia.

Promiet parece écima: es soberáo iuxta se esfuerça se. los antiguos dixeron promicare por extender et yazer del todo extendida. como puso Lúcio diziendo: Si quid loqui vis non perdocere multa longe promicando oratio est.

Promiscuū. quiere dezir confuso: diuerso: vario: desordenado. Promiscue aduerbio tiene las mesmas significaciones: et de lance en lance: et comunmente.

Promittere. es pmetter lo pedido Polliceri es propria mente prometer de nuestro grado alguna cosa. pero Virgi. enel. 2. enei. puso promittere por polliceri diziendo: Promisi ultorē et verbis odia aspera moui. Assi mesmo pmittere significa criar algo para que se faza grande. como puso planto en rudente: Capillū promittā. dixeron promissus al cabello luēgo. y es barba promissa la cresçida en longura. otrosi promissam dize la cosa prometida. todo esto pone festo Pompeyo. tambie promittere es prometer faziendo se.

Promonstra. dixeró a los prodigios delos quales ya diximos.

Promptuarium. se dize el logar donde se facan presto las cosas para comer es logar de prouision qd esta a mano: como es cellariū çillero logar de prouision mas escondida.

Promptū. es manifesto logar do vendē todas cosas abundante: bastado: promptus apareiado: ingenioso. Assi mesmo enel ablatiuo se falla in promptu que es enlo manifesto: o enlo presto. Por cōparacion promptus promptior promptissimus.

Promulgare. declarar: pronunciar: descubrir: manifestar. Et promulgado fuera facado o constituydo como ley.

Promolca se la nao quando la tiran con la cuerda desdel esquite. es esto promulco.

Promulgan se las leyes quando primero se diuulgan: dize lo festo.

Promontorium. neutro es señalado monte que de lexos se ve cerca del mar: es común alas yslas: por que los logares que mas se parçen dellas se dize promontorios. Promontorio grand collado et recesso.

Promos et **condos**, dici voluerunt cellaria, eo quod deintus promant et intus condant. Plautus in asinaria: Ego sum promus condus procurator peni, penum id est cellarium dicimus.

Promurale neutri generis tertie declinationis murus ante murum, dicitur eo quod pro munimine muri sit, est enim proximum ante murale.

Promurium neutri generis est spatium iuxta murum interiacens.

Promucida vel **promucides**, es buccina vel rostrum elephantis illa pabulum ori promouet et admittit.

Probnefas, o scelus contra fas: contra ius, est interiectio.

Pronepos, tis, est filius nepotis.

Pronceptis, feminini generis, filia nepotis vel filia neptis.

Pronexium, neutri generis, est funis quo nauis religatur ad palum.

Pronis pro prona ponitur a Tarrone in parmeno ne, Alia trabs in vniis pronis proxime frangit ramos cadens, Pronus prona prouum omnis generis: curuus: subiectus humilis: inclinatus.

Pronomen, est pars orationis que pro nomine scilicet proprio posita tantundem pene significat personamque finitam recipit, substantiam tantum significat non tamen et qualitatem ut nomen. Bene igitur faciunt qui carentia personis finitis separant a pronomibus quindecim. Nam cetera infinita vel relatiua vel interrogatiua substantie, quisquis quod, vel qualitas, qualis, vel quantitatis, quantum, vel numeri, quot, magis sunt nomina. Sex accidunt pronomini, species, genus, numerus, figura persona castus, persona intelligitur in pronome representatio, Pronomen nascitur ex nomine cuius officio fungitur, dictum pronome eo quod vice ponitur nominis ne fastidiat.

Pronomen, fastidium amouet, nam si nomen reiterate raretur fastidiret, Postquam enim dicimus Virgilius scripsit Bucolicos: addimus pronomen dicentes ipse scripsit Georgicos, Tollit igitur fastidium: et ornatu inducit, Pronomina indubitata sunt quindecim, octo primitiua, Ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is, Septe deriuatiua, Aldeus, tuus, suus, noster, et vester, Nostras nostratis, et vestras vestratas, Ex quibus semper sunt demonstratiua, Ego, tu, hic, iste, Semper relatiua, Is, sui, Al modo demonstratiua: modo relatiua, Ille, ipse, Prima igitur et secunda primitiua persona singularis tantum habentur pronomina: quia semper ad presentes sunt: et demonstratiua, tertia vero sex, quia modo demonstrant: modo relatiua sunt, demoustrant modo presens iuxta: ut iste,

Promos et **condos** questeron que se dixerent los çilleros por que de dentro sacan et dentro dellos ençieran cosas necessarias, Plauto en la asinaria puso: Ego sum promus condus procurator peni, penum diximos al çillero.

Promurale, neutro es muro fecho para guarniçion et amparo del muro mayor: y es cercano a el el antemural que es barrera.

Promurium, es espacio entre puesto iunto al muro **Promucida** o **promucides** es el hocico luego del elefante a manera de bozina con que el toma lo que come et beue: et lo recibe dentro.

Probnefas, es interieccion quiere dezir o maldad contra lo deuido et iusto.

Pronepos, es hijo del nieto.

Pronceptis, hija del nieto: o dela nieta.

Pronexium, es la cuerda con que se ata el nauio ayn palo.

Pronis, puso pro prona Tarron en parmeno dixido Alia trabs in vniis pronis proxime frangit ramos cadens, Pronus, na, num, de todo genero es en coruado: et subietto: et humilde: et inclinado.

Pronomen, es parte dela oracion puesta en lugar del nombre proprio que significa lo mesmo: et recibe la persona finita, significa sola la substancia pero no la calidad como el nombre: assi que bien fazen los que apartan de los quise pronombres los que carecen de personas finitas, ca los otros infinitos o relatiuos o interrogatiuos dela substancia: como, quis, quod, o dela qualidad, como qualis, o dela quantidad, como quantus, o del numero: como quot, mas son nombres, Tacaescen al pronombre seys cosas, especie genero, numero, figura, persona, caso, entiendo se en el pronombre persona por representacion, El pronombre nasce del nombre de cuyo officio vsa es dicho pro nombre por que se pone en lugar de nombre a esta causa que no trayga fastidio.

Pronome, el pronombre quita fastidio, por que si el nombre se redoblasse enoia, La despues de aver dicho: Virgilio escriuio los bucolicos, añademos el pronombre dixiendo, el mesmo escriuio los Georgicos, de manera que quita el fastidio, Et trae ornatu, Los pronombres indubitados son, xv, ocho primitiuos, Ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is, Siete deriuatinos, Aldeus, tuus, suus, noster, et vester, nostras, et vestras, de los quales siempre son demonstratiuos, Ego, tu, hic, iste, son siempre relatiuos Is sui, vnas vezes demonstratiuos et otras vezes relatiuos, Ille, ipse, los primeros et segundos primitiuos pronombres en la primera et segunda persona del singular solamente son pronombres por que siempre son a los presentes et son demonstratiuos, Los otros seys son: por que vnas vezes demuestran et otras vezes son relatiuos vna vez se iunta lo presente como iste.

Modo absens vel lōge posita. vt ille. Primi modi sunt. Ego. mei. tu. tui. sui. Secundi modi. hic. huius. iste. istius. ille. illius. ipse. ipsius. is. eius. Tertij modi. noster. tuus. suus. noster. vester. Quarti. nostras. vestras. Tria tantū per nominatiuos componuntur. Iste. hic. is.

Pronubere. idest assistere. Pronubens. assistens. Pronube. adhibetur nuptijs: que semel nupserūt causa auspicij: vt singulare perseueret matrimonio. Itaq; Pronuba ipsa est paramimpha dicta nuba: q̄ prestat nubentibus: queq; nubentes viro coniungit.

Pronunciare. sententiam dare: apte loqui. legere. hortari. et pronunciatōres vocantur q̄ porro annunciant. tāta enim et tam preclara est eorum vox vt longe postorū aures adimpleant: ijdem et lectores.

Pronus prona prouum. humilis. subiectus. et curuus. vt supra dixi.

Propagare. multiplicare: augere. Propago ppaginis. feminini generis tertie declinationis: linea originis: p̄genies: stirps generis: vel vitis. Propago. pro vite producit: pro progenie breuiatur.

Propaginare. est flagellum vitis terre submersus pandere. hinc ppagines dicuntur ipsa vitū flagella.

Propages. est series: vel afflictio continua. Pages enim est occupatio. Inde compages. Propagare est virgam longe mittere. Pacuuius in Antiopa Salute genij mea propage sanguinis.

Propages. progenies a propagādo: vt faciunt rusticum quum vitem vetulam supprimunt: vt ex vna plures faciant.

Propatulum. palam ductum: coram factum.

Propatulum. patens apertum.

Propatruus. frater proau.

Prope. aduerbium nonnunquam est. plerumq; tamen prepositio habetur deseruiens accusatiuo: vt iuxta secus. accipit comparationem prope propius proxime. Propediem. alia die: cito: est vna dictio sub specie prepositionis loco aduerbij ponitur.

Prophetas nostri vocant quos gentiles appellauerunt vates. quasi prefatores q̄ antea santur predicando futura. In veteri testamento videntes dicti sunt. quia videbant ea que ceteri non videbant Sunt septem genera prophetie: Primum extasis scilicet mentis excessus. Secundum visio. sicut apud Esayam. Uidi dominum sedentem. Tertius per somnium. sicut Jacob subnixam in celo scalā dormiens vidit.

Otra vez lo absente o lexano: como ille dela primer manera son. Ego mei. Tu Tui. Sui. De la segunda manera son hic huius. iste istius. ille illius. ipse ipsius. is ei. Dela tertia manera son meus. tuus. suus. noster. vester. Dela quarta son nostras et vestras. sola mente tres iste. hic. is. se componen por los nominatiuos.

Pronubere. es asistir. y es pronubēs quien assiste Pronube. son las que asisten en las bodas ya vna vez casadas por buen agüero que aquel matrimonio dure de cōsuna. assi que pronuba es la madrina. et dize se pronuba por que assiste a los recién casados et interuiene en iuntar el varon con la rezie casada.

Pronuciare. es dar sententia: et fablar: et leer apuerta mente: et amonestar. llaman se pronunciadores que perfecta mente anuncien siendo tal et tā clara su voz que con ella fazen llenas las orejas de los q̄ desde lexos la oyen. estos tambien son lectores.

Pronus. na. nū. humilde: subieto: encozuado: inclinado segund dize.

Propagare. es multiplicar et acrescētar. Propago es linea del nascimieto: generacion: cepa de lineaie: o de vid. Propago por vid se produze. por generacion se abreuiā.

Propaginare. es descobrir el farniēto de la vid metido so tierra. dende se dizen propages los metidos asfiles.

Propages. es ordē de las cosas: o cōtinua afflictio es pages ocupacion. dende compages. propagare es dirigir lexos. el asil o farniēto. Pacuuius en antiopa. Salute genij mea et po page sanguinis.

Propages. crescimieto de generacion. como fazen los labradores mugronādo: que entierran la vid vieja: para fazer q̄ della salgan muchas.

Propatulum. lo manifesta mente aduzido: et delante de muchos fecho.

Propatulum. manifestio: abierto.

Propatruus. hermano del bisabuelo.

Prope. algua vez es aduerbio. pero las mas se ha por preposicion que desirue al accusatiuo: como iuxta. et secus. por açerca. recibe comparacion. prope propius proxime. Et propediem por otro dia luego. es vna diccion que so semeiança de preposicion se pone por aduerbio.

Prophetas. llaman los nuestros los que los gentiles llaman vates: quasi ante fablantes que predicā lo por venir. llamauā los en el testamēto vicio vieietes: por que vian lo que todos otros no vian Et son siete lineaies de prophecia. el p̄mero es extasi que es excessio mental. El segundo es vision como en. Y sayas vi al señor sentado. El tercero por via de sueño: como vio Jacob dormiēdo pueña vna escalera desde el cielo.

Quartus per nubem. Sicut dominus ad Moysen et Job locutus est. **Quintus** vox de celo. ut ad Abraham in sacrificio pueri: **Sextum** in parabola. **Septimum**. repletio spiritus sancti. sicut sanctis visus contigit prophetare.

Prophetia. est rerum latentium preteritarum vel presentium vel futurarum ex diuina inspiratione manifestatio. **Typus**. est prophetia in rebus in quantum res esse noscuntur. ut prophetia in verbis quibus futura significantur.

Prophetissa est femina prophetans. **Apud gentiles Sibila**.

Propendere. inclinare: prospicere: festinare: extendere: expectare: dilatare. **Propensum** dicimus extensum: inclinatum: dilatatum. a propendo propendis propendi. **Propense** propensus. aduerbiallyter.

Properare. est mature pertransire. ut latius dictum fuit in festinare. **Properatim**. aduerbiallyter. id est properanter. **apud Cecilium**. **Properatim** in tenebris istuc confectum est opus. **igitur** propere velociter: celeriter: summatim. **Properus** omnis generis celer. **Unde** venit aduerbium propere.

Propes. dicitur funis quo pes veli alligatur: quasi prope pedes.

Propinare. nonnunquam significat vinum ministrare. verum quidem proprie famem sitimque pellere significat. grece enim pina significat famem. **Propinare** pocula dare: et alia abundanter.

Propinatores. dicuntur qui hec ipsa sepius ministrare solent.

Propinquare. proximare: prope esse. **Propinquitas**. cognatio: et amicitia. **Propinquus** vicinus: finitimus: iuxta positus: consanguineus: proximus: germanus. **Propinquus** propinqua propinquum.

Propetrare. ut ait festus Pompeius. id est mandare quid perficiatur. **nam** impetrare exorare: et petrare perficere est.

Propitiare et propiciari inuenitur. scilicet placare. **Itaque** propiciatorium dicitur quasi propiciatoris oratorium. **Est** etiam propiciabilis omnis generis id est ad propiciandum abilis. **Emmianus** in cupiuncula: **hinc** est animus propiciabilis ita et adlabilis sine dolore. **Propiciari** sacrificare ad placationem. **Propicium** dicitur proxius pium: aut prope pium. **Terentius** in adelphis: **ea** que parentes propitij.

Propius propia propium. id est coniunctum. **Propeum** ad domum refertur: ut propium ad cetera. **Prope** aduerbium per comparisonem propius magis prope: diligentius. **Propium** refertur ad coniunctionem. **proprium** vero ad proprietatem rerum.

El quarto por via de nube: como fablo dios a moysen et a Job. **El quinto** es voz del cielo como la que vedo a abraham el sacrificio del fijo. **El sexto** en semeiança que dizen parabola. **El setimo** quando siendo llenos los santos varones de spirito sancto prophetizan.

Prophetia. es manifestacion de las cosas encobiertas passadas o pñtes o por venir esto por diuinal inspiracion. **Typo** es propheta en las cosas en quanto toca a los negocios como es propheta de palabra declaran dolo a venidero.

Prophetissa. es fembra que prophetiza los gentiles la dizian sibila.

Propendere. inclinar: acatar: apressurar: extender: atender: dilatar: dizimos propensum: extendido: inclinado: alongado: viene de propendo propendis propendi aduerbiallymente propense. **Et** propensus cõparando.

Properare. es presto passar et yr segund mas largo se dixo en festinare. **Properatim** aduerbio como properanter puso Cecilio: **Properatim** in tenebris istuc confectus est opus. **Assi** que propere quiere dezir presta et a quezada mente: y en suma. **Properus** de todo genero es prestoso. **dende** viene el aduerbio propere.

Propes. se dize la cuerda con que atan el pie de la vela iunto al pie.

Propinare. algunas vezes significa dar vino. pero propria mente es quitar assi la hambre como la sed ca pina en el griego significa hambre. **Propinare** es dar de beber vino: et otras cosas en abundancia. **Propinatores** se dizen los que tales cosas suel el ministrare et dar.

Propinquare. ser cercano: acercar se. **Propingtas** parentesco: amistad. **Propinquus** vezino: cercano en la comarca: puesto iunto: pariente proximo: hermano. **Propinquus**. a. u. de todo genero.

Propetrare. segund festo quiere dezir mandar que algo se acabe. **ca** impetrar es acabar lo rogado: et perpetrar es acabar algo.

Propitiare. se falla como propitiari es amasar. **assi** que se dize propitiatorius el oratorio do se ruega con orationes que se aplaque la saña. **Propitiabilis** et hoc. le. es abile para impetrar la placacion: como puso Emmio en cupiuncula: **hinc** est animus propiciabilis: ita et adlabilis sine dolore. **Propiciari** es sacrificar para aplacar la saña. **Propitius** se dize el todo piadoso: o cercano a piedad. **Terentius** in adelphis: **ea** que parentes propitij.

Propius. a. u. es coniuuto. refiere se a todas cercanias. et propeñ a cercania de casa. **Prope** aduerbio por cõparacion haze propius: mas cerca: cõ mayor diligencia. refiere se propium a cercania: como se refiere proprium a la propiedad de las cosas.

Propondere. questionē facere: antepondere: institue-
re. Inde propositum. institutum: iudicium: secta.
Prophonestis grece. est exclamatio ad deum in me-
dia sententia.

Proprium. diurnū. Siffenna historiariū tertio:
Suspitione propriam capere non poterat quie-
tem.

Propositio. mis. feminini generis tertie declinatio-
nis. est oratio verum falsumve significans. vt ho-
mo est animal: homo non est animal. nuncupatur
enunciatio aut proloquium. Propositio diuidit
in duas partes. affirmationem: et negationes. hec
siue causa sui tantus dicatur siue ad aliquid aliud
approbandum propositio est. Sūt propositiōes
questiones habentes in se aliquid quod disputati-
one sit soluendum.

Propontis. dicitur quidam locus vbi mediterraneum
stringitur mare haud secus a ponto vbi ad
ipsum mare dilatatur. ille quoq; strictus loc^o bos-
forū dicitur.

Propter. prope. iuxta. secus. Propter est prepositio
deseruiens accusatiuo. deriuatur a pro. sicut
preter a pre. Propter ἵαπα propositio greca. Pro-
pter nonnunq; pro causali coniunctione accipitur
Virgilius eneidos quarto: Te propter libice gē-
tes numidumq; tyranni odere. Varro in sexqui-
ulix: Quidem Ἀσινερυα propter stet. Propter.
iuxta. Virgilius georgicorum tertio: Templum
de marmore ponam propter aquam. Per cōposi-
tionē. propterea: cōiunctio causalis: ob eam rem.

Propudium dicebant. vt afferit Festus. quuz ma-
ledicto nudare turpitudinem volebāt: quasi por-
ro pudendam. Quidam ppudium putant: a quo
pudor et pudicitia procul sint.

Propudiosum. rubore plenum et confusione. et ad-
uerbium propudiose: turpiter scilicet atq; pudē-
de.

Propudor. exclamando per interiectiones. idest o
confusio.

Propugnare. defendere: succurrere: adiuuare: ex-
pellere: custodire. Itaq; ppugnator: defensor est.
et custos. et propugnacula pinne sunt murozum.
dicte q; ex eis ppugnetur: vel loca septa: vel mu-
rorum summe partes.

Propulare. idest vendēdo proponere: ante ponere
Propulsare. submouere: repellere.

Proza proze. feminini generis prime declinationis
est anterior pars nauis.

Prozeta. est secundum quam vela et funes regun-
tur.

Proze. composita dicitio: idest q; ad rem pertinet.
iuxta rem: secundum vtilitatem: quemadmodum
dicim⁹ pro tempore: pro persona: pro causa: pro
maiestate: pro iure: vel pro alio aliquo.

Propondere. pponer: anteponer: comēgar question
o demāda: instituyr. deinde propositū es instituto.
iuyzio: et secta.

Prophonestis. en griego. es exclamaciō fecha a di-
os en medio dela sentençia.

Propriū. p plogando pufo Siffenna enel. 3. delas
historias. Suspitōe propriā capere non poterat
quietem.

Propositio. es oraciō que significa verdad o false-
dad: como diziēdo. El ombre es animal. El om-
bre no es animal. llama se enūciaciō: o pmero ra-
zonamiēto. La propositiō se diuide en dos partes
afirmacion. et negacion. et diziēdo se por causa de
si mesma: o para aprobar q̄l ger otra cosa: es pro-
positiō. las propositiōes son q̄stiones q̄ cōtienē
algo q̄ se deua aclarar por disputaciō.

Propontis. se dize vn logar do el mar mediterrane-
o se estrñe cerca de ponto donde el mar pontico
se ensangosta. el q̄l estrecho tābiē se llama bofforo

Propter. cerca: iunto. y es ppter ppositiō q̄ destrue
al accusatiuo. deriua se de pro. como pter de pre.

Propter es ppositiō griega ἵαπα. propter algu-
na vez se toma por cōiunçion causal. Virgilio en.
quarto pufo: Te propter libice gētes numidūq;
tyrāni odere. Varro en sexquulix pufo: Quidem
Ἀσινερυα propter stet. Propter por iūto. Virgi-
geor. 3. Templū de marmore ponā propter aquas
Propterea. por cōpositiō: es cōiunçion causal. ge-
re dezir desta causa.

Propudiu. dizian segūd afirma festo. quādo q̄rian
descobrir la fealdad diziēdo mal della: q̄si del to-
do vergoçosa. otros piēsan que ppudiu: sea en
que no hay verguença incastidad.

Propudiosum. es lleno de cōfusio vergoçosa. Et
propudiose aduerbio. gere dezir torpe mēte: cosa
que aduze vergueña.

Propudor. interieçion cō exclamaciō. quiere dezir
o confusion.

Propugnare. es defender: et socorrer: et ayudar. et
lāçar fuera: et guardar. assi q̄ ppugnator. es defē-
sor et guardador. et son ppugnacula garitas cōs
muros desde las q̄les defiēde. o son logares er-
fortaleçidos: o partes soberanas delos muros.

Propulare. es proponer vendiendo: o anteponer.
Propulsare. es arredrar: et repelir.

Proza. re. feminino dela pmera declinaciō. es la
parte delantera dela nao.

Prozeta. es do se atā las cuerdas con q̄ se rigen las
velas.

Proze. es dicitio cōpuēta. gere dezir: q̄ ptineçe ala
cosa: et iunto ala cosa: et segūd prouecho. segund q̄
dizimos pro tempore: pro psona: pro causa: pro
maiestate: pro iure. Segund q̄ aprouecha a cada
vna destas cosas dichas.

Proziastis. est vesice cura: vnde patriastis efficitur: idest surfures in vesica vel vrina.

Prozitare. incitare: prouocare a pruriendo ⁊ ardēdo. Igitur proziturum idest impetum vel agoniam dicunt.

Prozrogare. distrahere: prolongare: expendere.

Prozrostra dicuntur. quia ex bello captis nauibus rostra erant ablata ⁊ in foro romano prefixa ob in signe victorie.

Prozrusus. aduerbium idest proculdubio: omnino: profecto: plane. Antiqui prozum ponebant pro tecto.

Prozri. vt ait festus limites appellantur in agrorum mensuris qui ad orientem directi sunt.

Prozumperere. exire: emittere: flozere.

Prozumunt. idest porro cadunt: impetum faciunt: extra ruunt.

Proz. greca est prepositio.

Proza proze. feminini generis prime declinationis est oratio soluta a lege metri. Prozum antiqui dicebant productum: itaq; proza idest producta. Ellij prozam existimant dictam ab eo qd sit profusa vel spaciose prozuat nullo sibi certo termino p̄finito. Prius apud grecos pherecidas apud Romanos apius soluta oratione sunt vsi.

Prozapia. progenies: idest porro sparsis: ⁊ quasi iactis liberis: quia superare significat iacere: ⁊ disticere. vt vult festus Pompeius.

Prozatus. idest genitus. est omnis generis.

Prozscenia. sunt pulpita ante scenam idest locum ludorum in theatro.

Prozscindere. irrumpere: lacescere contumelijs: increpare.

Prozscissio prozscissionis feminini generis est prima aratio duro adhuc agro.

Prozscriptus. ta. tum. damnatus: exul: cuius bona palam scribuntur.

Prozselenus. ante lunam lucentem natus.

Prozsedas. vult plautus esse meretrices que ante stabula sedent: eadem sunt prozstibule: vel prozstitute.

Prozselitus. dicebatur aduena circuncisus qui miscbatur populo dei. grecum vocabulum est quasi prozstiens de vna lege ad aliam.

Prozsequitur. causam dicit: punit: aspirat: ad finem producit. prozsequium neutri generis dicitur a prozsequendo: vt obsequium ab obsequendo.

Prozserpit. germinat: increfcit: inualescit.

Proziastis. es mal dela veriga de que se faze patria sis que son castpas enla veriga o enla vrina.

Prozitare. es incitar ⁊ prouocar vien de pruriendo por rascando con ardoz. Prozitu dizen al impeto rebatado o ala agonía.

Prozrogare. es distraer: prolongar: ⁊ expender.

Prozrostra. se dizen por que ponian enla plaça de roma las pas delas naos que tomauã enla guerra para señal dela victoria.

Prozrusus. aduerbio gere dezir: sin dubda del todo: de fecho: de cierto. Prozrusus ponian los antiguos por techo.

Prozri. segund dize festo se llamauã los limites de las medidas delos campos que yuan faza oriente.

Prozumperere. es salir rezio echar fuera flozecer.

Prozumunt. del todo caen fazen impeto o rebate en los de fuera.

Proz. es preposicion griega.

Proza. es oracion suelta dela ley del metro. Los antiguos dizian prozum alo produzido. Assi que la proza quiere dezir produzida. Otros piensan ser dicha proza por ser profusa: o que espaciosa mente se extienda sin algund termino necessitado. El que primero vfo la proza entre los griegos fue pherecidas: ⁊ entre los romanos apio claudío.

Prozapia. es generacion sparsida qd cresce de hijos. La sobzar significa esparsir ⁊ derramar: segund quiere festo pompeyo.

Prozatus. es engendrado como ante sembrado.

Prozscenia. son pulpitos ante la scena que es logar enel theatro do se exercitan los iuegos.

Prozscindere. es romper: ⁊ lastimar con deuestos: ⁊ increpar.

Prozscissio. es rotura enel campo duro fecha conel primer arado.

Prozscriptus. es cõdenado ⁊ desterrado: cuyos bienes de manifesto se escriuen.

Prozselenus. es nascido ante quela luna de luz.

Prozsecrare. es sacrificar por imolacion o por libamen que es con pan.

Prozsedas. quiere plauto qd sean las mudanarias qd estan sentadas ante sus boticas para yazer cõ gen aellas veniere. dizen se prozstibulas: o prozstitutas.

Prozselitus. se dizia venido de fuera ⁊ circuncidado que se mezclaua cõ el pueblo de dios. es vocablo griego: quasi que saltaua de vna ley a otra.

Prozsequitur. dize su causa: da punicion: entiende en llegar la cosa al cabo. es prozsequium dicho de prozsequendo: como obsequium viene de obsequendo.

Prozserpit. lãça brotes: va cresciẽdo: criãdo egruesca.

Proserpina, proprium femine, idest Ceres: quam pagani frugibus germinantibus proficiebant. dicta quod ex terra proserpere faciat fruges, proficiebatur inferiori parti terre: ideo a Plutone vel di te raptam fingebant.

Proseurice, idest humiliatiue vel laudatiue siue de precatorie. **Proseuches** grece, orare. Unde pseuca, domus pauperum in quibus elemosinas orando petunt.

Proscium, dicit Festus, quod profecatum proicitur.

Prostita, vt ait Festus, idest proposita. **Prostitum**, idest responsum: quasi profiton, idest imaginatus humana voce.

Proslambanomenos, dicitur appositus et acquisitus, vnde profimelenos a quibusdam dicitur, id est ad melodiam addita, est autem prima corda. **Proslabanomenos**, idest appositus vel fundamentum.

Prosnorixus, dicitur funis quo nauis religatur ad palum.

Profodia, grece, est accentus. Nam grece pros, id est, ac, oda vero cantus dicitur.

Profodia, est sonus equaliter flexus.

Profoletus, idest transiens de lege ad peregrinationem.

Profemonia, idest narratio.

Profopa, grece, dicitur persona latine, quasi ad faciem. Nam profeon dicitur facies.

Profopopeia, idest confirmatio persone. Sicut quando quis ad se quasi ad alium loquitur. Et profopopeia, idest confictio: quum personam imponimus ei rei que non habet naturam, loquendi, vt mons arbor aut mus: si loqui fingant, et huiusmodi.

Prospectare, desuper aspicere: frequenter siue intentius aspicere.

Prosper prospera prosperum, felix. **Prosperere**, ad uerbum, feliciter, per comparationem prosperior: prosperimus. Itaque prosperiora: prestantiora melioraque dicuntur. **Prosper** et **prosperus** inuenitur. Unde prosperitas prosperitatis, femini generis tertie declinationis, que accidit homini qui prosperatur. **Prosperari** enim est, ad meliora proficere. **Prosperus**, vt secundum dicimus: cui secundum votum res bene succedunt.

Prospicere, longe videre et iudicium futurorum preuidere.

Prospicimus, longe aspicimus ante nos.

Prospica: et **despica** posuit Ennius: vt inteta: et contempta. Potest ergo dici homo **prospicere** qui intente aspicit, et **despicus** qui contemnit.

Prosternere, funditus sternere: expugnare: ad terram fundere.

Proserpina, fue dicha Ceres que fingieron los paganos ser ante puesta alas sementeras del pan, diro se assi por que fiziese brotar las mieles sobre la tierra: era profirida ala parte mas baxa dela tierra. Et por esto fingeron q̄la robo pluton o dite

Proseurice, quiere dezir humilde o laudatiua mente o con p̄garias. **Proseuches**, en griego es orar. dende profeuca es casa de pobres: donde orando piden limosnas.

Proscium, dize festo ser lo que se lança delo q̄ esta ua ante segado.

Prostita, segund dize festo quiere dezir propuesta. Et **prostitum** es respondido quasi profiton que es imaginado con voz humana.

Proslambanomenos, se dize aptamente puesto: et adquirido: et algunos dizen profimelenos que sea melodia o dulce canto añadido con la primera cuerda. **Proslabanomenos** quiere dezir apuesto o quiere dezir fundamento.

Prosnorixum, se dize la cuerda con que se ata el nauio al palo.

Profodia, en griego es acento. La pros en griego quiere dezir ac, et oda quiere dezir canto.

Profodia, es son equal mente inclinado.

Profoletus quiere dezir q̄ passa dela ley ala peregrinacion.

Profemonia, es narracion.

Profopa, en griego es persona: en latin quasi ala faz. La profeon se dize faz.

Profopopeia, quiere dezir confirmacion de persona: segund que quando alguno habla a si mesmo quasi como si hablasse a otro. Et profopopeia es manera de fiction quando representamos ser persona lo que no tiene natura de hablar fingiendo que fable el monte o el arbol o el mur et otras tales cosas.

Prospectare, es mirar desde arriba: y es mirar espaldas vezes o con grande intento.

Prosper, ra, rui, bienauenturado. **Prosperere** aduerbio bienauenturada mente. Et por comparacion prosperior: prosperimus dizen se prosperiora las cosas que mas aprouechan et son mejores. Falla se **prosper** et **prosperus**: dende vien prosperitas que es bienandanza que acaesce al ombre que prospera: y es prosperar auer prouechos de bien en mejor: dizimos prosperum como secundum al q̄ segund su contentamiento et deseos le sucede bien los negocios

Prospicere, es veer desde lejos et iudgar las cosas a venideras como si las primero viesse.

Prospicimus, miramos de lejos. Et **aspicimus** miramos ante de nos.

Prospica, et **despica**, puso Ennio por cosa mirada en hito et menospreciada. Puede se dezir hombre **prospico** el que intenta mente mira. Et **despico** el q̄ con menosprecio.

Prosternere, es del todo derrocar tomar por cobarte: echar por tierra.

Prostibulum prostibuli. neutri generis secunde declinationis. est lupanar ubi meretrices prostant se ipsas ad coitum viroꝝ ut pecunias exigant. est quoq; prostibulum domus fornicaria: meretrix prostibula vel prostibulata dici poterit: et prostituta quia prosternit se ut subiaceat viro ad libidinem.

Prostrata. etiam meretrix est que pro precio se prostrat. **Prostrati**. idest iacentes. **Prostrare**. vrbē diuere: delere: ardua in planum ponere: subigere: perfodere.

Prosumia. est nauigij genus. **Cecilius** in meretrice: Cui prob gubernatio vertit prosumiaz. **Prosumia** nauicula speculatoꝝ parua.

Prosum prodes profui prodesse. cōponitur a pro et sum es fui. **Prodesse**. idest proficere: vtilitatem afferre.

Prosupi. herba est: quam coloquintidam dicūt.

Protede. dicuntur facule de ligno pimeo facte.

Protegit. defendit: adiuvat: tuetur. **Inde** pector protectoris. qui tegendo alium defendit.

Protelare. dilatare: prolongare: prouocare: adiuuare. **Lucilius** Satyrarum primo: Quem neq; lucanis oriundi mōtib; tauri dicere protelo tē.

Protelare. excludere. **Turpilus**: Propter peccatum pusillum in liguria se patria protelandū esse seuitia patris. **Et** ut ait **Festus**. **Protelare**. idest longe propellere. ex greco videlicet telochi: quod significat longe.

Protenus. ad locum refertur. **Protinus** vero ad tempus. est protenus aduerbium: iuxta locū: vel pro loci commoditate.

Proterere. pedibus terere: conculcare: suppressere.

Proteruus proterua proteruum. idest violentus. peruersus: improbus: supbus: semper nociuus: cum exaggeratione.

Prothesis. idest appositio in principio verbi. **Itam** pros. ad. thesis vero positio dicit. ut gnatus.

Protestari. valde confirmare: vociferari: monere: querere: clamare: canenda manifeste denunciare.

Protice. sunt pertice quibus naues producuntur.

Protinus. aduerbium temporis. mox: cōtinuo: statim: sine mora: ex inde.

Protinus. vbiq; est positum contra vsum intellectus cōmunis quo statim significare creditur lectum inuenitur: ut sit protinus sine intermissione. **Airgilius** georgicorum quarto. posuit protinus pro deinceps: **Protinus** aerij mellis celestia dona exequar. **Protinus** iugiter continuo. **Airgilius** en. tertio: **Protinus** ad regē cursū detorquet iarbā. **Protinus**. ad regē porro. **Airg. enei. 8.**

Prostibulū. la puteria de las mūdarias se echā de baxo de los varones: por q̄les den dineros. y es prostibulum casa de fornicacion. **Et** la mundaria se puede dezir pstibula o pstibulata. **Et** pstituta q̄ echādo se yaze baxo del varō pa vsar de luxuria.

Prostrata. assi mesmo es la mundaria que por precio se echa. **Et** son prostrati los que yazen echados. **Et** prostrare es derrocar la cibdad et subuertir la: et poner lo alto en baxeza: someter: et derribar cauando.

Prosumia. es linea de nauio segund cecilio en meretrice: Cui prob gubernatio vertit prosumiaz. **Prosumia**. es pepueña naueta pa yr a ver o a descobrir.

Prosum prodes profui. prodesse. cōpone se de p et suz es fui. **Prodesse** es aprouechar et aduzir pro. **Prosupi**. es la que dizimos coloquintida calabazca verde.

Protede. se dizien antorchas fechas de pino. que tienen tea.

Protegit. defiende ayuda ampara: dende pector se llama el que defiende a otro cubriendole.

Protelare. es dilatar: alongar: prouocar: ayudar: segund puso **Lucilio** en el primero de las satyras **Quē** neq; lucanis oriundi montibus tauri dicere protelo. **Protelare** por excludir puso **Turpilio**: Propter peccatū pusillū in liguria se patria protelandū esse seuitia patris. **Et** segund dize **Festus**: **Protelare** gere dezir lexos arredrar: que viene del griego telochi que significa lexos.

Protenus. es aduerbio que se refiere al logar: como protinus al tiempo: y es protenus iunto al logar o para prouecho del logar.

Proterere. es hollar con los pies. **Et** conculcar et suppressere.

Proteruus. de todo genero violēto: peruerso: malo: soberuio: siempre dañoso cō crescida culpa.

Prothesis. es añadidura en el principio de la diction. **Pro** por ad et **thesis** poscion como gnatus: por natus.

Protestari. es mucho confirmar dar bozes amonestando: demandar: aclamar: pronunciar lo que de manifesto es de euitar et refuyr.

Protice. como ptice son palancas con que los nauos se arriedran.

Protinus. aduerbio del tiempo mano a mano luego sin tardança et desdende.

Protinus. do q̄ es puesto cōtra el vso del comū enēdimēto q̄ significa luego se falla p̄tin^o sin alguna intermissio de tiēpo: et puso lo **Air. enel. 4.** geoz. por dēde en adelāte: **Protinus** aerij mellis celestia dona exequar. **Protinus** cōtinuadamēte luego **Air. enei. 3.** **Protinus** ad regē cursū detorquet iarbā. **Protinus** muy lexos puso **Airg. enei. 8.**

Coruqz recuruo tartaream intendit vocem qua protinus omne intonuit nemus. Protinus valde. Virgilius in bucolicis: En ipse capellas protinus eger ago.

Protinam. pro protinus posuit Terentius: Protinam coniciam me in pedes.

Protologia. est subtilis locutio: quando res singule minutatim proferuntur.

Protos grece. nos protus dicimus. idest primus. Itaqz prothomartyr. idest primus martyr.

Protonamon. princeps omnium.

Protonos grece. funis.

Protoplautus. homo qui ex limo primus est formatus. Plauticen grece. idest fingere. Itaqz protoplautus. primus plasmatus.

Protoces. a preundo dicuntur.

Prottrahit. dilatat: in mediuz trahit: differt: ampliat: moratur: producit.

Prouehere. ad honorem perducere: augere: sublimare: portare: expellere. Prouehor. honore tonor: procedo. Prouectus. omnis generis. auctus honore cumulatus: vltra ductus. Proueho prouehis prouexi prouectus. componitur ex pro. et ueho. Et prouectus prouectus quarte declinationis. idest augmentum: bonus euentus: fors fructus: prosperitas. Itaqz prouenit. bene euenit: ad futuram proficit.

Prouentus prouentus. quarte declinationis. Lucilius libro vigesimo sexto: voluit dici prouentus etiam malarum reru sicut bonarum. Que adeo male me accipiunt decime proueniunt male.

Proverbium. neutri generis secunde declinationis similitudo: figura verbi. Species prouerbialis hoc habet cum propheta commune: qd superficie difficilis videtur. proprium habet qd ei nec historia nec propheta miscetur. Prouerbia sunt. qd aliud in superficie: aliud in medulla pollicentur. Prouerborum liber ideo dicitur: qd Salomon in ipso sub similitudine figuras verborum et imagines ostenderit: ipsam autem veritatem intelligentiam legentibus reseruauit.

Prouidere. premeditari: ante videre: procurare: rimari. Prouidus prouida prouiduz. porro videt sagax: qui prouidet. est itaqz prouidentia. ipsa illa diuina ratio in summo omnium principe permanens: que pariter cuncta complectitur: atqz disponit: quous diuersa quous infinita. Eadem vero digesta temporibus fatum vocatur. Que igitur sunt sub fato: sunt sub prouidentia. Quedam vero sub prouidentia fati seriem superant. vt que sunt propinqua diuinitati stabiliter fixa. Prouidere. mouere: et ferre. Pacuuius in teucro: Aut me occide illo lumen vsqz prouideam gradum.

Coruqz recuruo tartaream intendit vocem qd protinus omne intonuit nemus. Protinus por mucho. Vir. en los bucolicos: En ipse capellas protinus eger ago. Protinam. pro protinus puso Terencio. Protinam coniciam me in pedes.

Protologia. es foril fabla quando cada qual delas cosas se profiere o declara por menudo.

Protos. en griego por nos. Protus se dize primero. Assi qui prothomartyr es primer martyr.

Protonamon. principe de todos.

Protonos. en griego cuerda.

Protoplautus. ombre primero formado de limo. La plasticen en griego es fingir. Assi que protoplautus quiere dezir primero plasmado o fecho

Protoces. se dizen los que perçen.

Prottrahit. dilata trae en medio a luenga: ensancha

retarda: produze.

Prouehere. es aduzir en honrra acrescetar: ensalçar: traer: laçar fuera. Prouehor. há me dado hora vo adelante. Prouectus acrescetado en mayor honrra leuado adelante. Proueho puehis prouexi puectus cõpone se de pro et ueho. Otro si prouectus. tus. tui. quiere dezir acrescetamiêto buena dicha buena suerte fructo et prosperidad. Assi qd prouenit vino bien et pa lo por venir aprouecha.

Prouentus. tus. dela quarta declinacion quiso lucilio en el libro. 26. qd significa se asi mala dicha como buena diziendo: Que adeo mala me accipiunt decime proueniunt male.

Proverbium prouerbij. es semeiança et figura de palabra. La especie prouerbial esto tiene comũ cõ la propheta que en la sobre haz pareçe difficile: y es proprio al prouerbio que no se mezcla con ella historia nin la propheta: son los prouerbios que otra cosa ofrecen en la sobre haz et otra en la medulla: dize se por esto libro delos prouerbios por qd Salomon en el so semeiança mostro las figuras et las imagines delas palabras: et reseruo a los leyentes la inteligencia dela mesma verdad.

Prouidere. pensar antes: et ver antes procurar. et delgadamente escudriñar. Prouidus quien por entero vee: y es sagax que prouee. Assi que prouidentia es aquella mesma razon diuinal permanente en el soberano principe de todos. La qual iunta mente abraça cõprehende et dispone todas las cosas quanto quier sean diuersas et qnto quier sean infinitas. La mesma prouidentia que cõprehende los tiempos se llama fado: por ende lo que es subiecto al fado es sometido ala prouidentia: po algunas cosas son subiectas ala prouidentia qd vençen la regla del fado: como las q son propinças ala diuinidad estable mente fixas. Prouidere por mouer et traer puso Pacuuius en teucro. Aut me occide illo lumen vsqz prouideam gradum.

Prouincie, ideo dicte, quia principatus gentium ad reges alios pertinentes Romani victores in ius suum redegerunt. Itaq; procul pōstas regi ones prouincias appellauerunt. Et vt ait Festus pompei⁹. Prouincie sunt appellate: q̄ populus romanus eas prouicit: idest ante vicit. Prouintie quedam de nomine auctoris prius appellate sunt et postea a prouincia nomen gētis perdurauit, vt ab Italo Italia. et rursus ab Italia Itali: et sic vti mur ipso nomine gentis: quomodo fuit ipsuz no men auctoris.

Prouincia, est proprium cuiusdam regionis. Prouincia aduerbialiter significat id quod celeriter: ex prouincia factum est, idest factum statim ex officio: vt extemplo idest continuo.

Prouocare, ante vocare ad iram, ad bellum commouere: compellere.

Promulgare, propalare: diffamare: intimare efficaciter.

Prout, qualiter, sicut, velut coniunctio, et prout id est pape interiectio.

Prox, vt existimat Festus pompeius, idest proba vox: aut bona vox.

Proxima, dicitur que inter emptorem et venditorem est collocutio.

Proximi, vicini: affines: agnati: propinqui. Proximus, dicitur propter propinquitatem sanguinis. Atvero intelligere decet proximum esse omnem hominem: quia nemini nocendū est maligne. Proximus per comparisonem proximior dicitur a legislatoribus, proximum dicebant veteres non solum adherens et adiunctum: verum etiam longe remotum, si tamen duo discreta inter medium extitissent, Virgilius eneidis quinto: Proximus huic longo: sed proximus interuallo insequitur.

Prudentia, feminini generis p̄me declinationis, est agnitio vere fidei et scientia scripturarum: in qua intueri oportet illam trinam intelligentiam, historialiter primum vt sunt decem precepta, Secundum permixtum historialiter et tropice, sicut de Sarra et Agar legitur, que fuerūt vere due mulieres, et tropice duo testamenta significarūt, Tertium spiritualiter tantum, vt cantica canticorum prudentia humanis: sapientia vero diuinis reb⁹ congruit. Prudentie partes sunt, Scientia reru ciuiliu, et peritia reru militarium: terrestriu atq; naualium, Prudentia est tam malaruz q̄ bonarum scientia. Sunt ei⁹ partes, memoria, intelligentia, prouidentia, Prudentia vt prouidentia apudēdo dicta dilucide ostendit, ad. tul. in hortensio: Idē enī ē sapiētis prouidere ex quo prudentia ē appellata

Prouincias, se dixerō por q̄los romanos vēcedores redigierō a su iuridicion los p̄ncipados delas gētes q̄ p̄teneciā a otros reyes. Assi q̄ segūd dize festo llamarō puiciās a los reynos lexanos q̄l pueblo romano sometio vēciendo los antes q̄los souu gaffe. Algūas puiciās se llamarō del nōbre del autor p̄meramēte et despues p̄maneciō el nōbre dela gēte tomado dela puincia: como de italo italia. Et desdēde y tali los y talianos se dixerō de y talia. Assi q̄ v̄famos del nōbre dela gente en la manera q̄ fue el nombre del auctor.

Prouincia, es pprio nōbre de vna comarca, Prouincia aduerbialmēte significa apriessa ex prouincia factū lo q̄ luego presto cō autoridad del officio se fazē: como dezimos extemplo luego.

Prouocare, es ante mouer a y ra cōmouer a pelea et compellir.

Promulgare, manifestar: diffamar: intimar con eficacia.

Prout, cōiunctio en q̄l manera assi como, Prout tābien interiection admiratiua como pape.

Prox, segūd p̄ensa festo pōpeyo quiere dezir loable boz o buena boz.

Proxima, se dize la fabla que hay entre el comprador y el vendedor.

Proximi, son vezinos affines de vna generacion, et cercanos dize se primo por cercania de linea: po es deuido q̄ entēdamos ser primo nuestro todo ombre pa q̄ a ningūo fagamos daño maligna mēte. Dixerō los q̄ dierō las leyes por cōparacion primior de proximo. Et los antiguos dizian proximū no solo alo q̄ llegaua iunto mas ayn alo remoto si dos cosas distantas estouiesen entre medias, Virgi. enel. 5. enei. dixō: Proximus huic longo sed proximus interuallo insequitur.

Prudentia, es conosciēto dela verdadera fe, Et scientia delas scripturas en que conuiene mirar aquella trina intelligentia: primero lo historial: segund que son los diez mandamientos: lo segūdo que es lo mesclado de historia et de figura: como se lee de sarra et de agar: las quales d̄ verdad fueron dos mugeres et por figura significarō dos testamentos, Lo terçero sola la spiritualidad como cantica canticorū, La prudentia se atribuyē alas cosas humanales: la sapientia alas diuinales, Son partes de prudentia la scientia delas cosas ciuiles et la enseñaça d̄ las militares assi terrestres como nauales, Prudentia es sciēcia assi delo malo como delo bueno: s̄ sus pres memoria: intelligēcia: et prouidēcia, q̄la prudentia assi como la prouidēcia se diga de pueer muestra lo tulio en hortensio diziendo Idem enim est sapientis prouidere ex quo prudentia est appellata.

Et in libro sexto. de republica: *Togam* igitur spectat prudentiam huius rectoris: quia ipsum nomen hec nacta est a prouidendo. *Prudens*. tis. ois generis. tertie declinationis. dicitur quasi porro videns siue prouidens.

Pruina pruine. feminini generis prime declinationis. dicitur quod fruges ac virgulta perurat. est aqua alba hiemalis.

Pruna prune. est quod diu ardet: quum autem extinguitur: carbo est: carbones ex prunis extinctis fiunt.

Prunum pruni. fructus est eius arboris que prunus dicitur. feminini generis. sicut pomum prunum neut. rubent plerumque ea poma: et ob colore pruna dicuntur.

Prurire. libidinem commouere: vel delectatione vti prurio. ris. pruriui. Inde prurigo pruriginis. feminini generis tertie declinationis. qua homines affecti scalpunt cutem vnguibus. *Pruritus*. tus. pruritiui. quarte declinationis. est commotio ad libidinem: que titillationem inducit. et pro prurigne etiam accipitur.

Psallere. est cum instrumento quod psalterium dicitur pulsus manus et concentu vocum armonias exercere. *Psallere* quidem cum psalterio *David* propheta in laudem et gloriam dei usus fuit. *Idcirco* ecclesia id ipsum myserialiter exequitur. *Primitiua* autem ecclesia ita psallebat ut modico flexu vocis psallentes resonarent. *Et* vero cantandi consuetudo postea instituta est: ut qui verbis non congruuntur modulatione moueantur.

Psalmi dicuntur. quia cantantur ad psalterium. *Psalmi* canticum psalmi est. quum id quod organum modulatur: vox postea canticis pronunciat. *Igitur* inter psalmum et canticum hoc interest: quod canticum ore profertur: psalmus autem ad instrumentum magis videtur pertinere.

Psalmiste. a psalmis canendis dicti. *Lectores* enim predicant populis quid sequantur. *Cantores* autem excitant ad compunctionem animos audientium. *Harum* autem exercitationum fuerunt principes vel auctores: *David* et *Asaph*. *Mortuo* postmodum *Asaph*: filij eius a *David* in suum ordinem subrogati sunt. *Qui* soli continuis diebus canebant in templo candidis stollis induti: ad vocem vnius respondente choro. *Inde* ecclesia sumpsit exemplum psalmistas habendi preclaros voce atque arte. *Psalmorum* liber grece psalterium: hebraice *Psalmi*. Latine organum dicitur. *Uolumen* himnorum interpretatur. *Auctores* autem psalmorum qui ponuntur in titulis sunt. *Moses* *David*. *Salomon*. *Asaph*. *Aman*. *Jeditim*. filij *Chore*. et *Eman*. *Omnes* deinde psalmos *Esdras* vno volumine comprehendit.

Et in libro sexto de republica dicitur: *Tota* igitur spectat prudentiam huius rectoris quod ipsum nomen hec nacta est a prouidendo. *Prudens* se dicit quasi de certo velle: et que es prouidente que prouee.

Pruina. femi. dela prime. dicitur se dicit el agua elada que quema las mieffes et los vergeles: es agua que blanquea en el ynuerno.

Pruna es brasa miestra arde que se amata es carbón: ca los carbones se fazen delas brasas ya apagadas *Prunum*. ciruela que es fructo del arbol prunus que es ciruelo. el fructo neutro. y el arbol feminino. et dicit se pruni el fructo por que ala mayor parte tiene color de pruna que es brasa.

Prurire. es commouere luxuria: o enceder se en delectatione. *Prurio*. ris. riuui. dicitur prurigo. nis. es enceder dimieter de rascason que haze a los ombres rascar se cosas vrias. *Pruritus*. tus. dela quarta declinatione. es el que comueue a luxuria induciendo mouimiento del miembro: que se llama titilacione: tibi se toma pruritus por prurigne que es rascason.

Psallere. es exercitar armonia de voces acordadas tocando con la mano en el instrumento que se dicit psalterio. vsauit *David* profeta a gloria et honore de deo. *os* cantar con el salterio: lo qual myserialmente guarda la eglefia. *La* primitiua vsaua en tal manera cantar que los que dizián los salmos con pequeño son resonaua baxo: por fue despues instituyda la costumbre de cantar alto et artificiosamente: por que los que no eran compungidos delas palabras se commouiesen con el dulce son.

Psalmi. se dizen por que se cantan al salterio. *El* cantico del psalmo es quando lo que organo suena pronuncia despues la voz del que canta. *Asi* que hay esta distancia entre el psalmo y el catico: que el catico se pronuncia con la boca: y el psalmo mas parece pertenecer al instrumento.

Psalmistas. se dizen por que cantan psalmos. *Ca* los lectores predicant a los pueblos lo que han de seguir. *Et* los cantores commouen los animos de los oyentes a compunctione. *Fueron* principes o auctores destas exercitationes. *David* et *Asaph* et despues que murio *Asaph* subrogo a sus hijos *David* en su lugar: los quales solos continuaua cantar cada dia en el templo vestidos con albas: et respondia el coro ala voz del vno. *Et* la eglefia dicit tomo exemplo de tener cantores de psalmos que sean principales asi en voz como en arte. *El* libro de los psalmos en griego se llama psalterio: y en hebraico *Psalmi*: y en latin organo. *Interpreta* se volumen de himnos o de cantares. *Los* auctores de los salmos que se ponen en los titulos son *Moses* *David* *Salomon* *Asaph* *Aman* *Jeditim* los hijos de chore et eman. *Los* que psalmos todos despues comprehendio en vn volumen *Esdras*.

Psalterium psalterij, neutri generis secunde declinationis: genus est instrumenti musici quod artifex pulsat digitis ex modulamine organi suauitatem inducens auribus audientium. Psalterij repertor dicitur fuisse Tubal, eius forma. Delta littera imitat. **D.** ad similitudine cithare barbarice. Sed psalterium quod vulgo poliptogon dicitur lignum illud continuu vnde senus redditur superius habet et deorsum feriuntur corde et desuper sonant Cithara vero concavitatem ligni habet inferius et corde superius feriuntur. Psalterium decem cordarum decem legis precepta significat. Nam si tangis decem cordas totidem bestias idest vitia occidis. Ita cadentibus omnibus illis bestiis per obseruantiam preceptorum securus versaberis in dilectione dei et humana proximorum societate. Bestie sunt superstitio amor seculi impietas libido: crudelitas: Rapacitas: falsitas: adulterium: prave cogitationes et cupiditas. Psaltes idest psalterium. Psallo psallis psalli defectiuum. Unde psalmista psalmus psalterium: et per compositionem psalmographus psalmorum scriptor.

Psaltria psaltrie, que psalterium pulsat: vt sambucitra que sambucam et citharistra qui citharam.

Psalmodes, sunt harene in vesica: nascuntur ex humorum indigestione vel ciborum: quod maxime ex aqua turbida et limosa si quis bibat et si vesica non fuerit purgata per vrinam vt ipse harene digeratur faciunt calculum et lapides asperrimos.

Psathyra, que duplicia vendit.

Pseudos grece, idest mendacium latine. Pseudomeni dicuntur greci fallaces qui aliquid mendaciter conantur asserere. Itaque pseudo prophete idest falsi et mendaces prophete dicuntur a grecis.

Pfederum, idest posticum scilicet latens ostium a posteriore domus parte remotum ab aditu publico.

Pseudographus, idest falsus scriptor.

Psalgici, sunt qui lumborum dolorem patiuntur.

Pstatium, idest cilicium: cinis holocaustorum.

Pscos, idest anima.

Pscomatbia, pugna virtutum aduersus vitia que fit in anima.

Pssile, interpretatur lemitas vel siccitas dextera ps aspirationis. Nota est aspirandis dictionibus supra posita.

Pssilli, populi sunt venenis serpentium resistentes.

Pssillos, herba est que dicitur publicaria quod semen pulici simile habeat: vnde pulica latine appellatur, hec etiam coriandrum.

Psalterium, es lineaie de instrumento musico: quod artifice toca con los dedos induciendo suauem son alas oreas delos oyentes con la modulacion del organo. Tubal dixit aver sido inventor del psalterio: tiene forma dela letra Delta, **D.** a semeianga dela cithara barbarica, pero el psalterio que vulgo dixo poliptogon tiene encima aqñ madero continuo donde sale el son: et de baxo se toca las cuerdas: et arriba suena: mas la cithara tiene baxola concavidad del madero: et arriba se toca las cuerdas. El psalterio de diez cuerdas: significa los diez mandamientos dela ley. Et tañiendo las diez cuerdas tantas al tantas bestias: que son diez pecados: los que derribados por la guarda delos mandamientos, andaras seguro en el amor de dios: y en la humana compania delos primos. Son aquellas bestias: la falsa religion, el amor del siglo: la inhumanidad: la dissolution, la crueldad, la rapacidad, los malos pensamientos: et la cobdicia, la falsedad: y el adulterio. Psaltes, por psalterio. Psallo, es defectiuo, vnde viene psalmista: salmo: salterio. Et por compositione psalmographo: que es scriptor de psalmos Psaltria, la que tañe salterio, como es sambucitra la que tañe sambuca, et citharista la que tañe guitarra.

Psalmodes, son arenas en la vriga, nasce dela indigestion delos hãores: o delos maniares, mayormente beuiendo agua turbia et limosa, et no siendo la vriga purgada por la vrina para que las arenas se delgassen fazen calculo et piedras muy asperas.

Psathyra, es la que vende dobles cosas.

Pseudos, en griego, quere dezir mentira, y en griego pseudomeni, son los engañadores que cõtienden afirmar algo mentirosa mente. Assi que pseudo prophete son los falsos et mentirosos prophetas: assi dichos en el griego.

Pfederum, quere dezir postigo, que es puerta encobierta ala parte trasera dela casa: arredrada dela entrada publica.

Pseudographus, quere dezir falso scriptor.

Psalgici, son los que padecen dolor de lomos.

Pstatium, quiere dezir cilicio: o ceniza delos sacrificios quemados.

Pscos, quiere dezir anima.

Pscomatbia, es cõtienda de las virtudes contra los vicios: que se haze en el anima.

Pssile, se interpreta blãdura: o sequedad, es diestra parte de la aspiracion. Nota que se poue sobre las dictiones que se deuen aspirar.

Pssilli, son pueblos que resisten alas ponçoñas de las serpientes.

Pssillos, es yerua dicha pulgera, por que tiene semiente que semeia pulga, y en latin se llama pulica, Assi mesmo coriandrum: culantro.

Pstacus. auis indie: ethiopiūq; litoribus frequēs inuenitur grandi lingua. Unde articulata verba exprimit. homines salutat: 7 ex natura alia q̄ alia verba rectius pronunciat.

Psilidritum. genus vnguenti. grece ptentabula.

Pticon. idest tabula.

Pthias. patria Achillis: vrbs Theffalie.

Pthiriasis. illozum hominum est egritudo: q̄ quū vrinam emittunt velut furfures supernatāt: qui nascuntur ex calculo: 7 capillos videntur ducere per vrinam.

Ptisfanarium. idest mortarium.

Ptisane. grece. dicuntur que proprie fieri solent in pila fiunt ex pigmentis diuersis 7 liquorib⁹. has nonnulli faciunt de ordeo quod in pila decortant.

Pthius. idest pithius. apollo dicitur a serpēte quē interfecit: quāobrem valde colebatur.

Ptocheos. idest inopia.

Ptolemei. dicebantur omnes egypti reges: vt imperatores romani cesares.

Ptolomais. 7 beronice inclyte vrbes lybie a regibus egypti condite.

Ptongi. idest soni. Inde diptongus. idest malus sonus.

Pstosis grece. idest casus. ptoton. casule.

Pubertare vel pubescere. crescere: incrementare: vel pubem habere. incipere.

Pubes. modo iuuetus: modo genitalia significat.

Pubes. quoq; adolescens: quin etiam impubius numerus eiusdem. vt asserit Festus: 7 eo teste pubes. idest puer qui iam generare potest. is incipit esse ab annis quatuordecim: femina viri potens a duodecim. **Pube presente.** idest populo presente dicebatur: ab his qui puberes sunt: omne populum significando. **Pubes a pube.** idest pudenda corporis dicta. q̄ hec loca tūc primum lanuginem ducunt: qui tunc puberes esse putātur: quū quatuordecim annos expleuerint. nam quum pubertatem ostenderint iam generare poterunt. **Pubes pubis.** pro collectione iuuentū. vel etas ipsa. **Pubes vel puber puberis.** pro lanugine. vel pubes puberis.

Pubes. Inde per compositionem. hic 7 hec impubis 7 hoc impube hic impubis. Est etiam adiectiuum hic 7 hec 7 hoc puber huius puberis.

Pubens. adiectiuū. pubentes. idest crescentes: vel pubem habentes. florentes pubertate.

Pubertas pubertatis. feminini generis tertie declinationis. adolescentia: iuuentus.

Pubescere. crescere. iuuenescere. 7 pubē habere incipere: scdm formā inchoatiuorum.

Pstacus. papagayo falla se en abudācia en las riberas de India 7 de guinea tien grād légua. Et por esso declara palabras pnūciadas saludando los ombres 7 mas a derechas pnucia vnas palabras que otras.

Psilidritum. es liniaie de vnguento que en griego se dize ptentabula.

Pticon. quiere dezir tabla.

Pthias. çibdad de theffalia en q̄ nascio achilles.

Pthiriasis. es enfermedad de los òbres q̄ lança éla vrina como saluados q̄ nadá sobre ella: los q̄les naçen de la piedra: 7 parece que trae cabellos por la vrina.

Ptisfanariū. almeres o mortero.

Ptisane. en griego se dize vnas cõfaciones q̄ppria mēte se fazē en almeres maçadas de diuersas especies 7 liquores algunos las fazē de ordeo descolorizado en el mortero.

Pthius. o pithius. se dize apollo del nõbre de la serpiete q̄ el mato: por la q̄l causa mucho le honrrauā

Ptocheos. gere dezir pobreza.

Ptolemei. se dizian todos los reyes de egypto como los emperadores de Roma cesares.

Ptolomais. 7 beronice muy nobles çibdades de libia q̄ edificarõ reyes de egypto.

Ptongi. quiere dezir sonos dende diptõgo quiere dezir mal son.

Pstosis en griego gere dezir caso 7 ptoton casillas

Pubertare o **pubescere** es crescer yr mas cresçiẽdo o tener en el comieço pelos éla barba o élas ígres

Pubes alguna vez por iuuetud otras significa pe los òlas ígres. 7 **pubes** por mãçebo: 7 **impubiū**

es número de moços segūd afirma festo: el q̄l dize q̄ **pubes** es moço q̄ ya puede engēdrar desde q̄ ha

q̄torze años 7 la sc̄bra desde los doze puede vsar cõ el varõ: dize se **pube** p̄sente por p̄sente el pueblo significādo todo el pueblo por los mãçebos

q̄ comēçauā tener barba. **Pubes** viene d̄ **pube** q̄ se dize vna pte vergõçosa del cuerpo dõde entõçe

p̄mero nasce lanugine o vello de pelos. La entõçes comieçā 7 se estimā ser mãçebos q̄n cūplē los

xiiij. años. 7 mostrādo aq̄l vello ya podran engēdrar. **Pubes pubis** se toma por iūtamieço de mãçebos o por la mesma edad de mocēdad. **pubes** o

puber. beris. por el vello o tãbiẽ **pubes puberis**

Pubes. dēde por cõposiçõ **hic** 7 **hec** **ipubis** 7 **hoc impube:** por sin barba: tambien es adiectiuo **pu-**

ber huius puberis.

Pubēs adiectiuo. dize se **pubētes** los q̄ van cresçiẽdo o teniẽdo barba que florecen barbando.

Pubertas. feminino. es edad en q̄van cresçiẽdo: y es iuuentud.

Pubescere. es crescer entrar en la iuuetud comēçar tener barba segūd la forma de los inchoatiuos.

Pubetenus, usq; ad inguina.
Publipoz, publipozis, dicebatur antiquitus puer.
Publicare, ad publicum dare: manifestare: diuulgare. **Publica**, sacra dicebantur que pro populo fiebāt. **Prīuata** vero, que pro singulis omnibus familijs.
Publicani, dicuntur conductores vectigalijs fisci vel rerum publicarū, vel qui publica negotia seculi lucraq; sectantur.
Publica via est, que in solo publico patet ad omnī itinerationem que ducit ad alias terras vel ad mare. **Publicus** publica publicum. **Inde** publicanus sicut a rustico rusticanus.
Publicitus, aduerbium pro publice. **Plautus** in **Amphitriōne**: hospitio publicitus accipiat. **Idē** in eodem: **An** fores censebas nobis publicitus preberier.
Pudet, impersonale verbum, idest turpe fit: vel qđ pudet. **Inde** dicitur pudor pudoris, et pudēdus pudenda pudendum. **Pudet** tam propter turpitudinem q̄ propter amorem. **Piget** propter multitudinem.
Pudenda, dicuntur membra genitalia ab eo qđ pudeat illorum, vel a pube dicta. **Pudendum**, idest erubescendum fedum. **Pudens** pudentis omnis generis tertie declinationis, tam veram q̄ falsam metuit opinionem: **verecundus** vero non nisi veram.
Pudor pudoris, masculini generis tertie declinationis est corporis pudicitia vero mentis castitas.
Puella puelle, feminini generis prime declinationis quasi pupella idest paruula: vnde pupilli nō pro conditione sed pro etate proprius dicuntur.
Puella inueste et etate paruula quasi pulla. **Puerpera** vero quo primum enixa est.
Puer, compositur a pus et heret, puer etiam a puritate dicitur quia purus est et nondum lanuginem habet, idest ephebus. **Pueras** pro puellis et puellos pro pueris inuenimus. **Puer** qui oscene ab aliquo amabatur, idest pullus eius a quo amatus esset. **Antiquitus** puer communis generis, hic et hec puer.
Puer, dicitur tribus modis, scilicet natiuitate: vt puer natus est nobis. **Pro** etate: vt octennis. **Pro** obsequio et puritate fidei: vt puer meus es tu. **Itē** a veteribus puer pro filio, et pro seruo etiam dicebatur, et etatem a septennio usq; ad quintum decimum annum complectebatur. **Puer** pueri masculini generis secunde declinationis cuius nominis apud antiquos puera habebatur feminini generis.
Puericia, dicitur a puritate ab anno septimo usq; ad quartum decimum.

Pubetenus, hasta las ingles.
Publipoz, pozis, se dizia antiguamente el moço.
Publicare es dar en publico: et manifestar: et diuulgare, dizian se publica sacra los sacrificios fechos por el pueblo en comun: como priuados los que se fazian a parte por todas familias.
Publicani, se dizē los arrēdadores de los tributos et del fisco: o de las cosas publicas: o que tratā negocios publicos: et dan a logro.
Publica via, es la q̄ parece en el suelo publico, por do caminan a otras tierras: o van por ella al mar.
Publicus, dēde viene publicano como de rustico viene rusticano.
Publicitus, por publice aduerbio puso **plauto** en **amphitriōne** diziedo. **Hospitio publicitus accipiat** **Et** en la mesma comedia puso: **An** fores censebas nobis publicitus preberier.
Pudet, verbo impersonal lo q̄ es feo: o lo qđ viene da de feodor, vnde pudor lo que induze verguēça et pudendum. **Pudet** se tambien se refiere ala fealdad como al amor, et piget se refiere ala muchedumbre que empacha.
Pudenda, se dizē los miēbros genitales q̄ fazen crecer verguēça: o se dizē de pube por los pelos de las ingles. **Pudēdū** quiere dezir cosa vergonçosa et fea. **Pudēs** se dice el q̄ teme assi la verdadera opinionio como la falsa a vergōçado se de lo vno et de lo al. **Et** **verecundo** es el que se averguença sola mente de la verdadera.
Pudor, es verguēça atribuyda al cuerpo: et pudicia es castidad del animo.
Puella, se dice como pupela que quiere dezir pequeña, assi q̄ pupilos dezimos no por cōdiciō de su orfandad mas propriamente por la edad.
Puella mochacha pequeña en edad y en el vestir de color negro. Y es puerpera la que primera vez pare.
Puer, se cōpone de pus, q̄ es viētre, y heret q̄ intiē de en el viētre, tanbiē puer se dice de puridad q̄ es puro et lipio: et no tiene vello q̄ es ephebo sin barba. **Pueras** por puellas fallamos, et puellos por pueris. **Puer** se dixo el q̄ era amado fea mente como pollino del q̄ le ama. **Puer** antiguamente fue nōbre del genero comun, hic et hec puer.
Puer se dice en tres maneras, por nascimēto: como puer natus est nobis, por edad llegādo a ocho años por seruicio et limpieza de fe: como puer meus es tu. **Otro** puer entre los antiguos se dizia por hijo et por seruo tanbiē. **Et** la puericia cōprebēdia la edad desde el seteno año hasta llegar al q̄nçeo. **Puer** masculino de la segunda declinaciō tenia por su feminino puera puere.
Puericia puericie, se dice por puridad desde el año septimo hasta el fin del quatorçeno.

Puerpera. dicta proprie que primū emittit. et primo partu grauetur. vel quod primum puerum pariat. puerpera. feminini generis prime declinationis est. Puerperium puerperij. neutri generis secunde declinationis. primum est partus puer in utero formatus. Pugil pugilis. masculini generis tertie declinationis. pugillator a pugno vel pugione: et percussor pancraciarus vel picles grece. Pugillari. est pugnam facere. Unde pugillator pugillatoris dicitur non quod usum artis pugillatorie exerceat ut pugil sed quod natura secundum potentiam ei afficiatur arti. pugiles vero arti atque usui intendunt.

Pugil. utitur arte pugillatoria. sicut in ea disciplinatus. que quidem ars non est proposita secundum naturam: nisi secundum artem. ars tamen imitatur naturam.

Pugillator. quoque dicebatur qui de manu in manus minimos subtraherebat in ludicris.

Pugillaris. tabula dicitur que pugno tenetur. vel paruus liber.

Pugillares. generis masculini semper pluraliter. ad plures tabulas accommodantur. Pugilar in bilominus in singulari numero inuenitur.

Pugillus pugilli. est pugnus paruus per diminutionem interius pugni receptaculum.

Pugio pugionis. masculini generis tertie declinationis: est gladius bifacutus et acuto pungens mucrone paruus et lateri inherens. Idem quoque clunabulum: nam a nonnullis gestatur pendens. Dicitur pugio a pungendo et transfigendo cum pugione habilis pugnatur punctim: ut ait festus pompeius.

Pugnus pugni. masculini generis secunde declinationis dicitur a punctione id est percussione secundum festum. Pugnus est cum manus contrahitur: sicut palma quando expanditur. Pugnus etiam ab impingendo. est pugni diminutiuum nomen pugillus sicut a tigno tigillum paruum tignum.

Pugnare. bellare. laborare: contendere: resistere.

Pugnator pugnatoris. et pugnar pugnacis a pugnando. et pugnatix pugnatricis nomina verbalia naturaliter ad hoc prompta.

Pugna pugne. feminini generis prime declinationis dicta est quod initio usus fuit in bello pugnis incipere: ut accidit nonnunquam inter duos.

Pulla pulle. feminini generis vestis nigra preciosa Et pullus pulla pullum omnis generis nigrum. Pullatus pullata pullatum quod utitur vestibus nigris et luctuosis.

Pulcer vel pulcher pulchra pulchrum a pellendo fedum. et per comparationem pulcrior pulcherrius. et pulcer dici potest a specie cutis id est pellis postea transiit in genus.

Pulchralibus pro pulcris ut ait festus.

Puerpera. propria mente se dicitur la que primera vez parit. et le agrava el primer parto: o por que pare el primer hijo. puerpera es nombre femi. de la tercera declina. Puerperium. rii. neutro de la se. decli. es dicho el primer parto: o niño formado en el vientre.

Pugil. lis. mascu. de la ter. decli. es lidiador dicho del puño o del puñal: et feridoz. en griego pancraciario o picles. Pugillari es lidiar. donde se dize pugillator: no por que exercite el uso de la arte pugillatoria como pugil. mas por que de su natural segund la potencia se afeccione a aquella arte. mas pugiles son del todo empleados en el uso y en la arte del lidiar.

Pugil. usa de la arte pugillatoria como disciplina. do en ella: la qual arte no es propuesta segund natura salvo segund que la arte remeda ala natura.

Pugillator. se dize el que en los iuegos publicos so sacaua los momos de mano en mano.

Pugillaris. se dize la tabla que se tiene con el puño o es pequeño libro.

Pugillares del genero mas. siempre en el plural comprehendiendo se muchas tablas en que escriuie. por falla se pugilar del singular numero: como dizimos escriuania y escriuanias.

Pugillus por diminucion es pequeño puño. et puño es lo que se comprehede dentro de la mano.

Pugio puñal es cuchillo de ambas partes agudo et que puge con aguda punta. es pequeño et iusto al lado. llama se tambien clunabulo por que algunos le traen pendiente. et dize se pugio por pugar o traspassar. et segund dize festo pöpeyo mas abile mente se fiere de punta con el puñal que de taio.

Pugnus. puño se dize por que puge et fiere segund festo pöpeyo. pugnus es quando la mano se aprieta en si. segund que es la palma quando la mano se extiende. otrosi pugna se dize de empellar. et su diminutiuo de pugnus es pugillus pequeño puño. assi como tigillum es diminutiuo de tignum pequeña tinada que es cobertura ala luenga de la casa o casilla.

Pugnare. guerrear: trabajar: contender: resistir.

Pugnator lidiador. et assi pugnar. cis. et pugnatricis. de pugnar que son a esto promptos.

Pugna feminino. se dize cõtienda que al principio se comenzaua pelear con los puños segund que alguna vez acaesce entre dos.

Pulla. vestidura negra de valor. et pullus. a. u. por negro. et pullatus de todo genero que usa traer vestiduras negras de luto.

Pulcer o pulcher: era. crü. gen defecha fealdad. et por comparacion pulcrior o pulcerrim. puede se dezir pulcer por la belleza del cuero o pellicio: que del pues de la especie ha traspassado al genero.

Pulchralibus se falla puesto por pulcris.

Pulcre. aduerbium. idest recte. rite: probe: eleganter: honeste. etiam per comparationem: pulcrius pulcerrime.

Pulcritudo pulcritudinis. feminini generis tertie declinationis. est species forme laudabilis. **Pulcritas**. pro pulcritudine. **Apud Cecilium in Arpaio**: *Dij boni quid illud est pulcritatis.*

Pulentum. pro diuite posuerunt nonnulli. vt postmodum opulentum dixerunt.

Pulenta. genus est panis: vel quod pulmentum dicitur.

Pulli. dicuntur omnium auium nati. immo etiam quadrupedum. eo quod polluti nascuntur: quia recetes.

Pulices. dicuntur quod ex puluere magis nutriuntur hic pulex pulicis. masculini generis. **Inde pulicaria**. herba: vt supra dictum est. quod semine habeat ad similitudinem pulicis.

Pulma dicta quod cum pulte miscbatur. vnde pulmentarium dicitur. **Puls pultis**. potissimum dabant pullis in auspicijs: quod ex ea pulte necesse erat aliquid decidere.

Pulmentum pulmenti. neutri generis secunde declinationis. vocatur a pulte: siue sit sola pultis: siue quid aliud eius permixtione sumatur pulmentum proprie dicitur.

Pulmo pulmonis. masculini generis tertie declinationis grece dicitur pleumon: iacet in toracis spacio spongie similis ideoque in se spiritum recipiendi habet potestatem in similitudine follis. **Spiritum** autem ideo spumofum excreamus quia pulmonis pressura spumam agit. **Pulmo cordis** flabellum est in quo spiritus agitur: aer enim in eo continetur qui accipitur et redditur.

Pulpa pulpe. feminini generis prime declinationis est caro sine pinguedine dicta quod palpitet resilit enim sepe.

Pulpa. est caro accumulata.

Pulpamentum. ti. neutri generis secunde declinationis. idest delectamentum in palpando.

Pulpitum. ti. neutri generis secunde declinationis dicitur quod in eo lector: vel doctor conspiciatur a populo publice.

Pulpid masculini generis. nomen oppidi cuiusdam.

Pulsare. rogare: percutere: cedere: polluere: violare. **Pulsus** omnis generis eiectus: fugatus. venit a pello: pelleris. vt pulsatus a pulso: pulsaris

Pulsus vero quarte declinationis palpitando indicat egritudinem vel sanitatem.

Puls pultis. pulmentum simplex ex farina quo pelitur infirmitas siue debilitas. grece pultos. **Et pultes** dicuntur placente tenuissime farina consperse.

Puluereus. a. um. idest e puluere factus: vt puluerulentus idest puluere plenus.

Pulcre aduerbio derecha et costumbrada: et buenamente: con claridad: et con honestidad: loable mente. et per comparacionem pulcrius et pulcerrime.

Pulcritudo. es belleza de gesto loable. falla se que **Cecilio** en arpaio puso pulcritatem per pulcritudinem dicens: *Dij boni quid illud est pulcritatis*

Pulentum posterum aliquos per rico segundum quod despuer dixerunt opulentum al que tiene muchas riquezas

Pulenta. es linaje de pan: o lo que agora dizimos poleadas.

Pulli. se dicen losijos de todas las aues: et auis de los aiales de quatro pies per que nascen viscosos siendo rezientes.

Pulices. son pulgas que se crian del poluo mas que de al. es pulex del genero mas. dedit pulicaria es vna yerua cuya semiente semeia pulga: segundum ya de suso diximos ser culantro.

Pulma. se dize mezcla de poleadas que se dize pulmentarium. viene de puls pultis que se daua a los pollos quando cataua agueros en las aues: ca necessario era que algo cayesse de aquellas gachas.

Pulmentum neutro dela se. decli. se llama o pulte: o per que sea sola mete poleadas: o que tenga en si alguna otra mezcla toda via propria mente se dize pulmentum.

Pulmo. pulmon que en griego se dize pleumon. yaze en lo bueco entre las espaldas et los pechos semeiante a spongia. et tiene poderio de recebir en si el aliento como fuelle. **Et** desta causa lançamos el resollo como spuma en escopiendo per que de si mesmo el pulmon aquerando se haze spuma. **Es** el pulmon como ventalle del coracon en que recibe el aliento assi que en el se contiene ayre que se recibe et despuer se lança fuera.

Pulpa. es carne sin grossura: que assi se llama en vulgar. et dize se pulpa per que a palpando se muchas vezes refuye.

Pulpa. es carne amontonada.

Pulpamentum. gere dezir delectacion en apalpar.

Pulpitum. es logar alto fecho para que alli subido el lector. o el que ensena en publico le vea el pueblo.

Pulpid masculino. es nombre de vna cibdad o oppido.

Pulsare. es rogar: ferir: dar golpes: enfuziar: corromper. et pulsus de todo genero es lançado puesto en fuyda. de pello: pelleris: como pulsatus de pulso: pulsaris. **Pulsus** dela quarta declinacion es el pulso que latiendo muestra enfermedad: o disposicion de sanidad.

Puls. es poleada fecha simple de sola farina: con que defecha la flaqueza. en griego se dize pultos

Pultes son tortas muy delgadas enbarinadas.

Puluereus. a. um. fecho de poluo: como puluerulentus es lleno de poluo.

Puluinar. neutri generis lectus diuinitum: vel capitale plumatum: vel proprie lectus qui sternitur in templis ceremoniose. **Lectisternium** in rebus diuinis ad honorem.

Puluini sunt machine quibus naues deducuntur: vel subducuntur in portum. **puluinus.** Inde per diminutionem **puluillus.** grece **puluinar.** vel **plumatum** siue **pulmatium** dicimus. etiam **templus**

Pullum. dixerunt etatis nouelle. **Virgili** eneid. 3. **Continuo** pecoris generosi **pullus** in armis **Pullum.** idest non album. **Virgilius** geor. 3. **tertio:** **Ne** maculis infuscet vellera **pullis.**

Puluis pulueris siue **puluer pulueris.** masculini generis tertie declinatiōis singulariter declinatur in vsu. **Puluis** dicitur quia **pulsatur** vi venti: quemadmodum ait propheta: **Tanq̄** puluis quē proijcit ventus a facie terre. significat peccatores vel carnis vanitatem: vel terrenam prudentiam.

Puluis puteolanus colligitur in collibus **putcolanis** italie. opponitur ad **fluctus maris** arcendos. quoniam **immersus aquis** fit **lapis.**

Pullulare. germinare: crescere: violare: polluere. cum leticia pollere.

Pumex pumicis. lapis leuissimus et pugiosus atq; aridus: quo vtimur in radendis membranis. dicitur **pumex** quod spume densitate concretus in lapidem vertatur. tantam habet refrigerandinaturam: vt in vase missus feruentis vini musta ferue re desinant.

Pumilios. dixerunt molles et inertes. Unde **apuleius** in asino aureo posuit: **Quouis** puero **pumiliozem** et **cucurbita glabriozem.**

Punacia. est radix salutifera quedam.

Punctum. dicitur in quo stilum simul ponimus et eleuamus. **Punctum** a pungendo dicitur. signus adeo breuissimum: quod interuallo careat. In tempore quoque vel in horis particula quedam **punctum** vel **punctus.** **Punctum** dicunt geometre: quod ob incomprehensibilem breuitatem sui in partes diuidi non potest: nec ipsum pars aliqua sed tantummodo signum esse dicitur.

Puniceus punicea puniceum. idest rubrum roseum **Igitur** **punicum malum** dicitur quod ex **punica** regione aduectum sit idem malum granatum appellatur. cuius diuersa genera sunt. dicuntur **punica** idest **Africana** vel **Carthaginensis.** **Itez** **punicani.** lecti parui et humiles: quibus **carthaginenses** utebantur: vnde appellationem traxerunt.

Punire. vlscisci: supplicio afficere: consumere: torquere: penas imponere. **Punitur** pro **punit.** **Tullius** de officiis secundo: **Idq;** eius qui **punitur** aliquē verbis fatigat. **Inc** **punitio.** nis. idest **supplicius** ultio.

Puluinar. es lecho de ombres ricos: o cabeçal lleno de pluma: o propria mente lecho ceremonioso en los templos que por honrrar en las cosas diuinas diziã **lectisternio.**

Puluini. sō apareios pa lançar los nauios al agua o para los lãcar della. es diminutiuo de **puluino** **puluillus.** q̄ en griego es **puluinar** q̄ es **plumazo** o **puluinar** se toma por templo.

Pullum. dixeron por de reziente edad. **Vir.** enei. 3. **Continuo** pecoris generosi **pullus** in armis. **Pullus** por no blanco puso **Vir.** geor. 3. **Ne** maculis infuscet vellera **pullis.**

Puluis pulueris o **pueluer pulueris** masculino de la ter. declina. se declina en el singular segund vsu **Puluis** se dize por q̄ victo lo lança con su fuerça en la manera q̄ dize el propheta. tanq̄ **puluis** quē proijcit ventus a facie terre. significa los peccadores o la vanidad dela carne: o la vana prudēcia terrenal.

Puluis. poluo de puçol se coie en ytalía en los collados de puçol para resistir et arredrar las ondas del mar: por q̄ lançãdo lo en el agua se faze piedra **Pullulare.** echar brotes et crescer: et corróper: y en suziar. et con alegría enloçaneçer.

Pumex. piedra pomice muy ligera: y espõgiosa et seca vsan della en raer delos pargaminos. dixo se **pumex:** por q̄ dela espessura dela spuma se torna piedra. tiene tãto vigor para resfriar q̄ si la echarē en vassja de mosto q̄ fierue luego çessa el feruor.

Pumilios. dixerō a los floxos et para poco. por en de **apuleyo** en el asno de oro puso: **Quouis** puero **pumiliozem** et **cucurbita glabriozem.**

Punacia. es vna rayz saludable.

Punctū. se dize dõde iuntamēte ponemos el stilo et le alçamos: dize se **pūctū:** por que **punge:** es señal assi muy breue: que careçe de espacio. **Et** pone se por **partezilla** en el tiēpo o en las horas. dize se **pūctū** o **punctus.** Los geometras dizen **punctū** el q̄ por su incõprehēstible breuedad no se puede diuidir en partes: nin el es parte alguna: saluo que sola mente se puede dezir señal.

Puniceus. cea. ceū. gere dezir **bermeio** o **rosado.** **Assi** q̄ el fruto q̄ llamamos **mil grana** o **granada** se dize **punico:** por ser traydo dela region **punica** que es africana o **carthaginesa:** dela tierra de **carthago** enemiga delos romanos. **Otrossi** dixeron se **punicani** vinos lechos baros et pequeños que vsanã los **carthagineses** o **penos:** donde tomaron nombre.

Punire. tomar vengança: atormentar: cõsumir: dar tortura: poner penas. **Punitur** por **punit** puso **talio** en el secundo de officiis diziendo: **Idq;** ei^{us} qui **punitur** aliquem verbis fatigat: dende **punicio** **punicionis.** quiere dezir **tormento:** o **vengança.**

Punitariolas, idest leues pugnas: dixerūt veteres qui asserunt punicos dici. non poenos a phenice oriundos.

Puppare, crescere.

Puppe, sunt imagines quas puella faciunt.

Pupilla, est medius punctus oculi: in quo ē vis videndi: et vbi parue videntur imagines. vnde et dicitur pupilli paruuli. vocatur autem pupilla quod sit pura: vt sunt puella. Pupillam dicunt phisici ante triduum morituris non apparere.

Pupilli, dicuntur orfani: quasi sine oculis, idest sine parentibus orbi. Ibi vere dicitur pupilli quorum patres ante decesserint: quod nomen ab his acceperint. ceteri orbi dicuntur. pupilli itaque quasi patribus priuati. Qualitercumque dici poterit pupillus: cui moritur pater.

Puppis, feminini generis tertie declinationis, est posterior pars nauis quam fluctus impellunt.

Pupe et **pupi**, ponuntur pro puellis et pro pueris a Clarrone in aboriginibus: Itaque breui tempore magna pars puparum ac sigillorum veniebant.

Pupina, tribus ab agro pupino dicebatur rome.

Pupulle, pupille, pupula est principalis pupille pars, et pupus puerulus.

Pura, munda: nitida: serena: suauis: canora omnis generis purus pura purum.

Pura vestimenta, vt asserit festus Pompeius habebant sacerdotes non obstia: non fulgurita: non funesta: non habentia maculam ad sacrificia facienda.

Puri, probi, sui, auri dicebatur secundus eundem festus pompeium in manumissione sacrorum causa, ex quibus puri significat quod in vsu spurco non fuerit. Probi quod recte excoctum purgatumque fuerit Sui quod alienum non fuerit. Et secundum festum ipsum Pompeium purime retinero pro purissime tenuero inuenitur apud veteres. Purelautus idest aqua pura lauatum solebant dicere.

Purus, per comparationem purior purissimus, et aduerbius pure purius purissime. Puritas puritatis feminini generis tertie declinationis, est ipsa mundicia: mitor: serenitas.

Purgare, mundare a sordibus: liquidare: purum agere: Itaque purgare est cunctis sordibus electis solum purum relinquere. Purgatio purgationis feminini generis tertie declinationis dicitur quum factum conceditur: sed culpa remouetur. Ite tres habet partes. Imprudentiam, casum, necessitatem.

Punitariolas, dixeron los antiguos por liuianas lides: et afirmã q̄ los naturales de fenice no se llaman penos si no punicos.

Puppare, crescer.

Puppe, son las muñecas que hazen las niñas.

Pupilla, es el punto que esta en la meytad del oio: do cõsiste la fuerza dela vista do pareçe pequeñas y imagines. Assi q̄ los chiquitos se llaman pupillos. Llaman se pupilla por ser pura como son las niñas: dicen los fisicos que no parece la guenilla en el oio tres dias antes a los que son de muerte.

Pupilli, se dicen los huerfanos quasi sin oios: por no tener padres: estos de verdad se dicen pupillos cuyos padres morieron antes que dellos tomasen nõbre: todos los otros huerfanos se dizẽ orbos. Assi que pupili son sin padres: como quer que sea es pupilo aq̄l a quien se le muere el padre

Puppis feminino dela tercera declinaciõ, es la popa dela nao que impelẽ las ondas.

Pupe et **pupi** se ponẽ por niñas et por niños segund Clarron en los aborigines que dixo: Itaque breui tempore magna pars puparũ ac sigillorum veniebant.

Pupina, se dizia vna delas tribos de roma õl campo pupino.

Pupule, son las pupilas o genillas, es pupula la principal pte dela gemilla, et pupus es niño chiquito

Pura, quiere dezir limpia: luzia: clara: suauis: que bien canta: es de todo genero purus pura purus.

Pura vestimenta, segund afirma festo teniam los sacerdotes, son vestiduras no souaiadas: no feridas ò relampago no traydas en mortuorio: et sin mancha: las que vsauan faziendo sacrificios.

Puri, probi: sui, segund festo en los sacrificios quando se faziã manumission se dizia el oro ende ofrecido, diziẽdo puro significa q̄ no ouiesse iteruenido en vso suzio diziẽdo probo, se entendia q̄ fuef se bien recocho y ensayado, diziẽdo sui se entendia que no fuefse aieno. Et segund el mesmo festo pompeyo se falla dicho por los antiguos: Purime retinero por purissime tenuero. Assi mesmo solian dezir purelautum por lauado cõ agua limpia et pura.

Purus por comparaciõ, mas puro et mucho mas puro, y el aduerbio pure purius purissime. Puritas feminino es la mesma limpieza et resplandor et serenidad.

Purgare, es alipiar de suziedades: et aclarar: et fazer puro, assi que purgare es dexar limpia de todas mansillas ya desechadas alguna cosa. Purgacion se dize q̄ndo se otorga el fecho: mas la culpa se remueue, esta purgaciõ tiene tres partes, imprudencia, caso, et necesidad.

Purpura purpure. feminini generis prime declinationis. a puritate apud latinos dicitur. apud grecos autem porphira. Hac primum usus fuit Rome tullius ostilius.

Purpurare. purpureo colore intingere. purpura in prima tintura aquilium sumit colorem. In secunda coccineum: nam lucet subnigra rubedine. In tertia perfectum purpurinum assumit colorem. **Purpureus** purpurea purpureum. roseum: speciosum: igitur purpuree vna a colore dicuntur. **Purpureum** mare. idest profundum et pulcrum. **Purpureum** quoque nemus.

Purpuritis. marmor rubeus ex egypto candidis interuenientibus punctis.

Purulentie. sunt excreciones a pulmone expulse. et purulentum omnis generis. idest putridum.

Pus. indeclinabile nomen. idest sanies corruptus humor. quod etiam dicitur corruptio puselle. Pus quoque veneris custodia est. Pus etiam venter ab hoc nomine. pus: deriuatur. putreo putres: et putresco et putredo putredinis et putridus putrida putridus. **Putreo** quidem a. pus. et herco heres a pus pudet. Unde pudor de quibus vocabulis iam diximus. Et pus. pusillus et pusillanum. de quibus quoque dicitur.

Pusillus. omnis generis. paruus: modicus. **Pusillum** aduerbialiter pro pusillum.

Pusillanum. omnis generis vel pusillanum parui est animi. qui desperat et parum audet dicitur.

Pustula pustule. est turgida macula in superficie corporis velut collectio quedam ex indurato humore saniei.

Putare. existimare: arbitrari. est verbum dubitantis. Componuntur inde computo. amputo de puto. reputo. Putat existimat. opinatur. et arbitratur ita differunt. Putat qui dubitat. Existimat quis ea que acta sunt. Opinatur qui opinioni sue vel alteri credit. Arbitratur qui ex arbitrio suo rem considerat. Item putare est resicare arborum vel vitium superfluas partes. Unde putamen putaminis resicamen: in purgandis arboribus. Et quidem putamina non solum arborum verum etiam omnium rerum purgamenta sunt. Itaque quicquid ex qualibet re precipitur putamen appellari potest. **Putare** colligere: conferre. Plautus in aulularia Putatur ratio cum argentario. Putare purgare rarefacere. Virgilius eneidos secundo: Fixitque putando. Putare aptare. Tintimus in fulonibus: Lanam qui non reddet tempore putatam. Putare existimare: Terentius in andria. Recte putas.

Purpura. seda quermesi secundum los latinos toma nombre de limpieza. los griegos la dizen porphira. desta purpura vso primero en roma el rey Tulo ostilio.

Purpurare. es tñir de color de quermesi. La purpura en la primer tintura toma color aguileño en la segunda mas ruuio: ca luze con vna bermeiura negrestina. en la tercera tñtura toma perfecto color quermesi. **Purpureus.** a. um. color de rosas: precioso. et assi las vuas purpureas se dizē del color et mar purpureo quiere dezir profundo: et bello. otrosi montaña purpurea por florida.

Purpuritis. marmor bermeio que hay en egipto con puntillos blancos entremedias.

Purulentie. son escopezinas lançadas del pulmone toize se purulentuz de todo genero por podrido

Pus. es nombre indeclinable quiere dezir sangre podregida: y humor corrompido: que tambien se dizē corrupció de pusilla. otrosi pus es guarda de venus. assi mesmo pus es vientre. Et deste nombre pus se deriua putreo. et putresco. et putredo. et putrido. et putreo se deriua de pus. et herco heres. Et de pus viene pudet. et dende pudor de los quales vocablos ya diximos. et de pus viene pusillus. et pusillanum de los quales assi mesmo se dira.

Pusillus. de todo genero es pequeña chiquito. aduerbialmente pusillum se toma por pusillum que re dezir algund poquito.

Pusillanum o pusillanum. es de pequeño animo dize se assi quien desespera: o no tiene osadia.

Pustula. pusilla. es mancha con binchazon en la sobrehas del cuerpo: recogida de humor endurecido de mala sangre.

Putare. pensar. es verbo de que dubda en lo que piensa. dende se componē. computo. amputo. de puto. reputo. hay esta diferencia entre putat. existimat. opinatur. et arbitratur. Putat piensa con dubda. existimat piensa en lo acaesido. opinatur el que pensando crey asu opinio o ala de otro. arbitratur el que pensando considera la cosa segund su aluedro. Putare assi mesmo es podar et cercenar lo superfluo de los arbores: o de las vides. dende viene putamen que es podadura de arbores. po putamina no solamente en el alimpiar de los arbores mas avn las mondaduras de todas otras cosas. La qual quier cosa cercenada se puede llamar aq̄l lo que della se corra putamen. Putare por recoger et confirir puso Plauto en aulularia: Putatur ratio cum argentario. Putare limpiar q̄tar lo espesuso puso Vir. enci. 2. Fixitque putado. Putare por adaptar: puso Tintimo en los fulones: Lanam qui non reddet tempore putatam. Putare pensar lo que es puso Terengio en andria. Recte putas.

Hinc vt quidam volunt puta aduerbium. id corripuit Persius: *Utputa hoc non iustum est. habet aliquam vim verbi.*

Putamen. quid significet superius videbis.

Putecolos. teste festo Pompeyo dictos putant ab aque calide putore. nonnulli autem a multitudine puteorum earundem aquarum gratia factorum.

Putet. fetet: male olet. **puteo** putes corripitur prima

puteal. erat loc^o in foro vbi feneratorum dabant & accipiebant pecunias.

puteolanum. proprium ciuitatis.

puteus. locus defossus ex quo hauritur aqua viua ex profunditate. fontis aqua est insupficie. Ita q3 omnis puteus fons est: sed nō omnis fons puteus.

Puticuli. secundum festum Pompeium sunt appellati vetustissimum genus sepulcrorum: vt puteus fuerit. dicti puticuli quia ibi cadauera putrescerent.

Putitum. dixit Plautus pro stulto.

Putus. pro puro dicebatur ab antiquis. Unde putate vites & arbores q̄ decisis impedimentis remanent pure. **Puturum** quoq3 putatum dici solet idest expurgatum. & ratio putata idest pura facta hec festus.

Putidum. non solum ab odore fetido & graui qui naribus occurrit: sed etiam auribus quid triste auerum: rancidum: putidum dici potest. Cicero in oratore.

Putor putoris masculini generis tertie declinationis est putredo.

Putridus putrida putridus. grauiter olens: & propter putredinē acerbē fetidus. **Putreo** putres putruī. a pus & bereo: vt iam diximus. Unde putresco putrescis. forme inchoatiue. **Putridus** quoq3 amar^o: odiosus: inuisus: fetidus. **Putret** putridum est. Pacuuius in teucro: *Quam̄ annis & etate hoc corpus putret.* **Putris** & hoc putre. omnis generis. pro solubili. **Putredo** putredinis. feminini generis tertie decli. sanies humor corruptus. a putri. idest dissoluto vel corrupto.

Quoniam in aliquam vertitur confusionem eorum vocabulorum pronuntiatio que scribuntur ex origine greca per. ph. & pronuntiatur a latinis per. f. litteram. **Q**uod ordini huic nostro impedimentum vsq3 hac in plurimis vocabulis induxit Institui in fine mentionis preterite littere. p. subiungere nonnulla vocabula prefati generis a. pha. initium resumendo.

Phalanx phalangis. femini generis tertie declinationis. grece: vt legio habetur apud latinos. paris numeri militū: & sub ordinibus ipsis.

Dende secundum algunos quierent es aduerbio puta. al q̄l puso correpto persio: *Utputa hoc non iustum est.* tiene puta aduerbio alguna fuerça d̄ verbo.

Putamen. ya veras suso que significa.

Putecolos. segūd festo Pompeyo piensan que se dice esse por el fedor del agua caliente que hay en puçol. otros que por la muchedumbre de los pozos alli fechos por razon de las mesmas aguas.

Putet. fiede: mal buele. **puteo** putes es correpta la primera silaba.

Putéal. era logar en la plaza dōde los logreros dauan & tomauan los dineros.

Putéolanum. la cibdad de puçol.

Putéus. pozo: logar cauado de que se saca agua viua de la fōdura. el agua de la fuente corre en la sobrehaz. assi que todo pozo es fuēte: mas no toda fuente es pozo.

Puticuli. segūd festo pompeyo se llaman vn linaje muy vieio de sepulcros como si fuesse pozo. dize se puticuli por que ende podresçē los cuerpos muertos.

Putitum. dixo Plauto por loco.

Putus. se dizia entre los antiguos por puro. **Et** las vides podadas **Et** los arbores ya cortadas las demasias remanesçian puras. y el oro ya purgado se solia dezir putatum por apurado. & la razon apurada putata. esto dize festo.

Putidum. no sola mēte es del olor fediondo & graue que ocurre alas narizes: mas avn alas orejas que reçiben cosa triste & aspera & rançiosa. se atribuye putridū segūd pone Ciceron en oratore.

Putor putoris masculino gere dezir pudridūbre.

Putridus. da. dū. q̄ lança mal olor fediedo a causa de podrido viene de putreo. **Et** putreo de pus y bereo segūd ya diximos: & dēde putresco. cis. de la forma inchoatiua. **Putridus** es amargoso aborrecible malo de veer fediondo. **Putret** por esta podrido. puso Pacuuius en teucro. *Quam̄ annis & etate hoc corpus putret.* **Putris** & hoc putre lo q̄ se disuelue por podridiō & putredo es podriçion mala sangre humor corrupto viene de putri por desatado o por corrompido.

Cpor q̄nto la pronūciaciō de los vocablos q̄ a causa de la origine griega se escriuē cō. ph. y entre los latinos se pronūciā por la letra. f. induze tal cōfusiō: q̄ trae fasta agora en muchos vocablos enbarrāço a este nuestro ordē: yo determine de repetir algunos vocablos deste linaje de los q̄ se escriuē cō ph. por. f. aque despues de fecha mēçiō de la letra p. ya passada resumiēdo el comieço de. pha.

Phalanx. gis. entre los griegos es la q̄los latinos nōbrā legio. is. del mesmo numero de gñereros **Et** de aquel mesmo repartimēto de ordenes.

- Phantasia. rei animate tribuitur.
 Phantasma. neutri generis. scilicet visio vana: accidit in somnio: et nihil significat veri.
 Pharaon pharaonis. proprium egyptiorum regum.
 Pharaconie. sirtes quas ait Lucanus esse alias extra libicas.
 Phalaris phalaridis vel phalaris phalaris. seuissimus tyrannus: qui tormentum tauri exercuit in homines.
 Phalere. pluraliter sunt proprie equorum ornamenta. Unde phalerata idest ornata.
 Phalergium. idest ornamentum.
 Phedia grece. latine idest disciplina.
 Phogolus. fuit frater phozonei.
 Phogor hebraice. idest priapus grece.
 Phacon. vrbs grece.
 Pheas. populus epicureorum fuit.
 Phebe. luna a phebo. idest a sole illuminata.
 Phebus grece. idest nouus vel purus. scilicet sol.
 Phebeus phebea phebeus possessiuum. idest phebi splendor: vel quid aliud a phebo deriuatum.
 Phenix. fuit Agenoris filius. ab ea phenicea regio dicta est. Unde phenicee quasi punicee qui capitales litteras prius cum minio fecerunt. igitur vt rubicundi dicuntur.
 Phenices. idest punices.
 Phenix. Amintoris filius fuit.
 Philadelphia. vrbs in arabia quam condidit Rhabaim.
 Philargiria. idest amor pecunie: vel auaricia.
 Philompus. amator iactantie.
 Philotectes. comes herculis.
 Philomena. auis interpretatur amans dulce. nam dulcissime canit. cuius soror fuit prognes. Philomena dicitur a latinis luscimia. Philos grece idest amicus.
 Philologos. amator sermonis.
 Philogeus. interpretatur amans terram.
 Philo philonis. proprium philosophi: quidam sapientissimus theologus fuit.
 Philosophia. idest amor scientie. est rerum diuinarum humanarumque cognitio cum studio bene viuendi coniuncta. Videtur ex duabus constare partibus. scilicet scientia et opinione. Philosophie tres sunt species. phisica. ethica. logica. Philosophia nonnulli doctores ita diffiniuerunt. Philosophia est diuinarum humanarumque rerum in quantum homini possibile est probabilis scientia. Philosophia item aliter diffinitur scilicet. Ars artium et disciplina disciplinarum. Item philosophia est meditatio mortis.

- Phantasia. se attribuye a cosa animada.
 Phantasma. nombre neutro es visio vana que acasce en el sueño et ninguna verdad significa.
 Pharaon. nombre proprio de los reyes de egypto.
 Pharaconie. son vnas sirtes que dize lucano ser otras que las de libia.
 Phalaris. dis. o phalaris. ris. fue muy cruel tirador que dio tormento a los ombres dentro de vn toro de metal.
 Phalere. en el numero plural son propria mente guardaciones de cauallos. donde phalerata son cosas guarnidas.
 Phalergium. quiere dezir guarnimento.
 Phedia en griego. quiere dezir disciplina en latin.
 Phogolus. fue hermano de phozonco.
 Phogor. en la lengua hebraica. es el que los griegos dizen priapo.
 Phacon. vna cibdad de grecia.
 Pheas. fue pueblo de los epicuros.
 Phebe. luna alumbada de phebo que es el sol.
 Phebus en griego. quiere dezir nuco: o puro: como viene saber el sol.
 Phebeus. nombre possessiuo que es resplandor del sol: o otra alguna cosa que del sol se deriua.
 Phenix. fue hijo de agenor. et del se dixo phenicea prouincia. donde phenicee quasi punicee por colorados que fizieron primero las letras con berrmelon. et desta causa se dixeró como en berrmeicidos.
 Phenices. quiere dezir berrmeios.
 Phenix. fue hijo de Amintor.
 Philadelphia. vna cibdad en arabia: que fundo rhabaim.
 Philargiria. es auaricia. amor del dinero.
 Philompus. que ama el orgullo.
 Philotectes. companero de hercules.
 Philomena. es auis que se interpreta amante lo dulce: por que canta muy dulce mente. fue hermana de progne. los latinos la llaman luscimia. philos en griego quiere dezir amigo.
 Philologos. es amador del razonar.
 Philogeus. se interpreta amador de la tierra.
 Philo philonis. es nombre proprio de vn filosofo que fue muy sabio theologo.
 Philosophia. quiere dezir amor de sciencia. es conocimiento de las cosas diuinas et humanas tanto como el studio de bien venir. parece que consta de dos partes conviene saber de sciencia et de opinio. Son tres especies de la filosofia. phisica. ethica. et logica. Algunos doctores diffinieron la phia en esta manera. Phia es sciencia probable de las cosas diuinas et humanas quanto es al hombre posible. Item phia se diffine en otra manera es asaber. Philosophia es arte de las artes. et disciplina de las disciplinas. Item phia es medida como recordacion de la muerte.

Quod magis conuenit christianis: qui seculi ambigione calcata pure viuunt ad futuram beatitudinem patriam intenti. Item philosophia diuiditur in theoreticam, et practicam, et logicam. Theoretica item diuiditur in theologiam, physilogias, et mathematicam. Practica diuiditur in ethicam, economicam, et politicam. Logica diuiditur in dialecticam, epideicticam, et sophisticam. Item alie diuisiones philosophie inueniuntur. Nam inspectiua pars diuiditur in naturalem, doctrinalem, diuinam. Et pars actualis in tres, scilicet moralem, dispensatiuam, et ciuilem.

Philosophia inspectiua dicitur qua supragressi uisibilia de diuinis aliquid mente contemplamur. Naturalis dicitur ubi uiniscuiusque rei natura discutitur. Diuinis dicitur: quando ineffabiles naturam dei aut spirituales creaturas ex aliqua parte profundissima differimus. Doctrinalis dicitur que abstractam considerat quantitate: quum intellectu illam a materia vel ab alijs accidentibus separamus ut par impar vel alia huiusmodi que in sola ratione tractantur. Cuius species sunt quatuor. Arithmetica, Musica, Astronomia, et Geometria. Actualis dicitur: que res oppositas operationibus suis explicat. Moralis dicitur per quam honestus uicendi mos appetitur. Dispensatiua dicitur quum sapienter ordine dispositarum rerum scientia tractatur. Ciuilis dicitur per quam totius ciuitatis utilitas demonstratur. Philosophi grece interpretantur amatores sapientie. Antea philosophi idest sapientes dicebantur: quam appellationem uelut arrogantem vitare uolens Pythagoras elegit philosophus nominari. idest amator sapientie. Quod deinde ceteri omnes approbarunt sapientes.

Philosophi, qui per excellentiam a veteribus grecis meruerunt sapientes dici fuerunt septem uidelicet. Thales Milesius, Solon Atheniensis, Bias Prieneus, Pitacus Milesiencus, Cleobolus Lidius, Chilon Spartanus, et Lacedemonius Pericles Corinthius.

Philozeni, idest amator donorum.

Philippus, interpretatur grece os lampadis, uel lampadarum: proprium regis Macedonie philippi patris magni Alexandri: et quoniam in eum magnam partem grece subigentem Demosthenes orator inuectus est postea Cicero inuectiuas in Marcum antonium a se scriptas philippicas nominauit. Philipeos quoque dixerunt campos ubi a Cesare octauiano ipse Marcus antonius fuit superatus. Philippi etiam nummi aurei dicuntur in quibus imago philippi Macedonis incusa erat.

Lo qual mas conuene a los christianos que holada la abigione del siglo biue limpia mente puesto su intento en la aduenidera patria de la bien auenturada. Item se diuide la filosofia en theoretica practica y logica: de donde la theoretica se diuide en teologia physilogia y mathematica. Et la practica se diuide en ethica: economica: y politica. Logica se diuide en dialectica demonstratiua y sophistica. Otro si fallan se otras diuisiones de la filosofia. La parte inspectiua se diuide en natural, doctrinal y diuina. Et la parte actual en otras tres conuene saber, en moral y en dispensatiua y en ciuil.

Philosophia, inspectiua se dize por la que contempla en la mente alguna cosa de las diuinales traspassando las visibiles. Natural se dize quando se discute la natura de qual quer cosa. Diuinis se dize quando de alguna parte profunda disputamos de la inefable natura de dios y de las otras criaturas spirituales. Doctrinal se dize la que considera la cantidad abstracta: quando la apramos de la materia o de los otros accidentes en el entendimiento como par y no par: o otras cosas tales que se trata en sola razon: contiene quatro species: arithmetica: musica: astronomia: y geometria. Actual philosophia se dize la que por sus operaciones descubre las cosas propuestas. Moral se dize por la que viene gana de la honesta conuicte del beuir: dispensatiua se dize aquella en que se trata sabidamente y con orden la ciencia de las cosas propuestas. Ciuil se dize aquella por la que se demuestra el pueblo de toda la ciudad. Philosophi se interpreta del griego amatores de la sabidoria antes se llamauan philosophos que quiere decir sabios. Et pythagora queriendo escusar esta nombradia como presumtuosa escogio llamar se philosopho que es amator de la sabidoria. Et quando nombre descendiendo todos los sabios aprobaron llamado se philosophos.

Philosophos, merecieron algunos ser llamados por excellentia sabidores entre los antiguos y fueron vij. Thales mileso, Solon ateniense, Bias Prieneo, Pitaco Milesienco, Cleobolo lydio, Chilon lacedemomo de sparta. Et perianandro de corintio Philozeni, amator de dones.

Philippus, se interpreta del griego boca de lampara o de lamparas: nombre proprio del rey philippo de macedonia padre del grand alexandro. Et por que sometiendo el grand parte de grecia de mofenes orador escriuio contra el inuectiuas: despues nombro ciceron las inuectiuas suyas contra Marco antonio philippicas: otros si dixeron philippeos a los campos de vecio Cesar octauiano a marco antonio. Assi mesmo los dineros de oro en que estaua cuñada la ymagen del rey philippo de macedonia se dixeron philippeos.

Phyllira phyllire. species arboris nigri corticis. dicitur quasi philogera. Mas philon grece. idest folium de cuius cortice veteres volumina faciebant
Philirides: philire et Saturni fuit filius.

Phyllide. fabule scripte de philli quada; regina vxore Demoontis.

Phileni. dicti fuere duo fratres ab amore patrie.

Nam phile proprium ciuitatis erat in Lybia. **Philistim** urbem condiderunt Alophili. Vñ philistei dicuntur. ipsa est Ascalon: ex nomine Celoin qui fuit nepos Laim. Philistei ipsi etiam dicuntur Palestini. et Alophili idest alienigene qui inimicabantur populo israel.

Phisculat^o. idest naturalis. a phisca. Phis grece. natura reru vel temperatia. phisca naturalis et phiscon naturale. est phisca in qua de naturis disputari solet. hanc apud grecos primus pscrutatus est thales Milesius. Hic enim celi causas et vim rerum naturalium contemplatus est.

Phithium. metrum dictuz quod phitone deuicto accole Delphici pronunciarunt.

Phitones. a phitio appolline dicti: quod is auctor fuerit diuinandi. Itaq; phitones et phitonisse idest diuinatores vel diuinatrices. **Phiton**. idest consuleri.

Pholus. fuit quidam Siculus ex centauris.

Phorcis. fuit pater Meduse. et phorcin phorcinis grece producta penultima.

Phoronis. quidam grecus de cuius progenie fuit Zo.

Sequitur littera. Q.

Phyllira. es vn arbor q̄ tiene la corteza negra. Assi dicha quasi philogera. La philon en griego quiere dezir foia: et desta corteza los antiguos fazian volumines. **Philirides** fue hijo de phyllira. Et de saturno.

Phyllide. se dizen las fablas escriptas de philli vna reyna muger de demoonte.

Phileni. fueron dichos dos hermanos amadores de su patria naturales de phile cibdad de libia.

Philistim. fue cibdad q̄ fundaron los Alophilos: donde se dixerou philisteos es ascalon: del nombre de celoin que fue nieto de Laim. Otro si los philisteos tambien se dixerou palestinos. Et alophili eran de aiena tierra enemigos del pueblo de ysrael.

Phisculatus. quiere dezir natural de phisca. Et phis en griego es natura delas cosas o tépranga: phisca natural: et phiscon cosa natural: es phisca sciencia en que se fuele disputar delas naturas. El primero que esto escudriño fue thalete milesto: el qual cōtemplo las causas del cielo et la fuerza delas cosas naturales.

Phithiu. dixerou vn lineaie de metro que pronucia ron los que venian a delphos por que phitō fue vécido de apolo: el qual fue auctor de adevinar. Assi que phitones et phitonissas son adevinos et adevinas. Et phiton quiere dezir consultar.

Pholus. fue vn sciliano entre los centauros.

Phorcis. fue padre de medusa. Et phorcin phorcinis se dize en griego produciendo la penultima **Phoronis**. fue vn griego de cuyo lineaie fue Zo.

Quoniam prius non erat. vñ superuacua eam dixere rōnūli. quia per. c. veteres cuncta scripserunt hāc p̄ter latinos alij non habent.

Qua. vnde. quomodo. in quā partem. Qua. per quam: qua ratione: in quantū

Qua interrogatiuum: per locum. vt qua transiisti? Responſiua eius est. hac. illac. istac.

Quactum. dictum quasi coactum: idest coagulum.

Quadere. ex cōpōſitione coniuncta. idest propter quam rem: qua ratione: quur: quomodo.

Quadragesima. est temp^o ieiunij. Quod cepit ex ieiunio Moysi et helie: et ex euangelio: quia totidem diebus ieiunauit xps ihesus. Quadragenarius. numerus perfectus est propter domini ieiunium: vel propter decalogum legis. Quadraginta. est vocabulum compositum. ex quatuor. et geniti. sicut viginti: bis geniti. triginta. ter. et sic de ceteris. Quemadmodum hec et alia huius vocabulo congruentia latius explicauimus: quij generaliter numeri mentio facta est.

Quadrans quadrantis. est genus nummi habens duo minuta. vel quasi quarta pars assis. idest libre: scilicet tres uncie. Hic quadrans: significatur sic. S.

Quadrangulus quadranguli. constat ex quatuor angulis. vt hec figura que sequitur. □.

Quadrantal. neutri generis tertie dēclinationis. vocabatur apud antiquos amphora. scilicet vas pedis quadrati quod octo et quadraginta sextarios capiebat. Plautus: Anus hec stit quantillum stit modica est: capit quadrantal.

Quadratus quadrata quadratum. est quadratus quod quatuor equalibus lineis et quatuor rectis angulis continetur.

Quadrifariam. aduerbialiter. idest. quadripartite.

Quadrige. bige: trige: iuge. a numero equorum et iugo dicuntur. pagani quadrigas soli: Bigal lunc: Trigas iseris: Fugas ioui sacrarunt. Quadriga igitur solis a quatuor equis dicta est. quia per quatuor tempora anni currit. Quadrijuges currus quatuor: rotarum dicimus: a quatuor iugis.

Quadrifidus quadrifida quadrifidus. in quatuor partes fissus dicitur.

Quadrifige. dicuntur vie quatuor que eandem partem petunt.

Quoniam prius non era. et algunos la dixeron letra demañada por q̄los antiguos todas aq̄llas ptes escriuierō cō. c. vñ la los latinos.

Qua. donde: como en que parte. Qua por qual pte por que rason en quanto.

Qua se pone preguntando por que logar passaſte? La respuesta es por aca por alla por esta pte.

Quactū. dixeron por coſtrimido que es cuaiado.

Quadere. por diction cōiunta en cōpōſicion: gere dezir: por la q̄l cosa: por la qual rason. Et por q̄ et como.

Quadragesima. q̄refma es tiempo de ayuno que ouo comieço del ayuno de moysen et de helias et del euāgelio: por q̄ xpo ayuno otros tantos quadrenta dias. Quadragenario numero es perfetto por el ayuno del señor o por el decalogo dela ley. Quadraginta es vocablo cōpueſto de quatuor. et geniti. Así como viginti parece ser compuesto de bis et geniti. et triginta de ter. et geniti. Et así de otras seguites. segund que aqueſto et otras cosas pertenecientes a este vocablo mas largamēte ouimos dicho quando generalmente se hizo mēcion del numero.

Quadrans quadrātis. es lineaie de dinero que contiene en si dos minutos o quasi quarta parte de asse o de libra que son tres onças quadrans mas. culino señala se assi. S.

Quadrangulus. contiene en si quatro angulos o rincones como la figura seguitente. □.

Quadrantal. llamauan los antiguos vna gran vasija de quadrado de vn pie que cabia quarēta medibuclos: como dixo plauto: Anus hec stit quā tillū stit modica est capit quadrantal.

Quadratus. de todo genero es quadrado lo contenido en quatro lineas eguales et quatro angulos o rincones derechos.

Quadrifariam. aduerbio por partido en quatro partes.

Quadrige. bige: trige: iuge: se dizen del numero de los cauallos que lieuā el carro et del yugo. Los paganos atribuyeron al sol carro de quatro cauallos. Alla luna de dos. A los dioses infernales de tres. A iupiter de vno. Et desta causa al sol se quatro por que discurre por quatro tiempos del anno. Así mesmo dizimos carros quadrijugos alos de quatro ruedas et de quatro cauallos.

Quadrifidus. de todo genero se dize bendido en quatro partes.

Quadrifige. se dizen quatro vias que recuden a vna mesma parte.

Quadruplator quadruplatoris. masculini generis tertie declinationis. dicuntur quadruplatores qui eo questu utebantur: vt eas res persequerentur: quarum ex legibus quadrupli erat actio. Hoc Festus pompeius. Item quadruplator. fenerator qui quadruplum fenus accipit.

Quadruplo quadruplas: et quadruplo quadruplaris. antiquitus idem significabant. in quadruplum augeri aliquid. **Quadruplus.** est quibus duobus numeris minor quater in maiore numeratur vt quatuor ad vnum.

Quadruium. dicitur vbi quatuor vie conueniunt. Inde quatuor artes. scilicet. Arithmetica. geometria. musica. astronomia: quadruius nomen acceperunt: quia se inuicem complectuntur: vt non bene vnam nouerit: qui alias non nouerit: vt vno orbatu oculo.

Quadrupes. dicuntur quatuor pedibus gradientia. Sunt alia sub hominum cura. vt pecora. alia minime: vt cerui. damme et huiusmodi. alia ferociora inter bestias. vt leones. tigrides. et lamie. alia sunt iumenta. vt equus mulus asinus: et huiusmodi. quemadmodum camelus et dromedarius. **Quadrupes.** communis generis.

Qualitas qualitatis. feminini generis tertie declinationis. dicitur quia per eam qualis quis sit ostenditur vt si bonus. vt si malus. vt si utilis aut nocuus ab alijs censeatur. **Qualitas** dicitur ipsa res que participari potest.

Qualitas. est secundum quam quales dicimus. **Qualitatis** proprium est. secundum eam simile et dissimile dici. **Qualitas** est eorum que multipliciter dicuntur. Nam vna species. habitus dispositioque. habitus vero diuturnior est. vt scientie vel virtutes iusticia castitas et similia. **Affectiones** vero sunt cito permutabiles. vt calor: frigiditas: egritudo sanitas et similia. **Aliud** genus est. secundum naturalem potentiam vel impotentiam. prout pugiles et cursores dicimus: non quod sint dispositi: sed quod habent potentiam naturalem: vel facere quod facile: vel nil pati. vt egrotatiui. **Similia** durum et molle. **Ad** tertiam speciem qualitatis referuntur. passibiles qualitates siue passiones. vt dulcedo: amaritudo: austeritas: et his cognata. **Amplius** autem calor et frigus: albedo et nigredo: passibiles qualitates dicuntur. non eo quod que illa suscipiunt aliquid patiantur: vt dulcedo in melle: calor et frigus in eis que ipsa suscipiunt. **Sed** quia passiones inferunt sensibus.

Quadruplator. nombre masculino diziã quadruplatores a los que vñanã de tal ganancia que segunã aqñlos negocios en que segunã las leyes se cõdenaua el aculado en el quatro doble: dize lo feso põpeyo: **Quadruplatores** segunã otros se diziã el logrero que pñstando recibia al fin el quatro doble de lo prestado.

Quadruplo quadruplas. et quadruplo quadruplaris antiqua mente vna mesma cosa significauã quando algo crescia en el quatro doble: quando el menor de dos numeros se cuenta quatro vezes en el mayor: como se ha quatro a vno.

Quadruium o quadruium se dize quando quatro vias se iuntan: como las quatro artes Arithmetica Geometria Musica et Astronomia tomaron nombre de quadruium: por que todas ellas se abraçan de manera que no conofce bien la vna dellas quien las otras no conofciere. **Asi** que parece ciego de vn oio.

Quadrupes. se dizen los animales que andã en quatro pies de que hay algũos cometidos ala cura del ombre: como las pecoras: otros que no: como sũ los ciervos et gamas et otros tales: otros sũ mas feroces como sũ leones et tigres et lamias. Otros son iumentas que ayudã al ombre como cauallo mulo asno et otros tales como camello et dromedario. **Quadrupes quadrupedis** del genero comun.

Qualitas. qualidad se dize por que por ella se muetra qual seca cada vno si es bueno o si es malo: si es prouechoso o si es dañoso: dize se qualidad la mesma cosa que se puede participar.

Qualidad. es segunã la qual dizimos quales: es proprio dela qualidad dezir se segunã ella semeiante et de semeiate: qualidad es de aquellas cosas en que muchas maneras se dizen. **La** vna especie es habito et disposiçion: por el habito es mas ala luẽga durable: como las sciencias o las virtudes: iusticia: castidad: et semeiantes: pero las affectiones se mudan presto como el calor et la friedad la enfermedad et la sanidad: et otras tales. **Otro** linãie es segunã natural potentia o impotencia segunã que dizimos peleadores et corredores: no por que sean dispuestos mas por que tengã potencia natural: o en fazer lo que es facile o en no padeçer algo: como los que enfermã. **Son** semeiantes duro et muelle. **Referen** se ala tercera especie de qualidad: las qualidades passibiles o passides: como dulçura amargura Agrura et las çercanas a estas. mas a delante el calor et el frio: la blancura et la negroz. **Dizen** se passibiles qualidades no por que las cosas que las reciben padeçan algo como la dulçura en la miel el calor: et el frio: en las cosas que ellos reciben. mas por que las passiones las inferen en los sentidos.

Albedo autem & nigredo non similiter his dicuntur passibiles qualitates. Sed quia ab aliquibus passionibus nascuntur.

Qualitates igitur passibiles dicuntur quae a passibilibus permanentibus vel naturalibus fiunt. Quae vero a cito transeuntibus, ut propter verecundiam qui rubescit: passiones dicuntur. Quartum genus qualitatis est, forma & circa aliquid constans figura: amplius rectitudo & curvitas. Secundum enim unumquodque eorum quale quid dicitur, ut triangulus: quadrangulus. Rectum & curuum quale quid dicitur. Asperum vero & lenes: rarum & spissum: non qualitatem sed positiones significant.

Qualus quali, masculini generis secunde declinationis, est corbes quo vua portatur: vel cola, id est cophinus prelorus per quem mustus fluit: a colado dicitur. Qualus eius diminutivum est hoc quasillum, neutri generis produra cute callus cui describitur.

Quam, quando est similitudinis: vel comparisonis siue electionis adverbialiter accipitur, compatiuum est quando precedit magis, ut magis quam tu melius quam tu. Similitudinis quando precedit vel sequitur tam, ut, tam tu quam ego. Licet ubique sit comparatio ubi est similitudo. Electivum est quando significat partem illam cui adiungitur dimitti & aliam eligi: ut tempus est medicine quam querele.

Quam, etiam est differtiva vel electiva coniunctio ut viues esse volo quam pauper. Est quoque adverbium similitudinis, prout ponitur duplicatum: quamquam, pro coniunctione aduersativa.

Quamdiu, usque ad finem.

Quamdiudum, iam pridem, iam ante. Quamdiudum interrogantis est. Jamdiudum respondentis.

Quam in partem, quid sibi vult quo pertinet: ad quem spectat, quare.

Quampridem, iam olim.

Quamprimum, ante omnia.

Quamquam, quis: tamen: in quantum.

Quamquersum, qualibet ex parte.

Quasi, veluti: ac si.

Quana, quare: quare: qua de causa. Quana parte: in qua parte: adiectio sillabica.

Quandam, pro aliquam, mutatur, m. in. n. sequente, d. est, dam, adiectio sillabica.

Quando, adverbium temporis est, & est interrogandum, ut quando venisti. Et est infinitum, ut quando veniam: faciam. Et potest esse relatiuum, ut quando eram iuuenis peccavi. Vel est redditivum, ut quo tempore venisti: quando legebas. Interrogatiuum: acuit penultimam, infinitum vel relatiuum: grauat per omnes sillabas.

Pero la blancura y el negro: no por semeiante que estas se dize qualidades passibiles: mas por que nascen de otras algunas passiones.

Qualidades passibiles se dizen las que se fazen de passiones permanecientes o naturales: por las que se fazen passando presto como enbermeceer por verguenza dize se passiones. El quarto linaje de qualidad es la forma & figura permaneciende cerca de alguna cosa & mas a delate derecheza & coruadura. La segunda cada vna destas se dize qual. Como triangulo & quadrangulo derecho. Et coruo se dize algo qual: por aspero & liso. Ralo y espesso no significan desta manera qualidad mas significan posiciones.

Qualus quali, masculino de la segunda declension va sija con que traen la vua o coladero que es el coçino finto ala viga lagar por do corre el mosto que se dize de colar: su diminutiuo de qualus es quasillu neutro: y el callo que es cuero endurecido se escriue con L. & no con Q.

Qua, quando se atribuye a semeianga o a comparacion: o a election toma se adverbialmente: es por comparacion quando precede magis: como diziendo: magis quam tu melius quam tu: es por similitud quando precede o se sigue Tam, como diziendo: Tam tu quam ego: como ger que do quier que hay similitud se fazen comparacion: es por election que significa auer se de dexar aquello donde se iunta quam & de escoier se la otra como diziendo: Ipsa est medicine quam querele.

Qua, tambien es coniunctio para discuti o escoier: como Viues esse volo quam pauper. Assi mesmo es qua adverbio de semeianga como poniendo se quamquam doblado qua por coniunccion aduersativa.

Quamdiu, fasta el fin.

Quamdiudum, ya primero ya ante.

Quamdiudum, es de quien pregunta. Jamdiudum del que responde: quanto antes ya antes.

Qua in parte que es lo que gere a que tyra a gen toca por que

Quampridem, ya otro tiempo.

Quamprimum, ante todas cosas.

Quamquam, aun que y en quanto.

Quamquersum, de cada qual parte.

Quasi, como si esto fuesse.

Quana, por que: por qual causa: por qual razõ o por que parte: o en qual parte es ende na sillaba añadida.

Quandam, por alguna muda se la, m. en. n. quando se sigue, d. dam es añadidura de sillaba.

Quando, es adverbio de tiempo: y es preguntando quando veniste: y es infinito diziendo quando veniere lo fare. Et puede ser relatiuo diziendo: quando era macebo peque: y es para dar razon: como en que tiempo tu veniste quando leyas: y es de desta manera & quando es interrogatiuo tiene aguada la penultima & quando es infinito o relatiuo: en todas sillabas se agrava.

Quando. ponitur sepe pro coniunctiōe causali, vt fabor enim quādo hec te cura remordet. pro quoniam ponitur. et pro aliquando. Per compositiōnem a precedenti sillaba. aliquando: nequando: si quando: infinita sunt et acuta antepenultima proferuntur.

Quandoq3. aliquando: saltem post tempus aliqđ

Quando: quoniam: quatinus. Quando quum graui voce pronunciat. significat quoniam. et est coniunctio: quum acuto pronunciat accentu est aduerbium temporis. Quande. p qñ antiquituf

Quammox. significat q̄cito. sed si per se ponas mox: significat postea vel paulopost. Hoc festo.

Quantus quanta quantū. oīs generis. Quanta. id est q̄ magna. Qualis: per diminutionem quantulus: et quantillus.

Quantulum vel quantillum. modicum vel minimum dicimus.

Quantus et tātus. ad mensurā referuntur. Quot et tot autem. ad numerum. Sed tamen quāti et tāti pro numero ponuntur. Quātus. est interrogatiuum. quando penultima acuitur. infinitum vel relatiuum quando vltima. sed sopitur in lectione.

Quantitas. est mensura per quam aliquid magis minusq3 ostenditur: longum aut breue. Quantitatis proprium est: quod equale et inaequale dicitur consistit in quantitate.

Quantitatis autem. aliud est continuum. aliud discretum. et aliud ex habētibus positionē ad se inuicem. aliud ex non habentibus. Est autem continua quantitas. linea: superficies: bicubitum: tricubitum corpus: preterea locus et tempus. Discretaverō quantitas. vt numerus: et oratio. Proprie autem qualitates sunt hec: alie vero omnes scđm accidens. Multum enim dicitur album: q̄ superficies sit: et actio longa: q̄ tempus longū sit et motus multus: vt qui multo tpe currit. Diffinita quantitati nihil est contrarium: nisi quis dicat multa paucis: et magna paruo contraria. sed hec magis sunt ad aliquid.

Quanti emisti: et quanto emisti: sic distant. Quanti emisti qui dicit: totam empte rei summas requirit. Qui quanto emisti: querit libram aut ponderis quantitatem.

Quantotius. q̄celerius: velocius.

Quapropter. quāobrem. propterea. quo pacto.

Quaquauer sum. qualibet ex parte: in quamlibet partem.

Quaquila. grece. genus avis. Et quaquilas vulgus vocat coturnices.

Quare. propter quod. ergo. pro quo: itaq3. Quare et quur sic differūt. Quare causam et rem desiderat. Quur simpliciter prenotatur.

Quādo. pone se muchas vezes por cōiunçōe causal como Fabo: enī qñ hec te cura remordet. Pone se por qñ et por aliqñ. Por cōposiçōe pcediēdo sillaba dīsimos aliqñ neqñ et siqñ q̄ siēdo infinitas se pñiciā cō la antepenultima aguda. Quādo es algūa vez alo menos por algūd tiēpo. Qñ se pone por quoniam et por q̄tin^a significa qñ qñ se pñiciā cō bo3 graue: y es cōiunçion. Et qñ se pñiciā cō acento agudo es aduerbio del tiēpo. quāde posterō los antiguos por quando.

Quāmox. significa quā ayna mas si posteres mox de por si significa despues o poco despues dize lo festo.

Quantus. ta. tū. de todo genero. Quāta gere de. zir quand grande et qual: el diminutiuo de quantus et quātulus o quātillus.

Quātulū. o quātillū dīsimos lo que es poquito o chiquito.

Quātus et tātus se referē a medida. como quot et tot al numero: po quāti et tanti se ponē por numero. Quātus es interrogatiuo qñ es aguda la penultima y es infinito o relatiuo qñ la vltima sillaba es aguda mas en la lection se aduermesce el s̄ Quātitas. feminino dela tercera declinaciō es medida por la q̄l algo se muestra mas o menos luēgo o breue. y es pprio dela quātidad aquello en que dīsimos ser equal o cosa no equal: todo consiste en la cantidad.

Quātitatis. della es otro lo cōtinuo. et otro lo discreto et otro delas cosas q̄ tienē posiciō refrida a si por vezes: et otro delas q̄ nō la tienē. Es quātidad cōtinua la linea la sobtebas: cuerpo de dos codos: de tres codos: et allēde desto el logar y el tiēpo. Quātidad discreta es como numero et oraciō y estas s̄ pprias q̄lidades et otras s̄ segūd acide te: dize se mucho blāco que es superficie. Et luēga actiō por q̄ el tiēpo es luēgo. Et mucho mouimēto qñ mucho tiēpo algūo corre. Ala diffinita quātidad ningūa cosa es cōtraria saluo diziēdo algūo q̄ muchas son cōtrarias a pocas et las grādes alo peqño o muchas cosas en pocas palabras et grādes en poco tiēpo po estas mas se referē a aliqd. Quāti emisti. et q̄to emisti assi s̄ diferētes: gen dize q̄ri emisti regere toda la sūma dlo cōprado gen dize q̄to emisti dīmada la q̄tidad dlas libras et peso

Quātotius. quand ayna muy presto.

Quapropter. por la qual cosa por esso en que manera o como.

Quaquersū. de cada q̄l pte y en qual qer parte.

Quaquila. en griego es lineaie de aue: y el vltimo llama quaquilas alas codornizes.

Quare. por q̄ pues q̄ assi es por qual cosa assi que tienē esta diferencia q̄re et quur. Quare desea saber la causa y el negocio. Et quur simple mente señala et se pone sin tanto requirir.

Quartarium. genus mensure dictum.

Quartarios. quoque veteres appellabant. muliones mercenarios: quod quartam partem cibus capiebant

Quassare. vexare: corrumpere: frequenter quatere. Inde quassus quassa quassum. fatigatum: attritum: commotum. **Quassare:** id est mouere. **Airgilius** eneidos sexto: *Et lampada quassans pergratum.* **Quassum** concussum. non integrum posuit **Airgilius** eneidos quarto: *Quassateque rates.*

Quasi. nonnunquam ponitur pro similitudine. ut quasi tristes semper autem gaudentes. Aliquando ponitur. pro veritate rei ipsius que significatur ut vidimus gloriam eius glorias quasi vniuersi a patre. Nonnunquam nihil differt an pro similitudine an pro veritate ponatur. ut in **Job.** quasi impios percussit eos in loco videntium. **Quasi.** sicut uti: tanquam: velut.

Quassillum. neutrum. est nomen diminutiuum a quallo nomine masculino. de quo supra diximus greci calatum dicunt.

Quatere. commouere: vibrare: corruscare. et qui quatitur. tremat: concutitur: formidat. **Quatere.** percutere. **Airgilius** eneidos octauo: *Quadrupedumque putrem sonitu quatit ungula campum.* **Quatere.** infestare. **Airgilius** eneidos octauo: *Aut quatit oppida bello.* **Quatere.** excludere. **Terentius** in eunucho: *Mimirum homo quatit foras.* **Quatere.** vibrare. **Airgilius** eneidos decimo: *Ingentem quatens mesentius hastam.*

Quatio. tis. quasi. non est in usu. nisi quassauit a quasso quassas.

Quatenus. qua ratione: qualiter: quod diu. et pro eo quod bucusque: quousque. **Quatenus.** ut asserit **Festus** pompeii significat. qua fine. ut **bacten.** hac fine. **Quatin.** vero. quonia. Sed antiqui dicebant quatenos pro quatenus. aduerbiu loci et temporis est.

Quatinus. ponitur pro ut. et est coniunctio causalis. ut si dicas. quatinus hoc sine plaga non facis. **Quatenus** vero. ut quum dicimus. quatenus ibimus: id est usquequo.

Quaternarius. numerus sacratus dicitur. propter quattuor flumina paradisi: siue quattuor euangelia: seu quattuor partes mundi: vel quattuor cardinales virtutes.

Quattuor. cum duplici. t. scribitur. et ideo producit. quater vero per unum: et breuiatur. **Quattuor.** a figura quadrata denotatur. **Quattuor** derivatur. **quartus.** quater. **quaternus.** quaternarius. **quadruplus.** **quartanus.** **quadrat.** **quadratura.** **quaternio.** nis et **quadru.** et **quartarii.** et verbum **quadro.** as. Inde compositiue. **quadragesima** cum suis derivatiuis. et **quattuordecim.** etiam **quadrangul.** **Quater** quaterdecies. et **quaterdecimus.** **quadruplum.** **quadruplex.** **quadruplicitas.** **quadrifariam.**

Quartarii. quartal linea de medida.

Quartarios. llamaros los antiguos a los barrieros affoldados que llenan la quarta parte de la ganancia

Quassare. affligir: maltratar: corromper et muchas vezes golpear: desde que lo fatigado de menuda do et comouido. **Quassare** por mouer puso **Vir.** enel. 6. **enei.** *Et lampada quassans.* **Quassus** por golpeado et no entero puso **Vir.** enel. 4. **enei.** *Quassateque rates.*

Quasi. algunas vezes se pone por semejanca como diziendo: quasi tristes semper autem gaudentes. algunas vezes por significar y dadera ser la cosa: como vidi mus gloria eius glorias quasi vniuersi a patre: o tras vezes no señala diferencia si se ponga por semejanca o por la verdad como en **Job** diziendo: *Quasi impios percussit eos in loco videntium.* **Quasi** assi como assi de aquella manera.

Quassillum. neutro es diminutiuo de quello por cuiuano nombre masculino de que ya diximos: los griegos dicen calato que es cestillo.

Quatere. mouer: estremecer: relapaguear: el que quatur trieme: estremecerse: espanta se. **Quatere** por golpear. puso **Vir.** **enei.** 8. *Quadrupedumque putrem sonitu quatit ungula campum.* **Quatere** maltratar **Vir.** **enei.** 8. *Aut quatit oppida bello.* **Quatere** por sacar fuera puso **Terencio** en eunuco: *Mimirum homo quatit foras.* **Quatere** por estremecer. **Vir.** **enei.** 10. *Ingentem quatens mesentius hastam.*

Quatio. tis. quasi no es en uso si no quassauit que viene de quasso. as.

Quatenus. por que razn en que manera que luego mente. *Et toma se por fasta esto et fasta que.* **Quatenus** segund afirma **Festus** popyo significa: a que fin como **bacten.** a este fin: mas quatenus significa que por que los antiguos dizián quatenos por quatenus es aduerbio de logar et de tiempo.

Quatin. se pone por ut: y es conijuncion causal: como diziendo: *quatinus hoc sine plaga non facis.* **Quatenus** diziendo quatenus ibimus: fasta donde y remos o quanto tiempo caminaremos.

Quaternario. es micro sagrado segund se dize por los quatro rios del parayso: o por los quatro euangelios: o por las quatro partes del mundo o por las quatro virtudes cardinales.

Quattuor. se escriue con. t. doblada et por esto se produce. **quater** se escriue con vna. t. et se abreuiia no bra se **quattuor** de la figura quadrada et de **quattuor** se deriuá **quater** **quaternus** **quaternarius** **quadruplus** **quartanus** **quadrat.** **quadratura** **quaternio.** nis. et **quadruus** et **quartarii:** y el verbo **quadro** **quadrans.** *Et vnde se componen quadragesima con sus derivatiuos: et quattuordecim et assi mesmo se componen quadrangulo.* *Et de quater se componen quaterdecies et quaterdecimus como de quadruo quadruplum quadruples quadruplicitas et quadrifariam.*

Quattuorbem. Athenas Attius appellauit: q̄ ex quattuor vrbibus in vnam illam ciuitatem se ho mines contulerunt.

Quaxare. dicuntur rane quum vocem mittunt.
Que. cōiunctio copulatiua est. scribitur sine diph- tongo. Videtur fieri a greca coniunctione. que ē **Ke.** **Que.** quando est relatiuum: per ae diph- ton scribitur. in singulari feminino. et in plurali neutro. Est etiā interrogatiuum vel finitū. **Que** copulatiua postpositiua ⁊ inclinatiua est. Inde per compositionē. quiq; atq; neq; quoq; **Ne** a neq; factum. per apocopam: quia non potuitq; manere in fine in. c. mutatus est. Sillabice quoq; ad datur in fine: ⁊ vim coniunctionis amittit. vt vndiq; deniq; itaq;. quando antepenultima acuta p fertur: idest quando **Itaq;** est coniunctio rationalis: ⁊ vtraq; pleraq; que acunt penultimam. **Que** copulatiua postpositiua: non solum significat. et. sed etiam. t. grecam quando repletiuua est. vt **Aleandrumq;** aliumq;. **Que** in compositione scilicet. itaq; vtiq; sillaba est partis orationis.

Quelibet. idest. quecumq; queuult: queuis.

Quemadmodum. idest sicut: veluti.

Quempiam. idest quemcumq; aliquem.

Quenam. interrogatiuum: quē igitur.

Quendam. quum dicimus certum aliquem volumus intelligere: si non exprimimus nomen quomodo dinoscatur. vt illud. **Ite** in ciuitate ad quemdam. Si enim dixisset. ad quemlibet vel ad quemcūq; non esset certus homo. Sciebat quippe dominus ad quem mitteret. quemdam. m. mutatur in. n.

Queo quis quiui quitum. correpta penultima.

Quo. idest possum. refertur proprius ad voluntatem: vt valeo ad vires corporis. ⁊ possum ad opes.

Queq; quecumq; quisq; queq; quodq; quidq;. adiungitur elegantius superlatiuo. vt si dicatur prudentissimus quisq; hoc diceret.

Querela querere. feminini generis prime declinationis. lamentatio: clamor: querimonia. **Quereloz querelaris querelatur.** clamat: conqueritur: testatur: iniuriam sibi illatam dicit.

Querere. interrogare: cupere: inquirere: deprecari. **Querēs.** participiū a quero ⁊ a queroz. **Querere** ⁊ **requirere.** in hoc differunt. q̄ **requirere** est diu querere. **Africanus:** Proin dudum querā ne requiram te inde. **Querimus nota.** **Requirim⁹** ea de quibus dubitamus.

Querimonia querimonic. feminini generis prime declinationis. est querela grauis ⁊ anxia.

Queritat. idest assidue clamat. ē clamor⁹ vel sepe interrogat. **querito** ⁊. **tor.** idē significat apud antiquos

Quattuorbē. llamo Attio a athenas por q̄ de q̄tro cibdades venieron ombres en aq̄lla vna cibdad a ser cibdadanos della.

Quaxare. se disen las ranas quando dan bozes o sonido enel agua.

Que. es cōiunctio copulatiua se escriue sin diph- tō go parece ala cōiunctio griega q̄ es **Ke.** **Que** q̄n es relatiuo se escriue por. ae. diph- tō go enel singular feminino ⁊ enel plural neutro. **Assi** mesmo es interrogatiuo o finito. **Que** copulatiua es post- positiua ⁊ inclinatiua: vnde por cōposicion vienē quiq; atq; neq; quoq;. **Ne** se fase de neq; por apocopa: ⁊ no podicdo q; q̄dar en fin mudo se en c. nec. **Assi** mesmo por addicio sillabica enel fin pi erde la fuerça de cōiungir como vndiq;. deniq;. itaq;. quando la antepenultima se pronuncia aguda cōuiene faber q̄n. **Itaq;** es cōiunctio racional et vtraq; pleraq; q̄ aguzā la penultima. **Que** copulatiua postpositiua no solamente significa et: mas avn. **T.** griega q̄n es repletiuua como dizien do **Aleandrumq;** aliumq;. **Que** en cōposicio como es itaq; ⁊ vtiq; es sillaba de parte dela oracion.

Quelibet. gere dezir q̄l te plega o quales quiera.

Queadmodū. assi como en que manera.

Quēpiam. qual quier ⁊ alguno.

Quenam. es interrogatiuo: como si dixissimos preguntando pues a quien o quien.

Quendā. q̄remos entender q̄n lo diximos algua çierta psona: si no se expressa el nōbre como se conosca: segūd aq̄llo: **Ite** in ciuitate ad quemdā. **La** si dixera ad quemlibet q̄ es aq̄l q̄er no seria dicho por ombre çierto por quel señor sabia a gen embiaua **Quendā** muda se la. m. en. n.

Queo q; qui quitū. la penultima correpta. queo gere dezir puedo: ⁊ mas ppriamēte este poder se refiere ala volūdad como valeo alas fuerças del cuerpo: ⁊ possum al poderio del tener.

Queq; q̄les q̄er cosas. **Quisq;** queq; q̄bq; q̄dq; cō mayor elegacia se iūta al suplatiuo: como dizicdo: **Prudentissimus** quisq; hoc diceret.

Querela. es q̄rella ⁊ clamor del q̄ se q̄rella del mal q̄ recibio. **Quereloz.** aris. q̄relaf aclamase q̄rella se ante otros dizicdo q̄le fizieron iniuria.

Querere. es demādar: p̄gutar: cobdiciar: buscar: fazer p̄garias. **q̄rēs** es participio d̄ q̄ro: ⁊ de q̄roz ris. **Querere** ⁊ **regrere** enesto sō differētes: q̄ **regrere** es luegamēte buscar demādādo: como puso **Africanus.** proin dudū q̄rā ne regrā te inde. **Que-** rimus lo conosçido o sabido. **Requirim⁹** aq̄llo d̄ que dudamos: o por esso lo demandamos.

Querimonia. es graue q̄rella fecha con ansia.

Queritat. de continuo se aclama es ombre que se quera o quien mucho p̄gūto. **Querito** ⁊ **q̄ritoz** segūd los antiguos sō de vna mesma significaciō.

Querere. rogare. perscrutari. consulere. require re. Scribitur in his significationibus per ae diphthongon. Queritur vero. id est deplorat. accusat. querelatur. iniurias denunciat. In hac significatione sine diphthongo scribitur.

Quero. queris. antiquitus commune verbum questus facit. Quero queris questui questum. unde causa differentie verbi questus quod a verbo fit queso dicitur querito. Quero queris. In de questor. questus questus. et questio questio. nis. unde questuncula questuncule. diminutiue. et questionator. toris. et a querito questor et questura et questorius. omnis generis. Quero queris questus sum. Unde querela et querimonia. et querulus querula querulus et querelator querelaris. Quercus vel quernus. dicta est arbor. quod ea soliti erant dii gentium querentibus responsa dare. est arbor annosa multum. cuius fructus galla dicitur. Quercus item secundum Festum pompeius dicitur. quod id genus arboris graue sit ac durum. tum etiam in ingentem euadat amplitudinem. Querquam enim grauem et magnam dici putant.

Quercus. quoque dicta est arbor. ex qua antiqui que rebant victus id est glandes. Quercus. genus dicitur arboris. cuius species. cornus. laurus. pinus. quernus. robor. Inuenitur secunde et quarte declinationis. cetera nomina arborum secunde declinationis habentur. Quercus. inde quercus. us quercea querceum. quercetum querceti. ubi sunt multe quercus.

Quernus. de quercu. sicut columnus de corilo. et a quernu. quernus. a. um.

Querquam. frigidam cum tremore a greco. ut asserit Festus certum est dici. unde et carcer. Lucilius ponit. Jactans me ut febris querquera. et alibi dicitur. Querquera consequitur capitibus dolores. Item Plautus. Is meierat bilis querquerat. Querquetulane. dicebantur nymphae querqueto presidentes.

Querquetularia. porta Rome dicta. quod querquetum intra muros vrbis iuxta se habuerit.

Querulus. morosus. vel frequens in querela. Querula. le. feminini generis prime declinationis. parua querela nomen diminutiuum.

Questus lucri. ut questus. et questus lacrimarum. Queso quesum. in alijs defectiuum verbum. frequenter rogare. queso satis rogo. postulo.

Queso. significat id quod rogo. Attamen Emilius posuit quesere pro querere.

Questi posuit pro questus. Plautus in aulularia. Nam hic furibus apud nos nihil est questi. Terentius in echyra. Namque animum questi gratia ad malas adducam partes.

Questiosus. sa. sum. querimoniosus.

Querere. preguntar. buscar. auer cõseio. reqrir en estas significationes se escriue con. ae. didthoogo. Quærere po querit por queyar. acufar. querel. lar se et denũciar iniurias reçebidas. escriue se en estas significationes sin diphthongo.

Quero. reris. antiqua mēte era verbo comū faze q̄stus. Quero q̄ris q̄stui q̄stū. dēde a causa de dif. ferēcia del v̄bo q̄sto. tas. q̄ viene del verbo q̄so. dizimos q̄rito. De q̄ro. ris. viene q̄stor et q̄stus et q̄stio. Et dēde q̄stuncula diminutiue. et q̄stionator toris. et de q̄rito q̄ritas viene q̄stor et q̄stura et q̄storius. a. ū. Quero q̄reris q̄stus sū dēde viene q̄re. la q̄rimonia et q̄rulus. la. lū. Et querelator q̄relaris. Quercus o quernus. se dize vn arbol en q̄ solia los dioses de los gētiles respōder a los p̄gūtantes. es arbor q̄ dura muchos años. et tiene por fructo gal. las et no vellotas como quexigo. Otro si segū se no pōpeyo dize se quercus linaie de arbor pesado et duro. et q̄ se extiēde en ramos muy mucho. La pē. saron significar querquera cosa que fuesse muy. pesada et que fuesse grande.

Quercus. se dize vn arbol de q̄ tomanā los anti. guos mātēniēto de vellotas. Quercus es linaie de arbol q̄ cōprehēde por species como. lauro. pi. no. et q̄rno et roble. falla se de la segūda et de la q̄rta. declinaciō. todos los otros arbores de la segūda. Quercus dēde querceus. cea. ceū. lo q̄ es de roble o de quexigo. o de los otros arbores suso dichos.

Quercetū q̄rigal do hay muchos quexigos. Quernus. vien de q̄rcu como columnus de corilo q̄ es auellano. et d̄ q̄rnu viene q̄rne. a. ū. possessiuo. Querquera segūd affirma festo por fria cō tremor se dize del griego dōde tãbiē carcer. pone Lucilio Jactās me ut febris querquera. y en otro logar se dize querq̄ra cōsequit capitibus dolores. otro si plauto dixo. Is meierat bilis querqueratus.

Querquetulane. se dizian las nymphas antepuestas al quexigal o robledal.

Querquetularia. se dixo vna puerta de roma q̄ tenia ende iunto dentro de los muros vn quexigal.

Querulus. enoioso o lleno de q̄rellas. es de todo genero. Et querula feminino de la p̄mera decli. et diminutiue de querela pequena querella.

Questus. se dize de ganācia como questus. Et q̄. sus de lagrimas con quera.

Queso q̄sum. en todo lo al verbo defectiuo queso espessas vezes ruego et asaz ruego et demando.

Queso. quiere dezir ruego. pero puso Emilio q̄se. re por demandar.

Questi. puso plauto en la aulularia por q̄stus dizie. do. Nam hic furibus apud nos nihil est questi. Et terēcio en Echyra. Namque animum questi gratia ad malas adducam partes.

Questiosus. con querellas et renzillas.

Questionare. perquirere: examinare: questionibus disceptare. Inde dicitur questionarius idest questor.

Questio questionis, feminini generis tertie declinationis est examinatio: controuersa: causa: disceptatio: a querendo pro interrogando. **Questio** ut **questus**: **acquistio**: **lucrum**, quasi ab acquirendo. **Questio** est **questio**: quum queritur, an sit: quid sit: quale sit. **Questionum** duo sunt genera finitum et infinitum. **Finitum** ypothesis grece: latine causa dicitur ubi cum certa persona controuersa est. **Infinitem** quod grece thesis: latine propositum nominatur. **Hec** questio personam non habet certam: nec est in aliqua certa circumstantia, idest nec loco nec tempore. **In** causa vero certa sunt nomina. Unde quasi pars cause est propositum.

Questor questoris, prepositus stipendio militari et consiliarius qui pecuniam publicam distribuit. **Questores** siue questores vocamus auctores iudiciorum. **Judicium** enim olim inquisitio vocabatur: a querendo igitur questores dicti sunt.

Questuosum, lucrosum: **acquistum**.

Questuarius, omnis generis, qui uiuit corporis questu. Itaq; est **questus**, **acquistio** **lucrum**: **questus** facit in genitiuo **questus** et **questi**. **Questus** ab acquirendo: et **questus** a querendo. **questus** ut iam diximus **lacrimarum**: et **questus** **lucri**.

Queue, idest vel que.

Qui, interrogatiuum est: ut qui legit: pro quis legit. Est infinitum ut qui dixerit fratri suo **Racha**, **Vel** **relatiuum**, ut ille homo qui dicitur **xps**. **Qui** pro quis ponitur, sed non e contra. **Qui** quoniam pro interrogatiuo vel pro infinito ponitur, idest pro quis: circumspectitur. **Quando** autem ponitur pro relatiuo, acuitur per se: idest non cum precedenti, ut hic uero est qui si hoc ceperit amare. **In** lectione uero grauatur, idest quando ita profertur legendo ut nec relatiue neq; interrogatiue ibi notemus: tunc grauatur, idest ad equalitatem aliarum dictionum profertur. **Similiter** obliqui casus generalem accentum seruant, idest circumspectuntur: quando sunt infinita: aut interrogatiua. **Generalis** est regula quod omnia interrogatiua vel infinita circumspectuntur: quando uero sunt relatiua acuntur per se.

Qui, positum pro quando. **Terentius** in andria: **nam** qui istec incidit suspicio. **Qui** pro quo. **Idem** in eadem: **Audiui** et credo multa circumire simul qui coniecturam hanc facio. **Sed** tunc est potius ablatiuus a quo vel a qui.

Quis uero pro relatiuo nunquam ponitur.

Qui, aduerbium quod est a substantiuo **quis** pro qualiter accipitur sicut **quis** pro qualis. **Qualiter** uero pro qui non accipitur.

Questionare, rebuscar: examinar: ostender: **questionando**, uende se dize **questionarius** el que demanda.

Questio, nombre feminino es examinacion: et disputa-
cion et causa litigiosa que se disputa dize se querendo: por preguntado. **Questio** tambien como **questus** la ganancia que se busca: viene de acqrendo. **Questio** es como **questio** quoniam se demanda si es aquello o que es: o que es: dos lineales hay de **questiones** finito et infinito el finito se dize en griego **ypothesis**: y en latin causa en que hay disputa con persona cierta. **In** infinito es dicho en griego **thesis** que en latin se nombra **propositum** o **proposicion**, aqua tal **questio** no consiste en alguna cierta circunstancia nin en lugar nin en tiempo: por en la causa hay ciertos nombres: por ende la **preposicion** es quasi parte de la causa.

Questor, era el que pagaua sueldo a los guerreros: y era **questor** para distribuyr la pecunia publica: et **questores** o **questores** llamamos a los autores de los iuyzios. **La** otro tiempo el iuyzio se llamaua inquisicion. **Asi** que se dizen **questores** de querendo.

Questuosum, ganancioso adquirido.

Questuarius, el que se mantiene ganando con su cuerpo. **Asi** que es **questus** busca de ganar et ganancia. **Questus** en el genitiuo haze **questus** et **questi**, **questus** viene de acquirendo et **questus** de querendo. **Questus** segun ya diximos es **querax** con lagrimas: et **questus** busca de ganancia.

Queue, quiere dezir o que cosas.

Qui, es interrogatiuo si diximos que legit por que legit. Es infinito segun aquello. **Qui** dixerit fratri suo **Racha**: o es relatiuo que segun aquello. **Ille** homo qui dicit **xps**. **Qui** se pone por que: mas no al contrario. **Qui** quando se pone por interrogatiuo o por infinito como si se pone por que es circumspecto. **Et** quando se pone por relatiuo es agudo por si: no por precedente como diciendo. **Hic** uero est que si hoc ceperit amare: por en la leccion es graue conueniene saber quando **así** se pronuncia leyendo que ende no se pueda notar relatiuo nin interrogatiuo pronuciando se ala egual con las otras dicciones: et por semeiante los casos obliquos guarda el general aceto siendo circumspectos quando son infinitos o interrogatiuos es regla general que todos los interrogatiuos o infinitos se pronuncia circumspectos: et quoniam son relatiuos se pronuncia agudos de por **si**.

Qui, puso por quando. **Terencio** en la andria: **nam** que istec incidit suspicio, qui por quo puso en la **mesa** andria: **Audiui** et credo multa circumire qui coniecturam hanc facio, pero entonces es mas ablatiuo a quo vel a qui.

Quis, nunca se pone por relatiuo.

Qui, aduerbio que viene del substantiuo **quis** toma se por qualiter: como se toma **quis** por **quis**: por no se toma qualiter por qui.

Qualiter autem ponitur pro propter quid et pro quomodo. Qui apud nos est vna pars et simplex que relatiua est. Qui acuitur per se in lectione grauat. Inuenitur pro quis et circumflectitur et obliqui casus quando relationem significat grauant. Quia, id est quonia sed quoma principijs clausularum principalium congruit. Quia sepius ratione antecedentis propositionis reddit. Quia relatiuum quoque est vt feci quia promisi. Quiana vna pars est id est quur: et est interrogatiuum quia nam.

Quicqz. d. mutato in c. quia sequitur. q. significat quantumcumqz aliquid.

Quicquid. mutatur secundum nonnullos. d. in. c. Et uero sunt qui scribant quicquid ea ratione quod conduplicatiuum est quisquis et quodqz et quidquid.

Quid. nomen est infinitum quum proponitur aliquid vt Non habeo quid dicere et est fixum. Ita quod infinitum vel interrogatiuum magis est adiectiuus vt si quod opus mihi committis faciam non poterit dicere si quid opus nisi per se dicat. Si quid mihi committis faciam. Similiter si interrogatiue proferatur: vt quod opus mihi committis? Quid enim infinitum est et interrogatiuum. Relatiuum uero non est sicut quod vt non habeo opus quod faciam: nisi quis dicat non habeo quid faciam: quod esse relatiuum quod tamen esse non videtur. Si enim ita pronuntiatum fuerit vt aperte appareat relatiuum sic: non habeo opus aliquod non poterit ad illud referri quid faciam, sed quod faciam. Et quoniam de principali interrogatiue dicere cepimus de cunctis etiam interrogatiuis aliquid ad communem utilitatem proferamus. Sunt igitur interrogatiua. An quis quid quantus quibus quot vter quotus quotenus id est vsqz ad quem numerum vel quotennis id est quotannorum cuius cuius cuius quur quomodo vel qualiter quobz vbi quo qua vnde quando vsquequo quoties. Que omnia aut sunt nomina aut aduerbia.

Quid. iam dictum est quod sit infinitum vel interrogatiuum. Querendum itaque erit quur interrogationes duarum sunt tantum partium orationis: et quare plura nomina et alia aduerbia. Priscianus dicit propterea hoc fieri quia principales partes orationis due sunt: nomen et verbum. Que quonia in noticia non sunt interrogationem frequenter accipiunt. Et nominum quidem generales interrogationes per nomina fieri. Aduerbia uero quasi officio adiectiuorum funguntur ad significandam verborum qualitatem: vt Bene legi: vel quantitatem vt Multum legi: vel numerum: vt bis legi: vel tempus vt heri legi: vel locum: vt hic legi. Sic etiam ad generales verborum interrogationes eadem aduerbia accessisse.

Qualiter se toma por propter quid: por qual cosa por que o en que manera. Qui tomamos lo por vna parte et parte simple que es relatiua. qui es aguda de por si: y en la lection se graua: falla se q por qz: y es circunflexa: et los casos obliquos qui significan relacion se grauan.

Quia. por q: como qm: mas qm: mas congrua mente se adapta a los principios de las principales clausulas. Et qz las mas vezes da razõ de la pposiciõ antecedente: tãbiẽ es relatiuo qz: como: feciqz pmi si. Quiana es vna parte entera gere dezir quur: por q: y esto preguntando.

Quicqz. mudada la. d. en. c. por que se sigue. q. si. significa alguna cosa quanta quier.

Quicquid. segund algunos mudada la. d. en. c. po al gnos escriuẽ qdquid desta causa q es doble diziedo quisquis et qdquod et qdquid: q ger cosa.

Quid. es nõbre infinito qui se ppone algua cosa: como. Non habeo qd dicã: y es fixo. La qd infinito o interrogatiuo mas es adiectiuo como. Si qd opus mihi committis faciam: no podria dezir si qd opus: saluo diziedo se de por sy. Si qd mihi committis faciã: por semeiate si se pronunciarẽ interrogatiua mête: como. Qd opus mihi committis? Quid es infinito et interrogatiuo Et relatiuo no es como es qd: como no tẽgo obra q fazer. Saluo si dixiere nõ habeo qd faciã: q sea qd relatiuo lo que no parece q sea. Capnuciãdo se de manera q de manifesto parezca relatiuo Assi Non habeo opus aliqd no se podra referir a aqillo qd faciam mas referira se qd faciã. E pues comẽçamos dezir de la principal interrogaciõ declaremos pa comun utilidad assi mesimo algo de todas las interrogatiuas. Assi q son interrogatiuos. An. qz. qd quãtus. qualis. quot. vter. quotus. quotenus. q es fasta que numero: o quotennis q es de quãtos años: et cuius cuius cuius quur quomodo o qliter quobz vbi quo qua vnde qn vsqz quo quotiens: los qles todos son nõbres o aduerbios Quid. ya es dicho ser infinito o interrogatiuo auremos de demãdar por q sã las interrogaciones solamente d dos ptes de la oraciõ. Et por q sã los nõbres mas et algunos aduerbios: dize prisciano ser esto por q las ptes principales de la oraciõ son dos nõbre et verbo. Las qles por no ser en conosciẽto muchas vezes recibẽ interrogaciõ. Et las interrogatiões de los nõbres se fazẽ por los nõbres las que sã generales: po los aduerbios gozan qsi del oficio de adiectiuos pa significar la qlidad de los verbos: como Bene legi: o la quantidad: como Multum legi. o el numero: como Bis legi: o el tiẽpo: como heri legi: o el logar: como hic legi. Et assi se llegan los mesmos aduerbios alas generales interrogaciones de los verbos.

Dicendum tamen quod quinque sunt partes orationis que sole integras habent significaciones. Nomen, verbum, pronomen, participium, et adverbium, quod patet respondendo quum sole respondet: ut quis ambulat? Petrus vel ego. Quid agis? lego vel legens sum. Quomodo legis? bene, hoc non habet, prepositio, coniunctio, et interiectio, sunt ergo interrogationes per ea tantum quibus integre significacionis partes tantum respondeantur. Nam ad quis ambulat? potest responderi: homo vel petrus. Quum vero dicitur: Quid agis? potest responderi, Legit vel legens est et similia que sunt verba vel participia. Aut vero quum additur, Quomodo legit? responderi potest bene et similia. Sic igitur cuncte interrogationes ad has quinque referuntur: vel solummodo fiunt ut respondeantur partes: nisi dicamus. Que est illa prepositio? et respondeatur, in, et similiter de coniunctio et interiectione. Sicut, quod est illud verbum? et respondeatur: lego. Quod ad superiores non pertinet significaciones: sed magis ad voces. Jam exprimamus quare plura sunt nomina multaque adverbia. Decem sunt predicamenta vocum, quibus fere omnibus modis quelibet res significatur. Substantia, quantitas, qualitas, ad aliquid, situm esse, ubi, quando, facere, pati, habere. Quum igitur de existetia horum dubitamus an sit interrogamus. Est vel non est respondemus. De omnibus enim istis: est vel ens predicatur. Rursus si de eisdem omnibus causa vel modus queratur, quum sit interrogatur, aut quomodo, vel qualiter, et qui, et quamobrem et cetera. Licet hec proprie actionibus verborum subdantur: ut quum legis? quomodo vel qualiter scribis et cetera. Sin autem de existetia nil dubitamus. Per quid est querimus. potest responderi. Materies, species, genus, vel differentia alicuius horum predicamentorum: ut quid est illud? ferrum est, homo est, vel animal, color est, vel substantia animata sensibilis. Aliquid etiam, vel nihil, hoc tamen improprie. Jam vero quum aliquid existere substantiam esse scimus, quum etiam aliquando manifestus sit actus: sed substantiam alicuius suppositi querimus, quis mouetur? quis ambulat? quis loquitur? potest responderi, species quelibet substantie ut homo, equus, vel proprium: ut socrates, vel pronomen: quod pro proprio accipitur: ut ego. Si ergo homo respondeatur, potest etiam rursus interrogari, quis homo? Et si respondeatur proprium: ut martinus, potest hec responsio egere altera interrogatione propter similitudinem nominum: ut quis currit? Ajax. Qui Ajax? thelamoni? vel oileus? Vel potest responderi pronomen: ut iste

Pero dicitur se como son cinco ptes dela oració: las quales solas tienē enteras significaciones. Nombre verbo: participio: et adverbio. Lo qual se muestra respondiendo que solas responden: como: quis ambulat? Petr? vel ego. Quid agis? lego vel legens sum. Quomodo legis? Bene: no tiene esto la prepositio la coniunctio et la interieccion. Assi quales interrogaciones se fazē solamēte por aquellas quales ptes dela significacion entera se respōde. La. a. quis ambulat se puede responder: homo vel petrus. Quando se dize. Quid agit: puede se responder: legit: o legens est: et semeiātes verbos o participios: o añadiendo se qualiter legit: puede se responder. Bene, et semeiātes: de manera que todas las interrogaciones se refieren a estas cinco o solamēte se fazē por ellas: para que se respondā las ptes. Salvo si digamos, qual prepositio es aquella. Et se respōda in. Et por el semei ante dela coniunctio et dela interieccio: como diziendo: que es aquel verbo: et se respōda lego. Lo qual no pertenece alas significaciones suso cōtemidas: mas pertenece alas voces. Y a declaremos por que son muchos mas nombres et muchos adverbios. Los predicamentos delas voces son diez con que cada cosa que est en todas maneras es significada. Substantia, quantitas: qualitas: relacion: sitio: donde et quando: actio: passio. Et habito de manera que que entēdemos en la existetia de estos et dudamos que sea pguamos si es: et respōde se es: o respōde se no es. De manera que de todos estos se predica es o ente: desde donde demādo se la causa o el modo de todos ellos, demāda se por que sea: o como: o en que manera et qui et por qual razón et i todo loal quanto quer que todas estas cosas propriamente sean subiectas alas acciones de los verbos como por que leys: como o en que manera escriues, etc. Et si no dudamos de la existetia demādamos: que es: puede se responder materia: especie: genero: o differentia de alguno de los predicamentos: Como quod est illud, ferrum est: homo est: vel animal est: color est: vel substantia animata sensibilis. Aliquid vel nihil: po esto impropriamente ya quando sabemos que alguno exista y es substantia et como algunas vezes sea el acto manifesto mas demādamos la substantia de algud supposito gen se mueue: gen āda: gen fabla: puede se responder que gen especie dela substantia: como ombre: cauallo: o el proprio nombre: como socrates: o el nombre que se toma por el proprio nombre como ego, assi que si se respōdiere ombre: puede se de nuevo pguar: quis homo, et si se respōdiere el proprio nombre: como martinus: puede reqrir esta respuesta otra pguata a causa de la semeiāca de los nombres: como, quis currit? Ajax, qui Ajax? thelamonius vel oileus: o puede se responder el pronombre: como iste.

Quando enim nomini quis adiungitur substantiam diffinitam in aliqua certa persona querimus suppositi. hanc ostendunt pronomina quorum demonstratio sibi accidentia signat. Si igitur pronomem redditur non eget altera interrogatione. Est tamen quando eget et pronomini quis adiungitur quum substantiam quidem intelligimus: alia quoque quedam accidentia non tamen omnem qualitatis proprietatem: quod proprio nomine solet explanari et tunc additur interrogatio pertinens ad proprietatem nominis: Et si dicam, Quis est ille? Romanus formosus et magnus? Tunc debet responderi aliquod nomen notum: ut si respondeatur Scipio vel Pompeius aut Cesar, et quia ipsum per se quis substantias solam proprie querebat cui aliqua accidentia de nouem predicamentis accidebant excogitata est etiam de his interrogatio. Primum de quantitate: ut quantum et quot, simul enim ut aliquid fuerit cadit in numerum, nondum tamen in qualitates sicut materia, postquam vero numerum habere ceperit simul ad aliquem alium se habebit qualitatemque suscipiet alicubi erit: et quolibet modo situm erit, et in tempore erit, aliquid quoque eget vel paciatur habeat quoque aliquid necesse est. Ad que omnia respondenda tot inuente sunt interrogationes. Si quis enim interrogat, Quis est ille? potest responderi omnis substantie species: ut homo equus, coruus, piscis. Similiter si dicam, Quis inuenit litteras? Quis natat in mari? Quis legit? possunt responderi propria vel pronomina: ut carinus: ego, sed magis generalia aut specialia: ut homo, piscis. Sed videtur hic quoque res individua propria esse quum de ipso animali generaliter est interrogatio: velut si dicam multis presentibus, Quis e vobis est grammaticus? et respondeatur Ego vel ille, loco proprii accipitur. Quum vero dico, Quid est animal? vel homo, et respondetur substantia animata, vel quid est substantia animata, et respondeat animal, et in omnibus similiter definitionibus. Hec quoque propria possunt esse quantum ad generales et speciales formas rerum que in mente diuina intelligibiliter constiterunt antequam in corpora prodirent, ex quibus genera vel species nature rerum demonstrantur. Si autem dicas Qualis, omnes species qualitatis bene redduntur bonus, malus, albus, niger, et similia. Similiter quantum cum dicitur omnes species quantitatis, longus, breuis, magnus, paruus, et similia. Sic quoque si dicam, Quot, omnes species numeri respondentur, tres, decem, mille. Similiter possunt infinita, cuius, cuium, ad omnes species possessiuorum pertinere.

Et quoniam al nóbze se añade qs inquirimos la substancia diffinita del supposito en alguna cierta persona. Esta muestra los pronombres. La demostración de los queles significa los accidentes que acaescen. Si el pronombre se aduze no ha menester otra pregunta por hay en ella ha menester: ya el pronombre se añade quis entendiendo la substancia: y otros accidentes algunos: mas no toda la propiedad de la calidad que se suele explicar pro proprio nóbze: y entonces se añade de la pregunta perteneciente a la propiedad del nombre: como si yo dixere: quien es aquel romano fermoso y grande? Entonces se deue responder algud nóbze conosciudo: como si se responde Scipion o pompeyo o cesar. Et por quel nóbze quis de por si propria mente regere sola substancia a la qual acaescan algunos accidentes de los nueue predicamentos se puede tambien preguntar se de aquellos: primero de quantidad: como que grande y quantos. La siendo algo juntamente cae en el numero: por no ay en ella calidad. Assi como la materia que despues que algo comecare auer el numero juntamente se avra a algund otro y recibira calidad y sera en algund lugar: y en qual ger manera sera situado y sera en tiempo y fara o padecera algo: y es necessario que ay a alguna cosa. Assi que para responder a todas estas cosas se fallaron otras tantas preguntas. Si alguno pregunta, Quis est ille? puede se responder toda especie de substancia: como ombre: cauallo: cuerpo: peze: tambien si dixere, Quis inuenit litteras? Quis natat in mari? quis legit, puede se responder propios nombres o pronombres: como carino: yo, por mas los generales o especiales: como peze: ombre por aq parece ser propia que ger cosa individua que la pregunta generalmente es del mesmo animal como si dixere estando muchos presentes, Quis e vobis est grammaticus? Et se responde yo o aquel: to ma se en lugar de proprio nóbze. Et quoniam digo, quid est animal vel homo, Et se responde substancia animada: o quid est substancia animata? Et se responde animal. Et assi en todas definiciones. Assi mesmo estos pueden ser propios nombres quanto a las generales y especiales formas de las cosas, que consisten en los cuerpos: de las queles se demuestra los generos o las especies de la natura de las cosas. Et si dizes: qualis: bien se responde todas especies de la calidad bueno: malo: blanco: negro. Et assi diciendo, Quantum: todas las especies de la quantidad: respondiendo luengo: corto: grande pequeño y otros semejantes. Assi diciendo quot: se responden todas las especies del numero. Tres, diez, mill, por semejante los infinitos como cuius cuium, puede pertenecer a todas las especies de los possessiuos

Ut cuius est filia: mea, tua, sua, illius. Necnon etiã infinito gentili cuius: oportune respondetur nostras, vestras, grecus, romanus, et similia. Sic etiã aduerbiorum supradictorum interrogaciones ad omnes species sibi suppositas accommodare possumus: vt quum interrogas, Qualiter: respondeo bene, vel male. Quoties vero interrogati, respondetur, semel, bis, centies, et similia. Sic etiã localia. Si interrogem, Quo: respondetur, huc illuc, domum. Si vero interrogem, Ubi: responditur, hic, illic, domi, milicie, rome, vel in italia. Si autẽ interrogem Unde: respondetur, roma, domo. Et si interrogem: Qua: respondetur si militer per ablatiuum, roma, domo transiui. Eodem modo temporalia: vt si interrogem, Quando: non solum aduerbia sed nomina temporalia recte accommodabuntur respondenti. Hodie, heri, cras, ante decem dies, et similia. Sicut autẽ quando nominis substantiam querimus, Quis dicimus. Sic etiam et verbi actum et passionem querentes dicimus, Quid agit, Quid patitur. Loco enim deficientium aduerbiorum subeunt nomina. Videmur quidem substantiam ipsius actus querentes dicendo, Quid agit: quum respondeatur, nihil, vel currit, vel loquitur. Quomodo et quantitatem querentes dicimus, Quantum currit: et respondetur, multum, parum. Causam quoque querentes vtimus interrogatiuis: vt quur, quare: Numerum etiam per quotiens querentibus ex omnibus numeris aduerbia reddi possunt: vt ter, quater, et reliqua, preterea totiens, et multotiens, sepe sepius sepiissime que sunt infinita. Referuntur quoque aduerbia ad ignotos verborum effectus: vel qualitatem. Et quum dicimus, Qualiter legit, quomodo legit, reddimus aduerbium quod fungitur vice adiectiui. Bene legit, rhetorice, sapienter. Notandum tamen quod non solum aduerbia sed etiam nomina cum verbis posita loco aduerbiorum frequentissime inueniuntur: vt quid agit vel quid patitur. Et quomodo supradicta generalia nomina sunt infinita vel interrogatiua vel relatiua redditiua sic aduerbia inueniuntur. Itaque vt nomen infinitum, quis et aliquis, sic aduerbium aliquo, aliunde, alicubi, aliqua. Et vt nomen interrogatiuum et relatiuum, qualiter, et quoties. Ita nomen reddituum vel relatiuum, talis, et tot, et aduerbium taliter, et totiens. Preterea sciendum quod omnibus pene dictionibus possumus interrogatiue vti, quibus sufficienter respondemus, vel aduerbio confirmatiuo vel negatiuo. Et homo est ille: et respondemus homo est, vel non est, etiam legit vel non legit et cetera.

Como preguntado cuius est filia: mya, tua, sua, de aq̄l, et assi enlo infinito, de q̄ gẽte. Cuius: a derechas se respõde: d̄ n̄ra gente, dela vostra, es griego, es romão, et otras semeiãtes respuestas, otro si podemos atribuyr las preguntadas de los aduerbios sobredichos a todas las especies sopuestas a ellas, como si preguntadas. Qualiter: respõdere bien o mal, al q̄ preguntare. Quoties: se respõdera: vna, dos, çient vezes, et otros semeiãtes. Tãbiẽ en los aduerbios locales. Si yo pregunto, Quo: respõderan aca, alla, a casa yo. Si preguntare Ubi: respõderã: aq̄, alli, en casa esta, en la guerra, en roma, o en ytalìa. Si yo preguntare, Unde: respõderã: de Roma, de casa v̄go. Et si preguntare, Qua: por dõ de passastes: tãbien respõderã por ablatiuo, passe por roma, por casa passe. Et assi de los aduerbios del tiẽpo: como si preguntare, Quando: nõ sola mẽte al q̄ respõde se atribuyẽ los aduerbios temporales: mas avn los nõbres le sirven a derechas: hoy, ayer, mañana, ante de diez dias et otros semeiãtes. Assi como demandado la substãcia del nõbre: dizimos, Quis: tãbien demandado el acto et la passion del verbo dizimos, Quid agit, quid patit̄. La los nõbres se introduzẽ en logar de los aduerbios q̄ faltan, et parece q̄ en demandar la substãcia del mesmo acto, si dizimos, qd agit: se respõde: nihil, o coize, o fabla q̄ sea como en demandado la q̄ntidad dizimos, Quãtũ currit: et nos responden: mucho, o poco, otrosi en demandado la causa v̄amos de interrogatiuis, como, Quur, Quare: Assi mesmo demandado el numero por quotiens se nos puedẽ responder aduerbios de todos los numeros: como, Ter, quater, et los otros, al lẽde desto toties et multoties: sepe, sepius, sepiissime q̄ son infinitos, otrosi se referẽ aduerbios a los efectos no conocidos: o ala q̄lidad de los nõbres: como si dizẽ, Qualiter legit, quõ legit, respõdemos aduerbio: q̄ vsa de vezes d̄ adiectiuo: diziedo, biẽ leye rhetorica et sabiamẽte leye, po es denotar q̄ nõ solamẽte los aduerbios mas a vn los nõbres muchas vezes se fallã puestas con los verbos en logar de aduerbios: como, Quid agit, vel qd patitur, et segũd q̄ los nõbres generales sobredichos son infinitos o interrogatiuos o relatiuos o respõsiuos, assi se fallã aduerbios, assi q̄ segũd el nõbre infinito q̄s et aliqs, assi el aduerbio aliquo, aliunde alicubi, aliq̄, et segũd el nõbre interrogatiuo et relatiuo q̄liter et quoties, assi el nõbre respõsiuo et relatiuo talis et tot, et el aduerbio taliter et totiens. Otrosi es de saber q̄ podemos vsar de interrogatiõ q̄si en todas las dictides: en q̄ sufficiẽtemẽte respõdemos cõ aduerbio cõfirmatiuo o cõ negatiuo: como, es ombre aquel: Respondemos, ombre es o no es ombre, leye o no leye, et cetera.

Preterea notandum q̄ tam nomina infinita q̄ ad uerba si generalem habeant pronunciationē que uniuersitatem de quibus loquimur colligat geminatur vel assumunt eunq̄: ut quisquis, quicumq̄, qualisqualis, qualiscunq̄, quantusquantus, quantuscunq̄, quotquot, quocunq̄, utut, utcunq̄, ubiubi, ubicunq̄, vndeunde, vndecunq̄, quaquacunq̄. Si quis igitur de substantia querat, per quid vel quis interrogabit. De quantitate vero per quot vel quantus. De qualitate per qualis. De quando: per quando vel quo tempore et similia. De ubi: per ubi. De quo: vnde qua. De ad aliquid vel situm esse. Per quomodo vel quale: ut quomodo situs es? Sedeo. De habere, facere et pati, per quid, cum ipsis uerbis. Quibus superiora quedam tamen mutata et multa alia interrogatiua superadduntur aduerbia: ut quantum vel quotiens legis? Qualiter vel quomodo pateris? Quur es pallidus? Quoten^o vel quousq̄ facies? et similia. Hec fiunt a quibusdam interrogationes.

Quisquid, ubi, quibus auxilijs, quur, quomodo, quando.

Quiddam, neutrum: aliquid: vel modicum. Quidam vero per vnum, d. masculinum. Quidā non dicimus nisi de eo quem exprimere aut nolumus aut non ualemus.

Quidita, quamobrem: propter quid.

Quid attinet, quo pertinet: quid sibi uult.

Quid itaq̄, quapropter: quocirca: ob quam rem.

Quidinterea, qd tamē fecit: et quid sibi uult: quur quo pertinet.

Quidistic, aduerbium affirmatiuum.

Quidnam, aliquid: vel nam quid.

Quidne, idest ergo.

Quidni, due partes pro vno confirmatiuo aduerbio: sic: quur: nunquid: istic.

Quidni, porro: quid deinde.

Quid quare, quid sibi uult: quid attinet: quid tamen fecit.

Quidquidem, quodcunq̄ idem.

Quidue, vel quid: vel aliquid: aut quid.

Quid, aliquando ponitur pro quur: Ut quid hoc mihi dicis? quid sibi uult? ad quid spectat?

Quies quietis, feminini generis tertie declinationis tranquillitas: pax, et componitur inde requies eiusdem significationis et maioris diuturnitatis. Acutissimi itaq̄ dicebant quies quietis: ut reges requieci quinte declinationis, inuenitur etiam tertie requies quietis. Inquies namq̄ cuius extremam sillabā corripit dicit probus facit inquietis, quod trium est factum generum, cuius etiam simplex in usu inuenitur trium generum hic et hec et hoc quies huius quietis.

Allēde de isto es denotar: q̄ affi los nōbres infinitos como los aduerbios si touiere general pñciaciō q̄ recoia la uniuersitat de aq̄llos de q̄n fablamos se doblā o reñibē, cunq̄, como, q̄sq̄, q̄cūq̄, et q̄, liscūq̄, q̄ntuscūq̄, q̄ntuscūq̄, quot, quotcūq̄, utut, utcūq̄, ubiubi, ubicūq̄, vndeunde, vndecūq̄, quaq̄, q̄cūq̄. Et si alguno demāda dela substācia: p̄gūtara por qd, o q̄s. Si dela q̄ntitad por quot o q̄nt^o. Si dela q̄lidad por q̄lis. Si de q̄ñ por q̄ñ, o en q̄ tiēpo, et otros semeiātes. Si d ubi por ubi. De quo: vnde, qua. Si de relaciō o de sito: por quō, o q̄le. Segūd q̄ de mādādo: quō sit^o es: respōdera esto sentado. De habito: faser et paderer, se respōdera por qd con los mesinos uerbos. Allos q̄les uerbos algunos aduerbios suso cōtenidos pero mudados et muchos otros interrogatiuos se sobrepornā, como quātū vel quoties legis? q̄liter vel quō pateris? quur es pallidus? quoten^o vel quousq̄ facies? et otros semeiātes, aq̄stas interrogatiōes faze algunos Quisquid, donde, con que ayudas, por que en que manera, quando.

Quiddā, neutro, algo o poco. Et qdā por vñ, d. masculino, es alguno: no señalando gen, por q̄ no q̄remos: o no podemos declararlo.

Quid ita, por q̄ cosa, por que affi.

Quid attinet, a que toca, q̄ es, lo que quiere.

Quid itaq̄, por q̄ affi, y en q̄ esta esto, por qual razón es esto.

Quidinterea, q̄ es lo q̄ affi fizo, et que es lo q̄ quiere, por que do llega.

Quid istic, aduerbio affirmatiuo gere dezir, que falsa ende.

Quidnam, algo, o pues que.

Quidne, gere dezir pues que affi es.

Quidni, dos partes iūtas q̄ faze vn aduerbio affirmatiuo, affi es, por que es affi, por vñtura no es affi: et pues ende.

Quidni, de cierto: et que desdende.

Quid quare, que es lo q̄ quiere: que le toca: que cō todo ha fecho.

Quidquidem, qual quier cosa tal.

Quidue, o que: o algo es lo tal: o que cosa es.

Quid, alguna vez se pone por quur, como, quid hoc mihi dicis? qd sibi uult, a que mira.

Quies, tis, es sosiego, et paz, dende se cōpone req̄ es dela mesma signifiaciō, et de mayor plōgaciō de tiēpo, et los antiguos dizia q̄s quietis, como requies quietis, dela q̄nta declinaciō, tábien se falla dela tercera declinaciō reges requietis, et inquietis, cuya postrera sillaba dise p̄bo ser correpta, faze inquietis, et de tres generos, como se falla en vñ su simple. Quies tábien de tres generos hic et hec et hoc quies, huius quietis.

Quiesco. quiescis quieui quiescere. sine perturbatione esse: cessare a laboribus: expectare: refugere
Quietus omnis generis idest tranquillus: securus animo: quietus qui neminem tangit: et a nemine leditur.

Quietor quietaris et queto quietas antiquitus eiusdem significationis idest quietem inducere.

Quietudo quietudinis feminini generis tertie declinationis est securitas: pax.

Quigneum. idest album vel canum dixerunt. omnis generis.

Quinimmo. magis: quin potius: si vero: quo minus: quur: non potius: et hoc potius.

Quin. componitur a qui. et significat: qui non: et quur non: et ut non: et necnon: et quidnon. de varietate harum significationum scripsit latius in notibus atticis Fulus gelius.

Quinetiam. ergo: quia: immo: aut vero: insuper: magis.

Quinam. idest qui sunt: **Quinigitur:** immo. sunt huiusmodi coniunctiones vel aduerbia facilliora intellectu: quum a diserto leguntur quam explanatio ne si in aliam linguam transferre quis velit.

Quinus quina quinus. a quinqz dicitur sicut a sex senus sena senum. ut quinarus et senarius.

Quinnici vel cinnici. quidam philosophi a canibus dicti quorum vitam ducebant. **Quinnos** enim grece canis dicitur cinnos. et quinnoclossa idest lingua canina herba que lappella vocatur. possunt hec vocabula scribi cum littera. c.

Quinnofis. idest comunicatio consilij cum iudicibus vel aduersarijs: ut si dicas: Vos consulo iudices aut aduersarij quid me facere deceat: aut quod vos facturj sitis.

Quinnoroda. idest rosa canina.

Quinnosbarum. idest saccus puella.

Quinnopotius. magis magisque.

Quinquatria. quinqz porticorum ambitus. et quinquatria dicebantur festa quinqz dierum. quorum tres ante lune ascensionem. et duo postea celebrabantur. **Quinquatria** dicta quasi quinqz attri dies ideo consecrati ab his qui obsidebantur a gallis quoniam auxilio ad Minerue liberati sunt. et secundum festum Pompeium quinquatrus dies festus dicitur quod post diem quintum iduus celebrabatur dicitur ut triatrus. et sexatrus. et septenatrus. et decenatrus. **Quinquetriu** vocant greci pentathlon quo die quinqz autum genera ludo exercebantur **Athletas** ipsos huius ludi quinquertides appellabant. et quinqz genera signorum obseruabant augures: ex celo: ex auiibus: ex tripudijs: ex quadrupedibus: ex diris.

Quinquagemi. dicebantur qui militibus quinquaginta prefecti erat.

Quiesco. cis. quieui. quiescere. es estar sin turbacione et no tener trabaios: et atender con sosiego et auer refugio. **Quietor.** ta. tu. sofegado: seguro en el ayo: et pacifico: que a ninguno daña: et ninguno le daña.

Quietor. taris. et queto. tas. antiguamente era d vna mesma significacion. quando dezir. que induze sosiego et reposo.

Quietudo. quitudinis. es segura paz.

Quigneu. de todo genero dixerunt por blanco o por cano.

Quinimo. por mas. et que mayormente. po assi. alo menos por que no ya mas. y esto ante sera que al.

Quin. compone se de q. et significa q no. et quur no. et ut no. et necno. et quando Fulogellio escriuio estas noches de athenas mas largo la variedad destas significaciones.

Quinetia. pues assi es. por que. mas antes. po. alle de desto. et mas.

Quina. gen son. qn igif. assi que mas antes. son estas conuicciones o aduerbios que los leyere varo enseñado mas ligeros de se entender que de vulgarizar los si en otra lengua los quisere trasladar.

Quin. na. nu. viene de cinco. como sen. na. nu. de seys. como quinario et senario.

Quinnici. o cinnici. fueron filosofos dichos del nombre de perros: por que fazia vida de canes. en griego quos o cinnos por can. Et quinnoclossa lengua canina es vna yerua que llama lapilla. puede se escribir estos vocablos con la letra. c.

Quinnofis. es comunicacion de consejo con los iuezes o con los aduersarios: como si dixeres. quiero consultar con vos otros iuezes o aduersarios que deuo fazer: o que auer de fazer vos otros.

Quinnoroda. quiere dezir rosa canina.

Quinnosbarum. sayo de mochacha.

Quinnopotius. mas et mas antes a questo que al.

Quinquatria. cercadura de cinco portales. Et dizian se quinquatria fiestas de cinco dias de los que celebrauan los tres ante dela enteres dela luna: et los dos despues. otros quinquatria se dixeron cinco dias de affliction que consagrado a Minerua los que fueron por ella librados del cerco que les posterior los galos. Et segund festo popeyo. **Dia quinquatro.** se dixo vna fiesta que celebrauan despues del quinto idus. Et dixo se quinquatrus: como triatrus et sextatrus: et septenatrus: et decenatrus. otros quinquetrius es lo que los griegos llama pentathlon: en el qual dia se exercitaua en iuego cinco linaies de aues. et llamauan a los que exercitaua este iuego quinquertides. Assi mesmo pone festo popeyo a los maestros de agueros guardaua cinco linaies de señales de las aues: et del cielo: et de las danças: et de las bestias que drupedes: et de las furias.

Quinquagemi se dizian los antepuestos a quinquaginta guerreros.

Quinqz. non secundum naturā: sed secundū placitum volūtatis dictum fuit ab eis qui nomina numeris imposuerūt. Quinqz inde quintus: quin⁹ quintupl⁹: quinquies: quinari⁹: per compositionē ne quinquaginta. Inde quinquagenus: quinquagesimus: quinquagecuplus: quinquagius quinquagenarius.

Quinqz et centum per compositionem quingenti quingente quingenta. Mutatur enim. c. in. g. quū precedit. n. Inde quingentesimus omnis generis Quingenteni: quingentuplum: quingentes. Cōponunt etiā quidecim: quintus: decimus et quinquangulus: quinquenis: quinqueniū. Quemadmodum has et huiusmodi deriuatōes latius explicauimus vbi de numeris fuit mentio.

Quinquennis: et hoc quinquenne idest quinqz annorum homo vel animal: et quinquenniū quinqz annorum dicitur spacium. Itaqz quinquennale tēporis est vt quinquene etatis. Quinquangulus: omnis generis quinqz habēs angulos. Sic. O.

Quinquū. dicit q quinqz cōstet vncijs notat sic. ¶ Quinquin. due simul coniuncte coniunctiones idest immo

Quinque folium herba que dicta est a numero foliorum quam greci pentafilon vocant.

Quinquuir. vnus ex quinqz viris reipublice perfectis.

Quintana. ps platea qua potest progredi carpētū

Quinta. sabbati quinta a sabbato scilicet die iouis

Quintilis dicitur Julius mensis scilicet quint^a a Martio qui primus est apud hebreos.

Quinubi. postqz.

Quiperum. vel ciperum a grecis vocatur radix iunci que similitudinē habet radicū porri migrarū triangulis folijs est feruētis virtutis: vt alia species in india que zingiber dicitur.

Quippe nimirum sine dubio certe Quippe confirmantiū aduerbiū ē sicut scilicet videlicet pcul dubio profecto.

Quippiā. aliquid: modicū: quispiā: quepiā qōpiā et quippiā: et secundū festum pompeii. Quispiā significat aliquē: sed vnde sequēs ps ei⁹ vsurpari ceperit inueniri non potest. Quippe secundū eundē festū idest qdmi et ait q Quintipor fuerit seruilē nomē frequēs apud antiquos a pnomine dñi dictū: vt Marcipor a quinto et marco et q quieta lis ab antiquis diceret Orchus et quintia prata trāstiberim a Quintio ciue romano cui⁹ fuerāt dicta: et qd Quintana porta ī castris diceret vbi in castris post pretoriū rerum vtensiliū vsus sit.

Quisquilie. secundū eundē putant dici quicquid ex arboribus minutis foliorū cadit velut quicquid cadit. Nec omnia ipse festus pompeius asserit.

Quiquam. vllus: aliquis.

Quinqz. no solamēte se dixit secundū natura. mas segūd plogo a aqillos q pufferō nōbres alos nūeros. Quiqz cinco. dende vienē qnt⁹ qn⁹ qncupl⁹. Quinqes. Quinari⁹. Et por cōposiciō. Quinq ginta. Et dende Quinqgen⁹. Quinqgesimus. Quinqgecupl⁹. Quinqgies. Et quinquagenari⁹ Quiqz et qētū. dende por cōposiciō. Quinqēti. te. ta. qniētos. Et muda se la. c. en. g. por estar antel la. n. dende vienē qngenteni. qngēcuplū. Quiqē ties. Assi mesimo se cōponen. Quidecim. Quintuldecim⁹. Et qnāngulus. Et qnquēnis Et qnquēniū. en la manera que declaramos estas. Et otras tales deriuaciones. donde mas larga mentcion se fito de los numeros.

Quinquēnis. Et qnquēne es ombre. o aial de cinco años. Et qnquēniū espacio de cinco años. Assi q qnquēnale es del tiēpo. como qnquēne ola edad. Et qnāngul⁹ q tiene cinco āngulos. assi. O. Quinquū. se dize que contiene cinco onças. escriue se assi. ff.

Quinq. dos cōiunctiones en vno Juntas. quiere dezir. mas aqsto.

Quiqz foliū. y erua assi dicha del nūero de sus folias. llamā la los griegos pentafilon.

Quinqzuir. vno de cinco varōnis que gouernat la cosa publica.

Quitāa. es pte d plaza por do puede y vn chirriō

Quita sabbati dia qnto dñel sabbado q el inueuel

Quitilis. mes de iulio q es el qnto cōtādo desdel marco. q es pmero entre los hebreos.

Quinubi. quiere dezir. despues que.

Quiperū. o ciperum llamā los griegos ala rays del iūco q semeia alas rayzes negras de los puerros et tien las foias triāguladas y es d virtud feruēte. como otra specie en la india q dize zingibre.

Quippe. no es de dubdar. cierto es. Quippe es aduerbio cōfirmatiuo. segūd que scilicet. o videlicet. et proculdubio. Et profecto.

Quippiā. algo. algū poco. viene de quispiā qpiā qōpiā qppiā. Et qspiā segūd dize festo pōpeyo quere dezir algūo. mas no se puede fallar dōde se comēcō vsurpar su pte seguiēte. piā. Et qppe segūd el mesimo festo. es como. Quid ni de cierto. y el dize q Quiti por entre los ātiguos era muy vsado nōbre seruil dicho del nōbre del señor. assi como marcipor. de qnto. Et d marco. Et dize q

Quietalis se llamaua el buerco. Et q qntia prata trāstiberi se dixerō por ser aqillos prados de qntio cibdadāo d roma Et q qntana se dize la puerta en los reales do vsan veder cosas d puiō et

vassias d tras del ptozio. Quisquilie segūd el asirma piēlā ser las foias q caen d los arbores menudos. et qñ vocablo se extiēdo. alo q cae d seqdad. como coscoias. todo a qnto asirma el mesimo festo

Quiquā. alguno.

Quirinalis. porta dicta Rome: siue q̄ ea in collē Quirinales itur: siue q̄ proxime eas fuerit. Quirini sacellum ⁊ Quirinalia dies quo Quirino fi ebant sacra: eadem et stultorum ferie appellabantur.

Quirinalis. collis dictus est quia in eum cōmigrarunt sabini a curibus venientes: q̄uis alij a templo Quirini dictum putent.

Quiritis. siue quiritis sabinorum lingua hasta dicebatur. Unde postea Romulus appellatus est quirinus: quia semper hasta utebatur: vel quia sabinos subegit. Unde quiritēs romani dicuntur.

Quiritium. vt ait festus vocabantur fosse: q̄ eas Ancus Martius quū urbem circumdedit Quiritium opera fecit.

Quiritare. idest clamare tractum ab his qui quiritēs inuocant. Lucilius Satyrarū septimo: Concurans veluti Ancarius clareq; quiritās. Quiritat idest populo loquitur.

Quis. ⁊ qui: talis ⁊ qualis: quātus ⁊ tantus infinita sūt: vel relatiua vel interrogatiua. Qui pro quis ponitur. Sed non econtra per compositionem quisq; quiq; quisquā: quicunq; quispiam: quidam: quis: infinitum ad vnum per se intelligē dum pertinet: vt qualiter quis faciat pro aliquis.

Quisquis. vel quicq; dicitur ad vniuersos. Quis potest interrogatiuū esse: aliquis componitur ab eo: est tantum infinitum nō interrogatiuū. Quis pro qualis ⁊ quantus inuenitur: Sed non cōuertitur: nunquā est relatiuum sicut est qui quis fuit cōmunis generis apud antiquissimos. Qui obliquos tam secundū tertiam quā secundū declinationem secundas terminabant. Unde nunc quoq; accusatiuus masculinus in. m. terminatur secundū tertiam declinationem. Ablatiuus quoq; non solum in. o. secunde: sed etias in. i. tertie terminatur a quo vel a qui: a qua vel a qui: ⁊ in plurali quos ⁊ ques: quis vel quibus.

Quislibet. quicunq; placet: vt quis: quisnam: nullus: aliquis interrogando de persona. Quianā pro quare: ⁊ pro quum ponitur ab enim. Quianā dictis vestris sententia flexa est.

Quispiam. aliquis quicūq;: et quisq; quisq; quicunq; quisq; aliquis: nullus. Quisquā omniuz dicitur. Quisq; dicitur per additionem sillabicā sicut vterq; vbiq; plerūq; vtrumq;.

Quisquis. idest quicunq; quum duplicatur quis. **Quisquillie.** purgamenta sarculorum vel cortices pomorum que auferuntur: purgamenta frumenti siue herbarum immundicie vel arborum.

Quiritinas. dixerunt flores malorum puniceorum: grecum vocabulū est.

Quisuis. quis: quoduis: quiduis: quicūq; placet. **Quiuuit.** idest portat a greco quis.

Quirinalis. se dixo vna puerta de roma. o por q̄ por ella van al mōte grinal. o por que cerca della fueffe la capilla de grino. Et dixo se dia grinal. en q̄ sacrificauā a grino. las mesmas fiestas se llamauan ferias de locos.

Quirinalis. se dixo aq̄l collado por q̄ qñ venierō los sabinos sobierō enel venidos d̄ Luris avn q̄ otros piēfen q̄ se diga grinal por el tēplo d̄ grino **Quiritis.** o gritis. enel lēguate delos sabinos se dizia asta. ⁊ por q̄ despues siēpre la traya romulo. o por q̄ fometio los sabinos. fue llamado grino. dende los Romanos se dixeron Quiritēs.

Quiritiū. segūd dize festo se llamarō los boyos q̄ anco marcio fizo faze enel cōtorno de roma q̄ndo la cerco. por q̄ los fiziero los romanos.

Quiritare. por llamar a bozes. se traxo delos q̄ inuocauā a los grites. Lucili dixo. Eō cursans veluti q̄. Assi q̄ quiritat gere d̄zir. fabla al pueblo

Quis. qui. Talis. Et qualis. Quāt. Et tantus. son infinitos. o relatiuos. o interrogatiuos. Qui. se pone por Quis. mas no al cōtrario. cōponen se. Quisq; quiq; quisq;. Et quicūq;. Quispiā Et quidā. Quis. q̄ es infinito prenece. a vno que de por si se deue entēder. como si dizimos. Quis faciat. por faga lo alguno.

Quisq;. o quicūq; prenece alo vniuersal. q̄s puede ser interrogatiuo. del se cōpone aliq; q̄ sola mente es infinito. no interrogatiuo. Quis. se falla por q̄l ⁊ por q̄nto. mas no se cōuertē. Quis nūca es relatiuo. como. Qui. Fue q̄s entre los muy antiguos del genero comū. los q̄les terminauā sus casos obliquos tābiē segūd la tercera como segūda declinaciō. Et avn agora el accusatiuo masculino se termina en. em. segūd la tercera. ⁊ el ablatiuo. no solamēte en. o. dela segūda. mas. en. i. de la tercera. A quo vel a qui. a qua vel a qui. ⁊ en el plural. quos. Et ques. Et quis. o quibus.

Quislibet. q̄l ger. gen ger. como quis. Quisnam algūo. ⁊ pone se p̄gūtādo d̄ algūa p̄sona. Quianā puso enim por Quare. diziedo: Quianā dictis vestris sententia flexa est.

Quispiā. algūo. q̄lgera. Et Quisq;. q̄sq;. q̄lger. q̄sq;. algūo. dize se q̄sq; algūo d̄ todos. Quisq; se dize por añadida sillaba. como. se añade diziedo. vterq;. Et vbiq;. plerūq;. vtrūq;.

Quisq;. q̄l quier. q̄ sea. dobla se. quis.

Quisquillie. cofcoias. q̄ son las q̄ sale sallādo. o mondaduras. q̄tādo las cortezas dela fruta. o bolleos del trigo. o los esca baios d̄ las yeruas. ⁊ foias secas q̄ caon delos arbores.

Quiritinas. dixerō alas flores de los granados. es vocablo griego.

Quisuis. quis. quoduis. quiduis. q̄l ger cosa q̄ geras ⁊ Quiuuit. pudo. de greco. q̄s. qui. (a p̄lega.

Quo, scilicet interrogatiuū ad quem locus. **Quo** vadis. **Quo** relatiuū: vt montē ascendo: quo tu non poteris ascendere. **Quo** infinitū: vt quo ego iuero: tu nō poteris venire. Sic quoq; vbi: qua: vnde: quādo: quomodo: et similia: interrogatiua: relatiua et infinita possunt esse. **Quo** ad quem locum vel ad quam rem: tunc subauditur in quo loco: vel in qua re. **Quo** etiā ponitur pro vt **Quo** etiam pro quanto. **Quo** ad accipitur pro quousq;: pro quōdiu: pro quando interrogatiue: vt quo ad iussisti parui et infinitus potest esse. Videtur ergo relatiuū de preterito. Infinitū de presenti aut de futuro magis esse.

Quoaspis. est amnis in persia mire dulcedinis: vt eorum lingua significatur. Sunt qui existiment ex eo flumine deriuari cidgnum Cilicie fluium.

Quocirca. **Quo**amobrem. **Quo** de causa idcirco. **Quo**d. nomen est substantiale relatiuū vel infinitū vt feci quod iussisti: faciam quod libuerit: est etiā interrogatiuū si tunc est adiectiuū: vt quod opus facis?

Quod. pro quale. **Quo**d pro quia. et quod propter quod.

Quodeinde. postquā deniq; quo die.

Quominus. vt non aliter: id eo min⁹: qualiter proximus de proximo. **Quo**minus. Aliter non quā in aliquo minus habet.

Quonam. quouersum quōdiu.

Quondam. olim: antea: aliq̄ndo: semper: quondā preteriti tēporis: vt fuit hec virtus quondā: quondam futuri: vt quondam tua dicere facta temp⁹ erit instantis etiam. Et quondam etiam victis redit in precordia virtus. Sic quoq; olim: dudum quando: et que ex eo cōponuntur communia sunt diuersorum temporum.

Quonam. preponitur et sic sequentē alligat sensū **Quo**ia vero postponitur et superiorem sensum cōfirmat. **Quo**nam est coniunctio causalis vel subcontinuatua. **Quo**nam ambulat mouetur. Sic quoq; **Quo**ia.

Quonam. significat non solum id quod quia: sed etiam id quod postquā hac de causa quā grecum epī vtriusq; significationem optinet.

Quo pacto. idest qua ratione: qua via qua propter.

Quoq; est coniunctio copulatiua: tñ loco etiā ad uerbij inuenitur: vt multa quoq; et bello passus pro similiter quia sequitur bello passus.

Quoq; etiam melius complectiua idest superuacua componitur ex corrupto et integro. **Quo**q; pro quocunq;. Sic quaq; pro quacunq; et quādoq; pro quādocunq; grauat quando est relatiuum.

Quo. interrogatiuo. Et q̄ logar. Et do vas? **Quo** relatiuo. como. subo al monte. do tu no podras subir. **Quo** infinito. como. Do yo yre tu no podras venir. desta manera. Ubi. **Quo**. Ua. Unde. qñ. **Quo**modo. Et semeiantes. son interrogatiuos. son relatiuos. Et puedē ser infinitos. **Quo**. a que logar. o a q̄l cosa. éde se significa. en q̄ logar. o en q̄ cosa. **Quo**. tábien se pone por. vt. Et quo se pone por. q̄nto. **Quo** ad se toma por fasta quādo. et por q̄ndo luēgo tiēpo. et se toma por q̄ndo. p̄gun tādō. como. quoad iussisti. parui. Et puede ser infinito. parece ser relatiuo. delo passado. et infinito. delo presente. o avn mas delo auenidero.

Quoaspis. vn rio de psia de marauillosa dulzor. esto significa en enlégua psiana. algunos piensan q̄l rio cidgnū. de cilicia. salga de adl otro rio.

Quocirca. por q̄l cosa. por q̄ causa. cerca desto.

Quod. es nōbre substācial. relatiuo. o infinito. como. fize lo q̄ mādaste. fare lo q̄ ploguere. tábien es interrogatiuo. si entonces es adiectiuo. como. qd̄ opus facis? q̄ obra fazes?

Quod. por q̄l. qd̄. por qz. Et qd̄ por que cosa.

Quodeinde. despues q̄. et desdēde. que oia.

Quomin⁹. como. no en otra manera. Et por que menos. como cercano de cercano. **Quo**min⁹. en otra manera. no q̄ en algo menos tenga.

Quonā. a que buelue. q̄ndo luēgo tiempo.

Quodā. como. oli. ante. alguna vez. semp. quōdā otro tiēpo passado. como. fuit hec virt⁹ quōdā. **Quo**dā del tiēpo auenidero. como. quōdā tua dicere facta tēpus erit. quōdam del p̄nte. como. **Quo**dā etiā victis redit in p̄cordia virt⁹. desta manera. oli. Et dudū. Et qñ et los q̄ se cōponē d̄ qñ son cōmunes a diuersos tiempos.

Quonam. se antepone. et assi ata el seso seguiēte. **Quo**ia. se pospone. et cōfirma el seso delo de arriba. **Quo**niā es cōiūctio causal. o desdēde cōtinuatua. diziedo: **Quo**niā ābulat mouet. Et desta manera. tábien. **Quo**ia.

Quoniā. significa nō sola mēte lo q̄ significa. quia mas lo q̄ significa postquā. desta causa q̄ epī griego significa lo delo vno et lo delo otro.

Quo pacto. por qual razon. como. Et por qual cosa.

Quoq;. es cōiūctio copulatiua po falla se puenta en logar de aduerbio. como. alli. Multa quoq; et bello passus por similiter. seguiēdo se bello passus.

Quoq;. assi mesmo meior sera cōpletiua q̄ndo se pone demasiada. cōpone se quoq; de corrupto et d̄ étero. quoq; por q̄l qer. como quaq; por qual qera. et como se pone quādo. por quādo qera. et es graue. quādo es relatiua.

Quocos grece luctus dicitur feminarum vel infirmantium. Sapientes quidem huius seculi a luce veritatis exclusi quasi umbras quasdam veritatis inquisitione comprehendere conati sunt. Unde quocitum fluiuum apud inferos fluere putauerunt: hoc designantes quod hi qui digna doloribus opera faciunt in infernum ad luctum decurrunt. Sed nos despiciamus umbram carnalis sapientie et cognoscamus beati iob quociton luctum infirmantium dici. Rectius scribetur. Locitus per .c. q3 per .q. vt cogna et coquere et coqu^o. De quibus vocabulis dictum est quum littere .c. mentio fuit.

Quozsum. aduerbium interrogatiuum in qua parte: quo pertinet: et quousq3: quo pacto: componitur ex quo et versum: relatiuus et infinitum quousq3 inuenitur.

Quot. monoptoton per omnes casus. Quot id est quatum numero: respondetur numeri: cardinalis scilicet duo tres et ceteri. Quot interrogatiuum infinitum et relatiuum inuenitur.

Quot infinitum numerum certum desiderat. Quot interrogatiuum et quot infinitum acuitur. Relatiuum vero in lectione grauat.

Quotquot. vt quotcunq3 ad vniuersos refertur.

Quotennis. id est vsq3 ad quem numerum vel vsq3 ad quem terminum.

Quotidie per .q. scribendus non per .c. Quotidie per vnumquodq3 diem aduerbium temporis continuationem designat. Quotidie per quot dies

Quotus. a quot ordinem petit: vt primus secundus et ceteri. Quot cuius etatis: vt quot dierum vel quot annorum.

Quotennis. id est quot annorum. Respondetur bimensis triennis: bimus trimus.

Quotiens. quot vicibus. Respondetur Semel. Bis Ter et similia: est quotiens aduerbium numeri. Unde sibi respondentur aduerbia numeralia vbi interrogatiuum est. Quotiens relatiuus est etiam. Quotiens frequenter multotiens.

Quousq3. q3 diu ad quem finem. Respondetur vsq3 ad tres annos vel quatuor et similia vel eo vsq3. Quousq3 interrogatiuum est et relatiuum et infinitum vsq3 tempus vel locum.

Quumprimum id est festinanter citius: quum scribitur per .q. quando est aduerbium: et per .c. vbi est prepositio. Quum appetit finalem significationem prosequenter

Quur q3 obrem. Quare debet esse scribitur elegantius per .q.

Quocos. en griego. es llanto de mugeres. o de enfermos. Et los sabios deste siglo lançados fuera de la luz de la verdad trabaiaron por ingrir la andado por unas sombras della. Et vnde a vino q3 pesassen correr por el inferno vn rio llamado quocito. Significado por esso. q3 los q3 fazen obras dignas de dolores van al inferno corriendo al llanto. pero nos otros desechemos la sombra del saber carnal. Et cognoscamos q3 quocito o lloro del bien uenturado iob se dize llanto de enfermos. mas a derechas se escriuira. Locitus .c. q3 .c. q. como Loquina. Et coquere. Et coquus. de los q3 vocablos ya se dixo quando fue fechamento de la letra .c.

Quozsum. es aduerbio interrogatiuum. gere desir. a q3 parte. a q3 se endreza. fasta quando. en q3 manera. compone se. de. quo. Et vsu. tãbiẽ quozsum. se falla relatiuum. et se falla infinito.

Quot de vna manera por todos los casos en plural. q3ntos en numero. responderã. por los numeros cardinales. dos. tres. quatro. et assi por los otros. Quot es interrogatiuum. Et falla se assi mesmo infinito. Et falla se relatiuum.

Quot infinito. desea numero cierto. Quot interrogatiuum. Et quot infinito es agudo. Quot relatiuum en la lection se pronuncia graue.

Quotquot. Et quotcunq3 se refieren a todos vniuersal mente.

Quotenus. quiere desir fasta que numero. o fasta que logar. o terminio.

Quotidie. se escriue .c. q. Et nõ .c. c. Quotidie. cada vn dia. es aduerbio del tiempo. señala continuatione. Quotidie por quantos dias.

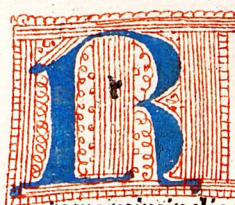
Quotus. viene de quot. et pide orde. como pmero. segundo. terçero. et otros tales. Quot de quanta edad. como de quantos dias. et de quãtos años. Quotenis. q3ntos años. responde se. de dos años o tres años. biennis. o bim^o. triennis. o trimus.

Quotiens. q3ntas vezes. responde se vna vez. dos. tres. et semeiantes. es quotiens aduerbio del numero. Et responde se le adverbios numerales quando es interrogatiuum. Quotiens tãbiẽ es relatiuum. Quotiens espessas et muchas vezes.

Quousq3. fasta quando. a que fin. Respondet se. fasta tres años. o fasta q3tro et otro semeiante. Quousq3 es interrogatiuum. y es relatiuum. y es infinito. fasta q3 tiempo. fasta q3 logar.

Quumprimum. gere desir. quanto mas ayria. et mas apriessa. quum. se escriue .c. q. quando es aduerbio et con. c. quando es preposicion. Quum. demanda final significacion profegiendo.

Quur. por qual rãzo. por que. deueser. escriue se meior con. q.



R littera. communionem aliquā habet cum. s. Adq; antiquitus bonos. labos. arbos: nunc vero honor. labor. arbor dicitur. **R.** sine aspiratione ponitur in latinis nominibus. In grecis

vero principalis vel geminata in media dictione aspiratur ut **R**hetor. **R**henus. **R**hodus. **P**irrhus. **T**irhenus. **R.** quoq; transit in. **L.** ut niger nigellus umbra umbella trāsit in. **s.** ut arbor pro arbor. odor pro odor. vno vsq; in duas. **ff.** transit in. **u.** consonantem Sero seui transit in. **n.** Eneus pro ereus ab ere.

Raab. meretrix fuit in iberico que abscondidit speculatores israelitas. **R**aab interpretatur latitudo vel superbia vel fames siue impetus.

Rabdos. vel rabdon grece virga.

Raboni. hebraice domine.

Rabi. Sirum est nomen interpretatur magister meus.

Rabies. rabiei feminini generis quinte declinationis furor infania decursus cum impetu.

Rabidus. omnis generis furiosus ira plenus insanus.

Rabiosus. omnis generis insanus decurrens cum impetu: seuam egritudinem patitur cum odio a que.

Rabidus. a rabie qui morbus caninus est.

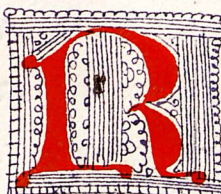
Rabere. dictum a rabie secundum varronē. quid est q; latras: quid rabis: quid vis tibi.

Rabolatus. tus. quarte declinationis masculini generis proprie est altercatio cum ira.

Rabula. communis generis prime declinationis dicitur multis intentus negocijs paratusq; ad radendum aliquid auferendumq; vel quia est in negocijs agendis acrior quasi rabiosus hec festus. **R**abula rabiosus calumniator raucus vel in malis cum aliqua exercitatione promptus. **R**abula a rabie quem nūc aduocatum vel patronum dicitur Cicero in oratore: Non enim declamatorem aliquem de ludo aut rabulam. **R**abule sunt litigiosi secundum varronem in papia: Ille ales gallus qui suscitabat atticarum musarum scriptores an hic qui gregem rabularum.

Racha. dicitur inanis vel vacuus quem vulgari iniuria absq; cerebro possumus dicere est hebreum proprie. **R**acha ostendit indignationis affectum. sicut sunt latine interiectiones quā dolem? heu quā delectamur. va.

Racana. est genus vestis.



Res. letra q; tiene alguna cōcaçion con la. s. desdel antiguo. bonos. labos. arbor. agora honor. dizimos. et labor. et arbor. **L**a. r. se pone sin aspiraciō elof

hōbres latinos. po en los griegos la principal. o doblada se aspira en medio dela diction. Como. **R**hetor. **R**hēus. **R**hord. **P**yrhhus. **T**yrhenus. otrosi la. r. passa en. l. como. de niger. nigellus. de umbra. umbella. passa en s. como arbor. arbor. odor. odos. passa en dos ff. como vno. vsq;. passa en. v. cōsonante. como Sero seui. passa en. n. como. Eneus por ereus. cosa de metal.

Raab. fue mūdaria en ierico. q; ascōdio las espías delos de ysrael. **R**aab se interpreta. anchura. o soberuia. o hambre. o arremetida.

Rabdos. o **R**abdon en griego gere dezir. varilla

Raboni. en hebraico. señor.

Rabi. nombre de siria. que se interpreta maestro mio.

Rabies. dela quinta declinaciō. **R**auia. furia. locura. corrida. arremetiendo.

Rabidus. da. dum. furioso. lleno de yra. éloquecido.

Rabiosus. sa. sum. es loco. que corre arremetiendo contra otros. Et padeze fiera enfermedad cō a borsecimiēto del agua.

Rabidus. se dize de rauia. que es en fermedad canina.

Rabire. rauiar. segūd varrō. q; pone. quid est q; latras: Quid rabis: Quid vis tibi?

Rabolatus. effecto rauioso que es propriamente altercaçion con yra.

Rabula. se dize qen se emplea en negociōs de contienda. y esta aparejado a raer. et qtar algo o el que es pūtofo et agro en los negociōs. q; trata. q; si rauioso. dize lo festo. **R**abula. rauioso et achacoso. Et ronco. o pūpto en el mal exercitādo se en ello **R**abula se dize de rauia. Agora le dizimos abogado. o patron. Cicero en oratore puso: Non enī declamatorē aliquē de ludo. aut rabulā. **R**abule son los ombres litigiosos segūd lo pone varron en papia: Ille ales gallus q; suscitabat atticarum musarū scriptores an hic q; gregem rabularum.

Racha. es como interieçion hebraica. gere dezir vano. o vazio. al q; cō vulgar denuesto dizimos o podemos dezir ombre sin cerebro. **R**acha muestra affecto de desden. Assi como son las interieçiones latinas. que doliendo nos. dizimos heu. et quando nos deleytamos. va.

Racana. es lineaie de vestidura.

Rachel interpretatur ouis. nam pro Rachel Jacob
 paut oues Labam soceri sui.
 Rachel quoq3 interpretatur visio: vel munda: vel
 principium: vel videns deum.
 Racemus. masculini generis secunde declinationis
 vuarum ramusculus in quo grana vne accumu-
 lantur. et secundū nonnullos ipsa vna que est pars
 racemi: vel ramusculus ipse cum acinis.
 Rachilium. oppidum hispanie.
 Racina. sunt strata ante lectum.
 Radere. abstergere: scopare: pilos amputare: sub-
 stantiam alicuius surripere.
 Radiare. micare: coruscare: fulgurare: radios
 emittere splendidos.
 Radij. apparent in ortu solis hic radius masculini
 generis secunde declinationis. Radij sunt quibus
 tele texunt. Radij gen^o oliue dicunt a lōgitudine
 Radium radij. neutri generis dicitur virga geo-
 metralis: qua describuntur figure a geometris.
 Radices. sunt fundamenta arborum vel herbarum
 germina que alimentum prestant vt nutriantur et
 crescant.
 Radicitus. adverbium a radice a fundamento pe-
 nitus. Radix feminini generis tertie declinationis
 appellatur q̄ quasi radijs quibusdam infixā ter-
 re in profundo dimergitur. Nam phisici dicūt pa-
 rem esse altitudinem radicum et arborum. vel di-
 cta quia si eradatur non repullulat.
 Radicula feminini generis prime declinationis. est
 lanaria structio.
 Radiole vel radie. oliuarum species. ideo dicte q̄
 oblonge sunt in modum radiozum.
 Radit. subripit p̄terit: nauigat: volat: tergit. mun-
 dat: limat. rado radis rasi rasum.
 Radicare. radices mittere: fundare: confirmare.
 Radix radicis. idest origo: fundamentum.
 Raen grece. visum participium.
 Rafata. interpretatur sanitas.
 Rafaim. idest ex gigantibus.
 Rafael scilicet raphael. interpretatur curatio: vel
 medicina dei. vbiq3 enim curandi medendiq3
 cura est opus: hic archangelus a deo mittitur.
 Rafanum siue raphanum grece. quem itali radicē
 vocant eo q̄ totum deorsum nititur. non vt reli-
 qua olera que in summum magis proflunt. ra-
 phani semine macerato si quis manus infecerit im-
 pune poterit serpentes tractare. ex ipsius radice
 etiam ebur albescit. in cibo quoq3 venenis resistit
 calide virtutis est.
 Rafidin. interpretat̄ laus iudicij: vel sanitas iudicij.
 Ragane. dicuntur eo q̄ fissure sunt rugis collate
 circa orificium: bec et emorroides a sanguinis fluo-
 re vocantur.
 Raguel. interpretatur natura dei.

Rachel. se interpreta oucia. ca por Rachel Jacob a
 pacento las oucias de su suegro Labam.
 Rachel. t̄bien se interpreta visio: o limpia: o prin-
 cipio: o que vee a dios.
 Racemus. ramus como ramillo en q̄ estan amōta-
 nadas las vuas. et segund algunos la mesma vna
 se puede dezir ramus s̄do parte del: o es el esco-
 baio que queda de las vuas con los vruos.
 Rachilium. es logar: o cibdad de espanya.
 Racina. s̄o estrados ante los lechos: como āteama
 Radere. alimpiar: barrer: cortar pelos: et raer: o d̄l
 todo quitar a otro su cabdal et bienes.
 Radiare. resplādecer: relampaguear: et lançar de si
 rayos con resplandor.
 Radij. son rayos q̄ parecē saliedo el sol. radi^o mas-
 culino. otrosi son radij lācaderas con que texen. et
 son radij lineaie de oliuas luengas.
 Radium neutro. es varilla: o grafio geometral cō
 que los geometras descriuen o señalan las figu-
 ras en el poluo.
 Radices. rayzes que son fundamentos de los ar-
 boles. o las q̄ fazē crescer las yeruas administran-
 do les vigoz para que suban et salgan alto.
 Radicitus. adverbio desde la rayz desde el fundamē-
 to desde baxo. et llama se radix por q̄ quasi esta me-
 tida et fncada en lo profundo de la tierra como cō
 rayos. ca los naturales dizen ser egual la lōgura
 de las rayzes dentro con la lōgura de los arbores
 a d̄fuera: o se dize por q̄ si se corta no torna a echar
 Radicula feminino. es lauo: et cōpostura de lana.
 Radiole o radie. s̄o oliuas luēgas a manera de ra-
 yos. lineaie de azeytunas prolongadas.
 Radit. arrebatada: passa: nauega: buela: ateza: lim-
 pia lima. verbo rado radis rasi rasum.
 Radicare. lançar rayzes: fundar: confirmar.
 Radix. rayz: nascimēto: fundamento.
 Raen en griego. el participio visum.
 Rafata. se interpreta sanidad.
 Rafaim. cosa de gigantes.
 Rafael o raphael. se interpreta cura o medicina de
 dios. ca quādo es menester la cura et medicina de
 dios q̄ el quiere dar: ēbia para ello aeste arcangel.
 Rafanū o raphanū en griego q̄ los ytalios llamá
 rayz. por q̄ todo se mete baxo de tierra no como
 las otras ortalzas q̄ salen arriba. et si alguno ma-
 chucare la semeiēte del rauano. et se vntare las ma-
 nos con ello podra tomar las serpientes que no le
 dañen. assi mesmo cō su rayz tornā blāco al marsil
 comido resiste alas ponçoñas. es de virtud caliēte
 Rafidin. se interpreta looz de iuyzio: o sanidad de
 iuyzio.
 Ragane. son fendeduras arrugadas q̄ se fazē en el
 sesto. dize se almozanas por q̄ lança de si sangre.
 Raguel. se interpreta natura de dios.

Ralla. vestis est a raritate dicta. Plautus in epidi-
co: Tunicam ralam.
Rama. interpretat excelsa. est viculus secus beth-
leem in quo sepultus fuit Samuel. sed translatus
deinde est in trachiam.
Ramalia. sunt rami arborum: vel frondes. hoc ra-
male ramalis.
Ramenta. sunt rasura cuiuscunq; rei: eramenta po-
tius. **Ramentum** idest tenuem ramum vel aridum
quoq; dicunt. **Ramentum** puluis qui raditur ex
aliqua specie. **Ramentum** purgamentum. **Ra-**
menta dici voluerit veteres quasi quoddam pro-
iectiuum purgamentum. Unde et quintus fabius
lucullus in carmine inquit: Utilissimum ramentū
pluuiosa pestis.
Ramisse. idest commotio turbida.
Ramix ramicif. idest ernia: que ramia et ramicosus
erniosus.
Rami. sunt qui de trunco arboris emanant hinc in
de dissenti solisq; redimiti. Inde ramentū.
Ramusculi. sunt per diminutionem rami parui.
Rammes. quidam romani nobiles.
Ramni. ciuitas in euboea vbi colebatur fortuna.
Ramnusa enī dicebatur fortuna a ramnusso op-
pido in quo precipue colebatur.
Ramnus. lignum spinosus: vel spina alba. species
est arboris spinosus. **Ramnus** genus est rubi quez
vulgo senticem vsnam dicunt. asperum genus
et spinosum cum densitate: anteq; adolescat vide-
tur herba mollis et pulcra: postmodum vero spi-
nis asperrima fit. **Ramnus** in psalterio non est ru-
bus. sed spinarum genus sentibus permolestum:
vel lignum de quo spine oriuntur.
Rancet. rancidum est: amarescit. **Ranceo** rances
rancui secunde coniugationis **Rancidum** dicitur
q; faciat rancos degustantes ex eo **Rancidū** ama-
rum: gustui permolestum.
Rancor rancoris. masculini generis tertie declina-
tionis amaritudo mentis: odium inuidia: malitio-
lentia permanens.
Rane. a garrulitate vocantur eo q; circa paludes
strepunt.
Ranarum. quedam aquatie: quedam palustres:
quedam in vepribus viuunt cunctis grandiores
que calamites dicuntur: quedam agredule scili-
cet rane paruille in campo morantes. **Rana** femi-
nini generis. hic ranunculus tamen diminutiue.
Rapa dicitur a rapiendo idest comprehendendo.
est autem radice napo amplior dulciorq;. cōtra
serpentium morsus valet. **Rapulū** quod fit ex
rapis condimentum.
Rapacitas rapacitatis. feminini generis tertie de-
clinationis spoliatio que auide aufert res alienas

Ralla. es linea de veidtura rala. Plautus in epi-
dico: Tunicam ralam.
Rama. se interpreta alta. es vna aldeia pequena cer-
ca de bethleem do fue sepultado Samuel et des-
dende fue trasladado en trachia.
Ramalia. son ramos de arbores o foias. hoc ra-
male.
Ramenta. son raeduras de qual quier cosa: mayor
mente de cosas de metal. Assi mesmo disen ramē-
tum al ramo delgado: o ya seco. otrosi ramentus
es poluo que se rae de algund material: et rament-
um es lo que se lipia. Et los antiguos questerō
que se dixessen ramenta do se echaua algo para
se limpiar: et assi quinto fabio lucullo dixo en su
poema. Utilissimū ramentum pluuiosa pestis.
Ramisse. quiere dezir turbio mouimiento.
Ramix ramicis. quiere dezir potra: que tambien se
llama ramia: et ramicosus es potroso.
Rami. son ramos que salen ala cima del tronco ten-
didos de cada parte et con espessura de foias: den-
de viene ramentum de que ya se dixo.
Ramusculi. por diminuciō. sō ramillos pequenos.
Rānes. se dixerō ciertos nobles varones romāos
Ramnīs. çibdad en nigro pōte do se honrraua for-
tuna. la q̄ se dizia ramnusa por el nōbre del pue-
blo ramnuso donde mayor mente era honrrada.
Ramnus. madero spinoso: o spina blanca: y es ma-
nera de arbol spinoso. **Ramnus** es lineaie como
de çarça quel vulgo llama espino de osso: lineaie
aspero con espessas spinas. ante que cresca pare-
çe yerua blanda et formosa: despues fase se muy
aspera con las muchas spinas. **Ramnus** enel sal-
terio no es çarça saluo vn lineaie de spinas con pu-
as muy enoiosas. o es madero de arbol de que sa-
len grandes spinas como cambron.
Rancet. ya es rançio es amargo. **Ranceo** dela se-
gunda coniugacion. **Rancidū** se dize por que fa-
ze rancos alos que gustan lo rançioso. **Rancidus**
es amargoso: et desaplazible al gusto.
Rancor. es mala voluntad amargosa: et mal que-
rençia inuidiosa: que permanece enel animo.
Rane. se llaman por el çirrido q̄ fazen cōtinuo çer-
ca delas paludes et lagūas ençiatias. Hay ranas q̄
se criā en agua clara. hay otras lagunerās. otras
andā enlos çarçales q̄ sō mayores q̄ todas q̄ se di-
zen calamites otras sō agredulas es a saber muy
çbicas q̄ andan et morā enlos prados. **Rana** es fe-
minino. et su diminutiuo ranūculo mas. renacuao
Rapa. se dize de rebatar tomando es mas ancha
et mas dulce quel nabo es prouechosa contra las
mordeduras delas serpientes. **Rapulū** es vna
compuesta fecha de nabos.
Rapacitas. es robo despoñando cobdiçiosa mente
et tomando las cosas aienas.

Rapax rapacis . communis generis: audis spoliator: cupidus: qui aliena violenter rapit.
Rapices . pulmones . Plautus in mercatore Tui causa rupi rapices dum sputo sanguinem.
Rapidus . da. dam. velox vel rapax cum impetu currens.
Rapinatores pro raptores posuit Varro in marco: In inuidiam veniant in hoc ipso rapinito / res.
Rapine . spolia: exuuie: prede.
Rapit . violenter aufert. Inde rapina. et raptor. et rapinosus. et rapinator. et rapax rapacio: rapacis simus.
Rapi . simulatur virgo ex gremio matris: aut si ea non est ex proxima necessitudine quam ad virum traditur: quod videlicet ea res feliciter Romulo cessit. **Rapi** solebat fax: qua prelucente noua nupta deducebatur ab vtriusque amicis: ne aut vxor eas sub lecto viri ea nocte poneret: aut vir in sepulcro comburendam curaret. quo vtroque mors propinqua alterutrius putaretur.
Rapones . a rapiendo dictos posuit Varro in Pappia: Quum hic rapo vmbra quoque spei deuorasset.
Raptare . frequenter rapere: trahere.
Raptatio raptationis . feminini generis tertie declinationis . effectus est raptandi.
Raptor raptoris . idest corruptor. Inde dicitur rapta . que corrupta est . et raptus raptus . quarte declinationis . est illicitus concubitus a corrumpendo dictus . **Raptim** . aduerbiu . idest celeriter . sum matim . leuiter .
Rarener . pro raro . Pomponius in Ergastulo : Longe ab vrbe villicari: quo herus rarener venit.
Rarescunt . pauci apparent.
Rarum . omnis generis . quod non sepe inuenitur et est rarum contrarium spisso . **Rarum** consuetudine significat non frequens . Virgilius eneidis vndecimo: Qua rara acies interlucetque corona . **Rarum** . idest electu . Virgilius georgicorum quarto: Hic rarum tamen in dumis albaque circum . **Rarum** magnu preciosum . **Rarus** rarioz rarissim^o per compationem . **Raro** . aduerbiu .
Rasores . scdm Festum pompeiu . dicuntur fidicines: qui videntur cordas ictu radere.
Rastri . sunt ferramenta culture . a raritate dicti . **Rastri** . et hec rastra . a rarendo terram dicuntur . hoc nomine quoque aratra dici a nonnullis inuenitur .
Rasus rafa rasum . mundatum: politum.
Rasilis et hoc rasile . idest acutu: vel bene rasum.
Rasura . feminini generis prime declinationis . est purgatio cuiuslibet rei.

Rapax . del genero comun es cobdicioso despoia / dor: que con cobdicia rebate con violencia lo aieno
Rapices . por pulmones puso Plauto en mercatore diziendo: Tui causa rupi rapices du sputo sanguinem.
Rapidus . es presuroso: o rebatado: que corre arremetiendo.
Rapinatores . por robadores puso Varro en marco diziendo: In inuidiam veniant in hoc ipso rapinatores.
Rapine . son despoios: et robos.
Rapit . quita con violencia . vende viene rapina . et raptor robador . et rapinosus el q de continuo roba . et rapinator . et rapax . cioz . sim^o . por comparacion: del que rebata et roba.
Rapi . se dize ser rebatada la virgen del regaço de su madre: et si no es de paratesco tan cercao quando la dan al varo . lo qual sucedio con bienadaca a romulo . solia se arrebatat la antorcha q leuauan antela nouia por los amigos de abas partes por q la muger no la possesse aqlla noche baxo del lecho: nin el marido la fiziesse quemar a sepultura: ca de cada cosa destas pensaua a cercar se la muerte del vno dellos.
Rapones . dichos q arrebatan . puso Varro en Pappia: Quu hic rapo vmbraque spei deuorasset.
Raptare . espessas vezes rebatar: et arrastrar por tierra.
Raptatio . nis . es el affecto del arrastrar.
Raptor . gere dezir corruptor . dende se dize rapta la muger corrupta . et rapt^o dela qtra decli . es yazer no licita mente con muger . viene de corromper . **Raptim** aduerbio quiere dezir presurosa et sumaria mente a de lieue.
Rarener . por pocas vezes puso pomponio diziendo Longe ab vrbe villicari quo herus rarener venit
Rarescunt . pocos parecen: estan ralos.
Raru . es no fallado mucho dlo: y es raru ralo: con trario alo espesso . **Raru** segund costumbre significa q alli hay poco Vir . enei . ii . Qua rara acies interlucetque corona . **Raru** por escogido puso Virgi . geoz . 4 . Hic raru tamen in dumis albaque circum .
Raru . grande et precioso . por comparacion rarioz rarissimus . **Raro** aduerbio pocas vezes.
Rasores . segund festo popyo se dize los tañedores o laud q faziendo sonar las cuerdas pece q las raen
Rastri . son ferramientas de labraça del capo con q fazen rala la tierra . dize se de fazer menudos los terrones . falla se rastri et rastra . et tambien deste nombre rastros se fallan dichos los arados.
Rasus rafa rasum . limpiado polido.
Rasilis gere dezir agudo: o bien raydo.
Rasura . re . femi . est lo que para limpiar alguna cosa se rae della.

Ratus rata ratum, acceptabile: firmum: rata id est arbitrata a reor reris ratus sum. **Ratus** sum id est puto. ratus certus.

Rates, antiquissimum nauigij genus: e radicibus tignis asseribusque contextum, ad cuius similitudinem fabricate sunt naues. et rates proprie sunt inuicem connexe trabes in flumine que per aquam aguntur, quo vocabulo interdum etiam naues significuntur. Itaque ratarie dicuntur connexe inuicem trabes.

Ratio rationis feminini generis tertie declinationis est quidam animi motus visum mentis acuens: verumque distinguens a falsis.

Ratiocinatio ratiocinationis, est rationabilis disputatio: quando ex eo quod scriptum est: aliud non scriptum inuenitur. Vel ratiocinatio dicitur quum id de quo est questio comprobatur. Cuius modi sunt duo. Enthimema qui est imperfectus syllogismus atque rethoricus, et epichrema qui est latior, quemadmodum hoc a dialecticis docetur.

Ratio, etiam ponitur per ratiocinatione. **Ratio** ius anime, ratio computandi. **Ratio** nature qua redditur ipsa similitudo nascentium. **Ratio** que in definitionibus vel descriptionibus redditur. **Ratio** diuidendi. **Ratio** ordo gerendorum. **Ratio** discretio. **Ratio** scientia vel sententia: vel immutabilis firmitas.

Ratiocinatio, subtilis disputatio atque a certis ad incertorum imaginem innitens cognitio: vel quando aliquid ex eo quod scriptum est non reperitur. **Rationale** animal, est homo. **Rationabile** autem quod rationabiliter dictum vel factum est. Inde deriuatur rationabilitas rationabilitatis.

Ratio, diuiditur in intellectus et opinionem. Intellectus in scientiam et recordationem. **Opinio** diuiditur in estimationem velut de sensibus: et suspitionem velut de quibusdam coniecturis. **Tria** ergo considerantur, idea solo intellectu: natua species recordatione, deinde vltima quadam perceptione. **Ratio** est aspectus animi quo per seipsum non per corpus verum intuetur. Aut est ipsa vericōtemplatio non per corpus, aut est etiam ipsum verum quod contemplatur. **Rationale** est quod de sublimioribus disputatis dominum omnium patrem fatetur.

Rationales, angelus et homo. **Rationabile** vero quod ratione agitur vel dicitur. **Rationale** quoque vestimentum sacerdotale, quod grece logmen dicitur. **Rationalis** scientia dicitur logica in qua ratio intelligendi versatur. **Rationator** vel rationalis dicitur vir magnus qui de omnibus rebus mirabilibus possit rationem reddere.

Ratus, ta. tū, cosa acceptable et firme, ratus participio de reor reris quiē piensa algo. **Ratus** otro si se tomo por cierto.

Rates ratis, lineaie d' nauio muy antiguo entreterido de rayzes et de maderos et de tablas: a cnya semeiança se fabricaron las naues, et propria mente son rates vigas iuntas vnas a otras et atadas que se traen por el agua que dizimos balsa. Et por rates algunas vezes se entienden naues, assi que ratarie se dizen vigas iuntas et atadas vnas con otras.

Ratio rationis, es vn mouimiento del animo: que aguzza la vista del sentido interior: et distingue lo verdadero delo falso.

Ratiocinatio, es razonable disputacion, quando de lo que esta escripto se falla otra cosa no escripta, o se dize ratiocinatio quando discutiendo se aproeua aquello de que es la qstion, desta son dos maneras. **Entimema** que es syllogismo imperfecto de que vsan los rethoricos, y **epichrema** que es mas coplido, segund que esto lo enseñan mas extendida mente los dialecticos.

Ratio otra offi se pone por ratiocinacion. **Razō** es derecho dela aia, hay razon de cuenta, hay razon de natura en que se conofce la semeiança delos que nascen, hay razō que se conofce en las definiciones, y en las descripciones hay razō para diuidir razō es ordē delo que se deue fazer. **Razō** es discreciō razō es sciencia: o sententia: o firmeza nunca mudable.

Ratiocinatio, es sotil disputaçion: et conofcimiēto que procede delas cosas ciertas ala imaginaciō delas inciertas: o quando no se falla algo por aquello que esta escripto.

Racional animal, es el ombre, et dize se razonable: lo que con razon es dicho o es fecho, dende se deriua racionabilitas racionabilitatis.

Ratio, que es razon se diuide en entendimiento: y en opinion. El entendimiento se diuide en sciencia et recordaciō. La opinion se diuide en estimaciō como delos sentidos, y en suspiciō como de algunas coniecturas, assi que se cōsidera tres cosas. La ydea por solo entendimiento. La especie natua por recordaciō et desdene por vno postremero recogimiento. La razon es el mirar del aia con que por si mesmo: et no por el cuerpo mira la verdad: o es la mesma contemplacion delo verdadero no por el cuerpo: o es la mesma verdad que contempla. **Razonal**: es lo que disputado delas cosas mas altas confiesa al señor padre de todos.

Rationales, el angel: y el ombre, **rationabile**: lo que se haze o se dize por razō, otro offi rationale es vestimēto sacerdotal: que en griego se dize logmen, dize se rational sciencia la logica en que contiene la razō del entender. **Razonador** o **razonal** se dize algund grado varō que pueda dar razon de todas cosas maravillosas.

Ratiocinari. est rationabiliter atq; subtiliter disputare: et a certis ad incertiorum indaginem procedere
Rathma. interpretatur visio consummata.
Ratum quid significet paulo superius diximus.
Ratitum. quadrantem dictum putant quod in eo et triente ratis fuerit effigies: ut nauis in aere
Ratumina. porta a nomine cuiusdam aurige appellata.
Raua. color niger mixtus fuluo. **Raua** secundum festum Pompeium. vox rauca et parum liquida proxime canum latratum sonans. Igitur caudicus pugnaciter loquens rauilla dicitur. **Rauis** coloris appellantur qui sunt inter flauos et cesios. **Rauis** Plautus appellat rauistellos: Hec inquit mulier et ille rauistellus qui venit. **Rauis** est raucitas **Plautus** in anularia: Ubi si quid poscamus ad rauim poscam prius. **Rauum** fuluum. **Cicero** academico. quarto: Quia vobis metipsis ceruleum tamen rauum videtur: quodque nunc sole collucet.
Rauca. ut rauca: grauius sonans.
Rauedo raucedinis feminini generis. est obturatio vocis. que artariasis dicitur grece.
Rautio raucis rausi rausum. Unde venit raucio raucitas frequentatiuus. **Raucit** pauca loquitur **Rauis** idest noxium. **Rauium** dicebant pro raucitate secundum festum. unde et verbum rauio rauias.
Rauile. a rauiis oculis appellantur quemadmodum a cesiis cesule dicuntur.
Re. videtur a retro factus. Quid enim est respicio nisi retro aspicio: vel ex hoc retro natum.
Reatus. tus. tui. masculini generis quarte declinationis culpa: crimen. quasi rei actus.
Rea. proprium femine que etiam **Rea** vocabatur filia **Numitoris** albanis regis. quam **Amulius** eius frater vestalem virginem fecerat. hanc voluit de Marte concepisse **Remum** et **Romulum**. hac fabula stuprum eius excusantes dicentesque quod infantes expositos ripe tiberis lupa nutruerit. eo quod hoc genus bestie marti obsequitur. Non desunt tamen qui dicunt a meretricie que lupa vocabatur susceptos atque nutritos. Itaque loca meretricum lupanaria dicuntur.
Rebar rebaris. a reor reris idest arbitrabar: putabam.
Rebecca. interpretatur patientia: siue que mutuum acceperit.
Rebellare. contradicere: conducere. **Rebelles** dicuntur qui pace facta denuo bellum mouent. est rebellio ipsa redintegratio belli post factam pacem.
Reblata. nunc antiochia dicitur. hec est sicheem. hec quoque sicimia. hec neapolis samaritanorum ciuitas. Interpretatur multa hec.
Reboare. reboas reboare. est remugere: resonare.

Ratiocinari. es disputar razonable et sotilmete: et proceder delas cosas ciertas a busca mas incierta
Rathma. se interpreta visio consumada o pfecta.
Ratu. que significa ya poco antes lo diximos.
Ratitu. piesa dezir se el quadrante por que enel y enel triente esta la figura de barca: como enel asse la d' nauis
Ratumina vna puerta llamada del nombre de vn carretero.
Raua. es color bosca mezclada con leonado. **Raua** segund festo es voz roca: que si suena como ladrido de canes: por esto se dize rauilla el pleytes que fabla en son de gen pelea: llaman se de color rauo los que son entre ruuido et bosco: llama los plauto rauiste los: do dize: hec mulier et ille rauistellus que venit. **Rauis** es ronquedad: segund plauto en anularia que dize: Ubi si quid poscamus ad rauim poscam prius. **Rauum** por ruuido dixo cicero. 4. academi. Quia vobis metipsis ceruleum tamen rauum videtur quodque nunc sole collucet.
Rauca. como rauca que es ronca.
Rauedo. es roquedad et atapamiento de la voz que se dize artariasis en griego.
Raucio raucis. en donde queco: desde viene el frequentatiuo raucio. tas. raucit poco fabla. **Rauis** danoso: dize rauum segund festo por roquedad: et desde rauio rauias por estar ronco.
Rauile. se llaman de oios ruuidos como cesule de oios morenos o entre boscos.
Re. parece que venga de retro por a tras. La respicio no es al sino miro a tras. o desto nasce retro.
Reatus. quiere dezir culpa o crimen quasi acto de cosa mal fecha.
Rea. es proprio nombre de fembra que tambien se llamaua **Rea** hija de numitor rey de alba: cuyo hermano amulio la hizo virgen vestal: questero dezir que concubio de marte a remo et a romulo: excusando con esta fabla el stupro della: et dize que vna loba estando ellos echados ala ribera del tibre tomo los niños et los crio: por que este linaje de bestia obedece a marte: por no falta gen digan: que los tomo et crio vna mularia llamada lupa: donde los logares en que estan las mularias se llaman lupanares o burdeles.
Rebar rebaris. de reor reris quiere dezir pensaua segund aluedrio.
Rebecca. se interpreta patientia: o la que tomo preñado.
Rebellare. contradizeir yr en contrario. **Rebelles** se dizen los que ya fecha paz tornan otra vez a mouer guerra. **Rebellion.** es la mesma renouacion de guerra despues que la paz era fecha.
Reblata. es la que agora antiochia: esta es sicheem y esta es sicimia: y esta es neapolis ciudad de los samaritanos. Interpretata se esta es muchas.
Reboare. es otra vez bramare: et de nuevo mucho sonar.

Rebus rebi. genus quoddam vitis.
Recedo recedis recessi. recedere ē refugere. refluxe. retro vadere: ascendere.
Recedipna. vestes parasitice pluraliter.
Recaluafter recaluastri. retro aliquantulum caluus.
Recens. omnis generis qđ paulo ante euenit. Ita qđ recens nascitur. nouum vero fit.
Recensere. numerare: retractare: recognoscere. recenseo recenses recensui secunde coniugationis.
Recellere. reclinare. vt est excellere in altum extollere.
Recensio recensis antiquitus quod nunc recenseo es. Inde recensior. ris. vnde recensitus: recognitus: retractatus: iterum numeratus.
Recepit se. idest retulit se: et reuersus est. recipio recepis. **Recipio.** inde receptus. assumptus: denuo acceptus. Unde frequētatiuum recepto receptas idest sepe recipere. **Receptus** quoq; reuersus: sublatus: periculo liberatus: honestus: celebris. Item receptus receptus receptui quarte declinationis quando exercitus e pugna se restituit secundum imperatoris dispositionem. Itaq; receptui canit tube: vel si gnium receptui aliquod editur. **Recipere** suscipere: acceptare: spondere qđ fiat.
Receptaculum receptaculi. neutri generis secunde declinationis. est locus recipiens: profugium: cubile.
Recentare. honeste positum pro nouare. Attius Albicascit et recentatur commune lumen hominibus. **Recentiorum** pro nouorum. **Marcus tullius** de finibus: horum recentiorum nunqđ dicitur ab eo qđ sciam.
Receptus mos est. vt asserit festus quē ciuitas sua sponte alienum asciuit.
Recepticius. seruus est: qui obuitium redibetur et quidam putant dictum receptiuum seruuum: vt recepticium qđ sit venundatus ob aliquod vitium aut morbum. et deinde recipiatur a venditore. Sed etiam potest esse seruus dotatus post mortem receptus.
Recipere. idest datus accipere. **Tullius** de officiis libro primo: **Recipere** extinguere psterne. **Air.** en. 9. **Pectore** in aduerso totū cui eminens ensē cōdidit assurgenti: et multa morte recepit. **Recipere** por reuocare. **Air.** en. 2. Sic effata recepit ad se se.
Recipere exceptū facere. **Plautus** in ternūmo: vbi nunc adolescens habet: post illum hec recepit quū edis venderet.
Reciperatia. est quū inter ciuitates peregrinas lex cōuenit vt res priuate reddantur singulis recipianturq;.
Reciperatus. reuocatus receptus. **Reciperandus** idest reuocandus vel recipiendus.

Rebus rebi. es vn lineaie de vidueno.
Recedere. es refuyr: mēguar la creciente del agua tornar a tras. subir desde donde estava.
Recedipna. son vestiduras de trubá declina se enel plural.
Recaluafter. es algund tanto caluo al cogote.
Recens. de todo genero cosa qđ poco antes acaescio. assi qđ recens nascitur lo qđ de nueuo se faze.
Recensere. recōtar. otra vez trattar. recognoscer: es retenseo verbo dela segunda cōiugacion.
Recellere. es tornar a bajar como es excellere ser puesto en alto.
Recensio. sis. antigua mēte: como agora recēseo: dē de recēstor recēsrif: dōde viene recēstus qđ gere dōit recognoscido de nueuo tratado et otra vez cōtado
Recepit se. retraxo se. et torno se. **De** recipio: veni receptus qđ es acogido et de nueuo regebido: vende veni el frequētatiuo recepto. tas. qđ es muchas vezes acioer: tābiē es receptus: tornado: alçado: librado del peligro: y es honesto et honrrado **Receptus** dela q̄rta decli. se dize qđ segūd la volūtat del capitau se restituye aiutar enel p̄mer logar desde la pelea el exercito. Assi como por el son delas tropas las fazen señal. **Recipere.** es regebir: et acceptar et p̄meter que assi se fara.
Receptaculū. es logar en qđ se recoie et regebe algo: y es acogida et aposentamiento pa reposar.
Recentare. puso honesta mēte **Attio** por interuenir de nueuo diziēdo. **Albicascit** et recentat cōmune lumen hoibus. **Et** marco tullio enel de finibus puso recentiorū por nouorū diziēdo: horū recentiorū etc.
Receptus mos. segūd afirma festo es costūbre regebida por algūa cibdad de su grado tomado la de otros pueblos alienos.
Recepticius. se dize el seruo qđ tornā por tacha. algunos piensā dezir se seruo receptiuo como recepticio. el qđ fue vēdido por algūa tacha o enfermedad qđ tenia et qđle ouo de regebir el vēdedor: po tābien puede ser el seruo dotado que despues dela muerte ouo de ser regebido.
Recipe. es tomar lo qđ se dio. **Recipe** por matar et derrocār puso **Virgilio** enei. 9. diziēdo: **Pectore** in aduerso totū cui eminus ensē cōdidit assurgenti: et multa morte recepit. **Recipere** por reuocar puso **Air.** enei. 2. diziendo: Sic effata recepit. **Recipere** faze qđ sea no contado con los otros. puso **Plauto** in ternūmo diziēdo: **Abi** nunc adolescēs habet post illū hec recepit quū edis venderet.
Reciperatia. es ley o acuerdo cō cibdades peregrinas. entre si: que las cosas priuadas se toman a cada vno et se regeban.
Reciperatus. es reuocado et regebido. et recipiantus el qđ se deue reuocar et regebir.
Recidere. acaescer se ende: et venir ende desde otra parte.

Recidiuare, renouare, et inde recidua restaurata: iterum nascentia. **Recidua** rediua reparata, renouata et recidua sunt que ex arboribus repullulant ex sectis a cedendo et viuere.

Recinit, idest respondet: retro cantat.

Recinium recinij, neutri generis secunde declinationis est vestimentum quadratum. Unde mimmi riciniati dicebantur qui eodem ipso utebantur.

Reciprocare, idest vtro citroque poscere. vbi sunt hac significatione antiqui quia procare est poscere unde eque gremijs sublectare ac figere. **Reciproca** redditua que datur et recipitur hinc inde.

Recisum, a recido recidis idest succisum: amputatus. **Recido** recidis recidi recidere valde incidere.

Reclamare, recusare: contradicere: inficiari: abnuere.

Recludere, aperire: includere.

Reclinatorium, fulcrum capitis, est neutri generis secunde declinationis.

Recogitare, repetere animo.

Recognoscere, est attentius cognoscere.

Recolere, reminisci, recordari: iterum cernere.

Reconciliare, pacificare, reamicare pertinet ad amicos. Est reconciliatio que post complementus penitentiae adhibetur. Nam sicut conciliantur deo a gentilitate conuersi. Ita reconciliantur post penitentiam catholici.

Recondere, abscondere: reponere.

Recordari, reminisci: animo repetere. Inuenitur recordo et recordor. Recordauit pro recordatus fuit. **Quadrigarius** in annalibus: Is vbi decium cognouit et patrem recordauit. Recordor huius et hoc.

Recordatio recordationis, feminini generis tertie declinationis nomen verbale, a recordor: recordaris.

Recta, vestis dicitur quam sursum versus stantes texunt in altitudinem.

Rectus recta rectum, ordinatus: probus: bonus: honestus: iustus: firmus. Inde aduerbium recte rectius rectissime per comparationem.

Rector rectoris, gubernator nauis: vel aliarum rerum.

Rectitudo rectitudinis feminini generis tertie declinationis, et rectitas rectitatis iusticia: equitas.

Recuperare, restaurare: recipere quod amissum erat.

Recusare, refugere: refutare.

Recussum recussa recussum, idest percussus.

Recurrere, redire: reuoluer: demuo tractare.

Recurrere, redire: reuerti: auxilium petere.

Recutitus recutita recutitum, idest circuncisus a cute dicitur.

Recidiuare: renouar, dende recidua: restaurada et que torna a venir o a nacer: y es reparada et renouada. Et son recidua las cosas que brotan de los arbores que por brotar fueron cortados. conponese de cedere por cortar: et viuere tornar a venir.

Recinit, respõde et a tras canta.

Reciniũ es vestidura quadrada que se traen los mocos don se dixeron mocos ricinatos los que la traen.

Reciprocare, es demandar de vna parte a otra et de otra a otra, los antiguos procare dixerõ por demandar, dende demandã mamãdo et boçicãdo las tetas de la yegua los potros.

Reciproca: la que se da de vna parte a otra.

Recisũ, a recido recidis: es cortado et tañado. **Recido**, dis, recidi, es recidere tambien mucho caer.

Reclamare, es esquivar: contra decir: negar: non consentir.

Recludere, abrir: y encerrar.

Reclinatoriũ, neutro de la segunda decli, es cabeçal en que reposan.

Recogitare, es repetir en el animo lo que primero auia pensado.

Recognoscere, es con mayor atenciõ cognoscer.

Recolere, es repetir en la memoria et recordar: et otra vez mirar.

Reconciliare, es pacificar, et tornar ala amistad: parte nece a los amigos. **Reconciliaciõ**: es la que se haze ya conplida la penitencia. La assi como los conuertidos de la gentilidad se concilian a dios. Assi los catholicos despues de la penitencia se reconcilian.

Recondere, es absconder: et reponer: et guardar con diligencia.

Recordari, auer en memoria: et repetir en el año, falla se recordo et recordor. **Quadrigario** en los annales puso recordauit por recordat fuit: Is vbi decium cognouit et patrem recordauit, con genituo et accusatiuo se pone.

Recordatio es nõbre verbal de recordor, daris, lo que al animo se resume.

Recta, se dize la vestidura texida en alto como texen los tapetes.

Rectus, ta, tũ, ordenado: aprouado: bueno: honesto: iusto: firme. dende recte rectius rectissime, aduerbio por comparacion.

Rector, gouernador de nao o de otras cosas.

Rectitudo et rectitas: es iusticia et buena igualdad.

Recuperare, recobrar: et rezebir lo que estaua perdido.

Recusare, refuyr: refutar.

Recussum, gere decir: otra vez ferido.

Recurrere, tornar: reuoluer: et otra vez tractar.

Recurrere, tornar: boluer et demandar ayuda.

Recutitus, gere decir circuncidado: cortado en torno el cuero.

Reda rede. feminini generis prime declinationis genus vehiculi quatuor rotarum. **Redam** p curru posuit **Carro** in marcipore: **Ad** sedeam aductā per aera in redam.
Redamare. in mutuo diligere.
Redarguere. reprehendere: castigare: reuincere.
Reddere. restituere aliquid illi cui res erat. **Terentius** in phormione: Si quis quid reddit magna habenda est gratia. **Reddere** exponere: et dare.
Plautus: Tibi ego rationem reddam: stimuloꝝ ū fegeſ.
Reddere reponere. **Plautus** in mustelaria: **Tempeſtas** venit constringit tegulas que ibi dominus indulgens reddere alias ne vult. **Reddibo** p redam. **Plautus** in menechinis: Saluum tibi ita vt mihi dediſti reddibo.
Redigere. in potestatem ſubicere: legem imponere: reducere. redigo redigis redegi.
Redhibere. representare: restituere: reddere: reddimere. **Inde** redhibitoria eſt actio quedam.
Redibitur. vt aſſerit feſt^o dicitur id proprie quod redditum eſt improbatumq;: et qui dedit coactus eſt habere id quod ante habuit.
Redimire. coronare: ornare: precingere. **Redimio** rediminis redimiui. **Redimitus** iſeſt coronat^o omnis generis.
Redimicula. ſunt quibus mitra in capite ſeminariū ligatur. ſunt vitte mulieruꝝ quibus earum frons redimitur: **Eſt** redimiculum quod per ceruicem a lateribus colli diuiſuꝝ deſcendens hinc inde ſubcingit capitis tegmina.
Redimie. dicitur res que a predonibus redimuntur.
Redemptitauere. vt domitauere.
Redimere. proprie eſt id quod ſuum antea fuit vt reſtituatur precio demum emere: eripere: ſaluare liberare.
Redinferare. iſeſt renouare.
Redintegrare. in integrum reſtaurare: plene reſtituere.
Redinunt. pro redeunt.
Redire. manifeſtam habet ſignificatiōē apud **Terentium** in andria: **Redeo** inde intus. **Redire** recurrere: remeare: redire: referri: reuocare. **Lucilius** libro. 27. Si tamen non ad te hoc reditur hoc carebis cōmodo.
Reditus. tus. quarte declinationis. eſt reſgreſſus. redditus etiam quarte declinationis cū duplici. d. eſt fructus: merces: lucrum: quod poſſeſſio vel vectigal reddit. **Reditiua** nomina ſunt. talis. tantus totus. tot. vt relatiua q̄lis. quantus. quot^o. quot.
Redituli. ſanum extra portam capenam fuit: quia accedens ad urbem hannibal ex eo loco redierit q̄ buſdam perterritus viſiſ.

Reda. eſt linea de chirriō de q̄tro ruedas. **Reda** puſo por carro varron en marcipore diſiēdo. me deā adductā p aera in redā.
Redamare. amar vno a otro entre ſi.
Redarguere. eſt reprehender et caſtigar et otra vez vencer.
Reddere. eſt reſtituyr lo q̄ otro le auia dado. **Terentio** puſo en phormiō. Si q̄s qd reddit magna habēda eſt gratia. eſt reddere. dezir: et dar raſō. **Plauto** puſo. Tibi ego rationē reddā ſtimuloꝝ ū fegeſ
Reddere. reponer. **Plauto** en la muſtelaria. **Tempeſtas** venit cōstringit tegulas: q̄ ibi dñs indulgens reddere alias ne vult. **Reddibo**. por reddā. puſo **plauto** en los menechimos. Saluū tibi ita vt mihi dediſti reddibo.
Redigere. ſometer al poderio imponer ley. **Reduzir**. **Redigo**. gis. redegi.
Redhibere. reſentar: reſtituyr: redimir: dende la ley redhibitoria eſt vna actiō en derecho.
Redibit. ſegūd aſirma feſto ſe diſe aq̄llo ppriamēte q̄ ſe buelue et no ſe aproeua. y el q̄lo dio eſt cōſtrūido a tener lo q̄ antes touo.
Redimire. s poner corona. et adornar: et trençar.
Redimio. mis. redimiui. **Redimit**^o. ta. tū. eſt coronado o qen trae guir lāda.
Redimicula. ſō las rēcas cō q̄ las ſembras ligā el tocado. ſon vēdas delas mugeres atadas entoz. no dela fruēte. y eſ redimiculū trēçado q̄ en partidura deſciēde por los lados del cuello d̄ ambas partes et reata las coberturas de la cabeça.
Redimie. ſe diſe las coſas q̄ ſe redimē delos q̄las robaron.
Redēptitauere. como tomarō muchas vezes.
Redimere. eſt propria mente cōprar de nueuo por precio lo q̄ antes fue ſuyo por q̄ gelo reſtituyā los q̄lo tomarō. y eſ redimere: libzar: cobzar: ſaluare: et ſacar de mano aiena.
Redinferare. por renouar.
Redintegrare. por entero reſtaurar et llenamēte reſtituyr.
Redinūt. por toznan.
Redire. tiene ſu manifeſta ſignificatiō en la andria de **Terentio**. **Redeo** inde int^o. **Redire**. por recurrir et por toznan ayr. **Redire**. por reſfirir et por reuocar. **Lucilio**. 27. Si tñ non ad te hoc redit: hoc carebis cōmodo.
Redit^o. por retozno: o buelta. **Reddit**^o cō dos. d. d. eſ renta: ſoldada: ganācia: q̄ da la poſſeſſiō: o el tributo. **Sō** nōbres redditiuos. talis. tāt^o. totus. tot. como ſon nōbres relatiuos. qualis equantus. quotus. quot.
Redituli nōbro ſe fano reditulo fuera dela puerta capena. por q̄ llegado ende çerca de roma hannibal deſde allí ſe boluio eſpātado de viſiones.

Rediuuium. est quum circa vngues cutis se soluit quia dure soluitur.
Rediuuiua. sunt renascentia tanq̄ denuo viua. **Rediuuium** est ex venusto reuocatum. **Rediuuium** et **rediuuium** sic differunt secundum aliquos. **Rediuuium** quod reuiuiscit. et **rediuuium** quod renascitur.
Redius. preco: qui bis redit quum preconium diuulgat.
Redoscit. pro redit posuit **Attius**: Quid hic redoscit viam.
Redolere. bene olere: suauiter spirare.
Reduces. dicuntur qui reuertuntur incolumes. **redux** **reducis** communis generis.
Reducere. reuocare ad se: restituere: attrahere.
Reducta. dicuntur cōcaua: et depressa: quasi retro ducta.
Redundare. exuberare: abundare. **Lucilius** vicefimo septimo: Primo redundat aurum ac thesaurum.
Redurare. aperire: contra id quod dicitur obdurare. **Varro** in **agathone**: Pueri obscenis verbis nupte aures redurant.
Reduue pluraliter: vt induuie sunt spolia: serpentium exuue: reliquie escarum.
Refactus **refacta** **refactum.** idest obstinatus: oblitans: durus: rigidus: indocilis.
Refectus **refecta** **refectum.** a **reficio** **reficis**: plenus recreatus: releuatus.
Refellere. impugnare: confutare: redarguere. **revincere**: et falsa esse que dicta sunt conuincere. **refello** **refellis** **refelli**.
Refercire. replere: constipare: inspissare: componitur ex re et **farcio** **farcis** **farsi**.
Referre. narrare: representare: reportare: dicere: denunciare: predicare: testari: recēdere. **Virgi.** in **bucoli.** Cogere donec oues stabulis numerumq; referre iussit. **Referre** ascribere. **Varro** in **eume.** Et estimatio nomen meum in sanorum numerum referat.
Referre. perferre. **Vir.** **enei.** 2. **Referens** ergo hoc et nuncius **ibis** pelide genitori. **Referre** osēdere. **Luci.** libro. 1. Que possit ordiri q̄s nequeat unde referat. **Referre** reuocare. **Vir.** **enei.** 12. Ille pedē referēs. **Referre** reddere. **Vir.** **enei.** 8. O mibi preteritos referat si **iupiter** annos.
Refert **mea.** **refert** **tua.** **refert** **sua.** idest pertinet ad me. ad te. ad se. **mea** **vel** **tu** **vel** **sua** **res** **agitur.** **verbum** **impersonale**: vt **interest**.
Refertus. **ta.** **tum.** idest bene factum: plenum: obesum: **crassum**.
Refertor. **toris.** a **refercio.** **cis.** **auctor** **pulmētorum**.
Referuere. iterum feruere: et caleferi.
Reficere. recreare: refocillare: constipare.

Rediuuiū. es lo q̄ se aparta del cuero en torno de las vñas: q̄ duramēte et cō dolor aq̄l cuero se q̄ta.
Rediuuiua. son las cosas q̄ tornā a nacer: como de nueuo viuas. y es lo que se rebaze dello que era fermoso. **Alguos** ponē differētia entre **rediuuius** et **rediuuiū.** q̄ **rediuuiū** sea lo q̄ torna a beuir. et **rediuuiū** lo q̄ torna a nacer.
Redius. es el p̄gonero q̄ torna dos vezes a diuulgar el p̄gon.
Redoscit. por torna. puso **Attio.** Quid hic redoscit viam.
Redolere. bien oler: et suauemēte spirar dando oloroso ayre.
Reduces. son dichos los q̄ tornā saluos dōde erā y dos. **Redux.** **cis.** del genero cōmun.
Reducere. reuocar a si. et restituyr. atraer.
Reducta. se dizē cosas buecas et d̄primidas. como aduzidas a tras.
Redūdare. es abastar. **abūdare.** **Lucilio.** 27. **Primo** redundat aurū ac thesaurum.
Redurare. per abrir. al cōtrario de obdurare. puso **varro** en **agathone** dizēdo: **pueri** **obscenis** **verbis** **nupte** **aures** **redurant.**
Reduue. enl plural como **induuie** son despoios q̄ desnudā las serpiētes. et son **remafaias** o **māiares**.
Refact^o. gere dezir obstinado. porfioso. duro. rebazio et que no recibe enſeñança.
Refect^o. rebecho. lleno. recreado. releuado.
Refellere. impugnar. desfechar. redarguyr. tomar a vencer. et cōuenger q̄lo dicho era falso. **Refello** **refellis.** **refelli**.
Refercire. cōpuesto o re. et o **farcio** **farcis.** **farsi.** gere dezir. **hēchir.** **costribar.** **fazer** q̄ sea espelo.
Referre. recontar: representar: reportar: dezir: denunciar. **p̄dicar.** **amonestar.** **cōtar.** **Virg.** **ēlos** **buc.** cogere donec oues stabulis numerūq; referre iussit. **Referre.** imputar. **Varro** en **las eumenides** **Et** **estimatio** **nōmē** **meū** **in** **sanorū** **numerū** **referat**
Referre. sofrir. **Virg.** **ene.** 2. **referēs** **ergo** **hoc** et **nūci^o** **ibis** **pelide** **genitori.** **Referre.** mostrar. **Lucil.** **li.** **p̄mo:** **Que** **possit** **ordiri** **q̄s** **neq̄at** **vñ** **referat.**
Referre. reuocar. **Virg.** **ene.** 12. **Ille** **pedē** **referens**
Referre. tornar a var. **Vir.** **en.** 8. **O** **mibi** **p̄teritos** **referat** **si** **iupiter** **annos.**
Refert **mea.** **refert** **tua.** **refert** **sua.** gere dezir. **cōuine** **a** **mi.** **o** **a** **ti.** **o** **a** **el.** **faze** **se** **mi** **negocio.** **o** **el** **tuyo** **o** **el** **suyo.** **es** **refert** **v̄bo** **imp̄sonal** **eneste** **significa** **do:** **como** **lo** **es** **interest.**
Refert^o. biē embutido. lleno. et gruesso.
Refertor. viene de **refercio.** es el que faze **māiares** con relleno.
Referuere. es otra vez beuir et recebir nueuo calor.
Reficere. rebazer. recrear. tornar a comer.

Refigere, euellere: retorquere. **Inde** refrum euulsum: retortum.
Reflagrauit, idest reuinxit.
Reflexit, consenuit: languit: defluxit: cessit. **Inde** reflexa sunt retro conuersa: vel flexa.
Reflozatio, idest deliberatio.
Refluere, exuberare: abundare.
Refocillare, reficere recreare.
Reformare: in pristinam formam restituere.
Reformidat, qui post timorem egrotat

Refragare, repugnare: dissentire: refringere: conuincere: reculare. **Refragabunt** pro suffragabuntur. **Sistema** hystoriarum libro vicesimo secundo **Multi** populi dictaturam omnibus annis et studijs refragabūt, refrago, as, et refragoz, aris, eiusdem significationis.
Refractiua, sunt reciproca que quasi in se reciprocitate franguntur.
Refrenare, cohibere, restringere: abstinere.
Refricare, instaurare: renouare: iterare: repetere: rescindere: recusare: quiescere: refugere.
Refrigerium refrigerij, neutri generis secunde declinationis, est solatium: requies: leuamen.
Refrigerare, releuare: consolari: refrigeriuz dare.
Refrina, dicebāt antiqui que ex segete causa auspicij domum ad sacrificium referebant.

Refugere, recusare: vereri: timere: retrocedere.
Refundere, refuere: abundare: resoluere.
Refutare, redarguere. vt ait festus componitur a fando conuersa, a, littera in, u. **Refutare**, reprobare: refellere: reuincere: extenuare.
Regalis et regius sic differunt, regalis est tronus dignus rege, regius vero puer.
Regalia, exta appellabant que petentibus insperatum pollicebantur honorem: humilioribus hereditates filio familie dominationem.

Regia, dicitur domus vbi rex habitat, **Regium** dicitur quod aut est aut fuit regis, **Regale** vero est rege dignum.
Regidium, diuinitas.
Regifugium, dicebant sacrum quo die rex Tarquinus fugerit eroma.
Regiescit, apud Plautum significat crescit.
Regillum, amictus in planctu reginarum.
Regimonium, regimen.
Regina, vxor regis.
Regiones, partes prouinciarum.
Regionarij, constituuntur a pontificibus in schola.
Register, liber rerum gestarum memoriam continens.

Refigere, sacar et retorquer, dende **Refixū**, sacado et retortido.
Reflagrauit, torno a atar para tormeto.
Reflexit, por veiez estañcio, desleyo se, boluio ala vna pte, dēde reflexa, bueltas a tras, o doblegadaf
Reflozatio, por deliberacion.
Refluere, por abastadamēte abōdar.
Refocillare, es rebazer: et recrear.
Reformare: es restituyr ēla forma q̄ antes era.
Reformidat, el q̄ despues del temor cae enfermo.
Refragare, repugnar, no cōfētir, q̄brar, cōuencer, recusar, **Refragabūt**, por darā su voto, puso sisfena en li. 22. **Multi** populi dictaturā oib⁹ ānis et studijs refragabūt, **Refrago**, as, et refragoz, aris son de vna mesma signification.
Refractiua, cosas q̄ vnas en otras topādo se rōpē
Refrenare, es reprimir, y es restreñir: et abstinere.
Refricare, refregar, restaurar, renouar, otra vez tornar ala cosa, repetir, atatar, recusar, reposar, refuyr.
Refrigeriū, neutro dela seg, decli, es solas, reposo sosiego, aliuio.
Refrigerare, releuar, cōsolar, dar refrigerio, refriar cuytas.
Refugere, recusar, temer, et retroceder, retrayendo se.
Refrina segūd afirma festo diziālos antiguos por lo q̄ delas mieffes a causa de buen agüero se traya a casa para sacrificar.
Refundere, es correr como agua otra vez, et abon dar: et resolver.
Refutare, redarguyr, q̄ se cōpone segūd festo, de fando mudada la a, en, v. **Refutare**, es reprouar cōtra dezir tornar a vencer: et tornar a fazer que sea flaco.
Regalis et regius affi son diferentes, regalis cosa digna de rey como silla, regius fijo de rey.
Regalia, se llamauā las ētranas ol sacrificio q̄ ofre ciā honoz no sperado a los demādātes: como heredades a obres baros et señozio dīa familia al fijo
Regia, se dize, la casa do mora el rey, **Regiū** es lo q̄ es o fue del rey, **Regale** se dize la cosa digna del rey.
Regidiū, diuinidad.
Regifugiū, diziā por dia sacro en q̄ auia fuydo d̄ roma el rey Tarquimo.
Regiescit, en plauto significa crescer.
Regillū, vestido, o cobertura d̄ luto pa las reynas
Regimoniū, regimiēto.
Regina, reyna muger del rey.
Regiones, comarcas, ptes de prouincias.
Regionarij, s̄b oficiales cōstituidos por los pontifices enel escuella.
Registro, como memorial delas cosas acaesçidas.

Regium, ciuitas est. vnde reginus.
Regius, morbus dicitur q̄ vino ⁊ regalibus cibis accidat.
Regelatum, plumbum liquefactum: siue aliud ex metallis liquefactibus.
Regere, idem recte agere.
Regerere, reportare: relegare: in abdita partem ponere: regestum: relatum.

Reges, a regendo dicti, sicut sacerdotes a sanctificando: ⁊ consules a consulendo. Non autem regit qui non corrigit. Recte igitur faciendo regis nomen proprie tenetur: peccado autez amittitur. Regie virtutes prope due sunt, iusticia ⁊ pietas. Iusticia quidem perseverat. Reges grece dicuntur basilei q̄ tanq̄ bases populum sustinent. Laus vero grece populus interpretatur. Regnum a regibus dicitur sicut reges a regendo. Regnū vniuersale nationis: vt assirij, medi, perse suis temporibus habuerunt, quorum vices fors temporis ab altero in alterum volutauit.

Reges primi gentium hi fuerunt, primus in assiris Belus, Scithis Tanus, Sicionijs Agialeus, Egyptijs Tores, Argiuis Inachus, Atiemensibus Cecrops, Medis Arbases, Persis Cirus, Lacedemonijs Ceraunus, babilonijs Seleucus, Alexandriae Carthaginis regina Dido, Troianis Troos. Hebreis primū duces imperauerūt a Moise deinde rex eorū primus Saul cui successit felicius David. Regnum seculi huius acquiritur bellis propagaturq; victorijs. Inter plurima terrarū regna eminentiora fuerunt per quatuor mundi cardines, Babilonicus ab oriente, A meridie cartaginense, A septentrione macedonicum, Ab occidente romanum. Inter primum ⁊ nouissimum scilicet assirium ⁊ romanum: africanum ⁊ macedonicum interuenerunt. Itaq; romani imperij tempore scilicet anno ab vrbe condita, dcclij, Cesar Augustus vni vero deo subiecto regna possedit firmas verissimāq; pacem composuit. Christus igitur eo tempore natus est, cuius in ortu angeli cecinerūt, Gloria in excelsis deo ⁊ in terra pax hominibus bone voluntatis. Regnorum clariora habentur assiriorum primū, deinde romanorum temporibus ⁊ locis distincta.

Regnum assiriorum finit quando regnum romanorum incepit, Cetera regna vel reges appendices istorum dici debent. Alias regnorum regumq; mutationes variasq; fortune vices historijs congruentius remitemus.

Regiū, cibdad, ⁊ sus cibdadanos regini.
Regi morbus, es morbo caduco, q̄ interuene poꝝ vsar vino ⁊ máiares reales.
Regelatum, regalado, como se regala el plomo o los otros metales fundibles.
Regere, regir, que es a derechas fazer.
Regerere, reportar: deserrar: poner en pte abscondida, Regestū, reportado.
Reges, s̄o dichos por regir, como sacerdotes por sanctificar, ⁊ cōsules por cōsultar. El q̄ no corrige no rige, ⁊ faciēdo el rey lo deuido de derecho tie ne ppriamēte nōbre de rey, ⁊ peccado lo pierde. Dos virtudes ptenecē al rey como pprias, la iusticia: ⁊ la piedad, la iusticia es la q̄ pfeuera, Reyes son los q̄ los griegos dize basileos: por q̄ sostenē el pueblo como el asēto alas columnas. Et la os en griago se interp̄ta pueblo, dize se Reyno de los reyes, como reyes por q̄ rigē. Reyno es nōbre vniuersal de alguna naçio, como de assirios, medos, persianos, q̄ a tiēpo reynarō. Et la fortuna a vezes por tiēpo fizo q̄ se mudasse el Reyno d̄ vnos en otros.

Reges fuerō aq̄stos los p̄meros reyes d̄ las gētes de los Assirios: belo, de los Scithas: tanus, d̄ los Sicionios: agialeo, de los Egipcianos: tores, de los Argiuos: inaco, de los Athenienses: cecrope, de los Medos: arbases, de los Persianos: cyro, de los Lacedemonios: cerauno, d̄ los Babylonios seleuco, de alexadria: Alexadro, De Cartago la regina Dido, de Troya: troos, p̄mero gouernarō desde moyse a los hebreos caudillos, despues fue su p̄mero rey saul, al q̄ sucedio cō mayor felicitad david. El regno deste siglo se agsta cō guerras: ⁊ se acreçietā cō victorias, entre les muchos Reynos dela tierra fuerō mas soberanos, por q̄ tro ptes del mūdo, el babilonico ala pte de oriēte al medio dia el cartagines, ⁊ al setētrio el macedonico, ⁊ ala pte ocidentā el romano. Entre el p̄mero ⁊ el postremo q̄ fuerō el de los assirios ⁊ de los romanos interuenerō el africano ⁊ el macedonico. Assi q̄ en el tiēpo del impio romano a los, dcclij annos desde la fūdaçio de roma possēyo cesar Augusto los Reynos subiectos a vn solo ⁊ verdadero dios, ⁊ cōpuso enilos firme ⁊ muy verdadera paz, en el tiēpo q̄ xpo nascio en cuyo nascimēto catarō los angelos, gloria sea a dios enlo mas alto: ⁊ lēa tierra paz a los d̄bres d̄ buena volūdad. De los Reynos se estimā por mas nobles el p̄mero d̄ los assirios, ⁊ el postremo de los romanos q̄ fuerō distintos en tiempos ⁊ logares.

Regnū, fenecio el Reyno de los assirios q̄n comēço el d̄ los romanos, todos los otros Reynos deuenos dezir q̄ p̄dierō de nos, las otras mudanças d̄ Reynos ⁊ d̄ reyes: ⁊ las variables vezes d̄ la fortuna: mas cōnerna remitir se a las historias.

Regium appellatur id municipium quod in freto sicilie est quoniã a rumpendo dicitur secundũ festũ
Regilla, vestis est diminutiue a regia. Varro in papia. **Regillam** tunicam defigit purpura.
Regredere, pro reuoca Ennius in Achille. Duo intenta atq; morata gradum regredere ⁊ conare.
Regredior deponens verbum compositũ ex re ⁊ gradior graderis.
Regula dicitur quasi mensuram regens. **Regula** item dicta q̃ recte ducit: nec aliquãdo alioꝝ trahit: vel secundũ alios q̃ regat vel q̃ normã recte vineã tribuat vel q̃ distortum prauũq; quid corrigat vel regula quasi rectula recta enim est.
Regularare es, dicitur quod ab alijs ductile appellatur: quale dicitur **Liprium**. Ductile quidẽ dicitur quod malleis producat. Sicut fusile q̃ tm̃ funditur. Omne es purgatis excoctisq; in igne vicis regularare fit.
Regulus reguli, est diminutiuum a rege idest paruus rex.
Regulus dictus est serpens quidam velut serpentium princeps greci Basiliscũ vocant. Basileos grece rex dicitur. **Regulus** cognominatus fuit ille consul Marcus Attilius qui quũ Afros viciisset ⁊ magnũ serpentem **Regulum** occidisset a Carthaginẽsibus captus est.
Regimen, ⁊ regimẽ idem est scilicet regendi modũ
Reicere, spernere dedignari verbum compositus ex re, ⁊ iacio.
Relatum, dicitur prolatum. ad tullius ad cesarẽ iuniorẽ. Sed hoc videbimus quũ legati respõsa retulerint. **Relatum** conuersus. Virgilius enei, vndecimo. Multa dies variusq; labor mutabilis eui retulit in melius. **Relatio** criminis est quum iure factũ quid dicitur ideo q̃ aliquis ante iniuriam illatam sit laccensus. **Relatio** quoq; est que refertur ad aliquid: vt pater ad filium.
Relatiua nomina dicta q̃ ad aliam referant personam: vt magister ad discipulum. **Relatiua** nomina vel aduerbia i fine idest postposita acuum: vt Virgiliũ scripsit **Bucolica** qui scripsit **georgica**, sed in contextu ordinis preposita acutum in grauem conuertunt. Et qui scripsit **Bucolica** Virgilius scripsit **georgica**. Interrogatiua vero generalem accentũ regulam seruant: vt quis cuius cui: qualis: quãtus: qualiter quotiens.
Relatio relationis feminini generis tertie declinationis: est ante acte rei representatio. **Relatum** reportatum ad alium datum a refero refers, retuli.
Relegare, exilio dare est relegatũ quẽ bona sua sequi itur. **Deportatus** quẽ nõ secunt: nisi sint palam cõcessa. **Relegatus** humaniã trãfigitur. **Deportatus** vero in insulas asperrimas mittitur: vt ad summũ supplicium.

Regiũ, se llama aq̃ lugar q̃ esta iũto al estrecho del mar d̃ sicilia q̃ se dize del rõper delas ondas.
Regilla, es diminutiuo d̃ la vestidura del rey, varro en papia. **Regillã** tunicã defigit purpura.
Regredere, por retrabe, puso Ennio en Achile. Duo intẽta re. **Regredior**, es vbo deponente, cõpuesto de re, ⁊ gradior graderis.
Regula, regla, se dize por q̃ rige la medida, otrossi por q̃ lieua derechez ⁊ nõca guãa a otra pte, o segũd otros por q̃ rige, o por q̃ da forma pa beuir derecha mente, o por q̃ corrige todo lo torcido ⁊ lo malo, o es regula q̃si rectula, por ser del todo derecha.
Regulare, dizen al metal q̃ otros llaman ductile, como dize al de chipre, dize se ductile lo q̃ se aluenga cõ martilladas, assi como se dize fusile lo q̃ sola mẽte se funde. Todo metal ya despues d̃ re cozido en el fuego ⁊ ya limpiadas las orruras es regular.
Regulũ, diminutiuo de rey, gere dezir rey peq̃ño.
Regulus, se dize vna sierpe, q̃ es como p̃ncipe de las serpientes, los griegos la llamã basilisco. En griego basileos es rey, fue renõbrado **Regulo** aq̃l cõsul Marco attilio q̃ auiedo vẽido a los africanos ⁊ muerto la grand serpiente **Regulo** fue despues p̃o de los cartagineses.
Regimẽ ⁊ regimen lo mesmo significan, es a saber manera de regir, q̃ diximos regimiento.
Reicere, desechar, desdenar, menospreciar, cõpone se de **Re**, ⁊ iacio.
Relatũ, p̃nũciado, segũd tulio escriuiẽdo a ottauiano dixo, Sed hoc videbimũ, quũ legati respõsa retulerit. **Relatũ** por buelto, en el, xi, enc. Multa dies variusq; labor mutabilis eui retulit i meliũ.
Relatio criminis, es q̃ndo algo se dize ser fecho iustamẽte siẽdo algũo mal tratado antes q̃ el fiziese la iniuria, otro si se dize relaciõ la q̃ se refiere a algũa cosa como padre a hijo, ⁊ dize se nõbres relatiuos, por q̃ se refieren a otra psona, como maestro a discipulo, ⁊ los nõbres relatiuos, o aduerbios puestos en fin s̃o agudos, como, Virgi, scripsit **bucolica**: q̃ scripsit **georgica**, po aepuestos en el cõtexto del ordẽ cõuertẽ lo agudo en graue como Qui scripsit **bucolica** virgiliũ scripsit **georgica**. Et los interrogatiuos guardã la regla general de los acentos como, Quis: cuius: cui: q̃: lis: quantus: Qualiter: Quotiens?
Relatio, es representacion de lo que antes se fizõ.
Relatũ, reportado, dado a otro, viene d̃ **Refero**
Relegare, d̃sterrar, y es relegado el d̃sterrado q̃ lieua cõ sigo sus biens, deportado, es el d̃sterrado q̃ nõ los lieua, saluo si d̃ manifesto gelos dexasse. El relegado cõ mayor humanidad le d̃sterran, pero el deportado se embia a yslas muy asperas do reciba soberano tormento.

Relegere. iterum legere: transire: renauigare.
Releo reles releui relere reletū. iterū deleo.
Reliquū. est restat superat.
Relictum. et desertum ita differunt. **Relinquim⁹** voluntarie. **Deserimus** inuiti.
Religio religionis. feminini generis tertie declinationis perhibetur dicta a religendo deum. Itaqz religio sicut eligio. In cuius cultu tria requiruntur: fides: spes: caritas. **Religionis** et superstitiois distantiam manifeste discernit. **Tullius** de natura deorum libro secūdo: Non enim philosophi solum. verum etiam maiores nostri superstitionem a religione seperauerunt. **Religiosi** ex religendo. **Superstitiosi** proprietatez hanc habent: q̄ pre cultura deorum supersedeant. **Religio** deorum cultura. **Religio** metus. **Terentius** in andria: **Dignus** cum tua religione odio.
Religio. deorum cultura. **Virgili⁹** **eneidos** septimo: **Religide** patrum multos seruata per annos. **Religio** metus vel sollicitudo. **Virgili⁹** **enei.** octauo: **Iam** tū religio pauidos terrebat agrestes. **Religiosos** dies idest infantes appellauit **Fligidius** in vndecimo comentariozū grāmaticozū diuersi mode sēferunt veteres religiosi mentionem facientes nōnunqz malo hoc omni nōnunqz culture sollicitudini hoc vocabulu accomodatēs vtriusqz itaqz significationis multe auctoritates reperiuntur quas omittimus.
Religiosum ad iustos homines: sacru vero ad deum pertinet.
Reliquatum. metaphozice idest liquatum.
Relinquo relinquis reliqui. relinquere: dimittere excedere: cōponitur ex re et linquo linquis: quidā tū volunt a retro vel sursum esse. **Relictio** relictionis feminini generis tertie declinationis: et relictus. tus. feminini generis quarte declinationis ipse effectus relinquiēdi est: hinc quoqz reliquus reliqua reliquū. **Reliquū** pro reliquorum vel reliquū postremū. **Tullius** in antonio: **Et** pernoctatis quid spei sit reliquū.
Reliquie reliquiarum. pluraliter idest cineres vel ossa defunctorum: et generaliter reliquie sunt residue que remanent ex aliqua multitudine partes: vt reliquie magni exercitus: vel quod reliquum est multarum opum iam ad paucitatē redactum.
Reluctare. retardare: morari: contradicere. Itaqz reluctans hesitans: repugnans: incertus: pendens.
Reluere. soluere repugnare. **Luere** enim **Soluere** est.
Rema. grece: latine verbum.
Remanere: superare restare.
Remeare. regredi reuenire.

Relegere. Releer. trāspassar. otra vez nauegar.
Releo. les. **Releui.** quiere dezir. **Releo.** otra vez destruyo. o quito.
Reliquum est. queda. sobra.
Relictū. assi es diferēte de desertū: q̄ relinqm⁹. de xamos por nuestra volūdad. **Et** deserim⁹. desam paramos no de nuestro grado.
Religio. religio. q̄ segūd algūos se dize. s̄ escoier ante todas cosas a dios. de manera q̄ religio. es q̄ si eligio. pa seguir biē la religion se regeren. se. esperāca. et caridad. **Tulio** enel. 2. de natura deorum de manifesto aparta la distācia dela religion et dela supsticio. diziedo: **Ad** enī philosophi solum verū etiā maiores nostri supstitionē a religide separauerūt. **Religiosi** ex religēdo: **Supsticiosi** p pietatē hāc habēt: q̄ p cultura deorum sup sedeant: es religio. honrrar dios. **Religion** puso por miedo **Terentio.** en andria dizendo. **Dignus** cū tua religione odio.
Religio. por culto delos dioses puso **Virg.** **Religione** patrū multos seruata p annos. **Religio** por miedo. o por solitud. el mesmo. 8. en. **Iā** tū religio pauidos terrebat agrestes. **Religido** llamo dias religiosos alos desdichados enel. xi. delos comētarios dela grāmatica. los ātiguos faziēdo mēciō deste vocablo religioso sētierō diuersa mēte. algunas vezes atribuyendo lo a mal aguero. otras a culto diuio. s̄ cada q̄ destas signicaciones se fallan muchas autoridades q̄ aq no ponemos.
Religiosum. pertenece a ombres iustos. sacru cosa sacra ptenece a dios.
Reliquatū. por vsurpada translacion. quiere dezir. regalado. o desleydo.
Relinquo. relinqs. reliqui. relinqre. es dexar. lo q̄ apostre q̄da. cōpone se de **Re.** **Et** linquo. pero quierē algunos. q̄ se diga de retro por atras. o q̄ este arriba. **Relutio.** mis. **Et** relict⁹. tus. dela q̄rta declinaciō. es el efecto del dexar. dende viene.
Reliquus. qua. reliquū. **Reliquū** por reliquorum. o reliquū por a postre. segūd dixo **tulio** cōtra **Antonio.** vt pnoscatis quid spei sit reliquum.
Reliquie. enel plural. son cenizas. o huesos de finados. **Et** general mēte religas. son las ptes peqñas q̄ remanēcen de alguna muchedūbre. como q̄ndo de grand exercito q̄da poca gente. o de muchas riq̄zas lo restāte se ha reduzido a poq̄dad.
Reluctare. retardar. tardar se. cōtra dezir. **Assi** q̄ reluctās es puesto en pēsamiēto. repugnāte. iquier to. y embaraçado.
Reluere. de satar. repugnar. **Luere.** es de satar et pagar.
Rema. en griego. es verbo en latin.
Remanere. sobrar. **Et** quedar.
Remeare. es tomar. otra vez venir.

Remedium remedij . neutri generis secunde declinationis compendium: lucrum: leuamen medicamentum. **Remediũ** tñ ⁊ medicamentuz ita differunt. **Remedium** adhibetur alicui ne periclitetur ⁊ adedicamēta morbis vulneribusq; aptant. **Remedio** . remedijs deficit preterito teste capro. **Remedioz** remediarijs antiquitus. **Remedio** est vtile est expedit. **Remedioz** a **Adedeoz** .
Remant . idest repetant posuit. **Enni**⁹ **Riuos** cam posq; remant.
Remeligenes . ⁊ **Remore** a morando dicte secundum plantum. **Quid** ille non tam diutius remoratur **Remeligenes** . ⁊ **Lucilius** . Que nam vox ex te resonans meo gradu remoram fecit.
Remensio . nis . feminini generis tertie declinationis idest renauiatio. Nam **remex** remigis remigatoz: ⁊ remigium remigij gubernatio remorum **Remensus** remensa remensum renauiatum receptum.
Remetioz remetiris **Remetiri** est considerare iterum mensurare.
Remex remegis . nauigatoz dictus q; remigium agat vel gerat a remigado. **Remiges** idest gubernatores nauis.
Remi a remouendis ⁊ disentiendis aquis dicti.
Remigium gubernatio vel remigium numerus.
Remis . ciuitas gallie.
Remillum dicunt quasi repandum.
Reminisci . recordari redire in memoriam. **Reminisco** ⁊ **Reminiscor** inuenitur cuiusdem significationis apud antiquos. **Reminiscor** illius rei ⁊ illas rem.
Remissum . lentum. **As** . **Tullius**⁹ de oratore: **Quis** vnquã res p̄ hoc tragicas pene comice tristis remisse. **Remissum** concessum. **Virgilius** en. decio ⁊ **Danibus** ⁊ cineri si qua est ea cura remitto: remissum **mihi** im. **Lucilius** libro . 28 . **Lobibet** domi mestus se **Albinus** q; repudijs filie remissa. **Remissus** . festus: benignus: simplex: indulgens: dimissus.
Remittere . ignoscere: parcere: reuocare ad propria mittere.
Remores . dicuntur aues in auspicio: que acturus aliquid remorari compellant.
Remorbescat . in morbum recidat secuudũ festum pompeium.
Remulcare . dictum quasi molli et leui tractu ad p̄gressus mulcere . **Siffena** historiarũ . secundo **Si** qua celeriter solui poterat remulcare trahit. **remulco** ē quũ scaphe remis nauis magna trahit
Remurinus . ager dictus qui possessus est a remo ⁊ habitatio. **Ravissemona** . Sed ⁊ locus in sũmo **Auentino** **Remoria** dicitur vbi remus de vrbe condenda fuerat auspicatus.

Remediũ . es puecho . ganãcia aliũio . ⁊ medezina pero remediũ . Et medicamētũ tienē esta diferẽcia q̄ remedio se pone en algũa cosa pa q̄ no peligrẽ Et medicamēto es el q̄ ponẽ alas enfermedades o alas llagas.
Remedio . as . fallece enel p̄terito segũd pone capro antigua mēte **Remedioz** . aris . **Remedio** est ap̄ro uecha . cũple . **Remedioz** vien de medeoz .
Remãt . por repitã pulo ennio diziẽdo : **Riuos** cã posq; remant .
Remeligenes . ⁊ **Romore** segund pone planto se dise de tardãdo . **Quid** ille nõ tã diuti⁹ remorãt remeligenes . Et **lucilio** dixõ : **Quenam** vox ex te resonãs meo gradu remorã fecit .
Remẽsto . gere dezir nauẽgaciõ . La **Remex** . es rema dor . Et **Remigium** . gij . es gouernaciõ de remos . Et **Remẽsus** . sa . sum . es lo q̄ se ha nauẽgado . o lo q̄ se ha reẽcebido .
Remetioz . es remetiri cõsiderar . ⁊ otra vez medir
Remex . gis . se dise el que cõ el remo nauẽga . o le trae remando . **Remiges** . son gouernadores de la nao .
Remi . son remos con quel agua se remueue ⁊ se menea .
Remigijũ . neutro . por gouernaciõ o por numero de remadores .
Remis . cibdad de franciã
Remillum . dizen lo que se torno pando .
Remisci . recordar . ⁊ boluer ala mēoria . falla se entre los antiguos **Reminisco** ⁊ **reminiscor** de vna mesma significaciõ . **Recuerdo** me a quello . ⁊ d̄ aquello .
Remissũ por floxo . o vagaroso . pulo **tulio** enel de oratore diziẽdo . **Quis** vnq; res p̄ hoc tragicas . pene comice tristis remisse . **Remissũ** por cõcedido pulo **virgi** . en . 10 . **Adanib**⁹ ⁊ cineri si qua est ea cura remitto . **Remissũ** . por cõsentido pulo **lucilio** enel . 28 . diziẽdo : **Lobibet** domi mestus se **Albin**⁹ q; repudiũ filie remisit . **Remissus** . canfado . simple . p̄donadoz . dexado .
Remittere . consentir . p̄donar . **Reuocar** . tornar . a enbiar a su propria tierra . o casa .
Remores diziã alas aues q̄ en la agorẽ r̄ facõ pelian al q̄ algo auia de fazer q̄ se tardasse .
Remorbescat . pone festo por torne a enfermar .
Remulcare . segũd pone **siffena** enel . 2 . de sus historias se dise q̄ si cõ blãdo ⁊ **liuiano** tiroyr bala gãdo pa leuar por el agua el nauio : **Si** q̄ celeritẽ solui portat remulcare trahit . **Remulco** es q̄ndo grãd naue se saca cõ los remos del esquife .
Remurin⁹ . se dixõ vn cãpo q̄ possẽyo **Remo** . Et su morada **Remiremona** . mas el logar dõde **Remo** miro ençima del mõte auẽtino el aguero d̄ la fundaciõ de roma se dise **Remoria** .

Renanciscitur. vt ait festus significat reprehendit: vnde adhuc nos dicim⁹ nanciscitur ⁊ nactus idest adeptus.

Reor: reris: ratus sum: reri existimare: commune verbum antiquitus nunc deponens: componitur ab eo secundum quosdam vereor, eris.

Repagula. dicuntur que patefaciendi gratia ita fiuntur: vt e contrario pangantur: hec ⁊ repages dicuntur. **Repagula** que opponuntur ad impedimentum retinacula obices introit⁹ sunt **Repagula** ostia carcerum in circocuentibus. Unde equi cū quadrigis egrediuntur.

Reperandum. recurru⁹ reapertum repansum.

Repastinari. dicitur is ager: cuius natuz fodiēdo mutatur.

Repastor. est inuentor auctor.

Repatriare. ad patriam reuerti.

Repedare. pede iterare. Lucilius libro. 26. **Redif** se ac repedasse. vt roma vinceret gladiatoribus.

Repedare. quoq; idest recedere secundum festuz pompeium.

Repellere. propulsare a se tollere.

Rependere. reddere repensare.

Repensare. vicem reddere retribuere.

Repens. omnis generis idest subitum. **Repente** aduerbium subito. **Repens** aduerbialiter pro repente. **Repentinus** repentina repentinuz idest subitus ⁊ improuisus. **Repentia** siue reptilia non est dubitandum qd scriptura diuina omnes serpētes vocet vel intelligi velit q̄zq; ⁊ bestie dici possint. **Repentia** sunt tamen proprius terre **Reptilia** aquarum.

Repere. est iuxta terram ire sicut serpentes ⁊ quecunq; in brachijs non eleuantur: sed corpore radunt terram: hinc frequentatiuū verbus. **Repto** reptas reptauī.

Reperire. vltro occurrentia inuenire: vt est inuenire ea que queruntur. **Reperibitur** pro reperiet. **Pomponius:** Quū nemo qui a te recipiat reperibitur. **Al** reperio reperitor idest auctor inuētor.

Repetere. idest iterum petere ⁊ reposcere **Repeto** repetis repetiui vel repetij.

Repetundarum. iudicio accusatur qui pecunias a socijs cepit. In hoc iudicio reus si ante moriatur in bona eius iudiciuz redit. Unde ab antiquis res eius qui accusatus repetundarum fuerat. **Rea** bona dicebantur.

Repignerare. idest pignus recipere.

Replere ad summum implere confarcire.

Replicare. reuoluere repetere iterum plicare.

Repluere. exundare.

Replum. qd repleat species mulieris ne templum facere debuisset.

Renauiscit. segund dize festo significa torna a tomar. ⁊ avn nos dizimos nanciscit. **Et** nact⁹ por el que alcanza lo que quiere.

Reor. reris. **Rat⁹** sū. reri. es lo q̄ se piēsa q̄ deua ser. antigua mēte era verbo comū. agoza es deponēte. segūd algūos del se cōpone vereor vereris

Repagula sō cosas bicadas q̄ muestrā cōtrariēdad ala ētrada tābiē se dizē **Repages.** sō repagula cosas cōtrapuestas. pa ēbaraçar. como riēdas. **Sō** estornos del entrar. ⁊ sō repagula puertas delas carceles. q̄ fazē entrar contornaudo. ⁊ donde los cauallos rodean saliendo las cārretas.

Reperandū. es mucho pando. y encozuado. ⁊ d manifestō alargado. ⁊ abierto.

Repastuari se dize la cauazō del campo que faez mudar lo que estaua nascido.

Repastor. por inuentor. ⁊ autor.

Repatriare. tornar ala patria.

Repedare. tornar a pie. lucilio enel lib. 26. **Redif** se ac repedasse. vt **Roma** vinceret gladiatorib⁹. otro si **Repedare** segund festo pompeyo. es par tir se a pie.

Repellere. es arredrar a golpes. ⁊ alexar de si.

Rependere. retornar. ⁊ pagar.

Repensare. dar lo que se recibio. **Et** retribuyr. q̄ es dar lo merecido.

Repēs. es lo subito. dēde **Repēte** aduerbio por subito. repēs por repēte. como aduerbio. **Repētīn⁹**. subito. ⁊ a des ora. no dubdamos q̄ repētia o reptilia qere la escriptura diuina llamar. o entēder se todas las serpiētes. avn q̄ se puedā dezir bestias. pero **Repētia** sō mas ppria mente de la tierra. **Et** reptilia las delas aguas.

Repere. es yr iūto cō tierra como van las serpiētes. ⁊ todos los animales q̄ no se alçā en los brazos. mas raen la tierra conel cuerpo. su frequēta tiuo de **Repere.** es reptare. arrastar.

Repire. es fallar lo q̄ ocurre. como es iuenire fallar lo q̄ se busca. **Repibit.** por repiet puso pōponio: Quū nemo q a te recipiat repibit. **Al** repio vienc reptor. por auctor. o inuētor de algūa cosa **Repetere.** es otra vez pedir. ⁊ tornar a demādar.

Repeto. tis. **Repetiui.** o repetij.

Repetūdarū. el q̄ desto es acusado en iuzio por q̄ tomo dinero dlos cōpañeros. si muere antes pagā sus bieñs la cōdenaçō. **Et** desta causa los antiguos llamauā alos bienes del tal acusado de repetūdas bieñs reos.

Repignerare. es recebir la prenda.

Replere. es henchar por somo. ⁊ embotir.

Replicare. reuoluer. tornar a pedir. ⁊ otra vez doblegar.

Repluere. es auenir con lluuias.

Replū. q̄ fazē ser lleno. es specie de muger. q̄ no le se a deuido fazer templo.

Reponere. collocare competēter statuere in remoto loco ponere.

Repotia. sunt dies secundi a nuptijs: vel quando solet nuptia redire ad parentes a repetendo. **Repotia** postridie nuptias apud nouum maritum cenatur quia quasi reficitur potatio.

Reportare. referre nunciare.

Reposcere. repetere poscendo.

Repositus. in remoto positus.

Repositum. idest absconsium pro repositum.

Reprehendere. arguere increpare detrabere.

Representare. figurare effingere adsimilare.

Reprimere. refrenare competere.

Reperium. quasi reparatum dicitur.

Repungere. iterum pungere.

Repudium repudiij. neutri generis secunde declinationis est diuortium quod sub testimonio trium testium dimitti potest assignatis iuridice causis in dissidium matrimoniale. **Repudium** obrem pudendam fit.

Repugnare. obistere oppositum esse contra pugnantem pugnare.

Repulsa repulse feminini generis prime declinationis est iniuriosa repulsio: qua repelluntur homines a magistratuū petitione.

Repugno. quādo talionem significat eius qui vas pupugit repupugi facit. Sed quādo de ratione lune vel kalēdarum loquimur repunxi dicimus.

Repulsus omnis generis separatus ab honore expulsus a repello repellis repuli.

Requiesco requiescis requieui. **Requiescere** est requiem habere a laboribus aut fatigatione cessare.

Requies requiei feminini generis quinte declinationis. **Refrigerium** solatium pausa cum remissione laboris.

Requirere inquirere cōsulere sciscitari. **In memoriam** vocare monere iterum querere.

Res rei feminini generis quinte declinationis proprie incorporealis est licet pro corporali accipiatur res est quicquid sentitur vel intelligitur vel latet.

Res. nonnulli ex grammaticis dicunt incorporeales: tñ vera ratione corporalia et incorporealia posunt res nominari: est igitur generale nomen et primitiuū. vnde reus deriuatur. **Res** sunt que in nostro iure cōsistunt: et a nobis iuste possidentur: nec aliena sunt dicte a recte habēdo. **Res** credita est que in obligatiōe ita est ducta: vt ex tempore quo contrahatur certū sit eam debere. **Res** scribendarum solertiam primus Ihesodus humanis studijs contulit deinde democritus amplauit.

Reponere. colocar. y establecer competente mēte. et poner a parte.

Repotia. sō los dias següentes al día de la boda. o qñdo la nouia suele tornar a casa de los padres

Repotia el día despues de la boda. q̄ çenan con el nouio. q̄ q̄si refazen la beuida.

Reportare. refirir. et denūciar.

Reposcere. repetir demandando.

Repositus. puesto a parte.

Repositū. pro repositū. lo puesto en abscondido.

Reprehēdere. culpar. increpar. et detraher tachando.

Representare. figurar. a semeiança de alguna cosa para demonstraçion.

Reprimere. Refrenar. retener apremiar.

Reperium se dize quasi reparado.

Repungere. otra vez pungir.

Repudio. es desecho q̄ a parte el matrimonio perdiendo se de sechar con testimonio de tres testigos assignadas iuridicamēte las causas para desatar la ligadura matrimonial. **Repudiū** se haze por cosa vergonçosa et fea.

Repugnare. resistir. et oponer se lidiado contra el que lidia.

Repulsa. feminino de la primera declin. es iniurioso de secho. cō q̄ los ombres no salen con la empresa qñdo demādan ofiçios de honores et gouernaçiō

Repūgo. qñdo significa pena del q̄ maltrato al vaso haze repupugi. mas qñdo se pone sablado del cuēto de la luna. o de las kalendas dijimos. **Repunxi** en el preterito.

Repulsus. sa. sū. aptado. echado del honor. q̄ tenia. o pedia. viene de **Repello.** lis. **Repuli.**

Requiescere. es aver reposo. Et descansar çessando de trabajar. Et de fatiga.

Requies. requiei. nombre feminino de la quinta declinacion. es **Refrigerio.** et descanso. et **Reposo.** mientras. q̄ çesta el trabajo.

Reqrere. inquirir. cōsultar. demādar cōgrād sollicitud et traer a mēoria et amonestar et otra vez buscar

Res rei. ppamēte se atribuye alo incorporeal. qñto qer q̄ se tome por cosa corporal. **Res.** es ql̄ qer cosa q̄ se siēte. o se cōtiēde o esta cobiertay escōddida

Res. cosas dize algūos gramaticos ser incorporeales. pero la verdadera razon gere q̄ se puedā nōbrar. res. cosas tãbiē corporales. assi q̄ es nōbre general. Et primitiuo. dōde se deriua. **Re.** **Res.** sō cosas. q̄ cōsistē en nuestro derecho. q̄ se poseen iusta mēte sin ser de otri. dichas. por que derecha mēte se ouierō.

Res credita cosa fiada. o pñada. es assi puesta en obligaciō. q̄ desde el tiēpo del contracto sea çierto. q̄ se deue. de las cosas escriptas.

el pñero q̄ touo sollicitud loable pa las atribuyr por scriptura a los estudios humanos fue hecho. do desde demo crito ouo de lo mas alargar.

Reffa. grece que apud nos dici potest visibilis vel laudabilis temptatio.

Rescindere. solvere: renouare: separare: retractare: inde rescissa: soluta: separata.

Resciuit. precognouit.

Resdiuine. cerimonie templa sacra cultus diuinus.

Respublica. respatriis: respopuli: ex vtraq; parte declinatur. **Respublica** reipublice: et eodem modo per ceteros casus: ex duobus integris compositum nomen.

Resedit. vires resumpsit surgens demum sedit.

Reserare. aperire: pandere et recludere.

Res. comperendinata significat iudicium in diem tertium constitutum: vt ait festus pompeius.

Reses residis communis generis est ignauus quia residet. **Resides** quidem ociosi: pigri: quieti: proprie illi sunt qui maliciam detractant.

Resecrare. soluere religionem: vtiq; qui reus populum in comitijs orauerat per deos: vt eo periculo liberaretur si iubeat magistratus eum resecrare. **Plautus.** Resecroq; mater quod dudum obsecraueram.

Residere. remanere residuum est id est spuerest. **Resistat** vltimum est tardum est inde quoq;. **Residuus** residua residuum id est reliquus fatigat vltimus.

Resignare. signis probare antiqui dicebant resignare pro rescribere: vt adhuc subsignare dicimus pro subscribere hoc asserit festus. **Resignatum** es secundum ipsum festum dicitur militi qui ob delictum aliquod iussu tribuni militum ne stipendium ei detur in tabulas refertur. **Signare** enim dicebant pro scribere.

Residiare. id est sepe resilere secundum festum qui ait. **Reqs** id est reipsa eaple re.

Resis grece latine locutio.

Resinat resinata resinatum. id est resina virtus.

Resinam. greci reitinam vocant. **Rei** enim grece dicitur quicquid manat: est enim lacrima sudore exalata signorum. **Prima** est resina **Terentibina.** **Secunda** libibina. **Tertia** pinalis. **Alia** liquida. **Alia** arida. **Alia** peucine. **Alia** colofonia scilicet ab illis locis in quibus abundat altera earum resinarum. **Resina** terebenthina naualis est.

Respere. iterum sapere recordari ad sanitatem venire ad se reuerti sui consci fieri: et respere amissas sapientiam resumere inde respisco respiscis **Respiscere.** incoatiuum deficit in preterito: et **Respiscor** respisceris eiusdem significationis. **Respiscit** id est amissam sapientiam resumere incipit.

Reffa. en griego. lo que podemos dezir temptacion visibilis. o loable.

Rescindere. desatar. **Renouar.** cortar. **aptar.** retractar. **dende** Rescisa. cosas desatadas, et aptadas

Resciuit. primero supo. o cognosco.

Resdiuine. son ceremonias. et plos sacrificios. **Et** culto diuino.

Respublica. nombre compuesto de dos nombres enteros. declinando se de ambas partes. **Respublica.** reipublice. et desta manera por todos otros casos. es cosa de la patria. et del pueblo. que a todos toca.

Resedit. resumio fuerzas. y estando leuantado. se torno a sentar.

Reserare. por abrir. et manifestar. **Et** tambien. por tornar a cerrar.

Res comperdinata. significa el iuyzio que se constituye dende en tercer dia. segun lo dize festo popeyo.

Reses. gere dezir. conarde. que non se mueue. **Resides.** son ociosos. et perezosos. **Et** quedos. et propriamente los que no entienden en malicia.

Resecrare. es desatar la religio. como si el reo en los comicios suplicasse al pueblo. que por dios lo librasse de aquel peligro. et mandasse el magistrado. que por esso le soltasse la pena. **plauto** puso **Resecro** et

Residere. quedar sentado. **Residui** est. se dize por sobreesee. **Et** por queda y es postrero. y es tardio. **dende** Residuus. quiere dezir. el que queda. **Et** fatigado. et postrero.

Resignare. puar por señales. **Et** los antiguos dizian resignar. por rescriuir. segun que auen dizimos subsignare por suscriuir. **adsto** afirma festo. **Et** que **Resignatu** es se dize quando por mandamiento del tribuno militar. se pone en el memorial del sueldo que no se pague a alguno de los soldados. por delicto que comecio. **La** dizia signar. por escriuir.

Residiare. segun el mesmo festo gere dezir tornar al silencio. **El** que dize. que. **Reqs.** quiere dezir. por la mesma cosa.

Resis. en griego. en latin es lo que se fabla.

Resinat. ta. tu. gere dezir. vntado con resina.

Resina. llama a los griegos. **Reitia** **Rei.** en griego. se dize que ger cosa manate. es lagrima que suda. et sale de los nudos. la primera resina es de torbisco la segunda de libibino. la tercera de pino. alguna es liquida. o rala. et alguna es seca. otra es la que hay en peucine. **Et** otra la que traen de colofonia. en los que logares hay abundancia destas diferentes resinas. la de torbisco es para nauios.

Respere. tornar a saber. **Et** recordar se. et tornar en sanidad. **Et** tornar en su seso. et a saber de si. otro si es. **Respere.** resumir la sabidoria ya perdida. **dende** viene. **Respisco.** cis. **Et** respiscor. ceris. de vna mesma significacion. **Verbo** incoatiuo. que deffallece en el preterito. **Respiscere** es comenzar a recordar la sabidoria olvidada. o perdida.

Resudicata est que inter eos qui ambigunt ex sententia iudicum constituitur cuius exemplo ceteres huiusmodi iudicantur.

Resisto. resistis restiti et resto restas restiti in preterito. **Resistere** idest repugnare contradicere vel contra stare.

Resonare. modulatum canticum reddere iterum sonare. **Murmurare**.

Resoluere. aperire: dissipare: liberare.

Respectare. **Respicere** iterum expectare: siue iterum spectare nam vtriusque his hec compositio tribuitur.

Respergere. iterum spargere: compositum verbum ex **Re** et spargo spargis. **Respergo** gis. resperfi.

Respicere. attentius aspicere considerare. aduerte. **Retro aspicere**. cognoscere. **Respicere** et prospicere sic distat. **Respicere** est retro aspicere. **prospicere** autem ex aduerso rem videre.

Respondere. idest congruenter inuicem operam reddere. **Respondere** dicimur ad ea que quis interrogat et respondere compensare conuenire. **Responsum** est quod datur interroganti: et responsum est verbum vel versus qui sepe iteratur. **Responsores** itali tradiderunt: ut greci antiphonas. **Dicuntur** eo quod quum alius cauere desinit: id alter respondeat. **Responsores** ad antiphonas hec assignantur differentia quod in responsores vnus versus dicit: in illis autem chori alternant. **Responsa** sunt que iurisconsulti respondere solent consulentibus.

Respuere: aspernari: repudiare: despicere.

Restare. remanere: resistere: repugnare: superesse. **Restat** idest residuum est ex maiore numero vel quantitate.

Restare superesse. **Terentius** in andria: **Restat** Chremes qui mihi exoratus est. **Restare** resistere. **M. tullius** de finibus: **Nullam** querentes voluptatem Stoici restant. **Restat** enim posuit pro distat ut ait festus.

Restis. funis. **Restes** dicuntur siue quod rates restare faciant vel quod his retia tendantur.

Restaurare. renouare. **Reintegrare**.

Restinguere. Sopire. **Restinguere** pro recuperrare lumē. Nam extinguere est delere. **Restinguo** guis. restinxi. **Restinctus** **Restincta** est expirauit de leta est elanguit.

Restituere. **Reintegrare** in proprium locum siue in pristinum honorem vel ordinem reducere.

Restitit. repete vel retro stetit. **Abnegauit** contradixit recusauit remansit. Nam dicitur a resto. tas. vel a resisto resistis.

Resudicata. es la que se declara por sentēcia de iuezes entre los que tenia dubdosa cōrienda: por cuyo exemplo las tales dubdas se iudgā.

Resisto resistis. et resto restas fazē restiti en el pterito: es resistere. repugnar. et cōtradesir: et cōtrastar

Resonare. es entonar cantico acordado. Et otra vez sonar. y es murmurar.

Resoluere. es manifestar: et dissipar. Et librar.

Respectare es acatar et otra vez atēder. o otra vez mirar. La esta cōposiciō a enos ābos siue.

Respergere. otra vez derramar cōpone se de re. y spargo. spargis. **Respergo** gis. resperfi.

Respicere. mas atentamēte mirar cōsiderar cō aduertēcia. et mirar a tras. et cognoscer. **Respicere**. Et pspicere son assi diferentes. q̄ **Respicere**. es mirar a tras. Et pspicere es mirar viēdo lo que esta de rescuentro.

Respondere. es quando a vezes se fazen semeiantes obras alas regebidas. et respōder dizimos alas cosas que nos preguntā. Et respōder. es cōpensar. et cōuenir. **Respōsum** es respuesta dada al que pregunta. Et respōsorio es palabra o vso que muchas vezes se repite. como retruēcano. Los italianos introduxerō los respōsos. como los griegos las antiphonas. dicen se: por que dexādo el otro de cantar aq̄llo mesmo respōde el otro. hay esta diferençia del respōsorio alas antiphonas. q̄ ellos respōsorios vno dize el vso. y en las otras a vezes hā de alternar los coros **Respōsa** especial mēte son las respuestas que los iurisconsultos dā a los que reciben dellos conseio.

Respuere. desechar. **Repudiare**. Et desprecia.

Restare. **Remanere**. et resistir. Et repugnare. et sobrar. **Restat** lo que queda sobrado. del mayor numero o de la mayor cantidad.

Restare. por remanere. puso terçcio. **Restat** chremes que mihi exoratus est. **Restare**. **Restitit**. **M. tullius** de finibus diziedo: **Nulla** querentes voluptate stoici restat. **Restat** puso ennio por aparta segund dize festo pompeio.

Restis. soga. o cuerda. llamāse restes o por que fazē estar quedas las barcas. o por que conllas se tiēden las redes.

Restaurare. **Renouare**. et de nueuo fazer entero.

Restinguere. apagar. Et restinguere por recobiar lūbre. La extinguere es destruyr la. **Restinguo**. guis. restinxi. **Restinctus**. **Restincta**. la que spiro. et ya es q̄tada. et del todo enflaqueçio.

Restituere. tomar por entero. Et reduzir en su proprio lugar: o en el honoz que premero tenia. o en el grado p̄mero.

Restitit. el que adesoza. o en la reçaga estouo. y el que nego. et cōtradiço. et recuso. et p̄maneçio estando. La se dize de resto. tas. o de resisto. tis. restiti.

Restringere. refrenare. cohercere.
Res. tulit. accidit. casus portauit factum est. hoc ex
 usu loquendi solet dici.
Resultare. resillire. ex antecedentibus remanere. re-
 luctari. resonare. exclamare. resultare item dicun-
 tur vocis sonitus idest reaudiri. **R**esultatio idest
 reluctatio quū quis contradicit.
Resupinus resupina resupinum. retro supinus.
Resurgere. iterum surgere: crescere: renouari.
Refus. fuit rex tracum: auxiliarius priami.
Resupinare. honeste abincepto renouare: vel per-
 uertere significat. **A**tti^o in antigona: **Q**uid agis?
Perturbas rem omnem ac resupinas sorori.
Retardare. cohibere: retinere: morari.
Retegere. discooperire: palam reddere: manifesta
 re itaq; reiectum: nudatum.

Retheia. idest troiana: retheio: eius promontorio
Retentare. retinere: retro tenere.
Rete retis. neutri generis tercie declinationis. et hic
 retes retis. masculini generis. **R**etia dicuntur si-
 ue a retinendo aues vel a retibus quibus tendun-
 tur.
Retexere. idest omissa denuo referre: aperire: de-
 clarare.
Retiarius. qui pinnā idest manicam rapit ab hu-
 mero occisi gladiatoris. **R**etiario pugnantem ad-
 uersus **A**dir millonē cantatur. **N**on te peto. **P**i-
 stem peto: quid me fugis galle: quia myrmilloni-
 cum genus armature gallicum est: ipsiq; myrmi-
 lones ante galli appellabantur: in quorum galeis
 piscis effigies inerat. quod genus pugne instituit
 pittacus.
Retiariozū. huiusmodi pugnam vt prefertur ipse
Pittacus ex septem sapientibus vnus primū in-
 stituit quū aduersus phitonem dimicaturus pro-
 pter controuersias finium inter **A**tticos et **A**sity-
 leneos reti occultato impediuit **P**hitonem eodem
 modo **R**etiarius ab armatura et genere gladia-
 torij ludi contra pugnantem ferebat occulte rete:
 quod iaculum appellatur vt aduersariū insequē-
 tem operiret implicitumq; superaret.

Retica. genus est vitis a retinali dicta: vel a lignis
 quibus retinetur.
Reticere. tacere: superfedere: dissimulare.
Reticulum reticuli. neutri generis secunde decli-
 nationis est tegmē capitis muliebre. **V**arro in sex-
 quiulix: **S**uspendit laribus marinas mollis pil-
 las reticula ac strophia. **R**eticulum diminutiue
 idest paruum rete.
Retilare. aperire. demonstrare.
Reticulum. est quod colligat comas dictum ab eo
 quod retinet crines capitis ne effundantur.

Restringere. refrenar et repmir et retener por p̄mia
Res tulit. assi acaesio el caso lo traxo secho es: fue
 le se assi dizir por vso del fablar.
Resultare. lo q̄ delo p̄mero sale. **E**t remanecer de-
 lo de antes et porfiar et mas sonar et reclamar. otro
 si los sonidos delas vozes se dizien resultar oyen-
 do se mucho: et resultatio es porfiosa contienda:
 del que contradize.
Resupinus. echado faza arriba.
Resurgere otra vez leuatar se et crescer et finouarse
Resus. rey de tracia q̄ vino en ayuda delos troya-
 nos.
Resupinare. retraer honestamēte delo comēçado:
 significa reuocar o puertir. **A**tio en antigona pu-
 so. **Q**uid agis? **P**erturbas rē omnē ac resupinas
 sorori.
Retardare. costringir: retener. **E**t fazer q̄ otro tarde
Retegere. descubrir: publicar et manifestar. **A**ssi q̄
 reiectū es descubierta o desnudado.
Retheia. quiere dezir troyana por retheio su cer-
 cano promontorio o cabo.
Retentare. retener: tener a tras.
Rete. del genero neutro por red. et retes retis mas-
 culino: dizē se retia por redes q̄ retienen las aues
 o se dizien de retibus por sogas o cuerdas con q̄
 se tienden las redes.
Retexere. es denuo recontar lo dexado et mani-
 fenar et declarar.
Retiarius. era el q̄ q̄taua et rebataua la manga del
 esgrimidor ya muerto. **E**t cantauā al retiario q̄ li-
 diaua cōtra el myrmillō. **N**ō pido ati q̄ al pere pi-
 do: por q̄ me fuyes frances. **L**a aq̄l lineaie myrmi-
 lonico era armadura francesa. et los myrmillones
 ante se llamauā galos o franceses: et sobre sus ca-
 paçetes estaua vna figura de peze. **E**l qual lineaie
 de lid instituyo vno q̄ llamaron pittaco.
Retiariozū. la lid destos reclaros q̄ segūd es dicho
 primero instituyo **P**itaco vno delos siete sapientes
 fue q̄n el ouo de lidiar cōtra phitō por las cōtien-
 das q̄ sobre los terminos auia entre los de arbe-
 nas cō los mityleneos: q̄ embaraço a phiton cō la
 red q̄ traxo escōdida: y en la mesma manera **R**etia-
 rio dicho por la armadura et lineaie de iuego de es-
 grima traya escōdida vna red arroiadiza q̄ lança-
 ua et cobria cō ella al aduersario q̄ le seguia: et assi
 embaraçado le podia vencer le.
Retica. es lineaie de vidueño dicho por sus grādes
 ramales: o por los palos con q̄la sostiene en biesta
Reticere. es callar et sobrefecer et dissimular.
Reticulū. es cobertura dela cabeça de mugeres: q̄
 dizē crespina. varro puso en sexquix: **S**uspendit
 larib^o rē. **O**tro reticulū diminutiuo peña red.
Retilare. manifestar: et demonstrar.
Reticulū. redzilla cō q̄ atā los cabellos. **A**ssi di-
 cha por q̄ retiene las crines q̄ no se esparzan.

Retinacula. a retinendo dicta q̄ his equorum impetus retinetur idest habene.

Rethomus. dicitur sonus cantilene: vel numerus eius.

Retorridus retorrida retorridum. igneus et valde torridus: vel valde decurrens: aut horridus.

Rbetor. orator. a r̄b̄et̄is dicitur que est locutio grece.

Rbetorica. est ratio dicendi: et iuris peritorum. que propter nitorem et copiam eloquentie: maxime in civilibus questionibus necessaria est. quum sit bene dicendi scientia utilis ad persuadendum que iusta et bona noscuntur: est quidem coniuncta grammaticæ arti. per grammaticam enim docemur recte congrueque loqui. per rhetoricam vero percipimus quibus terminis potius uti debeamus: ut artificiose dicentes reddamus auditores dociles beniuolos et attentos. Hec disciplina a grecis inuenta excultaque est. scilicet a gorgia. Aristotele. et Hermagora. deinde in usum latinum translata a Tullio cicerone. et Quintiliano.

Retortus retorta retortum. valde tortum.

Retractare. renouare: repente: recogitare: moderare: negligere. reprimere. **Retractatus** repetitum quum retractare sit ommissa repetere.

Retricibus. hoc nomine Cato significat aquam qua bovi irrigantur.

Retrudere. recludere.

Retbus. quidam gigas thessalie fuit.

Retulit. narrauit: dixit: nunciauit: restituit: renouauit.

Retundere. repercutere: verberare. componitur a re. et tundo tundis tudi.

Reubarbarum. est species similis reupontico.

Reuponticum. est radix que trans danubium circa pontum colligitur. que quidem radix reu nominatur barbarice.

Reuectare. reportare. ex frequentatiuo vecto vectas componitur.

Reuehere. etiam reportare: reducere: referre. componitur ex re. et veho vehis.

Reuelatio reuelationis feminini generis tertie declinationis dicitur manifestatio eorum que abscondita erant. **Reuelatio** nonnuquam ponitur pro mysterio.

Reueller. spargere: a loco remouere: conuincere: recusare. Inde reuulsus omnis generis eradicatur.

Reuelones. sive tolenones sunt machine ita fabricate que vna trabs in terra prealta defigitur: cuius in summo vertice alia trabs transversa per dimensam medietatem connectitur eo libramento: ut si alterum caput depresseris alterum erigitur.

Retinacula. r̄iēdas: cō q̄ se retiene el impeto et armetida de los caualllos. dizen se habene.

Rethomus. se dize el son de la cancion: o el numero della.

Retorridus. lleno de fuego: mucho tostado: o que mucho va corriendo en el q̄mar: o q̄ es espantable

Rbetor. es orador. a r̄b̄et̄is q̄ en griego es adonamiento de fablar.

Rbetorica. es razón de dezir: et de los enseñados en derecho. la q̄l por el respládor et copia de eloquencia es muy necessaria en las q̄stiones civiles fiēdo scientia para bien dezir. prouechosa para persuadir lo q̄ se conosce ser iusto et bueno. y es conūcta ala arte de la gramatica. La por la gramatica nos enseñan a fablar cōgrua mēte et a d̄rechas. Et por la rhetorica conosçemos por q̄ terminos deuamos antes fablar o escriuir. de manera que con artificio sagamos a los oydores dociles. et amigos et atentos. Esta disciplina fue inuentada et polida por alḡnos griegos. cōuiene saber por gorgia et Aristoteles et hermagora. et fue despues tráslada para el v̄so de los latinos por Tullio ciceron et por quintiliano.

Retortum. muy atormentado.

Retractare. renouar: repetir: otra vez pensar: temprar: desechar: et reprimir. **Retractatus** es repetido por q̄ retractare es repetir lo que antes se auia dexado.

Retricibus por este nōbre quiso caton significar el agua con que riegan los huertos.

Retrudere. es estrecha mente çerrar.

Retbus. fue vn gigante de thesalia.

Retulit. reconto: dixo: denunció: et restituyo: et renouo. de refero referis.

Retundere. tornar a ferir: et golpear. compone se de re. et tundo tundis.

Reubarbarū. es vna especie q̄ semeia a reupōtico.

Reupontico. es vna rayz q̄ se cogee passado el danubio çerca del mar pontico. la qual rayz barbarica mente llamauan reu.

Reuectare. es reportar: este verbo se cōpone de re. et vecto vectas vectaui frequentatiuo.

Reuehere. se cōpone de re. et veho vehis v̄xi. q̄ tã bien es reportar: otra vez traer: et reduzir: et ferir

Reuelatio. q̄ dezimos en vulgar reuelacion. q̄ere dezir demonstraciō de cosas ante ascondidas. et alguna vez se falla puesta reuelaciō por mysterio.

Reueller. desp̄gir: arrincar. sacar de rays: cōuincer: esquar. dēde reuulsus. sa. sus. sacado de rays.

Reuelones. o tolenones son p̄trechos fabricados en esta manera: q̄ fincã vna viga en tierra alta por derecha y en la çima della ponē otra viga atravesada por meytad guardãdo la medida de cada pte tã egual q̄ barãdo la vna cabeça la otra se alça

Et in eorū altero cratibus contexto machina est: qua pauci collocantur armati: qui illo capite erecto per depressionem alterius deponuntur in hostiles muros ad propugnaculorum destructionē.

Reuelare. aperire: demonstrare: publicare.

Reuereri. timere: compositum verbum a re et reor. **Reuereo** et **reueoro** idem significant secundū antiquos. Unde reuerentia nomen verbale femininū prime declinationis: honor exhibitus his quos timemus nobis ledere posse.

Reuereo. et **uereo** ita differunt. **Uereo** ad metū refertur. **Reuereo** ad honorem voluntarium.

Reuerti. regredi: redire: reuertit pro reuertitur. **Pomponius** in annalibus. **Lenam** queritat si eū nemo vocat reuertit mestus ad me iam miser.

Reuincere. refellere: redarguere: infirmare. **Reuincoco** reuincis reuici.

Reuincio reuincis reuinci reuincire idest religare: post tergum manus ligare.

Reuisere. iterum auide videre: et visitare repetere vt videat.

Reuiuiscere. vel **reuiuescere**. idest resurgere: de nouo viuere.

Reuma grece. idest eruptio latine siue fluo: humorum a superioribus capitis partibus ad inferiora. **Reumatismū** ita cognoscim⁹ ex humore oris ex sputo fluenti. **Lingua** os patiuntur coctionem ita vt difficile cibum vel potum sumant. **Reuma** est reuolutio fleumatis in gutture.

Reuocare. restituere: reclamare: resumere: reuocare: idest per vices mutuo vocare positum apud **Varronem** in sēsa: Qui nos prouocare quū videant nos illos reuocare timemus. **Reuocare** pedē animantium dicimus vel reuocare gradum. **Et Virgilius** enei. sexto etiam fluuiozum dici posse ostendit. **Reuocatq;** pedem **Tiberinus** ab alto. **Quippe** **Plautus** remos pedes dixit quibus vt impellitur ita reuocat nauis. **Reuocatus** a morte subtractus: retractus: refocillatus: refectus huius mane fotus.

Reuola reuole. calumniator siue calumniosus.

Reuoluta. dicuntur aperta et cadentia. **Reuolueret:** repetere: retexere: submouere: in contrariā partem voluere.

Reus. omnis generis debitor obligatus. **Reus** dicit a re vel a reatu. **Et** re enī q̄ peti nūcupat: et quū sceleris conscius non sit: reus tamē dicitur quādiu in iudicio pro re aliqua petitur. **Reus** maiestatis dicitur qui aduersus rempublicam aliquid comiserit et quicumq; hostium proposito cōseuerit. **Ille** quoq; qui aduersus maiestatem principis egisse videtur: vel qui leges vtilis abrogauerit.

Y enella hay vna cara fecha de grueffas tablas: en q̄ estan pocos ombres armados: los quales se alçan en alto por q̄ la otra parte dela viga se puso baxa. et desta manera se suben sobre los muros de los contrarios para destruyr sus defensas.

Reuelare. manifestar: demonstrar: et publicar.

Reuereri. tener. **reueoro** et **reueoro** antigua mēte de vna mesma significaciō. dēde viene reurēcia nō brex̄bal femi. **Si** p̄mera decli. es honor dado por los menores a los q̄ tenemos q̄ puedā dañar nos

Reuereo et **uereo**. desta māera sō differētes. q̄ **uereo** se refiere a miedo. et **reueoro** se refiere al honor que de nuestra voluntad damos.

Reuerti. tomar: boluer. **Pomponio** en sus anales pone reuertit pro reuertitur diziendo: **Lenam** q̄ritat: si eū nemo vocat reuertit mest⁹ ad me iā miser

Reuincere. respōder negādo. **redarguyr:** fazer flaca la razon del otro. es **reuincoco** reuincis reuici.

Reuincio reuincis reuinci reuincire. es estrechamente atar: et ligar las manos a tras.

Reuisere. otra vez veer con desseo: et visitar: et tomar a veer.

Reuiuiscere o **reuiuescere.** es resuscitar: et de nouo tomar a beuir.

Reuma en griego. es en latin salida: o escurrimento de humores desde lo alto dela cabeça alas partes mas baxas. conosco el reumadizo del humor **Si** la boca et d̄ mucho escopir et q̄ la lēgua et la boca se rescuezē de tal manera q̄ a penas recibē el comer y el beuer. y es **reuma** reuoluçion de fleu. ma en la garganta.

Reuocare. es restituyr: et reclamar: et resumir. **Varro** en sēsa puso reuocar por a vezes ora el vno ora el otro llamar: Qui nos prouocare quū videant nos illos reuocare timemus. **Reuocar** retraer el pie: o el passo los aiales. dizimos en algun logar pero **Vir.** muestra enel: **S.** en. q̄ se puede atribuyr a los rios diziendo. **Reuocatq;** pedem **tiberinus** ab alto. **La** **Plauto** dixo a los remos pies con q̄ el nauio va a delāte: o se retrae. **Reuocat⁹** es el escapado dela muerte: y el retraydo: y el refrescado y el q̄ recibio recreaciō et fue hūana mēte mātenido

Reuola. es achacador: o natural mente achacoso.

Reuoluta. se dizen cosas mostradas clara mente: et cosas q̄ caē rebueltas. **Reuoluere** repetir: retexer et remouer: et boluer ala parte contraria.

Reus. es deudo: obligado ala paga. dize se re⁹ d̄ re. o de reatu por culpa. llama se reus por q̄ le piden alguna cosa: et como q̄ no sea en culpa. dize se reo en quāto le piden en iuyzio alguna cosa.

Reo dela maiestad se dize el q̄ ouo algo cometido cōtra la cosa publica: y el q̄ cōsentio al pposito de los enemigos publicos: y el q̄ parece auer algo fecho cōtra la maiestad d̄l principe: y el q̄ ofendio de satando las fuerças delas leyes prouechosas.

Reus. secundum festum Pompeium dicitur est a re. quam promissit ac debet. Reus stipulando est idem qui stipulatur. Reus promittendo est qui suo nomine alteri quid pro altero promissit.

Rex regis. masculini generis tertie declinationis dicitur quod regere debeat rem populi et salutem. Inter regem et tyrannum nulla solebat esse differentia. Nunc reges vocamus modestos et temperatos atque clementes. Tyrannos vero impios. Rex igitur a regendo dicitur: quod nomen peccando amittit. A rege regno regnas. Regius regia regium. et hic et hec regalis et hoc regale. et per diminutionem regulus: et regillus. et regula quasi mensuram reges: et per compositionem regificus omnis generis. et interrex qui maiores magistratus creabat.

Rica siue richa. est que apud nos sudarium dicitur. Plautus in epidico. Rica secundum festum est vestimentum quadratum fimbriatum purpureum quo flaminice pro palliolo utebantur. Alij dicunt quod ex lana fiat succida alba. quod conficiunt virgines ingenue patrimo matrimo ciues et ificiatur ce ruleo colore. Plautus in epidico ut supra. Rica basilicum aut exoticum posuit.

Rice et ricule. vocantur parua ricinia ut pallida ad usum capitis facta secundum festum Pompeium. Ricinus. est vermis caninus qui heret in auribus canum. Linos enim grece canis.

Ricinum. neutri generis secunde declinationis. est matronale operimentum: cuius dimidia pars retro abijcitur. vulgo mauortem dicebant. et agricis stola vocatur. Ricinium neutri generis acus vel spinula est qua virgines discriminantur crines anteriores.

Rictus. masculini generis quarte declinationis et nonnunquam secunde: extenso dicitur oris: vel apertio: vel patefactio oscitantis tam fere quam hominis siue os ipsum. Rictus proprie canis. rictus. rixe rixose dici videntur a ringo ringis quia in diuersum rumpantur contrariaque sint recto. ut ait festus. Rictum veteres ferarum dici voluerunt. quauis Tintinius auctor sit etiam hominis dici posse. caue ex corbe frontem hanc facto semper rictu.

Ricula vel rigula. dicebatur mitra virginalis.

Rideo rides risi ridere gaudere: letari. risus risus quarte declinationis inde est scilicet proprium homini.

Ridiculum. iocus: lepos: urbanitas faceta: cachinnus: quid deridendum. Ridiculus omnis generis qui in rebus turpibus ridet ait festus.

Rienes. vocabant antiqui nefrundines. quia greci nefrus renes dicunt. Plautus: Glaber erat tanquam rien. est rien pars illa vbi sunt lumbi. hic rien rienis vel ren renis.

Reus. secundum festo pompeyo se dize dela cosa prometida o que deue. Reo es que da palabra al que pregunta que hay de fazer alguna cosa: o el que promete en su nombre a otro por otra cosa que deua fazer.

Rex. rex se dize el que deue regir la cosa publica. Et la salud del pueblo: ninguna diferencia solia fazer entre rex et tyrano. ya agora llamamos reyes a los moderados et temperados et piadosos. et llamamos tiranos a los crueles et iniustos. Rex se dize de regir derecha mente el que nombre pierde pecado: de rege viene regnare por reynar. Et regius et regalis de que ya diximos. Et por diminucion Regulus et Regillus. Et regula la que rige la medida. Et por composicion Regificus que haze como rex. Et interrux el que criaua las mayores dignidades en el regimen de la cosa publica Romana.

Rica. o richa es la que dizimos sudario secundum plautum en epidico que puso: Rica basilicum aut exoticum. Rica secundum festo es vestidura quadrada et orillada de quermesi: que vsaua traer por mantellina las virgines sacerdotessas: otros dize que este mantonete se fazia de lana blanca et suzia por mano de virgines nobles ciudadanas como pa padrimas o madrimas que son dichas aquellas cuyos padres o madres a vn biuen. Et quello fazia tener con color amarillo o verdegay.

Rice. et ricule se llama pequenas crespinal o cofias fechas pa cubrir las cabeças secundum pone festo.

Ricinus. es gusano pegado en las orejas de los perros. Linos en griego quere decir perro glosopata

Ricinum. es cobertura de matronas de que la meytad pende a tras. Vulgamente la llamaua mauorte: et los griegos la llaman stola. Ricinium tambien neutro es aguja o spinilla con que las donzellas se haze la pitudura de los cabellos de lateros que dize crencha.

Rictus. es hocico extendido en la boca o el abrir de la boca: que el ombre o alguna fiera boceza: o es rictus la mesma boca. Rictus es propria mente el hocico del can. Et secundum dize festo pompeyo. Rictus et rixe et rixose parece que se diga de ringo: por regañar por que se rompen al traues et son contra la derecha que fueron los antiguos que rictus se apropiasse a las fieras: a vn que tintinio es auctor para que se pueda atribuyr a los ombres diziendo. Caue ex corbe frontem hanc facto semper rictu.

Ricula. o rigula tocado de donzella.

Rideo. des. risi. Ridere es gozar se et mostrar alegria: dende viene risus. risa. que es propria al ombre.

Ridiculum. burla: dulce fabla et cortes donayre et grand risa escarneciendo. et secundum dize festo llama se ridiculo el que por cosas feas rie.

Rienes. rimones que los antiguos llamaua nefrudines: por que los griegos dize nefrus a las renes. plautus: Glaber erat tanquam rien: es rien la parte de son los lomos hic rien. nis. o ren renis. B 2

Rifan. filius gomer: nepos Japhet a quo papblagones exortos putant.
Rifei sue riphei montes in septentrionali plaga a ppetuo ventorum flatu nominati.
Rigare. riuos agere. Unde per compositionem irrigo irrigas irrigau.
Rigeo riges rigui rigere. idest frigere: torpere: stupere sensu carere: durefcere: infrigidari. a rigeo riges. rigor rigoris.
Rigidum. teste festo significat preter modum frigidum et durum. est omnis generis rigidus rigida rigidum. per comparisonem rigidior rigidissimus
Rigidus resistens: validum: seuerum.
Rigo grece. algeo.
Rigor rigoris vel rigiditas frigiditas: gelu: hiems rectitudo: sinceritas.
Rigua. terra secunda: que rigatur riuus: et fit optima: fertilis. Unde componitur irriguus irrigua irriguum.
Rigidum. idest frigidum. Virgilius georgicorum secundo: Tellurem borea rigidam spirante. Rigidum durum. Virgi. in bucco. Tunc rigidas nutare cacumine quercus. Rigidum: resistens: validum: immobile
Rima rime. fissura tabularum in iuncturis.
Rimare et rimari. idem significant antiquitus. Rimari suere. Rimari diligenter querere vel scrutari. Vir. enei. ii. Et partes rimatur opertas. Rimari expleri. Vir. enei. 7. Rimaturque oculis habitatque sub alto pectore. Rimari inhabitare. Virgilius geor. 2. Dulcibus in stagnis rimatur alta chaisri. a rimor rimaris. rima rime. rimula rimule. rimosus. sa. sum. rimator. oris. rimatrix. cis.
Rinatrix. est serpens que aquam veneno inficiens in quocumque fuerit fonte ibi suum venenum immiscet.
Ringere. murmurare: indignari: irasci: proprie est canum quando morsus futuros minantur. Ringo ringis ringi rictum. Ringitur cruciatur. Teren. in phormione: Dum tibi sit quod placeat ille ringitur tu rideas prior: bibas prior.
Rinocerus vel rinoceron. animal cornu habens in nare. Rinoceron enim grece interpretatur latine in are cornu. Idem et monoceron vnicornus eo quod vnum cornu in media fronte habens pedibus ita velox et validum animal: ut elephantum proster-nat. nam quicquid cornu impetierit penetrat et proster-nit.
Rinoceros sue monoceron tante est fortitudinis ut nulla venantium virtute capiatur. Sed ut quidam afferunt virgo preponitur que venienti sinum aperit in quo ille deposita omni ferocitate caput reclinat: sicque soporatus velut inermis capitur.
Rinoceron. quoque aliud animal paruum simile edo nimis feroc.

Rifan. filio de gomer. nieto de iaphet: de gen pben san quos papblagones ouieron nascimieto.
Rifei. o riphei son motes ala pte septentrional: assi nobrados por q ppetua mete alli sopla vietos.
Rigare. es echar acegas de riego. dede se copone irrigo. gas.
Rigeo. riges. rigui. Rigere. es auer grad frio. en torpecer et pasmar se carecer de setido. endurecer y enfriarse. de rigeo viene rigor rigoris.
Rigidum. segun testimonio d festo significa frio fuera de modo et duro. Et por copacion. rigidior rigidissim. es rigidum resiste et valiete et no domable
Rigo en griego por yelome.
Rigor. oris. o rigiditas. es friedad. yelo. ynuier-no. derechez. o sencillez.
Rigua. la tierra fertile: q se riega co acegas: et se faze gruesa: et bastada. dende por composicion irriguus. a. um.
Rigidum por frio. puso Vir. geor. 2. Tellure borea rigidam spirante. Rigidum por duro. Vir. en la buc. Tunc rigidas nutare cacumine quercus. Rigidum que resiste: y es valiente: et no se mueue.
Rima. bendedura en las iuntas delas tablas.
Rimare. et rimari son antiguamente de vn significado. Rimari. coser. Rimari. co diligencia buscar o escodriñar. puso Virg. en. ii. Et ptes rimatur opertas. Rimari. bartar se. Vir. enei. 7. Rimaturque oculis: habitatque sub alto. Rimari. por morar. puso Virg. geor. 2. Dulcibus in stagnis rimatur alta chaisri. de Rimor. aris. viene rima. e. Et su diminutiuo rimula. Et rimosus lo q tiene resquios et rimator. gen lo causa. et rimatrix.
Rinatrix. es serpiente q empoconia el agua. y en qualquier fueite q fuere alli mezcla su pocona.
Ringere. es regañar. como murmurar. o reñir. o enseñarse. y es ppriamente lo quos perros fazen quando menaza q gerer morder Ringo. gis. ri. rictum. Ringit. por atormenta se. puso Terencio en phormion diziendo: Dum tibi sit quod placeat: ille ringit. tu rideas prior. Bibas prior.
Rinoceros. o rinoceros. es animal q tiene vn cuerno en la naris. La se interpreta del griego: ela naris cuerno. Assi mesmo monoceros el vnicornio q tiene vn cuerno en medio dela fueite. y es ta ligero de pies et tam regio animal q derueca al elefante. La todo lo q co animal cuerno fiere lo trapassa et lo derueca.
Rinoceros. o monoceros. es animal de tanta fortaleza q por ninguna industria delos caçadores en otra manera se toma salvo q segun algunos afirmá le ponen delate al rescuetro vna docella q abre suregaco dode el q tada toda su ferocidad acuesta la cabeza et alli adormecido lo toma como a desarmado.
Rinoceros. es otro animal pequeno como cabron: q es muy fiero.

Rinolapbo. est herba que camemilon appellatur.
Ripa ripe. feminini generis prime declinationis locus est aque fluminuz contiguitus. dicitur a rapiendo ripa: quia quotidie aqua illam terram contiguam rapit. **Ripe** sunt proprie fluminuz: vt litora maris. **Ripe** sunt pinacula terre iuxta fluios
Riparius qui ripam tenet. **Ripatum** aduerbiallyter per riparum loca: sicut ostiatim per ostia dicitur.

Ripestres grece. stabellum dicitur.

Riscus. fenestra vel locus in pariete concauus. **Riscus** quoq3 vas ex iuncis aut viminibus.

Rite. idest recte: iuxta morem comprobatum. a rito verbo vel a ritu: quia quod ritibus traditur rectum esse creditur.

Ritios. idest ruge. quasi rete dicte.

Rith eum. idest troicum. a ritheo promontorio haud procul a troia.

Rithmica. pars musice que requirit consonantiam verborum. vtrum sonus bene an male cohereat.

Rithmus grece numerus dicitur: quia in eo syllabe numerantur. vel ipsa cantilena que cum numero fit. De quo est illud: Numerum memini si verba teneres. **Rithm⁹** grece latine modulatio. **Rithmizo** idest modulor.

Rito ritas ritau antiquitus. idest rectum dico. **In** de irrito. **tas.** **tau.** contra rectum prouoco.

Riton. idest riuus.

Ritibilis. ager secundum festum est qui biennio continuo feritur farreo spico idest aristato. Quod ne fiat solent excipere qui predia locant.

Ritus. masculini generis quarte declinationis mos vel consuetudo. **Rite** autem significat bene ac recte secundum festum. **Ritus** institutio: sequela: exemplum: respondet ad iusticiam quasi rectus. ex quo pium sanctumq3 prospicimus. **Ritus** publicus mos populi et sermo est.

Riuales. dicuntur duo viri qui de vna muliere et vno amore quasi de vno riuo bibunt: in vnus amorem deriuati. **Terentius** in eunuco: **Miles** traba so phedrie riuialis. **Item** riuialis est vxoris proprie mehus.

Rituales. nominabantur etruscorum libri. In quibus scriptum erat quo ritu vrbes conderent: et desq3 sacreretur curie. tribus. et ceturie distribuuntur.

Riui. dicti quod deriuentur ad irrigandum idest ad inducendum aquas in agros. **Nam** irrigare inducere est. **Virgilius:** Claudite iam riuos pueri: iam sat prata biberunt.

Rinolapbo. es yerua que dizen camemilla.

Ripa. es ribera de los rios. logar iunto al agua. **De** se se ripa de rapiendo. por que cada dia el agua rebata aqlla tierra que alli esta iunta. las ripas son apropiadas a los rios: como litora son riberas del mar otrosi ripas son torroteros iuntos a los rios. **Et** ripari. qen anda por la ribera. **Ripati.** aduerbiallymete de ribera en ribera. como dizen ostiatim de puerta en puerta.

Ripestres. en griego por ventalle.

Riscus. es vctana: o logar hueco en la pared. otrosi riscos es vasija fecha de riscos o de mimbres.

Rite. quasi derechamente segund costumbre approuada. viene del verbo rito. o de ritu por costumbre. ca lo puesto en aprouada costumbre se cree ser derecho.

Ritios. son rugas dichas quasi redes.

Ritheu. por troyano dicho por el promontorio o cabo de mote que es cercano a troya.

Rithmica. es parte de la musica: que regere consonancia de palabras por ver si el son se llega bien o mal **Rithm⁹** en griego se dize numero que es el se cuentan las syllabas. o es la mesma cancion que se haze con numero de palabras. **De** donde viene aqll dicho. Numerum memini si verba teneres. **Rithm⁹** en griego: en latin es consonancia acordada. **Et** rithmizo. qere dezir con sueno.

Rito. **tas.** antigua mente ritare. que a dezir a derechos dezir. **De** de vino irritare. contra lo derecho eridar.

Riton. qere dezir rio.

Ritibilis. segund pone festo es el campo en que dos años arreo sebraua pan de spigas con aristas. et por que assi no se haga lo suelto en los arredamientos sacar por condicion.

Rit⁹. masculino de la quarta decli. es uso o costumbre. **Rite.** significa bien et derechamente segund festo. **Ritus.** es institucion et sequela. y exemplo que responde ala iusticia quasi derecho: que miramos como cosa piadosa et sancta. **Rit⁹.** es publica costumbre del pueblo. et fabla approuada.

Riuales. conbruecos. se dize dos varones que beuen tratado con vna muger quasi de vn amor. como de vn rio: deriuado se de aqll vn amor. **Terenti⁹** en eunuco dixo. Miles traba so phedrie riuialis. otrosi riuialis es apropiamente el que comete adulterio con la muger de otro: que es su conbrueco.

Rituales. se nombraua los libros de los toscanos: en que estaua escripta la costumbre como deuia fundar ciudades et consagrar los templos et distribuyr las cortes et las tribus et las centurias.

Riui. acegas se dize por que se reparten para regar y encaminar las aguas en los campos. **La** regar es induzir. **Virgi.** dixo. Claudite ia riuos pueri iam sat prata biberunt.

Riuus celeriter fit celeriterque fluit ac deficit. **Sds** est caput aque decursus in quem naturaliter manat. **Torrentis** autem qui fit imbribus repentinis magnus habens impetum: adueniente autem estate torrescit. **Fluuius** generaliter dicitur aque decursus.

Rixa rixe feminini generis prime declinationis est contentio que inter multos committitur et iniuria constat. **Rixosus** itaque a rictu canino dicitur: semper enim ringit et ad contradicendum est paratus: et iurgio intentus. **Rixa** et pugna differunt. rixa sine armis est et habet defensiones. **Pugna** legem habet vel naturalem vel moralem: aut in palestra: aut per summam vite dimicans. **Rixari** rixam committere. **Rixat** pro rixatur. **Clarro** in armorum iudicio. **Illic viros hortatur ut rixarent.**
Rixa grece. idest quod radix latine.

Robigo robiginis. vitium est rodens ferrum vel fetes quasi rodigo. hec et erugo dicitur.

Roboam. interpretatur latitudo populi per antiphrasim quod decem tribubus ab eo separatis: due tantum ei relicte sunt.

Robora. sunt robusta ligna: vigores: firmitates.

Roborare. firmare: confortare.

Robur. genus ligni. **Robur** roboris virtutis vel arboris. **Robur** enim: virtus: constantia: firmitas: magnitudo animi. **Robur** generaliter dictum ex omni materia quicquid est firmissimum. **Robur** quoque in carcere dicitur locus quo precipitatur malefactorum genus.

Robigalia. dies festi septimo kalendas maias quo robigo deo suo quem putabant robiginem auertere sacrificabant.

Robicalia. quoque a robigo deo festa que celebrantur ipsi quem deum putabant ne robigo segetes occuparet.

Robum. a rubro colore et quasi ruffo significari inuenitur. unde et materia que plurimas venas eius coloris habet dicta est robur. et homines validi et boni coloris robusti dicuntur.

Robustus robusta robustum. fortis validus a fortitudine: et roboze arboris.

Rocas in samothrace. caprarum greges quas latine rocas appellant. ut asserit **Clarro**

Rodantes. flos rose.

Rodanus. gallie fluuius tam rapido concitatissimo cursu: ut exiens in fretus massiliense dum inter se maris et fluminis fluctus decertant periculum nauigantibus faciat.

Rodere. detrabere ledere: dentibus atterere. **Rodo** rodis rosi.

Riuus. o acega psto se enllena: et psto corre et psto megua. la suete es cabeza del agua que corre manando naturalmente. **Torrente**. o arroyo recibe el agua de las subitas et rezias luuias. et tiene grado impeto que cresce. et veniendo el estio comienza a secarse.

Fluuius. generalmente es agua de continuo corriente **Rixa** feminino es cotienda dentre muchos que contiene iniuria. assi que rixoso se dize el hocico del can. el ombre siempre regañado et presto a contradizir: et metido en barajas. **Rixa** et pugna tienen entre si esta diferencia. **Rixa** se comete sin armas. **Et pugna** tiene ley o natural o moral: o en el lugar de la lucha et cotiedas de brazos: o lidiado por la vida et por la soberana victoria. **Rixari** es cometer rixa o baraja. **Rixat**. puso por rixat varron en el iuyzio de las armas diziendo: **Illic viros hortat ut rixarent** **Rixa**. otrofi en el griego es lo que en latin dizimos rayz de alguna cosa.

Robigo. es orin: que roe el fierro o gasta las mieffes que si rodigo. esta se llama tambien erugo.

Roboam. se interpreta anchura de pueblo. por el contrario. **La diez tribus** se apartaron de roboam. et las dos le quedaron.

Robora son maderos rezios et grades et son fuerças et firmezas.

Roborare. fazer firme et confortar.

Robur. es roble. et robur. boris. es vigor de virtud: o de arbol. **Robur** virtud. costancia. firmeza: gradeza de año. **Robur**. generalmente se dize de toda materia que es muy firme. otrofi dixerō robur al lugar en la carcel de verueca a los malfechores ceppo.

Robigalia. dia de fiesta que fazia. 7. kalendas de mayo a robigo: que tenian por dios et le sacrificauan para que no se enconassen las mieffes.

Robicalia. otrofi fiestas fechas a robigo que tenian por dios para lo mesmo que las mieffes no se cobondiesse.

Robur. dixerō como rubur: por de color bermeio que se falla significar ruffo. et desta causa se dixo robur que ger materia que tiene muchas venas bermeias. et los ombres rezios et de buen color embermegecido se dizen robustos.

Robustus. fuerte. valiente dicho de la fortaleza et rezitura del arbol.

Rocas. segund afirma varro lamarō los latinos como a los batos de las cabras que hay en samothracia

Rodantes. flor de la rosa.

Rodanus. rio de francia que corre tan arrebatado: que quando entra en el mar de marsella causa grado peligro a los nauigantes mientras que las ondas de mar et del rio rebueltas en vno contienden.

Rodere. dezir mal de otro et dañar et quebrar con los dientes.

Rhodie. leges comertiorum sunt. ab insula rhodo nominata in qua antiquitus magnus fuit mercatorum concursus.

Roditis. gemma rosea est. **Rodecus** enis grece est roseo colore.

Rodopes fluius. **Rodope** mons traciae porrectus in orientalem plagam inde in septentrionem reflexus. **Rodopeia** ipsa tracia.

Rhodos. insula cicladum prima ab oriente: in qua rose capitulum dicitur inuentum dum ibi ciuitas conderetur. ex quo vrbis et insula cepit appellationem. In ea vrbe solis fuit colossus ereus longitudo cubitorum septuaginta. postea ille locus atque colossus terremoto concussus euertuntur labentibus tectis. **Rhodus** insula officus ante dicebatur. eam vrbe cecrops condidit.

Rogare. pulsare: precari: poscere. **Plautus** in asinaria: Spectandus ne cui det anulum neque roget **Rogare** deprecari. **Virgilius** eneidis septimo. **Littusque** rogamus innocuum. **Rogare** sciscitari **Terentius** in andria: Que sit rogo.

Rogare. instituire. **Marcus tullius philip.** secundo **Ego** ad eam belli causam ciuilibis attuli ego leges permitiosas rogauit.

Rogatarius. idest petitor: distributor.

Rogatio. est quibus populus consulitur de vno pluribus ve hominibus quod non ad omnes pertineat et de vna pluribus ve rebus. nam quod in omnes homines resque populus sciuit lex appellatur. **Rogare** igitur idest populum consulere vel ab eo petere quid sentiat

Rogitare. frequenter rogare.

Rogus. est compositio lignorum. et pira quotiens corpus compositum est. **Funus** mortui apparatus. **Et bustum** corpus concrematum. **Sepulcrum** vbi ossa conduntur. **Tumulus** coepestio terre in religione sancita quia et sine ossibus potest esse. **Adonumentum** vero cuiuscunque rei memoria quod moueat mentem. **Igitur rogu** est quibus pira ceperit ardere. **Rogus** defunctis paratur. pira vero etiam potest parari sacrificijs.

Roma. a **Romulo** condita est et nominata. hanc autem dicitur **Euander** ante condidisse. **Sola roma** vrbs cetera oppida dicitur. **Igitur** qui rome habitabant vrbani. ceteri vero oppidani dicebantur **Roma** post excidium troie anno. cccc. xxix. condita est a **Romulo**.

Roma a quo primum fuerit condita dissentiunt auctores. a **Remo** tamen et **Romulo** geminis fratribus condita fertur. **Iraq** **Romulus** interfecto prius **Numitore** aui fratre. et postea occiso **Remo** frate suo arripuit regnum vrbeque constituit.

Rhodie. son dichas vnas leyes de mercadantias que tomaron nombre de la ysla de rodes: en que antiguamente ouo grand concurso de mercadores.

Roditis. piedra color de rosa. **La rodica** en griego: lo que es de color rosado.

Rodopes. rio. et **rodopes** monte de tracia que se extiende de faza la parte de oriente: et despues torna al setentrion

Rodopeia. se dice tracia.

Rhodos. es la primera ysla de las cicladadas. et quando alli se fundo la cibdad dize que fallaron primero un capullo de rosa. donde la ysla et la cibdad tomaron su apellido. fue en aquella cibdad vna estatua del sol hecha de metal: de logura de setenta codos. despues el logar do estaua: et la estatua sobreueniendo terremoto cayeron et se destruyeron. la ysla rodo ante se dize offico. **El qual** fundo fue cecrops.

Rogare. requerir. fazer plegarias. et demandar. segund puso **plauto** en la asinaria. **Spectandus** ne cui det anulum: neque roget. **Rogare.** por fazer plegarias. puso **Virg.** en. **Littusque** rogamus innocuum. **Rogare.** por inquirir. puso **Terent.** en an. **Que sit rogo**

Rogare. por instituir. puso **Tullio.** et **philip.** diziedo. **Ego** ad eam belli causam ciuilibis attuli. **ego** leges perniciosas rogauit.

Rogatarius. gen pide: o gen distribuye.

Rogatio. es quando se consulta con el pueblo cosa tocante a vno o a muchos ombres et no a todos. et sobre vno o sobre muchos negocios. **La** lo ordenado por el pueblo para todos ombres o negocios se llama ley. **Asi** que rogare es consultar con el pueblo o demandar su parecer.

Rogitare. es frequentatiuo de rogar.

Rogus. es leña coeuesta. y es pira modo coeuesto de leña para quemar algund cuerpo. **Funus** es el aparato que se haze al muerto. **Et bustum.** es cuerpo quemado. **Sepulcro.** do son enerrados los huesos **Tumulus.** el monton de tierra sagrada en religio que puede estar syn huesos. **Et monumetu** es memoria de qual quer cosa. por que amonesta el setido. **Asi** que se dize rogu. quando la leña de la pira comieca a arder: et la pira antes. **Et rogu** se apareia a los defuntos. et la pira tambien se apareia para los sacrificios

Roma fue fundada et nombrada de **romulo.** por dizen que ante la auia fundado **Euandro.** **Sola roma** se dize vrbs. todas las otras cibdades opidos. **Asi** que los moradores de roma se dize vrbanos. todos los otros opidanos. **Romulo** fundo a roma pasados quatrocientos et veynte et nueue años. desde la destruycio de troya.

Roma gen primero la fundo hay diferencia entre los autores. por afirmarse que fueron della fundadores **Remo** et **Romulo** hermanos de vn parto. despues **Romulo** mato a **numitor** hermano de su abuelo et dedit a su primo hermano **remo** et tomo para si el reyno et constituyo la cibdad.

Regnum patrum muros fratris templum foceri sanguine madescit. Roma septem continet in se montes. tarpeium, auentinum, viminalem, quirinalem, celium, esquilinum, palatinum. Romani a Romulo vel a roma dicti. hi antea a Saturno saturnij, et a latino latini nominati sunt, hi etiam grites a quirino idest Romulo. Romani interpretantur sublimes vel tonantes Romulide idest romani Romulea idest romana. Romani reges ita successerunt. Romulus fuit primus rex. secundus Numma pompilius, tertius Tullus hostilius, quartus Ancus martius, quintus Tarquinius priscus, sextus Seruius tullus, septimus Tarquinius superbus. Quo in exilius abacto consules successerunt et diuersa magistratum potestas romana rem publicam administravit.

Rombus rombi, genus piscis, et Rombos est figura in geometria que lineas in transfuersum locatas habet equales et angulos. Sic.

Romphea grece, latine gladii ex vtraque parte acutus: quam vulgo spatam dicunt, ipsa etiam framea.

Ropalicus, ex ameter est versus qui ab vnius syllabe verbo ad quinque sillabarum incrementa procedit: vt est, Rem tibi quam feci doctissime dulcis moram.

Rozare, est humore distillare: vt ros pluit.

Rosmarinus, est virgulti genus quod et rodasne dicitur.

Ros rosis, masculini generis tertie declinationis vocabulum grecis quod dioscor dicunt, vt putant nonnulli quia rarus est dicitur ros, profunditur aruis largior quous serenior nox est et luna clarior lucent.

Rozarios milites vocabant, qui leui armatura primi prelium committebant quod vt ante imbrem fere rozare solet, sic illi ante grauem armaturam prodibant itaque rozarij dicebantur, et rozatum vinus quod rozarijs dabatur.

Rosa rose feminini generis prime declinationis species floris dicta cuius color rubeat. Rosata tunica est quam pheniceam alij nos coccineam dicimus. Rosa rubra purpurea speciosa.

Rosaceum, mixtum ex humore rosarum, rosaceus rosacea rosaceum.

Rosetum roseti, vbi sunt multe rose.

Rosacea, corona inserta rosis.

Rosus rosea roseum, ipse color: pulcritudo: et virgultum: roseum lignum rosis plenum.

Rosidus rosida rosidum roze rosarum infusum.

Rosij, appellabantur vt asserit festus in omnibus perfecti eorum Rosius quidam fuerit perfectus in arte sua idest comedia:

Quando variado el reyno con la sangre de numitor et los muros con la sangre del hermano: y el templo con la sangre del suegro. Roma tiene siete montes en si, tarpeyo: auentino: viminal: quinal: celio: esquilino palatino. Romanos toma nombre de romulo, o de roma, antes se dixerunt saturnios de saturno. Et latinos de latino, et grites de Quirino: que es romulo. Romanos se interpretan altos o tronantes. Romulide, por romanos, et Romulea romana, los reyes romanos en esta manera successieron, fue Romulo el primero, el segundo Numma popilio, el tercero fue Tullus hostilio, el quarto Anco marcio, el quinto Tarquinius prisco, el sexto Seruius tullus, el septimo fue Tarquinius el soberbio, et quien fue echado en destierro successieron consules, et descendiendo diuerso poderio de magistrados o dignidades administraron la republica romana.

Rombus, es vn linea de pere. Rombus, es vna figura en geometria que tiene las lineas puestas al traues et los angulos eguales desta manera.

Romphea, en griego, en latino gladii, cuchillo de ambas partes agudo: que vulgarmente dize espada que tambien es framea.

Ropalicus, es verso ex ameter que comienza de palabra de vna sillaba et va creciendo fasta palabras de cinco sillabas, como diziendo, Rem tibi quam feci doctissime: dulcis moram.

Rozare, es distillar en humor, como llover el rocio. Rosmarinus, es linea de arbolillo dicho rodasne: que llamamos romero.

Ros, rosis, rocio, vocablo que los griegos dize dioscor, et dize se ros segun piensan algunos por ser raro, et mas ala larga se esparsen los campos que la noche es mas serena et la luna luzes mas clara.

Rozarios, dize a los ligeramente armados: que eran los primeros en el comenzar la batalla, et assi como suele rociar ante que de rezo venga lluuia, assi ellos salian a pelear ante que los muy armados, et dize se rozarios. Et rozatum era dicho el vino que les dauan.

Rosa, rose, feminino, es manera de flor de la rosa por tener color bermeja. Et rosada la saya que otros dize phenicea, et nos coccinea por de grana. Rosa de color quermes muy vistosa et fermosa.

Rosaceum, es de mixtura de humor de rosas, como agua rosada o otra cosa tal.

Rosetum, neutro, es rosal o hay muchos arbolillos et muchas rosas.

Rosacea, la corona enterida de rosas.

Rosus, rosea, roseum, el mesmo color et fermosura: et vergel: et arbol lleno de rosas.

Rosidus, rosida, rosidum, lleno de rocio de rosas.

Rosij, segun afirma festo se dixerunt los que en todas cosas traen perfectos por que Rosius fue perfecto en su arte es a saber en la comedia.

Hūc existimo dictus fuisse Rosciū nam tempore quo tullius floruit in oratoria arte Rosci^o optime comedias atq; tragedias proferebat.

Rosmarinus. est herbaquam ab effectu latini salutarem vocant: folia eius aspera et feniculi similia libanotes quoq; dicitur. Rosmarinus in locis maritimis plerūq; nascitur et in hortis Ante vsū turis hac herba homines placabant deos temporibus paganorum.

Rostra. dicebātur loca in campo Marcio Rostris nauium instructa. Rostra quoq; ante curias vbi capta ex hostibus figebātur et pro rostris dicebat qui ante rostra orabat: vt promuris: idest ante muros: et rostrum hominis dici non debere consuetudo presumpsit. Apud plautū in menechinis. Si capit mensam plenam hominis rostrū hec tragedia tantū vti. Rostrum dicitur proprie os corneū vt vulturis et reliquarū auū q; greci oria dicit.

Rostrate. naues vocabantur q; in frōte rostra enea haberent propter scopulos ne ferirent et colliderentur: he naues dicebantur libitine.

Rota rote feminini generis prime declinationis dicta q; quasi ruat in rotunditate est quidem machina ad extrahendā aquā e flumine: que haustra quoq; ab hauriendo vocatur. Rota item genus est instrumenti musici.

Rotabulum. neutri generis dictum a prouendo stercoza: vel prouendum ignem coquēdi gratia.

Rotare. girare circūire circūducere.

Rotundam. faciebant edem veste ad pile similitudinem q; eandem credebant terram esse. Rotundum a rota dicitur vel rota a Rotūdo et est rotūdum collectum et per omnē circuitum sine offensione asperi anguli leue vt significauit cicero. theodetes autē prefatur: nec fatis vt ita dicam rotundus primus instituit dilatare verbis.

Rotrini. fontes in frigia sunt agro Agasaleno propinqui et apamice ciuitati.

Rubea est virga facta ex arboze rubi. Rubea dicta q; radix eius sit rubra. Unde lanas tingit.

Ruben. vnus fuit ex filiis iacob interpretat visio nis filius. Sic enim nominauit eū mater quando peperit.

Rubenetā interpretat vidēs filios vel videns in medio.

Ruben quoq; interpretat primitiuus.

Rubellus. la. lum. diminutiū a rubro.

Ruber. rubra. rubrum. a rubeo rubes.

Rubere ruborem habere erubescere ex verecundia vel iracundia.

Rubeo est defectiū in supinis sicut pleraq; secū de coniugationis verba.

Rubidus panis recoctus et rube factus: et apud plautum panis vocat parum coctus.

Pienso q; este fuefe Roscio enel tiēpo q; tulio florecio enlaarte oratoria ca roscio entōces muy biē pronunciaua las comedias et las tragedias.

Rosmarin^o. romero. yerua q; por su efecto los latinos llama de salud. sus foias sō aspas et semeiā de finoio. dizia se libanotes. rosmarino nasce por la mayor pte en logares maritimos. y en los huertos. Et ate dī vso dī içēso en tiēpo dī los paganos conesta yerua cōtētauā los ombres a los dioses.

Rostra. se dizia los logares. en q; poniā en campo marcio las proas delas naos. o las fincauan enla delātera dela coite. y el q; dizia pro rostris. orana ante la corte. como es p muris. como. ate los muros. Et de costūbre se psume. q; rostrū no se deua desir por rostro de ombre. segūd pone plauto en los menechinos. si capit mensam plenā hoīs rostrū hec tragedia tm vti. Rostrū se dise ppa mēte. el pico como de cuerno q; tienē los buytros et las otras aues por boca. al q; pico de cuerno dizē los griegos oria.

Rostrate. se llamauā las naues. q; enla fruente teniā engastes de arambre por q; tocādo en roqdo no se dañasen. aq̄tas naues se llamauā libitinas.

Rota. feminio. dela p̄mera declinaciō. se dise. por q; q̄ si se derueca en redōdeza. y es vn instrumēto pa sacar agua delos rios q; se llama haustra. por q; saca el agua. en vulgar açuda. assi mesmo Rota es nōbre de vn instrumēto musico cō q; tañen.

Rotabulū. neutro se dise por q; sacan coel los estiercoles. o drramā cōel fuego pa cozer algūas cosas.

Rotare. traer en derredor. girādo et boluiendo en contorno.

Rotūdā. Redōda fasiā la casa o tēplo de vesta a semeiança de pella. creyēdo q; fueffe la tierra. dise se rotūdū. de rueda. o rueda de redōdo y es rodōdo lo recogido por todo su circuyto gira ligero sin tener ofensa de rincón aspero. segund lo q̄so mostrar cicero diziēdo. Theodetes autē p̄fāt rē.

Rotrini son fuentes en frigia. cerca del cāpo Agasaleno. et dela cibdad apamia.

Rubea. es varilla de arbol de çacca. dicha rubea por q; tiene la rays bermeia. et dende tiñen lanas.

Rubē. fue vno dī los hijos dī iacob. iterp̄tase hijo dī vision. q; assi le nōbro su madre q̄ndo le pario.

Ruben. otro si se interp̄ta. q; vio hijos. o q; vio en medio.

Ruben. tābien se interp̄ta primitiuo.

Rubellus. es diminutiū de bermeio.

Ruber. bra. brum. viene de rubeo.

Rubere. es ebermeiçe cō v̄guença. o cō ira.

Rubeo. es v̄bo q; desfalleçer en los supios. como otros muchos dela segūda cōiugacion.

Rubidus. pan recozido. ebermeiezido. Et plauto lo pone por pan poco cocho.

Rubigo. genus est vicij quo culmi pereunt. **Virgilius** geor. primo: **Et mala culmos esset rubigo**
Rubigo est obtrectatio inuidiosa: et proprie vlc⁹ obsecne libidinis.
Rubicon rubiconis. fluvius est cuius aqua rubet
Interfluit galliam ab italia determinans.
Rubiliana. dicitur vvia quod eius materia rubet.
Rubor ruboris: vt rubedo rubedinis color eorum que rubent.
Ruber rubra rubrum. vt piger pigra pigrum: et macer macra macrum quod rubeat. **Horati⁹** sermonu primo: **Obscenoq; ruber porrectus ab inguine palus.**
Rubicundus rubicunda rubicundū. abunde atq; vehementer rubens.
Rubrum. rubicundum coccineum siue pheniceū.
Rubrica. vocata quod sit rubra colorisq; sanguinei: optima gignitur in ponto: terra est que pontica dicitur ad tincturas apta: est rubrica qua aliquid ex scripturis dirigitur.
Rubru. dicitur vermiculū que greci coccū vocāt.
Rubrum. quoddam oppidum. Unde **rubrenus** oppidanus.
Rubus. italie oppidum.
Rubus. spinus: sentis agrestis genus ligni spinosus
Rubus incobustus virginez maria significat. **Rubum** latini appellant eo quod fructus vel virgulta eius rubeant a grecis dicitur morus est rub⁹ quoq; agrestis arbor et spinosus agrestis fructus habens etiā rubentes. **Rubum** greci batos vocant cuius fructus plagas recentes mire iungit. **Rubi** folia superiacta serpenti interimunt eum.
Ructare. ructum emittere vel exprimere. **Inde** ructus ructus quarte declinationis: est sapor cibi que euemit quando tangit rumen quod est pars proxima gurgulioni. **Plaut⁹** in pseudulo. **Partim** ructare mos suavis ructus mihi est. **Ructare** non ructari dicendū est. **Flaccus** videte alios ructare ac respuere pulcherrima super via. **Cicero** tñ **Ructaretur** dixit pro ructaret.
Rudentes sunt funes nauis que cum vento verberentur et videant. **Rudere** quem sonū funiū non asinorum putant periti.
Rudentes ex mimio stridore appellationē sumpserunt: funes siue restes nauium sunt.
Rudera sunt sterquilina vbi sim⁹ est. **Ruder.** deris. neutri generis tertie declinationis dicitur quod rus inde mouet. **Rudera** quoq; parietes corrupti domus iam destructe.
Rudere asinorum voce insonare. **Perstus.** **Sindor** vt **Arcadie** pecuaria rudere dicas: improprie posuit **Virgili⁹** pro leonū voce. **Et** sera sub nocte rudentū pro rugientū. **A** rudendo ruditus quarte declinationis sonus ex voce **Asini** immoderat⁹.

Rubigo. es como orin. que confunde los vasos en que está las espigas del pã. **Vir. geor. i.** dize: **Et mala culmos et. otro** si rubigo es reprehensio inuidiosa. et propriamente es llaga de suziedad luxuriosa.
Rubicon. es río que tiene el agua bermeia. este río passa entre gallia et ytalía. que les pte los terminos.
Rubiliana. se dize vvia bermeia que es engendida en berm eies.
Rubor como rubedo es color de las cosas bermeias
Ruber. bra. bru. como piger. gra. gru. **Et** macer cra. cru. lo que es bermeio. **Horacio** en el primero de los sermones. **Obscenoq; ruber porrectus ab inguine palus.**
Rubicundus. da. dum. lo que muy mucho se muestra en bermeizado.
Rubru. en bermeizado. color de grana.
Rubrica. se dize por ser bermeia. de color de sangre. es tierra llamada pontica. por que la hay muy buena en pto pa teñir con ella. y es rubrica aquella con que en las escripturas algo se dirige.
Rubrum. dizimos al gusanillo de la grana. que los griegos llaman cocum.
Rubru. vn lugar. y el morador se llama rubren⁹
Rubus. vn lugar de ytalía.
Rub⁹. spino çarça capesina. lineaie o arbol spinoso
Rub⁹ çarça no amada. significa la virgen maria los latinos llaman rubo por que el fructo et las varas deste arbol tienen bermeies. los griegos le dize moru. y es rub⁹ arbol agreste y espinoso que tiene. el fructo tambien seluaie et bermeio çarça mora a este los griegos llaman batos et su fructo maravillosa mete cierra et iuta las lagas rezietes. las foias de la çarça echadas sober serpiete la matan.
Ructare. regoldar. echar. o exprimir regueldo.
Ruct⁹ por regueldo. es otra quarta decli. y es el sabor que recrece de lo comido. que toca al gurgulate. que es pte iuta algarguero. **Plauto** en pseudulo puso. **Parti et. deue** se desir ructare **Et** no ructari. segund puso **flacco** diziendo: **Videte et. mas** ciceron puso **Ructaretur** por **Ructaret.**
Rudetes. son las cuerdas de la çarça de la naue. que dando el viento rezio en ellas parece que rebuzna. el qual son. piensan los en senados que sea de las cuerdas et no de los asinos.
Rudetes. cuerdas de nao tomaro este nombre de la grana de stallido et ruido que fazen las tales cuerdas o fogas
Rudera. son muradales de estiercol. **Ruder.** deris neutro. de la tercera decli. se dize. por que de de se mueue la lauo de la aldea. otro si rudera son solares de casa cayda en que hay paredes rotas.
Rudere. rebuznar. que es lo que los asinos fazen. **Perstus.** **Sindor** vt **arcadie** et. **Et** puso lo **virgi.** impropria mete por la voz de los ledes. diziendo. **Et** sera sub et. **Rudit⁹.** el rebuznido. lo dizeprado de la voz de la asno. que tambien dizios roznido. o rebuzno

Rudis et hoc rude, omnis generis tertiae declinationis inordinatus nescius dicitur ut rudi datus.

Rudis genere feminino virgam significat: qua gladiatores donati a gladiatura cessabant. *Iuue. libro quarto. hic sergius idem accepta rude cepisset etc.* **Rudis** et hoc rude vel raudus rauda raudum pro imperito. **Rudos** quoque appellant artifices eos lapides qui calce admiscetur adhuc non perfecte contusi. **Rudē** ex adiectiuo recentez dicunt.

Rudimentū rudimenti neutri generis secunde declinationis. **Rudimenta** sunt infantium cunabula initia puerilia: antequam doctrine capaces videntur pueri.

Rudit asinus dum insonat quemadmodum diximus balat ouis.

Rudus rudis stercus quod raditur. *Lucilius Satyrarū libro vndecimo. Uia sternedas et iaciendū hanc aggerem et id genus rudis.*

Ruere, est toto corpore niti quod faciunt qui precipitantes se alios prosternunt. *Inde sues dicuntur ruere. Horatius: Hac rabiosa fugit canis hac lutulenta ruit sus. Terentius in Adelphis: Post hac precipitem darem ceteros ruerem.* **Ruo** qui dem actiuam vim habet quā sit neutrum et **Ruere** cadere. *Virg. enei. secundo: Ruit alto aculmine troia. Ruere effundi. Virgilius en. sexto: Unde ruunt totidem vocis responsa sibille. Ruere eruere leuare. Virgilius en. secundo: Cōfusa ruebāt ossa vocis. Ruere irruere sine cautela. Virgilius en. decimo: Quo moriture ruis maioraq; viribus audes. Ruere decipi. Tullius de officiis. tertio: Si hoc non est tempore pati ruere. et per venditorem in maximam fraudez incurere. Ruere diruere compilare. Terentius in Adelphis. Ruere aggerem raperem. Ruere erigere extollere. Virgilius enei. secundo: Et ruit atram ad celū picea crassus caligine nubē. Ruere diuidere. Virgilius primo: Spumas salis ere ruebant.*

Rusa id est rubra et rusa insula tirreni maris in qua ferri fodina est.

Ruffus ruffa ruffum omnis generis. **Rufus** vermiculus rubeus: et rufus qui rubeus est et fuscus atq; capillis notatur rufi coloris: et rufatus sanguine cruentatus. **Rufuli** appellabantur tribuni militum a consule creati non a populo. **Ruffuli** dicti eo quod rutilius ruffus de iure eorum legem tulit: post rutili sunt vocati ut asserit festus pompeius.

Ruga ruge, feminini generis prime declinationis est collectio cuiuscunq; rei in vnum. **Rugata** igitur contracta rugis collecta. **Rugatus**, gata, tū.

Rudis, de todo genaro, gere dezir desordenado, nescio, et dado a villania, o a costūbre aldeaniega.

Rudis, nōbre feminino significa la vara, q̄ quando la dauā como en don a los esgrimidores cessauā de se a cuchillar. *Iuuenal* puso, hic sergius idē accepta rude cepisset **Rudis** et hoc rude, o raudus da, dū, por no en señado, et los canteros llamā rudos alas piedras avn no biē labradas q̄ mezclan cō la cal. **Rudē** adiectiuo dizē por reziete.

Rudimētū, neutro, dela segūda declin. **Rudimenta** sō pimeras crianças de los niños, et comienços de mochachos ante q̄ los moços parecā capaces de doctrina, o enseñanza.

Rudit, rebuzna el asno, segund ya diximos. *Et la oueja bala.*

Rud, dis, estiercol raydo, segūd puso *Lucilio* enel xi, delas satyras, viā sternendā, et iaciendū hunc aggerē, et id genus rudis.

Ruere, es puxar cō todo el cuerpo, segūd fazē los q̄ derrocādo se batē a otros en tierra, dende los iualis se dizē ruere enbatir se, dixo *Horacio*, hac rabiosa fugit canis, hac lutulenta ruit sus. *Et Terencio* en Adelphis: Post hac precipitem darem ceteros ruerē. **Ruo**, is, tiene fuerça de verbo actiuo siendo neutro. **Ruere** por caer, puso *Virgil*, *Eneidos* secundo. **Ruit** alto a culmine Troia. **Ruere** por esparzir se, puso *Virgil*, *Ene*, sexto. **Unde ruunt** totidem vocis responsa sibille. **Ruere**, sacar, quitar, *Virg*, en. ij. **Cōfusa ruebāt** ossa vocis. **Ruere** ebatir se sin reguardo puso *Virgil*, en. io. **Quo moriture ruis**: maioraq; viribus audes. **Ruere** por engañar se, puso *Tullio*, 3, de offi. **Si hoc nō est tpe** pati ruere, et p veditōrē in maximā fraudē incurere. **Ruere** derribar, et yr rebatādo, puso *Terencio*, en adelph. **Ruerē**, aggerē raperē. **Ruere** endreçar, alçar, puso *Virgil*, en. 2. **Et ruit** atrā ad celū picea crassus caligine nubē. **Ruere** apartar. *Virg*, enel pmero, en. **Spumas salis** ere ruebant.

Rusa, por bermecia, et rusa vna ysla del mar tirreno, en que hay mineros de fierro, que sacan.

Rufus, fa, sum, de todo genero, es rufus, vn guñanillo bermecio, y es rufo el bermecio et bosco, et feo por tener lo cabellos bermecios de color, y es rufatus el vanādo en sangre.

Rufuli, se llamuan los tribunos dela gēte militar que criauā los consules et no el pueblo, et dixerō se rufuli por que **Rutilio** rufo pronuncio ley en fauor dellos, despues segund afirma festo pompeyo se llamaron **Rutili**.

Ruga, es la q̄ se fazē en cogiendo alguna cosa en vno, assi q̄ rugata son cosas arrugadas, y en cogidas por rugas. **Rugar**, ta, tū, o todo genero

Rugitus. tus. quarte declinationis masculini generis vox leonis est: vt mugitus tauri. **Rugio** rugis rugiui.
Ruit. vt diximus patientis est ⁊ faciētis: cadit deicit festinat.
Ruina. interitus casus. Incendium a **Ruo** ruis ⁊ ruinosus ruinosus qđ ad ruinā inclināf
Rumam. veteres mammā dixerunt. **Marcus** cato de liberis educandis primo: propter rumam idest p̄isco vocabulo mammā: a quo subrumi etiā nunc dicuntur agni.
Rumen ruminis. neutri generis tertie declinationis est pars colli: qua esca deuoratur. Unde rumare dicebatur quod nunc ruminare.
Rumbus. figura est in geometria equilatera sed non recti angula Sic. **O**.
Rumentum rumentū. idest abruptio.
Ruminalis dicta est sic: qđ sub ea arboze lupa māmas dedit **Remo** ⁊ **romulo**: māma rumis dicit vnde edos subrumos rustici dicit idest submāmis
Ruminare. remandere regustare. **Rumino** ⁊ **Ruminoz** idem significabant antiquitus.
Ruminatio ruminatiois feminini generis tertie declinationis dicitur a ruma eminente scilicet gutturis parte per quam dimissus cibus a quibusdā animalibus reuocatur: vt a boue oue ⁊ camelo.
Rumex. genus teli simile spari gallici secundus festum pompeium.
Rumigerulus rumoris inuentor famam rerū no uarum renunciāns.
Ruminare. quoq; est in memoriā reuocare secundum varronem in tanquile: Non modo absens de te secus cogitauit. Sed ruminabar humanitatē **Luui** in egisto: **Memo** hoc tibi ruminabit mulieri
Rumiferare. idest rumores ferre. **Plautus** in amphitri. Quāq; adeo ciues thebani rūiferāt pbā
Ruminare. idest reuomere: ⁊ denuo consumere. **Virgilius** pallentes ruminat herbas.
Rumitant. rumigerant. **Aeuuius**. Simul alius aliunde rumitant inter se **Festus**.
Rumis. vt ruma antiquitus pro māma secundus varronem.
Rumor rumoris masculini generis tertie declinationis fama opinio. **Plura** popularis. **Rumor** vt plerūq; opinio est. **Salustius** libro secundo historiarum. Ad hec rumoribus aduersa in prauitatem secunda in casum fortunam in temeritatem declinando corrumpebant.
Rumor. inde per diminutionē rumuscul⁹. **Cicero** pro cluentio qui imperatorū hominū rumusculos aucupāt vel assumūt. **Rumor** ⁊ fama idem sunt. **Cicero** in philip. Improbissimis rumorib⁹ dissipatis ⁊ paulo post **Tristis** a **Mutina** fama manarat ⁊ statim post famam istā fascium dissiparūt

Rugitus. es la voz del leon . como mugitus es el bramido del tozo. **Rugio**. gis. giui. rugire.
Ruit. segūd diximos es del que padece ⁊ del que faze. por caer. echar. ⁊ a quejar.
Ruina. muerte cayda. icēdio. viene de **Ruo**. is. et **Ruinofus**. fa. sum. lo que es ya llegado a cayda
Rumā. dixerō los antiguos ala teta. **Marco**. catō puso. Propter rumā idest p̄isco vocabulo māma a quo subrumi nūc dicuntur agni.
Rumē. es pte del cuello. cō qđ se traga lo qđ comen. ⁊ por esto dixerō rumare lo que agora dizimos
Ruminare. que es rumiar.
Rumbus. es vna figura en geometria de eguales lados mas no de eguales angulos. affi. **O**.
Rumētū. gere dezir. rotura. o fendidura.
Ruminalis. se dixo vna figuera. so la qđ dio la loba las tetas a **Remo** ⁊ a **romulo**. māma se dize rumis. ⁊ desta causa los rusticos dize subrumos a los cabritos que tienē so las tetas.
Ruminare. **Rumiar**. tornar a maxcar. Antigua mēte **Rumino**. Et ruminoz de vna mesma significaciō erā. **Ruminatio**. viene de **Ruma** qđ es la pte mas pareciēte del garguero por la qđ algunos animales reuolna lo que auian comido. como lo faze el buey. ⁊ la oueja y el camello.
Rumex. cis. es linea de arma semeiante ala visar ma francesa qđ llamamos. **Dalle**. dize lo festo.
Rumigerulus. nouelero. derramador de fama d cosas nueuas.
Rumiare. otro si es traer a memoria. segūd pone varrō en tāgle diziedo. **Mō mō rē**. Sed ruminabar humanitatē. Et **liui**. en egisto: **Memo** hoc tibi ruminabit mulieri.
Rumiferare. es traer nueuas de la fama. segūd **plauto** en āsitriō qđ dize: Quāq; adeo ciues thebani rumiferant probam.
Ruminare. es tanto como reuomitā. ⁊ otra vez maxcar. segūd pone **virgilio** diziedo: Pallentes ruminat herbas.
Rumitāt. por tra en nueuas. puso. neuio. Simul alius aliunde rumitant inter sese.
Rumis. segūd que **Ruma** como pone varron. antigua mente por teta.
Rumor. rumoris. fama. opinio. Et viento popular. **Rumor** en los mas vezes se toma por opinion. segūd qđ lo puso **Salustio** en el. 2. de las historias: Ad hec rumorib⁹. aduersa in prauitatē: secunda in casum: fortunam in temeritatē declinando corrumpebant.
Rumor. su diminutiuo es rumuscul⁹. **cicero** dixo qđ ipitorū hoīm rumusculos aucupāt vel assumūt sō nouezuelas. **Rumor**. por nueua ⁊ por fama. todo vna cosa. **cicero** dixo iprobissimis rumorib⁹ dissipatis. ⁊ poco despues. **tristis** a mutia fama manarat. ⁊ statim. post famā istā fascium dissiparūt.

Rumor. fauor auxiliatio. Virgili^o libro septimo enei. Ergo interceptū peragunt rumore secundo
Rumperē. diuellere: seperare: rumpo rumpis rumpi Rumpere significatiā habet manifestā apud Virgiliū vndecimo: Rumpim^o inuite tua vincula. Rumpere, defatigare Terentius in echyra. vt me ambulando rumperet. Afranius in epistola: Ego misera risu clandestino rumpor.

Rumpere. discere Virgilius in buccolicis: Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis. Rumpere retentum proferre diu tacita dicere. Virgilius en. decimo. Quid me alta silentia cogis rumpere. Rumpere introire. Terentius in euentu. Lesso hic intro rumpere.

Rumpos. siue rumpbos genus pedamenti dixit esse varro: vt Ridica quatuor fere genera pedamentorum posuit vnum robustum quod optimū solet afferri in vineam ex quercu ac innipero et vocatur Ridica alterum e pertica tertius arundineum quartus natiū eius generis vbi traductis vitibus ex arboribus in arbores vinea fit.

Rumpos. vel rumpbos traductis vitibus vt prefertur appositos pro pedamenti dicunt quoq; traduces secundū varronē.

Runa rune idest pugna et runata pugnata. Runa secundum festum significat genus teli. Itaq; ennius. Runata recedit idest preliata.

Runcare. a terra herbas diu innatas vel arbores euellere. Nam rus est terra: vnde runcatio. Runcare extirpare. Runcare a rure aliquid innatum occare. Unde etiam runcinare.

Runcina dicuntur remota rura: et Runcina runcine feminini generis prime declinationis est instrumentum fabrorum a sonitu dictum. Necnon pagani runcinam prefecerunt deam quā segetes runcantur: idest a terra euelluntur: sicut florentibus preficiebant floram deam.

Runciones sunt quibus vepres secantur a truncando siue runcando dicti: hi et falcastria dicuntur quod sint ad similitudinem falcis.

Ruo. actiuum Ruo: passiuū absolute. Ruo pro cado. Ruo ruis rui rutum penultima correpta: vt erutus vel ruitus: nam ruiturus participium facit futurum: et videtur per sincopam fieri erutus.

Ruo. inde ruina et ruinosus de quibus supra: et per compositionē a verbo ruo: obruo: eruo: coruo: diruo: irruo: subruo.

Ruitum et rutum penultima correpta pronunciantur. Lucanus in quarto: Ruituraq; semper stat mirum moles.

Rupes. rupis feminini generis tertie declinationis est lapis praeiuratus saxum exasperatus a rupi praeterito deriuatur. Virgilius: De rupe videbo.

Rumor. por fauor et ayuda. puso. Vir. enel. 7. en. diziēdo: Ergo interceptū pagūt rumore secundo.
Rūpere. ptir. rōper. aptar. Rūpere tiene manifesta su significatiō enel. xi. del. ene. Rūpim^o inuite tua vincula. Rūpere por cansar. puso terētio ēla echyra. vt me ambulādo rūperet. Et affranio ēla epistola. Ego misera risu clādestino rumpor. por fatigo me.

Rūpere. por q̄brarse. puso Virgilio ēlos bucolicos. frigid^o in pratis cātādo rūpif anguis. otro si Rūpere. dezir lo que luēga mēte enaua callado. Virg. 10. en. Quid me alta silētia cogis rūpere. Et rūpere entrar dētro. puso terēcio en. Euton. turno. cesso hic intro rūpere.

Rūpos. o rūphos dixo varrō ser manera de fonte nedores. o rodrigones delas vides. et puso q̄tro fuertes de rodrigones. la vna mas de rezio palo q̄ suele ser meior pa la viña de roble. o q̄rigo. et d enebzo. et llama se Ridica. et otro d varilla. el terçero de Caña. El q̄rto. del mesmo lineaie. q̄ nasce enla vid. quando las vides se tras mudā de vnos arbores en otros arboles et se fazē viña.

Rūpos. o rūphos. dizē alos refirmaderos. q̄ segūd dixē se ponē alas vides traspuestas. q̄ segūd varrron llaman traduces.

Runa. gere dezir pelea. et runata peleada. Runa segund pone festo significa lineaie de lança. Assi q̄ ennio dixo. Runata recedit. por peleada.

Rūcare por rozar. o arrincar las yeruas d luēgo. tiēpo nascidas. o los arbores. La rus es tierra. dōde vien runcatio. Rūcare. sacar de rayz. Rūcare. socauar alguna cosa naçida enla tierra. donde viene tābiē Runcinare. por rozar.

Rūcina. se dizē las possessiōes lexanas. Et Runcina feminino es vn instrumento fabril. asi dicho por el son. otro si los paganos p̄firā la dēsa Rūcina. q̄n las mieſses se arrincauā dela tierra. Assi como anteponiā ala dēsa floza. alas mieſses que flozeçian.

Rūciones. son a manera d guadañas con q̄ se roçā los çarçales. dizē se de trōcar. o de rūcar. por rozar. tābien se llaman falcastria. por que son fechos a manera de guadaña.

Ruo. actiuo Ruo: passiuo absoluta mēte. Ruo por caygo. Ruo. ruis. rui. Rutū. como erutus o ruit^o. ea faze el p̄cipio del futuro ruiturus. et peçe q̄ por sincopa se faga erut^o. de Ruo. vienen Ruina. Et ruinosus de q̄ dixē arriba. et cōponen se de Ruo. obruo. y eruo. Et coruo. Et diruo. Et irruo. Et subruo.

Ruitū. et rutū. se p̄nūciā la penultima correpta. lucano enel q̄rto Ruituraq; semp stat mirū moles
Rupes. es roca. o peña alta. et berrueco aspero. deriua se del p̄terito rupi. Vir. De rupe videbo

Rura, antiqui scultos agros dicebant idest siluas et pascua. **Agrum** vero qui colebatur. **nam rus** est quo mel lac vel pecus haberi potest: vnde **tristici** nominantur qui his rebus intenti sunt: hec a **gressum** prima et ociosa felicitas. **Predia** idest agri. **Virgilius**: O fortunate senex ergo tua rura manebunt. **Rura** sunt a greco dicta. **Rura** dicuntur diruta secundum ciceronem de oratore libro secundo et dices tecum edes venderes ne irritis quidem et cessis solum tibi paternum recepisse. **Rurant** pro rusticantur. **Plautus** in captiuis: dū rurant quos liguriant. **Rus ruris**: inde componitur rusticus rusticum et rusticitas rusticitatis: et rusticans rusticana rusticatum et ruricola atque rurigena communis generis quod rus colat vel ruri sit genitus vel ruri habitet.

Ruri, esse non rure dicendum est teste **Terentio** quō ait: **Ruri** se continebat. **Ruri** agere voluptatis est: et parce ac duriter se habere virtutis parce aut ad seruandum duriter ad laborem referendum est **Terentius** in adelph. **Ruri** agere vitam semper parce ac duriter se habere.

Rursum, iterum denuo. **Rursum** retro versum: ut **prosus** prius versum. **Terentius** in **Adelphis** Si sperat fore clam rursum ad ingenium redit.

Rursus, iterum **Virg.** en. primo: **Rursus** in arma feror. **Rursus** retro. **Virg.** geor. quarto. **Rursus** cura patrū caderet **Varro**: mortales multi rursus ac prosus meant.

Ruspari est crebro querere secundū festū pompeiū **Ruspari**, pro scrutari. **Attius** in **teresia**: **Iuuēt** nūc animo ruspari frigas. **Idem** in **meleagro** vagāt ruspantes siluas.

Rusata vestis est quam **greci** pheniceam vocant: nos **coccineam** reperta fuit a **lacedemonijs** adcelandum dolorem in similitudinem sanguinis quotiens quis vulneraretur ne contemplanti aduersario animus auergeret: hac veste sub consulibus **romani** vsi sunt milites: vnde **rusati** vocabantur. Solebat etiam proponi dimicantibus. **Rusante** pallio idest roseo pallio.

Rusceus ruscea rusceum idest sordidus.

Ruscus est fructicis genus spinosum vel ut alij dicunt genus herbe asperae: alij dicunt esse lignum cuius folia spinosa sunt.

Rusino rusinonis vrbis hispanie citerioris et nomen prouincie ab ipsa ciuitate appellatum.

Rusti, arbores dure vel aspera virgulta dicuntur

Rusticatum, aduerbium pro rustice posuit **pomponius**. **An** ego rusticatum tangā an vrbaniatim nescio

Rusticus dictus quod rus custodiat idest terrā colat ibique operetur. **Itaque** rusticus operari vel incultus

Rustica, vinalia. **14** kalendas septēbris celebrabāt quo die p̄m̄ in vrbē mustū deferebāt vel vinū.

Rura, por villaies, dizia los antiguos por campos no labrados, et por paños. **Et agrū** por campo labrado. **La rus** es do tienē miel et lechet ganado do de se llama rusticos los q̄ enticden en las cosas esta fue la primera, et folgada bienadaga de los om̄bres del campo. **Predia**, s̄o campos de heredamiento **Virg.** dixo. o fortunate et. **Rura** vien del griego **Rura** por deruta puso **Cicero** en el. 2. de orator. **Et dices** et. **Rurāt** por rusticant. puso **Plauto**: en los dos captiuos. dū rurāt quos liguriāt. **De rus**, se cōpone **Rustic**. **Et rusticitas**. **Et rusticanus**. **Et ruricola**. **Et rurigena** del genero comū. el q̄ labra en el aldea. o el q̄ nasce. o mora en ella.

Ruri esse. **Et no rure** esse deuenos dezir segund puso **terecio** q̄ dize: **Ruri** se cōtinebat. **Ruri** agere. se refiere a deporte. **Et parce** ac duriter viuere a virtud. **Et parce** a guardar. **Et duriter** se refiere. al sofrir trabajo. en lo que puso **terecio** en **adelph.** diziendo: **Ruri** agere vitā semp parce ac duriter se habere.

Rursū, otra vez. como de cabo. **Et rursū** tomar a tras. como **psus** tomar alo p̄mero. **Terē.** i **adelph.** Si sperat fore clā. rursum ad ingenium redit.

Rursus, por otra vez. **Virg.** en. j. **Rursus** in arma feror. **Rursus** por atras puso **Virg.** 4. geor.

Rursus cura patrū caderet. **Et varron** puso. **Mortales** multi rursus ac psus meant.

Ruspari, segund pone **sesto pompeyo**, es muchas vezes demadar. o buscar.

Ruspari, por estudiar. puso **attio** en **theresia**, diziendo: **Iuuēt** nunc aīo ruspari frigas. el mesmo en **meleagro**, vagant ruspantes siluas.

Rusata, es vestidura bermeia q̄ los griegos llama fenicea. et nos de grana fue fallada por los **lacedemones**, para encobrir el dolor. q̄ touyese color de sangre. q̄ q̄n ger. q̄ alguno fuesse llagado no cresci esse el año al aduersario. **vsarō** aq̄sta tal vestidura los guerreros **Romanos** q̄ militauā cō los cōsules. **Et** dizia se **rusados**, otrosi la dauā a los que auian de pelear en vno. por manto rosado dizia **pallio** **Rusante**.

Rusceus, quiere dezir suzio.

Ruscus, es linaie de frutal spinoso. o segund otros dizē linaie de yerua aspera. algunos otros dizen ser arbol q̄ tiene las foias spinosas.

Rusino, nis. es cibdad de **spania** la de aquēde. y es nōbre de prouincia q̄ se llamo del nōbre dela cibdad **Rosellon**.

Rusti, s̄o arbores duros. o asp̄as varas de h̄gel.

Rusticatum aduerbio. puso **pōpo**, por rustica mēte. diziendo **an** ego rusticatum tangā **an** vrbaniatim nescio **Rustic**, el q̄ guarda la labraça. o labra en el aldea. y ena enid. affi q̄ rustico o es obrero o obre no polido **Rusticavinalia**, erā fiestas celebradas a. xix. dias de agoño. p̄mero trayā mosto o vino q̄ menā ē roma

Rusteus est quoddam promotorium oceani septentrionalis.
Rusticanus homo ruralis incultus vel paterfamilias ruri manens. **Rusticitas** est morum. **Rusticatio** autem cultura terre.
Rutabulum a prozueno igne vocatum quo panes coquantur inuenitur tamen postum et pro virili membro vt hec asserit festus.
Ruth. interpretatur videns vel deficiens.
Ruta. herba dicta quod sit feruentissima huius duo sunt genera hortensis que omnia venena expellit cum vino pota tortiones ventris tollit. Alia agris quam greci peganon vocant calidior est.
Ruteni. gens flaua.
Rutilium. rufum cuius coloris studiose antique mulieres fucabantur. vnde et rutilie dicte sunt.
Rutilum. rubicundum flauum fulgidum clarum coruscum omnis generis. **Rutilare** fulgere colore rutilo.
Rutuli gens italie **Rutula.**
Rutilia. est fluuius italie.
Rutrum. dictum quod eo harena eruitur: vt ait festus. **Rutrum** a ruendo instrumentum rusticum secundum varonem.
Rutuba. id est turbatio varro. Ego tunc Rome parce puerque pudentis viuere in patria nunc sumus in rutuba.
Rutunde. postum pro eleganter concime vel collecte. Cicero de finibus. 4. Regem dictatorem diuitem solum esse sapientem ad equitem apte rutunde quippe habes.
Rutupinum. vrbis Britannie que et rutupis dicitur iuxta mare sita est.

Rusticus. es vn cabo de mōte sobre el oceano septentrional.
Rusticanus. es ombre de aldeia no polido: o padre de familia que ende permançe. **Rusticitas** es groseria de costūbres. et rusticatio es lauo de la tierra.
Rutabulum. se llamaua cō que sparsia el fuego pa cozer panes. otro si se falla pueño por miembro viril. Segūnd que esto afirma festo pompeyo.
Ruth. se interpreta. veyente. o faltosa.
Ruta. te. es yerua muy feruiente en calor. Esta hay dos linaies. la vna de buertos que beuida con vino de secha todas pōcoñas. et quita los dolores del vientre. otra hay seluaie que los griegos llamā peganon. et aqua es mas caliente.
Ruteni. son gente Ruuia.
Rutilium. es bermeio luziente. et deste color erā studiosas las mugers del tiempo antiguo asitando se. et por esto se dixerō rutilias. rutilum. es roxo. ruuius resplandeciente. claro. luziente. Et **Rutilare** es resplandecer por color roxo.
Rutili. gente de italia Ruuia de color.
Rutilia. es rio de ytalía.
Rutrum. se dize cō que se saca la arena. segūnd dize festo. Et segund varron es instrumento rustico. dicho de ruendo por derribar.
Rutuba. es turbacion. dize varro. Ego tunc Rome parce puerque pudentis viuere in patria. nunc sumus in rutuba.
Rutunde. se falla pueño. por cosa elegate. et acordada en son. et recogida mente. Segund ciceron enel. 4. de finibus: Regem dictatorem diuitem solum esse sapientem ad equitem apte rutunde quippe habes.
Rutupinum. es çibdad de bretaina. o ingla terra. que se dize rutupiso situada iunto al mar.



Littera sue cuiusdam potestatis est. Que in metro plerunq; vim consonantis perdit: vt poteris apud probatissimos auctores reperire. Huius littere frequens apud antiquos vsus

erat: vt afferit festus pompeius: r. s. sepe pro. r. littera posuerunt: vt adaiosibus Meliosibus fessijs pro maioribus melioribus ferijs.

Saba. arabia vocatur ea scilicet regio que nunc saba dicitur. Saba prouincia interpretatur captiuitas vel conuersio. Saba filius fuit Chus nepos Lam a quo geniti r appellati sunt sabei. Saba filius Rema. Sabaa appellatione accepit a filio Chus de quo supra: que prouincia postmodum Arabia dicta est: r Sabaa interpretatur rete.

Sabanum. iuxta Siriam non longe ab arabia est oppidum.

Sabatina. secundum festum pompeium a lacu Sabate dicta.

Sabei. interpretantur captiuati vel quasi demones.

Sabei dicti ab eo quod est supplicare r venerari quia diuinitatem thure veneramur: quod apud Sabeos inuenitur atq; colligitur. Ipsi sunt arabes qui in monte libano r ante libano Arabie habitant vbi thura colliguntur.

Sabaarim. interpretatur circuire montes.

Sabae. Sirozum lingua februaris mensis.

Sabaoth. nomen domini apud hebreos. Quod latine interpretatur exercituum siue virtutum. Sunt multe huius domini ordinatões virtutesq; r principatus Angeli r archangeli. Quartum omnium virtutum r ordinum ipse est dominus.

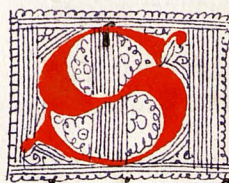
Sabateni. qui nunc Castrabari dicuntur a Sabaa filio Chus ortum habuere.

Sabaturn. septimum a dominico die. Quem diem gentiles saturno dedicauerunt. r saturni nomine appellauerunt. Sabatum autem dictum priori Israelitico populo in otio celebrandum: vt figura esset ad requies. vnde ex hebreo latine interpretatur requies: eo q; dominus in eo requieuisset ab omnibus operibus suis. Si quidem r eo die requieuit dominus in sepulcro vt quietis illius mysterium confirmaret. Judeis obseruandus in umbra futuri preceptum erat. Sed postq; in sepultura eius adimpleta est figura obseruatio eius diei cessauit.

Sabatizare. idest sabatum colere.

Sabacus. ethiopum rex qui anisym egypti reges fugauit: r quinquaginta annis egyptum tenuit.

Sabastatus. idest titulus aut venalis sub hasta fisci comparatus r titulus: r dicuntur pluraliter subastate possessiones idest sub hasta fisci stante.



Es letra de vn su apartado poderio. La q; en el metro por la mayor pte pierde la fuerça de consonante: segund lo podras fallar por autores muy aprouados. En muchas cosas vsauã

los antiguos desta letra: segund lo afirma festo ppeyo. Et muchas vezes posierõ. s. por. r. como adaiosibus. Meliosibus fessijs por maioribus. melioribus ferijs.

Saba. se llama Arabia aq;lla comarca q; agora dize sabea. Saba es puincia r interpreta se captiuidad o conuersõ. Saba fue hijo de Chus r nieto de Lam de gen ouierõ nascimieto r apellido los sabeos. Saba tãbiẽ fue hijo de rema. Sabaa tomo apellido del hijo de chus de gen diximos: r aq;lla puincia se dixo arabia r se interpãta Sabaa red.

Sabanũ. es logar r pueblo iunto a Siria no lexano de Arabia.

Sabatina. segund festo pompeyo se dixo del lago nombrado Sabate.

Sabei. se interpreta captiuados o q;si demonios.

Sabei se dize dello q; es suplicar r honrrar por q; honrramos la diuinidad cõ incenso q; entre los sabeos se falla r se coie los sabeos son arabes q; moran en el monte libano r ante libano en arabia: alli donde los incensos se coien.

Sabaarim. se interpreta cercar montes.

Sabae. en la lengua dlos de Siria es mes d febrero Sabaoth. es nõbre del seõor entre los Judios. Interpretado en latin es seõor de los exercitos o de las virtudes: hay muchas ordenações deste seõor r virtudes r principados angeles r arcãgeles: de las q; les todas virtudes r ordenes el mesmo es el seõor Sabateni. son los q; agora se dizen castrabaros: r ouieron origine de Sabaa hijo de Chus.

Sabatũ. sabado dia seteno desdel domingo dedicado le los gẽtiles a saturno: r llamaron le del nõbre de saturno. El sabado se dixo al pmer pueblo de ysrael q; se celebrasse en reposo por ser figura pa reposar: r assi del hebraico interpretado en latin quere dezir folgãça: por q; el seõor en tal dia reposo de todas sus obras. Et dẽde en tal dia reposo el seõor en el sepulcro: por q; se cõfirmasse el misterio de aq;lla folgãça q; era mãdado guardar a los iudios en figura o sombra dlo por venir: po despues q; en su sepultura se cõplio la figura çesso la guarda del dia del sabado.

Sabatizare. quiere dezir guardar r çerimoniar el dia del sabado.

Sabacus. rey de los ethiopes q; fizo suyr a anisym rey de egypto: r reyno ende cinquanta años.

Sabastatũ. titulado o q; se veda cõprãdo le so la asta dõl fisco por nõbre dẽde e plal se dixerõ possessiões subastadas las q; por statuto dõl fisco erã pa vederse

Sabath. in zacharia idem mensis Januarij.
Sabe. apud hebreos ⁊ septem dicitur: ⁊ iuramentum ita appellatur.
Sabei. montes siue ab aeris temperie sub quo siti sunt: siue ab exercitu suo dicuntur vt ait festus.
Sabellicus. Sabinus.
Sabelli. gens nobilis in italia. Sabini aut Marsi. Horatius in carminibus. Pedes sabellis dicta ligonibus ⁊ Uir. Dentisq; sabellus exacuit sus Sabelliani heretici a Nesto quodam pullulasse dicuntur: cuius discipulum perhibent fuisse sabellium a quo dicuntur: hi sunt Patripassiani qui patrem passum dicebant.
Sabeth. nomē virgulti hebraice de quo in genesi. Tenebat in virgulto sabeth cornibus.
Sabini. a cultu deorum dicti secundū festum: ⁊ sabini quasi seuini habebant vrbes sine muris lace demoniorum more. Sabine capte plurimū cum maritis iocabantur. Sabina genus ligni grece Bathios.
Sabinus dicitur qdā lapis fuscus quasi viridis coloris
Sabillus. gele vrbis Sicilie tyrānus post interfectum cleandrum pantarnei tyrannū.
Sabrum. idem asperum vel nodosum.
Sabucus. mollis arbor.
Sabulum. leuissimū est terre genus harena litorea. Garro in Tapheminippo. Non vides in magnis pitulis qui criptas domi non habent sabulū iacere a pariete.
Saburra. onus impostū nanibus vt stabiliantur ⁊ minus vacillent.
Saburra. vel suburra fuit Rome insignis platea
Sacella. vt ait festus sunt loca dijs sacra sine tecto.
Saccatum dicitur liquor aque vino admixtus ⁊ sacco expressus vnde nominatur.
Sacellum. neuiri generis secunde declinationis est templum modicum diminutiue a sacro deorum agrestium locus.
Sacer. mons transamniē fluium vltra tertium miliarū appellatur: quia Ioui fuerat consecratus vt in galetia quoq; sacer mons dictus haud procul a Sinio flumine.
Sacerani. dicti sunt Reate orti qui ex Septimontio ligures sculosq; exegerunt dicti fuerunt Sacerani sacro vere nati.
Sacer. sacra sacrus: omnis generis Sacratu ⁊ venerandus dicitur.
Sacerdotes. dicti q; sacra vnt cultibus diuinis dediti: idem sacrificiuz. hi apud gentiles flamines dicebātur. Sacerdos primus fuit Aaron: hic enim in lege dei sacerdotale nomē accepit prius: qui iubente domino victimas obtulit: quis sacrificia antea obtulissent patriarche scilicet abrahā ⁊ iacob: ⁊ nonnulli excellentes virtute viri.

Sabath. en zacharia. es el mes de enero.
Sabe. être los hebreos. gere dezir siete ⁊ se llama iuramento.
Sabei. los mōtes sabcos. o se dizē por la tēpiança del ayre. so el q̄l son situados. o del exercito q̄ ende hay. segund pone festo.
Sabellicus. de los sabinos.
Sabelli. sabelos. son noble gēte de ytalía. sabinos o marsos. horacio en los carmies. pedes sabellis dicta ligombus. ⁊ virgilio. Dentisq; sabellie ⁊ c.
Sabelliani. fuerō vnos hereies. q̄ se dizē auer comēçado de noeto. cuyo disciplo afirman q̄ fueffe sabelio. dōde se nōbrarō. estos son los padrepassianos q̄ dizīā auer padecido la p̄sona del padre.
Sabeth. en hebraico es nōbre de Ram a d̄ x̄gel d̄ que haze mencion enel genesi diziendo. Tenebat in virgulto sabeth cornibus.
Sabini. segūd festo se dixerō del culto de los dioses. dizē se sabinos q̄si seuini. q̄ al modo de los lacedemones tenian sus çibdades sin muros. las sabinas presas iugauā mucho cōlos maridos. Sabina. es linea de arbol. en griego bathios.
Sabinus. se dizē vna piedra bosca q̄si d̄ color verde
Sabillus. fue tirano de gela çibdad d̄ sicilia des q̄ fue muerto cleandro tyrano de pantarneo.
Sabrum. es aspero. o nudoso.
Sabucus. arbol blando ⁊ hueco.
Sabulū. es muy liuiana tierra ⁊ arena iūta con la ribera d̄l mar. Garro dixō. Non vides in. ⁊ c.
Saburra. es forra echada en los nauios pa los refirmar por q̄ menos se acuesten meneandose.
Saburra. o suburra. fue en roma muy senalada plaça.
Sacella. segūd dize festo sō logares sagrados a los dioses. ⁊ destechados.
Saccatū. es liquor de agua mezclado cō vino exprimido cō sacco. dōde se nōbra.
Sacellū. es pequeño tēplo. diminutiuo de sacro. lugar de los dioses agrestes.
Sacer mōs. mōte sacro se llamo dela otra pte del tiberolo tres millas. por q̄ fue cōsagrado a iupiter. assi se dixō en galizia monte sacro q̄ esta no lejos del rio miño.
Sacerani. se dixerō vnos nascidos en reate. q̄ lāçarō d̄ septimōcio a los ligures ⁊ a los sciliāos dixerō se sacerani. por ser nascidos en verano sagrado
Sacer. cra. crū es sagrado. ⁊ honrrado.
Sacerdotes. se dizē por q̄ dā lo sacro ⁊ son dados al culto diuino. q̄ es al sacrificio. dizīā se entre los gētiles flamies. fue el p̄mero sacerdote q̄ en la ley d̄ dios tomo p̄mero nōbre sacerdotale. Harō el q̄l por mādado d̄ dios ofrecio sacrificios. como qer q̄ antes ouiesse ofrecio sacrificios los p̄iarcas abrahā ⁊ iacob ⁊ alḡs otros varōes exelētes en v̄tud

In nouo autē testamēto Sacerdotalis ordo post xpm a petro icipit. Sacerdotes vniuersi a sacris dicti sunt. Sacerdos est communis generis hic et hec.

Sacerdotissas. tñ nōnulli dixerunt flamineas diales que seorsum: vt aiunt obseruare solebāt res sacras: veluti erat quod bene nato operiebāt secū dum Aulum gellium.

Sacerarij. dicti sunt illi ipsi de quibus supra diximus sacerani Reate orti.

Sacerdotales. vestes sūt Sandalia: Amict^o ephoth cinctoriū subcinctoriū orarium. Tunica Dalmatica Planeta Palliū: Acus Alitra: Alsanipulum quarum vestium significatiōes omitemus: vt ordo succinte vocabulorum referatur.

Sacer. venerabilis. Virgilius enei. octauo. Extulit os sacrum celo: sacer idest execrabilis. Virgili^o enei. tertio. Quid non mortalia pectora cogis auri sacra fames.

Sacellum. vt ait Varro Sacra cella est. Sacellus vt asserit Trebatius in libro de Religionibus secundo. Est locus paruus deo sacratus cuius ara cōpositum ex duobus verbis sacri et celle. Aulus gellius vero. Si quis ignorat inquit: Sacellum et simplex verbum esse et non ex sacro et cella copulatum. sed ex sacro diminutiuum vehementer errat.

Sacra. via in vrbe Rome appellabat: q̄ in ea fed^o ictum sit inter Romulum et Tacium.

Sacrate. leges dicebantur quibus sancitum erat vt si quis aduersum eas fecisset: sacer alicui deorum esset cum familia pecuniaq; secundū festum. Sacramētū. dicitur q̄ iurisiurandi sacratione interposita geritur. Sacramētū quoq; secundum eundem festum pompeii es significat quod pene nomine penditur.

Sacramētū. est in quo pre electione iurat vnusq; q; miles se non redire a militia: nisi prius fuerint completa stipendia: idest militie illius tempora: hi erant qui habebant plenam militiam. istam. xxv. annis tenebantur militare.

Sacrarium. est locus in templo in quo sacra reponuntur: vt ait Seruius. Igitur sacrarium dicitur sacrorum repositorium.

Sacra. sunt sacrificia sancte religionis omnis generis: Sacer sacra sacrum: Sacratum sacra sacra: idest deo dicatum.

Sacrare. dedicare consecrare. Sacra preliari dicitur secundū festum pompeii: quū assidue acceditur recediturq; neq; vllō constititur tempore.

Sacrificare. imolare libare et mactare: nam diuerse habebantur hec apud gentiles in sacrificando cerimonie cum mola sparsionis et cum pane et mactando animalia generis diuersi.

Enel nueuo testamēto despues de xpo comēço el nōbre sacerdotal d̄ sant pedro. todos los sacerdotes se dixerō delas cosas sacras. y es sacerdos nombre del genero comū.

Sacerdotissas. dixerō algunos alas flamineas. et diales. q̄ a pte segūd dize de cōtinuo guardauan las cosas sagradas. como era cobzir lo bien nascido. segund pone aulo gelio.

Sacerarij. se dize aq̄llos q̄ fuso nōbramos sacra nos. q̄ fueron nascidos en Reate.

Sacerdotales vestiduras. son los sandalios calçado sacerdotial. y el amicto. y ephoth. y el cinctorio y el succinctorio. y el orario. et la tunica. et la planeta. y el palio. et las aguias. et la mitra. y el maniplo. dexaremos de dezir las significaciones. por repetir la ordē delos vocablos.

Sacer. por venerable. puso Virg. ene. 8. Extulit os sacrum celo. Sacer por maldito. puso Virg. en. 3. Quid nō mortalia pectora etc.

Sacellū. segūd dize varro. es sagrada cela. et segūd dize trebacio enel. 2. delas religiones. es logar pequeño sagrado a dios cō ara. vocablo cōpuesto d̄ dos palabras. sacro. et cela. po dize aulo gelio. q̄ si alguno no sabe q̄ sacellū es palabra simple. et no cōpuesta. de sacro. et cela. mas dimiutiuo de sacro aq̄te tal yerra demasiada mente.

Sacra. se llamaua ē la çibdad d̄ roma aq̄llavia do fue cōpuesta et fecha pleytesia être romlo et tacio Sacrate. leyes sagradas se diziā. en q̄ estaua stablecido. q̄ si alguno cōtra ellas fiziesse fueffe adiudicado el et su familia et dinero a alguno delos dioses por sagrado.

Sacramētū. se dize. el q̄ se haze interponiēdo se sacraçio de iurar. et segūd el mesmo festo. es tãbien sacramēto. el dienero q̄ se paga por pena.

Sacramēto. es en q̄ cada q̄l guerrero a soldado iuraua no dexar ni se retraer dela militia. fasta ser p̄mero cōplido el sueldo. cōuiene saber todo el tiēpo de aq̄lla militia. enos erā los q̄ la teniā cōplida. siēdo obligados militar. xxv. años.

Sacrariū. es logar enel tēplo segūd pone seruius. en q̄ se reponē las cosas sacras. assi q̄ sacrario es sacristia. en q̄ las cosas sacras se vsan guardar et poner.

Sacra. sō sacrificios de scā religio. Sacer. cra. crū es cosa sagrada. Sacratum. ta. tum. cosa atribuyda. et apropiada et ofrecida a dios.

Sacrare. es ofraçer a dios et cōsagrar. dize se segūd festo p̄peyo las cosas sagradas cōbatir. q̄n de cōtinuo llega a ellas et se aparta yēdo et veniēdo po en nīgund tiēpo esta quedo lo tal.

Sacrificare. cō vino et cō pan. et matādo animales La las cerimonias entre los gentiles sacrificād o erā diuersas. esparziēdo. et roçiādo. et cō pan. et gollando animales de diuersos linajes.

Sacrificium. est victima et quecumque in ara crematur vel ponitur: scilicet omne quod deo deditur aut datur: aut consecrat. **Sacrificium** dicitur quasi sacrum factum: quia secundum preceptum mystice consecratum in memoriam dominice passionis. **Quod** quum sit ex frugibus terre sanctificatur et fit sacramentum operante inuisibiliter spiritu dei. **Pan**is enim consecratus corpus christi est. **Vinum** autem sanguis eiusdem: cuius panis et sanguis sacramentum greci eucaristiam dicunt. **Quod** vocabulum interpretatur latine bona gratia. **Sacrificium** et **hostia** ita differunt apud antiquos: quod sacrificium spon te per oblationem fiebat. **Hostia** vero imolabatur pro deuictis hostibus: que victima etiam dicebatur.

Sacrificant. pro sacrificant: posuit Varro rerum diuinarum. i. 4. **Viri** nuptis sacrificabant in cubiculo vidue. **Cato** de liberis educandis. **Quum** primoribus de potione initiarent pueros sacrificabantur.

Sacrilegium. neutri generis secunde declinationis est proprie sacrarum rerum furtum committitur tribus modis id furtum aut sacrum e sacro aut sacrum de non sacro aut non sacrum de sacro: **Sacrilegus** ergo qui sacra ledit vel cultum veri dei idolis tribuit. **Sacrilegus** sacrilega sacrilegum. omnis generis.

Sacrima. appellabatur mustum quod libero sacrificabatur pro vineis et vasis et ipso vino conseruandis: sicut primitium despicias: quas primum secussissent sacrificabant cereri id est primitiis.

Sacro sanctum. dicebatur quod iureiurando interposito erat institutum. **Quod** si quis violasset morte penas penderet.

Sacrificulus. rex appellatur est qui ea sacra que reges facere assueuerant fecisset.

Saccus. a sago dicitur quod eodem modo consuatur **Saccus** et eius diminutiuum **sacculus.** **Marsupium** fiscus quo conducuntur necessaria. **Unde** ut diximus **saccatum** quod est liquor aque fece vini immixtus: et **sacco** expressus.

Sadabi. nomen dei hebraice quod interpretatur omnipotens.

Sadaca. hebraice id est iusticia.

Sade. interpretatur collatio vel consolatio siue extensio: etiam **Sedes** sunt stelle.

Sadipfos. id est herba quod semen dat.

Sadoch. interpretatur iustus siue iustificans.

Saducei. interpretantur iustificati. **Vendicant** enim sibi quod non sint iusti corporis resurrectione negant et animam interire dicunt cum corpore simul. **Quin**que tantum legis libros recipiunt prophetas respiciunt.

Sacrificio. era matar animales por aver vécido et qual quer cosa que en la ara se quemaua. o se ponía. es a saber todo lo que a dios se ofrecía. et se daua. o se consagra. **Sacrificio** se dize lo fecho sagrado. por que segund el mādamiēto. es misterial mēte consagrado en memoria dela passió del señor. lo qual siēdo de las mieses dela tierra. se santifica. et se haze sacramēto por inuisible obra del spiritus sancto. **La** el pan consagrado es el cuerpo de xpo. y el vino consagrado es su propria sangre. al qual sacramēto de pan. que es carne et de vino que es sangre dize los griegos eucaristia. el qual vocablo interpretado en latine gere dezir buena gracia. **Sacrificio** et **hostia** entre los antiguos assi erā diferētes. que lo ofrecido de grado se dize sacrificio. et **hostia** era la que matado animales se sacrificaua. por ser vencidos los enemigos. y esto también se dize victima.

Sacrificant. puso por sacrificant varro en el. i. 4. de las cosas diuinas. **viri** nuptis sacrificabant in cubiculo vidue. e **cato** en el libro dela criāca de los filios. dixo. quum primoribus de potione initiarent pueros sacrificabantur.

Sacrilegium. es propria mēte furto de cosas sacras el qual se comete en tres maneras. o tomado lo sagrado del lugar sagrado. o lo sagrado de lugar no sagrado. o lo no sagrado de lugar sagrado. **Assi** que sacrilego es quien ofende lo sagrado. o en lugar del verdadero dios honrra a los ydolos.

Sacro sancto. se dixo. lo stablecido por iuramento interpuesto de derecho. el qual si algūo corrompiesse le diessen la muerte por pena.

Sacrima. se llamaua el mosto que se sacrificaua a baco. por las viñas et vassias et por el vino que el que se le guardar. como dixerō p meciū lo sacrificado a cerere dias spigas primero segadas que dizimos primitias.

Sacrificulus. se llamo el rey que ouiesse fecho los sacrificios que los reyes toniessen acostubrado fazer. **Saccus.** sacco. se dize de sayo. por ser dessa manera cosido. su diminutiuo es **sacculus.** et toma se por bolsa o talegon. en que se guarda cosas necessarias. et desto se dize **saccatum** el liquor de agna melclado con fezes de vino. despues exprimido por sacco **Sadabi** en hebraico es nombre de dios interpreta se todo poderoso.

Sadacha. en hebraico gere dezir iusticia.

Sade. se interpreta diuina. o consolacion. o extēdimiento. **Assi** mesmo son **sades.** estrellas.

Sadipfos. gere dezir yerua que da semiente.

Sadoch. se interpreta. iusto. o iustificante.

Saducci. se interpretan iustificados **La** apparo a si que no son iustos. estos niega la resurrectione del cuerpo. et dize que aia en vno con el cuerpo muere. **Reciben** solamente los cinco libros dela ley. et desechan los prophetas.

Saffon. funis in proza nauis postus: vocabula q̄ scribuntur per. ph. ⁊ pronunciant per. f. huic ordi ni congruentia ponentur suo loco.

Saga. dicitur mulier perita sacrorū: ⁊ vir sapiēs producta prima syllaba propter ambiguitatē cui tandam.

Sagaces. appellantur sollertis acuminis homines vt etiam canes indagatores sagaces sunt appella ti. Sage dicuntur quoq; femine libidinis virorū indagatrices Lucilius satyrarū septimo: Etatez ⁊ faciem vt saga ⁊ bona conciliatrix. Sagas idest maleficas dicit Horatius.

Saga sunt tegumenta cilicina ⁊ exteriora.

Sagana est genus gummi vel vestis vel pro mulie re malefica ponitur. Saga quidez ⁊ sagana femi nini generis.

Saga. gemma est apud chaldeos cuius tāta est vis vt naues e profundo petat: ⁊ ita hereat vt nisi ra sa parte ligni nunquā separetur. Sagada etiā di citur hec ipa gemma nauibus herens.

Sagax sagacis. omnis generis idest acutus: perit⁹ astutus: precius futurorum prouid⁹ velox a Sa gio sagis.

Sagacitas sagacitatis feminini generis tertie decli nationis astutia velocitas.

Sagena sagene est rete quod vulgo euerelum di citur. Sagenula ei⁹ diminutiū pro nauis ponit.

Sagire. idest ingeni osc agere vnde sagacitas.

Sagina sagine. feminini generis prime declinatio nis idest pinguedo crassitudo.

Saginare. idest impingere crassum facere nutrire Saginatur sit crassus impingatur.

Sagita sagite. feminini generis prime declinatio nis a sagaci idest veloci ictu dicta est. Inde Sagit to sagittas sagittau: sagittare cū sagitta ferire. sa gittam dicunt rustici nouissimā sarculi partem in sarmento: quia longi⁹ recessit a matre ⁊ quasi pro siluit vel quia propter tenuitatem speciem teli pre se ferat.

Sagitta. vna in celo de herculis telis: qua aquilas interfecit quia promethei cor edebat vel qua apollo cyclopas interfecit.

Sagittarius. nouū signū in celo habetur. Quem putabant fuisse Centaurū homines sciticet equo mixtum ⁊ post mortem inter astra collatum cui sa gittam ⁊ arcū adiungunt. Ante pedes hui⁹ que dam corona iacet: alij dicunt hunc fuisse Crotum Eufenum cum musis moratum.

Sagina sagine. feminini generis prime declinatio nis que corrupte dicitur. Salmasa stratu sagozuz nominat: vnde ⁊ caball⁹ Saginarius dicit cui ad portādas sarcinas nō imponē sella: sed salma su perius heret. Sagina hebraice grece ⁊ latine on⁹ sarcina siue clitella sarcinis accomoda.

Saffon. es la cuerda q̄ ponen en la proa de la nao. los vocablos scriptos cō. ph. q̄ se pronuncian. con. f. ⁊ ptenecen a esta ordē pornan se en su logar.

Saga. se dize la muger q̄ sabe de las ceremonias sagradas. y es el varō sabio. pduziendo la p̄mer silaba por euitar ambiguydad.

Sagaces. se llama los ombres de p̄sta agudeza. se güd q̄ los canes rastrosos se llama sagaces. otro si se dize sage las fembras q̄ busca de luxuriar cō los varones. Lucilio en el. 7. de las satyras puso: Etate ⁊ facie vt saga ⁊ bona cōciliatrix. sagas pu so horacio por fechizeras.

Saga. sō coberturas d̄ silicio cobiertas a d̄ fuera Sagana es linea de goma o es vestidura: o se to ma por muger fechizera: Saga ⁊ sagana nōbres del genero feminino.

Saga. es vna piedra p̄ciosa entre los caldeos. de tāta fuerça. q̄ desde lo p̄fido arremete a los nauis os. ⁊ assi se pega. que nūca se aparta si no raen la madera. otro si sagada se dize esta mesma piedra que se pega a los nauis.

Sagax. de todo genero. gere dezir agudo. en seu nado. astuto. sabidoz de lo a venidero. p̄ueedo. ⁊ presto. viene sagax. de sagio. sagis.

Sagacitas. femi. gere d̄zir. astucia. p̄steza en etēder Sagena. es red. q̄ vulgo. dize red barredera. su diminutiuo sagenula. se pone por nauio.

Sagire. es fazer algo ingeniosa mēte donde viene sagacidad.

Sagina. nōbre feminino. es grossura. o sain.

Saginare. es engordar. fazer gruelo. ⁊ criar pa q̄ engorde. saginat haze se gozido. o lleno de sain.

Sagitta. feminino. se dize por ser p̄sta en dar gol pe. dēde viene sagittare. q̄ es ferir cō saeta. los ru sticos dize saeta. la postrimer pte q̄ esta podada en el sarmito. por q̄ se auia alexado d̄la vid. ⁊ d̄spu es q̄ si vino a saltar. o por q̄ se fizo tā d̄lgada q̄ té ga semeiãça de tyro o d̄ vara con q̄ ayan de tyrar

Sagitta. es vna d̄las estrellas d̄l cielo. q̄ fue de los tiros d̄ hercules cō q̄ mato al aguila q̄ comia el co raçon de prometheo. o aquella cō que apollo ma to a los cyclopes gigantes.

Sagittari⁹. es auido por el noueno signo en el cie lo. q̄ pensauā a⁹ sido cetauro d̄bre mezclado con cauallo. q̄ d̄spues d̄ muerto fueffe colocado entre las estrellas. ⁊ q̄ tiene arco ⁊ saetas. yaze ante sus pies vna corona. otros dize q̄ este fueffe crotocro to fenio q̄ moroua con las musas.

Sagina. q̄ corrupta mēte se dize salma nōbra se d̄l cobrir d̄las m̄atas. q̄ echā sobir las bestias d̄ car ga. por ēde se dize cauallo sagmario. al q̄ pone sal ma ⁊ no silla pa traer cargos ⁊ la salma le echā en cima pa q̄ no se lige. sagma en hebraico. y en grie go. y en latin se toma por carga. o por aluarda q̄ lo tenga los carguerios.

Sagmen sagminis neutri generis tertie declinatio nis quasi sanctimen genus est herbe que a grecis getabotane: et a latinis verbena dicitur: unde Sa ctum habetur. Sagmina quidam dicebat antiqui herbas verbenas quia ex loco sancto arcebantur legatis pficiscētib^{us} ad fed^{erata} faciēdū bellūq; idicēdū Iteuius. Scabos atq; verbenas sagmia sūperūt Sagulum saguli neutri generis secūde declinatio nis est stragulum vel coopertorium.

Sagum sagi neutri generis est nomen gallicū vesti mentum militare vel pallium. Salustius in histo rijs. Occurrere duci vel prelium accendere: itavt aSetello in sagūz herculeo i brachio tela venirēt Sagum, dixerunt operimentūz et pallium peregrini num secundū Claronē. Hoc vtebant galli et dein de milites eo romani vsi fuere. Tullius ad cesarē iuniorē. Descendit ad forum togatus: quū reli qui consulares sagati vellent descendere.

Saguntū, ciuitas hispanie fucia Romanorū et ab Ihanibale deleta. Sita est haud procul a mari me diterraneo inter Terraconē et Sucronem. Hanc greci quondā ex insula iacyntho profecti condide rant nunc dicitur monuedrum.

Saith, hebraice idest spine.

Sal, quidam dictū putant: q̄ in ignem proiectum exiliat: fugit enim ignem cui contrariū est semper aqua. Alij sal ex salo et sole dictū putant. Nam so le decoquitur. Sit autē ex aquis maris vel lacus: vel flumīs: vel putei a quo hauritur. Sunt quo q; mōtes natiui salis: ita vt ferro cedatur sal. Sal neutri gene. atq; masculini p̄ ipso condimento quū aut p̄ sua sapientia accipit solūmō ge. ē masculini. **Salas**, fluvius est germanie: inter quem et rhenū quū drusus germanicus belligaret domitis ho mibus iam victor oppetit.

Salatia, dea paganorū inferioris maris quasi ma ritima dicebatur.

Salaria, via Rome appellatur: quia per eam Sa binifal a mari deferebant.

Salentini, a Sale sunt appellati secundū festum.

Salamaboech, lingua Syrica quod latine dicitur **Aue**. Vox est salutationis.

Salebze, salebrarū pluraliter dicunt a Saltu secū dum. et. Tullii de finibus. Si deniq; consuetu dinem verborū teneret nunquā tantas salebras in cidisset. Idem in quinto. Venit ad extremū heret in Salebra. Salebre sunt aspera loca inaequales et lapidose vie siue scenose difficiles perrectu. In de Salebrosus omnis generis asper et difficilis.

Salalach, hebraice idest **Aue**.

Salamalach, hebraice pax tecum.

Salamādra, serpens est q̄ in igne uiuit. Dicit **Sala mādra** q̄ cōtra icēdiavaleat. Hec si arbori irrepse rit oīa poma veneno scit salamādra n̄ solū icēdio nō vrit verū et ignē extinguit: hec dicit quoq; stellio

Sagmē, neutro bla segūda decli. es q̄ si cosa sancta lineaie d̄ yerua q̄ los griegos dizen getabotane. et los latinos v̄bena. q̄ se estima cosa sancta. La los antiguos dizian sagmina alas v̄benas. por q̄ las q̄tanā d̄l logar s̄cto q̄ndo los embaraderos. yuā a fazer pazes. o a denūciar guerra. dixo. Iteuio.

Scabos atq; v̄benas sagmina sūmperunt.

Sagulū, neutro. bla segūda decli. m̄ata. o cober̄ta.

Sagū, neutro. es nōbre fr̄ages. toma se por vesti dura. o cober̄tura d̄ guerreros. cō q̄ se cobriā. d̄ x̄o Salustio. en las historias. Occurrere duci et.

Sagū, dixerō por cober̄tura. o m̄ato estraniero. se gūd pone varrō. era traie gallico. et varon d̄l los guerreros Romanos. Tullio escriuio a cesar el moço. Descēdit ad forū togatus et.

Sagūtū, cibdad d̄ españa. cōpañera delos roma nos. la q̄l d̄struxo hanibal. es situada no lexos d̄l mar mediterraneo etre tarrogona et sucron. auā la otros tiēpos fūdado griegos q̄ alli vinierō de la ysla iacinto. llama se agora aDonuedro.

Saith, en hebraico son espinas.

Sal, piēsan algūos q̄ se dixesse assi por q̄ salta si lo echā en el fuego. La fuye d̄l fuego. al q̄l siēpre es cōtraria el agua. otros piēsan q̄ se diga d̄ salo q̄ el mar. et d̄l sol. con q̄ se seca. faze se delas aguas del mar o d̄ lago. o d̄ rio. o d̄ pozo. dōde se facā. hay mōtes de sal q̄ nasce enellos. de manera q̄ la cortā cō fierro. **Sal salis**, del neutro. et del genero ma sculino. tomādo se por sal. q̄ el adobo en el comer et si se toma sal por sabidoria. o graciosidad. sola mente es del genero masculino.

Salas, es vn rio d̄ alemania. et guerreando druso germanico entre este rio y el reno domados los contrarios. ya vençedor. fue muerto.

Salatia, era auida por deessa del mar inferior en tre los paganos. dizā se salatia q̄ si maritima.

Salaria, es vna strada en roma por dōde los sabi nos trayan la sal desdel mar.

Salētini, segūd festo tomarō nōbre de sal.

Salamaboech, en lēgua de siria es lo q̄ en latin di zimos aue. q̄ es voz de salutation.

Salebze, en el plural se dizē d̄ aspo passo segūd po ne marco tullio d̄ finib^{us} diziedo. Si d̄niq; et. El mesmo en el q̄nto dizē: Venit ad et. Salebre son logares aspos barrācosos et guijarrofos camiōs o lodosos difíciles pa caminar por ellos vende salebrosos se toma por aspo et por dificultoso.

Salalach, en hebraico. aue en latin.

Salamalach, en hebraico. paz contigo.

Salamādra, es vna serpiēte q̄ biue en el fuego. di ze se salamādra por q̄ pualece cōtra los fuegos. et sy sube en algūd arbol ēpozōnā todo el fructo. la salemādra no solamēte no se q̄ma cō el fuego mas avn apagalo. esta serpiēte tābien se llama bellio.

Salago salaginis. genus est herbe.
 Salonga. mons altissimus in hibernia.
 Salamin. Interpretatur pacifici.
 Salamina. ciuitas grecie. Due sunt in grecia huius nominis ciuitates. Earum postrema condidit Teucer retina rediens.
 Salarium. neutri generis diarium quotidianum cibarium precium medicis datum.
 Salarus. pecunie deditus.
 Salambo. genus monstri.
 Salathiel. Interpretatur missus a deo vel portio mea deus.
 Sale. fuit filius Jethan a quo Batriani putantur orti.
 Salem. Interpretatur pax.
 Sale conditus. idest sapiens ordinatus ornatus factus temperatus.
 Salectum. vt salictum locus in quo salices sunt.
 Sales. pluraliter facie vrbantitas sapide locutiones.
 Salentinū. promontoriū Italic.
 Salernum. ciuitas Lucanie dicitur a Salis copia
 Salices. virgulti genus dicti quia cito saliant idest crescant. Hec Salix salicis. Virgilius in bucolicis: Refugit ad salices. Salix nihil videtur habere seminis. Habet tamen granum in folijs: quo commisso terre tanquam de sarculo arbusta consurgunt.
 Salictum salicti. vbi salicum multitudo est.
 Saligna. sunt quecumque de salice fiunt.
 Salij. sunt dicti a Martis sacerdotes a saltando: quod facere in comitiorum sacris vt ait Varro et solebant et debebant. Salij quoque sacerdotes herculis saltando celebrabant sacra a saliendo. Horatius in carminibus: Nec morum in salium sic reges peduz.
 Saliare. cene quas Salij faciebant dicuntur amplissime fuisse. Unde et in prouerbio erat dicere: Saliare cenas idest valde copiosas. Itaque Horatius in carminibus: Nunc saliaribus ornare puluinar.
 Salina. loca dicuntur in quo sol inuenitur.
 Salinum. vas erat in quo sal offerebatur cum primitijs. Ponitur quoque salinum pro quocumque vase fictili mense pauperis imposito.
 Salinator. salinatoris. qui saltem facit.

Salio salis salui: et Salij salui facit in preterito. Virgilius secundo georg. a Sollibus in pratis vinctos saliere per vtres. Supinum Saltum. Salio quoque facit salitum: et Sallo salsum sicut vello vulsum. Siffena. Sic in eam paludem multi piscium saliendo: et Salustius tertio historia rum dixit a Sallo non a Salio. parte consumpta reliqua cadauerum ad diuturnitatem vsus salieret

Salago. es lineaie. de verua.
 Salanga. monte muy alto in hibernia.
 Salamin. se interpreta pacificos.
 Salamina. ciudad de grecia. hay en grecia dos ciudades deste nombre. la postrera destas fudo teucro tornado de Retina.
 Salarium. mantenimiento pa comer vn dia. salario es el precio que se da a los medicos.
 Salarus. quien es dado al dinero.
 Salambo. lineaie de monstruo.
 Salathiel. se interpreta enbiado de dios. o mi razon es dios.
 Sale. fue hijo de Jethan de gen piensan aver precedido los batrianos.
 Salem. se interpreta paz.
 Sale conditus. quiere dezir. sabio. ordenado. adornado. donoso. temprado.
 Salectum. como salictum. es salzedo do hay muchos arbores de salze.
 Sales. enel plural. son donayres. cortesias. sabrosas fablas.
 Salentinum. es vn cabo de monte en italia.
 Salernum. ciudad de lucania. se dize por grand abasto de sal que ende hay.
 Salices. salzes. assi dichos por que pito brota y cresce Virg. éla bucolica. Refurgit etc. El salze parece no tener semiente. po tiene grano élas foias y cayendo aql grano en tierra leuantá se dede varillas como de enrierto.
 Salictum. salzedo de salzes. espessura dellos.
 Saligna. se dize las cosas fechas de salze.
 Salij. se dixerō los sacerdotes de marte. por que saltauā. lo que segund dize varro folia y dñia fazer qñ sacrificauā en los comicios. al tiempo que criauā cosas y dignidades. otrosi Salios diziā a los sacerdotes de hercules que saltado celebrauā los sacrificios. dize se de saliendo. por saltar horatio en sus carmines. puso: Nec morē in salium etc.
 Saliare. erā las cenas que fazia los salios muy copidas. por esto tenia puerbio diziendo alas cenas muy copiosas cenas saliares. Assi que Horacio en sus cātares dixo: Nunc saliaribus ornare puluinar.
 Salina. se dize los logares en que se falla sal.
 Salinum. era vaso en que folia ofrecer sal cōlas primitias otrosi se toma salinum por que quer vaso torneado puesto eula mesa del pobre.
 Salinator. el que haze sal. o salinas.
 Salio. enel preterito haze. salui. y salij. y salui. Vir. enel. 2. dela geor. puso: a Sollibus in pratis vinctos saliere p vtres. enel supino haze saltum. y salitum. Et sallo. haze salsum. assi como vello haze vulsum. Siffena. Sic in eā paludem multi piscium saliendo: et Salustius tertio historia rum dixit a Sallo no a Salio. parte consumpta reliqua cadauerum ad etc.

Inde saliturus et salurus. Lini: Saliturus ista mittam salem. Inde salitus et salus. Cornelius Senerus. Ad quem Saliti pomiliones efferebatur. Inde etiam Saltus et salturus a Salio.

Salisa. proprium terre quod sit salsa.

Salifatores. dicti quia dum membrorum quocumque pars salierit aliquid trite vel prosperum significare solebant in augurando.

Salij. gens in gallia Narbonensi non longe a Alsalia et ab alpiibus.

Salua. labitur a capite in os: et ab ore in ventrem. Jeuni hominis saluan si serpens gustauerit moritur.

Saliunca. herba salsa rosetis intermixta.

Saliuncula. herba medicinalis habens spicas miri odoris nascitur in montibus.

Saliuncula. est genus arbuti et virgulti flos.

Salmarum. est lacus Africae inter Ruscyadem et montes Asare.

Salmaces. fons est in Caria iuxta Alicarnassum civitatem dictus venerus ob amenitatem incolarum ubi paulatim homines omnem veritatem deponunt Salmaces quoque Amphicuz qua hermafrodita coiuit.

Salmaria. Interpretatur consumata profecta vel vmbra commotionis siue portio.

Sallo salis. id est salium facio vel salem appono salium facit: et salitus et salius: unde saliturus et salurus ut supra diximus.

Salom. hebraice vox salutationis.

Salom. Interpretatur retribuens siue pacificus.

Salomon. itaque interpretatur pacificus eo quod in regno eius pax fuerit. Aliud eius nomen fuit Idiada eo quod fuerit dilectus et amabilis deo. Tertius cobeletus grece ecclesiastes latine concionator eo quod ad populum loqueretur hoc iuxta numerum suorum vocabulorum.

Salamon. tria volumina edidit. Quorum liber primus est Saloth. Quem greci parabolas latini proverbia nominant: ideo quod in ipso sub similitudine figuras verborum et imagines veritatis ostendit. Ipse autem veritatem ad intelligendum legentibus reservavit Secundum librum Cobeletus vocavit eo quod sermo eius non specialiter ad unum sicut in proverbiis sed generaliter ad universos dirigatur docet omnia que in hoc seculo cernuntur caduca esse: et ob hoc non appetenda. Tertium librum Siraristum prenotavit latine dicitur Cantica canticorum: eo quod omnibus canticis preferatur. horum librorum carmina apud hebreos exametris versibus composita esse perhibentur.

Salonci. civitas florentissima Dalmatie.

Salpuga. vel Salpulga est species serpentis.

Deinde venit saliturus. Et salurus. Lini usus: Saliturus et de otrosi. saliturus et salus. Cornelio fevero usus: Ad quem et. Deinde tabien saltus et salturus. de salio potest saltar.

Salisa. es propriamente tierra salada.

Salifatores. era los que solian como agoreros significar algo perdido. o prospero. viendo qual que parte de los miembros como estava salada. o de qual manera.

Salij. assi mesmo son gentes que moran en la provincia de narbona no lexos de marsella et de los alpes.

Salua. viene de la cabeza ala boca. et de la boca al vientre. si alguna serpiente gusta la salua del ombligo ay uno. muere dello.

Saliunca. es yerua salada. que nasce entre los rosales

Saliuncula. es yerua medicinal que tiene espigas de maranilloso olor. nasce en los montes.

Saliuncula. es linaje de arbol. et flor.

Salmarum. es un lago de africa entre Ruscyada et los montes de asara.

Salinaces. es fuente en caria junto a la ciudad alicarnasso. llama se venero por la deletacion que debe recibir de la comarca. La los otros poco a poco pierden toda fiereza. otrosi Salmaces es nombre de la nimpha. que ovo el hermafrodita de dos sexos. para usar con ella.

Salmaria. se interpreta. acabada et perfecta. o sombra de comoçion. o de racion.

Sallo. gere dezir fago salado. o pongo sal. haze salium en el supino. et saliturus. et salurus. segun que ya diximos de suso.

Salom. en hebraico es voz de salucion.

Salom. se interpreta golardonador. o pacifico.

Salomón. tambien se interpreta pacifico. por que en su reyno ovo paz. el segundo nombre suyo fue idiada. por que fue amado de dios et digno de ser amado. el tercero nombre fue cobeletus. en griego ecclesiastes en latin predicador. por que sabio al pueblo. esto quanto al numero de sus nombres.

Salomón. compuso tres volumines. Et primer libro es Saloth. que los griegos nombran parabolas. Et los latinos nombran proverbios. por que en el se muestra la figura et imagines de la verdad et se reserva la verdad para que la entiendan los leyentes. el segundo libro. se llama cobeletus. o segun diximos ecclesiastes. por que en el no se dirige el razonamiento a uno como en los proverbios. mas generalmete a todos enseñando les todas las cosas que en este mundo se ven ser caducas et vanas. et otra causa no dignas que se codicien. El tercero libro se llama siraristum que en latín dizimos catica canticorum por que es de atepner a todos los cataros. dize se que hebraico. estos libros son compuestos por unos exámetros Salonei. es una ciudad de dalmacia muy floreciente Salpuga. o salpulga. es una manera de serpiente.

Salpizo. grece idest tibicino.
 Salpista. grece Tibicina vel cantor.
 Salsamentū salsamenti neutri generis secunde declinationis pisciū confectio. Sunt salsamenta aut pisces salsi aut lardum vel quecūq; res salse. Terentius in Adelphis: Salsamenta hec Stephanio fac macerent pulchre. Salsamenta proferre nemo timeat quia latinum esse inuenitur.
 Sallugo salluginis. feminini generis tertie declinationis est liquor salis ipsa res que facit salsum.
 Salsus salsa salus. quasi sale aspersū. Salsus quoq; ornatus: ordinatus: temperat: sapientie sale conditus. Sal enī pro sapientia ponit. Unde per compositionē insulsus idest inscius aut indoctus inurbanus.
 Saltatores. nominatos dicit Varro ab archade salio. Quem enneas secū in Italiam adduxit. Quiq; primus latinos adolecētes saltare docuit.
 Saltem. coniunctio est aduersatiua. Aliquādo sicut quis et si. Que etiam diminutionē significat: ut saltem vnū. e multis concede. Saltem dictū videtur. u. media littera extracta: salutem ut ante dixerunt quod nos saltem dicimus. Nam quum alia quedam petita et non impetrata sunt: quū solemus quasi extremus aliquid petere quod negari minime debeat dicere hoc saltem fieri aut dari oportere tanquā salutem extremo petentes quam impetrare sit equissimum. Hec ex Fulii gellij sententia Saltez igit tractū est a captiuis qui dicūt oīa nostra habere. Saltem vitā nobis cōcede pro salutem Saltica. genus carce ab oppido Salem dicta.
 Saltus. a Satio salis est altius aut longius exilire Saltus quoq; montes latibula ferarum arctus ad progressū locus vastus: et Siluestris: vbi arbores in altū saliant: siue anguste vie quasi abscise inter montes masculini generis. q̄rte declinationis nomē.
 Saltuarius. dicitur camporum custos. Saltuosus magis quā saltosus locus scilicet in saltu difficilis Saltus pro campi spacio et loco siue ponitur a Virgilio Georg. tertio. Saltibus in vacuis pascuntur plena secundū flumina.
 Salti. pro saltus Attius in Menalippo. Hic Menalippum interea traiectus nemorum in salti faucibus Saltuatim pro vellicatim. Siffenna historiarum libro primo: Nos vna etate et in Asia et in grecialitteris idcirco cōtinentia mādauim⁹ ne vellicati ac saltuati scribēdo lectorū aīos ipēdirem⁹.
 Saluber salubris et hoc salubre. Itē hic et hec salubris et hoc salubre oīs generis. ter. declinat per cōpationē salubrio: saluberrim⁹. Referē salubre ad locū vel cibū vel tēpestatē salutarē. Salutare autē dicim⁹ cōsiliū ad incolumitatē cōsultantiū cōueniens. Saluber et ceber declinauit Quidius quarto fastorum. Unde saluberrimus celeberrimus. Salubritas. tis. femini generis tertie declinationis idest refrigeriū: refrigeriū: bona aeris tēperies

Salpizo. en griego qere dezir. tāgo flautas o che.
 Salpista. el q̄los toca. o el cantor. remias.
 Salsamentū. o es adobado fecho de pexes. o sō los mesmos pexes salados o es lardo. o q̄les quier otras cosas saladas. puso tercēio i adelph. Salsamēta hec tē. et por q̄ salsamēta por salsamēta se falla fer latino ningūo tema delo pronunciar.
 Sallugo. es qual qer liquor salado. o la cosa q̄ faze a otra que sea salada.
 Salsus. sa. sū. q̄si rociado cōsal. otrosi dize se salado. el adobado. et ordenado. et tēprado. et adobado cō sal de sabidoria. La se pone sal por sabidoria. dēde por cōposicion se dize insulso. el desdorado sin en senaica. et descortes.
 Saltatores. dize varrō ser nōbrados de salio de arca dia. q̄ enneas cōstigo aduxo en italia. el q̄l fue el primero. q̄ enseño a los manebos latinos saltar.
 Salte. es cōiunctio aduersatiua. toma se por. avn q̄ et por. et sy. la qual cōiunctio asī mesmo significa diminucio. como alo menos otorganos de muchas cosas vna. peçe dezir se saltē q̄rdo. de medio del vocablo salutē. la. u. et como antes dixēse salutē. nos dizios saltē. ca dmadādo algūa cosa ala postre pe dir. q̄ no se nos dua negar. diziedo. si qer cōuega q̄si qer esto se faga. o se de assi como pediēdo ala postre salud q̄ iustante se nos dua otorgar. et dua mos ipetrar. esto es segūd sentēcia de aulo gellio. por ēde saltē tomamos lo dī dmadar dlos dōbres q̄ captiuā los q̄les dizien. tomad todo lo nuestro. po alomēos otrogad nos la salud. saltē por salutē
 Saltica. es linea de carta. dicha dela cibdad salen.
 Salt⁹. viene de salio. es saltar en alto o lexos otrosi salt⁹ sō mōtes et seluas en q̄las fieras se escondē. et salt⁹ es logar estrecho et aspo et siluestre pa caminar. dōde los arbores saltē en alto. o son caminos angostos como taiados entre mōtes. es salt⁹. masculino dela quarta declinacion.
 Saltuari⁹. se dize el q̄ es guarda dlos cāpos. meior se dira saltuosus q̄ saltosus el logar difiçile de passar. pone se salt⁹ enel. 3. dīa geor. de Virg. por espacio de cāpo etre seluas. diziedo. Saltibus et c.
 Salti. por salt⁹. puso Attio en Menalippo. Hic et c.
 Saltuati. por a trācos. puso siffenna enel libro primero de sus historias diziedo: Nos vna etate et c.
 Saluber. bris. et hoc salubre. se declina. et h et hec salubris. et hoc salubre. de todo genero. et dīa tercera decli. et por cōpaciō. salubrior. rim⁹. refiere se salubre al logar sano. o al mātar. o al tēpo q̄ no hay enfermedades. salutare dizios al sano cōseio q̄ cōuiene ala seguridad dlos cōsultātes. Quidio enel q̄rto libro delos fastos declino salubr. et ceber dōde vienē saluberrimus. et celeberrimus.
 Salubritas. qere dezir refrigerio. reposo. solaz. et buen ayre.

Salue saluete. vrbns salutandi ⁊ salueto. plus nõ habet ⁊ est secunde coniugationis. Salue a salute idest bene vale. Inde saluo saluas. saluare saluum reddere.

Salũ neutri generis secunde declinatiõis mare: portus: pelagus: liquoz harena littoni contigua.

Salua feminini generis prime declinatiõis herba est calida que ⁊ lilifagos dicitur.

Salus. tis. femini generis tertie declinatiõis est integra firmitas corporis. Salubritas quidẽ saluti cõueniens causa per quã sanitas vel seruatur vel restauratur.

Salutare. est salutem nũciare. Inde salutatio. onis. quãdo verbo vel scriptis nũciam⁹ amicis salutẽ.

Salutaris res est que salutes prestat: vt salutarifer est qui fert salutẽ. Salutaris dicitur quedam herba que dolorem capitis incendiũq; stomachi mitigat est mozilla vel vua lupina que grece strigmos dicitur. hec ab effectu salutaris.

Saluatorum. dixerunt locum in quo excipiuntur qui salutatum adueniunt.

Salutaris. porta est appellata rome ab ede salutis que proxima erat. Salutare venerari. Virgi. 12. eneidos: Tum vero rutili augurium clamore salutant. Teren. In hoc deos domum salutatum pergã

Salutare. verbum coniugationis prime actiuum. per compositionem resalutare. A salutãdo salutatio. nis. ⁊ salutamen. nis. diriuat salutare a salute.

Saluus salua saluum. dicitur saluus incolumis in corruptus: sanus. Saluus sis cum dicitur asseueratio salutãtis intelligitur: non quasi responsio salutati Saluo saluas saluam saluare incolumẽ reddere. cui⁹ verbalia nomina saluator. saluatix. ⁊ saluatio. A saluo saluas. saluifico. cas. ⁊ a nomine saluo dicitur salue de quo supra. Saluus a sano deriuatur qui salutes optinet. Salutariter aduerbium Cicerò posuit.

Samaala. interpretatur audiens.

Samara. promontoriuz est in oceano orientali vbi desinit caucasus.

Samaria. ciuitas a qua omnis circa eam regio nomen accepit quas ciuitatem senacherib rex assirorum condidit. Locauitq; samariam idest custodẽ quia quãdo transfudit israel in medos custodes cõstituit ibi relictos. In hac deinde antiochus obsidio me captam dirripuit soloq; equauit. quam postea herodes restaurauit ⁊ in honore augusti vocauit augustã. i. sebaste grece Ibi sti heliseos ⁊ abdias

Samaritani. ab assiris translati partim israelitarũ partim autem gentilium cerimonias ritumq; tenuerunt. ⁊ custodes interpretantur eo qd illic in custodia iudeorum collocati sunt. Itaq; samaria interpretatur custodita. hec regio inter iudeam ⁊ galileam media est.

Salue. saluete. salueto. es vbo cõ q vno a otro de nũcia salud. nõ tiene mas tiẽpos. ⁊ es vbo òla se gũda cõiuga. Salue viene ð salud grece desir buna salud ayas. dẽde viene saluo. as. es saluare. fazer a otro saluo. quito de peligro.

Salũ. nõbre neutro. se toma por mar ⁊ por puerto ⁊ por pielago ⁊ por arena iũta ala ribera.

Salua. es yerua caliẽte q se dize lilifagos.

Salus. tis. es entera fermeza del cuerpo: como salubritas es causa cõueniente ala salud. por la qual causa la sanidad se cõserua o se restaura.

Salutare. es ðnũciar salud. dẽde viene salutatio qn por palabra o por escripto ðnũciamos salud a los amigos.

Salutaris. es cosa q aduze salud: como salutarifer. otrosi salutaris es vna yerua q qta el dolor dela cabeçaz amãta el dolor ðl estomago. llamada yerua moza: ovua ð lobo qẽ griego se dize strigmos ⁊ por su effetto se nõbra salutaris.

Saluatoriũ. dixerõ al logar en q se reçibe los que vienen a saludar.

Salutaris. se llamo en roma la puerta cercana al tẽplo ð salud. otrosi salutare por honrrar. puso virgil. en. 12. diziedo. Tu vbo. rẽ. Ter. In hoc deos rẽ.

Salutare es saludar. su cõpuesto es r̄salutar. toznar a saludar. viene salutaciõ ð salutãdo. ⁊ salutamẽ la forma ð saludar. dẽde se ðriua salutare. ð salud

Salu⁹. por ser saluo se dize qtdo ð peligro sin corruptiõ ⁊ sano. qn dizimos: sey saluo. etẽdemof ser aprobaciõ ðl q saluda. no se vta respõder esto el saludado. Saluare es qtar ð peliẽ. s̄ los nõbres q vienẽ ðste vbo saluare saluator ⁊ saluatix ⁊ saluatio. ð saluo. as. viene saluifico. as. ⁊ ðl nõbre saluo se dize salue. del q̄l vbo es dicho arriba. Saluo se ðriua ð sano. es sano el q tiene salud. salutariter aduerbio por manera ð salutacion. puso Tulio. Samaala. se interpreta oyente.

Samara. cabo de mõte enel oceano orientali dõde feneçe el mõte caucasus.

Samaria. es çibdad ð gen toda aq̄lla puẽcia tomo nõbre. la q̄l çibdad fũdo senacherib rey delos assirios. llamo la samaria por guarda. ca lleuãdo el a tierra ð media el pueblo ð ysrael dexo alliẽ samaria puestas guardas despues la cerco atioico ⁊ la tomo ⁊ la puso toda por el fuelo. ⁊ dẽdẽde passados algunos tiẽpos la tomo a edificar herodes. ⁊ por honor ð octauiao augosto la llamo augusta que en griego es sebaste: do fuerõ sepultados heliseos ⁊ abdias.

Samaritani. los samaritanos q alli dexarõ los assirios en parte guardarõ las cerimonias ⁊ vros de los israelitas: en parte delos gẽtiles. Interpretan se guardas por ser alli colocados en guarda ð los iudios: assi q samaria se interpreta guardada. esta comarca es en medio entre iudea ⁊ galilea.

Sambuca. organi genus est a quo sambucistrie dicuntur qui eo canunt. Sambuca quoque machina dicta est qua urbs expugnatur: nam ut in organo chorde sic in machina illa tenduntur funes in trabe que pontem a superiore parte laxant ut descendat oppugnatores in murum. Sambuca genus cithare rustice.

Sambucistria vel **sambucarius** qui in cithara illa rustica canit.

Sambucus. id est saltator: histrio. Sambuca in musicis instrumentis speciem habet symphonicarum. et sambucus est genus ligni fragile.

Samia. inter sibillas que pemonote dicta est a famio unde fuit. Samia terra a famo ciuitate dicta glutinosa et candida: tum medicamentis: tum quoque vasculis aptissima. Samia igitur vasa a famo vel a creta que samia dicitur. eiusmodi creta non longe ab urbe romana effoditur.

Sam. id est eam posuit Ennius inquit: *He quisquam philosophiam in somnis vidit priusquam sam discere cepit.*

Samius. lapis a famo ubi reperitur. Samium locus est et samij vilia vasa ad bibendum.

Samileuci. genus herbe que florea dicitur latine.

Samnis. est ciuitas in apulia secundum nonnullos auctores inuenitur hic et hec samnis et hoc samnite pro samnitis scilicet gentile. et samnice gens. cxxx. miliario ab urbe roma inter picenum et campaniam Samnites ut asserit festus Pompeius ab hastis appellati sunt ex origine greca. has enim ferre affuerant: siue a colle samnio ubi ex sabinis aduentantes confederunt. Samnium beneuentum ciuitas. Samnium id est acutum. et samiare id est acue re apud Lucilium libro viceesimo septimo.

Samnis. per sincopas profertur. antiqui enim samnitis dicebant.

Samnites. quum defecissent a romanis breui post in amicitiam eorum redierunt. Ideo nonnulli dicunt inde nomen eis inditum quasi quod sana mente redierint.

Sanates. igitur ut samnites dicti fuerunt ob superiorem interpretationem secundum festum Pompeium quod nomen magis congruit.

Samna. dicitur deriso que vultum rugosum reddat.

Samos. est insula in mari egeo ubi nata est Iuno. ex qua insula fuit samia sibilla: et pitagoras cognomento samius. vasa fictilia prius in ea reperta fuerunt.

Sambuca. es linea de organo musico: et dicitur sambucistrias los que tanen en el. otrosi sambuca es parte cho con que se toma por cobate cibdades. el qual trecho assi tiene cuerdas tendidas en vna viga como estan cuerdas en el organo. et aquellas cuerdas de la parte alta dexa caer vna puente por la qual los cobatientes descienden en el muro. Sambuca es tambien linea de vibuela rustica.

Sambucistria: o sambucinario es el que tañe et canta en aquella vibuela rustica.

Sambuc. es momo que va saltado. et sambuca entre los instrumentos musicos parece en algo a sinfonias. otrosi sambuc. es linea de arbol fiaco et ligero de quebrar.

Samia fue vna de las sibillas que ouo nombre femonote. dixo se samia por ser de famo. Samia es vna tierra como greda pegajosa et blanca dicha de la cibdad famo. es muy buena para medicinas et para fazer della vasijas. dize se vasos samios. por que aquella greda se falla en famo. et otra tal greda se caua non lejos de la cibdad de Roma.

Sam. puso ennio por eam diziendo. *He que quis philosophia in somnis vidit priusquam sam discere cepit.* Samnis. es piedra que se falla en famo. Et samium es logar. Et son samij vasos viles como que beuen.

Samileuci. linea de yerua que en latin se dize florea Samnis. es vna cibdad en apulia. et segun algunos autores se falla hic et hec samnis: et hoc samnite. por samnitis nombre de gente: o de gentio et linea. Samice otrosi por gente lexana de roma. cxxx. millas entre piceno que es la marca de Ancona et campania. Samites. segun afirma festo popyo se llama maro por que acostubraua traer hastas: lanças luegas de la origine de nombre griego o del collado samnio do asentado veniendo de tierra de los sabinos. Samium es la cibdad de bonaueto. Samiu. por agudo. et samiare por aguzar puso Lucilio en el vigesimo septimo libro.

Samnis. se pronuncia por sincopa. La los antiguos dizian samnitis.

Samnites. grand gente fueron rebelles a los romanos. et desde a poco tiempo tornaron a su amistad de esta causa dicen algunos que les posterioron nombre samnites. por que con sana voluntad tornaron a ser amigos.

Sanates se dixeron como samites. por la interpretacion suya dicha segun lo pone festo popyo. el qual nombre mas conuiene a esta significacion.

Samna. es escarnio. quando escarneciendo se arruga el vulto.

Samo es ysla en el mar egeo en que nascio iuno. desta ysla fue la sibilla samia. Et pitagoras renobrado samio. y en ella se fallaron primero las vasijas de barro torneadas.

Samo thracie vicina est. igitur famotrachia vocatur in mari egeo. et famotrachus dicitur anulus aureus cum capitulo ferreo.

Samuel propheta interpretatur. nomen eius deus Sanates. pro sanantes iam suo loco superius posuimus.

Sanare. idest sanum reddere: et ab egritudine curare: ita ut quis sanitatem habeat. de nominibus ab eodem verbo deriuatis postea dicitur suo loco.

Sancit. confirmat: sanctum facit: indicat. **Sancio** sancis sanciu sancire. Antiqui proferebant sanciu vel sancij. vnde sanctum et sancitum inuenitur.

Sancta dicebantur a veteribus exteriora templi et sancta sanctorum locus templi sanctior et secretior quem adire tantummodo sacerdotibus licebat.

Sancta dicitur a sanguine hostie. Apud veteres enim nihil dicebatur sanctum nisi oblata hostia esset consecratum vel sparsus. Igitur sanctus idest sanguine unctus.

Sanctio sanctionis. feminini generis tertie declinationis. **Sanctiones** sunt leges iam confirmate: et purificationes.

Sanctitas sanctitatis. idest castitas: religio: integritas feminini generis tertie declinationis.

Sanctitudo sanctitudinis pro sanctitate apud Actium in tereo. *Alia hec sanctitudo est.*

Sanctum. dicitur quod ad aliquid sancitur idest confirmatur: et publice indicatur. eo quod non violetur: ponitur semper in bonam partem. **Sanctus** sancta sanctum omnis generis. **Sanctus** etiam dicitur qui bonas res sancit: et qui caste viuunt: et incorrupte religioni intendit.

Sanctuarium sanctuarij neutri generis secunde declinationis locus vel cubiculum ubi geruntur res sancte.

Sandalia grece. sunt alti sotulares et calciameta de super corium non habentia quibus utuntur pontifices. **Sandalin** enim grece neutri generis idest calige alte.

Sandapila feminini generis prime declinationis retrum plebeiorum atque danatorum: vel gladiatorum. a sandalio idest panno quo mortuorum cooperiuntur corpora. **Testimbrotus** stasius de morte regis polieratis scripsit. postea quod de cruce depositus sandapila etiam deportatus est. idest se retro plebeiorum hominum seu gladiatorum.

Sandara. mensis martij lingua capadocum.

Sandaraca. genus coloris. **Asterula** sandaracino ore.

Sandarica. quoque genus coloris est cinabario colore: et sulphureo odore.

Sandasirus. gemma est habens aureas guttas inter lucidum igneumque nitorem. nascitur apud indos in loco eiusdem nominis.

Samo. esvezina de tracia. dende se llama famotrachia en el mar egeo. Et dize se famotrachi en el anillo de oro con sobre engaste de fierro.

Samuel. ppheta se interpreta su nombre dios.

Sanates. puesto por sanantes ya en su lugar lo posimos de suso.

Sanare. sanar et curar de enfermedad. assi que aya sanidad el enfermo: oirase en su lugar de los nombres deriuados deste verbo sano. as. sanau.

Sancit. confirmat. haze sancto. demuestra. denificia deste verbo sancio. sancis los antiguos pfirmia sanciu. et sancij en el preterito. et dende en el supino se falla sanctum et sancitum.

Sancta. dizialos antiguos las partes del templo a de fuera. Et sancta sanctorum era lugar en el templo que a ninguno era licito ende llegar salvo a los sacerdotes. et dizese sancta por la sangre del sacrificio. La los antiguos no dizian sanctum si no fuesse consagrado o sparsido con la sangre del sacrificio. assi que sanctus tanto gere dezir como untado o untido con sangre.

Sanctio. nombre feminino son las sanctiones leyes ya confirmadas: et purificationes.

Sanctitas. sanctitad. castidad. religion. entereza en el bien. **Sanctitudo** por sanctidad puso Actio en tereo diziendo. *Alia hec sanctitudo est.*

Sanctum. se dize lo que bien se confirma et se establece: et publicamente para cosa loable se intima para que no se corrompa. pone se siempre en buena parte. **Sanctus**. ta. tum. se dize lo que establece buenas cosas. y el que castamente viuendo se da a religion no corrupta.

Sanctuarium. es lugar: o retrete en que se obran cosas sanctas.

Sandalia. en el griego son zapatos altos et calzados que no tienen por de suso cuero. vfanlos los pontifices. La sandalin en el griego nombre neutro gere dezir calças altas.

Sandapila. es lecho o andas en que liená los cuerpos de los plebeyos o dañados o muertos a fierro. viene de sandalio que es panno con que cubren los cuerpos de los muertos. **Testimbrotus** stasius de la muerte del rey polierate. postea que de cruce depositus sandapila etiam deportatus est por que le leuaron en las andas de los ombres plebeyos et muertos a cuchillo.

Sandara. en el lenguaie de los de Capadocia se en tiende el mes de marzo.

Sandaraca. lineaie de color. dixo neuio. **Asterula**. et **Sandarica**. tambien color de cinabrio o bermellon que huele como agufre.

Sandasirus. piedra preciosa que entre su color luziete et ardiete tiene gotas doradas. nasce en la India en un lugar deste nombre.

Sanix, genus coloris qui sandicinus dicitur ex herba eiusdem nominis scilicet sandix sandicis femini generis tertie declinationis est color inde confectus nitidissimi ruboris.

Sanne, dicuntur nares a sonando scilicet nariū subtiliores partes.

Sane aduerbium, idest certe: bene: recte.

Sane pro valde quia sanus validus est. Teren. in andria: Sane quidem et sane multum.

Sanguinari, latro: homicida omnis generis nomen. Sanguinarius etiam est quedam arbor.

Sanguinaria, dicitur quedam herba quae missa in nares sanguinem mouet.

Sanguineus, nea, neum, nomen possessiuum a sanguine idest cruentus.

Sanguis, ex greco tractum quod vegetat et sustentat vitam. Latine dicitur sanguis quod suavis est. Antiqui dixerunt hoc sanguem. Cicero in hortensio ut ait Ennius: Refugiat tumido sanguem atque exalbescat metu. Unde hic et hec exanguis et hoc exangue.

Sanguis, nominatur dum in corpore est. Effusus vero cruor quod currat. Ite cruor a crudelitate. Ite cruor idest corruptus sanguis ab alijs interpretatur. Alij autem cruorem victimarum esse: sanguinem vero hominum. Est sanguis dulcis: calidus et humidus. Sanguis sanguinis masculini generis tertie declinationis. Sanguines pluraliter pro peccatis intelligimus.

Sanga, flumen est cantabrie.

Sanguinus, est fluuius qui infunditur vulturno.

Sanguis, pro genere. Virgilius primo enei. An nymphae sanguinis vna.

Sanguisuga, nomen compositum ex sanguine et fugo fugis est vermis aquaticus: irudo quoque dicitur sanguinem fugit si cruribus apponatur.

Sanir, mos est amorreorum dicitur latine hermon ubi olim templum satis ex cultum erat.

Sanies saniei, quinte declinationis feminini generis dicitur quod ex sanguine nascitur. excitato enim calore vulneris in saniem vertitur sanguis. Sanies viuorum est fluor: tabes vero mortuorum. Sanies idest sanguinis putredo. Virgi. enei. octauo: Et sanie taboque fluentis complexum in misero longa sic morte necabat.

Saniones, dicitur qui sunt in dictis fatui et in moribus obsceni hos greci moros vocant. Terentius in eutontu. Solus sanio seruat domum. Cicero de oratore libro. 2. Quid enim porro tam ridiculum quam sanio est.

Sanitas sanitatis feminini generis tertie declinationis, est integritas corporis et temperantia nature ex calido et humido quod est sanguis. unde dicitur sanitas quasi sanguinis status.

Sandix, es linea de color que dicitur sandicino. fase se de yerua del mesmo nombre dicha sandix es color de muy luziente bermeies.

Sanne, son las partes mas delgadas de las narizes porque se suenan.

Sane, aduerbio por ciertamente: et bien: et derecha mente. Sane, por mucho valiente: por que el sano esta rezio. Teren. en andria. Sane quod et sane multum.

Sanguinari, por ladrón et matador. otros sanguinarius es nombre de arbol.

Sanguinaria, es dicha vna yerua que metida en las narizes fase salir sangre dellas.

Sanguine, nombre possessiuo de todo genero: viene de sangre: quere dezir ensangrétado de sangre.

Sanguis, viene del griego: por que fase crescer et sujeta la vida. y es dicho sanguis en latin por que es suauis. los antiguos dixerunt hoc sanguem. cicero en hortensio: ut ait eni. Refugiat timido sanguem atque exalbescat metu. Unde hic et hec exanguis et hoc exangue, por sin sangre.

Sanguis, sangre se nombra estando en el cuerpo. cruor que corre et se derrama. otros cruor de crueldad. et cruor por sangre corripida segund otros lo interpretan. dize otros que cruor es sangre de los animales que sacrifican. et sanguis sangre de hombres. La sangre es dulce et caliente et humida. Sanguis es del genero masculino. dela ter. decli. Sanguines. número. en el plural numero entendemos por peccados.

Sanga, es rio de cantabria.

Sanguinus, es rio que entra en el rio vulturno.

Sanguis, por linea. Vir. en. pmo. An nymphae sanguinis vna.

Sanguisuga, sanguiguela: gusano del agua: que por otro nombre latino se llama irudo. si se pega alas piernas chupa la sangre.

Sanir, es nombre de vn monte de los amorreos que en latin se dize hermon: do auia otros tiempos vn templo assaz solene.

Sanies, ci. dela quinta decli. femi. se dize por que nasce de sangre: que por escaltamiento de la llaga se podrece assi que sanies es sangre podrida de los viuos. et tabes podricion de los muertos. todavia sanies es podricion de sangre. Virgi. enel. 8. ene. Et sanie tabeque fluentis complexum in misero longa sic morte necabat.

Saniones, se dizen los que son sandios en los dichos et suzios de las costumbres. a aquellos llama los griegos: moros. Teren. en euton. dixit. Solus sanio seruat domum. et Cicero enel. 2. de oratore dixit. Quid enim porro tam ridiculum quam sanio est.

Sanitas, sanidad. es entereza del cuerpo et tempranza de la natura de lo caliente de lo humedo que es la sangre. assi que sanidad se dize quasi buen estado de la sangre.

Saniter profane . posuit Afranius in magalensibus.

Sannum neutri generis idest querela . sanno sannis sannui non est satis in vsu . Sannire pro querelare **Sannus** sana sanum . a sanguine dicitur : quasi sine pallore . per comparationem sanior z sanissimus . z verbum sano sanas sanauit . Inde sanitas . z sanabilis . negatiue per compositionez insanus omnis generis . z insania feminini generis . **Sanus** idest validus . z sane aduerbium provalde quemadmodum supra diximus . **Sanus** quoq; per compositionem . malefanus . vesanus .

Santone . ciuitas in aquitania gallie prouincia .

Santonius . color fuscus z vilissimus dicitur : quo se inficiunt qui ab alijs dinosci recusant .

Sanqualis . est auis que ossifraga dicitur secundū festum Pompeium .

Sapa quod nunc mellacium dicimus . est mustum ad mediam partem decoctum . vinum quasi dulce z in parte acidum : passum : defrutum . **Sapa** sape feminini generis prime declinationis .

Saperdas . dixerunt veteres quasi sapientes : vel elegantes . Harro in modio . Omnes videmur nobis esse . belli . festiui . saperde . quum sumus canopi . **Saperda** genus pessimi piscis .

Sapio sapis sapiui etiam sapiui .

Sapio . quum in multis imitetur verba quarte conjugationis est tertie . Sapere enim facit in infinitiuo . **Sapiui** pro sapiui . **Aleuius** in virgine pgnante . Quando ego plus sapiui quuz fullonem compressi quinquatribus .

Sapio . pro prudentia z pro sapore . **Iuuenalis** in quarto . Qui meminit callide sapiat qd vulua pine . facit sapio sapiui sapiui z sapij . **Plautus** in rudente : Pol magis sapisset si dormisset domi .

Sappis fluuius gallie cisalpine cesennam ciuitate preterfluens z in adriaticum exiens .

Sappis hebraice . interpretatur bonitas .

Sapireos . lapis est . saphirus quoq; dicitur .

Sapiri . sunt populi in ponto .

Sapo saponis masculini generis tertie declinationis . ad tergendas maculas in lineis pannis cōficiē

Sapho . mulier poeta baud ignobilis cuius epistolam ad phaonem traduxit **Quidius** ex greco . **Saphici** versus ab ipsa dicuntur .

Sapsa . idest ipsa apud **Ennium** : Duo res sapsa se ostendat .

Saraballa . aquila z **theodotion** interpretes dixerunt . nō sarraballa vt corrupte legitur . sunt in lingua caldeorum crura z tibiae : vel brace quibus hec teguntur .

Sarrabare . sunt fluxa z sinuosa vestimenta sicut habetur in **dauele** . z secundum quosdam sunt capitū tegmīa cōplicatissima ex subtilissimis sindōib;

Saniter . por sane . puso affranio en los **Megalenses** .

Sannū . neutro se toma por querella . **Sāno** . nis . z sannire por querellar . no esta assaz en vso .

Sanus . se dize dela sāgre . q̄si sin amarillos . **sanus** por cōpaçio sanior : z sanissim⁹ . y el verbo sano . as . sanauit . dende viene sanitas . z sanabilis . z por cōposiçio negatiua insan⁹ . de todo genero . z insania por locura . feminino . san⁹ por valiente . z sane aduerbio por muy mucho . como diximos ya suso . z san⁹ por cōposiçio faze malefan⁹ . z vesan⁹ . q̄ tiene trastornado el sentido .

Santone . nōbre de çibdad en la puçia d aquitania en françia .

Santoni⁹ . es color hosco z muy vil : cō q̄ se embarduñan los q̄ nō gerē ser conosciados de otros .

Sanqualis . es nōbre de aue que dize q̄brāta buffos : segūd pone festo pōpeyo .

Sapa . es vino dulce q̄ dize meloxa q̄n el mosto es medio cocho . y esta q̄si dulce y en pre aspero . o de vua passa q̄ se llama defruto . es sapa nōbre dela p̄mera declinaçion . feminino .

Sapdas . dixerōlos antiguos por sbres q̄si sabios o elegātes . Harro en modio puso . **Dēs** videmur nobis rē . **Saperda** . es sabidillo . **saperda** lineaie d̄ p̄re muy malo .

Sapio . sapis . faze sapiui . z sapiui .

Sapio . es verbo dela tercera cōiugaçio . ca faze sapere esil ifinitiuo . avn q̄ parece en muchas cosas a los verbos dela çrta . **Sapiui** puso por sapiui ne uio dizeo . Quando ego plus sapiui quū . rē .

Sapio . se pone en prudēcia y en sabor . **Iuuenalis** esil . 4 . dixo . Qui meminit . rē . **Sapio** faze esilp̄ . terito sapiui . sapiui . z sapij . **Plauto** en ru . Pol rē **Sapis** . rio de lōbardia q̄ passa por cesena y entra en el mar adriatico .

Sappis . en hebraico se interpta bondad .

Sapireos . es piedra preciosa que tambien se dize saphirus . safir .

Sapiri . son pueblos en ponto .

Sapo . nis . xabon para lauar z quitar las máchas delos pannos de lino .

Sapho . fue vna muger muy enseñada en poesia . cuya epla embiada a phaon interpto del griego **oidio** . desta sapho se dixerō los versos saphicos

Sapsa . puso **ennio** por ipsa dizeo . Duo res . rē .

Saraballa . dixerōlos interpretes . **Aq̄la** z **theodocio** no sarraballa . como se leye corruptamēte . En lengua delos caldeos son saraballa los muslos z las piernas . o son bragas con que esto cobijan .

Sarrabare . son vestiduras floxas de muchos pliegues : como tenemos en **daniel** . Et segund algunos son coberturas de cabeças de muy delgadas tocas rodeadas con muchas plegaduras .

Sunt quoque sarrabarre perfarum brace subcin-
gulares usque ad tibias.
Sarrabatte, genus teterrimum monachorum qui
in nulla regula probantur: quibus pro lege est vo-
luptas desideriorum.
Sarraceni, dicitur quod profitentur se genitos ex sar-
ra: vel sicut gentiles aiunt quod ex origine sint sironum
quasi frigene, hi per amplam habitant solitudi-
nem ipsi sunt habitantes cedar, a filio Ismaelis or-
tum habentes.
Sarrai, interpretatur princeps mea, eo quod esset vnus
tatumodo domus mater familias. Postea de fine
detracta littera, id est dicta est sarras, scilicet absolute prin-
ceps. Quippe omnium gentium erat futura prin-
ceps: ut promiserat dominus.
Sarra, olim dicta est tirus ciuitas a genere piscis
eiusdem nominis ibi inuenti: cuius piscis sanguine
tingitur purpura que sarrana dicitur.
Sarracum, est genus vehiculi robustius: quo ferunt
magni lapides et grana ligna quum edificijs
opera datur.
Sarra, vxor fuit Abraham: mater Isaac. Sarra
epiros insula.
Sarralia, est lactuca agrestis, dicta quod dorsum eius
in modum ferre est.
Sarrasar, interpretatur princeps tribulationis.
Sarastres, sunt populi italie iuxta sarnum.
Sarastimeos, id est naturalis prouocatio: quando
quis contra iudicem alium vocat.
Sarchasmos, est irrisio cum amaritudine, ut apud
virgilium: Referes igitur hec et nuncius ibis pe-
lide genitori, huic est contrarius astismos.
Sarchamon, id est idoneus artis professor.
Sarchianen, id est superfluum carnis incrementum
quo ultra modum corpora saginantur, Sarchia
grece id est caro.
Sarcina sarcine feminini generis prime declinatio-
nis, sarcine sunt pondera que imponuntur iumen-
tis siue baiulis.
Sarcinator, est qui sarcinas seruat: vel qui vestes
fuit et emendat, Sarcinator sutor, Lucilius vice-
mo octauo: Sarcinatore esse summum suere cen-
tonem optime, Sarcinatrices et sartrices differunt
Sarcinatrix sarcinas seruat, Sartrix est que sarcit
Lucilius, Varro quoque ait: Homines rusticos in-
condita cantare sarcinatrices in machinis.
Sarcio sarcis sar si sarcire sartum, est sarcire remen-
dare: redintegrare: iungere: fodere, Sarcito dam-
num soluito, festus.
Sarcitector, dicitur qui ex multis hinc inde tabu-
lis coniunctis tectum faciat, hec tecta dicuntur sar-
tatecta, et sarcitector idem est tignarius.

Et son otrosi bragas que vsan los persianos des-
de so la cinta fasta cobrir las piernas: que dize mos
garabueles.
Sarrabatte, es linaie muy oscuro de viles monies
no aprobados en alguna regla: que tiene por ley se-
guir la delectacion de sus deseos.
Sarraceni, se dize por que cree auer su origine de sar-
ra, o segund a los gentiles afirma por que viene de los
sros, que si frigene, aqnos faze su morada en fil muy
extedido deserto: et so moradores en cedar que ouie-
ron nascimiento de vn hijo de ismael.
Sarrai, gere dize mi pncesa, por que ella ta solamete
fue madre familias de vna casa, despues qta da la
i, del fin del nombre qda sarra: que absolutamente gere
dezir pncesa, ca auia de ser pncesa de todas gētes
segund que gelo prometiera el sefior.
Sarra se llamo otros tiempos la cibdad tiro por el
nombre del peze assi llamado que ede se fallo: con cuya
sagre se tñe el qrmes que se dize sarrana la tal titura
Sarracu, es linaie de carreto muy rezio para cōpor-
tar grades piedras et maderos pesados: que en la
lauor de los edificios son menester.
Sarra fue muger de abraham et madre de ysaac.
Sarra, la ysla epiros
Sarralia, es lechuga saluaie, assi dicha por que tiene
el enues del lomo a manera de sierra.
Sarrasar, se interpreta pncipe de tribulacion.
Sarastres, son pueblos de ytalía iustos a sarni.
Sarastimeos, gere dezir natural puocacion que algu-
no llama a otro contra el iuez.
Sarchasmos, es escarnio con amargura, como aq-
lo en Virg, Referes igit, et, Astismos es contra-
rio a esto.
Sarchas, gere dezir ydoneo pffesor de arte.
Sarchianen, es que supflua mente crece la carne tan-
to a los cuerpos demastada mente egordā, Sarchi-
am en griego gere dezir carne.
Sarcina, femi, dela pmera decli, so sarcine cargas
sobrepuestas alas bestias de carga o a los obres.
Sarcinator, gen guarda las cargas o el que cose et re-
para los vestidos, Sarcinator, por costurero, pu-
so lucilio esil, et dize, Sarcinator esse sumu,
suere cetone optime, Sarcinatrices et sartrices as-
si so differētes, Sarcinatrix la que guarda la carga
Sartrix la que cose o surze, segund pone lucilio, et
Varro dize: hostes rusticos incondita catate: sarci-
natrices in machinis.
Sarcire, es surzir, remedar, fazer entero, iuntar, ca-
uar, sallando sarcito paga el dano, segund lo po-
ne festo pompeyo.
Sarcitector, es el carpintero que de muchas tablas
iuntadas de vna parte et de otra faze la techubre,
assi a los caquicamis son sartatecta, Et sarcitector
el que lo tal labra.

Sarcófagum, grece dictum q̄ ibi corpora consu-
mantur, arca in qua mortui ponuntur, sarcos gre-
ce idest caro, fagon comedere, Sarcófagus itaqz
dicitur quidā lapis qui corpora defunctorum in
eo condita infra dies quadraginta vt fertur consu-
mit exceptis dentibus.

Sarculus, est ferramentum cum manubrio duos
dentes habens quo vruntur in cultura fodientes
rustici, Sarcul^m masculini generis sc̄de declinatiōis

Sarculum, neutri generis est ferramentum colo-
rum quo area planatur, a sario saris idest purgo,

Sardare, intelligere, Aeuus: Q̄ nod bruti nec sar-
dare queunt.

Sardanapalus, rex fuit assiriorum vilibus inten-
tus atqz luxuriosus.

Sardiamon, idest nasturtium, herba est.

Sardoa, herba est que in sardinia nascitur: ora ho-
minum tristi dolore contrahit ⁊ quasi ridentes in-
terimit, Virgilius: Immo ego sardonij videar
tibi amarior herbis, Inde prouerbium ortum de
ritu simulato.

Sardis, ciuitas est vel insula dicta a lapide pulcro
Itaqz interpretatur pulcer, Sardis patrium est si
pro gente accipitur, Sardis ciuitas Aſie valde
pulchra, Interpretatur pulcritudo, Nec sardis
pluraliter in accusatiuo has sardis quia greca sūt
nomina cum diphtongo, ei, Sardamos idest di-
uerſarum linguarum commixtio.

Sardinia, insula paruo freto se iungitur a corſica
insula que cirra nominabatur, Sardus herculis
filius inlybia nauigans cum multis commilito-
nibus sardiniam occupatam nomen indidit a suo
noie impostum.

Sardius, color sanguineus siue puniceus.

Sardonia, herba est in sardinia que sardoa quoqz
appellatur de qua superius diximus.

Sardonius, lapis preciosus est similis terre rubre
Sardonia gemma subterius nigra: in medio can-
dida: superius autem rubea vt minium est, etiam
sardonix sardonice appellatur.

Sardus dicitur quidā lapis p̄ciosus eo q̄ p̄mū rept^o
fit sardis, iter gēmas vilissima reputat, rubrū ha-
bet colorē, attamē p̄stantior est marmorib^o, genera
eius sunt quinqz, Sardus quoqz de sardinia.

Sargus, nomen piscis, ⁊ sarga dicitur non idone^o
professor cuiuslibet artis.

Sardonis h̄y^o q̄ creso dissuadebat bellū cū persis

Sarire, ē circūfodere sarco purgare, sario, ris, ui.

Sarissa, est hasta macedonica q̄ vtunt alexandrini.

Sarmate, sūt ppli a filio gomer alcāna exorti q̄ ob
studiu armorū sarmate dicti sūt armati enī eqtabāt

⁊ septētrionis plagā habitāt germanie ppinquā

Sarmentū, q̄st fermentū a serēdo dictū sūt sarmēta

vitium siue arborum putamina aut purgamenta.

Sarcófagū, en griego es el ataud en q̄ los cuerpos
se cōsumē p̄uestos como en arca, Sarcos en grie-
go por carne: ⁊ fagō por comer, et sarcófag^o se di-
ze vna piedra q̄ segūd dize dētro de, xl, dias cōsu-
me los cuerpos enlla metidos: saluo los diētes.

Sarculus, es instrumēto d̄ fierro cō manija q̄ tiene
dos puas cauā cōñl los labradores, es masculino
Sarculū neutro es instrumēto de fierro cō q̄ los la-
bradores aplanā la era, viene d̄ sario por alimpio

Sardare, es entender, Aeuio p̄uso, Q̄ d̄ bruti nec

sardare queunt.

Sardanapalus, fue rey de los assirios dado a vile-
zas ⁊ luxurioso.

Sardiamō, es la yerua q̄ llamamos mestuerco.

Sardoa, es yerua q̄ nasce en çerdeña q̄ d̄ tal mane-
ra arruga las bocas de los d̄bres q̄ semeyā reyr ⁊
muerē, Air, Immo ego sardonij, ⁊c, desto se le-
uanto el prouerbio de la risa fingida.

Sardis, se dize vna çibdad o ysla, por q̄ ende hay
fermosa piedra, Aſsi q̄ se interp̄ta fermosa, Sar-
dis tomado por gēte es nōbre de la patria, Sar-
dis es çibdad muy fermosa, ⁊ interp̄tase fermosita-
ra, bec sardis enī accusatiuo d̄l plural has sardis
por que son nōbres griegos cō ei diphtongo.

Sardamos, el léguaiē meſclado d̄ diuerſas léguas

Sardinia, es ysla çercana ala ysla d̄ corſica q̄ se d̄-
bro cirra, aparta las peq̄no mar, Sardus, hijo d̄
hercules passādo cō muchas cōpañias en libia oc-
cupo a sardinia: ⁊ llamo la d̄ sup̄p̄iō nōbre sardi-
nia, que agora dizimos çerdeña.

Sardi^o, nōbre de color de sãgre o q̄ parece çrmeſ

Sardonia, es yerua q̄ nasce en sardinia, dela q̄l di-
zimos suso que se llamaua sardoa.

Sardoni^o, piedra p̄ciosā q̄ es semeñate a tierra ber-
meia, Sardonia es piedra en lo baxo negra, ⁊ en
la mediania blāca: ⁊ ençima de color d̄ bermellon
llama se aſsi meſmo sardonix.

Sardus, se dize vna piedra p̄ciosā q̄ fue p̄mero fal-
lado en sardis: estima se poco entre las piedras p̄-
çiosas, es bermecia en color, po es ètre los marmo-
res d̄ mayor estima, hay çinco linaies d̄sta piedra

Sardus, se dize tãbiē el q̄ es natural de sardinia.

Sargus, nōbre de pexe, ⁊ sarga se dize no ydoneo
professor de alguna arte.

Sardonis, nombre d̄ vno d̄ lidia q̄ reçria a creso
no guerrear con persianos.

Sarcire, es sallar cauādo enī contorno pa limpiar

Sarissa, es lança macedonica q̄ vsā los alexādrinos

Sarmate sō pueblos q̄ ouierō origie d̄ alcāna hijo
d̄ gomer llamados sarmatas por ser studiosos en
las armas ⁊ caualgar armados, morā ala pte de
septentrion, çercana a alamania.

Sarmētū, q̄st sermētū dicho d̄ çerir, sō los sarmie-
tos podaduras d̄vides o d̄ arbores q̄n los alipia

Sarnus. est fluuius campanie.
 Sarna farne. feminini generis impetigo: genus scabici.
 Saron grece. scopa.
 Sarpa. est vinea putata idest purefacta. vnde vngule abscisse sarmenta. sarpere enim antiqui pro purgare ponebant.
 Sarpedon et minos. filij fuerunt Iouis et Europe
 Sarpo sarpsis sarpsi sarpere. herbas extirpare vel erigere.
 Sarfacin. interpretatur princeps cadaveris vel ruine.
 Sartago sartaginis feminini generis tertie declinationis ab strepitu soni dicta est quando bulit in ea oleum. ferreum vel cneum vas.
 Sarta. idest reparatio fabrize.
 Sartecta. restauratio templi. et sartum dicitur consultum.
 Sarte ponebant antiqui pro integre. obquam causam opera publica que locatur vt integra presentur sartatecta vocatur. Sarcire etenim est integrum facere.
 Sartocolla. est genus gummi que alio nomine angelota dicitur.
 Sartor sartoris. est sutor vestium. sartores tamen dicitur non solum a sarciendo sed etiam a ferendo. Plautus in captiuis: Sartor satorque scelerum. vt in sequentibus aperuit inquiens. occatorem debebas dicere. nam occant priusquam ferunt rustici. Sartrix sartrix feminini generis que sarcit.
 Sartum. consultum: coniunctum: refectum. omnis generis sartus. ta. tum.
 Sartutillus. est venter suille farre expletus.
 Sas. idest suas posuit Ennius: Virgines nam sibi quisque domi habet sas.
 Sat. per apocopam pro satis et ponitur loco nominis: vt sat est idest sufficit.
 Sata. de satus. ta. tum. idest seminata scilicet segetes et satus. ta. tum a sero seris seui. et sata sunt vasorum genera que modios tres capiunt.
 Satagere. satisfacere: perficere: finire: complere.
 Satbanas. latine sonat aduersarius: contrarius vel transgressor: est deitati aduersarius et semper virtuti inimicus. Ipse transgressor quia in veritate qua conditus est non permansit. est effectus temptator assiduus iustorum hominum vt eos peruertat
 Satastes. fuit dux diligens a rege missus in lybia.
 Satax. cis. idest sapiens: scitus: inuestigator.
 Satelles satellitis. dicitur eo quod adheret alteri: vel alterius custodiam gerit. Sunt satelites milites tyrannorum: ministri scelerum.
 Satelicon. idest verisimile.
 Saticul^o dicebatur deus sationis. Inde saticularis idest seminator. Saticul^o quoque popul^o campanie.

Sarnus. es vn rio de campania.
 Sarna. lineaie d' empeyne q' causa comezon.
 Sarb en griego gere dezir escoba.
 Sarpa. se dize la vinya podada: o alimpiada: et las varillas q' se cortá son sarmietos. ca los antiguos dizia sarpere por alimpiar.
 Sarpedo. et minos fueron hijos d' iupiter et d' europa
 Sarpo. pis. sarpsi. sarpe. q' es arrincar yeruas. o limpiarlas.
 Sarfacin. se iuterpreta pncipe de cuerpo muerto o de cayda.
 Sartago. es sarten. dize se del son que fase enella el azepte qn fierue al fuego. es vastija de fierro o de cobre.
 Sarta se dize la repaçio dela fabrica.
 Sartecta es reparo d' teplo. et Sartu se dize lo surcido o cosido.
 Sarte. poniálos antiguos por enteramete. et desta causa las obras publicas q' se arredaua con codicio q' se tornase enteras se llaman sartatecta. La sarcire es fazer entero.
 Sartocolla. es lineaie de goma que por otro nombre se dize angelota.
 Sartor. es saire q' cose vestiduras. po sartores no solamete se dixeron por surzir. mas los q' siembran plauto en los captiuos puso. Sartor satorque sceleru. segund lo declaro en lo sequiete diziedo. occatorem debebas dicere. na occant priusqz ferunt rustici. Sartrix d' el genero femi. es la q' surze. costurera
 Sartu. cosido. iuntado. rebecho. de todo genero.
 Sartus. ta. tum.
 Sartutillus. es vietre d' porqta lleno de farro.
 Sas. puso ennio por suas.
 Sat. por satis. q' tado. is. se pone en lugar de nombre. como assaz es por bien basta.
 Sata. de sar. ta. tum. por sebradas. como por mieses viene sar. ta. tum. de sero seris seui. otrosi sata son lineaie de vastijas q' caben tres moyos.
 Satagere. por satisfazer et acabar. fenecer et coplar
 Satbanas. suena en latin aduersario. contrario. o traspassador. es aduersario ala deidad et siempre enemigo ala virtud. y el es traspassador por que no pmanecio en la verdad en q' fue criado. antes se hizo tétador continuo de los iustos ombres cōtēdiendo de los peruertir.
 Satastes. fue vn diligēte capitán que embio xerxe en libia.
 Satax. por sabidor. entēdiēte. et inuestigador.
 Satelles se dize por q' se llega a otri. o tiene cargo de guardar a otri. Son satelites los q' acompaña a los tiranos: et son ministros de delictos.
 Satelicon. quiere dezir verisimile.
 Saticul^o se dizia el dios dela semētera. dēde saticularis por sebrador. saticul^o. otrosi pueblo d' campania

Satietas satietatis feminini generis tertie declinationis potest dici ex vno cibo quod satis sit. **Saturitas** autem a satyra nomine accepit. **Satietas** vario genere spectaculorum configit. **Saturitas** vero ciborum.

Satis et multum sic distant: quod multum infinite accipitur: satis vero finite. **Auaris** illud scilicet multum. hoc scilicet satis applicandum est parcis seu continentibus. **Lucilius** quinto. Nam si quod satis est homini id satis esse potuisset hoc satis erat: quum hoc non est quod credimus porro diuitias vllas animi mihi explere potesse.

Satis loco nominis ponitur apud **Salustium** In catuli. **Satis** eloquentie parum sapientie: ut de alijs videtur aduerbijs sponte sua et mane nouum.

Satiger satigeri ioculator: cilicio vestit: ut **setiger**. **Satiri** genus simiarum facie gracili in solitudinebus incedentes: scilicet homuntiones deformitate mirabiles aduncis naribus cornua in frontibus habentes: pedes eorum pedibus caprarum similes. **Qualis** visus et interrogatus a seruo dei beato **Antonio** respondisse fertur. **Mortalis** ego: quos vario delusa errore gentilitas faunos **Satiro**sque colebat.

Satyra. et genus cibi dicitur ex varijs rebus conditum: et lex multis alijs confecta legibus: et generum carminis ubi de multis rebus disputatur.

Satiri. poete dicti siue quod pleni sint omni facundia siue a saturitate et copia: de plurimis enim rebus locuntur: siue ab illa lance que **Satyra** dicta est in qua diuersa frugum pomorumque genera solebant deferri ad templa gentilium: aut a **Satyris** qui multa dicuntur violenter facere.

Satyrialis dicitur quedam passio que fit ex nimia pudendorum tensione cum dolore atque feruore et pruritu. **Dicta** a similitudine **Satiro**rum quos nimie pronos in venerem fama vulgavit.

Satirion herba dicta a **Satiris** propter incendijs libidinis quonia venerem suscitatur: cuius radix in modum testiculorum est quos greci **ortibi** vocant.

Itaque ex orthibus hec herba dicitur. **Lepozina** quoque appellatur: quod caulem mollem emittat. **Mariacinum** etiam dicitur **Satyrion** idest **hortibeta** herba plurinomia qualitatis superius dicte.

Satirus fluvius quidam.

Sationalis dicitur ager seminalis: vel in quo feri siue plantari fruges aut arbores solent.

Satin. componitur ex satis et an interrogatiue **Satis** idest abunde quod sufficit.

Satiffacere. abundanter facere: lenire blandiri.

Satius. per comperationem a satis idest melius et sapientius siue commodius.

Satietas. **hartura**. que precede de vno maniar. quando se come lo que basta. **po saturitas**. tomo nombre de la satyra. **acaesce** faciedad. o **hartura** viendo diuersas maneras de entremeses. pero **saturitas** **acaesce** por diuersidad de maniares.

Satis. et multum. tiene esta diferencia. que multum se atribuye alo infinito. et satis alo finito. **alos auaros** lo mucho. et **alos teprados** et **continentes**. lo que es **assaz** **assi** que **lucilio** puso en el. 5. **Ma** si quod satis est homini. id satis esse potuisse. etc. **Satis** pone en logar de aduerbio en el **catilinario**. **Satis** eloquentie. **parum** sapientie. segund se vee de otros aduerbios. **sponte** sua. et mane **nouum**.

Satiger. el que haze **iuogos**. o entremeses vestido de cilicio.

Satiri. son como **rimios**. de rostro magro. et andan por los desertos. **vnos ombrezillos** a **marauillas** **deformes**. **las narizes** **coruadas**. et tiene cuer nos en las **fructes**. et sus **pies** como de **cabras**. segund **aql** que vio **sancto Antonio** seruo de dios. **al** que dize que **respondio**. yo soi mortal. a estos honrraua la **gentilidad** **engañada** por error. et los llama **ua faunos** et **satyros**.

Satyra. es **linaie** de **maniar** fecho de diuersas cosas y es ley compuesta de otras muchas leyes. y es **linaie** de **metros** do se disputa de muchas cosas.

Satiri. se dize **poetas** o por ser llenos de toda eloquentia. o por **hartura** et **abasto**. **La** **fablan** de muy muchas cosas. o por el **vaso** que dize **satyra** en que solian traer **alos teplos** de los **gentiles** diuersas maneras de **mieffes** et de **fructos**. o por **aqllos** **satyros** que segund dize **fazián** muchas cosas **violetas**.

Satyrialis. se dize **vna passio** que se haze de mucho extendimiento del **miembro** **ergoso** con dolor. y **escalentamiento** et **comezon**. **dixo** se a **semeiaca** **olos** **satyros** que por fama vulgar son **demañada** **mete** inclinados al **appetito** **venereo** o **luxurioso**.

Satirion. se dize **vna yerua** dicha **olos** **satyros** por el **escalentamiento** **luxurioso**. **La** **despierta** el **appetito** **venereo**. tiene la **rayz** a **semeianca** de **compañones**. o **testiculos**. **alos** **griegos** **llamán** **ortibi**. **dède** esta yerua se **dixo** **exorthis**. **otro** si se llama **leporina** por que tiene **blado** el **trócho**. **assi** **mesmo** se dize **maricinum**. **Satirion**. o **hortibeta** yerua que tiene muchos nombres. de la **quidad** **suso** dicha.

Satirus. nombre de vn Rio.

Sationalis. se dize el **campo** **semial** en que se suele sembrar **mieffes**. o **acostumbzan** plantar **arbores**.

Satin. se compone de **satis**. et **an**. preguntado. **Satis** lo que **aborda**. et lo que **abasta**.

Satiffacere. fazer algo en **abundancia**. et **contentar**. et **halagar**.

Satius. por **comparacion** de **satis**. lo **auido** por **meior**. et que se haze **mas cuerda** **mete** et **mas a puecho**.

Satisfactio, dicitur quum cause peccatorum et suggestiones excluduntur: neque ultra peccatum iteratur.

Sator, dicitur agrum sariens id est arans vel seminans. **Sartor** quoque in eadem inuenitur significatione: et qui vestes sarcit quemadmodum diximus.

Satio, sationis feminini generis tertie declinationis quasi feminis iactio vel fatorum.

Satrape, sunt perfecti regum persarum principes prouinciarum et probati sapientes.

Sattagyre, sunt populi in asia scythica.

Satum, generatum procreatum positum: a sero feris satus sum. **Satu** positum pro semine inuenitur apud Attium in pelopedis. Nam me ut credam ex tuo esse concepta **Satu** et argumenta commouent et redigunt animum. **Satum** quoque est genus mensure vnum et dimidium modium capiens iuxta morem palestinorum. Quod nomen ex hebreo tractum est **Satum** enim apud eos nominatum sumptum siue eleuatio. Hec eadem mensura sextariorum viginti et duorum capax est quasi modius.

Satiatur, atque expletur inter se ita distinguuntur. Ut expletus sit qui tantummodo plenus est. **Satiatur** autem qui supra modum. **Lucilius** in sexto: Expleti bonis rebus. **Satiati** nunquam.

Satullum, pro saturem. **Varro**: Neque in puluere mittito coctas carnes quibus satullum corpora et fame ventris. **Satuli** dicuntur lacte agni antequam matres ad pabulum exeant.

Satur satura saturum. **Satiatus** iocundus. Unde **Saturitas** saturitatis dicitur tantum in cibo. **Satietas** vero etiam in ceteris rebus a **Saturo** saturas.

Satura lex est que de pluribus rebus simul loquitur: dicta a copia rerum id est saturitate. Unde et **satyram** scribere est poemata varia condere.

Saturcia, est herba calidissima et prope ignita que pronos homines reddit in venerem.

Saturnus, ut origo deorum et totius prosperitatis designabatur. Hunc latini a **satu** dictum ferunt quasi **satio** omnium rerum ad ipsum pertineat: vel a temporis longitudine quod saturamur annis. Unde eum greci **chronos** vocant quod est tempus. Qui filios dicitur deuorasse: id est annos quod tempus producit: dicebant eum **Celii** patris abscondisse genitalia.

Saturno enim hoc accidisse dicebant: quia in celo nihil nascitur de seminibus. Tenere falcem fingebant ad significandam agriculturam: quam ipse **Saturnus** primum exercuerit. **Celii** terreque filius credebatur. **Saturnia** igitur regna id est aurea dicta sunt eo quod quietiora viderentur. **Saturnus** antiqui etiam sterulum vocauerunt quod primum fecunditatem agris stercozans induxerit.

Satiffacio, nis, se dicitur quum non desechadas las suggestiones et occasiones de los pecados. et iamas non se torna a pecar.

Sator, se dicitur gen siera, o ara el campo, et dela mesma significacion se falla **sartor**, que tambien es gen co se los vestidos segund que ya suso lo diximos.

Satio, sembradura, quando echá la semiente, o ponen arboles.

Satrape, son los gouernadores puestos por los reyes de persia, como principes de puencias, et aprouados sabidores.

Sattagyre, son pueblos de scythas en la parte de asia

Satu, engendrado, preado, et puesto, viene de sero, reris. **Satu**, por semiente se falla pueno en los pelopidas de attio, diziendo. Nam me ut credam etc. otrosi **satu** es linea de medida que cabe un moyo, et medio, segund la costumbre de los palestinos. El qual nombre se tomo del hebraico. La ellos no brian **Satu**, por tomado, o por eleuacion, y esta tal medida cabe veynte, et dos sextarios, que es quasi moyo **Satiatur**, y explet, tiene entre si tal diferentia, que expletus sea sola mente lleno, et faciat, de mastada mente. **Lucilio** en el 6. libro, Expleti bonis rebus satiati nunquam.

Satulle, por saturé, puso **varro**, diziendo: Neque in puluere mittito coctas carnes quibus satulle corpora et fame ventris. **Satulli** se dicit los corderos hartos de leche ante que sus madres salgá a paecer.

Satur, es hartos, et cõto, dende saturitas es hartura, que viene del maniar. pro facietas es hartura de todas otras cosas, de saturo, as.

Satura, es ley que iuta mente fabla de muchas cosas. assi dicha por la hartura dellas, donde escriuir **satyra**, es componer diuersas materias en versos **Saturcia**, es yerua muy caliente et quasi ardierte, que hace a los ombres apetitosos de luxuriar.

Saturno, se auia como origine de los dioses et de toda prosperidad, pone los latinos ser dicho de **satu** quasi semiente de todas las cosas que a el pertenescan sembrar las, o por la logura del tiempo, que nos hartamos de años, et llamá le los griegos **chronos** que es tiempo. El qual **satno** se dize aver tragado a sus hijos, que son los años, les quales pduze el tiempo. Et dizian que el ouiesse cortado los miembros genitales de su padre celio.

Saturno, era a gen dizian aver esto acaescido, por que en el cielo ninguna cosa nasce de semillas, figurauá le con guadaña significado la lauro del campo, la qual primero el exercito. **Treyan** que fuesse hijo de celio et de la tierra. Assi que los reynos dichos saturnios fueron nombrados de oro, por parecer mas pacificos. Et saturno tambien llamaron sterulo los antiguos, por que estercolando el primero induxo abundancia de frutos en el campo.

Eius tēpora felicissima dicta sunt tum propter copiam rerum: tum etiā q̄ nemo tunc seruitio premebatur. Ideo in Saturnalibus omnimoda licentia seruis permittebatur.

Saturnalia. excogitauit ianus: qui cum Saturno regnauit: quando saturnum non comparuisse vidit nominauitq; sue ditionis terram omnē saturniam: et Saturnaliorū festa iussit in mense Ianuario celebrari: qui ab ipso Iano nomē accepit. Saturnia porta dicebatur que postea Pandana est appellata. Saturnius mons Rome postea Tarpeius dictus scilicet capitolinus.

Satur fluius est Italia: secus quem fluius Romanus duces multas sunt victorias consecuti. Aricinos Lauinos Veliternos Antios et volcos ibi fuderunt: et afferente festo pompeio Saturnus pro Saturnus inuenitur.

Saturniani. fuerunt heretici qui mundū negabāt a deo conditū: nec credebant carnis resurrectionē **Saucius** faucia faucium vulneratus vel etate consumptus: quasi sanguine haustus. **Saucius** semel vulneratus. **Sauciatus** sepius: et quis mentem fauciari inueniamus proprie tñ fauci vulnerati non mesti dicuntur. **Salusti** historiariū libro secundo. **Quidius** ita promptis ducibus vt metellus ictu tragule fauciaret. **Sauciare** vulnerare. **De** sticiam ingerere.

Sauiat. bastat osculatur.

Sauium fauij neutri generis secūde declinationis est osculum lasciuorum.

Saura vel **faurica** serpens est que quando senescit cecatur: et intrat forameu parietis aspicientis contra orientem: et orto sole intendit in eam partem et illuminatur.

Saulus hebraice Interpretatur temptatio respiciens vel securitas: eo q̄ prius in temptatione sit versatus. **Saulus** quoq; interpretatur infernus vel angustia.

Saul. Interpretat̄ petitio: quia israel petierit eus sibi regem.

Saurex. antiquitus dicebatur non **Sorex.**

Sauromate. nomen gentis barbare populi vltimi scitharum.

Saxa. dicunt tñ durissima lapides vero tam duris quā molles habentur. **Saxa** herent et a motibus exciduntur. **Lapis** autē sparsus est. **Saxum** saxi neutri generis secūde declinationis. **Inde** saxosus saxosa saxosum locus saxis plenus.

Saxifraga. herba dicta est q̄ semen eius calculos in vesica frangat et comminuat.

Saxones. dicuntur eo q̄ sint inter germanos durissimi atq; validissimi gens scilicet robustissima **Saxosus.** significat copiam saxorū. **Saxatilis** aut̄ qui incola est saxosi agri.

Sus tēpos se dixerō muy bieauēturados. por la abundācia de los frutos. et por q̄ entōce ninguno padeçia seruidūbre. por ende en los días saturnales cōsentia q̄ los seruos gozassē d̄ toda licēcia **Satnalia.** erā fiestas q̄ iuēto iano q̄ reyno cō satno q̄ vio q̄ satno no pareçia: et a toda la tierra de su señorio nōbro satnia. et mado q̄ se llama se satnalia las fiestas q̄ hizo çelebrar el mes q̄ ouo nōbre ian uario. assi llamado d̄ iano Saturnia se llamo vna puerta en Roma. q̄ despues nōbrarō pādana. y el mote tarpeyo de Roma. do esta el capi tolio. se nōbro saturnio.

Satur. es vn rio de italia. en cuya ribera los caballos romanos cōseguieron muchas victorias. **La** vēçierō alli a los Aricinos. et lauinos et veliternos. et ancios. et volcos. et afirma festo pōpeyo q̄ por saturno se falla puesto saturno.

Saturniani. fuerō hereies q̄ negauā auer dios fecho el mūdo. et no creyā la resurreçtiō d̄ la carne.

Saucius. o llagado. o cōsumido. por edad. q̄ si va zio de sangre. **Sauci** es el llagado vna vez et sauciāt̄ el q̄ muchas llagas tiene en muchas vezes. et como ger q̄ se falle sauciāt̄ por ferido en la voluntad. pō sauciāt̄ sō ppriamente los llagados. et no los tristes. **Salustio** en el. 2. de sus historias puso **Quidius** ita p̄mp̄tis ducib̄. vt metellus ictu tragule fauciaret. **Sauciare** es llagar et iduzir tristeza **Sauiat.** befa cō la boca.

Sauium. es beso atribuydo a los q̄ befan por delectacion luxuriosa.

Saura. o **faurica.** es serpiēte q̄ q̄ndo enveçe ciega y entra por hozambzera de pared q̄ mira a oriēte y en saliēdo el sol mira alla et reçibe lumbre de su vista.

Saulus. en hebraico se inter̄pta tētaçion. o q̄ mira o seguridad. por q̄ p̄mero entēdio en tentat̄. otro si saulo se inter̄pta inferno. o angustia.

Saul. se interpreta petiçion. por quel pueblo d̄ ysrael le demādo por su rey.

Saurex. dizia los ātiguos por mur. Et no **Sorex.** **Sauromate.** son gētes barbaras et postreros pueblos de tartaria.

Saxa. son muy duras piedras. et lapides son assi duras como blādas. **Saxa.** sō piedras pegadas en los mōtes q̄ se cōtan dellas. et lapis es piedra esparzida. **Saxū.** xi. neutro dende viene saxosus sa. sum. logar lleno de guijarros.

Saxifraga. se dise vna yerua q̄ q̄ebra en la vexiga et menuza las pedrezuelas cō su semiente.

Saxones. se dizē por q̄ entre los alemanes sō mas duros et muy valientes. ombres muy rezios.

Saxosus. significa muchedumbre de guijarros. Et **saxatilis** es ombre que labra en campo guijarroso.

Scaber. idest asper. Unde et scabies a corporis asperitate dicta est.

Scabere. idest fodere: scaboscabis.

Scabrosus. omnis generis idest asperrimus: ruinolus: intractabilis inequalis. Scabere quasi scamas excutere.

Scabellare. idest deridere.

Scabellum scabelli. neutri generis secunde declinationis paruum scammū est: inde simpliciter scansone scandebant in lectum.

Scabies scabiei feminini generis quinte declinationis est asperitas cutis cum pruritu et squamis: sed scabies tenuis asperitas inde dicta quod veluti purgantia emittat quasi scamas dicitur.

Scabra. sunt loca situ: aspera: rubiginosa: antiqua inequalia: vetusta. Scabrum idest nodosum.

Scabrones. sunt vespe longiora habentes crura.

Scala. feminini generis prime declinationis ab scandendo idest ascendendo dicitur pluraliter declinat he scale

Scale a scalenos grece quod est gradus: nam per scalas gradatim ascendimus: ita bis: ter: quater: gradatim: quod scalenos grece dicitur.

Scalpellum. neutri generis secunde declinationis est ferrum quo membrane raduntur.

Scalpere. radere: terebrare: fricare: attemperare.

Scalprus. masculini generis dicitur quod sit aptus sculpturis et foraminibus quasi scalforus. cuius diminutiui scalpellus. Scalpra feminini generis ferrum quo corium aptatur: et quo fabricantur forme futorum.

Scalmus. masculini generis secunde declinationis: est lignum teres cui naute remos alligant ad remigandum. Tullius in oratore. Qui duorum scalmorum nauiculam in portu euerterit.

Scalptus scalpti impetigo.

Scama scame sunt scamme piscium naturale tegmen.

Scamander. fluuius est Europam ab Asia diuidens secundum Acronem.

Scamadrius. fuit filius hectoris et Andromache qui Atyanactes deinde dicitur esse eo quod pater solus urbem tutaretur.

Scamata. dicebatur arena ubi Athlete luctabant.

Scameras. idest exploratores vel spectatores dixerunt nonnulli.

Scamillus. dicitur in nuptijs quidam minister dijs magnis dicatus qui merum ferebat.

Scammum scammi. neutri generis sedes oblonga. Inde per diminutionem scammellum. Apuleius in primo hermagore: Verū infirma scannellorum obice fulte foros.

Scammū. diminutiue scammillū nō scabellū vt nonnulli volunt. Scabellū etiā subpedaneū dicitur quod greci ypodion dicitur eo quod sub pedibus sit.

Scannat. ager dicitur quod ab occidentē in orientē crescit.

Scaber. es aspero. dende se dize scabies sarna enel cuerpo aspera.

Scabere. por canar. scabo. bis.

Scabrosus. muy alpo derrocadero. logar no tractable. no equal. scabere es facudir scāas del cuerpo.

Scabellare. gere dezir escarnir.

Scabellum. li. es pequeño escañō pa sobir ligera mente enel lecho.

Scabies. ei. dila qnta declinaciō es sarna. aspa enel cuerpo. cō comezō. et cō scamas. po scabies es asperesa delgada. affi dicha por q lāca de si qndo se toca qñi escamas q se caen della.

Scabra. son logares asperos en su sito et cosas orientadas. antiguas. no eguales. et viejas. scabrum es nodoso q tiene nudos.

Scabrones. son vnas abispas que tienen mas largas las piernas.

Scala. q enel número plural se declina scale scalarū. viene del griego scalenos. q es grado. o escalon. ca por grados subimos por las escaleras arriba de vn passo en otro. a dos et a tres. et a quatro. se gund qlo gere el nombre scalenos delo griego.

Scalpellū. neutro. es vn fierro cō q se raen las cartas de pargamino.

Scalpere. es raer. taladrar. frotar. adelgazar.

Scalprus. es scoplo pa sculpir. et fazer forambres. cuyo diminutiui. es scalpellū. scopillo. scapra feminino es fierro pa adobar el cuerpo. et cō q se fazē las formas delos q cosen.

Scalm. es vn madero redōdo en q los nauegantes atā los remos pa remar. Tullio enel oratore. Qui duorum scalmorum nauiculā i portu euerterit.

Scalptus. es empeyne.

Scama. son scamas q tienē por cobertura natural sobre el cuerpo los peyes.

Scamader. es vn rio q segund dize acron apta la asta dela europa.

Scamadrius. fue hijo de hector et de andromaca. q despues se nōbro antianactes. por q solo el padre defendia et ampara la cibdad.

Scamata. se dizia la arena dōde los ombres de fuerza luchauā.

Scameras. dixeron algunos por attalayas. o por espías.

Scamillus. se dize en las bodas vn ministro q señalanā pa traer vino a los grādes dioses.

Scammū. neutro. es escandamentamiēto luēgo. su diminutiui es scannellum. escañillo. Apuleyo dixo enel pmero de hermagora. Verū infirma et c.

Scannū. su diminutiui scannillū no scabellū. segund gere algūos. Scabello. es tambie pa baxo delos pies. qlos griegos dize ypodion. por ser puesto baxo delos pies.

Scannatus. se dize el campo q va cresciēdo desde occidente. faza oriente.

Scamonea. frutex est cuius succus in medicinis laxatiuis confert.

Scandalizare. subito comouere occasionem perturbationibus dare. **Scandalum** scandali neutri generis secunde declinationis dicitur: quum subito scandit idest oritur discordia vel pugna inter aliquos antea pacificos. **Scandalum** idest ruina vel inconstantia pedum. **Scandalum** grece latine sonat offensa ruina vel rixa.

Scandere. sursum ire quasi per scalam ascendere. **Inde** scansio scansionis ipse effectus scandendi.

Scandulata genus herbe frugibus inimice: quae velut hedera fruges implicat et necat: dicitur scandule duplices scidule: scidit herba haec et implicat fruges

Scansilia. sunt gradus ubi honorati homines siue magistratus sedent in publicis congregationibus: hoc scansile scansilis neutri generis.

Scaphe. sunt nauiculae quae maiores naues continentur. **Salustius.** **Metrophane** senatus magna industria perquirebat per tot scaphas quas ad hostia cum paucis fidelibus perconctatum miserant.

Scapha. nauicula parua quae sit caua est quoque aluius quo panis maceratur. **Scataphus** etiam nominatur.

Scaphium. neutri generis. vas ad requisita nature aptum.

Scaptia. tribus **Rome** erat appellata a nomine **Scaptie** ciuitatis.

Scapum scapi. neutri generis summitas vel cacumen. **Clarro** in **Sarco** ait: **Sibiqz** diuiduum si lo nostro papirino leui scapo.

Scapule. membra sunt hominis sub humeris quae palam scapulas dant.

Scaptensula. locus est ubi argentum effoditur in Macedonia. **Scapto** namque grece fodere dicitur latine

Scara. idest combustio ignis.

Scarabeus. a **Laballo** dicitur quod ex caballis nascitur: sicut ex mulis locuste: est animal modicum volatile: cui sunt in summo vertice oculi.

Scaria est arbor parua spinosa grecum est rubrum pomum affert.

Scariothis. Interpretatur memoriale domini vel memoria mortis. **Hoc** nomine dicitur est **Judas** traditor a vico in quo natus est.

Scar. piscis generis solus inter pisces ruminare prohibet

Scatebre. sunt bullitides quae fiunt quum in aliquas rimas aqua defluit: praesertim si calida est aqua.

Scatebra scatebre. aquarum eminentia idest ortus aquarum quae scaturiunt. **Scatet** enim idest ebullit feruet erumpit: **Scateo.** tes. scatur.

Scatesco. scis. **scato** **scates.** **Scaturio** is. **scaturini.** **Scaturire** frequenter scaterere. **Scaturit** enim aqua dum inter angustum emergit. **Scaturio** pro scateo ponitur: quod non solum aquarum: sed herbarum ceterorumque sua sponte vberim nasciturum est **Scaturire** quoque dicitur quum vasa liquoris hinc calore estuat

Scamonea. es arbor. o yerua cuyo sugo aprouecha en las medicinas laxatiuas.

Scandalizare. es subitamete comouer: et dar ocasion alas perturbationes. **scandalu** se dize por que subitamete sube en nascendo la discordia. o labararia entre los que antes estaua pacificos. **scadalo.** es cayda. o ninguna firmez de los pies. **scandalum** en griego suena in latin. offensa. cayda. et baraia.

Scadere. subir arriba quasi por escala. dēde scausio. es el effecto del subir de lo baxo alo alto.

Scadulata. linale o yerua muy enemiga alas mieles. que a manera de yedra las traua et las aboga. dize se scadule por ser redobladas. La esta yerua se parte et traua las mieles.

Scasilia. son gradas altas en que se sientan los obres honrrados: et regidores en los ayuntamientos publicos. **Scasile** es nombre del neutro genero.

Scaphe. son esquifes que siguen las naos grandes. **Salustio** en las historias dize. **Metrophane** senatus etc.

Scapha. es quise pequeño que es cauado. y es arte de massar pan. que tambien se nombra scatapbo.

Scaphium. bacinio para requirir las necessidades naturales.

Scaptia. tribu en roma. que tomo nombre de la ciudad scaptia.

Scapum. cimera o cubre dize varro en. **ad.** mibi etc

Scapule. son miembros en el ombre de baxo de los ombros. que son espaldas. y esta o manifestio altas.

Scaptes. por oueias.

Scaptensula. es logar. do se caua la plata en Macedonia. La scapto en griego es cauar. en latin.

Scara. es que mazon de fuego.

Scarabe. es caruaio. que nasce de los cauallos. como las lagostas de los mulos. es pequeño animal que buela. et tiene los ojos en la cima de la cabeza.

Scaria. es arbor pequeño que tiene spinas. es griego. et lleva pomos embermeçidos.

Scariothis. se interpreta meorial del señor. o memoria de la muerte deste nombre se llamo iudas el traydor. que nascio en vna aldea deste appellido.

Scar. vnpeye. que dize ser solo el que rumia entre los peres.

Scatebre. son feruores. que se fazen quando el agua resurte por hēdeduras. en especial si es agua caliente

Scatebra. bre. es nascimiento o aguas que parecen primero mostrar se. **Scatet** gere dize bulle et hierue et rompe a de fuera. **Scateo.** es.

Scatesco. es scatoiuo de scateo. **scaturio** es frequentatiuo. **Scaturire.** es muchas vezes bullir. como el agua quando sale por angosto. pone se **Scaturio** por scateo no sola mente por el salir de las aguas. mas avn otras yeruas et de todas otras cosas que de su grado abdosamente nasce. diximos scaturire las vasijas que tienen algund liquor. quando del calor hierue

Scater. secundū Varronē genus est matule.
Scatima. lex a quodam institutore dicitur contra strupra edita.
Scaurus. dicitur qui parum balbutit: vel qui extentos talos bebet: vel cui calcanei retrosum nimis eminent. Scaur^o inter romanos fuit quidam grauíssim^o vir & philosophus.
Scazon. grece idest claudus.
Scea. grece idest vmbra.
Sceda. grecuz est scilicet q̄ ex scriptis adhuc emē datur: & nondū in libris redactum est. Scede quoq; sunt exemplaria breuia ex scriptis nondum finitis.
Scedula. parua epistola pagina breuis.
Schedia. est genus nauigij inconditum ex trabib^o tm̄ inter se nexis factū. Inde mala poemata schedia appellantur hec festus pompeius.

Scelera sūt flagitia vel crimina graua detestabilia q; peccata hoc scelus sceleris neutri generis tertie declinationis. Scelus & nefas quēadmodū differunt. Marc^o Tulli^o. In paradoxis exposuit inquit: Si nos in vita nō que cuiq; peccato pena sit sed quātum cuiq; liceat spectare debem^o: quicquid non oportet scelus esse quicquid nō licet nefas putare debemus.

Sceleratus. scelestus & scelerosus sic differūt. Sceleratus suo scelere vel alieno contaminat. Scelestus quasi insidiosus habetur ad scelera cōmittēda. Scelerosus autem ad scelus cogitur. Sceleratus campus prope portam collinam in quo de sodiebantur vestales incestuose. Sceleratus vic^o in quo tarquinius superbus Seruium focerum interficiendum curauit. Scelerata porta carnentalis qua exierunt. ccc. vj. fabii postea omnes interfecti.

Scelerosus. pro Scelerati apud Lucilium in Satyris: Non vim etatem hanc scelerosus mirentur: & secundum grammaticos sceleratum dicunt in quo fit scelus. Scelerosum qui facit. Scelestum per quem fit. At scelerosus potest dici scelere plenus vt lapidosus. Scelestus idest proteruus: inuenitur Scelestus scelestus scelestum: & Scelestis & hoc scelestus. Has vero quas inseruimus differentias sepe numero confundunt auctores.

Sceleria. idest duritia cum sensu & dolore: ex qua incipit egritudo epatis: ipsa quidem duritia dicitur sclirosis grece.

Scema scematis. habitus forma vel figura. Scema est perfecta verborum vel sermonum connectio. Scema proprie greci vocant habitum vestitum et ceterorum que sunt extrinsecus.

Scater. segund pone varron es vn linea de matula o mecha.

Scatima. fue vna ley del nōbre d̄ gen la fizo cōtra los strupros.

Scaur^o. es gen pogto gāguea. o el q̄ tiene salidos mucho los touillos. o el q̄ tiene os calcanāres de masiada mēte extēdidos a tras. Scauro fue être los romanos vn muy cuerdo varō & philosopho

Scazon. en griego. es coro.

Scea. en griego. quiere dezir sombra.

Sceda es nōbre griego. escriptura q̄ avn se emienda. & avn no se pone ordenadamēte en los libros. fasta q̄ mas acurada mēte se reuea. & son scede algunas breues notas como memoriales de escripturas avn no acabadas.

Scedula. pequena epla. & breue carta. ya es nōbre vulgar.

Schedia. es manera de nauio no apuesto. mas fecho de maderos apretados vnos con otros. q̄ es balsa. vnde llaman schedia. alas cosas de poesia mal cōpuestas. dize lo festo pōpeyo.

Scelera. son torpes sazañas & crimines. pecados graues. de mal testimonio. hoc scelus neutro. Marc^o tulio en las paradoyas expone q̄ diferēcia hay être scelus & nefas diziēdo. Si nos deuemos mirar éla vida no la pena q̄ se da a cada pecado. mas q̄nta licēcia tenga cada vno. deuemos pēsar q̄lo q̄ no conuiene. es scelus. & lo q̄ no es licito. aquello es nefas.

Scelerat^o. scelest^o. & scelerosus en esta manera son differētes. El scelerado es cōtaminado por su crimen. o por el aiēno. el scelest^o. es auido por quasi atechador pa cometer crimines. El sceleroso. q̄ sea cōtristido a crimē. Scelerat^o. el cāpo dōde se metian so tierra las monias incestuosas de vesta. Scelerado barrio dōde tarqno dio ordē a matar a su suegro el rey seruiuo. scelerada puerta por do salieron los. cccvj. fabios q̄ fueron muertos.

Scelerosus por scelerati puso lucilio en sus satyras diziēdo. Non vim &c. Et segund q̄los gramaticos dize. scelerat^o es cōtra gen se comete el crimē. & scelerosus gen lo haze. & scelest^o por gen se haze po scelerosus se puede dezir lleno d̄ crimines. como lapidosus lleno d̄ piedras. Scelest^o. es muy dañoso en maldades. falla se scelest^o. sta. nū. & hic & bec scelestis & hoc scelestus. Qd̄ todo los autores muy muchas vezes cōfondē las diferēcias aq̄ cōtenidas.

Sceleria. es dureza cō sentimiento & dolor. de q̄ comienza la enfermedad del bigado. la q̄l dureza se dize en griego sclirosis.

Scema. tis. es habitio. forma. o figura. scema es perfecta cōnexiō o apūtamēto d̄ dicitōes. o d̄ razonamientos. llamā los griegos scema p̄pamēte habitio d̄ vestiduras & d̄ todas otras q̄ se muestrā a d̄ fuera

Nullus vero in latinum huiusmodi nomina trās-
ferre satis congrue potuit. Itaq; grece pronun-
ciantur. Scemata ex greco in latinuz plerūq; figu-
re interpretantur: que accidunt verbis vel senten-
tijs per varias dictionū formas propter elocutio-
nis ornatum. Generaliter pacticon vocauerunt
greci: et speciale vocabulum narrationis scemata
Dianoecas et laxeos. Laxeos quidez dictionis vel
elocutionis. Dianoecas autē sententie. Et Dianoe-
as ad oratiōes pertinet idest ad philosophos. La-
xeos vero ad grammaticos. Que quū multe fi-
gure sint apud grāmaticos iste cōmemorantur.
Prolēpsis: zeuma: Epizēsis: Silēpsis. Ana-
diplosis: Anaphora: Epanaphora: Epanalēp-
sis paronomasia: Sēsisonomaton: peranomeō:
homoeptoton: philoptoton: polisenteton: Di-
aleton: vel Alindetō: Atinteton: y palage: Sce-
matolexeos: sunt et dianoecas: edest figure verbo-
rum et sensuum.

Scema. sola ornatu causa fit. Anetaplasmus vero
causa necessitatis vel ornatu in metro. Tropus
autē vtriusq; horū causa tam in metro quā in plā
Scena. fluuius in Italia.

Scena. locus in teatro: item arborum cacumina
vel densitas ordinata. Scena itaq; vmbra culuz
vbi poete recitabāt comedias vel tragedias. Sce-
na enim grece idest vmbra. Item Scena est com-
positio alicuius carminis qd̄ digne debeat in the-
atro pronuciari. Scena erat domus in teatro
structa cum pulpito quod orchestra vocabat: vbi
cantabāt poete comici et tragici atq; populum sa-
lutabant histriones et mimi. Scenas sabini di-
xerunt quas postea cenas que autē nunc prandia
sunt: tunc pro cenis vespernas appellabāt hec fest⁹

Scena etiam vnguentū: vnde dicitur scenicus.
Scenicus qui in Scena idest in teatro agit ludos
histrionis iocularis.

Scenite. sunt populi a tētorijs dicti in quibus ha-
bitant.

Scenophegia. ē tabernaculozū dedicatio q̄ celebra-
tur a iudeis in memoriā expeditiōis quādo erepti
fuerunt ab egiptia seruitute.

Scenofactoria. dicitur ars qua vtūtur qui supra
funes gradiuntur. Scenobates enim ipse artifex
vocatur. Nam Scenos fumis Bati grad⁹ grece
Sceptrum sceptri. neutri generis secunde declina-
tionis est virga regalis: quam rex defert aurataz
regnum idest Sceptrū vel sceptrū pro regno acci-
pitur. Scesis grece idest multitudo.

Scesis. onomaton est multitudo nominū cōiuncto-
rum quodam ambitu copulata: vt grando procel-
le fulmina venti. Item manus: pes: lingua: cor.
Scetra. siue Cetra Scutum loreuz sine ligno quo
vtuntur Afri et mauri.

Et nungūo dlos latinos pudo asaz pp̄a mēte trās-
ladar estos tales nōbres por ēde se pnūciā en grie-
go. assi q̄ scemata itēpcādo se del griego en latin
gerē dezir figuras. q̄ acaesē alas palabras. o alas
sentētijs por diferētes formas dlas dicciones. pa-
el ornato dī fablar. los griegos general. mēte llar-
marō pactico. et por especial vocablo dlo q̄ se nar-
ra dixerō scemata dianoecas et laxeos. laxeos dela
dictio. o dla elocucio. et dianoecas dla sentēcia. assi
q̄ dianoecas ptenece alas oraciones dlos philoso-
phos. et laxeos alos gramaticos. los q̄les tenien-
do muchas figuras. nōbraremos aq las sequien-
tes. Prolēpsis. zeuma. Epizēsis. Silēpsis. Ana-
diplosis. Anaphora. Epanaphora. Epanalēp-
sis. Paronomasia. Sēsisonomaton. peranomeō
homoeptoto. philoptoton. polisenteto. Diale-
to. o alindetō. Atinteto. y palage. Scemata laxe-
os et dianoecas. q̄ sō figuras delas palabras et de-
las sentēcias.

Scema. se faze por solo ornato. Anetaplasm⁹. por
necessidad o por el ornato en el metro. Trop⁹ se fa-
ze por ābas estas cosas assi en el metro como ēla plā
Scena. vn rio de ytalía.

Scena. logar en el teatro. et las çimas de los arbo-
res. o espessura dlos ordenada. scena es sōbruo en
q̄ los poetas pnūciā las comedias o las trage-
dias. scena en griego es sōbra. otro si scena es cō-
posicio poetica. q̄ digna mēte se deua pnūciar ēcl
teatro. Scena es casa fecha en el teatro cō pul-
pito q̄ se llama orchestra. dōde cātāu los poetas
comicos et tragicos et los histriones. o momos sa-
ludāu al pueblo. dixerō los sabinos scenos alas
q̄ d̄spues llamarō cenas. q̄ agora se dizē yātares.
entōces por cenas llamanā vespnas. segūid dize se-
no. scena otro si es vngūeto. dōde se dize scenicus
Scenic⁹. es el q̄ faze iuegos ēcl teatro como mo-
mo. o oficial d iuegos.

Scenite. sō pueblos assi dichos por q̄ morā en tie-
das. o pauellones.

Scenophegia. es fiesta de tiendas o sōbruos q̄ cele-
bran los iudios. en memoria de q̄ndo salieron li-
brados dela seruidumbre egiptiana.

Scenofactoria. es arte de q̄ vñā los q̄ passēā sobre
cuerdas. La scenobates se llama el q̄ assi lo faze.
scenos en griego. cuerda o sogā. et batis. es passo
Sceptrū. tri. neutro. es baston real. vna y gueta q̄
los reyes traen dorada. et regno se toma por sce-
ptro. et sceptrō por reyno. Scesis en griego gere
dezir. muchedumbre.

Scesisonomato. es muchedūbre d nōbres iūrados
q̄ se ayūta cō vn circuito. como grādo. pcellē. ful-
mina. vēti. itē diziēdo. manus. pes. lingua. cor.
Scetra. o cetra. es estudo de cuero sin madero. q̄
vñā los africanos et los moros de berberia.

Sciatis. dicta a parte corporis cui hec passio accidit. Nam vertebrorum ossa quorum summitas in cora terminatur greci Sciavocāt. Hec passio primus efficitur ex dolore ossis qui dolor ex illis descendens vertebro core includit. Itaq; latini hanc passionem Sciaticam dicunt a greco.

Schibala. idest stercoza dura.

Scida idest secta.

Scientia scientie feminini generis prime declinationis est quum res aliqua certa ratione percipitur a discendo dicta.

Scientia. est comprehensio rerum que sunt: scilicet comprehensio veritatis immutabiliū rerum. Scientia est certa ratio in bono tm̄. Nam experientia in malo etiam dici potest: vt penas expertus. Scientia ad cognitiones pertinet. Sapientia vero ad contemplationē. Scientia temporalib⁹ bone vnt atq; in evitandis malis seu in intelligendis aut appetēdis bonis versatur. Sapientia aut tm̄modo eterna contemplet. Item nonnulli sapientia in diuinis prudentiaz vero vel scientiam in humanis versari volunt. Perfecta autem scientia est multa bona agere: et de illis laudem non querere.

Que deus precepit ea facere: et seruum inutilem sese ante oculos dei existimare.

Sciens omnis generis tertie declinationis est peritus scientia et rebus. Et sciolus dicitur scientie stimulator: et qui appetit videri scire: aut qui se arroganter profitetur omnia scire: aut qui futura predicere presumit. Itaq; Sciolus semper reprobatione dignus est.

Sciphus. siue scifus calix regalis qui et patera vocatur.

Scilla. phorcii et Creteidos filia pubetenus virgo reliqua vero pars cincta dicebatur canibus et lupis. Narrant fabule ipsam latere inter Siciliam et italiam in freto.

Scilla. itaq; dicitur que in angustofreto trahit naues in litus que deinde homines areptos canibus lupisq; proiciebat. Scillam accole saxū imminens mari appellant procul visentibus celebrare forme. Unde monstruosam speciem quasi hominis illi fabule dederunt. Succinctam fingunt caninis capitibus: quia fluctuum collisionibus latratus videtur exprimere. Scille due fuerunt altera hec Phorcii filia. Altera nisi que duz patrem et Dinosi tradidisset in alaudam auem versa dicitur: pater vero eius in Smerilium qui eam persequitur.

Scillatus. dicitur quidam tractus rupiuz fluctibus immerforū qui incipit a Scilla valde periculosus Scilla grece preda. Scilla quoq; herba quedam sic dicta: quod sit nocens. Inuius folia superiacit tur tur midis vt lupi fugiant.

Sciass. se dize dicitur de parte del cuerpo en que esta passio a caesce. La los griegos llama scia los hueffos de las iuturas. decima del muslo. y esta passio pmero se haze del dolor de aq̄ hueffo. el qual dolor descendiendo dlas yriadas se encierra en la iuta de la cadera. assi que los latios dize sciatica la tal passio nōbrādo la del Schibala. son estiercoles duros. (griego.

Scida. quiere dezir segada o cortada.

Sciētia. nōbre feminino dela primera declinaciō. es quando alguna cosa se cōphende por razón cierta. dize se de discendo por aprender.

Sciētia. es cōprehēsiō dlas cosas. que sō. la que cōpre. hēde la x̄dad dlas cosas que no se mudā. sciētia es razón cierta en el biē sola mēte. La expiētia se puede otrosi dezir en el mal. como gen experimēta penas. sciētia ptenece al conosciēto. et la sapientia ala cōtēplaciō et la sciētia vsa biē delas cosas tēporales. y en recusar et dñiar se dlos males. o se emplea en entēder o seguir el apetito dlo bueno. por la sapiētia cōtēpla lo eternal. otrosi algunos qeren q̄la sapiētia se emplee en las cosas diuinas. la prudēcia o sciētia en las hūanas. assi que es sciēcia pfecta hazer muchos bienes. et q̄rer looz por ello y es fazer lo que dlos mado. et reputar se ante los oios de dlos por seruo sin prouecho.

Sciēs. es enseñado sabido: delas cosas aprendidas por sciol⁹ se dize gen finge que sabe. y el que q̄rria parecer que sabe. o el que p̄supuosa mēte manifesta dizien do que todo lo sabe. o el que p̄sume dezir lo auerido. de manera que sciol⁹ siēpre es digno de reprehēsiō Sciphus. o scifus. es copa cō que el rey beue. que sella ma patera.

Scilla fue hija de phorcio et de creteide donzella fasta las yngres. et todo lo al diziā ser cinnido de canes et lobos cuentan las fablas. que yaze escōdida en el mar entre sicilia et ytalια.

Scilla. en esta manera se dize la que en el estrecho de aq̄l mar atrae las naues ala ribera. et dēde echaua los d̄bres a los canes et lobos. llama scilla los de aq̄lla tierra vn roq̄do que esta sobre el mar et peçe de forma hūana a los que de leyxos le veen ser fermoso et aq̄lla monstruosa fermosura dio causa alas fablas. que finge ser cēsida de cabeças de canes. por que los golpes dlas ondas peçe ladridos de pros. fuerō dos scillas la vna esta hija de phorcio et la otra hija de niso. la que auiedo etregado a su padre en mano de ninos fue cōuertida en calandria. et su padre conuertido en esmereion la persigue.

Scillatus. se dize vna continuacion de roq̄dos medidos so las ondas muy peligrosa. que comienza desde scilla. Scilla en griego quiere dezir robo. otrosi. scilla es vna yerua assi dicha por ser muy dañosa cuyas foias echa la tortola sobre el nido por que fuygan dende los lobos.

Scilicet. coniunctio rationalis habetur: idest scire licet. Significat longe a dubitatione sciendum.
Scina. interpretatur imitatio.
Scinei. sunt genera vermium.
Scindere. diuidere. **Scindo** scidis scidi penultima correpta. apud antiquos sciscidi. **Scissus** a scindoz duplicat. s. sicut findoz fissus.
Scindule. dicte q̄ scindantur. vulgo dicuntur scandule.
Scinifer. cis. culicuz genus. est aculeis per molestū homini. **Scinophos** autem grece cupidus.
Sinodonte. dicitur qui duplices habent dentes.
Scintilla. le. feminini generis p̄me declinatōis. est ignis pars modica ex flammis siue ex prunis exiliens.
Scinum. in euphrate nascitur melius q̄ in arabia: genus cinamomi fuluum.
Scio scis sciu scire. idest cognoscere: cōperire: tenere. Inde scius vnde componitur inscius. nescius. precius. incitia. **A scio** sciens participialiter. et p̄ comparationē sciētiōz. scientissimus scientie capacissimus. **Scientiavt** diximus supra. et scienter aduerbium. et hic et hec scibilis et hoc scibile quod sciri potest. Inde scisco idest scire incipio. vnde per cōpositionē rescisco resciscis. et negatiue nescio nescis. **Rescio** autem idest primum scio quous videatur duplicatiuum verbum. verum autem secundum probos auctores qui rescit incipit scire.
Sciothoros. est stilus postus in punto circuli ad metiendas horas: ex vmbra quam ipse stilus emit tit.
Scipionem. dixerūt antiqui scep̄trum triūphantū vel baculū quo imitantur homines. Deinde gentili cuidam romanorū hoc indictum est cognomen tuus in familia cornelia nobili. vnde plures probandi duces orti sunt. precipue **publius cornelius scipio maior africanus.** et eius nepos adoptiuus eiusdem nominis qui minor africanus appellatus est. **Aecnon** pater eiusdem africani maioris **publius cornelius scipio.** et qui cum eo imperabat in hispania frater **germanus**. **Sineius cornelius scipio** qui fuit pater scipionis nascē. et frater maioris africani **Lucius cornelius scipio asiaticus** qui antiochū superauit et alij q̄ plures.
Scipodū. gens mirabilis celeritatis in ethiopia dicitur esse. homines scilicet qui in terra iacentes re supini pedū suorū magnitudine adūbrentur.
Scire. est reddere rationem quam noueris. **Nosse** vero est referre tantum que audieris.
Sciroforion. nouember mensis.
Scirostis. extenso est nimium dura membri alicui.
Scirpus. iuncus. **Scirpus** a quo segetes teguntur sine nodo est. vnde prouerbium: **Modum in scirpo queris.**

Scilicet. es cōiūctiō racional q̄ere dezir. cōuiene saber. et significa lo q̄ sin dubda se deue saber.
Scina. se interpreta imitacion.
Scinei. son linaies de gusanos.
Scindere. el ptir. **Scido** faze scidi enī p̄terito la penultima correpta. et antiquamēte fasia sciscidi scif sus q̄ viene de scidoz dobla la. s. como findoz fiss.
Scindule. son trenças por que se parten vulgarmēte se dizian scandule.
Scinifer. es linaie d̄ mosq̄tos muy enoioso al obre por q̄le pūcā cō aguijōes. **scinophos.** cobdiciofo.
Scinodonte. se dizen los que tienen dientes sobrepuestos como doblados.
Scintilla q̄ dizimos cētella es peq̄nita pte d̄ fuego q̄ salta delas llamas o delas brasas.
Scinū. vn linaie de canela q̄ nasce meior en eufrate q̄ en arabia. es ruuio enel color.
Scio. scis. sciu. scire. es cognoscer. saber. tener. dē de viene sci. gen sabe et cōnosce. dōde se cōponen insci. et nesci. q̄ no sabe. et p̄sci. q̄ desde antes lo sabe. et incitia ignorātia. de scio viene sciēs. sciēte. et por cōpaciō. sciētiōz. et sciētissim. gen es muy capaz de sciētia. et viene sciētia de q̄ ya suso diximos et sciēter aduerbio. et scibile lo q̄ se puede saber. et d̄ scio viene scisco: comiēço saber. q̄ por cōposiciō es rescisco. scis. et negatiua mente nescio. nō se. por rescio es de p̄mero se: a vn q̄ parezca vbo q̄ redobla el saber. mas segūd aproeua buenos auctores rescire es comēçar saber alguna cosa nueuamēte.
Sciothoros. se llama vna vergueta q̄ ponē en medio de vn circulo para medir las horas q̄ se cōpre hēde dela sombra q̄ de si lança el puntero.
Scipionē. dixerō los antiguos al bastō delos triūfates. o al bordō q̄ los obres tienē para sostenerse dēde recrefciō renōbre a muchos dela noble familia cornelia: dela q̄l pcedierō muchos loables caballos. espeçialmēte **publio cornelio scipiō** el mayor africano et su nieto adoptiuo d̄l mesmo nōbre que se llamo el menor africano. otrosi el padre del mayor africano nōbrado **publio cornelio Scipiō** y el q̄ conil capitaneaua en españa hermano suyo **Sineo cornelio scipiō** q̄ fue padre de scipion **in** asica. y el hermano del mayor africano q̄ vēcio al rey antiocho: et se nōbro **lucio cornelio scipiō asiatico.** et otros muchos desta familia.
Scipodū. gēte q̄ dizē ser en ethiopia de maravilla. sa prestezar ligereza. cōuiē saber obres q̄ echados en tierra paparriba se faze sombra conla grandeza de sus pies.
Scire. es dar razō delo q̄ sopieres. **Et nosse** es referir aq̄llo que ouieres oydo.
Sciroforion. es mes de nouiembre.
Scirostis. es extēdimēto muy duro d̄ algūd miēbro
Scirp. es iūco. y es scirp. cō q̄ cubiē las mieses. es sin nūdo. dēde hay puerbio. nodū i scirpo q̄ris

Sciscitari. est interrogare: aut consulere: perscrutari. Sciscitor, et scitor a scio. Sciscito sciscitas ut ait festus Pompeius id est sententiam dico. Sciscitari et interrogare aliquem ut discat.

Scisco. verbum inchoatiuum est a scio. id est scire incipio: vel interrogo. Apud antiquos scisco et sciscor eiusdem significationis.

Scirus. proprium stelle.

Scisma grece. id est diuisio: separatio. a scissura animorum dicta. Solo congregationis delectatur discidio. Scismatici sunt homines qui in causis fidei recta sentiant sed extorta mente: quum pacis communionem dirumpunt et a consortio separantur.

Scifos est lapis in hispania inuentus.

Scita. sunt que plebs tantum constituit: eo quod plebs ea scit dicuntur: vel quod plebs sciscitatur et rogat ea. Itaque per compositionem plebiscita que instituntur a plebe: ut leges que a populo et magistratibus et senatus consulta que tantummodo a senatu instituntur.

Scitalee. dicuntur vectes lapidibus dedolatis facti.

Scitha. homo de scithia in septentrionali illa plaga ortus.

Scithia. a limine perfico quod scitha dicitur nominatur. Id limen scithas ab armenijs diuidit. Scithia generaliter comprehendit barbaras gentes quibus inhabitatur ab utraque parte scilicet asie atque europa: cuius medium meotis palus designat. Scithia omnis sub glaciali est polo ab armenia in germaniam proiecta.

Scitus scita scitus omnis generis scilicet eruditus tersus: mundus: pulcher. Scitus et sciens ita differunt. Scitus ad artem refertur et ad ornatum atque pulcritudinem: et quod questor aut festiuus sit. Sciens vero quod sciat et quod voluntate sequatur: ut quum dicimus ille homo sciens damnum pati voluit.

Sciuntur. id est cognita sunt. Cicero secundo de oratore: Ars enim eorum est que sciuntur. Scitum decretum: iudicium. Scitum elegans. Terentius in andria. Percastor scitus puer est natus e pampilio. Scius et sciulus quid significant iam superius explicauimus.

Sclataria. nauis piratica est.

Scleria. id est duricia cum sensu et dolore.

Scobare. id est fodere. Unde scobs scobis pro scopulo vel saxo quod imminet fluctibus: vel est purpurgamentum ligni terebrati: vel ferrum unde raduntur sordes: vel ipse sordes abrase.

Scole. dicte sunt ex greco a vacatione quod ceteris rebus omissis vacare liberalibus studiis pueri debent. Unde scolaris qui in scholis docetur. scola scole. Scolaces dicuntur qui funes a nobis appellantur vel funalia. eo quod in torti funes sint. i. scolia grece.

Sciscitari. es preguntar: o cõselar: y escodrriñar. sciscitor: et scitor: viene de scio. Sciscito segund dize festo quiere dezir digo sentençia. Sciscitari. es fazer pregunta a alguno para que mas aprẽda.

Scisco. es verbo inchoatiuo que viene de scio. gere de zir comieço saber o preguntõ. Entre los antiguos scisco et sciscor eran de vna mesma significacion.

Scirus. nombre proprio de estrella.

Scisma. en griego gere dezir diuisiõ et apartamiẽto que pcede de cortadura de los animos: la qual se deleyta por el desauerdo de la cõgregaciõ. Sõ scismaticos los õbres que las causas de la fe fiẽte cosas derechas: mas cõ volũtad torçida. de manera que rõpen la cõmuniõ de la paz apartãdose de la otra compaõia.

Scifos. es piedra que se falla en espaõia.

Scita. son establescimiẽtos de sola la plebe. dizenfe assi por que la plebe los instituyo: o los cõsulto o los demãdo. de de po et cõposiciõ plebiscita sõ instituciones de la plebe. como sõ leyes las que el pueblo et los mayores estableçen. et senatõ cõsulta los que solamente instituye el senado.

Scitalee. sõ çerroios fechos de piedras labradas.

Scitha. es õbre nascido en scithia o tartaria en a qual la plaga septentrional.

Scithia. se nõbra del terminõ pisco llamado scitha. el qual terminõ aparta los scithas de los armenios. Scithia generalmente cõprehede naçides barbaras que en ella morã. Assi ala parte de asia como ala de europa: señalãdo la mediania la palud meotide. toda la scithia extẽdida desde armenia fasta alemania yaze ala parte muy fria.

Scitõ. enseñado. polido. lãpio. et fermoso. hay esta differẽtia entre scitõ et sciẽs. que scitõ se refiere ala arte: y al atauio et ala fermosura: et por que sepa õmãdar. et sea plaziẽte et gafaioso. Sciõ. es gen sabe: y el que sigue volũtad. segund diximos. Ille homo sciens dãmũ pati voluit. a sabiendas.

Sciunt. por son cosas conosciadas. puso cicero enõ el 2. de oratore dixiẽdo. Ars enõ. et. Scitũ. es decreto iuyzio. et cosa biẽ apuesta. Ter. en adria. Percastor. et. Scius et sciulus que significan ya suso lo declaramos.

Sclataria. es nauio de çossarios.

Scleria. es dureza. cõsentimiento. et dolor.

Scobare. por cauar. de de es scobs que significa roçdo o berrueco que sobrepua las ondas: o es lo que sale taladrãdo madera: o el fierro de que raen orurras. o son las mesmas raeduras.

Scole. escuelas. viene del griego por vacaciõ. ca los moços deue todas otras cosas dexadas ende vacar a los studios liberales. es escolar el que ende se enseña. hec scola. scole.

Scolaces. se dixen cuerdas retorçidas como en antonchas. las que las cuerdas en griego se dixen scolia

Scolia, pluraliter idest excerpta: in quibus ea que videntur difficilia summam et breuiter perstringuntur. a greco.

Scolopendrios, herba est dicta eo quod eius folia scolopendro animali sunt similia. Idem et splenon quod splenem auferat.

Scoloneth, idest scandulum quod nos offendiculum pedum: vel passionem dicere possumus.

Scoma, genus reprehensionis.

Scomna, idest sponsa.

Scombrus, est piscis genus. grece scombros.

Schoenicule, appellatur meretrices: propter vsus vnguenti schoeni: quod est pessimi generis.

Scopa scope feminini generis dicitur cum qua domus mundatur. Unde scopo scopas idest mundo mundas.

Scopin grece. latine intendere dicitur.

Scopon grece, idest intentio: vel propositum: vel mens in rebus peragendis.

Scopulus scopuli masculini generis secunde declinationis. est saxum eminentis a speculando dicitur. sunt scopuli saxei montes vel ardui.

Scordalus, feror: in cordatus Scordisci nomen gentis barbare: populi feroces.

Scordiscum, corium crudum et pessimum.

Scoria, metallorum purgamenta. Scoria quoque est suffocatio verice. ita ut vrina retineatur: vel ventris officium denegetur: vel est tumor in pectine.

Scories, idest stulti: solidi: fatui.

Scorpio scorpionis. genus vermis armatum aculeo. et ex eo grece dictum quod caudam figat et venena diffundit in vulnere. Scorpio significat diabolum vel eius ministros. Scorpio quidam piscis dicitur: quia ledit si manu tollitur. Ferunt scorpiones e cancribus nasci sicut de vitulis apes. Scorpio est sagitta venenata arcu vel tormento excussa que dum homines ferit venenum vulnere infundit. Scorpio genus teli. Salustius historiarum tertio. Scorpio apud antiquos erat quam nunc balistam vocant sagittas emittentes. Scorpiones dicunt genus duplicis flagelli: vel sunt magni fustes. Scorpio est bellicis rebus aptus.

Scorpius scorpionis. signum est quod dicebant a Jove inter astra locatum quum oriona interfecisset. Aerius tamen dicitur scorpius propter fulmina que cadunt eo tempore quando sol per signum scorpionis graditur: mittitur enim tanquam sagitte. Scorpena piscis est a scorpione dicta: venenum tamen non habet. Seruat castitatem inmaulati coniubij.

Scorta, appellantur meretrices quia ut pellicule subiguntur: omnia namque ex pellibus facta appellantur scorta. Scortes quippe idest pelles testium aretinorum ab eisdem pellibus dicti. Hec festus Pompeius.

Scolia enel plural son las glosas en las cosas que parecen difficiles en suma breuemente se recole. viene de lo griego.

Scolopendrios. se dice vna yerua cuyas foias son semejantes al animal scolopendro. que tambien se dice splenon: por que desface el bazo.

Scoloneth. gere dezir scandalo el que nos podemos dezir lesion o passion de los pies.

Scoma. es linea de reprehension.

Scomna. es esposa.

Scombrus. linea de peixe que los griegos dicen scombros.

Schoenicule se llama las mudarias: por que usan el vnguento schoenio que es de muy mala manera.

Scopa. escoba con que se limpia y barre la casa. Scopa. es barrer y limpiar.

Scopin. en griego gere dezir ser intento.

Scopon. en griego gere dezir intencion o proposito o voluntad inclinada a lo que se aya de fazer.

Scopul. es roçdo alto de donde se puede mirar lo lexano. y son scopulos alturas o roçdos soberanas.

Scordalus. feroçe y desacordado.

Scordisci. pueblos feroçes. nombre de gente barbara.

Scordiscum. es cuero crudo y muy malo.

Scoria. son las escorias lo que se limpia de los metales y queda. otrosi scoria es abogamiento de la yerua o manera que la yrina se retiene o que cessa el officio del vientre: o que se hinchan las yngres.

Scories. por locos y psumptuosos: y de mal seso.

Scorpio. alacra que es gusano con aguijo assi dicho del griego: por que finca la cola y feriendo echa ponçonia en la llaga. Scorpio significa al diablo o a sus ministros. otrosi scorpio se dice vn peixe que si le toma con la mano lijera. dice que los alacrances nascen de los cangreios como nascen las auetas de los bezerrros. Scorpio es faeta empocionada que echa con arco o con ptrecho: la qual en feriendo a los ombres dexa la ponçonia en la llaga. Scorpio es linea de tiro se guda pone Salustio en el. 3. libro de las historias: la que llamamos ballesta llamaua los antiguos scorpion: que laça faetas. dice scorpionides vn linea de acote doblado. o son scorpionides grades maderos puestos en ptrecho. assi que scorpio es cosa adaptada a ptrechos de guerra.

Scorpi. es vn signo que dizia auer colocado iupiter entre las estrellas por que mato a orion. por mas verdad se dice scorpio: por que discurriendo el sol por aquel signo caen rayos lacados como faetas. Scorpena es vn peixe nohrado de scorpion. por no es pocionoso. y guarda castidad no ensuziando su ayuntamiento.

Scorta se llama las mudarias por que se soua como pellicias. y todas cosas fechas de pellicios se llaman scorta. y propriamente scortes son los pellicios de las turmas de los carneros que tomaron el nombre de los mesmos pellicios. esto dice feno popeyo.

Scortare. est cum meretricibus concubere. **Scortator** meretricum amator. **Scortum** neutri generis ipsa meretrix: nam meretricus pelles defricantur assidua corruptela.

Scortia. est vas ex corio ad oleum deferendum.

Scotia regio est haud procul ab hibernia proxima britanie spacio angustior: sed situ feratior. colitur a gētib⁹ scotorum. Illic nullus anguis nulla apis rara avis. **Scotti** nomen habent a picto corpore eo q^d aculeis ferreis cum atramento diuersarum figurarum vt stigmatē adnotentur. hoc maxime vtuntur femine africanae.

Scotomia. ab occidente dicitur q^d repentinas tenebras ingerat oculis ob vertiginem capitis. **Figitur** scotomatici sunt qui giros patiuntur: aut oculi eorum tenebescunt. **Scotomia** grece dicitur tenebre.

Scratte. idest nugatorie vel despecte.

Scrappedus. idest scabiosus.

Screo screas screau screare idest superabundare et mittere vnam carnem in aliam. **Screa** scree est pituita. **Screare** spuerē. **Terētius** in eutotumeru. **Gemitus** screatus tuffis.

Scranterum. dicitur pellicum in quo sagitte reconduuntur. appellatur vt ait festus Pompeius ab eadem causa qua scortum.

Scribere. simpliciter aliquid calamo designare. cōscribere multa simul vel cum alijs. **Exscribere** q^d ab alijs fuerit scriptum transferre. **Transcribere** quod in alijs paginis scriptum erat in alias transferre. **Inscribere** accusare. **Ascribere** assignare. **Describere** designare modum vel mores vel sitū locorum. **Proscribere.** econdemmare. **Rescribere** iterum quod scriptum fuerat scribere: siue ad scripta respondere: vt in epistola ad vlixem. **Nil** mihi rescribas attamen ipse veni.

Scriba. librarius qui scribit libros: et quod ad publicas pertinet cartas. hic scriba a scribendo. **Scriptor** scriptoris masculini generis tertie declinationis generaliter qui scribit. speciali vero significatione qui gesta in annales redigit et recenset vt historiographus. **Scribe** quoq³ dicebantur in lege doctissimi. **Scriptat** et inde scriptitat frequenter scribit.

Scrinium. neutri generis. est riscum vel repositorium scripturarum secretarumq³ rerum. Itaq³ scriniarius chartularius: librarius publicus.

Scripulus. continet sex silicas. notatur sic. **D.** a lapillo breui nominatur qui dicitur scrupus.

Scripuloz scripularis. idest sollicitoz a scripo breui lapillo qui non sine difficultate calcatur. **Scripus** grece idest difficultas. Itaq³ scripulosus asper intractabilis: minuti animi homo. **Scripus** quoq³ est barena durioz.

Scortare. es yazer cō mūdarias. **scortator.** es el obre. **q³las** ama. **scortū** neu. es la mesma mūdaria por q^d las pellicias d³llas d³ cōtinuo se refriegā cō pecado.

Scortia. es vassija de cuero. odre para traer olio.

Scotia. es comarca nō lexos d³ hibernia: iūta a britania o anglaterra: mas ágoña en espacio: po mas abōdāte. los q³la morā llamā scotos. no hay en illa serpiēte alguna: nin auēia: et pocas aues hay en illa.

El nōbre d³ scoto vino d³ tener el cuerpo pintado cō pñcaduras de fierro puestas ende con color d³ uersas figuras en las llagas. esto vsan mucho las mugeres africanas.

Scotomia. se dize d³ occidēte q^d iduze a d³ora teniebras a los oios por vaguido d³la cabeça. assi q^d scotomatici sō los q^d padece vaguido: o q^d sus oios se vā escuriēdo. ca scotomia ē griego sō teniebras. **Scratte.** gere dezir mētirosamēte: o d³schadamēte. **Scrappedus** gere dezir sarnoso.

Screare. es mucho abōdar d³ humor et lançar vna carne en otra. y es screa lagaña d³ oios. **Screare.** por escopir. pufo terē. en eutō. disijēdo. **Semi.** et **Scrāteū.** se dize el aliana d³ cuero en q^d se meten las laetas. et segūd dize festo pōpeyo se llama assi por la mesma causa que scortum.

Scribere. es sezillamēte cōla pluma o calamo escriuir. **Cōscribere.** o muchas cosas o iūtamēte con otros escriuir. **Exscribere.** es trāslladar loque era por otros escripto. **Trāscribere.** trāsllassar d³vnas cosas en otras lo mesmo q^d era escrito. **Inscribere** es acusar por escripto. **Ascribere.** es assignar. **Describere.** es señalar por la scriptura la manera et cōstūbres: o el sito de logares. **Proscribere.** es cōdenar. **Rescribere.** es otravez escriuir lo q^d fuera antes escripto: o es respōder alo q^d otro nos escriuio en sus letras. segūd ēla epta ēbiada a vlixes dixo penelope. **Nil** mihi rescribas attamē ipse veni.

Scriba. librero q^d escribe libros: et lo que ptenece a cartas publicas. nōbre verbal masculino. otro si scriptoz. toz. masculino se dize generalmēte el q^d escribe. et por significaciō especial es gen recoie en annales et recuēta las fazañas publicas escriptoz: d³ historia. **Assi** mesmo scribe se dizia los muy en señados en la ley. **Scriptat** et dēde scriptitat el que es p³ssas vezes escriue.

Scrinesū. neutro el almario: o logar en q^d se reponē las escripturas de cosas secretas. dēde cartulario librero publico se dize scriniario.

Scripulus. tiene seys silicas d³ peso. señala se desta manera: et nōbra se de vna peq³ña pedrezuela q^d se dize scrupus.

Scripuloz. soy sollicitado. dize se de scripo pedrezuela peq³ña q^d no se pila sin dificultad. ca scripus en griego es dificultad. assi q^d scripulosus es ombre aspero no tractable et de memudo animo. otro si scripus es arena mas dura.

Scrupulum scripuli neutri generis. idest pulegium campestre.

Scriptio pro scriptura. Cicero secundo de oratore. Illud autem et huius institute scriptio ac temporis. Et scriptioem pro scripta idem tuscula. quinto libro inquit: Impulsi sumus ad philosophie scriptiones.

Scriptarios. dicebant veteres quos nunc tabellarios appellamus. eo quod scriptis et comētarijs omnia negotia vrbium vel prouinciarum complectuntur. Lucilius vicesimo sexto: publicanus vero et asse fiam scriptarius.

Scrobs scrobis. pro fossa inuenitur feminini generis et masculini.

Scrupi. dicuntur aspera saxa et distantia a tractu: unde scrupulosam rem dicimus que aliquid in se habet asperi: vt ait festus.

Scrupus. vt de scripo diximus est lapillus breuis et asper qui si inciderit in calciamento molestus est. Unde et animi molestia dicitur scrupulum. Proprie scrupus lapidum est cumulus minutarum.

Scrupulus. autem lapillus vel sollicitudo in difficultate. lago: suspicio: cura. Scrupulositas idest anxietas: mesticia: sollicitudo. et scrupulatur qui sollicitatur. Sunt scrupulosa suspecta: dubia. et scruposa aspera spinosa. sicut scrupea saxa aspera acuminata.

Scrutari. inquirere: inuestigare. Scruto scrutas et scruto: scruaris apud antiquos idem significabāt.

Scrutinijs scrutinijs neutri generis dicitur ab scrutando: vt fit quando magister scrutatur si discipuli eius fixa mente teneat quod ab eo didicerint. Scrutinium huius significationis fit in omnibus alijs negotijs.

Scrutra est vas eorum: equale in fundo: in ore latius et apertum.

Scudicia. dicitur instrumentum ferreum quod terram in superficie fodit.

Sculdais lingua barbara. dicitur rector.

Sculpere. celare: incidendo designare. Sculpo sculpi sculpsi sculptum. Inde sculptura sculpture feminini generis que cum scalpello inciditur. et sculpsile quod sculpi potest. Sculptilia enim sunt manu facta cum instrumentis sculpture aptis: vt sculpebant idola: et sculpsitum est ferramentum: vt scalpellum.

Scurra curre. est homo qui sectari solet cibi gratia alios cum irrisione. Itaque dicitur ipsa irrisio etiam scurra communis generis est. et scurronem irrisioe dicebant generis masculini. scurro scurronis.

Scurrilitas. tatis. iocus turpis: improba irrisio.

Scurrari. est huiusmodi irrisio intendere.

Scus. antedictus qui nunc dicitur a similitudine scuti.

Unde et scutella feminini generis vas quod vitumur in mensis.

Scrupulum. neutro es poleo campestrino.

Scriptio. pro scriptura puseo Licerio encl. 2. de oratore. Illud autem et huius institute scriptio ac temporis. Et scriptioem pro scripta idem tuscula. quinto libro inquit: Impulsi sumus ad philosophie scriptiones.

Scriptarios. dicitur antiquos los que agora llamamos tabellarios que comprehēdē en sus memoriales y escritos todos los negocios de las cibdades et puincias. Lucilio. publicanus vero et.

Scrobs. bis. pro hoyo se falla. del genero feminino et del masculino.

Scrupi. segund dize festo son guijaros asperos distantes vno de otro. Assi que diziemos cosa scrupulosa la que tiene en si algo de aspereza.

Scrupus. segund diximos de scripo. es pedrezuela chica et aspa que si cae en el capato es enoiosa. dēde diziemos scrupulo al enoio del animo. Propriamente es scrupus mōdo de pedrezuelas menudas. scrupulus. es pedrezuela o sollicitud que interuiene donde hay dificultad. y es cuyta et sospechar cuydado. Scrupulositas. es la mesma ansia et tristor et sollicitud. Scrupulaf. gere dezir es sollicitado. las cosas scrupulosas sō las sospechosas et dūbdosas. Et dize se scruposa las cosas aspas et las espinosas. otrosi las piedras aspas et picudas se dizen scrupea.

Scrutari. inquirir et inuestigar. entre los antiguos scruto: y scruto: erā de vna mesma significacion. dēde scrutinijs se dize que el maestro escudriña si sus discipulos tienē bien recordado lo que del aprendierō. y scrutinio se toma en la mesma significacion inquiriendo se algo en todos los otros negocios.

Scrutra. es vasija de metal equal en el fondo y ancha en la boca.

Scudicia. se dize vn instrumento de fierro que usan para cauar la sobrebas de la tierra como falladera. Sculdais. ē legu aye barbaro se dize pro regidoz. Sculpe. labrar en lazaduras: et fazer figuras cortado con puñones. Sculpo. pis. sculpsi. sculptum. de sculpture es lauor que se haze con escoplo. y es sculpsile lo que assi se puede escoplear. Sō sculpsilia y magies fechas a mano con instrumentos a esto parte neçietes. segund se fazia los ydolos. y es sculpsum como scalpellum su diminutiuo instrumento de fierro escoplo: o escoplillo.

Scurra. truhā. tragō que suele seguir a otros por comer coñillos: estarneçiedo. y es el mesmo escarnio. Scurrone. tãbiē diziā al escarnidoz. Scurrilitas assi mesmo es trubama: et gaisado torpe: et sin puebo loable. Scurrari. es entender en tales plazerias et iuegos.

Scus. se diziā ante lo que agora es discus: plato: o taidero que semeia escudo. y scutella e scudilla: vaso que se pone en la mesa con vianda.

Scutica. est genus flagelli ex ligno cum pendentibus corrigijs.

Scurillum. animal tenue & macrum in quo tantus tenuis pellicula cernitur: vt ait festus Pompeius

Scutum neutri generis secunde declinationis dicitur qd a se excuciat telorum ictus: clipeus pediti: scutum equiti assignabatur. sed confunduntur hec vocabula inter scriptores. Inuenitur hec scuta scute. & per diminutionem scutula rotunde forme. Ita qd scutella a rotunditate. Scutulatus dicitur equus propter orbis quos in pelle habet diuersi coloris. Necnon scutulate vestes sunt que orbibus quibusdam distinguuntur in varietate colorum. Item scutula monile ex auro vel argento pretiose compositum. est quoq; tumor in carne mollis inflationis sine dolore.

Se. pro dian greca prepositione separatiua: est vt separo seiungo. etiam abnegatiua vt securus. a se fit seorsum: vt a de. deorsum. & a sup sursum. quidam dicunt secus & semis a se quia seperat.

Seba. pro septem. srum est. a quo & sabbatum dicitur.

Sebastus. idest mensis augusti.

Seben sebenis. proprium nomen cuiusdam magni viri: qui fuit socius vlixis.

Sebum sebi neutri generis adeps: pinguedo interior: quasi sueuus a sue dictum quod animal multum piuguedinis habet.

Secare secernere: diuidere: separare. Seco secas se cui sectus.

Secare. idest tenere. Virgilius enei. 6. Ille viam secat ad naues. Unde sectam dicimus ab eo qd est ppositus tenere. Secare ducere. Virgilius geor. 2. Secare excidere. Virgilius enei. 8. Et galea secat spumantem pectore pontum. Secare sequi. Vir. enei. decimo: Que cuiq; est fortuna hodie quam quisq; secat spem.

Secedere. dicimus per singularitatem quando qs ab alio cui erat amicus & mente & corpore seiungitur. Sicut decedere per mortem abscedere per casum. A secedendo secessus qd sit locus remotus se cretus & sine accessu. Seccessiones idest narraciones secundum festum. Seccessiones tñ plebis a patribus in monte sacro fieri nonnulli tenent. Lintus ppter discordiam mentium quasi diuisiones. & secessus pro latrina & stercurio ponitur.

Secernere. idest ex multis seorsum aliquid eligere.

Secius. idest aliter. comparatiue a secus.

Secludere. expellere: excludere: separare. Seclusa idest inclusa. Seclusa sacra dicebant antiqui qd appellantur mysteria a greco. Seclusum quoq; idest apertum inuenitur.

Seculum. pro seculum.

Scutica. palmatoria. linea de acote fecho de palo con correas pendientes.

Scutillum. animal magro & delgado que parece tener solamente vna pelleiuela sotil. dize lo festo pompeyo.

Scutum. escudo assi dicho. por qd sacude d si los golpes de los tiros. Clipeus escudo de ped: & scutum de cauallero. po entre los autores confundese estos vocablos. falla se scuta feminino: & su diminutio scutula de forma redonda qd es taria. & scutella tambien por ser redonda. Scutular se dize el cauallo de color rodado qd tiene como pomos d diuerso color otrosi svestiduras scutulatas las qd tiene d diuersos colores las tales figuras rodadas. Assi mesma scutula es joyel de oro o d plata copneste ppi ofamete. & estabié scutula carne muelle hinchada sin qd aya dolor a causa de la tal hinchazon.

Se. por dian en griego es pposicio sepatiuua: como sepo: seiungo. & tãbié es abnegatiua. como securus. sin cuydado. de se: sefaze seorsum: como d de: deorsum. & d sup sursum. Algunos dize qd secus & semis viene de se: por qd es sepatiuua en apartar.

Seba. es nombre sro qd significa siete. Et dende sabbatum. dia seteno.

Sebastes. el mes de agosto.

Sebés. benis. nombre ppo d vn grad varo qd fue compañero de vlixes.

Sebum. seuo. grossura qd es detro del aial. dize se qst fueuú d sue por puerco por qd tiene mucha gssura

Secare. segar. partir. apartar. cortar. Seco. as. se cui. dende sectus.

Secare. por tener. puso Vir. en. 6. Ille viam secat ad naues. Dede dizimos secta qd es tener el mismo pposito. Secare por conduzir. puso Vir. 2. georgi. Secare por caer puso Vir. en. 8. Et galea secat. &c. Secare por seguir. Vir. en. 10. Que cuiq; est fortuna hodie: qua quisq; secat spem.

Secedere. dizimos por singularidad qn alguno d voluntad & con el cuerpo se aparta de otro qd antes era amigo. assi como dizimos decedere por muerte. & abscedere por otro caso pti se. Seccessus es lugar remoto secreto. & qd no de ligero llegan a el seño puso ser seccessiones como narraciones. po Liuius escriue qd algunas vezes se fizierd seccessiones d la plebe diuidiendo se de los padres: & yendo se al monte sacro por discordia qd interuenia. Itē seccessus es trinega: & se pone por lugar lleno d estiercol.

Secernere. es escoier a pte algo d muchas cosas.

Secius. por en otra manera. como copatiuo d secus.

Secludere. expellir. echar fuera. apartar. Seclusa encerrada. & seclusa dizia los antiguos las cosas sacras qd llama misterios viene del griego. falla se seclusum por abierto.

Seclum. por seculum. que es siglo.

Secretum. arcanum: occultum: opertum: mysticum.

Secta secte. dicitur quasi sectio a diuisiōe. vnde appellantur secte philosophorum vel hereticorum. Est quoque secta a sequēdo et tenendo dicta. nam sectas dicimus habitus animorum ac instituta circa disciplinā vel propositum eorum qui longe aliter quā ceteri opinantur in religionis cultu.

Sectari. sequi: insidiari. **Secto** sectas et **sector** sectaris idem significabant apud antiquos id est imitari. Inde sectio dicta a sequendo ea que quis cepit et sectio secundum festum Pompeium est prosecutio iuris.

Secium. libum est quod secespita secabatur.

Secespita enim erat ut alij voluerunt securis. alij dolabram **Lneam** alij cultellum putant secundum festū. **Secespita** cultri ferreū dixerunt oblongū manubrio eburneo rotundo solido iuncto ad caputū argento auroque fixo clavis eneis ere cyprio quo flammis flammisq; virgines pontificesq; in sacrificijs utebantur. dicitur a secando.

Sectores. et qui secant dicuntur. et qui empti sua persequuntur ut festus testatur. Necnon sectores proprie appellantur qui bona proscriptionis diuidunt et secant diuisores abscisores usurpatores.

Sectarius. est veruex qui gregem agnorum preceps ducit.

Sectile. dicitur quod breuiter secari et findi potest. hic et hec sectilis et hoc sectile tertie declinationis.

Secubare. sequestrare: seorsum cubare: secedere.

Secuit et **secauit.** preteritum a seco secas.

Seculum. per. ae. diphtongon est etas: euum: temporis spatium: vite cursus. **Secula** generationibus constant. et sequantur dicta. **Abeuntibus** enim alijs alia succedunt. **Quidam** dicunt seculū continere quinquagesimum annum. **Quem** breui iubilium vocant. **Alij** centesimum dictum a sepe quod longissimum spatium senescentium putatur. **Quamobrem** apud romanos post centum annos seculares ludi celebrabantur.

Secule. in campania dicebantur falces a secando: ut testatur Varro.

Secum. id est apud se: cum se.

Secordia. ponitur nonnunquam pro ignauia. **Lato** autem posuit pro stulticia. **compositum** videtur quasi sine corde.

Secunde res. non a numero dicuntur. sed quia ut melius sequantur ut asserit festus Pompeius. **Secunde** res que secundum appetitionem nostram succedunt prospere. **Secundare** prosperare: in bonum: succedere. **Secunda** prospera: felix: abundans.

Secretū. cosa guardada: escondida: cobierta misterial.

Secta se dize como cortadura por diuisiō. dēde se llama sectas las dōs philosophos. o de los hereses. otro es secta dicha de seguir o de tener. ca diuisos sectas los habitos de los animos et las instituciōes que se tienen cerca de la disciplina o el proposito de los que tienen lexana et diuersa opinion de la de los otros en el culto de la religion.

Sectari. es seguir: et assechar. entre los antiguos secto. tas. et sector. taris. erā de vna mesma significaciō. como remedar. vnde se dize sectio: por seguir lo que alguno comēço. Et sectio segūda festo pōpeo es prosecucion del derecho.

Seciū. es torta que cortauā con secespita.

Secespita era segund quieren algunos vna segur otros dize aquella de metal. otros piēsa ser cuchillo: como dize festo. **Secespita** dixerō ser cuchillo de fierro luēgo et cō manija de marsil reddōda firme iūto ala cima de la manija oro et plata en engaste cō clauos de metal de cypre. cō este cuchillo sacrificauā los sacerdotes et virgines sacerdotessas et pōtices. dize se de segar.

Sectores. se dize los que taa et los que psequēlo que corran. segūda afirma festo. otro si sectores pparante se llama los que faze partiya de los bienes dōs cōdenados et los taa. son partidores. cortadores et usurpadores.

Sectari. es el carnero bezado a quien figuen los otros corderos et oueias.

Sectile. se dize lo ligero de segar et de fēder et de cortar. hic et hec sectilis: et hoc sectile: dōla tercera decli.

Secubare sequestrar acostarse a parte et partirse a vn cabo **Secuit.** et **secauit** faze seco en el pterito.

Seculū. es edad luēga por espacio de tiempo. y es curso de luēga vida. los siglos cōtiēne en sy generaciōes dichos por que se sigue. La passado se vnos siglos succēde otros. dize algunos que vn siglo cōtiēne en si cinquenta años. lo qual los iudios llama iubilēo. otros dize que cōtiēne cient años et que viene de se. ne por vieio siēdo muy luēgo espacio dōlo que se pisa poder llegar en vieies. desta causa entre los Romanos despues de passados cient años faziē vnos iuegos que llamauan seculares.

Secule. segūda varrō sō dichas en campania las hoces o guadañas de segar.

Secum. con si go.

Secordia algunas vezes se pone por couardia. **populo** catō por locura. es vna cōposiciō quasi sin coraçō

Secūde res. cosas pspas no se dize por el numero de segūdas. mas por que meior se sigue como lo afirma festo pō. sō secūde res las cosas que succēde prosperamēte segūda nostro deseo. **secūdare** es pparar et succeder de bien en meior. **Secūda** se toma por prospera: bien auenturada: et abundante.

Secunde vel secundine dicuntur folliculi: qui simul cum infante nascuntur: dicte quod quum egreditur eum sequuntur.

Secundum, est prepositio de seruiens accusatiuo cui ut secundum auctores, secundus, da, dū, est numeralis aut ordinalis. Secundus gradus secunda conclusio, secundum sedile respectu primi. Secundū idest iuxta, Virgilius Georgi. 4. Saltibus in vacuis pascunt et plena secundum flumina. Secundus idest prosperus, Virgilius enei. 10. Et seruare modum rebus sublata secundis. Secundum idest lenis et placidus, Virgilius Georgi. 3. Adversusque secundo defluit amni. Secundum et prope sic distant, prope non longo distat intervallo. Secundum interdum iunctum est, interdum numero assignatur

Secundus, idest obsequens tractus est huiusmodi sermo a seruis sequentibus vel pedisequis.

Securis, dicta quod ea succidantur arbores quasi succidis: ex altera parte acuta est ad scindendum: ex altera parte fossoria, hec apud veteres penna vocabatur, igitur utranque habens aciem dicitur bipennis, Secures quoque sunt signa que ante consulem ferebantur, quas hispani solebant franciscas appellare: eo quod in francorum usu viderentur esse

Securus, idest sine cura: non dubitans: munitus, Aliter in quantum securus sine cura dicitur potest reputari inutilis: et nullius negotij homo, Securus secura securum omnis generis.

Secus, prope, iuxta, aliter, alias, Inde per comparationem secius, Secus aliter, haud secus non aliter, Secus te sedi non dicimus: sed secundum te: ut asserit Caper.

Securus secuta secutus, a sequor sequeris idest imitatus: obsequens et qui insequitur, Secutor: secutoris dicebatur ab insequendo retiarium in ludis gestabat enim cuspidem et massas plumbeas que aduersarij iaculum impediret.

Sed, per, d, scribi debet, antiquitus enim sedum dicebatur, Sed continuatiua vel additiua coniunctio est, Sed pro siue inueniuntur posuisse antiqui secundum festum Pompeium.

Sedare mulcere: placare: mitigare: lenire: temperare, Inde sedatus omnis generis et nomen verbale Sedator masculini generis, atque sedatrix sedatrix feminini generis: et adverbialiter sedatius idest tranquillius et lenius.

Sedechias, interpretatur iustus domini.

Sedentulus, iam sine dentibus: ut edentulus eiusdem significationis.

Sedere, in sedilibus esse corpore erecto: cruribus autem flexis.

Secunde o secundine, se dice los holleios que iuxta matrem nascen con el niño, dice se assi por que le sigue quando sale del ventre, parias se dicen.

Secundū, es prepositio que destrue al accusatiuo, como secundū auctores, Secundus, da, dū, es numeral: o es ordinal, dizimos secundo grado, segunda conclusion segundo asientamiento en respectu del primero, Secundū, por cerca et iuxta, puso Virg. Georgi. 4. Saltibus in vacuis pascunt: et plena secundum flumina, Secundū, por prospero, puso Virg. eni. 10. Et seruare modum rebus sublata secundis, Secundū por sesgo et plazierte, puso Virg. Georgi. 3. Adversusque secundo defluit amni, Secundū por cerca et prope en esta manera son diferentes, que prope significa non luego intervallo por secundū alguna vez es iunto et otras vezes se assigna al numero.

Secundus, se dice el que sigue seruiendo et toma se este significado de los seruos que siguen a su señor o de las que siguen a sus amas o señoras.

Securis, segur, dice se por que con ella cortan los arbores, es de la vna parte aguda para cortar: et de la otra parte para cauar, llamauala los antiguos penna, et que de ambas partes es aguda para cortar dize se bipennis que de dos partes corta, Secures assi mesmo era las que trayan ante los consules señalando que alli venia el consul, solialas llamar los de España franciscas, por que las via usar a los franceses.

Securus sin cuydado que non dubda ni teme guarnido por en quanto se dize seguro: sin cuydado puede se el tal ombre reputar desaprouechado et de ningun negocio, Securus, ra, rū, es de todo genero.

Secus, cerca, iuxta, en otra manera, de otra guisa, de de por copacion: secus, Secus, de otra manera, haud secus no de otra manera, Et segund afirma capro no dizimos, secus te sedi, mas: secundū te sedi.

Secutor, ta, tū, viene de sequor, gere desir, el que remeda, o obedece a otro, et gen va tras otro, Secutor, se dize en los juegos vno que traya vna hasta aguda y en ella vna pella de plomo: con que embaraçaua el dardo del redero: et le yua siguiendo.

Sed, mas, escriue se con, d, ca los antiguos dizian sedū, Es sed conuincio en continuar: o en añadir, por segund lo afirma festo popeyo se falta auer puesto los antiguos sed en logar de fue.

Sedare, es halagar, amasar, mitigar, apaciguar, et temprar, dede sedar, ta, tū, y el nombre verbal Sedator masculino, et sedatrix feminino, y el adverbio sedatius, que es mas mansa mente: et mas sosegada mente.

Sedechias, se interpreta iusto del señor.

Sedentulus, assi como edentulus, es ombre que ya non tiene dientes.

Sedere, es estar sentado en asientamientos con el cuerpo enbierto et dobladas las piernas.

Sedeo, es. **sedē**, **federe**, absolute dicimus **sedet** animo, id est certus habeo, placet. **Air**, en. 5. Idq; pio **sedet** enee, pbat auctor accites. **Sedet**, id est moratur. **Air**, en. ii. **Turnus** sacrata valle **sedebat**. **Sedere**, consilium capere. **Plautus**, Sine iuxta arā **sedeam** et dabo meliora consilia, et scdm augures **federe** est augurari. **Quod** **virgilius** latenter inducit: **Picum** solum **sedentē** inquiring. **Paruaq;** **sedebat** succinctus **trabea**, quod est augurari quū alios stantes induxerit. Idem de **turno** dici potest apud **virgilium**. **Turnus** **sacrata** valle **sedebat**, id est consilia capiebat vel angura batur. **Sedere** nonnunq; significat cessationem ignauā, vt apud **Virgilium**. **Sedeant** spectetq; **latini**. **Sedere**, expectare. **Terentius**, in **adelph**. **Et** **federe** oportuit **domi** **virginem** tam **grandem**.

Sedetani, vsq; **carthaginem** nouam sunt post **celtiberos** ad **austrum**, vt ait **Strabo**.

Sedienculā, pro **sedili** postū asserit **festus** pōpei. **Sedile**, **lis**, **nen**, **gene**, **ter**, **decli**, dicitur **sedes** apud **Air**, **ene**, **io**. **Hec** **ubi** **dicta** **dapes** **iubet** et **sublata** **reponi** **pocula**: **gramineo** **vites** **locat** **ipse** **sedili**. **Nam** **propria** **obseruatio** **erat** **in** **herculis** **sacris** **epulari** **sedentes**.

Sedeo **verbū** **neutrum**, **ab** **eo** **componuntur** **Resideo**: **obsideo**: **possideo**: **insideo**: **subsideo**: **presideo** et **nomina** **multa**. **Sedile**: **sedes**: **sella**: **sessilis**. **Et** **p** **compositionē**, **obses**, **dis**, et **preses**, **dis**, **presidium**, **dij**, et **obsidio**, **nis**, et **insidie**, **diarū**: **ab** **insidior**, **aris** et **possessor**, **ris**, **possessio**, **nis**, **eiusq;** **diminutiū** **possessiuncula**, **le**. **Sedes** **dicitur** **a** **sedēdo**, **qa** **apud** **veteres** **romanos** **non** **erat** **vsus** **acumbēdi** **sed** **cō** **fidendī**, **veteres** **enim** **sedentes** **epulabātur** **non** **vt** **astatici** et **alij** **multi** **recubētes**. **Sedes** **in** **singulari** **numero** **thronus** **regis**. **Sedilia** **loca** **sunt** **in** **quibus** **federe** **quis** **possit**.

Seditio, **nis**, **fe**, **ge**, **ter**, **decli**, est **dissēssio** **ciuium** **vel** **militum**: **eo** **dicta** **q** **seorsum** **alij** **ab** **alijs** **dissentiant** et **abeant**. **Alij** **putāt** **seditionem** **dici** **animorū** **dissensionē**, **q** **diuerse** **atq;** **aduerse** **sentiāt** **ad** **tu** **multuationē** **promi**, **greci** **diascisin** **vocant**. **Seditiosus**, **omnis** **generis**, **qui** **dissensiones** **discordiasq;** **gignit**. **Seditionis** **pprietas** **aperitur** **a** **marco** **tullio** **in** **primo** **de** **republica**. **Q** **seorsum** **eunt** **alij** **ad** **alios** **seditio** **dicitur**.

Sedrach, **interpretatur** **decor** **meus**, **hic** **ipse** **anani** **as** **dictus** **est**.

Sedunculū, **li**, **genus** **flagelli** **dictum** **q** **vapulantes** **sudantes** **facit**, **festus**.

Seducere, est **decipere** et **psuadēdo** **ducere** **aliquē** **ali** **cūde** **ad** **aliud**: **vt** **a** **bono** **ad** **malū**, **at** **no** **si** **seducit** **a** **malō** **ad** **bonū**: **bon** est **seductor**, **generaliter** **trū** **in** **malā** **partē** **accipit**. **Seduxit** **p** **abiit**, **Terentius**, **in** **echyra**, **A** **cor** **ubi** **me** **ad** **filii** **ire** **fēst** **seduxit** **foras**

Sedeo **sedes** **sedē** **federe**, **diuinos** **absoluta** **mēte**, **fedet** **aio** **gere** **dezir** **tengo** **por** **cierto**, **Plase**, **Airg**, **enei**, **5**, **Idq;** **pio** **sedet** **ence**: **probat** **autor** **accites**, **Sedet** **por** **pmae**, **Air**, **en**, **ii**, **Turn** **sacrata**, **et**, **Sedere** **tomar** **cōseio**, **Plauto**, **Sine** **iuxta** **aras** **se** **deam** **et**, **Et** **segund** **los** **agozēros** **federe** **es** **catar** **agueros**, **lo** **q** **l** **cobierta** **mēte** **induzē** **Airgi**, **q** **pico** **solo** **estaua** **sentado** **diuēdo**: **Paruaq;** **sedebat** **succinct** **trabea**, **q** **es** **catar** **agueros** **pues** **q** **induxo** **los** **otros** **enbientos**, **Esto** **se** **puede** **dezir** **de** **turno** **alli**, **Turnus** **sacrata** **valle** **sedebat**, **q** **tomaua** **cōseios**: **o** **catua** **agueros**, **Algūas** **vezes** **federe** **significa** **estar** **q** **do** **por** **conardia**: **como** **en** **Airgi**, **Sedeant** **spectetq;** **latini**, **Sedere** **por** **atēder**, **Terē**, **en** **adel** **phis**: **Et** **federe** **oportuit** **domi** **virginē** **tā** **grandē** **Sedetani**, **dize** **Strabo** **q** **son** **pueblos** **desde** **celtiberia** **fasta** **cartago** **nueua** **faza** **el** **medio** **día**.

Sedienculā **por** **silleta** **affirma** **festus** **q** **se** **falla** **puesto** **Sedile** **neutro** **por** **silla** **puso** **Air**, **enei**, **io**, **Hec** **ubi** **dicta** **dapes** **iubet** et **sublata** **reponi** **pocula** **gra** **et**, **Ca** **tenia** **por** **ppria** **cerimonia** et **guardada** **q** **autian** **de** **comer** **sentados** **quādo** **sacrificauā** **a** **hercules**, **Sedeo**, **es** **vbō** **neutro**, **del** **se** **cōponē** **resideo**, **obsideo**, **possideo**, **insideo**, **subsideo**, **psideo**, et **muchos** **nōbres**, **sedile**, **sedes**, **sella**, **sessilis**, et **por** **cōposiciō** **obses**, **dis**, et **preses**, **dis**, et **presidiū**, **dij**, et **obsideo**, **nis**, et **isdie**, **arū**, **q** **viene** **de** **insideo**, **aris**, et **posses** **for**, **oris**, et **possessio**, **nis**, et **possessiuncula** **su** **diminutiū**, **Sedes** **se** **dizē** **en** **q** **se** **fiētā**, **ca** **los** **ātiuos** **romanos** **no** **vlauā** **recodar** **se** **a** **comer**, **mas** **sentauan** **se** **los** **vnos** et **los** **otros** **ala** **mela** **para** **reçebir** **ende** **sus** **mātares**: et **no** **como** **acostūbrauā** **los** **de** **asia** et **otros** **muchos** **q** **comē** **recodados** **o** **recoita** **dos**, **Sedes** **enel** **numero** **singular** **es** **alto** **assenta** **miēto** **del** **rey**, et **sedilia** **son** **logares** **dispuestos** **en** **que** **alguno** **se** **puede** **sentar**.

Seditio, **nōbre** **femi**, **es** **apartamiēto** **de** **ciudadāos** **o** **de** **gēte** **guerrera** **q** **se** **apartā** **vnos** **de** **otros** **del** **acordados**, **Piēsan** **algūos** **q** **se** **diga** **sedicion** **del** **acuerdo** **de** **volūtades**, et **diuerſa** **mente** et **al** **cōtra** **rio** **fiēten** **inclinādo** **se** **a** **ruydo**, **esto** **llamā** **los** **griegos** **diascisin**, **Seditiosus** **de** **todo** **genero** **es** **gen** **rebulue** **las** **baratas** et **discordias**, **Et** **marco** **tullio** **enel** **pimero** **libro** **de** **republica** **declara** **la** **propriedad** **de** **este** **nōbre** **sediciō** **diuēdo**, **Q** **seorsum** **eūt** **et**, **Sedrach**, **se** **interp̄ta** **mi** **fermosura**, **este** **se** **diyo** **anani** **as**.

Seduculum, **li**, **es** **vna** **manera** **de** **açote** **que** **faze** **su** **dar** **alos** **que** **açotan**, **segund** **festus**.

Seducere, **es** **engañar**: et **acabar** **engañosa** **mēte** **cō** **algūo**: **q** **se** **parta** **del** **bien** **para** **el** **mal**, **po** **si** **el** **seductor** **le** **liena** **del** **mal** **para** **el** **bien** **es** **bueno**, **mas** **general** **mēte** **seductor** **se** **toma** **por** **egañador**, **Seduxit** **enla** **hechyra** **puso** **terē**, **por** **salio**: **A** **cor** **ubi** **et**

Sedulitas. tis. feminini generis, tertie declinatio-
nis. diligens est assiduitas.

Sedulo aduerbium. idest incessanter sine dolo. In
cessanter. Teren. in pborumione. Adtuit hic nos
tam et si sedulo dissimulat. **Sedulo**. idest sine do-
lo. Marcus tullius de finibus bonorum et malo-
rum. **Sedulo** inq̄ faciam. **Sedulus** omnis gene-
ris. idest studiosus. frequens. diligens. assiduus.

Sefar. interpretatur tubicinatio.

Sefora. interpretatur gallina.

Seger. herba est que dicitur isopus habet virtu-
tem calidam.

Seges. segetis. ager est in quo seritur. vnde Virg.
Illa seges demum votis respōdet auari. **Seges**
messis: a secando. dicitur. **Seges** frumenti fructus
Virgilius en. 2. In segetem veluti quum flamma
surentibus austris. **Seges** ager. Tullius in hor-
tensio. vt enim segetem agricolae subigunt aratris
multo anteq̄ serant.

Segeda. oppidū est in celtiberia: vt asserit strabo.

Segesauia. quedam ciuitas in hispania quam po-
libius inter ciuitates celtiberorum numerat. vt ait
Strabo.

Segistria. lectus est qui solet in castris fieri. a sege-
te dicitur scdm varronem.

Segmentum. est limbus vel fascia que in extrema
parte vestium feminarum circūducitur ornatu cau-
sa. vnde et Iuuenalis. **Segmenta** et longos habi-
tus et flāmea sumit. Inde **segmentatus** idest instru-
ctus ornamentis. **Segmentū** quoq; monile a col-
lo in pectus dependens.

Segnis. idest piger. debilis. otiosus. ingenij acu-
mine carens. frigidus. idest sine igne. est omnis ge-
neris hic et hec **segnis** et hoc **segne**. **Segne**. tardus
Virg. georgi. 3. En age: segnes rūpe moras. **Se-
gne** pro dissimile posuit Virg. en. 4. Naud illo
segnior ibat eneas. **Segnicies**. ciei. quinte declin-
fe. ge. pigricia. sopor. tarditas. vitio imputatur.
Segnitas. pro segnicie. Actius in eneadis. Forū
segnitas: aut dubitare: aut melū est. **Segniter** ad-
uerbium. pigre. debiliter. otiose. **Segnicis** est tor-
por ex frigore. vt segnicies est torpor siue tarditas
et pigricia que ex vitio procedit.

Segnitatem quoq; pro segnicie dixit cicero in ora-
tore. Et quoniā de imprudentia diximus: castige-
mus etiam segnitatem. **Segnis**. infecundus siue
inutilis. Virg. pmo geor. **Segnisq;** horret in ar-
uis carduus. **Segnicia** est que negligit vtile aut
honestum. Teren. in andria. Daue nihil loci est se-
gnitie neq; secordie.

Segor. vna erat quinq; ciuitatum que celesti igne
cōsumptę fuerūt. de q̄ opinio est hebreorum q̄ frequēti
terremotu subruta fuerit. Bale primū. post falsa
dicta est. Jdcirca loth postea sedēs in segor diceret

Sedulitas nōbre feminino dela tercera decli. es cō-
tinuacion con diligencia.

Sedulo es adūbio. gere dezir sin cessar sin engaño
sin cessar en terēcio en la comedia d̄ pborumid: Ad-
tuit hic nos tamen si sedulo dissimulat. **Sedulo** sin
egaño. Marco tulio en el defimb^o pūso. **Sedulo**
inquā faciā. **Sedul^o** de todo genero es estuudio
et q̄ espeffas vezes pareçe: et diligēte: et cōtinuo en
negociar.

Sefar. se interpreta el son dela trompeta.

Sefra. se interpreta gallina.

Seger es nōbre dela yerua que se dize isopo: tiene
virtud caliente.

Seges segetis. es cāpo. o tierra en q̄ scēbian segūd
aqllo de Vir. Illa seges et. **Seges** por mies se di-
ze de secādo por segar. **Seges** por el fruto del tri-
go. Vir. en. 2. In segetē veluti et. **Seges** se pone
por cāpo segūd tulio en hortensio: Ut enī segetē et.
Segeda. es cibdad ē celtiberia: como lo afirma stra-
bon.

Segesauia es vna cibdad en españa q̄ polibio cuēta
ētre las cibdades d̄ celtiberia. segūd lo dize strabō

Segistria. es lecho que suelen fazer en los reales.
dize se dela mies. segund lo pone Varron.

Segmētū. es muestra: o faja q̄ se pone al ruedo de
los vestidos delas mugeres a causa de arreo. por
ende Iuuenal dixo. **Segmēta** et longos habitus et
flāmea sumit. assi q̄ dende viene **segmētā^o** q̄ gere
dezir adornado con arreo. otroff **segmentum** es
ioyel pendiente desdel cuello al pecho.

Segnis. es perezoso: flaco: ocioso: et careçiente de
agudes d̄ ingenio: et frio como sin fuego. es de to-
do genero hic et hec **segnis** et hoc **segne**. Es **segne**
tardio en Vir. 3. geor: En age segnes rūpe moras
Segne por dessemēiate pūso Vir. enei. 4. Naud
illo segnior ibat eneas. **Senicies** nōbre femi. dela
quīta decli. es perezosa: et sueño: et torpedad: q̄ se im-
puta a vicio. **Segnitas** pūso por segnicie **Attio**
en eneydos. Forū **segnitas** et. **Segniter** aduerbio
pezosa mēte: flaca mēte: et con ociosidad. **Segnicia**
e. es torpecimiēto q̄ viene por frio. segūd q̄ **segni-
cies** es torpodad o tardāça et perezosa q̄ a los obres
procedepor natural vicio et mengua de virtud.

Segnitatē por segnicie tambē pūso Cicero en ora-
diziēdo. Qm̄ de imprudētia dixim^o castigem^o etiā
segnitatē. **Segnis** es sin fruto sin puecho. Vir. i.
geor. **Segnisq;** horret in aruis cardu^o. **Segnicia**
es la q̄ d̄ secha lo vtile o lo honesto. Terē. en adria
Daue nihil loci est segnicie neq; secordie.

Segor. era vna delas cinco cibdades q̄ peçierō de
fuego celestial. dela qual hay opinio entre los he-
breos q̄ por espeffo terremoto fuesse derrocada.
primero se dixo bale. despues falsa. por ende q̄
Loth despues morando en segor dixesse.

Si quum cetera vrbes starent adhuc ista sepe sub-
uerfa est: quantomagis nunc in cōmuni ruina non
poterit liberari. ⁊ hac occasione infidelitatis etias
in filiarum coitu dedisse principium. Qui enim
ceteras preuiderat ciuitates subruui: hanc stare: se
q3 dei auxilio erutum dubitare nō debuisset. Se-
gor interpretatur loquela inutilis. Segor iuxta
mare mortuum est: ibi copia est palmarum: ⁊ bal-
samum gignitur.

Segregare. separare. diuidere. discernere. Inde
nomina verbalia. segregator ⁊ segregatrix. ⁊ se-
gregatio. nis. tertie declinationis.

Seiam. pagani deam fingebant prepostam frumē-
tis quandiu sub terra sunt. quum vō iam super
terram seges est deam Segetiam preponebant.
frumentis vero germinantibus Proserpinam.
Inuolumentisq3 folliculorum volutinam. Florē-
tibus floram. Collectis ⁊ reconditis deam Tute-
linam preferebant.

Seyr. interpretatur hispidus ⁊ pilosus.

Seluga. maximus currus Iouis dicebatur.

Selugare. separare. diuidere. disiungere. vt de bo-
bus dicimus.

Sela. idest semper. Nam vt nos ad distinctionem
pomimus: Explicit feliciter. vel huiusmodi. Ita
hebrei roborantes que scripta sunt dicunt amen.
aut sempiternum. ⁊ scribenda commemorantes
ponūt selā. aut trāslata feliciter ptesātes dicūt sa-
lon. idest pax. Sela hebraice. i. diaplasma grece.

Sela. interpretatur vmbra eius vel petitio.

Sella. selle. femini generis. prime declinatiōis a se-
dendo dicta: qua superfedemus in equis.

Selenites. lapis quem lunarem vocant. quia eius
interiorem candorem cum luna crescere ⁊ decre-
scere dicunt: vt alia multa que lune parent.

Selapsta. erat platea capue in qua vnguentarij sūt
soliti negotiari. scdm Alconium pedianum.

Seleucia. vrbs est que prius calanne appellata est.
hanc condidit Membroth filius Chus. Postea a
Seleuco rege vno ex duobus Alexandri dicta est
Seleucia. Assyrie est ciuitas. Ipse Seleucus ex du-
obus Alexandri regnavit primus.

Selechis grece appellatur auis deuorans locustas
que inexplicabilem habet deuorandi naturam: vt
plagam hanc locustarum possit extinguere.

Selloe. ciuitas grece vel selinis.

Seliquastra. genus sedilium. festus.

Selinon grece idest apium.

Selmon. interpretatur vmbra.

Selo. interpretatur dimissio eius.

Selom. interpretatur transitus siue restituens.

Selon. interpretatur locus tabernaculi.

Si pmaneciēdo avn las otras çibdades aq̄sta mu-
chas vezes perece quanto mas agora en la comun
cayda non se podra librar. ⁊ desta occasiō de poca
se disen auer el dado principio a q̄ vsafen con las
fijas. ca pues que preuiera todas las otras çib-
dades auer de perecer no deuiera dubdar q̄ esta p-
maneciēse ⁊ q̄ cō la ayuda de dios el fuesse libra-
do. Segor se interpreta fabla inutile. Segor es
iunta al mar muerto hay ende abundancia de pal-
mas ⁊ nasce ende el balsamo.

Segregare. es apartar: ⁊ diuidir ⁊ discernir. dēde
vienen los nōbres verbales segregator. ⁊ segrega-
trix. ⁊ segregatio. nis. dela tercera declinacion.

Seiam. fingiā los paganos ser deessa q̄ anteponiā
alos panes miētra estauā sembrados so tierra ⁊ q̄n
pareçiā sobre tierra anteponian la deessa segetia. ⁊
q̄n estauā ya cresçidos a pserpina. Et q̄n las espi-
gas estauā ya cresçidos a volutina: ⁊ quādo en flor:
a flora. ⁊ cogidos los panes ⁊ ençerrados antepo-
nian la deessa tutelina.

Seyr. se interpreta çerrudo ⁊ peloso.

Seiuga. temian q̄ fuesse el grand carro de iupiter.

Seiugare. es apartar: diuidir: desijungir como de
zimos de los bueys.

Sela. por siempre: ca segund nos otros para distin-
guir ponemos. explicit feliciter o otra cosa tal. assi
los hebreos roborādo lo q̄ esta escripto dizē amē:
por siempre. Et faziendo mençion de lo q̄ se ha de
escriuir ponen selam. o protestando lo bien trasla-
dado disen salon que es paz. Sela en hebraico es
diaplasma en griego.

Sela se interpreta sombra del o petiçion.

Sella. silla dicha assi por que caualgādo nos senta-
mos en ella.

Selenites. es vna piedra pçiosa q̄ llamā lunar por q̄
su blācura de dētro dizē q̄ cresce ⁊ decrece cō la lu-
na segūd faze otras cosas muchas q̄ obedçe ala lūa
Selapsta. segūd dize alconio pediano. era vna pla-
ça en capua do estauan los boticarios.

Seleucia. çidad de assyria p̄mero llamada calanne
la q̄l edificio Membroth hijo d̄ chus. despues se nō
bro seleucia por: seleuco vno d̄ los cabdillos d̄ ale-
xādre: que fue el q̄ primero reyno entre todos los
cabdillos suo dichos.

Selechis. se llama en griego vna auē q̄ traga las la-
goſtas: la q̄l tiene natura d̄ tragar q̄ explicar no se
podria: por q̄ podieſse destruyr esta tal plaga de-
las lagoſtas.

Selloe. vna çibdad de grece: o selinis.

Seliquastra. lineaie de asentamiētos.

Selinon. en griego. es apio.

Selmon. se interpreta sombra.

Selo. se interpreta dexamiento del.

Selom. se interpreta passaje: o q̄ restituye.

Seligere. i. seorsū eligere. **Seligere** quoq; idest pu-
torem facere.
Sellum. fuit custos vestium sacerdotum.
Sem. dicitur nominatus ex presagio posteritatis.
ex eius enim stirpe christus: cuius nomen ab ortu
solis vsq; ad occasum laudabile.
Semegar interpretatur adueniens siue colonus.
Semeia. interpretatur audiens dominum.
Semel. ad numerum pertinet. quod aduerbius ab
vno dicitur sensu non littera.
Semele. Cadmi filia dicta est.
Semen. feminis. neutri generis tertie declinatōis
spuma est sanguinis ad instar aque scopulo collise
ad generationem necessarium. **Semen** ad fructū
inde resumendum dicitur: quod iactum sumitur:
a quo fetus succedit. necnō semen et seminiū. Iplau-
tus in milite glorioso. Illic suo seminio quēq; por-
tilianam impartiturus est. **Semina** pro virgultis
vel maleolis vel surculis dici posse auctoritas ha-
betur Virgilij. et Georgicorum. **Seminibus** posi-
tis superest deducere terra **Sepius**. **Semen** et se-
minium animalium proprius est.
Sementis. feminini generis. et hoc sementū frugū
Sementicie. ferie fuerant institute. quasi ex his fru-
ges grandescere possent. **festus**.
Seminarium. neutri generis scūde declinationis.
est cuiusq; rei initium vel origo. **Semen** bonum
significat diuinam predicationem. **Semen** bonus
filius regni. **zizania** nō sunt filij nequam.
Semestris. dicitur luna in medio mense quando vi-
detur rotunda. vnde **semestris**. rotundus.
Semestria. liber in quo actiones sex mensum con-
tinentur.
Semefum. idest semicomestum non totū corosum
Semetrum. imperfecta mensura dicitur. quasi se-
mismetron.
Semet. cum additione met sillabe. idest seipsum.
Semi. pro hemis grece.
Semiadefa. semicomesa.
Semianim: vel **semianimis** et hoc **semianime**. vix
habens animum.
Semicincthium. dicitur zona que dimidiū cingit.
Semiciclus. vt **semicirculus**. est figura plana cum
circumferentia subdiametro. Δ .
Semicors. q̄ vix habeat cor.
Semicapium. neutri generis q̄ vix capiat iacentes
hominem ob breuitatem loci.
Semiferus. omnis generis q̄ ex parte feram imi-
tetur.
Semiermis: et hoc **semierme**. idest minus armatus
vix arma habens.
Semimares. dicūt spadōes. eunuci. nō p̄cē mares
Seminarium. r̄ij. a semine. est origo. initium. et semi-
neum omnis generis quod ex semine procedit.

Seligere. de seligo es aparte escoier. otroff selige-
re es fazer fediondez.
Sellum. fue guardador delas vestiduras delos sa-
cerdotes.
Sem. se dize nōbrado por adeuinança delo que se
auia de seguir. de su stirpe vino xpo. cuyo nōbre
es loable d̄sde el nascimieto d̄l sol fasta do se pone
Semegar. se interpreta veniente: o labrador veni-
do de fuera parte.
Semeia. se interpreta que oye al señoz.
Semel. pertenece al cuento. el q̄l adūbio señalavna
vez. dize se por q̄ assi se siēte et no por letra de vno
Semele. se dixo vna fija de cadmo.
Semen. semiente q̄ es spuma dela sangre q̄ parece
ala spuma q̄ se cuaia del agua dando en las peñas
es cosa neçesaria ala generaciō. **Semē** se dize por
q̄ dende se resume el fructo q̄ por la semiente fue
lāçado. dōde suçede el feto o parto. otroff seminiū
por semiente puo plauto i milite diziedo: Illic suo
seminio etc. Ilay auctoridad de Virgi. en el. 2. delos
geoz. q̄ semina se toma por plātas de arbols: o de
mauielos: o d̄ enxiertos. **Seminib** positis superest
deducere terra **Sepius**. **Semen** et seminiū es pro-
prio delos animales.
Sementis femi. et sementū neutro delas mieffes.
Sementie. eran ferias establecidas q̄si que las mies
ses podiesfen fazer se grandes.
Seminarium neutro. es comieço: o origine d̄ cada q̄l
cosa. **Semē** bonū significa la p̄dicaciō diuia. **semē**
bonū los fijos d̄l reyno. et **zizania** los malos fijos
Semestris se dize la luna llena a su medio mes q̄ pa-
rece redonda. dende **semestris** se toma por reddō
Semestria libro ē q̄ se cōtienē las causas d̄. vj. meses
Semelū. medio comido: q̄ del todo no esta roydo.
Semetrum. medida imperfecta dicha q̄si semismetron.
Semet. añadiēdo la sillaba met quiere dezir como
si mesmo: el mesmo.
Semi. es hemis griego por meytad.
Semiadefa. medio comida.
Semianimus o **semianimis** et hoc **semianime** quasi
sin animo: o con medio animo.
Semicinctiū. çinto que la media parte çifne.
Semiciclus. como semi circulus es figura llana cō
medio cōpas q̄ llega al diametro. Δ .
Semicors. que tiene medio coraçon.
Semicapium. es lo que por angostura del spacio a
penas cabe que ende vn ombre se acueste.
Semiferus. q̄ en parte parece alas fieras.
Semiermis de todo genero el mal armado: q̄ tiene
menos armas delas que auria menester.
Semimares. se dizen los castrados: que no son per-
fecta mente varones.
Seminarium. neutro viene de semiēte: es nascimie-
to et principio. et semineū lo q̄ p̄cede dela semiente

Seminudus. non totus indutus.
Semiobulum. dicunt latini: quod greci zetantem vocant. ex ere fiebat moneta modici valoris.
Semiquinaria. diuisio est pedum in metro. quum quinqz pedes per medium diuiduntur. vt: **Arma virumqz cano.** et ita semiseptenaria quum septem pedes diuiduntur.
Semiramis. regina fuit assyriorum que babylo- nie urbem ampliauit: murumqz eius ex bitumine et cocto latere fecit. vxor Beli et mater Ninii.
Semiruta. ex parte diruta. est omnis generis. semi- ruti. semiruta. semirutum. Sunt quoqz semi- ruti non diligenter structa. parum emendata.
Semipes. idest claudus. est quoqz semipedalis. me- sura dimidij pedis.
Semiplagium. dicitur minus rete vel linee adiu- cte retibus. nam retia plage etiam appellantur.
Semiplenus. ad dimidium plenus.
Semis vel semissis. quasi medietas assis. constat vntijs sex. notatur sic. s.
Semis. semodius. semuncia. ex greco trahuntur si- cut et alia nonnulla que. s. litteram pro aspiratio- ne eorum habent. vt hepta. idest septem. yli. Sil- ua. Sic ista ab eo quod illi emis dicunt declinata sunt. festus ait.
Semispadium. gladius est a spate longitudine di- ctus q̄ non ita longus sit vt spate. nisi ad medietate longitudinis.
Semita semite. feminini generis prime declinatio nis. est quam homines assidue terunt pedibus ea calcando. **Callis** vero est ferarum. **Semita** vero in la- titudine duorum pedum designatur. dicitur itaqz semita quasi semi iter.
Seminecoris. qui quasi vecors est.
Semiuir. vt de seminare diximus. est effeminatus aut eunuchus.
Semiuiuus. exanguis. vix viuens.
Semiustus. ex parte combustus.
Semnon. idest honestorum hominum comuentus monasteriū.
Semones dicti. quasi semidei homines qui magni inter homines sed nondū celo digni censebantur.
Sempiternitas. ad deum: ad angelos: et ad ani- mas pertinet. **Deus semp:** est: fuit: et erit: nec vnq̄ esse desinit. **Angeli et anime esse ceperunt:** sed per- petuo esse nō desinūt. **Sempiternus** quippe idest semper eternus.
Semuncia. semis vncie. Nam duodecim scrupu- lis constat: vt iam diximus.
Senaar. locus est babilonis. In quo fuit campus duran: et turris: quā vsqz ad celum eleuare conati sunt homines. **Senaar** interpretatur detis vacue factio et fetor eorum.

Seminudus. medio desnudo.
Semiobulū dize los latios lo q̄ los griegos llamā zetante moneda de poco valor: fecha de metal.
Semignaria. es la diuision q̄ enel metro se fazē qñ cinco pies se parten por medio: como. arma virū qz cano. et desta manera se dize la diuision semise- ptenaria quādo por medio se parten siete pies.
Semiramis. fue Reyna de los assirios la que engrā decio mas la cibdad de babilonia et fizo la murar de argamassa et de ladrillo cocho. fue muger de belo et madre de nino.
Semiruta. la cosa ē parte derrocada. es de todo ge- nero semirut. ta. tū. las casas semirutas sō las me- dio caydas et sin diligēcia repadas poco emēdadas
Semipes. el coxo et la medida semipedal tiene el pa- çio de medio pie.
Semiplagiū. se dize media red: red menor: o quan- do ala red ponē añadiduras: ca las redes se llamā plagas por las mallas que tienen.
Semiplenus. medio lleno.
Semis o semissis. contiene la meytad del asse: seys onças. señala se desta forma. s.
Semis. semodi. semūcia. vienen del griego segūd q̄ otros vocablos algūos q̄ tiene. s. por aspiraciō dellos: como hepta por siete. yli. por silua. assi tan- biē sō declinados los vocablos q̄ ellos dize. emis dize lo feno pompeyo.
Semispadium. es cuchillo q̄ tomo nōbre por la lon- gura dela spada q̄ no es mas luēgo de fasta lo me- dio que la spada.
Semita. semi. del pri. declina. es la senda q̄ fazē los ombres follādo la cō los pies cōtinuamēte. et la q̄ fuellā las fieras et batos se llama callis. la senda se señala en anchura de dos pies. assi q̄ semita o sen- da es q̄si semiiter q̄ peçe medio camino en āchura
Seminecoris. menguado de coraçon.
Semiuir. segūd q̄ semimas. es ombre effeminado o castrado.
Semiuiuus. es defangrado: q̄ quasi no biue.
Semiustus. medio quemado.
Semnon es cōuēto d̄ obres. honestos: et monasterio
Semones. obres medio dioses: auidos por gran- des entre los otros ombres. pero no se iudgauan avn dignos del cielo.
Sempiternitas. pertenece a dios etalos angelos et alas alas. dios es siēpre fue et sera. et nunca su ser desfalleçe. los angelos et las animas comēçarō ser pero nunca desfalleçe su ser. **Sempiternus** quiere dezir siēpre eterno: sin fin.
Semuncia. media onça: ca la onça cōtiene doze scrupulos segund ya diximos
Senaar. es logar de babilō enq̄ fue el cāpo duran- do los obres cōtēdiēro alçar la torre q̄ llegasse al cielo. **Senaar.** se interpta vaziamēto de diēte o su bedor.

Senaculum dicitur senatorum locus. **Senati** pro **senatus**. Plautus in *epidico*. Qui **senati** columnam ducant. **Salustius** in *Catilinario*. **Senati** decreti. **Senatus** a **senectute** dicitur. **Senatores** centum elegit **Romulus** a populo ob **etatem** prudentiorem: qui ob **curam** bene gerende **reipublice** patres appellati sunt. **Senatus** officium est. **consilio** civitatem iuvare.

Senatus vel ipse locus: vel ipsa multitudo senatorum: vel ipsa dignitas senatoria nobilium patriciorum atq; consultorum ceterum **Rome**. Nam **senatus** dignior fuit appellatio apud **Romanos**. **Inde** per imitationem aliarum nobilium civitatum dicuntur **senatores**: qui consiliis **republicas** fovent. **Senatus** consulta dicebantur **decreta** **senatus** auctoritate.

Senabo civitas est inter **sacrum promontorium** et **columnas herculis**. **Secundum Strabonem**.

Sena grecum est. **immundum animal** latini **beluam** dicunt. **Physiologi** dicunt **Senam** aliquando **marem** aliquando **feminam** videri.

Senectus **senectutis**. **feminini generis** **tercie declinationis**. **sexta etas** hominis est **nullo annorum numero** computata **quo terminetur** postquam homo se **nescere** incipiat. **Hec etas** et **bona** et **mala** secum affert. **Eripitur** a **voluptatibus**. **modum libidini** imponit. **Sapientiam** auget. **alaturibus consiliis** decoratur. **malis** eius **etatis** censentur. quod **odiosa** habeatur **propter debilitatem** et **egritudinem corporis**. **Labilitateque memorie**: que **plerumque** **senibus** accidunt. **Senectus** **veneranda** est. et **precipue** apud **lacedemonios** **honorabatur**. **Senes** **dicti** quod se **nesciant**. **Delirant** enim **propter nimiam etatem**. **adolestior** **hec etas** **mulieribus** **redditur**. **Senes** **utputant** **nonnulli** **dictos** a **sensuum diminutione**. eo quod iam per **vetustatem** **despiciant**. **Est** **senex** **senis masculini generis**. **tercie declinationis**. **Apud veteres** **tamen** **hic** et **hec** **senex** **reperitur**. et **senicis** in **genitivo**. **Senex** **feminini generis**. **Pomponius**. **Tua amica** **senex** **est**. **Senior** **comparativum** **pro positivo** **senes** **ponitur**. **Ut** apud **virgilium** **eneid.** **comes senioris** **aceste** **pro senis**. **Senex** **inde** per **diminutionem** **hic** **senectio** **senectio**. **nis**. **Affranius** in **prodito**. **Etiam** **tu** **senectio** **hunc** **satis** **est** **si** **seruas**.

Senecta **senecte** **ultima etas** **post grauem senectutem**. **Est** **quidem** **senecta** **ipsa** **fortis** **sive** **conditio** **senectuti** **accedens**.

Senectio **senectionis**: **est** **senex** **diminutus**. **ut** **hominicio**: **parvus** **homo**.

Senium **senij** **neutri generis** **secunde declinationis** **pars** **est** **ultima** **senectutis**: quod **sit terminus** in **extrema** **senectute**. **Senior** **qui** **dicitur** **declinat** a **iuventute** in **senectutem** a **quingagesimo** **anno** **etatis**.

Senaculum. se dize el lugar do estan los senadores. **Senati**. puse por **senatus**. Plauto en *epidico*. Qui **senati** columnam ducant. et **Salustio** en el *catili*. **Senati** decreti. **Senat** se dize por **senatus**. **Romulo** eligio del pueblo siete **senadores** que fuesen de la edad mas prudente. **llamaro** se **padres** por el **curado** que tenia que la **republica** bien se **gouverna** se. el **oficio** del **senado** es **ayudar** a la **ciudad** con **consejo**.

Senat o es el **logar** o la **muchedumbre** **mesma** **de los** **senadores**: o la **mesma** **dignidad** **senatoria**. et **comparacion** de **nobles** **patricios** et **consejeros** de **roma**: ca la **mas digna** **nobradia** de **senado** fue **entre** los **romanos**. **dende** **remedado** les **otras** **ciudades** **notables** **dixero** **senadores** a los que con **consejos** **gouverna** su **cosa** **publica**. **dizian** se **senatus** **consulta** las **instituciones** **fechas** por **autoridad** del **senado**.

Senabo. es **ciudad** **entre** el **promontorio** **sacro** et las **columnas** de **hercules**. **segund** **pone** **strabon**.

Sena: es **vocablo** **griego** **asial** **no** **limpio** que los **latinos** **dizen** **belua**. **dize** los que **fabla** en lo **natural** que **este** **animal** a **vezes** **parece** **macho** a **vezes** **fembra**.

Senectus. **femi**. **de la** **ter**. **decli**. es la **sexta** **edad** del **ombre** que **despues** que **comienza** **envejecer** **no** **tiene** **pues** **su** **termino** por **alguna** **cuanto** de **años**. es **edad** que **consigo** **trae** **cosas** **buenas** et **malas**: ca **librase** de **delectaciones** et **pone** **termino** a la **luxuria**. et **acresciet** el **saber** et **recibe** **horr** por **mas** **maduros** **consejos** **han** se por **males** **de** **la** **vejez** por que **la** **aborece** et por **la** **flaqueza** et por **las** **enfermedades** **del** **cuerpo**: et por **perder** **la** **memoria**: que **acaescen** **mucho** a los **viejos**. **La** **senectud** es **honrrada** et **honrrauan** la **mucho** los **lacedemonios**. **dize** se **los** **viejos** **senes** por que **si** **no** **conoscen** **viendo** se **ser** **venidos** a **flaqueza**. et por **la** **mucha** **edad** **duanean**. **la** **vejez** es **mas** **enoiosa** a las **mugeres**.

Senes. **segund** **algunos** **piensan** se **dizen** por **la** **diminucion** **de los** **sentidos**: que por **vejez** se **desacuerde**. es **senex** **senis** **masculi**. **de la** **ter**. **decli**. **pero** **entre** los **antiguos** se **falla** **del** **genero** **comun**. et **senicis** en el **genitivo**. **Senex** **femi**. puse **pomponio** **Tua** **amica** **senex** **est**. **Senior** **comparativo** **por** **senes** **positivo** en el **5**. **eneid**. **comes** **senioris** **aceste** **por** **senis**. **Su** **diminutivo** **de** **senes** es **senectio**. **nis**. **del** **gene**. **masculi**.

Affranio en **prodito** puse: **Etiam** **tu** **senectio** **hunc** **satis** **est** **si** **seruas**. **Senecta**. **te**. es **la** **postrema** **edad** **despues** **de la** **graue** **senectud**. y es **senecta** **la** **mesma** **suerte** o **condicion** que **se** **llega** a la **senectud** **pesadumbre**: et **volencia**: et **otros** **males**.

Senectio. **nis**. es **vejez** **u** **elo** **por** **diminucion** **como** **hominicio** es **ombre** **diminuido** que **dizimos** **ombre** **zillo**. **Senij** **senij**. **nentro** **de la** **se**. **decli**. es **la** **parte** **postrema** et **termino** **de la** **senectud** **ya** **ala** **postre** **el** **que** **se** **dize** **senior** **se** **entiende** **ya** **declinar** **de la** **edad** **iuenil** **ala** **vejez**: **como** **en el** **año** **quingentesimo** **de la** **edad**.

Senex senicis. Plautus in *Lisel*. Vos negotiali senicis esse. Et senecta. id est. senilis etas. vt est iuuenta etas iuuenilis. vel dea iuuentutis.

Seneo senes senui senere. Unde inchoatiuū verbū senesco. Catullus. Sed hec fuere nunc recondita senere. De *seneco*. nis. de *senui*. componitur a *seneco* senes. Quum ita belli desenuisset. **Senectus** senecta senectum omnis generis inuenitur. Pacuuius. Et senecto corpore animus militis erat.

Seneus promontoriū est in hispania propinquum sacro promotorio. **Senica**. id est senex apud pomponium. Sed exercet *Senica* neq̄.

Seniores. maiores. longeuī. priores. in auctoritate et magistratibus: qui consilijs pollent.

Senium. id est. tedium. et odium: quod senibus habetur.

Senicion vocant herbam que per macerias nascitur. et vere primo senescit. a grecis *Erigon* dicitur.

Senones gallozum gentes: que Romam inuasurunt.

Sensa et **sensus** in hoc differunt. **Sensa** que sentimur. Cicero de oratore. Et quod exprimere dicēdo **sensa** possumus. **Sensus** vero sunt qui sentiunt.

Sensim aduerbium: cunctāter. paulatim. timide.

Sensibilis et hoc **sensibile**: quod sentiri potest.

Sensus **sensus** **sentui**. masculini generis quarte declinationis. Est per corpus ad animā commens mentis stimulatio.

Sensus ad naturam refertur. intellectus vero ad artē. **Sensus** corporis sunt quinque. **Uisus**. **Auditus**. **Odoratus**. **Gustus**. et **tactus**. Ibi non ex omnibus quatuor elementis sunt: sed ex aere terraque gignuntur. Ex aere quidē **uisus**. **auditus**. et **odoratus**. Ex terra **tactus** atque **gustus**. **Sensus** dicuntur quia per eos anima totū corpus agitatur vigore sentiendi. **Sensus** est corporis. Est quoque ille summus **sensus** vel **intimus**. ex quo est appellata **sententia**. **Sensus** enim est cuiuscūque rei adinuentio et memoria vero rei inuente recordatio. Ille exco gitata reperit. Ille reperta custodit. **Sensibilia** dicimus que vix a motu corporis discerni possunt.

Senta dicimus ea que sunt horrida. aspera. intractabilia. Unde **sentaria**. id est sordida.

Sentes sunt spine. Unde **senticosus**. **senticosa**. **senticosum**. **Afframius**: Quas **senticosa** verba pertinet turba. **Festus**. **Senticosa**. id est sentibus plena.

Sententia est liberi arbitrij alicuius expressum de re aliqua iudicium. Quid fieri debeat: aut non.

Sententia est oratio que breuiter ostēdit quid agendum sentiat qui eam profert.

Senex senicis enel gto puso Plauto en las cistela. Vos negotiali senicis esse. et senecta se pone por edad senil: como se pone iuuenta por edad iuuenil o por deessa dela iuuentud.

Seneo. es verbo donde viene el inchoatiuo **senesco** Catullo dixo: Sed hec fuere nunc recondita senere de *senio* de *senui* es verbo compuesto de *seno*. es. ni. Quū ita belli desenuisset. **Senect**. ta. tū. de todo genero se falla en *Pacuuius*. et senecto corpore animus militis erat. por enuegecido el cuerpo.

Seneus. es vn cabo de monte en espanya cercano al promontorio sacro.

Senica por senex puso *Pomponio* diziendo. Sed exercet *senica* neq̄.

Seniores. por mayores: mas añianos: et principales en autoridad: et que enel regimieto florezgen cōseñado

Senium. es el enoio et fastidio que tienen a los viejos.

Senicion. llama vna yerua que nasce por las paredes et se seca en la prima vera. en griego dizen *erigon*.

Senones. la gente de galia que tomo a roma.

Sēsa et **sensus** en esto son diferentes. **Sēsa** las cosas que se sientē: como puso *Ciceron* en oratore: Quod exprimere dicendo **sensa** possumus. **Sensus** son los que sienten.

Sensim aduerbio. quiere dezir tardia et temerosamente: et poco a poco.

Sensibilis et hoc **sensibile**. lo que sentir se puede.

Sensus masculino dela quarta declinaciō. es stimulacion del sentido mental que va descarriedo por el cuerpo al animo.

Sensus. sentido se refiere ala natura. y el entēdimiēto al arte. los sentidos del cuerpo son cinco. veer. oyr. oler. gustar. tocar. **Uisus** no son de todos que tro elemētos mas del ayre et dela tierra. el veer. y el oyr. y el oler procedē del ayre. El tacto. y el gusto dela tierra. dize se sentidos por que del vigor del sentir cōmueue el anima todo el cuerpo. **Sensus** sentiudo del cuerpo soberano et hay aq̄ et mas interior sentido de que toma nombre la sententia. ca el tal sentido es la inuētaciō de cada que cosa. et la memoria es recordaciō dela cosa inuētada. El sentido inuēta et falla mucho pensādo et la memoria guarda lo fallado. dizimos sensibles las cosas que a penas se pueden apartar del mouimieto del cuerpo.

Senta. dezimos las cosas espeluzradas: asperas: et no tractables. dende *sentaria* son cosas suzias et feas.

Sentes. son espinas. dende **senticosus**. *sa. sum.* lo que espina *Afframio* segū pone festo dixo. **Senticosa** vba ptozēt turba. gere dezir llenas de espinas.

Sententia. es iuyzio que algūo expime segū su libre aluedrio de algūa cosa que se deua fazer: o no fazer et **sententia** es razonamieto en que breue mēte muestra el que lo dize: que es lo que siente se deua en ello fazer.

Sententia: preceptū viuendū est. **Sententia** dictus imperfonale, vt obsequiū amicos, veritas odium parit. **Sententiarū** multe sunt species. **Alie** sunt indicatiue, vt hoc bonum est quoniā libertatē honoremq; tutatur. **Alie** pronuntiatiue, vt nusq; tuta fides. **Alie** imperatiue, vt vade age., voca zephiros. **Quarum** quot sunt figure tot sunt in pronuntiādo voces. **Sentētia**, consiliū, voluntas iudicium, ratio. **Sententiosus**, sa, sum, idest, sententijs plenus. **Sententia**, idest, sensibilitas ponitur a Lucilio libro tertio. **Internoscerē** verborū sententia que sit.

Sentes: pluraliter declinatur, generis feminini, spine sunt, silue spinose.

Senticen dicunt rubum, et fructetū asperū nimis, et spino sum: quam arbozem auctores ramnum vocant.

Sentina sentine, femi, gene, prime decli, aqua est tida et putens in fundo nauis, vel ipsa pars nauis ad quam tota illa decurrit aqua. **Sentinare** a sentina, idest, subtiliter periculū vitare. **Lecili**, **Capit** consiliū postq; sentinat satis. **Itaq;** sentinare quasi aquam sentine diligenter euacuare.

Sentire, intelligere, putare, animaduertere. **Sentit** quis per tactum vel per aliq; alium sensum. **Sētio** verbū neu, ex eo assentio, et assentior, et dissentior et dissentio in vnam eandē significationem cōuenire inueniuntur. **Assentari** autē in deponētibus habetur. **Sentio**, tis, sensi, quarte coniuga. **Inde** sensus sensa sensum, et sensus sensus sensui, et hic et hec sensibilis et hoc sensibile, et sensibilitas tatis, et hic et hec sensualis et hoc sensuale, et sensatus sensata sensatum, per compositionē **Assentor** consentio, assentio, dissentio, presentio, persentio et eorū nomina verbalia. **Marco** cato ad **Lice** ronē de lingua latina libro nono, **Sentior** inquit nemo dicit, et id per se nichil est. **Assentior** tamen fere omnes dicunt. **Siffenna** vnus assentio in senatu dicebat, eum postea multi secuti, neq; tamē vincere consuetudinem potuerunt, **hęc** **Aulus** **Gellius** testatur.

Seon interpretatur arbor infructuosa, siue elatus **Seorsum**, aduerbiū, idest separatim, sequestratim, in parte, remote.

Separare, dissociare, distingere, diuidere. **Inde** separ omnis generis, idest non par, scilicet separatus, inequalis.

Sepe scribitur per ae diphthongon. **Saepe** aduerbium quod pertinet ad numerū, multotiens, frequēter. **Per** comparationē: sepius sepiissime, nōnunq; ad maiorem exprimende rei vehementiam communeratio fit, vt sepe numero et sepe et multum.

Sententia, es mandamēto de beuir. **Sententia** es dicho general sin señalar persona: como obsequiū amicos veritas odium parit, hay muchas maneras de sententias. vnas son indicatiuas: como, esto es bueno por q; ampara la libertad et guarda la honrra, otras son pronuntiatiuas, como en nin gūd logar es segura la fe, otras son imperatiuas como, ve presto llama los zephiros, delas quales quantas son las figuras tantas son las voces en el pronunciar. **Sententia** es conseio: voluntad: iuyzio: et rason. **Sententioso** de todo genero es lleno de sententias. **Sententia** por sensibilitas puso lucilio en el 3. libro diziendo: **Internoscerē** verborū sententia que sit.

Sentes, en el numero plural del genero fe, son spinas et seluas spinosas.

Senticē: dizē ala çarça por ser spinosa: et frutal muy aspero y et spinoso q; los autores llaman escábron **Sentina**, nōbre femi, dila pri, decli, es agua hedionda et podrida: q; esta en el bondon dela naue: o es el mesmo logar dela naue, do recude toda el agua q; entra. **Sentinare** viene de sentina gere dezir sotilmente esquiuar el peligro **Lecilio**, **Capit** consiliū postq; sentinat satis. **Assi** q; sentinar es como vaziar con diligēcia el agua dela çentina.

Sentire, sentir: entender: pensar: considerar: senten por el tacto o por otro algund sentido, es sentio verbo neutro, et del vienen assentio, et assentior et dissentio et dissentior q; se fallan significar lo mesmo en, o, como en, or. **Assentari** se cuēta por deponente: ca no dizimos assento, tas. **Sentio**, tis, sensi sentire dela quarta coniu, dende vienen sensus, sa, sum, et sensus, sus, sui, et sensibilis, et sensibilitas, et sensualis, et sensatus de todo genero, et del verbo sentio se componen assentor, et consentio, et assentio, et dissentio, et presentio, et pñentio con sus nombres verbales. **Marco** caton en el nono libro dela lengua latina dixo a cicero, **Ninguno** dixo sentior et por si no es cosa algua, pero assentior q; si todos lo dizē. **Siffenna** solo dizia en el senado assentio, des pues muchos en esto le seguieron, pero no podieron con todo vençer la costumbre, pone lo **Aulo** **Gelio**.

Seon rey de los amozreos se interpreta arbor q; no lleua fruto: et presumptuoso con soberuia.

Seorsum aduerbio, apartada mente: como sequestrado a parte: desuiado.

Separare, de facōpañar: apartar: diuidir, dende se par de todo ge, gere dezir apartado: et no equal. **Sepe**, se escriue con ae diphthongo saepe, es aduerbio q; pteneçe al numero: gere dezir muchas vezes espessas vezes su cōpatiuo es sepius dende sepiissime, et acaesçe q; para mostrar mayor vehemēcia en el negocio q; se pronūcia se fase añadidura diziēdo sepe numero, et sepe, et multum.

Sepedium. dij. idest refugium.

Sepelire. est corpus condere: Nam humare obruere dicitur. et humum superponere. **Sepelio.** sepelis. sepeli. et sepeliui. quarte coniugationis verbum. In vsu est sepultum. antiqui tamen sepelium dicebant.

Seperos. idest bacas lauri dicebant.

Sepes. appellantur munimenta fatorum.

Sepire. munire. circumdare. circumtegere. **Sepiūt** idest tenent et impediunt. dictum a sepibus. vnde et circūsepta. dicuntur que circumquaqz intercluduntur. **Alfranius** in materteris ait. **Perij.** Lacrima linguam sepium. **Sepio.** **Sepis.** **Sepsi.** **Septum.**

Sepia. piscis. de quo fiebat atramentum. loco sanguinis in illo pisce est.

Sepia. dicta. quia sepibus interclusa facilius capitur. obscenum genus piscis. **Ore** enim concipit sicut vipera.

Sepiasurius. rij. est negociator qui multa vendat. **Quem** greci **Pantapolen** vocant.

Sepiasum. **Statio** est vbi pigmenta vendūtur. dicitur **Adiropolion.** Inde **Adiropola.** vt diximus

Seponere. **Seorsum** ponere. sequestrare. cōmendare.

Seps. est serpens exiguus. qui veneno non solum corpus venenati sed ossa consumit.

Septa. dicimus loca munita sepibus. vel alio munimine circumdata. **Septum** idest ouile. **Virgili.** Quāuis multa meis exiret victima septis. **Tit^{us} Liuius.** 7. libro ab vrbe condita. **Saxo** quadrato septum in capitolio sacrauit.

Septem. Inde **septenus.** **septenarius.** **septies.** **septimus.** **septimana.** **septuplū.** **septemplex.** **septemplico.** **cas.** **Septem** vir. **Septiformis.** **septangulus.** **september.** **septuaginta.** **septingenti.**

Septe. vrbis quā nunc septam dicimus. a septem montibus nominata fuit. **Gaditano** imminet freto ex litore **Africe.** et regione respicit **Calpem.** q̄ in aduerso **Europe** litore adiacet freto.

September. mensis nominatus est a numero. et imbre. q̄ **septimus** est a **Marcio.** et imbres habet. sicut **october.** **November.** **December.** **Septēber.** grece **Bozpheos.** hebraice **Elul.** **Sexto** **Pacui** tribuno **Rome** plebem rogante. **Septēber** principalem sui retinuit appellationem facto plebis cito eam obrem.

Septentrio. ventus qui et apartias. Ideo sic dicitur. quia a circulo septem stellarum consurgit. a dextris **Circium** a sinistris **Aquilonem** habet.

Sepidium. gere desir **Refrigerio.**

Sepelire. es encerrar el cuerpo. **La hñare** es meter le so tierra echando gela encima. **Sepelio** lis.

Sepeli et **sepeliui** vbo dela q̄rta cōiugacion esta en vso sepultū: po los antiguos dizian **Sepelittū** **Seperos.** dizian a las maiuelas q̄ lieua por fruto el laurel.

Sepes. son los fetos cō q̄ cercā las sembradas pa las guardar.

Sepire. es guarnecer cercar. **Et guardar** enel con torno. **Sepiūt** por tienē y embaraçā se dize de los fetos. **Et dēde** se dizen circūsepta las cosas cercadas en derredor. **Alfranio** dize en las materteras **Perij** lacrima linguā **sepiūt** **Sepio** pis: **sepsi** ptū **Sepia.** es el pexo q̄ dizimos ribia si se tomaua la tinta que este pexe tiene en logar de sangre.

Sepia. se dize porq̄ encerrada en setos se toma p̄so el pexe suzio. ca cōq̄be por la boca como la bibora **Sepiasurius.** es mercador que vende muchas cosas: llamā le los griegos **Pantapolen.**

Sepiasum es donde se venden las especerias: que se dize **Adiropolion** dende **Adiropola** buticario de que dize.

Seponere poner a pte et seq̄strar et a pte encōmedar **Seps.** es peq̄nā serpe que con su poçonā no solamente cōsume el cuerpo del emponçonado mas a vn los huesos.

Septa. dizimos los logares cercados con setos o con otro algund guermimēto **Septū** por corralde oueias puso **virgilio.** Quāuis multa meis exiret victima septis. **Et liuius** enel 7. libro de vrbe condita puso **Saxo** q̄drato septū i capitolio sacrauit **Septē.** dēde **septeno** et **septenario:** et **septies** et **septio** et **septimana:** et **septuplū:** et **septemplex:** et **septēpli:** **co:** **cas.** et **septemuir:** et **septiformis:** et **septangul^o:** et **september:** et **septuaginta** et **septingenti.**

Septe. la çibdad que agora dizimos **Septa** çebta fue primero nõbreda por siete mōtes esta pueña sobre el estrecho gaditano a la pte de africa q̄ mira al restuentro de gibraltar q̄ es calpe pueño tabiē sobre el dicho estrecho ala parte de europa q̄ mira ala çibdad de septe o septa o çebta.

September. nombra se sentiēbre por el numero. **Et imbre** que es lluuia es seteno mes contando desde marzo et trae lluuia como **ottobre** **nouiembre:** et **deziembre.** **September** en griego **gorpheos** en hebraico **clul.** Siendo tribuno dela plebe en roma **sexto Pacui** preguntada la plebe reto no por **Statuto** que se fizo **September** que se la masse affi et no se mudasse.

Septētrio. es el viēto q̄ los griegos llamā **Aparcia** dixo se **septētrio** por q̄ se lauāta si siete estrellas tiene ala diestra el çierço et ala sinistra el viēto aqlō

Septétrio est que greci arcturū dicunt, quia septem stellarum radijs fulgens in seipsum reuolutus rotatur. Plaustrum ideo vocatur, quia in modum uehiculi uoluitur. **Septétrionalis** et hoc septemtrionale quod a parte septemtrionis.

Septenarius, septenaria, septenarium, significat summam vniuersitatis, quia omne tempus septē diebus consumatur.

Septennis, et hoc septenne, quod septem habeat annos.

Septimanā, latini dicunt, quod septem in se contineat luces, nam, *M̄*ane, lux est, hec et epdomada dicitur.

Septuagesima, sexagesima, quinquagesima, et quadragesima, dicunt a numero epdomadarum.

Septifariam, ut multifariā, de uerborum antiquitate. **Septifariam** diuisi.

Septunx, septuncis, constat septem uncis, sic scribitur, S.

Sepulcrum, cri, neu, gene, secun, declina, a sepulcro dicitur trimodo, tumulus defunctorum. *M̄*onumentum uero, nunc tumulum nunc historiarum rerum gestarum designat. **Tumulus** quoque nunc tumens tellus, nunc sepulcrum dicitur. Itaque sepulcrum quasi seorsum a pulcro, *M̄*ortis quidem habitaculum est, in quo proprie mortuorum corpora ponuntur. **Sepultus** dicitur quod iam sine palpitacione et pulsu sit, sepulcrum significat voracitatem gulae, et mendacium adulatorum, sepulcrū in quo sepelitur, a sepeliendo, scdm̄ *Donatum*.

Sepum, pi, est interior pinguedo brutorū, quae liquefacta et denuo congelata confert multis rebus. **Sepum** quoque dicitur.

Sequani, populi sunt in gallia post beluetios, et incolunt rhenum, iuxta quos arar ex alpibus fluit. *M̄*ons uirafus eos separat ab heluctijs, ut ait *Strabo*.

Sequax, om, ge, ter, declina, dicitur discipulus ad discendum aptus.

Sequela, le, est, mos, *M̄*ritus, exemplum, et consuetudo, a sequendo.

Sequaces, idest persecutrices, *Posuit* *Airgili*, S, *enei*, *Flammis*que sequacibus iras.

Sequester, medius est inter duos altercantes, apud quem ad tempus aliquid seponitur. *Plautus*, *Nunc* apud sequestrem vitulum posuimus. **Sequester** quoque dicitur apud quem plures eandem rem de qua controuersia est deposuerunt. **Sequester** masculino genere, et sequestra feminino. *Air*, *eneid*, 10, *His* te nugis pepigere diem que et pace sequestra per siluas teucris mixti que impune latini. *Dicit* inducias pacem sequestram idest temporaneam, et mediam inter bellum preteritū et futurū

Septétrio es assi mismo el que los griegos dize *Arcturo* por que resplan deciendo por los rayos de siete estrellas se cõtorna en sy. *Et* llama se el carro por que se rebuelue a manera de carro: et **Septétrionalis** es por ser ala parte de *Septétrion*.

Septenario, significa numero de vniuersidad por que todo el tiempo se consuma por siete dias.

Septēnis, se dize de todo genero lo que ha siete años

Septimanā, dize los latinos por que cõtiene en si siete luzes por luz de dize mane dize se tambien eb, domana la semana.

Septuagesima, sexagesima quinquagesima. *Et* *quadragesima* se dizen del numero de las semanas fasta pasqua.

Septifariā, ut multifariā en lo de la antiguedad de las palabras se falla. **Septifariam** diuisi.

Septunx, consta de siete onças nota se assi, S.

Sepulchrū, senāladamēte se dize del sepelido bues, de los finados. *M̄*onumētū alguna vez se toma por sepultura: et otras vezes por historia de las cosas acaesidas otrosi tumulo unas vezes por otro et otras por sepulcro assi que sepulcro que aparta de lo fezmoso siendo morada de la muerte en que propia mēte se pone los cuerpos de los muertos.

Sepultus se dize por que ya sea sin palpitacion et sin pulso. **Sepulchro** significa la tragonia de la gula et la mentira de los li son ieros. **Sepulcro** es en que sepultā dize se de sepelir segund pone *Donato*.

Sepū, sebo que es gordura en las entrañas de los animales brutos que regalada et despues congelada a prouecha a muchas cosas.

Sequani, son pueblos en gallia çerta de los helucios o *Suyzes* moram cabe el *Reno* et iunto a ellos des çiene de los alpes el *Rio Arar*, y el monte uiraso los aparta de los helucios *Segund* lo dize *Strabon*.

Sequax, cis, de todo genero se dize el discipulo amado a aprender lo que su maestro le ensena.

Sequela, feminino de la primera declinacion se toma por costumbre et por uso et por rito et por exemplo viene de sequendo.

Sequaces, por perseguidoras puso *Airgilio* en el octano *enei*. *Flammis*que sequacibus iras.

Sequester, es medianero entre dos altercates que deponen en el a tiempo alguna cosa. *Plauto* dixo. *Nunc* apud sequestrē vitulū posuim⁹. **Sequester** o sequestrado se dize en cuyo poder se deposerō por cōsentimēto de muchos las cosas sobre que contēdian. **Sequester** masculino et **Sequestra** feminino. *Airgilio* *enei*, decimo puso. *His* te nugis pepigere diē que et pace seçstra p siluas *Teucris* mixti que ipune latini. *Dize* las treguas ser paz seçstrada como a tiempo et mediāte o puesta en medio entre la guarra passa da et la guerra a uenidera.

Sequestro, aduerbiū. **Alpiani** liber est, qui de verbis sordidis inscribitur. In eo scribit suluā quasi seculā dici vulgo, et qui elegantia inquit locuntur sequestrem appellant. **Utrumque** vocabulū est a sequendo, quod eius qui electus sit, utraque pars si dem sequatur, et quod apud sequestrem sepositū erat, sequestro positum per aduerbium dicebant ut asserit **Aulus Gellius**, inuenitur etiam sequester, ter, declinationis. **Sequestros**, taris, sequestrari, id est seorsum ponere, separe, diuidere, verbum deponens.

Sequi, imitari, seorsum currere, post aliū ire. **Sequens**, cedens, molle flexū. **Sequo**, et sequor antiquitus idem significabant. **Sequor** sequeris seculus sum, sequi, deponens verbum, nonnunquam quod ab eo componitur persequor communis verbi modum tenet, ut persequor illum, persequor ab illo. **Ab eo** quoque componuntur. **Asequor**, cōsequor, insequor, obsequor, psequor, exsequor, subsequor, cum suis verbalibus.

Sera, re, femini generis, prime declinationis, que ostijs apponitur, ut oblerentur.

Sera, de serus, sera, serū, omnis generis, id est tarda, a sero quod est tardo, **Sera** gen³ piscis dicitur.

Serra, ferre, qua ligna et marmora secantur, est etiam lignum dentes multos habens, genus tormēti. **Serre** nomen a sono indictū propter stridorem. **Serra** est tenuis lamina ferridentium mordacitate refecans que attigerit, eius fuit inuētor quidā adolescens, per dix, qui ferram fecit ad imitationem spine piscis, hunc patruus et magister **Dedalus** inuidia comotus precipitem ex arce deiecit et volasse dicunt fabule.

Seraphin, interpretat^r ardētes vel incendentes, iuxta illud. **Qui** facis angelos tuos spirit³, et ministros tuos ignē vrentē, **Seraphin** penne ventorū vel multitudo angelorū, **Qui** quāto viciniōres deo tāto magis claritate diuini luminis inflāmāt vnde seraphin velant faciem et pedes sedentis in throno.

Serapis egyptiorū deorum habebatur maximus Ipse fuit **Apis** argiuorū rex, qui nauibus tranuectus in egyptū, **Serapis** post mortē appellat³, **Quia** seros grece dicitur arca in qua mortu³ ponitur.

Serboce, gens ethiopic, duodecim pedum homines.

Seren³, na, nū, purū, fulgidū, getū, placidū, letū, trāglū, **Serenū** potest referri ad celū, **Tranquillū** aut ad mare, **Sereno**, nas, serenauī, supradictarū significacionum.

Serere, seminare, dicere, affirmare.

Seres, oppidū i oriēte, est regio nobilibus fertilis frōdib³ ex qb³ vellerā excerpūt, q̄ vendunt ceteris gentibus ad vsum vestimentoꝝ.

Sequestro, aduerbio hay libro de **Ulpiano** intitulo, lado de las palabras feas en el escriue q̄ vulgo dizi suluā quasi seculā: et dize q̄ los meior fablan, tes llamauā aq̄to seq̄strē. Et q̄ ābos vocablos veniā de sequendo por q̄ la vna et la otra pte seguia la fe de aq̄l q̄ era escogido por seq̄strador. Et lo de positado en el aduerbialmente diziā ser puesto en **Seq̄stro**. Segūd q̄ lo afirma aulogelio. **Affi** mesmo se falla **Seq̄ster** tris, de la tercera declinacion y el vbo **Seq̄stroz** seq̄straris es deponēte. **Seq̄strari** poner a pte a partar diuidir.

Seq, seguir: remedar: correr: a pte yr tras otro se q̄ns por gen se doblega a florādo sequo et sequor antiquamēte d̄ vna mesma significaciō. **Sequor** es vbo d̄ponēte Et algunas vezes psequor q̄ d̄l se cōpone guarda el mō de vbo comun **Persequor** illū. Et psequor ab illo otros verbos se cōponē de sequor: asequor: cōsequor: insequor: obsequor: psequor: exsequor: subsequor: subseq̄ris con sus nombres verbales.

Sera, cerrala q̄ se pone alas puertas po las cerrar **Sera**, de ser³, ra, rū, gere dezir tardia viēne d̄l ad

uerbio sero q̄ es tarde otrosi sera es lineae d̄ peze

Serra, ferra cō q̄ siegā et cortā los maderos et los marmores: tābiē es madero cō muchos dientes pa tormētar ouo nōbre serra por el estruēdo q̄ faze ferrādo. **Serra** es vna plācha delgada de fierro q̄ siega mordiēdo cō los dientes q̄nto alcança. **Inuēto** la vn māgebo nōbrado pdix q̄ la fizo a semeiāza dela espina del peze. Et por inuidia q̄ dello ouo su tio et maestro **Dedalo** le derroco de vna torre a baxo. Et dizen las fablillas que bolo.

Seraphin, se interpreta ardētes o passeātes cerca de aq̄llo. **Tu** que fazes tus angeles spiritos. Et tus ministros fuego quemante. **Seraphin** como peñolas de vientos o muchedūbre de Angeles: los q̄les q̄nto mas son cercanos **Aldios** tāto mas son inflamados dela claridad dela lūbre diuinal. Et los **Seraphines** cubrem la faz. Et los pies del que esta sentado en el throno.

Serapis, era lauido por el soberano dios d̄ los egiptianos este fue **Apis** Rey de los Argiuos el q̄l nauegādo passo en egypto. Et despues q̄ murio llamarō le **Serapis**. La seros en griego es arca en que ponē los muertos.

Serboçe gēte d̄ ethiopia d̄ bres d̄. xij, pief ē statura **Serenum** puro resplādeciete geto plazible alegre solegado. **Sereno** se attribuyra al cielo. Et tranquilo al mar. **Sereno** as, es verbo de los significaciones aqui suso dichas.

Serere, por sembrar dezir et afirmar.

Seres, logar et comarca ē la pte oriētal q̄ abōda de nobles foias de arboles de las q̄les sacā como vel locinos q̄ ellos vendē a todas otras gētes de que acostumbrian fazer sus vestiduras.

Seres. sunt populi. Apud quos bombices ex vermibus sericū creant.

Serescit. positū pro siccatur. Quod serenitas sicca est. Lucilius. libro. 10. Denique fluctuago suspēse in litore. vestes humescunt. et eodem cadente sole se rescunt.

Sergij. gentile quorūdam nobiliū Romanorū a sergestro Troiano. quod comes fuit Enee descenderūt. **Seria.** sunt ordinata. grauiā. necessaria. modesta. vtilia. a **Serius.** seria. sericū. omnis generis. **Seria serie.** feminini generis. vasis gen^o. Inde per diminutionem. **Seriola.** vt viceola. **Seria** quoque mitra.

Sericum. dictum. quod id seres primū miserunt. vermiculi enim ibi in arboribus nasci perhibentur a quibus fila ducuntur.

Series. seriei. quite decli. femi. gene. idest ordo rerum longissimus. Unde seriatim aduerbialiter id est ordinati. **Serio** quoque aduerbialiter. idest grauitate seruata quod dicitur ordinate atque prudenter. et non iocose.

Seriola. est vas fictile vini. apud striam primū ex cogitatum.

Seringis. nomen furie.

Serilla. sūt nauigia hystrica quae lino et sparto cōdensant. a cōserēdo et cōtexēdo dicta.

Serius. attius. cōpauit a sero. At enim. Ne si forte paulo quod tu veniā serius. hoc festus.

Serium. quasi sine risu vel triste. **Afframius** in pruinigno. Nō ego te noui tristem. **serium.** **Serio** aduerbialiter. **Plautus** in amphitrione. Nūc quidem praeter nos nemo est. dic mihi verū serio. **hec** **Nonius.**

Sermo. nis. masculini generis. tertie declinationis. est sermo plurimorum verborum oratio. a serendo. quod nos cum prepositione dicimus differēdo. **Sermo** collatio duorum vel plurimorum est greci **Dialogum** dicunt. quod inter vtrūque feritur. eget enim alterius persone. Itaque sermocinari. inter se fari. et colloqui. **Sermocinoz** deponens.

Sero. aduerbium. horam significat. et tempus. et tarditatem. vt sero surrexi ad studendum. **Sero.** idest finita luce cenauit. aduerbiū temporis et qualitatis. **Serotina** inde idest tardiora dicimus. omnis generis. **serotinus.** na. num.

Sero. as. aui. **Serare.** seras opponere ad clausuram ostij.

Sero. seris. seui. serere. tertie coniugationis. etiam serui facit antiquitus. **Serere.** **Seminare.** ordinare. immittere. **A sero** satus. et sertus. Inde dicuntur. **series.** **seriatim.** **serio.** **sermo.** **sator.** **satio.** **satiois.** **satiū.** **semē.** **seminarium.** **sementis.**

Sero. seras. aui. Inde cōponitur. **Resero** ras. et a sero. sera. re.

Seres. son pueblos do nascen capullos delos gustanos que crian la seda.

Serescit. por seca se: se pone por q̄la serenidad es se ca **Lucili** libro decio. **Denique** fluctuago suspēse in litore vestes humescunt et eodem cadente sole se rescunt.

Sergij. vn linaje de nobles Romanos nōbrados de sergestro troyano quē vino en cōpaniā de eneeas. **Seria.** son cosas ordenadas graues necessarias: tēpradas puechosas de serius ria. rium. de todo genero. **Seria rie.** es linaje de vastia. Et su diminutio es seriola pequeña orça. **Seria** otroñ es mitra o tocado.

Sericū. seda se dize por q̄los seres p̄mero la enbiaron: entre ellos dize quē nascē vnos gustamillos de quē salen filos desde aq̄llos arbores en que se criā.

Series. gere dezir orden delas cosas desde lexos: dende el aduerbio **Seriatim** ordenada mēte. Et otroñ **Serio** tãbiē aduerbio lo quē se dize guardādo la grauedad ordenada mente et con prudēcia fuera de burla.

Seriola. vaso fecho de barro pa tener vino que primero vsaron en stria.

Seringis. es nombre de furia.

Serilla. son nauios que vsan en hystria: que se fazē de lino et de sparto et dizen se por ser entretepidos et mezclados.

Serius. comparo **Attio** de Sero diziendo. Ne si forte paulo quod tu veniā serius. Ponelo festo por mas tarde.

Serū. puso **Afframio** en pruinigno por q̄a sin riso o triste diziēdo. Nō ego te noui trisē serū. **Serio** por sin burla puso **plauto** en **Amphitrion.** Nūc quidē p̄ter nos nemo est. Dic mihi verum **Serio** puso esto **Nonio.**

Sermo. es **Rozanamiēto** luego dicho de serēdo: quē nos otros dizimos cō p̄posicion differēdo y es sermo razonamiēto de dos p̄sonas o mas que los griegos dize dialago por quē entre ābos se siēbra. ha menester quē fable vna p̄sona con la otra: **Añi** quē **Sermocinari** es hablar entre si vno cō otro **Sermocinari** es verbo deponēte.

Sero. aduerbio significa hora et tiēpo. Et tardanza como **Sero** surrexi ad studēdū: por tarde. **Sero** cenauit: puesto ya el sol çene es aduerbio de tiempo et de q̄lidad dēde dizimos **Serotina** las cosas mas tardias es serotinus de todo genero.

Sero seras aui. serare es poner çerradura çerrar la puerta.

Sero ris. ui. serere tãbiē entro los ātiguos fazia fui enel p̄terito gere dezir siēbrar ordenar ētreme ter: de **Sero** vienē: sat^o et sert^o dēde series et seraci

Sero sermo sator satio satiū: semē: seminariū semētis

Sero. seras: dende se compone **Resero** referas. Et viene sera sere.

Serpedo. nis. feminini generis. tercie declinatiois est rubor cutis cum scabie. dicitur a serpendo per membra.

Serpens. serpentis. masculini generis. et feminini inuenitur. dicitur quia non apertis gressibus. sed occultis accessibus serpit. et repit scamarnum minutissimis nistibus. Sunt alterius generis serpentes. que quatuor nitunt pedibus. ut lacerti et seliones. reptilia proprie dicuntur: non serpentes. Serpentes quatuor habere naturas dicunt. Prima quum senserit caligant oculi eius. et si uoluerit renouari abstinet a cibo donec pellis relaxetur. Deinde coarctat se ut senectutem cum pelle deponat. Secunda quum bibere aquam uult. uenenum in cubiculo suo deponit. Tercia est. quod si uidet hominem nudum timet. si autem indutum insilit in eum. Quarta est. quod si piculum occisionis incurrit. custodit caput. et totum corpus liberi ad penam dimittit. Quot serpentium genera. tot uenena sunt. Quot species. tot pernicias. Quot colores. tot dolores habentur. Omnes autem natura frigide. nec percutiunt nisi calefiant.

Serpens. ut fertur perit. si folia rubi supieceris ei vel si sputum ieiuni hominis gustauerit.

Serpens celestis. inter duos arcus locatus est. Aurea mala hesperidum dicebat custodisse et ab hercule fuisse pemprum dixerunt. deinde a iunone inter sidera locatum. hic draco est. Alii dicunt a gigantibus Adinerue prelianti obiectum. que ipsa contortum ad celum iactauit. Serpens omnis generis. id est penetrans intrans. reptans.

Serpit. Repit. penetrat. crescit. paulatim incedit. vel latenter mouet. Serpo serpis serpsit. serpere et pserpere eiusdem significatiois apud plautum. Qui scribit quasi pserpens bestia. Serpsit antiqui pserperit uel sunt. Inde serpule dicte quas nunc serpentes dicimus ex greco. ut asserit festus pompeius Serpillum. herba dicta. quod radices eius longe serpat eadem et perillos. scilicet pulegium campestre.

Serpula. le. apud Adessalam. ut asserit festus significat serpentem. quod serpit.

Serta. sunt corone florum diuersorum.serta id est inserta. sertum ipsa corona floribus inserta. vel coronatum. si sertus.serta. sertum. declinetur.

Sertus. a serui. Satus uero a seui. ambo in preterito. a sero. seris.

Serua. id est ancilla. uel custos.

Seruans. a seruo seruas seruauit. id est animo continens. custos equitatis. ut apud virgilium. Seruantissimus equi. seruat. custodit. Retinet. uiuificat. Seruor a te et tibi dicitur. Inde deriuatur seruamen. seruatoz. seruatio. seruabilis. seruus. seruius. seruit. seruitium. Componunt ab hoc uerbo seruo. asseruo. cõseruo. obseruo. reseruo. pseruo

Serpedo. es manera de sarna que haze emberme nezer el cuero. Et vacundiendo por los miembros

Serpēs. se falla del genero mascu. et del feminino. dize se assi por que no passea mas camina encogiendo se et abgando se con las scamas del cuero muy a menudo: hay otra manera de serpientes que van sobre quatro pies como los lagartos y estelliones: estos no se dize propia mente serpietes mas reptiles las serpietes tienen quatro naturalezas la prima que por vezes se escurece sus oios et quando se renouar tanta abstinencia usa enel comer que se le afloxa el pelleio et desdende por tal estrechura passa que cõel pelleio de xa alli la vezes: la segunda natura es que quando beuer agua dexa en su cubil la ponçõia: la tercera que si uee al hombre desnudo teme. Et si le uee vestido salta contra el: la quarta que curriendo peligro que la querã matar guarda mucho la cabeza dexa penar todo el cuerpo: quantas maneras de serpietes hay tantas hay ponçõias et quantas especies tantas cuytas: et quantas colores tantos dolores pone. todas son frias nasal mente et no fierẽ si no comienca escalar se **Serpēs.** la serpiete segund dize muere si echares sobre ella foias de garça o si gustare la saliuã de hombre ayuno **Serpiete.** celestial que fue colocado entre los dos arcuros es el dragõ que dizia a hercules guardado las mançanas de oro de las hesperides et que despues le mato hercules: et dende le coloco iundo entre las estrellas otros dize que los gigantes le opposerõ contra minerua que corra ellos batallaua. Et que ella retorçido lo laço fãta el cielo. Serpens de todo genero es penetrante entrante arrastrante cudente.

Serpit. cunde penetra creste et poco a poco va o se mueue a ascõdidã. Serpo serpsit enel preterito: serpere et pserpere en vna mesma significacion lo puso plauto diziendo. Qui scribit etc. Serpsit puso ron los antiguos por serperit dende se dixerõ serpule las que agora diximos serpietes del griego segund afirma festo pompeio.

Serpillu se dize vna yerua por que sus rayzes cunden lexos so tierra: esta es perilos o poleo campestre.

Serpula. segund afirma festo esto que escriuiuo messala significa serpiete por que va cudente o rastro.

Serta. son guirlãdas de diuersas flores como exier tas. Sertum es la mesma guirlãda enxada de flores et si se declinare sertus sertã sertum. Sertus es el quela tiene la guirlãda.

Sertus del preterito serui sat de seui que viene de sero seris

Serua esclaua o guarda.

Seruans. por continete enel aõ que guarda su deuer iusta mente segund en virgilio seruãtissimus equi. Seruat guarda retiene haze que bua diximos seruor a te. Et seruor tibi: dende se deriuã. Seruãmentis. et seruatoz et seruatio et seruabilis et seruus et seruius dõde viene seruit seruitium de este uerbo seruo se componẽ. asseruo: cõseruo: obseruo: reseruo: pseruo

Seruire. coacte. inferuire libenter. **Seruius.** seruis
Seruiui. seruire. a seruis dicitur. inde seruitus.
 que est seruiendi cōditio. et seruiiū neutri generis
 scilicet seruoꝝū numerus. siue multitudo seruien
 tium. **Seruilis** et hoc seruile. quod seruis compe
 tit. **Seruitus** duobus modis accipit. pro latría
 et pro vilia. grece. hoc est latría que deo exhibet.
Vilia que hominibus. **Seruitus** humana gre
 ce **Dulos.** serui quē a seruando dicti sunt. **Seru**
 no ex cōditōe seruitutis. itē seru^o q̄ i bello capt^o
 atq; seruat^o est. **Famulus** no ex ppa familia ort^o
 et Mancipiū aut ex hostib^o manu captū. neutrum.
Serum. quū refertur ad horā dicitur. q̄ aduētan
 te noctis opacitate clauduntur sere. est quidē ho
 ra quādo nox incipit et dies finitur. **Inde aduer
 bium sero.** vt diximus.
Seruserarios. dicebāt eos qui quedā sacrificia ad
 arbores fulgoritas faciebant.
Seruilus. lacus rome a conditore vocatus.
Serum. neutri generis. est acq̄ostitas lactis. **Se
 rus.** sera. serum. omnis generis p̄ tardo. **Serum**
 pro aqua lactis. **Virgi.** 3. geor. **Ueloces** sparte ca
 tulos acremq; molosum pasce sero pingui. **Se
 rum** nāq; pingues efficit canes.
Serus. idest grauis. **Virgi.** 6. ene. **Seraq;** terrifi
 ci cecinerūt oīa vates. **Serū** bellū idest graue fu
 turū. **Serus.** idest magnus. **Virgi.** geor. 4. **Ille**
 etiam seras inuersum distulit vltimos.
Sesampon. ciuitas est italie.
Se se. cōpositum p̄nomen. idest se ipsum.
Sessillus. idest pusillus. statura modicus q̄ vide
 atur sedere. **Sessilis** et hoc sessile declinat. oīs ge
 neris p̄efate significationis.
Sessio. mis. fe. gene. ter. decli. cōuētus. cōgregatio
Sestercii. nūmus ouarū librarū et semis. q̄st semis
 terci^o. **Sestercii** duos asses et dimidiū habet. **Se
 stercii.** gen^o quoq; p̄deris sexta ps dnarij. **Sester
 ti^o** quoq; q̄rta ps denarij. quo idest dispondius. et
 semis. festus.
Sesterti^o. quasi semis terci^o. idest **Dispōdius** et se
 mis. scilicet antiquus sestertius. ita vt veteres vt
 semis terci^o q̄rtus semis p̄nūciaret excōsuetudine.
Sesterciarus. qui sestercium erogat.
Sethas. porcorum pilos vocamus. dicunt a sue.
Inde sutores q̄ cū setis suūt calceos. seta. sete.
Setabis. vrbs iuxta saguntū. vt ait strabo.
Seth. plantatio interpretat. vel resurrectio. eo q̄
 natus sit postq̄ interfectus fuit Abel. frater eius
 quē visus est suscitare. interpretat quoq; postitio
 quia posuit eum deus pro Abel.
Sethiani. heretici quidā dicti a Seth filio ade. di
 centes eundem esse christum.
Setigena. caprarum genitus.
Setigerus. gera. rum. setis vestitus. vt cilicio. si
 ue caprarum grex.

Seruire. seruir apremiado. **Inferuire** seruir d̄ gra
 do. **Seruir** viene de seruos: dende. **Seruit^o** serui
 dumbre: q̄ es la cōditio d̄ seruir. **Seruitium** neu
 tro es el numero delos seruos o la muche dum
 bre delos seruietes. **Seruile** d̄ todo genero lo q̄
 cōpete alos seruos. **Seruit^o** se toma endos ma
 neras. por latría adorādo a dios. **Et** por vilia
 adorādo alos d̄bres. **La** seruidūbre q̄ se faze alos
 d̄bres d̄ otros d̄bres en griego se dize dulos: serui
 se dize los q̄ s̄ruē y es seruo por la cōditio dela ser
 uidūbre: otrosi seruo q̄ fue p̄so ē guerra et guar
 dā. **Famul^o** se dize el nascido dela p̄pria familia q̄
 s̄ruē alos mayores. **Et** mācipiū es el tomado de
 los enemigos a mano assivarō como s̄ebra neutro
Serū. resfriēdo se ala hora se dize q̄n llegādo se la
 noche se cierrā las puertas por q̄ escurrece el la ho
 ra q̄ la noche comieça y el dia fencce: dende el ad
 uerbio sero segund diximos.
Seruserarios. diziā los q̄ faciā sacrificios alos ar
 boles feridos de rayo.
Seruili^o. vn lago en roma del nōbre d̄ gen lo fizo
Serū. suero q̄ es aguosidad d̄ la leche. **Ser^o** ra. rū.
 por tarde. **Serū** por suero. puio vir. enel. 3. dela
 geor. **Ueloces** rē. ca el suero faze ēgor dar los canes
Ser^o. por graue enel. 6. enei. **Seraq;** terrifici rē.
Serū bellū q̄ sera graue guerra. **Ser^o** grāde enel
 4. delas georgicos. **Ille** etiā serat inuersum rē.
Sesampon. es cibdad de italia.
Sese. p̄nōbre cōpuesto por si mesmo.
Sessil^o. es pequenito en la statura tā chico q̄ parece
 estar sentado. **Sessilis** et hoc sessille de todo gene
 ro es cosa dela mesma significatione suō dicha.
Sessio. es ayūtamiēto en q̄ muchos se sientam.
Sestertii. moneda d̄ dos libras et media q̄st la me
 tad q̄tada d̄ la tercera: otrosi tiene dos asses et me
 dio. tābiē el linaie d̄ peso: sexta pte d̄ dnario y es se
 gūd festo la q̄rta pte d̄ vsero q̄ dize dispōdio et m̄dio
Sesterti^o. q̄st medio et tercio q̄ est dispōdio et medio
 q̄ era el ātiguō sestertio. **La** los ātiguos teniā en
 costūbre p̄nūnciar q̄rto et la meytad como medio
 et tercio.
Sestertiari^o. el q̄ daua sestertio o lo distribuya.
Setas. sedas llamamos los pelos delos puercos:
 dende sutores alos capateros q̄ cosen cō sedas.
Setadis. segund dize Strabo vna cibdad es cerca
 na a sagunto.
Seth. se iterpta plātaçio o resurrectio por q̄ nascio
 despues de ser muerto su hermano Abel al qual
 pareçio q̄ resucitasse: otrosi iterpta se postura por
 q̄lo puso dios en logar de Abel.
Sethiani. fueron dichos vnos hereies por el nom
 bre de Seth fno de adā q̄ diziā el mesmo ser p̄po
Setigena. engendrado de cabras.
Setigerus^o de todo genero el q̄ esta vestido dese
 das como con çilicio o es bato de cabras.

Setinū. vini a loco setino dictū. in quo nascitur.
Setbin. spinarum genus in heremo imputribilis
ligni. quod quanto magis accenditur: tanto duri
us efficitur.

Setuose. idest obscure Linius in Antiopa.

Seua. de seuus seua seuum. idest mala dicitur. et
crudelis. ira plena.

Seuus. apud veteres magnus dicebatur. Enni^o.
Induta fuit seua stola: Virgi. quoq; iducēs Ene
am inquit. et seuus in armis. et ene. 1. Seuus vbi
eacides idest magnus. Seuus idest fortis. vt se-
uum tridentē dixerunt. Seuum pro seuiter. En-
nius. et seuiter pro seuere. Plaut^o i penulo. Alia
tam seuiter. Seuītudo pro seuicia. Plaut^o in bac
chidibus.

Seuerus. ra. rum. Tristis. Virgi. geor. 3. Amnē
q; seuerū cocyti metuet. Seuer^o aut vetustissim^o
aut austerus. horatius libro carminū. vultis seu-
ri me quoq; sumere partē salerni. Seuerū. gra-
ue. censoriū. Virgi. ene. 7. Curribusq; seueris. se-
uerū. a perū. Virg. ene. 7. Qui cortice horrentis
rupes montēq; seuerū. Seuerū implacidū vita-
bile. Virgi. geor. 3. Seuerū quasi fatis verū. Se-
uerus enim tenet sine remissione iusticiā vel seor-
sum veridicus est. Seuerus pprie monti et homi-
ni tribuitur.

Seueritas. tis. se. ge. ter. declina. integritas. et ri-
gor. iudicium. Seueritas quidem iudiciorū pa-
trona est.

Seueriani dicti sunt quidam heretici a seuero ex-
orti. qui vetus testamentū et resurrectionē sperne-
bant. hi vinum non bibebant.

Seuit. furit. insanit. irascitur.

Seuitudo. p seuicia. Plaut^o in bachidibus. Seui-
tudo mala fit peior. seuio in pterito Seuiui vel
seuij. Scribit p ae diphthongon. Seui aut a sero
seris per. e. sine diphthongo.

Seuocare. ad remotiora vocare. sollicitare. i secre-
to decipere.

Seuus. ua. uum. seuū iratū posuit: Virgil. ene. 1.
Et seuū ambob^o achillē. Seuū. imite. Virg. en.
1. Seue memorē iunonis ob irā. Seuum forte.
Virg. en. 1. Seuus vbi Eacide telo iacet Hector.
Seuū potēs. vt supra. Seuū durū. Virg. ene. 5
Quū seuo ex scopulo. multa vix arte reuulsus.

Sexagenarios. p potē mittēdos maledici popula-
ritas intellexit. Varro de vita patrū libro. 2. llo-
nestā causā religiosāq; patefecit. quū in qntū pue-
nerat. atq; habebat sexaginta annos. item deniq;
erāt publicis negotijs liberi. ideo in puerbiū q-
dā putāt venisse. vt dicerēt sexagenarios de pon-
te deici oportere. q; suffragiū nō ferāt. quod per
pontē ferebant.

Sex. et septē a greco veniunt. illi hex et hepta. nos
sex et septem.

Setinū. vino nōbrado dī logar Setino en q nascē.
Setbi. es linaie de espinos enel deserto d madero
q no podrece et miētra mas se açiēde tanto mas se
torna duro.

Setuose por oscura mente puso linio en Antiopa.
Seua qere dezir mala et cruel Et llena de yra Se-
uus seua seuum.

Seu^o. se dizia entre los antiguos por grāde. En-
nio iduta fuit stola seua otrosi Virg. Induziēdo
a eneas dixo: et seu^o in armis y enel pmero en. Se-
uus vbi eacides por grāde dixerō Seuū por su-
erte como seuū tridētē Seuū puso. Ennio por se-
uiter. Et seuiter por Seuere Plauto en penulo.
alia tā seuit et seuītudo por seuitia el mesmo plau.

Seuer^o. por triste. Virgi. geor. tercio. Amnēq; se-
uerum Cocyti metuet seuerus por muy vicio o
por bzoño puso horacio enel libro dlos cātares
vultis seueri me quoq; sumere ptē salerni. Seue-
rū por graue: et iudgador puso Vir. en. 7. Curri-
busq; seueris. Seuerū por aspo puso. Vir. en. 7.
Qui cortice horētis rupes mōtēq; seuerū. Se-
uerū por dplazible q se dua esquar geor. 3. Seue-
rū qsi affaz y dadero La el dbre seuero guarda la
iusticia sin Remittir la pena o es a pte y dadero.

Seuer^o se atribuye ppria mēte al mōter al dbre.
Seueritas. es entereza et rigor et iuyzio. La la se-
ueridad es amparadora de los iuyzios guardādo
lo iusto.

Seueriani. erā vnos hereies q ouyerō origine de
seuero: estos desechauā et testamento vicio et la re-
surrecion estos no beuian vino.

Seuit. enloqēse esta ayrado.

Seuitudo. por seuicia q es crueldad. plauto. Se-
uitudo mala fit peior. Seuio faze enel pterito se-
ui o seuij: e scriue se cō diptōgo po. De sero serif
seui se escriue syndiphtrongo.

Seuocare. llamar a pte sollicitar y ē secreto egānar
Seu^o. ua. uū. es ayrado como puso Vir. pmo en.
et seuū ābob^o Achillē. Seuū cruel. Vir. enei. p-
mo. Seue mēorē iunonīs ob irā. Seuū fuerte vir.
enei. pmo. Seu^o vbi eacide telo iacet Hector: seu^o
poderoso segund ya diximos. Seuū duro puso.
Vir. enei. qnto. Quū seuo ex scopulo multa vix
arte reuulsus.

Sexagenarios. los de. lx. años entēdiēdo los popu-
larel ser mal dicho q no se cbiassē por puēte segūd
pone Varro enel libro. 2. de vita patrū: diziendo
quū in qntū puenerat atq; hēbat saxagita ānos y
erā libes de los negocios publicos. Et desta cau-
sa pēserō algūnos ser venido en puerbio q dixessē
deuer lançar se dela puente los de sesēta años por
q no diessen su voto el q auian dado por la puēte
aquesto todo pone Nonio.

Sex et septē vienē del griego ellos dizen hex et he-
pta nos seys et siete.

Sex militū & ducentorū hominū p̄mus. **L.** Mari⁹ descripsit legionem. quum antea quatuor militū fuisset. Unde etiam appellabatur quadrata. hoc festus pompeius.

Sex veste sacerdotes constitute erant. vt populus pro sua quisq; parte haberet ministram sacrorū. quia ciuitas Romana in sex erat distributa ptes ī p̄mos sc̄dōsq;. Titientes. Ramnes. Luceres.

Sex. inde sextus. senus. sexies. sexcuplum. senarius. sextarius. per compositionē. sexdecim. sextuldecimus. sexdecies. sexaginta. sexagesimus. sexageni. sexagecuplum. sexagies. sexagenarius. sexquipes. sexcuplex. sexcenti. sexcentismus. sexcenties. sexcentarius. sexquialter componitur ex sequi greco quod est totum. & alter qđ est medius. vt quotiens maior numerus continet in se totum minorem & eius medietatem. vt tres se habent ad duo. & sex ad quatuor. & nouē ad sex. Itaq; maior numerus ī his dicitur sexquialter. minor autem numerus dicitur subsequalter. Sexquitercius est. quum maior numerus minorem in se habet & eius terciam partem. vt quatuor ad tres. & octo ad sex.

Sexquipes. idest totus pes.

Sexcuplū. quū aliqd cōtra aliud. & habet illd̄ totū & dimidiū. vt tres sillabe breues se habēt ad vnā longam.

Sexquum. qui & sexquencia dicitur. est vnica & semiancia. sic notatur. **S.**

Sextari⁹. duarū librarū & dimidie libe. **Sextari⁹** habet libras duas & octo vnias. si vini est. si olei habet libras duas. si mellis habet libras tres.

Sextans. qui & sextas dicitur. quasi sexta assis. duas vnias habet.

Sextula. dicta qđ sit vnice sexta. nā quatuor scrupulis cōstat. Notatur sic. **6.** aut sextula. quater semis si liquis cōstat. qđ ideo sextula dicit qđ bis sexuncia cōfirmat. hāc vulg⁹ aureū solidū vocat. hui⁹ terciā partē ideo tremisse dicit. qđ eundē solidū faciat. si ter mittat. **Sextula** bis assumpta ouellē facit. **Ter** assumpta facit stantem.

Sexus. vtraq; natura masculina. & feminina. discretio quoq; maris & femine. **Serus** ex greco hex natura vel habitus. secundū festum pompeyū. **Plautus** in eutō. virile sexus dixit in neutro. sed nos masculu. quarte declina.

Sfinoe. genus stumarum.

Sfincerici. dicuntur. ij. quorū in orificio ani multe fiunt passiones.

Sfungia. dicitur a fingēdo & nitidando. **Sfungia** dicitur quoddam animal fistulatum. horum animalium alia viuunt in aquis & discunt. Alia que stant fixa petris. **Sfungia** lapis creat. ex aquis est leuis ac fistulosus. **Sfungia** quoq; dicitur panis aqua diutius laxatus.

Sex militū gayo mario fuit el p̄mero qđ establecio se ḡio d. villic. obres siēdo antes de q̄tro mill obres por lo qđ se llamaua q̄drata ponelo aq̄sto festo.

Sex. eran seys sacerdoteffas de vena: por qđ el pueblo por cada qđ parte suya touiesse ministra de los sacrificios. La la cibdad de Roma era distribuda en seys ptes. En p̄meros y en segūdos y en los Titientes y en los Ramnes y en los Luceres

Sex dende viēne sexto: seno: sexies: sexcuplū: senario: sextario. Et por cōposicion sexdecim: sextodecimo: sexdecies: sexaginta: sexagesimo: sexageni: sexagecuplū: sexagies: sexagenario: sexqpes: sex supe: sexcuplex: sexcenti: sexcentismus: sexcenties: sexcentenario: sexquialter se cōpone del griego se qui que es todo e alter que es lo medio. conuiene saber qđ el mayor nūero cōtiene en si todo el menor qđ la meytad del segund que tres a dos & seys a q̄tro et nueue a seys de manera qđ estos tales el mayor numero se dize sexquialter y el menor numero se dize subsequalter. Otrosi sexqterti⁹ es qđ el mayor numero cōtiene en si al menor & a la terciā pte del: como se ha q̄tro a tres Et ocho a seys.

Sexqpes. todo el pie.

Sexcuplū es qđ algo cōtra otro tienē a q̄lo todo & la meytad como se hā tres sillabas breues avna luēga **Sexquum**. qđ se dize sexquintia es onça & media: nota se desta forma. **S.**

Sextari⁹. es de dos libras & media. **El sextario** si es d̄ vino tiene dos libras & ocho onças. Si es d̄ olio tiene dos libras si es d̄ miel tiene tres libras **Sextas**. tābien se dize sextas quasi sexta de asse tiene dos onças.

Sextula se dize qđ es sexta de onça. La cōsta de quatro scrupulos. Nota se assi. **6.** o sextula cōsta q̄tro vezes de medios siliquos. Et por esto se dize sextula: por qđ dellos se cōfirma la sexuncia qđ vulgo llama sueldo de oro. Et la terciā pte desta dizen tremisse: por qđ metida tres vezes faze aq̄l mesmo sueldo. Et la **Sextula** tomada dos vezes faze el ouelle. Et tomada tres vezes faze el stante.

Sexus. cōprehēde la vna & la otra natura masculina & feminina faziēdo a ptamiēto de macho & de fēbra. **Sex⁹** segūd festo es natura o habito & viene del griego hex. es d̄ masculino genero d̄ la q̄rta decli. **Plauto** le puso: **Neutro** diziēdo: Virile sexus nunquā vllum habui.

Sfinoe. lineaie de rimias.

Sfincerici. se dizen aquellos a quien recrescen muchas passiones en el cabo del steffo.

Sfungia. se dize por fingirse & a luziar se. **Sfungia** se dize vn aīal fistulado de estos tales aīales algunos viuē en las aguas & discurre otros estā pegados alas piedras. **Sfungia** es piedra criada de las aguas y es ligera & cō aberturas **Sfungia** otrosi se dize el pan luēga mente remoiado en el agua.

Si. p hi. greco. Si est coniunctio dubitativa: siue confirmatiua. Si pro vtiā. Vir. en. 6. Si nunc se nobis ille aureus arboze ramus *Osēdat nemo re in tanto.* Si. inde dicitur sic. vnde componitur sicuti scubi.

Siban. terrius mensis *Adadius.*

Sibille. dicuntur venerabiliter omnes femine ex lingua greca que diuinare noscuntur. Sios qdez ex lingua eolica. id est deus. *Belen* greci mentē dicunt. *Sibillam* igitur quasi dei mentē. quia sibille diuinam videbantur voluntatem interpretari. sicut viros prophetantes pphetas vel vates dicimus. ita omnis femina prophetans sibilla vocat. que decem fuisse feruntur.

Sibilla que habetur prima fuit apud persas. *Secūda* libica. *Tertia* delphica in templo delphi genita que bella troianavaticinata est. *Quarta* cimera in italia. *Quinta* erichthrea nomine triphila in babylone orta: que grecis ilion petentibus vaticinata est Troiam periturā et homerū mendaciter scripturū. *Sexta* fuit samia: que femononte dicta est. *Septima* cumana amaltea nomine. *Octaua* bellespontiā in agro troiano nata que dicitur salomonis fuisse temporibus. *Nonā* fuit frigia que vaticinata est ancyre. *Decima* tiburtina noie albunea harum perhibetur celeberrima erichthrea. Quas eo tempore vaticinatam nonnulli ferunt quo *Roma* condita est. regnante in iudea achaz: vel sicut alij dicunt qui ei successit *Ezechias*. *Illec* de christo manifeste quedam scripsit. *Cuius* carmina vir clarissimus *Flaccianus* in quodam greco codice ostendit in capite habere ex greco scdm latinam interpretationem. *Iesus* christus dei filius saluator. *Carmina* que subsequēbantur inseruit beatus *augustinus* in. is. ciuitatis dei.

Sibyllas. quasi sibullas nonnulli appellant: q dei sententias dixerint. *Inde* est illud virgilianū. *Magna* cui mentē animūq; *Delius* inspirat vates. **Sibaris.** oppidum antiquissimum duodecim milia passuum ab vrbe distans. *huius* nominis aliud prope crotonem. **Sibaris** quoq; fluuius.

Sibinam appellant illirij telum venabuli simile. **Ennius.** Illirij restant sicis sbinisq; fodentes. hoc festus pompeius.

Sibilus. sibili. masculini generis secunde declinationis est spiritus tenuis exili pulsu emissus verberato aere. **Sibilū** quoq; neutri generis. *S; sibilā* pro sibilantia dicimus. **Sibulus** idem est qd regulus serpens. Nam sibilat ante q mordeat vel ante q inuadat. *Idem* grece basiliscus dicitur. **Sibilus** quoq; id est regum blandimenta.

Siborus. fluuius est italiae prestano sinui atq; oppido propinquus.

Si. es cōiunctio o dubitativa o cōfirmatiua. pūso si por vtiā Vir. en. 6. Si nūc se nobis ille aureus arboze ramus *osēdat nemo re in tāto.* Si dēde se dize sic. vnde se cōponen sicuti. et scubi.

Siban. el terçero mes que es mayo.

Sibille. se dize por veneraciō todas las sembras se gūd la lēgua griega q fuerō conosciadas por aduinar. *Sios* en la lēgua eolica qere dezir dios. et los griegos la mente dizen belen. assi que sibillam dizen la mente de dios: por que las sibillas parecía que interpretassen la volūtat diuina. et assi como dizimos pphetas o vates alos q pphetizā lo auenidero. desta manera toda sēbra q pphetizaua se llama sibilla. las quales dizen que fueron diez.

Sibilla la q han por pmera fue en persia. la segūda de lybia. la terçera delphica engēdrada en el tēplo de dīphos q pphetizo las guerras de troya. La q̄rta cimera en italia. La quita erichthrea nōbrada triphila nascida en babilonia q pphetizo a los griegos yēdo cōtra ilion q troya pereceria et homero escriuiria mētirosa mēte. La sexta fue samia q dixit rō phemononte. La setena cumana nōbrada amaltea. La octaua de bellesponto nascida en el territorio d troya: q dize auer pphetizado en el tiēpo de salamō. La nouena de frigia q pphetizo en ancyra. La dezēna f. ie d tiburi nōbrada albunea. de stas tienē por la mas digna de honor la erichthrea: q algūos dize auer pphetizado quādo *Roma* se fundio. reynando en iudea *Achaz*. o segūd otros dize *Ezechias* su successor. *Alq̄na* manifesta mēte escriuio de christo algūas pphetias. cuyos v̄sos el muy claro varō *flacciano* mostro por vn libro griego q teniā en la cabeça dī metro segūd del griego se interpto en latin. *Iesu xpo* hijo de dios. saluador. y el bēaucturado sant *Augustin* interio en el 18. libro dela çibdad de dios los versos que se subseguiā de las señales del iuzio.

Sibyllas. llaman algūos como sibullas: las q ayā dicho sentēcias de dios: dēde es aq̄llo virgiliano: *Magna* cui mentē animūq; *delius* inspirat vates. **Sibaris.** vn logar muy antiguo a doze millas de roma. et deste nōbre otro logar çerca de cotrō otro si s̄baris es vn rio.

Sibinam. llaman los ilirios vna lança como vena blo. **Ennio** puso: *Illirij* restant sicis s̄binisq; *fodentes.* Esto dize festo *Pompeio.*

Sibilus. chiflo: es refollo delgado ebiado sotil mēte açotando el ayre. hay sibilū del genero neutro. po dizimos s̄bita pro s̄bilātia. **Sibilus** es la serpiente llamada regulo q chifla ante q muerda o ante q arremeta. en griego se dize basilisco. otrosi s̄billus es dicho el halago q a otros fazen los reyes **Siborus.** vn rio de italia çercano ala costa de prestano o del logar.

Sibulus. etiam quarte declinationis apud Sifenam in. 22. historiis. Procul sibulus signa consuli cepit. pro sibili.

Sibus. callidus vel acutus secundum festum pompeium.

Sic. ita. eo modo. hac mente. Sic quando similitudinis est circumflectitur. quando iurandi grauat. si vt vel vti subiungitur. vt feci sicuti dixi.

Sicambri. populi sunt.

Sica sice. dicitur a secando. est gladius breuis quomaxime vtuntur qui latrocinia exercent. itaq; sicarij dicuntur. et qui ad perpetrandum scelus gladio telisq; armatus est sicarius dicitur. homicida. latro. gladiator.

Sicamber. gallus ex treueris.

Sicania. scilia. et sicanius sinus. id est sculus. Sicani iidem et scilientes.

Sichel. hebreum est quod latine scelus corrupte dicitur habens vi tie pondus. Apud grecos est quarta pars vntie.

Sichem. vrbs est sirie: que et latine et grece sicima vocatur. hanc Emos edificauit. appellauitq; eam sichem nomine filij sui. Ipsa est nunc Iteapolis ciuitas samaritanorum.

Sicera. scere. potio est confecta ex succo frumenti aut ordei vel pomorum. et quibus vinum non est: in ebriare tamen potest. Eadem potio dicitur quoq; ceruista. Sicera hebraice omnis potio interpretatur qua inebriari homo possit.

Sicheus. fuit maritus Didonis quem pigmalion Didonis frater interfecit propter diuitias.

Sicilia in modum trianguli sita est cum tribus promontorijs. horum qui meridiem vergit libia versus lilibeus vocatur. pelorus iminet freto inter sciliam et italiam interfluenti. Pachinus greciam respicit. Sicilia a Sicario rege sicania dicta est. Sicilia quoq; trinacria dicta fuit propter tria que superius nominantur promontoria. Exiguu maris discretum est ab italia. Frugifera est: et ventis sulphureq; abundans. In ea montis ethne incendia videntur. In cuius insule freto per angusto scilla et caribdis pericula haud parua nauigantibus comminantur. Nam plerumq; aut naues colliduntur aut absorbentur. Ut fertur fuit quondam patria Cyclopum: et prenatrix tyrannorum: ac primum aratro proficissa. Siracuse ciuitatum scularum princeps. In ea insula Arethuse fons emergit. prope sardiniam est. ab oriente cingitur adriatico mari. a meridie africo. ab occidentem septentrione tyrreno.

Sicilices. vt ait festus. sunt hastarum spicula lata. Ennius. Incedit veles vulgo scilicibus latis.

Sibulus por chiffo puso dela quarta declina. Sifenam enel. 22. de sus historias diziendo. Procul sibulus signa consuli cepit. por sibili.

Sibus. es malicioso o agudo. segund pone festo pompeyo.

Sic por ita enesta manera: desta voluntad. Sic quando es de semeianca se circūflete: et quando es de iura se graua. iuntado se vt o vti: como feci sicuti dixi.

Sicambri. son pueblos.

Sica. se dice por que corta: es cuchillo corto que mayor mente vsan los que entienden en ladronçios. y estos se dize sicarios: et los que para cometer delicto andan armados con cuchillo et con otros armas. Sicario homicida: ladron: et acuchilladizo.

Sicamber. frauces treuerense.

Sicania es scilia. et la costa sicania es costa enel mar de scilia. Sicani et scilientes: scilianos.

Sichel vocablo hebraico. en latin scilo corrompiendo el vocablo. pesa vna onca. y entre los griegos es quarta parte de onca.

Sichem. es çibdad de siria: que los griegos et latinos llaman sicima. edifico la amos por el nombre de su hijo esta es la çibdad que agora llaman en samaria neapolis.

Sicera. sidra es hebraice fecho de çumo de maçanas o de trigo o de çeuada. et auñ que no es vino puede enbeodar. este hebraice tambien se llama çerueta Sicera interpretado del hebraico se entienda de todo bebraice que pueda embriagar se con el ombre.

Sicheo. se nombro el marido de la reyna dido. et su hermano della nombro pigmalion le mato: por tomar le sus tesoros.

Sicilia. tiene sito a manera de triangulo con tres cabos de monte. de estos el que buelue hacia libia al medio dia se llama lilibeo. polozo esta alto sobre el estrecho que corre entre scilia et ytaliam. Pachino mira hacia grecia. Sicilia tomo nombre sicania por el rey sicano. Et dixo se trinacria por aquellos tres cabos de montes que suso se nombraron. aparta la ysla de la ytaliam vn estrecho agosto del mar. es scilia muy abastada de mieses: et abundosa de vientos et de sufre tanto que parecen fuegos enel monte ethna y enel estrecho del mar son scilla et caribdis que menazan no pequeños peligros a los nauegantes: o de romper se los nauios: o de sumir se. et segund se dize fue scilia patria de los cyclopes gigantes. la que primero crio tyranos. et la que primero se aro. enel la touo el principado de las çibdades syracusa. y enella sale la fuente arethusa. es çercana a sardiniam. ala parte oriental la çifre el mar adriatico. et al medio dia el africo. et alas partes de ocidente et de septentrion el mar tyrreno.

Sicilices. segund dize festo son lanças con fierros anchos. Ennio puso assi. Incedit veles vulgo scilicibus latis.

Sicilicus, hebraice sichel, latine autem corrupte dicitur siclus, de quo supra, constat sex scrupulis, **Sicima** que et sicheu, de qua superius dictum est, ciuitas samaritanorum, alias humeri que interpretatur opera ubi iacob rediens a laban tabernacula fecit propter greges suos, et appellauit locum illum tabernacula, unde in psalmo, Et diuidam sicimam: et conuallem tabernaculorum metibor.

Sicionij greci sunt dicti a sicione rege, ibi primum agialei a rege Agialeo nominati sunt, ipsi sunt archades, et Sicionia archadia, Siciones ciuitas in monte.

Siclus, sicli, de quo supra habet viginti obolos: aut solidos duos et semis.

Sicyonia, secundum festum est genus calciamenti, Lucilius, Et pedibus leua sicyonia demit honesta.

Siciones, idest cucumeres agrestes dicuntur.

Sicomimus, idest si aliter quam dico, Sicomimus dictum est a loco.

Sicomorus, grecum est, dicta quod sit folijs similis moro, non est breuis ut morus, Itaque hanc arborem latini celsam vocant ab altitudine.

Sicomorus, dicitur ficus fatua.

Sicophantas, ut ait festus hanc obrem appellari: Atticos quondam iuuenes solitos aiunt in hortos irumpere: ficosque deligere, Quam ob causam lege est constitutum: ut eorum qui id fecissent capita truncarentur, Quam penam qui persequerentur ob paruula detrimenta Sicophantas appellatos.

Sicophanta, calumniator et ficosum comestor, Sinesius, Alter alterum seruum scilicet calumniabatur quod edisset ficos domino, calida aqua deprehensus est, unde calumniator dici certum est, Sicos quod dem ficus, unde sicomorus ficus fatuos, Ficus pro arbore et pro fructu et pro morbo, ut suo loco dictum est.

Sicoris, fluvius est iuxta Flerdam.

Sictica, genus velaminis, hoc femine romano ritu capita velabant quum sacrificium facerent.

Sicubi, aduerbium loci, idest si alicubi.

Sicula, sicule, vas vinarium, a greco Sycile tractum, **Siculus**, sicula, sculum, quod in sicilia sit ortus, vel aliud aliquid de Sicilia, omnis generis, **Siccus**, ca, cum, per antiphrasin quod sit sine succo, ex succatus, per comparisonem siccior, siccissimus

Unde siccitas, tatis, se, ge, ter, decli.

Sidan, stagnum fertur esse apud indos: in quo nil innatat sed omnia merguntur.

Sicilicus en hebraico sichel, et corrupta mente en latin se dize siclo, de que suso se dixo contiene seys scrupulos.

Sicima, de que suso se dixo ser sicheu cibdad de los samaritanos, en otra manera humeri que se interpreta obras, alli Jacob veniendo se de laban hizo tendones o cabanas para sus batos, et llamo asy logar tendas o pauellones, por ende en el psalmo, Et diuidam sicimam et conualle tabernaculorum metibor.

Sicionij se dize los griegos por el rey sicion, primero se nombraron agialeos por el rey agialeo, y estos son los de arcadia que se dixo sicionia, Et siciones es cibdad en la altura del monte.

Siclus, de que ya diximos tiene veynte obolos: et dos sueldos et medio.

Sicyonia, segund festo es linea de calçado, Lucilio dixo: Et pedibus leua sicyonia demit honesta.

Siciones tambien se dizen los cobdros capesinos **Sicomim**, gere dezir si en otra manera es que yo digo, dize se del logar.

Sicomorus es griego, tiene foias semeiantes alas del moral: et no es arbol corto como moral, assi que los latinos por el altura la llamaron celsa.

Sicomorus, se dize figuera loca.

Sicophantas, segund dize festo se llamaron desta causa, Solia otros tiempos los manebos de athenas entrar en los huertos et coier de los figos, por lo que se establecio ley que cortassen las cabeças de los que esto fiziesen, Et llamaron sicophantas a los que por tanta pequena culpa psequiesen la acusacion.

Sicophanta, es acusador achacosfo, et comedor de figos, Sinesius puso, vn seruo accusaua a otro seruo que comiera los figos que estaua para su senor, fue prouado ser assi con agua caliente, por esto es cierto que sicophanta es acusador achacosfo, Sicos es figo, et dize sicomorus alas figueras locas et ficus se toma por arbol et por fruto et por enfermedad, segund se dixo en su logar.

Sicoris, es el rio que passa junto al muro de lerida, segre.

Sictica, linea de velo que cobria las cabeças de las mugeres romanas quando fazian sacrificio.

Sicubi aduerbio de logar, quiere dezir si en algund logar.

Sicula viene del griego sicile, es vastija para vino po siculus, la, lu, de todo genero se dize el que nascio en sicilia: o alguna otra cosa que sea de sicilia.

Siccus por el contrario que es sin fugo ya desumado por comparacion siccior siccissimus muy seco, et siccitas sequedad.

Sidan, dizen ser vn stanco de agua en la india, en que ninguna cosa puede nadar, mas todas se sumen.

Sydera illa dicuntur que nauigantes considerant astra autem sunt stelle magne vt orion. **Stelle** vero minores vel multi iuges. vt hiades et pliades. **Signum** autem quod animantis ymagine formatum est: vt taurus: scorpio: aries. **Sydera** igitur sunt ex stellis plurimis composita: vt hiades et pliades. **Quedam** autem stelle idcirco signa dicuntur: quia naute contemplantur acies fulgorisq; earum. **Qui** bus rebus conditio tempestatis future ostenditur vt a multis hominibus consideratur ad preuidendas aeris qualitates per eam hyememq; et ver: ortu enim ipsa sydera vel occasu suo qualitates temporum significat. **Sydera** grece latine ferrea. Nam ubi latini in virga ferrea: greci enradon sydera dicunt. **Sydera**les dies sunt in quibus sidera mouentur.

Sidera. vt nonnulli volunt dicuntur eo quod insidunt: atq; significant aliquid futurum in terra: vt ait Varro: **Sidus** sideris neutri generis tertie declinationis a sido sidis est forma inspecta ex pluribus stellis. **Stelle** dicuntur erraticae et singulares que sole feruntur. **Sydera** in signis considerantur vt est Aries. Taurus. Quis hec confundantur et ad stelle nomen vt plurimum reducantur.

Siderite. lapis ferro similis a quo nomen accipit.

Sidere. a sido: sidis est deorsum descendere pessumq; ire. Unde per compositionem **Desido**: subsideo. que omnia in sedi faciunt in preterito scilicet sedit: desedit: subsedit: resedit: affedit. **Salustius** dixit: Consul postquam affedit.

Sidero sideras sideraui. non est ita in usu: sicut eius compositum considero consideras consideraui. i. attentius perspexi: mentemq; volui.

Sidia. flores maligranati. est vocabulum grecum.

Sidicinum. oppidum est campanie.

Sidit. subdit: suppressit: subterstat. **Sido** passiuum habet sidor sideris. Nam insiditur per compositionem habetur sido sidis. Unde sidus sideris et sidero sideras cum compositis.

Sidolus. omnis generis. id est diligens dicitur.

Sidon sidonis. feminini generis tertie declinationis ciuitas est. Interpretatur venatrix. **Sidon** filius fuit primogenitus Canaan a quo putantur exorti sidones: quorum urbs in phenice Sidon appellatur. **Sidones** quoque frater fuit Cadmi: et fenix: qui ex suo nomine phenices vocauit. **Sidonem** urbem phenices condidisse dicuntur. Quas a piscium copia nominauerunt.

Sidera. se dize las estrellas que los nauigantes consideran. **Astra** son grades estrellas: como orion. estrel las son las menores que se cuentan muchas iuntas avn nombre: como pliades. et hiades. **Signo** es por que le forma a ymaien de aial: como toro. scorpio. et carnero. **Asi** que sydera son compuestos de muchas estrellas: como las siete cabrillas. et los astileios. **Algunas** estrellas se dizen signos por que los marineros las contemplan mirando su luz et resplandores en que conoscan que tiempo les ha de venir. segund que muchos ombres consideran et preuenen en esto las qualidades del ayre en el estio. y en el ynuerno. y en el verano. **Las** estrellas principales en su nacimiento et quando se ponen muestran las qualidades de los tiempos. **Et** sydera en griego: en latin cosas de fierro. ca donde los latinos dizen in virga ferrea. **Los** griegos dizen Enradon sydera. **Son** dias syderales aquellos en que las principales estrellas se mueuen.

Sidera. segund algunos quiere se dize por que poseen su asiento. et significan algo auenidero en la tierra como dize Varro. **Sidus** es neutro de la ter. declinacion. viene de sido sidis. y es forma que se mira de muchas estrellas. las estrellas dize se las erraticas que cada vna sola por si va. **Sydera** son las que se consideran en los signos: como es aries. taurus. avn que estos nombres se confondan et se redugan mayormente al nombre de estrella.

Siderite. es piedra que semeia a fierro donde tomo el nombre.

Sidere. del verbo sido. es yr a baxo descendiendo et derribando se. donde por composicion viene desido et subsido. todos en el preterito acaban en sedi: como sedit. desedit. subsedit. resedit. affedit. **Salustio** puso consul postquam affedit.

Sidero. ras. no esta assi en uso como su compuesto considero. ras. es considerare mirar con atencion. y en el sentido reuoluer pensando.

Sidia griego vocablo. que es las flores de la melgrana o granada.

Sidicinum. es vn lugar en campania.

Sidit. sometio: supprimo: y va ayuso. **Sido** tiene su passiuo sidor: ca en la composicion hay insiditur. del verbo sido sidis viene sidus. ris. et sidero. ras con sus compuestos.

Sidolus. la. lu. gere dezir tanto como diligente.

Sido. femi. es vna cibdad que se interpreta motera o caçadora. **Sidon** fue hijo primogenito de canaan de quien piensan auer procedido los sidones: cuya cibdad en fenice se llama sidon. **Sidones** otro fue hermano de cadmo como phenix. el que de su apellido nombre a los fenices. dize se que los phenices fundaron la cibdad sidon et la nombraron por la abundancia de pescados.

Piscem enim phenices sidon vocant. Hi etiam Ti-
rum ciuitatem condiderunt. Sidonia patria Di-
donis: a Sidone vrbe Tiri.

Sidrac. interpretatur decor meus. hic et sidrac vt
supra. et Ananias vnus ex tribus pueris.

Sidus. sideris. iam supra continetur.

Siene. ciuitas egypti. siene quoq; species mar-
moris circa sienem. et siene serpentes cum alis.

Sient. pro sint: in comedijs nonnunq; inuenitur.

Sifax. asfacis. Numidie rex fuit.

Sifinius. lapis quidam mollis et candidus.

Sifon. quoddam vas quod aquas sufflando fun-
dat. Sunt gentes in oriente que vbi senserint vo-
mum incensam cum sifonibus plenis aque incen-
dia extinguunt citissime sufflantes.

Sigena. genus piscis in mari.

Sigeum. est promontorium Asie vbi Hellespon-
tus apertius dilatatur dictum a taciturnitate q;
Hercules prohibitus hospitio a Laumedonte Tro-
ianorum rege simulauit abscessum: et inde contra
Troiam tacite venit. Silentium enim dicitur sige.

Sigilla. sunt signa minora. Sigillum diminutiue
a signo. et sigilla sunt anulorum.

Sigin. idest rubigo vel purgamentum metallorum.

Signa quedam sunt stelle que a nautis obseruantur
in nauigatione vt dictum est. Signa. idest note. in
dicia: coniecture vel arma. Signa littere sunt vo-
cum. et voces rerum siue intellectuum.

Signare. notare. exprimere. signum facere. A si-
gnando signator. signatio. signaculum. signum. si-
gillum. Per compositionem. assigno. designo. cō-
signo. resigno. presigno. insigno. et aduerbium si-
gnanter. idest euidenter atq; expresse. Signum.
idest argumentum. Terentius in Andria. Scio
magnum signum. Et signum paruum indicium
alicuius qualitatis. Terentius in Andria. Vide
nunc eius color pudoris signum.

Signes. egyptij vocant viarum mensuras. vt gal-
li legas.

Signiferi. sunt qui militaria signa ferunt.

Significare. intimare. notificare. exprimere. Inde
aduerbium significanter. idest euidenter. et per cō-
parationem significantius. euidentius. hec a ver-
bo signo. Signare. designare. Lucilius. 28. Si so-
crates in amore etiam in adolescentulis meliore
paulo facie signaret: nihilq; amaret. Signare. im-
primere. Virgilius georgi. 3. Et summo vestigia
puluere signent. Signare. discernere. Lucilius. 10.
Nam vt discrimen faciat. nec signat luna alba. Si-
gnatam virginem vetustas voluit dici. Lucilius
20. Primam Crisidem negant signatam reddere.

La el pere llama los fenices sidon. otrosi estos fū-
darō la çibdad de tyro. Sidonia fue la patria de
dido de sidone çibdad de tyro.

Sidrac. se interpreta mi belleza. es tãbiẽ de suso di-
cho sedrac. el q̄l fue anania vno de los tres niños
Sidus. ya es dicho suso.

Siene. çibdad de egypto. y es tãbiẽ linea de mar
mor çerca de siene. et son siene serpes con alas.

Sient por sint se falla algũas vezes en las comedias
Sifax. fue vn rey de numidia.

Sifinius. es vna piedra blanda et blanca.

Sifon. es vna manera de vassija q̄ soplando la lança
agua. et hay en oriẽte gentes q̄ sentiedo q̄mar se la
casa amatan con aq̄llas vassijas el fuego muy p̄sta-
mente soplando enellas.

Sigena. linea de pere enel mar.

Sigeũ. vn cabo sobre el mar de asia: dõde el helles-
ponto ya comieça el ensanchar se: dicho de callar.
por q̄ alli hercules nõle acogiendo a hospedaie el
rey laumedõ de troya fingio partir se. et torno cal-
lada mente cõtra troya. Sige q̄ere dezir silencio.

Sigilla son signos menores. sigillũ es diminutiuo
de signo. Et sigilla son sellos de anillos.

Sigin. quiere dezir orin o suziedad que quitã alim-
piando los metales.

Signa. son algũas estrellas q̄ segũd es dicho guar-
dan los nauegãtes. Signa son señaes et indicios
et coniecturas: o armas. Et signa son letras de las
bozes. et las bozes de las cosas et de los emẽdimie-
tos dellas.

Signare. señaalar: exprimir: et fazer seña. De signa-
re vienen signator. et signatio. et signaculũ. et signũ
et sigillũ. et del se cõponẽ assigno. designo. cõsigno
resigno. presigno: insigno. y el aduerbio signãter
señalada et clara y expressa mente viene del verbo
signo. Signũ por proeua o argumento puso Te-
ren. en andria: Scio magnũ signũ. Signũ por çhi-
co indicio de q̄ tal es la cosa puso Teren. en andria
diziẽdo: Vide nũc eius color pudoris signum.

Signes. llama los de egypto los q̄ los frãçeses lla-
man leguas medidas del camino.

Signiferi. son los q̄ lieua las señaes o vanderas mi-
litares.

Significare. intimar: notificar: pronũciar. dẽde vie-
ne el aduerbio significãter: claramẽte. et su cõpara-
tiuio significantiũ cõ mayor euidentia. todo esto vie-
ne del verbo signare. et puso por designar o figurar
lucilio enel. 28. Si socrates et. meliore paulo fa-
cie signaret. Signare por ipmir puso Vir. geor.
3. Et sumo vestigia puluere signet. Signare por
discernir puso Lucilio enel. 10. Nam vt discrimẽ fa-
ciat nec signat luna alba. q̄o la antiguedad q̄ la vir-
gen se dixesst gnata segũd lucilio enel. 20. Primã
crisidẽ negãt signatã reddere.

Signorum militarium tria sunt genera. Vocalia femivocalia: et muta. Vocalia sunt que voce humana producuntur: sicuti in vigilijs vel in prelio aliquid pro signo dicitur: quod dux voluit intimare: quod signum debet sepe variari: ne agnoscat ab hoste. Semivocalia dicuntur que tuba cornuq; et huiusmodi instrumenta militibus exequenda proferunt. Muta sunt que ex crista galearum nonnunquam mutata a duce noscuntur mutanda, vel quum ex clipeorum figura nostri ab hoste discernuntur.

Silatum: pro eo quod nunc ientaculum dicimus appellabant antiqui.

Silicernium: erat genus farciminis: quo fetu familia purgabatur. Dictum autem silicernium quia cuius nomine ea res instituebatur, is iam silentium cerneret. **Cecilius.** Credidi silicernium eius me esse esurum. Hoc festus. Silicernium est proprie conuiuium funebre quod senibus exhibetur. **Varro** in **deleagro**. Antiquo more silicernium quum fecimus. Pessime autem intelligentes putant Terentium posuisse silicernium quod incuruus senex silices cernat. **Cincius** tamen **Alimetus** in historia de **gorgia** **Leontino** scribit dicens. Qui dum iam silicernus finem sui temporis expectaret et si morti non potuit: tamen infirmitatibus exultauit. Itaque ex his verbis et ex alijs multis apparet quemadmodum antiqui voluissent dici silicernos incuruos senes: quasi iam sepulcrorum silices cernentes.

Silentium neutri generis secunde declinationis: est tempus noctis quod dicitur conticinium quod in eo silleretur. **Plautus.** Factum volo redito conticinium. **Silentius** fieri de consuetudine scriptum est. **Sistema** quarto historiarum. **Oriri** de contrario silentium. **Silentium** nichil est: sed ubi vox nulla est silentium dicitur. Sicut tenebre ubi lux non est.

Sillarum est lucus lucanie. et fluvius prope salernum. a quo quidam putant ipsam urbem Salerni dictam.

Silanius: mons est hibernie insule altissimus dictus a **Sillano** rege: in vertice eius sepulto.

Silla: qui et dictator felocissimus obtinuit appellari: dictus est prius **Cornelius ruffus**. qui quum sibyllinos libros inspiceret qui ludos **Apollinares** decerni iusserunt corrupto vocabulo **Silla** pro **Sibylla** nominatus est. eius postea milites **Sillani** vt a **cesare** **Cesariani**. **Syla**. idest. sydera vel signa apud quosdam.

Sillaba est complexio litterarum vel littera de per se significans ad complementum dictionis. Vere tamen illa est sillaba que ex pluribus litteris fit. Nam vna vocalis abusiue dicitur sillaba.

Tres maneras hay de signos o señales militares vocales, medio vocales, et sin voz. Vocales son si se pronuncian por voz humana segund el cabdillo gere que digan los veladores: o los que batallan con los enemigos. la qual señal se deve espessas vezes mudar: por que los contrarios non lo sepan. Medio vocales son las señales que se fazen con tropeta: o con bozina et con otros sonidos para que la gente entienda lo que ha de fazer. Son señales mudas las que muestran el penacho o cimera que capitán muda a desora: o el conosciemento que los nuestros toman de la figura puesta en los escudos para discernir los contrarios.

Silatum. llamauan los antiguos lo que agora dizemos yantar.

Silicernium. era linage de mair con que la familia se limpiaua cessando de llorar. dixo se silicernio por que ya acataua el silencio a qual por que aquello se fazia puso **cecilio**: Credidi silicernium ei me esse esurum. dize lo festo propamente silicernio es cobite del mortuorio que se daua a los viejos segund pone **Varro** en **meleagro**. Antiquo more silicernium quum fecimus. los que mucho mal entienda piensan que puso tercio silicernium por que el viejo ya encozuado acata las piedras de tierra, pero **Cincio** **Alimeto** en la historia que escriuió de **gorgia** **leontino** dixo: Qui dum iam silicernus finem sui temporis expectaret et si morti non potuit tamen infirmitatibus exultauit. assi que destas palabras et de otras muchas parece como los antiguos que searon que se dixessen silicernos los viejos encozuados que ya por mucha viejez van mirando las piedras duras de los sepulcros.

Silentiū. podemos dezir quando ya anocheçido comiençan todas cosas acallar: que es tiempo dicho conticinio segund **Plauto** Factum volo redito conticinium **Silena** escriuió que de costumbre se dize silencio, oriri de contrario silentium: ca silencio no es al salvo donde no hay alguna voz, como ninguna otra cosa son tenebras salvo donde no hay luz.

Sillarum. vn bosque sagrado en lucania, et nombre de rio cabe salerno. donde algunos piensan que tomo nombre la mesma çibdad de salerno.

Silani. es vn monte de la ysla de hibernia muy alto dicho de sillano rey que en la çubre del fue sepultado **Silla**. el que alcago ser llamado muy bienadate dictador. fue dicho primero **cornelio ruffo**. el qual por que mirado los libros sibyllinos que mandado fazer se iuegos a apolo los decernio. fue nombrado silla por si billa corrompiendo el vocablo. despues sus guerreros se dixerō sillanos como los de cesar cesariños **Sila** segund qeren algunos significan sydera o signa que son estrellas o señas.

Sillaba es iuntamiento de letras: letra que de por si significa para complir la diction. por aquella se dize propia mente sillaba que se haze de muchas letras: ca vna vocal abusiua mente se dize sillaba.

Silempsis casus discrepantes in vna significatio-
ne congregati. **Silempsis** est in dissimilibus clau-
sulis per vnum verbum continuata conceptio. vt
sunt nobis mitia poma. castanee molles ⁊ pressi
copia lactis. Fit etiam per accidentia in partibus
orationis: sicut quando vnū pro multis vel mul-
ti pro vno ponuntur. Fit quoq; per genera diuer-
si sexus. vt si cymodothee ⁊ Triton adnixus sit.
Silempsis fit quoq; per numerum. At italicam so-
ciji ⁊ rege recepto. Fit ⁊ per tempora. vt bacte-
nus aruorum cultus ⁊ sydera celi. Italicam te bache-
canā. Fit ⁊ per personas. At: hunc socij morem
sacrorum hunc ipse tenebo.

Sileo siles. silui. silere. secunde coniugationis. **Si-
lere.** tacere. omittere. preterire. fingere q̄ nesciat.
Inde silentiū de quo diximus quod refertur ad
taciturnitatē. ⁊ ad conticinij tempus. Inde etiam
aduerbium silenter. vt taceret quod nō est satis
in viu. Et silens silentis omnis generis: quod vo-
cabulum non solum tacens significat: sed lucidū.
purum. serenum. fulgens.

Silenus fuit nutricius bachi senex quidā grādeu⁹
Silenta loca dixit Italicam ⁊ pestilenta: in quibus
silens cuncta ⁊ pestis viget.

Siler genus virgulti. **Siler** gen⁹ leguminis. **Si-
ler** fluuius iuxta salernum. pro legumine hoc si-
ler neutri generis.

Siler silicis: lapis durus: a quo exilit ignis. masculi-
ni generis ⁊ feminini inuenitur.

Silicernus silicerni masculini generis secunde de-
clinationis de quo iam diximus. vbi de silicernio
fuit mentio. senex est incuruus.

Siligo siliginis. feminini generis tertie declinatio-
nis: est genus tritici dictum a seligendo. Nam pa-
nis ex eo confecti species electa est Itaq; panis di-
citur siliginis qui ex siligine ipsa fit.

Siliquastrū a sella. scdm Barronem.

Siliquam latini corrupte vocant quod greci sili-
con. Est arbor cuius fructus est dulcis. xilo quip-
pe. idest lignum. licon. idest dulce. Huius succus
dicitur Acacia. **Siliqua** item est genus legumi-
nis quod porci in Africa comedunt. Significant
nominē silique leguminum folliculos quando
purgantur legumina **Siliqua** etiā accipitur pro
vicecima quarta parte solidi: que appensio nota-
tur sic. o.

Siloe fons est ad radices montis Sion: qui non p-
hemibus aquis sed certis horis diebusq; ebul-
lit. Emergere dicitur d̄ probatica piscina. **Siloe**
interpretatur fons luminis.

Silogismū greci vocant quem nos possumus ap-
pellare inuitabilem. **Silogismus** grece: latine
autē argumētatio dicitur feurabilis. **Silogism⁹** ē
ppositōis assūptōis cōfirmatōisq; extrēa cōclusio

Silempsis. es quādo interuenien ayūtados casos
discrepantes en vna significacion. ⁊ es silempsis
vna cōtinuada cōceptiō d̄ vna palabra ē clausulas
dissimiles: como alli. Sunt nobis mitia poma ca-
staneae molles ⁊ pssi copia lactis. faze se otrosi por
açidētes en las partes dela oraçiō. assi como quan-
do vno por muchos: o muchos se ponen por vno
assi mesmo se faze por generos de diuerso sexo: co-
mo. Si cimodothee ⁊ triton adnixus sit.

Silempsis. tanbiē se faze por el numero como: Ita-
liā socijs ⁊ rege recepto. faze se por los tiēpos: co-
mo. baccenus aruorū cultus ⁊ sydera celi: nunc tē
bache canam. faze se por las personas: como. hūc
socij morem sacrorum hunc ipse tenebo.

Silere. verbo dela segūda cōiuga. es callar: dexar
passar: fingir q̄ nōlo sabe. dende viene silentiū de
q̄ ya diximos como se refiere a taciturnidad ⁊ al tiē-
po q̄ comiēça la noche. dende el aduerbio silenter
callada mēte no esta assaz en vso. ⁊ silens. tis. el q̄l
vocablo no sola mente por gen calla: mas avn q̄
re dezir silens puro: luzio: sereno: respplādeçiente.

Silenus. fue vn vieio de grande edad q̄ crio desde
niño a bacho.

Silenta ⁊ pestilenta loca. dixit Italicam los logares:
do todos callan: ⁊ do hay pestilencia.

Siler. es lineaie de arbor: ⁊ lineaie de legumbre. ⁊ es
nombre del rio que passa por salerno: quādo por
legūbre se toma es neutro. hoc siler.

Siler. cis. pedernal de q̄ salta fuego. falla se del ge-
nero masculino ⁊ del genero feminino.

Silicernus. vieio encozuado de q̄ ya diximos quā-
do se hizo mençió de silicernio.

Siligo. lineaie es de trigo escogido donde tomo nō
bre: ca el pā q̄ dello se faze tiene grande fermosura
mas q̄ otro pan: como cādial. ⁊ llamā lo pan siligi-
neo por q̄ se faze dela siligine.

Siliquastrum dize varron que viene de silla.

Siliquā. corruptamente llaman los latinos. silicon
en griego. vn arbol cuyo fructo es dulce. xilo ge-
re dezir arbol o madero. ⁊ licon dulce. el çumo d̄l
fruto se dize acacia. **Siliqua** otrosi es lineaie de lé-
gumbre q̄ los puercos comen en africa. ⁊ quādo
se limpian las legūbres dizen otrosi siliquas a los
holleios q̄ dellas salen. otrosi siliqua se toma por
vn peso q̄ pesa la veyntequatrena parte del suel-
do. señala se en esta manera. o.

Siloe. fuēte ala rayz del mōre sion q̄ no mana siem-
pre saluo en çiertas horas ⁊ dias. dizen q̄ sale dela
laguna llamada pbatica. **Siloe** se interpreta fuen-
te de lumbrē.

Silogismo. llamā los griegos. ⁊ nos podemos le-
dezir inuitabile: ca silogismo en griego gere dezir
en latin argumētatiō inuitabile. es silogismo po-
strera cōclusiō dela ppositiō ⁊ del assumpto ⁊ de
la confirmaçion.

Silogismis non solum rhetores: sed maxime dialectici videntur. Silogismorum apud rhetores principalia genera sunt duo. Inductio et ratiocinatio. Inductionis tria sunt membra. Prima propositio que ex similitudine constat. Altera illatio: que assumptio dicitur. Tertia conclusio: que aut confessione illationis confirmat. aut quid ex ea conficitur declarat. vt in ea arte per exempla dinosci potest. Silogismi dialectici sunt: quibus totius ipsius dialectice artis utilitas et virtus ostenditur. Quorum conclusio plurimum adiuuat lectorem ad veritatem inueniendam. tamen vt ab sit deceptionis error inductus per sophismata falsarum conclusionum. Qui formas silogismorum probatores discere cupit. perierminia legat. Silogismorum alij sunt predicatiui qui categorici dicuntur. Alij conditionales quos hypotheticos dicunt. vt latius in ipsa differitur arte.

Silones dicuntur qui supercilia habent pminetia. Varro in gnosiasticis. Nonne vnus scribunt gradibus supercilijs silonem quadratum.

Silua silue femi. gene. prime decli. Interdum fructuosa est. Silua dicta quasi exila. quia ibi ligna cedantur. et silua cedua appellatur per generalius nomen. Nam lucus non est ceduus sed manu constitus religiose quondam dicitur. Itemus vero densitate multitudinisq; arborum atq; frondium amenitatem inducit. Et siluanus a silua. Siluanus latini vocabant deum quem greci pania dixerunt. Diminutiui a silua siluula. Siluicola qui siluas colit. id est inhabitat. Siluestris et hoc siluestre omnis generis. tertie declinationis: quod in silua nascitur. vel quod opacum et vmbrosum est.

Siluij dicti fuere omnes Albanorum reges. a siluij nomine. sicut ptolemei egypti reges dicebantur.

Silurus: genus est vilissimi piscis.

Siluula est modica silua. vt supra.

Sim nomen vici. neutri generis.

Simmache grece. id est copugnatores. et simmachus copugnator dicitur. Simmachia igitur est copugnatrix siue adiutrix.

Silus dicitur nasus sursum versus. et repandus. Simachus interpres fuit. dicitur fuisse hebreion heresis.

Simat. interpretatur mensura siue mandatum.

Simbulon grece consultum. concilium vel signum.

Simbolu proprie dicitur quando a diuersis precii consignat vni vt conuiuui inde paretur. Itaq; simbolu est signu vel fides siue pecunia congregata. Interpretatur quoq; indicium et collatio plurium ad confessionem veritatis. Quomodum apostoli ad euangelizandum profecturi simul conferendo vnus. quicquid sensist pronunciat. Vn simbolu resultauit.

Utan del silogismo non sola mente los rhetoricos mas principal mente los dialecticos. entre los retóricos hay dos principales maneras de silogismos inducio et ratiocinacio. de la inducio hay tres miembros. es la primera proposicion que consta de similitud. otra es quando se infiere la qual se dize assumpto. La tercera es conclusio que confirma que se otorgue la illacion: o declara lo que della resulta segund que en la mesma arte se puede ver por exemplos.

Silogismos dialecticos son aquellos en que se muestra el puecho et virtud de toda la arte dialectica. cuya conclusio ayuda mucho para que el lector falle la verdad de manera que se quite aquel error del engaño que se induce por sophismas de conclusiones falsas. y el que de sea aprender las formas mas aprouadas de los silogismos lea al perierminias. De los silogismos otros son predicatiuos que se dizen categoricos. et vnos son condicionales que se dize y hypotheticos segund mas largamente se declara en la mesma arte.

Silones son los que tienen las sobre cejas altas segund la autoridad de Varro.

Silua es algunas vezes frutuosa. et dixo se silua quasi exila. por que corta maderos assi que la tal por mas general nombre se llama silua cedua. ca el lucus no le cortauan: mas era plantado a mano et por religion apropiado a cosas diuinas. Itemus es borque que induce delectacio por su espessura de arbores et de foias. Siluano viene del nombre silua. et los latinos llamaua siluano al dios que los griegos dixeron pania. Siluula es pequena selua. et siluicola es el que mora en la selua o en la labra. Siluestre es lo que nasce en la selua o algo se dize siluestre por ser oscuro et sombrio a manera de selua.

Siluios dixeron por renombre a todos los reyes de albanos que tomaron nombre de siluio. segund que se dize en ptolemeos los reyes de egypto.

Silurus. es lineaie de muy vil pexe.

Siluula. pequena selua segund suso.

Sim. neutro es nombre de aldea.

Simache en griego. son los que se ayudan en la lid. et dize se simmachus el que iuto con otro en la lid le ayuda. et simmachia la que a questo faze.

Sil se dize la nariz retornada arriba et remachada. Simachus. fue interprete. et dizen que fue de la hebreia de los hebreionitas.

Simat. se interpreta medida o mandamiento.

Simbulon en griego. es consultacio aiutamiento o señal. dize se pparamete simbolu que diuersas personas fponen algud precio a mano de vno para donde se apareie comun cobite. assi que simbolu es señal: o fe: o dinero iutado. otrosi se interpreta indicio et lo que muchos en vno confiere confesando la verdad. segund fizieron los apostoles que auiedo de yr a predicar el euangelio en vno primero conferieron et cada vno pronuncio lo que sentia. donde resulto el simbolo.

Simbomata, idest congruitates.
Simeon, interpretatur ex auditio. sic dixit lia quando peperit Simeonem, quia exaudiuit me deus Simeon deinde filius Cleopbe et Marie Cleopbe, successit Jacobo in episcopatu hierusalem.

Sime, dicuntur capelle naribus preffis, unde simie quoque dicuntur, quasi sime.

Simie, grece quod preffis naribus sunt. Alij Simias latine dictas arbitrantur, quod multa in eis similitudo rationis humane sentiat, sed falsum est. Simiarum genera sunt quinque. Ex quibus circopectici caudas habent. Quidam huius genus simiam elaram vocant, Aliud genus Sphigne dicitur, tertium benocephali. Quartum Satiri, Quintus callitricis. Simie plena luna exultant, media et caua tristantur.

Simila, est farina subtilissima, et Similago genus tritici.

Simare, idest deprimere. Lucilius libro. 7. Simauit arum ad mares Delphinus ut olim.

Similari, imitari, exprimere, assignare. Similis, idest talis qualis ille. Similis illi quantum ad formam Similis illius quantum ad mores.

Similitudo, nis, femini generis, tertie declinationis, est imago, forma, effigies, figura. Similitudo est quum secundum aliquam speciem visam imago pingitur vel formatur. Similitudo potest dici quum effigies fit hominis, non tamen alicuius propria exprimit, quum autem propria lineamenta exprimunt, imago dici potest ois igitur imago similitudo, sed non conuertitur figura vero est quum impressione forme alicuius imago exprimitur.

Similitas, idest similitudo. Cecilius, vides mea hominis quid fert meorum similitas.

Similo, non dicimus, sed similis est, veteres pro similo dixerunt stimulo.

Simile, omne constat ex duobus.

Simista, communi, genere, conscius est secretorum, et qui conscius est mysterij vel qui sub eo est.

Simois, Simoentis, latine, fluuius est Troie grece Simoeys, Simoentos.

Simones, dicuntur Delphines.

Simonides, fuit poeta lyricus.

Simon, interpretatur pone merorem, vel obedientia, interpretatur quoque audiens. Simon chanaanus idest obedientia pura et humilitas, ad distinctionem Simonis Petri, a vico chanaan, ipse est alio loco dictus zelotes, Chanaa quippe celus interpretatur, Egypti principatum in euangelizando accepit, et post annos, cxx, sub Traiano meruit per crucem sustinere martyrium.

Simo, interpretatur odiens malos mores.

Simbomata son congruydades.

Simeon, se interpreta ser oydo segund dixo lia quoniam pario a simeon: por que dios me oyo fue otro. Simeon fijo de cleophas, Et de maria cleopbe que succedio a iacobo en el obispado de ierusalem.

Sime, se dizen cabrillas que tiene las narizes remachadas donde se dizen las rimias quasi sime.

Simie, en el griego por tener las narizes remachadas otros piensan que dizen los latinos simias por que en muchas cosas semejan sentir la razon humana: por esto es falso hay cincuenta y siete de rimias Circopectici son los que tienen colas, este tal lineaie algunos le dicen clara, otro lineaie de rimia se dice sphigne, el tercero benocephali, el quarto los satiros, El quinto callitricis los simios que la luna es llena se alegran, Et que es medio delgada estan tristes.

Simila azemite es farina muy delgada. Et similago lineaie de trigo.

Simare, por deprimir puso lucilio en el. 7. diziendo Simauit arum ad mares delphinus ut olim.

Similari, es remedar o exprimir. Et senalar dize se fisis tal como aql que parece, Sillis illi quanto al vulto, Similis illius quanto alas costumbres en parecer le.

Similitudo, semeiacion imaien forma en el vulto Et figura del gesto es similitud que la imagen se pinta o se forma segun el parecer dello que vierd. Et puede se dezir semeiacion que figuracion gesto de hombre por no se naturalmente del tal hombre. La figurando senalada mente los linea mentos se puede dezir imagen assi que toda imagen es semeiacion y no se conuerte el figura que se exprime con impresion la imagen de la forma de alguno.

Similitas, por similitud puso cecilio, Quid fert meorum similitas.

Similo, nos dizimos saluo es semeiante los antiguos por similo dixerunt stimulo.

Simile, todo semeiante consta de dos.

Semista, es el que sabe los secretos: y el que sabe los mysterios o el que es baxo de aquel.

Simois, simoentis entre los latinos es el rio de Troya en griego Simoys simoentos.

Simones, dizen a los Delphines.

Simonides, fue vn poeta lyricus.

Simon, se interpreta pon el lloro o obediente y interpreta se tambien oyente. Simon chanaaneo gerre dezir obedientia pura dicho cananeo porle distinguir de simon pedro fue del lugar chanaa en otro lugar se dize zelotes, La se interpreta chanaa zelo cupole en la predicacion el principado de egypto. Et auiendo, cxx, años merecio ser martirizado por cruz en tiempo de Traiano.

Simon se interpreta aborcedor de malas costumbres.

Simoniani. dicti fuere a simone magice artis pito, cui Petrus maledixit, quonia emere pecunijs ab apostolis gratia spiritus sancti temptauit. Qui simoniani heretici no credebant corporu resurrectionem, cu alijs heresibus.

Sympathia. grece, idest compassio latine.

Simplex. cis, omnis generis, tertie declinationis, largus, benignus, indulgens, comunis. Simplex ideo dicitur deus, siue non amittendo qd habet. Seu qz no est aliud ipse, et aliud quod in ipso est. In homine autem esse aliud, et aliud sapere. Deus vero essentia habet sapientia, sed qz hoc est, et omnia, vnus est, et simplex est, quia no est in eo aliquid accidentis. Sed qz est et qz in ipso essentialiter

Simplicitus. p simpliciter: Plautus in mercatore Sed etia simplicitus dicam.

Simplegas. locus in mari, vel lapides vagi in mari, simplegade scopuli, vel insule Helleponti sut contra Traciu bosforum, que et cyane dicuntur, qm mobiles, scdm Quidiu, 15.

Symphones. idest conuiue.

Symphonia. grece, idest conuenientia vocu, et consonantia plurimoru sonorum, modulationis temperamentum, ex graui et acuto concordantibus sonis, in voce, flatu, aut pulsu, cui contraria est diaptonia, idest dissona voces. Symphonia vulgo appellatur lignum concuum ex vtraqz parte latum, quo in instrumento musici suauissimu edunt sonu ex discordantia grauis et acuti. Symphonia ci sunt symphoniarum cantatores, Symphosium siue symphusium, grece, latine conuiuium.

Simpludearia. dicebantur funera quibus ludos adhibebant, festus.

Symphiniu. vas erat quo utebantur i sacrificijs, Juuenalis, symphinium videre in Aume.

Simul. vna pariter, est aduerbiu congregatiuum, Unde coponit in simul. Cicero non geminauit simul, ab alijs interdum geminatur.

Simulo. las, laui, simulare, ab eo coponunt, Assimulo, et dissimulo, et insimulo, simulare, mentiri, fingere id quod non est, fraudulenter agere Simulamus ignota, Dissimulamus nota, simulare idest verum pro falso significare, Terentius in hecira, Illa has res simulare se se, Dissimulare ostendere non esse quod est, Terentio in phormione, Aduertit hic terentio, tuit hic nos tam etsi sedulo dissimulat.

Simuliter. p similiter, Plautus in pseudolo: Exofabo illum simuliter itidem vt adurenā locus.

Simultas. tatis, se, ge, rer, declina, idest odium, dicta ex contrario, quia minime sunt simul, potest et a simulatione dici, quia simulata locuntur ad inuicem, festus, Simultas, iurgiu, contentio, Terentio in phormione, Non simulatam meam vereri saltem.

Simoniani. se dixeron de simon mago al qual maldixo sant Pedro por qz tēto de coprar delos apostoles por dineros la gracia del spirito sacro aqellos hereies Simonianos no creyan la resurreccion delos cuerpos et tenian otras heregias.

Sympathia. en griego entre los latinos quiere dezir compassion.

Simplex. se toma por franco et benigno et pdonador et comun. Simplex se dize dios: o por qz no de ra lo qz tiene o por qz no es otra cosa el et otra cosa lo que enel es. La enel obre otra cosa es el ser. Et otra es el saber. Pero dios tiene essentia la sabidoria. Et lo que es aqueño: et todas cosas enel es vno y es simple o sezilla por qz enel no hay accidente mas aqello que es et lo qz enel es essentialmente.

Simpliuitus. puso por simpliciter planto.

Simplegas. lugar enel mar o piedras et roqdos qz se mueue, enel mar. Son simplegade roquedof o yllas del helespoto contra el bosforo de tracia qz se dice cyaneas por qz se mueue segund pone ouidio enel libro, xv.

Symphones. por cobidados.

Symphonia en griego es concordancia de bozes et consonantia de muchos sonos. Et teprada suauidad concordado los sonos delo graue et delo agudo en la boz y enel canto y enel tañer al contrario. Diaptonio es quando las bozes no consueñan.

Siphonia. llama el vulgo vn madero concuado et alo s lados ancho: enel qual instrumēto los musicos sonando acuerdan lo graue con lo agudo son Siphoniacos, los qz cantan en concordancia dlas symphonias. Symphosiu o symphusiu el griego en latin es combite.

Simpludearia. son obsequias en que se faziam luegos dize lo festo pompeio.

Symphiniu. era vaso que vsauā en los sacrificios Juuenal, Symphinium videre in Aume.

Simul. en vno egualmete es aduerbio qz ayunta el se compone in simul no vso ciceron doblar simul otros algunas vezes lo doblaron.

Simulare. es vbo del ql se copone assimulo et dissimulo et insimulo. Simulare es mentir fingir lo qz no es fazer algo con engaño: simulamos lo no sabido et dissimulamos lo sabido. Simulare por dezir lo vddadero por falso, Terentio in hecira, Illa has res simulare se se. Dissimulare mostrar non ser lo qz es, Terentio in phormion, Aduertit hic terentio.

Simuliter. por similiter, plauto en pseudolo. Exofabo illum simuliter itidem vt adurenā locus.

Simultas. es malquerencia dicha por contraria significacion por que no se fallam a vna puede se dezir dela simulacion por que fablan simula da mente entre si dize lo festo. Est simultas bararia et contentienda segund terentio in phormion, Non simulatam meam vereri saltem.

Simulacrorum. vsus. exortus est quum ex desyderio mortuorum constituerentur imagines tanq̄ receptis in celo. **Simulacra** a similitudine dicta sūt eo q̄ manus artificis ex lapide alia ve materia eorum vultus imitatur in quorum honorem finguntur.

Simulacra. quoq; simulata vel conficta vocantur vnde & falsa sunt. Ex hebreis dicunt primum Ifmaelem fecisse simulacrum. Ex gentilibus Prometheus. simulacrum latine. ydolum grece.

Simul. & vna. ita dicuntur differre. simul locum. vna congregationem significat. simul etiam idem eodem tempore quod fit.

Simulo. as. de quo diximus verbum est absolutum & actiuum. eius etiam composita.

Simultare. inimicos facere. insectari. fugare.

Simulta. te. est vermis in capite animalis cornua habentis. qui commouet illud ad ferendum cornibus. & **simultas.** tatis. de quo vocabulo diximus est dolus. inimicitie. lis dissensio. ¶ **Rixa.** inimicitiarum occasio.

Sin. coniunctio causalis confirmatiua. **Sin.** si vero. si non. q̄ si. **Sin** grece. latine significat circum vel simul. **Sin** pro si. nunq̄ in prima parte collocatur. sed in secunda. vbi fere duorum est expositio. vel vbi secunda loci vicem optinet. **sin** autem pro si non male dicitur. sed dicendum. **sin** aliter. **sin** minus.

Sin. hebraice. temptatio. vel **Rubus** interpretatur.

Sina. mandatum interpretatur. Legem enim ibi accepit Moyses. **Sina** locus deserti est qui & **sin** dicitur. Sed hic locus magis cognominat a monte qui in ipso deserto est cui nomen **sinai** quod interpretatur mensura. vel mandatum. siue temptatio. vel amphora mea.

Sinagoga. grece idest congregatio. Quod proprium nomen iudeorum populus tenuit. quous ecclesia dicta sit. Nosstram vero congregationem nunq̄ apostoli **sinagogam** dixerunt. sed semper ecclesiam.

Sinalimpha vel **sinalepba.** est coniunctio duarum vocalium. que fit quoties in metro dicitio finitur in vocalem. & sequens incipit a vocali. & tunc remouetur antecedens vocalis. Ut multa quoq; & bello passus. **Sinalimpha.** grece. idest quasi quodam saltu transmittens dicitur.

Sinanchis. vel **sinanchia** est faucium tumor cum feruore sanguinis. **Sinanchis** dicta est ab arctatione spiritus & suffocatione propter dolorem faucium. grece enim **sinanchis.** continere. vel presocare est. huius morbi duo sunt genera. quorum alterum incurabilius.

Simulacrorum. el uso de las imagines vino del deseo que auia de los muertos tales fazia imagines como a recibidos en el cielo: dize se simulacra por la semejanca. La mano del artifice remedaua los vultos de aquellos en cuyo honor fazia las imagines o de piedra o de algund otro material.

Simulacra. se llama cosas fingidas siendo ellas falsas statuas las q̄les entre los hebreos fizo primero segund dize ysmael y entre los gentiles prometheo

Simulacro en latin lo q̄los griegos dize ydolo.

Simul. & vna por iunta mete tienen esta diferencia q̄ simul se refire al logar. Et vna al ayütamiento otrosi dizen simul por q̄ en el mesmo tiempo se haze.

Simulo. verbo de q̄ ya diximos es absoluto y es actiuo assi el como sus compuestos.

Simultare. es fazer enemigos & yr tras otrosi & fazer a otrosi fuyr.

Simulta. es el gusano q̄ esta en la tabeça del animal q̄ tiene cuernos & le comueue a topar cõ los cuernos cõtra otro. **Simultas** tis. de q̄ ya diximos q̄ ere dezir engaño y enemistades plito discordia barata occasio de enemistades.

Sin. es coniunctio causal confirmatiua. **Sin** si affino & si affi es & q̄ affi. **Sin** en griego significa circũ o iuntamete. Nunca se pone **sin** por **sy** en la primera parte: mas en la segunda do hay opposiciõ entre dos cosas: o do tiene la vez del segundo logar mal diremos **sin** aut por si si saluo **sin** alr **sin** minus **Sin.** del hebraico se interpreta tetaçio: o q̄ere dezir çarça

Sina se inteepta mãdamiçto. Ende recibio Moyses la ley. **Sina** es logar del deserto q̄ se dize **Sin** el qual logar mas toma apellido del monte q̄ esta en el mesmo desierto nõbrado **sinai** que se interpreta medida o mãdamiçto o tetaçio o mi cantara.

Sinagoga. q̄ere dezir en el griego cõgregaçio. El qual nõbre proprio touo el pueblo de los iudios a vn q̄ la eglefia se diga cõgregaçion por los apostoles nõca la dixerõ **sinagoga**: mas siempre la llamarõ eglefia.

Sinalimpha. vel **sinalepba** es coniunctio o concurso de dos letras vocales la qual se haze quando q̄er: que en el metro alguna diction feneçe en vocal: & la diction segutente comienca de vocal. y en tonçe la vocal antecedente no se pronunçia: segund alli. Abulta quoq; & bello passus. **Sinalimpha** en griego se dize quasi transpassante cõ salto. La se remueue

Sinanchis. o **sinanchia** esquinãtia que es hinçazon de la gargãta conferuor de sangre: dize se del estreñimiento del aliento & del ahogamiento por el dolor de la gargãta en griego **Sinãchius** es retener o ahogar desta fermedad de esquinãtia hay dos maneras pero la vna dellas es mas incurable

Sinapis. vocatur. q̄ folijs sit similis napi. scđm auctores hec herba siue semē calidā habet virtutem. sed stringit vrinam crudum in cibo sumptū stomacho est contrarium. coctū vero iuuat. semen autem sinapis cum aceto trictum serpentium vulnera curat. Sinapi. neutri generis. herba est. q̄ uis a quibusdam hec sinapis dicitur. Sinapi. indeclinabile nomen est. vt gummi. Sinape grece. Sinapothenes. fratres commozientes. similes qui mores gerebant. Inde fabula de duobus fratribus edita.

Sinatristimos. idest qui vno tractu concluditur. interpretatur vel congregatio multorum criminū. siue beneficiorū. simul ad mouēdos animos. tropus seu figura.

Sinaxis. grece. idest hora. quando religiosi conueniunt.

Sincategorema. grece. dicitur circum significans idest omnis dicitio preter nomen et verbum scđm dialecticos. Itaqz sincategorematica. idest cōsignificancia.

Sincerus. ra. rum. quasi sine corruptiōe. et sine vitio. purus. rectus. simplex.

Sincheffis. idest cōfusio. hypbaton vndiqz confusum. iuuenes fortissima frustra.

Sincinium. nij. quasi singularis cantilene vox. idest quū vnus canit. grece dicitur monodia. vt quando multi simul canunt dicitur chorus.

Sinciput. sincipitis. neutri generis. terciē declinationis. Anterior pars capitis. quasi simul caput. et sincipitiū dimidiū caput.

Sincretus. grece senatus. et sincretius idest senator. **Sincretis.** est cōmixtio duarum vocalium in vnus sonum. quarū vna confunditur: vt sincheffis hypbaton ex omni parte confusum. de quo diximus superius.

Sincronion. idest vnus temporis.

Sincopa. est ablatio vel remotio littere vel sillabe e medio dictionis vt audacter pro audaciter. et sonarunt pro sanauerūt. scribitur syncopa.

Sindaualum. idest fundibalum.

Sinderasmos. grece. idest cōiunctio. est sinderasmos collatio quā bona et mala inter se cōpantur.

Sindon. sindonis lineus pannus est. grece vel latine. vocant sindonē amictorium lineum feminarū quo humeri cooperiuntur.

Sine. est prepositio deseruiēs casui ablatiuo. sicut absqz et sunt similis significationis. negatiua est. si antecedit habet accentum grauem. Postposita acutum. Et sine nil altum mens inchoat. in cōpositione nunq̄ inuenitur.

Sinere. pmittre. ab aliqua obligatione absoluer. Sino. nis. siui. sitū penultima correpta. sinoz passiuē. vnde situs.

Sinapis. mostaza q̄ tien las foias como nabo yerua q̄ segund los auctores dizē tiene virtud caliente po si la comen cruda con otro maniar estrinēla vrina et daña el estomago: mas cozida le aprouecha la semieñt dela mostaza matada con vin agre sana las feridas dlas serpiētes. Sinapi del genero neutro es yerua algunos ponē hec sinapis dī se minio: Sinapi es nōbre indeclinable como gūmi Sinape en griego.

Sinapothenes. dos hermanos q̄ iūtamēte mozierō y erā de vnas mesmas costumbres: et desos dos hermanos se fizo vna fabla assi dicha.

Sinatristimos. es figura q̄ de vn subito tiro se cōcluye. Interpretā se ayūtamēto o de muchos crimines o de muchos bñficios iuntos pa mouer los años.

Sinaxis. en griego gere dezir hora como quando se llegam los religiosos.

Sincategorema. en griego se dize q̄ cō torna significādo: et segūd los dialecticos toda dicitio interuene en esto saluo el nōbre y el verbo: por esto sincategorematica son iuntadas a significar.

Sincerus. se dize sin corrupciō et sin vicio puro verbo senzillo.

Sincheffis. gere dezir cōfusio: hypbaton de toda pte cōfusio como diziedo iuuenes fortissima frustra.

Sincinium. sincinij cātico por voz de vno qñ vno solo lamēte cāta: dize se esto tal en griego monodia segund que se dize choro quādo ger que muchos iuntamente cantan.

Sinciput. es la pte delātera dela cabeça qñ iunto ala cabeça. Et sincipitiū es ala meytad dla cabeça. **Sincretus.** en griego es senado et sincretius es senador. **Sincretis.** es mescla de dos vocales en vn sonido: delas q̄les la vna se cōfunde como Sincheffis hypbatō es cōfusio de toda pte segūd suso diximos. **Sincronion.** gere dezir de vn tiēpo.

Sincopa. es la q̄ qta o remueue letra o syllaba de la media diction como Audacter por audaciter. Et sonarūt por Sonauerūt escriue se sincopa.

Sindaualum. con que bondean.

Sinderasmos. en griego es cōiunctiō cōpando los bienes et los males entres vnos cō otros iūta mēte. **Sindon.** feminino es paño de lino en griego y en latin: llama sindonē paño de lino con que las mugeres secūbrē los ombres sauanilla.

Sine. sin es p̄posiciō q̄ de siue al caso ablatiuo como absqz ābas estas dos p̄positiōes sō de vn mesmo significado: pa negar lo q̄ ende no hay. Sine si antecede tiene el aq̄eto graue. Et si se postpone tien le agudo segūd alli te sine nil altū mēs inchoat. Nunca se falla en cōposiciō cō otra diction iunta. **Sinere.** dexar pmittir absoluer de alguna obligation. Sino finis Siui sitū la penultima correpta. Sinoz en la passiuā: donde viene sitū por dexado.

Sineo, situs, sicut iſaqueo, nequit⁹. Teren. in hecyra. Forma nosci non quita est.

Sinedoche, est conceptio quum a parte totum vel a toto intelligitur pars. Ut, Ingens a vertice pōtus in pupi ferit. Ad enī totū pelagus. sed partem intelligimus. A parte totū. Ut, pupesq; tue pupesq; tuorū. Ad enim solum pupim. sed totā nauim dixit. Aut per id quod dicitur id quod sequitur. Ut iam summa procul villarū culmīa fumant. per quod vesperum significat. Sinedoche ergo quasi continua susceptio dicitur. greci namq; continuum Sinedoon dicunt.

Sinerests, figura. vt panibus pro pantheus. Laocoon pro Laocoon. et peculi pro peculi.

Sinergus, idest cooperatoz. Nam erga grece opera.

Sinerists, est conglutinatio duarū vocaliū in vniū sonum. ita vt confundantur in vnam sillabam. vt vij. Sinerists autem quum differimus aliquid petentes. vt aliud interim nos permittant dicere. quibus figuris ampliata expolitur oratio.

Singillatim. per vnumquēq; separatim.

Singulariter. vnice. maxie. eximie. et singulatim a singulo. Iulioratius. Et vera corā singulatim nota locutis.

Singularia. pro singularis. Turpilus in Demetrio. Inominis vnica est natura et singularia. Singulatim. Et sigilatim. a singulis aduerbialiter. Cecilius in Annalibus libro primo. Primū malo publico gratias singulatim sapere nos minus arbitror. Singulum pro singulare. Plautus in cistellaria. Et ad singulum video vestigium.

Singuli. vnusquisq; per se. quasi sine angulo. Et fit sensu non littera. ab vno. vt bini a duobus termini a tribus. que sunt distributiuā.

Singrapha. femini generis. multorum scriptura. vel cantio. Singraphum neutri generis cantio est vel subscriptio cirographi. Singrapha. per contrabentium scripturam fit. Cicero pro Aldinena: Pergitis ne vos tanq̄ ex singrapha agere cum populo. Singrapha et cirographa i hoc differunt secundum Alconium pedianum. Quod in cirographis tantum que gesta sunt scribi solēt. In singraphis etiam contra fidem grauitatis pactio fit. et non numerata quoq; pecunia aut nō in tegra numerata pro temporali voluntate hominum scribi solent. more institutoq; grecorum. cirographa ab vna parte solent seruari. Singrapha ab vtraq;

Sineo. dende situs como de iſaqueo nequit⁹. Terentio in andria. Forma nosci non quita est.

Sinedoche. es cōcepçion de significados qñ dela parte se entienda el todo o del todo la parte como allī Ingens a vertice pōtus in pupi ferit: po no todo el mar mas entendemos pte del mar. Dela pte el todo como allī. Pupesq; tue pupesq; tuorū. La entēdia se toda la naue et nosola mente la popa. o por lo q se dize lo otro q se sigue como iā lūma procul villarū culmina fumāt: significādo por esto la tarde. Sinedoche se dize toda via qñ cōtinua susceptiō. La los griegos dize sinedoon alo cōtinuo Sinerests. es figura como diziedo. Panibus por pōth⁹. Et laocō por laocō et peculi por peculi. Sinergus. es q iuntamente obra. La erga en griego es obra.

Sinerists. es pegamiēto de dos vocales en vn son de manera q se cōfundā en vna syllaba como vij. Et snerists es figura qñ entēdemus demandar algo et lo diferimos por que en tanto nos dixerit desir otra cosa con las quales figuras alargando se la oracion se faze mas polida.

Singillatim. aduerbio gere desir a partadamente por cada vno.

Singularit. q a cada vno a pte toca et pncipal mēte et a solas horacio dixit singularit et ha corā singularit Singularia. pufo por singularis. Turpilio en demetrio. Inominis vnica est natura et singularia. Singulatim. como sigilatim aduerbial mente de singulis pufo cecilio en el primero delos Annales diziedo. Primū malo publico gratias singulatim sapere nos minus arbitror. Singulum pufo por singulare. Plauto en la cistellaria diziedo: et ad singulum video vestigium

Singuli. vno avno cada qual por si quasi sin angulo faze se de vno no por la letra saluo por el fecho: como bini de dos. Et terni de tres que son numeros distributiuos.

Singrapha. femino es escriptura o memorial q se deua guardar entre muchos. Singraphū neutro es meorial obligatorio o subscriptiō d cedula d la mano del q se obliga. Singrapha se faze por escriptura acordada etre los q negociā Cicero cō la oraciō por murena dixit. Pergitis ne vos tanq̄ ex singrapha agere cū pplo. Singrapha Et cirographa segūd Alconio pediano en esto sō diferentes q ēlas cedulas d mano se suelē sola mēte escriuir las substantias delo fecho: pero en las Singraphas o contratos publicos se faze tambien partido cōtra la fe dela grauedad no contādo la pecunia de la venta o nōlo contando todo escriuiēdo se pa se gund la voluntad del notario ala costūbre de grecia. Et las cedulas de mano se guardar: por vna de las partes. Et las singraphas por ambas.

Singultus, masculini generis, quarte declinatiōis est viscerum pulsus suspirium, gemitus, singultus ex stomacho fit, aut propter frigus, aut ex frigido potu, aut ex multo cibo vel potu, vel paruo.

Singultare, singultum, emittere, et suspicari.
Sinister, sinistra, sinistrum, contrarius, noxius, truculentus. Sinistra dicitur quasi sine dextra vel a sinendo rem que fieri deberet. Sinistra itaq; id est sinens extra. Sinistrum greci vocāt schein. In de obscenum, sinister id est noxius. Virgili⁹ in Georgicis, Arboribusq; satiq; pecoriq; sinister, sinistrum ait seruius id est prosperū a sinendo quantum ad auguria pertinet, eo q̄ nos aliquid agere sinat.

Sinochus, id est contiguus, febris est acuta ex sanguine, ita distinguitur a sinoe, q̄ sinochus nō habet Anefin id est requiem. Sinee vero dum simul lat egritudinem ingerit dubietatē. Sinochi tres sunt species, Agmaticus, Epagmaticus, et omo tenus.

Sinoetide, gemme vmbis inferorum euocare a paganis dicebantur.

Sinodus, sinodi, feminini generis, ex greco in latinum, interpretatur conuentus vel multitudo plurimorum in vnum, Sinodie id est cōmunes.

Sinon, est herba.

Sinon, sinonis, proprium greci, cuiusdam qui cepit Troianos.

Sinonima, id est plurinomia, eo q̄ in pluribus nominibus sit significatio vna, vt sepe reperitur.

Sinonimum, quoq; est, quotiēs pluribus verbis vnam rem significamus, vt nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas.

Sinopsis, et amison, ciuitates nobiles in ponto. In de sinopsis est terra rubra ad tingendum nomē accepit ab vrbe sinope. Cuius tres sunt species, Rubra, et minus rubra, et intermedia.

Sinos, vastis genus fuit antiquitus.

Sinpathia, id est compassio, Sinpatho grece cōpatior, et sinpathion cōpugnantia.

Sinpathis, grece id est constructio vel compositio. Sintazin enim dicunt greci diictionum constructionem.

Sintagma, id est dogma vel documentum, structura, ordinatio, et partiu compositio, Sintegma spiracularum compositio.

Sinteticos, grece passio quedam dicitur, cuius apostema intus erumpit.

Sintesis, yperbaton est, ex omni parte confusum vt tris nothus abreptas in saxa latentia torquent. Saxa vocant itali medijsq; in fluctibus aras.

Sintelestes, grece, id est municeps feminini generis.

Singult⁹, collosco es sonido q̄ sale delas entraffas como sospiro. Et gemido, faze se saliēdo del estomago por frio: o por auer bebido cosa fria o por mucho a ver comido o bebido o por poco.

Singultare, es colloscar o sospechar.

Sinister, tra, trū, es contrario. Et damnosus et crudel. Sinistra se dize como sin diestra o por que dexa lo que sedeva fazer. Assi que sinistra q̄ dexa a de fuera. Sinistrum llamā los griegos schein dende obsceno cosa fea. Sinister por damnosus en la georgica, virgilio. Arboribusq; satiq; pecoriq; sinister. Dize Seruio que sinistrum se dizia por prospero a sinēdo por dexar en quāto ptenencia a los agueros por que nos dexe fazer algo.

Sinochus, fiebre cōtinua et aguda que pcede del sangre es de otra manera quela sinoe por que Sinochus no tiene reposo. Et la Sinee pareciēdo enfermedad avn trae dubda si es fiebre. Hay tres maneras de Sinochi, Asma et pasmo et omo teno.

Sinoetide, piedras p̄ciosas que llamauā los paganos delos infernos.

Sinodus, feminino reñbelo el latin del griego Interpreteta se ayuntamiēto o muche ombre de muchos en vno.

Sinodie, gere dezir comues.

Sinon, vna yerua.

Sinon, nombre proprio del griego que engand a los troyanos.

Sinonima, son muchos nombres que concurren en vn significado como se falla.

Sinonimū, tābiē es quādo ger q̄ vna cosa significamos por muchas palabras como, Nihil agis, nihil moliris: nihil cogitas.

Sinopsis, Et Amison son dos nobles çibdades en ponto donde hay vna tierra bermeia pa tyntura: que del nombre dela çibdad se llama Sinopsis hay tres maneras della bermeia et menos bermeia y entreuerada.

Sinos, fue antiguamēte vastia.

Sinpathia, por cōpassiō La Sinapatho gere dezir cōpadesco. Et sinpathion es cōpugnantia.

Sintasis, en griego es cōstruction o cōposiçion ca los griegos. Sintazin dizen ala construction de las diçiones.

Sintagma, es enenāça et cōposiçion de ptes ordenadas. Et Sintegma es cōposiçion de espigas.

Sinteticos, en griego es vna passiō cuya apostema se gebra de dentro.

Sintesis, es yperbaton de toda pte cōfuso como al li, tris noth⁹ abreptas in saxa latentia torquēt. Saxa vocant itali medijs in fluctibus aras.

Sintelestes, en griego gere dezir ombre de municipio es del genero feminino.

Scintilla. que vstratus scintilla dicitur. est pars modica ignis que exilit ex flammis.

Sintoma. peruersum accidens. vel vitium. sicut dolor capitis in febribus. fluor narium. vomitus impetus. vrine egestionisq; nimietas. Sudoris solutio. et cetera huiusmodi. Sintoma etiam dicitur. quando multi simul cadunt.

Sintonomia. grece concisio.

Sinuat. torquet complicat. inde sinuatum dicitur id est curuum replicatum. comexum. pandum.

Sinus. masculini generis. quartæ declinationis. dicitur sinuate vestis receptaculum. Gremium vero interius accurate vestis secretum. A sinuat per sinu copam. Sinus vas fuit antiquitus. Sed per vase sinum sine secunde declinationis. a nonnullis dicitur. vt asserit varro: romani primo Lepiscã. Deinde Sidemum. tercio sinum vocari. pro quibus Acrotophorum nominat iuxta grecum. Sinus dicuntur maiores recessus maris. Ut in mari magno ionius. In oceano caspio. in indico mare Rubrum quod oceano ascribitur. Sinum et galeola vasa sinuosa. Virgi. in buc. Sinum lactis etc. perducit primam sillabam: et quum gremium significat corripit.

Sinus. orbis oculorum. id est palpebra. Virgi. 4. Ene. Sic effata sinum lacrimis impleuit abortis. diuerse declinationis nomina ad distinctionem habentur.

Sinopes. ciuitas nobilis in ponto.

Sinzugie. grece. id est coniunctiones.

Sion. mons est intra muros hierusalem. interpretatur specula. Nam hec ciuitas in monte constituta fuit.

Sios. in Colica lingua dicitur deus.

Sior. significat aquas turbidas.

Siparum neutri generis. secunde declinationis. est genus vehiculi pedem habens. quo iuuari nauigia solent. quotiens vis venti languescit. Siparum ex separatione existimant dicitur.

Siparium. genus veli. aliter sipharium dicitur. velum quod pro precio suspenditur.

Sipat. iacit. vnda dissipat. dissipat. festus.

Sipiode. dicti homines. qui supini se cooperiant pedum magnitudine.

Sipones. vel siphones magna vasa sunt. vel tube

Sippus. ciuitas est iuxta montem Sarganum. unde et sipontus dicitur.

Siqua. id est si aliqua. aut si quomodo. vt que infinite ponuntur. si quis. ne quis. aliquis.

Si quominus. si aliter quod dico.

Siquidem. si tamen. certe.

Siracuse. scribitur Syracuse. vrbs memoratissima sicilie. a parte promontorii pachini. Inde Siracusus Theocritus poeta.

Sintilla. por centella que mas se vfa dezir se scintilla vna ptezilla peqña de fuego que salta de las flamas

Sintoma. aq̄idete puerfo o enfermedad: como dolor de cabeza en las fiebres sãgre de narizes vomito arrebatado: mucho mear o salir del vientre de mastado sudor. Et tales cosas. Sintoma cambiẽ seorize quãdo iũtamente muchos caen.

Sintonomia. en griego cõcission.

Sinuat. retuerçe fase pligues dẽde dizimos sinuado lo encozuado et replegado y en vno atado et pando.

Sinus. del genero mascu. dela q̄rta decli. es recogimieto de vestidura replegada: como es gremium lo que esta mas dẽtro en lo secreto dela vestidura regaço sinus por sincopa de sinuat: po Sinu sine d la segũda decli. dixerõ algunos por vastia como dize varro q̄ los romanos p̄mero la dizian lepista de spues gidemo et terçera vez la llamarõ sinu: et ya como los griegos la nõbrã Acrotophoru. Sinu se dizen las maiores entradas del mar como en el mar grãde el ionio: en el oceano el caspio: en el indico el bermeio que se assigna al oceano. Sinu et galeola son vastias retorcidas. virg. Sinu lactis etc. pduze la p̄mera sillaba: et por regaço es correpta. Sinu por parpado de los oios en virgi. 4. enei. Sic effata sinum lacrimis impleuit abortis. Assi que son d diuerfas declinaçõs pa distinguir los significados.

Sinopes. noble çibdad en ponto.

Sinzugie. en griego gere dezir coniunctiones.

Sion. es vn monte dentro de los muros p̄meros de ierusalem interpreta se Atalaia. La en monte fue edificada.

Sios. en la lengua eolica es dios.

Sior. significa aguas turbias.

Siparum. es linaie de carreton con vn pie cõ que suele ayudar que vayã roiendo los nauios q̄n ger q̄ los enflaq̄e el vieto piecõ que se diga siparum por que apta Siparum. es linaie de vela que tambien se dize sipharium vela que por precio se cuelga.

Sipat. lança o arroia dõde se cõpone dissipat por derrama.

Sipiode. son ombres que echados papo arriba se cubren con la grandeza de sus pies.

Sipones. o siphones sõ grãdes vastias o trõpetas

Sippus. çibdad iunta al mote gargano: que se dize siponto mãfradonia.

Siqua. si algunas o si en que manera segund se ponen infinitamete: siquis nequis aliquis.

Siquominus. si en otra manera que digo.

Siquidem. pero si assi et de çierto.

Siracuse. se escriue Syracuse çibdad muy remẽbra da de sicilia ala parte del promontorio o cabo pachino. llamose Siracusus Theocrito el poeta.

Siracuse. aut **syracuse** per vnum. r. a latinis breuem primam facientibus. Greci **syrracufas** dicunt.

Sira. femina. a **firia**. vel gens.

Siraforas. latine **furarios** a genere **vinculi**. quo prius ligabantur.

Sirastrim. hebraice. latine dicimus **Cantica canticozum**.

Sirena. vmbra in mari idest **lamia**. **sirenas** dicunt aialia in mari mortifera. que a capite vsq; ad vmbilicum formam humanam eximie pulcritudinis habeant. extremas vero partes vsq; ad pedes. se cundū quosdā vt volatiles. scdm nōnullos aquatiles vt pisces. declinatur quoq; **siren sirenis**. generis feminini tercie declinationis. fingunt poete tres fuisse filias. **acheloi fluminis** ex **caliope** musa. que quandam iuxta pelorum insulam habitauerunt. Quarum vna voce. altera tibijs tercia lira canebat. et dulcissimum sonum edebant. Ita vt p suauitatem homines nauigantes ad se traherent. et graui sopitos sono dilaniarent. **Sirenes** ī esaia demones aut magni dracones cristati et volantes scdm veritatem fuerunt meretrices que transcuntes ad egestatem deducebant. dicitur habuisse ungulas. quia amor vulnerat. et alas. quia volat.

Sirenes. dicuntur in fluctibus comorari. quia fluctus venerem creauerunt. Dicuntur **acheloi** filie quia quum legerent flores cum **proserpina** ipsa fuit a **plutone** rapta. et ipse **sirenes** tādū eā que fuerunt donec in aues mutate sunt. et deinde humanis capitibus insignite humanaq; voce in insulas maris translate fuerint.

Siremps. vt ait **festus pompeius** in libris **catonis** postum inuenitur. quasi similiter res ipsa.

Sirensis. est correctio prononciationis.

Sirexis. idest ruptio apostematis.

Siri. perhibent vocati a **srin** qui fuit nepos **abraham** ex **chetura**. **Siria** ab oriente fluuio **eufrate**. Ab occasu mare **egyptio** terminatur. A septentrione habet **Armeniam** et **capadociam**. A meridie **comagenam**. **Siria** interpretatur **sublimis**.

Siricum. pigmentum rubri coloris ipsum quoq; **feniceum**. quod **phoenices** in litore. **Rubri maris** legunt.

Sirius. stella est vulgo dicitur **canis** dicta propter candorem. et preter ceteras lucere videatur. hec quum oritur stella mundum ardore exurit. interdum morbis corpora inficit. Ab ea enim stella dies **caniculares** dicuntur. **Sirius** stella in ore **canis** posita significatur. **Sirus** etiam homo de **iria**. vt **ira** mulier. vel gens.

Siracuse. o **Syracuse** escriuē los latinos con vn. f. et fazē la primera breue los griegos escriuē **Syracufas**.

Sira febra de **Siria** o gente.

Siraforas. en latin los q tomā cōfurto: assi dichos por la manera del lazo cō q primero los attauā.

Sirastrim. en hebraico dizen los latinos **Cantica canticozum**.

Sirena. sombra en el mar. q es **lamia**. Et dize **Sirenas** aiales en el mar matadores que desde la cabeza fasta el vmblico tiēne forma humana de mugeres de grand fermosura: et todo lo al en las partes postrimeras fasta los pies segund dizen algunos como aues voladoras. Et segund otros como peres aq̄tiles: tam bien se declina **Sirenis**. dl genero feminino dela tercera declinaciō. Fingē los poetas q fuerō tres hijas del rio **acheloo**: q onō en la musa **caliope** las qles morauam en vna isla cerca de peloro. Et la vna dellas cātana a subo: la otra cōstautas: la tercera taniā guitarra et fazia tan dulce sō q por la suauidad atrayā a silos q nauegauā et a dormētados de pesado sueño los despedaçauā. **Sirenes** en **Esaya** se entienden de monios o grandes dragones contreflas Et con alas segund la verdad fueron mundarias que trayan a pobreza los passaieros dizen tener vñias por que el amor fazē llaga. Et tener alas por quel amor buella.

Sirenes. se dize morar ēlas ondas por q ellas criaron a **venus**. Et dize ser hijas de **acheloo** por q cogiedo ellas flores cō **proserpina** la arrebatō **pluton** y ellas tā luengamēte la buscarō q se mudarō en aues. Formadas cō tabeas bñanas et con boz bñana: et assi fuerō trāsmudadas en yslas dl mar.

Siremps. segund dize **festus** pōpeio se falla pueño en los libros de **Caton** por qñ similiter res ipsa.

Sirensis. es correccion de prononciation.

Sirexis. es rotura de apostema.

Siri. se llamarō de **Sirin** nieto de **Abraham** dela parte de **chetura**. **Siria** al oriente tiene el **Rio eufrate**. Et al poniente el mar de **egypto**. Et al septentrion a **Armenia** et a **capadocia**. Et al medio dia tien **comagena**. **Siria** se interpreta **sublimada** o alta.

Siricum. es tintura colorada obermeia que dizen **fenicia** por que los **fenices** la coien en la ribera dl mar **bermeio**.

Sirus. es la estrella q se dize **cunicula** por la blācura q parece luzir mas q otras estrellas esta qñ nasce da grād calor en el mūdo. Et algunas vezes īfeciona los cuerpos dñā se nōbrā los dias **caniculares** **Siri** es la estrella q se figura puesta en la boca del can. **Sirus** tābien es obre de **Siria** como la muger **ira**.

Sirus. vbi sub terra reconditur frumētum in spe luncis quas vocant **Sirus** vt in capadocia ⁊ thracia ⁊ hispania fit recenti quidem aptione non unq̄ includitur introentibus anima **Sirus** masculini generis quarte declinationis.

Sirin. grece latine dicitur fistula: vnde **Siringa** dicta est. In qua fit fistula ex arundine: ⁊ fuit **Siringa** nymp̄ha archadie. Quam amauit Pan. deus pastorum.

Sirma est series orationis tenorem suum vsq; ad vltimum seruans vt illud. Principio celum ⁊ terram camposq; liquentes lucentēq; globum lune titaniaq; astra spiritus intus alit: ⁊ **Sirma** dictio longa vel longa scriptura. **Sirma** quoq; longa reuolutio vestis vel alicuius alterius rei dicitur. **Sirma** caudam in tractu vestium feminarum vt aliquando pro longa tragice orationis serie. **Sirma** firme: ⁊ **Sirma** **Sirmatis** neutri.

Sirofeum. neutri generis secunde declinationis pallium virginale.

Siromastes idest fortis.

Sirophenisa. femina de **Sirijs** qui sunt in phenice Lananea. **Siro** grece traho inde **Sirtes**.

Sirpe. herba quedam a qua procreatur lac. **Ipsa** est sirpice idest lasar.

Sirtes. duo sinus Africi maris scilicet maior ⁊ minor qui naues trahunt. Sunt arenosa loca in mari. Quas **Sirtes** **Salustius** a tractu vocari dicit eo q̄ omnia aproximantia ad se trahant: ita vt vadoso mari bereant. **Sirtes** sunt vicine mari egyptio ⁊ pariter admiscuntur. **Sirtes** tractus aquarum rapaces scopuli intra mare loca arenosa vel arida ⁊ vadosa in quibus **Arena** accedit ⁊ recedit. **Sirtis** quum plurale semper sit vt **Apis** tamen singulariter nonnunquam a poetis profertur he **Sirtes** in nominatiuo pluralis numeri: ⁊ has **sirtis** in accusatiuo **Quia** grece **Sirtis**.

Sirtites. gemma dicta quia in litore **Sirtim** primum inuenta est.

Sisamum. grecum est genus pomi.

Sisana. ⁊ **iabim** fuerunt principes militie. Quos occiderunt mulieres de **Bobboza** ⁊ **Borach** in torrente **Lison**. **Sisara** Interpretatur futurum iudicium vel gaudij exclusio vel equi visio.

Sifer neutri generis genus leguminis vel piscis. **Sisymbrium.** herbe genus que ⁊ **Balsamita** aquatica etiam dicitur

Sisiphus. **Aeli** filius apud inferos **Saxum** contra verticem montis dicitur voluere: quo semper lapso finem nunquam meretur optinere quoniam **Jouis** furtum confessus est patri: quando **Eginam** **Affopi** filiam amauit.

Sirus. silo. pa ençerrar trigo ⁊ otro grano en cuevas soterranās. como lo vsan en capadocia. ⁊ en tracia. ⁊ en espania. ⁊ algunas vezes abriendo el silo denueuo pierde todo el alieño los q̄ entran. es dela quarta declinacion masculino.

Sirin. en griego es flauta vnde vñe **siriga**. q̄ es en la q̄ se haze flauta d canā. **siriga** nombre d vna nymp̄ha de arcadia. q̄ amo pan dios delos pastores.

Sirma. es ordenada oracion q̄ guarda su tenor fasta el cabo. como alli. Principio celū ⁊ tertā cāpos. q; liquentes lucentēq; globū lune titaniaq; astra spiritus intus alit. otrosi **firma** es dictio luēga. o luēga scriptura. ⁊ **firma** es luēgo arremāgo d ve sidura. o de otra alguna cosa. Et **firma** es cola dexada en la lōgura delas vestiduras feminiles. segūd q̄ algūas vezes se toma por alongamiento de oracion tragica. dize se **firma**. e feminino. ⁊ **firma**. tis. neutro.

Sirofeum. neutro. es cobertura o manto q̄ vsauā las donzellas.

Siromastes. quiere dezir fuerte.

Sirophenisa. fembra delos **sirios** q̄ estan en phenice. por cananea.

Siro. en griego atrayo. dende **sirtes**.

Sirpe. es vna yerua. q̄ cria de si leche. Et q̄sta yerua se dize **sirpice**. q̄ es **lasar**.

Sirtes. son dos senos del mar. en africa. mayor ⁊ menor. q̄ atraē a sy las naues. La sō logares arenosos dētro del mar. ⁊ dize **salustio** q̄ se llama **sirtes** por q̄ atraen todo lo q̄ se les acerca. d manera q̄o atraydo q̄da en a q̄llos vados. o secañas. ⁊ sō las **sirtes** vezinas al mar egyptiano ⁊ cōel se mezclan. sō las sirtes aguas del mar rebatadoras. que atraē. ⁊ sō req̄dos dētro dī mar. ⁊ logares arenosos. ⁊ secaños en q̄ el arena se allega. ⁊ se pte dēde **Sirtis** siēpre en el plural como **alpis**. po algūas vezes los poetas lo ponē en el singular. he **sirtes** en el ntō del plural. ⁊ en el actō has **sirtis**. por q̄ en el griego dizen **sirtis**.

Sirtites. vna piedra p̄ciosa. assi dicha por q̄ p̄mero se fallo en la ribera delas **sirtes**.

Sisamum. es lineaie de pomo.

Sisara. ⁊ **iabi**. fuerō p̄ncipes ⁊ cabdillos d exercito. a los q̄les matarō las mugeres d **bobboza** ⁊ d **borach** en el torrōtero d **q̄sō**. ⁊ **sisara** se it̄rpta in yzio venidero o d secho d gozo. o vista d cauallo

Sifer. neutro. es lineaie d legūbre. o es lineaie d p̄re

Sisymbriū. es lineaie de yerua q̄ t̄bien se dize **balsamita** del agua.

Sisiph^o. hijo d elo. dixerō q̄ en el ifierno siēpre rodea vn cāto cuesta arriba fasta la cūbre d vn monte. ⁊ siēpre se le cae a baxo. sin dar otro fin. por q̄ descubrio el furto. de iupiter a su padre. quādo iupiter amaua a **egina** hija de **assopo**.

Sistemata, idest principales partes musicorum.
Sistere, est interdum resistere: vel prohibere: et si quis aliquam rem in loco stare facit. **Sisto** sistis in preterito statui ab **Statuo** vel steti ab **sto** stas.
Sistitur presentat: continetur retinetur. **Componuntur** a **Sisto** sistis. **Assisto**: consisto: resisto: desisto: persisto: et secundum se ipsum **Sistere** fana quum diceretur significabatur lectisernia certis in fano locis componere.
Sistrum sistrum lingua egyptiaca dicitur tuba: cum qua ysis dea Egyptiorum quondam describebatur: quod genus tube ipsa regina ysis dicitur inuenisse.
Sistole, est correctio contra naturam dictionis.
Sita, femininum de situs sita situm idest posita firmata.
Sitas idest antiquitas.
Sitarcie, sunt nautarum appellate ab eo quod sute sunt. **Hec** sitarcia feminini generis prime declinationis et **Sitarcie** vascula in quibus portantur cibi.
Siterologia, est preposteratio sermonis.
Sitis, feminini generis tertie declinationis nihil est aliud quam ubi deest potus sicut tenebre ubi non est lux.
Siticines, et **liticines**: scilicet ut **liticines** a lituo et **tubicines** a tuba: ita **Siticines** qui apud vita sunt hoc est iam siccos soliti erant canere honoris causa lamentabiles cantus. Inuenitur in libris **Attei capitonis**.
Sitis, dicitur quasi siccatio gutturis.
Sithis, est gemma viridis: dicitur esse iaspidis genus quod inuenitur in **Scithia**: que a nonnullis vocatur **Sithia** septentrionalis prouincia et **Sitbe** qui in ea habitant.
Sithonia dicebatur **Thracia**, a rege **Sithone** et sitonius mons **Thracie** ubi sunt perpetue niues.
Sitropes, coquendi vas cum tribus pedibus.
Sithinium, est genus veteris saltationis: saltantes autem canebant: ut nunc stantes: posuit hoc vocabulum **Attius** poeta in pragmaticis. **Appellati** quoque **Sithinise** sunt: credo propterea quod **Sithini** vnde diceretur obscurum esset: ut ait **Aulus Gellius**.
Situla situle feminini generis prime declinationis quedam serpens: dicta eo quod siti perit ille quem mordet: eadem et **Dipsa**.
Situla, quoque genus vasis: quo hauritur aqua e puteis: sic dicta quod sitientibus apta est ad bibendum greci cadum dicunt: vel est minus vas quod vulgo **mediolum** vocat. **Situla** quoque diminutiuum a **cista**: qua fortiuntur suffragia.
Situs, masculini generis quarte declinationis fordes qualis domus que diu non repurgatur. **Situs** proprie est lanugo quedam ex humore et imudicie precreata fit maxime in locis carere solaribus radijs;

Sistemata, id est principales partes musicorum.
Sistere, potest resistere, o vedar, o quando aliquo faze estar algo en vn lugar, faze en el pterito statui, o steti, lo vno viene de statuo, et lo otro de sto. **Sistit**, presentat se, contiene se, retiene se, id est conuestos de sisto sistis, **Assisto**, consisto, resisto, **Desisto**, **Persisto**, et se gund pone festo. **Sistere** fana quando se dizia significaua componer estrados en el fano, o templo en ciertos logares.
Sistrum, en la lengua egyptiaca se dixo trobeta con que figurauan otros tiempos a yside deesa de los egyptianos, potest que dizia que ella fue inuentora de aquella manera de trobeta siendo reyna.
Sistole, figura, que es correction de alguna diction contra su natura.
Sita, gere dezir, situada, puesta, refirmada, de situs, sita, situm.
Sitas, dizia se antiguedad.
Sitarcie, son las xarcias de los marineros o navegantes, assi dichas sitarcie potest que se cosen, otrosi id est sitarcie pequenas vasijas en que traie los manares.
Siterologia, es figura, en posponiendo lo que auia de ser primero, o al contrario.
Sitis, sed, ninguna otra cosa es saluo mengua de beuer, como las tiniebras ninguna otra cosa son, saluo donde no hay luz.
Siticines, como se dizit liticines del lituo, et tubicines de la tuba, o trobeta, assi siticines se dizia los que solian cantar cantos lamentables a causa de honrar a los defuntos sepultados et ya secos, falla este vocablo en los libros de **Atteo Capiton**.
Sitis, sed, quasi sequedad, del garguero.
Sitis es piedra yde de lineaie de iaspe, que se falla en **Scithia** que algunos llaman sithia, prouincia septentrional, et llaman sithas, a los que ende moran.
Sithonia, se dizia thracia del nombre del rey **Sithon**. **Sithoni** es vn monte de thracia, donde siempre hay nieues.
Sitropes, vasija de tres pies en que cuezen.
Sithini, es lineaie de bayle antiguo, que saltado cantaua, segund que agora estado, puso este vocablo attio poeta en los pragmaticos, que los llama sithinistas, potest que pareceria oscuro donde se dixesse **Sithini** dizelo **Aulo Gellio**.
Situla, es vna serpe que a los que muerde los mata la sed, esta serpe tambien se llama **Dipsa**.
Situla, otrosi es cubo con que saca agua de los pozos, assi dicha potest ser apta para que beuan, llama la los griegos cadu, o es otra menor vasija que vulgo llama medibuelo, **Situla**, otrosi es diminutiuo de canasto en que echaua las fuertes para votar.
Sit, tambien es suziedad que pece en la casa que mucho tiempo no se limpia, y es como vna pelota que mudre que se cria de la humedad en las cosas suzias, lo qual se faze mas en los logares que carecen del sol et ala magreza dixeron fea, potest ser mudriente,

Maciem dixerunt sedam situ: quod etiam pedo-
rem dicunt.

Situs quoq; est positio vel cōpositio ipsa. situs
etiam negligētia si quis sedeat aut stet ob pigriciā
siue. videtur coniunctio in dubitatione composi-
ta ex si et vel: vnde aliā querit coniunctionē signat
id quod seu aut vel.

Smaragdus. gemma est cui nihil viridius compa-
ratur: nimium viret Smaragdus et obuirescē
splendet: comparat fidei integerrime: que nūquā
scit deficere ab opere pietatis semper ad bonum
pprompta. Smaragdina viriditas vel virtus ex-
uperans a nonnullis penultima correpta contra
Priscianum.

Smiris. lapis asper omnia terens.

Smirna. vrbs est Asiē minoris. Smirna quoq;
calami cassia genus aromaticum.

Smisinata. idest vnguenta.

Sobal. Interpretatur vana vetustas propriū vi-
ri a quo gens copiosa dicta fuit oriri.

Sobath. hebraice februnarius mensis.

Sobrinus. dicitur qui de sorore nascitur quasi So-
rorinus.

Sobrinus. secundū festum pompeiū idest patris mei
consobrini filius et matris mee. Sobrinus itaq;
consobrinoz filius: consobrini igitur videntur
duarum sorozum filij: vt patruelus filij duozum
fratrum.

Soboles. feminini generis tertie declinatiōis dici-
tur secundum festum ab olefcēdo idest crescendo:
vt adolescentes et adulte et indoles. Lucretius si-
ue virum soboles siue est muliebris origo.

Sobrius sabria sobrium: temperat: moderatus:
quasi sine ebrietate. Sobrius qui sane mētis: hoc
est quasi seperatus ab ebrio: vt secretus dicitur se-
peratus ab his que discernuntur. Terenti⁹ in an-
dria. Tu pol homo non es sobrius. Sobriū vi-
cum Rome dictum putant: vel q; in eo Mhercu-
rio lacte cum vino supplicabat. hoc fest⁹ pōpeius.
Sobrietas sobrietatis feminini generis tertie decli-
nationis paritas temperantia.

Socer soceri. cuius femininū debuisset esse socera
socere. Sed Socrus socer⁹ socri: dicitur mulier
que virum habet generum: vel nurum coniuga-
tam filio. Socer quidem dicitur vir qui generū
habet filie virum vel nurum filij coniugem. Di-
citur a Societate generis. Antiquitus hic et hec
Socrus pferabatur. Attius in atheo. Simul hec
prisca probemia erepta a socro possedit suo: hec
soceris huius socerinis ponitur a Plauto in Au-
lularia. Immo id qd hec nostra est patria: et hic
meus est pater: illic autem socerinis est pater.

Socieno pro socio. Plautus i aulularia. Ibo itro
atq; illi socieno tuo iam iam instringam gulam.

Et ala magresa dixeron fea por ser mudrieta. lo
qual tanbiē dizē. fedoz de pies. q; estan suzios.

Situs. tanbiē ea la mesma postura o cōposiōn. si-
tus otroff negligēcia q; alguno incurre en estar. o
sentar se por pereza.

Siuē. parece coniunction en lo q; se dubda. cōpone
se de. si. et vel. dōde se requiere otra cōiunction. si-
gnifica lo q; seu. o vel. en el vulgar. o.

Smaragdus. esmeralda. piedra pciōsa. a cuya ver-
dura ninguna otra se cōpara. es muy verde la es-
meralda. et cō el vdoz resplādece. cōparāla ala se
muy entera q; nunca sabe saltar en la obra piedo-
sa siēpre siēdo muy pmpta al bien. Smaragdina
se dize su verdura. o vtud muy sobrepuante. al-
gunos fazē la penultima correpta cōtra prisciano

Smiris. vna piedra aspera q; todo quiebra.

Smirina. es çibdad en la menor asia. Smirna otro
si es cassia de calamo. lineaie aromatico.

Smisinata. vnos vnguentos.

Sobal. nōbre pprio de vn varō. de gen dizē aver
quido origie mucha gēte. iterpresa se vana veiez

Sobath. en hebraico. es el mes de febrero.

Sobrinus. se dize el que nascio de su hermana. q; si
sorozino. segūd festo es el hijo del primo o mi pa-
dre. o de mi madre. assi que seria hijo de primos
fijos o hermāos o o hermanas. ēla manera q; por
mayor ppedad llamanos patruelus a los pmos fi-
os o hermāos. q; es parētesco o pte dlos padres

Soboles. crescido lineaie o familia. segūd festo vie-
ne de crescer. q; es olefcer. como dizē adolescētes.
et adultas. et indoles. Lucretio. Siue virū sobo-
les. siue est muliebris origo.

Sobrius. tēprado. moderado. q; si dicho sin embri-
agues. otroff sobrius de buen seso. como aparta-
do de embriago. como se dize secreto lo aparta-
do. dlas cosas q; se discernē. et todos veen. Terē.
en Andria. Tu pol rē. Sobriū era vn barrio en
roma q; piēsā ser assi dicho por q; alli suplicauā a
mercurio cō leche cō vino. segūd lo dize festo pō.

Sobrietas. es abstinēte tēperācia. conēta cō poco
Socer. suegro. et parece que ala suegra denieran
dezir socera. et llaman la socrus dela quarta decli-
nacion la que tiene yerno marido dela fija o nue-
ra muger del hijo. Socer. el q; tiene a otro varon
marido dela fija. o nuera muger del hijo. dize se
por la compania del lineaie. Antiguamente dizia
hic et hec socrus. Attio en Atheo puso. Simul
hec prisca probemia erepta a socro possedit suo.
hec soceris huius socerinis por socer⁹. puso plau-
to en la Aulularia. Immo id quod hec nostra est
patria. et h me⁹ est pat. Illic aut socerinis est pater
Socieno. por socio. o companero puso plauto en
la Aulularia. diziedo. Ibo intro atq; illi socieno
tuo iam iam instringam gulam.

Socci, cuius diminutiuum pluraliter **focelli**. **In** de dicti sunt **focci** q̄ succum habeāt : in quo pars plante iniciatur. **Socci** autem non ligantur sicut calige: sed t̄m mittuntur. **Socci** genus sunt calciamenti: quo, vt ebantur comedi: hic **foccus** **focci** in numero singulari.

Societas **societatis**, **amicitia**: **pax**: **fidus**: **contubernium**, **Amicabilis** **conuiuientia**.

Sociare, **coniungere**. **In**de **Socius** **socia** **socium** et **societas** de qua diximus: et **Socialis** et hoc **socialis** quod **societate** gaudet: et **Sociabilis** et hoc **socialiter** quod est dignum **societate**: et aduerbium **socialiter**. **Socius** est qui mihi aliquo pacto ad aliquid gerendū coniungitur. **Amicus** vero est moribus cōsimilis de vsu vite coniunctus fido amore. **Socci** dicuntur propter periculi aut operis alicuius **societatem**. **Socius** par est, comes vero minor. **Licero**. Non comitem se ad ducem prebu it. **Allo** loco, est gloria comes virtutis. **Gloria** enim sequitur honestatē sicut umbra corpus. **Est** preterea comes qui ductum sequitur alteri. **Socius** plerūq; in negocijs serijs rebus fortunēq; arbitrio subiectis. **Cesar** in comentarijs. **Quum** se victorie **pompeij** comitem esse mallet quam **socium cesaris** in rebus aduersis. **Sodalis** autē est in rebus leuiozibus ac sepe voluptuosis.

Socius, dicitur a consortio: **particeps** **Adiutor**. **Socij** quasi in vnum colligati.

Socors, omnis generis tertie declinationis quasi sine corde. **Impudens**: **negligens**: **stultus**: **hebes** **Socordia** **secordie** feminini generis prime declinationis **stulticia**: **hebitudo**: **impudentia**.

Socrates, princeps inter philosophos. **In**de sectatores eius **Socratici** appellantur **Socrates** **thebanus** **Sophronici** filius **discipulus** fuit **Diutinae** mulieris: **magister** postea fuit **Platonis**.

Sodales, dicti quasi suum dantes. **Ad** symbolum enim cōueniebant vt simul essent. **Sodales** quoq; secundum festum **pompeium** dicti q̄ vna sederent et essent: vel q̄ inter se inuicem sua darent: et suo vesci soliti sint.

Sodalitas **sodalitatis** feminini generis prefate cōuiuientie **amicitia**. **Sodalitium** quoq; neutri generis eiusdem significationis.

Sodes, secundum festum idest si audes: vt **sis** pro **si vis** et **illico** pro **in loco**. **Terentius** in **andria** **Dic** **Sodes** quasi heri **Chrysidem** habuit. **Sodes** aduerbium alludentis vel blandientis idest si audes. **Licero** in oratore. **Libenter** etiam copulando verba iungebant: vt **sodes** pro **si audes**. **Sodes** aduerbium precationem significat. **Seruius** **Sodes** et alia verba reperiuntur: que in vsu deficiunt personis vt **cedo**: **Sodes**: **salue**: **Aue** inq̄ **infit**.

Socci, **quecos**. **Et** **focelli** cōsueltos, dize se **focci** por que tienē dentro el fugo, en que la parte dela planta del pie se comieça, los **quecos** no se ligā como las calças, mas metē se en los pies. **Socci** erā los q̄ calçauā et vsauā los q̄ se representauā comedia, **focci** masculino en el numero singular.

Societas, cōpañia, amistad, paz, aliāça, morada en vno, et amigable vida q̄ se faze viuiedo iūtos.

Sociare a cōpañiar et iuntar en vno dēde viene. **Socius**, a, um, et **societas** de q̄ ya dixi, et **socialis**, q̄ se goza cō cōpañia, et **sociabilis**, que es digno de cōpañia, y el aduerbio **socialiter** cōpañeramēte. **Socius** cōpañero me sera quien se iuntare comigo a fazer algo. **Amigo** es, gen con leal amor et cōfomes costūbres et continua viuienda me acōpañia. **Dizen** se **socij**, cōpañeros, o por ser a cōpañados en algund peligro o en algūa obra **Socius** es cōpañero en igualdad. **Comes**, es q̄ acompaña en memoria. **Licero**. **Ad** comitē se ad ducē p̄buit, en otro logar. **Est** gloria comes virtutis, et gloria sequitur honestatē, sicut umbra corpus, allēde desto, comes es quien a cōpañia seguiēdo a otro.

Socius es cōpañero por la mayor pre en las cosas de substāça et subiettas al aluedrio dela fortuna. **Cesar** en los comentarios, **Quum** se victorie **pompeij**, comitem esse mallet qui **sociū cesaris** in rebus aduersis. **Sodalis** cōpañero en las cosas mas liuianas et deleytables.

Socius, se dize de cōfortio por cōpañia, en parte, ayudador, et son son **socij**, quasi aliados en vno.

Socors, quasi sin coraçon, et **impudēte**, et **negligēte**, loco, bobo, boto.

Socordia, locura, botedad, o bobedad, et **impudentia**.

Socrates, fue príncipe entre los philosophos, **socratici**, sus sequaces, **Socrates** fue thebano, hijo de **sophronico**, et disciplo dela muger **Diutina**. **Et** fue despues maestro de **platon**.

Sodales, se dizen que dan lo suyo. **La** iuntauā se al simbolo, pera q̄ comiesen en vno. **Et** segund festo **pompeyo** se dizen **sodales**, por que se sentasen et iunta mēte comiesen, o por que a vezes entre si diessen su parte, et acostūbrassen comer delo suyo.

Sodalitas, era amistad cōtrayda por la tal manera de comidas, et tãbien desta mesma significaciō es **sodalitium**, neutro.

Sodes, segūd festo, por si ofas, como **sis**, por si q̄eres, et **illico**, por en aq̄l logar. **Terencio**. **Dic** **sodes** et̄. **Sodes** aduerbio de burlar, o de lisonie, ar, si ofas. **Licero** en oratore puso. **Libenter** etiã copulando et̄. **Sodes** es aduerbio que significa ruego, et dize **Seruius**. **Sodes** et alia verba reperiuntur que in vsu deficiunt p̄sonis, vt **cedo**, **lo des**, **salue**, **auē**, inq̄, **infit**.

Sodinus. fluvius apud persas.

Sodoma. Interpretatur exclusio eorum. Inde sodomiticus et sodomitanus.

Soene. est castrum in ethiopiae finibus. Ubi est turris Magdal. Ibi sunt Nilii cataracte usque ad quod locum Nilus est navigabilis.

Sofar. alias Sophar Interpretatur Specum dissipans vel speculator. Sophor latine Dissipatio specule vel speculatozem dissipans.

Sofonias. alias Sophonias interpretatur abscondens ea. vel arcanum dei. Utriusque vero prophete convenit.

Sofronefis. alias Sophronefis grece dicitur virtus temperantia: que moderate etiam licitis vitur. Inde Sophron pudicum: et Sophronium pudica grece quidem castitas significatur non sobrietas.

Sogolla. secundum Simachi translationem idest precipuum.

Sol generis masculini tertie declinationis. dicitur quod solus appareat lucens et obscuras fulgore suo siderum cunctorum splendorem. Solis fingebatur quattuor equi. Pyrois idest splendens. Eous idest calens. Ethon idest ardens. Flegon idest tepescens. Has enim quattuor naturas habet ex ortu ad occasum.

Sol. et Indis et Britanis eodem monumento similis videtur quum oritur. Nec dum mergit in occasum minor apparet orientalibus quam occidentibus. Sol in singulari significat ipsum luminare. At Soles in plurali numero significat ipsos dies vel res splendentes. Sol liber a Romanis appellatus est quod liber et vagus est: ut ait Ennius Orpheus autem vocat eum boni consilii hunc diem presitem monstrans. Nam si conceptu mentis consilia nascuntur: mundi mentem solem auctores esse opinantur: a quo in homine manet intelligendi principium. Itaque merito boni consilii solem antistitem crediderunt ut ait Macrobius. Solem Jovis oculum appellavit antiquitas. Soles idest dies. Virgilius tertio cneidos. Tris a deo incertos ceca caligine soles. Sole occaso dixit Aeneas. Solis promontorium in Sauritania est. Solis orbis matutinus nobis maior apparet. Quia inter iacet inter nos et ipsum aer ad huc roscidus: et grandescit imago eius tanquam in aque speculatione. Sol ut ait Cicero de natura deorum libro tertio. Quisquis tu solem quia solus esset appellatum esse dicas: soles ipsi quam multi a theologis proferuntur. Unus eorum Jovis natus nepos etheris. Alter hiperione. Tertius vulcano Nilii filio. Quartus quem Athantio pepisse dicitur. Quintus quem oetha et circe procreasse dicunt.

Sodinus. Rio en persia.

Sodoma. se interpreta. exclusion de los. dēde viene sodomítico. et sodomitano.

Soene. es un castillo en la frontera de ethiopia. do esta la torre de magdal. ende son las aberturas o rebosaderos del nilo. q̄ fasta allí es navegable.

Sofar. o sophar. se interpreta que dissipa el atalaya. o atalaydor. Sophor en la interpretacion latina es dissipacion del atalaya. o que dissipa al atalayador.

Sofonias. o sophonias. se interpreta. que asconde aquellas cosas. o secreto de dios. ambas estas significaciones cōpeten al ppheta.

Sofronefis. o sophronefis en griego. se dize laritud temperaçia. que avn delas cosas licitas vsa moderada mente. dende sophron por casto. et sophronium casta. en griego significa castidad. et no sobriedad. que es en el beber.

Sogolla. segūn la interpretaciō de simaco. quiere dezir p̄ncipal cabecera o otra principal cosa.

Sol se dize por que solo parece luzir. et con su resplādor encubre todo otro resplādor delas estrellas. fingian ser quatro cauallos del sol. pyreo. q̄ es resplandeciente. Eoo. q̄ es calentante. Ethon que es ardiente. Flegon que es atibiante. Estas quatro naturas tiene el sol. desde q̄ nasce fasta que se pone.

Sol. en el mesmo momento que sale parece d̄ vna manera a los indios. que a los bretanos. nin parece menor en poniēdo se a los orientales q̄ a los occidentales. Sol en el singular significa la mesma lūbrera. et soles en el plural significā dias o cosas resplādecientes. Sol. se llamo libre entre los Romanos. por que es libre. et discurre. segund dize ennio llama le orptheo de buen cōseio mostrando ser este tal dia el que da cōseio. La si los cōseios nascen del cōcepto dela mente. pensaron los auctores que el sol fuesse la mente del mūdo. del q̄l sol p̄manece principio de entender en el ombre. d̄ manera que touieron causa de creer qual sol fuesse p̄ncipe del buen cōseio segūn dize Macrobio. El antiguo llamo al sol oio de ioue. Soles por dias puso Virgilio en el. 3. Tris adeo et. Sole occaso dixit Aeneas por sol puesto. ala mañana la reddēza del sol nos parece mayor. por que etre nos y el entreyaze avn ayre del roçio. et muestra se grāde su imāge. como espejada en agua. escarnejēdo cicero en el. 3. de natura deorum puso esto. pues q̄ tu dizes ser llamado sol por que solo es. mira como los nuestros theologos dize ser muchos soles. vno d̄ ellos fijo d̄ ioue. nieto de ethere otro fijo d̄ hiperio. el terçero fijo de vulcano fijo d̄ nilo. El q̄rto q̄ dizen aver parido acatho. y el quinto q̄ dize aver criado oetha et circe.

Sola. de solus sola solum idest deserta singularis
Solutus et unus Sole et vne in vocatiuo mittunt.
Plautus in fribolaria Sole queq3 Archicidas.
Et Catullus. O Amice ex multis mihi vne Lesal-
lio. Admittunt etiam genitiuum femininum in. e. et
masculinum in. J. apud antiquos. vt Cicero ad
herennium. Res tota tote rei necesse est similis sit
et Terentius in eunuchis. Adhibi sole ridiculo
fuit.

Solarium. dictum q3 soli aurisq3 pateat a Sole.
ro soleras: idest altum edifico que est excelsa do-
mus vel a sole. Solarium quoq3 dictum in quo
hore in sole inspiciebantur.

Solamen solaminis neutri generis tertie declinati-
onis consolatio leuamen. a Solo: solaris.

Solari. consolari: lenire: subleuare: quasi sola da-
re verbum comune.

Solatium solatij neutri generis secunde declinati-
onis oblectamentum leuamen refrigerium.

Solatium. morbi genus.

Solero. et solero: idem significant secundum anti-
quos idest Solarium edifico.

Sola. sedilia dicebantur secundum festum in qui-
bus singuli tantu possunt sedere: itaq3 soliar ster-
nere dicuntur qui sellisterniu habent: et solaria vo-
cantur babilonica in quibus sternuntur.

Solecismus. scribitur per .oe. diphthongon soloe-
cismus: est vitiosa compositio verborum: vt inier
hominibus pro inter homines. Sicut barbaris-
mus est vnus verbi corruptio. Dicitur est soloe-
cism^a a ciuibus Soloe vrbis que postea pompeio
polis appellata est. Qui inde egressi quum apud
alios morarentur suam et illorum linguam vitio
se inconsequenterq3 confuderunt et soloecismo no-
men dederunt. Unde similiter loquentes soloecis-
mum facere dicuntur propter inconuenientem dis-
positionem plurimorum verborum. Soloecis-
mus apud poetas scema dicitur quotiens in ver-
su necessitate metri factus inuenitur. Quum aut
necessitas non cogit permanet soloecismi culpa.
Est autem per partes orationis. Et puta si vnam
partem pro altera ponamus: vt nomen toruum
pro aduerbio torue: et apud amicum pro ad ami-
cum: aut per accidentia partibus orationis Que
sunt duodecim. Qualitas: comparatio: gen^o: nu-
merus: figura: casus: persona: significatio: tem-
pus: coniugatio: potestas: ordo: Per qualitatem
Sicut proprium pro appellatiuo. Per compara-
tionem. Et sanctus hominum pro sanctissimus
Per genera. Et amare cortices pro amari.

Sola. de solus. sola. solum. quere dezir. deserta.
et singular. Solus et vnus fazen enel vto. sole et
vne. plauto enla fribolaria puso: Sole quoq3 ar-
chicidas. et catullo puso. o Amice ex multis mihi
vne Lesfallio. otrosi fazen el feminino del gto en
e. y el masculino en. i. entre los antiguos. como ci-
ceron a herenio. Res tota tote rei necesse est simi-
lis sit. et Terencio. en eunuco. Adhibi sole ridiculo
fuit.

Solarium. açotea. se dize por estar descuberto al
sol et a los ay res. viene de solero. ras. que es edi-
fico en alto. que es casa alterosa. o se dize del sol.
solarium otrosi se dize en que se mirá las horas
enel sol.

Solamen. es consolacion. et aliuió. viene de solo:z
solaris.

Solari. cõsolar se. o consolar. balagar. et sobrele-
uar. quasi a solas dar. es verbo comú.

Solatium. neutro. es deleytable cõsuelo. et aliuió
et refrigerio.

Solatium es linea de enfermedad.

Solero. et solero: son de vn mesmo significado
gund los antiguos. qere dezir. edifico açotea.

Sola segud festo pompeyo son vnos assentamien-
tos. en que vno se puede solamete sentar. assi que
se dizen soliar sternere. los que tienen sillas desta
manera para poner a cada vno. et llaman se açote-
as babilonicas do se ponen:

Solecismus se escriue con oe diphthongo. Soloec-
cismus. es viciosa compositio de dictiones. co-
mo diziendo inter hominibus por inter homines
assi como es el barbarismo corrupcion d vna pa-
labra. dize se solecismus de los çibdadanos de so-
loe. que despnes se llamo pompeopolis. los qua-
les saliendo de alli confundieron su lengua. et las
de ellos viciosa mente et sin conseguir se. et dierõ
nombre al solecismo. et desta causa dizen cometer
solecismo los que enla semeiante manera fablan
por la inconueniente disposicion de muchas pa-
labras. Entre los poetas se dize. solecismo fi-
gura. quando quier que enel verso se falla esto
por la necessitas d la medida. pero si la necessitas
no lo apremia. queda la culpa del solecismo. el qñ
se faze por las partes dela oracion. como pomien-
do vna pte por otra. el nõbre toruü. por el aduer-
bio torue. et apud amicu. por ad amicu. o se faze
por los açidentes q açafecé alas ptes dela oraciõ.
que sõ doze. Qualidad. Cõparaciõ. Genero. Nu-
mero. Figura. Caso. Persona. Significaciõ.
Tiempo. Cõiugaciõ. poderio. et Orden. Faze se
por qualidad. poniendo nõbre pprio por appella-
tiuo. faze se por cõparaciõ. como diziendo. San-
ctus hoim por sanctissim^o hoim. Faze se por los
generos. como si dize. amare cortices. por amari

Solcismus. fit etiã per numeros. Ut pars in frustra secant. Per casus. Ut urbem quam statuo vestra erit pro urbs. Per modos. vt Itis pro ite. Per significationes. Ut spoliatur eos pro spoliatur. Per tempora. Ut cedit pro cecidit. Per personas. Ut Danai qui parent Atridis sumite arma: pro q parentis: et sic per alios modos. Quos omnes vitare potius quam sequi debet qui gloriam recte loquendi tenere studet. Solocismus idest sani verbi corruptela in compositione.

Solere: consuescere. Soleo soles. Solitus sum: verbum neutrum passiuum.

Solea. vel ea dicitur que solo pedibus subicitur vel genus piscis: vel materia robusta super quam paries craticius struitur. hec festus pompeius.

Solee. genus calciamenti a solo pedum.

Solemnes. dies dicuntur qui ad homines pertinent vt quum quis defuncti officia expleuerit dicitur solemnitas prestisse. Solemnia sollicita festa leticie Solemnitas dicitur que solet suscipi ob religionem. Ideo solemnitas celebratur ne tollatur de memoria quod semel factum est.

Solers solertis. omnis generis dicitur q fit solicitus in arte et utilis: dicebatur antiquitus solers qui erat omni bono arte instructus: et disertus. Terentius in euton. Adolescentem solertem dabo Solers quasi totus in arte vel solus in arte: huic per contrarium iners inertis.

Solertia solertie feminini generis prime declinationis. Industria sollicitudo.

Solia. vt solea genus piscis in mari de quo supra dicitur q fit instar calciamentorum solijs vel soleis.

Sollicitare: commouere ad aliquid agendum citare vt festinãter fiat. Sollicitare est solo citare idest suo loco mouere. Sollicitare sollicitam reddere: idest contristare et conturbare. Terentius in Andria. Quur meam senectutem sollicito huius amentia. Secundum festum: solo citare idest suo loco mouere. Sit enim Solum autem quin significet locum quis dubitat: quum exules quoq; dicantur loco patrie sue pulsi: et Sollicitatio sic differt a sollicitudine: q sollicitudo est q inheret mētibus: sollicitatio autem que ab alio fit. Terentius in andria. Nuptiarum sollicitatio et sollicitudo est perturbatio. Idem in eadem. Quãtas hic cõficit sollicitudines. A sollicitãdo Sollicitus sollicita sollicitum et aduerbium sollicite.

Sollicitus. inquietus: anxius: cautus: diligens.

Solicophanes. figura est que masculinum et neutrum vel accusatiuum cum nominatiuo coniugit.

Solcismus. se haze enel numero. como. pars i frustra secãt. Enlos casos. como. Urbem quã statuo vestra erit. por urbs. Enlos modos. como. itis. por ite. Enlas significationis. como. Spoliatur eos. por spoliatur. Enlos tiempos. como. Cedit por cecidit. Enlas personas. como. Danai q parent Atridis sumite arma. por qui parentis. et affi por otras maneras. las quales todas deue mas evitar que seguir quien estudia alcãçar con razon la gloria de bien fablar. Solocismo es corrupçio de palabra enla composicion.

Solere. lo que suele acostumbraz se. Soleo. soles solitus sum. que es verbo neutro passiuo.

Solea. suela. que haze baxo delos pies. o pexe. q es lenguado. o çimiento rezio sobre que alcanpa red de vigas. segund que lo pone festo põpeyo. Solee. suelas linaie de calçado. dicho que es suelo delos pies.

Solemnes dias. se dizen los que preneçẽ a los ombres. como si digamos aver satisfecho ala solemnidad quien por entero complio los officios del defuncto. Solẽnia. sollicitas fiestas de alegria. dize se solemnidad la que se acostumbra fazer por religion. et celebra se la solemnidad desta causa. por q no descaesca dela memoria lo que ya vna vez se hizo

Solers. solertis el que es sollicito en la arte. et pro uechoso. Dizia se antigua mēte solers. el instruydo en toda buena arte. y enfermado. Terencio en Euton. Adolescentẽ solertẽ dabo. Solers. quasi todo empleado enla arce. o solo enla arte. por cõtrario del inerte.

Solertia. feminino. es industria. et sollicitud.

Solia. como solea. linaie de pexe enel mar. lãgua. do. que parece suela de çapatos.

Sollicitare. es cõmouer a otro que haga algo a pressa. Sollicitare es appressurar del suelo. que es mouer de su logar. Sollicitare fazer sollicita otra persona. que es contristar et conturbar. Terencio en andria. Quur meã senectutem sollicito huius amẽtia. segund dize festo. solo citare. es mouer de su logar. dize lo affi. gen dubda. quel suelo signi fiã logar. pñs que exn les los deserrados se dizẽ lãçados del logar de su patria. Sollicitacio. et sollicitudo affi son diferentes. que sollicitudo se pega a la mēte. et sollicitacio se haze aqueçãdo otro. Terẽcio in andria. Nuptiarũ sollicitatio et sollicitudo. est pturbatio. el mesmo enla mesma Andria puso. Quantas hic cõficit sollicitudines. Sollicitare. vnde viene. sollicitus de todo genero. y el aduerbio sollicite. sollicita mente.

Sollicito. no reposado. aqueçado. cauto. et diligente.

Solicophanes. es vna figura q ayũta al masculino conel neutro. et a accusatiuo conel noñatiuo.

Solidare. firmare: roborare. Unde solidus solida solidum. Solidus: validus: firmus: quasi solo datus: integer: ita ut nihil sibi deesse videatur. Solidum quidem veteres dicebant integrum et totum. Unde quoque ipse nummista vocatur solidus pro eo quod principum effigie figuretur. Solidum latini alio nomine Sextulam dicunt: cuius tertiam partem ideo dixerunt Tremissem quod eundem solidum faciat ter missus: ab initio quidem unum nummista unus scilicet argenteus erat. Solidus aureus vel argenteus vel creus dicitur qui effigie principum insignitur.

Soliferreum. genus teli totum ferreum.

Solifuga. est animal in Sardinia perexiguus. Araneae forma dicitur Solifuga quod die fugiat: est animal perniciosum superferentibus.

Soliloquium. dicimus quum ad interrogata ipsi nobis respondemus.

Solipugna. secundum festum pompeium est genus bestiole malefica: quod pugnat acrius postquam contacta est solis feruore: et inde nomen traxit.

Solifgemma. est gemma candida spargit in radios: traxit nomen a sole.

Solima. pro iherosolima dicitur.

Solisticiales dies dicuntur in quibus sol stat in ascensu vel in descensu: que tempora in anno comprehenduntur: et unumquodque eorum dicitur Solisticium. Alterum biemale octavo kalendas ianuarij: in quo sol stat in descensu: et dies crescere incipiunt. Alterum estiuum octavo kalendas Julij, quo sol stat in ascensu: et incipiunt crescere noctes. Solisticialis annus est: quum sol expleto per omnia signa circuitu in id vnde principium sumpserat recurrit. Ipse et solaris annus per .ccclxij. dies perficitur. His duobus solisticij contraria sunt duo equinoctia unum vernale octavo kalendas Aprilis. Alterum Autumnale octavo kalendas octobris.

Solisticium. dicitur quasi solis statio. Estiuum solisticium ideo lampas dicitur: quod ex eo die lampas solis claritatem et calorem maiorem accipiat. Secundum quosdam dicuntur esse Solisticium biemale. duodecimo kalendas Ianuarij: et Solisticium estiuum duodecimo kalendas Julij.

Solitauralia. secundum festum: hostiarum trium diuersi generis immolatione significat Tauri: arietis: verris: quod omnes solidi integrique sunt corporis.

Solino. accipitur pro consulo: ut ait festus pompeius.

Solidare. refirmar. enfortalecer. de de solidus. datum. por valiente. firme. et quasi por dado al suelo. et tan entero que no parezca faltar le algo. los antiguos dizian solidum alo entero en todo. affi quela moneda se llama sueldo. por que en ella se figura la imagen de los principes. los latinos por otro nombre al sueldo dizē sextula. et la tercia parte de sextula llamaron tremissem. por que puesta tres vezes fazia vn sueldo. desde el comienzo. vn sueldo era vna moneda de plata. et dize se sueldo de oro o de plata. o de metal. el que tiene la señal de la figura et imagen de los principes.

Soliferreum. lineaie de balsa o lanca todo de fierro.

Solifuga. es vn animal en cerdeña muy pequeño que tiene forma de araña. dize se solifuga por que fuye el dia es animal muy dañoso et mortal a los que sobre el se sientan.

Soliloquium. dizimos. respondiendō nos otros. a nos mesmos. como si otros nos preguntassen.

Solipugna. segund festo. es vn lineaie de bestiucla dañosa. que se nombra affi por que mas aspera mēte fiere quando le ha dado el feruor del sol.

Soligemma. es vna piedra preciosa blanca. que tiene en si rayos esparzidos. como el sol. et tomo nombre del sol.

Solima. se dize por iherosolima.

Solisticiales dias. se dizen aquellos en que el sol esta en entera subida. o en entera descendida. los quales tiempos se comprehenden en el año. et cada qual dellos se dize solsticio. el vno en el ynuerno a .xxv. de deziembre. que esta el sol en la descendida. et los dias comiençan crecer. El otro es estiuual a .xxiiij. dias de iunio. que el sol esta en subida. Et comiençan a crescer las noches. otro es año solisticial. quando el sol auiedo cumplido su circuyto por todos los signos. recurre en aquel mesmo en que auia tomado principio. Este affi mesmo es año solar. que su perfeccion cumple. .ccclxij. dias. a estos dos solisticios son contrarios dos equinoctios. en que se eguala la noche con el dias. El vno en el verano a .xxv. dias de março. y el otro en el otoño a .xxv. de septiembre.

Solisticium. se dize stacion del sol. et por esso al solsticio estiuual dixeron resplandor. por que desde a quel dia el resplandor del sol toma mayor claridad et mayor calor. Mas segund quieren algunos es el solsticio ynuernal. a .xxj. dias de deziembre. y el solsticio estiuual. a veynte dias de iunio.

Sollitauralia. segund pone festo significa sacrificio de tres animales de diuerso lineaie. Un toro. vn carnero. et vn verraco. que todos fuesen de saldo et de entero cuerpo.

Solino. por do conseio segund festo.

Sollitauralia. ideo dicebatur huiusmodi immolatio: q̄ solon lingua oscozum significat totum ⁊ solidum. Unde tela quedam solliferrea vocantur qz tota ferrea sunt. ⁊ homo bonarum artium solers dicitur: ⁊ que nulla parte sunt laxata vel caua solida nominatur.

Solium. frequens: assuetum: vsitatum. est omnis generis solitus. ta. tum.

Solium solij neutri generis secunde declinationis est sella regalis. tronum vocant greci. In huiusmodi sella que dicitur solium sedebat reges propter tutelaz corporis. vt quidam volunt a soliditate dictum. vel quasi sodium a sedendo vt sella q̄ si feda.

Sollon. osce dicitur id quod nos totum vocamus vt dictum est.

Solor. lana crassa: vel pecus lana contextum. **Tintinius:** Lana soloci ad purpuraz data. **Et Lucillus:** pascali pecore atqz montano hirco atqz solo. ce. hec festus pompeius.

Soluere. liberare: destruere: fundere. soluo soluis solui. soluo: solutus. Inde verbalia nomina. solutor. toris. ⁊ solutio. mis. **Et per compositione ab soluo.** dissoluo. psoluo. resoluo. a quibus verbis multa verbalia nomina veniunt: vt in suo loco.

Solum. neutri generis id est terras. Solum est omne quod sustinet a soliditate dictum.

Solus. singularis: vnicus. Solus sola solum soli soli. Inde solitudo. solitari⁹. ⁊ sol q̄ solus luceat. **Et per compositionem soliuagus.** ⁊ quamplurima item vocabula. Solitatem pro solitudine posuit Attius in euriace: Tuam solitatem memoras formidans tibi. Solum. vnum. vnicum. ⁊ solitarium sic differunt. Solus est a ceteris relictus ⁊ si ne comite Anus dicit initium multorum. Solitarius qui absqz societate viuit. Vnicus qui solus est propter inopiam aliorum: vt vnicus filius patris est.

Soluere de quo supra diximus vsu significat enodare. Virgilius eneidos sexto: Soluite crinales vittas. Soluere debitus reddere. Salustius in catilinario. Argentum ere solutus. Soluere excipere. Virgili⁹ eneidos decimo: Nec populos soluo. Soluere dimittere. Virgilius georgicorum secundo: Solue mares mitte in venerem pecuaria primus. Soluere a curis liberare. Virgilius georgicorum secundo. Rifuqz soluto. Soluerit a soleo soles pro solitus sit. Cecilius in analibus: Duos ex sexaginta lictores domum deportauisse facis q̄ auctoribus hostium ante soluerint fieri.

Soluere luere: persoluere: satisfacere: ⁊ purgare. Terentius in adelphis: Nec tu verbis solues vnq̄ quod mihi re malefeceris. Solus quum singularitatem signat nunq̄ pluraliter profertur. Sed Terentius in adelphis, Sole summus profert.

Sollitauralia. se dizia el tal sacrificio. por que solon en la lengua osca significa todo ⁊ saldo. Desta causa vn arma a manera de lanca se llama solliferrea. por que es toda de fierro. ⁊ el ombre de buenas artes se dize solers. **Et las cosas q̄ en pte alguna no son floxas ni meguada se llama solidas.**

Solium. continuo. acostubrado. ⁊ vsado. solitus ta. tum. de todo genero.

Solium. es silla real que los griegos llama tronon En la tal silla llamada solio dizen q̄ se sentaua los reyes por guarda de su cuerpo. Segund quieren algunos q̄ se diga de soliditate por firmeza. O q̄ si sodiu por setar se enlla. como se dize sella q̄ si feda **Sollon.** en lengua osca llaman todo. Segund es dicho.

Solor. lana gruesa. o oueia llena d lana entretextada. **Tinti.** Lana. soloci. ⁊c. **Et Lucil.** pascali pecore atqz montano hirco. ⁊c. **Esto pone festo.**

Soluere. librar. defatar. destruir. derramar **Soluo.** uis. solui. **Soluo: solut⁹.** dēde vienē nōbres v̄bales. solutor: ⁊ solutio. **Et por cōposiō.** **Ab soluo.** dissoluo. psoluo. resoluo. **De los q̄les ver bos vienē muchos nōbres v̄bales.** Segund en el logar de cada vno dellos se pone.

Solum. suelo q̄ es la tierra. es solum por suelo. lo q̄ toda cosa sostiene. ⁊ dize se soliditate por firmeza.

Solus. singularis. solus. ⁊ vnicus. por apartado ⁊ no mas de vno. ⁊ a solas. De solo vienē solitudo. por soledad. ⁊ solitario. **Et sol** por que solo luze. ⁊ por cōposiōn muchos vocablos. Solitatem. por soledad puso Attio en Euriace. Tuā solitatē. ⁊c. Hay tal differēcia entre solū ⁊ vnicū. ⁊ vnum. ⁊ solitariū. Solo queda quien de todos es dexado sin cōpañia. vno significa comienço de muchos. Solitario es quien faze vida sin cōpañia. Unico presupone. megua de otros como vn solo hijo de vn padre. ⁊ no mas de aquel.

Soluere. d̄ q̄ suso diximos. segund comū vsu significa defatar. como en el. 6. en. Soluite crinales vittas. **Et soluere** pagar lo deuido. Salustio en el Catilinario. Argentum ere solutum. Soluere faser excepçion. Virgilio. enei. decimo. Nec populos soluo. Soluere por dexar. Virgi. geor. 2. Solue mares mitte in venerē pecuaria primus. Soluere. librar de cuydados. Virgi. geor. 2. Rifuqz soluto. Soluerit. a soleo. les. por solia. puso Cecilio en los ānales. Duos ex ⁊c. **Et soluere** por pagar la pena. ⁊ por pagar deuda. ⁊ por satisfazer. ⁊ por desculpar. puso Terē. en adel: dixiēdo Nec tu verbis solues vnq̄ qd̄ mihi re malefeceris. Solus quando significa singularidad nunca se pone en plural. Pero Terengio en Adelph pone. Sole sumus.

Solurius. mons hispanie a singularitate dictus: q̄ altior alijs hispanie montibus videatur: vel q̄ radius solis in eo ante cernatur.

Solurus. genus piscis.

Solutus omnis generis. non solū liber a nexibus: sed etiam ventosus: vanus: garrulus.

Soma grece. corpus. Unde somatopeta est attributio corporeis rebus ex incorporeis.

Somanites. interpretatur obediens.

Somnus somni masculini generis secunde declinationis est quo dormimus. **Somnium** vero quod dormientes videmur videre. Quorum somniorum imagines sex modis animas tangunt. Quedam enim somnia ventris plenitudine: vel inanitate occurrunt. Quedam ex propria premeditatione quam habuimus interdiu. Quedam spirituum immundorum illusionem. Quedam superne relationis mysterio. Nonnunquam etiam permixte idest cogitatione et reuelatione simul: vt dixit Daniel. Tu rex cogitare cepisti et cetera. **Somnus** est ipsa requies. **Somnium** vero neutri generis ipsa visio modis superioribus. **Somnus** est diffusa quies per membra mollita et labore laxata.

Somnium. proprie ex visu procedit: et cuiusmodi erant reliquie et quibus in locis talia pariaque somniorum simulacra nascuntur. **Rationabilia** in capite: que ab ira procedunt in corde. **Que** a libidine in renibus. **Somnium** est quod ex commotionibus anime aboritur. **Visum** vero est quod ex virtute diuina legatur. **Admonitio** quā angelice bonitatis consilijs regimur et admonemur. **Reuelatio** quotiens ignorantibus sortem futuram exitus secreta panduntur. **Itaque** plurifariam diuiditur somnium: et plura complectitur nomina: vt sit visio miraculum. oraculum. **insomnium.** et phantasma. **Somniamus** ea que vigilantes volumus. **Terentius** in andria: **Itum** ille somniat ea que vigilans voluit. **Somniculosus** omnis generis que ad somnos plurimum vacet. **Laberius** in fororibus. **Ecassor** multus somniculosus. **Somnus** proprie pro deo qui credebatur preesse sopori. **Virgilius** eneidis quinto. **Quum** leuis ethereis sublapsus somnus ab astris. **Somnium** quo dormimus posuit **Virgilius** quinto eneidis: **Te** palinure petens tibi somnia tristia portans. **Somniare** dicemus non somnari. **somnio** somnias.

Somnurias. dixerunt que in somnis videntur. **Varro:** **Quam** somnurias imagines affatur non vmbatur somnus.

Solurius. es vn monte en espanya assi dicho por su singularidad. que parece mas alto que todos otros montes de espanya. o que el rayo del sol se mira antes enel.

Solurus. linea de peze.

Solutus. no es sola mete el librado de ataduras. mas avn ventoso. et vano et que le estarneçen.

Soma en griego. quiere dezir cuerpo. de de soma topeta es vn traspasso de las cosas incorporeas a los corporeas.

Somanites. se interpreta obediente.

Somnus. sueño. quando dormimos. **Somnium** sueño que peçe que dormiendo veemos algo. las ymages de los que sueños toca al aia en seys maneras. La algunos de estos sueños pceden de finchimierto del vietre o de estar muy vazio. Otros sueños pceden del proprio pensamiento que entre dia ouimos. Otros sueños pceden de engaño de los spiritos imundos et suzios. Hay otros sueños que pceden de misterio de reuelacion. Hay otra manera de sueños que tiene mezcla de primero pensamiento et de reuelacion iuta mete. Segund dize Daniel **O** rey tu comecaste pensar. etc. **Sonus.** es sueño por el mesmo reposo. **Somniū** neutro es sueño que peçe el que duerme ver algo en las maneras suso dichas. **Somnus** por solo el dormir. es reposo esparzido por los miembros afloxados con trabajo **Somniū.** propia mete pcede de vista. y en la manera que era las reliquias. tales et por equal nasce las semeiaciones de los sueños. los razonables en la cabeza. los que pceden de ira. enel coraçon. los que de appetito luxurioso en las renes. es sueño. el que pcede con mociones del aia. dize se visto o vision lo que se nos denuncia por diuinal virtud. dize se amonestamiento en sueños: que somos amonestados et regidos por consejos de bondad angelica. Dize se reuelacion que quier que nos sabiendo la suerte de lo auenidero se manifestan los secretos del fin. Assi que sueño en muchas maneras se pte. et muchos nombres tiene. visto miraclo. respuesta diuinal sueño desuariado et fantasma. **Somniamus** lo que mientras velamos queemos. segund Terencio en la Andria. **Itum** ille somniat ea que vigilans voluit. **Somniculosus** se dize el que mucho se da al sueño. **soñoliento.** **Laberius** **Ecassor** multus somniculosus. **Somnus** se puso enel quinto enei. de Virgilio por el dios que creyase antesirido al sueño. **Quum** leuis ethereis sublapsus somnus ab astris. **Enel.** 5. en. **Puso** Virgilio. **somniū** por aql en que dormimos. **Te** palinure petens tibi somnia tristia portans. **Somnio.** as. auí somniare diremos. no somnior somnariis.

Somnurias. dixerun las que se ven en sueños. **Varro.** que somnurias imagines affatur. non vmbatur somnus.

Sonare. sonum mittere vel facere. Sono sonas sonui. et sono sonis eiusdem sunt significatiōis apud antiquos. Sonit pro sonat Atrius in eneaidis: Clamore et gemitu templum resonit. Sono sonas. in de sonus soni. et sonitus sonitus sonitui quarte de declinationis. et sonorus sonora sonoruz. Componuntur a sono sonas verba. consono. dissono. per sono. resono.

Sonorus. est bene sonans: sono tinniens.

Sonus. est quicquid sensibilibiter auditur. est sonus motus aeris. huius tria sunt genera. voce ut per fauces. flatu sicut per tubam. pulsu sicut per lirā. Sono quarte declinationis pro sono secunde declinationis posuit Siffenna: postquam sonu signorum preliū magno cum clamore virozum commissum est Sonitus resultat ex confusa voce. Sonorum pro graui sono in tempestate procellosa posuit Virgilius enei. primo. Luctantes ventos tempestateq; sonoras. Soniti pro sonitus Pacuuius in dolore ste: Quid nam autem hoc soniti est quod fores stridunt Sonere pro sonare. Lucretius: Caligare oculos sonere aures. Sonaturus pro soniturus. Horatius: Ingenium cui sit cui mens diuini atq; os magna sonaturum des nominis huius honorem.

Soniūio. idest sonanti postum inuenitur secundus festum Pompeium.

Sons fontis omnis generis est nocens: et insons innocens. Festus.

Sonticum. idest iustum. Aeuus: Sonticā esse oportet causam quam obrem perdas mulierem. secundum festum. Sons etiam dicitur culpabilis quasi satis nocens: vel sonando nocens.

Sonticus. quoque dicitur morbus sacer.

Sopa. supra.

Sophia grece. sapientia. Sophi sapientes.

Sophisma sophismatis. figmentum: deceptio: commentum. Sophismata dicuntur falsae conclusiones verborum: ubi in falsis sententijs connexionis veritas manet. Sophisticus dicitur sermo captiosus vel qui abundantior est quam grauitatem deceat: verborum ornamenta consectans. Sophista igitur sapiens vel deceptor. Sophistica verba argumēto sa: callida: deceptoria.

Sopire. mollire: lenire: sepelire: soporem inducere extinguere: terminare. Sopia sopis sopiui. Sopotum somno grauatum. Soporatum dicunt diu quiescentem.

Soporoz sopozaris sopozatus. idest somno grauatns. impetu pressus.

Sopor soporis masculini generis tertie declinationis est lenis somnus: vel mora. a sopio sopis sopiui sopire sopior sopit. Soporoz sopozas ut supra Sophonias. propheta fuit domini. Interpretatur speculatio dei vel sapientia.

Sonare. laçar de si son. o fazer lo. Sono. as. sonui Et sono sonis. entre los antiguos son de vna mesma significacion. Sonit puio por sonat. Atrio. Clamore et gemitu templū resonit. Sono sonas. Dende vienē. sonus soni. et sonitus dela quarta. Et sonorus. ra. rū. Son y bōs cōpuestos de sono sonas. consono. dissono. per sono. resono.

Sonorus. es bien sonāte. o que retinē sonando

Sonus. son. es que quier cosa que se oye sensible mēte

Son. es mouimēto de ayre hay tres linas de son. De boz por la garganta. por sopido. como por trōpeta. tocado como por land. o guitarra. Puso Siffenna. sonu dela quarta decli. por son dela segunda. postquam sonu signorū preliū magno cū clamore virozum cōmissum est. Sonitus. es sonido que resulta de boz cōfusa. Puso Vir. pmo enei. Sonorū por el graue son que se haze quando hay tormēta. Luctantes vētos tēpestateq; sonoras. Soniti por sonitus puso Pacuuius in dolere ste Quid nā autē. et. Sonere por sonare. puso Lucretio. Caligare oculos. sonere aures. Sonaturus por soniturus. puso Horacio. Ingeniū cui sit. et.

Soniūio. por sonante se falla segund Festo pompeyo.

Sons. es dañoso que haze daño como es innocente insons. Festo.

Sonticū. puio por iusto Aeuus. Sonticā esse oportet causam quam obrem perdas mulierē. Sons affi mesmo se dize culpable. quasi affaz dañoso. o que daña sonando.

Sonticus. otro si se dize el morbo sacro. que haze caer.

Sopa. sopra remoiada.

Sophia en griego. sabidoria. et sophi sabidores. Sophisma. fiction. engaño aieno de verdad. Dizen se sophismata las falsas cōclusiones de palabras. donde en las falsas sententias queda la verdad dela atadura. Et dize se sophistico razonamiento el que liga siendo mas abundante dello que a la grauedad se reqere et sigue cōpostiones adornadas o palabras. Sophista. es sabio. o engañador. son palabras sophisticas las llenas de argumentos con cautelosos engaños.

Sopire. amollecē. balagar. sepultar. adormentar amatar. et acabar. Sopia sopis. sopiui. sopitum agruado de sueño. Dizen sopozatum al que luego mente yaze adormezido.

Soporoz. raris. sopozatus. que es agruado de sueño. o oprimido de golpe.

Sopor soporis. es sueño so segado. o se toma por muerte. Tiene de sopio. pis. sopiui. sopire. sopi or sopitus. Et soporo. as. segund sufo.

Sophonias. fue propheta del señor. Interpretatur speculacion de dios. o sabidoria.

Sophocles, tragediarum fuit scriptor nobilissimus.
Sor, hebreum est, interpretatur fortis vel petra.
Sora, ciuitas italie in volscis a samnitibus possessa.
Soracte soractis, neutri generis mons est versus campaniam in italia.
Soratum, est quo portabantur ornamenta scenico rum: festus.
Sorba, est arbor cuius poma sunt similia mespilis magnitudine et forma: sed ossa non habent, dicitur sorba a sorbendo.
Sorbeo sorbes sorbui sorbere secunde coniugationis, et sorbo sorbis tertie coniugationis eiusdem significationis, haurire: vorare: glutire.
Sordet, horridum est: tabet: languet. **Sordeo sor-des sordui sordere** secunde coniugationis, eius inchoatiuum sordesco sordescis a sordendo, hec sor-des sordis.
Sordes, macula: tabes.
Sordidus, spurcus: immundus.
Sorditudinem, pro sorde posuit Plautus in penulo: Et mihi absterfere sorditudinem, Sordidus per comparationem sordidior sordidissimus.
Sordiditas sordiditatis, venit a sordido sordidas sordidauit, est sordidare sordibus maculare, et sordiditas ipsa est sordium maculatio, Sordeo sor-des est absolutum, Sordido sordidas est verbum actiuum, Sordet sordidus est.
Sorech, genus vitis optime, Interpretatur electa vel dilecta.
Sores, est fluuius orientalis.
Sorex soricis masculini generis tertie declinationis es mus, eo dictus quod rodit et in morem ferre praedicat, antiqui sauricem dicebant: ut nos soricem.
Sorgia, fons est in gallia, et fluuius qui in rhodanum exiit.
Sorsicula, vasculum aque.
Sorica, ars quedam est: vel argumentum philosophorum.
Sorita, proprie est minutissimarum rerum in vni collatio, ponitur pro minutissimis questionibus.
Sornis, id est secundum clima, pars terre quedam.
Soron, id est sepulcrum.
Sorophagus, lapis dictus quod corpora defunctorum in eo condita infra quadraginta dies assumantur.
Soros enim grece id est arca, phagis comedere.
Soro sororis ex semine dicta: quod sola cum fratribus in sorte cognationis habeatur.
Soroziate, mamme dicuntur puellarum quum primum tumescunt.
Soro, quasi separata ab ea domo in qua nata est, nam in aliam familiam transgreditur.

Sophocle, fue vn muy noble scptor de tragedias
Sor, en hebraico, interpta se fuerte, o piedra
Sora, es çibdad de ytalia en los volscos que poseyron los samnites.
Soracte, tis, neutro, es vn monte saza campania en ytalia.
Soracum, segund Festo, era en que trayan los atauios delos scenicos.
Sorba, xerbal, es arbol cuyo frutto en la grãdeza y en la forma semeia a los niesperos, por las yerbas no tienẽ aquellos buessos, dize se sorba, por que la sorben.
Sorbeo sorbes, Et sorbo sorbis vna mesma significacion tienen, Es sorbere, sacar tragando, o englutir chupando, que en vulgar dizimos sorber.
Sordeo, des, sordui, sordere, es enflaquecer, y estar suzio, et ser torpe por enfermedad, su ichoatiuo es sordesco, scis, viene de sordeo, es, hec sordes, sordis.
Sordes, es manzilla, o suziedad.
Sordidus, da, dum, es suzio, cosa no limpia.
Sorditudinẽ, puso, Plauto en penulo por sorde, que es suziedad, Et mihi absterfere sorditudinẽ.
Sordidus por cõparacion, sordidior, sordidissimus.
Sordiditas, tis, viene de sordido, das, Sordidare es manchar con cosas suzias, Et sordiditas es el mesmo machamieto de suziedades, Sordeo, des es verbo absoluto, et sordido, sordidas, es actiuo Sordet, esta suzio.
Sorech, es lineaie de muy buena vid, interpreta se escogida, o amada.
Sores, es rio en oriente.
Sorex, es mur o raton, dicho sorex por que roe et corta a manera de sierra, los antiguos dizian sauricem, como nos dizemos soricem.
Sorgia, es fueite en frãcia, et rio que sale al Rodano.
Sorsicula, vasija de agua.
Sorica, es vna arte, o argumeto de philosophos.
Sorita, es ppria mente vn ayuntamieto de cosas muy menudas, pone se por menudas questiones
Sornis quiere dezir segudo clima, vna çierta parte de la tierra.
Soron, quiere dezir sepulcro.
Sorophaga, se dize vna piedra que dẽtro enlla metẽ los cuerpos de los defutos dẽtro de .xl. dias se consumidos, Soros en griego quiere dezir arca, phagis, es comer.
Soro, es feminio, gere dezir hermana dicha de la semiente, por que sola con los hermanos entra en la suerte del lineaie et parentesco
Soroziate, se dizen las tetas de las moças quando primero se alcan.
Soro, se dize como aparada de la casa en que nasciera por que casando passa a otra familia.

Soroziū. sigillum appellabatur locus sacer in honore iunonis quem Iloratus quidam statuerat causa sororis a se interfecte ob suam expiationē.
Sors. patrimonii significat. Unde consortes dicimus. et significat dei responsus. et quod cuius accidit in sortiēdo. Sors sortis. femi. gene. tertie declinationis. idest. fortuna. conditio. fatum. vel euentus. Unde sortiri. idest. sortes mittere. vt assumat quod suum sit. vel a soluendo compendii Sortes a serie. a quo vocabulo. afferere. et conferere. A sorte sortilegi. A sorte pecunia que in honore sors est impendium. Sortilegi sunt qui sub nomine fidei religionis diuinationis scientiā profitentur. Sortis in nominatio protulit Plautus. scz. hec sortis. Indeqz illic sit alia sortis. In cassi. Sortio et sortior idem significant. Sortirent pro sortirentur. Varro rerū humanarū libro. In giro conuenerunt consortes inter se sortiant.
Sorticillus. veuter suille condito farre expletus. Sortiri etiam disponere. ordinare. sortē mittere Unde sors et consortes. et exsors.
Sosia. proprium est cuiusdam serui.
Sos pro eos antiqui dicebant. vt Ennius. Constitit inde loci propter sos. Interdum ponebant sos pro suos. Ennius. Sis oculis pro suis oculis posuit. Ilic Festus.
Sosij. fuerunt duo sapientissimi fratres.
Sospes. sospitis. cōmunis generis. tertie declina. idest. incolumis. sanus. et saluus. In plurali numero in neutro genere inueniuntur sospita et hospita. Sospes saluus. Ennius tamē sospitē pro seruatore posuit.
Sospitare bona spe afficere. aut bonam spem non fallere. Sospio. idest. saluto. Sospitent. saluent. Ennius in Menalippe. Regnūqz nostrum sospitent. Sospito sospitas. et sospitor. tatis. eiusdem significationis. Sospitas. tatis. idest. sanitas.
Sostratus fuit quidā vir Meginites. Laumedontis filius.
Sother grece. idest. saluator. An sotiria. idest. sal^a Soterici. dicuntur lecti.
Spacior. aris. spaciari. idest. deambulare.
Spadices dicunt equi rufati. est spadix color sub rubens. color palme scz glaucus. Siculi vocant spadicum. Spadix spadice.
Spadores sunt furculi vitii: dicti q̄ sint steriles.
Spado. omis. castratus. eunuchus.
Spargere. distillare significat. vel guttatim infundere. Vir. en. xij. Spargit rara vngula rozes sanguinis. Spargere. malefacere. Spargere. separare. Virgi. geor. 4. Iuuenem sparsere per agros. Spargere. implere. Vir. en. xi. Et iā p̄ma nouo spargebāt lumie terras. Spargo spargis. sparsum.

Soroziū. se llamaua vna capilla sagrada fecha a honoz d Junon: la q̄l capilla estableció alli horatio a causa dela muerte de su hermana q̄ el mato para conesto se alimpiar.
Sors. significa patrimonio. dende dezimos consortes. et significa respuesta de dios. et lo q̄ interuiene q̄ q̄pa a algūo en suerte. sors sortis feminino gere dezir fortuna cōdiciō: fado: o acaescimēto. dende sortiri es echar suertes pa q̄ cada vno tome como le cabe por suerte: o para pagar lo que le cupiere. Suertes vienen de serie por ordenāca. dende asserere. et cōserere. de suerte vienen los sortilegos: et por suerte proçede el dinero q̄ cabe dela vsura: lo q̄ cresce enel gasto. son sortilegos los q̄ su nōbre de fingida religion dizen tener sabidoria de aduinar Sortis puso en nō Plauto enla cassina diziendo: Indeqz illic sit alia sortis.
Sortio et sortior vna mesma cosa significan. Varro puso sortirent por sortirentur: In giro cōuenerūt consortes inter se sortiant.
Sorticillus. es vientre de porqueta lleno de farro q̄ es bōdeio. Sortiri tābiē es disponer: ordenar como echar suerte. dēde vienē sors. cōsors. y exsors
Sosia. nombre de vn seruo.
Sos. dizian los antiguos por eos. Enio: Constitit inde loci propter sos. alguna vez poman sos por suos. Enio puso: Sis oculis por suis oculis. dize lo festo Pompeyo.
Sosij. fueron dos hermanos muy sabios.
Sospes. sin daño: sano et saluo. es del ge. comū. po enel nūero plural faze sospita enl neu. como hospita Sospes por saluo. y enio lo puso por saluador
Sospitare. faze q̄ sea de buenavoluntad: no faltar buena sperāca. Sospio por saludo. Sospitēt por saluēt puso Luio en menalipe: Regnūqz nostruz sospitēt. Sospito. tas. et sospitor. tatis. son de vna mesma significaciō. Sospitas. tatis. por sanidad.
Sostratus. fue vn varon de egina fijo de lanmedō Sother en griego. es saluador. dende viene sotiria que quiere dezir sanidad.
Sotirici. son vnos lechos.
Spatior. aris. spatari. es andar auiendo dello plazer. espaciar se.
Spadices. se dizē cauallos alazanes q̄ son de color q̄si bermeia o ruuia: como color d palmito medio r̄de et medio ruuios los siciliāos lo llamā spadicū
Spadores. sō espacios o furcos entre las vides. dizen se affi por ser sin fruto.
Spado. castrado.
Spargere. significa distillar: o drramar gotas poco a poco. Vir. enei. 12. Spargit rara r̄c. y spargere mal faze. y espargere apartar segūd vir. enel. 4. geor. Iuuenē sparsere p agros. Spargere bichir puso vir. en. 11. Et iam nouo r̄c. Spargo. gis. si: sparsum segund adelante se dira:

Sparfa, scilicet diuersis locis posita, varia, diuisa.

Sparte ciuitas est Lacedemonie. Itaqz sparthani idem sunt qz Lacedemones. Sparthana ciuitas dicta a spartbe filio phenicis qui filius fuit Inachi.

Spartus est herba in modum virgarū sine folijs.

Spatiatozē pro erratozem, Lato posuit.

Spara, minimi generis iacula, a spargendo dicta. Sparum neutri generis, secunde declinationis. Lucretius. Tum spara tum murices portantur, tragula porro.

Sparus genus gladij, telū quoqz rusticum a spargendo, masculini generis. Sparus itē piscis quidam, a telo missili dictus qz eiusdem sit forme.

Spasmus est contractio neruorum atqz torso cum dolore uehementi et acuto. Alij dixerunt letalem esse passionē spasmū a corde nominatū, cuius tres sunt species, tetanus, emprostonus, et spasmus.

Spatā spate, feminini generis, prime declinationis est longus gladius ex vtraqz parte acutus. Ipsa est et rumphea a passione grace dicta qz patin grece dicitur. Alij latine autumant dici spatam qz sit spaciofa et lata. Unde et spatula in pecoribus.

Spatule sunt fructus palmarum anteqz aperiantur.

Spatule grece: delicie, et spatuloz, idest delitioz

Spacium, neutri generis, secunde declinationis, est interuallū, requies, laxamentū, tempus, eum Itaqz spaciari, vt supra diximus est deambulare hinc illinc.

Species dicuntur multarum rerum collectiones in vna visione monstrate. Hec species speciei quante declinationis, Species, idest, forma, imago, effigies, similitudo, a spicio spicis, Species est qd predicat de pluribus non specie differentibus: s; nūero, in eo qz quid sit. Et homo predicatur de Petro et Martino et hoc homine. Item species partem demonstrat, vt homo respectu animalis. Animal enim est homo specialiter. Nam animal quoqz equus et bos, Species est quedam in genere suo speciositatis forma naturalem prestans similitudinē suis indiuiduis, non instrumentalem Species, idest, facies, Liuius in Egisto, Nam ne oculos specie, leta viri optabili, Species spectaculum, Virgilius enei, nono, Non tulit hanc speciem, Species imago, Tullius de officijs, Bonum videlicet quod honestum, que autem specie quadam utilitatis, Species, idest, pulcritudo, Varro in Eumenidib, Que castis, vestis, etas, que adolescentiū, que teneris species, Species et decor differunt, Species in membris et facie consistit, Decor autem in habitu,

Sparfa, esparzida: et puesta en diuersos logares qz tiene variedad: et partida.

Spartbe, es cibdad de lacedemonia, lo mesmo son sparthanos qz lacedemonios. La cibdad spartana ouo nombre de sparte fijo de phenice qz fue fijo de Inacho.

Spartus, es yerua a manera de varillas syn foias sparto.

Spaciatozem, puso caton por andariego.

Spara, son tiros muy menudos dichos de esparzir, Spartū es neutro, puso Lucrecio, Tum spara tum murices portantur tragula porro.

Sparus, lineaie de cuchillo: et tyro qz vsan los rusticos de spargir, otrosi sparus es vn peze que tomo nombre de dardo por ser de aqlla mesma forma.

Spasmus, pasmo qz es encogimiēto et torcedura de los neruios con muy grand dolor et muy agudo, dixerō otros ser el pasmo mortal passion et que se nōbra del coraçon, hay tres maneras desta passio Tetano, emprostono et spasmo.

Spatā, espada qz es cuchillo luēgo et agudo de ambas partes, que tambien se nombra rumphea, et tomo este nombre de passio, por que en griego se dice patin, Otros quierē que en latin se diga spada por ser luenga et ancha: como es la espalda de las pecoras.

Spatule, se llaman las hijuelas de las palmas en qz estan metidos los frutos ante que se abran.

Spatule en griego, delicadezas, y spatuloz auervi da delicada et regalada.

Spatiū, es iteruallo: reposo: folgura qta de enoios tiempo: lnengo edad, et segūd suso dixim^o spaciari es andar de vna parte a otra auiendo plazer.

Species, se dizē recogimiētos de muchas cosas mostrada en vna visio, Species es femi, dela quinta declina, Species se toma por forma: por imagen: por gesto: por semeianza, de spicio, Species es qz se predica de muchas cosas no differētes en specie mas differētes en numero ē aqillo qz algo sea: como se predica obre de pedro et de martin et deste obre, otrosi species dmuestra parte como obre en respecto de aial, ca el obre es aial especialmente, siendo aial tambie el cauallo y el buey, Otrosi es species vna belleza de fermosura en su genero qz en natural similitud se auētaia a sus indiuiduos en semeianza natural et no instrumental, Species por la faz puso Liuius en egisto diziēdo Nam ne oculos specie et: Species cosa de mirar, Vir, enei, 9, Non tulit hanc speciem, Species imagen, Tulio de offi, Bonū videlicet qd honestū et, Spēs por fermosura Varro en las eume, Que castis vestis etas et, Species et decor son diferentes, Species es fermosura que consiste en los miembros y en la faz, Decor es belleza que consiste en el habito.

Species. in diuisione formarum vocant greci ydeas. vt ait Cicero in Topicis. In diuisione formarum quas greci ydeas vocant: nostri si qui forte tractant species appellant.

Specimen speciminis neutri generis. tertie declinationis. est illud parum quod quasi exemplar in mercibus emptori solet ostendi. vt in pannis. vel degustatio in edendis et poculentis. Cicero in tusculanis questionibus. Quid illud non dubitas quin specimen nature capi deceat ex optima quaque natura. Speciosas personas accipere debemus clarissimas vtriusque sexus. Item eorum qui senatorijs ornamentis vtuntur. vt ait Alpius de verborum significatione.

Specille. est caro quedam propi cuiusdam habitus infra vmbilicum suis.

Specimen. documentum. indicium. signum. experimentum. similitudo. decore. probatio forme.

Speciosus speciosa speciosus pulcher. dicitur a specie vel aspectu: sicut formosus dicitur a forma.

Spectabilis et hoc spectabile. sublimis. honoratum. pulcher.

Spectaculum. vbi omnium visui publica prebetur inspectio. Spectacula enim ludii dicebantur ad quos spectandos omnium ora patebant.

Spectacula. et spectamenta sic differunt. Spectacula possunt esse loca vnde spectantur ludii. Spectamenta vero ea sunt que spectantur

Spectare. dirigere. Tul. de offi. tertio. Ad extremum si ad perniciem patrie res spectauit. Spectare. videre. Virg. geor. primo. Ille magnum alterius frustra spectabis acruum. Spectare. in spicere. cauere. Plautus in Asinaria. Spectandum ne cui det anulum neque roget. Spectare. probare. Terentius in prologo Andrie. Spectande an exigende vobis prius.

Spectatus. factus. tum. lucidus clarus. comptus. honoratus. probatus.

Specula specule. femi. gene. prime decli. locus est speculandi.

Specular. ris. neutri generis. tertie declinationis. est fenestra vel foramen per vitrum translucens. Et specularia sunt genera vehiculorum. de quibus speculantur.

Speculari. de alto aspiciere. explorare. prospicere. contemplari. Inde speculator dicitur qui ex alto circumspicit. Speculator quoque prepositus rerum gubernationi. eo quod speculetur atque respiciat hominum mores et vitam: vt prelatos decet.

Speculum neutri generis est in quo femine vultus suos intuentur. vt considerent speciem atque ornamentum.

Species. en la diuision de las formas llama los griegos ydeas. segun dize Cicero en los topicos: In diuisione formarum que greci ydeas vocant nostri si qui forte tractant species appellant.

Specimen es aquello poco que por muestra se suele enseñar al comprador: como pedacuelos de pannos et taste o gusto en cosas de beuer et de comer. dize cicero en las qstiones tusculanas: Quid illud non dubitas quin specimen nature capi deceat ex optima quaque natura. Speciosas personas auemos de pensar que se entienden las muy claras entre los varones et mugeres. otrosi los que van de ornamentos senatorios. segun dize vlpiano de la significacion de los vocablos.

Specille. es el baio del puero aquella carne amontonada que el puero tiene de bajo iunto con el vmbiligo.

Specimen. es enseñanza: indicio: señal: experimento semejanza: arreo: aprobacion de gesto fermoso.

Speciosus. se dize fermoso. viene de especie por fermosura: o de aspecto. assi como formosus de forma.

Spectabilis. quiere dezir alto en meritos: honrado: et fermoso.

Spectaculum. es lo que van publica mente a mirar en las fiestas. ca se dizian spectacula aquellas inuenciones que en los iuegos publicos van todos a mirar por se delectar.

Spectacula y spectamenta assi son diferentes: que spectacula pueden ser los logares donde miran los iuegos. pero spectamenta son las cosas miradas.

Spectare por dirigir. en el 3. de offi. Ad extremum si ad perniciem patrie res spectauit. Spectare por verpufo Virg. geor. 1. Ille magnum alterius frustra spectabis acruum Spectare reguardar pufo plauto en la asinaria: Spectandum ne cui det anulum neque roget Spectare por loar. Ter. en el prologo de andria Spectande an exigende vobis prius.

Spectatus. luziente: claro: ataviado: honrado: et loado.

Specula. feminino. es lugar donde miran los campos. atalaya.

Specular neutro. es finiestra: o abertura que transluze por vidrio. vidriera. otrosi specularia son lineas de carros. donde los quales atalayan los campos **Speculari.** es mirar: et atalayar: et reguardar: et contemplar. donde speculator se dize el que desde lo alto mira el derredor. y es speculator el antepuesto ala gouernacion de la cosa publica que ha de mirar et reguardar las costumbres et vida de los hombres. segun que conuiene a los buenos prelados.

Speculum. es espejo en que las mugeres miran sus vultos: por ver si estan fermosas et por considerar la apostura.

Specus, femi. gene. quarte decli. est fossa sub terra, quam ad prospiciendū longius atq; securius nonnunq̄ eligunt sibi speculatores. **Specum** latinū, greci antrum dicunt. Inuenitur neutri generis hoc specus. et hoc specum huius specoris, et huius specij, et hec specula. Omnia hec nomina significatiōis eiusdem. Sunt loca quibus repercussae voces imagines referunt. **Specis** pro specubus **Attius** in **Almeone**. Quod interdū dii inferam penitus interpressum **Specis**. **Specus** mas. gene. in secundo carminum **Horatii**. Et quos ago in specus. Sed hoc specus in singulari, et in plurali hi specus melius dicitur. **Ennius** tamē femininū prulit. Tum caua sub mōte late specus intus patebat. Et **pacunius**. Aduenio in scrupulosas specum. hec specula inuenitur apud **Latonē**. **Specula** posita: quo aqua de via abiret.

Spelea **spelee**, femi. ge. grece. Latine est spelunca, id qđ in ripis fluminū est concauatū, scilicet cōcaua saxa. **Speleum** quoq; neutri pro spelunca. **Virgi**. in **Bucol.**. Certum est in siluis inter spelea ferarum male pati.

Spera **sperere**, femi. ge. scribitur **sphera**, scilicet mundi rotunditas volubilis, et quicquid tale est ad volubilitatē ductum in forma vel figura **sperica**.

Spera siue **sphera**: celi est species quedam in rotunditate formata, cuius centrū terra est, ex omnibus partibus equaliter cōclusa. hanc neq; principiū neq; terminū habere dicunt. Ideo qđ in rotundo quasi circulus vnde incipiat vel vbi desinat nō facile cōprehendatur. Quicquid in rotundam formatur: et circumquaq; rotunditatē habet **sphera** dicitur grece.

Speramus tñ bona. **Expectam** tñ bona et mala **Speratam**, et **dictam**, et **sponsam**, et **pacas**, differre legimus. Nam **virgo** priusq̄ petitur: sed haberi desideratur **sperata** dicitur. **Plautus** in **Amphi**. Uxorē suā salutatur **speratā**. De hinc quū pmissa est dicta vel sponsa potest dici. **Virgili**. en. vndecimo: Qui pater et cōiunx quondam tua dicta relinquit. Itē alibi. Et gremijs abduce **pacas**. **Tintini**. libro quinto. Qui exacta etate sponsa sit de sponsata. hec **Plonius**.

Speratū quoq; **sponsum** dicebāt. **Affrani**. Cur re et nūcia venire, et meū speratū adduce, videāt puellam, curent et conformēt iube.

Sperem, nonnulli veteres pro spē dixerunt. **Varro** in origine. Sublime speribus iactato.

Sperchius, est amnis **Thessalie**.

Sperma femi. ge. id est, sententia.

Sperma **spermatidis**, neutri generis est semen in generatione animalium. Nam grece **spermeno**, id est femino. **Spermologus** grece, id est, semiuerbis latine doctiloquus.

Specus, es foyo so tierra do escoien algūas vezes estar los atalayadozes para su seguridad de mirar desde lexos. los latinos dixeron **specū**, et los griegos **antrū**. **Specus** se falla del genero neutro hoc **specus**, et hoc **specū** huius **specoris**, et huius **specij** et hec **specula**. todos estos nōbres de vna mesma significacion son logares. dōde la repcussō de las voces refiere imagines de fablas de muchos. **Attio** en **almeon** puso **specis** por **specubus** diziendo. Qđ interdū dii inferā penitē interpressum **specis**, et **specus** del genero masculi, se falla en el. et de los cantares d' **Horacio**: Et quos ago in **specus**. pero en el singular hoc **specus** et en el plural hi **specus** se dize meior. **Ennio** lo puso en el genero se, diziendo: Tū caua sub monte late **specus** intus patebat. Et **pacunio** puso, **Aduenio** in scrupulosam **specus**. hec **specula** se falla puesto en **Laton**. **Specula** posita et. **Spelea** en griego lo qđ en latin es **spelunca** lo concauado en las riberas de los rios: y en las roquedos **Speleum** neutro por **spelunca** o logar concauado. **Virgi**. en los bucos. **Certū** est in siluis inter **spelea** ferarum male pati.

Spera, qđ se esfruiue **sphera** por la redōdes voluble del mūdo et qual quier otra cosa tal qđ se aduga para volubilidad en forma o en figura **sperica**.

Spera o **sphera**, es vna semeiāca del cielo formada en redondeza cuyo centro es la tierra igualmente de todas partes encerrada, dize qđ la **spera** ni tiene comiēco ni fin: por esto que en lo redūdo qđ circulo lo no se puede cōprehender dōde comiēce o do se acabe. assi qđ se dize **spera** en griego todo lo qđ se forma en figura redōda qđ de todas partes tēga redōdes **Speramos** solamente lo bueno. et atendemos assi las cosas buenas como las malas.

Speratam, dicta: **sponsam**: et **pacas**: segūd leemos son vocablos diferentes, por qđ la dōzella ante qđ la demāden pero qđ la deseen auer por muger se dize **sperata**. **Plaut** en **amphi**. Uxorē suā salutatur **speratam**. despues qđ la prometē es dicha, o esposa. **Virgi**. enei. ii. Qui pater et cōiunx quondā tua dicta relinquit. en otro logar puso. Et gremijs abduce **pacas**. **Tintinio** en el libro. 5. puso: Qui exacta etate sponsa sit de sponsata, todo esto dize **Plonio**. **Speratim**, se dixo por esposo segūd **affranio**. **Cur re** et nuncia venire et meū speratū adduce: videant puellam curent et conformēt iube.

Sperem, por **spem** qđ es esperāca dixeron algunos antiguos. **Varro** en lo de origine puso: Sublime speribus iactato.

Sperchius, es rio de **thessalia**.

Sperma **sperme**, quiere dezir sententia.

Sperma, tis, neutro es semeiēte ēla generaciō de los animales: ca **spmeno** en griego quiere dezir **sembro** y en griego **spermologus** quiere dōzir **sembra** por labras que los latinos dizen doctiloquus.

Spernerē, contēnere: negligere: nibilipendere: fastidio habere. **Sperno** spernis. **Sp̄xiui**: **Spernoz**: **Sp̄retus**. Verbum actiuū tertie cōiugatiōis: per compositionem **Aspernoz** aspernariis deponens. **Sp̄retor** sp̄retoris qui spernit **Spernerē** fastidire **Terētius** in andria. **Quot modis contemptus** **Sp̄retus** facta transacta omnia. **Spernerē**, segregare. **Ennius** in hectorē. Nam sepe virtute mali noscuntur. **Jus atqz equū** a malis se spernit procul.

Spes spei feminini generis quinte declinatiōis est expectatio bonorum futurorum que exprimit humilitatis affectum et sedule seruitutis obsequiū dicta q̄ sit pes progrediendi ad felicitatē. **Spes** est cupitorum. **Nemo enim sperat quod non cupit**.

Spicam, de maturis frugibus abusue dicimus: nam proprie quū per extremū tumorem ariste tenues emanant spica dicitur.

Spicit, quoqz sine prepositione dixerunt antiqui, pro aspicit: vel inspicit: seu respicit. **Spicio** spicis non est in vsu: nisi per supradictas prepositiones.

Spirillum appellatur barba capre, festus.

Spicula, sunt sagitte vel breuia tela: dicunt a **Spicarum** specie: hoc spiculum spiculi neutri generis breue telum.

Spiculoz spicularis verbum deponens **Spiculari** idest sagittare. **Piculator** piculatoris carnifer. **Spicus** auis quedam est: sumitur quoqz pro frondatore.

Spina spine feminini generis prime declinationis est iunctura dorzi dicta q̄ habeat radiolos acutos cuius vis iuncture in spina appellantur **Spondilia** propter partem cerebri: que fertur per illos radiolos longo tractu ad ceteras corporis partes.

Spine, dicuntur a pungendo: vel q̄ sint acute vt spice. **Spinarum** multa sunt genera. **Spinas** dicimus serpentes. **Spina**. **Inde** **Spinofus** spinosa **spinofum**: et **Spinetum** spineti neutri generis vbi multe sunt **Spine**: aut **spini** arbores. **Spine** significant curas noxias diuitiarum: et nonnūquā spiritualis doctrine viros: qui quum differunt de vitijs et virtutibus pungunt audientium corda. Ita qz in vtrinqz partem boni et mali assumitur significatio.

Sphinge, sunt lectice in qbus sūt effigies. **Sphinge** hos dicimus griphes.

Spinx, feminini generis tertie declinationis est fibula.

Spinter: est fibula in humeris vel armilla: et secundum festum **Pompeium** **Spinter** est armille genus quo utebantur mulieres brachio summo sinistro.

Spernerē, despreciar, defechar, y en ninguna entia tener, et aver algo en fastidio. **Sperno**, is, **Sp̄xiui**, **sp̄retus**, es verbo actiuo. Et del se cōpone **aspernoz**, aris, deponente, del viene **sp̄retor** despreciador. **Spernerē** por venir en fastidio puso **Terencio** en **Andria**, diciendo, **Quot modis contemptus** etc. **Spernerē** por apartar, puso **Ennio**, en **hector**, diciendo, **Nam sepe virtute mali noscunt**, **Jus atqz equū** a malis se spernit procul **Spes**, spei, nōbre feminino dela quinta declinatiōis es esperança de bienes a venideros que exprime el affecto dela humildad, y el proseguimēto dela diligēte seruidumbre. **Dize** se **Spes**, que sea como pie parayr ala bienauēturança. **Sperança** sēpre es delas cosas cobdiçadas. La ninguno **spera** lo q̄ no cobdiçia, falla se algūas vezes en el nōbre et actō del plural, y en vocatino, no mas.

Spicam, espiga, dizimos impropriamēte de mieses maduras. La propriamēte se dize espiga q̄n ya sale del capullo en la postrera hinchazō del aq̄llas aristas delgadas.

Spicit, sin preposiçion lo dizian los antiguos, por aspicit, o inspicit, o respicit. **Spicio**, ya no esta en vso, salvo con las dichas preposiçiones.

Spirillum, se llama la barba dela cabra.

Spicula, son saetas, et tiros cortos que se dizē por semeiar spigas. **Spiculum** breue tiro, es neutro **Spiculoz**, aris, verbo deponente, es spiculari, tirar saetas.

Spiculator, el verdugo.

Spic, es vna aue, et tambien se toma por podador **Spina**, por espinazo, la iuntura del, assi dicha por que tiene buessos agudos a maneras de rayos, et de qual quier manera iunturas del espinazo se llama **spōdilia**, por la pte del cerebro que se encamina por aq̄llos buessos cō luēgo discurso a todas las otras partes del cuerpo.

Spine, por espinas, se dizē por q̄ p̄ngē sēdo agudas, como spigas, hay muchas maneras de espinas, et dizimos spinas alas serpiētes. **Spina**, dēde vienē, spinoso, y spinetū, que es dōde hay muchas espinas, o muchos arbores spinos. Las espinas significā las dañosos cuydados o aver riquezas, et algunas vezes significan los varones o spiritual doctrīa, q̄ practicādo de los vicios et de las virtudes pungā cō sus razonamiētos los coraçones de los oyentes, assi q̄ la significaçion de spinas se toma a buena et mala parte.

Sphinge, son lechos en q̄ estan pintados griphos que se dizen sphinge.

Spinx, feminino es feuilla.

Spinter, es feuilla o armella pa en los ombros, et segūd festo **pōpeyo** **spinter** es linea de armella, q̄ vsuā las mugeres en somo del braço sinistro.

Spinus masculini generis est arbor.
 Spintirmis, vt ait festus: est genus auis turpis figure.
 Spira, dicitur et basis columnæ vni⁹ thori aut duorum: et genus pistozij operis: et funis nautic⁹ in orbem conuolutus ab eadem omnes similitudine Ennius vero hominū similitudinē spiram vocauit, hec festus.
 Spira, proprie est circulus ad se reductus, Spire quoque funes quibus nautici vtuntur in tempestatibus suo quidem more curcubas vocant, Spira nāq; inuoluerū est funium: volumina giri sunt spire: et circuli quibus conuoluūt se serpentes.
 Spiracula, dicuntur loca pestiferi spiritus, Spiraculum quoque ventus prosper: et quod mittit in corda hominū Spiritus sanctus.
 Spiramen spiraminis quoque neutriū tertie declinationis quicquid feliciter spiratur.
 Spiramentū, lachrymentum: requies: spaciū ab spirando.
 Spirare, flare: redolere: spiritū emittere: spirare viuere: expirare mori.
 Spirātia, dicuntur olentia: vt expirantia moriētia
 Spiritus, spirit⁹ spiritui masculini generis quarte declinationis ventus: turbo: flat⁹: aer: Spiritū ita distare ab anima dixerunt auctores, Ut aīa dicatur ipsa hominis vita prestans sensum motūque corpori, Spiritus autem ipse anime est quedā potentia rationalis: qua homo prestantior videtur ceteris animantibus, Anima dicitur eo quod uiuat, Spiritus eo quod spirat in corpore, Item anima flatus vita est animalem hominē faciens, Spiritus autem est ille qui carnales concupiscentias calcatur, Omnis anima spiritus esse potest, Non tamen omnis spiritus anima, Spiritus distincte accipitur: quo Ratiocinamur et intelligimus: vt renouamini spiritu mentis vestre id est mente: et caro concupiscit aduersus spiritū, Spiritus est nomen nature, Angelus vero officij, Spiritus dicitur a Spiro spiras id est spiratus, Spiritus nō nūquam ponitur pro reuelatiōe: vel pro prophetia: et doctrina: et mente: et multifariam.
 Spirtalimen, ex hebraico interpretatur titulus hymnorum.
 Spissus spissa spissum, dempsum in vnū collectū dictū quasi sine spanso, Inde p cōpationē spissior spississimus, Itaq; spissare est dempsare in vnū multa colligere, Spissum densum, Cicero d⁹ oratore secundo, Et principia tarda sunt: et exitus tñ spissi et producti esse debent, Spissum pro tarde Plautus in penulo, Habeo Ariolos aruspices, Quia quod bene promittūt spisso euenit, Id quod male promittunt putari est.

Spinus, masculino, es arbol.
 Spīturnif, segūd dize festo es linaie d ave muy fea
 Spira, se dize asiento de columna pa vn lecho, o pa dos, y es linaie de obra d panaderia, y es cuerda o gumena q̄ tienē los nauegātes buelta en giro, todos desta similitud, Mas ennio llamo spira se, meiança de ombres, pone lo festo.
 Spira, propriamēte es círculo rebuelto en si, Sō spiras las cuerdas de q̄ se aprouechan los marinos en las tēpestades, q̄ vsan ellos llamar curcubas, La spira es emboltozio de cuerdas q̄ estā cogidas en giro, Son spire los giros delas serpiētes quādo se contuerçen.
 Spiracula, son logares do hay ayre pestilencioso otrosi spiraculū es viēto p̄ spero, et lo q̄ inspira el spirito sancto en los coraçones delos ombres.
 Spiramē, otrosi neutro es lo que se inspira para bienauenturança.
 Spiramentū, es afloxamiēto d trabajo, et reposo, y espacio, viene de spirar, q̄ hay tiempo sin cuyta et sin priessa.
 Spirare, resollar, bien oler, alētar, Spirare, es beuir, Expirare morir.
 Spirantia, se dizē cosas olientes, como expirantia las que mucren.
 Spirit⁹, masculino, dela q̄rta declinaciō, es viēto, toz bellino, soplo, et ayre, hay auctores q̄ dixerō ser en esto diferēte el spirito dī anima, q̄ se diza anima la mesma vida del d̄bre, q̄ da sentido et moniēto al cuerpo, et q̄ el spirito sea vna potēcia racional dela mesma aīa, cō q̄ el d̄bre se muestra mucho antepuesto a todos otros animātes, dize se el aīa por q̄ biue, y el spirito, por q̄ spiro en el cuerpo, otrosi el aīa es aliēto et vida q̄ haze ser al d̄bre animado, y es spirito el q̄ somete las cōcupiscentias carnales et las fuella, toda aīa se puede dezir spirito, po no todo spirito se puede dezir aīa, distinc̄ta mēte tomamos spirito, aq̄l cō q̄ razonamos y entēdemos, segūd q̄ se pone allí Renouamini spiritu mētis vestre, como si dixesse en la mēte, et allí, et caro cōcupiscit aduersus spiritū, Es spirito nōbre dela naturaleza, y es angel nōbre d oficio, viene spirito de spiro, spiras, como si dixessemos spirado, pone se algūas vezes spirito por reuelaciō o por prophēcia, et por doctrina, et por mēte, y en otras significaciones diuersas.
 Spirtalimē, dlo hebraico se itērpta titlo d himnos
 Spiss⁹, a. ū, espesso, amōtonado, recogido en vno q̄ no esta esparzido por cōpaciō, spissior, sissimus
 Assi q̄ spissare es amōtonar et muchas cosas recoler en vno, pufo, Spissū por dēpso Cicero ēel et d oratore, Et principia tē, Spissum por tarde pufo plauto en penulo: diziēdo, Habeo ariolos aruspices, quia quod bene p̄mittunt tē,

Spiffitudo spiffitudinis feminini generis tertie declinationis: est ipsa dempfitas et collectio multorum in vnam congeriem.

Splendere, fulgere: nitere et micare. Inde splendus splendida splendidum: quod fulget siue nitet et per comperationem splendidior splendidissimus et verbale nomen Splendor splendoris masculini generis tertie declinationis: fulgor: honor: dignitas: gloria: claritas: magnitudo.

Splen splenis, masculini generis tertie declinationis a greco Splene: subtilis particula et longa est in visceribus iuxta cor qua risus mouetur flexibilis est: eadem particula Lien lienis quoque dicitur Jecur et Splen videtur esse concreta quasi ex conurbato sanguine: et diuersas operationes efficiunt.

Splen, quidem vel lien et coniuncte in visceribus particule: vt phisici affirmant sic se habent. Venera concupiscentia consistit in iecore. Affectus iracundie in felle. Pauoris in corde. Leticie in splene. In pulmone vero ad flatum aer continetur in spirationis et respirationis. Splen dici potest ad supplementum e contraria parte iecoris ne vacua existeret: quod quidam etiam risus causa factum existimant. Nam splene ridemus.

Splenios, dicitur herba quedam que Splenis tumorem auferat.

Spodastes, idest amator.

Spoletum, ciuitas in Italia, vnde Spoletanus ciuis ut a Beneuento Beneuentanus.

Spoliare, exuere: priuare: predari. **Spoliatus** exutus: priuatus: depredatus: **Spolia** sunt priuatorum exuuie non ducum. **Spolium** neutri generis secunde declinationis est hostium preda. Prima syllaba breuis est: dicitur spolia: quasi que palia victis detrahantur. **Spolia** atque exuuias non solum dici posse hominum ex auctoritatibus comprobemur etiam virgilij Compositis nouus exuujs nitidusque iuuenta voluitur. **Lucilius**, Nam sepe videmus illorum spolijs vere volitantibus auctas. **Spolior** pro spolio. **Affranus** in crimine. Quos impune depopulatur et spoliatur de decus.

Spoliaria, dicuntur exteriores Balnearum celle: in quibus vestes exuuntur eorum qui balneas interiones ingredi volunt.

Sponda sponde, est exterior pars lecti, vt Pluteus interior.

Spondeo, spondes: spondi: spodere est promittere: polliceri et secundum festum. **Spondere** putatur dictum que sponte sua idest voluntate promittatur. **Spondere** ponebatur pro dicere: et respondere adhuc manet. Sed postea vsurpari coeptum est in promissu.

Spiffitudo, espessura, que es el mesmo amontonamiento, et recogida de muchas cosas en vn ayuntamiento.

Splendere, resplender, lançar de si luz, et claridad vnde viene splendidus, da, dū, lo que es claro et resplandece, et por cōparacion, splendidior, Splendidissimus, y el nōbre Splendor, doris, masculino dela tercera declinacion, que es resplendor honor, dignidad, gloria, claridad et grādesa.

Splen, nis, es el baço, viene este nombre del griego splene, que es vna sotil partezilla et luenga en las entrañas cerca del coraçon donde se moue la risa, y es ligera a se menear, llama se tambien lien por baço. El higado, y el baço pareçe, ser compuestos quasi de sangre cōurbada, et fazen diuersas operationes.

Splen, el baço, et las otras pteçillas a el cercanas en las étrañas segūd affirma los naturales ban se desta máera. Enel figado cōsiste el apetito venereo Enla biel la yra. Enel coraçon el pauor. Enel baço el alegria. Enel pulmon el ayre para la inspiraçion et respiraçion del aliēto, puede se dezir splē como para suplir que dela otra parte del higado no aya vacuydad, lo qual pensaron algunos que fue esse fecho por causa dela risa, La procede la risa del baço.

Splenios se dize vna yerua que defaze la hinchaçon del baço.

Spodastes, quiere dezir, amador.

Spoletū, çibdad de ytalía, vnde el çibdadano se se dize spoletano, como el de benauēto benauentano.

Spoliare, despoiar, desnudar, robar, spoliatus desnudado, priuado, robado, despoios se dizen los que quitan a la gēte comum, et no a los cabdillos. **Spolium**, es lo que se roba a los enemigos, et la primera syllaba es breue, dize se spolia, que quasi se quite a los vencidos los palios, o vestidos, podemos comprobemur, de algunas autoridades et avn de virgilio, que spolia y exuuias no solamēte, dize ser de los ombres. En virgilio, Compositis nouus exuujs nitidusque iuuenta voluitur, et Lucilio, Nam sepe videmus etc. **Spolior** puso por spolio, **Affranio** en crimine, Quis impune depopulat etc.

Spoliaria, se dizen las camaras a fuera de los banos, en que dexan las vestiduras los que entran a bañar se.

Sponda, es la parte delantera del lecho, como es la de dentro pluteus.

Sponder, es prometer et obligar se de grado, segūd pone festo, et que pēsan ser dicho spodere, prometer de su volūdad. Ponia se spodere por dezir, et avn qda que digamos. **Responder**, por despues vino en vso que se tomasse por prometer.

Spondeus, pes est qui constat in metro ex duabus longis: ut estas. Nam spondius tractus quidam dicebatur: qui fundebatur circa aures sacrificantium: unde ibi canentes Spōdiales nominabātur. **Spondile** spondilis est internodum spine dorsti: immo eiusdem spine iunctura internodialis.

Sponsio sponsionis feminini generis tertie declinationis ab spondendo: est promissio spontanea seu voluntaria: et vocatur non solum que per sponsi interrogationem fit: sed etiam omnis promissio.

Sponsalia, dicuntur mentio et repromissio futurarum nuptiarum. **Sponsalia** dicta sunt a Spondeo: fuit moris inter veteres stipulari et spondere sibi uxores futuras. Unde sponsi atque sponse appellatio nata est. **Alpianus**,

Sponsores, sunt vades promissores.

Sponsus, atque sponsa dicuntur a spondeo. Nam vsu tabellarium matrimonii ad cautiones sibi inuicem mittebant: et fideiussores inuicem dabant.

Spondere tamen proprie velle est. Ergo sponsus non quia promittit: sed quia voluntarie spondet et spōdores dat dicit. **Spōsus** idem cōspōsus significat a **Heuio** qui ait **Cōspōsi** spōdebat pecunia **Spōsalis**, est qui spōderat filiā **Despōdiffe** dicebat quod de spōte eius, id est de voluntate pcesserat. **Spōte** voluntarie vltro nonnāquā recipit hoc aduerbiū sponte vim nominis quā dicim⁹ mea spōte. **Refertur** etiā spōte ad res irracionales. **Dicitur** enī quod arbores nascuntur sponte id est per se. **Sponsis** despōdiffe animū quoque dicitur et despōdiffe filiam quod sue sponsis statuerat. **Spontaneus** spontaneus idem voluntarius.

Sporta sporte feminini generis prime declinationis est vas genus de iuncis vel palmis vel sparso factum a sportādo. **Salustius** in historiā libro secundo. **Emuris** canes sportis demittebāt. **Varrō** de vita patrū libro primo. **Neque** enī obsoniū in tota cena ceptum ex varijs rebus quā comiectum in vnam sportam despicitur.

Sporte, et sportelle nūmorū sūt receptacula **Sportella** per diminutionē a sporta ut a sacco sacculus et sacellus. **Sporte** sunt vtenilia vasa ad maioris summe pecunias capiendas. Unde quia maior est summa pecunie publice quā priuate erariū dicitur pro censu publico. Pro loculis et arca thesaurus: et fisco pecunia publica ibi reposita in sacello et cōfiscare a fisco. **Dicitur** etiā **Sportula** distributio vel largitio ad pplm. **Igitur** **Suetonius** libro 12.

Sportulas, publicas susulit reuocata rectorū cenarū cōsuetudine. **Ite** **Suetonius** libro quinto **Anniuersariū** in castris ptozianis sine venatione apparatus quā iustū atque legitimū in septis ibidē extraordinariū et breue dierūque paucorū quodque appellare cepit sportulā velut ad subitā conductāque cenā inuitare se populum.

Spondeus, es pie enel metro, quā cōsta de dos syllabas luengas, como estas. **La** diziā se spondio vn apareio quā se derramaua cerca delas oreias delos que sacrificauā. et por esso llamauā spondiales a los que alli cantauan.

Spondile, es lo quā esta entre los nidos del espinazo o que iunta los tales nidos.

Sponsio, que es pmetta viene de spōdēdo, quando de volūtat et de grado algo se pmette, et llama se sponsio, no solamente la que se fase por demanda del esposo, mas qual quier otra.

Sponsalia, se dize la mención et promessa del casamiento auenidero, et dize se sponsalia despōdeo, por pmeto, touierō en cōstibie los antiguos de se obligar et pmetere que tomarian pa si aquestas mugeres, et dende vino, que se llamasse sponso y esposa, esto dize **Alpiano**.

Sponsores, **Rhenes**, et prometedores.

Sponsus, y sponsa, esposo, y esposa se dize de prometer, teniā en vsu d enbiar dela vna ala otra pte entre si escriuiano pa mātener lo prometido cōfiadores, ppiamente spōdere es querer, assi quel esposo no por quā promete, mas por quā de grado se obliga et da fiadores se dize sponsus. **Sponsum** por en vno obligado puso **Heuio**, diziēdo, **Con** sponsi spōdebat pecunia.

Spōsalis, es quien despōsa su fija et diziā ay la de spōlada, por que pcediera de su voluntad.

Spōte, de volūtat ofrescido, et algunas vezes, recibe este aduerbio spōte fuerça de nōbre, diziēdo mea spōte, tambien se refiere a cosas no racionales diziēdo quōs arbores nascen sponte, como salē algunos syn ser plantados, tambien dixerō, sponsis, ay obligado de grado su animo et aver despōsado su fija, quā lo fiziesse sue sponsis, como en gō, spōtaneo, quiere dezir voluntario.

Sporta, por espuerta, fecha de iuncos, o d palmas o de esparto, pa traer algo. **Salustio** puso enel 2. delas historias, **Emuris** canes sportis demittebant. **Et** **varrō**, enel primero de vita patrū dixō, **Neque** enī obsonium in tota cena etc.

Sporte, y sportillas, son pa echar dinero, es sportulla diminutiuo de sporta, como saquilo de sacco et las espuestas son vassijas en quā caben mayores sumas d dinero, et por ser mayor la suma d dinero publico quā d puado, dixerō erario, do se recogia el censo publico, et por los talegones et arca do se ponía se dixō tesoro, y el fisco es publica pecunia repuesta en talegon, assi quā cōfiscar viene de fisco. **Assi** mesmo dixerō sportilla, lo quā se distribuye, o se de al pueblo, segund puso **Suetonio** en el libro 12. **Sportulas** publicas susulit, reuocata rectorū cenarū cōsuetudine. **Ite** **Suetonio** enel libro quinto puso, **Anniuersariū** in castris etc.

Spretus spreta spretum contemptus & repulsus: a sperno spernis spreui.

Spuere, est saliuā emittere. **Spuo** spuis spui sputum.

Spuma spume feminini generis prime declinationis: dicitur eo q̄ spuatur: ex sordibus enim vnda rum spuma fit: & in his que coquuntur: & feruore purgantur: vt in musto vt sputum.

Spumare, spumam facere: & spumeus spumea sputum qui incipit spumam facere.

Spumofus spumosa spumofum, dicitur q̄ natura semper spumam habet. **Spumeum** latine q̄d greci **Alfratum** dicunt caro est.

Spongia, vltatius **Spōgia** feminini generis prime declinationis, ad fingendum & nitidandum apta est: tota latebrosa plēnaq; cauernulis: & in se asumit aquam: sine sono est quum immittitur etiā in duris: vt lana. **Spongiatus** vulgo dicitur panis aqua laxatus. **Spongia** sponia.

Spurcicia, spurcicie feminini generis prime declinationis est immundicia turpis.

Spurcus spurca spurcum, non tantum impurus: sed etiam seuus dicitur. **Spurcum** vinum est q̄ offerri non licet: aut cui aqua iam fuit admixta: quasi spurium id est immundum: & secundum festum pompeium. **Spurcum** veteres vinum dicebant cum aqua admixta: aut igne tactum mustumē anteq̄ offeruēcat ab spurco. **Spurcicia**.

Spurrius, dicitur qui de patre ignobili & matre nobili nascitur vel in adulterio. **Spurium** dixerunt falsum baptisma. **Spurij** meretricum filij. **Spurium** quicquid corruptum & adulterinum.

Sputum sputi neutri generis secunde declinationis est saliuā dum proicitur ab spuo.

Squaleo squalēs. **Squalui**: **Squalere** est sordere cum deformitate pallores: & maciei: & cum tabe vel situ.

Spurcum, seuum vel sanguinarium. **Alfranius** in diuortio. **Alulier** nouerce nomen huc adde impium spurca genu vestigia. **Spurcum** vebemēs asperum. **Tullius** ad **Le**, libro secundo. **Quum** iter facerem: atq; iam extrema tempestate spurcissima. **Spurcum**: obscenum: impurum: lutulentum. **Plautus** in **Alsnaria**. **Tot** noctes reddat spurcas: quot puras habuerit. **Spurcum** fetidū **Plautus** in **Alenechinis**. **Nec** isto loco spurcatur nasum in lutibili odore.

Squalam, pro squalidam. **Emius** in **Telamone**. **Strata** terra elauere lacrimis vestem squalam & sodidam. **Squalere** sordere: **Siccam** esse. **Squalere** non tantummodo sordium plenum esse: vt consuetudine persuasum est. **Sed** honestare habundare: & re secretum esse veteres posuerunt: duciq; hanc significationem a scamis putant.

Spretus, desechado, & despreciado, viene de sperno, nis, spreui, spretum.

Spuere, escopir, lançar saliuā. **Spuo**, spuis, **Sputi** sputum.

Spuma, se dize por ser escopida. **La** olas suziedad des que traē las ondas se faze spuma, como escopida, y en las cosas que se cuezen & conel feruor se alimpian, segūd que enel mosto como escopezina **Spumare**, es fazer spuma, & dize se spumeus de todo genero, lo que comiença fazer spuma.

Spumofus, fa, sum, se dize lo q̄ natural mente si empte tiene spuma, en latin sputumē se dize lo que en griego es affratū, es carne.

Spongia, que mas en vso se dize spōgia pa pintar & para limpiar, es toda con escondedrijos & llena de cauezuelas, & embebe en si el agua, & si la echā en logares duros no faze sonido, como la lana, vulgar mēte se dize pan sponiado el remoiado en agua, nos otros tambien dizimos sponia.

Spurcicia, es suziedad viscosa, & fea.

Spurcus, ca, cum, no solamēte se dize por no ser limpio, mas por cruel, y es dicho vino spurco lo q̄ no es licito q̄ se ofresca, o lo q̄ esta aguado, como spurio & no limpio, & segund festo pompeyo los latinos dizian vino spurco. Lo mesclado con agua, o calentado de fuego, o el mosto ante q̄ de raffe de feruir, **Spurcicia** viene de spurco.

Spurius, bastardo, nascido de no noble padre & de madre noble o nascido en adulterio, dixerō spurium al falso baptismo, sō otrosi spurios los hijos delas mūdarias, diremos spurium qual quier cosa corrupta & adulterina.

Sputū, escopezina, que es la saliuā, que se lança a vino de spuo.

Squaleo, les squalui, squalere, q̄ es estar suzio, cō fealdad de amarillezā, o de magreza, o de enfermedad, & de mudre.

Spurcū, cruel, sangriento. **Alfranio** en diuortio, **Alulier** nouerce nomē huc adde impium spurca genu vestigia. **Spurcū** por muy aspero puso **tullio**. **Quū** iter facerē, atq; iam extrema tempestate spurcissima. **Spurcum** por suzio no limpio & lleno de lodo puso **Plauto** en la asinaria. **Tot** noctes reddat spurcas quot puras habuerit. **Spurcū** por hediēdo puso **Plauto** en los **Alenechinis** **Nec** isto loco spurcat nasum in lutibili odore.

Squalā, puso **ennio** en **Telamō** por squalidā, que quiere dezir suzia diziēdo. **Strata** terra elauere lacrimis vestē squalā & sordidā. **Squalere**, tener suziedad, & seq̄dad. **Squalere** no sola mente gere dezir ser lleno de suziedad como esta ya en costumbre q̄ se entiēda, mas avn se toma por honestar & abondar & por estar secreto, segūd lo posterō los antiguos, q̄ piēsan venir esta signification d escamas.

Et enim est in corporibus sordium alta congeries que squalere dicitur: ita quod fuerit qualibet redemptum oneratum inculcatumque squalere hoc voluerunt. Virgilius eneidos undecimo. per tunicam squalentem auro latus haurit apertum. Squalidum ut plerumque sordidum. Virgilius eneidos secundo. Squalentem barbam et concretos sanguine crines.

Squalidum, incultum et sordidum. Quod proxime similitudinem habet squame piscium sic appellatum. hoc festus pompeius.

Squarosi. secundum eundem festum pompeium. Ab eadem squamarum similitudine dicti: quorum cutis exurgit ob assiduam illuuiem. Lucilius Varronum ac rapicum squarosa incondita rostra.

Squalor squaloris masculini generis tertie declinationis. Ariditas inquinatio sordes deformitas pallor: macies: situs.

Squama squame feminini generis prime declinationis nonnunquam scribitur per. sc. scama Serpentium est et piscium cutis.

Squamata. dicitur lorica ex concatenatione ferrea vel enea facta in modum squamarum piscis ab ipso splendore squamarum similitudinem quoque sumpsit: hinc squamosus squamosa squamosum vel sordidus vel squamas habes etiam scame.

Squamatus. genus piscis est: habet acutas cum asperitate squamas: ita ut eius cute lignum poliat.

Squilla. genus piscis delicati dicitur quoque lota.

Squinus. herba cuius flos Squinantos dicitur.

Antos enim grece flos.
Stabilis et stabile: firmum fidele: certum: immutabile: forte: per comparationem Stabilior stabilissimus. **Stabilitas** stabilitatis feminini generis tertie declinationis est effectus eius qui stabilis est ab **Sto stas steti.**

Stabula. sunt loca in quibus pecora consistunt. **In** de stabularius qui stabulum id est domum hospitibus commodat: sunt etiam stabula ferarum silue. **Stabulo** stabulas et stabulor stabularis sunt eiusdem significationis id est collocare: que a verbo **Sto stas** deriuantur corripuntur: excipiuntur tamen **Stamen** staminis: et **Status** stata statum que producuntur.

Stabusuma. nomen fluminis.

Stachir. grece latine spica.

Stacten. est incensum quod expressura manat: dictum ita a grecis id est optimum genus precise resine vel Stachen.

Stacte. fructus cinamomi.

Stadium stadij neutri generis secunde declinationis est octaua pars miliarij: constat passibus. cxxv auctore hercule qui sub vno spiritu hoc spacium cucurrisset: ac proinde stadium appellasset:

La segund dizen que squalere crescido apitami ento o suziedadades. de aqlla manera que fieron. que se dixesse squalere qual quier otra cosa que touiesse espessura y estouiesse cargada et amontonada con apretura. segund que en el. xj. de virgilio. per tunicam squalentem auro latus haurit apertum. Squalidum por la mayor parte se toma por suzio. o mudriento. Virgi. en. 2. Squalentem barbã. et concretos sanguine crines.

Squalidum. defatautado. et suzio. tiene cercana similitud de la escama de los peyes. donde tomo nombre. dize lo festo pompeyo.

Squarosi. segund dize el mesmo festo se dize de la mesma semeiança de escamas. So los que por continua suziedad se les leuãta el cuero. lucilio puso. varonũ ac rapicum squarosa in condita rostra.

Squalor. es sequedad enbarduñada. et suziedad et fealdad. et amarillezã. et magreza. et mudre.

Squama. que algunas vezes se escriue scama. es la que tienen las serpientes et los peyes en el cuero **Squamata.** se dixo la lorica por ser fecha de vna trauazon de fierro o de arabre. a manera de escamas o peyes. et tambien tomo semeiança del mesmo resplendor de las escamas. de de squamosus de todo genero. por que es suzio. o por que tiene escamas. tambien se dize squameus.

Squamatus. el peye que dizimos lixa que tiene las escamas tan agudas con aspereza. que pulẽ el madero con su cuero.

Squilla. lineaie de peye delicado. que tambien le llaman lota.

Squinus. nombre de yerua. su flor se dize squantos La antos en griego. es flor.

Stabilis. firme. fiel. cierto. no mudable. fuerte. et por comparacion stabilior. issimus. donde el nombre feminino stabilitas. se entiende ser el effecto. o calidad del que es estable vienẽ del verbo sto stas.

Stabula. son las maiadas en que se recoien los hatos. donde stabularius es mesonero que acoge en su casa huespedes. tambien son las seluas stabula o acogida de las fieras. **Stabulo** y **stabulor.** son de vna mesma significacion. aposentar. o acoger. deriuau se del verbo. sto. stas. et todos sus deriuados. saluo stamen y status. stata. statũ. son correptos. estos dos suso dichos se producen.

Stabusuma. nombre de Rio.

Stachir. en griego. quiere dezir spiga.

Stacten. es encienso que sale exprimido assi dicho en griego por ser muy bueno. es lineaie de muy preciosa resina. o llama se stacthen.

Stacte. es fructo de canela.

Stadium. es ochaua parte de milla en que hay. cxxv. pasos. fue esto auctor hercules que ouo corrido de vn solo aliento este espacio et por esso lo llamo stadio

grece Stadium dicitur. Stadialis ager a stadio dicens habet passus. cxxv.

Stafisagria. semen quoddam ducens Saliuam.

Stagna. sunt loca vbi aqua stat et non fluit: est stagnum neutri generis. Stagnare idest stagnum facere vel quum aqua fluens stare incipit.

Stalagmium. est genus inaurium. Cecilius. Ex auro eius stalagmium domi habeo: est Stalagmium neutri generis secunde declinationis.

Stare. permanere esse stupere. Stat idest placet: plenum est: immotum est: heret. Stare fixum esse Virgilius decimo eneidos. Stat sua cuique dies. Stare adesse. Virgilius quarto eneidos. Stat somipes et frena feror spumantia mandit. Stare postum esse. Virgilius tertio eneidos. Stat manibus are ceruleis. Stare esse. Virgilius primo eneidos. Omnis in Alcanio cari stat cura parentis. Stare herere. Virgilius. Stant lumina flammæ. Stare plenum esse. Virgilius. Jam puluere celum stare vident Stare eminere. Virgilius sexto eneidos. Stat ferrea turris ad auras. Stare placere. Virgilius. Stat conferre manum: et stat casus renouare omnes. Sto stas steti. et Sisto sistis steti. Stare consistere. Plautus in amphitruone. Stare ad signa omnia. Stare horrere. Cecilius. Hic amet et familia fame pereat ager autem stet sentibus. Stare erigere prominere. Lucilius. vicesimo octauo. Hic corpus solidum inuenies hic stare papillas pectore marmoreo. Stare fidem habere. Tullius de officiis secundo. Facere promissa stare conuentis reddere de posita. Stare constantem et fixum esse.

Stata. dicebantur sacrificia: que certis diebus fiebant. Lato. Sacra Stata solemnia sancta deseruisti. State martis simulacrum in foro colebatur festus.

Stataria. idest pacifica vel tranquilla a stando vel statera.

Stater. vt nonnulli affirmant est nummus habens vnciam idest aureos sex: alij putant tres. Stater stateris masculini generis tertie declinationis corripitur penultima dicitur quod tribus solidis stet.

Statara. est qua lances geminato pondere equali examine pendent: dicta quod ex duabus lancibus et vno medio stilo libata pendeat eadem quoque est trutina.

Statio stationis feminini generis tertie declinationis: est vbi ad tempus possunt commode stare naues. Portus autem vbi biemant a procellis tute vel ieiunium de militari exemplo dictum vel stationes sunt vigilie excubie vices.

Dize se en griego stadio. y stadialis se dize el campo. o heredad que contiene. cxxv. passos.

Stafisagria. es vna semiente que prouoca la salina.

Stagna. estanques. que son logares do el agua sta et no corre. Stagnare es fazer estanque. o quando el agua que antes corria comienza estantar. repressa.

Stalagmium. neutro. de la segunda declination. es linea de çarçillos. o de arrecadas de las orejas. cecilio puso. Ex auro eius stalagmium domi habeo.

Stare. permanecer. estar. stat por aplase. et por estar lleno. et por no se mouer. et por llegar se. stare por ser fixo. puso. Virgi. Stat sua cuique dies. Stare por ser presente. 4. ene. Stat somipes et frena feror spumantia mandit. Stare ser puesto. Virgi. 3. Ene. Stant manibus are ceruleis. Stare. ser. Virgil. 1. ene. Omnis in Alcanio cari stat cura parentis. Stare. iuntar se. Virgi. Stat lumina flammæ. Stare. ser lleno. Virgi. Jam puluere celum stare vident. Stare tener altura. Virgi. ene. 6. Stat ferrea turris ad auras. Stare a plazer. Virgilio Stat conferre manum. et stat casus renouare omnes. Sto. stas. et sisto sistis. fazen steti. Stare. refirmar se. Plauto en Amp. Stare ad signa omnia. Stare por espessar se como eriazo. puso cecilio. Hic amet. et familia fame pereat. ager autem stet sentibus. Stare alçar se alto. Lucilio. 28. Hic corpus solidum inuenies. hic stare papillas pectore marmoreo. Stare. guardar la fe. Tul. 2. de officiis. Facere promissa stare conuentis. reddere de posita. Stare ser constante. et fixo.

Stata. se dizian los sacrificios que en ciertos dias se fazian. Lato. Sacra stata. solemnia. sancta. deseruisti. State. de la estatua de marte se honrraua en el foro. o plaza. festus.

Stataria. pacifica. o sosegada. como peso de balança. de estar. statara. peso.

Stater. stateris. la penultima correpta. afirma algunos que es dinero de vna onça. que tiene seys ducados. otros piensan que tres. Et que se diga stater que estan en el tres sueldos.

Statara es el braço luengo de que penden las balanças para egualar de ambas partes el peso. dize se statara por que se asegura egualadas las dos balanças estando en el fil aquel asil de medio. tan bien es trutina.

Statio. es acogida de nauios para ciertos tiempos et puerto es do seguras pueden estar las naues de las tormentas ynuernado ende. o es statio ayuno dicho de exemplo militar. o son stationes do estan velando et escuchando a vezes los guerreros.

Statim. continuo: mox: certe. **statim**: mox. Cicero in verrinis. Messanam litteras dedit vt tabe sinus obsidio statim veniret. Statim producta prima syllaba a stando perseveranter et equaliter significat. Terentius in Phormione. Bina talenta cupiebat statim. Plautus in Amphitrione. Nec recedit loco quin statim rem gerat.

Statuarium. conflatorium.

Statua statue feminini generis prime declinationis idest simulacrum vel ydolum.

Statuere. edificare: decernere: iudicium facere ponere. sistere.

Status causarum sunt duo: rationalis et causalis. Status idest constitutio.

Satus status statui quarte declinationis masculini generis: est positio: esse: constitutio: de constitutionibus rhetoricis videndum in institutione oratoria: quot et cuiusmodi sint.

Stefadium dictum quasi stipendium sic enim prius ceptum est dici vel a stipitibus quasi stipadium Prandium.

Stellenus. fuit filius Lapanei.

Stelle. a stando dicuntur quia fixe sunt in celo nec cadunt. Nam videntur labi non sunt stelle sed igni culi ex aere lapsi: qui fiunt dum ventusa litiora petens ethereum ignem secum trahit. Stella est que libet singularis. Sydus continet plurimas stellas. Astra dicuntur grandes stelle vt diximus. At vero confunduntur hec vocabula. Stelle immobiles sunt et fixe perpetuo motu cum celo feruntur. Sydera vero aut feruntur sicut que in celo sunt fixe: aut mouentur sicut planete idest erraticae. Numerus est circulis stellarum per que cognosci dicitur in quanto tempore vnaqueque circum suum pererret vel percurrat siue per longitudinem siue per latitudinem: vt de vnoquoque planeta numerus designatur.

Stellio stellionis genus lacerti: est animal modicum venenatum: dicitur a colore. est enim corpore pictum lucentibus guttis in modum stellarum. Inde dicitur Stellionatus crimen quod contrahit ex varia deceptione.

Stema stematis neutri generis tertie declinationis grece corona vel generis nobilitas: est genealogia vel generationis computatio: nec non dicebatur Stema filium quo sacerdotum capita ligabantur pro corona. Stemata igitur ornamenta regalia: vel signa vetuste nobilitatis.

Stephanus. grece idest corona. Stephanus quidem fuit martyr primus: hebraice interpretatur noticia eorum. Itaque grece coronatus quod prius fuerit in martyrio.

Statim. luego. mano a mano de cierto. statim por continuo. ciceró en las verrinas. Messaná litteras dedit: vt tabe sinus obsidio statim veniret. statim significa perseverante mente y equal mente. Terencio en phormion: Bina talenta cupiebat statim. et plauto en Amphitrion: Nec recedit loco quin statim rem gerat.

Statuarium. lugar de fazer statuas.

Statua. es ymagen o ydolo.

Statuere. es edificar. determinar. stablecer faziendo iuyzio. poner. refirmar algo. q̄ este quedo.

Status. son estados de las causas q̄ son dos. racional et causal. y es estado. lo q̄ dizé constitucion.

Status. se toma. por poscion. et por ser. et por constitucion. puede se ver en la institucion oratoria q̄ trata de las constituciois quantas et que tales sean las constituciois.

Stefadiu. se dize como sueldo. q̄ primero se comēgo dezir stefadiu que stipendiū. quasi stipiadiu. de stipitibus. o es stefadiu. yantar.

Stellenus. fue hijo de Lapaneo.

Stelle. estrellas. se dize por estar fixas en el cielo. q̄ no caen. Ca si nos parece q̄ las estrellas caygá no son estrellas. mas pequeños fuegos que discurren por el ayre. quando el vieto encaninado al soberano fuego atrae a sy aquel foguezuelo. estrella es cada vna o por si. sydus contiene muchas estrellas. et astra se dize grandes estrellas. por estos vocablos se ponen vnos por otros. las estrellas no mouibles et fixas. se rodean cō el perpetuo movimiento del cielo. sydera son estrellas. que o se rodean como fixas en el cielo. o se mueue como planetas. q̄ se llama erraticas. Assigna se numero ala circulaçion de las estrellas. por el qual dize q̄ se conoce en quanto tiempo cada vna cūpla su circuyçion o discurre. en longura. o en anchura. segund que por astrologia mas ala larga se designa el numero que en esto sigue cada vn planeta.

Stellio. linea de lagarto. vn pequeño animal poco goñoso. assi dicho por el color. q̄ tiene por todo el cuerpo pinturas de gotas luzientes a manera de estrellas. por esso se dize Stellionatus el crimen causado de diuersos engaños.

Stema. del griego se interpreta corona. o nobleza de linea. es como cuenta de generacion. otrosi se dizia stema el hilo con q̄ se ligauá enderredor las cabeças de los sacerdotes por corona. et son stema los arreos reales. o las enseñas o nobleza muy antiquada.

Stephanus del griego. por corona. Stephanus fue el primero de los martyres. del hebraico se interpreta conocimiento de los. assi que en griego se toma por coronado. por que fue primero en el martyrio.

Stemno, interpretatur debilitas.
Stenia, ciuitas quedam. Inde **senianus** ciuis.
Stercus stercozis, neutri generis tertie declinatio-
 nis dictum quod sternitur in agris, vel quia ex sterngi
 oporteat: quicquid fordidum in ciuitate redundat
 vel vt veteres voluerunt ab sterchen qui stercuti
 dicebatur, stercus idest fimus quod vulgo letame
 dicitur: que ex immundicijs redundat effusio.
Stercorare, est in agris finum aspergere. **Sterco**
ranti agri rationem vt fertur primus inuenit qui
 dam **Stercutius** nomine, quem nonnulli **Satur**-
num esse putauerunt vt illi nobilitatem magnam
 indicerent attenda stercozationis vtilitate.

Stereon grece, idest solidum corpus.
Sterilis et hoc sterile, infecundus: defectus: aridus
 infructuosus: qui nullum fert fructum. Inde **steri**
litas, tis, feminini generis tertie declinatio-
 nis, ipsa infecunditas.
Steriliam, idest sterilem. **Festus**,
Sterillum, barba capre.
Sterium sterij, statio solitarij habitatio.
Sterisin, greci vocant: quum in apostema dolor in-
 figitur: et firmatur in vno loco.
Sternio, idest existimo, non est satis in vsu.
Sternaces, dicuntur qui ob pauorem labascunt.
Sternere, deicere: equare: interficere: disiungere,
 ab eo dicitur stratum, et strages, et stramen, et stra-
 mentum. Componuntur ab hoc verbo, **consternor**
consternaris, et **prosterno** **psternis**, et **substerno** **sub**
sternis, **Sterno** **sternis** **strau** **stratum** **stratu**, est acti-
 uum, **Consternor** **consternaris** est verbum depo-
 nens.
Sternutatio sternutationis, est quum inflatio a pe-
 ctore exurgit: que quum apertos poros ad emanan-
 dum non inuenit cerebrum tangit et congesta per
 nares exiens totum caput protinus concutit. **Ster**
nutamentum etiam dicitur: vt **sternutatio** a **sternu**
tando.
Sterologia, grece, idest post loquium latine.
Steronproteron, permutatio sententie in ordine.
 Ut postquam altos tetigit fluctus: et ad equora venit
 Ante ad equora venit et sic tetigit fluctus.
Sterpie, cauda serpentis.
Sterquilinium sterquilini neutri generis secunde
 declinationis, locus est stercore plenus, dicitur eo
 quod stercore inficiatur et linatur.
Stertozium, metrum quod constat eptametro cata-
 lectico: vt **Lacides** scis **venus** trahit **hectora** plan-
 git **pergama** **Troes**.
Stertere, profundo somno sonum emittere per na-
 res, **Sterto** **stertis** **stertui** vel **stertuit** deficit **supi**-
nis.

Stemno, se interpreta flaqueza.
Stenia, es vn cibdad, el cibdadano della se dize **ste**
niano.
Stercus, estiercol, assi dicho por q se esparze por
 los campos, o por q cumple limpiar se q quier suzie-
 dad q se acrecieta en las cibdades, o se dize segun
 q steró los antiguos de sterche, q se dize **stercutio**
 y es stercus vasura et suziedad, lo q el vulgo llama
 ma letame, q cresce las suziedades derramadas.
Stercorare, es desparzir estiercol en los campos, di-
 zen q el primero inuentor de estercolar fue no brado
stercutio q algunos pensaron ser **Saturno** por le
 atribuir grand nobleza considerado el grand pro-
 uecho q aduze a los frutos estercolar la tierra.
Stereon en griego, es cuerpo solido o maziço.
Setrilis, mañero, falso, seco, sin fructo, que nin-
 gund fructo prodnse, dende viene el nombre **sterili**
tas, que es el mesmo defecto de no leuar fructo.
Steriliam, puso **Festo** por sterile
Sterillum, es barba de cabra.
Sterium, estero, acogida de barcas et morada de al-
 gund solitario.
Sterisin, llaman los griegos qn en algund aposte-
 ma se finca el dolor refirmando se en vn lugar.
Sternio, quiere dezir: lo que existimo por pienso,
 no esta assaz en vsu.
Sternaces, se dizen los q con pavor de ligero caen
Sternere, es esparzir echado, et yqualar, et matar.
 et desmarafiar. Dende vienen **stratum**, **strages**, **stra**
men, **stramentum**. Et se componen deste verbo **sterno**
consternor, **aris**, et **psternio**, **nis**, et **substerno**, **nis**.
Sterno, **nis**, **strau**, **stratum**, **stratu**, es verbo actiuo
 dela ter. coniuga y es verbo depo. **consternor**, **aris**
Sternutatio, es el son del esternudo causado de in-
 flacion q se leuata del pecho, et no fallado abiertos
 los poros pa salir toca al cerebro. Et dende iunta
 sale por las narizes et sacude a desora toda la ca-
 beça, tãbiẽ se dize **sternutamẽto**, como **sternutatio**
 q viene del verbo **sternuto**, por esto mudar.
Sterologia, postpuesta fabla interpretado del grie-
 go.
Steronproteron, torque dela sentecia en el orde del
 dezir, como, postquam altos tetigit fluctus et ad equo-
 ra venit. Ante vino al mar et assi desde de toco las
 ondas.
Sterpie, cola de serpiente.
Sterquiliniũ, muradal, que es lugar lleno de ester-
 col que con mucho estiercol se emardufia.
Stertozium, es metro q consta de eptametro catalecti-
 co, como en esto. **Lacides** scis **venus** trahit **hecto**
ra **plangit** **pergama** **Troes**.
Stertere, es roncar con son por las narizes en bon-
 do sueño. Carece este verbo **sterto**, de **supinos**.

Stibium sibi, cerusa ceruleo colore quo mulieres facies suas dealbant.

Sticea, idest tunica.

Sticiosus, vt immitissimus iam vsu cepit dici.

Stigia, palus inferni ab stige, poete enim sinterūt regem stigem in inferno regnasse. per banc paludem deos iurare dicebant.

Stige, appellantur ordines rerum inter se coniuncte, a stringendo dicte.

Stigma stigmatis neutri generis tertie declinationis, coctura: cauterium: vulneris signum, idest cicatrix: ignea quoq; puncta. **Stigma** etiam ornamenta regalia: nobilitas. **Stigmata** plage.

Stilla stille, feminini generis prime declinationis est gutta que cadit. Sed hoc interest dum stat et pendet quasi glutinosa dicitur gutta, dum autem cadit stilla est, hinc dicitur stillicidium quasi stilla cadens de tectis. **Stiria** grece idest gutta.

Stilbon, mercurij stella dicebatur a paganis velocior ceteris planetis, ita vt septem diebus suos permeet circulos.

Stillio stillionis qui et stellio, animal modicum de quo diximus.

Stilus stili, masculini generis secunde declinationis graphium quo in tabulis scribitur: et pro ipsa scriptura ponitur quam exarat, accipitur quoq; pro voluntate vltima vel pro sententia, vel significat aliquid longum et acutum, **Stilos** enim grece longum, vnde stilus graphium, scriptura eloquium **Stili** idest figure describendi sunt tres, grauis mediocris, attenuatus siue humilis, quibus aduersantur turgidus, dissolutus, exilis vel exanguis.

Stili, sudes acuti: radij: calami: et sententiarum in scribendo figure vt supra.

Stimula, dicebatur a paganis dea excitatrix.

Stimulare, instigare: pungere: agitare: incitare.

Stimulus, punctio: cura: angor: ictus.

Stingo, non est in vsu nisi eius compositum extinguo extinguis extingui, est extinguere occidere: immittere: delere.

Stincus, animal quasi lacerta.

Stipa grece, idest sterilis.

Stipa, latine dicitur quod ex ea stipentur tecta, eius diminutiuum est stipula.

Stipatores, i. custodes cuiusq; corporis dicti sunt a stipe quam accipiebant mercedis nomine, quos antiqui latrones vocabant. **Stipati** enim ferro circundant corpora tyrannorum.

Stibium, es aluayalde que tira en color amarillo con que las mugeres se afeytá.

Sticea, es vna manera de sayá.

Sticiosus, ya por el vsu se començo dezir el no más y renzilloso.

Stigia, palud del infierno, o stige. La los poetas fingieron quel rey Stige reynasse en el infierno, y que los dioses iurassen por esta palud.

Stige, se llaman los ordenes delas cosas entre si iuntas, dizen se por estar apretadas.

Stigma, es coctura, cauterio, costura, o señal que queda de llaga que es cicatriz, y punctos de fuego en el cuero, **Stigma** tambien por atauio real y por nobleza. Et **stigmata** por plagas.

Stilla, es gota que distilla, pero entre stilla y gutta hay tal differentia, mientras esta pendiéte quasi en grudada se dize gutta, y mientras cae es stilla, de donde viene stillicidium por la gotera que cae delos techos, **Stiria** en griego es gota

Stilbon, dizian los paganos ala estrella de mercurio: que es mas pressurosa que los otros planetas, de manera que en siete dias discurre su circulation.

Stillio, es stellio, el animal pequeño de que ya diximos.

Stilus, es el graphio o puntero con que se escriue en las tablas. Et pone se por la mesma escriptura que señala, y toma se tambien por la postrera voluntad, o por senténcia, o significa alguna cosa luenga, y aguda. La stilos en griego en luengo, de donde stilus es graphio, y es la mesma escriptura, y la manera del fablar. **Stili** son las tres figuras del componer, graue, y mediana, y mas baya, o humilde, alas quales son contrarias tres tachas, del hilo hinchado, y del dissoluto, y del flaco, o sin sangre.

Stili, palos agudos, rayos de rueda, calamos, y segund de suso las figuras en la manera del escriuir

Stimula, era la deessa que los paganos temia por incitadora.

Stimulare, es instigar, pungir, aquejar, y incitar.

Stimulus, aguijon, cuydado, ansia, y golpe.

Stingo, no esta en vsu, salvo su compuesto extinguo, es extinguere matar, y amatar, y apretar, y quitar del todo como raer.

Stincus vn animal como lagartixa.

Stipa en griego, por sterile sin fruto.

Stipa, es la paia con que techan las casas pagizas su diminutiuo es stipula.

Stipatores, son los que guardan el cuerpo de otros. Dizen se de stipe: que es la soldada que por ello reciben. Los antiguos los llamauan ladrones. La manera de apretados cercan a los cuerpos delos tyranos.

Stipare. condensare: circumuallare: cingere: et congregare. Inde stipatus circumdatus: condensatus
Stipator: idest pedifsecus.

Stipes. fustis terre defixus secundum festum: **Stipes** lignum truncus masculini generis tertie declinationis. **Stipes** stipitis et **stips** stipis substantia: victus modicus: elemosina mendicantibus data. **Stips** stipis feminini generis est vt **stipes** stipitis masculini. **stipes** quod e paruo in summo colligitur.

Stipendium stipendij. neutri generis secunde declinationis est laboris fructus qui militibus datur. **Stipendia** facere: militare: arma portare. **Stipendium** a stipe idest substantia pendenda dictum est. Antiqui enim soliti erant pecuniam appendere magis quam numerare.

Stipulari. dicitur ille qui interrogat alium vtrum promittat quod querit. **Stipulor** a te dicitur. **Stipulari** idest assentiri. **Cicero** achademicorum libro quarto. **fallum** esse stoici dicunt et eorum stipulator.

Stipulatio. est conceptio verborum quibus is qui interrogatur datum facturum ve quod interrogatus est respondit. **Stipulatio** dicitur a stipula. veteres enim quando sibi aliquid promittebant stipulam frangebant. quam demum iungentes sponsones suas agnoscebant. vel dicitur a stipe quod firmum dixerunt antiqui. **Stipulator** est ille qui interrogat alium. vt de verbo stipulari supra dictum est. **Stipula.** idest impositura. significat aridos vel inanes populos.

Stipule. sunt folia seu vagine quibus culmus ambitur et fulcitur ne pondere fruges curuentur.

Stipus stipi calix consecratus. **Virgilius.**

Stiria grece. gutta vel pendens glacies. Inde **stilla** **Stiria** spine nomen est cuius fructus habent grana guttis similia.

Stirma. est aqua ducta tenuis in gelum conuersa. **Stirps** stirpis. feminini generis prolem significat: quando arborum vel materiam ligneam masculini est generis. et stirpis stirpis facit. quando stirps significat: originem ex longa generis propagine dicitur.

Stiticus. omnis generis dicitur qui non potest egerere. a stando dictus.

Stiua feminini generis prime declinationis est manubrium aratri quo tenetur.

Stix stigis. palus inferni: vel vorago infernalis a tristitia dicta eo quod tristes faciat. **hec** stix. vnde **stigus**. a. um. possessiuum.

Stilata secundum festum Pompeium. est genus nauigij latum magis quam altum: et a latitudine sic appellatur sed ea consuetudine quomodo stolum pro locum. et stitem pro litem dicebant.

Stipare. es esibar. apretar. cercar. enderredor. cenir. et ayuntar. dende stipatus. cercado. apretado y stipator. el que sigue a pie a otro.

Stipes. palo fncado en tierra. y **stipes** es leño. et tronco de palo. **Stipes** stipitis. mas. dela ter. de. **Stips** stipis feminio. es poquito matenimiento limosna que se da a los medigantes. **Stipes** lo que poco a poco se coie et viene a mucho.

Stipendium. es el sueldo que por su trabajo se da a los guerreros.

Stipendia facere. es andar guerreando en armas. Viene **stipendio** de stipe por dinero pesado. ca los antiguos mas acostubrauá dar la moneda a peso que a cuento.

Stipulari se dize el que pregunta a otro si pmetera lo que demáda. **stipulor** a te. **Stipulari** por otorgar. o consentir. puso **Cicero** en l. 4. de los academicos diziendo. **fallum** esse stoici dicunt. etc.

Stipulatio. es auer cobido las palabras que respóde a que es demádado. o preguntado. si vara o fara aquello que le preguntan. dize se **stipulatio** de stipula. Ca los antiguos quando algo les prometian quebrauan vna paia et tornando la a iutar conosciá las sus pmetas. o dize se **stipulatio** de stipe. que los antiguos dixeró por firme. **Stipulator.** es que haze a otro la pregunta. segund suso se dixo de stipulari. que es el verbo donde viene stipulator.

Stipula. es sobrepostura. significa pueblos secos et vanos.

Stipule son las foias o vaynas con que el capullo de la espiga esta cercado et guarnido para que las mieses no se encoruen a baxo.

Stipus. es vaso. o caliz consagrado.

Stiria en griego es gota. o elada pediete como ca rábano. dende **stilla**. y **stiria** es nombre de spina: cuyo fruto tiene vnos granos que semeian gotas.

Stirma. es agua que corriendo delgada se yela et se haze cirrion.

Stirps. pis. del genero feminio significa generacion. et que por arbor se toma. o por madero es el gene. mas. **stirps.** pis. tabie haze. et quando significa origine se dize por luenga parenteria de linaje.

Stiticus. se dize el estirido: que no puede assilir del vientre a fuera. dize se de estar.

Stiua. es la esteva del arado: que es la manija con que lo tienen.

Stix. gis. aquella palud del infierno o pozo infernal: que se dize de tristeza. por que haze tristes. es feminio. Et **stigus.** gia. gium. es su possessiuo.

Stilata. segund pone **Festo** pompeyo. es linaje de nauio: mas ancho que alto. Et llamo se assi por su anchura. et por ocedio de aquella costumbre. como vsauan dezir stolum por locum. Et dizian stitem por litem.

Stalaria. dicitur purpura marina. Stalaria quoq; nauis piratica.

Stlembus. secundum festum est gravis. tardus. sicut Lucilius pedibus stlembum dixit equum pigrum et tardum.

Stoa grece. porticus. unde stoici dicti sunt qui sectam huius discipline stoice preferbant.

Sto stas steti stare. Unde stator. statio. stationarius. status. statim. stabulum. statua. statera. statura. stamen. stadium. stella. stiticus. stagnum. de quibus diximus.

Stecades. insule sunt massiliensium qua Rhodanus in mare exit: quasi in ordine posite. et stecas herba que in his stecadibus insulis nascitur.

Stoici. sunt philosophi qui in ciuitate athenarum morabantur. a stoa dicti que grece porticus est. Porticus enim fuit Athenis in qua picta erant gesta et sapientium virosum et fortium. In hac porticu philosophabantur sapientes qui stoici dicti sunt. hanc sectam primus Zenon instituit. Stoici negant sine virtute effici beatum quemque et omne peccatum vni forme afferunt.

Stola stole feminini generis prime declinationis grece dicta quod supermittatur. Latine ricinum appellatur eo quod dimidia pars retro reiceretur a dextro latere in leuum humerum. quod vulgo mauorte dixerunt quasi signum maritale. Matronale enim operimentum est. caput quidem mulieris vir est: unde et super caput mulieris ponitur. Stola genus candidi vestimenti super caput et scapulas dimidia eius pars reicitur.

Stolam. veteres non solum honestam vestem: sed omne quo corpus tegitur dixerunt. Ennius in telepho. Cedo et caueo quum vestitus squalida tectus stola.

Stolidus. da. dum. stultus: hebes: imperitus: obtusus. per comparationem stolidior: stolidissimus. Stoliditas stoliditatis feminini generis tertie declinationis est ipsa stulticia et hebetudo.

Stoma grece latine os oris. et ostion grece latine os offis.

Stomachus grece. dicitur eo quod sit os ventris et ipse cibum accipiat et in intestina transmittat.

Stomachatur. idest indignatur: in fastidium vertit.

Stoplum: idest grauis sonus.

Storax storacis. lacrima est: unde eodem nomine dicitur: cuius distillatio inbeert virgis calami aromatici: suauem emittit odorem in fumigatione sua. Storax quoque calamites dicitur.

Storia. ideo dicta est quod terre sternitur: ut strata inde fiant ex stramentis vel laneis vel alicuius alterius materie: ut sparti.

Stalaria se dize la purpura o cõcha marina de color q̄rnest. Otroff stalaria es nauio de coffarios. **Stlembus**. segund Festo es graue et tardio cõ pesa dumbre. como dixo Lucilio stlebo al cauallo Perezoso et tardio delos pies.

Stoa en griego es loia. dende se dizen sticos los que antepomã aquella secta dela disciplina stoica. **Sto stas**. dende vienẽ stator. statio. stationari. status. statim. stabulũ. statua. statera. statura. stamẽ. stadiũ. stella. stiticus. stagnũ. delos quales vocablos ya diximos.

Stacades. son yslas cerca de marsella: ala pte quel Rhodano entra en el mar. como puestas e n ordẽ. y es stecas vna yerua que nasce en aquẽllas yslas stecades.

Stoici son philosophos que morauã detro de Athenas. et nõbraron se de stoa que en griego es loia. La fue vna loia en Athenas en que estauã pintadas las fazanas assi delos sabios como dlos fuertes varones. y en esta loia philosophauã los sabios que se dixerõ stoicos. aquẽta secta instituyo zenõ p̄mero niegan los stoicos que sin virtud pueda fer alguno bienaueturado et afirman que todo peccado sea vni forme.

Stola se dize en griego el mato. o cobertura que los latios llamarõ ricino por que la meytad del se lanca a tras desde el lado diestro sobre el ombro siniestro. Vulgarmẽte le dixerõ mauorte que si seña de cada stedo cobertura matronal. La la cabeza dela muger es el suvarõ. et por esto se ponía sobre la cabeza dela muger. y es stola linea de vestidura blanca. et la meytad dela tal vestidura se echaua sobre la cabeza et sobre las espaldas del quela traya.

Stola. dixerõ los antiguos nõ sola mẽte honesta cobertura: mas que cubra el cuerpo. Ennio en telepho dixõ. Cedo et caueo cum vestitus. etc.

Stolidus de todo genero. loco. et boto. et nescio. et modorro. por comparacion. stolidior. stolidissimus. stoliditas. tatis. feminino. es la mesma locura et botedad et modozria.

Stoma. e griego. en latin. os. por boca como ostion en griego. eu latin. os. por buesso.

Stomachus en griego. se dize por que es boca del viẽtre: que recibe el manjar. et lo embia a los intestinos. estomago.

Stomachatur quiere dezir que se ensaña. o que le viene algo en fastidio.

Stoplum. quiere dezir graue son.

Storax: estorac. que se dize lagrima o gota. cuya distillacion se pega alas varas del calamo aromatico et da de si suauẽ olor pfumado. otroff storax por otro nombre se dize calamites.

Storia. por estera que se lanca sobre el suelo. por que dende se fagan strados de paños encima echados. es de lana. o de algun otro material. como desparto.

Strabo strabonis, dicitur oculis distortis. strabus ex greco. Strabones sunt quos strabos nunc dicimus. Varro in flaxibulis: Multi enim qui limina intrant integris oculis strabones sunt facti.

Strages stragis, feminini generis corporum prostratio: cedes multorum: agger: moles.

Stragula stragule, vestis est discolor preciosa: pluminatio opere facta, et stragula dicta est quod stratu et amictui apta sit: ut de salomone: Stragulam fecit vestem.

Stragulum, quoque vestis est que toga dicebatur. Stragulare, id est variare.

Strangulare, suffocare: gulam manu premere.

Stranguria, est constrictio vrine, morbus qui vrinam stringit et dolores acerbos efficit.

Strata dicuntur quasi pedibus trita. strata vulgo lapidibus structa est quam prius peni, post autem romani per omnem pene orbem terrarum disposuerunt propter facilitatem peragracionem itineris. Stratum significat iacens. Virgilius geor., quarto Sternit se somno diuerse in litore phoece. Stratum deiectus, Virgilius enei, decimo, Sternitur infelix acron. Stratum pacatum: lenitus, Virgilius in buccolicis. Stratum silet equorum. Stratum tectus, Virgilius eneidis octauo: Sternitur omne solum iaculis. Stratum structum: compositum. Virgilius eneidis primo: Diratur portas strepitumque et strata murorum.

Stracia grece, id est militia, et stratilares grece militum duces. Stratitotes grece milites. Stratilius grece pretor.

Stratos grece, exercitus, id est, legio.

Stratoria, sunt que sterni solent in lectis.

Stratores sunt qui regales sellas compount: ut compositores.

Stratus strata stratum, in terram deiectus: prostratus: subiectus, et stratus lectus a sternendo dictus quasi storiatus in his antiqui accubabant nondum laneis reperiis.

Strenuus strenua strenuum, fortis: efficax: nouus: vigilans quod sternendo aduersa renuit.

Strena, a strenuitate. Pomponius: Asside si qua ventura est alia strena.

Streperere, tumultuari: clamare. Inde frequentatiuum verbum strepitare sepe streperere: et nimis tumultuari: vel clamitare. strepo, pis, pit.

Strepitus masculini generis quarte declinationis, frequentis populi sonitus: et tumultuatio militaris ordinibus non seruatis.

Strebula, ut ait festus pompeius, lingua vmbrosorum appellabantur partes carnum sacrificatarum.

Strabo se dize que tiene los oios torcidos o strabus del griego, agoza dizimos strabos los que dizian strabones. Varro en los flaxibulos, Multi enim qui limina intrant integris oculis strabones sunt facti. Strages es derribamiento de muchos cuerpos, et muerte de muchos, torrontero alto.

Stragula, es vestidura de diuersas colores et preciosa, fecha de obra de plumazo, dize se stragula por ser apta para strado et para vestir, como se dize, Salomon stragulam fecit vestem.

Stragulum, otro es vestidura que dizian toga.

Stragulare, es diuersificar colores.

Stragulare, es abogar, et apretar la garganta con la mano.

Stranguria, es estriñimiento de la vrina, enfermedad que estriñe la vrina et causa muy aspos dolores.

Strata, se dizen como bolladas con pies. Strata vulgarmete es via epedrada, esto fizieron primero los cartagineses et despues los romanos que si por todo el mundo, por que mas ligera mete se andouiesen los caminos. Stratum por tédido, puso Virgilius en el quarto de los geor., Sternit se somno, etc. Stratum, derribado, en el x, enei, Sternit infelix acron. Stratum apaziguado et amasado, en la bucolica. Stratum silet equorum. Stratum cobierto, s. en. Sternitur omne solum, etc. Stratum, edificado et compuesto, primo, enei, Diratur portas strepitumque, etc.

Stratia en griego por militia, Stratilares en griego por cabdillos de la militia, Stratitotes en griego milites o guerreros, et stratilius, pretor, o gouernador.

Stratos en griego, por exercito que es legion.

Stratoria son las cosas que se suelen tender en el suelo para lechos.

Stratores, son los que componen las fillas et asientos reales, Reposteros.

Stratus, ta, tum, derribado por tierra, derrocado, subiecto, y es otro stratos lecho fecho en el suelo que es esterado, en los tales se acostaua los antiguos, no siendo ayun fallados los lechos altos de lana.

Strenuus, fuerte, para mucho, fresco, velante, que derrocando a otros desecha la aduersidad.

Strena, puso Pomponius de estrenuidad diziendo, Asside si qua ventura est alia strena por estrena.

Streperere, fazer estruendo, bolliciar con ruydo, et dar bozes. Dede strepitare su frequentatiuum: que es muchas vezes bolliciar et fazer ruydo, o dar demasadas bozes. Strepo strepis strepit.

Strepitus, tus, tui, de la quarta decli, el somido, et concurso de pueblo. Et rubuelta de gente guerrera, no guardando deuidamente orden. Estruendo.

Strebula, segund dize Festo por peyo en la lenguaie, de los vmbrosos se llamauan las partes que se fazian de las carnes sacrificadas.

Strictus stricta strictum, tenuis, gracilis, breuis, pressus, nudus, euaginat, sicus.
Strictim, aduerbiū, summatim, breuiter, raptim.
Strictura, est terra ferri in massam cocta, et coacta siue redacta: vt metallum maneat purius.
Stricture sunt que de ferro candenti micant velut scintille quum cuditur malleis massa. Virgilius enei, quarto, **Stricture** calibū, et fornacib⁹ ignis anbelat.
Strictim, idest, stricte, Cicero de oratore primo, Quo si pertranseam pretereuntes statim vel strictim aspeximus.
Stridere, asperum sonum facere, confricando sonare, strepitum edere, **Strideo** strides, et strido stridis eiusdem significationis, et in preterito stridui et stridi reperitur.
Stridor, doris, sonus, strepitus.
Strigium strigij neutri generis, secunde declinationis, est vestimenti genus.
Strigla, est genus piscis.
Strigilis, est pecten equi, vel genus piscis, **Strigiles** dicuntur a tergendo sores equorum, **Strigil** grece pecten est, proprie instrumentus quo sudor corporis raditur.
Striga, longitudo maior latitudine in figura quadranguli sic, □.
Strigatus ager dicitur: qui per strigas crescit a septentrione in meridiem.
Strigna sunt pallia operosiora.
Strignum dicitur vva lupina que salutaris herba appellatur.
Strigozes, dentarum virium homines.
Strigosus apud veteres dicitur morbus iumentorum: qui corpora stringit aut fame, aut alia vicij causa, quasi stringofus, vt de Zibarco pompilio scribitur qui equum stringosum habebat
Strimon fluuius grece in Bistoniam prouincia.
Stringere, percutere, Vir, enei, decimo, Atq; omnium patrie strinxit pietatis imago, **Stringere**, nudare, exercere, rarefacere et excidere, Virgi, in Buccolicis, Hec vbi densas agricole stringunt frondes, **Stringere**, decerpere, Virgi, geor, scdo Sed tamē vt quernas glandes tūc stringere tempus, **Stringere**, radere, Vir, enei, octauo, Ego sum pleno quem flumine cernis stringente ripas, **Stringere** vulnerare, Idem in eodem, Hunc primo leuis hasta stringerat, **Stringere** putando componere, desuper tangere, fortiter tenere, **Stringo** stringis, strinxi.
Stringa, castrense vocabulum est, Locus scilicet intra vallum in quo equi constringuntur.
Stritauum; dicebant antiqui pro tritauo.
Strix animal in Africa quod dicitur a stridore spinarū quæ tergo laxatas emittit, et canes vulnerat insequentes

Strictus, estrecho: flaco: delgado: pequeño apretado: desnudo: fuera de la vayna: seco.
Strictim, estrechamente: sumariamēte: breuemente: arrebatadamente.
Strictura feminino, es la tierra del minero de fierro cocha en massa o pella: et reduzida por premia assi quel metal quede mas puro.
Striture, sō las q̄ a manera de cētellas saltā del fierro ardiente quē le machan con los martillos, Vir, en, 4, **Stricture** calibū et fornacib⁹ ignis anbelat
Strictim por stricte, puso Ciceron en el p̄mero de oratore: Quo si pertranseam pretereuntes: statim vel strictim aspeximus.
Stridere, es stallar: fazer son aspero: topando vna cosa cō otra: et dar de si strallido, **Strido** stridis, et strideo, des, son de vna mesma significaçiō, falla se en el preterito stridui et stridi.
Stridor, es aspero son y estrallido.
Strigium, gij, es linea de vestidura.
Strigla, linea de peze.
Strigilis, peyne de cauallo almohaça, o es linea de peze, **Strigiles** q̄ son almohaças se dicen por que estregan los cauallas, **Strigil** en griego que es p̄ p̄amēte instrumēto cō q̄ se rae el sudor del cuerpo
Striga, figura q̄ tiene en el quadrangulo lo longura mayor que la anchura, assi, □.
Strigatus, se dize el campo que desde septentrion a meridion se por luēga por estrigas.
Strigna, son mantos muy obrados.
Strignus se dize la vva lupina q̄ se llama yerua de salud.
Strigozes, son ombres de espessas fuerças.
Strigosus, segūd los antiguos se dize enfermedad de iumētos q̄ los estrine el cuerpo: o por hambre o por otra causa q̄ si stringoso, segūd se escriue del cauallo de pompilio: q̄ tenia su cauallo stringoso.
Strimon, rio de grecia en la prouincia bistoniam.
Stringere, ferir, Vir, enei, 10, Atq; omnium patrie strinxit pietatis imago, **Stringere** desnudar: exercitar: entrefacar: et cortar, Vir, en los buc, Hec vbi densas agricole stringūt in frōdes, **Stringere** facu dir, Vir, geor, 2, Sed tamē vt quernas frōdes tūc stringere tēpus, **Stringere** raer, Vir, 8, enei, Ego sū pleno quem flumine cernis stringente ripas, **Stringere** llagar, en el mesmo Hūc p̄mo leuis hasta stringerat, **Stringere** cōponer podādo, et tocar por de fuso: et tener fuerte mente, stringo, gis, xi.
Stringa, era vocablo usado en el aposentamiēto de los reales: logar dentro del vallado en que los cauallōs estauan estrechos.
Stritauū, diziā los antiguos por tercero abuelo.
Strix, es vn animal en africa assi dicho por el stallido de las puas q̄ sacude lançando las del cerro del espinazo cō q̄ fiere los canes que le siguen.

Strix quoq; nocturna auis habens nomen de fo no vocis. quando enim clamat stridet. Vulgo dicitur ama: ab amando pullos ⁊ paruulos. Unde ⁊ lac prebere fertur nascentibus. **Strix** strigis feminini generis.

Strobilus. conus. **Strobile** est vna ex insulis **Eolidum**.

Stromata. idest. commentaria. scientie veritates. **Stromateu**. idest. varietas tanq̄ opus varietate contextum.

Strophades sunt insule que prius appellabantur **plote**. ideo sic dicte: quia filij **Boree** postq̄ **Arpias** fugarunt inde reuersi sunt.

Strophalide: aues dicte a **strophadibus** insulis. aduersus quas **hercules** sagittis est vsus.

Strophe grece. idest. conuersio.

Strophea. cacumina eminētibus sax is importuna **Stropha**. idest. neqcia. fraus. vel conuersio. **Stropha** retorta calliditas vel sentētia ex varijs argumentationibus in semet inuersa. **Strophari** impostor. fraudator. Itaq; **strophus** tortus fraudator: qui rectitudinem respuit. vt decipiat.

Strophium pallium virginale. vel **cingulum aureum cum gemmis**. a **strophe**. idest. conuersione. quia conuertitur a renibus. Est **strophium** fascia breuis que virginaliū errorem cohibet **papillariū**. **Turpilius** in **philopatro**. ⁊ **De miseram**: quid agam? inter vias epistola excidit mihi infelix inter tuniculam ⁊ **strophium** collocata. **Tullius** in **clodiu**. Cum **strophio** accurate precingere

Strophilus auis est: que **cocodrillum** penetrat. **Stropus**: qd̄ grece **strophion** dicitur. pro insigni ponebatur in capitibus sacerdotu. Alij id coro nam esse dixerunt. **hæc festus pompeius**.

Structio **structionis**. masculini generis. tertie declinationis. e greco. quod animal ad similitudinē auis pennas habet. de terra tamen non alte eleuatur. oua fouere negligit. Sed proiecta trūmodo. puluere animantur. **hæc auis a quibusdam dicitur Asida**.

Structa. fabricata. ornata. clausa. tuta. omnis generis. **structus** **structa** **structum**.

Structor **structoris**. idest. incisor vel inferctor **carnium**.

Structure sunt edificia: ⁊ quecuq; ad ornatum ponuntur. **hæc structura structure** femi. generis prime declinationis.

Struere antiqui dicebant pro augere. Unde **industria**. **hæc festus**. **Struitions** quoq; vt ipse tenatur **festus**. dicebant omniū rerum **instructions**

Struere. moliri. cogitare. apparare. **Struo** **struis** **struxi** **structū** **Inde structura structure**. ⁊ **hic ⁊ hæc** **structilis ⁊ hoc** **structile**. Verba ab eo composita **astruo**. **construo**. **destruo**. **instruo**. **obstruo**.

Strix assi mesmo es aue **nocharniega**: nombrada del son de su voz: por q̄ haze struēdo quādo grita. el vulgo la dize ama por q̄ amādo sus pollos se dize q̄ tanbiē ama los niños ⁊ les da leche. **Strix** **strigis** feminini generis.

Strobilus. çimera. ⁊ **strobile** es vna delas yslas **eolides**.

Stromata. qeren dezir **comentarios ⁊ variedades** de **sabidozia**. ⁊ **stromateu** gere d̄zir **variedad**. assi como obra q̄ es cōpuesta o texida con **variedad**.

Strophades. son yslas q̄ primero se llamauā **plote** dichas assi por q̄ los **hijos de boreas** despues q̄ fizieron fuyr las **arpias** dende se boluieron.

Strophalide. se dixerō vnas aues delas yslas **strophadas** cōtra las quales **hercules** tiro **sactas**.

Strophe en griego. es **conuersion**.

Strophea. son **cumbres de montes** importunos q̄ tienen **roquedos muy altos**.

Stropha. es **maldad engañosa**: o **rebuelta**: o **caute** la **retorçida**: o **sentēcia enbuelta** q̄ por **variedad** d̄ **argumentos** se torna en si mesma. **Stropharius** es **alqmista engañador**. assi q̄ **strophus** es **torçido** **engañador** q̄ se desuia dela **derechez** por **engañar**.

Strophium. es **cobertura de donzellas**: o çinta de oro con **perlas**. dize se de **strophe** por q̄ da **buelta** de **delas renes**. Es **stropheu** vna **saxa ágosta** q̄ no cōsiente **desuiar** se las **tetas** delas **donzellas**. **Turpilio** dixo en **philopatro**: ⁊ **De miserā** **quid agam?** **Inter vias epistola excidit mihi infelix** **inter tuniculam ⁊ strophiu** **collocata**. ⁊ **Tulio** cōtra **clodio** **dixit**: **Cum strophio accurate perstringere**.

Strophilus. es aue que penetra al **cocodrillo**.

Strop. q̄ en griego se dize **strophion**. **ponia** se por **enseña** en la **cabeça** delos **sacerdotes**: q̄ otros dixeron ser como **corona**. segūd **festus pompeyo**.

Structio. **auestr**. viene del griego. el q̄ animal tiene **plumas** como aue. pero **alça** se **poquito** de **tierra**. ⁊ **desecha** los **bueuos**. ⁊ despues q̄ los pone **so la mēte** se **animan** en el **poluo**. algunos dizen a esta aue **asida**.

Structa **fabricada**: **adornada**: **çerrada**: **segura**. es d̄ todo genero **structus**. **ta**. **tū**.

Structor. es quien **corza** **carne**: y el q̄ **rellena** **cōella** **structura** **feminino** dela **pmera** **declinaciō**. **Structure** son **edificios**: ⁊ quales quier **cosas** **puestas** para **arreo**.

Struere. segūd **pone festo pom**. **diziā** los **ātiguos** por **acrescentar**. ⁊ dende viene **industria**: ⁊ tanbiē da **testimonio** q̄ los **antiguos** **dizian** **struiciōes** por **instructions** de todas **cosas**.

Struere. **fabricar**: **pensar**: ⁊ **apareiar**. **struo**. **is**. **xi**. **structum**. Dende **structura**. y **structile**. y deste verbo **struo** se componen. **astruo**. **construo**. **destruo**. ⁊ **instruo**. ⁊ **obstruo**.

Strues, agger lignorum congeries. **Strues** fe. gene. ter. decli.

Struma femi. ge. pri. decli. gibbus. **Strumosus** gibbosus vel qui habet tumorem in gutture. Nam struma quoq; ipse tumor.

Struppi sunt quibus ligantur remi. et sunt vincula lori lino facta.

Struteum, membrum virile dicebatur. Scdm festum **Struppi**, vocabatur in puluinaribus fasciculi de verbenis facti. quia pro deorum capitibus ponebantur.

Stuprum, pri. neutri generis, secunde decli. pro turpitudine antiqui dixerunt. Unde est in carmine **Soede stupre q; castigor quotidie.**

Stuprum: quod cum viduis committitur, hoc solum dici putat **Salustius** historiarii libro tertio. **Et statim sagittis contra preceptum ducis rapere ad stuprum posuerunt.**

Stura est flumen in agro laurenti.

Stultorum ferie appellabatur quirinalia. quod eo die sacrificabant hi qui solenni die non potuerunt rem diuinam facere aut ignorauerunt.

Studere, valde cupere, unde et litterarum studia sunt dicta a cupiditate lectionis.

Studium, neutri generis secunde decli. est honestarum artium doctrina. littere eruditio. scientia vel vebemens animi applicatio ad aliquid agendum cum summa voluntate. **Studiosus** igitur assiduus, perseverans, curiosus, studiis deditissimus.

Stultus, ta. tum. est hebes corde. Unde **Alfranius**, **Ego** inquit **stultum** me esse estimo, fatuum esse non opinor. **Stultus** itaq; sensibus obtusus. non tamen insensatus. **Fatuus** vero est qui nec quod fatur ipse: nec quod alij fantur intelligit. **Stupidus** autem quasi lapideus est.

Stuppa stuppe. feminini generis. prime declinationis. est canabi vel lini. antiquitus dicta quod ex earum rime nauium stipentur. Unde stipatores dicuntur qui in nauibus eam componunt. **Stuppa** itaq; est funis de canabo factus. vel vinculum.

Stupeo stupeo. stupui. stupere. est torpere. incertum esse. mirari. sensu carere. eius inchoatiuum est **stupeo** **stupeo**. Unde etiam **stupidus** **stupidus** **stupidus**. et **stupor** **stuporis**. Et per compositionem **stupefactus**. a **stupeo** componitur **obstupeo**.

Stuprum, in virgine vestali committebatur. ut nonnulli asseuerauerunt. **Incestus** vero in consanguinea vel vidua. **Adulterium** in coniugata. **Fornicatio** in soluta.

Stupula. le. dicitur ab vno. collecta enim messe vitur propter culturas agri. quia pars eius vitur. pars autem interdum pro palea reciditur.

Strues. feminino dela tercera declinacion es valla do et ayutamiēto de maderos.

Struma. es corcoba: et strumosus corcobado: o gibbado: et tambien struma es papera. ca struma es bichazon enel garguero. et strumosus paperoso.

Struppi. son ligaduras de remos: et son ataduras de rienda fechas de lino.

Struteū. segund pone festo se dizia el miēbro viril **Struppi**. se llamauā en los tēplos los manoīuelos fechos de verbena q se ponian en las cabeças d los dioses.

Stuprum neutro. dixeron los antiguos por torpe: et feo pecado. dende enel cantar se puso: **Sede stupre q; castigor qnotidie.**

Stuprum se cometia cō las biudas. segund q aq̄to de uer se assi dezir sola mente lo piensa **Salustio** enel 3. dlas historias. **Et statim et. rapere ad stuprum posuerunt.**

Stura. es rio enel campo de laurento.

Stultorum las ferias de los necios se llamauā quirinalia. por que en aquel dia sacrificauan los que no podieran enel dia solene. o no lo sabian.

Studere. es mucho desear. et dēde se dizen studios de las letras por la cobdicia de leer.

Studium. es doctria de artes honestas: et letras: et en señaça: et sciencia: o grande aplicaciō del animo para fazer algo cō soberana volūdad. **Studiosus** es continuo pseuerante: curioso: et mucho dado a los estudios.

Stultus. es boto de coraçō: grossero. et por esto dize **Alfranio**: **Ego stultū me esse estimo: fatū esse non opinor.** **Assi** q stulto es gen tiene los sentidos rebotados. pero no sin seso. **Fatuus** es el q ni sabe q fabla: nin entiende lo q otros le fabla. **stupido** es pasinado quasi de piedra.

Stuppa. estopa de canamo: o de lino. dize lo assi los antiguos por q conella se siban los resquicios de los nauios: et los q los çieran se llama stipadores q son calafates. **Stupea** es cuerda: o ligadura de estopa.

Stupeo **stupeo** **stupui** **stupere**. es pasmar se: entorpecer se: estar incierto: marauillar se. carecer de sentido. es inchoatiuo **stupeo**. del vien en assi mesmo **stupidus** **stupidus** **stupidū**. et **stupor** **stuporis**. et por composiçion **stupefactus** **stupefacta** **stupefactum**. et de **stupeo** se compone **obstupeo**.

Stuprum. afirman algunos que es la luxuria q se cometia cō la momia vestal. y el incesto la cometida con la parienta: o con la biuda. Et adulterio con la casada. Et fornicaciō el que se haze con la soltera.

Stupula. se dize dela quema. es la paia que se coie del rastroio. que se sinele qmar enel para la labrança dela tierra: et parte dlla se quema et parte se corta algunas vezes para paia.

Suadere, mouere: hortari: puocare. **Suadeo** sua-
des suasi. **Inde** suator, suasio, suadela, ab eo ver-
bo componitur, dissuadeo, et persuadeo. **Suade**
re et persuadere sic differunt, **Suademus** facilia, p
suademus difficilia, **Suadere** facientis est, per sua-
dere autem perficientis, **Terentius** in adelphis:
Persuasit ille impurus sat scio.

Suadela suadele a suasi, **Horatius** primo epistola-
rum: **At** bene mutatum decorat suadela venusq;
Suasum, color appellatus qui fuit ex stillicidio su-
moso in vestimento albo, **Plautus**: Suaso infeci-
sti propudiosa pallulam, **Sunt** tamen qui omnem
colorem suasum velint appellare: quod quasi per-
suadentur in alium colore ex albo transire, hoc sua-
sum suasi.

Suasor suasoris, idest impulsor in suam sortem tra-
bens.

Suaues voces, idest subtiles: clare: et que audienti-
bus valde placent.

Suauis et hoc suaue, idest benignus: dulcis: comis
iocundus, **Inde** suauitas suauitatis feminini gene-
ris tertie declinationis, et suauitudo pro suauitate
Plautus in bachidibus: Cor meū, spes mea, mel
meuum, suauitudo, cibus, gaudium.

Suauium suauij neutri generis secunde declinatio-
nis: osculū est a suauitate voluptatis lasciuē, **Sua-**
uiat osculatur: basiat.

Sub, prepositio quādo ad locum significat: vel an-
te, vel per, fungitur accusatiuo: **Et** possessq; sub-
iplos, et sub ipsum arcurum, **Sub** lucem surgit
idest ante lucem, **Sub** noctē recurat idest per no-
ctem, **Quādo** vero in loco significat iungitur abla-
tiuo: vt sub illo tecto manebat, **In** compositione
modo localem vim habet: vt subeo, modo diminu-
tiuam: vt subrideo, et subtristis, **Subridere** enim
non plene ridere significat, et sic subtristis.

Sub, inde dicitur subter, et subtus.

Subastatus subastatata subastatum, idest sub asta
fisci comparatus et titulatus, vel venale positum
aliquid.

Subactus, ta, tus, deuictum, subiectum, prostra-
tum: a subigo subigis.

Subactus vt ait festus modo significat mollitus, mo-
do victus, modo compulsus: vt quum dicimus:
Pecus sub arboze subactum, modo coactus.

Subare, subagitare, a subibus tractum quum pro-
uocant libidinem.

Subauditur, subintelligitur.

Subarmales, dicuntur tunice subcincte, idest curte
sue breues.

Suadere, amonestar, requerir et protuocar, sua-
deo, des, suasi, dēde vienē suator, et suasio, et sua-
dela, **Et** del se cōponen dissuadeo, et persuadeo.

Suadere et psuadere tienē esta tal diffirētia, q̄ sua-
demos, o amonestamos cosas faciles, et persuadi-
mos las difficiles, **Otro** si suadere es del que sola-
mente amonesta, **Persuadere**, es del que cōclnye
a q̄llo q̄ amonesta, **Terentius** dixit, **Persuasit** ille et̄,
Suadela, es amonestamiēto, **Horacio** en el p̄mero
de las epl̄as, **At** bene mutatu decorat, et̄.

Suasum, se llama el color fecho dela gotera abu-
mada q̄ cae en vestidura blanca, **Plauto**, **Suaso**
infecisti ppudiosa pallulā, pero otros quieren la-
mar suasum a todo color, creyēdo q̄ sea q̄l quier
q̄ se da sobre blāco, **Et** declina se, hoc suasi suasi,
Suasor, oris, el que amonesta, por que se faga lo
que le cumple.

Suaues son las bozes sotiles, claras, et que a pla-
zen mucho a los oyentes.

Suauis, benigno, dulce, tratable, plaziēte con ale-
gria, dende viene suauitas: que es suauidad, **Et**
suauitudo que tābiē se toma por suauidad, **Plau-**
to en las **Bachides** dixit, **Cor** meū spes mea, et̄.

Suauitū, neutro, es beso, dicho assi por la suau-
idad que encl interuiene de delectacion luxuriosa.

Suauiat: quiere dezir besa, como osculatur, **Et**
basiat.

Sub, prepositiō, quādo significa mouimiēto a lo-
gar, o significa ante, o significa per, iūta se al actō
como, **Possesq;** sub iplos, **Et** sub ipsū arcurū,
Et sub lucem surgit, que es ante del día, **Et** sub
noctē recurat, que es por la noche, po q̄ si signifi-
ca enl logar iūta se al abliō, como, **Sub** illo tecto
manebat, **Cōponiēdo** se, algūas vezes tiene fuer-
ça local, como subeo, **Otras** vezes diminutina,
como subrideo, et subtristis, **La** subridere no es
llena mēte reyr nim subtristis el d̄l todo estar triste
Sub, donde vienen las preposiciones, subter et
subtus.

Subastatus, cōprado, vendiendo se baxo dela asta
del fisco, et nombrado alli por cosa publica mente
vendida.

Sabactus, vençido, subieto, derrocado, viene de
subigo, gis.

Subactus, segund dize **Festo** vn̄as vezes signifi-
ca a mollegido, otras vençido, otras complido,
como diziendo subacto al ganado que fazemos
estar so algund arbol, otras vezes significa co-
ntristido.

Subare, por souaiar vocablo atraydo d̄los puer-
cos quando prouocan luxuria.

Subauditur, quasi se entiende.

Subarmales, se dizen los sayos de baxo çeñidos
que son cortos et apretados.

Subcentoz. tozis. dicitur qui canendo subsequenter respondet.

Subcenturie. dicitur illi homines qui parati sunt pro ceturis si defecerint stare et pati pericula in futurum.

Subcenturiati. dicebantur qui in secunda centuria erant quasi sub prima scilicet in eius adiutorium.

Subcinctozium. dictum quasi sub brachijs ductu: alarum sinum ambit: atq; hinc inde subeigit.

Subcinctozium. quoq; est quo tantus genitalia cōteguntur. brace ex altero latere ligate: perizoniam etiam dicitur.

Subcinericius panis. sub cinere coctus: et reuersatus. ipse est et focatius. hec omnia vocabula que. b. ante. c. habent non deberent hic poni. quoniam b. mutatur in. c. in compositione huiusmodi.

Subdere. respondere: vel subiectum facere: superare: subicere.

Subdiuum. dicitur certamen subaura vel refugium

Subdiuo enim idest sub aura et sub celo puro.

Subducere. supputare. Terentius in adelphis. Nunq̄ ita quisq̄ bene subducta ratione ad vitam fuit. Subducere subripere. Virgilius in bucolicis: Et succus pecori et lac subducitur agnis. Subducere est sursum ab infimo ducere: leuare. Virgilius in bucolicis: Qua se subducere colles incipiunt. Subducere retro subtrahere: auferre: demerere: a terra leuare.

Subdolos subdola subdolos. callidus: insidiosus: versutus.

Suberatum. quod subtus habet es superius aurum.

Suber. genus arboris. hoc suber suberis. Suberis quoq; eadem est arbor: cuius fructus sues edunt.

Subficere. substituere. ad plenum aliquid esse: absq; defectu vel inopia. per duplex. f. scribitur.

Subfibulum. ipse subligamentum.

Subfragines. dicte quia subtus franguntur. idest flectuntur non supra: vt brachiorum: nerui crurum. Ita q; subfraginatus idest succis cruribus

Subgrunda. inter tectum et parietem spatium. hec omnia in compositione. b. mutant in. f. vel in. g. sicut supra in. c.

Subicere. sumministrare: supponere: cogere subrogare: subtus iacere. Virgilius georgicorum. 4 Et ramea costis subiiciunt fragmenta. Subicere sursum iacere: excrescere. Virgilius in bucolicis Quantum vere nouo viride se subicit alnis: et corpe saltu subiiciunt in equos.

Subcentoz. se dize el q̄ cantando responde sequiendo al que primero canta.

Subcenturie. son de ombres q̄ estan apareiados pa suplir las centurias en lo que saltare. et pa estar ende et padecer lo que veniere.

Subceturata. se dizian los q̄ estauan en la segunda centuria. q̄ si baxo dela primera para ser en su ayuda.

Subcinctozium. quasi puesto baxo de los brazos. et recoie las baldas. regaçando las de vna parte et de otra.

Subcinctozium. otro es cobertura de los miembros genitales q̄ son bragas q̄ del vn lado se ligan. dize se tambien perizonatū.

Subcinericius. es el pan cocho so la ceniza. de ambas partes buuelto. y es el q̄ se llama hogaza. Estos vocablos todos q̄ tienen. b. ante. c. no se deurian aqui poner. por q̄ la. b. se muda en. c. en esta tal cōposicion succinericius. succinctozium. etc.

Subdere. responder. o someter. vencer sojugar. Subdiuum. se dize por lidiar en logar descubierto. o por refugio. La subdiuo es baxo del ayre. descubierta el cielo.

Subducere. ordenar. Terencio en Adelphis. Nunq̄ ita quisq̄ bñ subducta rōne. etc. Subducere. rebacar. Virgi. en los bucol. Et succus pecori. etc.

Subducere. es alçar se algo desde lo baxo en alto. Virgili. Qua se subducere colles incipiunt. Subducere. es sofocar de baxo. quitar. améguar et yr alcanzado desde tierra.

Subdolos. de todo genero es cauteloso. ombres asechanças. et malicioso en rebueltas.

Suberatum. lo que tiene baxo el metal y encima esta dorado.

Suber. ris. neutro. nombre de arbol. Otro suberis es el mesmo alcornoque que su fruto comen los puercos.

Subficere. substituyr. et ser algo assi lleno q̄ no le falte cosa. o le mengue. scriue se con dos. f.

Subfibulum. es ligadura. atadura.

Subfragines. se dize por que ala parte baxa se doblega. como los brazos. et los neruios de las piernas. Et dize se subfraginatus por tener cortados los neruios de las piernas.

Subgrunda. es espacio entre el techo et la pared: to dos estos en la cōposicion mudā sa. b. in. f. o en. g.

Subicere. ministrar por otro: poner de baxo. constreñir: subrogar: y echar de baxo. Virgi. Et ramea costis subiiciunt fragmenta aut subiiciunt. Subicere lançar suso o yr cresçiendo. Virgilio en la bucolica: Quantum vere nouo viride se subicit alnis. En otro logar: Corpore saltu subiiciunt in equos.

Subicere impellere: furgere. Virgi. geor. primo Non aliter q̄ qui aduerso vix flumine lembum remigijs subicit. Subicio subicis subieci subiectū, componitur ex sub et iacio.

Subices, Ennius pro subiectis posuit, vt dicit se-
sus Pompeius.

Subigere, superare: domare: cōpellere: acuerē. subigo subegis subegi subactū, tu. Subigere acuerē. Virgilius enei. 7. Subiguntq; in cote secures Subigere exercere: mollire, Cicero de oratore libro. 2. Subacto mihi ingenio opus est. Subigere superare et in subiunctionem habere, Salustius historia, quarto: Perturbatam multitudinem subigūt, Subigere subarare. Tullius de senectute: Et humus subactam atq; puram. Subire mollire exercere. Virgi. geor. secundo: Ant serobibus mandant mutata subactis. Subigere cogere. Virgilius georgicorum tertio: Et sepe superbos cornibus inter se subigit decernere amantis.

Subigere compellere. Vir. sexto enei. Castigat auditq; dolos subigitq; fateri.

Subire, ante oculos venire: succedere: intrare in mētem venire. Subeo subes subiui vel subij, componitur ex sub et eo. Subijt idest in memoriam reducitur. Virgilius eneidis secundo, Subit deserta creusa. Subire ingredi. Virgi. enei. octauo: Hec inquit limia victor Alcides subijt. Subire subdere subponere. Virgilius enei. decimo: Enee subijt mucronē ipsumq; morando sustinuit. Subire nasci: succrescere. Vir. geor. primo Ne subeat herba Subire aggredi. Virgilius eneidis octauo: Simumq; subit. Subire resistere: respondere. Tullius in verrem: poteris ne eius orationi subire.

Subinde, idest frequēter: sepius ingeminatū. Subinde accipitur pro deinde vel statim, vel pro identidem: siue frequenter aliquo cum interuallo: componitur ex sub et inde.

Subircos, dixerunt ascillas q̄ fetorem reddant in quibusdam hominibus.

Subitus subita subitum, idest repentinus. Attius in armorum iudicio: Bene facis sed nunc subitus quid mihi exiuit mali. Subito aduerbium idest ex improviso inopinately: repente.

Subiunctiuus modus, dicitur quia per eum subiungitur aliqd vt locutio plena sit: quod non eget solo aduerbio vel coniunctione: sed etiam altero verbo ad perfectum sensum, et aliquando dubitationem significat.

Subiunctiuus, quoq; aliquando possibilitatem, aliquando approbationem significat. Aliquando dubitationem: vt *E loquar: an sileam?*

Subicere, impelir et apremir. Virgi. geor. pmo. Non aliter q̄ qui aduerso, etc. Subicio, cis, subieci, subiectū. Cōpone se este vbo de sub et iacio. Subices, puso Ennio por subiectos, segund lo di ze festo.

Subigere, vēcer, domar, compelir, aguzar, subigo, gis, subegi, subactū, subactu. Subigere, por aguzar, puso Vir. enei, septimo. Subigūtq; in cote secures. Subigere por exercitar, et por abladar, puso Cicero enel. 2. de oratore. Subacto mihi ingenio opus est. Subigere, por vençer, et tener en subiunction, puso Salustio enel. 4. delas historias, perturbatā multitudinē subigūt. Subigere, por tener bien arada la tierra. Tullio de senectute: Et humū subactā atq; purā. Subigere amollentar exercitādo algo, puso Virgi. geor. 2. Aut serobibus mādant mutata subactis. Subigere por costrinir, puso Vir. geor. 3. Et sepe superbos inter se subigit decernere amantis. Es verbo attiuo dela tercera coniugacion.

Subigere complir. Virgi. enei. sexto. Castigat auditq; dolos subigitq; fateri.

Subire, venir ante los oios, et succeder, et entrar, et venir en la memoria. Subeo, es, subiui, o subij, es verbo cōpuesto de sub et eo, Subit, reduce se ala memoria, puso Virgi. enei. 2. Subit deserta creusa. Subire, entrar, puso Vir. enei. 8. Hec inquit limina victor Alcides subijt. Subire, subdere, componere. Vir. enei. 10. Enee subijt mucronem ipsumq; morando sustinuit. Subire, nascer y cresçiendo. Virgi. geor. pmo. Ne subeat herba. Subire, aggredi, llegar. Virgi. enei. octauo. Simumq; subit. Subire, resistir, responder. Tullio contra verrem, poteris ne ei orōni subire.

Subinde, quiere dezir espessas vezes en cosas q̄ se redoblan. Subinde se toma por deinde, o por luego, o por aq̄llo mesmo, o por espessas vezes, entendien do se algūd interuallo de vnas a otras Compone se de sub et inde.

Subircos, dixeron los sobacos q̄ dan hedor en algunos ombres.

Subit, quiere dezir q̄ llego a desora: como dixo Attio. Benefacis sed nūc subitus etc. Subito es aduerbio, improuisa mēte et sin lo aver pensado et a desora.

Subiunctiu, se dize el modo en la coniugacion, q̄ pa ser llena la fabla algo se deve iuntar. Lo q̄l no ha sola mente menester aduerbio o cōiunçion pa ello, mas avn es menester otro verbo con que sea llena la sentēcia. Et algunas vezes significa dubda.

Subiunctiuus quoq; el modo subiunctiuo algunas vezes significa posibilidad, algūas aprobacion, otras dubda, como. *E loquar: an sileam.*

Approbationem. At michi tellus optem prima
dehiscat. Possibilitatē. Ut. Doceam si velis. Et
penitendo rei non facte vtimur subiunctiuo. Et
Faces in castra tulisse. idest. quur faces in castra
non tuli: quod debui facere. Electiue etiam vti-
mur subiunctiuo. Et. discam q̄ doceam. Signi-
ficat dubitationē. Et si videam: intelligam. Con-
firmationē. Et. hinc fore romanos qui terrā om-
ni dictione tenerent. Suadēdo vtimur subiuncti-
uo. Et prodest vt legas. Imperando. Et ne di-
cas. Et tunc non eget altero verbo. ostēdendo ali-
quid potuisse fieri nisi quid impedimento fuisset
Et facerem si placuisset.

Subiugare. vincere. domare. cōtūdere. subiugū
mittere.

Subiugum mitti dicūtur hostes cum duabus ha-
stis in terra defixis tertiāq; desuper ligata ⁊ iner-
mes iuberētur pertransire. Sub corona venun-
dantur captiui qui venundabantur coronati. La-
to. Et populus potius obrem bene gestam sup-
plicatum eat: quare male gesta coronatus vene-
at.

Sublarare. intra labra mittere. Enni⁹ in Decima
Subiens sublarabo esui.

Sublatum. raptum. subleuatum. Sublatum. su-
spectum. Virgilius enei. octauo. Troieq; labo-
re sublatum redijt. Sublatum. remotū. Virgili⁹
enei. duodecimo. Aut mollia facta sublati ape-
rire dolis. Sublatū erectum. Terentius in echy-
ra. Quia paululū vobis accessit pecunie sublati
animi sunt.

Sublegere. subtrahere. colligere. verba furari.
Sublestum. idest leue ⁊ friuolum. Plautus. Nam
ad paupertatē accessit infamia. Paupertas gra-
uior fides sublestior.

Subleuare. sustinere. subuenire. in altū erigere.

Subleuit. subligauit. subiunxit. resignauit. Sub-
leuit. illust. ⁊ pro ridiculo habuit. tractum a ge-
nere ludi quo dormiētibus ora pinguntur. Plau-
tus in Aulularia. Ea subleuit os mihi penitissi-
me.

Subligaculū. est quo pudende partes corporis te-
guntur: dictum q̄ subtus ligetur. Marcus Tul-
lius de officijs libro primo. Tantam habet vete-
rum disciplina verecundiā: vt in scena sine subli-
gaculo prodeat nemo. hoc subligaculum subliga-
culi. ⁊ hoc subligar subligaris. eiusdem significa-
tionis.

Sulmare. exaltare. ad honorem prouehere. extol-
lere. Ennius in Medea. Sed qui candentē in ce-
lo sublimat facem Inde hic ⁊ hec sublimis ⁊ hoc
sublime.

Otras aprobaciō como: A mihi tellus optē p̄ma d̄
hiscat. otros posibilidad como. Doceam si velis
Et vlamos del subiunctiuo arrepeniēdo nos delo
q̄ no se fizo: como. Faces in castra tulissem. q̄ gere
dezir por q̄ no puse fuego a los castros o real: ca lo
deuiera fazer. otrosi vlamos del escogiēdo: como
Discā q̄ doceam. Significa dubda diziēdo. Si
videam intelligā. cōfirmaciō diziēdo. Hinc fore ro-
manos q̄ terrā omni dictione tenerēt. Usamos d̄l
subiunctiuo amonestando como. Prodest vt legas
Usamos del mandando como. Ne dicas. ⁊ entōce
no ha menester de otro vbo. ⁊ mostrādo q̄ algo se
ouiesse podido fazer si no ouiera embaraço en ello
diziendo. assi. Facerem si placuisset.

Subiugare. venger: domar: costribar: meter so el
yugo.

Subiugū. dizian se metidos so el yugo los enemi-
gos mādando los passar desarmados: en esta ma-
nera sovna hasta puesta ecima ⁊ atada a otras dos
astas fincadas en tierra. los captiuos q̄ se vendian
sub corona yuā coronados. Laton dixo. Et popu-
lus potius obrem bene gestam supplicatum eat:
q̄ re male gesta coronatus veneat.

Sularare meter dentro delos labros. Ennio en de-
cima. Subiens sublarabo esui.

Sublatum: arrebatado: alçado en alto. Sublatus
suspechofo. Vir. enei. 8. Troieq; labore sublatus
redijt. Sularus por lexano. Virgilio enei. 12. Aut
mollia facta sublati aperiret dolis. Sublatus er-
guido. Terencio en echyra. Quia paululum no
bis accessit pecunie sublati animi sunt.

Sublegere. subtraer: coier: ⁊ furtar palabras.

Sublestus. ligero ⁊ baldio. Plauto dixo: Nam ad
paupertatem accessit infamia: paupertas grauior
fides sublestior.

Subleuare: sostener: focorer: ⁊ alçar en alto.

Subleuit. por baxo ato: d̄ baxo iūto: ⁊ resigno. sub-
leuit por touo en escarnio. fue atraydo d̄vn lineaie
d̄ iuego en q̄ tiznā el rostro a los q̄ ouermē. Plau-
to puso éla aulularia Ea subleuit os mihi penitif-
sime. por tizno me todo el rostro por escarnio.

Subligaculū. bragas con q̄ se cubrē las partes ver-
gonçosas del cuerpo. ⁊ son las q̄ por baxo se atan.
Marco tulio enel primero de officijs: Tantam ha-
bet veterum disciplina verecundiam: vt in scena si-
ne subligaculo prodeat nemo hoc subligaculū sub-
ligaculi. Et hoc subligar. dela mesma significa-
cion.

Sulmare. ensalçar: poner en honrra: alçar arriba.
Ennio en medea dixo. Sed qui candentem in celo
sublimat facem, dende viene sublimis ⁊ hoc subli-
me.

Sublima. p sublimis. ac si declinaretur sublimus
sublima sublimū. posuit Attius in fūdis. Aut se-
pe ex humili fede sublima euolat. Et Salustius
hīstor. 3. Et sublima nebula celum obscurabat.

Sublime. excelsum quasi supra limen.

Sublinguiū. neutri generis. secūde declina. oper-
culū gurgulionis: quasi parua lingua que fora-
men lingue recludit. vulgo lunula dicitur. Sub-
linguiū quoq; sonitus qui sub lingua fit. quasi
submurmur et non rectus sonitus.

Sublucare arbores. est ramos earum amputare.
et veluti sub tus lucem mittere. Conlucare autez
est succis arboribus locū luce implere. Festus.
Sublustris. dicitur luna modicum lucens. vel al-
tus. magnus vir.

Submergere. obruere.

Submissus. scribitur summissus. mutata. b. in. m
omnis generis. ssa. ssum. supplex homo. abiecto
vultu. prostratus. humiliatus. inclinatus.

Subministrare. suppedicare. obsequi. sufficere.

Submouere. propellere. inhibere. vetare.

Subnectere. subiungere. supplicare. sublimare.

Subniti. conari. supponere se. et subnixus. sup-
positus. suffultus. subfirmatus. minutus. circū-
datus. instructus. subnixum. subditus. Virgili.
enei. quinto. Juuenēq; superbū seruitio subnixē
tulimus. Subnixum pro enixum. Virgi. enei. 8.
Erinemq; madentem subnixus raptō potitur.

Subnixus. circūdatus. instructus.

Subnixum. sublime. sursum nixum. Cecilius pri-
mo Annalium. Ea latini subnixo animo ex victo-
ria inertī consiliū ineunt.

Subnoctem. circa noctem. per totam noctem in-
telligitur.

Suboculis. in conspectu. coram testibus. conspicī
entibus alijs.

Supparare. supplantare. quodammodo parare.
Supparum. est lineuz femorale vsq; ad talos pen-
dens. dictum q; sub tus appareat. Plautus in
Epidico. Supparum autem subnitiū est. et A-
uius in Pedio. Supparum purum. Afranius
in epistola. Tace: puella non sum. supparo si in-
duta sum. Hoc supparum. et hic supparus dici-
tur.

Supparere. id est. supplere. vel parere aliquo mo-
do.

Subpectore. in animo.

Suppedaneum. est scabellum dictum q; sub pede
fit. grece hipodion.

Suppedide. iuxta pedes dec.

Suppeditare. facultates suministrare. prebere. lar-
giri.

Suppedium. refugium

Sublima por sublimis: como si se declinasse subli-
mus. ma. mū. puso Attio diziēdo Aut sepe ex hu-
mili fede sublima euolat. et Salustio enel. 3. delas
hīsto. puso: Et sublima nebula celuz obscurabat.
Sublime quiere desir alto quasi sobre el limē que
es sobre el vmbrial.

Sublinguiū. es lo q; cubre la entrada del gaxnate:
como pequeña lengua q; cierra la forābriera dela
lengua. vulgarmente la llama lunilla. Otroñ sub-
linguium es el sonido q; se haze baxo dela lengua q;
no es derecho sonido salvo murmurio.

Sublucare est assi cortar los ramos de los arboles
dando lugar q; aya luz baxo dellos: conlucare es
cortar los tanto que todo el lugar se faga lleno de
lumbre. dize lo festo.

Sublustris. se dize la luna quando luze poquito: o
es varon alto et grande.

Submergere. çapozar: sumir.

Submissus o summissus. ssa. ssum. obre humilde
con vultu descaydo: echado en tierra: bumillado:
inclinado.

Subministrare. fazer lo que le mandan seguir lo q;
otri quiere seruir: et abastar.

Submouere. es arredrar de golpe et vedar que no
se açerque algo.

Subnectere. es añadir iuntando: y es suplicar: et al-
çar de baxo en alto.

Subniti. es cōtēder q; algo se faga et poner se de ba-
xo. Subnix^o puesto de baxo: et ingerido: et de baxo
refirmado: et guarnido: et cercado: et arreado Sub-
nixū por subdito puso vir. en. 5. Juuenēq; sup tē
Subnixū por cōtēdiēte puso vir. en. 8. Erinēq;
madētē tē. subnix^o cercado. et guarnido: o arreado
Subnixum. alto: suō eleuado. Cecilio enel p̄mero
delos anales: Ea latini subnixo aīo ex victoria tē.
Subnoctem. cerca dela noche: o se entiende por to-
da la noche.

Suboculis en p̄sencia dlate testigos viēdo lo otros

Supparare. es meter so el pie: y en alguna manera
apareiar.

Supparū. es çarabueles de lino desdela caderas
fasta los touillos dicho por q; parece de yuso. hay
autoridades de plauto. et de Aeuio. et afranio po-
ne en vna epistola. Tace: puella non sum supparo
si induta sum. hoc supparum. et hic supparus.

Supparere. quiere desir suprir: o en alguna mane-
ra obedecer.

Subpectore. es estar enel animo:

Suppedaneū. es escabelo que esta so el pie. en grie-
go se dize hipodion.

Suppedide. iunto a los pies dela deessa.

Suppeditare. es poner la facultad en lo que puede
seruir et dar.

Suppedium. es refugio.

Supplosa, idest, exclusa.
Suppetere, subesse, opitulari, auxilium prebere.
 Inde suppetie suppetiarum.
Superexerunt, erexerunt.
Suppetias, pro auxilio posuit Cesar in comen-
 tarijs. Atq; suis fugientibus suppetias ire con-
 tendit. Plautus in Epidico, Auxilia mihi et suppe-
 tie sunt domi. Ferre suppetias dicimus, idest fer-
 re auxilium.
Subridens, leuiter ridens.
Subruit, subuertit.
Subripit, furatur, expillat.
Subrogare, substituere, subicere, subdere.
Subuerbustam, verubus vitam significat, secun-
 dum Festum.
Subromari, dicuntur hedi quum ad mammam ad-
 mouentur: que rumis vocatur, vel quod rumine tra-
 hunt lac sugentes etiam sub ruma.
Subuitem preliari dicuntur milites: quum sub vi-
 nea militari pugnare. Lucil. Neq; prodire in al-
 tum preliari sub vite. Hoc Festus.
Subuitem, iacere hastas dicunt quum veles eas
 sub manu sursum mittit. Lucilius. Ut veles bo-
 nos subuitem qui submitit hastas, Ueles autem
 velitis facit, hoc Festus.

Subuineam iacere, dicuntur milites, quum astanti-
 bus centurionibus iacere coguntur sudas. Hoc
 Festus. Et subdextra erat locus in comitio sub-
 structus ubi nationum subsisterent legati qui ad
 senatum essent missi. Is locus grece stastos ap-
 pellatur. Hoc Varro.

Subuospalaco, idest, supplico, vt ponit Festus.
Subulo dictus, quod dicunt ita Tubicen tusci. Fe-
 stus.
Subura, regio Rome a pago succasano. Festus
Subsanare, irridere, insultare. Marce summoue-
 re deridendo.
Subscudes, appellantur tabelle quibus tabule in-
 ter se affiguntur, quia quo imittuntur succiditur
 Pacui. Nec vlla subscus prohibet compagem
 Nec subscus subscudis.

Subiectiuus subiectiua subiectiuum, Sunt subie-
 ctiua subsequencia, succedanea, residua, reliqua,
 vel iacencia. Subiectiuus quoq; est malus inter
 vepres.

Subsectiua, sunt proprie que sutor de materia suc-
 cidens quasi superuacua abicit. Item subsectiui
 agri sunt quos in pertica diuisos recusant, quasi
 steriles vel palustres, vt sunt obsectiua que in di-
 uisione agrorum efficiebant centurias, idest, iu-
 gera, cc.

Supplosa, excludida.
Suppetere, ser sometido: et ayudar: et dar socorro
 dende vienen suppecie.
Superexerunt, sobre alçaron.
Suppetias, puso por ayuda cesar en los comen-
 tarios diziendo. Atq; suis fugientibus suppetias ire
 contendit, et Plauto en epidico: Auxilia mihi et
 suppetie sunt domi. Ferre suppetias diximos: co-
 mo dar ayuda, en el plural suppetie suppetiarum
Subridens, es el que de veras no se rie.
Subruit, trastorna.
Subripit, furta: haze algo menos.
Subrogare, es substituyr: poner otro por si: dar
 otro en su lugar.
Subuerbustam, puso festo que significasse que
 mada en assadores: o badiles.
Subromari: como subromari se dize los cabritos
 que pegan alas tetas de la cabra que se llama rumis: o
 por que ellos con el paladar atraen la leche para mamar
Subuitem preliari, se dize los que pelean so la viña
 militar que es manta vn petrecho. Lucilio dixo: Ne-
 q; prodire in altum preliari subuitem, pone lo festo.
Subuitem, dizen lançar astas quando el deligera ar-
 madura que se llamaveles, las echaua so mano ar-
 riba. Lucilio: Ut veles bonos subuitem que submitit
 hastas Ueles, tis, sobre suelto ligero poco armado
Subuineam iacere, se dizian quando los milites o guer-
 reros: estando ende les centuriones era constringidos
 lançar palos agudos en el vallado desde sola man-
 ta que es petrecho. Et subdextra era vn lugar apar-
 tado en el comicio, donde criaua los consules et go-
 uernadores, en que staua los ebradores de las nacio-
 nes embiados al senado, el qual retrete se llama en
 griego stastos, pone lo Varro.
Subuospalaco, por supplico, se vso dezir segund lo
 pone festo.
Subulo segund pone festo, llamauan los toscanos
 por tubicen que es trompeta.
Subura, vna region de roma dicha del pago succu-
 sano, pone lo festo.
Subsanare, escarneçer: oltraiar con escarnio: et me-
 neando las narizes.
Subscudes, se llama las tablillas con que se pegan las ta-
 blas entre si fincadas: et despues de metidas se cor-
 tan. Pacui: Nec vlla subscus re, hec subscus, dis-
Subiectiua, son las cosas que se subfigue: et succeden-
 das primeras, et las que quedan et yaze como desechadas
 y es dicho subiectiuo el masillo de los cardenbales
Subsectiua, propriamente son las cortaduras que se apate-
 ro o sañe echa de lo que corta como demasias, otrosi
 se dize subsectiuos los campos que partidos con priga
 se dexa por ser steriles o encharcados: como son ob-
 lectiua las partijas que se fazian de los heredamientos
 entre las centurias de doçientas buerçadas
 de tierra por centuria

Subfedere. est succedendo possidere, vel paululū residere.

Subsellia. sunt sedes. aut cathedre minores dicuntur quasi subsedia. **Subsellia** tribunorum sunt, et trium viroꝝ questoris. Et huiusmodi minora iudicia exercentiū: qui non in sellis curulibus, aut tribunalibus, sed in subsellis condebant: quod non plane erat sella dicebatur subsellium. Unde in huiusmodi dubij sellium dicitū, Scdm̄ Barronem.

Subsequa. idest, pedissequa, succedanea. et subsequium, subsequens obsequium.

Subsidium. auxilium, et presidium, quod postea superuenit, neutri generis, secunde declinationis **Subsistere.** paululū expectare, vel stare, adiuuare. Itaq; subsistentia dicuntur constituta et fixa, vel ex quibus aliq̄ res subsistunt, vt substantie vel elementa.

Subsolanus. ventus, ideo sic dicitur, q̄ sub ortu sit solis, a dextero latere vulturū, **Eleuo Eurrum** habet.

Subsolem. idest ante solem, vel ante diem.

Subsiles. dicebantur quedam lamelle sacrificijs necessarie.

Substantia est que proprie et principaliter dicitur, que neq; de subiecto predicatur, neq; in subiecto est: Et aliquis homo, aliquis equus. Secunde autem substantie dicuntur: in quibus speciebus ille que principaliter substantie dicte sunt insunt atq; claudūtur, vt in homine. **Substantia** igitur vna dicitur. **Dicte** autem substantia: quia subsistit. **Illā** autem que in subsistente atq; in subiecto est substantia non est, quia non est, quia non subsistit sed mutat, sicut color vel forma infra accidēs est, ex nouem accidentibus tria sunt intra vsam. **Quā** titas, qualitas, situs, sine vsa esse non possunt. **Extra** vsam sunt, locus, tempus, et habere

Substantia. quando dicitur esse intra et extra vsan, vt relatio, facere, et pati. **Substantia** est proprie id quod non ab alio: sed semper ex hoc est: quod propria intra se virtute subsistit. **Substantia** ipsa rei alicui⁹ natura et ratio qua constat. **Designat** substantiam. **Substantia** est hoc ipsum qd constat, et subsistit. **Substantia** in indiuiduis. **Subsistentia** in specialibus. **Essentia** in generalibus dicitur.

Substantias quoq; in vsu est dicere opes quibus res familiaris subsistit.

Substruere. aliqua supposita subtus struere.

Subtalares vel subtalares, genus calciamēti, sub talo proprie.

Subtegmen subtegmīnis, idest subumbraculum, nomen tele,

Subsedere. es succedendo possere, o vn poquillo reposar.

Subsellia son sillas o cadiras menores para sentar se baxo. et subsellia sō sillas delos tribunos, et del questor delos tres gouernadores et de otros q̄ exerçen los officios menores, et nō se sientan en las sillas curules: o tribuales mas vsauan sentar se en subsellos: ca se dīzia subselliū el assēto q̄ no era silla, et llama se sellium por quitar dubda segund pone Barron.

Subseq̄. q̄ va tras otri: et le acompaña a pie succedendo, et subsequitū es el obsequio seguiendo a otri.

Subsidium. es ayuda que despues llega para defender algund logar.

Subsistere: es poquito atender: o estar: et ayudar assi q̄ subsistencia se dizen cosas stablecidas et fixas o aquellas de donde algunas cosas se sostienen: como son las substancias o los elementos.

Subsolanus. es vn viento, assi dicho por que viene nascido el sol, tiene ala diestra parte a vulturū et ala sinestra a euro.

Subsolē gere dezir ante del sol salido: o ante dī dia **Subsiles.** se dīzian vnas pequenas planchas necessarias en los sacrificios.

Substācia es la q̄ ppria et principalmete se dize q̄ ni se pdica dī subiecto: ni es enel subiecto, segūd se dize algūd dībre algund cauallo, las segūdas substancias se dizen en que de sus species aq̄llas que principalmente se dizen substancias son ende et se ençieran, como enel ombre, assi q̄ substancia se dize vsa **Et** dize se substancia por q̄ subsiste, et aq̄lla q̄ es enel subsistente y enel subiecto no es substācia: ca no es por q̄ no subsiste mas muda se: como el color: o la forma: po es aq̄dēte, de nueue aq̄dentes tres bay dentro dela vsa, quātitad, qualidad, sito, que no pueden ser sin vsa, **Et** fuera dela vsa, son logar, tiempo, et habito.

Substancia. q̄ se dize ser dētro, et fuera de vsan, es relacō fazer, et padeçer, y es ppriamete substancia lo q̄ no de otro mas sēpre es desto q̄ subsiste dētro de si por ppria virtud. **Substācia** la mesma natura de algũa cosa et la razon de que cōsta, designa substancia, ca substancia es aquesto mesmo que cōsta et subsiste. **La** substācia en los indiuiduos. **La** substancia en las cosas speciales, et dize se essencia en las generales.

Substantias. otrosi esta en vsō q̄ se dīgā las riq̄zas o facultades de q̄ se sostiene la cosa familiar.

Substruere. quiere dezir edificar: o poner algo de baxo: en cosas sopuestas.

Subtalares o subtalares, se dizen manera de calçados que son so el touillo.

Subtegmen. es para fazer sombra: o es estambre de tela,

Subtel. vna pars pedis. scilicet medietas.
 Subter. ⁊ super. prepositiones: que cōtrarias habent significationes. ⁊ vtraq; tam actō q̄ ablatō iungitur.
 Subterfugere. vitare. declinare.
 Subter. est. quod re aliqua superiorē deprimitur. ⁊ procuratur. Subtus vero quod dimissum altius non contingitur.
 Subtergere. obicere. opponere.
 Subtilis ⁊ hoc subtile. tenue. inualidum. leue.
 Subtiles sunt voces quibus non est spiritus vitalis. vt infantium ⁊ mulierum
 Subtilis. callidus. subdolos. argutus. Inde aduerbiū subtilior. eleganter. diserte. distincte. Et per cōparationem subtilius subtilissime. vt subtilior subtilissimus. omnis generis.
 Subtrahere. surripere. expillare. furari. minuire.
 Subtrectare. idest. substituere.
 Subtrinum. neutri generis. locus est vbi suuntur aliqua vel conduntur.
 Subnucula. le. vt ait Festus. est genus libi. dicitur ⁊ alica ex oleo ⁊ melle. ⁊ est gen^o vestimēti. Subnucula est sacerdotalis ⁊ linea vestis. corpori penitus herens ⁊ astricta. eademq; talaris. Camisa vulgo. Subnucula quoq; idest pannus addititi^o a subiciendo vel suendo.
 Subuertere. a fundamentis destruere. excludere.
 Subuenire. succedere. adiuuare.
 Subulci. sunt porcorum pastores. a suis quos custodiunt.
 Suburia. rie. sonus quilibet.
 Subura. celebratissima via est Rome de qua superius extraordinarie diximus.
 Suburbana sunt circumcirca vrbis edificia. quasi sub vrbe.
 Suburbanus. componitur a sub ⁊ vrbanus. idest qui in vrbe habitat. vel iuxta vrbem in suburbio
 Suburbium enim est vicus extra muros vrbis. potest quoq; dici. suburbanus homo. qui quodammodo vrbanus videtur.
 Succedanens. nea. neum. successor quicumq; succedit rebus.
 Successus. masculini generis. quarte declinationis. est prosper euentus.
 Succedere. est alio decedente in locum eius venire.
 Succenturie sunt milites parati pro centurijs stare. ⁊ succenturiati dicuntur qui in secunda centuria sunt milites sub prima.
 Succenturiare. est explende cēturie gratia supplere. Cecilius. Nunc mee malicie astucia opus est succenturia. Festus.

Subtel. es vna parte del pie en la mediania del.
 Subter ⁊ super. son p̄posiciones de cōtraria significacion de yuso ⁊ de suso. ambas se iuntan tambié al accusatiuo como al ablatiuo.
 Subterfugere. es refuyr esquiuaudo ⁊ apartando se.
 Subter es lo q̄ esta depmido dello que yaze encima ⁊ se procura. pero subtus es lo que dexado no se cōiunta en lo alto: lo vno pegado ⁊ lo otro aptado
 Subtergere. poner al contrario: cobierto.
 Subtilis ⁊ hoc subtile. delgado: flaco: liuiano. dizi mos bozes sotiles en que no hay reziō spirito en las pronuçar. como de niños: o de mugeres.
 Subtilis malicioso. y égañoso: ⁊ agudo en arguyr
 Dende el aduerbio subtiliter elegate ⁊ enseñada ⁊ distinta mente. ⁊ por comparaciō subtili^o subtilissimi. como subtilior subtilissimus. ma. mū.
 Subtrahere. arrebatat: fazer algo menos: furtar
 diminuyr: sofacar.
 Subtrectare. por substituyr.
 Subtrinum. logar do algunas cosas se cosen: o se adoban.
 Subnucula. segund dize festo era linea de oblada q̄ se dizia alica fecha con olio ⁊ con miel. y es tambié linea de vestidura. Subnucula est vestidura sacerdotal de lino d̄l todo llegado al cuerpo: y estrecha ⁊ fasta los touillos. vulgarmente la dizen camisa y es subnucula paño que se añade dicha d̄la añadida: o dela costura.
 Subuertere. es derrocar desdel fundamiēto: o lançar fuera.
 Subuenire. es suçeder veniendo: y es ayudar socorriendo.
 Subulci. los porq̄riscos que guardan los puercos
 Suburia. por qual quier son.
 Subura. muy mentada via en roma de que ya fuera de orden suso se dixo.
 Suburbana. son los edificios que estan en el contorno dela çibdad quasi so ella.
 Suburbanus. nõbre cōpuesto de sub ⁊ vrbanus. el q̄ mora en la çibdad: o iūto a ella en el arrual. ca suburbium es barrio fuera de los muros dela çibdad. ⁊ podra se dezir d̄bre suburbano. el q̄ en alguna manera tiene criança de çibdadino bié acostumbado.
 Succedanens. el que succede en los negoçios.
 Successus. sus. ssi. es lo q̄ suçede prospera mēte.
 Succedere es qñ otro se preuenir a estar en su logar
 Succēturie. son sos guerreros prestos a estar en las cēturias. ⁊ dize se succēturiati los guerreros que estan en la segūda centuria a ordenaçã dela p̄mera.
 Succenturiare. es supllir para cumplimiento dela cēturia. Cecilio puso: Nunc mee malicie astucia op^o est succenturia. dize lo festo.

Sucerdas. est stercus suillum, tintinius. Quid habes: nisi vnam arcam sine clauis, eo condis succerdas. Festus.

Succendere. subius vel sursum comburere. Succendia sunt fomenta ad comburendum.

Succensere. irasci. Culpare. Imputare. Detrahere.

Succentor. succentoris, subsequens cantor, vt superius diximus vbi de nonnullis vocabulis a sub compositis facta est extra ordinarie metio, vbi de pane subcinericio, et de succintorio dictum fuit, et de alijs.

Succida, dicitur lana tincta succo, vel aliquo colore.

Succidania, dicebatur hostia que secundo loco cedebatur, a succedendo.

Succingulum, succinguli, idest balteum, posuit festus.

Succidia, carnes porcorum in usum re posite, dicuntur a succedendo.

Succidere, leuiter incidere, vel ex parte interficere componitur a sub et cedo cedis.

Succinariu, quod est fului coloris. Succinū greci electrum appellant, fului ceruleiq; coloris, fertur arboris succum esse, et ob id succinum appellari, vocatur quoq; a quibusdam Arpago, eo qd paleas vt magnes rapiat.

Suchi, locus, qui interpretatur loquens.

Succottila, vox tenuis et alta vt ait festus. Tintinius posuit foemina fabula. Succotrina vocula.

Sucronis, fluius non longe a cartagine noua, et oppidum eiusdem nominis.

Sucula, diminutiuum a sue, quod est comune nomen, hic et bec sucula.

Succuba, idest pellex, amica, a succumbendo dicta, idest latenter iacendo. Succuba quoq; genus vestis quod subito comprehenditur ad induendum. Varro.

Sucule, a nobis primo hyades, deinde sucule appellate. Stelle que videntur in capite Tauri locute.

Succubi, demones nocturni.

Succumbere, cadere, deficere, deninci.

Succurrere, subuenire, presto adesse.

Succus, succi, est humor in corpore quo abundat bene valentes. Virgi. Et succus pecori et lac subducitur agnis.

Succusare, est frequenter excutere succū, vt apud Attium.

Sudare, idest superius vdare, ex exteriori parte, supra cutem aquā velut succum manare. Sudo, das, dauis, inde sudor, doris, et succus succi, et sicca, cum, qui succo caret, nec sudare potest, et succulentus, ta, tum, succo plenus.

Sucerdas, es el estiercol de los puercos. Tintinio. Quid habes: nisi vnā arcā sine clauis eo condis succerdas ponelo festo.

Succedere, es o de baxo o de suso quemar. Et son succendia las cosas q se ponen pa encender et qmar

Succensere, es enseñar se contra otri o culpar le o imputar le q ay a algo fecho mal o desir mal del.

Succentor, es el que continua el canto despues q el primero començo: segund diximos de suso do fue fecho mençion extraordinaria de algunos vocablos copuestos d sub: y e de se dixo d l pā succinericio et d succintorio. Et d otros algunos vocablos

Succida, se dize la lana q ay en esta tinida de su mesmo fugo o la que tiene tintura de color q le dan.

Succidania, segund pone festo era la hostia o animal que sacrificauan en el segūdo sacrificio despues del primero.

Sucingulum, dize festo: que es la balda dela armadura que llamanā balteo.

Succidia, es lo repuesto dela carne de los puercos pa vsar dello successiua mente.

Succidere, ligeramente cortar o en parte matar como pone se de sub et cedo.

Succinariu, lo que es de color Ruuio. Succinū llamā los griegos al electro metal amarillo et de color Ruuio dizen que es fugo de arbol et q por esso se llama Succinū tãbien segund otros se dize Arpago por q rebata a si las paias como la piedra yman el fierro.

Suchi, es logar qua se interpreta hablante.

Succottila, es voz delgadilla et alta segund dize festo, tintinio puso assi femia fabula succottila vocula

Sucronis, el rio succar no lexos d cartaiena et hay logar deste nombre succron.

Sucula, es diminutiuo: como porqta y es comun de macho et de fembra hic et bec Sucula.

Succuba, es mançeba et amiga q yaze d baxo et la tiene ascōdida mēte otrosi succuba es linea d vestidura q subito se toma pa vestir se alguno varro

Sucule, las que primero diximos hyades et despues es las llamamos suculas son estrellas que pareçer ser colocadas en la cabeça de Tauro.

Succubi, demonios nocharnegos.

Succumbere, caer de baxo et saltar et ser vencido.

Succurrere, socorrer llegar presto.

Succus es humor en el cuerpo d q abunda los sanos aiales. Vir. Et succus pecori et lac subducitur agnis

Succusare, es espessas vezes sacudir el fugo segund pone Attio.

Sudare, es ençima enbumedecer se ala parte desuera et manar fugo sobre el cuero a manera d agua

Sudo sudas sudauis, dende vienen sudor et succus et siccus seco que careçe de fugo: assi que no puede sudar. Et succulentus succulenta succulentum lleno de fugo.

Sudes. sunt pali acuti vtraq; ex parte. **Aspites.** sudas se. ge. **Sudes** quoq; price. quibus naues pducuntur.

Sudarium. neutri generis. quod capiti imponitur.

Sudū ficcum quasi sine vdo. vt asserit festus. **Sudum** idest serenum. **sudum.** quasi subudum. post pluuias serenum. **Virg. ene. 8.** Arma inter nubes celi in regione serena psudum rutilare vident **sudum** dictum est quasi semiudum. vt est aer post pluuiā serenus et liquidus. **plaut^o** in milite. quum solis radij olim: quum sudum est.

Suesula. ciuitas. inde **suesulanus** ciuis.

Sues. sunt porci. hic et hec sus suis.

Suere. affingere. appingere. **Terent.** in phormione **Quin** aliquid suo suat capiti.

Suesco. cis. **sueui.** **suetū.** et per compositionē. **As.** **sueco.** **consuesco.** **Suetū** idest assuetū vel consuetum. **assiduū.** **quotidianum.**

Sueui. pars germanorum fuerunt. et sunt septentrionales gentes. a monte **sueuo** vt fertur dicte. q ab ortu solis initium germanie facit. in centū pagos ibi sunt distributi populi multi: feroces et ad arma per prompti.

Suffectus. ta. tū. **Substitutus.** **subrogatus.** a **sufficio.** et **sufficit.** **Subdidit.** **supposuit.** **Submisit.** **substituit.**

Sufferre. **sustinere.** **tolerare.** **suffero.** **sufferi.** **sustuli** a **sustolo** antiquo verbo.

Suffibulum. li. vt ait festus. est vestimentum albū pretextum quadrangulum oblongum. quod i capite vestales virgines sacrificantes habebāt. idq; fibula cōprehendebatur.

Sufes. lingua poenorum. **cōsul Calidius.** **senat^o** inquit censuit referentibus **sufetis.** idest **cōsulibus.** hoc festus.

Sufficere. **sustinere.** **durare.** **subministrare.** **reparare.** **substituere.** **sat esse.**

Suffimēta. dicebāt veteres q̄ faciebāt ex faba. milioq; molito. **Mullio** sparso. ea dijs eo tpe dabatur. quo vne calcate pilo premebant. **hec Festus**

Suffire. **oblinire.** **fumigare.** **suffio.** componitur a **fio.** actiū significationis. quia sensum mutat.

Sufficus. est folliculus testium. **arietinozum.** quo utebantur pro marsupio. **Et fisci** similitudine dictus. **festus pompe.**

Sufflare. **sursum flare.** **spirare.** **sufflumen** dicitur illud quod rote opponitur. vt eam retineat.

Sufflatum. idest tumidum. quasi quodam elatum vento. **Varro** in **agathone.** **Neq; auro** aut genere aut multiplici scientia **sufflatus** querit **socratis** vestigia.

Suffocare. est fauces stringere. **suffocatio.** **onis.** **se. ge. ter.** **decli.** est strangulatio.

Sudes. son palos agudos de ambas partes made ros es sudas feminino. **Et son** tambie sudas perchas con que fazen salir los nauios

Suadarium. se pone en la cabeza.

Sudū. seco sin hūido q̄si segūd festo. **Sudū** por sereno. **Sudū** q̄si despues de hūido: como la serenidad despues q̄ ha llouido. **Virg.** Arma inter et. **Sudū** q̄si medio humido como es el ayre sereno et sotil despues dela lluuia. **Plauto.** Quum solis radij olim quum sudum est.

Suesula. çibdad de Italia dēde **suelanus** el çibdadano della.

Sues. puercos hic et hec sus suis.

Suere. cofer. apegar. et pitar. **Terent.** Quin ali. et.

Suesco scis. et por cōposiciō. **Aluesco.** **desuesco.** **cōsuesco.** **Suetū** por vñado cōtinuo quotidiano en acostumbrar algo.

Sueui **sueuozū.** fuerō pte de gētes de alemania fa za septentrioni: segūd se dize nōbradas del monte **sueuo:** q̄ es enel comieço de alemania ala pte oriental. **Sō** distribu ydos en çient suertes muchos pueblos et feroces: et muy pmprios alas armas.

Suffect^o. **substituydo.** **Subrogado** viene de **Sufficio.** **Suffecit** **sometio** pufo baxo de fi. **Substituyo** en su logar e baxo assaz.

Sufferre. **sostener.** **comportar.** **sosfrir.** **Suffero.** **sufferi.** **sustuli** del verbo antiguo **Sustolo.**

Suffibulum **suffibuli.** segund pone festo **Era** vestidura blanca pa cobertura prolongada en quadro que teniā cobierta las virgines vestales quando sacrificauam. et trauauāla con feuilla.

Sufes. enel linguaie delos cartagineses era **cōsul Calidio** dixō. **Senatus** censuit referentibus **sufetis** porles **consules** festo.

Sufficere. **sostener** durar et fazer lo que otro era tenido. **Et reparar** et **substituyr.** **Et ser** assaz bastante pa lo que se deue fazer.

Suffimenta. dizian los antiguos lo que fazian con fauas et mijo molido et moiado esparziēdo vino con mezcla de agua miel: y esto dauā a los dioses enel tiempo quales vvas se pisauā enel pilon: pone lo festo pompeio.

Suffire. **vntar** psumar cōpone se de fio es d̄ significationis actiua por q̄ muda el seso delo passiua.

Suffisc^o. era el cuero dençima delas turmas delas carneros q̄ vsauā por bolsa dixō se por semeiar fisco pone lo festo pompeio.

Sufflare. **soplar** a suso et resollar. **Sufflumen** se dise aq̄llo q̄ se pone a contrastar q̄la rueda se detenga pa que no se buelua en tomo.

Sufflatū. **binchado:** q̄si alçado con viento. **Varro** en **agaton** pufo. **Neq; auro** aut gēmis aut multiplici scientia **sufflatus** querit **Socratis** vestigia.

Suffocare. **abogar** estrinir la garganta. **Et suffocatio** es abogamiento.

Suillus. la. lum. quicquid a sue dicit. **Suilli** quoque sunt porci marini, eo dicitur: quia dum escā que runt: more porcorum terram sub aqua fodiunt. nam circa guttur habent oris officium. et nisi os harenis immergant pastum non colligunt.

Suinus. na. suinū. idest porcinum vt suillum.

Sulcare. diuidere. secare cum aratro. **Sulcus** enim aratri est ductus. quod proficissus solem capiat. igitur a sole dicitur. **Sulcus** quoque dicitur nauium cursus. nam videntur naues vento aut remis impulsae sulcare in aquis. vt aratrum in agris.

Sulcus dici potest quicquid aculeatum in longitudine est ex auctoritate veterum. **Sulcus** quoque fossa. **Virgilius.**

Sulphur. vel sulfur. quasi soli pir idest terre ignis igne enim cito acceditur. et vis eius ignea in aquis feruentibus sentitur. **Fulgur.** quoque sulfuris odorem habet. et lux ipsa sulfurea est. abundat sulfur in insulis colijs inter siciliam et italiam. quas insulas ardere dicunt. et in italia.

Sulphuris. quattuor genera sunt. vni. quod fuditur translucetque et viret. **Quo** solo medici vtilitur. **Alterum** quod appellatur gleba visibus in fullonum familiare. **Tertium** liquor est. **Usus** eius ad lanas adhibetur. quia candorem et molliciem prestat. **Quartum** aptatur lichinis conficiendis. est sulphur ignis fomentum. et ardendo grauissimum exhalat odorem. **Sulphur.** sulphuris neutri generis. tertie declinationis.

Sulmo. sulmonis. ciuitas est in italia.

Sulphuaria. sunt vbi sulphur coquitur.

Sultis. pro si vultis. **Plautus.**

Sulzica. dicitur. a Sale. quasi salzica. idest Salinum.

Summa. rei finis. **Perfectio** breuis. et consummata collectio. **Substantia** pecunia. hec summa sume. **Summa.** de summus summa summum. idest prestantissima. suprema. altissima.

Summatim. aduerbialiter. idest partim. strictim. leuiter. **Summa.** preceptorum et rerum collectio **Virgilius.** **Eneid.** quarto. **Nauiget** hec summa est.

Summanalia. liba. in modum rote facta.

Summates. viri potentes. **Symplones** dicuntur qui et conuiue. **Summates** autem sunt. qui summe rerum gubernandarum presunt.

Sum. est verbum substantiuum nullius coniugationis. et omnibus accomodatur. atque adiungitur **Proprie** ad eum pertinet qui semper est. **Sum** est.

Suillus la. lū. se dize qual quer cosa de puerco otro si suili son puercos marinos assi dichos por. que buscando que comā a manera de puercos hoçan so el agua en la tierra: ca tienē el uso dela boca iunto al garguero et nõ puēde coier el pasto: si no meten la boca en las harenas.

Suinus suina suinū. como suillum qual quier cosa depuerco.

Sulcare. fazer furcos ir diuidiēdo: et cortando cō el arado: dize se sulco el taio del arado: por q̄ lo cortado recibe sol. assi que se dize del sol otro si se dize sulco el curso delas naos. La las naues q̄ impele el viento o los remos dexan vn rastro en las aguas. como surco comō el arado en el cāpo.

Sulcus. segund la autoritad delos antiguos se puede dezir qual quier cosa aguda en longura. **Sulcus** tambien por foya en virg.

Sulphur. o sulfur piedra sufre que es comō fuego dela tierra: o cō fuego p̄sto se ençiende: et su vigor de fuego se siente en fazer beruir las aguas: el rayo del relapago tiene olor de sufre: et la lūbre del es como de sufre. hay dello grand abundancia en las yslas eolides que son entre sicilia et Italia: las quales yslas dizen que arden: et assi mesmo lo hay en Italia.

Sulphuris. del sufre hay quatro maneras: la vna q̄ se caua et se trásluze y es v̄de. desta vsā los fisicos solamēte. otra se llama terron de que se struē los que limpiā máchbas. la tercera es liquor de q̄ vsan pa emblan queçer et ablandar las lanas. la quarta es puechosa pa mechas de candil. **Sufre** es fonte niniēto de fuego. et q̄n arde da olor muy enoio. so. **Sulphur** neutro dela tercera declinacion.

Sulmo. nombre de cibdad en Italia.

Sulphuaria. son logares donde el sufre se cueze.

Sultis. por si quereys puso plauto.

Sulzica. se dize de Sal quasi Salzica quiere dezir salina.

Summa. fin dela cosa p̄fection breue et recoleccion acabadada et substantia de fazienda et dinero **Summa** feminino: et sūma de sūmus sūma sūmū. quiere dezir muy prouechosa. **Soberana** muy alta.

Summatim. aduerbio en parte estrecha menee et ligeramente. **Summa** por recoleccion de mandamientos et de negocios puso virgilio en el quarto eneidos. **Nauiget** hec summa est enesto concludamos.

Sūmanalia. tortas de pan fechas a manera de rueda **Summates.** los poderosos varones dizen se symplones por combidados et summates son los principales en gouernar la cosa publica.

Sum. es verbo substantiuo de ninguna coniugacion et a todas se llega et se iunta propriamente pertenece al que siempre es. **Sum** es est.

Inde dicitur ens futurū. essentia. presentia. p̄sens
absens. absentia. impresentiarum aduerbiū. Pre
sento. tas. aui. possum. potes. potui. Potentia.
potentatus. potens. potenter. compos. Impos.
possibilitas. impossibilitas. possibilis. impossi
bilis. et quecumq; ad essentia referuntur. Sum ab
emi greco p̄ ablationē. J. finalis. et assūptionē. s.
Ise i p̄ncipio loco aspiratiōis. et mutatiōe ei in. u.
Summamus. dicitur pluto. quasi summus mani
um. idest infernalium demoniorum.

Sum. pro. eum vsus est emmius. vt asserit festus.
Sumen. nis. dicitur tenerim⁹ arboris cortex. hic
et pubenato pilos sumina dixerunt. quos virus
feminis profert.

Sumen. quoq; est pinguedo. est sumē pprie a sug
gendo. Nam et mulieris mammā sumen veteres
dici volunt. Lucilius. libro. 4. Satyrarū. Qd
si nulla potest mulier tā corpore duro ipsa tamen
moneat succissa lacerto. et manus vberi lactanti
in sumine fidat.

Sum. qd nunc dicit. olim dicebat Esūm. vt i om
nibus cōstabat p̄sonis. Esūm. es. est. Eram eras
erat. ero. eris. erit. hoc varro.

Summissi. idest murmuratores. Aeniū. Odi in
summosos. Proinde aperte dice quid sit. Terē
tius Aduffare p̄ tacere posuit. quū ait. Sile cela
occulta. tege. tace. Aduffa.

Summissus. sta. sum. idest supplex. vultu incli
natus. subiectus. abiectus.

Summergo. gis. summerfi summergere. de quo
diximus in compositione. sub.

Sumo. sumis. sumpsi. sumere. est suscipe. Sūmi
mus ipi a nobis. Accipim⁹ ab alio. Itē sūmus p̄
nos. Accipimus a volētibis. Tollimus a nobis
Aufferrimus inuitis qd dederamus. Assumim⁹
in vsu. et iussu. Eripimus vi.

Summū precium. est libertas. Terenti. in Andria
Qd habui summum precium persolui tibi.

Sūptuosus. sa. sū. actiue magis q̄ passiuē ad ho
minē ptinet. Sūptuosus enim dicit. qui sumptus
idest impensas imoderate facit. auidios sumptus
q̄ questus. Sūptus. tus. tui. expendiū. Sūptua
rius q̄ erogat sūptus. Sūptuosus quoq; idest p̄
dignus. luxuriosus. cōsumptor rerū suarum.

Sūmīla. breuissima sūma. Sūmū magnū p̄stātissi
mū. nouissimū. residuū. inde Sūma. me. et sūmi
tas. tis. celsitudo. altitudo. et aduerbi us Sūmatī
d̄ qb̄iā supra. scribūf p̄ duo. m. Sumo aut ver
bū p̄ vnū. m. Sūmū bonū deus est. qz incōmuta
bilis. et incorruptibilis est. Creatura v̄o bonum
sed nō summū. quia mutabilis est.

Sumamitis. captiua. vel despecta interpretatur.
Sunto. p̄ sint. ipatiui futurū. iuris v̄bū est. et te
stamentarium dicit. componit a sunt addita o. si
cut ab amant. amanto.

Deinde se dicit ens. Et futurū y essētia. Et p̄ntia
Et p̄sente et absente et absētia y el aduerbio i p̄ntia
rū por de p̄nte et p̄sente et posse por poder et po
tētia: et potētat⁹: et potēs: et potēter: et cōpos: et im
pos: et possibilitas: et impossibilitas: et possibilis: et
impossibilis. Et todos los otros q̄ se referē a essē
tia. Sū viene del griego Emi q̄tādo la. J. d̄l fin
et tomādo la. s. enel comiēço en logar de aspiraçi
on et mudando ei in. u. queda Sum.

Sūmani⁹. dixerō por plutō q̄st soberano d̄los ma
nes que son demonios infernales.

Sum. puso por eti Emio segūd lo afirma festo.
Sumē. nis. se dize la mas tierna corteza d̄l arbol:
dēde dixerō sumina los pelos que faze salir la ves
coidad dela semiente.

Sumē. tābiē es grossura. Et ppria mēte viene su
men d̄ mamar. La los ātiguos q̄sterō dezir sumē
ala teta d̄la muger. Lucilio. 4. de las satiras dixo
Quod si nulla potest mulier tā corpore duro rē.
Sū. diximos agora otro tiēpo dixiā esū: segūd pa
reçia en todas p̄sonas. esum es est. Erā eras erat
Ero eris erit ponelo Uarrō.

Sūmūssi. por murmuratores puso neuio dixiēdo
Odi sūmūssos rē. po Teren. puso. Aduffare por
callar dixiēdo. Sile cela occulta tege tace mūssa.
Summissus. humilde el vultu baxo iclinado sub
iecto desechado.

Sūmergo gis. es el v̄bo de q̄ ya diximos ēla cōpo
siciō de sub et mergo. por çabullir faza baxo.

Sumere. es tomar reçeber. Et sumim⁹ tomamos
d̄lo nuestro. Accipim⁹ tomamos d̄ otri Summ⁹
tomamos por nos. Accipim⁹ tomanos d̄los que
querē dar nos. Tollim⁹ q̄tamos d̄lo n̄o. auferim⁹
q̄tamos d̄lo q̄ auiamos dado Assumim⁹ en vsu et
por mādado reçebiēdo eripim⁹ q̄tamos por fuerça
Sūmū p̄ciū. la libertad es soberano p̄cio Terentio
dixō. Quod habui summū p̄ciū persolui tibi.
Sūptuosus. p̄teneçe al d̄bre ē gastar: et no en q̄le des
gastē es sūptuoso el q̄ faze gastos demastados et d̄se
amas gastar q̄ agstar. Sūpt⁹ dela q̄rta declinaciō
grand gasto. Sūptuari⁹ el q̄lo distribuye Sūptu
osus dissipador luxurioso et demastado gastador
de sus bienes.

Sūmula. muy breue suma o cantidad.

Sūmū. grāde muy p̄ncipal en cabo restāte. Dēde
vienen sūma. et sūmitas tis. altura dēcima: y el ad
uerbio sūmatī. d̄los q̄ les vocablos ya fuso dixi
mos: escriuē se cō dos. m. po el v̄bo sumo. mis.
se escriue por vn. m. Sumo bien es dios: por q̄ es
incōmutable et incorruptible. La criatura es bien
po no soberano bien: por que es mutable.

Sumamitis. se iterpta captiua o desechada.

Sūto por sint enel fuso d̄l impatiuo: es palabra d̄l
derecho: et dize se v̄bo de testō: cōpōe se d̄ sūt aña
diendo o assi como de Amāt amāto por ament.

Suo. suis. sui. suere. futū. inde sutor. toris. qui su
it calceos. vel quid aliud. ab eo verbo suo cōpo-
nuntur. Assuo. consuo. dissuo. exuo.
Suopte. suo ipsius. vt meopte meo ipsius. ⁊ tu-
opte tuo ipsius.
Suparū. vestimentū erat puellare lineum. Quod
⁊ subula idest camisa dicitur. Afranius. puella
non sum. suparo si induta sum.
Suparum. quoq; lineum brachiale puellarum. ⁊
suppara dicuntur panni rugature. camisa. mani-
cemulherū vsq; ad humeros.
Suparum. neutri generis. ⁊ suparus masculini
generis. Nec non supparum cum duplici. p. qđ
videtur compositum a sub prepositione. vt iam
superius diximus dum de ipsa prepositione. sub
mentio erat. Supparum dici lineum femorale vsq;
ad talos pendens.
Suppar. per duo. p. idest compar. compositum a
sub ⁊ par.
Supparent. supplet. parent.
Suppelex. vel scđm antiquos suppellectilis. geni-
tuo suppellectilis. significat omnia utensilia do-
mus. scilicet. facultas. substantia dicitur a supplē-
do. proferebatur quoq; hec suppellectilis. La-
to: Si posset auctio fieri de artib⁹ tuis quasi sup-
pellectilis solet.
Suppellectilis originē fuisse Labeo ait. qđ olim ij
qui in legatione proficiscerentur locari solerent qđ
suppellectilis vsu forent. Suppellex est domesti-
cum instrumentum. idest res mobiles. non tamen
animalia.
Suppedaneum. vt supra. scabellum.
Suppeditare. suffragari. sumministrare. supple-
re. prebere. facultatem habere. iam supra. necnō
de vocabulo suppedide. idest iuxta pedes dee. ⁊
suppedit. idest subest. ⁊ suppedium. Refugium.
omnia hec in compositis. a sub prepositione retu-
limus.
Supparastor. supparastaris. est supparastari.
Adulari.
Super. prepositio deseruiens accusatiuo. ⁊ non
nunq̄ ablatiuo casui. vt si ponitur pro. De. Ut.
cogitans super hectore. Accipitur pro insuper. ⁊
amplius. vt super infens penas exposcunt. non
nunq̄ ponitur super pro dsuper. vt super euallo
prospectat. ⁊ pro superest. Ut. nec fuga iā super.
⁊ pro vltra. vt. super garamantas. A super. supe-
rus inpera superum. supera dicebāt antiqui pre-
positionem quam nunc super per sincopam dici-
mus. Toruus draco serpit subtus supera q; re-
torquēs sese. Sup. quoq; p valde ⁊ vehemēter
Virg. ene. 5. hīs accēsa sup iactato equore toto.
super per cōpositionē multis cōiungit dictionib⁹.

Suo suis sui. Suere coser: deinde viene Sutor to-
ris. el qđ cose çapatos: o qđ ger otra cosa. Cōponē
se deste verbo suo. is. assuo: cōsuo: dissuo: exuo.
Suopte. se pone por suo ipsius Suyo del mesmo.
segūd qđ al deopte por meo ipsius. Et tuopte por
tuo ipsius.
Suparū era vestidura de muchachas ⁊ delino: qđ
se dize subula por camisa. Afranio. Puella non
sum suparo si iduta sū: otrofi Suparū es paño
de lino en los braços delas moças. Et suppara se
dizen los pliges del lienço: ⁊ camisa. Et las man-
gas delas mugeres fasta los ombros.
Suparū. neutro Et supar⁹ masculino: otrofi sup-
parū cō vos. p. qđ parece ser cōpuesto dela pposi-
on sub: segund ya suso se dixo. qđ se fizo mēciō de
la pposicion dicha: qđ Supparū era çarabueles d
lino desde las caderas fasta los touillos.
Suppar escripto con doble. p. qere dezir compar
ala eguala: cōpuesto de sub ⁊ par.
Supparent. suplen obedencē.
Suppelex. o segund los antiquos Suppellectilis
gto suppellectilis significa todo aquello con que
se sirue la casa: faziēda ⁊ substātia: qđ se dize de su-
plir en ntō Suppellectilis: enlo qđ dixo caton. Si
posset auctio fieri de artib⁹ tuis qđ suppellectilis
solet. Et la origine deste vocablo suppellectilis
dize Labeon aver sido qđ otro tiēpo los qđ yuā en
enbarada: solia alquilar las cosas qđ se vsauā enel
seruicio dela casa. La supplex es instrumento de
seruicio domestico: pero cosas muebles ⁊ no ani-
males.
Suppedaneū. por escabelo ya se dixo.
Suppeditare. ayudar ministrare: Suplir: dar ⁊ al-
cançar caudal. segund ya es dicho: ⁊ tãbien d sup-
pedide: qđ es estar iunto a los pies dela deessa. Et
suppedit por estar baxo a los pies. Et suppediū
por refugio. La de todos estos vocablos cōpu-
estos dela preposicion sub ya fezimos mençion.
Supparastari. es lisomear.
Super. es preposicion antepuesta al accusatiuo ⁊
algunas vezes al ablatiuo: segūd qđ se pone por
De como cogitans super hectore: otrofi se toma
por insuper: ⁊ por amplius: como super infēs pe-
nas exposcunt. Algunas vezes se pone sup por d
sup: como Super e vallo prospectat. Et pone se
por Superest: como Nec fuga iam super. Et po-
ne se por vltra como super garamantas: de super
viene Superus supera superū los ātiguos dizia
Supera la preposicion que agora dizimos super
sincopandola. Toruus draco serpit subtus supe-
raq; retorquēs sese: tãbien se toma super pro val-
de: ⁊ por vehemēter. Virgilius eneidōs quinto.
hīs accēsa super iactato equore toto. Super
por cōposicion se iunta a muchas dictiones.

Super. et subter contrariã habent significatiõẽ
et vtraq; prepositio acusatiuo et ablatiuo iungit.
quibusdam tamen videntur figurate super ablati-
uo iungi. sicut. post ante. circum. Et. lãgo post tẽ
pore. et toto littore circum. et frõde super viridi. et
subter densa testudine. Quod si figurate accipia-
mus. super et subter loco aduerbiozũ necesse acci-
piunt. quomõ. post. ante. circum. cum ablatiuo.

Super. tñ quando loco preponitur: sine dubio ab
latiuo iungitur. vt *adulta* super priamo rogitã
inuenitur quoq; aduerbium. super. cum verbo.
vt super insidens calcatur. in cõpositiõẽ etiam inue-
nitur. Et superuacuuus.

Supera. de superus. supera superũ. cõueta syde-
ra celestia.

Superare. vincere. eminere. habundare. superare
vincere. Teren. In emu. Superat ipsam thaidẽ.

Supare abũdare. Virgi. geoz. 1. Si superat fetũ
pariter frumẽta sequent. Supare quoq; superesse
Suparia. dicitur vestis q̄ super induitur.

Superare. superesse. Virgi. 2. geoz. Infelix supat
folijs oleaster amarus. Supare superuivere. Vir.
2. Ene. Super est coniunx ne creula. Superare.
Restare.

Superbia. bie. fe. ge. pri. decli. est supergrediens
elatio mentis de eo qd nõ est. Arrogancia aut est
inanis gloria in ijs que quisq; attingit. De sup-
bia nascitur arrogancia. Nã nisi precesserit occul-
ta elatio mentis nõ sequitur apta iactantia laudis
Dicta supbia. quia sup vult q̄ quod est. Super-
bia est velut origo oĩũ criminũ. Unde omnĩũ est
maxima peccatorum.

Superbiloquẽtia. Cicero Tuscul. 4. Animi q; i-
potetia. et superbiloquẽtia. Superbos mortuos
dixerũt veteres. Plaut. in Amphitrione. Faciã
ego hodie te superbum nisi hinc abis. Supbus.
ba. bũ. Arrogans. Truculentũ. Asperũ. Virg.
ene. 3. Stirpis Achillee fastũ iuuenẽq; superbũ.
Superbũ vitabile. Vir. ene. 8. Foribusq; affixa
superbis. Superbũ elatũ. Virg. geoz. 3. Et gres-
sus glomerare superbos. Superbum. ornatum
Virgi. Ene. 2. Barbarico postes auro spolijsq;
superbi. Superbum opulentũ. Virg. ene. 8. Si
mul ense superbũ. Superbũ. iniquum. Quas il-
los illi bello perfugas egere superbo.

Superbire. est pcepta maioris inobediẽdo trãscẽ-
dere. Superbire: fastidire: despiciere: dedignari:
deferere.

Supercilia. dicta quia sunt superposita cilijs: que
ideo pilis vestita sunt: vt oculis munimenta pretẽ-
dant et fluorem a capite fluentem depellant. Sup-
cilium fastidium sũmitas superbia: et Supercilio-
sus superbus: arrogans: rigidus.

Superfluus superflua superfluum importunũ: in-
congruus a re ipsa Alienus inutilis.

Sup et subter tienẽ significaciõẽ contraria et cada
vna dellas se iunta al actõ et al ablatõ: po parece a
algunos q̄ figurada mẽte sup se iunte al ablatiuo
como: post: ante: Et circũ: segũd alli: lãgo post tẽpe
Et toto littore circũ. Et frõde sup viridi. Et sub-
ter dẽsa testudine. Et si figurada mente eneso to-
massemos sup et subter: de necessario se tomarĩ
en logar de aduerbio. Segũd q̄ post et ante et cir-
cum conel ablatiuo.

Super. qñ se ante pone a logar o negocio sin dubi-
dade iunta cõ ablatõ como. *adulta* sup priamo ro-
gitã: otrosi cõel vbo iunto se falla ser aduerbio
como sup insidẽs calcatur: tãbien en cõpositiõẽ como
Superuacuuus.

Supa. son cosas soberanas como las estrellas que
estã en el cielo.

Supare. vèçer estar ãlo alto abõdar. Supare por
vèçer Teretio en eunuco. Supat ipam Thaidẽ.

Supare abõdar. Vir. en. 1. de la geoz. Si supant
et. Supare tãbien remaneçer et sobrar.

Suparia. se dize la vestidura q̄ ençima se viste.

Supare. remaneçer. Vir. geoz. 2. Infelix. et. Sup-
are sobreuiuir. Vir. 2. en. Super est cõiunx ne creula.

Superare. q̄ dar dello de antes.

Supbia. es la soberuia es a saber p̄funciõ cleuada
dello q̄ no es. Arrogãcia es vana glã dello q̄ a ca-
da vno se le llega loable: dela soberuia nasce la ar-
rogancia. La no p̄cediẽdo la p̄sũpçiõ oculta no se
seguiria la descubierta çanfonia de se loar: dize se
soberuia por q̄ iere sobre lo q̄ es. Et soberuia es
como rays et nascimiento de todos los crimines:
assi q̄ tiene la soberania de todos los pecados.

Supbiloquẽtia. fabla superuiofa. Cicero. Animi
ipotetia. et. Los atiguos dixerõ soberuios alos
muertos. Plauto en amph. Faciã ego te et. Su-
perbũ por p̄sũptuoso sangrieto et aspo pufo vir.
en. 3. Stirpis Achillee fastũ iuuenẽq; supbũ. Su-
perbũ q̄ se deue esquinar en. 8. foribusq; affixa
supbis. Supbũ p̄põso geoz. 3. Et gressus glo-
merare supbos. Supbũ adornado en. 2. Barba-
rico postes et. Supbũ Rico. en. 8. Simul ense
supbũ. Supbũ por iniusto pufo el mesmo Vir.
enel. 8. en. Quas illos illi bello perfugas egere
superbo.

Supbire. es trãspassar cõ desobediẽtia los mãda-
miẽtos del mayor. Et supbire es enoiar et despre-
ciar. Et des deñar et des amparar.

Supcilia. se dizen por estar sobre las çeias: las qua-
les estã cobiertas de pelos por aparo de los oios
por q̄ arriedren dellos el sudor q̄ corre desde la ca-
beça. Supciliũ es cãbre et altura et soberuia. Et
superciliofus: soberuio: p̄sumptuoso: riguroso.
Superfluus superflua superfluũ Importuno no
pertenesciẽte: akeno dello necessario et sin p̄uecho.

Superescit. p supererit. **Ennius.** Dum quidem vnus homo Rome superescit.

Superlatiuus. gradus. dictus q̄ compatiuo superatur. vt doctissimus respectu doctioris Ita q̄ superlatiuum intelligimus. quod cōparatum ad omnes vel ad plures sui generis supponit omnibus. vt fortissimus grecorum Achilles. vel p se prolatū cum aduerbio valde intelligitur. vt fortissimus Hercules. idest valde fortis.

Superne. idest a supiori parte. vt supnus. na. nū. **Superfedere.** omitttere. dissimulare. differre. ex cōsilio.

Superstes. superstitis. cōmunis generis. terciē de declinationis. idest viuus adhuc. et superstās. vitam in seculo ducens. beres: **Superstites.** vt ait festus dicebantur antiquitus. testes. Necnon supernati sunt dicti quibus femina sunt succisa in modum suillozū pernarū. componitur a sub et perna. ne.

Superstitio. onis. femi. ge. ter. declina. dicitur q̄ sit superflua. aut super instituta obseruatio. Alij asseuerant superstitionē a semibus dictā. qui multis annis superstitēs iam delirant et errant quadā superstitione. **Superstitio.** est falsa religio. et superficialis. falsus religiosus. siue cultor idolorum.

Superstitiū. idest ppiciatorium. **Superstitēs** quoq̄ voluerunt veteres esse incolumes. Teren. in Andria. Deos queso. vt sit superstes. et superstitent pro saluent. Ennius in Menalippa. Regnū q̄ nostrū. vt sospitēt superstitētq̄.

Superuacaneū. a superuacuo. quod est superfluum irritū. sine causa. inutile. incongruum.

Superuaganea. dicebat ab auguribus auis que ex summo cacumine vocem emisisset. sic dicta q̄ super oīa vagaret. aut caneret.

Suppetie. Auxilia. pluraliter suppetie. arū. vt iā diximus. quum prepositionis. Sub. composita vocabula decernerent. **Suppetitum** vel suppetitum. idest refugium.

Suppetere. subesse. opitulari. suppetitare. cōstare. in animū venire. subuenire. subrogare. vt latinus dictum fuit.

Suppim. dicebant antiqui quod nunc supinū dicimus. vt asserit festus pompeius.

Supinus. supina. supinum. ad celum erectus. vetosus. superbus. **Supina** dicta quia a passiuis participijs nascuntur. que quidam supina nominauerunt. Amandi. amando. amandum. amatum. amatu. hec et participalia. sicut infinita eisdem casibus iunguntur quibus et sua verba.

Supina. dicuntur. q̄ velut resupine participia aspiciunt. vel ab eis aspiciuntur. vel ideo dicuntur quia a verbo transeunt in participia. et iterū a participio resupinant in verbū. etiā q̄ quū sint in actiua voce. ad passiuam retorquentur significationem.

Superescit. p̄so enio por remanecer a. **Dum** quidem vnus homo Rome superescit.

Suplatiu. gradus se dize por sobre puiar al cōpatiuo: segund q̄ doctissim⁹ et doctior. Assi q̄ entendemos ser suplatiuo: lo q̄ cōpado a todos o a muchos de su fuerte es sobre puesto a todos: como fortissim⁹ grecorū Achilles. mucho mas fuerte q̄ otro alguno de los griegos: o siēdo de por si p̄nūciado se entēde cō el aduerbio valde: como fortissim⁹ Hercules: qere dezir mucho fuerte.

Supne. aduerbio d̄la pte dēcima como supn⁹ a. ū. **Superfedere.** sobre ser dexar: dissimular: oiferir: adrede.

Supstes. tis. el q̄ avn biue: et pmanece biuēdo en el siglo: y supstes qere dezir heredero. et segund dize festo. **Supstites** deziā antiguamēte a los testigos otrosi dize q̄ supnati se dizen a los q̄ cortā los muslos por detras como p̄niles de puercos. Et sera cōpuesto de sub. Et p̄na ne.

Supsticio. es vana religion: dicho assi supsticio como supflua o q̄la guarden por instituciō siēdo demasada: otros afirmā q̄ se dixo a semibus: por q̄ los vieios q̄ han biuido muchos años ya desuarian et yerran en sus cosas como con supsticio. La qual es religiō falsa. Et assi se dize supsticio: el falso religioso: o el que honra los ydolos.

Supstitiū. como fauorable. Et supstites q̄sterō los antiguos q̄ seā como saluos. Terēcio en andria. Deos rē. Et por saluē p̄so **Supstitent** Ennio en menalippa **Regnū** q̄ nostrū vt sospitēt supstitētq̄ **Supuacaneū.** de supuacuo q̄ es supfluo baldio sin causa sin puecho que no concierta.

Supuaganea. se dizia por los agoreros la aue: q̄ daua la voz: desde lo alto de la cumbre: assi dicha por que discurrea sobre todo lo al et cantaua.

Suppetie arū. son socozos: segund ya diximos q̄ si se declarauā los vocablos cōpuestos de la p̄posicion sub. **Suppetitū** o suppetitū es recurso o Refugio del q̄ demāda amparo.

Suppetere. ser ende ayadar cōformarse: ser firme venir a mēoria. Socozet subrogar. Segund ya se dixo mas larga mente.

Suppū. dizialos antiguos lo q̄ agora diximos supinū: segund lo afirma festo pompeio.

Supin⁹. es buelto arriba mirādo el cielo: y es venoso et soberuio. **Supina** se dizē por q̄ naçē d̄los p̄ticipios passiuos: q̄ alguno llamarō **Supinos.** Amādi do. dū. dēde amātū tu. estos sūt participales: et assi como los infinitiuos se iuntan colos mesmos casos que sus verbos.

Supina. se dize q̄ mirā como faz arriba a los p̄ticipios: o son dellos mirados: o se dizen por que de verbo passā en p̄ticipios: et otra vez se rebueluē de p̄ticipio en verbo: assi mesmo por que siēdo en voz actiua se retuerçen ala signifiçacion passiua:

Dicuntur et participialia quia a participijs deri-
uantur. Supina quoque dici possunt quia inter se
resupinari: et quasi contraria videntur ad aliquid
ire: et ab eodem reuerti. Ut venatum eundo et ve-
nato redeundo cum motu tñ. Unde sumitur infi-
niti futurum vt amaturū esse. Amaturū ire neq̄
quā dicendum est. In passiuo vero recte dicitur.
Credo peccatū meum puniēdum esse. Supina in
tu. potius passionem significant q̄ actionem: et
cum adiectiuo iunguntur: vt dignū auditu idest
audiri. Nomina vero vt visus auditus corporis
sensus significant et more nominū construuntur.
Ut caro dignus administratu scilicet administrati
one reipublice idest vt administrat rēpublicā. De
supinis alterus actiuo verbo dare potes: vt ama-
tum ab amo. Alterus passiuo. Amatum ab amor.
Supplare. est furari vel rapere a pilorum raptu.
Unde furtum passiuo compilati dicitur. Plaut⁹ in
Truculēto: Illec quū video fieri suffuroz Suppi-
lo de preda predam capio.

Supplex. omnis generis humilis preces fundens
Submissus est enī Supplicare venerari. Roga-
re preces fundere placare: et Supplicatio gratia
rum actio vel deprecatio. Supplicationes quon-
dam fiebant de bonis damnatorū. Sacra enī de
bonis execrandorum fieri solebant. Eam obrem
Suppliciu dictum de eo qui non quomodo puni-
tur: sed ita damna: vt bona eius consecrent: et in
publico redigantur. Nam supplicia vt supplicamē-
ta dicebantur: et Suppliciu dicitur de cuius da-
natione delibatur aliquid deo. Itaque secundū fe-
stum: Supplicia veteres quedam sacrificia a sup-
plicando vocabant.

Suppliciter humiliter cum supplicatione. Sup-
plicium damnatio vel pena. Virgilius enei. q̄rto
ad Medijs siquid pia numina possunt supplicia au-
ferūt scopulis. Suppliciu idest supplicatio. Sa-
lustius in catilinario: Supplicijs deorum magni-
fici.

Supplodere. pedis sonitu plausum edere est. In-
de supplotio. nis.

Supplotio. scilicet plausum sonitu pedis editū
posuit Cicero de oratore tertio: Nisi tui supplotio-
nis pedis imitatus. Tertiatē Supplantare ē
pedem supponere: vt idem. ad. Tullius de offi-
cijs libro tertio: Contēdere debet q̄ maxime pos-
sit vt vineat supplantare eum quem recte aut ma-
nu pellere nullo modo debet.

Supremum. idest extremum. Virgilius eneidis
vndecimo: Qui supremum comitentur honores
Supremū altus. Terentius in adelphis: Proch
supreme iupiter. Supremum teste festo modo si-
gnificat summū modo extremū modo maximū.

Otro si se dize pticipales por q̄ se deriuā dlos p-
ticipios tābiē se puedē dezir supinos por parecer
q̄ entre si se rebueluē a cōcrastar se yēdo a algo et
retornādo dello. assi como venatum yr a caçar. et
venatu tornar d caçar. po toda via cō mouimien-
to. oōde se toma el futuro del infinitiuo Amatu-
rū esse. La amaturum ire no es de dezir. po en la
passiua a derechas se dize. credo pctū meū puni-
endū esse. los supinos. en tu. mas antes significant
passiō q̄ actiō. et iūtan se cō adiectiuo. como dizie-
do. Dignū auditu. digno de ser cydo. pero los
nōbres. como visus audit⁹ significā sentidos del
cuerpo. et cōstruyen se como nōbres. segūid esto si
dizimos. Lato est dign⁹ administratu. cōuiencia-
ber. q̄ es digno dela administraciō dela cosa pu-
blica q̄ administre la cosa publica. El vno dlos su-
pinos pudes dar al ybo a criuo. assi como ama-
tū. q̄ se mueue a fazer. y el otro. q̄ es amatu. das
al verbo passiuo. amor que es de ser amado.

Supplare. es furtar .o robar. como rebatar pe-
los. dēde se dize cōpilati los q̄ padece furto. plau-
to en Truculēto: hec quum video fieri suffuroz.
suppilo. de pda pdā capio.

Supplex. cis. humilde. et q̄ muchas p̄garias fase.
como semetido. ca supplicare. es honrrar. rogar
fazer p̄garias pa amāsar. Et supplicatio es dan-
do graçias mucho rogar. et otros tiēpos se fazia
las supplicaciōes a los dioses sacrificando delos
bieñs delos cōdenados. et assi los sacrificios de-
stos tales bieñs se vsauā fazer. porēde suppliciu
se dixo del q̄ no en q̄ manera se punia. mas de tal
guisa se cōdenaua q̄ sus bienes se viesse pa fazer
sacrificios puestos eu publico. La supplicia erā
como supplicaciones. et suppliciu se dize de cuya
danaciō algo se sacrifica a dios. Assi q̄ segund fe-
sto. los antiguos llamauā supplicia a ciertos sa-
crificios. q̄ viene el tal vocablo de suplicar.

Suppliciter. aduerbio. humil mente suplicando.
Suppliciu por danaciō o por pena puso Virgi-
ene. 4. ad Medijs si qd pia numina possunt suppli-
cia auerūt scopulis suppliciu por supplicacion.
Salustio en el catilinario. supplicijs deorum ma-
gnifici.

Supplodere es fazer seblate de gafaiado sonan-
do cō los pies dende supplotio.

Supplotio. puso cicero. 3. d oratore por a legria
mostrada con sonido delos pies. Nisi tui rē. po
el mesmo tulio puso supplantare por poner el pie
sobre algūo. 3. d officijs. diziedo. Contēdere. rē.
Supmū. por postrimero puso Vir. en. ii. Qui su-
pmū rē. Supmū puso por alto Terēcio en Ad-
elph. ph supme iupit. et segūid testimonio d festo
Supremū. vnas vezes significa soberano. otras
postrimero. otras muy grāde. Supm⁹. ma. mū.

Supprimere. occultare: coercere: frangere: haurire: a sub et premere. **Supponere** autē est submittere pro aliquo ponere et dare: vt iam superius inter composita a sub dictum extat.

Suppuratus. purulentus vel putridus ex excretionē a pulmone frequēti. **Et suppurum** ab antiq̄ vt suppinum dici solitum: vt supra quā de supinis fuit mentio.

Sur. interpretatur angustia.

Sura est posterior pars tibie: a genu in calcaneum tendens. **Sura** nōnunquā pro tibia: nōnunquas pro pedis parte ponitur que summa est et **Sure** toti musculi lacertorum vel vlnarum.

Surcula. dicuntur nimia succisa a prescissione ferri dicta.

Surdaster surdastri diminutionē surditatis significat non plane surdum. **Surdus** quidem qui caret auditu sordibus humoris quum aures obtunduntur. **Cicero.** Tusculanarū quinto: In surditate vero quin mali. **Surdaster** Marcus Crassus **Surditas** multis quoq̄ casibus accidit: q̄ sordibus humoris.

Surdeo surdes surdus. **Inde** Surdesco surdescis eius inchoatiuū. **Et surdo** absurdus qui sordibus vitiorum caret virtute per comparationē **Surdior** surdissimus.

Surgo surgis. **Surrexi** a sursum et rego componitur. **Surgitur** a loco. **Exurgit** a somno: et **Al.** surgitur ad auxilium prestandum.

Surregit. et **Sortus** pro surrexit et quasi possit fieri surrectus frequēter posuit **Linus** teste **Feno** pompeio. **Qui** asseuerat. **Surremere** positum pro sumere. **Usq̄** manu surremit hastam: et **Sur** rempsit pro sustulerit: et **Surum** dictū ex quo per diminutionē fit **surculus**.

Surridere. leuiter ardere vel latenter ardere.

Surrigere. erigere caput leuare.

Surripit. vt surripit de quo diximus expilare furari et surrogare vt **Subrogare** substituere vt supra.

Surrigere. de quo diximus significat quoq̄ sensim erigere: quo verbo rustici vtuntur: quum tri te fruges ad ventilandum in aeris eriguntur.

Surrui. subuertit a sub et ruo.

Sursum aduerbium loci opponitur ei deorsum.

Susq̄ deq̄ significat plus minusue festus.

Sus suis. feminini generis dicitur q̄ pascua subigat: et terra subacta escas inquirat. **Suilla** suis est diminutiū: et **subulcus** qui suis custodit.

Susanna. Interpretatur **Lilium** vel **Subleuatio** glorie.

Supprimere. escóder. apmir. q̄brantar. et sacar. de sub et premer. **Supponere** es someter. et poner vna cosa en logar de otra. et dar. segund q̄ ya esta dicho suso entre los vocablos cōpuestos de sub. **Suppurat.** el que tiene dañados o podridos los pulmones q̄ espessas vezes gargaica. po **suppurū** diximos suso como los antiguos lo ponian por **supino**.

Sur. se interpreta angustia.

Sura. es la pantorrilla dela pierna desdel ynoio fasta el calcaño. et sura se toma algūas vezes por **pierna**. o otras vezes se pone por pte del pie en lo alto de empeyne. et sure son todos los murezillos altos del brazo. et los baxos fasta las muñecas.

Surcula. son mimbres hédidos. dizē se de fer cortados con fierro.

Surdaster. es q̄ tiene diminuciō del oyr. po no es el todo sordo. **La sordo** es. el q̄ noye temēdo por suziedad de humor atapadas las oreias. **Cicerō** enel. 5. delas tusculanas. in surditate nō qd mali **Surdaster** Marcus crassus. **Surditas** q̄ es sordedad por diuersos casos acaesce. allēde dela suziedad del humor.

Surdeo. soy sordo. dende su inchoatiuo surdesco. comieço en sordar. de surdo viene absurdus. el q̄ por suziedad de vicios carece de virtud. et por cōparacion surdior. ssimus.

Surgo. gis. se cōpone de sursum et Rego. **Surgit** leuata se del logar. **Exurgit.** leuata se del sueño. et **assurgitur** leuata se para dar ayuda.

Surregit et **sortus** puso liuio segūda dize festo por surrexit. et q̄si q̄ se pueda fazer surrect. et assi mesmo afirma festo q̄ **Surremere** se puso por sumere. diziēdo: **Usq̄** manu surremit hastā. et **surrempsit** por sustulerit. et q̄ surū se dixo. de q̄ es diminutiuo **surculus**.

Surridere. liuiana mēte ardere. o escondidamente arder.

Surrigere. alçar alto leuatar la cabeça.

Surripit. como subripit. d̄ q̄ ya diximos. por hurtar. **Et surrogare.** o subrogare por sustituyr. segund suso.

Surrigere. de q̄ ya diximos significa tãbiē yr alçado. d̄ q̄l n̄bo vsan los labradores q̄n ya trilladas las mieffes las amōtonā ē las eras pa veldar **Surruere.** subuertir. derrocar.

Sursum. es aduerbio de logar. es de suso. et su cōtrario es deorsum de yuso.

Susq̄ deq̄. posierō por mas. o mēos segūda festo **Sus suis.** la puerca. assi dicha. por q̄ transforme el pasto et hocādo la tierra busca lo que come. **Suilla** porq̄ta diminutiuo de puerca. et **subulcus.** el que guarda puercas.

Susanna. se itēpta lilio. o enfalçamiēto d̄ gloria.

Susa, oppidum per side nobilissimū idem ⁊ **Susti**
Suscipere, ad animā ⁊ ad corpus refert, **Susci**
pimus corpore a: vt **Suscipiunt** famule collapsa
 qz membra. **Virgilius enei**, quarto. **Animo** aut
suscipimus quid gratum aut molestum **suscipere**
 ⁊ **suscipere** differunt, **Suscipitur** causa, **Succipi**
 tur aqua quā bibimus.

Suscitabulum, id est incitamentum, **Varro**, Vocis
suscitabulum cantantiumqz ⁊ **gallus gallinacius**.

Suspensum, placidum silens, **Terenti** in phormi
 one, **hæc** vbi ego audiui ad fores suspensio gra
 du placide ire perrexi, **Suspensum** sollicitū, **Vir**
gilius decimo enei, **Suspensum** euriatum scita
 tum oracula pbebi.

Suspensum, alte ligatum, **Virgilius enei**, quinto
 Duo tendat ferrum malo suspendit ab alto.

Suspectus, venit a suspicoꝝ suspicaris ⁊ a **Suspi**
cio suspicis.

Suspitari, ⁊ **putare** differunt: **Qui** putat plerū
 qz errat: qui **suspitat** aliquid peruidet, **Antiqui**
 dixerunt **ospicatur** pro **suspitatur**: est **suspitari** su
 spitione habere, **Suspiciosus** dicitur q̄ in suspi
 tione sit, **Cato** de re floriana, **Sed** si quis palam
 corpore pecuniā quereret aut se lenoni locauisset:
 ⁊ si famosus ⁊ **suspiciosus** esset: vim in corpus li
 beram non equū censerem, **Festus pompeius**.

Suspiciere sursum aspiciere **Suspiciere** mirari, **Vir**
gilius enei, primo, **Fastigia** suspicit vrbis, **Sicut**
 e contrario **despiciere** contemnere ⁊ **deorsum** aspi
 cere.

Suspecta, sollicita non tuta infida.

Suspectum, suspiciosum erubescendū

Suspectare, suspitari aspiciere sursum.

Suspendium suspendij neutri generis secūde decli
 nationis eleuatio in crucem: ⁊ eleuatio mentis ad
 celestia, **Suspendiosum** id est laqueosum: quū su
 spendium sit suspensio vel strangulatio cū laqueo
Inde **suspensus** **suspensa** **suspensum** de quo su
 pra.

Suspensure dicuntur elationes maris.

Suspitiones, indicia quedaz vestigia coniunctura
 rum **Suspicitur** existimat arbitratur.

Suspicium id est refugium presidium.

Suspicienter id est venerabiliter aduerbium.

Suspirare, ex alto spiritum trahere, **Inde** **suspiri**
um dictum q̄ sit inspiratio difficultatis quā gre
 ci **Dipsimam** dicunt: scilicet anxietas vel preuoca
 tio vel respiratio.

Sustentare, tollerare sustinere.

Sustinere, presidio esse suffragia pati tolerare.

Sustulit, sursum tulit.

Susum, id est in superiore parte **Sursum** insuperi
 ore loco.

Susa, es muy noble logar de p̄sa, q̄ tabien en plu
 ral dizen **susi**.

Suscipe, por regebir, ⁊ recoier, se refiere al animo
 ⁊ al cuerpo, **Tomamos** cō el cuerpo, segūd enel
 4. en, **Suscipiūt** famule collapsaqz mēbra, ⁊ re
 gebimos, o aceptamos con el animo algo grato
 o molesto, **Suscipe**, ⁊ **succipe**, son diferētes, La
 la causa se regebe q̄ es **suscipit**, y el agua se bebe,
 q̄ es **succipitur**.

Suscitabulū, por incitamento puso **varro** diziēdo,
 vocis **suscitabulū** cantantiumqz ⁊ **gallus gallinaci**.

Suspensum, por plaziēte ⁊ callado, puso **Terencio**
 en phor, **hæc** vbiego tē, **Suspensū** por sollicito,
Virgi, ene, 7, **Suspensum** euriatū scitatū oracula
 pbebi.

Suspensum, atado en alto, ene, 5, **Duo** tendebat
 ferrum malo suspendit ab alto.

Suspectus, viene de suspicoꝝ por sospechar, ⁊ de
 suspicere por mirar.

Suspitari, sospechar, ⁊ **putare** p̄sar, son diferen
 tes, gen **piēsa** muchas vezes yerra, gen **sospecha**
 algo vio, los antiguos dixerō **ospicat** por suspi
 catur, es **suspitari** tener sospecha, ⁊ **suspiciosus**
 de q̄n tienē sospecha, **Caton** de re floriana: **Sed**
 si quis palā corpore pecuniā quereret tē, **festus**,
Suspiciere mirar arriba, **suspiciere** marauillar se:
Ene, 1, **Fastigia** suspicit verbis, segūd q̄ al cōtra
 rio **despiciere**, es **despreciar**, ⁊ **mirar** a baxo.

Suspecta, sollicita, no segura, no fiel.

Suspectū, sospechoso, q̄ trae yguenā, **Suspecta**
 re, sospechar, ⁊ **mirar** arriba, como **suspiciere**.

Suspendiū, quando alguno es colgado en borca,
 y es tambien eleuacion del pensamiento alas cosas
 celestiales, **suspēdiosum** enlazado, en q̄nto **suspē**
dium se toma por colgar ⁊ cō lazo abogar, dēde
suspensus, del q̄l vocablo ya diximos suso.

Suspensure, se dizen los alcamiētos delas ondas
 del mar.

Suspiciones, son indicios, ⁊ rastros de cōieturas
 sospecha, piensa, ⁊ comide.

Suspicium, es refugio, ⁊ defensa.

Suspicienter, Aduerbio, es venerable mente, cō
 acatamiento.

Suspirare, atraer el aliento des de lo alto, o hon
 do, dēde viene **suspiriū**, que es suspiro q̄ mue
 stra dificultad, la qual dizē los griegos **dipsimā**,
 que es ansia, o a bogamiento, o respiracion pe
 nosa.

Sustentare, sofrir, sostener, comportar.

Sustinere, sostener, amparar, ayudar, padeçer, cō
 portar.

Sustulit, algo en alto.

Susum, en la parte alta, como **sursum** enel logar
 toberano.

Sustulit. erexit. Virgilius enei. secundo: Sustulit exutas vinclis ad sidera palmas. Sustulit idem abstulit. **MS.** Tullius i philippicis: Eos qui regni nomen sustulerunt deserendos putant. Sustulit tulit et abstulit sic differunt. Sustulit fursum tulit. Tulit qui fert Abstulit ab alio tulit.

Sufurrare. murmurare: mussare: sufurrare clam detrabere non in faciem loqui sed in aure. Sufurro. onis. detractor bilinguis murmurator rixator.

Sutele. sunt dolose astutie a similitudine suentius dicte: est Sutela quasi subtilis tela. Plautus in cassina: Sutelis tuis precipere cassinam vxore pte vt postulas.

Sutilis. id est cōfuta futilis et hoc futile. Sutilitas astutia omnia hec a suendo.

Sutor. sutoris. dicitur a suendo pelles vel quia infertis porcorum fetis consuit pelles a sutrina.

Sutrium. ciuitas in Italia.

Sutbul. oppidum generis masculini.

Suum. vocabulum est ambiguum vtrum de toto an de parte significet: et ideo qui iurat suum non esse addiciendum nec sibi cōmune esse. Pomponius de verborum significatione: Cuiusq; accusatiuus cum pronomine sui vel suus iungitur: vt velim nosse que sit sua cuiusq; causa.

Sequitur littera T.

Sustulit. alqo. ene. i. Sustulit exutas vinclis ad sidera palmas. Sustulit quito. **MS.** Tullio en las philippicas: Eos qui regni nomen sustulerunt deserendos putant. Sustulit. Tulit. et abstulit. son assi diferentes. Sustulit. alqo sufo. Tulit infrius Abstulit. quito de otri.

Sufurrare. por murmurar. gruñir sin fablar claro. et dezir mal de otri ascondida mente sin fablar delante en la faz. saluo ala oreia. sufurron es malediziente a escufannas de doble lengua. murmurador. et repeloso.

Sutele. son astucias engañosas dichas a semeiça delos que cosen. y es sutela. quasi sotil tela. Plautus en la Cassina. sutelis tuis preripere cassinam vxorem prompte vt postulas.

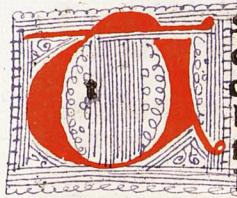
Sutilis. quiere dezir cosida. futilis et hoc futile. de todo genero. y es sutilitas. Astucia. La todas estas cosas vienē de coser.

Sutor. toris. se dizē por q̄ cose los pelleios. o por q̄ con sedas enxertas delos puercos cose. viene d sutrina. por logar en que cosen.

Sutrium. çibdad en ytalía.

Sutbul. logar. del genero mascu. hic sutul.

Suum. es vocablo ambiguo. o q̄ del todo. o dela parte sea su signification por ende el que iura no ser suyo ha de annadir que nin comū a si. pone lo pomponio dela signification delas palabras. El accusatiuo de cuiusq; se iunta conel pronombre. sui. o suus. como. diziedo. velim nosse que sit sua cuiusq; causa.



Sequente. *T.* ante alteram vo-
calem debet pronunciari sono
t. in plerisque: scilicet in dictioni-
bus que scribebantur cum *t.* vt
fictio de fictis: et actio de actis.
Nam facio non scribitur: nisi cum
c. et sono *c.* pronunciatur etiam si *i.* sequatur alte-
ra vocalis.

Tabanum. dicunt animal modicum aculeatum ar-
mentis iumentisque permolestus. Idem et oestrus
vulgo asilum.

Tabata. Interpretatur bona.

Tabellarius. notarius: qui et tabellio tabellionis
Nam tabellarius est portitor tabularum. **Tabel-
lio** est proprius scriba publicus. Ante carte enim
vsum in tabellis perpolitus scribere solebant.

Tabernacula. sunt militum tentoria: quibus in ca-
stris ardores solis tempestatesque et frigoris mole-
stias milites vitant. Dicta quidem sunt: quod disten-
ta funibus tabulis interpositis apprehenduntur.
Tabernaculum tabernaculi. neutri generis secun-
de declinationis: licet ponatur pro habitatioe sem-
piterna: proprie tamen bellico aptatur apparatus.

Tabent. idem languent. **Tabeo tabes tabui.** Inde
tabesco.

Taberne. olim vocabantur edicule parue predio-
rum dicte quod ex tabulis lignisque essent constructe.

Tabernas. non vinarias solum. Sed omnes que
sunt popularis vsum auctoritas Romana patefecit.
Varro de vita patrum secundo: hoc interuallo
primum forensis dignitas creuit: atque ex taber-
nis ligneis argentearie facte. **Tabernarij** dicti olim
qui in paruis ediculis plebeiorum sedere solebant.

Tabernio tabernidis qui vinum vel aliquid aliud
vendit. **Taberne** appellatio declarat omne edifi-
cium vtile ad habitandum: ex eo quod taberna tabu-
lis claudebatur. Inde tabernacula et contubernales
dicuntur: hoc **Alpianus** de verborum signifi-
catione.

Tabertium. scilicet lapis tabernatus in tabernis situs

Tabes tabis. feminini generis tertie declinationis

Macies. squalor: languor: morbus: lues: clades.

Tabescit. qui nimio labore vel morbo languet et ad
maciem venit.

Tablinum tablini neutri generis secunde declinati-
onis locus proximus atrio a tabulis appellatur se-
cundum festum pompeium.

Tabificabile. vel tabificum a tabe **Attius** in **As-
dea:** par neci orbifico: liberorum leto et tabifica-
bili. **Cicero.** Tusculanarum quarto: Atque vt hec
tabifice mentes perturbationes sunt.

Tabi. de viuo dicitur sanguine. **Virgilius** eneidis
octauo: Et sanie taboque complexu in misero lon-
ga sic morte vocabat. **Seruius** testatur.



Seguiedo se. *t.* ante otra vocal
pronuncia se con son. de. c. en los
mas dictides. conuiene saber en
las que se escriuan. con. t. Como fi-
ctio de fictis. et actio de actis.
La facio. por que se escriue con. c.

pronunciasse en son. de. c. avn que ala. i. se sigue otra
vocal.

Tabanum. dize avn animal pequeno que con su aguijo es
muy enoioso a los bucos et a los iumentos este se
llama oestro. et vulgar mente asilo.

Tabata. se interpreta. buena.

Tabellarius. notario tambien tabellio. La tabellario
es el que lieua las letras. et tabellio. escriuano publi-
co. esto. por que ante que vfasen carta folia escriuir en
tabillas muy lisas.

Tabernacula. son tiendas de los guerreros. pa se
amparar en los castros. o reales del ardor del sol.
et de las tempestades. et rigor del frio. dize se tentoria
et tabernacula por estar extendidas con cuerdas. et
tener tablas entrepuestas. **Tabernaculum** avn que
se pone por morada perpetua. por propriamente se atri-
buye a aparato de guerreros.

Tabet. desmayan. **tabeo.** bes. **De** de tabesco. scis.
Taberne. se llamaua otro tiempo pequenas enfilas
fechas en las heredades. fabricadas de tablas. et
de maderos.

Tabernas. no sola mente las del vino. mas segund
lo manifesta la autoridad romana son todas las
boticas del uso popular. **varro.** en el. 2. de vita pa-
trium. hoc interuallo primum forensis dignitas creuit.
atque ex tabernis ligneis argentearie facte. **Taber-
narij** se dizian otros tiempos. los que folia sentar se en
vnas pequenas botigllas de los plebeyos.

Tabernio el que vende vino o otra cosa alguna en pub-
lico. y el vocablo de taberna declara todo edificio
prouechoso para morar. por que la taberna se cerraua
con tablas. de de se dize tabernacula por tiendas. et
contubernales. esto dize **vlpiano** de verbis signifi-
cacione.

Tabertium. es piedra adaptada al sito de las taber-
nas. o boticas.

Tabes. tabis. es magreza. caspa flaqueza. enfer-
medad. pestilencia. cuyta.

Tabescit. el que con demasiada trabajo. o por enferme-
dad enflaquece. et viene a grado magreza.

Tablinum. segund festo pompeyo. es logar iunto al
palacio de dentro ataiado con tablas. donde tomo no-
bre.

Tabificabile. o tabifico viene de tabe attio en **As-
dea.** par neci orbifico: liberorum leto et tabificabili.

Cicero en el. 4. de las tusculanas: Atque vt hec et
Tabi. se dize de sangre del biuo. **Virgi.** ene. 8. Et
sanie taboque complexu in misero logaque sic morte
vocabat. esto pone **seruio**.

Tabi. tabo huic nomini alij casus deficiunt. Lu-
nus: Stillatis tabi saniem. Virgilius enei. tertio
Et terram tabo maculant.

Tabes. est corruptio in vlcerib⁹ e quibus sanguis
iam corruptus erumpit: et quū tabes e vlcerib⁹
distillat pestilentiam inducit. Tabes quoq³ oppi-
dum perfidis.

Tabel. Interpretatur proprie bonus deus: vt vel
ydolum vel hominem ostenderent.

Tabella diminutiū a tabula. Sunt tabule in qui-
bus scribebant. Unde et tabellarij qui eas por-
tant.

Tabificus tabifica tabificus. tabem faciens a tabe
que est pestilētia: vel queuis alia putredo aut cor-
ruptio: et Tabidus tabida tabidum morbid⁹ vel
corruptus qui tabem inducit.

Tabita. Interpretatur Dorcas siue damma vel
capra siluestris.

Tabitato sanguine. idest corrupto vel infecto pal-
lore.

Tabor. qui et Tabirium dicitur: et hermon sunt
duo montes. Tabor quidez interpretatur veniens
lumen. hermon autem Anathema eius.

Tabraca. est ciuitas in africa.

Tabin. est mons eminens inter Antropophagos
scytas oceano septentrionali iunctus. Inter quez
et taurum montem habitāt Seres gens magna.

Tabule. vt tegule dicuntur a tegendo. Ex tabula-
tis olim fiebat domus. Unde et tabulatorum no-
men adhuc permanet. Tabulata quoq³ sūt rami
effusiores per quos vitis vsq³ ad sūmitatem ar-
borum ascendit vel extenditur. Virgilius geor-
gico. secundo: Summasq³ sequi tabulata per vl-
mos.

Tabularia. sunt in quibus actus publici continen-
tur. Virgilius geor. tertio: Nec ferrea iura insa-
numq³ forū et populi tabularia vidit. Tabulari-
um quoq³ est locus vbi tabule: idest instrumenta
et littere reponuntur.

Tabulas. testamēti accipere debemus omnem ma-
teric figuram: siue sint lignee: siue lapidee vel eu-
ruscunq³ alterius materie: siue membrane sint: si-
ue cuiusuis modi carthe: vel si ex corio alicuius
animalis tabule recte dicuntur secundum Alpi-
num. Tabule testamenti ideo dicte quia ante vsū
carte in tabulis scribebant.

Taburnus. Mons est Apulie prope Campanias
oluetis abundans. Taburnus quoq³ arbor.

Taceo taces tacui. Tacere secunde coniugationis
actiuum. Tacere idest non loqui.

Tacere. silere nil loqui preterire. Inde Tacitus ta-
cita tacitum: et aduerbiuz tacite et Taciturnus ta-
citurna taciturnus et Taciturnitas taciturnitatis.

Tabi. tabo. los otros casos faltā a esto nōbre. Lu-
canus puo: Stillantis tabi sanie. et Virgi. ene. 3.
puo: Et terram tabo maculāt.

Tabes es corrupciō en las llagas dōde sale sangre
ya corōpida. et q̄ndo sāgre podrecida distilla de
las cntrañas induze pestilēcia. Tabes otrofi es
nombze de vn logar de persia.

Tabeel. se interpreta p̄pziamente buen dios demo-
strando ydolo. o ombze.

Tabella. tablilla. diminutiū de tabla. Tabelle sō
en las q̄ escriuā. et son tabellarij. los roteros que
las lieuan.

Tabific⁹. q̄ haze tabe. q̄ es pestilēcia. o q̄l ger otros
podricion o corrupciō. et tabid⁹. da. dū. es amor-
bado. o corrupto. q̄ induze pestilēcia infecionādo.

Tabita se interp̄ta gama. o cabra saluaie.

Tabitato sanguine. posteron por sangre corrupta
o infecionada cō amarillez.

Tabor. q̄ tambien se dize tábirium. y hermon. son
dos montes. tabor se interpreta lumbze q̄ viene.
y hermon. anathema del.

Tabraca. es cibdad en africa.

Tabin. es vn monte muy alto entre los scythas q̄
comen ombzes. y es iunto al oceano septētrional
entre el q̄l monte tabin. y el monte tauro ala otra
parte moran los seres. grand gente.

Tabule. como tegule. se dize por que cubren con-
ellas. otro tiempo fazia casaz de tablazon. donde
avn permanece el nombze de tabladaz. et dixerō
tabulata a los ramos mas tendidos. por los q̄les
la vid sube fasta la cima de los arboles. o se estien-
de por ellos. Virg. enel. 2. geor. dixō: Summasq³
sequi tabulata per vltimos.

Tabularia. son do ponē los actos et scripturas pu-
blicas. segund virgilio enel. 3. georgi. Nec ferrea
iura infantiq³ forū et. Tabulariū. tambien es lo-
gar do ponā las tabulas. cōuiene saber los instru-
mentos. et cartas.

Tabulas. tablas del testamento deuemos tomar
por roda specie de materia. o de madero. o de
piedra. o de alguna otra qual quier que sea. o de
piel de pargamino. o de otra qual quier carta. et
avn q̄ sea cuero de algūd animal a derechas se di-
ran tablas segund vlpiano. por effo dichas tab-
blas de testamento por que antes que vsassen car-
tas escriuian en tablas.

Taburnus. es monte de apulia cercano a campan-
na abondoso de oliuas. y es tambien nombre de
arbol. llamado taburno.

Taceo. ces. cui. cere. es vbo actiuo d̄la segūda cō-
iugaciō. q̄ e dezir tacere. no fablar. q̄ es callar.

Tacere. dexar d̄ fablar. et n̄q̄tia cosa fablar. dexar
se dello. dēde tacit⁹ callado. et tacite calladamēte. et
taciturn⁹. callatio. et taciturnitas. natural callar.

Tacere, etiam ea dicimus que sine voce sunt et sine sono. Virgilius enei. quarto: Totumque pererrat luminibus tacitis: et qui tacet omnis ager. Tacere Securum esse. Terentius in andria: Qui taces quare non securus es: et in Adelphis Tace. Ego met conuenia Pamphilum. Tacere obticere: et Reticere differunt. Tacemus enim consilia. Virgilius Nec tacui demens. Obticemus quorum pudet. Terentius in phormione: Ille nunquid obtices Reticemus dolores. Terentius in eutontu. Ne vere re ne retice. Tacere et Silere sic distant. Silet qui desinit loqui. Tacet qui non vult loqui.

Tacitus, actionem significat: est enim taciturnus. Tacitus etiam est argutus qui potest tacere ut ait festus: et ipso teste. Taciturnus est qui facile tacet.

Taciturnitas, est obseruantie genus in silentio constituta: et in celando secreta. Terentius in Andria Quas semper intellexi in te sitas fide et taciturnitate. Taciturnitas quoque est genus confessionis presertim contra aduersarii interrogatione. Terentius in eutont. Nunquid habes quod contemnas. Tacet satis laudat.

Taciturnus, idest in tacendo diuturnus.

Tacius, Rex fuit Sabinozum.

Tactus, maius. gene. q̄te decli. ex quibus sensibus vnus: et in homine perfectior: quam in aliquo aliorum animalium. Dicitur eo quod tangat et pertractet. Nam tactu probamus quicquid alijs sensibus fati iudicare non possumus. Duo autem sunt genera tactus. Nam aut extrinsecus venit quod feriat: aut intus in ipso corpore oritur. Tactus etiam omnis generis tactus tacta tactum a tango tangis tetigi passiuue: ut fuit fulmine tactus conditor vrbis Romulus et Virgilius in buccolicis: De celo tactus memini predicere quercus.

Taenarus, Promontorium laconie iuxta Spartam ad fines Malei montis vbi hiatus magnus appareret: ut aditus ad inferos.

Taenia, idest fascia: et secundum Seruium vite extremitas.

Tabepocom: ut ait festus Appellarunt greci genus scribendi leuorsum ut nunc dextrosum scribimus.

Tadal, Rex fuit gentium multarum. In cuius diebus fuit diuisio linguarum temporibus scilicet Membroth.

Tadeus, qui et iudas Jacobi frater ex. lxxij.

Tafendus, dictus est hercules.

Tacere, dizimos tambien. q̄ callen las cosas que no tenen voz ni sonido. Virgi. Totumque pererrat. Et qui tacet omnis ager. tacere por ser seguro. Terentius in andria: Qui taces etc. Tacere, et obticere, et reticere, tienen tal diferencia. Tacemus, callamos los cosas. Virgi. Nec tacui demens. Obticemus, callamos las cosas a nosotros y a los otros. Reticemus callamos los dolores. Terentius in eutont. Ne vere re ne retice. Tacere, et Silere, tienen esta tal diferencia. Silet calla quien dexa de hablar, et tacer, calla, el que no quiere hablar.

Tacitus significa acción, por ser de su natural callado. Tacitus es tambien quien calla pudiendo hablar, pero como se quele cumple segund dize festo: Et qui affirma que taciturnus es que de ligero calla, siendo su condición callar.

Taciturnitas, es linea de obseruación constituyda en dexar de hablar, y en encobrir los secretos. Terentius in Andria: Quas semper intellexi in te sitas fide et taciturnitate. otrosi taciturnitas, es callado confessar señala da mente si no se responde ala pregunta del aduersario. Terentius in eutont. Nunquid habes quod contemnas? Tacet, satis laudat.

Taciturnus, quiere dezir, diuturno en callar, que luego tiempo calla.

Tacius, fue Rey de los sabinos.

Tactus, tus, tui, vno es de los cinco sentidos, quel ombre tiene mas perfecto que otro algud animal. Dize se tactus por que toca, et a palpa. La condición tacto aprouamos todo lo que con los otros sentidos no podemos assaz iudgar. hay dos maneras de tacto. la vna viene desde fuera a tocar et ferir, la otra viene desde dentro procediendo del mismo cuerpo. otrosi Tactus, ta, tui, viene del passiuo de tango gis, como se dize que Romulo fundador de Roma fue tacto, o ferido de vn rayo, y en los bucolicos. Virg. pufo: De celo tactus memini predicere quercus.

Taenarus, diphtogado es nombre de vn cabo de monte en laconia cerca de sparta, al fin del monte maleo, do hay vna grãd abertura como entrada a los infernos.

Taenia es manera de faja et segund seruius tambien es cabo de venda, trenca.

Tabepocom, segund dize festo llama los griegos linea de escriuir ala sinistra, como agora escriuimos siguiendo la parte diestra.

Tadal, fue rey de muchas gentes, y en sus dias fue la diuisión et confusión de las lenguas, couiene saber en los tiempos de membroth.

Tadeus, llamado iuda, hermano de iacobo, fue vno de los. lxxij, discipulos.

Tafendus, le dixo hercules.

Tafnas. Interpretatur insanus serpens vel oper-
tum signum.

Tagaton. grece idest summus.

Tagar. idest furunculus a tangendo dicitur.

Tagit. simpliciter dicitur pro attigit festus.

Tagus. fluvius lustranie qui in occidentalem ocea-
num exit secus Alissiponē dicitur aureas habere
brenas toletum preterfluit.

Taigeta. Mons est laconi.

Taigetes. Mercuri⁹ dicitur a taigete oppido vbi
marime colebat. Taigete quoq; stella vna ex plia-
dibus que in frontē tauri est: et taigeta filia ageno-
ris

Talamin. Interpretatur suspensio coniugalis.

Talamon. grece cubiculus thorus in apparatu nu-
ptiali: vt simul vterq; sedeat coniunx.

Talamus talami masculini generis secunde decli-
nationis dici fertur: quia quū Sabine raperētur
vna fuit eminentissima formeq; elegantissime quā
dari debere talamoni respondit oraculum et per-
actis feliciter nuptijs nomen talami venit in v-
sus.

Talamus domus vel lectus nuptialis.

Talaris. tunica dicta q̄ ad talos vsq; descendat.

Talares. calcei focci sunt: ea figura vt talum cōtin-
gant. Subtalares vero sub talo: et Talaria calcia-
menta pemata Mercurij.

Talassa. grece Mare et talassus Marinus.

Tale. idem simile expressum: hic et hec talis et hoc
tale.

Talentum. summū esse pondus perhibetur in gre-
cis: sicut calculus minimum. Talentum secundum
Iulium Pollucem ponderis nomen est et duplex
est atticum et euboicum habetur. Atticū magnū
et paruum. Adagnum. lxxx. librarū et paulo plus:
scilicet. lxxx. triū librarū et quatuor vnciarū. Parum
xxxiiiij. librarum. Adagnum vt ait priscianus con-
tinet sex milia denariorum romanorum. Siliqua
minimum pondus est: Unde obulus qui scripu-
lus grece sex siliquas continet. Drachma. xviiij.
scilicet scripulos tres. Argenteus nummus qui
et denarius dicebatur. Quatuor continebat scri-
pulos. Libra Italica duodecim vncias continet.
Denarios. lxxij. vel drachmas. xcvi. Eadē apud
Italos es. Apud grecos Adna nos minam dici-
mus que maior erat quā libra Italica. Unde se-
cundum Lium sic institutum dicitur talentū ne-
minus ponderibus romanis. xxx. pendat paruum
maius vero. lxx. librarum est.

Tafnas. se interpreta serpiente sandia. o cobiert a
señal.

Tagaton. en griego por soberano.

Tagar. quiere dezir ladrónçillo dichos et angédo
q̄ va tantando.

Tagit. segund festo se pone simple. por attigit. que
es toco. llego tocando.

Tagus. taio. Rio de lustrania q̄ sale al oceano oçi
dētal cerca de lis bona dize q̄ tiene oro en sus are-
nas. passa iunto con toledo.

Taigeta. es mōte de laçedemonia.

Taigetes. se dixo mercurio por la çibdad. taigete
do pucipal mēte le honrrauā. et taigete tambié es
vna delas strellas pliares q̄ luze en la fruēte d tau-
ro. et taigeta fue hija de a genos.

Talamin. se interpreta suspēcion cōiugal. appara-
to de bodas.

Talamō. en griego. es lecho. o estrado alto ēel ap-
pato d las bodas. do se sientā en vno el marido et
su muger.

Talam⁹. talamo. q̄ segūd dizen se llamo. assi por q̄
quā las sabinas fuerd rebatadas. vna dillas la pñ-
cipal et muy mas formosa. segūd la respuesta del
oraculo q̄ se diese a talamō fizo cōel bienauētura
das bodas. et dende q̄do en vso de nōbrar talamo
ala casa o lecho delos nouios.

Talaris. se dize el sayo o saya tā luēga q̄ llegue fa-
sta los couillos.

Talares. son calçados. q̄ dizimos çuecos. q̄ llegan
alos touillos. et los q̄so el touillo. son subtalares.

Talaria se llamauā los calça dos de Mercurio q̄
erā como alas.

Talassa. en griego. Mare. Et talassus. Marino.

Tale. como el mesmo. semeiante quele parece. ta-
lis. et hoc tale.

Talentū. se dize ser el mayor peso entre los grie-
gos. segūd et calculus es el menor. talentū segūd po-
ne iulio poluce. es nōbre d peso. y el q̄ pesa al dob-
le. es el attico. y el cuboico. hay attico grande et
pequeño. el grande pesa. lxxx. libras. et poco mas
es a saber. lxxxiiij. libras. et quatro onças. El pe-
queño pesaua. xxxiiij. libras. El grāde. segūd di-
ze prisciano cōtenia seys mill dineros romanos. si-
liq̄ es el menor peso delos pesos. assi q̄ obulus. q̄
enel griego se dize scrippulus cōtiene seys siliq̄s.
et la drachma. xviiij. q̄ son tres scrippulos. Ela mo-
neda de plata q̄ se dizia dinero cōtenia q̄nto scrip-
pulos. la libra italica cōtiene. xij. onças. q̄ sō. lxxij
dineros. o. xcvi. drachmas. a esta dize los d italia
es. Elos griegos. Adna. et nos ctros Adna q̄ era
mayor q̄la libra italiana. assi q̄ segūd liuios se insti-
tuyo q̄ el talēto. no pesasse el menor menos d. xxx
pesos romāos. y el mayor. menos de. lxx. libras.
que son. lxx. pesos.

Talentum. translative ponitur pro vicissitudine.
Tales milesus. ex septem sapientibus vnus.
Talia musa. vna de nouem musis. Interpretatur capacitas id est terra. scribitur cum aspiratiōe thalia preest comicis.
Talis. tantus. ⁊ tot. si ad presentes referantur etiā demonstratiua sunt: Et vides illum? talis est iste. sin autem ad absentes referantur relatiua sunt vel redditua tantum rationis: vt qualis hercules talis fuit theseus.

Talio talionis. est quum id patitur quisqz quod fecit iniurie. vel id accipit beneficij quale fecit. Est recompensatio similis.

Talli. sunt ramusculi teneriores.

Talipedare. est vacillare pedibus ⁊ quasi talis instere secundum festum Pompeium qui afferit tallassionem in nuptijs teste Varro esse signum laudicij Tallassionem enim vocabant calathum scilicet vas lanificijs aptum.

Talia. folliculum cepe.

Talpa talpe dicitur q̄ sit damnata cecitate perpetua. caret oculis fodiens semper terram. grece talphas.

Talus. vt ait festus erat prenomen sabinozum.

Talus. dictus a tolo. nam tolus est eminens rotunditas. vnde ⁊ fastigiū templi rotundum tolus vocatur. sub talo est calcaneus. est taxillus eius diminiuium.

Taleas. scissiones lignorum vel presegmina. Varro de re rustica libro primo. Vel ramum ex vtraqz parte equaliter prescisus quas alij taleas appellant.

Talitrum. dicitur reductio ad pollicem reducto digito. deinde relaxato.

Tam ⁊ q̄ aduerbia. comparatiuo vel superlatiuo adijciuntur. quum duo vel plures comparatiui vel superlatiuo diuerse significationis positi inter se equantur: vt tam iustior q̄ felicior eneeas hectori. Cicero pro deiotaro: Istam inq̄ dexteram nō tam in bellis neqz in prelijs q̄ in promissis ⁊ fide firmiorem. bis enim firmiorem intelligendum est Tam aduerbium comparandi est quantitatis vel qualitatis cui est responsiuū q̄.

Tamar. interpretatur pro viris mortuis: eadem ⁊ commutans interpretatur. Commutauit enim se in habitu meretricis. quando cum socero suo concubuit. Murus fuit Jude. Interpretatur quoqz amaritudo.

Talentū. translative amēte q̄ere desir retorno. qual por ti tal por mi.

Tales: o thales. milesio fue vno de los siete sabidores.

Talia. vna delas nueue musas. escriue se con aspiracion thalia: es antefirida al estilo comico.

Talis. tantus. ⁊ tot. refiriēdose a los presētes. tambien son demostratiuos diziēdo. veyes aquel tal es este. mas refiriēdo se a los absentes sō relatiuos o solamēte dan razon delo que se dize. segūd que diziendo. Qual fue hercules tal fue theseo.

Talio. talionis. es q̄ tal iniuria padefca alguno q̄ la fizo. ⁊ tal beneficio reçiba como lo fizo. es vna semeiāte compençaciō delo ya fecho.

Talli. son tallos q̄ como Ramillos tiernos nasçen en las vides ⁊ en los arboles.

Talipedare. es atētar con los pies de manera q̄ se toquē los touillos. segund dize festo: el qual afirma con testimonio de varron ser tallason feñal de obra delana. ca assi llamauā al altanaq̄ q̄ era adaptado ala lauor dela lana tallassion.

Talia. es barbala de çebolla.

Talpa. es topo que se dize ya condenada a perpetua çeguedad. no tiene oios ⁊ siempre caua la tierra. en griego se dize Talphas.

Talus. segund dize festo era renombre de los sabinos.

Talus. touillo se dixo de tolo que quiere desir aq̄ la altura redonda. La la çima redonda del templo se llama tolus. El calcañar esta baxo del touillo. su diminutiuo es taxillus touilleio.

Taleas. dixerō las astillas: o cortaduras de los maderos. Varro en el primero de re rustica. vel ramum ex vtraqz parte prescisum quas alij taleas appellant.

Talitrum. se dize la buelta al pulgar reduçido el dedo ⁊ desdende extendido.

Tam ⁊ q̄: son aduerbios que se iuntan al comparatiuo o al superlatiuo. quando dos o mas comparatiuos o superlatiuos de diuerfa signifiçacion se ponen egualando se entre si. como tam iustior. q̄ felicior eneeas hectori. Cicero pro deiotaro dixo. Istam inquam dexteram non tam in bellis neqz in prelijs q̄ in promissis ⁊ fide firmiorem. dos vezes auemos de entender firmiorem. Tam. es aduerbio de comparar o de cantidad o de qualidad. su responsiuo es q̄.

Tamar. se interpreta por los varones muertos. ⁊ se interpreta trocante. por que se transmudo en habito de mundaria quando se echo con su suegro. fue nuera de iudas fijo de iacob. tambien se interpreta amargura.

Tam vt ait festus significationem quoq; habet potestiuam cui subiungimus q̄. vt tam bonus choerulus q̄ bonus homerus.

Tamar cum aspiratione thamar. est ciuitas in solitudine que palmita quoq; dicitur. Nam thamar hebraice idest palma. et in ea ciuitate palmarum multitudo est. Thamar quoq; hebraice iulii mensis.

Tamaricum. cum aspiratione thamaricum nomen arboris ab amaritudine dictum. greci marachin dicunt.

Tamus. cum aspiratione thamus. idest iunius mensis vel tamnus.

Tama. dicitur teste festo egritudo qua ob laborem vie sanguis in crura descendit et tumorem facit. Lucretius: Inguen ne exsistat papule: Tama ne boa noxat.

Taminare. est corrumpere: vilitatius est eius commpositum contaminare.

Tamina. secundum festum vna siluestris dicta: q̄ tam mira sit q̄ minimum.

Tammodo. antiqui dicebant pro modo. teste festo Pompeio.

Tamum cum aspiratione thamum. interpretatur consumans vel contemptus.

Tamna. locus in israel. Interpretatur deficiens.

Tamabot. et cum aspiratione thamabot. sarach ciuitas Josue in latere montis gaas. vbi est sepulcrum eius.

Tanais. fluiuius qui et tanus dictus est ex montibus ripheis defluens in pontum. dirimit europam ab asia.

Tanager. amnis lucanie.

Tanachil. fuit vxor tarquinij prisici romanorum regis quinti.

Tanathos. insula gallici oceani. dicta a morte serpentium thanathos idest mors.

Tandem. quum significat aliquando. interdum tamen pro superuacuo ponitur vt apud Terentium Itane tandem vxorem duxit. Cicero etiam duplicat temporalem significationem quum ait: Tandem aliquando. hoc festus Pompeius.

Tandem et tamē. nati est ab eo quod veteres idem dicebant. Terentius in andria: Tu tamen idē has nuptias perge facere. et tandem aliquando non est aduerbium et saltem significat. Terentius in eutroperu. Ut herea in parte aliqua apud thaidem tandem. hoc Donatus.

Tandem. expletiva coniunctio est. Cicero: Quosq; tandem abutere catilina patientia nostra. Tandem significat vix. Virgilius eneidos tertio: Ergo insperata tandem telluri potiti. Tandem idest tamen Tintinius in gemina: Odiosum tandem vt moribus placeam viro.

Tam. secundum dize festo tambien tiene significacion potestiuam: et subsigne se. q̄. como diziendo. Tam bonus choerulus q̄ bonus homerus.

Thamar. con aspiratione. thamar es vna cibdad en el deserto q̄ se dize palmita. ca thamar en hebraico gere dezir palma. y en aquella cibdad hay multitud de palmas. Thamar tambien en hebraico es el mes de iulio.

Tamaricum. tamaris. thamaricu nombre d arbor dicho por ser amargo. en griego le llaman marachin.

Tamus. con aspiratione. thamus o thamnus. es el mes de iunio.

Thama. segund testimonio de festo pōpeyo es enfermedad quādo por trabajo del caminar desciende de la sangre alas piernas: et fase hinchazō. Lucretio dixo. Inguen ne exsistat papule. Tama neboa noxat.

Taminare. es enconar. pero su compuesto contaminare se vfa mas por corromper o enconar.

Tamina segund festo es vna saluaie affi dicha por ser tā de maravillosa bermeies. como el bermellō

Tammodo. dizian los antiguos. por modo agora o tamolamente: ponelo festo pompeyo.

Thamum. con aspiracion. thamum se interpreta consumante o delpreciado.

Tamna. logar en israel: se interpreta falleciente.

Tamabot. et con aspiracion thamaboth. Sarach cibdad de iosue al lado del monte gaas: do esta el su sepulcro.

Tanais. tambien se dize tanus. es el rio que desciende de los montes ripheos: y entra en el mar pontico. este aparta la asia dela europa.

Tanager. es rio de lucania.

Tanaquil. fue muger de tarquinio prisico quinto rey de los romanos.

Tanatos. nombre de ysla en el oceano d gallia affi dicha: por que ende mueren las serpientes. Thantos por muerte.

Tandem. significando algunas vezes: po acaesce q̄ se pōga por dicitō supuacua. segund q̄ pone terē. Itane tādē vxorē duxit. Tābiē cicerō dobla en tā dē tēporal significaciō diziendo. Tādē aliq̄ndo esto dize festo.

Tādē et tamē ouierō nascimēto dlo d los antiguos dizia idē. Ter. en andria. Tu tñ. et. Tādē. algunas vezes no es aduerbio. et significa saltē q̄ es alomenos: o si q̄. Terē. en eutō. vt herea in pte aliqua apud thaidē tādē. pone le donato.

Tādē es coniunctio expletiva en aquello d cicerō. Quosq; tādē. et. Tandem significa escassamente. et. Ergo insperata tādē tellure potiti. Tādē por tamen. puso Tintinio en gemina. Odiosum tandem vt moribus placeam viro.

Tandem, aliquando: vel in fine.

Tango tangis tetigi tangere. Inde tactus tactus tactui. et tactus tacta tactum de quibus diximus.

Tangere, ferire: commouere. Virgilius enei. vii decimo: Nec solos tangit attridas iste dolor. **Tangere** contingere. Lucretius libro primo. **Tangere** enim et tangi nulla potest res nisi corpus. **Tangere** inspicere. Lucilius libro sexto: Priusquam venas hominis tetigit ac precordia. **Tangere** circumuenire. Turpilius in demetrio. Quia se talento argenti veteri exemplo amanti tetigit. **Tangere** commingere: tractare: inquietare.

Tanis, ciuitas metropolis egypti. Ubi cum esset pharao Moyses cuncta illa signa fecit. hanc dicunt struxisse titanes gigantes a quibus nomen cepit. **Tanis** interpretatur mandatum humile.

Tantalus, auis quam ardeam dicunt.

Tantalus, rex phrigie qui graues in inferno penas subire fertur a poetis quoniam filium interfecit.

Tantidem, idest tanti precij est quanti et illud: ut genitium a tantundem.

Tantillus, la. lum. idest modicus diminutiue a tantulus: geminata diminutione.

Tantisper, interim, iterum: ad breuitatem temporis refertur.

Tamne, pro eousque posuit Afranius: Tamne arcula tua plena est aranearum.

Tantus tanta tantum reddituum est quod et demonstratiuum: ut talis, totus, tot, que relatiua dicuntur, talis, qualis, tantus, quantus, totus, quotus, tot, quot. **Tantum** tam infinitum: tam magnum: tam virtute aut magnitudine predictum. **Tantum** abest: sequente ut: vel geminata ut: significat: non modo: hoc non est. Cicero de officijs: **Tantum** abest ab officio: ut nihil magis possit esse contrarium. **Idest** non modo officium non est verum etiam nihil magis officio potest esse contrarium: per duplex ut sic apud Ciceronez de lege manilia: **Tantum** abest ut aliqua bonam gratiam quesisse mihi videar: ut multas etiam similitates partim occultas partim apertas subeundas mihi esse intelligam. **Interdum** ponitur sine ut et sine ablatiuo, raro tamen. Quintilianus utitur aliter hac dictione tantum **Tanti** quanti cum compositis, quantilibet, quantidem, quanticumque, totidemque, pluris et minoris. **Soli** hi genitiui iunguntur cum mereor, comparo, taxo, distrabo, metior, conduco, loco, fenero, pango, pepigi, condemno, postulo, estimo, et cum similibus que in ceteris postulant ablatiuus ut vendidit hic auro patriam.

Tantisper, pro quasi tantus, et paulisper pro quasi paululum, ut parumper quasi parum dictum est Terentius in andria: Dum id restitum ire credit tantisper cauet.

Tandem, alguna vez, o en fin.

Tangere, ferir, tocar, mouer, dende tactus, tui, et tactus, ta, tum, de quibus diximus. **Tangere**, pro como, uer, enim, ii. Nec solos tangit attridas iste dolor. **Tangere** pro tocar llegado: puso lucretio libro primo. **Tangere** enim et tangi nulla potest res nisi corpus. **Tangere**, pro acatar, lucilio li. 6. Priusquam venas, etc. **Tangere** pro ataiar, puso turpilio in demetrio. Quia se talento argenti veteri exemplo amanti tetigit. **Tangere**, tocar, tratar palpado, et molestar.

Tanis, es ciudad metropolitana en egypto do esta ua pharao, et fizo moysé todas aquellas señales, dize se que fundaró los gigantes titanes: dode tomo nombre tanis, otrosi se interpreta maldado humilde.

Tantalus, aue que se dize Ardea.

Tantalus, rey de phrigia, que los poetas dizen passar graues penas en el inferno por que mato a su hijo.

Tantidē, quere dezir: esto es de tanto precio quanto a quello como genitiuo de tantundem.

Tantillus, tantillo: que es muy poquillo, diminutiuo de tantulus pro doblada diminucion tantiquito.

Tantisper, entanto, otra vez, et refierese a breuedad de tiempo, tantico de tiempo.

Tamne, puso affranio pro fasta alli diziendo, Tamne arcula tua plena est araneorum.

Tantus, es redditua dictione et demonstratiua como talis: et totus: et totus que son relatiuas, diziendo talis quis, tantus quatus, totus quotus, tot quot, tantum, tam infinito, tam grande, tam principal en virtud: o en grandeza, tantum abest seguitudo se ut, o doblando se ut, significa nosolamente, esto no es, segund pone cicero en lo de officijs, **Tantum** abest ab officio ut nihil magis possit esse contrarium, quere dezir no solamente no es officio de bienfazer, mas ninguna otra cosa podria ser mas contraria al officio, pro doblada ut, assi el mesmo cicero dela ley manilia puso, **Tantum** abest ut aliqua bonam gratiam quesisse mihi videar, ut multas etiam similitates partim occultas: partim aptas subeundas esse mihi intelligam. **Algunas** vezes se pone tantum abest, sin ut, et sin ablatiuo pro pocas. **Quintiliano** usa desta diction tantum: en otra manera, **Tanti**: quanti: con los compuestos, quantilibet: quantidem: et quanticumque, et totidem, en lo que es de mas et de menos precio o estima, solos estos genitiuos se iuntan con mereor, comparo, taxo et distrabo, albetior conduco, loco, locas, fenero, pango pepigi, condemno, postulo, estimo et con semejantes verbos que en otros gerent ablatiuo, como: vendidit auro patriam.

Tantisper, pro quasi tanto, et paulisper pro quasi poquillo, como parumper pro quasi poco, puso Terencio en la andria, Dum id restitum ire credit tantisper cauet.

Tantisper pro interim Terentius in eutontume rumenon: **Decreui** tantisper me min^o iniurie chre me meo gnato facere dum fiam miser.

Tantopere. vim aduerbialem in se continet et significat nimis apud Terentiū in adel. Ego in hac re nihil reperio quamobrem tantopere lauder begio.

Tantundem. numerum significat. Tantundem in mto compositum ex duob^o corruptis. in genituo tantidē ex integro et corrupto. Tantundem ipsuz idem ad similitudinez eius rei dicitur de qua agitur. Tantuz componitur a tam. et tenet. Inde tantullum et tantillum de quibus supra.

Tapax. idest furunculus.

Tapete. tegmen in triclinijs mire pictum varijs coloribus. Tapete tapetis. et tapes tapetis. et tapetum tapeti inuenitur. Vir. enei. vndecimo: Qui forte tapetibus altis struxere thoro. Tapeta dicta quod pedibus primū sternerent quasi tapedia. Simpla sunt que ex vna parte villosa. Amphitapha dicuntur que ex vtraque parte sunt villosa. hic tapetes tapetis quoque. Nam virgilius tapetas pulcros posuit.

Tapinosus. est rei magne hūilis expositio: vt apud Virgilium enei. primo: Apparent rari nantes in gurgite vasto.

Taphos grece. sepulcrum. taphos fossa.

Taphus. insula parum distans a sicilia.

Tapsus. est insula inter bizantium et tripolim.

Taprobane. insula indie subiacēs inter ortū et occisum: cui^o insule maior pars est usta calore. septen trionem non videt nisi canopum stellam.

Tara. cū aspirationem thara. Interpretatur odor suauitatis. et thara hebraice interpretatur contemplatio stuporis: vel exploratio accessiōis. Tarach autem interpretatur fulgurans.

Taranis. dicitur iupiter.

Taraco. is. vel taracona. ciuitas hispanie citerioris prouincie. taraconensis caput.

Taras. Neptuni filius fuit: vel fluuius in adria.

Taratum taratri. est instrumentum fabrilie idest terbrum quo fabri ligna perforant.

Tarbelle. est ciuitas iuxta mare oceanū britanicū.

Tardus. da. dū. tardus piger: lentus: obtusus. a tardo tardas.

Tardum. morosum. Vir. geoz. primo: Sepe oleo tardi costas agitator aselli. Tarduz diurnū: per seuerās. Vir. geoz. 2. Media fert tristis succos tardumque soporem. Tardum stultuz. Vir. Tardi venere subulci. Tardus corpore ac membris est quod vis etiam intellectu tardos dicamus qui hebetis ingenij sunt vt stulti. Terē. in eutontume. Fatuus est insullus tardus. Tardus: piger. iners. et segnīs affi sic differūt. Tardus est qui trahit tempus.

Tātisper. por entāto. pufo Terē. en eutō. diziendo. **Decreui** tātisper me min^o iniurie chreme meo gnato facere dum fiam miser.

Tantopere. tiene en si fuerca aduerbial. et significa demastadamete: segūd Terē. en adelph. Ego in hac re nihil repio quobrem tantopere lauder begio.

Tātūdē significa numero. cōponese tātūdē enī nominatio de dos corruptos. y enī gō tātūdē de integro et corrupto. Tātūdē ello mesmo a semeiāca dela cosa que se faze. Tātū se cōpone de tā et tenet tāto tiene dēde vienē tātullū et tātillū de que ya diximos de suso.

Tapax. ladronzillo.

Tapete. es cobertura de estrados cō diuersos colores de lana. Tapete. tis. et tapes. tapetis. et tapetū. tapeti. se falla. Vir. enī. ii. Qui forte tapetibus altis struxere thoro. dize se tapeta: por que pmero se vsarō poner so los pies que tapedia. llamāse simpla dela vna parte vellosos. et amphitapha dō abas partes vellosos. tābiē tapetes. tis. La Virg. pufo. Tapetas pulchros.

Tapinosus. es baxa exposiō de cosa grāde: como enī pmo enī. Apparēt rari nates in gurgite vasto.

Taphos. en griego gere dezir sepulchro o fuesa.

Taphus. es ysla muy cercana a Sicilia.

Tapsus. es ysla entre cōstātinopoli et tripoli.

Taprobane. es ysla de india que yaze entre el oriēte et occidēte: et no vee el norte del septētriō saluo la estrella canopo: es la mayor parte desta ysla adusta por calor.

Thara. cō aspiraciō. thara se interpta olor dō suauidad. y en hebraico thara se interpta cōtēplaciō de pasmo o a tal ayamiēto de llegada. Et tharach se interpta relampagueāte que fiere con rayo.

Taranis. se dize iupiter por otro nombre.

Taraco. mis. o taracona. es cibdad dela españa de aqnde. y es cabeza dela puincia taraconēse.

Taras. fue hijo dō neptuno o nōbre dō rio en adria.

Taratriū. es taladro que se dize terebrū: instrumēto dō carpēteria para foradar los maderos.

Tarbelle. es cibdad iunta al mar oceano britanico.

Tardus. da. dū. viene de tardo. das. y es tardus. tardio pezofo. floxo et de torpe entendimiēto.

Tardum. tardio. perezoso. geoz. pmo. Sepe oleo tardi costas agitator aselli. Tardū. plōgado et p seuerante. Geozgi. secūdo. Media fert tristis succos tardumque soporem. Tardū por loco o bobo. Vir. Tardi venere subulci. Tardus. tardio. affi enel cuerpo et miēbros. como enel entender dize mos tardios a los que son de ingenio boro como bobos. Terentio en eutontum. Fatuus est insullus: tardus. Tardus. piger. iners. et segnīs affi sic diferentes. Tardus es el que dexa passar en balde el tiempo.

Tiger qui per omnia videtur egro similis. Iners idest sine arte: nulli officij capax. Segnis remotus a calore sollicitudinis vel promptitudinis.

Tarditudinem et tardiciem. pro tarditate. Plautus in penulo: Podragosi estis ac vicissis cocleas tarditudine. Idem: Multa mittuntur tardicie et secordia. Tardare idest molarari.

Tarea. est vestis regia: aut flosa purpurea.

Tarentum. ciuitas vltima italie.

Tares. neptumi filius qui ipsam ciuitatem tarentum condidit.

Tarmes. genus vermiculi canem exedens. Tarmus autem vermis tardi vel in carne.

Tarpeia. filia tarpei que dum traderet romam sabinis ab ipsis interfecta est: et sepulta ante capitoliu. cui monti tarpeio nomen dedit.

Tarquinius. duo fuerunt. vnus qui ludos romanos instituit et capitoliu inchoauit. hic priscus cognominatus. Alter qui fuit vltimus regum romanorum cogmento superbus.

Tarsus. perseus edificauit. In ea ciuitate Paulus fuit ortus. Tarsis filius Iuua a quo cilices originem habuere. Unde metropolis ciuitas eorum dicitur tarsis: que interpretatur exploratio gaudij Scribitur cum aspiratione tharsis. hebreum est. Tharsis mare vel pelagus. Tharsis in ezechiele et in danieli ab aquila interprete crisolitus. A simaccho iacintibus interpretatur. Unde quidam male putauerunt tharsis tarsum esse ciuitatem. Nam et inter alios lapides qui in ornatu summi sacerdotis erant eiusdem lapidis nomen inseritur. Tharsis quoque india quedam regio nuncupatur: et ipsius mare quia colorem supradictorum lapidum imitatur.

Tartarus. dictus idest inferus: vel quia ibi omnia turbata sunt: aut a tremore frigiditatis. illic enim est fletus et stridor dentium. locus in inferno confusus Tartarus in singulari et tartara in plurali numero idem significant. Tartareus idest infernalis: vel horribile. tartareus tartarea tartareum.

Tartarus. Plato in quarto de fluminibus apud inferos que sint in his vnus tartarum appellat. quare tartari origo greca est. Tartro.

Tartarino. horrido et terribili: vt asserit festus popeius.

Tarchos. vrbis grecie.

Tatase. vites a thaso insula dicte.

Tatula. est animal acerrimum habens cornua quasi ferram que a nullo comprehendere possunt. attamen quum cornua mollibus virgis alligat capitur.

Tiger. el pezoso que en todo parece estar enfermo. Iners obre que no sabe ni es capaz de algud officio. Segnis refriado sin calor o sollicitudine o de ptesa. Tarditudinem et tardicie. por tarditate. puso plauto en penulo dixo. Podragosi estis. etc. El mismo en otro lugar. Multa mittuntur tardicie et secordia. Tardare. es no ser presto gastar el tiempo.

Tarea. es vestidura real o cobertura de seda que mefi

Tarētū. çibdad al cabo de italia.

Tares hijo de neptūo el que edifico esta çibdad tarēto

Tarmes. linaie de gusanillo que cae en los canes y los va comiendo. et tarmus gusano que nasce en la carne o lardo.

Tarpeia. hija de tarpeyo la que dio entrada en roma a los sabinos: y ellos la mataron y enterraron ante el capitolio. assi que aql mōte tarpeyo do esta el capitolio della tomo nombre.

Tarqnij. fueron dos tarqnios. el vno establecio los iuegos romanos. et comēço edificar el capitolio. renombre se pscio. El otro que fue postrimero de los reyes romanos: se renombro soberuio.

Tarsū. es çibdad que edifico perseo. en esta çibdad de tarsū nascio sāt paulo. Tarsis fue hijo de iuuā. de quien ouieron origine los çilicas. et la principal çibdad metropolitana dellos se dize Tarsis. que se interpreta atalaya de gozo. escriue se con aspiracion tharsis es nombre hebraico. Tharsis es mar o pielago. tharsis en ezechiel y en daniel interpreta aqla interprete crisolito. et simaco interprete lo interpreta iacinto. Et ouo algunos que no pesaron bien que tharsis se posesse por la çibdad tarsū. ca el nombre desta piedra preciosa se pone entre las otras piedras que estauan en adorno o paramēto del sumo sacerdote. otrosi tharsis es nombre vna comarca de la india: y el mar de aqlla ptida: por que repescan tener aql mismo color que las dichas piedras crisolito et iacinto.

Tartarus. gere dezir inferno. o por que alli todo sea turbacion: o por que ende sea tēplo de frio et llozo. et ruido que haze los diētes con el frio. es logar de costumbre en el inferno. Tartarus en el singular: et tartara en el numero plural vna mesma cosa significā. y es tartareū lo infernal: o lo espantoso. Tartareus. ra. rū

Tartarus. dize plato en el quarto de los rios que son en el inferno: que vno de los se llama tartaro. assi que es del griego este nombre tartaro. ponelo varron.

Tartarino. por espantoso et terrible segund lo pone festo pompeyo.

Tarchos. çibdad de grecia.

Tatase. se llaman vides de la ysla thasso.

Tatula. es muy agrio animal que tiene los cuernos como sierra: et ninguno los puede tomar. poatanse le los cuernos en ramos blandos et assi se toma.

Tauetrali. idest subterranei.
Taumantia. Turnisozor fuit.
Taumata grece. idest miracula.
Taumatus. idest mirabilis.
Taurus. grecum est sicut et bos. dicitur quod nascantur ex eo vermes ricineo similes. **Taurin^o** sanguis haustus mortaliter fertur esse homini.

Tauri. ut ait festus Pompeius appellabantur ludii in honorem deorum inferorum facti. Instituti autem videntur hac de causa. Regnante Tarquinio superbo quum magna incidisset pestilentia in mulieres grauidas que fuerat facta ex carne viu vendita populo taurozum: ob hoc diis inferis instituti et tauri appellati sunt **Tauras** eodem festo teste vaccas steriles dici existimant hac de causa quod non magis quam tauri pariant.

Taurus. mons quidam magnus in asia caucaso monti contiguus.
Taurominium. oppidum est iuxta radices tauri montis.
Tauromitana. est vrbis sicilie prope caribdim.
Tautones. dicuntur pili palpebrarum; vel ipse palpebre.
Tautologium. id ipsum verbum idest loquium repetitum: ut si fata virum seruant si vescitur aura Totum enim quod repetitur vnum verbum est: vna res est: sed crebro sermone annunciata.

Taxare. dicitur estimare: verbum tractum ab emptoribus qui taxationem precij secundum suas voluntates colligunt. Inde aduerbium componitur dumtaxat. **Taxare ponderare:** nominare: estimare. Inde taxatio estimatio: deliberatio: nominatio Et taxata sunt estimata: subnexa. **Taxat** et taxatio a verbo tango dicuntur. unde et taxatores a scenicis dicuntur: qui alterutrum maledictis tangunt. **Festus.** **Taxare** pressius crebriusque est quam tangere: unde id proculdubio inclinatum est: et iactare multo fufius largiusque est quam iacere. Unde id verbum iactare tractum est. Sic etiam quassare quam quaterere. Ut asseuerat Macrobius de saturnaliibus.

Taxim. idest sensim: vel occulte. **Pomponius** in bucolicis: **Adoptatu** clandestino tacitus taxim per specturi.

Taxis. pro tetigeris posuit Varro in modio: **Memecum** taxis librum.

Taxus. est arbor venenata que abundat in corsica **Virgilius** in bucolicis. Sic tua cirneas fugiant examina taxos. **Taxus** arbor generis femini. **Taxus** animal masculini.

Tauetrali. gere dezir soterranos.
Taumantia. fue hermana de Turno.
Taumata. gere dezir miraglos.
Taumatus. maravilloso.
Taur^o. por toro. en griego como bueye assi dicho por que del nasce gusanos semeiãtes a doblada venidura. si el ombre beue dela sangre de toro dize se que le mata.

Tauri. segund festo pō. se llamauã los iuegos que fueron establecidos. en honor dlos dioses infernales que parece auer se fecho desta causa: que Reynado Tarquinio el soberuio ouo grade pestilencia en que morian las mugeres preñadas. a causa que vedierã luengo tiempo al pueblo carne de toros. por esto instituyron se iuegos a los dioses infernales et llamarō se tauri otrosi **Tauras** segund el testimonio de festo pican ser dichas las vacas manieras a esta causa que non pare mas que los toros.

Taurus. es vn gran monte en asia que se iunta al monte caucaso.

Taurominiū. es logar iunto ala rayz del monte tauromitana. es cibdad de sicilia cerca de caribde peligro del mar.

Tautones. se dizen los pelos de los parpados. o los mesmos parpados.

Tautologiū. es la mesma palabra o fabla que se repite. como alli. Si fata virū seruāt. si vescitur aura. ca todo lo que se ede repite es vna mesma cosa. como vna mesma palabra. po denūciãse con razonamiento espeffo doblando la.

Taxare. se dize como apciãr. estimar. y es palabra usada por los cõpradores que estriñen el precio segund sus volutades. dēde se cõpone el aduēbio dūtaxat. tãsolamēte. fasta tãto. **Taxare.** es señalar peso et nõbrar. y estimar. dēde taxatio es estimaciõ a precio deliberaciõ. nominaciõ. Et taxata sã cosas estimadas. aptadas. **Taxat** et taxatio: vienē del verbo tãgo. et los scenicos vsauã dezir taxatores a los que a vezes se pũgiã cõ maldezir vnos a otros. **Taxare.** segund pone macrobio èlos saturnales significã cosa mas aptada et mas espeffa que tãgere. como es mas derramada et larga que iacere por lãçar. iactare por arroiãr que vienē de iacere et assi quassare por rezio golpear es mas espeffo dezir que quaterere por dar golpe.

Taxim. poco a poco. a escondidas. **Pomponio** en los bucolicos. **Adoptatu** clandestino tacitus taxim per specturi.

Taxis. por tetigeris. puso varrõ en modio. **Memecum** taxis librum.

Taxus. texo. es arbol pōcõñoso de que hay abundancia en corsica. **Virg.** en los bucolicos. Sic tua cirneas fugiant examina taxos. **Taxus** por arbol es femino. **Taxus.** texon animal. es masculino.

Tarea, lardum est gallice dictum.
Tareota, idest officiosus.
Taxillus, diminutiuum a talo, sicut a velo vexillū.
Theatrus, est in quo scena includitur semicicli figuram habens in quo stantes omnes inspiciunt: cuius forma primo rotunda idest circularis erat: idest amphitheatrum. **Theatrum** grece a spectatulo nominatum quod in eo stans populus desuper aspiciebat ludos, hoc athenis primum, deinde rome factus est a censoribus, **Theatrum** spectaculum ubi cum quis fieri dicitur dictum a theoro idest video in ciuitatibus erat ubi decollabantur rei. **Theatru** neutri generis.
Thebe egyptie a cadmo condite sunt que thebaide **Thebas** quoque in boetia idem cadmus condidit.
Thebe scilicet thebe pluraliter declinantur, et singulariter thebe thebes.
Thebaleum, marmor interdistingtum velut aureis guttis.
Thebeth, in libro hester december mensis. **Et hebraice** ianuaris mensis.
Theca grece, reconditio vel depositio. **Alij** dicunt ab eo quod tegat aliquid. **Inde** compositiue thesaurus, cirotheca, vrtica, posticus. **Teca** sine aspiratione idest mandatum.
Tecna, idest fraus: ars ad decipiendum.
Tecnite grece, artifices. **Tectones** idest fabros dicunt.
Tectum tecti, neutri generis est operimentum domus: lar: limes.
Tectus tecta tectum, omnis generis a tego tegis, occultus: latens: cautus: coopertus. **Tectoriatus** idest tecto coopertus.
Tecue, interpretatur tube sonus.
Teda tede genus ligni leuissimi, primam producit **Virgilius**. **Tede** lampades pingues propter crassam picem.
Tedeioth, interpretatur iusticia domini.
Tedet, tediuz patitur: tristatur, unde pertesus sum verbum impersonale. **Tedet** me illius rei, vt penitet, piget. **Tediatur** idest tedio afficitur.
Tedium, neutri generis secunde declinationis anxietas: angor: stimulus: fastidium: animo inest.
Tedulum, fastidiosum dixerunt senem: quod omnibus sit tedium, hoc festus.
Thee, idest fons.
Thefrin, lapis cinerei coloris.
Tegellaria vel tegularia dicta quasi venefica: que super tegulas sacrificabat.
Tegillum, vinculum ex scirpo factum. **Plautus**.
Tegillum mihi aret id si vis dabo, festus.

Tarea, dize los franceses al lardo.
Tareota, gere dezir officioso.
Taxillus, diminutiuo de talo, por touillo: como de velo vexillum pendō.
Theatru, logar do se encerraua el apareio scenico fecho de medio cerco: do stauan todos mirando los iuegos, primero vsauā amphitheatro de entera forma circular. **Theatrum** en griego se dize de mirar, por q̄ enl estaua el pueblo arriba mirando los iuegos scenicos, fizo se primero esto en athenas despues los cesores lo fizierō en Roma theatrus logar para mirar se dize de theoro: q̄ es veo, y era logar fecho en las çibdades: do se gollauā a los cōdenados. **Theatru**, tri, nōbre neutro, se, decli.
Thebe, la de egipto llamada tebas fūdo cadmo dizen se thebaide, y el mesmo cadmo fūdo a thebas en Boecia muy mentada çibdad.
Thebe, enel plural numero, tambien thebe tebes, enel singular.
Thebaleu, es marmor q̄ tiene esparçidas como gotas de oro a logares.
Thebeth, enl libro de hester, mes de deziesbre, por en hebraico es el mes de enero.
Theca, en griego es reposiciō o deposito, otros dizen q̄ por q̄ cubre algo, dēde por cōposiciō viene thesaurus: por tesoro, et cirotheca por guāte, et vrtica: hortiga, et posticus: postigo. **Teca** sin aspiraciō, gere dezir mandado.
Tecna, gere dezir engaño, arte para enganar.
Tecnite, en griego artesanos, dizen tectones a los carpēteros y herreros.
Tectū, techūbre, cobertura de casa, et la mesma casa, et espacio della.
Tectus, ta tum, viene de tego, gis, oculto, escōddo, cauto, cobierro, et tectoriatus cobierro con techumbre.
Tecue, se interpta son de trompeta.
Teda, tea, linea de muy ligero madero, produze **Virg**, la primer sillaba.
Tede, son palos encendidos para alumbraz q̄ tienen como grossura de la pez.
Tedeioth, se interpreta iusticia del seño.
Tedet, ha enoio, et rineçese, dēde ptesus sū. **Tedet** es verbo ipsonal enoio me desto: como penitet: piget. **Tediatur**, recibe enoio.
Tediū, es enoio, ansia: et cuyta: et afficiō: et fastidios: que recreçe al animo no al cuerpo.
Tedulum, dixeron al vicio fastidioso que enoia a todos pone lo festo.
Thee, gere dezir fuente.
Thefrin, piedra de color de çeniza.
Tegellaria, o tegularia se dixo muger q̄ si epōçonfiadora que sacrificaua sobre las teias.
Tegillū, puso plauto por atadura fecha de iūco dizen do: **Tegillū** mihi aret, id si vis dabo, festo.

Tegeum, oppidum archadie. hinc tegea.
Tegere, celare: cooperire. tegeo tegis terti. re. tectū.
 ab eo verbo tector. tectrix. tegmen. toga. teges. tu
 guriū. Componitur a tegeo detego. cōtego. ob
 tegeo: protego. retego.
Tegmen tegminis. neutri generis tertie declinatio
 nis per ablationem littere idest tegimen vel tegu
 men: quicquid tegit.

Tegetes, a tegendo. Varro de re rustica: Sed que
 fiunt de canabo lino iunco palma scirpo vt funes
 reses tegetis quoq3 fundo sumi non potuerunt.
 At etiam tegillum diminutiū esse a tecto in sex
 quiliue ipse varro: Aquam e nubibus tortam in
 dicat fore vt tegillum pastor sibi sumat.
Tegmen, dictum q̄ tegat umbra: sicut ⁊ tegumen
 tum.

Tegriones, idest male artes.
Tegnogamia, idest filiorum nuptie.
Tegnopegma, idest ars ludicra.
Tegolithus, lapis nucleo oliue similis.
Tegule, dicuntur q̄ tegant edes: quarum imbri
 ces sunt inferiores per quas imber fluit. tegule au
 tem que super ponuntur imbricibus.
Tegurium siue tuguriū. est parua casa: vel tecto
 rium: quod altari superponitur.
Titan pro titan. interpretatur sol vel gigas.
Tela tele, feminini generis prime declinationis a lō
 gitudine staminum dicta est a qua deriuatur tela
 re: in quo tela extenditur ad texturam.

Tela, in plurali numero a telum teli neutri generis
 ⁊ secunde declinationis nomine. sunt iacula oblon
 ga que mittuntur. **Tela arma**, ⁊ armamenta sic di
 stant. tela sunt missilia iacula. **Arma** quibus cor
 pora in bello teguntur. **Armamenta** sunt nauium
 vt apte nauauigari possit. **Tela** quoq3 lapides
 dici posse ⁊ quecunq3 iaciuntur auctoritas docet
 Sifene libro quarto historiarum: **Lapides** dipar
 tit propterea q̄ is ager omnis eiusmodi telis in
 digeat. **Tela** sunt hasta. pilum. phalarica. solifer
 rea. gessa. lācea. spari. tragule. sagitte. ⁊ huiusmo
 di multa.

Telum, secundum grecam etimologiam dicitur
 quicquid longe iaci possit: siue gladius siue secu
 ris. **Virgili**: At non hoc telū quod vi mea dexte
 ra tor sit. ⁊ sequitur. **Consurgit in ensē**. **Telum**
 vulgo quidē id appellatur quod ab arcu mittitur
 Sed propri⁹ significat quod mittitur manu: vt la
 pis. ⁊ pilum. ⁊ gladius. ⁊ tragula. eo dictum telū
 quod in longum mittatur.

Telamon, pater aiacis frater Pelei rex salamine.
Telectrus, rex lacedemonie.

Tegeū, vn logar de arcadia. dēde se dize **Tegea**.
Tegere, ençelar. cobrir. tegeo. gis. terti. tegere. ctū.
 cōponēse deñe verbo tegeo: cuyos nōbries verba
 les son tector ⁊ tectrix ⁊ tegmē ⁊ toga ⁊ teges ⁊ tu
 guriū: detego. cōtego. obtego. ptego. retego.

Tegmē, nis. por tegimen o por tegumē q̄tada vna
 letra. es qual ger cosa q̄ cubre.

Tegetes, coberturas. de tegēdo pufo varrō en lo
 de re rustica. S3 q̄ fūit de canabo. lino. iūco. pal
 ma. scirpo vt funes. reses. tegetis quoq3 fūdo su
 mi nō potuerūt. El mesmo varrō en sex quiliue di
 ze. q̄ tegillū. es diminutiū de techūbre. Aquā e
 nubib⁹ tortā indicat fore: vt tegillū pastor sibi su
 mat. q̄ se acorxa a estar cobierro.

Tegmē, se dize que cubra dādo sombra. assi como
 cobertura.

Tegriones, son malas artes.

Tegnogamia, bodas de hijos.

Tegnopegma, gere dezir arte q̄ ēseña fazer iuegos
Tegolithus, es vna piedra que semeia al cuexco
 dela oliua.

Tegule sō teias q̄ cubre las casas.blas q̄les imbri
 ces sō las canaliegas q̄ estā de baxo: por do corre
 la lluuia. Et tegule son las que se ponē sobre las
 canaliegas.

Teguriū, o tuguriū. es peq̄ña casa o la cobertura
 q̄ ponē sobre el altar. q̄ es guardapoluo.

Tiectā, por titā. q̄ se interp̄ta sol o gigante.

Tela feminino. es dicha por la lōgura delos estam
 bres. Et de tela se deriua telare. q̄ es el telar en q̄
 se extiēde la tela pa quela texan.

Tela, enī numero plural del nōbre. telū neutro dīa
 segū. decli. sō tiros plōgados q̄ se lāça. ⁊ hay esta
 differēcia entre tela ⁊ arma ⁊ armamēta. q̄ tela sō
 las q̄ se tirā. ⁊ arma las armas cō que se cubre los
 cuerpos para pelear. ⁊ armamēta sō los apareios
 delos nauios pa poder nauigar. **Tela** otroñ se
 puede dezir las piedras ⁊ q̄l ger cosa q̄ se tira se
 gūd la autoridad d̄ sifene enl. 4. delas historias.
Lapides dipartit p̄pterea q̄ is ager oīs eiusmodi
 telis indiget. **Tela** son astas. lanças. visarinas.
 spiedos d̄ fierro. rēcones. lāças ligeras. ⁊ dardos
 ⁊ alabefas ⁊ saetas. ⁊ muchos otros tiros.

Telū, segund la etimologia griega se dize q̄l ger
 cosa que loxos se tira: avn q̄ sea cuchillo: o segur
 Air. pufo. An nō hoc telū q̄ vi mea dextera tor
 sit. ⁊ sigue se. **Consurgit in ensē**. q̄ es espada. **Telū**
 pone el vulgo por tiro q̄ tira el arco. po mas pro
 priamēte significa lo que se tira cō la mano: como
 piedra ⁊ lāça ⁊ cuchillo ⁊ ascona. dize se telum q̄
 se tira loxos.

Telamō, fue padre de aiar ⁊ hermano de peleo. ⁊
 fue rey de salamina.

Telectrus, fue rey de lacedemonia.

Telemachus. filius vlixis ⁊ penelope.
Telemus. ciclops. vates. qui predixit occidendum ab vlixe poliphemum.
Telephus. herculis filius ex auge nympba: lactat⁹ a cerua in siluis.
Telegonus. vlixis ex circe filius qui patrem incognitum interemit.
Telesco. oceani ⁊ thetios filia.
Telestoz. pater euripiles.
Telesarcus. ciuis samius.
Telete. idest purgationes.
Telinum. species vnguenti.
Telos. grece idest finis impostus libris.
Telonem. hortulani vocant lignum longum quo hauriunt aquas a longitudine dictum. telon grece idest longum.
Telonem dicunt hispani ciconiam. quia imitet auē illam rostrum leuantem ⁊ deponentem.
Teloneum. dicitur vbi merces nauium scrutantur ⁊ emolumenta ex his mercibus redduntur telonarijs: vt vectigal. ibi quidē sedet exactor id vectigal accepturus.
Tellorem. idest terrorem dixerūt. ⁊ sedē infernam.
Telum quid sit dictum est.
Telū quoq; dicitur lateris dolor a medicis: q; dolor corpus quasi gladius transgat.
Tellus. terra frugifera est. **Tellus.** telluris. se. ge. ter. decli. dicta q; eius fructus tollimus.
Tellurus. dicebatur terre numen a paganis.
Tellus quoq; dicebatur profunda terre pars in q; arborum atq; herbarum radices tenentur. **Terra** autem superficies telluris a terendo dicta. **Tellus.** dea terre ⁊ amor terre. **Tellunio** pars est terre.
Telludis. erat quidam locus rome.
Thema. idest norma vel forma siue materia dictionis. grece similitudo vel premium.
Theman. interpretatur auster siue percussio. **Tha-geb** ⁊ **Daron** appellatur. **Theman** est prouincia gentiliū. interpretatur quoq; loquens.
Theme. pondus tres tenet scrupulos.
Themelici. dicebātur musici scenici qui olim in orchestra canebant. que themele dicitur.
Temerarius. est qui non estimat periculum. **Audax** vero qui non timet. **Temeritas** est sine consilio. **Audacia** post consilium. **Temerarium.** idest metuendum ⁊ sollicitum. posuit Plautus in asinaria. Sed quid q; picus vlmum tondit: haud temerarium est. **Temeritudinem.** pro temeritate. **Pacuius** in doloreste. **Timeo** tyrannum: noui temeritudinem.
Temerare. violare sacra: ⁊ contaminare dictum videlicet a temeritate. festus.

Telemachus. fue hijo de vlixe ⁊ de penelope.
Telemus. fue vno de los ciclopes gigantes q; adenu no como vlixe auia de çegar a poliphemo.
Telephus. fue hijo de hercules ⁊ de auge nimpha dio le a mamar vna çierua en las seluas.
Telegonus. fue hijo de vlixe ⁊ de circe: que mato a su padre non le conosciendo.
Telesco. fue hija de oceano ⁊ de thetis.
Telestoz. fue padre de euripile.
Telesarcus. çibdadano de samos.
Telete. quiere dezir purgaciones.
Telinum. vna especie de vnguento.
Telos en griego quiere dezir fin: como faziendo fin a libro: o a tal cosa.
Telonē. llamā los ortulanos vn varal luēgo con q; sacā agua dicho assi. por q; telō en griego es luēgo
Telonē. dizē los de españa al çigoñal de los pozos por q; la çiguenia alça el pico ⁊ lo baxa como faze el çigoñal.
Teloneū. se dize de çatan las mercaderias ⁊ pagā lo q; viene de renta a los q; han d; reçeibir aqlla paga ena ende sentado el q; reçeibe aquel tributo: como al mozarise o alcunalero.
Tellozē. dixerō por espāto: ⁊ por morada infernal
Telum. ya se dize que cosa es.
Telū. otrosi dizē los medicos al dolor del costado: por q; aq; dolor trāspassa el cuerpo como cuchillo
Tell'es tierra de pā. ⁊ es nōbre femi. dela ter. decli na. assi dicha por q; tomamos della los frutos.
Tellurus se dizia como dios dela tierra en tiempo de los paganos.
Tellus. assi mesmo se dizia tierra hōdonera do enā metidas las rayzes de los arboles ⁊ de las yeruas
Tellus deessa dela tierra: ⁊ amor dela tierra. ⁊ tellunio es parte dela tierra.
Telludis. era vn lugar: o lago en roma.
Thema. gere dezir regla: o forma: o materia de q; disen. en griego es semeiança: o galardon.
Theman. se interpreta austro: o ferida. llama se na geb ⁊ daron. **Theman** es vna prouincia de los gētiles. que tambien se interpreta fablante.
Theme. es peso que cōtiene tres scrupulos.
Themelici. se dizian los cantozes scenicos q; solian cantar en el pulpito que se llamaua themele.
Temerari⁹. es el q; no estima el peligro. **Audax** osa do: es el q; nō teme. la temeridad es sin consilio. la osadia despues del conseio. **Temerario** q; se deua temer ⁊ cō sollicitud. puso Plauto en la asinaria diziendo: Sed qd q; picus vlmum tondit haud temerariū est. **Temeritudinē** por temeritatē puso Pacuius en doloreste diziendo. **Timeo** tyrannum no ui temeritudinem.
Temerare es violar ⁊ cōtamiar las cosas sacras cō uiene saber dicho q; pcede d; temeridad segūd festo

Temerarium, sicut pleriq; a temeritate.
Temere, idest sine causa. Vir. S. ene. *Non haud temere visum*. Interdum autem fortuitu significat, alias male, alias proinde. Nonius. *Temere improvide inconsulto*. Terentius in andria: *Sed dico tibi ne temere facias*. **Temeriter** pro temere. **Actius** in amphibi. *Hoc in te e qd cūta temeriter meā beniuolentiam interisse es ratus*. **Temerius**, idest magis temere. **Actius** in didascolo. *Sed euripides qui choros temerius in fabulas*.

Temetum, vinum, vnde temulentus, ta. tum. **Temetum**, dictum qd teneat mentē et faciat titubare.
Temeson, idest medie significationis. **Temesis**, est vnus compositi vel simplicis verbi sectio vna diuisionis vel pluribus interiectis, vt septem subiecta trioni.

Temen, nis, idest trama.

Themis, interpretat obscuritas vel caligo, nomen cuiusdā deę que dabat responsa, et ait festus. *Themina deam putabant esse que preciperet hominibus id petere qd fas esset: eamq; id esse existimabant quod et fas est*.

Temis, est laqueus. Plautus in bacchidibus. *Hodie pulchre ita intenditur temis*.

Temnere, pro contemnere. Virgilius en. 6. *Discite iusticiam moniti et non temnere diuos*. **Temno** temnis, tempfi, temptum, inde contemno, quod verbum vstatius est.

Temo, temonis, masculini generis tertie declina, est longitudo aratri vel plaustrī. **Temo** dictus et tenendo, quia continet iugum.

Tempe, loca dicuntur proprie delectabilia. **Tempe**, enim nemus inter ossam et olympum altissimis arboribus vtraq; penei ripa amenissima gramine: concentu auium: aquarum sonitu.

Temperantia, est qua libido concupiscentiarum re frenatur, est quoq; firma et moderata dominatio rationis contra libidinem atq; alios nō rectos impetus animi. **Temperantia** quidem est virtus ipsa animi. **Temperatio** autem est cuiuslibet rei temperamentum. **Temperies** vero quinte declinationis est aurarum.

Temperaturam, pro temperie posuit varro. *Quero vtrum hoc adduxerit celi temperatura: an terre bonitas*.

Temperans, consulens, prouidens, moderatus. Terentius in phormione. *Ex qua re minus foret rei aut fame temperans, nō causam dico: quin qd meritis sit ferat*.

Temperare, placare, mitigare, lenifacere, eglibrare, moderare, conuenienter commiscere. **Temperatus**, mansuetus, moderatus, sine elatione, maturus, communis, temperatus, temperata, temperatum.

Temerariū, segūd la mayor pte viene d temeridad
Temere aduerbio por sin causa, encl. S. ene. *Non haud temere visū*, algūas vezes significa fortuitu: otras mal: otras por ende, pone lo Nonio. **Temere** por improvidamēte et sin cōseio puso Terē, en andria *Sed dico tibi ne temere facias*. **Temeriter** por temere puso Actio en amphibi. *Hoc in te est qd cūta temeriter meā beniuolentiā interisse es ratus*. **Temerius** como cōparatiuo d aduerbio temere puso Actio en didascolo: *Sed euripides q choros et c.*
Temetū, vino, dēde viene temulēt^o tomado del vino, dize se temetum que ēbarga el sētido et faze titubar.

Temeson, giere dezir de media signifiçaciō. **Temesis** es figura d vn cōpuesto o cortadura de simple diction enla distinguir: o por mas dictiones entre puestos: como, septē subiecta trioni por subiecta septentrioni.

Temen, nis, es la trama.

Themis, se interpra obscuridad o espessura de bochocho, es nōbre d vna deessa q daua respuestas et dize festo q pēlauā ser tbemin la deessa q mandaua a los ombres q no pediesen saluo lo licito et honesto, et q pensauā ser ella lo mesmo que es licito et honesto de se fazer.

Temis, segund lo q pone plauto en las bachī, gere dezir lazo: *Hodie pulchre ita intenditur temis*.

Tēnere por cōtēnere puo vir, en. 6. *Discite iusticiā mōiti: et nō tēnere diuos*. **Temno**, nis, pfi, temptū dēde cōtemno desprecio, el qd d bo esta mas en vso **Temo**, timon del arado: o del carro, dize se temo q contiene en si al yugo.

Tempe son logares ppria mente para delectaciō: ca tempe es vna montaña de arboledas entre ossa et olimpo de muy altos arboles de cada parte dela ribera de peneo cō muy plaziēte prado con cantar delas aues et con somido del agua.

Temperacia es la q refrena el aplazimiēto delas cōcupiscentias carnales: y es firme et moderado sen nozio dela razon sobre la luxuria et sobre otros no derechos embates del aīo. **La tēperacia** es en esto la mesma vtud del aīo. **Tēperatio** es el tēpramien to d qd ger cosa. **Tēperies** es el buē tēpre d l ayre **Tēperaturā**, puso por tēperie Var. diziēdo: *Quero vtrum hoc adduxerit celi tēperatura an terre bonitas*.

Temperans, q esta a conseio: et prouee: y es moderado. Terençio en phormion: *Ex qua re minus foret rei aut fame tēperans non causam dico quin quo meritis sit ferat*.

Temperare, amansar: sosegar: balagar: egular peso: et moderar: et conuenible mente mesclar vna cosa con otra. **Temperatus** manso: moderado: et sin orgullo: maduro: et comun.

Tempestatem, pro tempore frequenter dixerunt, afferit festus, Salustius in iugurtino, Ea tempestate in exercitu nostro fuere quæ plures noui atq; ignobiles, Item tempestas procellam significat, Linius ab vrbe condita libro octauo, Quum tempestas neutro inclinatum spem dimicationis diremisset.

Tempestates in plurali, venti, turbines, nymphi procellæ, grandines.

Tempestiuus, a moderamine temporis, idest oportunum, suo tempore actum, maturum, Itaq; tempestiue venisti, hoc est tempore competenti quado oportuit, Tempestiuitas assignatur conditioni vniuscuiusq; temporis si oportune quid fiat, Tullius de senectute, Cursus est certus etatis et via nature: eaq; simplex cuiq; parti etatis tempestiuitas est, Tempesta, idest tempestiua.

Templum, neutri generis secunde declinationis, a contemplatione dicitur, Antiquitus templa dicebantur pro quibuscumq; magnis locis, Templanaq; quasi tecta ampla, Sed et locum significat vbi maxima edificij moles erigitur ad latriam exhibendam, partes quibus constat ita distribuuntur Antica ad ortum, Postica ad occasum, Sinistra ad aquilonem, Dextra ad meridiem, Primus moyses tabernaculum condidit, Salomon deinde templum, Templum sepulchrum dici potest ex auctoritate veterum, Virgilius ene, secundo, Preterea fuit in tectis de marmore templum Coniugis antiqui.

Templum, vt ait festus pompeius significat: et edificium deo sacratum, et tignum quod in edificio transfuersum ponitur.

Tempora sunt mutationum vices, hyems, ver, estas autumnus, In istis igitur temporibus aut velocior est cursus solis aut tardior, Tempora sunt que per sidera fiunt non spacia horarum, sed vicissitudines dispositionis celestis in signa et tempora et dies et annos, Nam si aliquid corporalis vel spiritualis motus conditionem istorum luminarium precessit vt aliquid a futura spectatione traiceret sine tempore esse non potuit, Tempus apud hebreos integer est annus, Tempus est mutabilium rerum mora vel motus, Ipsum interuallum breue vel longum, Quod ipsius temporis essentie videtur esse diffinitio, Tempus, dies, hora, momentum, euentus, spacium, seculum, interuallum Tempora duorum generum sunt, Unum annale quod sol suo cursu finit, Alterum menstruum quod luna circuiens comprehendit, vt ait Marcus Varro.

Tempus, esse dicunt interuallum mundi et motus id diuisum in partes aliquot.

Tempestatē dixerō muchas vezes por tiēpo: Salustio en el iugurtino: Ea tempestate in exercitu nostro fuere quæ plures noui atq; ignobiles, otrosti tempestas significa tormenta del tiēpo, Linius en el 8. libro desde el comiēço de roma puso: Quum tempestas neutro inclinatum spem dimicationis diremisset.

Tempestates en el plural son viētos: torbellinos: grãdes lluias: et grand golpe de granizo.

Tempestiuū, se dize dela moderaciō del tiēpo que sea oportuno: fecho a su tiēpo: ya maduro, assi que dize tempestiue venisti, gere dezir: veniste en tiēpo cōpetente quado cōuino, Tempestiuitas se assigna ala cōdiciō de cada vn tiēpo si algo se faze oportuna mente, Tullio de senectute: Cursus est certus et via nature: eaq; simplex cuiq; parti etatis tempestiua se dize por tempestiua a su tiempo.

Templū neutro dicitur, se dize de cōtemplaciō Antiqua mēte se dizian templos que son grãdes logares: ca tēpla eran techumbres altas, Et vni significat logar do se faze algund alto edificio para adorar ende la diuinidad, Las partes de que consta el templo se distribuyē en esta manera, la delantera a oriente, la çaguera a ocidente, la sinestra a septentrion, la dextra al medio dia, Moyses primero edifico el tabernaculo, despues Salomon edifico el templo, Templū se puede dezir sepulcro segund auctoridad de los antiguos, Virgilius, ene, 2. enei, puso Preterea fuit in tectis de marmore templum coniugis antiqui.

Templū segund dize festo Dōpeyo significa edificio sagrado a dios, et significa la tignada o madero que se pone al traues en la techumbre.

Tempora tiēpos, son troques de mudanças: de inuierno: verano: estio: otoño, En estos tiēpos parece el curso del sol o mas presto o mas tardio, Tiēpos son los que se faze por las estrellas: no espacios de horas mas retroqs dela disposiciō celestial en signos et tiēpos et dias et años: ca si algund mouimēto corporal o spiritual precedio la creaciō de estos luminares: en que algo passasse fasta que se ouiesse de mirar aq̃to tal no pudo ser sin tiēpo, los hebreos acostubran dezir tiēpo por el año todo entero, Tiempo es tardança o mouimēto delas cosas mudables: y es tiēpo el mesmo entrealo breue o luengo, y este tal interualo parece ser diffiniō dela essēcia del mesmo tiēpo, Tiēpo es dia, hora, momēto, acasiō, espacio, siglo, interualo, año, mes, Et los tiempos son de dos lineales, El vno es annal, el qual el sol feneçe consu cursu, y el otro lineal de tiempo se llama menstruo, El qual comprehendit la luna çercando, segund la claridad que recibe del sol: como lo dize marco varron.

Tempus, dizen ser interualo del mundo et mouimiento a questo por diuision en algunas partes.

Maxime a solis & lune cursu. Itaq; ab eorum luminarium tenore temperato tempus dictum. Unde tempestiuus. Hec ipse Varro.

Tempora in verborum genere dicuntur tria. Preteritum. Presens. & futurum. Declinando facienda sunt triplex differentia. At a saluto salutabam. salutabo. Quum item personarum natura triplex. Qui loquitur. De quo. Ad quem. Hec Varro.

Tempora quoq; dicuntur que caluarie dextra leuq; subiacent. Inde dicta quod mouentur ipsaq; mobilitate quasi tempora quibusdam interuallis mutantur.

Tempus temporis: neutri generis tertie declinationis. Inde dicitur temporaneus temporanea temporaneum. Temporalis & hoc temporale. Tempestiuus tempestiua tempestiuum. Tempestus non est in usu. nisi compositum ex eo nomen intempestus intempesta intempestum. Sunt aduerbia nonnulla temporis que suis locis per ordinem exponuntur.

Temptare. experiri. inquirere. suadere. periculum facere. scilicet probare. vt: Teptauit deus Abraham. Aliter autem temptauit Eua diabolus de gula quum lignum vetitum ostendit.

Temulentus temulenta temulentum. ebrius dicitur a temeto. idest. vino. Plautus in Aulularia. Et Terentius in Andria. Sane mulier temulenta est & temeraria.

Tenax tenacis omnis generis tertie declinationis nunc cupidior retinendi quod teneat. nunc autem pertinax quod non absteineat ab incepto in iniuriam aliorum. Tenaces: cupidi. Auari duri. Et tenaces dicuntur forcipes fabricorum. idest nomen femi. generis Tenacia est perseverantia & duricia. Ennius Hectoris. Quorum tenacia infrenari nimis. Tenacia. idest parsimonia. Afranius in pruinigno. Viri tristes durius difficilis tenax.

Tenda: dicitur a rusticis trabes.

Tendere. dirigere. festinare. eleuare. pergere. conari. inhabitare. tabernacula & hospitia ponere. Virgilius. enei. scdo. hic dolopum manus. hic seuus tendebat Achilles. Tendere insidiari. decipere. dictum a tendicula. Terencius in phormione. Quia non accipitri tenditur rbete nec miluo. Tendere est extendere & sine rugis facere. Virgilius enei. octauo. Tendunt vela notbi. Tender dirigere. Virgilius enei. primo. Per tot discrimina rerum tendimus in latium. Tendere. contendere. Enei. secundo. Manibus tendit diuelleret nodos.

Tendicule sunt insidie: que tenduntur auibus vel leporibus. vt retia & huiusmodi alia.

Tenebre: dicitur quod teneant umbras. Nil aliud sunt tenebre quam priuatio luminis.

Maxime por el curso del sol & de la luna. assi que tiempo se dize por el temprado tenor de los dichos luminaires. de de tempestiuo dize aquesto marco varron.

Tempora. q son tiempos en el genero de los verbos se dizen tres. passado. presente. & auenidero. & de clinando se hizo triplicada diferencia desto: como saluto saludaua salutare. & desta manera triplicada natura de las personas. qen fabla. de qen fabla & a quien fabla. pone lo varron.

Tempora. otrosi se dizen las sienes: q ala parte derecha & ala sinistra estan en lo baxo del calauero. dixeron se tempora por q se mueue como los tiempos mudando se por ciertos interualos.

Tempus teporis. neutro de la tercera declinacion. vnde viene teporaneo. & teporal. & tepestiuo. Tepesto no esta mucho en uso salvo el nombre del compuesto q es intepustus. ta. tu. hay adverbios del tiempo: los quales en su logar por orden se declaran.

Temptare. tentar: experimentar: inquirir: amonestar: & fazer pena tentando que es prouar: como tento dios a Abraham. y en otra manera tento el diablo a Eua de la gula mostrando le el arbol del fruto vedado.

Temuletus. se dize embriago de temeto q es vino. Plauto en la aulula. & Teren. en andria dixo. Sane mulier temulenta est & temeraria.

Tenax. de todo genero. algunas vezes se toma por codicioso en retener & otras por porfioso q no cesa lo q començo en iniuria de otros. Tenaces codiciosos: auarietos: duros. Tenaces otrosi son las tenazas de los ferreros. del genero femenino.

Tenacia por perseverancia & por dureza. Ennio de hector: Quorum tenacia infrenari nimis. Tenacia por estrecho mantenimiento. Afranio en pruinigno Viri tristes durius difficilis teuar.

Tenda. se dize por los rusticos. viga grande.

Tendere. dirigir: apresurar: alçar. caminar. contender de fazer algo: mozar: poner tiédas & manidas. Virgi. enei. 2. hic dolopum manus hic seuus tendebat achilles. Tendere. poner asechanças para enganar dicho de tendicula puso Teren. en phormio. Quia non accipitri tenditur rete nec miluo. Tendere por extender q no ay rugas puso Virgilio enei. 8. Tendunt vela notbi. Tendere por dirigir puso Virgilio enei. 1. Per tot discrimina rerum tendimus in latium. Tendere por contender. ene. 2. Manibus tendit diuelleret modos.

Tendicule. son asechanças que se fazen alas aues o alas liebres como redes et otros tales cosas.

Tenebre. tiniebras: que tiené sombras. Tiniebras no es al salvo priuacion de luz.

Tenebre igitur nomen tm̄ habent non effentiam
Et ideo deus auctor earum dici non potest. A te-
nebris tenebrosus tenebrosa tenebrosus. et tene-
brositas. tatis. et tenebrico. cas. caui. Tenebrica-
re. idest. tenebras inducere. vel tenebras pati. Te-
nebricosum et tenebrosus sic distant. Tenebrico-
sus est locus qui semper possidetur a tenebris.
Tenebrosus autem. idest. vmbrosus.

Tenedos: insula est ad septentrionē sita ex cicladib⁹
Tenerescere: tenerum esse. Lucillius libro tertio.

Scilicet in tenero tenerescere corpore mentes. Te-
ner tenera tenerum. Adolle. fragile. flexibile. deli-
catum. Tenerum gracilentū. Virgilius quarto
Geor. Et res in tenera pecori gratissim⁹ vmbra
Teneritas pro teneritudine. Cicero in finibus li-
bro quinto. In primo enim ortu inest teneritas ac
mollitia quedam Nonius.

Tenasimon grece. difficultas egerēdi. portio di-
senterie. et egrediuntur quādoq; stercoza sangui-
nolenta ex viscoso flegmate fit.

Tenia est vittarum extremitas dependens diuer-
sorum colorum.

Tenere in vsu significat apprehendere et detinere.
Virgi. quarto enei. Verum vbi correptum mani-
bus vinculisq; tenebis. Tenere inhabitare possi-
dere. Virgi. quarto geor. Que gurgitis huius
ima tenet. Tenere: prohibere. Virgi. Etiam pe-
cus omne tenendū. Tenere. compescere. suppri-
mere. Virgi. quarto geor. Tenuitq; hiantia ter-
berus ora. Tenere. regere. Virgi. geor. primo.
Et obducto lato tenet omnia limo. Tenere. diri-
gere. Virgi. enei. primo. Sed vos qui tandem?
quibus aduenistis ab oris? Quoue tenetis iter?
Tenere. intelligere. dicere. Terenti⁹. in Andria.
Rem tenes. Tenere. defendere. et est militare ver-
bum. Vir. octauo enei. Et capitolia celsa tenebat
Tenere possidere Vir. quarto geor. In medio mi-
hi cesar erit templūq; tenebit. Tenere: implere.
Vir. enei. tertio. Adediosq; fugam tenuisse per
hostes. et ni teneant cursus. idest. impleant. Tene-
re: scire. intelligere. noscere. Cicero de oratore. li-
bro primo. Neq; ego ita teneo vti qui docent.

Tenie: insule quedam sic dicte.

Tenilis: qui teneri potest.

Tenor tenoris. mascu. ge. ter. decli. rectitudo. nor-
ma. ordo. lex. conditio posita.

Tenor: dictus vt continuatio. Vir. geor. scdo. Lu-
mine habuisse tenorem crediderim. Tenor. accen-
tus a tenendo. et regendo sermonē.

Tbensa cū aspiratiōe: genus est vehiculī quo deo-
rum simulacra portabātur. idest. a re diuina. Et
vt asserit Fest⁹. Tbensa erat vehiculū argenteū.
quo exuie deorū ludis circēsbus in circū ad pul-
uinar vehebantur.

Tssi q̄ tieniebras tienē nōbre et no effentia: et dios
nō se puede dezir autor delas tieniebras. dēde tene-
brosus. et tenebrositas. et tenebricare q̄ es induzir
tieniebras o pader las. Tenebricosum et tenebro-
sum enesto son diferentes. Tenebricosus es logar
q̄ siēpre esta en tieniebra. et tenebrosus es logar q̄ a
vezes esta oscuro.

Tenedos. ysla entre las ciclades saza el septentriō.
Tenerescere. ser tierno. Lucilio enel libro. 3. Scili-
cet in tenero tenerescere corpore mentes. Tenerū
blādo: flaco: q̄ se doblega: delicado tenerū por del
gado puso Virgi. 4. geor. Et res in tenera peco-
ri gratissimus vmbra.

Teneritas. por ternesa Cicero enel. 5. de finibus:
In pmo enī ortu inest teneritas ac mollitia quedā
Tenasimō en griego. es dificultad d salir del cuer-
po: manera de disenteria. et salen algūas vezes san-
grietas las hezes causa lo humor flematico viscoso
Tenia. los cabos delas vendas de colores diuer-
fos que penden.

Tenere. segūd el vso significa tomar et detener vir.
4. enei. Verū vbi correptū manibus vinculisq; te-
nebis. Tenere morar: et posseer. Vir. geor. 4.
Que gurgitis huius ima tenet. Tenere vedar.
Virgi. Etia pecus omne tenendū. Tenere repri-
mir. Virgili. 4. geor. Tenuitq; hiantia cerberus
ora. Tenere regir. en Vir. geor. 1. Et obducto la-
to tenet omnia limo. Tenere por dirigir puso vir.
ene. 1. Sed vos qui tandem? Quibus aduenistis
ab oris? Quoue tenetis iter? Tenere por entēder
et dezir puso Terē. en andria: Rem tenes. Tenere
por defender y es palabra de guerrero puso Vir-
gi. enei. 8. Et capitolia celsa tenebat. Tenere por
posseer puso Vir. geor. 4. In medio mihi cesar
erit templūq; tenebit. Tenere por cumplir puso
Virgi. enel. 3. enei. Adediosq; fugam tenuisse per
hostes: et ni teneant cursus. q̄ gere dezir complan.
Tenere por saber: y entēder: et cognoscer puso Li-
cerd enel primero de oratore. Neq; ego ita teneo
vti qui docent.

Tenie. son dichas vnas yslas.

Tenilis. que se puede tener.

Tenor tenoris. es derechez: regla: orden: et ley: et cō-
diccion señalada mente puesta.

Tenor. se toma por continuacion. en Virgilio geor-
gico. 2. Lumine habuisse tenorem crediderim. Te-
nor por accento se toma que viene de tener: et re-
gir lo que se fabla: o escriue.

Tbensa con aspiracion. es linate de andas: o de car-
ro: en que trayā las estatuas delos dioses: por co-
sa diuina. Segund dize festo tbsa eran andas de
plata en que trayan al templo desdel carro delos
iuegos circenses los despojos et arreos delos dio-
ses.

Tensus tensa tensum. Porrectus. cesus. leuatus. a tendo tendis.

Tenire vel tempte. credebantur esse sortium dec. Dicte q̄ tenendi haberent potestatem.

Tentorium tentorij. neutri generis. secunde decli. dicitur q̄ tendatur funibus ⁊ palo. scilicet tabernaculum. ⁊ vulgariter papilio.

Tenuis ⁊ hoc tenue. subtilis. fragilis. leuis. exilis strictus. pressus. siccus. gracilis. macer. breuis. ignotus. pauper. nudus. aridus. **Tenuitas**. tis. femi. gene. tertie decli. a tenui. idest. fames. ieiunium. quod vocabulū congruit quoq̄ ceteris q̄ superius continentur. **Tenuie** pro uehementi. posuit tamen Virgilius **Geor.** secundo. **Tenuisq̄** lageos temptatura pedes. **Tenuie**. idest. secundū Virgi. **Geor.** secundo. **Tenuis** vbi argilla ⁊ dumosis calculus aruis. **Tenuie**. idest. tenerum. **Li.** in verrē. **Tenuissimo** lino reticulum sibi ad nares admouebat. **Tenuie**. frigidum. **Georgi.** primo. **Ne** tennes pluuię. **Tenuie**. exiguum. **Tul.** in hortensio. **Sed** omne te tenui.

Tenuie. idest. paruum. Virgilius quoq̄ **enei.** 5. **Tenuisq̄** piget cognoscere curas.

Tentipellium. est genus calciamenti ferratum: quo pelles extenduntur.

Tenus. significat finem. secundum Festum pompeium. vt cum dicimus. hactenus. **Tenus**. idest loquens dictus a tendicula. Plautus in bacchidi. **Pende**bit hodie pulcre ita intendi tenus.

Tenus. vsq̄ vel iuxta. prepositio ablatiui casus. ⁊ quous in significatione aduerbiali posita imenit tamen quia sine casuali non potest poni inter prepositiones connumeratur. ⁊ non solum ablatiuo. sed genitiuo more greco adiungitur. Virgilius. **Et** crurum tenus a mento palearia pendent. **Tenus** subsequitur quous prepositio nominetur. vt pube tenus. In singulari cum ablatiuo hactenus quatenus. In plurali cum genitiuo. vt crurum tenus. significat vsq̄ ad. vel non vltra.

Theocles ⁊ **Polimices** fratres qui se interfecerunt.

Theodericus Rex gothorum fuit.

Theodosiani heretici quidam fuere a Theodosio quodam heresiarcha nominati: qui Dioscorū sectati Calcedonense concilium respuerunt.

Theodorizans. idest. diuine scripture mysteria. vel diligens perscrutatio verborum.

Theologia. deitatis vel diuinitatis sermo. **Theologie** tria esse genera dicuntur. **Rationale**. quod de dijs eorumq̄ mysterijs explicabatur. ⁊ fabulosum appellabatur. scilicet **Mythicon**. quonia mythos grece fabula dicitur.

Tensus. extēdido: muerto: tyrado que viene de tendo tendis.

Tenire o tempte. creyã q̄ fuesen las deessas delas fuertes. que touiesen poderio de tener.

Tentoriū. por tienda: o como el vulgo llama pavel lon. y en latin tãbiẽ se dize tabernaculo. se dize por que le tienden con cuerdas refirmado con vn madero: o mastel.

Tenuis. sotil: flaco: ligero: estrecho: apretado: seco: dgado: magro: corto: no conofcido: pobre defmido: recofrido. vnde el nõbre femi. tenuitas. tis. se toma tãbiẽ por fambre: ⁊ por ayuno: ⁊ por todas las otras significãçiones inso dichas. **Tenuie** por rezio puso cõ todo Vir. **geor.** 2. **Tenuisq̄** lageos temptatura pedes. **Tenuie** por abastado. **georgi.** scdo. **Tenuis** vbi argilla ⁊ dumosis calculus aruis **Tenuie** por tierno puso **Licero** contra verre **Tenuissimo** lino reticulum sibi ad nares admouebat. **Tenuie** por frio puso Vir. **geor.** 1. **Ne** tennes pluuię. **Tenuie** por pequeño **Tulio** en hortensio. **Sed** omne te tenui.

Tenuie. por pequeño puso tambiẽ Vir. **enei.** 5. **Tenuisq̄** piget cognoscere curas.

Tentipellium. es linaie de calçado herrado que faze extender el cuero.

Tenus. significa fin. segũd dize festo Pompeyo. segund que dizimos hactenus. **Tenus** por fablan te a tēdícula por engaño puso Plauto en las bacchides: **Pende**bit hodie pulcre ita intendi tenus.

Tenus. fasta: o iunto. preposiçõ del caso ablatiuo ⁊ avn que se falla puesta en signifiçãõ aduerbial pero por que nõ se puede poner sin casual: cuenta se entre las preposições. ⁊ no sola mente se inuta con ablatiuo: mas ala costũbre griega con genitiuo. Virgilio: **Et** crurum tenus a mēto pelearia pendent. **Tenus** se subfigue avn que se diga preposiçõ: como pubetenus enel singular con ablatiuo. hactenus. quatenus. enel plural cõ genitiuo como crurum tenus. significa fasta tal: o no allende.

Theocles ⁊ **polimices** dos hermanos que se matarõ el vn al otro.

Theodorico. fue rey delos godos.

Theodosiani. fueron vnos heresies nombrados de vn theodosio principe de aquella beregia. **Aque** stos siguiendo a dioscoro refutaron el concilio de calcedonia.

Theodorizans. diuinales mysterios dela escriptura: o diligente escudriamiẽto delas palabras.

Theologia. es razonamiẽto de dios: o dela diuinidad. dixeron se tres maneras de theologia. **Racional** q̄ se declaraua dlos dioses. ⁊ de sus mysterios q̄ se llamaua fabuloso diziẽdo se mythico. por que mythos en griego quiere dezir fabula.

Secundum phisicon. idest naturale. Tertium politico. idest ciuile. Genere fabuloso maxime vsi sunt poete. Naturali vsi fuere philosophi. Ciuili vtebantur populares. Theologus. idest dei disputator.

Theomachia grece. idest deorum pugna.

Theoro grece. latine video. Hinc theorema. idest speculatio vel contemplatio. Item theoremata dicuntur geometrie descriptiones que sunt postq̄ principia. idest punctus linea figura quid fuerint cognoscitur. que quidem elemēta vel principia dicuntur. Theorema igitur. idest. inspectio.

Theoretica. idest. cōtemplatiua scientia. vna pars philosophie que continet partes tres. Theologiā. philosophiam. et mathematicam

Theophilus. idest. amor dei. ex interpretatiōe greca.

Theosebia grece. pietas. dei cultus.

Theorica. scilicet intellectus ad diuinitatē se extendens. Theorica est scientia rerum naturas et naturale principia rationabili inuestigatione comprehendens. Pars phisice est. Nam phisica diuiditur in theoricam et practicam.

Theorisma. scilicet diligens verborū conscriptio. Theos grece. deus latine.

Tepere. parum calere. Inde tepor teporis: paruus calor. Tepeo caret supinis. facit tepui in preterito. Tepidus tepida tepidum. recens. calens. iners. piger. inefficax. A tepeo inchoatiuū tepeisco. et per compositionē tepefacio.

Terra terre. feminini generis. prime declinationis inferius elementum ex quattuor. vt Hesilius scribit dicta ab eo q̄ teritur. In libris augurū scribebatur cum vno. r. Varro cuiusmodi sit terra refert. et ad quam rem bona vel non bona sit. Dicitur tribus modis communi proprio. et commixto. Communi vt quum dicimus. orbem terre Terram italicam. aut quam aliam. In ea enim vt lapis aut barena. et cetera generis eius sunt in nominando comprehendens. Secundo modo terra dicitur proprio nomine. idest. elementalī. Tertio modo dicitur terra que est mixta in qua feri potest. vt argillosa. et lapidosa. Varro.

Terra. in media mundi regione posita. que in singulari numero totum orbem significat. In plurali vero singulas partes. Terra dicta a superiore eius parte qua teritur. Proprie autem terra ad distinctionē aque arida uuncupatur. Proprietas terre naturalis: est siccitas. Nam humiditatē ex aqua sortitur. Terra dicitur q̄ naturali torre at siccitate. A terra terrenus terrena terrenum.

La segunda manera o linaje era phisico q̄ es natural. Et tercero genero politico q̄ es ciuil. del genero fabuloso vsaron principal mēte los poetas. El natural vsaron los philosophos. del ciuil vsauan los populares. Theologus quiere dezir que fabla et disputa de dios.

Theomachia. es lidio cōtienda de los dioses.

Theoro en griego. gere quiere dezir veo. dēde theorema es speculation: o contēplacion. otrosi se dizen theoremata las descripciones de geometria: que se hacen despues de auido conosciēto de los principios: como del punto. linea. et figura. los quales se dizen elemētos o principios. assi que theorema es acatamiento.

Theoretica. es sciencia cōtemplatiua. y es vna parte de la philosophia que contiene tres partes. conuiene saber theologia. philosophia. et mathematica Theophilus. de la interpretacion griega quiere dezir: amor de dios.

Theosebia en griego. quiere dezir piedad: o culto diuino.

Theorica. es entendimiēto q̄ se extiende alo diuinal y es sciencia q̄ por razonable inuestigaciō comprehendende las naturas de las cosas et los principios naturales. es parte de la phisica. la qual se diuide en theorica. y en pratica.

Theorisma. es diligēte conscripciō de las palabras Theos en griego. quiere dezir dios.

Tepere. atibiar: tener poco calor. dēde tepor tibieza de lo q̄ esta poco caliente. Tepeo carece de supinos. haze en el preterito tepui. Tepidus es reziete en comēçar tener calor et sin saber. perezoso: para poco. Tepeisco es inchoatiuo de tepeo. et por composition tepefacio fago ser tibio.

Terra tierra. el mas baxo elemēto dlos q̄tro segūd escriue hesillo se dize por q̄ se buella. y los libros de los agoreros se escriuia con vn. r. tera. haze relaciō Varro de q̄ manera sea et para q̄ buena et para q̄ no buena. dize se en tres maneras comū. propia et mezclada. Comun segūd dizimos todo el circuyto de la tierra: o tierra de ytalía: o otra tierra tal: y en ella lo q̄ se cōphēde como piedra: arena. et otras cosas semeiantes. En la segūda manera tierra propia mente se dize en quanto elemento. En la tercera manera q̄ es mezclada se dize tierra en q̄ se pueda sēbrar: o por ser arzilla: o d muchas piedras Terra. es la tierra en el medio del mundo. y en el singular significa toda la redondez de la tierra. y en el plural cada vna de las partes. dize se terra por q̄ en la sobrehaz se buella. et propriamēte tierra para la distinguir del agua se llama arida: ca el pp o natural d la tierra es seq̄dad. et si se le llega humedad del agua la recibe. et dize se tierra por ser tostada d natural seq̄dad. de terra vienen terrenus terrenal.

Terrestris et hoc terrestre. **Extors**, extra terram sue habitationis nativae degens. **Terricola**, qui terram colit. **Terrigene** terra genitus. **Subterraneus**, sub terram positus.

Theramne, proprium loci.

Theraphin, ydolum quoddam fuit. **Theraphin** figure, et imagines, ydola, vestimentum sacerdotale.

Tercenum, idem est, et treceni, trecente, trecenta.

Terebrare, perforare, scrutari, penetrare.

Terebra terebræ, est vermis ligni. **Greci** terebradonam vocant. **Terebra** quasi terfora vel transfora, quæ terendo forat.

Terebrum terebri, neu, gene, instrumentum perforandi, a terendo. **Inde** per diminutionem terebellum terebelli.

Terebo terebonis, masculini generis, tertie declinationis, in ligno, id quod terebra terebræ, scilicet vermis.

Terebinthus grecum vocabulum est, scilicet arbor generans resinam omnibus præstantiorem, fructus modicos habet qui mandari possunt.

Teredonas, greci dicunt vermes lignorum. **Latini** autem termites.

Terrenum dicimus opus ex terra factum, tamen cum alio imatum, ut homo. **Terrosum**, ut frumentum quod foris habet ad mixtam terram, sicut et barrenosum. **Terrestre** in terra natus vel vivens. **Terreum**, quod de ipsa terra constat, ut lateres et tegule.

Teretis, omnis generis, tertie declinationis, est teres rotundus in longitudine, ut columna. **Teretis** aliquid rotundum cum proceritate. **Virgilio** enei, sexto. **Et** croceo fetu teretes circumdare truncos. **Teretes**, rotundi, fortes, pulcri, per translationem.

Terebrogius, vel terbrogius est Phrigie fluvius, sive Alisic in Sangarum amnem exiens.

Terentum locum dicebant in campo Alisartio ubi Ara Ditis patris in terra occultabatur.

Terreo terres, terrui, terrere, terrorem incutere, decipere, frustrari. **Terretur**, timet, formidat, terrorem incurrit.

Terere, a tero teris, triui, est cum pedibus superficiem terre premere, in pulverem redigere, polire, contero, attero, protero, componunt.

Tergerere, abluere, lavare. **Tergo** tergis, tertie coniuga, et tergeo, ges, secunde coniuga. **Tergere** quoque mundare.

Terga in plurali numero, id est, dorso. **Virgilio** enei, 8. **Hinc** raptas fugientibus ingerit bastas in tergum. **Tergum**, id est, scutum. **Virgilio** enei, octavo. **Adversus** in tergum Sulmonis. **Et** enei, decimo. **Dentibus** infrendens et tergo decutit bastas.

Terrestre cosa de tierca, extors quæ sita fuerit de la morada de la tierra donde nascio, et terricola gen mora en su tierra et terrigena engendrado de la tierra. **Subterraneus** puestoso tierra.

Theramne, proprio nombre de cibdad.

Theraphin, fue nombre de un ydolo, et theraphin figuras, et imagines, et ydolos, et vestidura sacerdotal.

Terceni, trezientos: lo mesmo que trecenti treçeta trecentum.

Terebrare, taladrar: foradar: escudriñar: et traspasar: penetrar.

Terebra, es gusano del madero: que los griegos llaman terebradona que es carcoma que forada et taladrando transpassa: continuando foradar.

Terebrum, bri, neutro es taladro: un instrumento: o ferramienta para foradar, es su diminutivo terebellum taladrillo pequeño.

Terebo, es lo mesmo que terebra, gusano de la madera que dezimos carcoma.

Terebinthus, vacabro griego que es arbol que lança resina mejor que otra alguna, et puede se comer su fruto que es chiquito, torbisco.

Teredonas, llaman los griegos a los gusanos de la madera, los latinos dicen termites, es carcoma.

Terrenum, dizimos obra fecha de tierra: et como otra cosa ende innata: como el ombre animal terreno.

Terrosum que tiene tierra como el trigo non limpio: assi como arenoso. **Et** terrestre lo que nasce o vive en la tierra, et terreo lo que consta sola mente de tierra: como ladrillos et tejas.

Teretis, lo que tiene redondez en la longura como la columna, assi que teres es cosa redonda con longura. **Virgilio** enei, sexto: **Et** croceo fetu teretes circumdare truncos. **Teretes** redondos, et por translation fuertes et fermosos.

Terebrogius o terbrogius, rio de frigia: o de misia: que entra en el rio sangaro.

Terentum, dizian un lugar en campo marcio do se escondia la ara del padre dite metida en tierra.

Terreo, res, rui, terrere, es meter espanto: enganar a desora poner grima en balde. **Terretur** quien se espanta: et aterrese: con temor subito.

Terere, es hollar con los pies la sobrehas de la tierra: et tomar la tierra en polvo, et polir: componese de tero, contero, et attero, protero.

Tergerere, es quitar machas: lavar, et hay tergo tergis de la tercera coniugacion, et tergeo terges de la segunda. **Tergerere** es otrosi limpiar.

Terga en el plural por espinazos. **Virgilio** enei, 8. **Hinc** raptas fugientibus ingerit bastas in tergum. **Tergum** por escudo. **Virgilio** enei, 8. **Adversus** in tergum sulmonis, y enei, 10. **Dentibus** infrendens et tergo decutit bastas.

Terga et tergoza. sic distinguuntur. Quod tergoza coria sunt. Terga vero dorsa. Virg. enei. 1. tergoza diripiunt costis et viscera nudat et alibi manibus post terga reuinctis. Tergum tergi dorsum hominis. Tergus. tergoris. corium. corripitur penultima. Terga dicuntur. quia in eis supini iacemus in terra. Quod solus homo potest sic iacere. Terga abusus dicuntur animalium aliorum. Tergum posterior hominis pars ut est anterior pectus et venter.

Tergiuersare. fallere. et iam dictum mutare. et est quasi tergum vertere. Tullius de officio tertio. Non incallide tergiuersantur. Tergiuersari de liberare dubitando. Cicero pro planco. Quid taces? Quid dissimulas? Quid tergiuersaris?

Tergiuersari. cessare. Desinere. Dubitare. vera crimina abscondere. frustrari. Deludere. tempus terere simulatio. fugere que facere deberet. Animum quasi tergum vertere huc atque illuc. ne facile intelligatur qualis sit. Unde Tergiuersatio. tergiuersationis. feminini generis. tertie declinationis. earundem significationum.

Terribilis. et hoc terribile. quod terrore habetur. metuendus. pertimescendus.

Terricretus. terricreta. terricretum. a terra creatus id est filius terre vel filia.

Terrigene. dicti fuerunt gigantes. eo quod fabulose parens terra similes sibi genuerit. Terrigena itaque a terra genitus. est communis generis.

Terrificare. terrore afficere.

Terimentum. id est nutrimentum.

Territe. ab aegyptiis dicitur a Barrubium.

Terrinos. id est bestialis.

Tberino. Tropicus. scilicet. Secundus celi circulus. ita vocatus. quia in eo circulo sol aquilonis finibus estatem faciens. que Tberos grece dicitur ultra eum circulum non transit. sed continuo reuertitur. Quamobrem tropicos dicitur.

Tberion grece fera. inde tberica quia feraliter occidit.

Teristrum. est palleolum. quod est velamentum mulierum in Arabia et Mesopotamia. quo ut in braculo teguntur in estate. usque in hec tempora. Itaque dicuntur Teristra. quia in estate corpora tegant. sunt subtilissime cortine.

Territare. est frequenter terrere.

Terga et tergoza enesta manera son diferentes: que tergoza son cueros. Et terga espinazos o espaldas Virgilio enei. primero. Tergoza diripiunt costis et viscera nudant: y en otro logar. Manibus post terga reuinctis. Tergum tergi espinazo del ombre. Et tergus tergoris es cuero: es la penultima correpta. Terga se dicen por que yazemos en espaldas en la tierra que solo el ombre se acuesta assi. Terga no se dicen propria mente de otros animales. Tergum es la parte trasera del ombre como es el pecho y el vientre delantera.

Tergiuersare. enganar et no estar por lo dicho quasi boluerlas espaldas. Tulio en el tertio de officio Non incallide tergiuersantur. Tergiuersari: es deliberar dudando. Cicero por planco dixo: Quid taces? Quid dissimulas? Quid tergiuersaris.

Tergiuersari. cessar: fenecer. Dubdar. absconder los verdaderos delictos: enganar escarneciendo: passar tiempo con dissimulacion: fuyr lo que se dezia fazer: et boluer el aio a ca et alla mostrado que si las espaldas: por que de ligero no se entienda qual sea el que lo assi haze vnde Tergiuersatio: es nombre verbal de las mesmas significaciones.

Terribilis. se dize por que es temido por espantoso que mucho se deue temer.

Terricretus. criado onascido de la tierra: como hijo o hija de la tierra.

Terrigene. se dixeron los gigantes y en las fablas se dixo que la tierra como madre los pariera: assi que terrigena es engendrado de la tierra: hic et hec terrigena del genero comun.

Terrificare. poner espanto.

Terimentum. por mantenimiento.

Territen. dixeron los egyptianos por marrubio.

Terrinos. se dixo por bestial.

Tberino. el tropico es a saber el segundo circulo del cielo: assi dicho por que en a quel circulo quando llega el sol et haze estio a los de aqilon la qual parte en griego se dize tberos no passa a delante de aquel circulo: mas luego retorna: et desta causa se dize Tropicos.

Tberion. en griego es fiera vnde se dize tberica que fiera mente mata.

Teristrum. es mantellina de las mugeres de Arabia et de Mesopotamia con que se cubren en el estio aun fasta en estos tiempos. Et dicen se Teristra por que en el estio cubren los cuerpos: son unas cortinas muy sotiles.

Territare. es espessas vezes espantar.

Territorium. territorij. neutri generis. secunde declinationis. loca vel castra iure subiecta ciuitati. **Locus communis colonis** in quibus maxime terra teritur. **Dictum quoque territorium** quasi **Tauritorium** solum tritum bobus et aratro. Antiqui enim possessionum territorium limite designabant.

Terme. dicte quod caleant. greci quidem **Termo** calorem vocant. scilicet calida loca. ut sunt balnea. **Terme.** aque calide. vel domus vnicionis.

Termes. termitis. vel ligni vermis a terendo dictus. vel ramus ex arboze direptus. nec nimis glaber. quum fructus ex arboze cum ramo auellitur. grece **spandix** dicitur

Termentina. herba est. que puluerizata ad fici malum prodest.

Termentum. apud plautum. idest detrimentum.

Termino. sacra faciebant. qui in eius tutela fines agrorum esse putabant. vnde prodijt statutum **pompilij**.

Termino. quidem rex **Numa** statuit ita fieri sacra ut qui terminum exarasset. et ipsum et boues sacros esse.

Terminus. quo loco colebatur super eum foramen patebat in tecto. quod nefas esse putabant terminus intra tectum consistere. **Termini fines** sunt agrorum a terendo. quod he partes propter limitationes teruntur maxime. **Apud Attium** non terminus sed **Termen** appellatur. **Terminorum mensura** distinguuntur terre. **Terminis** intelliguntur finium testimonia.

Terminare. finire. explanare. expedire.

Terminalia dicebantur festa. qui dies constituebatur in extremitate anni. **Duodecimus enim mensis** fuit februario. et quum intercalatur inferiores quinqz dies duodecimo demebatur mensi. ut ait **varro**.

Termonem **Ennius** terminum dixit. ut afferit **festus**.

Terere. per negligentiam tempus consumere.

Terrosarinos. idest lupinum agrese pulices necat in domo sparsum.

Termodon. est mons **Lilicie** vel **capadocie**.

Terror. terroris. masculini generis. tercie declinationis. **horror.** **Tumultus.** **Aetius.** **Timor.** terror. tamen infertur alijs. **Aetius** vero inest timoribus.

Terophila. virozum fortium cognata.

Tero. **Teris.** **Triui.** **Terere.** tritum. est terere pedibus premere. et ut iam diximus consumere per negligentiam tempus.

Terqz. **Quaterqz.** idest sepius. atqz multum.

Terfchoris. poeta. qui de belena male locutus est fuit coeuus **phalaridis tyranni**.

Territorium. son logares o castillos ya por derecho subiectos a la cibdad. Et logar comun a los labradores en que la tierra mas se buella otrosi se dize **territorium** quasi **Tauritorium**: fuelo pisado de los bueyes Et del arado. La los antiguos señalaua con linde el territorio de las posesiones.

Terme se dizen por ser calientes. La los griegos llama **termen** al calor: son logares calientes segund que los banos. **Terme** son aguas calientes: o casa do usan vniones.

Termes termitis o es gusano de madero dicho de horadar: o es **Ramo** arrincado del arbol: avn no sin vello: quando el fruto se arrinca del arbol con su rama en griego se dize **spandix**.

Termentina: es yerua que peluoriza da sana el mal del bigo.

Termentum. puso **plauto** por detrimento.

Termino. al termino sacrificaua pensando que to uiese en guarda los fines de los campos: donde procedio el statuto de **Numa pompilio**.

Termino. El rey **Numa pompilio** estatuyo sacrificar al termino et que si alguno arasse el termino o linde que el et los bueyes se sacrificassen.

Terminus. el logar do se sacrificaua al termino: tenia en la techumbre val forabiera abierta. La pensaua ser denotar que el termino se en cerrasse dentro de techumbre. **Terminos** son lindes et fines de campos: que se buella aquellas partes donde alindan mucho mas que otras. **Actio poeta** no llamo **terminum**: saluo **termen** por termino: las tierras se parten por medida de terminos: assi que los testimonios de los fines se entiende por los terminos

Terminare. es fenecer explanar: y expedir o acabar

Terminalia. se dizian las fiestas establecidas en el fin del año: y el mes dozeno fue febrero. Et segund dize **varro**: los mas baxos cinco dias quando se inter calaua se quitauan al dozeno mes.

Termonem. dixo **Ennio** al termino. Segund afirma **festus pompeyo**.

Terere. non solo por hollar: mas avn se dize por gastar el tiempo con negligencia.

Terrosarinos. es el atramus campesino que mata las pulgas esparzido por casa.

Termodon. es un monte de **Lilicia** o de **Capadocia**.

Terror. espanto **Ruydo** miedo. Et **temor**: pero el terror se pone a otros: y el miedo toca a los temerosos.

Terophila. parienta de los varrones fuertes.

Tero. Segund ya diximos es terere: hollar la tierra con los pies. Et consumir tiempo con negligencia.

Terqz. **quaterqz**: se dixo por mas vezes et por mucho.

Terfchoris. un poeta que dixo mal de belena: et fue en el tiempo de **phalaride tyrano**.

Tersicore. Musa. que interpretatur delectans.
Tersus. tersa. tersum. **Mundus.** nitidus. eruditus. **Ornatus.** Tersum dicunt diem serenum. vt asserit festus pompeius.

Tertulianiste. dicti sunt quidam heretici a Tertuliano presbytero Carthaginensi. qui animam esse immortalem sed corpoream predicauerunt. et animas hominum peccatorum in demones verti.
Terta. pro Tersa. ponitur a varrone: Terta nitet galea.

Thessali. dicti a thessalo. et thessalia prouincia. que et Emathia nominatur. montibus excelsis circumcluditur. Olimpo a septentrione. Ab oriente ossa. A meridie pelio. Ab occidente pindo. A meridie adacedonie coniungit. Alio ex latere Epiro. Thessalia fuit Achillis patria.

Tessera. tessere. dicitur preceptum ducis. quo ad bellum vel aliud opus mouetur exercitus. et tesserarij sunt qui tesseram per contubernia militum denunciunt. Tesserarius quoque dicebatur prepositus tuis curruum.

Thesaurus. videtur componi a theca et auro. vt sit repositio auri. Nam thesaurus depositio est pecunie ab antiquioribus dominis facta. cuius iam aboletur memoria. quum telluri recluduntur pecunie. Unde thesaurarius qui thesaurum custodit.

Thesbites interpretatur regressus vel captiuus.
Thescua. dicuntur loca quibus pecora castrantur unde et qui castrant pecora dicuntur thescuatores
Tessella in plurali numero sunt quibus domicilia sternuntur. a quadratis lapillis nominata.

Tessere. sunt quadrati lapilli. a tetra. id est quatuor dicte. quia omnibus ex partibus sunt quadrata. hi et lepusculi dicebantur. olim vero iacula. Tessere quoque sunt quibus frumentorum numerus designatur. quas simul cum annona accipiebant. unde et tessera diminutiuum nomen.

Tessere. sunt que iactantur in ludo alearum. et per diminutionem tesselle dicuntur.

Theseus. filius Egei regis Athenarum ex Athra.

Thesiphone. vel vt quidam volunt Tisiphone vna ex tribus furis vt pagani tenebant.

Thesis. positio. que distinguit sensus per comata. id est subdistinctiones. quas nos virgula signamus. et per cola id est membra. que nos duobus punctis facimus. et per periodum id est terminum finite sententie. quem puncto signamus. Aliter apud poetas hec distinctio signatur. Thesis grece positio vel postura. sic. ¶ cui contraria est arsis. sic. L.

Tersicore. non dicitur de vna musa que se scripta delectate
Tersus. limpio sin manzilla y ensenado et de adornado saber Tersum dize al dia sin nublado segund lo afirma festo pompeyo.

Tertulianiste. se dixeron vnos hereies nombrados de turtuliano presbte de carthago los quales dizian ser el aia imortal po que touiesse cuerpo et que las alas de los ombres pretadores se conuertan en demones.

Tertapoz lipia puso varro diziendo: terta iter galea
Thessali. se dizen de thessalo. y es thessalia puincia que se nombre emathia comornada de muy altos montes ala parte septentrional olimpo: ala oriental ossa ala meridional pelio ala ocidental pindo. Junta se con macedonia fase el medio dia al otro lado: epiro fue thessalia la patria de achille.

Tessera. se dize madamieto del capitán pa que exercito se mueua a guerrear a otra obra. Et tesserarij son los que tal madado denuncia a las companias de los guerreros. Tesserarij otrosi se dize el que era antepuesto a los carros.

Thesaurus. tesoro nombre que parece compuesto de repositio et oro. La el tesoro es depositio de dinero fecha de tan antiguos señores que ya la memoria de cuyos fueros perece que aquellos dineros fuesen enterrados: de thesauro viene thesaurarij tesoro que guarda el tesoro.

Thesbites. se interpreta tornado o captiuante.
Thescua. se dizen los logares do se castra los ganados donde se dize thescuarij los que usan castrar.

Tessella. en el plural dize tessellu en el singular son azulejos como que pa mayor adornamiento se ladrilla las casas nombre se assi por ser quadradas aquellas pedreguelas.

Tessere. son pedrezuelas quadradas de terra que se toma por quatro. Siendo de todas partes en quadrado como son los dados: que se solian dezir lebrillos: et otro tiempo tiros. Tessere tambien se dize las fanegas con que se mide el pan los queles intamete tomaban como la mesma cantidad de lo que se cogia. Et de tessera viene el su diminutiuo Tessera.

Tessere. dados que se lanzan en el juego de las tablas. Et por diminucion tesselle dadillos.

Theseus. fue hijo de egeo rey de athenas et de ethra
Thesiphone. o como otro quieren Tisiphone fue auida de las tres furias segund tenian los paganos.

Thesis. es señal que se pone pa distinguir las sentencias por comata que son distinciones que señalamos como rayuela: et por cola que son como miembros que fazemos con dos puntillos. Et por periodo que ponemos como termino en fin de la sentencia o de la clausula señalado como vn punto o otra manera señalada esto los poetas: es thesis en grigo como postura o señal fecha assi. ¶ et a esta es contraria la señal arsis assi. L.

Thesis. quoq; appellatur questio dialectica q̄ sine circumstantijs est. vt. vtrum homo sit animal. ypothesis vero est rhetorica causa cum circumstantijs. vt. Quis? Quid? vbi? Quando? quor? Quo modo? Quibus auxilijs?

Tesprothi. populi sūt in grecia. qui **Tespici** quoq; dicuntur.

Testa. est vocabulum quod sumpsit argilla cocta. nec inet prius nomē. quia quod fuit iam nō est **Testa** in plurali sūt vasa argillata postq̄ coquuntur. Idē est testum testi. et testa teste. **Teste** est diminutiuum nomē. **Testula** testule. paruum scilicet vas. ex argilla cocta fictum.

Testamentum. testamenti. neutri generis. secunde declinationis dicitur. q̄ voluntas testantis cōscribitur atq; confirmatur coram testibus. **Testamentum** quidem est voluntatis nostre iusta sententia. de eo q̄ quis post mortem suā fieri voluit de ijs q̄ viuens ipse possedit vel possidere debuit. Qd non valet nisi post mortem testantis. **Testamentū** sane in scripturis sanctis nō solum dicitur hoc qd non valet nisi post mortem testantis. Sed omne pactum et placitum dicitur **testamentum**. In **testamento** solemniter facto desiderari dicuntur septem testes et signacula eorum. et per iustinianum nomen heredis per manum testatoris et testium deberet scribi. **Olographum** dicitur illud **testamentū** qd totum scribitur testatoris manu. **Testamentum** vero feci vocatur nuncupatiuum. **Irritum** **testamentum** dicitur. si is qui testatus est capite minutus est vel si quis aliud postea fecerit **testamentū**. **Inofficiosum** est **testamentum** in quo filios instituit heredes. vel iuste exhereditat. quasi sine officio naturalis pietatis in extraneas personas collatus. **ruptum** est. quod rumpitur a generatione potum.

Testamentum. suppressum dicitur. quod in fraudem heredum legatariorum. seu inde succedentium non est pronunciatum palam. quod et si nō latet. tamen si predictis personis non proferatur videtur suppressi. **Testamentum** vetus dicitur qd adueniente nouo cessauit. **Testamentum** autem nouum dicitur. quia innouat per gratiam fideles **Testamenta** vtraq; dicuntur. quia vetus illud a prophetis. hoc nouum a christo et apostolis eius confirmatur. **Testamenti** veteris secundū hebreorum traditiones hi habentur scriptores. Primus Moyses scripsit **Petateucum**. **Jesu Naue**. librum suum. **Judicum** autem et **Ruth** et **Samuelis** primam partem ipse scripsit **Samuel**. partem deinde sequentem vsq; ad calcem scripsit **Dauid**.

Thesis. otrosi se llama demáda segund la dialética q̄ se haze sin circunstancias como. Si es el ombre aial. La ypothesis es pregunta circunstancias segund en la rhetorica diziendo q̄ en q̄ donde quádo por que en que manera con cuya ayuda.

Tesprothi. son vnos pueblos en grecia que también se dizen **Tespici**.

Testa. es vocablo q̄ tomo la argilla cocha q̄ no reto no su pmez nōbre por q̄ ya no es bláda como fue **Testa** son vastias fechas de argilla despnes que se cuezen: vna mesma cosa significá testa teste et testi testi. **Testa** tiene por su diminutiuo a **Testula** testule: q̄ gere dezir peq̄na vastia fecha de barro.

Testamentū. se dize el **testamēto** en q̄ ante testigos se escriue et cōfirma la voluntad del testador y es **testamēto** la iusta sentēcia de nuestra voluntad en aquello que alguno despues de su muerte quiso q̄ fizesse dello q̄ el en su vida possydo o deuio posseder el q̄l **testamēto** no vale saluo despues de la muerte del testador. **Testamento** en las sctas escripturas por cierto nō solamente se dize el q̄ nō vale fasta q̄ se an muertos los testadores: mas avn todo pacto et lo que agrada se dize **testamēto**. En el **testamēto** fecho con solenidad se regeren siete testigos et las firmas dellos: et segund gere **Iustiniano** el nōbre d̄l heredero q̄ se elcriua por mano del testador. **Olographum** se dize el **testamēto** q̄ todo es escripto por mano del testador: y el **testamento** q̄ haze el ciego se llama nūcupatiuo. Et dize se **testamentū** irritū o baldio si el que le fizo le cortará la cabeça o si alguno despues d̄ fecho **testamēto** fizo otro: **testamēto** inoficioso es en que los fijos se instituyē por herederos o el testador iusta mente los des hereda quasi siendo fecho sin officio dela natural piedad reptiendo lo suyo en psonas extraneas **testamēto** roto se dize el que se rōpe por la generacion d̄l fijo q̄ nascio despues de su padre muerto **Testamentū**. el que dizen **suppresso** es si se haze en fraude de los herederos legatarios o de los que dende succeden non seles publicádo. La avn q̄ no seles encubra po si alas tales personas no se denunciare parece ser **suppresso**. Dize se **testamento** vieio por que cesso viniendo el **testamento** nueuo Et **testamento** nueuo se dize por que **Renoueta** por gracia a los fieles catholicos. Et ambos se dize **testamētos**. La aq̄l vieio fue cōfirmado por los pphetas y este nueuo testō fue cōfirmado por xpo Et por los apostoles: del **testamēto** vieio segund lo dizen los hebreos fueron scriptores el primero. **Moyses** q̄ escriuio el **pētaeucum** **Jesu Naue**: o **Jo** fue q̄ escriuio su libro de los iuezes Et de **Ruth** et d̄ **samuel** la pte primera escriuio el mesmo **samuel** el dende fasta el fin de **samuel** escriuio lo **Dauid**.

Malachi totū Hieremias Job. Moyses scripsisse putat. alij vnū ex pphbis nōnlli Job post suā plagā. Psalteriū decē pphete scripserūt. i. Moyses. Dauid. Salomon. Asaph. Etbā. Iditū. Dithū Eman. filij chore. idest Asir. Elchana. Abiazab. Sunt qui Eldram et Egeum et zachariam. scripsisse dicant. Salomon scripsit proueria. Ecclesiastem. Canticacanticorum. Esayas suum libru. Hieremias suum cum suis lamentationibus. Viri sapientes sinagoge scripserūt. Ezechielē. Duodecim. et Danielem.

Testamenti quoque veteris scriptores connumerantur viri etiam sapientes in sinagoga hebreorum. qui scripsere. Paralipomenon. et Ester. Esdras scripsit librum suum. Omnes autē hos libros ipse Esdras post incensam legem a chaldeis dum iudei regressi fuissent diuino afflatus spiritu reparauit. Cunctaque prophetarum volumina que fuerant a gentibus corrupta correxit. Totumque testamentū in. xxij. libros distributū constituit. vt iot libri essent in lege. quot habent littere. Librū sapientie Salomōis ipse scripsit. Librū ecclesiasticū composuit Iesus filius Sirach hierosolimita. nepos Iesu sacerdotis. qui propter similitudinem apud latinos Salomōis titulatur. Preterea Judith et Tobie. et Machabeorum libros qui auctores scripserint haud constat.

In nouo autem testamento quatuor euangeliste euangelia scripserunt. Quorum solus Mattheus hebraice scripsisse perhibetur. Paulus suas scripsit epistolas. Ex quibus. vii. ecclesijs scripsit. Reliquas discipulis suis. Timotheo. Tito. et Philemoni. Ad hebreos autem epistolam ob dissonantiam sermonis a plerisque latinis ambigitur si ipse scripserit. Alij itaque perhibent fuisse scriptā a Barnaba. Alij autem a Clemente. Petrus scripsit duas nominis sui epistolas. Iacobus suam. Iohannes tres. Quarum due Iohannis cuiusdam presbyteri existimantur. Judas scripsit suā. Actus apostolorum Lucas euangelista composuit: sicut audiuit et vidit. Apocalipsum Iohānes euangelista scripsit eodem tempore quādo fuit re legatus iussu Domitiani imperatoris. Hi sunt scriptores sacrorum librorum diuina inspiratione loquentes atque ad eruditionem nostram diuina precepta dispensantes. Auctor quidem ipsarum scripturarum creditur spiritus sanctus qui per prophetas. Apolos et euangelistas suos scripta dictauit. Testamenti veteris libri in tres ordines diuiduntur. idest legis. prophetarum. et agiographos

Malachim que es el segundo libro de los Reyes todo lo escriuio Jeremias el libro de Job vnos piensan que le escriuio Moyses otros alguno de los pphetas otros que Job despues de su plaga El psalterio escriuieron diez pphetas es a saber Moyses: dauid: salamō: asaph: etban: idithū: emā: et los fijos de chore. Asir: elchana: abiazab. Hay algunos que dizē a ver scripto esdras y egeo Et zacharias. Salamō escriuio los puerbios y el ecclesiaste Et cātica cāticorū. Esayas escriuio su libro. Hieremias el suyo cō sus lamētatiōes Aarones sabios dela synagoga escriuieron. Ezechiel et los doze pphetas Et daniel.

Testamenti. otrosi se cuenta scriptores del testamento sabios varones dela sinagoga de los iudios que escriuierō el paralipomenon et ester esdras escriuio su libro. Et todos aquestos otros libros reparo el mesmo Esdras inspirado por spiritu sancto despues que los caldeos encēdieron la ley que los iudios tomarō et corregio todos los volumenes de los pphetas que los gētiles auyan corrompido e constituyo que todo el testamento se distribuysse en. xxij. libros segund que tienen otras tātas letras. El libro intitulado dela sapientia de salomō el mesmo lo escriuio. El libro intitulado ecclesiastico compuso iesus fijo de Sirach de ierusalē nieto de iesu sacerdote: el qual libro los latinos intitulan de salomon por la semeiança de su saber: allen de estos no se sabe d'caer co quales autores escriuiesen los libros de Judich et de tobias et de los Machabeos.

En el testamento nuevo los euangelistas quatro escriuieron los euāgelios de los quales se afirma que solo sant matheo escriuio en hebraico sant paulo escriuio sus epistolas: las siete dellas alas eglefias las otras a sus discipulos timotheo Tito et philemon la que es a los hebreos muchos de los latinos dubdan ser suya por la dissonantia del estillo de las otras. Assi que otros dizē que la escriuio Barnaba Et otros que clemente. Sant Pedro escriuio dos epistolas de su nombre Sant Iacobo la suya Sant Iohan tres de las quales piensan que las dos se an d'vn presbytero Iohā Sāt Iuda escriuio la suya. Sant Lucas euangelista compuso los actos de los apostoles segūd lo oyo et vio. El Apocalipsi escriuio sant Iohan euangelista quando fue desterrado por mandamiento del emparador domitiano. Aquestos son los scriptores de los libros sacros que fablaron por inspiracion diuinal. Et disposieron los diuinales mandamos pa nuestra enenāça. Creemos ser el autor de estas escripturas el spū scō q las dō por sus pphetas. et apostoles y euāgelistas q les escriuierō los libros del testamento veio se pte en tres ordenes. En la ley y en los pphas y en los agiographos

In lege pentateuci continetur. In pphetis. Iosue. Iudicum. Samuelis. Malachim. Esaias. Hieremias. Ezechiel. et duodecim pphetarum. In agiographis idest sancta scribetib⁹. Job psalterium. Prouerbia. Ecclesiastes. canticacanticorum. Daniel. Paralipomenon. Esdras. Ester. Sunt qui Ruth. et lamentationes Agiographis adiciant. Quartus ordo est apud catholicos eorum librorum. qui in canone hebraico non sunt.

Tenent. itaq; ipsi catholici. honorant. et predicant libros scilicet Sapientie. Ecclesiastici. Tobie. Iudith. et Machabeorum duos. licet Iudei eos inter apocrypha separent. Sed ecclesia dei inter diuinos libros admittit.

Testatur. testimoniū dat. Palam pfert. narrat. iurat. Affirmat. Testari. sententiā confirmare. cum quadam auctoritate affirmare. idest contestari quod verbum a testor. tatis. componitur. vt protestari et obtestari. Attestari. et detestari. de quib⁹ suo loco dictum est Testor se penumero ad iusiurandum pertinet. cōtestor aut ad iudices. Obtestor ad aduersarios. Apud antiquos testor cōmune verbum. apud quos etiam testō et testor inuenitur. Testor pro obtestor. idest queso. Virg. ene. 3. Per sydera testor. per superos. Testor. idest iuro. Virg. ene. 2. Vos eterni ignes et non violabile vestrum testor numē. Testor idest testifico. Vir. ene. 2. Testor in occasu nostro. Testatim. idest minuti. Pōponius in verre egroto. Jā istā collaphis cōminuissim testatim tibi. Testatōdes. idest indicia. no te. et vestigia.

Testiculari. est iumentis maribus feminas. vel feminis mares adiuuere. licet alij dicant testillari. hoc festus pompeius

Testes. dicti. q; testamento adhiberi solent. Signatores. qui testamentum signent. qui superstites antea dicebantur. vel alligati. Duo sunt genera testium. Dicentes scilicet id quod audierūt. aut id quod viderunt. et duob⁹ modis testes delinquit. quum aut falsa promunt. aut vera silentio celant.

Testimonium. est quod ab aliqua externa sumitur persona ad faciendam fidem. Testis est dictus q; tueatur statum. Inde quoq; testimonium. Testiculus. et Testor. testaris. cū suis compositis. De quibus supra. et testatio nomen verbale. et Testamentum de quo supra. Testificari pro testari. coram alijs voceferari. testimonium perhibere.

Testiculi. per diminutionem. a testibus dicti. hi semeni calamo ministrant. quod a spine medulla et renibus suscipiunt gratia procreandi.

En la ley se cōtiene el pētateuco son. 7. libros en los pphetas. Iosue de los iuezes. De samuel el segūdo de los Reyes. Esayas: iheremias: ezechiel et otros. xij. pphetas en los agiographos es a saber q; escriuierō cosas sanctas ponē a Job et psalterio: et los puerbios y ecclesiastes. Et cātica cātico rū. Daniel. Et palipomenō: esdras hester algunos hay q; cuentā en estos Agiographos Ruth Et las lamētaciones. Los catholicos ponē en el q̄rto ordē aq̄llos libros q̄ los hebreos no tienē en su Canon.

Tienē los catholicos et honrrā: et pdicā los libros tales d̄ la sapia del ecclesiastico de tobias de iudith et dos de los macabeos avn q̄ los iudios los pongā entre los apocriphos: po la egleſia d̄ dios los recibe entre los libros diuinos.

Testat. da testimonio pales mente lo dize cuēta lo et iuralo et lo afirma. Testari es cōfirmar sentēcia et afirmar cō auctoridad: q; es cōtestar: el q̄l n̄bo se cōpone de Testor testaris segūd q; ptestar et obtestar et dtestar de los q̄les en su logar se dixo segūd q; d̄ attestari. Testor muchas vezes ptenece al iuramēto iudicial. Et cōtestor a los iuezes. et obtestor a los aduersarios: entre los ātiguos. Testor era n̄bo comun et cerca dellos se falla testō et testor de vna mesma significaciō. Testor por obtestor q; es cō ru ego demādo puso. virg. en. 3. Per sydera tē. Testor por iuro. Ene. 2. Vos eterni tē. Testor fago testimonio. vir. en. 2. Testor tē. Testatim por me nuzada mēte puso pōponio diziēdo. Jā istā collaphis tē. Testatōdes indicios fenāles et huella d̄ rastro fecho cō los pies.

Testiculari. es fazer añagazas echādo fēbras iumētas a los machos o machos alas fēbras avn que otros digan Testillari esto pone festo pōpeio.

Testes. testigos q̄ suelen ser p̄fetes al testamēto. Et signatores los que se señalan: q; se diziā sobrestantes oay ūtados pa esto dos lineaies hay de testigos o que dizen lo que oyeron o que dizen lo que vierō Et por dos maneras yerrā et pecā los testigos o diziendo lo que es falso o por que callada la verdad la encubren.

Testimoniū. es el que se da por alguna p̄sona aiena del negocio pa que de se dela causa: dize se testigo el que defiende el estado del negocio: dende viene testimonio: et testicul⁹. Et testor testaris cōsus cōpuestos de los quales ya es dicho de suso. Et testatio que es nombre n̄bal. Et testamēto segund suso es dicho. Testificari es protestar et reclamar ante otros et dar testimonio.

Testiculi. compaiones por diminucion de testes: estos ministrā la semiente al caño dela verga et reciben lo del tutano del espinazo: et de los riñones o renes.

Tetilis. Rusticum nomen femine.

Testudo. dimis. femini generis. tercię declinatōis
Testudines sunt ī edificijs loca camerata ad simi-
litudinem aquatiliū testudinū structa. que du-
ris tergozīs sunt ⁊ incuruis. In media testudine
templi. ene. 1.

Testudo. est scutozū connectio curuata. in testu-
dimis modum. Nam in armorū generibus mi-
lites plerūq; sumunt ab animalib; nomina. Virg.
ene. 9. De testudine sic ait: Ferre iuuat subter dē
sa testudine casus. ⁊ paulo post ostendit armorū
connectionem esse testudinem. Testudo genus re-
ptilis. a testa qua tegitur.

Tesus. sa. sum. idest fatigat. odiosus. A tedet.

Teth. bonum interpretatur.

Tetanus. est species spalmi. ⁊ contractio neruozū
ante ⁊ retro.

Tbeta. scilicet littera erat mortuozū. p mortuo
scribebatur.

Teter. tetra. trum. Niger. asper. obscurus. horré-
dus. ferus. Tetrū veteres ferrum dixerunt.

Tbetis. vxor oceani mater Nympharū. vel ma-
ter Achillis.

Tetini. pro tenui festus.

Tetra. grece. idest quatuor. Tetrastin grece. idest
quaternarium. ⁊ tetracolon quadrimembz sen-
tentia. ⁊ tetracordum idest cithara cum quatuor
cordis. ⁊ tetragona. idest quadrangula equilate-
ra figura. ita vt habeat oēs angulos rectos. □.
ex omni latere.

Tetragrammaton. idest quatuor litterarū. quod
proprie apud hebreos. ideo ponitur. Ioth. he.
Nau. be.

Tetraidos. forma incensi. q; sit ex quatuor specie-
bus. Tetra idest quatuor. idos est formula.

Tetrametrum. idest quatuor pedum versus. ⁊ te-
tra syllabum quatuor syllabarū. Tetraptota id
est quatuor casuum varietas.

Tetrarche. sunt quartam partem regni tenentes.
Inde tetrachia est ipsa possessio quarte partis re-
gni.

Tetrici. homines tristes appellantur. a monte Te-
trico sabinozū. qui est asperrimus. Tetrica id
est seuera. Virg. ene. 8. Qui tetrice horrentis ru-
pem montemq; seuerum. Tetrum vitabile. Tul-
lius de offi. libro. 3. Postremo hoc iam in liberis
ciuitatibus regnandi existunt cupiditates. quib;
nihil nec tetricius nec foediū excogitari potest. Te-
trū idest amarū. Virg. ene. 3. Et veluti pueris
absinthia tetra madētes quū dare conāt. Tetrū
idest fetidū. idē ī eodē. Tū dirū tetra inter odorē.
Tetrum impium. crudele. Tulli. de offi. 3. Pro-
missum potius nō faciundum q̄ tetrum facinus
admittendum fuit.

Tetilis. es nōbre de fembra rustica.

Testudo. nombre feminino. Sōn testudines en los
edificios logares fechos en buelta de boueda a
semeiança de los galapagos q̄ son testudines que
se crian en el agua ⁊ tienen dura la cobierta dī espi-
nazo y encozuado en. 1. In media testudine templi
Testudo. es vn iuntamiento de escudos fecho a ma-
nera de boueda. La los guerreros por la mayor
pte en los lineaes dlas armas tomā los nōbres de
los aiales. virg. ene. 9. Dixo assi deste a iuntami-
ento de escudos. Ferre iuuat subter densa testudi-
ne casus: ⁊ dende a poco mostro q̄ aq̄lla testudine
fuesse iuntamiēto de armas: o escudos.

Testudo. es lineaie de animal q̄ se cubre con concha
dura galapago.

Tesus. gere dezir fatigado o tan enoioso que le ab-
orēse viene de tedet.

Teth. se interpreta buena cosa.

Tetanus. es lineaie de enfermedad de pasmo q̄ se
encoie los neruios de cada parte.

Tbeta. es la letra que era de los muertos por q̄
por muerto se escriuia.

Teter. tetra. trū. negro: aspero: oscuro: abozegib-
le fiero los antiguos dixeron al fiero tetrum.

Tbetis fue muger de oceano madre dlas nimbhas
o madre de Achilles.

Tetini. posieron por tenui festo.

Tetra en griego gere dezir q̄tro. Tetrastin q̄derna-
rio. Et tetracolo sentētia de q̄tro miēbz. Et te-
tracordū guitarra cō q̄tro cuerdas. Et tetragena
es figura q̄drāgular egual de todos sus lados d
tal manera que tenga todos sus angulos rectos
ala y guala: como es el dado. □.

Tetrogrammaton. gere dezir de q̄tro letras. Et po-
nēlo los hebreos ppria mēte assi: ioth. he: nau. be

Tetraidos. es forma de incenso de quatro species
Tetra. es quatro. Idos es como forma.

Tetrametru. es nō d q̄tro pies. Et tetrasyllabū
de quatro syllabas. Tetraptota es variedad de
quatro casos.

Tetrarche. los q̄ tienēla quarta pte del reyno. Den-
de tetharchia es la mesma possession dela quarta
parte del reyno o del principado.

Tetrici. se dizē los dōbz tristes por el mōte tetrico
de los sabinos que es muy aspero. Tetrica por
aspero puso virg. ene. 8. Qui tetrice horētis ru-
pē mōtēq; seuerū. Tetrū cosa d esquar. Tulio d
officio. 3. Postremo hoc iā in liberis ciuitatib; re-
gnādi existūt cupiditates Tetrū por amargo puso
vir. en. 3. Et veluti pueris absinthia tetra madē-
tes quū dare conant. Tetrū por fedido. puso el
en el mesmo libro. Tū di rum tetra inter odorē
Tetrū por cruel puso. Tuli d offi. 3. Promissū
poti nō faciundū q̄ tetrū facin admittēdū fuit.

Tetricus. tristes: obscurus: superciliosus Rigidus.
Immitis.
Tetricus. mons sabinorum asperrimus. d quo supra.
Tetrimentum. idest nutrimentum a nonnullis dictum est.
Teucer. Telamonis et hestonis filius. frater Aiacis.
Teucris. idest Troiani. A teucro Dardani fratres Teucris igitur troia. ut a Dardano Dardania dicta est.
Teucus. grece. idest volumē. unde et pentateucum dicunt. quinq; volumina sive libros legis testamenti veteris.
Teumestus. Amnis est.
Teusebian. grece. idest dei cultus.
Teurante. ciuitas quedam.
Teutobolus. dux cimbrorum fuit.
Teutates. vnum ex nominibus mercurij.
Teutracia. frigie quedam regio.
Teutoni. gens germanie cum longis armis.
Terere. ordinare. operire. defendere. intermiscere. tero teris terui textū. inde textor. toris. et textrix textricis ab eodē verbo Tero componunt. Pretereo. intereo. subtereo. retereo. contereo. inde quoq; textus. ta. tum. nomen participale.
Textus. tus. tui. masculini generis. quarte declinationis. scilicet ordo narrationis. vel ipsa narratio scripta.
Textuiliū. dicuntur fila putrida et inutilia. que de telis cadunt.
Texrinū. locus vbi naues fabricantur et locus vbi femine texūt telas.
Tex. idest saturnus interpretatur consumens.
Tiara. mitra est regia. iuuenalis. satyrarū. Tunc miles tremulus posita tulit arma tiara. Tiara ornamentum capitis prius mulierū. Deinde mitra regum et sacerdotum maiorum. Tiasitas. sodalitas. Tiara grecū est. Et in latinorum deuenit vsus. est genus ornatus insignis quo utebantur reges persarum et chaldeorum. est Tiara pileum sacerdotale caput tegens. Sernius pileum frigiū esse dicit.
Tia. scilicet soror matris. grecum est.
Tiasis. idest chori. et sacre laudes virginum. Tiasus quippe est saltatio que fiebat in sacrificio bacchi. tiasus. idest sacer.
Tiatira. ciuitas asie. interpretatur illuminata.
Tiberiadis. oppidum in iudea quod herodes in honorem tyberij cesaris condidit. A quo lacus vel mare tyberiadis dicitur. salubrior omnibus alijs iudee lacis.
Tibilustria. appellabantur in quibus tubis lustrabant.

Tetricus. por triste oscuro con sobrecio riguroso aspero.
Tetricus. es mōte de los sabinos ya dicho.
Tetrimentum. posterō algunos por nutrimento.
Teucer. fue hijo de telamon y hermano de Aias.
Teucris. le dicen los Troianos nombrados de teucro hermano de Dardano assi que teucris por tro. ya como de Dardano Dardania.
Teucus. en griego por volumen assi que pentateucū dicen los cinco libros de la ley del testamēto vicio.
Teumestus. nōbre de vn Rio.
Teusebian. en griego cultu diuino.
Teutate. es vna çibdad.
Teutobolus. capitā de los çibros.
Teutates. vno de los nōbres de Mercurio.
Teutracia. vna pte de frigia.
Teutoni gentes de Alemania que vsan armas largas.
Texere. ordenar cobzir desferer entremesclar Texo fase Texui textū dēde textor texedor. Textrix texedora. Et de Texo se cōponē Pretereo: Intereo: Subtereo: Retereo et cōtereo d texo viene el nōbre participial textus texta texum.
Textus. de la çrta declinacion es orden de narraciō o la mesma narraciō scripta.
Textuiliū. se dicen los hilos podridos et sin prouecho. que caen de las telas.
Texrinū. dicen al lugar en q fabrican las naues: et assi mesmo al lugar de texē las telas.
Tex. es saturno interpreta se consumiente.
Tiara. es como mitra real. Juuenal en las satiras Tūc miles tremul^o posita tulit arma tiara. Tiara era primero tocado de mugeres despues fue corona de reyes et mitra de los principals sacerdotes. Tiasitas sodalitas q es cōpañia dize lo festo. Tiara vocablo griego vino en vso de los latinos es linea de arreo senalado d que vsauā los reyes persanos et caldeos. Tiara es sōbrero que cobria la cabeça del sacerdote et Seruio dize ser sōbrero de los de frigia o de troianos.
Tia. vocablo griego es humana de la madre: assi la llamamos.
Tiasis. son coros o danças et loozes sagrados de las virgines tiasus es dança que se fazia en el sacrificio de bacco tiasus es sagrado.
Tiatira. es çibdad de asia que se interpreta alumbrada.
Tiberiadis. lugar de iudea que edifico herodes en honor de tiberio Cesar. dende se nombra el lago o mar de tiberiade que es el mas saludable lago de iudea.
Tibilustria. se llamauā por que allí fazian el lustro con trompetas.

Thyberis, fluvius dicitur a thyberino rege. Alba uorum qui in eo cecidit: vel a thyberi rege Tuscorum. Tiberis nascitur in monte Appennino et exit in Tyrrenum mare. Antea dicebatur Albula a colore, sed postea ob casum Thyberini regis dicitur est thyberis.

Tiberis, et tiberis tiberis: et tiberidis: et ostia tyberina ciuitas in eius fluminis exitu posita. Tiber quoque tiberis dicitur.

Tiberinus, genus piscis fetidi.

Tibie, partes crurum sunt que pertingunt a genu usque ad talos. Tibie quoque inter musica instrumenta dicte quasi tube longitudine et specie similes: vel quod ex tibijs gruum fieri solerent: certis diuersis cum foraminibus ore inflantur. Tibiarum ueteres tres modos habebant. Zonicum: lydium: et frigidum.

Tibicen tibicenis qui tibia canit. Unde tibicino ticipinas communis generis est nomen compositum a genitiuo tibie et cano: sed tamen femininum tibicina facit. Ideo tibicen melius in genus referri masculinum. Tibicen commutat duas breues, n. in unam longam. Tibicenes sunt lugubre carmen canentes. Tibicines in edificijs dici existimantur a similitudine tibijs canentium: qui ut cantantes sustineant: ita illi edificiorum tecta edificant: ut ait festus pompeius. Tibicines in edificijs bifurca sustentamenta dicuntur quibus domus sustentatur vel imperfecti sunt versus.

Tibin, genus est vasculi in modum scrinii ex virgulis agrestibus textum.

Tibin, et scirpus dicitur et cauda iuncta: hoc vasculum tibin ex hebreo, alii caspram, alii cistulam interpretantur.

Tibur tiburis neutri generis secunde declinationis nomen ciuitatis iuxta Anienem fluvium haud procul ab urbe campaniam versus: eius fuit conditor grecus quidam Tyburtus, gentile eius nomen hic et hec et hoc Tuburs tiburtis, Tiburtinus lapis in eo loco effoditur.

Tiches, id est fortuna: hinc Eutiches id est bene fortunatus.

Ticius fuit quidam gigas libidinosus, Latonam conatus est stuprare. Unde dicitur eius iecur a vulture corrodum.

Ticinum, nunc Sapia ciuitas insubrium: non longe a Mediolano.

Ticio ticionis vulgo dicitur preustum lignum.

Tichos, grece id est murus:

Thiestes, uiciavit uxorem fratris sui Atrei: postea ei Atreus filium coctum ad cibum apposuit.

Tideus, fortissimus vir, qui ad Adrasum confugit ob necem Menalippi.

Thyberis, es rio assi dicho por el capo en el tiberi no rey de las albanos o del nombre de thyberi rey de los toscanos, nasce el tiberi en el monte apenino, y sale al mar tyrreno, oisia se primero Albula, por el color, y despues se llamo thyberis por el caso de thyberino.

Tiberis, et tiberis tiberis, et tiberidis en el glos. Onia del tiberi es vna cibdad puesta en la salida del Tiberi. Tiber tiberis tambien se dize.

Tiberinus, linea de pexe fediondo.

Tibie, son las partes de las cancas de la rodilla fasta los touillos, otrosi tibie son flautas entre los instrumentos musicos, dichas asi tropas que en su logura y fechura semeian alas canilas de las pier nas, o por que se solia fazer de las cancas de las grullas, y tienne ciertas y diuersas forabreras, y el que las tañe sopla las con la boca, los antiguos tenian tres sonos de flautas, ionico, lydio, y frigio.

Tibicen, el que tañe con flauta, dede tibicinare tañer con flauta, nombre es compuesto de tibia. Et cano, por auer que es comun, temiendo femenino tibicina, mejor se dira tiberi del genero masculino. Tiberi trocados, n. breues en vna luenga, los tibicines cantauan endechas, otrosi tibicines piensan que son partes del edificio, que tienne semejanza de los que tocan las flautas, para sostentar a los que cantan, como sostiene a las partes de las techumbres del edificio, segund dize festus pompeyo. Son tibicines en los edificios sostenimientos de dos horquas con que se sostiene toda la casa, o son tibicines versos imperfectos.

Tibin, es vn linea de gesso fecho a manera de escriño y texido de varillas del campo.

Tibin, es iuco, o el cabo del iuco, esta vasija tibin a los guos lo scripta del hebraico caspro, otros cestilla.

Tibur, ris, neutro es nombre de cibdad iusta al rio Aniene, o tiberolo, no lejos de Roma, la via de campania, fundo la vn griego llamado Tiburto. Tiburs, de todo genero, en genitiuo tiburtis nombre del gentio de aquella cibdad, Et dize se piedra tiburtina la que en aquel lugar sacan.

Tiches, gere dezir fortuna, dende Eutiches bien fortunado, de buena dicha.

Ticius, fue vn gigante luxurioso, que quiso fazer con la tona, y por esto se dize que los buytres le roen el higo.

Ticinum, se llama pauia, no lejos de milan cibdad de los insubres.

Ticio, nis, es tison, palo comecado a quemar.

Tichos, en griego quiere dezir muro.

Thiestes, ouo que fazer con la muger de su hermano Atreo. El qual atreo le puso delante su hijo cozido para que comiesse del.

Tideus, muy fuerte varo griego, que por la muerte de menalippo se fue a adraso.

Tifones. vel tiphones idest dracones.
Tifon. vel tiphon gigas saturni filius: tiphos etiã dicitur. Inde **Tipheus** tiphea tipheũ: et tiphonia ei gens tartarica. **Tiphos** ignem flans. **Caribdis** princeps.
Tifata iliceta Rome auem tifata curia
Tifata etiã in locus iuxta capuam.
Tigillinus. fuit quidam impatiens seruus.
Tigillum diminutiuum a tigno: sicut a pugno pugillus: est sigillum neutri generis.
Tignum. dicitur a tegendo: tecto enim imponitur vt ei cetera supponatur appellatione tigni omnis materia ex qua edificium constat continetur. **Tignarius** itaq; est qui tecto tigna inducit: ipse quoq; sarcitorus vocatur.
Tigranes. Rex fuit Armenie **Asdaioris** genitiuo tigranis latine: et **Tigrane** grece.

Tigris. est animal velocissimũ hircanorum lingua sagittam significat: et propter velocitatem **Tigris** fluius dicitur est: qui ex monte periardes armenie vsq; ad fines **Asdorum** sine nomine fluit. Deinde tante celeritate est q; **tigris** appellatur: et per lacum **Asrecisa** preterfluens dicitur ei non misceri. **Tigris** hic fluius **Asdesopotamie** pergens versus **Assirios** post multos circuitus in mare mortuum exit. A paradiso terrestri dicitur exoriri. **Tigris tigris:** et **tigris tigridis** in genitiuo tã pro animali quam pro flumine.

Tile. insula est in oceano inter Septentrionem et occidentem vltra Britaniam a ceteris insulis separata. Altera **Tile** insula in Africa contra **Sinum** cartbaginis.

Tilos. Indie insula cuius arbores omnes nunquã folijs nudantur. **Tilia** quoq; genus arboris. **Tilium** enim dicitur q; vtile sit ad vsum telorum.

Timantes. fuit quidam summus pictor.

Tima. vasa vinaria.

Timauius. fluius veneciarum.

Thimalus. piscis marinus a flore qui thimus dicitur appellatus est: flagrat enim sicut ipse flos.

Timarchides. proprium est.

Timanus. est fons Illirie fluius.

Tisrie. Interpretatur fons inuenti.

Timbra. herba est abundãs in frigia.

Timbre. locus est prope ilium.

Timbreus. dicitur apollo a **Atimbria** herba medicinali: vel a monte **Timbrio** qui est in agro Troiano vt vult festus.

Time. grece latine Anima. Unde liber Platonis dicitur **Timeus** in quo de anima disputat.

Timeus. puer locrensis Platonis carus.

Tifone. o tiphones. **Dragones.**

Tifon. o tiphon fue gigante fijo de saturno. dende viene tipheus. e tiphoniaca q; es gēte infernal. **tifoniacos.** **Tiphos** sopla fuego. principe de **Caribde.** aquel peligro del mar.

Tifata. son enzinales. et tifata es vn calle et plaça de Roma. et tifata logar cerca de Capua.

Tigillinus. fue vn seruo de ninguna paciēcia.

Tigillũ. es diminutiuo de tigno. segũd q; pugillus de pugno. por puño. es neutro. quiere dezir pequeña tignada.

Tignũ. se dize por que cubre la techumbre. el madero q; la atrauiesa pa que todo lo al se le sobrepoça. et deste nombre de tignada. se puede llamar todo material de q; se faze el edificio. **Tignari** es el q; pone los materiales. q; tambien se llama sarcitorus.

Tigranes. fue rey de Armenia la mayor. en gto la tino tigranis. enel griego tigrane.

Tigris es vn aial muy ligero. y enla lengua de los hircanos significa saeta. et por la pteza tambien se dize **Tigris** vn rio q; desdel monte periardes de Armenia fasta **Asdedia** corre sin nõbre. desde alli es de tanta prestesa q; se llama tigris. et dize q; passa por el lago **Asrecisa.** et no se mezcla su agua conla del lago. este rio tigre passa por **Asdesopotamia** contra assiria. et despues de muchos circuitos entra enel mar muerto. dize q; sale del parayso terrenal **Tigris.** **Tigris** es el gto. et **tigridis.** assi por el aial como por Rio.

Tile. es vna ysla enel oceano entre septetrien et occidente allēde inglaterra. apartada mucho de todas otras yslas. hay otra tile en africa. q; es ysla cõtra la costa de Cartago.

Tilos. es vna isla enla india. en q; ninguno de los arbores se despoia de las faias. **Tilia** otrofi es limaie de arbol. **Tilium** se dize madero prouechoso para astas de tiros.

Timantes. fue vn soberano pintor.

Tima. vassijas para tener vino.

Timauius. rio de venecia.

Thimalus. peremario assi llamado dela flor del tumillo. por q; tiene buen olor como aquella flor.

Timachides. nombre proprio de varon.

Timanus. es fuente de iliria. o de esclauonia. et rio de histria interpreta se fuente del fallado.

Timbra. es yerua que abunda en frigia.

Timbre. es logar cerca de troya.

Timbreus. se dize apollo. por la yerua medicinal timbra. o del monte **Timbrio** q; es enel campo troiano segund quiere festo.

Time. en griego. en latin aia. dõde el libro de platon. en q; disputa del anima se dize **Timeo.**

Timeus. fue vn moço de locros muy caro a plato.

Timere, trepidare: tremescere: hesitare. **Timere** deum est nulla eorum preterire que fieri debent. **Timeo** te: et timeor a te in passiuam vocem actiuam et in actiuam passiuam habet: deficit futuro infinitiui modi **Timeo** tibi non nunquam dicitur id est timeo ne sinistrum quid tibi eueniat. **Timeo** mes. timui verbum secunde coniugationis. Inde timeo timescis inchoatiuum.

Timidus timida timidum: qui semper timet.

Timens, omnis generis in genitiuo timentis: qui ad tempus ex causa timet: vt ait Seruius.

Timiditas timiditatis feminini generis tertie declinationis est viciu animi perpetuum. **Timor** vero accidens. Itaque secundum homerum in Achille fuit aliquis timor: timiditas vero nunquam **Timide** aduerbium. Id est diffideter cunctanter. **Timoratus** a timore dicitur: scilicet qui timet violare in aliquo religionem vel virtutem. **Timor** seruilis: est ob timorem pene a malo si quis se abtineat non quod iusticiam colat et virtutem preferat. **Iustus** quidem habetur: que non delectat iniquitas: etiam si proponat impunitas. **Timor** castus est quo timet anima: ne amittat ipsa gratiam ita vt deus ea deferat. **Timor** est accidens dolor mentis: extrinsecus aliqua interueniente occasione de malo futuro: vt est de bono futuro spes.

Timiama, grece dicitur quod sit odorabile. Nam timum dicitur flos qui incensus odorem emittit: est **Timiama** timiamitis neutri generis tertie declinationis confectio aromatica. **Timiamaterium** est turibulum huiusmodi aromatice confectio nis.

Timicon id est irascibile.

Timinum, mel suaue et odoriferum siue vinum odoriferum.

Timoniacus, pictor Bizantius cesaris etate clarus.

Timon, Apolloniates iuuenis qui choreis operam dedit. deinde philosophie: carus ptolemao philadelpho: scripsit tragedias nouem. Comedias triginta et Satyras. Alter timon philosophus **Placens**. Alius tortorum fuit studiosus.

Timoetes, Priami filius et **Timoetas** proprium viri cuiusdam.

Timoleon, corinthius clarissimus vir: qui patriam tyrannide liberauit: et Siracusas et totam Siciliam a barbaris diu vexatam.

Timotheus, filius Cononis et alter timothens pauli discipulus.

Timpanum tipani neutri generis secunde declinationis fit de exteta pelle: scilicet corium extentum in ligno.

Timere, espantarse tremere embarcarse. **Temer** a dios es nodexar cosa delas que fazer se deua. **timeo** te. et timeor a te. tiene la actiuam la voz dela passiuam et la passiuam significacionem la voz dela actiuam. fallece enel futuro dal infinitiuo modo. dizen **timeo** tibi por **temo** que no te venga algo sinistro. **Timeo**, es timui. verbo dela segunda coniugacionem. dedit **timeo**. comieço a temer. verbo inchoatiuum.

Timidus, es el que siempre es temeroso. **Timens**, tis. es el que algunas vezes teme, teniendo causa de temere segund dize seruius.

Timiditas, es natural temor que siempre dura como enfermedad del animo en alguno. **timor** es temor accidental. por esto dixo homero. que en achille algunas vezes ouo temor. pero que nunca timididad. omiedo ouo enel. **Timide**, aduerbio temerosamente desconfiando o enbarcado se. **Timoratur** se dize quien teme offender en algo la religion. o la virtud. **Temor** seruil es por miedo dela pena si alguno se abstiene de fazer mal. et no por que ame la iusticia et anteponga la virtud. es iusto aquel a quien no deleyta el mal fazer. avn que sepa de cierto que no le han de punir. es temor casto temiendo el anima de perder de tal manera la gracia que dios la defende. **El** temor es dolor accidental del animo que le interueniene por alguna ocasion exterior. y es del mal auenidero. segund que la esperanca es del bien auenidero.

Timiama, en griego. Se dize por ser cosa de buen olor. La timum se dize vn flor que encendido laca de si olor bueno. y es timiama como benioy confectio onado de cosas olorosas. et timiamaterium. es como incensario. o perfumador de otros tales olores plazientes.

Timicon, quiere dezir irascible.

Timinum, neutro. es miel suaue et bien olente. o es vino oloroso.

Timoniacus, nombre de vn famoso pintor de bizancio. en tiempo de cesar.

Timon, vn manco de apolonia que vsaua danças et despues se dio ala philosophia. et fue muy caro a ptolemao filadelfo. escriuió. ix. tragedias et. xxx. comedias et satiras. otro timon fue de nicea filosofo. otro timon fue muy dado a los que inuentauan maneras de atormentar.

Timoetes, vn hijo de los de pamo. et timoetas nombre proprio de vn ombre.

Timoleon, varon muy claro de corintho. el que libero su patria de tyrania. Et tambien a syracusa. et a toda sicilia quela destruyan gentes barbaras.

Timotheus, fue hijo de conon. et otro timotheo fue discipulo de sant pablo.

Timpanum, pandero. fecho de piel extendida en madera. Son instrumentos para tañer.

Sunt Timpana instrumenta ad pulsandum que habebantur maxime grata inter paganos cybeli: scilicet matri decum: quoniam curetes et coribantes ea pulsatione cutati sunt souem. Timpana quoque dicuntur tecta uehiculorum.

Timpanites. genus ydropicorum dicitur quod inflatione ventris ita percutiuntur: ut respirationem tympanorum imitentur.

Timpanistra vel timpanista qui timpano canit vel tympanum canendo pulsat: nomen communis generis ut cytharista.

Tipmus. ut diximus de Timo: est odorifera herba quam carpunt apes.

Tina. nobis sunt incognita ligna ex quibus Salomon in templo gradus fecit.

Tina. ciuitas quedam Bitiniæ.

Tinctura. feminini generis prime declinationis: dicitur quod tingatur: et in aliam fingeretur speciem coloris intentis gratia.

Tindarides dicte sunt Helena et Clitemestra Tindari filie. Tindarus earum genitor fuit rex Debalie filius oebali regis et maritus lede.

Tinea tineæ. dicitur vermis vestimentorum quod tenet et eousque insideat ut corodat.

Tingis. ciuitas in litore Africæ secus mauritanas oras: a qua ciuitate prouincia tingitana nominatur.

Tingo. tinguis vel tingis tinxit. Tingere tinctum verbum actiuum tertie coniugationis. Tingere sufficere: colorare: fucare: demergere. Virgilius eneidis primo. Quid tantum oceano properent se tingere soles hiberni. Tingere occidere: scilicet in occidentem se mergere.

Tinnus. Draco in mari ingentis magnitudinis. Tini quoque pisces marini pingues.

Tinnire. id est acute sonare. Inde tintinnire est frequenter et acute sonare: ut est sonus tintinnabuli Tintinnare dixit Plinius pro Tintinnire. Tintinnare dicitur sonare: unde et tintinnabula sunt appellata. Afranius in vopisco. Tintinnare ianitoris impedimenta audio. Higidius libro decimo octauo. Itaque mensalibus tintinnat id est sonat hec Plinius.

Tinius. anulus paruulus quem olim cinam dicebant.

Tinnitus tinnitus quarte declinationis feminini generis sonitus cimbali.

Tintinabulum. neutri generis: de sono vocis dicitur tin. tin. vulgo parua squila campanella: sed propria pillule enee que intra vacuum cum gramis ferreis sonant acute.

Tibioneus. erat cognomen Bachi vel filius Bachi et Semelis.

Tipica. febris qui eam patitur Amphimerin' ebdomeus vel triteus non vere febres.

Son timpanos instrumentos para tañer los que les entre los paganos auia por agradables a cybele que tenia por madre de los dioses por los curetes y coribantes tañiendo panderos guardados a iupiter que no recibiese daño. otro offi se dize timpana las coberturas con que cubren encima los carros Timpanites. son los que padece vn lineaie de ydropesia de tan grande binchazon del vientre. que les refuena como pandero.

Timpanistra. o timpanista. es ombre o muger que canta con pandero. o le tañe. como cytharista que tañe la guitarra. o land. o vibuela.

Tipmus. que diximos timo. es vna yerua bien oliuente que pican las aveias.

Tina. son maderos que nos otros no conosçemos y de ellos hizo salomon las gradas de la subida del templo.

Tina. vna çibdad de bitinia.

Tinctura. quando algo se tiene y con nueuo color se figura de otro parecer.

Tindarides. se dixerõ helena y clitemestra hijas de tyndaro que fue Rey de obalia hijo del rey obalo. y marido de Leda.

Tinea. es polilla. gusano que se cria en los vestidos de lana. dize se tinea por que tiene alli morada y permanece royendo.

Tingis. es taniar çibdad en la ribera de africa ala parte de mauritania. y de tingi se nõbra la prouincia tingitana.

Tingo. tinguis. o tingis. tinxit. Tingere. es teñir. dar color otro del que primero estaua. y çabullir segund. Virgi. en el. ene. Quid tantum oceano etc.

Tingere. es çabullir se. o poner se baxo al ocidente

Tinnus. es dragõ del mar. de desmesurada grandeza. y tinni tambien son atunes peres gruesos.

Tinnire. retinir agudamente sonar. donde tintinnire o tintinnare es espessas vezes retinir. y sonar. como sonido de cascuales. Tintinnare dixo Plinio.

La tintinnare se dize por sonar de son agudo. donde se dizen tintinnabula cascuales. Aframo en vopisco. Tintinnare ianitoris impedimenta audio

Higidio en el libro. 18. Itaque mensalibus tintinnat que es suena. ponelo Plinio.

Tinius. a nullo pequeño. que otro tiempo dizea cina

Tinnitus. retinto. son. de pandero. que retine.

Tintinabulum. tomo nombre del son. tin. tin. vulgarmente por esquila o campanilla. pero mas propriamente es cascuel. fecho de metal. y dentro vna pellilla de fierro que se haze sonar.

Tibioneus. renombre de baco. o hijo de baco y de semele.

Tipica. fiebre. que quien la padece tiene amphimera. y este es ebdomeus. o triteus. non son febres verdaderas.

Tipicum, idest figuratum misterium et tecta praefiguratio: et secreta et recondita disputatio. **Tipice** figurate formaliter. **Tipos** quoque vocatur quod exempli gratia proponitur. Et substantia est ut homo.

Tippula, bestiole genus sex pedes habetis: sed tantum leuitatis ut supra aquam currens non desinat. hoc festus.

Tipus, forma figura et exemplar.

Tiphis fuit quidam vir qui primo administrum gubernante nauis instituit: fuit argutus in ea gubernatione inter argonautas et in ea obiit.

Tipheus, gigas fulmine percussus igitur fulmina tiphoea tela.

Tiprus, arbor quedam similis salici.

Tiphus, herba que se ab aqua inflat: unde et ambiciosorum tumor dicitur **Tiphus** vel eorum quibus adulatio placet.

Tyrannus, apud veteres Rex dicitur. Virgilius eneidis quarto. Pars mihi pacis erit dexteram tetigisse tyranni. **Tyrannus** quoque rex sine certa lege viuens: vel qui imperium violenter usurpat Dominator seuus. **Tyrannus** alibi pro crudeli alibi pro domino: alibi pro potenti accipitur. **Tyrannus** etiam idest fortis. Unde tirones quod quum sint fortes ad miliciam exercentur.

Tyrannicidium, neutri generis: idest tyranni occisio.

Tiras, fuit filius Iareth, a quo thiraces exorti sunt dicti quasi Thiraces.

Tirrenum mare dicitur quod oras Italiae oppositas libicis oris attingit. Idem etiam inferum appellatur Superi respectu scilicet Adriatici. **Tirrenia** pars habetur Italiae idest etruria. **Thirreno** lydi fratre dicta: et **Tirrenum** ubi tiberis exit in mare. Nam ibi habitasse dicitur **Tirrus**.

Tyres, fluuius Scythiae: cuius ostium helines incolunt non longe ab Istro idest Danubio.

Tiresia thebanus Periclis filius quem dicit homerus multa predixisse vixi: et alij dicant ex mare mutatum in feminam et iterum in mare.

Tirrenus, frater lydi lidie regis in tusciam venit: et suo nomine **Tyrreniam** appellauit.

Tyro tyronis masculini generis tertie declinationis nouus miles ob fortitudinem exercens militiam: cuius diminutiuum tyrunculus. **Tironem** pro ignaro posuit Cicero de oratore libro primo Fateor enim callidum quendam hunc et nulla in re tironem.

Tiriaca, Antidotum est quo venena serpentium pelluntur. Et pestis peste soluatur.

Tirij, genus scilicet a Tyro urbe venerunt in libiam cum Didone.

Tyris, idest mare.

Tipicum, figurado, misterial, y en cubierta figura et secreta, y ascóddida disputacion. **Tipice**, figurada mente, et formal méte, et typos se llama lo que se propone por exemplo, segund que diziendo, es substancia, como ombre.

Tippula, linea de bestizuela, que tiene seys pies, y es tan liuiana, que corre sobre el agua sin se mojar los pies.

Tipus, es forma, et figura, y exéplar, de que se traslada

Tiphis, fue vn varon, el primero que instituyo los aparejos de gouernar nauios, fue muy inuentador en aquella gouernacion entre los argonatas y en ella murio.

Tipheo, fue gigante ferido del rayo, por esto se dizen tiros de tifeo.

Tiprus, arbol que semeia salze.

Tiphus, yerua, que se infla con el agua, assi que la hinchazon de los ambiciosos, o dlos que les aplaze lisonia se dize tipbus.

Tyrannus, entre los antiguos se dize por rey. Virgilio puso. Pars mihi pacis erit dexteram tetigisse tyranni. otros es tirano el rey que buie sin cierta ley, o el que por fuerza violenta usurpa el señorio, y es señor cruel, tirano en algund lugar se toma por cruel, en otros por señor, en otros por poderoso, tambien por fuerte, vende tirones, que por ser fuertes los exercitan en lo militar.

Tyrannicidium, es la muerte del tirano quando alguno le mata.

Tiras, fue hijo de iareth, del venieró los traces, dichos quasi thiraces.

Tirrenum, se dize el mar de la costa de ytalía contra puesta ala costa de libia, tambien se dize inferior en respecto del superior, que se llama el mar Adriatico. **Tirrenia** se toma por vna parte de ytalía, que es etruria dicha de thirreno hermano de lydo, et tirrenum el lugar, do el tiberi entra en el mar, ca alli se dize aver morado Tirro.

Tyres, Rio de scythia, et a su entrada moran los helines, no lexos del danubio.

Tiresia, thebano hijo de pericle, de gen dize homerus, que dixo antes muchas cosas a vlixes, que despues le acaesçieró, otros dize que este tiresia de varron se tomo fembra, et al fin de fembra tomo ser varon.

Tirrenus, hermano de lido rey de lidia, el qual tirreno vino en toscana et llamola de su nombre tyrrenia.

Tyro, nis, es nueuo guerzero, que se exercita en el arte militar, por ser fuerte, su diminutiuo es tyrunculus, puso cicero en el primero de oratore tyronem por no enseñado, diziendo, Fateor enim etc.

Tiriaca, atriaca, remedio que se da contra la ponçonia de las serpietes, por que con vna ponçonia se que la otra Tirij, son los de tiro que venieró con dido a libia.

Tyris, quiere dezir mar.

Thrintibus. mons est herculi vel Apollini quon-
dam consecratus.

Tiros. grece forma latine vel ciuitas phenicis.

Tiro. de quo supra. Rudis Nouicius. Ad militi-
am mos fuit puberes exerceri qui fortes videbá-
tur.

Tirocinia. sunt inicia et rudimenta proprie militi-
e et per translationem aliarum quoque artium hoc ti-
rociniū.

Tirus. vrbs phenicis memoranda.

Tyrus. Pastoris propriū Tyre nomen loci. Tyr-
reus poeta grecus de quo Plato in legibus me-
minit: et Tyrea Insula quedam Peloponessi.

Tirus. generaliter est omnium herbarum vel ole-
rum medius frutex: dicitur quod a terra sursum con-
scendat.

Tirsum. genus cimbali in modum fenestre quadra-
te factum. Tirchi grece fenestra.

Tirus. ciuitas opulentissima que antea ibissa ap-
pellabat feminini generis. Tirus et Sidon vtra-
que vrbs et vtraque prouincia est. Tirus. olim fuit
insula. Tirus quoque mensis sextus qui est Augu-
stus.

Tisis. est ulceratio in pulmone: et tumor: vel consū-
ptio que in iuuenibus facilius venire solet. Inde
tistici: id est consumpti: et sequitur tistim tusticula cum
sputis spumosis.

Thyfagete: sūt populi in scythia ultra Sauroma-
tas et Bidinos viuentes ex venatu: inter quattu-
or flumina magna: que sūt Lycus: orus: tanais:
Syrus.

Thibe. puella egiptia quam piramus adama-
uit.

Thispone. quam thesiphonem iam supra nomi-
nauimus maxima fuit furiarum appellata secun-
dum poetas: id est mortis ultio dicta.

Titan. grece sol. Titan quoque vel Titanus quidam
gigas qui ab iniurijs deorum se abstinuit: vnde
secundum poetas celū meruisse dicitur. Sed cū
terra concubuisse et plures gigantes generasse.

Titanes. dixerūt poete contra deos coniurasse: ex
quibus sol et Diana feruntur. At quoniam fra-
tribus non consensissent celestes habere currus
meruerint: secundum aliam fabulam Iouis et la-
tone filij fuerunt. Titan titanos grece. Titanis la-
tine in genitiuo. Titanes filij terre aut principes.
Titanes quosdam fuisse populos in grecia robu-
stos et excellentes viribus quos finxerunt fabule
causa matris sue terre contra deos arma sumpsis-
se. Quapropter extincti a ioue fulminibus dicun-
tur.

Thrintibus. es vn monte consagrado otros tiem-
pos a hercule. o a apolo.

Tiros. en griego. es forma en latin. o la çibdad ty-
ro de phenicea.

Tiro. nueuo guerrero ya dicho. es rudo. nouicio
La fue costūbre de se exercitar los mancebos que pari-
cian fuertes.

Tirocinia. son comienços et primeras enseñanças
propria mēte de los guerreros. pero avn se entie-
de en las otras artes.

Tirus. çibdad notable de fenicea.

Tyrus. nōbre de pastor. tyre nōbre de logar. Tir-
reus. poeta griego de quien fizo memoria plato
en las leyes. Tyrea. ysla del peloponesso.

Tirus. general mente. es el trōco. o maslo de to-
das yeruas et ortalizas. que sale en medio pa semi-
ente. dize se assi por que desde tierra sube arriba.

Tirsum. linaie de padero fecho como vetaua que
drada. Aduse. Tirchi. en griego es ventana.

Tirus. çibdad muy rica que antes se llamaua ibissa.
es feminino. Tir et sidon la vna et la otra çibdad
et puincia. fue Tirus otro tiempo ysla. et tambie es
Tirus nōbre del mes de agosto.

Tisis. es enconamiento de llagas en el pulmon. et
hinçazon. O consunçion que suele interuenir mas
deligero a los mancebos. desde los tisticos se consu-
men. aquexado les vna toseçilla com escopezinas
llenas de espuma.

Thyfagete. son pueblos de scythia. o de tartaria.
allende de los sauromatas. et de los bidinos. que bi-
ue de caça. entre quatro grandes rios. que son
lyco. o aro. Tanai. et syrgo.

Thibe. vna moça egiptiana que mucho amo pira-
mo.

Thispone. la que suso nōbramos thesiphone que se-
gund los poetas fue llamada la mayor de las fu-
rias. dicha vengança de muerte.

Titan. en griego. sol. et titan. o Titanus vn gigan-
te que no quiso iniuriar a los dioses. et por esto di-
zen los poetas que mereçio el çielo. por por se echar
con la tierra. en gendro en ella muchos gigantes.
Titanes. dixerō los poetas. aver se leuado con-
tra los dioses. et que de ellos fuerō el sol et la luna. por
por no consentir en esto a sus hermasos. que mereçierō
tener carros celestiales. segund otra fabla fueron
fijos de iupiter et de latona. Titā titanos en grie-
go. y en latin Titanis en genitiuo. Titanes fijos
de la tierra. o principes. otros Titanes dizen ser
vnos pueblos en grecia muy rezios y excellētes
en fuerças. estos fingeron las fablas que por causa
de su madre la tierra tomaron armas contra los
dioses. et que por esto los matō iupiter con rayos
de fuego del çielo.

Titaresus. fluius thessalie ex inferno dicitur exire.

Titides. dictus est Diomedes a Tideo nomen patronomicum.

Titillatio titillationis feminini generis tertie declinationis est stimulus luxurie: et incitamentum libidinis. **Titillare** quidem est commouere inflammare et ad cupidinem accendere.

Titimallum. dictum quod comam foliorum ad radium solis circumducatur. Nam grece titā id est sol: et mallo id est coma huius septem sunt species diuersis locis nascentes huius generis arbores.

Titirus. animal est quod de oue et hirco nascitur. At titirus laconum lingua Aries maior qui preire consuevit: proprium pastoris.

Titienfis. ut ait festus pompeius appellata videtur tribus a pronomine Titij regis: et Titia quoque curia ab eodem rege dicta.

Titionem. quem supra titionem cum. c. littera posuimus dicunt fustem ardentem. Varro de vita patrum libro se cōdo. A nouo marito quum ite foco in titionem ex felaci arbore etiam qualis que ablata esset.

Titiuillicium. quod diximus titiuillicium nullius significationis est ut apud grecos. At sunt fila putrida vel inutilia que ex telis excutiantur.

Titius. Jouis filius ex Ciara orcomeni filia. Titius dicitur et terre filius ab Apolline interemptus: quod latone vim inferre voluit ut supra diximus cum c. littera.

Titibonus. fuit Laumedontis filius dilectus ab Aurora: et ducta vxore genuit asdenonem quem ad Troiam interfectum tam diu luxit: ut fletu vitam finiret: vnde dicunt versus in cicadam.

Tituli. appellantur milites qui patriam tuentur: quasi tutuli. vnde et titi pronomen ortum est.

Titus. vespasiani filius princeps clarissimus.

Titubare. trepidare: dubitare: et labare: hesitare. Unde titubatio titubationis: et titubator titubatoris eandem significationum.

Titulus. tituli indicium scriptura monumetū grece elencus dicitur precedit scripturam.

Titul. dicitur a Titane id est sole. Quia sicut sol mundum vel obscura illuminat: ita titulus ostendit libri qualitatem velut quadam illuminatione.

Tiurius. a grecis vocantur occulti meatus corporis per quos esca quum decocta fuerit ad inferum delabatur in secessum.

Tyus. grece frater patris vel matris auunculus.

To. articulus est apud grecos.

Toantes. proprium viri.

Tobel. interpretatur vniuersa vanitas.

Tobias. proprium viri hebrei.

Titaresus. es vn Rio de thessalia. el qual dizen que sale del infierno.

Titides. se dixo Diomede. por el nombre de su padre Tideo.

Titillatio. es leuantamiento dela verga aguion de la luxuria que despierta la cobdicia dela desenfrenada voluntad. La titillare. es comouer. y enflamar encendiendo el deseo luxurioso.

Titimallū. se dize por que cōtozne la crespadesus folias al rayo del sol. La titan dēre dezir sol. et mallo crespades: deste hay siete maneras. et los arbozes deste lineaie nascen en diuersos logares.

Titirus. es aial nascido de oueicia et de cabro. po en legua laconica Titiro. es carnero bezado que va delatero enel rabaño. et titirus es nombre proprio de pastor.

Titienfis. segund festo pompeyo se llamo vna delas tribos del Renombre del rey Titio. et tambien se dize Titia la corte del uombre deste rey.

Titione. por tizon. ya le posimos con. c. el madero que esta encendido. varro enel. 2. libro de vita patrum puso: A nouo marito. quū ite. e. foco in titione ex felaci arbore etiā qualis que ablata est.

Titiuillicium. que ya diximos titiuillicium. entre los griegos es de ninguna significacion. po son filos podridos et sin puecho. que caen de las telas. o se sacude

Titius. hijo de iupiter. et de ciara hija de orcomeno et dixo se ser hijo dela tierra. et quele mato Apolo por que quiso forçar a latona. segund diximos poniendo le con letra. c.

Titibon. fue hijo de laumedo amado dela auroza. et despues de casado engedro a asdeno. que matero cabe troya. et tanto tiempo lloro por el el padre. que se neçio la vida. et dize que despues se conuētio e cigarra

Tituli. se llamā los guerreros. que amparā la patria que tutuli. de de nacio el renombre de Tito.

Tito. hijo de vespasiano. fue principe muy claro.

Titubare. es ayn miedo. dubdar. et resbalar. et desatetar se. de de vienē titubatio. et titubator. delas mesmas significaciones.

Titulus. titulo. es indicio. escriptura. et nombre. o muestra della. en griego elēc. el titulo precede ala escripta

Titulus. se dize a Titane. que es sol. por que el sol alumbra el mundo et todas las cosas oscuras. segund que el titulo muestra et descubre la calidad del libro.

Tyuri. se llamā los escodidos passades del cuerpo por do va la vida despues de cozida enel estomago. descendiendo fasta que se lance por baxo.

Tyus. en griego. el hermano del padre. o tio dela madre.

To. es articulo entre los griegos.

Toantes. nombre proprio.

Tobel. se interpreta vanidad general.

Tobias. nombre proprio de varon.

Tocos. grece laine vsura.
Todi. genus auium paruarum. Plauto *Tū extortis talis cum todis crustulis.*
Tof. Interpretat operculum oris vñ genu. Tofos idest ruffum.
Tofus. lapis cauernatus mobilis ⁊ mollis vel la pis paruus ⁊ cauatus.
Toga toge feminini generis prime declinationis: dicitur q̄ corpus tegat. Quia Romani in pace utebantur belli vero tempore paludamētis. Adē sura iusta toge sex vlnas habebat. Toga non solum viri sed etiam femine utebāt. Varro de vita patrum p̄mo. Preterea q̄ in lecto togas ante habebat. Togarum multe sunt species. Toga candida in qua magistratū petentes ambibant. Toga atra coloribus funebrib⁹ obscura: quam quotidie domi resumebant deposita toga forensi.
Toga. vestis Romana antiquissima. a Pelasgis inuenta. Palium purum forma rotunda ⁊ fusiore ⁊ quasi vndante sinu. Quam Romani obuolutam super sinistrum humerum tegebant: sub dextro veniebat: cuius similitudinem in operimentis simulacrorum aspiciamus. Toga pulla idest nigra. Togata gens Romana quia prius togavñ sunt. Togare idest togam vestire vel imponere.
Togiforium. neutri generis locus vbi scholastici disputant.
Togipozium. idest toga pura.
Togozma. fili⁹ gomer nepos iaphet. A quo phryges exorti.
Tola. Interpretatur vermiculus coccineus.
Toles. ut ait festus: est tumor faucium: ⁊ per diminitudem huiusmodi tumores dicunt tonfille.
Tolerare. perpeti: ferre: portare: sustinere. durare tolero ⁊ tolero idem significabāt antiquit⁹. Tollo tollis sustuli a sustulo antiquo verbo. Unde tetuli: quo vsi sunt nonnulli.
Tollere. in altum erigere: ferre: auferre: extinguere: tollere: occidere. Lucili⁹ vice simo sexto. Quē febris vna: quē hiatus vnus potuit tollere. Tollere eleuare. Virgilius eneidos primo. Et mulcere dedit fluctus ⁊ tollere ventos: tollent se ad rectam quadrupedes en. duodecimo.
Tollere. emitere. Virgilius eneidos secūdo. Anius in miseri exitium cōuersa tulere. Tollere inferre. Virgilius georgicorū tertio. Tollentemq; ⁊ sibi colla tumētē. Tollere differre. Plautus in penulo. Omnis tollo ex hoc hodie in aliū diem Tollere pati sustinere. Virgilius eneidos tertio. Iuuenemq; superbum ser uicio enixe tulimus.
Toletum. ciuitas in hispania. Inde Toletan⁹ ciuis
Tolonio. grece idest tego.
Tolus toli est eminens rotunditas fastigium tēplī culmen tecti.

Tocos. en griego. en latin vsura.
Todi. s̄d lineaie d̄ anes peññas. segūd pone. plauto
Tof. se interpreta cobertura dela boca. o rodilla. tofos por ruuio.
Tofus. es piedra oieteada. monible. ⁊ blanda. o pequeña piedra cōcauaduras.
Toga. es m̄to gr̄de q̄ cubre todo el cuerpo. vsa uā lo los romanos en la paz. ⁊ en la guerra vsa uā cobertura q̄ se dizia paludamēto. la iusta medida dela toga erā seys codos. Toga p̄neçia al varō ⁊ ala muger. Varro primero. d̄ vita patrū puso preterea. q̄ in lecto togas āte habebat. hay muchas maneras de togas. Toga blāca de q̄ vsa uā los cādidos q̄ demādauā oficio dela gouernacion. Toga prieta que tenia color oscura de luto esta cadadia la tozmauā a vestir. quādo dexauan la toga dela plaça publica.
Toga. cobertura romana. q̄ primero inuentaron los griegos. es m̄to puro de forma redonda. ⁊ muy pendiēte. q̄ se ha de encoier alçando se. ⁊ los romanos metian vna parte del so el brazo diestro ⁊ lançauā la sobre el ombro siniestro. cuya semeiança veemos en las coberturas delas statuas. d̄ izia se toga pulla. la negra. Togata gēte. era la romana. por aver p̄mero vsado traer toga. Toga re es vestir toga. o poner la a otri.
Togiforium. es logar do disputā los delas escuelas.
Togipozium. es toga pura.
Togozma. fue hijo de gomer. ⁊ nieto de iaphet. de quien venieron los de frigia.
Tola. se interp̄ta. gusanillo de color quermest.
Toles. segund dize festo es hinchazon dela gargāta. ⁊ estas tales hinchazones se dicen tonfille por diminucion.
Tolerare. es padeçer. sofrir. cōpotar. sostener. durar. Antiguamēte. Tolero. ⁊ tolero erā de vna significaciō. Tollo. lis. sustuli. d̄ l̄ vbo antiguo sustulo. d̄ d̄e viene tetuli en el p̄terito. de que vsarō algunos.
Tollere. alçar en alto. leuar. ⁊ quitar. ⁊ matar. tollere por matar puso lucilio. 26. Quem febris rē. Tollere por alçar puso vir. en. 1. Et mulcere rē. ⁊ enel. 2. ene. Tollēt se ad rectā quadrupedes.
Tollere. lançar. Virgi. ene. 2. Anius in miseri rē. Tollere. endreçar. Virg. geo. 3. Tollentēq; ⁊ sibi la colla tumētē. Tollere por diferir puso plauto en penulo. Omnis tollorē. Tollere. padeçer ⁊ sostener. Virgi. ene. 3. Iuuenēq; supbum rē.
Toletū. toledo s̄bdad en españa. ⁊ el çibdadano della toletanus.
Tolenio. en griego. por cubro.
Tolus. es redondez alta en la cūbre del templo. en çima de toda la techumbre.

Tolutim, idest, volubiler. Plautus in *Asinaria* Demam iam hercle de ordeo tolutim.

Tolus, proprie est velut scutum breue, quedam pars in tecto vbi trabes coeunt

Toma, et per diminutionē tomatula, vulgo pan-
cia.

Thomas apostolus, sortitus est parthos et ad-
dos, sepultus fuit in Calamnice ciuitate Indie,
postq̄ in orientali plaga lancea transfusus est.

Thomas interpretatur abyssus vel geminus, et
incōprehensibilis altitudo, et benignus, grece di-
uinus.

Thomentū, neutri generis dictū q̄ in tela tumeat
Thōmos grece, nos libros vel volumina dicim⁹.

Thomus quoq̄, idest, inciso.

Ton grece, idest, altitudo, **Ton** etiā articulus gre-
cus.

Tonbromon grece, aduena dicitur.

Tondeo, des, totondi, **Tondere** est abradere lanā
vel pilos, et cōponere, totundi: vt a tundo tutudi
Atondeo tonsor, et tonstrina, Et per cōpositionē
barbitondium.

Tonescit, pro tonat, Varro in *Marco*, **Tonitrib⁹**
templum tonescit.

Tongere, secundū Festū pompeiū, uosse est, Nam
prenestini tongione dicebant notionem, Ennius,
alij rhetorica tongent.

Tongillatim, idest singillatī inuenitur significare.

Tonimus, postū pro tonam⁹, a tono dictū, Var-
ro in *Eumenidib⁹*, Tibi timpana nō inanis ma-
tris sonitum in tonimus.

Tonitruū, dictum q̄ sonus eius terreat, Nam to-
nus sonus est, qui sonus tam grauiter cōcutit vt
celum dirumpi videatur, quia quum uehemēs
ventus nubibus se immiserit turbine inualecen-
te magno cum impetu nubem prescindit, et cū to-
nitru simul et fulgura exprimit, sed et illud celeri⁹
videtur: quod fulgetra vocatur: quia clarius est
hoc autem ad aures tardius peruenit.

Tonitrus, masculini generis, quarte declina, idem
est q̄ tonitruū neutri generis secūde decli, scilicet
sonitus qui terret et cōcutit etiam hoc tonitru, et
hoc tonitrum declinatur.

Tonmeson, est figura vt cum dicimus, *Mirabile*
dictu monstrū, ad exaggerationem.

Tonsa tonse, idest remus: quasi tondeatur ferro,
Ennius, pone petunt, exin referunt ad pectora
tonsas, **Tonse** a tonendis fluctibus dicte, **Ton**
sa de tonfus, sa, sum, idest, cōposita equaliter pres-
sa, pulcra.

Tonilla tonille, est palus dolatus et cuspidē pre-
ferratus, qui nauis religande causa in litore figi-
tur, *Attius*, Tacete: et tonillas in litore edite.

Tolutim, por voluble mente pufo plauto enla ast,
diziēdo: Demam iam hercle de ordeo tolutim.

Tolus, es ppriamente como escudo pequeno: vna
parte enla techūbre do se iuntan en vno las vigas

Toma, et por diminiucion tomatula es lo que vul-
gar mente se dize pança.

Thomas apostol cupo le pdicar alos partos et alos
medos, et despues q̄ le traspasarō cō vna lāca fue
sepultado en callānice cibdad dela india, **Thomas**
se interpreta hondura o nascido iunto con otro: et
icōprehēsbile altura et benigno, y ē griego diuinal.

Thomentū se dize por q̄ en los tiros recibe hinchazō

Thomos, en griego lo q̄ dizimos libros o volumi-
nes, otroñ thomus se entiēde por lo que dezimos
cortadura.

Ton en griego, por altura, Item ton articulo grie-
go.

Tonbromon en griego, por auenidizo.

Tondeo, es, totūdi tondere es tresqllar lana: o raer
pelos: et cōponer, **Totundi** de tondeo como tutu-
di de tundo, **Tondeo**, dende tonsor, et tonstrina, et
por composition barbitondium.

Tonescit, por trueno, pufo Varro en marco: **To**
nitribus templum tonescit.

Tongere, segund festo pōpeyo es conoſcer, ca los
prenestinos dizian tongionem por conoſcimiento,
Ennio dixō, Alij rhetorica tongent.

Tongillatim, vno avno significa segund se falla.

Tonur⁹, por sonamos se falla, dicho de tono, Var-
ro en las eumenides: Tibi timpana nō inanis ma-
tris sonitum in tonimus.

Tonitruū, trueno se dize por q̄ su sonido espāta, ca
tonus es son, el q̄l sonido tan rezio estremece que
parece romper se el cielo, por q̄ quando muy rezio
viēto esta metido en las nubes cresciēdo el turbon
con grand impeto, rompe la nube, et iunta mente
conel trueno sale el relampago q̄ se uee mas presto
q̄ se oya el trueno, aquella libre se llama fulgetra
por ser mas claro y el trueno se oye mas tarde, de
spues que se vio el relampago, por que llega mas
tarde a los oydos.

Tonitrus, mal, dela q̄rta decli, et tonitruū neutro et
hoc tonitru et hoc tonitru, todo significa vna mes-
ma cosa, trueno que espanta et a terrece.

Tonmeson, es figura para añadir *Mirabile* dictu
monstrum que lo dizimos por sobre poner.

Tonsa tonse, por remo q̄st q̄ raya cō fierro, Ennio,
pone petūt exin referūt ad pectora tonsas, los re-
mos se dize tonse por que raen las ondas, **Tonsa**
de tonfus tonsa tonsum, quiere verir compuesta
egual mente cerçenada et fermosa.

Tonilla, es palo aguzado et ferrado enel cabo q̄ se
finca enla ribera del agua pa atar ende los nauos
ael, *Attio* dixō: Tacete et tōillas in litore edite.

Tonfores. a tondendis et decutiendis capillis dicti sunt.

Tonstrina tonstrine. est officina tonforis in qua tondentur capilli. est tonfor tonforis. et tonstrix tonstricis.

Tonsura tonsure. ipsa tonsio et pars que tondetur
Tonsure ecclesiastice vsus: vel a nazareis exortus est: qui crine seruato vsq; ad magne continentie deuotionem completam caput radebant. et capillos in igne sacrificij ponere videbantur. horuz exemplo vsus ab apostolis introductus est: vt tonsure fierent clericorum.

Tonsus. pro tonsura. Plautus in amphitrione: **Sura.** pes. natura tonsus oculi nasus vel labra.

Tonus toni. masculini generis secunde declinationis est legitimum acuminis vel grauitatis spaciuz inter fonum et fonum. **Tonus accentus.** sonus: cōsonantia duarum vocum: et quantitas que in vocis accentu vel tenore consistit. **Tonus proportio** ne fit. dicuntur tamen toni modi cantilenarum omnium qui sunt quatuor: vel geminati octo. **Tono** tonas tonui tonare tonuz edere. et per compositio nem intonare.

Toparcha. vniuersi loci princeps latine. ex greco interpretatur.

Topatius. lapis preciosus est qui omnium lapidū colores videtur in se habere: vnde nomen habuit nascitur in insula egypti que topacion quoq; dicitur. est topacion ex virenti genere omniq; colore resplendens. vnde a grecis pannone dicitur. **Ser** tur autem quosdam insulam nebulosam inuenisse et simul hanc gemmas. vnde et gemma et insula nominantur. **Topazin** enim trogoditarum lingua querere significat. **Topacius** quo rario: eo est preciosior: nitore rubet crisleo: et aspectu ethereo: contemp tione vite representat officium.

Topp. id est cito: vt illud nelei: **Topp** fortune commutantur hominibus. hoc festus ait.

Topica. est disciplina inueniendorum argumentorum. que topica siue loci oratoribus dialecticis poetis et iuris peritis communiter argumenta prestant. **At** quando aliquid specialiter probant: ad rhetores poetas iurisq; peritos pertinent. quādo vero generaliter disputatur ad philosophos. **Topica** grece latine localis. **Topos** enim grece locus id est sedes argumentorum.

Topro. greca prepositio id est ante.

Tophsari species cameris apta. cauernosus enim est topbus: et leuior.

Tonfores. se dizen los que tresquilan et raen los cabellos.

Tonstrina. ne. es botica o tienda de barbero. do quitan los cabellos. **Tonfor** et **tonstrix.** barbero: et **barbera.**

Tonsura. raedura. et la parte que se rae de los pelos. el vsu dela tonsura ecclesiastica. o ouo comienço de los nazareos q̄ dexauā crescer los cabellos fasta baxo. **Et** cōpliendo la deuociō de grād cōtinēcia rayā la cabeça. et poní los cabellos en el fue go del sacrificio. o a exēplo d̄stos se introduxo por los apostoles. q̄ a los clerigos se fiziesse tōsuras.

Tonus. por tonsura. Plauto en **Amphi.** **Sura.** pes. natura. tonsus. oculi. nasus. vel labra.

Tonus. tono q̄ es spacio limitado entre el son agudo y el graue. **Tonus.** ea aq̄eto. son consonācia de dos bozes. et quāntidad q̄ cōsiste en el aq̄eto. o tenor dela voz. **El** tono se faze con pporciō. po dizen se tonos los modos de todas las cātilenas: que son quatro tonos. et doblados se cuentā ocho. **Tono** tonas. tonui. **Tonare** que es fazer o guardar tono. et por cōposiçion intonare

Toparcha. principe de vn logar. interpretando se del griego en latin.

Topaci. es piedra preciosa q̄ parece tener en si las colores de todas las piedras. donde tomo nōbre nasce en vna ysla de egypto q̄ tábíe se dize topacion. es el topacio como resplādeciēte en todo color del linaje como del color verdinoso. vōde los griegos le dixerō pañone. et dize se q̄ vnos ouieron de fallar vna ysla nublosa. et alli iunta mente fallarō aq̄ta piedra preciosa. et posterō vn mesmo nōbre ala piedra et ala ysla. **La** en el lēguaie d̄los trogoditas. **Topazin** quiere dezir buscar. **El** topacio quāto menos se falla: tanto es mas precioso. tiene color ruuia. et resplādeciēte. entre color de oro et de cielo ayroso. assi que representa el oficio dela vida contēplatiua.

Topp. quiere dezir presto. segund aq̄llo de neleo:

Topp. fortune cōmutant̄ hoibus. pone lo **Festo**

Topica es enseñança pa fallar argumentos. **Los** topicos sō como logares o asētos q̄ comū mēte dā forma de argumētos a los oradores et a los dialecticos. et a los poetas et a los iuristas. po q̄n especial mēte algo se prueua perteneçe a los rhetoricos et a los poetas et a los iuristas. mas si general mente se disputa perteneçe a los philosophos. **Topica** en griego. es local en lati. **La** topos en griego. es logar. o silla et colocaciō de los argumētos **Topro.** es preposiçion griega. lo que en latin ante.

Topbus. es manera de piedra. adaptada alas buedas. por ser llena de agujeros. que la fazen ser mas liuiana. et de menor peso.

Torach hebraice. latini legem appellant. continetur ibidem apud hebreos quinque libri moysi.

Toralia: sunt longe mape. a toto dicte. hoc toral toralis. apud horatium.

Torax toracis. pectus vel lorica: munimen militare: armature generis quod pectus tegit. **Torax** grece anterior pars trunci. est a collo scilicet usque ad stomachum. nos archam ubi sunt archana.

Torzular torzularis nentri generis tertie declinationis. dicitur quod ibi vult calcantur vel oleum exprimitur siue torquetur.

Torzulum torzuli. postum pro torzulari dictum ad exprimendum vitis fructum. **Varro** in geruto didascolo: Vineis ubi ampla cella torzulum respondeat.

Torzrens torzrens masculini generis tertie declinationis. est qui aqua superueniente in hieme inundatur. in estate vero torzretur id est exsiccatur.

Torzere. non solum ignis. sed etiam frigus potest. **Varro** in eumenibus: Capite aperto esse iubet ante lucem frigore torzret. **Torzret** adurit: siccatur: coquit tostatur. **Torzreo** torzrens torzui significat tam vrotum: quod verto vel voluo. **A** torzreo tostus. **Torzrens** et participium et nomen est. **Torzreri** ut ait **festus** a torzreo deductum proprie significat siccare atque arefacere. sed usurpatum est iam pro eo quod sit ignescere.

Torzumata. dicuntur vasa que sunt torzno facta. a torzreo id est torzno: ad fumigationem salubriorem apta.

Torzidus torzida torzidum. siccus: vtilatus: ignitus estuosus.

Torzi. lacerti: vel musculi dicti quod illic caro torzta vel accumulata sit.

Torzris. lignum adustum quod titionem appellatur: tractum a foco et semiustum. **Torzris** dicitur fax. unde extorzridare comburere. **Attius** in menalipe **Regina** erit quum hanc torzrim comburi videbis est torzris feminini generis tertie declinationis.

Torzi cum aspiratione. id est lecti. **Torzus** enim lectus est coniugalium nuptiarum.

Torzia. id est panis incisus.

Torzrita. exsiccata: adusta: vel vtilata.

Torzmaidon. amnis sicilie.

Torzmenta. dicitur quod torzquendo mortem inducat pena. aculeus. verberatio. **Torzmentum** quoque sumis quo contrahitur proza ad pupim. **Torzmentum** generaliter dicitur quicquid summa vi torzquetur. ut manganus et huiusmodi machine ad oppugnationes vrbium siue artium et ad propugnationem inuente.

Torzach o torza enel hebraico que los latinos llaman ley. en que los iudios ponen los cinco libros de moysi.

Torzalia son manteles luengos. hoc toral toralis. en el horacio. o es forma que comprehende todo. como mappa mundi.

Torzax. coraza que granece el pecho del guerrero. **La torax** es el pecho. **Torzax** en griego es la delaterra del tronco desde el cuello hasta el estomago. que nos otros dizimos las arcas. por que alli dentro del pecho se contienen todos los secretos del corazon y de las entrañas.

Torzular. es el lagar donde se pisan las vuas. o donde se exprime el olio: apretado se premia mente.

Torzulum. es lo mismo que torzular. lagar donde se exprime el fruto de la vid. **Varro** en el geruto **Didascolo** puso. Vineis ubi ampla cella torzuli. etc.

Torzrens. arroyo. que en el invierno con mucha lluvia aviene. y en el estio con los calores se seca. ya tostada la tierra.

Torzere por tostar. o secar no solo es de fuego. mas aun lo puede fazer el frio. **Varro** en las **Eumenides** puso. Capite opto. etc. **Torzere**. qmar. secar. cozer. tostar. **Torzreo**. es. torzui. tambien significa rebueluo y cotozno. como qmo. **A** torzreo viene tostus. **Et** torzrens es participio. y nombre. **Otro** si torzreri segund dize **festus** propria mente significa secar y tostar. pero ya se usurpa. que se tome por encenderse. y comecar se a tostar.

Torzumata. son vasijas secas con torzno. de torzere por cotozmar. y son adaptadas a fumar.

Torzidus. da. dum. seco. requemado. encendido. y lleno de calor. como abochornado. y tostado.

Torzi. son los muresillos de los brazos. o muslos. donde parece estar la carne como torzida y amontonada.

Torzris. es leño comecado a quemar. tizon. que saca del fogar medio quemado. **Et** torzris es habcho. donde extorzridare se pone por quemar. **Attius** en menalipe puso. **Regina** erit quum hanc torzrim comburi videbis. Es del gener. fe. de la ter. decli. **Il**lec torzris torzris.

Torzi. con aspiracion son lechos. **La** torzus es lecho o estrado en las bodas para marido y muger.

Torzia. es pan reuanado.

Torzrita. cosas secadas. y qmadas y tostadas.

Torzmaidon. rio de Sicilia.

Torzmeta. se dize por que atorzmetando induce muerte o pena. como estrapada de cuerda. y a cotes otro si torzmetu se dize la cuerda que refirma la proa con la popa. **Torzmentum** general mente es lo que con soberana fuerca se lanza. o tira como el trabuco y semeiantes por trechos inuentados para combatir cibdades o fortalezas. y para las defender.

Tornare, in girum voluere, et tornare torquendo ornare. **Tornum** dicimus quo vasa tornantur a figulis: vel ab alijs fabricis qui ligna tornant.

Tormines, genus morbi, dicti quod dolore torqueant, accidit ob strangurias, **Cicero** tusculana, secundo Itaque dicimus grauidinosos quosdam torminosos.

Torpere, pigrum esse: frigidum esse: stupere: sensu carere. **Torpeo** torpes torpui verbum neutrum secunde coniugationis. Unde torpidus torpida torpidum, et torpor torporis, et torpedo torpedinis, dicta quod corpus torpescere faciat si eam quicquam viuentem tangat. **Plinius** narrat tantam eius animalis esse virtutem, ut etiam aura eius torpore mentem afficiat, genus est piscis torpedo, et per translationem accipi potest pro torpore scilicet pigritia: vel somno. **Torpidus** idest stupidus, siue segnis: marcidus. **Ab** hoc verbo torpeo inchoatiuum torpesco torpescis.

Torporant, pro torpescit. **Turpilius**: Stupidus amat ita eius aspectus repens torporauit cor hominis amore.

Torquati, cognominati sunt a quodam **Lucio** mauro nobile romano, qui prouocante gallo ad singulare certamen progressus eum occidit. Et sublata torque aurea suoque imposta collo torquati cognomen sibi suisque posteris reliquit. **Torques** sunt circuli aurei a collo ad pectus descendentes, dicte torques quod sint torte. **Torques** vel torquis feminini generis.

Torquere, inuoluere: lacerare: regere: iactare: innectere: torquere: inflectere. **Terentius** in eunucho: Ille sibi os detorsit carnifer. **Torquere** giro celeri rotare. **Virgilius** enei, primo. Et illam ter fluctus ibidem torquet agens circum. **Torquere** iacere et mittere. **Virgilius** enei, quinto. In medios telum torsisti primus achiuos. **Torqueo** torques torsi tortus, et torsus antiquitus. Unde tortor tortoris, et tortura torture, et torcular, et torques, per compositionem a torqueo, contorqueo, extorqueo de torqueo, distorqueo, retorqueo.

Torto pro tormento. **Pacuius** in doloreste. Nam in tenebras sepe lacerabo fame clausum et fatigans artus torto distraham. **Tortor**, pro torqueor. **Pomponius** in fulonibus. Locleatū eculeum, vbi totum tortor.

Tortum, idest torridum aridum, secundum festum **Pompeium**.

Toruitas, a ferocia taurozum, quasi tauri acerbitas est vocata. **Festus**.

Toruus torua toruum, idest vultum habens tortum, turbulentus: iratus: terribilis.

Tornare, es girar con torno, et retorciendo adornar dizimos torno aquel con que los olleros, o otros maestros hacen vasijas de barro o cosas de madera en rodondez.

Tormines, se dicen dolores que por cierto lineaie de enfermedad atormentan. Y esto acacese por mear con pena. **Cicero** en el 2. de las tusculanas puso. Itaque dicimus grauidinosos quosdam torminosos.

Torpere, emperezar, enfriar se, pasmar se, carecer de sentido. De torpeo viene torpidus, de a. di. et torpor, oris, et torpedo, nis, que se dice assi por que se entorpecer el cuerpo si alguino la bollare o tocarle viua. **Lueta** **Plinio** ser tanta la virtud deste animal que avn el aire del haze entorpecer el sentido del hombre es vn lineaie de peye. Et por traslacion se puede tomar torpedo por entorpecimiento et peza et pasmo. **Torpidus**, es como pasmado, o pa poco sin esfuerzo, et podrido. Deste verbo torpeo, pes, es verbo inchoatiuo torpesco torpescis.

Torporauit, puso **Turpilio** por torpescit diziendo **Stupidus** amat, etc.

Torquati, se renobraron de vn **Lucio** mauro noble romano, el qual mato a vn frances que le requirio ala lid vno por vno, et le qto vn collar de oro et se le puso a su cuello, et de de ouo el renobbre de tortor, et lo deyo a los de su lineaie que le sucedierd. **Son** torques buelta de cadenillas de oro que desde el cuello descienden pendientes fasta el pecho. **Dize** se torques por ser retorcidas, **Torques** o torquis, femenino, de la tercera declinacion.

Torquere, enuoluer, retorcer, regir, lancar, amudar. **Torquere** por doblegar, puso **Terencio** en **Eunucho**. Ille sibi os detorsit carnifer. **Torque** por rodear con espessas bueltas. **Virgi**, enei, 1. Et illam ter fluctus, etc. **Torqueo**, lancar. **Virgi**, enei, quinto. In medios telum, etc. **Torqueo**, ques torsi, tortus. Et antigua mete torsus, de torqueo vienen tortor, a tormentador. Et tortura, tormento. Et torcular, lagar. Et torques, collar, copuestas de torqueo, contorqueo, extorqueo, et detorqueo, et distorqueo, et retorqueo.

Torto, por tormento puso **Pacuius** en doloreste. Nam in tenebras sepe lacerabo fame clausum et fatigans artus torto distraham. **Tortor**, por torqueor, puso **Pomponio** en fulonibus. Locleatū eculeum, vbi totum tortor.

Tortum, por tostado, et por desecado, segund pone **Festo** **pompeyo**.

Toruitas, es como la ferocidad de los toros: que se llama aquella aspereza del toro, dize lo **Festo**, **pom**.

Toruus, de todo genero, es que tiene el vulto torto et turbado, et ayrado, et terrible.

Thorus. quid sit iam supra diximus.

Tosca. loca sunt augurio designata. Cicero aspera ait esse et difficilia. hec festus.

Tostus. tosta tostum. quasi torridum: exsiccatum et quasi testa igni tosta.

Tot. refertur ad numerum. pluraliter hi et he et hec tot. genitiuo tot et. Inde deriuantur totus. et totiens. et per compositionem totidem. et multoties. Totidem tot et idem numeri pluralis omnis generis.

Totiens et multotiens. aduerbia numeri: frequenter: et assidue. Totiens refertur ad quotiens: sicut tot ad quot.

Totus tota totum. totus idest vniuersus: pertinet ad magnitudinem intellectis omnibus partibus: vt totus corpus omnia membra complectitur. omne vero pertinet ad multitudinem: vt omnis exercitus. Totus homo ad partes refertur. intelliguntur anima et corpus et caput et cetera membra: omnis vero homo refertur ad indiuidua: vt petrus. iohannes. et martinus et ceteri. Cunctus cuncta cunctum refertur ad vtrunq; potest: vt cunctus populus. cuncti milites.

Toxica. sunt venena. ex eo dicta quod ex arboribus taxeis exprimentur maxime apud cantabriam. Toxicatus dicitur toxicis venenis infectus. et interfectus venefice.

Traba grece. vehiculi a trabendo: nam rotas non habent et manu trahuntur.

Trabaria. est nauicula in fluminibus que ex singulis trabibus cauatur Itaq; dicitur et littorea et caudica.

Trabea. toge species est ex purpura qua operiti romanorum reges incedebant: quod in maiorem gloriam hominem transfueberent eius cultores. et beatum ampliore dignitate significaret illa toga. Fuit deinde trabea vestis senatoria. Trabeati dicebantur trabea induti.

Trabea. quoq; est porticus tecta trabibus.

Trabs. afferente festo proprie dicitur ex duobus compacta lignis.

Trabes. roborata. materies grandes. Tigna pinaculus iuxta tolum. Tigna quidemq; sunt que iniuncta trabem faciunt. Trabes quoq; tabule sunt dolate. Trabs trabis. et trabis trabis. veteres autem trabes trabis etiam dicebant: est feminini generis tertie declinationis.

Torus. ya diximos que significa.

Tosca. son logares consignados pa agoreria. Et segund dize Ligeron son logares asperos et disiciles. pone lo festo pompeyo.

Tostus. ta. tum. quasi tostado et desecado. segund que las vafijas tostadas al fuego.

Tot. tantos. refiere se al numero. Enel plural tot de todo genero. vnde se deriuant totus: todo. et totiens: tantas vezes. Et por cõposicion totidẽ. otros tantos. et multoties: muchas vezes. Totidẽ enel numero plural de todo genere. otros tantos

Totiens. et multotiens. aduerbios del numero. tantas vezes. et muchas vezes. Totiens. se refiere a quoties quãtas vezes. como tot tantos. a quot quantos.

Totus. todo. vniuersal. que ptenegẽ ala grandezza entediendo se ende todas las partes. como todo el cuerpo cõprehende todos los miembros. omne ptenegẽ ala muchedũbre. como. Dis exercitus. todo el exercito. Totus homo: todo el ombre. se refiere alas partes. entediendo se el ania y el cuerpo et la cabeza et los otros miembros. Omnis hõ. todo ombre. se refiere a los indiuiduos. a pedro et a iohã. et a martin. et todos los otros. Cunctus. ta. tus. se puede referir alo vno et alo otro. como Cunctus populus. cuncti milites. todo el pueblo. todos los guerreros.

Toxica. son ponçoñas assi dichas. por q se sacã de los arbores taxos mayor mẽte en cantabria. dize se toxicado el aueninado por toxico. et desta ponçoña muerto. es reialgar.

Traba en griego. son carreõillos q se tiran a mano. por que enellos no hay ruedas que les fagan rodar contornando.

Trabaria. es barqueta en los rios cauada en dos maderos iuntos. o en vno dellos. dize se de ribeira. o de vn tronco.

Trabea. manera de vestidura fecha de seda quermes q vsauan los reyes romanos. por que sus subditos los acompañassen al rey a mayor gloria suya. significãdo su bienauenturãça por la mayor dignidad con aqlla cobertura. Fue despues trabea vestidura de los senadores. Et dizian se trabeati los que vestian trebea.

Trabea. otrosi. es loia cobierta de vigas. o grandes maderos et tablas.

Trabs. segund lo afirma festo ppriamẽte. se dizen viga iuntada de dos maderos.

Trabes. son grãdes robles. o vigas de material grãde et tinadas. et cima del edificio iũta ala redõ dez õl medio. et tinadas son qn las vigas iũtadas fassen la trauaçõ dela techũbre. Trabes tabie son tablas doladas. Trabs. bis. Trabis trabis. et los antiguos trabes. bis. semi. dela ter. declina.

Trabearum. de quibus diximus tria sunt genera. vnum quod dijs sacrabatur tantum de purpura. Aliud regum purpureus quoq; quod aliquid habebat albi. Tercius augurale ex purpura et cocco
Trabica. nauis quae sit trabibus confixa. Pacuuius: Labitur trabica in alucos.

Tracia. regio est europa. a thraci grece quod est ferum vel temerarium. habet feros homines aspero cultu.

Trachali. appellatur muri: ac purpure superiores partes. vnde arimineses maritimi homines cognomen traxerunt trachali. festus.

Traces. gens tracie ex filio Japhet qui dictus est tiras exorti et nominati sunt quasi tiraces: licet nonnulli dictos putent quod sint truces: seuisissimi enim sunt
Tracie ab oriente propontis et urbs constantinopolis opposita est. ab occasu macedonia. a meridie egeus mare. **Trax** traxis in tracia ortus communis generis. et tracius.

Traches. quidam mons.

Trachin. locus thessalie. hec trachin. huius trachinis. vel est piscis.

Tractare. manu tangere: conuersari: lenire: exercere. Inde hic et hec tractabilis et hoc tractabile mansuetum: iocundum: tolerabile.

Tractatus. masculini generis quarte declinationis est vnius rei multiplex expositio: eo quod trahat sensus in multa. Sermo vero alterius eget persone. verbum autem ad omnes diffunditur.

Tractus masculini generis quarte declinationis plaga: regio que extenditur longius.

Tractim aduerbium. id est lente: longo tractu: diuturne. Plautus in amphitruone: Quod si ego illum tractim tangam ut dormiat.

Tradere. trans dare: dedere: docere: explicare: prode cum seductione: et iniquitate. Inde traditor qui et proditor: qui tradit aliquem in manus inimicorum.

Traducere. detegere: publicare: ad vltiora ducere: de lingua in linguam transferre.

Tradux traducis. ex altero ducta propago: radix: vel origo.

Trabere. extendere: rapere: ampliari: educere: tempus consumere: morari frustrari. **Trabo** trabis trahi trahere secundum consuetudinem manifestam habet significationem. Virg. enei. 2. Altaria ad ipsa trementem traxit. **Trabere** dare. Virgilius enei. primo. Partibus equabat iustis aut forte traherat. **Trahere** per terram ducere. Virgilius enei. primo. Lora tenens tamen huic ceruicisq; comaeq; trahuntur per terram. **Trahere** leuare. Plautus in amphitruone. Ego illi puto si cepto animam omnem intra traxero. Componitur ab hoc verbo traho. attraho. cotraho. detraho. et distraho. pertraho. et protraho. retraho.

Trabea. de que diximus. es de tres maneras. La vna era dedicada a los dioses sola mente de purpura. Otra vsaua los reyes que tenia algo de blanco entre lo que meñe. La tercera manera de trabea vsaua los agoreros: que tenia en lo que meñe otro color mas escuro de sangre.

Trabica. naue que es clauada con vigas. Pacuuius
 Labitur trabica in alucos.

Tracia. es prouincia de europa. a trachi en griego que es fiero et atreuido. tiene ombres aspos et fieros.

Trachi. segund seño se llama los muros o las partes cimieras de la purpura. donde ouiero renombre
 Trachali los Arimineses ombres maritimos.

Traces. los de tracia. que ouiero origine de Tiras hijo de Japhet. de que se nombraon quasi tiraces. a vn que algunos piensen ser dichos traces por ser crueles. ca son muy fieros. La tracia fazia oriente se opone la propontide. et la cibdad de Constantinopoli al poniente Macedonia. al medio dia el mar egeo
 El que es nacido en Tracia. se dize trax traxis. del genero comun. Et tracius tracia tracium.

Traches. vn monte.

Trachin. logar de Thessalia. hec trachin. en griego trachinis. o es nombre de pexe.

Tractare. tocar con la mano. et conuersar. et amasar y exercitar. Dede tractabilis et hoc tractabile. es manso. et plazible. et comortable.

Tractat. masculino. de la quarta decli. es expositio diuersa de vna cosa. por que en muchas maneras induze el seso de lo que contiene el tratado. Razonamiento ha menester de otra persona. et palabra se extiende a todos.

Tractus de la quarta decliacion. es luenga comarca. en caminamiento de puincia que flexos se extiende.

Tractim aduerbio. quiere dezir floxa mente. et por luengo espacio. et prolongada mente. Plauto en Amphitruone. Quod si ego illum tractim tangam ut dormiat.

Tradere. es traspassar dando. y entregar. y enseñar. et declarar. et fazer traycion con engaño et maldad. donde traditor por traydor. que pone a alguno en manos de sus enemigos.

Traducere. descubrir. publicar passar adelante. trasladar de vna lengua en otra.

Tradux. es enxierto de vn arbol en otro. ray. et nacimiento.

Trahere. extender. rebatar. ensanchar. sacar. gastar tiempo. tardar. et baldiamente fazer que otro se engañe
Trahere tiene significado manifesto segund la consuetudine. Virg. en. 2. Altaria ad ipsa trementem traxit. **Trahere** por dar. puso Virg. 1. en. Partibus equabat. etc. **Trahere** por rastrar por tierra. puso Virg. en. 1. Lora tenens. etc. **Trahere** por sacar. Plauto en Amphitruone. Ego illi puto si cepto animam omnem intra traxero. Son verbos compuestos de este verbo **Trabo.** attrabo. cotraho. detraho. et distraho. et pertrabo. et protrabo. et retrabo.

Tragelasi. a grecis nominati sunt q̄ eadem specie videntur vt cerui: villosos tamen habent armos ⁊ mentavt hirci. circa fasidem sunt. Tragelasi plato ceronide cornua lata habent: vel filij capree.

Tragoedi. sunt qui antiqua gesta ⁊ facinorosa scelera totum regum concinebant populo spectante.

Tragoedi. sunt dicti q̄ in initio canentibus premium erat hircus quem greci tragos vocant. Sequentes vero tragici iustus honorem adepti sunt excellentes in argumento fabularum.

Tragoedia. dicebatur quicquid luctuosus carminibus describebant antiqui. **Tragedus** ipse cantor tragediarum. **Tragedi** vtebantur coturnis.

Tragus. genus est conche mali saporis.

Tragemata bellaria. idest vilia munuscula: vt cicer fricum: vna passa: ⁊ huiusmodi alia.

Tragopan. avis maior aquila.

Tragula tragule. gen^o teli dicta q̄ scuto infixā vix trabatur.

Traicere transferre: transcendere: trāsmittere: transglutire. **Inde** traiectus traiecta traiectum transsius: vulneratus: extensus.

Tralles. vrbs asie minoris. pluraliter be trallis has trallis: sicut sirtis.

Trama trame. dicitur q̄ via recta trās mittatur pro tela texenda: est enim filum intra stamen currens.

Tramoserica. tela est que stamina ex lino. tramam vero ex serico habet.

Trames trametis. masculini generis tertie declinationis via est angusta per quam transmeant difficulter peregrinantes. est brevis via.

Tranare transnatare: transuolare: transire. proprie de mari dicitur.

Tramas quidem putant esse uehicula sine rotis.

Traneus. tuscorum lingua dicebatur iulius mensis.

Tranquillus. la. lum. quietum: lucidum: purum a transeundo quiete.

Tranquilitas. pax: quies: securitas. feminini generis tertie declinationis.

Trans. prepositio deseruiens accusatiuo casui. componitur vt transmigro: transfero. ⁊ nonnunq̄ amittit. s. in compositione: vt Traduco. traicio. trano.

Transacta. non solum intelligere debemus de quibus rōntrouersa fuit. sed etiam que sine cōtrouerfia sint possessa.

Transcendere. transgredi. transilire.

Tragelasi entre los griegos se nombran vn̄os animales q̄ pareçe cicruos. po los picos delas espaldas tienen más cerrudos. ⁊ las barbas como cabrones. hay los cerca de faside. Et tragelasi platoceronide se dizē los q̄ tienē los cuernos paletudos. o los fijos de cabra montesa.

Tragoedi. son los que representan los fechos ⁊ muy feas fazañas delos reyes crueles. en logar quel pueblo mira la representaçion.

Tragedi. se dixeron por q̄ enil comēço se daua vn cabzon a quiē cātua la tragedia. el q̄ cabzon en griego se llama tragos. Los otros tragicos despues que fueron excellentes enel argumēto delas fablas alcançaron razonable honor.

Tragedia se dizia q̄l quier cosa q̄ los antiguos pronunciaua en versos llorosos. **Tragedus.** el q̄ canta tragedias. aq̄stos cātōres o tragedias se calçauan çuecos altos de cuello.

Tragus es vn̄ lineaie de concha de mal sabor.

Tragemata. son viles presentes: como garuanços fritos. ⁊ vuas passadas. o pocas passas. ⁊ otros tales.

Tragopan. vna aue mayor q̄ aguila.

Tragula. alabesa. lineaie de tiro q̄ fncada enel estu. do a penas se saca.

Traicere. trāsñadar. traspassar. embiar de vna pte. ala otra. trasglutir. **Dēde** traiectus trāspassado. con tiro. llagado. tendido.

Tralles. çibdad dela menor Asia. Enel plural trallis. como sirtis.

Trama. se dizē los filos q̄ por derechez se lançan embiados por la tela quādo la texen de vna pte a otra corriendo entre el estambre.

Tramoserica. es la tela que tiene el estābre de lino ⁊ la trama de seda.

Trames. es via angosta por dōde passan con dificultad los caminantes: q̄ tiene breue espacio enla angostura fasta llegar alo ancho

Tranare passar a nado. o volar lexos. ⁊ passar de vna pte a otra. ppamēte se dize por: passar la mar

Tranas. piensan algūos ser carretones sin ruedas

Trane^o. enla légua toscana se dizia el mes o iulio.

Trāquillus. sosegado. claro. ⁊ puro. como quien passa con sosego.

Trāquilitas. paz. ⁊ sosego. ⁊ seguridad reposada.

Trans. es preposiçio q̄ deserue al accusatiuo. ⁊ se cōpone como transmigro. transfero. Et algunas vezes enla cōposiçion pierde la .s. como traicio.

traduco. trano

Trāsacta. deuemos entēder no sola mēte las cosas de q̄ ouo cōtrouersia. mas avn las q̄ se posseyerō sin cōtrouersia. cosas que estan determinadas.

Transcendere. es traspassar. ⁊ saltar de vna parte passando ala otra.

Transcribere. est quum ius nostrum in alium tran-
sit. et transcripti qui de vna regione in aliam tran-
seunt. quia nomina dant vt transcribantur.

Transferre. mutare.

Transfuga communis generis prime declinatiōis
qui ad hostes transfugit.

Transfretare. trans fretum ire.

Transformare. transfigurare: et transmutare for-
mam.

Transgredi. a pedū gradu dicitur. sed auctoritas
liberiozem vium loquendi dedit. Sautius libro
primo historiarum: Et de his qui nauigassent et de
ipsis nauibus eo verbo vti voluit: Factus obscu-
ram noctem estu secundo ac inde qui transgressus
omnis recipit mons.

Translatio. est quum causa ex eo pendet: qui nō vi-
detur agere quō oportet: aut non apud quos oportet:
vel quo tempore: qua lege: quo crimine: qua
pena oporteat. hec translatiua constitutio est quia
indiget translatione.

Translatus translata translatus. transductus et tran-
sportatus: et transcriptus de lingua in linguam mu-
tatus.

Transigere. conficere: peragere: percutere.

Transigit. qui de re dubia: et lite incerta nec finita
transigit.

Transire. transgredi: dimittere: ultra ire. Unde tran-
situs masculini generis quarte declinationis: iter
via qua transiri potest.

Transmigrare. de loco ad locum migrare.

Transra. sunt tabule vbi sedent remiges que iacēt
in transuerso nauis. et secundum festum non solus
ipse tabule nauis: sed etiam tigna que pro pariete
in parietem porriguntur.

Transmittere in remotiora mittere: trahere. derelin-
quere. Lucilius libro. 28. Et amauere mortem: et
transmittunt suam sedem quam dicunt.

Transuersa. idest contraria: in alteram partem ver-
sa.

Trapete. sunt mole oliuarie.

Trapetum. concha oliuaria.

Trapezie. insule quadrilateram figuram habētes.

Trapezite. sunt numularij dicti quod pecuniam super
mensas dinumerant. Trapezeta quedam mēsa di-
citur argentariorum siue numulariorum.

Traptus. lapis est niger et sonorus.

Trasibolus. atheniensis lici filius qui liberauit pa-
triā a triginta tyrannis. Alter trasibolus fuit mi-
lesorum tyrannus.

Trasillus. fuit mathematicus peritissimus.

Traulus. qui peccat pronunciado. t. scuti balbus
qui peccat pronunciando. b. litteram.

Transcribere. es quando nro derecho se passa a otri
Et son transcriptos los q̄ de vna gouernaciō pas-
san a otra. La dan sus nōbres. pa q̄ los escriuan
alla do se passan.

Transferre. es mudar trasladando.

Transfuga. es el que se passa a los enemigos fuyē-
do de los amigos.

Transfretare. passar el mar

Transformare. transfigurar. et mudar la forma pri-
mera.

Transgredi. se dize passando passear con los pies.
po hay auctoridad q̄ dio mas libre vso de fablar.
La Salustio enel p̄mero de las historias q̄so vsar
deste vbo entēdiendo se de los nauegātes et de las
naues: diziēdo. Factus obscurā noctem. etc.

Translatiō. es quando la causa pende del q̄ parece nō
fazer lo q̄ cūple. o nō la trata ante los q̄ cumple. o
enel tiēpo deuido. o por la ley cōplidera. o por
qual crimē. o por q̄l pena cōspiria tratar se. Esta
se dize cōstituciō traslatiua. por q̄ ha menester tras-
laciō.

Translatus. traduzido. et trasportado. et transcripto
et mudado de vna lengua en otra lengua.

Transigere. acabar de fazer. cumplir el acto. et dis-
currir.

Transigit. el que de cosa dubolosa et de litigio inci-
erto et no fenecido passa a otra cosa.

Transire. passar a otra parte. dexar. et yr adelāte.

Vnde transitus. dela quarta declinatiō. es via
et camino: por do se puede passar.

Transmigrare. es passar de vna tierra en otra le-
xana.

Transra son las tablas que estā puestas al traues
en los nauios: en q̄ se sientā los q̄ remā. Et segūd
Festo no sola mēte son estas tablas. mas avn las
vigas q̄ atrauiessan desde vna pared ala otra.

Transmittere. es embiar en logares lexanos. et for-
geiar. Et dexar. Lucilio li. 28. Et amauere etc.

Transuersaria. contrarias cosas en la otra parte
desuiadas o bueltas.

Trapete. son muelas de oliuas.

Trapetum. pilon do echan azeyte.

Trapezie. son vnas yslas q̄ a todos la dos son q̄
dradas en figura de quadrangulo.

Trapezite. son cābiadores que cuentan dineros so-
bre las mesas. La trapezeta se dize mesa de cam-
biadores: que tractan moneda

Traptus nombre de piedra negra et sonable.

Trasibolus athenies. hijo de Lico: que libro la pa-
tria ocupada de. xxx. tiranos. Otro Trasibo fue
muy enseñado mathematico.

Traulus. se dize el que pronuncia mal la letra T.
como se dize Balbus el que mal pronuncia la le-
tra. B.

Trax. in tracia ortus & gladiator. Treiffa quidem tracie femina & treicius a tracia.

Tremere. expauescere, palpitare, nutare, tremore concuti vel irasci vsq; ad tremoris passionem. In de tremisco inchoatiuum: & tremebundus tremēti similis. Tremulus natura cremens & contortus. Tremere commoueri agitari. Virgilius vndecio eneidos. Ante tubam tremor occupat artus. Tremere timere. Virgilius secundo eneidos. Illic aliud maius miseris multoq; tremendum. Tremor tremoris masculini generis tertie declinationis ipsa agitatio concussioq; tremētis.

Treces. gladiatores dicuntur secundum festū pōpeium: vt diximus q̄ trax etiam pro gladiatore accipiatur.

Trenarus. siue trenarion: est mons Licaonie vbi descensus esse dicebatur ad inferos. Trene enim grece idest lamentationes latine. Trenchice idest luctuose.

Trepidare. refugere: titubare: formidare: metuerē: hesitare: dubitare: Trepidare: metuere. Virgilius eneidos vndecimo. Dum trepidant rē. Trepidare festinare. Idem in eodē. Sic trepidate meas Teucris defendere nauis. Trepidans alacritate dicitur quarto georgico. Continuoq; animos vulgi & trepidantia bello corda licet longe presciscere.

Trepit. idest vertit: inde trepidatio quia turbatiōe mens vertitur, vt asserit festus.

Trepidat. & horret sic differunt: asens trepidat: horret corpus. Trepidus: dubius: inualidus: tristis: timidus: festinus.

Tressis. idest triū assinum appreciatus & sic proportionaliter nonus a nouem assibus & decussis a decem assibus.

Tres & hec tria: a grece Trias, derivantur inde ternus: ternus: & Trinus trina trinum: & trinitas, & Ternarius ternaria ternariū, & Triplus tripla triplum, & Ternio nis, & Tertius tertia tertium & que inde per numeros compositiue sequuntur.

Treueris. ciuitas Gallie & Treuir gentile.

Treus. idest libertus liber a seruitute.

Triambos. grece idest triumphus.

Triarchus. trium regionum princeps & tribus prepositus nauibus ad expeditionem bellicam.

Triarius. qui tertio loco constituitur portitor signorum in ordine grauioris armature constitutus in legione Romana.

Triangulus. figura geometrie que tribus rectis lineis continetur.

Trax. cis, el nascido en tracia. & tambien trax se toma por esgremidor acuchilladizo. Treiffa, fembra de tracia. & treicius que es de tracia.

Tremere. tēblar, aver pavor, latir cō los miēbros estremeçer, menear se tremiendo, o ayrar se tātō que cō la passion triema, dēde tremisco, comienço tremere, & tremebundus, semeiante a gen tremere, & el cōtorçido. Tremere, por comouere se, & menear se. Virgi. ene. ii. Ante tubam tremor occupat artus: & tremere por temer. Virgi. ene. ii. Illic aliud maius miseris multoq; tremēdū. Tremoris, es el tēblor, q̄ menea al q̄ trieme.

Treces. se dizē esgremidores q̄ vsan acuchillar se cō otros, segūd festo pompeyo, segūd diximos q̄ Trax se toma por aq̄to mesmo.

Trenarus. o trenarion, es vn monte de Licaonia, do dizia q̄ ouiesse descēdida a los infernos. Trene, en griego, son lamētationes, en latin, Trenchice: por llorosas o llamantables.

Trepidare. refuyr, titubar, & atterrescer se cō miedo, & enbaraçar se dubdādo. Trepidare, por avē miedo: puso Virgi. ene. ii. Dū trepidat rē. Trepidare por apressurar, puso el enel mesmo libro. Sic trepidate meas Teucris defendere nauis. Trepidās q̄ se alboroça cō alegría, enel. 4. dela georgica. Continuoq; animos vulgi & trepidantia bello corda licet longe presciscere.

Trepit. por transtorna, dende viene Trepidacio. La el animo por turbaciōe se transtorna, segund afirma festo.

Trepidat. & horret, sō assi differētes, q̄ el aīo teme, & el cuerpo se attereçe. Trepidus, da, dū, el q̄ dubda sentiēdo se flaco, & se ē tristeçe, & teme & se aq̄pa. Tressis, por de tres asses, o meaias en tātō apreçiado, & assi por pporçion nonus en nueue meaias, & decussis en diez asses.

Tres. & hec tria, viene del griego trias, dōde se deriuā, & dende ternus, na, nū, & trinus, na, nū, & trinitas, q̄ es trinidad, & ternarius, numero de tres & triplus, al tresdoble, & ternio que es principal a tres, & tercius q̄ es terçero, & desta manera todos los q̄ por cōposiçion se figuē enel nūero ternario. Treueris, çibdad de gallia, & Treuir, quien est de aquella gente.

Treus. es liberto, franqueado & librado dela seruidumbre.

Triambos. en griego, por triumpho.

Triarchus. principe de tres comarcas, & el que es capitan de tres naos pa expediciōe de guerra.

Triarius. el q̄ se cōstituye enel terçero logar pa alferes, & en la legion romana se constituya el triario de los mas armados.

Triangulus. figura de geometria, q̄ se cōtiene tres lineas de rechas.

Triaterica. Bacchi sacra: quia singulis triennijs sumptuosiora quotidianis orgijs fiebāt apud paganos.

Tribrachus. pes in metro qui tribus constat sillabis breuibus.

Tribuere. aliquid donare: vt attribuere imputare est ⁊ consignare: ⁊ distribuere inter multos aliq̄ imp̄tiri.

Tribula tribule: est machina a terendo dicta qua fruges trituantur: genus quoq; est spinarū qđ tribulus appellatur vel est vehiculum. Tribuli quidem herbe sunt spinose tribulant pungendo: ⁊ affligunt: ⁊ lacerant. Tribulare affligere: ⁊ tribulari affligi. Inde tribulatio tribulationis

Tribunal tribunalis neutri generis tertie declinationis. Sedes iudicis que in excelsio locatur vt iudex ab omnibus videri possit: ⁊ accusatos atq; accusatores intueri. Dictum tribunal qđ inde tribuantur precepta secundū leges. Sunt qui asserant tribunal dictum a tribubus: quia ad illud tribus conuocentur: vel qđ nominetur a tribunis: qui cōcionari ⁊ plebiscita plebi proferre solebant. Tribunalia genus fere in mari.

Tribuni. militum Rome fuerūt instituti: qui nō nunquā exercitibus prefuerunt. Tribuni quoq; plebis tuebantur plebem Romanam ne iniurias pateretur: fuit hic magistratus tam senatui quam consulibus oppositus. Tribunorum militarium postea in Romanorum exercitibus officium erat milites in castris continere: ⁊ ad exercitia producere: clauas portarum in castris habere: vigilias circumspicere frumentationibus commilitonum interesse: frumentum distribuere. Mensure fraudem cohercere. Delicta militum secundum auctoritatem sibi iniunctam limitate punire: querelas cōmilitonū audire. Valitudinarios visitare. Necessitatibus remedium querere Rixas componere.

Tribus. populi scilicet Turme sub certis nominibus distribute: dici videntur a tributo: ⁊ tribus Rome dicebantur tanq̄ curie ⁊ congregationes In principio enim Romani trifariam fuerunt diuisi a Romulo conditore vrbis. In numerus senatorium: ⁊ militarem: ⁊ plebem: que postea in trigintaquinque fuit tribus distributa iam aucta plurimum multitudine etiam a latinis ⁊ alijs populis Romam confluente acceptaq; in numero ciuium.

Triaterica. erā sacrificios de baco. qđ en tres annos vna vez se fazian mas costosos. quando entonces los paganos por çercos dias cada dia fazian los iuegos ⁊ fiestas orgias.

Tribrachus. es pie enel metro qđ consta de tres sillabas breues.

Tribuere. es dar algo. como attribuere: es imputar ⁊ consignar. ⁊ distribuere es p̄tir algunas cosas entre muchos.

Tribula. es trillo. cō que trillan las mieffes. viene d̄ teredo por menuzar. ⁊ tribulus. es lineaie d̄ cardos espinosos. o es chirriō assi nõbrado. Tribuli por cardos: se dize por ser tan espinosos. qđ tribulan pungiendo. ⁊ affigen. ⁊ rompen al qđ los toca y es tribulare affigir. ⁊ tribulari ser affigido. d̄. de viene tribulatio la qđ affige.

Tribunal. silla alta del iuez. qđ se pone en logar alteroso. por qđ todos puedā veer al iuez. y el pueda mirar a los acusados. ⁊ a los acusadores dixo se tribunal. por qđ desde alli se dan los mandamientos segūd las leyes ll̄ay gen afirme ser dicho tribunal de los tribos por que pa alli son llamados qđ vengā los tribos. o que se nõbre tribunal de los tribunos. que desde alli razonauā publicamēte. ⁊ soltā p̄nuciar statutos como leyes pa la plebe Tribunalia otrosi es lineaie de peze fiero enel mar.

Tribuni militum. fueron en roma instituydos. los quales algunas vezes capitanearon los exercitos ⁊ los tribunos de la plebe amparauā la plebe romana que no padeçiese iniuria fue esta dignidad contrapuesta assi al senado como a los consules. despues fue el ofiçio de los tribunos militares en los exercitos retener los guerreros enel real. ⁊ sacar los a los exerciçios. ⁊ tener las llaues de las puertas en los reales. o castros. ⁊ rondar las velas. ⁊ interuenir con los guerreros quando yuā por grano. ⁊ distribuyr el pan. ⁊ quitar enganno de la medida. ⁊ segund su auctoridad que deuiā limitadamēte punir los delitos de los guerreros a ellos ecōmedados. ⁊ oyr sus çras. ⁊ visitar los guerreros enfermos ⁊ feridos. ⁊ buscar remedio alas neçessidades dellos. ⁊ abenir sus baraias.

Tribus. son repartimientos del pueblo distribuydo en çiertos nombres. parece dezir se de tributo ⁊ dizian se tribus en roma como barrios ⁊ aiuntamientos. La a los romanos enel comienço p̄tio los Romulo fudador de la çibdad en tres partes en senadores. ⁊ guerreros. ⁊ pueblo menudo. qđ d̄spues fue distribuydo en treynta ⁊ çinco tribos quando ya fue mucho acres çentada la çibdad interueniendo a morar en roma latinos ⁊ otros pueblos çercanos. ende açepotados enel numero de los çibdadinos romanos.

Tributum tributi neutri generis secunde declinati-
onis dictum: q̄ per singulas tribus exigebantur
sicut nūc per singula territoria: tanq̄ vectigal p̄-
cipibus soluendum a subditis. **Tributum** idem
q̄ stipendium appellari Pomponius asserit. Sa-
ne appellatur a contributione: vel ex eo q̄ militi-
bus contribuebatur secundū Alpiānū de verbo-
rum significatione.

Trice. sunt impedimēta gressuum. Inde tricoz tri-
caris: idest moroz moraris: vt intricantur filis pul-
li si eozū pedes inectuntur: ⁊ per trāslationē trice
dicuntur inuolutides deceptorie. Plautus in cur-
culione. Quod argentum tu mihi? Quas mihi
tricas narras? Idem in epidico. Aliqua ope exol-
uā extricabo alicunde.

Triciniū. tardum ⁊ quasi impeditum vel ficcum:
vel sine succo vt sunt capilli qui grece Tricis di-
cuntur posuit varro in eumenidibus. Qui tunc
questus tricinius erat nunc est vber: vt sit questus
magnus.

Tricius siue Tascias ventus adextris septētridis
Trichiastris. est pill^a in vesica vbi sunt pilli ex neruo
rum frigore vel humoris infusione.

Triclinium. neutri generis est cenaculum a tribus
lectulis discumbētium dictum. Clinon enim gre-
ce lectus vel accubitus dicitur. Antiquitus qui-
dem in loco conuiuij tres lectulos statuebant. In
quibus discumbentes epulabantur. **Triclinium**
idest discubitorium ad tres mensas conuiuarum

Tricolon. idest trimembzis.

Trico tricas. expello vel moroz.

Tricones. mori ad rodendum duri. Lucilius Sa-
tyrarum libro vndecimo. Tricomum manu solue-
re nulli lentius.

Tricoza. idest tres cameras dixerūt. **Triconū** quo-
q̄ locus iuxta ignem vel rupis alta.

Tricitus. gēma nigra ex africa: que tres succos red-
dit a radice nigrum: e medio sanguineum e sum-
mo croceum: hanc greci fuscina vocant.

Tridica. idest lactuca siluatica.

Tridens tridentis: dicebatur telum Neptuni. cum
tribus dentibus: est **Tridens** omnis generis ad-
iectiuum: sed in masculino genere per se positum
significat ip̄m Neptuni telum.

Triens. qui de treas dicitur genus nummi: tertia
pars denarij.

Trietis. flauis magna quam greci Durconē vo-
cant: dicitur a tribus sessionibus.

Trifaucis. dicitur tria guttura habēs: vt fingitur
habere cerberus.

Triferus. quidam gluto fuit grece idest tener siue
vives.

Trifinius trifinia trifinium quod trium possessio-
num fines attingit: hinc et quadrifinium.

Tributū. se dize q̄ se recabdaua d todas las tribos
segūd q̄ agoza se recabda delas comarcas ⁊ tier-
ras pagando los subditos a sus principes la ren-
ta. ⁊ que tributo se entienda por sueldo afirma lo
pomponio. que se nombra de cōtribucion. o por
que se da a los guerreros. segund pone Alpiāno
dela significaciō delas palabras.

Trice. son enbaraços del passear. dēde tricoz. carif
como retardar. segund q̄ los pollos reboluiendo
se les bilos a los pies se enbaraçan. ⁊ por transla-
cion trice se dize rebueltas engañosas. Plauto en
gurgulid dixo. Quid argentū rē. El mesmo en
epidico dixo. Aliqua ope exoluā. extricabo ali-
cunde: de algund logar lo sacare con rebueltas.

Triciniū. por tardio. ⁊ ipedido. o seco. o sin sugo.
segūd son los cabellos: q̄ en griego se dizen tricis
puso varro en las eumenides diziēdo. Qui rē.
Tricius. siue Tascias. viento ala diestra pte del se-
ptentrion.

Trichiastris. es pelo en la veyiga donde se fazē pelof
dela frialdad delos neruios. o dla infusiō del hu-
mor.

Tricliniū. es cenadero. dicho assi por tres recosta-
deros. q̄ ende se apareiaua a los conbidados. La
clinon en griego es lecho. o estrado. ⁊ los antigu-
os do se fazia conbite ponian tres pequesios le-
chos. en q̄ se recordauā a comer en el cōbite. **Tri-
cliniū** es recostadero pa tres mesas d cōbidados.

Tricolon. de tres miembros.

Trico. lanço fuera. o detardo.

Tricones. son bocados duros de roer. Lucilio en
el. li. ii. delas satyras puso. **Triconū** manu rē.

Tricoza. dixerō por tres cameras. otrosi **Tricozū**
es logar iunto al fuego. o es roquedo alto.

Tricitus. es vna perla negra. q̄ traen de africa. la
qual perla da de si tres sugos. el dela rayz es ne-
gro. y el de medio es de color de sangre. y el ven-
cima es amarillo. llama la los griegos fuscina.

Tridica. es lechuga saluaie.

Tridens. se dize laça de neptuno q̄ tenia tres dien-
tes. o tres puas. **Tridēs** es adiectiuo d todo ge-
nero. po el masculino de por si significa aq̄lla lan-
ça de neptuno q̄ diziā dios del mar.

Triens. q̄ tambien se dize treas. es lineaie de mone-
da. tertia pte de dinero.

Trietis. es grāde nao q̄ los griegos llama Durco-
nem. dize se de tres Assientos.

Trifaucis. q̄ tiene tres gargantas. como fingierō
quelas tiene cerbero.

Triferus. nombre de vn gloton. en griego quiere
dezir tierno. o rico.

Trifinius. es termino de possessiō que alcança cō-
finar cō tres otras possessiones. como quadrifini-
um dize ala que con quatro.

Trifolium. herba est tria habens folia quam greci Trifillum vocant.

Trifar. secundum festum pompeium est telum longitudinis trium cubitorum: quod catapultam mittitur. Ennius. Aut pmaceret patiens percussus trifaci.

Trigamus. dicitur qui tribus vxoribus nupsit vt bigamus qui duabus.

Trigas. currus fingebat a paganis: in inferis currentes: eo qd per tres etates homines ad se rapit in infantia: in iuuentute: et in senectute.

Triginta. dicimus qd ex ternario et denario gignatur numeris. Unde tricies: tricesimus: et Triceni trigetuplum: et que huic deriuationi succedunt nomina numerorum.

Trigla. piscis est qd adulus quoq; dicitur et asilos.

Trigona. est pila qua inter tres luditur: et trigonum dicimus triangulum qd in tres ducitur angulos.

Trilicem. dixerit loriam a tribus licijs. Nam trilix trilicis vestis est a tribus licijs: quia est et simplex et duplex.

Trimegistus. dicitur. Mercurius terminatus nominatus.

Trimetrum. versus trium pedum est.

Trimense. genus ordei vel frumenti: quod si necessitas cogit verno tempore seminatur et celeriter colligitur quasi tribus inde mensibus.

Trimus trima trimum trium annorum: sicut bimus duorum puer vel quid aliud animal.

Trinacria. dicitur Sicilia a tribus eius insule promontorijs. Lilibeo scilicet Pachino et peloro: vt latius iam Siciliam describentes diximus.

Trinepos. est abnepotis filius qui post nepotem quartus est in ordine: quasi tetra nepos. Ita nepos p. nepos Abnepos atnepos trinepos.

Trinas. dicimus vstitatus trenas. Latine autem lamenta: que super urbem hierusalem edidit primus iheremias propheta: quando captiuus ductus est post hunc Simonides grecus.

Trinundine. trium dierum mercationes.

Triones. proprie sunt boues aratorij: dicti qd terram terant quasi Teriones.

Tripertitus tripartita tripartitum: in tres partes diuisum.

Tripodes. latini Tripodas greci dicunt: qd tribus consent pedibus. Dense erant in templo Appolinis Delphici: quibus superposite vaticinabantur: ibi vt in cortina. Sunt quoq; scana vel camdelabra tres pedes habentia.

Triplex. omnis generis tertie declinationis triplicis in genitiuo: tres habens plicas.

Trifolium. yerua que tiene tres foias. trebol. llama los griegos trifillum.

Trifar. segund festo pompeyo es lanca de tres codos en longura quela echan co petrecho. Ennio pufo. Aut pmaceret paties pcussus trifaci.

Trigamus. se dize. qd caso con tres mugeres como bigamus con dos.

Trigas. fingia los paganos ser el carro qd discurre por el infierno. el ql por tres edades arrebatada pa si a los ombres. en la niñez. y en la iuuentud. y en la veiez.

Triginta. dizimos treynta. qd se fazen de los numeros ternario et denario. dende se deriuã tricies. et tricesimus. et triceni. et trigetupli. et los nombres de los numeros que succeden a esta deriuacion.

Trigla. es pexe adulo. qd tambien se dize asillos. **Trigona.** pella co qd iuegan tres. et dizimos trigonum lo que tiene tres angulos.

Trilicē. dixerō ala loriga qd tiene tres lizos. o dobles. La trilix. es vestidura de tres lizos. por ser simple. et despues co otros dos dobles.

Trimegistus. se dixo asMercurio. nõbrado tres vezes mas grande.

Trimetrum. verso de tres pies.

Trimense. linea d ceuada. o d trigo que costriñendo la necesidad se sicmbra en el verano. et prestamente se coie quasi dende a tres meses. dizē le tre mesino.

Trimus. el niño de tres años. et bimus el de dos años. o qual quier otro animal.

Trinacria. se dize scilia qd tienen tres pncipales cabos de mōtes sobre el mar. Lilibeo. Pachino. et peloro. segūd qd ya mas larga mēte se dixo descriuiendo la ysla de scilia.

Trinepos. es nieto del visnieto. qto en orden despues del nieto. qsi qdrimieto. en esta manera. nieto. bisnieto. fijo del bisnieto del visnieto. llamado trenieto.

Trinas. lo qd mas vsamos dezir trena. qd en latin sō lamentaciones. las qles pmero fizo el ppba iheremias sobre ierusalē qn ēla captiuidad le leuaron captiuo. et despues simonide poeta cōpuso otras lamentaciones.

Trinundine. sō mercadof. o ferias qd durã tres dias **Triones.** ppriamēte son bueyes de arada. qd pisan et ronpē la tierra. quasi teriones.

Tripertitus. diuiso en tres partes.

Tripodes. dizē los latinos a los qles griegos tripodas por tener tres pies. eran mesas puestas en el tiēplo de apolo dōphico puestas sobre estos vācos et alli adeuinauan como en cortina. otrosi son escanos o candeleros qd tienē tres pies.

Triplex. de todo genero. se dize por tener tres pligues. o dobla duras.

Triplaris, numerus est: quum de duobus minor ter in maiore numeratur. Ut sunt tria ad vnum: et ex hoc nascitur **Simphonia**, **Diapass**, **Diapente**.

Tripolis, ciuitas est que tres ciuitates sub sua ditio-
ne habet.

Tripolitaria, vel tripolitana prouincia grece dicta de numero trium magnarum vrbium: idest **Theas** **Abrete** et **Leptis magna**, hęc ab oriente maiores **Syres**, ab occidente **Cartaginem**, et septentrione **Adriaticum**, et meridie **Ethiopes**.

Triptes, Demones illuzores dicti a tripto: idest deludo: vel quia triplicem habent potestatem: in corporibus: in vmbribus: in spiritibus.

Tripotemus, filius **Celij** et **Menaline**: qui primus in partibus atticis inuenit usum frugum, De quo multa fabulantur.

Triptota, dicta sunt nomina: que tñi tribus varijs casibus declinantur.

Tripudiare, gaudere, exultare. **Tripudio** et **tripudior**.

Tripudium, neutri generis exultatio hilaritas.

Triquetra, idest **Trinacria** a tribus promontorijs: in quibus sunt singuli portus. Unde et a quęstib⁹ trium portuum sic dicta fuit.

Triremes, et **quadriremes** naues sunt habentes ordinem ternum vel quaternum vtrinque in remigacione.

Tris, grece latine tres. **Tris** quoque in accusatiuo pluralis neri: tris vinas: et tres vinas dicere possumus in nominibus habentibus genitiuum pluralem in ium.

Triscurrium, idest multiplex scurrilitas.

Triffesma, idest grassitudo.

Trifles, grece idest tripodes. **Triflis** quoque idest a tribus litijs.

Trisillabum, nomen trium sillabarum vt **dominus**.

Tristega, tricamerata a terno tegmine vel tribus tectis. In vsu quoque est vt dicatur **tristega** locus in domicilio tectus ad secessum ventris.

Tristis, quasi **tritus**, **Amarus Afflictus**. Inde **tristis** et **tristis**: et **tristitia** **tristitie**: moeror lamentatio fletus. **Tristitia** est proprie vultus. **Afflictio** vero cordis. **Tristitia** vitium est nature perpetuum. **Afflictio** autem ad tempus. **Triste** idest crudele immitis. **Virgilius** secundo **eneidos**: **Afflictio** tristitia facta degenerat. **Neoptelemum** narrare memento. **Triste** moestum aut in festum. **Virgilius** in **bucolicis**. **Tristis** et ille. **Triste** amarum. **Virgilius** georgicorum primo. **Tristesque** lupini. **Triste** minax. **Virgilius** **eneid**, secundo, hęc **tristitia** dicta reportat.

Tripidaris, se dize el número, qñ de dos, e l menor, se cüeta tres vezes en el mayor. Segundo q se han tres a vno, et desta pporçio nasce el son: q dize dia pason, diapente.

Tripolis, es çibdad, q señorea a otras tres çibdades.

Tripolitaria, o tripolitana puincia, se dixo en griego la prouincia q cõtine en si tres grades çibdades, cõuiene saber, **Theas**, et **abrete**, et la grad le, pte, esta puincia al oriẽte tiene las çirtes mayores et ala pte del ocidẽte a **carbago**, o **tunez**, al septentrion el mar adriatico, ala pte del medio via a los **ethiopes**.

Triptes, son demonios escarnidores, dichos de tripto, por escarnesco, o por q tiene tres poderios en los cuerpos, en las sombras, y en los spiritos. **Tripotemus**, hijo d celio et de **Menalina**, q fue en tierra de **athenas** el pmer inuẽtor de las mieffes, segñd q del muchas fabias hay escriptas.

Triptota, se dize los nõbres que se declinan variando tres casos solamente.

Tripudiare, saltar con gozo. **Tripudio**, et **tripudior** deponente.

Tripudiũ, es el mesmo exercicio de alegres saltos o danças.

Triquetra, por **trinacria** de tres promontorios, o cabos, q cada qñ tiene vn puerto, dixo se assi por q en cada vno dellos reciben rentas.

Triremes, et **quadriremes** son nauios o galeras, que de cada lado tienen orden de tres, o d quatro remos para remar.

Tris, en griego, tres est latin, otrosi tris en el actõ dõ plural se pone como tris vinas por tres vinas o codos, et assi en todos los nõbres q fazen el gto del plural en ium, se puede esto dezir.

Triscurriũ, es trubania de muchas maneras.

Triffesma, por grosseza.

Trifles, en griego por tripodes vancos de tres pies, o triflis de tres lizos.

Trisillabiũ, nõbre de tres sillabas, como **dominus**. **Tristega**, camera de tres coberturas, como entre suelo, pero esta en vso de se dezir **tristega** el logar adaptado en las moradas para salir del vientre.

Tristis, qñ qbratado, amargo, et affugido de tristia, dende tristoz, **Entriflesco** me, et **tristitia**, **tristitia**, **llozo**, lamentacion llozosa. **Tristitia** es la q se muestra ppriamente en el vulto, po tristitia, es tristia del coraçon, et tristitia es racha natural et ppetua. **Afflictio** es tristia a tiempo. **Triste** por cruel sin masedũbre puso, **virg. ene. 2. Afflictio tristitia et. Triste** por entriflescido et aduersario puso **virgil. el bucolica. Tristi et ille. triste** por amargo puso **virg. en el pmero dõ la geor. Tristesque lupini. Triste** por meazador, puso, **vgi. en. 2. hęc tristitia et**

Triste graue. Tullius de republica sexto. Illū tristem ⁊ plenū dignitatis sonum. Triste difficili. Tullius de senectute. Facilius in morbos incidunt tristiūsq; curantur. triste nigrum. Virgilius georgicorū tertio. Aut tonsūm tristi contingunt corpus amurca. Tristis iratus. Afranius in epistola. Sibi erit tristior idest iratior. Tristis doctus. Lucilius libro vicesimo octauo. Adde eodem tristes ⁊ seueros philosophos. Tristicies pro tristitia. Pacuuius in athlanta. Quid illud est vultū alligate tristicies. Tristis ad laudem interdum sumitur. Cicero. Iudex tristis ⁊ integer. Triste obscurum. Triste celum.

Trisulcus trisulca trisulcum: tres habens sulcos: idest diuisiones.

Tritauus. Ab aui pater quasi tetrauius: idest quartus super auum: hoc est vltimū cognatiōis nomē

Tritea. idest tertia febris.

Triticum tritici neutri generis secunde declinationis: vel dicitur a tritura q̄ purissimū orreo recondatur: vel quia granum cōmolit ⁊ teritur ad vsū farine.

Tritilis ⁊ hoc tritile quod teripotes.

Tritolte. dicti sunt quidam heretici qui sicut tres personas ita tres deos asserbant.

Triton tritonis: dicebatur a paganis deus maris: vel genus marine fere: vel palus circa quam Asinera nata dicebatur. Tritonia igitur appellabatur Asinera a palude prefata: vel a Tritone gigante interfecto. Tritonia dicta pallas quia temporibus ogigi circa lacum aphrice qui triton appellatur apparuisse ferebatur.

Triturare. cōminuere: conterere: contundere: quādo conterendo paleas granum eruitur.

Triuiatim. aduerbialiter idest passim vulgo dicitur ⁊ triuialiter idest vulgariter.

Triuium triuij: vbi tres vie conueniunt. Triuia etiam Lucina luna ⁊ proserpina. Lucina in celo. luna in terra. Proserpina in inferno. Lucina. a parentibus feminis inuocabatur.

Triumphales. corone sunt que imperatori victori a ree preferuntur. Temporibus autem antiquis propter paupertatē lauree fuerunt: vt ait festus.

Triumphus. grece dicitur ab exultatione. Plene enim victorie triumphus debetur. Semiplene vero tropheum. Hec tri nomina auctores cōfundunt Tripartitum iudicium requirebatur ad concessiōnem triumphis: scilicet exercitus ⁊ senatus ⁊ populi. Nam leges nonnullae ad triumphum optinēdum obseruari plene debebant: si iuste vellet imperator triumphare. De quibus disceptatio exq̄ sitissima fuit dum respublica romana libere valuit censere. Triumphales dies: idest gaudij dies. Cerimonie multe in exultatione Triumphali erāt.

Triste por graue puso Tullio en el. 6. de rep. Illū tristem ⁊ plenū dignitatis sonū. Triste por difficile puso Tullio en el de senectute. Facilius in morbos incidūt tristiūsq; curantur. Triste por negro puso Virgi. geor. 3. Aut tonsūm tristi contingūt corpus amurca. Triste por aprado puso Afranio en vna epistola. Sibi erit tristior por mas lle no de yra. Triste por enseñado puso Lucilio en el libro. 28. Adde eodē tristes ⁊ seueros philosophos Tristicies por tristitia puso Pacuuius en Athlanta. Quid illud est vultū alligate tristicies. Triste se toma algunas vezes en loor. segūd q̄ lo puso ciceron diziēdo. Iudex tristis ⁊ integer. Triste por ofcuro. Triste celū. amublado cielo.

Trisulcus. q̄ tiene tres diuisiones como tres surcos Tritauus. el padre del vna buelo. ya el otro despues del abuelo. q̄ es postrimer nombre deste paratesco.

Tritea. se dize la fiebre terciana.

Triticū. rigo dicho de trilladura. q̄n ya limpio se encierra éla troxe. o por q̄ el grano del trigo se mu ele despues ⁊ se q̄brata pa el vso dela barina.

Tritile. lo q̄ se puede q̄brar ⁊ moler.

Tritolte se dixerō vnos hereticos: q̄ cōfessando tres personas afirmauan ser tres dioses.

Tritō. se dizia étre los paganos dios del mar. o es linea de fieras del mar. o nombre de lago cerca del q̄l viziā a naldido minerva. Alisq̄ Asinera se llama ua Tritonia por este tal lago. o por q̄ mato al gigante Tritō. otrosi pallas se dixerō tritonía por que en el tiempo de ogige dixerō a aparecido cerca del lago de africa llamado Triton.

Triturare. trillar. d̄menuzar. ⁊ q̄brar ⁊ moler q̄n q̄brado las pajas se saca fuera de la espiga el trigo Triuiatim. vulgar mente de poco en poco. ⁊ triui aliter por vulgar mente.

Triuiū. se dize el logar do se iuntā tres vias o caminos. ⁊ triuia. se dixo. lucina. ⁊ luna. ⁊ proserpina. lucina. por luzir en el cielo. ⁊ luna en la tierra. ⁊ proserpina en el inferno. ⁊ lucina era inuocada dela mat mugers quando parian.

Triūphales. coronas sō las q̄ se dauā de oro a los capitanes vencedores. q̄ otras tiempos antiguos por pobreza se les dauan de laurel. segūd lo dize festo Triūphus. en griego se dize por el gozo. al lleno vé cimieto se deue otorgar triunfo. ⁊ al medio lleno el tropheo. po los anctores cōfunden vn nombre por otro. Regria se el cōsentimiento ⁊ iuzio de tres ptes para q̄l triunfo se otorgasse. del exercito ⁊ del Senado. ⁊ del pueblo. La auia algunas leyes q̄ se deuia étera mēte guardar: si el capitā q̄ria iusta mēte triūfar. das q̄les se hizo mny estrecha al tercaçio miētra q̄la cosa publica romana pudo libre mēte iudgar. dias triūphales se dizen dias de gozo. Requiriā se muchas cerimonias: q̄ iteruenian en el alegria triūphal.

Triumuir. triumuiuri: per compositionem: dicebatur qui vnus e tribus viris dignitatem supremam optinentib⁹ erat: vt fuerunt, octavius Cesar. **M.** Antonius & lepidus.

Trium litterarum homo dicitur a comicis fur.

Trix. grece idest fex.

Trizen trizenis: proprium cuiusdam mulieris.

Troada. herba & latine Troada idest Troia.

Troas. grece Troianos dicimus latine.

Trochaicum. metrum a Trocheo pede. Sicut **Dactilicum** a dactilo.

Trocheus. pes ideo dicitur: quod celerem conuersionem faciat: & quasi rota velociter currat in metris Trochus enim grece Rota dicitur: constat trocheus ex longa & breui: vt **Musa.** Trocheus itaque idest celer. & Trochaica cesura est tertius pes. Trochee. pali ferrei sudes & fustes ferrati habentes rotulas per quas funes currunt.

Trochus. est instrumentum ligneum cum quo ludunt pueri.

Trochum genus selle habetur apud plautum. vt ait festus.

Trogenia. **M.** Minerva a ripa Tritonis fluminis dicta: quod ibi primitus sit visa. festus.

Trogodite. gens ethiopiae inde dicti quod tante sunt celeritatis: vt feras pedum cursu assequantur.

Trogulus. cucullus manachalis vestis.

Troia. ciuitas **Asie:** Troia quoque ciuitas Italiae ab **Enea** facta. Prima dicitur a Troe rege & ab ea dicitur troianus troicus tros.

Troia. & regio Priami: & lusus puerorum equestris dicitur: & locus in agro laurente: quo primum Italiae **Eneas** cum suis constitit. festus refert. Est Troia regio frigie quam ex suo appellauit nomine rex Tros pater ganimedis. Hec regio ante dardano **Dardania.** Nam dardanus & Iastus fratres ex grecia profecti Iastus ad Troiam. Dardano ad frigiam peruenit fuit eius filius **Erichonius:** Deinde Tros eius nepos.

Troilus. filius fuit priami.

Trombus. idest sanguis vel globus.

Tromentina. tribus a campo Tromenta dicta: vt asserit festus.

Tromos. grece idest tremor vel nervorum debilitatio: passio quedam est.

Thronus. proprie regis: latine dicitur sedes: in singulari numero. In throno sedebant reges propter tutelam corporis: quum a dorso & a lateribus circummiret sedentem.

Triumuir. copuesto de tres & d varo. se dixia. el q era vno de tres q tenian soberana dignidad enel gouerno. como fueron. Octauio cesar. & **M.** Antonio. & **M.** Marco lepido.

Triu litteraru. hombre de tres letras dixia. fur. los comicos. por ladrón.

Trix. en griego. por fex.

Trize. fue nombre proprio de vna muger.

Troada. vna yerua. y en latin troada por troyana

Troas. en griego. los latinos diximos Troianos.

Trochaicu. metro dicho del pie trocheo. como dactilico de dactilo.

Trocheus. es pie assi dicho por q haze psurosa buelta. & corre psto como rueda en los metros. La trochus en griego se dize rueda. El pie trocheo consta de luenga. & breue. como **Musa.** Assi q trocheo gere dezir psto & la cesura trochaica. o ataito es el tercero pie.

Trochee. son palos de fierro o maderos bincados & ferrados. q tienē rodezuelas. por las qles corre las cuerdas. como por poleas.

Trochus. el tropo de madero con que iuegan los niños

Trochum lo puso plauto por lineaie de silla. como dize festo.

Trogenia. se dixo minerva por la ribera del **Rio** triton donde primero fue vista. dize lo festo.

Trogodite. gente de ethiopia. dize se assi por ser de tanta ligereza q alcançan alas fieras por corrida de sus pies.

Trogulus. cuculla de vestidura de monie.

Troia. cibdad de asia. otra troia fudo en ytalía eneas. la primera se nombra del rey Troe. & della se dize troianus. & Troicus. & tros. el natural dende.

Troia. es el reyno de priamo. y el iuego q los moços haze caualgado. & vn lugar en el capo de laurente: do primero se apofeto enneas con su gente. dize lo assi festo. y es troya comarca de frigia q el rey troe padre de ganimede la llamo de su nombre. la q comarca ante se llamaua dardania de dardano La dardano & iasto hermanos se pteron de grecia. Iasto vino a troya. & dardano a frigia. fue hijo de dardano erichonio. y el nieto fue troes. que despues dio nombre a troya.

Troilus. fue hijo del rey priamo.

Trombus. gere dezir sangre amontonada.

Tromentina. segund afirma festo era tribo nombrada del campo tromente.

Tromos. en griego. por tremor. o flaqueza de los nervios. es vna passion.

Thronus. proprio mente es silla de rey. en el numero singular. en la tal silla se sentauan los reyes por amparo del cuerpo. ca cobria al sentado assi las espaldas como de ambos lados.

Troni sunt agmina angelorum: pro eo quod in illis tanquam in sedibus omnium cordatorum praesidet: et per eos angelos iudicia sua disponit.

Tropheum, victoriae premium honorificum: sed non plene triumphus.

Trophum, quid significet ostendit Varro in Bimarco. Fuga hostium Graece vocatur trophe. Hinc spolia capta fixa in stipitibus appellantur trophea. **Tropheum** dicitur ab hostium conuersione. Unde qui hostem fugasset merebatur tropheum qui autem occidisset triumphum a triabis: id est ab exultando: quod alij ab inventore Baccho id nomen asserant editum quod Triambu appellant.

Tropea, id est imago.

Trophium, zona est pellicea.

Tropicus, id est conuertibilis: quod in eo signo sol retro graditur id est in cancro et in capricornio. **Tropicus** id est moralis.

Tropologia, id est moralis locutio: ad instructionem et correctionem morum siue apertis siue figuratis sermonibus prolata. **Tropica** igitur moralis modus scilicet longe locutionis: et tropice aduerbium id est moraliter.

Tropos, Graeci grammatici vocant Latina interpretatione dicuntur locutionum modi: qui sunt a propria significatione ad non propriam similitudinem: causa ornatus vel necessitatis: horum omnium nomina modorum esset difficillimum exponere. Sed ex omnibus Donatus duodecimo vsui trahendo conscripsit secundum septem regulas Tichonij.

Tros, Ganimedis pater Rex Troianorum aquo Troia dicta est.

Trossulus, per diminutionem a Tros: eques Romanus adolescens.

Trossule, equites dicti quod oppidum Tuscorum trossulum sine opera peditum ceperint festus.

Trottingi, Joculariter.

Truam, veteres a terendo quam diminutivum trullam dicimus appellari voluerunt: est instrumentum cementariorum trulla. Tintinius in Setina.

Quando feruet pallo confuta trua.

Trubium, vas id est parapsis.

Truces, sunt crudeles et feroces: hic et hec et hoc trux truci.

Trucidare, truncando, cedere, iugulare, interficere, sauciare.

Tructa, piscis est varius: qui aquis fetum committit. Quis purioribus gaudet: et versus rapidos innatat fluctus.

Truculentus, truculenta truculentum a truce terribilis, ferox, horrendus: qui trucidando madet sanguine.

Troni, son muchedumbre de ángeles. Así dichos por quel fazedor de todas las cosas se sieta en ellos, et por aqellos angeles dispone sus iuyzios.

Tropheu, neutro es galardó bórroso de la victoria, no tá cóplido como el triúpho.

Tropheu, q̄ significá muestraló varró en bimarco, diziédo, la fuyda d'los enemigos en Griego se llama trophe, dende los despojos q̄ se tomá fincados en estacas se llama trophea. Dize se tropheo por la buelta et fuyda de los enemigos. Así que merecia tropheo gen los fazia fuyr, et triúpho el q̄ los mataua, triabis, viene de alegre gozo, a vn q̄ otros affirmá, q̄ este nóbre viene d' l' iuétor baccho, q̄ le llama triambu, et véde triúphus.

Tropea, quiere dezir ymagen.

Trophium, es cinta de piel.

Tropic, es cóuertible, por q̄ en el signo d' cancro et de capicornio retrocede el sol d' d' d' llegara Tropicus, quiere dezir moral.

Tropologia, es razonamiento moral pa instruyr, o corregir las costumbres pñiciádo palabras claras o figuradas, así q̄ tropica se entiende ser moral manera de luéga fabla, y el aduerbio tropice por moralmente.

Tropos, llaman los gramaticos Griegos los q̄ la interpretación Latina dize modos de fablar, q̄ se fazen de ppria significació deduziédo a no ppria se meciáca, o por causa del ornato o por necesidad, seria muy difficile poner aq los nóbres de todos estos modos, po de todos ellos escriuio Donato trayédo al vso doze modos o figuras, segú las siete reglas de Tichonio.

Tros, padre d' Ganimede, fue rey de los Troyanos de quien se dixo Troya.

Trossullus, por diminución máçebo cauallero Romano, de tros.

Trossule, se dixeró vnos caualleros q̄ sin ayuda d' peonis tomaró vn logar d' toscanos trossulo, se.

Trottingi, son vnos fabladores.

Trua, dixeró los antiguos de terédo por pisar, et q̄ fieró q̄ fueffe su diminutiuo trulla, q̄ es instrumento de albanis, Tintinio en la setina, puso, Qñ feruet palo confuta trua.

Trubium, vasija, como taiadero.

Truces, son crueles et fieros, es trux, cis, de todo genero.

Trucidare, matar, destroncando, degollar, matar, ferir.

Tructa, trucha, q̄ tiene pecas d' diuerso color et come los buenos al fodo del agua, et goza se con aguas lípias, et véçenadádo los rándales arriba **Truculentus**, viene d' truce por cruel y es terrible et fiero, et aborçible, que matando se vaña en sangre.

Trudes. conti. ferrati fustes cum lunato ferro. dicti a trudendo. grece amplustria dicuntur.

Trudere. conto impedire: includere: impellere: mittere.

Trulla. rusticum vas: vel ventositas reddita per anam cū sonitu vel sine sonitu. Trulla quoq; ferum latum quo parietes leniuntur. Trulle pomē q̄ trumat & detrudat.

Truncare. caput auferre. Et truncarius deuorator.

Truncus. est natura arboris insitens radicibus. & trūc^o media pars corporis a collo ad coxas. truncus nommūq; ponitur pro truncatus. Trusus clausus.

Truo. auis est onocralus similis cigno. Cecilius irridens magnitudinem nasi: Prob dii immortales vnde prorepsit truo.

Trusariles. ad circumagēdas molas sunt instrumenta.

Trutina. est que ponderum lances equali examine pondere diiudicat. hec & statera dicitur.

Trutinare. appendere: appensare: minute cogitare existimare. Trutinata verba idest pensata examinata diligenter composita.

Trux trucus supra diximus quid significet.

Tu tui tibi te. secunde persone vt. Ego mei mihi me prime. Tu. inde deriuatur tuus tua tuum. & tute. & tutemet. & tuapte. & tuaptim idest tuo more. Ecce rem iam tuaptim facit. Plinius.

Tuba. atubis quos etiam tunc appellabant tubicines sacrorum. vt ait Varro. Tubicines quidem a tuba & canendo dicuntur. Tubilustrum appellabatur q̄ eo die in atrio saturio sacrorum tube lustrabantur. vt ait Varro.

Tuba. quasi tibia dicta. hanc antiqui discernabant a buccina. que cum insonat sollicitudinem ad bella denunciat. & terribili sonitu canitur tuba vt bellū committatur. Interdum receptui nommūq; vt irruant in cedentes & victores persequantur fugientes. Tube ductiles erce que tundendo producuntur. Cornee vero ex cornibus animalium. de quibus in psalmo: In tubis ductilibus & voce tube cornee. Tuba. Inde tubicen communis generis q̄ tuba canit. & tubicinare.

Tubal. filius fuit Zaphet a quo hiberi qui & hispani. licet sint qui ex eodem tubal italos exortos suspicentur. Tubal interpretatur deferens. vel delatus.

Trudes. son cuentos & palos ferrados con fierro a manera de luna. con que aprietan. en griego se dizen amplustria.

Trudere. es embarçar con el cuento. meter dētro & impelir con premia.

Trulla. es vasija rustica. o ventosidad que sale por baxo cō sonido. o sin sonido. Otrofi trulla es plana de fierro con q̄ los albañis alisan las paredes. nōbra se trulla por q̄ tierra & descubre lo de baxo

Truncare. quitar la cabeça. Et trūcari^o. es tragon **Truncus.** trōco del arbol: q̄ esta alto desde la rayz alas ramas. y es trūcus la parte media del cuerpo. desdel cuello fasta los muslos. Et truncus se pone algunas vezes por truncado & por cerrado.

Truo. es aue onocralo q̄ semeia cisne. Cecilio poeta escarneciēdo la grād naris de vno. dixo. Prob dii immortales vnde prorepsit truo.

Trusariles. son do ponen los pies para traer las muelas en derredor. o pa las boltar cō las manos

Trutina. que tambien se dize statera es la mediana del fiel del peso que por equal examen fazepender las balanças.

Trutinare. es fazer por equal pender el peso. & pēsar por menudo alguna cosa. & palabras trutinadas son las mucho pensadas. y examinadas. & cō diligēcia compuestas.

Trux. por cruel ya suso diximos la significaciō de se nombre.

Tu. tui. dela segūda psona como ego dela prime. ra. De tu se deriua tuus. tua. tuū. Et tute. & tute met. tu mesmo. Et tuapte y el aduerbio tuaptim que quiere dezir segund tu costumbre. Ecce rem iam tuaptim facit. Plinio

Tuba. trōpeta. a tubis q̄ solia entōces llamar a los trōpetas delas cosas sacras: como dize Varro. Dēde tubicines se dizē de tuba & canēdo q̄ tocā la trōpeta. Et tubilustrū se llamaua por q̄ aq̄l dia enel palacio saturio se fazia alarde delas trōpetas delas cosas sacras. Segund dize Varron.

Tuba. se dize quasi tibia. los antiguos la diferencian dela bozina. La sonando denunciauapre. steza para pelear. & conel terrible sonido dela trōpeta se toca para cometer la batalla. & algūas vezes para se recoier la gente. & otras para apretar tras los que se retraen. & para que los vençedors persiguā a los q̄ fuyen. Son las trōpetas ductiles fechas de metal q̄ resuenā golpeando. Otras son fechas de cuernos de animales. Dēnas se dize enel psalmo. In tubis ductilibus. &c. Tuba. Dēde viene tubicen. quien la tañe. Et tubicinare. sonar la trompeta

Tubal. fue hijo de Zaphet. de quiē venierō los hiberos q̄ son españoles. avn q̄ hay quiē sospeche q̄ del mesmo tubal sean venidos los ytalianos. Tubal se interpreta cōduziente o conduçidc.

Tuber neutri generis tertie declinatiōis genus boleti quod ex tomiru dicitur nasci. est quoq; masculini generis. Sunt tubera fungi in locis saxosis nascuntur et sterilibus. Tubera dicuntur a tumore terre cocta in aqua frangunt calculos.

Tubruci. dicuntur quod tibus braccasq; tegant. vel a brachijs vsq; ad talos. vel vsq; ad tibus veniat ex lino fiunt hec tegmina.

Tuceta. sunt esce regie. vulgo tuceta idest salcitie.

Tuchydides. grecus scriptor.

Tucetosus. idest optimus: fertilis.

Tucos. hispani cucullos vocant a voce nominatos horum saluie cicadas gignunt.

Tuberemari. idest raptim comedere. **Tintini** Tuberemari summe vultis reliquias.

Tudes. malleus dicitur a tundendo. et tudices mallei. Inde cuidam fuit cognome tuditano quod caput habuerit simile malleo. hoc festus. qui dicit tuditanos esse negotium tundentes. i. agentes. **Lucrecius.** Nec tuditania rem cessant extrinsecus vllam.

Tueri. seruare: custodire: aspicere. **Tueor.** tueris. et tuor tueris eiusdem significatiōis. idest defendo protego. aspicio. Inde intueor: idest video. **Tueor** tuitus. a tutor tutus. Inde tutela. et tutus tuta tutum. et tutor tutoris. et tutamen tutaminis. per compositionem intueor. et contueor.

Tueri. seruare: custodire. **Tullius** in epistola ad cesarem iuniorē: Tuenda maiore cura quod parta sunt **Tueri** videre. **Virgili** eneidos. 7. Excipiunt plausu pauidos gaudentes tuentes dardanide. **Tuor** video. **Tueor** defendo secundum festum Pompeiū

Tugurium tugurij. neutri generis quod tigurius quoq; iam diximus parua est casula quam faciunt sibi custodes vinearum ad tegimen sui. hoc rustici capanam vocant. eo quod capiat vnum tantummodo. veteres geminatam litteram. i. in genitio simplicem reddebant tuguri. otii por otij. et antonii por antonii. **Tegurium** dicitur sicut tugurium. Inde tugaria maleficia dicebantur quod super tegulas fiunt a tegula. et omnia hec a tegendo dicta.

Tuitus est. idest tutatus est. saluum fecit. **Et tuitio** tuitionis idest saluatio: defensio: tutela.

Tuli siue tubuli sunt aquarum proiectus. **Tulit** procreauit: eleuauit: attulit: accepit: abstulit.

Tullios. alij dixerunt esse fillanos. alij riuos. alij vehementes proiectiones sanguinis arenatim fluentis. quales sunt tiburini in amene. **Ennius:** Sanguine tepide tullij efflantes volant. hec festus Pompeius.

Tullia. tarquini suerbi vxor.

Tuber. es linea de hongo. que dicitur que nascit del tronido del ayre. tambien es masculino como neutro Estas turmas de tierra nascen en logares pedregosos. y steriles. llaman se tubera por el tumor o leuantamiento de la tierra. et si las cuezen en agua quiebran las piedras de la vexiga

Tubruci. se dize carabueles que cubren como bragas et desdende fasta baxo de las piernas. faz se de lino.

Tuceta son maniares reales que el vulgo llama salcizas: o longanizas.

Tuchydides. fue vn historiador griego.

Tucetosus. tanto es como bastado et abundante en fertilidad.

Tuces. llaman los españoles cucullos por la boca Las saluvas de estos engendran las cigarras

Tuberemari. por rebatadamente comer. **Tintinio**

Tudes. martillo. a tundedo. et tudices martillos. et vno fue nombrado Tuditano por que su cabeza semejava martillo. segund festo. **El qual** dize: que tuditanos son los que el negocio baten. **Et lucrecio** puso. Nec tuditania rem cessant extrinsecus vllam.

Tueri. guardar. amparar. mirar. **Tueor** et tuor. de vna mesma significacion. por defender. amparar et veer. **Dende** intueor. veo. de tueor viene tuitus. et de tuor viene tutus. dende tutela. guarda. et tutus se guro. et tutor. guardador. **Et tutamen** seguridad. o amparo. por composicion **Intueor** et **Contueor.**

Tueri. por guardar. puso **Tullio** en la epistola a cesar el mangebo. **Tueda** maiora. etc. **Tueri** por veer.

puso **Air.** en. 7. **Excipiunt** plausu. etc. **Tuor.** veo.

Tueor. defendo. **Segund** dize festo pompeyo.

Tugurium. neutro que ya diximos. **Tigurio.** es casilla pequena que fazen los que guardan las viñas para se cobijar. los rusticos la llaman cabaña. por que cabe en ella vno solo. en el genitio de tugurio que es tugurij de las dos letras ij. qta ron los antiguos la vna. i. poniendo tuguri como otii por otij. **Et antonii** por antonii. tambien se dize tegurium como tugurium. **Dende** avn tugaria son los hechizos que se ponen para mal fazer sobre las tejas que se deriuã de tegula. que es teja que cubre la techumbre. **Et assi** todos estos tales vocablos se dize de tegendo. que es por cobrir o cobijar **Tuitus** est. defendio. hizo saluo. **Tuitio** tuitionis es saluacion. o amparo.

Tuli. o tubuli son aguas echadas por acegas. **Tulit.** engendro. alço. traxo. tomo. quito

Tullios. algunos dixeron ser los fillanos. Algunos dixeron ser rios. otros que sean grandes de ramaduras de sangre que corre por la arena. segund que en el rio Amene en el Tiburi. puso **Ennio.** Sanguine tepide Tullij efflantes volant. **Aqueño** pone festo.

Tullia. fue muger de Tarquino el soberbio.

Tullius cicero orator summus et philosophus laudandus.

Tulit, pro attulit sed alia significat. Nam protulit: ut apud virgilium: Non tulit hanc speciem furia ta mente corebus. **Tulit** pro sustulit: Omnia fert etas pro aufert. Terentius in andria: Que vite auxilium tulit pro attulit. **Tulit** pro abstulit quoque sumitur in contraria significatione quam attulit.

Tum, eo tempore: preterea: insuper: demum: postea. **Tum** est ordinis. **Tum** quoque aduerbiū temporis. **Tum** ad sequens tempus refertur. **Tunc** vero ad quodlibet eorum per se.

Tumentum dictum, quod aut in filo aut in tela tument, at nec sit subtile, hoc pertinet ad pannum lineum.

Tumet, corpus egritudine, turget cadauer. **Tum** meo tumes secunde coniugationis verbum neutrum, eius inchoatiuum tumesco. **Tum** meo tumidus id est inflatus: superbus: vanus: ventosus. et tumor: tumoris ipsa inflatio vel superbia siue vanitas. et tumultus atque tumultuatio. Componuntur a tumeo intumeo, et contumax, et contumacia.

Tumultuatio, est tumultus: ex coniuratione.

Tumultus tumultus masculini generis quarte declinationis seditio: perturbatio: civilis furor: vel populi tanta seditio quod timor multus oriatur. In tumultu vocatio non valet: quoniam ordo abest. In prelio valet quia seruatur ordo. **Tumultuos** tumultuaris deponens verbum absolutum. **Tumultuo** antiquitus eiusdem significationis. **Tumulti** pro tumultus. Terentius in andria. Nihil ornati nihil tumulti. **Tumultus** dictus quasi tumor multus.

Tumulus tumuli, masculini generis secunde declinationis nunc breuis mons, nunc tumens tellus, nunc sepulcrū significat. **Tumulare** id est sepelire. **Tunc**, temporis preteriti est, et futuri aduerbiū. Preteriti ut: **Tunc** quum scepra dabas. Futuri ut. **Quum** faciam tunc venito. Et aduerbio opponitur nunc nam presentis temporis est, ut tunc didici: nunc vero doceo.

Tundere, verberare: percutere. **Tundo** tūdis tundi. In supino tūsum, et tūsum quoque immitur, presertim in compositione.

Tunica tunice, vestis antiquissima dicta quia tonitruum id est sonum facit. **Tunice** prius fuerunt pellicee. Deinde aut lancee, aut linee, vel sericee. **Tunica** aut talaris, aut pectoralis, aut manicata, aut loculata. **Tunica** a tundendo id est percuciendo pedes. **Tunica** id est vestis sine manicis apud Garam: Manuleatā tunica hōies habere decet. Idcirco manulea tā addidit ne improprie vteretur. **Tunicare** id est vestire. **Garrō** in logomachia: Has lamigeras detunderi decuit tunicareque hominem.

Tullius cicero, fue soberão orador et loable filósofo. **Tulit**, se toma por attulit, que quiere dezir traxo, mas avn otras cosas significa como pñticiat. Et segūd en Virgi. Non tulit hanc speciem furia ta mente corebus. **Tulit** alli significa suffrio, Omnia fert etas, alli tulit por liena. Et Terenci⁹ en Andria, Que vite auxilium tulit. **Alli** se toma por traxo. **Ostrosi** tulit se toma por abstulit, q̄ es quitar en la cōtraria signifiçaciō q̄ es tulit por dio o por traxo. **Tum**, en se tiēpo, et allende dese et sobre esto et desdende, et despues. **Tū** tābiē es del ordē como es aduerbio del tiēpo. Et tū se refiere al tiēpo segui ente. **Tūc** a cada q̄l dellos de por si.

Tumentū, se dize, que o enel filo o enla tela reçibe hinchazon, o grosseza, de manera q̄ no es sotil esto pteneçe al paño de lino.

Tumet, el cuerpo con enfermedad reçibe hinchazō q̄n muere turget, se hincha. **Tumeo** verbo neutro dela secūda cōiugaciō, su inchoatiuo es tumesco. De tumeo viene. **Tumidus**, hinchado, solernio vano, ventoso. Et tumor, hinchazō, o soberuia, o vanidad. Et tumultus et tumultuatio, del se cōponen Intumeo, et Contumax et Contumacia.

Tumultuatio, es leuantamiēto por coniuraciō.

Tumultus, es leuātamiēto con pturbaciō, et cō dīscordia, furor civil, o tal discordia enel pueblo, q̄ vède nascā mucho temor. Enel tumulto no apuecha llamar a bozes, por q̄ alli no hay orden, enla batalla aprouecha llamar, por q̄ hay orden. Es tumultuos, aris, verbo deponente absoluto, dela mesma signifiçaciō fue antigua mēte tumultuo, as **Tumulti** por tumultus, puso Terē, en Andria, Nihil ornati: nihil tumulti. **Tumultus**, se dize q̄ si tumor multus, mucho leuantamiento.

Tumulus, o es pequeña cuesta, o tierra leuantada en alguna altura, o significa sepulcro. **Tumulare** es sepultar.

Tūc, horas es aduerbio del tiēpo passado, horas del futuro, del passado assi. **Tūc** quū scepra dabas, del futuro assi. **Quū** faciā tūc venito. Et tūc se oppone nūc, q̄ es del tiēpo pñte, enesta manera **Tunc** didici, nūc vero doceo.

Tūdere, açotar, dar golpes, maia. **Tūdo**, dis, tundi, enel supino tūsum, et tūsum se falla, mayormente enla compositione, como contusum.

Tunica, es vestidura muy antigua, vicha por q̄ faze tono o sonido. Las tunicas p̄mero fuerō de pieles, despues de lana: o de lino: o de leda. **Tunica** o q̄ llega a los touillos: o q̄ cubre el pecho: o con mágas: o sin ellas. **Tunica** se dixo por q̄ bate ēlos pies llegādo a ellos. **Tunica** por sayo sin mágas lo puso **Garrō**: diziēdo, Manuleatā, etc. **Manuleatā** por vsar nō imppa mēte del vocablo **Tunicare**: por vestir, puso **Garrō** en logomach, diziendo, Has lamigeras detunderi decuit, etc.

Turabulum siue turibulū, idest incensarium, a thure, quod thuribulum greci timiamaterion dicunt. **Turba** turbe, est populi multitudo, sed fit multitudo numero. **Turba** vero tantum in loco, possunt enim pauci turbā in angusto facere. **Turba**, grex caterua, populus, plebs a turbando quia dissona est. **Turbellas** posuit plautus idest turbas. **Turbam** et turbas volunt diuersas habere significaciones: vt sit turba populi cōuentus. **Turbas** vero intelligamus turbationes. Sed confuse aliud pro alio atq; indifferenter positus inuenitur apud optimos auctores. **Turbare** confundere: commouere. **Turbatus** confusus: dubius: attonitus: et turbator: stimulator, qui commouet.

Turbidum, dictum quasi terrebidum et mixtum, turbidus, da, dum. **Turbidum** est natura, turbulentum vero accidit.

Turbines, sunt procelle: tempestates: vertigines: venti.

Turbiscus, qui grece camelea dicitur, eo dictus est quod de vno eius cespite multavirgulta surgant quasi turba.

Turbo, est volubilitas ventorum quotiens ventus a terra confurget et terram in circuitum mittit. In de turbidus deriuatur. Itic turbo turbinis ventus: vel illud quo ludunt pueri. **Proprium** vero gladiatoris turbo turbonis, et turbones dicitur clamores: mine: terrores.

Turbulentus, ta, tum, turbidus: obscurus: non lucidus. **Turbus** turbi etiam omnis generis a turbo turbas, est turbulentus ferox: impetu vehemens.

Turculanus, lapis est a loco italie dictus.

Turdi, aues sunt a tarditate dicte, hiemis enim confinio se referunt.

Turdella, quasi maior turdus, cuius steruus dicitur viscum generare.

Turres dicte quod teretes sint et longe, teres quippe est rotundum cum proceritate: vt columne. **Turres** autē non semper teretes sed nonnunquam quadrate tamen estimantur teretes ab his qui eas procul vident, turre turris turrim.

Turgo turgoris, idest tumor.

Turgere, tumere: nasci: inflari.

Turicremium neutri generis, in quo thura cremantur, idem est quod turibulum de quo diximus.

Thurificare, sacrificare cum puritate, nam purificatus debet esse qui in sacrificio thurificat: et deo thurificat.

Turritus turrita turritum, idest excelsum in modum turris.

Turabulum, o turibulū, de thure potest incensario: que los griegos llaman timiamaterion.

Turba, es muchedumbre de pueblo, pero la muchedumbre se haze por numero. Et la turba por el lugar, ca pocos pueden hazer turba en lugar angosto. **Turba**, es rabaño, et manada, et pueblo et plebe, dize se turbar siēdo desacordada. **Turbellas** puso Plauto por turbas, quēstero algūos que turbā et turbas touiesen diuersas significaciones que sea turba ayuntamiēto de pueblo. Et que turbas entēdamos por turbaciones, po por los muy buenos autores se falla cōsufamente et sin diferencia puesto lo vno por lo otro. **Turbare** es hazer confuson, et comouer. **Turbat**, es cōsuso, dubdoso espantado, y es turbador, el que agita, et comueue.

Turbidū, se dize quasi terrebidū mezclado cō tierra. **Turbidū**, turbio por natura. Et turbulentū por acidente.

Turbines, tormentas, tiempos asperos, torbellinos vientos.

Turbiscus, que los griegos dizen camelea, es arbol assi nombrado, por que de vna cepa se leuantan muchas varillas, quasi turba.

Turbo turbinis, es remolino de vientos: que el viento se leuata dela tierra, et la alza en circuyto remolinando, dende se deriua turbidus, assi que hic turbo turbinis, es viento, o iuego con que iuegan los niños. Et turbo turbonis, fue nombre de vn esgrimidor, otrosi turbones se dize los clamores, las menazas, los espantos: que turban.

Turbulentus, ta, tū, es turbio oscuro, de poca luz otrosi turbus turbi, de todo genero, que viene de turbo turbas, se toma por turbulento, et por fiero et mucho impetuoso: que con demasia arremete.

Turculanus, es piedra que tomo nombre de vn lugar de ytalia.

Turdi, son torcos, que se dizen por tardança. Ca iunto al ynuerno se reduzen.

Turdella, por mayor torco, es aue que dizen engendrar se el vifo de su estiercol.

Turres, torres redondas et luengas como de manera de columnas, pero las torres no son siēpre de esta fechura. Ca algunas vezes son quadradas, mas estiman las redondas que de lexos las veen.

Turris, femi, gene, ter, declina, turrim en actō.

Turgo, como tumor, es hinchazon.

Turgere, estar hinchado, et nascer.

Turicremiū, es lo mesmo que turibulū, incensario en que se quemā el incenso.

Thurificare, sacrificar con limpieza. Ca deue ser purificado, el que incensa en el sacrificio fecho a dios.

Turritus, que esta alto a manera de torre:

Turma turme, est numerus equitum triginta. Et secundum festum Pompeium: Turma equitum dicta quasi terma: quod terdeni equites ex tribus tribubus ticiensium, ramnium, lucertum fiebat. Itaque primi singularum decuriarum occurriones dicti: qui in singulis turmis, sunt etiam termini nunc quos primo administratos ipsi sibi adoptabant optones vocari cepti quos nunc propter ambitionem tribuni faciunt, hec Varro dicit, Turma equitum dicta etiam quasi terdena.

Turami, etrusci dicti, a tyrreno duce lydorum athenius gentis perpetua crudelitate etiam tyranni sunt dicti, hoc festus.

Turmus, est vermis in carne.

Turonis, ciuitas gallic.

Turnus, proprius viri fortissimi, Turmis quoque fluuius, Turnus etiam piscis.

Turpis et hoc turpe, obsecro: adulter: libidinosus deformis quod torpeat, Turpe ad animum refertur vel crimen censetur esse.

Turpe, indecorum: informe, Virgilius, enei, sexto: adaleuada fames et turpis egestas, Turpe grande, Virgilius tertio georgico, Optima torue forma bouis cui turpe caput, Turpe et fedum ita differunt, Turpe leuius est quam fedum, ut manifestat Cicerone de officiis: Luxuria vero quum in omni etate sit turpis in senectute fedissima est, Turpari a turpitudine dictum a Cicerone tusculanarum, 4, Iouis aram sanguine turpari id est fedari, Turpitudinis, delictum: macula.

Turtur turturis, auis de voce dicitur, auis est pudica que in excelis arboribus morari solet et nidificare, hieme deplumatur, et tunc in concauis arborum truncis perhibetur habitare, que si quando iugali proprio priuata fuerit pertesa coitu videatur, hec auis etiam ut pullos suos lupus non incurset folia squilie prociat, Nouit enim lupos fugere huiusmodi folia, Turtur quoque dicitur quodam piscis aculeo nocet quasi vipera iam mortua Turuca, vestis regalis.

Turunda, quondam genus panificij, Marco Varro de liberis educandis: Fert libum aut turunda Turundis ordeaceis faciunt gallinas pingues, Turunda est libum sacrum.

Tbus neutri generis, a tundendo dicitur, igitur a quibusdam sine aspiratione scribitur.

Tbus, a theos, secundum alios cum aspiratione scribitur, est arbor arabie immensa atque ramosa leuissimi corticis habens ramos ad qualitatem acris ex se fundit succum aromaticum album qui apud nos appellatur masculo eo quod sit natura rotundum in modum testiculorum, reliquum fundit planum atque subruffum

Turma, feminino, es numero de treinta caualleros, Et segund festo pom, turma o esquadra de caualleros se dize quasi terma, de tres decenas, de caualleros de tres tribus, Ticiencie, Kamia, et turina, Assi que los primeros de cada qual de las decurias se dize decuriones que mandaua en cada vna esquadra, Otrosi segund pone Barron son agora termini los que en el principio estos decuriones adoptauan por sus ministros ya comenzados llamar optones, o adoptado ref, los queles agora por abiccion fazen los tribunos, assi mesmo se dize turma o esquadra de caualleros quasi terdena tres vezes diez.

Turani, se dixerunt los de Etruria, por el nombre de Tyrreno cabdillo de los Lydos, Et por la perpetua crueza de aquella gente tambien se dize tiranos.

Turmus, es guzano en la carne.

Turonis: cibdad de Francia.

Turnus, nombre de vn muy fuerte varon, Turnus rio, et turnus vn peze

Turpis, es suzio, adultero, luxurioso, feo que peze mal, Et lo torpe se refiere al ayo como fealdad de costumbres, o se iudga por crime, grand delitto.

Turpe, no fermoso por feo, puzo, Vir, 6, en, adaleuada fames et, Turpe por grade, Vir, geor, 3 Optima torue forma bouis, cui turpe caput, Torpe et fedo por suzio, assi son diferentes, que torpe es cola mas lieue que suzio, Assi lo manifesta Cicerone en los officios, Luxuria vero, et, Turpari, fer a feado se dize de turpitud, Segund Lice, encl, 4, de las Tus, Iouis aram sanguine turpari, por en suziar se, Turpitud, es delicto, Et manzilla.

Turtur, tortola, auie llamada del son de su voz, es casta, et suele morar en los arbores altos, Et alli fazer nido, Despluma se en el ynuerno, y entoces mette se en las concavidades de los troncos de los arbores, Et si acaesce poder su propia compania muestra aborrecer el coito, Esta auie por que el lobo no corra sus pullos, laca por alli las foias de la esquila, teniendo conosciemento que los lobos fuyen de aquellas foias, Otrosi se llama Turtur vn peze que empongoña con el aguijo, como la bibora, ya muerto Turuca, es vestido de rey.

Turunda, es vn linaje de pan, como puzo Marco Varro en el libro de liberis edu, Fert libum aut turundam, con bollos de ordio engordan las gallinas, Turunda era torta que sacrificauan.

Tbus, neutro se dize de maia: et desta causa algunos lo escriuen sin aspiracion.

Tbus de theos, segund quieré otros, se escriue con aspiracion, es arbol de arabia muy grade con muchas ramas, et de muy liuiana corteza que tiene los ramos como aere, et sale del fugo aromatico blanco: que llamamos enciencho macho, por que de su natural sane reddido, a manera de testiculos, o copañones, lanza de si otro que es llano, et como ruuio,

Adulteratur admixta resina vel gūmi: sed cogno-
scitur sua ex proprietate. Nam thus igni imposi-
tum ardescit, resina vero fumescit, gūmi liquecit.
Libanum quoq; vocatur a libano monte arabie
vbi colligitur.

Tusci. italie gens a frequentia sacrorum et thuris
vocata. **Tusci** a tusco rege filio Iherculis sunt di-
cti a sacrificando studiose. ex greco thyo vel tu-
sculum dictum quod aditum difficilem habeat. id
est thomicos greco nomine appellabatur canabo
impolito et sparto leuiter torte rensis ex quibus fu-
nes fiunt. puluilli quoq; quos habent ne a resti le-
dantur thomicos vocant. et tuscus vicus rome est
dictus quod ibi habitauerunt tusci. **Tuscia** pars est
italie. et vmbria pars tuscie. **Tusculū** ciuitas pro-
pe romam. **Tuscanicum** dictum est cauum editus
postquam illorum cauum simulare fecerunt. **Tusculū**
edificauit Telegonus qui Alixem patrem intere-
mit.

Tussis. feminini generis tertie declinationis a gre-
co deducitur. diciturq; ab altitudine quod a profun-
do pectoris veniat. cui contraria est superior in fau-
cibus vna. **Tussis** est offensio spiritus in arteria.

Tuta. segura: tranquilla. est omnis generis tutus tu-
ta tutum a tueor tueris. et inde tutor tutaris Tu-
to et tutor idem significabant antiquitus. id est ser-
uo defendo. **Tutant** pro tutantur. **Plautus** in mer-
catore: Inuoco vos diales vt me tutetis.

Tutilina. dea est a tuendo dicta. **Varro**: Ihercules
tuam fidem non tutilinam quam ego inuoco.

Tutulos. vt sacerdotes breuium deorum dixit esse
Varro in pontificalibus. **Numma** vero **Pompi-
lius** etiam de pontificalibus scribens. **Tutulū**
dici ait pallium quo sacerdotes caput tutabāt quū
ad sacrificiū accederent. et secundum festum **Pom-
peium** tutulū dicebant flaminicarum capitis or-
namentum vitta purpurea innexa crinibus et in al-
titudine exstructum erat. **Ennius**: fictores et tuta-
latos

Falsan lo mesclando resina. o goma. po conofce
se de su ppriedad. La el incenso en el fuego arde a
llamas. Et la resina echa fumo. Et la goma des-
lie se. Tambien llaman al incenso libano por que
se dize libano el mote de arabia donde se coie.

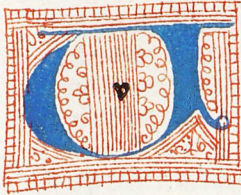
Tusci. toscanos gente de ytalía llamada por el rey
Tusco hijo de hercules. Son assi nōbrados por
la cōtinuacion de los sacrificios. et del incenso que
sacrificauā con diligencia. del griego **Thyo** di-
cho. como **Tusculū** que tiene dificultad. pa lle-
gar ende. et del griego nōbre se llamauā thomi-
cos. del cañamo no polido et del sparto de sogá
lieue mente torcida. de que se fazen cuerdas. et de
los apareios que tienen pa no se listar con la sogá. que
ellos llaman thomicos. Et **Tuscus** es vn barrio
en **Roma** do morarō los toscanos. **Tuscia** es p-
te de ytalía. Et **vmbria** es pte de toscana. et **tusculū**
es cibdad cerca de **Roma**. **tuscanicū** se dize logar
cōcauado y en biesto que fazen que parezca a lo conca-
uado de aquellos logares. **Ala** cibdad **Tusculana**
edifico **Telegono**. el que mato a su padre **Alixe**. nō
le conofciendo.

Tussis. tos. viene del griego. et dize se de altura.
por que viene desde la hondura del pecho. **Ala**
tos es otra cōtraria en los gāsnatas que se llama
vna. **La** tos es offensio del spirito en la arteria.

Tuta. segura. sofegada. es de todo genero. **tutus**
ta. tū. viene de tueor tueris. et dende tutor. **taris**.

Tuto et **tutor**. **Vna** mesma significaciō tenian anti-
gua mēte. por guardo. et defendo. **Tutant** puso
por tutantur **Plau**. in merca. diziendo. **Inuoco** etc.

Tutilina. es deesa dicha de tuendo. **Varro** puso.
Ihercules tuā fidē. nō tutilanā quā ego in inuoco
Tutulos. dixo **Varro** ser sacerdotes de pequeños
dioses. en sus pōtificales. po **numa** pōpilio tãbiē
escriuiendo de los pōtificales dize ser dicho **Tu-
tulū** el palio con que los sacerdotes guardauā la ca-
beça quē llegauā al sacrificio. Et segūd **Festo** pō.
dizian **tutulū** al ornamento de la cabeça de las sacer-
dotesas: que tenian atada en los cabellos vna vē-
da de purpura. y era el ornamento puesto en al-
tura. **Ennio** dixo. **Fictores** et **tutulatos**.



Littera vocalis est. nonnunquam transit in consonantem ut iuno et iuuo.

Vaber vel vaser. ra. rum. idest callidum. variū. artificiosum. multiforme.

Vacca vacce. feminini generis prime declinationis a vacando. idest operam dando proli. Diminutive vaccula.

Vacare. operam dare. vel supersedere. aut desicere. a vacuo dicitur. quum quis est vacuus a ceteris operibus.

Vacernam. dicunt stipitem. ad quem equos solebant religare Alij dicunt maledictum significari hoc nomine acerbitatis magne. ut sit vecors. et vesanus. Festus.

Vacillare. titubare. nutare. trepidare vel cum lassitudine niti. a semibus qui sunt euo defessi ad quam sustinendam lassitudine bacillo tarditate leuant. Tullius in philippicis. In gallia militatum ducit exercitum cum vna legione et ea vacillante.

Vacinia. sunt viole purpurei coloris. vel poma a gressia. vel herba rubea.

Vacuare. est auferre quod intus est. et inane reddere quod ante refertum vel plenum fuerat. Inde vacuus vacua vacuum. exinanitus. ociosus. destitutus. sine eo quod prius inerat.

Vadatur. promittit. fidem dat. obstringitur. litigatur. Vadatus itaque strictus sub fideiussione ambulans secundum fenestellam. qui ait. Penes quem vadatus amicitie nodulo tenebatur. Vadat vadaris. actiua et passiua significatione protulerunt antiqui.

Vada. dicta sunt in fluminibus: quia propter breuitatem profunditatis: vadari. idest transgredi possunt per eas aquas homines. Vada quoque in mari sunt loca non profunda sed arenosa: quibus herent cum periculo naues. Virgi. enei. primo. Illiditque vadis.

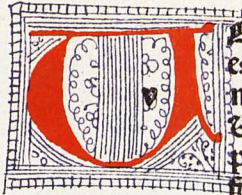
Vadem. sponsores significat datum in re capitali. Festus pompeius.

Vadinoniu. sponso. fideiussio.

Vado vadis vadit. vadere. incedere. viam adire. in preterito vasi secundum nonnullos. ut in compositis a vado. inuado inuasi. euado euasi. peruado peruasi. A vado vado vadaris. vadari. idest. vadum transire.

Vaser. vafra. vafrum. callidus. subtilis. varius. artificiosus. Vafrum quasi valde afrum. Afrum enim varia calliditate vtuntur: ut seducant. Tullius de re publica. tertio. Non sunt in disputatione vafri. non veteratores. non maliciosi.

Vagare et vagari. idem antiquitus.



Es letra vocal. et algunas veces passa en consonante como iuno. et iuuo.

Vauer o vaser. de todo genero por malicioso: et diuerso: et artificioso: et de muchas formas.

Vacca. es la fembra del tozo. de vacar que es dar obra ala crianca. vaccula es vaquilla.

Vacare. dar obra: o sobrefecer: o desfallecer. dize se de vacuo por vazio. quando alguno cessa de se emplear en todas otras cosas.

Vacernam. dize al palo a que solian atar los cauallos. otros dize que por este nombre se significa nombre de grand aspereza maldiziendo: como vecors et vesanus por de mal coraçon o de mal feso.

Vacillare. es titubar: yr dubdando: y estropeçado por ser lasso: e cãfado: el que se esfuerca andar. como los vieios y cansados por grand edad que aliuian su tardança con cayadillo. Tullio en las phili picas puso: In gallia militatum ducit exercitum cum vna legione et ea vacillante.

Vacinia. son violetas de color quermesi: o son pommas agrestes: o yerua bermeia.

Vacuare. es vaziar quitando lo que estaua dentro no dexando ende aquello de que primero estaua ocupado: o lleno aquel espacio. dende vacuus vacua vacuum es vazio: ocioso: desamparado: sin aquel lo que ende primero auia.

Vadatur. promete: da fe: es obligado: litiga barãia: assi que vadatus quiere decir obligado: que anda sometido a fianca. segund pone fenestela el qual dize: Penes quem vadatus amicitie nodulo tenebatur. Vadat vadaris tiene signification actiua et passiua. segund posteron los antiguos.

Vada. son vados en los rios que por no estar fonda el agua se pueden vadear passando a pie por alli los ombres. otros en el mar se llaman vados los logares non fondos mas arenosos en que encalla con peligro los nauios. Vir. en. i. Illiditque vadis.

Vadem. dize feso que posieron por fiador en cosa capital. vas vadis.

Vadinoniu. obligaçio: fianca.

Vado vadis vadit vadere. por caminar: yr por la via. segund algunos en el preterito vasi: como en los compuestos de vado inuado inuasi. euado euasi. peruado peruasi. Vadat vadaris vadari. passar por vado.

Vaser vafra vafrum. cauteloso: malicioso: sotil. de diuersas maneras: ombre de artes. dizen vafrum que mucho parece de africa. ca los africanos para enganar vsan de diuersas malicias. Tullio en el. 3. de re publica dixo. Non sunt in disputatione vafri non veteratores non maliciosi.

Vagare et vagari. antiguamente de vna mesma signification.

Vagari. vane agere. discurrere. **Vagus.** ga. gum dissolutus et dispersus est. errat. **Vago?** et **vago** eiusdem significationis. **Vagas** pro **vagaris**. **Plautus** in milite glorioso. **Probrizq** plenus qui contra vicinos **vagas**.
Vagina vagine. femi. gene. prime declina. teca est gladij. dicta quasi **bagina**. q. in ea gladius baiuletur. **Vagina** quoq. est teca spice anteq. pdeant ariste.
Vagire. plorare. inde **vagitus** quarte declina. masculini generis. **ploratus** siue **fletus** infantium.
Vagitur. idest. violenter flet. frequentatiuū verbum a **vagio**.
Vagorem pro **vagitu**. posuit **Ennius** et **Lucilius** libro secundo. Et superant vane. miscetur funere **vagoz**.
Vab. irridentis est interiectio. **Antiquitus** vero **vaba**.
Vaieera. hebraice. leuitica grece. ministerialis latine.
Vaedaber hebraice. rithmus grece. latine numerus. scilicet liber numeri.
Valles. sunt loca que montibus subiacent. hec **val**lis tertie declinationis. **vallataz** gulam eorum dicebant qui ex longinquo mari instrumenta luxurie comparauerant.
Vallescit. perierit. a **vallo** militari. quod fit circa castra. quotquot eiciuntur pro perditis habentur. **Festus pompeius**.
Valeat. idest. habeat et recedat. Est salutatio recedentis. **Terenti**. Valeant qui inter nos discidium volunt. **Vale** igitur recedentis: vt **Salue** et **Aue** venientis. **Mortuis** quoq. dicebatur **Vale**. Est enim verbum renunciationis et imprecationis.
Valentia. femi. ge. idest fortitudo. **Plautus** in **Daphne**. Omnes formidant hominis eius **valentiā**.
Valgia. sunt **labelloz** obtortiones. **Petronius**. **Oborto** valgitur **labello**.
Valgos. **Aurelius** intelligi vult qui diuersas **suras** habet. sicut econtrario **vari** dicuntur incurua crura habentes. **Festus**.
Valgum est proprie **intortum**. **Nonius**. **Valgus** venterosus genibus magnis talis turgidis. **Illoc Nonius**.
Vallum. neutri gene. secunde decli. est munimē sup fossam. **Valli** vero dicuntur **fustes** quibus **valluz** munitur.
Valitudinē. pro infirmitate. **Cicero**. **Valitudinem** tuam cura.
Valitudinem bonam. pro sanitate. **Ennius**. **Recuperata** bona **valitudine**. curia **pedibus** egresus est. **Valitudo** de per se **languorē** significat. si additur **bona** indicat **sanitatē**. **Inde** vt **bona** **valitudo**. ita dicitur. **Bene valeo**.

Vagari. beuir **vana** mēte: **discurrir**. **vag** dissolutus et q. va **de** vn **logar** a otro **errando**. **Vagoz**. **aris**. et **vago** **vogas** de vna **mesma** significatione. **Vagas** por **vagaris** **plauto** in **milite**: **Probrizq** plenus q. contra **vicinos** **vagas**.
Vagina. **vayna** **cobertura** del **cuchillo**. dicha quasi **bagina** por q. enella se **trae** **metido** el **cuchillo**. Et **vagina** otro si es **do** esta **çerrada** la **espiga** **āte** q. **salgan** las **aristas**.
Vagire. **llorar**. **dende** **vagitus** **dela** **quarta** **declina** çion es el **llorar** **delos** **niños**.
Vagitur. **violenta** **mente** **llora**. es **verbo** **frequentatiuo** **de** **vagio** **vagis**.
Vagozē **puso** **por** **vagitu** **emio**. otro si **luci**. **enel**. **z**. **li**. **diziēdo**: **Et** **superāt** **vne** **miscet** **funere** **vagoz**.
Vab. es **interiectio** **del** **que** **faze** **escarnio**. **antigua** **mente** **vaba**.
Vaieera en **hebraico**. **leuitica** en **griego**. **ministerial** en **latin**.
Vaedaber en **hebraico**. **rithmo** en **griego** en **latin** **numero**. **Libro** **de** **numero**.
Valles **son** **logares** **sometidos** **alos** **mōtes**. **Vallis** **femi**. **ge**. **ter**. **decli**. **diziā** **vallatā** **gulam** **delos** **que** **por** **mar** **desde** **lexos** **trayan** **cōpiados** **apareios** **luxoriosos**: **como** **ministros** **de** **gula** **et** **de** **demasia**.
Vallescit **por** **pereçio**. **viene** **del** **vallado** **fecho** **en** **tomo** **delos** **reales** **que** **se** **tienē** **por** **perdidos** **quā** **tos** **dende** **son** **echados** **fuera**. **Festo**.
Valeat **por** **tenga**: **et** **parta** **se**. es **salutaciō** **de** **quē** **se** **parte**. **Terē**. **puso**: **Valeant** **q** **inter** **nos** **discidium** **volunt**. **Assi** **q** **vale** es **del** **q** **se** **parte** **como** **salue** **et** **auē** **del** **q** **viene**. otro si **alos** **murtos** **se** **dize** **vale**. es **verbo** **de** **renūciaciō**. **et** **de** **fazer** **por** **el** **muerto** **pregaria**.
Valentiam **por** **fortaleza** **puso** **Plautus** en **daphne** **diziēdo**: **Omnes** **formidant** **hominis** **eius** **valentiā**.
Valgia. **son** **torçeduras** **dlos** **labios**. **Petronio** **puso**. **Oborto** **valgitur** **labello**.
Valgos. **quiere** **aurelio** **q** **se** **entiēdā** **ser** **los** **q** **tienen** **las** **pantorillas** **torçidas** **afuera**: **como** **al** **cōtrario** **se** **dizen** **vari** **los** **q** **tienē** **las** **piernas** **ençorçadas**. **pone** **lo** **festo**.
Valgū **ppamēte** es **torçido**. **Plautus** **puso**. **Valg** **ve** **terosus** **genibus** **magnis** **talis** **et**. **dize** **lo** **nonio**.
Vallū **valli**. es **sonfado** **enfortaleçido** **enlo** **alto** **del** **ca** **los** **palos** **con** **que** **el** **vallado** **se** **guarneçe** **se** **dizē** **valli**.
Valitudinem **por** **enfermedad** **pone** **Cicero**: **Valitudinem** **tuam** **cura**.
Valitudinē **bonā** **por** **sanidad** **pōe** **emio** **Recnpata** **bona** **valitudine** **et**. **assi** **q** **valitudo** **de** **por** **si** **significa** **enfermedad**. **et** **si** **se** **añade** **bona** **demuestra** **sanidad**. **assi** **que** **enla** **manera** **que** **se** **dize** **bona** **valitudo** **de** **sa** **manera** **dize** **alguno** **bene** **valeo**.

Valuoli sunt follicoli fabe. **Festus.**
Vallare. circundare. protegere. munire. **Vallestria**
 agrorū sicut campestria. et **vallícula** dicuntur con-
 caua loca.
Valde aduerbiū. quasi valide. idest. nimis. multū.
 vehementer.
Valentinas. natis. gentile ab vrbe valentia. vel ab
 oppido Valentino. sicut **Tolentinas** a Tolenti-
 no. et **Arpinas** ab Arpino.
Valet. potest. viget. sanus est. Inde valitudo de q̄
 diximus. et valitudinarius qui frequenter egro-
 tat. et validus valida validum. idest. fortis. viui-
 dus. valde vicens. et valitat. satis valet. sanus est
Valetro valetromis. idest. gluto.
Value. sunt ianue. fenestre. ostia interiora. sicut sūt
 exteriora fores. dicte value quia se inuicem ve-
 lant.
Valuus. aqueductus per quez decurrit aqua. vel
 modicus murus ante portam ciuitatis.
Vandali. dicuntur a fluuio iuxta quem inhabitāt.
 qui **Vindiculus** dicitur.
Vanans. idest. fallens. **Attius** in **Alchmena.** Tan-
 ta frustrando letans vanans protrahit.
Vaneo vanes vanui. inde vanesco. scis. et vagoz
 vagaris. et vanus. na. num. et vanitas. tis. per cō
 parationē. vanior vanissimus.
Vanitudo pro vanitate. **Plautus** in prologo. **At**
 rem video tum in vanitudine.
Vanum. insidiosus. subdolu. **Virgi.** enei. septimo
Et procul in tenuem: nec se miserū fortuna Sino
 nem finxit. **Vanumqz** etiam mendacem improba
 figet. **Vanū.** obscurū. **Tullius** de repub. quinto
Sed iam euanescentē vetustate. **Vanum.** leue. in
 ane. **Virgi.** geor. p̄mo. **Expectata** vanis elusis a
 ristis. **Vanum.** mendax. **Salustius** in iugurtino.
Asauri vanum genus.
Vanus. est cribrum cereale ad purganda frumēta
Valus etiam dicitur. **Vannus** est vas vimineum
 latum in quo propter capacitatem rustici cogere
 frugum primicias solent. **Est** autem vsus vt fa-
 bam vanant.
Vappa. idest. perditus. stultus et leuis. vt nebula.
 vel vinū quod perdit saporem. **Itaqz** vappidus
 stultus. malus
Vapor. poris. masculini generis. tertie declinatio
 nis. fum⁹. odor. estus. nebula. **Vapor** quoqz pul-
 uis aromatum. **Et** vaporare. emittere. incensare
Vapor et vapos. timor et timos. labor et labos.
 odor et odos. arbor et arbos. calor et calos. **Attio**
Nec cineris cara vnq̄ euasit vapos. **De** his mul-
 te inueniuntur autoritates.
Vapulare. verberari. vapulo a te dicim⁹. **Vapu-**
 lare virgis cedi. **Vapulari** uapulatus sum. sicut
 cenauī cenatus sum. potaui. potus sum.

Valuoli. son los bolleios de la haua.
Vallare. es çercar; poner defensa; guarnecer. et val-
 lestria son vallados en los campos. et vallícula son
 logares socauados.
Valde. es aduerbio quasi de rezio por mucho: et cō
 vehemençia.
Valentinas. natis. el q̄ es de valentia: o de logar nõ
 brado valentino: como tolentinas el de toentino.
 et arpinas el de arpino.
Valet. puede: effuerça se: es sano. dēde valitudo de
 q̄ es dicho. et valitudinari⁹ el q̄ muchas vezes en-
 ferma. et valid⁹ por rezio fuerte abiuado et mucho
 vigoroso. **Valitat** por assaz esta rezio et sano. co-
 mo frequentatiuo de valet.
Valetro. es gloton.
Value. son puertas: o finiestras puertas de dentro
 como son fores a de fuera. dizen se value por que
 a vezes çierran la vna dellas.
Valu⁹. es cōdutto d̄ agua logar por do viene agua
 o es pequeño muro o baloarte ante la puerta de la
 çibdad.
Vandali. son gente q̄ moran çerca de vn rio que se
 nombra vindiculus.
Vanans. por engañoso. **Attio** ea alchmena: Tanta
 frustrando letans vanans protrabat.
Vaneo. desuanezco. dende vanesco. cis. et vagoz va-
 garis. **Et** vanus de todo genero. et vanitas. et por
 comparacion vanior vanissimus.
Vanitudo. por vanitas puso plauto en vn prologo
 diziendo: **At** rem video tum in vanitudine.
Vanum. afechadoz engañoso. **Vir.** enei. 7. **Et** pro-
 cul in tenuē rē. **Vanuz** por oscuro puso tulio: **Sz**
 iā euanesçētē vetustate. **Vanū** por liuiano et vazio
 puso **Vir.** geor. 1. **Expectata** vanis elusis aris-
 tis. **Vanū** por mentiroso puso **Salustio** en el iugurti-
 no diziendo: **Asauri** vanum genus.
Vannus. es barnero o criuillo cō q̄ limpiā el trigo:
 q̄ tambien se dize valus. y es vann⁹ barnero fecho
 de vñres açho en q̄ los labradores por la anchu-
 rasuelen echar las primicias de las mießes. y enel
 vsan a hechar las hauas.
Vappa. gere dezir pdido: loco: et liuiano: como nie-
 bla: o vino q̄ pierde el sabor. assi que vappid⁹ es
 loco et malo.
Vapor. es fumo: olor: bochorno: niebla: y es pol-
 uo de cosas aromatica. et vaporar es lançar de si
 fumo. et incēsar. **Vapor** et vapos. et timor et timos
 et labor et labos. et odor et odos. et arbor et arbos.
 et calor et calos. **Attio:** **Nec** cineris cara vnq̄ euasit
 vapos. de estos nõbres se fallā muhas autoridades
Vapulare. ser açotado. diziemos vapulo a te. **Vapu-**
 lare ser hostigado con varillas. **Vapulauī** vapula-
 tus sum: como cenauī cenatus sum. et potaui po-
 tus sum.

Varices, in dorso iumentorum exeunt. Varix varicis, masculini generis, lepra minuta. Varix est vena surarum contorta. Idcirco dicitur quis varicosus si id patitur dum sanguine vena impletur et inflatur. Varicosus quoque, luxuriosus, viciosus. Varicare, ambulare, transire.

Variare, distinguere, pingere, mutare, diuersificare.

Variantiam, pro varietate posuit Lucretius libro primo. Item ipse libro tertio. Unde hec oritur variantia rerum.

Varietas varietatis, femini, genere, tertie declina, est ipsa distinctio, pictura et mutatio et multiplex diuersitas.

Varii dicuntur obtortis plantis homines. Lucili Satirarum, decimonono. Compernem aut varum fuisse Amphitrionis acerui.

Varius varia varium, multiformis, discolor, mutabilis, multiplex. Unde varietas, de qua diximus.

Varus, non solum pro tortuosas plantas habente. Sed etiam septum ad capiendas bestias ubi rabetia ponuntur, vel pallium varium, varus stultus.

Varus fluiuius, qui determinat Galliam ab Italia.

Varus quoque populus in Gallia.

Vas vadis, communis generis, in re capitali fidei iussor, ut apud Tullium de officiis, secundo. Factus est alter vas eius sistendi, ut si ille non reuertisset moriendum esset sibi.

Vas vasis, in singulari, tertie declina, neutri generis, et in plurali secunde declinationis. Vasa a vascendo dicta, vel quod in eis vebatur esca, quorum genera multa sunt. Sicilia, argilla, arietina, samia, celata, crisena, anaglasa, discus, missorium, parapsis, patena, lanx, scutella, conca, salinum, accitabulum, coclear, Vasa item poculorum, fiale, patera, crater, ciathi, cippi, cibia, emistes, battea, calices, apulle. Vasa item vinaria, et aquaria, Onophorum, lagenae, cantarus, ydria, stula, cadus, catinum, orca, dolium, cupe, et cupi, mulgariu, mulctru, peluis. Item vasa coquinaria, et pistoria, Locula, olla, patella, cacabus, lebes, sartago, tripodes, mola, cribrum, rotabulum, Item vasa olearia, Linicidium, alabastrum, pixides, lenticula ad lichinum. Lampas in templis.

Vasa repositoria, Arca, fiscus, gazophilatium, cibutum, locus, scrinium, saccus, marsupium, inuolucrum, canistrum, cistella, cophinus, corbes, sporta, fiscina, et fiscella diminutiva nomina a fisco.

Item vasa electrina ex electro. Item vasa legata dicuntur non solum que aliquid in se suscipiunt paratum edendi, bibendi ve causa. Sed etiam que aliquid in se sustineant. Nam vasorum appellatio generalis est, Namalia enim vasa habentur atque castrensia.

Varices, hinchazones que sale en el espinaço de las iumentas. Varix es lepra menuda, y es vena torcida en las pantozrillas, dende se dice alguno varicoso si esto padece quando la vena llena de sangre se infla, otrosi varicosus luxurioso: et vicioso. Varicare andar et passar.

Variare, distinguir: pintar: mudar: fazer cosas diuersas.

Variantia puso por varietate, lucrecio en el primer libro y en el tercero donde dixo, Unde hec oritur variantia rerum.

Varietas, variedad que es la mesma distincion et pintura et mudança: et diuersidad de muchas maneras.

Varii, son los que tienen las plantas torcidas a defuera. Lucilio puso: Compernem aut varum fuisse.

Varii de muchas formas de diuersos colores mudable diuerso, dende varietas de que ya diximos.

Varius, no sola mente el que tiene las plantas torcidas, mas avn el seto do se ponen las redes para tomar bestias: o manton diuersificado, otrosi varus quiere dezir loco.

Varus, rio que parte los terminos de entre Gallia et Italia, otrosi varus cibdad en Francia.

Vas vadis por fiador en lo capital, segund Tulio en 2. de offi, Factus est alter vas eius sistendi ut si ille non reuertisset moriendum esset sibi.

Vas vasis, dicen se vasos: o por que en ellos se trae el manjar: o por que comen en ellos, de estos hay muchas maneras, contornados, et fechos de arzilla, et samios, et punçonados, et dorados, y ençima esculpidos, platos, et tajadores, et patena, y escodilla, et conca para el relieue, et salero, accitabulo, cuchar, Otrosi vasos para beuer, taças anchas de vidro, taças altas, vasos menores et angostos, taça fecha como nauezilla, et vaso que de vn alieño se beue: et calices, et ampulletas, vasisas o tener vino et agua onophoro, galleta, cantaro, tinaia, adalud, barril, catino, orça, cuba, pipa, copa, vaso de ordeñar, bacin, Item vasisas de cozina et de amassio, caldero, olla, patella, calderon de cobre: olla de metal, sarté treuedes, muela de mano, criuillo, çdaço, Otrosi hay vasisas de aseyte, barrilete, tinaia vidriada, candil, et candileio con mecha, lamparilla, et lampara que vsan tener en los templos.

Vasa, vasisas en que guardan, arca, talega, caxon, almario, talegon, escriño, saco, bolsa, fardel, canasto, cestilla, cueuano, espnerta, canastilla, et altauaque de vimbres que son diminutiuos de fisco. Item vasa electrina son vasos de laton, Item vasa legata se dicen no solamente los que en si reciben algo aparejado para comer et beuer, mas avn los que sustentan en si alguna cosa, ca aqueste nombrar vasos es nombre general, La hay vasos de cosas nauales, et de cosas del aposentamiento militar.

Vastum pro magnum ponitur. Et tum pro inani. **Vastins**. hanc urbem ferro vastam faciet. Unde **vanitas** et **vanitudo**, ut asserit **Senius**

Vascauda. genus vasis.

Vascones. populi sunt hispanie contigui.

Vastare. expugnare. expoliare. **Vastitas**. desolatio expoliatio. populatio. **Vastitudo** autem. idest. solitudo. **Vasticies**. vanitudo. et **vanitas** horroz. de fertio. et contagiū. **Plautus** in pseudolo. **Distractio** assiduū **vasticies** venit. **Vastitas** pro vastatione. **Vastius** in **Vastianate**. Tot tantasq; habemus vastitates funerum. **Igitur** hec inueniuntur inuicem confusa.

Vastum. ingens. immensum. horrens.

Vates dicti: quasi futura aspicientes. a vi mentis. Que significatio est multiplex. Nam modo sacerdotem. modo prophetam significat. modo poetam. vel a metiendis carminibus. idest. slectendis. **Inde** poete vates appellantur a latinis. Et eorū carmina olim vaticinia dicta fuere. q; vi quadaz et quasi vesania in scribendo comouerentur. **hic** et hec vates. huius vatis. pluraliter vates vatium. vaticinoz vaticinarius. **Vaticinari** pphetare. carmina edere. **Inde** vaticiniū vaticinij neutri generis. secunde declinationis. Et **vaticicus**. ca. cum idest. propheticum.

Vaticanus. collis appellatus est. q; eo potitus sit **populus Romanus** vatium responso expulsis **Etruscis**. **Vaticanus** est mons vicinus theatro in quo **Iouem** nutritum dicunt. vbi per echon voces audiebantur. **Horacius** in carminibus. **Redderent** laudes tibi vaticani montis imago. **Vaticani** appellatione et agrum vaticanum et eiusdem agri dominum presidem intellexerunt. **Et** a **Varrone** latius explicatur.

Vatimiana dicebantur vasa rustica et maxima. a vatimio **Beneuentano** ueracissimo homine.

Vabal hebraice. latine poeta

Vabera dicuntur mamme. vel propter vbertatē lactis. **Vel** quia vuida sunt etiam sine lacte. **Sunt** vbera proprie pecudis. **Ab** mamme autē mulieris. secundū **Laprum**. **Sed** inuicem confunduntur. **Vaber**. pro abundantia. neutrum est. et fixum. **Est** quoq; omnis generis hic et hec et hoc vber. genitio vberis. **Vaberes** glebe. idest. secunde. **Vabera** pluraliter. **Unde** vbertim aduerbiū. idest. abundanter. et fecunde. atq; affluenter. **Vaber** per comparationem vberioz vberimus.

Vabertas vbertatis. feminini generis. tertie declinationis. **habundantia**. **secunditas**. et **copia** affluens.

Vastum. se pone por grande et por vazio. **Vastio** pufo: hanc urbem ferro vastam faciet. **Unde** **vanitas** et **vanitudo** segund afirma festo.

Vascauda. es linea de vassija.

Vascones. son pueblos iuntos ala españa.

Vastare. expugnar: tomar por combate: despotiar. **Vastitas** desolacion: despoio: tala. **Vastitudo** solidad. **Assi** q; **vasticies**. **vanitudo**. et **vanitas** espanto: desamparo: et cōtagion. **Plauto** en pseudolo: **Distractio** assiduuz **vasticies** venit. **Vastitas** por tala **Vastio** en **astianate** dixi. **Tot** tantasq; habemus **vastitates** feraruz. **Assi** que estos nombres a vezes se fallan confusa mente puestos.

Vastum. grande: sin medida et orrible.

Vates. se dicen los q; veen lo auenidero por vigor del animo. la qual significaciō es en muchas maneras: ca vnaz vezes significa sacerdote. otras propheta otras poeta: o por q; guarda medida en los versos: o por que los finge. **Vende** los latinos llama a los poetas vates. et otro tiempo sus poesias se diziā vaticinios. por que en escriuiēdo se como uian quasi cō vna fuerça que proçedia de estar fuera de su sentido. es del genero comun hic et hec vates. y en el plural vates vatium. **vaticinari** es prophetar: y es cōponer obras de metricatura poetica. **Vende** viene vaticinium por propheta o poeta. et **vaticicus**. ca. cum. dicen vaticicum alo prophetico.

Vaticanus. se llama vn collado. donde ouo costumbre de auer respuesta el pueblo romano de los aduinos lançando **Vende** a los de etruuria. **Vaticanus** es vn monte vezino al teatro donde dicen ser criado **Ioue**. et donde se oyan bozes por echo que es sonido que redunda de oquedad. **Horatio** en sus carmes puso: **Redderet** laudes tibi vaticani montis imago. por el nombre de vaticano entendieron el campo vaticano. y el dueño que posseya el mesmo cāpo segund que mas largo lo declara **Varrō** **Vatimiana**. se diziā vassijas rusticas et muy grādes por vn ombre muy tragon vatimio beneuentano. **Vabal** en hebraico. en latin poeta.

Vabera. se dicen las tetas: o por la abundancia de la leche: o por que avn sin leche estan cō humor. **Vabera** propriamente son de las pecoras. **Ab** **amas** son tetas de muger. segund pone **Lapros**. pero confundense vno por otro.

Vaber. por abundancia. es neutro et fixo. **Vaber** affi mismo es de todo genero. y en el gēo vberis **Vaberes** glebe son terrones que van fruto. **Vende** vbertim aduerbio por fructuosa et abundante mēte cō abasto. **Vaber** por comparacion vberioz mas abundante. et **vberimus** mucho mas abundante.

Vabertas vbertatis. abundancia: mucho fruto: et grande abasto: que recrefça.

Abertare, habundare, exultare.
Abi, aduerbium est loci. et temporis. Terentius, in Eutontum. **Abi** ubi est diu celari non potest. Temporis apud eundem in Andria. **Abi** vero inuenio, pro postquam. **Abi** pro quando. Idem in eadem. **Abi** uoles accersere. **Abi** ubi duplicatiue in prima parte vim suam tenet, et posteriore productionem facit, quemadmodum, ut, quaqu, unde unde, pro utcumque, quecumque, vnde cumque Terentius in andria. Jam ubiubi crit inuentum tibi curabo.

Abi, postquam, quo loco, qua parte, quando. per compositionem ubicumque, id est, quouis loco, ubique: omni loco, ubiuis, quando uelis: vel quo loco uelis componitur per subiectionem, ut sicubi, id est si aliquo loco, vel aliquando, **Alicubi**, id est, aliquo loco, componitur per duplicationem, ubiubi, prout diximus.

Acalegon, nobilis quidam Troianus qui propter senium arma posuerat.

Adum, est a parte exteriori humefactum. In humidum uero quod ex se dat humorem. **Adus** uel adu pro humido. **Air**, tertio generis. **Aligra** subest uel tamen cui lingua palato. **Seruius**.

Aduba fluminis Hispanie prope saguntum.

Aeuobis dicebatur ab antiquis, et uenobis, ut ait Festus.

Ae, per ae, est interiectio uolentis. **Ae** simpliciter sine a, est coniunctio enclitica, ponitur pro uel. **Ae** distinguit.

Aecoris, omnis generis, tertie declinationis, id est, sine corde uel uiciato corde, turbati uel mali cordis. Secundum Festum.

Aectare, frequenter uehere, pro uoluntate portare.

Aectes, dicti quod manibus uectantur, sunt obstacula quibus ostium clauditur. Est uectis generis masculini, tertie declinationis.

Aectatio uectationis, passionem significat. Nam uector est qui in aliena nauis precio uel equo uehitur. Cicero dixit. Etiam summi gubernatores in magnis tempestatibus a minoribus uectoribus admoneri solent. **Aector** uectoris tamen et qui uehit et qui uebitur. **Lucanus**, **Aectoris** patiens tumidum superenatat amnem. Et alibi, Sola timoris uectorem non esse tuum, id est, me quem uehis.

Aecticularia uita dicitur eorum qui parietes perfodiunt alienos: furandi gratia. **Lato** ait, **Aecticulariam** uitam uiuere. Repente largiter habere, repente nichil. **Hec** Festus.

Aectigal, ceruical, capital, tribunal, animal, usu non ratione dicimus.

Abertare, abundar: et gozar se con la abundancia.
Abi, es aduerbio de lugar et de tiempo. Teren. en eutontume, **Abi** ubi est diu celari non potest. El mesmo en andria. **Abi** uero inuenio, pro despues **Abi** tambien se pone pro quando, segund el mesmo en andria: **Abi** uoles accersere. **Abi** ubi quando se pone doblada retiene su fuerza en la primera parte, y en la postrera haze añadedura, segund que utut, et quaqu, et vnde unde pro como quier, et quales quier et donde ger. Et assi terencio en la andria puso doblado: **Abi** ubi erit inuentum tibi curabo.

Abi despues que en que lugar, en que parte, quando, et pro compositione ubicumque en qual quier lugar, et ubique en todo lugar, et ubiuis quando quiescieres o do quiescieres: o en que lugar quiescieres. **Componere** se puesta a postre: como sicubi si en algund lugar: o si alguna vez, **alicubi** si en algund lugar, et compone se doblada ubiubi segund es dicho.

Acalegon, fue un noble Troyano que pro grand veies dexo el uso de las armas.

Adum, en humedecido a ser fuera, pro humido es lo que de si lança humedad, **adus**, da, diu, puso uel pro humido **Air** gi, 3, generis. **Aligra** subest uel tamen cui lingua palato. **Seruius**.

Aduba, nombre de rio de espania cerca sagunto: o monuedro.

Aeuobis, dizian los antiguos, et uenobis pone lo festo.

Ae, con, ae, es interiectio de quien se duele o conduele. **Ae** sin, a, es coniunctio enclitica pone se pro uel distinguiendo.

Aecoris de todo genero, sin coraçon: o de coraçon uicioso, et segund festo de turbado o de mal coraçon assi pro turbacion como pro malicia.

Aectare, espessas vezes traer, et traer algo pro uoluntad.

Aectes, ceruicos que se menean con las manos, son reparos con que se cierra la puerta. **Aectis** es masculino de la tercera declination.

Aectatio, porte significa passio: ca uector es el que va en nauie aiena pro precio: o va en cauallo alquilado. **Cicero** dixo, los soberanos gouernadores en las grandes tormentas suelen ser amonestados de los uectores menores que son los passajeros. **Aector** con todo es el que liena a otro y el lenado. **Lucanus** puso. **Aectoris** patiens tumidus super enatat amnem, y en otro lugar: Sola timoris uectorem non esse tuum, entiende se a mi que tu traes.

Aecticularia, uida se dize de los que horada los parades aienas pro furto. **Lato** dize: **Aecticulariam** uitam uiuere repente largiter habere: repente nichil. **Festo**.

Aectigal, ceruical, capital, et tribunal, et animal, dizimos lo per uso et no pro razon.

Nominatiuus enim pluralis a singulari plus vna syllaba crescere non debet, ergo scđm artem hoc vectigale, et sic de ceteris: vt ait Seruius.

Vectigal. et ex publico et ex priuato capitur, Licerō. Ex meo tenui vectigali capio ego ducenta. Paulus. Ex omni tamen predio vectigal est fenus ex solo ipso.

Vectigalia sunt tributa. a vebēdo dicta. Vectigal omnium negotiorum solutio, vel tributum nauium, a vebendis mercibus. Et veterina animalia dicuntur que vebere quidem possunt. Lucretius, libro quinto. Et genus omne quod ex veterino semine parturiendi. Vectigaliorum Licerō dixit. Vectigalium messala. Vectigales agri dicuntur ciuitatum. Alij non vectigales qui in perpetuum locantur. Et ait Paulus de agrorum vectigalibus.

Vedius dicebatur Pluto vel orcus, id est, malus diuus.

Vegens vegetis, omnis generis, tertie declina, robustus, viuax, valens, et vehemens

Vegetatus, confirmatus, confortatus. Vegetus namq; fortis, incolumis, validus incorruptus, in teget, vegetior, viuatioz.

Vegetatio, dicitur tertia vis anime: sicut est in arboribus et herbis: que viuere et crescere ob vegetationem dicuntur.

Veget pro vegetat, vel erigit, vel vegetum est. Pomponius in Masali. Animos venus veget voluptatibus. Ennius in Ambrachia. Et equora salsa veges ingentibus ventis. Varro in Masano. Nec natus est, nec morietur, viget, veget. Vegetus et vigenis ita differunt. Vegetum corporis vigenis animi, vegetum incolume, vigenis forte. Vegrande, scđm Festus pompeyū significat male grande, vt vecoris, vefanus, malicordis, malefanus. Vegrande autem scđm Nonium significat valde grande. Lucillius libro vicesimosexto. Nō idcirco extollitur: nec vite vegrandi datur. Alij vt ait Festus paruum siue minutum intelligunt, vt vegrande frumentum.

Vebia, apud oscos dicebatur plaustrum. Inde vehiati stipites in plaustrum et vectura vebiatura, vt ait Festus.

Vei, ciuitas, xvij, miliario ab vrbe Roma. Cuius habitatores veientes dicuntur.

Veientena, italica gemma est: veis reperta. Veientanum vinum a loco: pessimum.

Vebiculum, neutri generis, secunde declinationis a vebendo nominatus, huius genera plurima sunt Carrus, reda, carpentum, plaustrum, carautium, capsus, pilentum, petozitum, eseda, basterna,

La el nominatiuo del plural no deue crescer mas de vna syllaba sobre el singular. assi q segund la arte diriamos hoc vectigale, et assi de los sobredichos como lo afirma Seruio.

Vectigal, paga rentada. assi es delo publico como delo de casa. Licerō: et meo tenui vectigali capio ducenta. Paulo: Ex omni tamen predio vectigal est fenus ex solo ipso.

Vectigalia, son tributos que se dizē de vebēdo por traer, es vectigal paga d todas cōtrataçōes: o tributo q se paga alas naues por las mercadorias q traen. Animales veterinos se llamā los q traen algo acuestas. Lucrecio puso et genus omne q ex veterino semine parturiendi. Licerō puso vectigaliorum en el gēro plural. Messalavectigalium. Vectigales se dizē los campos de las çibdades, otros q para siēpre se arriendan no son vectigales: como dize paulo de los vectigales de los campos.

Vedius, se dizia plutō: o el buerco, que quiere dezir mal dios.

Vegens, es robusto: et abiuado: valiēte: de grādes fuerças: et vigor.

Vegetatus, confirmado: confortado, ca vegetus es fuerte: fuera de peligro: valiēte: incorrupto: entero: vegetior mas abiuado.

Vegetatio, se dize la terçia fuerça del anima: como en los arboles et yeruas q se dizen beuir et crescer por la vegetacion.

Veget por vegetat: o alça: o es creçido, pone pomponio en Masal. Animos venus veget voluptatibus, y Ennio en Ambrachia: Et equora salsa veges ingentibus ventis. Et varrō en masano. Nec natus est nec morietur, viget, veget, Vegetus et vigenis assi son differētes, vegetū del cuerpo, vigenis del animo. Vegetum fuera del peligro, vigenis fuerte.

Vegrande, segund festo significa mal grāde: como vecoris de mal coraçiō, et vefanus mal fano, pero vegrande segund Nonio significa mucho grāde. Lucilio, es puso. Nō idcirco extollitur nec vite vegrandi datur. Otros segund dize festo lo entienden por pequeño et menudo, que vegrande frumentū sea menudo trigo.

Veia, se dizia entre los oscos chirrion, dende maderos vehiados traydos en carreta. Et vectura por vebiatura, como dize festo.

Vei, çibdad, xvij, millas de roma. Los moradores della se dizen veientes.

Veientia, es perla o piedra fallada en ytalía allí en vei, Veientanum el vino de allí muy malo.

Vebiculum, chirriō en q traen algo, hay muchos nombres deste lineaie de vehiculo, carrus, reda, carpentū, plaustrum, carautium, capsus, pilentum, petozritū, eseda, basterna, diuersas hechuras de carro.

Vebo vehis, veri, vehere idest portare, cuius frequentatiuū, vecto vectas, inde vector vectoris, et via, et viaticum.

Ve, interiectio est in his rebus quas execramur, Terentius in Andria, **Ve** misero mihi.

Veious, dicebatur idest maleious.

Ve, quum pro valde ponitur aduerbium est, **Ve** quoq; coniunctio disiunctiua.

Ve pro etiam, Tullius in epistola, **Ve** q te tantum amat: vt me audeat prouocare, **Ve** pro valde, Cicero pro Murena, vel maximū bellum cū rege Antiocho gessisse, **Ve** pro saltem, Lucretius in octauo, O felix si te vel sic tua Roma videret, **Ve** pro certe, Terentius in Eutont, **Ve** hec deambulatio q non laboriosa me ad languorem dedit, **Ve** colligatio quidem est disiuncta: sed earum rerum que natura distincte sunt in quibus aut cōiunctione rectius vtimur, vt dies aut nox, Sed earum que non sunt contrarie nihil interest, vt apud Ennium, **Ve** dictator vel equorum equitūq; magister esto vel consul.

Vela dicta sunt, q obiectu suo interiora domorū velent, Apud latinos a volatu, grece armena: p inde q aere mouentur, Sunt velorum genera multa, Artemon, parumedicum, dolon, et alia, **Ve**lo per diminutionem vexillum.

Velare, operire, claudere, coronare, Inde velamē velaminis, neutri generis, indumentū, pallium, a velando, **Ve**laber, labri, masculini generis, est venditor minutarum rerum.

Velabrum, bri, neutri generis, vnde ascendebant ad Romam, noua via, locus, sacellum, labrum, velabrum, hoc Varro.

Velare, idest operire, Vnde reuelare, nudare, **Ve**lare, ligare, Pacuuius in Panuceatis, Non rogas quid fiat, si restis biles velet gulam, **Ve**lare, coronare, Virgi, enei, secūdo, Nos delubra deus miseri quibus vltimus esset ille dies festa velamus fronde per vrbem, **Ve**lati appellantur vestiti et inermes qui exercitū sequebantur, quiq; in mortuorum militum loco substituebantur, Ipsi sunt et ferentarij: qui fundis et lapidibus pugnantibus ministrabant, hoc Festus pompejus **Ve**laturā facere, etiam nunc dicuntur qui id mercede faciunt, hoc Varro.

Veles velitis, miles armature leuis, Tinti, in barbato, Ita spurius animatur in preliū veles, eques recipit se.

Vellē quū dicim⁹ semp hoc dolentis est et negātis, euenire qd nō sit, Teren, in Phoz, Satin oīa ex sentētia, vellē equidē, hoc Donatus.

Velenensis tunica, q afferebatur ex insulis.

Velia, ciuitas Lucanie pro Elia.

Vebo vebere es traer, et su frequentatiuo es vectare, vnde viene vector, et via, et viatico, de vebo, his.

Ve, es interiection en las cosas que tenemos por aduersas, Terencio: **Ve** misero mihi.

Veious, dizian por mal de Foue.

Ve, quādo se pone por valde es aduerbio, **Ve** es tambien coniunccion disiunctiua.

Ve, por etiā pufo tulio en la ep̄ta: **Ve** q te tantum amat vt me audeat prouocare, **Ve** por valde pufo cicerō, **Ve** maximū bellū cū rege antiocho gessisse, **Ve** por saltē alo menos pufo lucrecio: O felix si te vel sic tua roma videret, **Ve** por certe pufo terencio en eutōtu, **Ve** hec deambulatio q nō laboriosa me ad languorē dedit, **Ve** es colligaciō disiuncta, po de aq̄llas cosas q natural mēte son disiunctas o cōtrarias, en las quales meior vltimos de la cōiuncciō aut, vt dies aut nox: mas en las q non son contrarias ningūa cosa importa, segund pone Ennio: **Ve** dictator vel equorum equitūq; magister esto vel consul.

Vela, velos se dizien por q su interposicion cubre lo interior de las casas, los latinos dizien velū de buelo, y en griego vela se dizē aermena por q se mueuen conel ayre, hay muchas maneras de velos, artemon, parumedico, dolon, et otros, **Ve**xillum es diminiutiuo de velo, pendon: o vanderax: o seña **Ve**lare, cubrir: cerrar, coronar, vnde velamē vendura, cobertura, de velando por cobriendo, vnde velaber el que vēde cosas menudas es masculino **Ve**labrum neutro, segund pone varron era nueua via et logar por do subia a roma: como capila cō espacio en derredor: cobierto.

Velare, cubrir, vnde reuelare es descubrir, **Ve**lare por atar pufo pacuuiō: Non rogas qd fiat et, **Ve**lare por coronar, Vir, enei, 2, Nos delubra deū et, velati se llama los vestidos et dsarmados q se guia al exercito, et los q eran substituydos en logar de los guerreros muertos, estos eran ferentarios que peleauā cō bondas et cō piedras, los quales tiros se lançan et no se retienē, dize caton q los ferentarios se llamauā los q seruiā cō tyros et con beuida a los que peleauan, dize lo festo pompeyo.

Velaturam facere, avn se dizien agora los que esto tal fazen por precio.

Veles, es guerrero ligera mēte armado, Tintio dixo, Ita spurius animatur in preliū veles: eques recipit se.

Vellem, querria, siēpre es de gen se duele et q niega no auer de ser lo q querria, segund pone terencio: en phormion diziendo, Satin omnia ex sententia vellem, equidem, dize lo assi donato.

Velenensis tunica, era sayo que se traya de ciertas yslas.

Velia, es cibdad de lucania por elia.

Vellicare. carpere. ledere.
 Velicatum. et salutatum. Siffena. libro quarto. Nos
 vna estate in grecia et asia gesta litteris idcirco con-
 tinentia mandauimus velicatum ac salutatum scri-
 bendo
 Velificare. nauigare. velare. ambulare. Velifico
 et velifico eiusdem significationis.
 Velitari. leuiter pugnare. et velito: eiusdem signi-
 ficationis.
 Vellit. eradicat. eruit. Vello vellis. velli. et vult
 vullum. Unde vellico. cas. de quo supra.
 Velitatio dicta est. vltro. citroque proborum obie-
 ctio. Ab exemplo pugne velitaris. Plinius. Nescio
 quid velitati estis inter nos. Hoc festus. Veli-
 tatio quidem est leuis contentio vt congressio ve-
 litum. Plautus in Asinaria. Verbis velitatione
 fieri compendio volo.
 Velinus. lacus capanie iam exsiccat. iuxta agrum
 qui resolanus dicitur.
 Velocitas velocitatis. feminini generis tertie de-
 clinationis. Pedum et corporum est. vt celeritas ani-
 morum. velocitas. agilitas. vigor. celeritas. festi-
 natio. Unde velox velocis. omnis generis dicitur.
 vt festinus. celer. agilis
 Vellus velleris. neutri generis. dictum quod lane prius
 vellerentur. nec tonderentur
 Velut componitur ex vel et vt significat. sicut. qua-
 si. Veluti. quemadmodum. quomodo. ex vel et
 vti.
 Vemarum. genus est herbe. in locis humidis na-
 scitur.
 Vena dicta quod per eam veniat sanguis. Vena est con-
 ceptaculum sanguinis mixti confusique cum spiri-
 tu naturali. in qua plus est sanguinis. minus spi-
 ritus.
 Venabulum venabuli. neutri generis. secunde de-
 clinationis. Venabula dicuntur a venatore. sunt
 quidem venatui abilia. Vel quia venientem apertum
 excipiunt. Venator denique a venatu: quod sequi-
 tur verbum aduentum et iunctum Varro. Venari.
 id est. feras agitare. Venaticus canis est qui fe-
 ras persequitur. Venatus quarte declinationis
 masculini generis. ipse est actus venationis.
 Venafrum. ciuitas in Samnio. oleis abundans.
 Venale. id est. vendibile. hic et hec venalis et hoc ve-
 nale.
 Vendere. venundare. vendo vendis. vendidi. Ve-
 ditionem veteres pro ostentatione posuerunt.
 Cicero Tusculanarum libro secundo. Quando
 etiam mihi quidem laudabiliora videntur om-
 nia que sine venditione sine populo teste fiunt.
 Vendibilis. et hoc vendibile. est popolare. plausi-
 bile quod venale est.

Vellicare. es apedaçar: et dañar. et listar.
 Velicatum. et salutatum. puso Siffena en el. 4. Nos
 vna estate in grecia et asia gesta litteris idcirco con-
 tinentia mandauimus velicatum ac salutatum scri-
 bendo.
 Velificare. nauegar: fazer vela: andar Velifico et ve-
 lifico de vna mesma significatione.
 Velitari et velitare de vna mesma significatione: li-
 diar ligera mente armado.
 Vellit. saca de ray: arrinca. Vello. lis. velli. et vul-
 si vullum. dende vellico del qual verbo diximos.
 Velitatio. segund festo es dentre dos partes con-
 tienda de denuestos a exemplo delos de ligera ar-
 madura. Plinio dixo: Nescio quid velitati estis in-
 ter nos. Assi que velitatio es ligera contentia: co-
 mo la pelea delos velites: o ligeramente armados
 Plauto en la asinaria: Verbis velitationem fieri
 compendio volo.
 Velinus. lago de campana ya secado iunto al cam-
 po resolano.
 Velocitas. presteza de pies: et celeritas presteza de
 los animos. es la velocidad destreza: vigor: preste-
 za: presteza. dende velox de todo genero se dize el
 que es presto: et diestra mente pressuroso: et cierto
 para fazer qual quier cosa.
 Vellus. vellocino. dicho vellus por que primero se
 solian arrincar las lanas. La entoces no se trasqui
 lauan.
 Velut. se compone de vel et vt. assi como. et quasi.
 veluti. en aquella manera: Compone se de vel et
 vti.
 Vemarum. vn linaie de yerua que nasce en logares
 humidos.
 Vena se dize aquella por do viene la sangre. do se re-
 coie sangre mezclada et confusa con natural spiri-
 to. en que hay menos de spirito et mas de sangre
 Venabulum. venablo: dizen se los venablos del ve-
 nador que es mōtero. ca son los venablos abiles pa-
 ra monteria. o dizen se por que reciben al puerco
 que viene. Et venator es el que caça monteando.
 el qual vocablo sigue la venida dela fiera que se iun-
 ta. Venari es caçar fieras o seguir las. et can vena-
 tico es el que pssigue las fieras. Et venatus. tus. tui
 es el mesmo exercicio dela monteria.
 Venafrum. çibdad en samnio que abōda de oliuas
 Venale. lo que vender se puede presto.
 Vendere. vender: coprando otro. los antiguos po-
 sieron vendicion por ostentacion alabaciona. segund
 Liceron en el. 2. dlas tusculanas que dixo: Quan-
 do etiam mihi quidem laudabiliora videntur om-
 nia que sine venditione sine populo teste fiunt.
 Vendibile. se dize lo que al pueblo plase tanto: que
 se alegra con ello. y el lo que presto se vende.

Vendicare. acquirere vel habere vt vindicare est vl
cisci. vendico a proprio. idest meum esse dico.

Venditare. frequenter vendere. vel vendere cupe-
re.

Venditio venditionis semini generis tertie decli-
nationis. est rerum commutatio pro pecunia con-
tractus ex conuenientia veniens. ⁊ venundatio q̄
etiam venditionem idest ostentationem posuerint
iam diximus.

Veneficus. dictus qui venenum mortis causa pa-
rauit. aut prestitit. aut vendidit. omnis generis ve-
neficus. ca. cum.

Veneo. est verbum passiuum ⁊ facit venij venitus
Est autem apud veteres ⁊ plantum veneoz veni-
tus. Ego ne illam venear. Sic alius. Patremfa-
miliam venacē magis q̄ emacē expedit esse. Nam
id melius emitur q̄ venatur. Et venalicios man-
gonces dixerunt venalium hominum. Venale signi-
ficat rem venditioni expositā. Vendibile vero rem
que facile vendi potest. vt domus venalis idest pro-
scripta vel exposita venditioni. Lucanus: Venali
curio lingua. idest precium non veritatem sequēs
Cicero: Nam vt sint illa vendibilia. hec vberio-
ra certe sunt. scilicet eorum ritu que ad se alliciunt
emptorem.

Venenata res est. in qua est coniectus venenū. vt po-
tio. ⁊ venenosa in qua natum. vt herba. serpens
Venenaia que venenum comiscuit. vt mulier.

Venenum. neutri generis secunde declinationis di-
ctum q̄ per venas vadat. non potest enim nocere
nisi sanguinem tetigerit. Omne quidem venenum
frigidus est. ⁊ ideo anima que ignea est fugit vene-
num. Venenū ad bonū ⁊ ad malum est. nam ⁊ me-
dicamenta venena sunt. Quicquid enim mutat eū
cui adhibitum est venenū appellamus. Inde adie-
ctione alterius nominis distinctio fit. Itaq; adijce-
re debemus an bonū an malum. Id quod venenū
appellamus greci farmaco dicunt.

Venerari. adorare: colere: gracias agere: supplica-
re Venerari vt ait festus Pompeius verbū est cō-
positum ex venia ⁊ orando.

Venerata pro veneranda. Virgi. enei. quinto: Cur
suscipit dabit venerata secundos.

Venerem. dicūt inde appellari q̄ sine ea femina vir-
go esse non desinat. hanc greci afrodin vocant pro-
pter spumā sanguinis generantem. Coitus nāq;
spuma sanguinis est ex succo liquido ⁊ salso.

Venus. cupidinis mater dicitur propter amorem.
Finxerunt poete Saturnum genitalia celij patris
abscidisse ⁊ sanguinem in maria fluxisse: ⁊ ex spu-
ma concreta maris venerem natam fuisse.

Vendicare. adquirir. o auer. segūd que vindicare
es tomar vengāça. vendico. a proprio. ⁊ digo ser
cosa mia.

Venditare. es espeffas vezes vender. o cobdiçiar
vender.

Venditio. es veta en q̄ se cōmuta algũa cosa por di-
nero. ⁊ es cōtrato de veta q̄ se fazē por cōueniēcia
⁊ es la mesma veta. ya diximos como vendiçion
tambien significa ostentacion.

Veneficus. es el que apareio ponçoña para matar
o la dio. o la vendio. veneficus. ca. cum.

Veneo. ser vendido. es verbo passiuo. faze venij ⁊
venitus. entre los antiguos ⁊ en plauto se falla
veneor ⁊ venit. Ego ne illā venear. assi otro pu-
so. Patrefamilias venacē magis q̄ emacē expedit
esse. Nam id meli⁹ emit q̄ venatur. Otrofi dixe-
ron venalicios māgones a los q̄ entēdian en la veta
de los obres. Venale significa lo q̄ esta puesto
pa se vender. ⁊ es vendibile lo q̄ pto se puede ve-
der. segūd q̄ casa venal. se dize la cōdenada o pue-
sta en venta. Lucano dixo. Venali curio lingua.
por q̄ seguia el pçio ⁊ no al verdad. Et Luce. dixo
Nam ut sint illa. ⁊c. por q̄ segūd se fazia seguan ex-
emplo de los que atraen al cōprador.

Venenata. es cosa en que echarō ponçoña. como
bebraie. ⁊ cosa venenosa. es en q̄ la ponçoña nasce
como yerua. o serpiente. Et venenacia la q̄ mel-
clo el venino como muger.

Venenū. ponçoña se dize por yr por las venas. ca
no puede ēpoçoñar si no trocarē ala sangre. ca el
venino es frio. Et por esto el aia q̄ es d natura d
fuego fuye la ponçoña. La ponçoña es para biē
⁊ pa mal La los medicamētos son pçoñas. por
que qual quier cosa que faze mudāça en el q̄ lo re-
cibe llamamos ponçoña. Assi q̄ se distingue por
se dezir. o bueno o malo. ⁊ assi lo deuemos aña-
dir. lo q̄ llamamos venino o ponçoña dizen los
griegos farmaco.

Venerari. adozar. honrrar. dar gracias. suplicar.

Et segūd dize Festo pom. es verbo cōpuesto de
venia q̄ es pdon. ⁊ orando q̄ es rogar demādado

Venerata. por venerada. puso virgi. 5. enei. Cur-
susq; dabit venerata secundos.

Venerē dizen ser llamada. por q̄ sin ella la fembra
no dexa de ser virgen. los griegos la llamā afro-
din por la spuma dela sāgre generāte La el coito
es espuma de sangre del sugo delas entranas
liquido ⁊ salado.

Venus. madre de cupido por el amor se dize. Sin-
geron los poetas que saturno cortasse los miem-
bros genitales a su padre celio. ⁊ que la sangre dī
los cayessen en el mar. ⁊ que dela spuma alli cuaia
da nascio venus.

Nam nisi de celo in terram humor descenderit nil creatur. et ideo vox dicitur vulcani. quia venerium officium calore consistit. Veneres pluraliter. appetitus delectationes intelliguntur. Venerepta. idem luxuriosus.

Veneris crinis. lapis est. nitet internis ductibus nigredinis.

Venetus fuit quidam rex qui possedit civitatem: quam ex suo nomine venetiam dixit. Venetus civis de venetia.

Venia. e. femi. gene. prime declinationis dicta est ad eliciendam misericordiam. dicitur enim benivolentiam et indulgentiam superni numinis: qui licet innocens sit: veniam tamen tanquam peccaverit petit. Veniam pro pace posuit Virgilius. enei. 1. Cuncti nam lecti navibus ibant orantes veniam. et in. 4. Ene. Tu modo posce deos veniam. Veniam pro beneficio posuit Virgilius. 3. ene. Parat ire mari veniamque precari. igitur venia. indulgentia. Pars. beneficium. Est venia nomen pontificale.

Venio. venis. venit. venire. est verbum neutrum. Ab eo composita: convenio et invenio sunt activa. Venire versus nos: et vadere a nobis ire quo libet Venire clare significatio est apud Virgilium sexto eneidos. Venisti tandem. Venire imminere. Virgilius octavo eneidos. Se satis ambobus Teucrisque venire latinis. Venire in mentem non tamen ad recordationem dicitur: sed ad reputationem et intelligentiam. Terentius in phoz. Venire in mentem mihi. Venire idem crescere. Virgilius primo Georgicorum. Illic segetes illic veniunt felicitus vire. Venibo pro veniam. Pomponius in Sdachis geminis. Sero est. Sexta si tibi placet venibo. a venio vena. venenium. et venter. et que ab his derivantur et componuntur.

Ventabant. dicebant antiqui: unde prepositio adiecta fit aduentabant hoc festus. Itaque diceret vetero ventas: ut aduento aduentas. Aduentare ad nos sollicitus venire.

Venter ventris masculini generis tertie declinationis: est qui acceptos cibos digerit pertingit a pectore ad inguina: dicitur venter quod per totum corpus vite alimenta transmittat.

Venter. diminutive ventriculus parva scilicet pars ventris.

Ventilabrum neutri generis secunde declinationis est ventilatorium a ventilandis paleis nominatum.

Ventilare. est commonere spargere transmittere.

Ventilatio ventilationis feminini generis tertie declinationis est iactatio. elatio. confidentia. et comotio atque sparsio.

Ventitare. aduentando frequentare.

Venoz. pro convenioz. Ennius in Aemio. Concepta vndique venoz.

Esto es por que ninguna cosa se criaria si del cielo a la tierra no descendiese el humor. Et dize se minger de vulcano: por que el oficio venerio consiste en calor. En el plural veneres se entienden delectaciones appetitivas: venerepta gere dezir luxurioso o luxuriosa Venereis crinis. es vna piedra que resplandece teniendo listas negras.

Vener. fue vn rey que poseyo a venecia et la llamo de su nombre: otrosi venet. es ciudadano de venecia Venia gere dezir pdon que demadado se atrae misericordia: por que avn el inocete que demada pdo como si ouyese pecado mereçe amoroso pdon de la soberana diuinidad. Venia puso por paz virgilio en el pmero en. diziedo. Cuncti nam lecti navibus ibant orantes veniam. y enel. 4. en. Tu modo te Venia puso por beneficio vir. 3. en. Parat ire te. assi que venia se toma por indulgencia: que es amoroso pdo et se toma por paz. Et por beneficio. Es venia nombre pontifical.

Venio. es verbo neutro. Et los sus compuestos conuenio. Et inuenio son verbos activos. Venire es fazer a nos. Vadere es desde nos a los otros. Ire do ger. Venire es de clara significacion enel 6. en. Venisti tandem. Venire por parecer enigma: puso virgilio. 8. en. Se satis ambobus Teucrisque venire latinis. Venire in mente dizimos no solamente por recordacion: mas avn por reputacion et inteligetia Teretio en phormi. Venire in mente mihi: venire por crescer puso virgi. geoz. 1. Illic segetes illic veniunt felicitus vire. Venibo enel futuro por veniam puso pomponio diziedo. Sero est. Sexta si tibi placet venibo. Del verbo venio se derivan: vena venenium et venter et otros que de estos se derivan et componen Ventabant dizian los antiguos. Et dende añadida preposicion se haze aduentabant dize lo festo. Assi que se diria vento ventas: como aduento aduentas. Aduentare es venir a nos con mayor sollicitud.

Venter ventris: por vientre el qual digiere los maniares que en si recibe: y es parte del cuerpo que alcanza desde pecho hasta las yngres: dize se venter: por que de vna parte a otra embie por todo el cuerpo los mantenimientos de la vida.

Venter. por diminucion ventriculus ventresillo parte pequena del vientre.

Ventilabrum. se nombra el vieldo con que auientan las paias en la era.

Ventilare. es comouer esparzir et lançar con viento lexos.

Ventilatio. es iactancia soberuiosa demasiada confianza. Et comouimiento y esparzimiento.

Ventitare. es espessas vezes venir.

Venoz. puso por conuenioz. Ennio en Aemio diziedo. Concepta vndique venoz.

Ventosa, verba sunt que inflationi temporali potius quam rectitudini seruiunt. Ventosa que et guua idest cucurbita dicitur latine. Ventosus idest vanus, qui gloria indignus gloriari non desinit.

Ventrale, dicitur quod solum ventrem operiat, fascia est superposita ventri, vt pectorale pectori.

Ventus, venti, masculini generis, secunde declinationis, status, aer, spiritus. Turbo, Tempestas procellosa, a veniendo cum vehementia. Ventus significat superbiam. Est vetus aer motus et agitatus, vel fumus sicus a terra dissolutus, ventus pro diuersis partibus celi nomina diuersa sortitur.

Venti principales sunt quattuor. Ab oriente subsolanus, a meridie, Austus, Ab occidente, Fauonius, a septentrione: eiusdem nominis septentrio. Quilibet eorum habet geminos hinc inde ventorum spiritus. Subsolanus a dextero latere habet vulturum, a leuo eurum, Austus a dextris eurum, a sinistris africanum. Fauonius a dextra africanum, a leua, Chorum, Septentrio a dextris Circium, a sinistris aquilonem. Ex omnibus vero his ventis duo sunt Cardinales, Septentrio, et Austus. Venti quidem sunt innumerabilium nominationum ex proprijs locorum flatibus. Julius Bellius in noctibus atticis multa de diuersitate nominum differit. Ventus pro odore apud plautum in Cistellaria, Ita musilentus ventus nares obrigit. Ventus idest statutus, Virgili, enei, primo. Et mulcere dedit fluctus et tollere vento.

Venundare, vendere.

Venum, idest venditio.

Venustum, oppidum in Italia, vnde fuit Horatius poeta. Inde venustinus ortus venustij, vel ciuis.

Venustus, venusta, venustum. Sapiens, ornatus, decorus, modestus, facetus, formosus, quasi a venere dictus. Venustus a venis idest sanguine idest pulcher, venustas itaque, urbanitas, eloquentia et pulcritudo, que consignatur elegantius mulieri, vt viro dignitas. Venustas quoque est quicquid ornamentum et decoris iniungitur edificijs, vt tectorum auro distincta laquearia, colorumque picture.

Venustare, idest hilarem reddere. Meuius in Diouolaria, a Diropola affatim mihi vnguentum largitus est: quo me venustarem.

Vepiscus, de geminis filijs ille dicitur qui altero abortu legitime natus fuerit.

Ventosas, palabras son las que fieruen mas ala inflacion temporal que ala derecha de la razon otrosi se dize ventosa la que los latinos llama guua o calabaca: y es ventoso el ombre vano que siendo indigno de gloria no cessa de se gloriarse y loarse.

Ventrale, es faja pa cubrir solo el vientre como pectoral el que cubre el pecho.

Ventus, viento que es soplado ayre spirito toruado, lino: tempestad con tormenta: que viene muy rezia viento significa soberuia. El viento es ayre comouido y meneado: o fumo seco que se dissuelue desde tierra vande se le al viento muchos nombres diuersos: segund las diuersas partes del cielo de donde sopla.

Venti, vientos mas principales son quatro. Al oriente Subsolanus al medio dia Austus: de occidente fauonio: y al Septentrion viento de su nombre Septentrio. Cada qual de estos tieno vn parte vn viento y de la otra otro. Subsolanus ala diestra tiene a vulturino: ala siniestra tiene a euro, Austus que llamamos abrego ala diestra tiene a euro y ala siniestra a africo, Fauonio del poniente ala diestra tiene a africo: y ala siniestra tiene a choro. Septentrio ala diestra tiene al cierzo y ala siniestra tiene a aquilon o boreas: de todos estos vientos dos son como quicios. El Septentrional y el Abrego, los vientos tienen innumerables nombres segund los muchos logares donde spiran: lo qual dize aulo gelio en las noches de athenas poniendo de la diuersidad de los nombres muchas cosas. Plauto en la cistellaria puso viento por olor diziendo. Ita musilentus ventus nares obrigit. Ventus viento por fazer estar puso Virgilio enei, primo. Et mulcere dedit fluctus et tollere vento.

Venundare, es vender.

Venum, es dar a vender.

Venustum, es cibdad en Italia que agora se llama venosa: donde fue el poeta horacio: vnde se dize venustino el que ende nascio: o el que es ende cibdadano.

Venustus, sabio ornado. Apuesto: temprado: donoso: fermoso dicho quasi de venus es venusto fermoso dicho de las venas por la sangre: assi que venustas es cortesia y eloquentia y fermosura la que se atribuye mas ala muger: como al varon la dignidad: venustas otrosi es qualquier fermosura o muestra que se sobrepone en los edificios como caçamias y enlazaduras con oro y con colores de pintura.

Venustare, es fazer alegre segund puso Meuius en la Diouolaria, a Diropola affatim mihi vnguentum largitus est quo me venustarem.

Vepiscus, se dize el que de dos fijos de vn parto nascidos nascio bien siendo el otro abortado.

Veprem. maiores nostri omnem arborē spinosam dixerunt. q̄ viprebendat. Inuenitur vepres tam masculini generis q̄ feminini. Veprecula diminutiuum a vepre. Cicero pro Sextio. vepreculis extracta.

Ver. veris. neutri generis. tercie declinationis. dictum. q̄ viret. Tunc enim post hiemem vestitur tellus herbis et in florem cūcta virentia rumpuntur. Exoritur autem ver. viij. kl̄s Martij. Permanet diebus nonaginta vno. a vere. vernus. nam. et verno. nas. et per diminutionē vernulum dicimus ab ipso vere.

Veratrum. herba. eleborus est.

Veractum. dicitur quasi vere actū. id est verno aratum. terra precisa est.

Verax. veracis. omnis generis. sincerus. simplex. a veritate. sicut est mendax. a mendacio.

Verbum. verbi. neutri generis. secunde declinationis. Verba quidem sunt signa mentis quib⁹ homines cogitationes suas demonstrant inuicem loquendo. Verbum dictum quasi verberato aere sonet. plectro lingue format. est vniuscuiusq; rei signum. quod ab audiente possit intelligi prolatum a loquente. Verbum est vna pars orationis. Sermo autem plurimis verbis constat. Omnia verūtū que loquimur verba sunt. Nam dicimus verba mihi dedit. quando effectus euauit. Verbum est pars orationis cum temporibus et modis significatiuum. Et cogito disputo. facio. hęc ps frequenter in oratione versatur. quum alie partes ad id referantur quod verbum decernit. Verborum in hoc duo habentur genera. Grammatici dicunt verba que in tria tempora incidunt. scilicet Preteritum. Intrans. et futurū. Rhetorici vniuersam orationem verba dicunt. Propriū est verbi significare actionem vel passionem vel vtrūq; cū temporibus et formis sine casu.

Verba. ait varro Tripartita sunt. Aut nostra. aut aliena. aut obliuia. Verba primigenia dicunt. vt Lego. Scribo. Sto. sedet. et cetera. que non sunt ab aliquo verbo. sed suas habent radices. Verba declinua que ab aliquo oriuntur. vt a lego. legis. legit. legam. lege. legito. Verba dare. fallere est. Terentius in Andria. Cui verba dare difficile est Donatus. Verba ad rem cōtulit. id est agit quod dixerat. Terentius in Andria: Verum si verba ad rem conferet vapulabit. hęc Donatus. Verbum per diminutionem verbulum. A verbo verbosus. verbosa. verbosum. et verbositas. verbo sitas. et compositionem verbifator. verbifusus. et Aduerbium. prouerbium.

Veprem. dixeron los nuestros a todo arbol espinofo: por q̄ traua por fuerça. Veprese falla masculino et feminino: su diminutiuo es vepcula. Cicero en la oracion pro Sextio puso. Vepreculis extracta.

Ver veris neutro es verano. dize se ver. por laver dura: por q̄ entōçe passado el ynuerno se viste la tierra d̄ yeruas et todas cosas y das echá flor. Comiença el verano a. xxi. de febrero. Et dura nouēta et yn días. De vere por verano viene vno por cosa pteneciēte al verano. Et verno nas. nauī. ver nare por fazer verano es su diminutiuo de verano vernulum veranillo.

Veratrū. verdegābre yerua eleboro.

Veractum. es la lauoꝝ de arar que se haze en verano cortando la tierra.

Verax. senzillo y dadero q̄ guarda ydad: como es mendax mentiroso que vsa mentir.

Verbū neutro dela segunda decli. verba por palabras son señales dela volūntad cō q̄ los d̄bres fablado vnos cō otros muentra sus pefamiētos. Verbū palabra se dize por q̄ suena açotādo el ayre et se forma cō el retinto dela lēgua: y en cada q̄l cosa es señal q̄ puede ētēder el oyēte pñuciādo la el fablate. Sermo se dize el razonamiēto ē q̄ hay muchas palabras: po delas palabras cōsta todo lo q̄ fablamos. La dizimos dio me palabras qñ el effecto fue baldio. Et verbū por verbo es pte d̄la oraciō significatiua cō tiēpos et modos. segūd es vbo cogito. tas. et Disputo tas. et facio cis. Aq̄sta pte d̄cha verbo epeñas vezes iteruiene en la oracion. La las otras ptes se refieren alo q̄l vbo declara. En esto hay dos maneras de vbo los grāmaticos dizē verbos q̄ tienē tres tiempos cōuiene saber. passado pñte et venidero. los rhetoricos dizē verbos por todas las palabras: o dictiōes dela oracion: es pprio del verbo significar action o passio: o ambas cosas con tiempos et formas sin caso.

Verba. segund dize varro: son ptidas en tres ptes las palabras o nuestras o aienas o no significatiuas. dizē se vba pmigenia: q̄ no son de otro vbo mas tienē sus rayzes: como lego. scribo. sto. sedco et assi otros vba declinua se llama por q̄ nascē de alguno d̄stos: como de lego legis legit legā lege legito. Verba dare es engānar cō palabras. Terentio en andria. Cui verba dare difficile est. dize lo donato. Verba ad rem cōtulit q̄ hizo lo q̄ dixo. Teretio en andria puso. Verū si verba ad rem cōferet. vapulabit tābien esto dize donato. Verbū tiene por diminutiuo vbulū palabrilla. De verbo viene verbosus palabrero Et verbositas palabreria. Et compone se verbifator sembrado: de palabras et verbifusus que vierte palabras et de verbo aduerbio et prouerbio.

Verbari. circūuenire. verbris capere.
 Verbastum est quedā herba que grece dicitur flos
 mos.
 Verbena. ne. est genus herbe. in templis ⁊ rebus
 sacris ferta verbene poni solebant.
 Verbera. sunt plage. tormenta. ⁊ quolibet genus
 flagelli significant. quia quū agitantur aerem ver
 berant. flagella proprie sunt virgarum. Verbera
 re. cedere. lamiare. inde verberator verberatio. ⁊
 verber. verberis.
 Verbero. as. est verbum. ⁊ verbero. nis. est nomē.
 terciē declina. scilicet seruus dignus morte. qui
 cum hera coit.
 Verbofus. impudens. multa ⁊ inutilia verba fun
 dens.
 Verbotenus. aduerbialiter. q̄ tm̄ verbi causa vel
 gratia profertur.
 Verberare. non solum a verberibus dictū est. sed
 a verbis: Plautus in aulularia. Nā quur me mi
 seram verberas. Nonius.

Verberitare. dixit cato frequentatiue. ab eo quod
 est verbero. scdm̄ festum pompeium.

Verber. verbecis. est aries: Varro de vita patrum
 libro primo. Aut ouem: aut bouem: aut verbe
 cem.

Veredicus. compositiue a vere ⁊ dico. est vera di
 cens: assertor veritatis.

Veredas. antiqui dixerunt eos qui ueberent ⁊ du
 cerent redas. vel q̄ vias publicas currerent. per
 quas redas ire solitum noscebatur. ⁊ veredarius
 a uehendo redas dictus: q̄ festinanter in equis
 currit. habebat pennas in capite. vt intelligeret
 itineris festinatio.

Verecundia. verecundie. pudor. modestia. que re
 prehensionem vitij veretur. atq; pauescit.

Verecundari. verecundia teneri. Cicero de orato
 re. 3. Alterum nutantem ⁊ quasi verecundātem
 suscitabat. verecundum pro audace ⁊ confidente
 posuit Plautus in Amphitrione. Nisi etiam hec
 falsa dici instimulaturus es. Nisi verecunda es
 verecundus solum vera timet: Pudēs vero opi
 nionem de se tam veram q̄ falsam.

Verendum. idest pauescendum dicūt: ⁊ timendum
 de vereor.

Vereri. timere. pauescere. horrere. Antiquitus cō
 mune habebatur. Facit veritus. Vereri ⁊ metu
 ere ita differunt. Vereri proprius ad liberū. Me
 tuere ad seruū pertinet. Donatus. Verenda di
 cunt membra pudenda viri vel femine.

Verennes. sunt instrumenta rusticorum. nominate
 sunt verennes a uehendo idest portando.

Verbari. es saltar ⁊ tomar con palabras.
 Verbascū. es vna yerua q̄ se dize en griego flosmos
 Verbena. es lineaie de yerua dela qual solian poner
 manoios ⁊ guirlandas en los templos ⁊ logarces
 sacros.

Verbera. son açotes plagas tormētos ⁊ significan
 qual ger lineaie de açote. por que qñ se menē aço
 tan el ayre ⁊ son verbera ppria mente açotes de
 varillas verberare es ferir apedaçar: dende vienē
 Verberator ⁊ verberatio. hoc verber. ris. neutro.

Verbero as. es el verbo Verbero. nis. es nōbre gere
 dezir seruo digno d̄ muerte por fazer cō su ama
 Verbofus. sin Verguença ombre quevierte muchas
 palabras sin pro.

Verbotenus. aduerbial mente lo que a causa dela
 palabra se dize.

Verberare. es nō sola mente açotar con açote mas
 de palabras. Plauto puso. Nam quur me miserā
 berberas: por me dizes mal.

Verberitare. frequentatiuo puso cato por espessas
 vezes açotar. segund dize festo.

Verber. cis. carnero. Varro en el p̄mero d̄ vita pat:
 puso. Aut ouē aut bouē aut verbecem.

Veredicus. compuesto de vere ⁊ dico: es gen dize
 verdad ⁊ la afirma.

Veredas. dixeron los antiguos alos que traen ⁊ ri
 gen las carretas o discurre por las vias publicas
 por do se conofce q̄ solia carretear. Et dēde vere
 dari se dize el carretero q̄ apriessa corze en los ca
 uallos: y este tenia plumaie en la cabeça por dar a
 entēder la pressa o presteza del camino.

Verecundia. es honesta Verguença con temprança te
 miēdo la reprehension del vicio de que ha pavor
 en quien hay verguença.

Verecundari. occupar se de verguença. Cicero. 3.
 de oratore. Alterum nutantem: ⁊ quasi verecun
 dantem suscitabat. Plauto en Amphitrion puso
 Verecundam por osada ⁊ confiante disiendo. Nisi
 etiam hec falsa dici instimulaturus es. Nisi ve
 recunda es. Verecundus el vergoçoio que sola
 mente teme lo Verdadero. Pudens el que ha ver
 guença dela opiniō falsa o verdadera que del ten
 gan.

Verendū. por cosa que cause pavor ⁊ sea de temer
 de vereor.

Vereri. temer auer pavor ⁊ grima Era antiga mē
 te verbo comū temer ⁊ ser temido faze veritus
 vereri. Et metuere tiene cña differnçia que vere
 ri perteneçe a ombre libre mas propria mente. Et
 metuere significa el temer del seruo. Dizen ve
 renda alos miembros vergoñosos del varon o
 dela fembra.

Verennes. son angazillas q̄ vsan los labradores pa
 ra acarrear: dizen se de uehendo por traer.

Vergere. inclinare. occasum habere. vergo vergis
 versū absolutū est. ⁊ nonnunq̄ actiuum.
Vergilie. dicte. q̄ primum oriuntur post vernum.
 ⁊ vt ait festus dicuntur vergilie. q̄ earum ortum
 ver facit. a grecis pliades. in genu Tauri.
Verrere. trahere. vexare. dissipare. inuoluere. per
 turbare. Inuolare. Scopare. ferire. Percutere.
Virgi. 3. ened. Amixi torquent spumas ⁊ cerula
 verrunt.
Verrere. ab eo q̄ est verriculū. Virgi. i. ene. Ver-
 rantq3 per auras.
Verres. proprium cuiusdam pred̄is. quem inue-
 ctius persecutus est Cicero. Quoniam siciliam
 vexauerat.
Verres. a viribus dicitur porcus non castratus.
Veretrum. idest mentula. est tñ viri membrum per
 quod exit vrina. ⁊ ex eo virus idest semen emittit
 ad generationem.
Veribus. idest virgis ferreis. vtimur. veru. ⁊ ve-
 rubus.
Verro. verris. verrit. de quo supra. verri. versum
 ⁊ verroz. scopare. mundare. subtrahere.
Verriculum. neu. gene. secūde declinatōis. genus
 retis piscatorij. a verrēdo. idest trahendo nomina-
 tur. idem ⁊ tragum. ⁊ sagena dicitur.
Veritus. a vereor vereris. idest timens vel verecū-
 dia affectus.
Verisimilis. ⁊ hoc verisimile per compositionem.
 idest probabile ⁊ credibile. quod habet similitu-
 dinem veri.
Verisus. quidam portus.
Veritanus. ager dicitur qui viritim populo distri-
 buit.
Vermiculum. idest rubrum dicunt siue coccinum.
 Est enim vermiculus frondibus innutritus. ⁊ in
 quo lana tingitur. ⁊ vermiculum ipsa tinctura. si-
 ue coccinū ad similitudinē vermīs. ⁊ v̄mico. cas.
 cant. vermicare. idest tingere ex rubro.
Vermina. dicunt dolores corporis cum quodā mi-
 nuto motu. quasi a vermibus scindatur. hic do-
 lor grece Strofos dicitur. sc̄m festum.
Vermiculatum pro minuto. Cicero de oratore. 3.
 Et vt reserule omnes arte pauimēto atq3 emble-
 mate vermiculato.
Verminari. idest tanq̄ vermibus torqueri. q̄ faci-
 le torqueant. pomponius in birnea. Sens vermi-
 natur. parturit.
Vermina. ppriū cuiusdā principis. Africani. tem-
 poribus scipionis maioris.
Vermis. est aīal qd̄ plerūq3 d̄ carne vel d̄ ligno vt
 de quacūq3 re terrena sine vllō cūcubitu gignit.
 Proprie aut̄ vermīs in carne putri gignit. tinea ī
 vestimentis. Cruca in oleribus. Teredo in ligno

Vergere. es inclinar dar buelta al occidente. es ver-
 bo absoluto ⁊ algunas vezes actiuo.
Vergilie. se dizē aquellas estrellas que sale despues
 que comiença el verano: ⁊ segūd festo dizen se ver-
 gillie por q̄l verano fase su nascimēto en griego
 Pliades enel ginoio de tauro.
Verrere. arrastrar. dar vexaçō. dissipar. emboluer
 pturbar leuar cō mano barrer cō escoba ferir gol-
 pear. Virgilio. enei. 3. Amixi torquēt spumas ⁊
 cerula verrunt.
Verrere. por abarrer como cō red. Vir. i. enei. Ve-
 rantq3 per auras.
Verres. nōbre pprio d̄vno q̄ robaua: al q̄l p̄sequio
 ciceron cōn inuectiuas por q̄ dissipaua a Sicilia.
Verres. por verraco puerco no castrado dicho por
 sus grandes fuerças.
Veretru. el miembro del varron. por do sale la vri-
 na ⁊ se lança la semiente pa engendrar.
Verib. quiere dezir cō vergas de fierro: vsamos
 veru por assador ⁊ verubus cō assadores.
Verro verris verrit: de q̄ suso dixē. fase verri v̄sū.
 ⁊ verroz: toma se por barrer: ⁊ alimpiar ⁊ q̄tar fa-
 cando lo que ocupa.
Verriculū. es red que llamamos barredera de ver-
 rendo por abarrer que se nōbra del verbo suso di-
 cho llama se tragum ⁊ tambien Sagena.
Veritus. viene de vereor es el que teme. o el q̄ ba-
 verguença.
Verisimile. vocablo cōpuesto cosa q̄ se puede p̄uar
 ⁊ es creyble por que tiene semeiança de verdad.
Verisus. vn puerto.
Veritanus. es el campo q̄ por p̄tija se distribuye al
 pueblo dando parte a cada varon.
Vermiculū. dizē por bermeio o de color de sangre
 ⁊ es vermicul^o gusanillo criado entre foias: ⁊ en q̄
 se tinē la lana. ⁊ vermiculū es la mesma timura o
 por que es de color sāguinea como el gusanillo:
 dende viene el verbo v̄mico as. La vermicare
 se toma por tñir de bermeies.
Vermina. se dizē los dolores del cuerpo cō vn me-
 nudo mouimēto q̄ peçe cortar se degufanos este
 dolor en griego se dize strofos segūd pone festo.
Vermiculatū. por menudo puso Cicero enel. 3. de
 oratore. Et vt reserule omēs arte pauimēto atq3
 emblemate vermiculato tablillas de lazos.
Verminari. es ser atormentado como degufanos q̄
 de ligero tormentā. Pomponio enla birnea puso
 gens verminatur parturit.
Vermina. nombre pprio de vn p̄cipe africano en
 los tiempos de Scipion el maior.
Vermis. gusano es aīal q̄ se engendra enla carne o
 enla madera. o en q̄l quier otra cosa terrena sin al-
 gund coito. Et ppria mēte es vermīs el gusano q̄
 nasce ēla carne podrida: la polilla ēlos vestidos la
 cruca ēla ortaliza la tráça ēla madera es carcoma

Tarnus in lardo. Vermis nō vt serpens apertis passibus vel squamarum nrisbus repit. sed in directum corpūsculi partes gradatim porrigendo contractas: contrahendo porrectas motum explicat. sicq; agitatus perlabitur.

Verna est seruus in domo natus. vel domi nutritus famulus. Verna communis generis et vernula eiusdem significationis. Verne appellantur ex ancillis ciuium romanorum vere nati.

Vernaculus. Seruus. Famulus. Mancipium.

Vernalis. a verna. Subdolos. et feruilis.

Vernalis. a tempore verno. sicut autumnalis ab autumno. et hiemalis ab hieme. hic et hec vernalis et hoc vernale. Vernacule sunt quoq; familiares.

Vernare. florere. vegetare. letari. crescere. sicut in verno tempore. Itaq; vernum tempus. et vernus dies scilicet florens pulcher. et vernosus annus.

Verpus. dicitur digitus impudicus. quo iudei dicuntur sabbato anū purgare. Unde iudei verpi dicuntur.

Versatilis. et hoc versatile. a verso. fas. idest umbra tile.

Versare. cogitare. volutare. tractare. mundare. cō mouere. voluere. Virg. geor. 3. Quid iuuenis magnum cui versat in ossibus ignem. versare. cō siderare. Virg. 10. ene. Illec ait: et secum verlat. quos ducere contra.

Versacrum. quidam dictum putant. vt plerumq; vitabile et execrandum. Sed siffenna. Religiosū dicit libro. 4. histori. Quondam sabini feruntur vouisse si res cōmunis melioribus locis constitisset et se versacrum facturos. hoc Nonius.

Versacrum. vouendi mos fuit italis. quum essent in pericula deducti. q; vouerent quecunq; proximo natavere essent apud se animalia: vt imolarēt. Sed quū crudele facinus videretur infantes innocentes interficere. productos iam in adultam etatem velabant. atq; ita extra fines suos exigebant hoc festus pompeyus.

Versicolor. vt versipellis. qui diuersos mutat colores. Nam versipellis dicitur. subdolos. Callidus. et maliciosus. q; in diuersa vultum et mentē vertat. Inde versutus.

Versificor. versificaris. versificari. versus facere.

Versus. aduerbium. et prepositio inuenitur. Versus. versa. versus. participium a verto vertis. retro conuersus. inclinatus.

Versus. masculini generis. quarte declinationis. versus dicuntur. eo q; pedibus in ordine suo dispositis certo fine moderantur. et ab eo versus dictum. q; reuertatur. Rithmus tamen non moderatur certo fine. sed rationabiliter ordinatis pedibus currit.

El tarno en el lardo. Vermis es gusano q no ada passeando o rastrado sobre escamas como serpe mas maneado las ptes del corpezuelo de grado en grado estendiendo lo encogido y encogiendo lo estendido manifesta su mouimiento et assi va.

Verna. es seruo nascido en casa: o seruiete criado en casa. Verna es del genero comun. et vnula es dla mesma significacion q se llamaua los q nascian dlas seruas dlos çibdadinos romanos en el vano

Vernaculus. es seruo familio collaço

Vernalis. de verna gere dzir enganado o malicioso et fernil.

Vernalis. q viene de vere por verano. assi como autumnalis de otono. Et hiemalis de ynuerno: Vernacule otrosi son domesticos famillos.

Vernare. flozeer recibir vegetacion alegrarse et crescer como en verano. assi q vnū tiēp. Et vnus dies se entiēde por flozeiete et fermoso et assi el año.

Verp se dize el dedo suzio cō q dize q los iudios se limpia el rabo en el sabado: et desta causa los iudios se dizen verpi.

Versatilis. viene de vō vsas quiere dezir ombre de encubiertas.

Versar. es pēsar reboluer tratar et lipiar comouer et dar buelta. Vir. geor. 3. Quid iuuenis ma. et. vsare por cōsiderar Vir. 10. en. bec ait. Et ic. et.

Versacrū. piensā algunos q se diza por la maior pte por cosa q deuamos euitar como maldita: po Si sena enel. 4. de las historias lo puso por cosa religiosa diziendo. Quondā sabini ferunt vouisse si res cōmunis melioribus locis constitisset: et se versacrum facturos dize lo nonio.

Versacrū. fue costūbre a los de Italia de fazer voto assi q estando en peligras votauā de sacrificar q l quier aīal q enel verano les nasciesse. po pareciendo cruel fazaña matar los niños innocētes ya que llegauā a ser crecidos lleuauā los cobiertos et assi los fazian salir fuera de los terminos ponelo assi festo pompeio.

Versicolor el q muda diuersos colores como versipellis el q muda diuersos pelleios q se dize enganado: cauteloso et malicioso q buelue el gesto et la volūdad en diuersas cosas et dende viene versuto.

Versificari. verbo deponēte es fazer versos.

Versus. se falla ser aduerbio et tambien preposicion. versus versa versus de verto vertis es participio quiere dezir tornado a tras. Et buelto et inclinado.

Versus versus versus dizen se vsos por que se moderan en fin çierco por pies dispuestos en su orde otrosi dizen vertū por que buelue pero el rithmo no se modera en fin çierco po corre razonable mente con pies ordenados.

Verfuram facere. mutuam pecuniam sumere. ex eo dictum est. quod initio qui mutuabantur ab alijs non ut domum ferrent. sed ut alijs soluerent. velut verterent creditorem. **Festus.**

Verfuram facere. ut ait **Donatus.** dicitur si quis es alienum. ere alieno soluat.

Verfuti dicuntur. quorum mentes crebro ad maliciam vertuntur. **Festus.** **Verfutus** itaque contortus. callidus. subdolos. subtilis. maliciosus. qui ad quolibet fraudem mentem vertit. inde **versutia.**

Verfugia. calliditas. contorta sententia. **verso.** verbas. actiuum verbum. inde deponens controuersor. controuersaris.

Verto. vertis. verti. vertere. voluere. euertere. torquere. Componuntur ab eo. **uerto.** **couerto.** **diuerto.** **euerto.** **peruerto.** **preuerto.** **aduerto.** **reuerto.** et pene cum omnibus prepositiōibus. Inde verbalia nomina multa. et per duplicem compositionem aduerbia. ut **exaduersum.**

Vertex. verticis. propria est ea pars capitis qua capilli colliguntur. ita ut cesaries vertatur. Item **vertex** cacumen montis. et **vertigo** maris. **vertex** a vertendo. ut **vortex** a vorando. **versi** pro **versus** **Linii** in **polimetrif.** Omnes sunt denis similes **versi.** **Vertor** a **verto** actiuo. **Reuerto.** **neutrū.** et **reuerto** deponens. **preuerto.** et **preuerto** pro eodem. **verto** **verti.** **Seruius.** Tamen inquit et **versi.**

Verticulas. quum dixit **Lucilius.** **Articulus** intellegi voluit.

Vertebra. dicuntur. concava coxarum. quia in eis capita femorum vertuntur.

Vertibula. sunt summe ossium partes nodis grossioribus conglobate. ideo dicta quod ad inflectionem membrorum illa vertuntur.

Vertigo. est quotienscumque ventus confurgens terram in girum mittit. et globus reuolutorum fluctuum. Itaque **vertigosus** dicitur gurgis etiam capitis infirmitas. et **verticulum** in quo vertuntur porte. **verticula** enim sunt cardines. et **verticare** est **verticulum** habere.

Vertumius. habebatur a paganis. **Deus** portis prepositus.

Veruca. veruce. est superflua caro. que deformat cutem unde **verucosum** id est **superfluum.** **Verucam** porrum manus. et per translationem **veruca** magnus lapis. superpositus maioribus saxis.

Verubius. id est terebrum instrumentum fabrile.

Verucaria. herba que extinguit verucas. **Eliotropium** dicitur.

Verfuram. facere secundum festo es tomar dinero en estado: et dize se por que en el comienzo los que tomaban tal en estado de otros: no pa lo llevar a casa mas tomabanlo pa pagar a otros mudando credo: o emprestado.

Verfuram. facere secundum donato se dize si alguno paga el dinero aieno con otro dinero aieno.

Verfuti. son cuyas voluntades es pessas vezes se buelue a malicia: assi que **versutus** es contorcido malicioso enganador. **Sotil** que a qual quier engañio da buelta dende **versutia.**

Verfugia. es malicia: et torcida sententia. **Verbo** es verbo actiuo. et dende viene el deponete contro **versor**

vertis. **uerto** **uerto** boluer trastornar torcer del se componete. **uerto.** **couerto.** **diuerto.** **euerto** **puerto** **puerto** **aduerto.** **reuerto.** Et assi con todas preposiciones se componete: et dende muchos nombres verbales et aun por doblada compositio algunos adverbios como **exaduersum.**

Vertex cis. propria mente es lo alto de la cabeza do se coien los cabellos pa dar buelta la cabelladura otrosi **vertex** es la cubre del monte. Et **vertigo** la buelta de las ondas del mar: **vertex** se dize de vertendo como **vortex** de vorando. Et **versi** por **versus** puso **Linio** diziendo. Omnes sunt denis similes **versi.** **Vertor** del verbo actiuo **uerto** **reuerto** es neutro. et **Reuerto** es deponete. **preuerto** et **preuerto** son de vna mesma significacion. **Verbo** faze **verti** en el preterito. po segund pone **Seruius** tibi en faze **versi.**

Verticulas. donde lo dixo **Lucilio** quiso que se enten diese articulo.

Vertebra se dize las concavidades de baxo de las rodillas pa alli da buelta las cabeças de los muslos.

Vertibula. son las partes mas altas de los buessos amontonadas con mas gruesos nudos. assi dichas por que se buelta pa doblar los miembros.

Vertigo nis. es quando quer qual viento se leuanta et lanca la tierra en remolino: tambien es modo de ondas re bueltas. assi qual **pelago** se dize ser **vertigoso** tambien se dize **vertigo** el vaguido de la cabeza: otrosi **verticulum** qualera en que se comala puerta. **Verticula** son quios: et **verticare** andar en quicio o tenerlo.

Vertumius. entre los paganos era el dios que pre firian alas puertas.

Veruca. berruga carne sobre pueña et superflua que afea el cuero donde dixeron **verucosum** lo superfluo es berruga puero de lo mano. Et por translatione **veruca** es berruco grado piedra sobre mayores cantos.

Verubius. por taladro que es instrumento o herramienta de carpenteros.

Verucaria. es vna yerua que quita las berrugas. llamada **eliotropium.**

Verunco. as. au. veruncare idest euellere. veruncent idest vertant. Pacuuius. *Dij mouerint meliora atq3 amentiam aueruncassent tuã idest vertissent. festus.*

Veruca. *Apostema est. que testudo dicitur. Suetonius. libro. 12. Atq3 dum exulceratam in fronte verucam vehementius scalpit.*

Veru. idest transfosorium quo carnes assant. inde verutum. veru scdm seruium non facit verua. vt cornu cornua. sed vera verum in genitiuo. verubus in datiuo ⁊ ablatiuo pluralis numeri.

Verutum. est telum breue. ⁊ angustum. *Salustius libro. 3. histori. Sarsq3 ingentia cuncti trabe per pronum mittebantur axibusq3 minabant in modum veruti militaris. Nonius.*

Veruti. genus armorum siue veruta. scilicet ferrũ solidum atq3 productum. dicitur sic q3 quasi verubus pugnent. veruma. quoq3 id telum appellatur genus iaculi longum.

Veruer. vt iam diximus etiam verber. est *Aries a verme quem habet in capite. vel a viribus. q3 in ter oues sit fortior.*

Verus. vera. verum. a veritate dicitur. verus ad naturam pertinet. verax autem ad locutione eius qui nõ mentitur. per comperationem. verior verissimus. vere aduerbiũ. per comperatione. verius. verissime. a vero veritas.

Verus. vera. verum. vt supra est nomen omnis generis. veritas. veritatis est nomen femini. generis terciæ declinationis. virtus integerrima. que mediocri atq3 malignitatis est expers. *Quam obrem Deus veritas est. a quo fonte veritatis. dicimus veritatem. que inter homines ⁊ in dogmatib3 falso repugnat.*

Verum. particula est aliquando inceptina. aliquando relatiua. *Terencius in andria. Verũ vidi catharam suffarcinatam. Verum. est aliquando aduerbium. ⁊ ponitur pro vere. Idẽ in Adelphis: Aden querit verum. Ihec donatus. Vero. non nunq3 ironie conuenit. Ut egregiam vero laudes Terentius in Eutont. Sane vero quia he mihi semper patent fores. Ironice dictum. ⁊ vero cõsentientis aduerbium est. Terencius in Eutont. Ego vero. Alias confirmantis aduerbium. Alias coniuunctio. alias nomen. scdm Donatum. Vero ⁊ autem plerunq3 idem significat. ⁊ eodem in loco poni possunt. Antecedente utiq3 aliqua dictione distinguunt sententiam a sententia. habent tamẽ aliquam differentiam in utendo. Dicimus Neq3 vero. Non. Neq3 autem.*

Veruncare. es arrincar. *Et pacuuius puso. Veruncent por trastoznen diziendo. Dij mouerint meliora atq3 amentia aueruncassent tuam idest vertissent. Ponelo festo.*

Veruca. es *Postema: que se llama boueda. Suetonio puso enel. xij. Atq3 dum exulceratã in fronte verucã vehementi3 scalpit berruga.*

Veru. es badil pa assar carne: vnde vien verutum por arma. Veru. segund pone Seruio no haze verua como cornu cornua. mas vera y enel genitiuo plural verum. y enel otõ ⁊ ablatõ verubus.

Veruti. es hasta breue o corta ⁊ angosta como assado: puso Salustio enel tercio de sus historias Sarsq3 ingentia cuncti trabẽ per pronũ mittebantur axibusq3 minabant in modum veruti militaris dize lo Nonio.

Veruti. o veruta neutro son lineaie de armas cõ viene saber hastas de fierro saldo ⁊ prolongadas en agudez que parece pelear cõ assadozes. tãbien se llama esta tal hasta veruma que es vn lineaie de tiro luengo.

Veruer. q3 ya posimos *Verber es carnero. q3 tiene gufano enla cabeça. de q3 toma este nõbre de verme. o de virib3 por fuerças q3 entre las oueias es mas fuerte.*

Verã. ra. rã. *Vdadero. dize se de veritate q3 es verdad. verus natural mẽte verdadero verax miẽtra que fabla verdad: verã verior verissimã por compaçõ Et del aduerbio vere por compaçõ verius. Et dissimã õ vero por verdadero veritas tis. por verdad Verus. por verdadero. es nombre de todo genero. Veritas verdad: es nõbre feminino dela terçera de clinnciõ: la verdad es verud muy entera: q3 ninguna pte tiene de metira: o de malignidad. Desta causa Dios es verdad: dela q3l fuẽte de verdad se deriua la q3 entre los nõbres y en las enseõanças dizimos verdad por que repugna ala falsedad.*

Verum. es vna ptezilla algunas vezes puesta enel comieço dela clausula: ⁊ algunas vezes relatiua. *Terẽtio enla andria. Verũ vidi catharã suffarcinatã. Verũ algunas vezes es aduerbio. Et se pone por vere: segund q3l mesmo en adelphis. Aden qrit verũ. Esto pone Donato. Vero algunas vezes cõtiene ala ironia: o al trasechar como egregiã nõ laudẽ. Terẽtio en eutõ. Sane vero qẽ. diro se trasechando por ironia: y es vero aduerbio vel q3 cõsente. Terẽtio en eutõ. Ego nõ: y es aduerbio del q3 cõfirma: en otra manera es cõiuunctiõ y en otro nõbre. segund pone Donato. Vero Et autem por la maior pte vna mesma significaciõ tienen. y en vn mesmo logar se puende poner. pero antecediendo alguna dicitõ distinguẽ sentençia de sentençia. cõ todo tienen alguna differẽcia en se usar La dizimos Neq3 vero. Et nõ. Neq3 autem.*

Verum quidem. ponitur per compositionē confirmatiue. vel i cōtinuatōe sententię antecedentis. Et verūenimvero pro sed. in solidiore confirmationis clausula incipiendo ipsam confirmationem siue approbationē eorum que antecesserāt. **D**icimus Non autē. sed non vero. non dicimus. Incipimus etiam maiora quedam capita per vero. Non incipimus per autem. Preterea non dicim⁹ **A**ge autem. Sane autem **D**icimus. **A**ge vero ⁊ Sane vero. **J**am vero. **E**nim vero. **E**t vero.

Vesanus. na. nū. Male sanus. insanus. vt vecors. id est furiosus: cui remedia poterūt subuenire. **V**esano vesanis. vesaniui. vesanire. dementia incurrere.

Vesce. dicuntur frondes sicce ⁊ tenere. **N**ec vescas salicum frondes.

Vesci. de verbo vesco vesceris pascere. manducare. comedere. caret preterito. **V**escitur. epulat. cibum sumit. **V**irgi. enei. secūdo. **V**escitur Eneas simul ⁊ troiana iuuentus. **V**esci etiam significat vti. **V**esci voluptatibus posuit **C**icero de finib⁹ bonorum ⁊ malorum.

Vesculi. sunt male curati ⁊ graciles homines. **E**nim syllabam rei parue preponebant. **A**nde ve iouem. ⁊ ve grandē. sabam minutam dicebant.

Vescum. minutum. obscurum. **L**ucilius libro vi. cestimosexto. q̄ studiosum ac vescum. cum fastidio viuere.

Vescus. fastidiosus. **E**nim pro pusillo vtebant **L**ucreci⁹ vescū dixit edacem. **Q**uū ait. **N**ec mare que impendent vesco sale sara peresa. **H**oc festus pompeyus. **V**escor. pascor. vt ipse ait festus **V**esuius. vel vesuius: mons campanie qui videtur ardere.

Veseuus. mons est ligurie sub alpihus positus.

Vesica vesce. femi. gene. prime declina. dicta quasi vas aque qua vrina colligitur sicut in ventre cibus. **U**rina vero primū in renibus collecta est.

Vesolus. mons est galie.

Vespa vespe. animal exiguū volatile aculeis venenosum. **D**e asinorum carne putrida dicitur nasci **V**espera vespere. feminini generis. prime declina. sole occidente. **V**espere autem neutri generis indeclinabile. ab hora nona vsq; ad occasum.

Vesper. ris. dicitur quando sol vel luna die noctu ve tegitur nubibus. **V**esperus vesperi neutri generis. secunde declina. dicitur quando iam occidit sole dies desinit in initio noctis.

Vesperī. **P**lautus. vespere. **S**alustius posuit. **V**esperna. apud **P**lautum cena intelligitur.

Verū quidē. se pone por cōpositiō delo q̄ se affirmo en cōtinuaciō de sententia antecede. ⁊ verūenimvero por sed. mas avn. esto es en la mas firma clausula dela cōfirmaciō en començado la mesma cōfirmaciō: o en aprouado las cosas antecede. **D**izimos. **N**on autem. **P**ero no dizimos. **N**on vero. **O**tro si començamos algūas mayores cobecas de clausulas por vero. ⁊ nō los comēçamos por autē otro si no dizimos. **A**ge autē. sane autē. ⁊ dizimos age vero. ⁊ sane vero **J**ā vero. enim vero. **E**t vero **V**esan⁹. na. nū. malacordado: sin seso: como vecors d mal coraçō: toma se por furioso: que avn le pueden socorrer con remedios.

Vesano. nis. vesaniui vesanire. que es incurrir lo cura perdiendo el seso.

Vesce. se dizē las foias secas ⁊ tiernas. **V**irgilio en el quarto dela georgica: **N**ec vescas salicum frondes.

Vesci. del vesco vesceris pascentar: comer. careçe del preterito. **V**escitur recibe vianda: ⁊ toma manjar. **V**irgi. enei. ⁊. **V**escitur eneas simul ⁊ troiana iuuentus. **V**esci assi mesmo significa vsar segund puso **C**icero en el de finibus bonorum ⁊ malorum **V**esci voluptatibus.

Vesculi. son los malmantemidos ⁊ flacos ombres: ca anteponian esta silaba ve. por significar cosa pequeña: como ve iouem. ⁊ ve grandem dizian faua menuda.

Vescū. por menudo: ⁊ por obscuro. **L**uci. 26. **Q** studiosum ac vescum cum fastidio viuere.

Vescus. fastidioso. ca vsauā poner ve. por pequenito. pero lucrecio puso vescū por comedor diziedo **N**ec mare q̄ impen. ⁊c. esto festo pōpeyo. **E**t q̄ ves cor por pascor. por apascento me.

Vesuius o vesuius. es monte de campania q̄ parece arder.

Veseuus. monsonis monte sobre lombardia en cabo delos alpes.

Vesica. vexiga dicha q̄ si vaso d agua do se iunta la vrina: como el manjar en el vientre. pero la vrina primero se recoie en las renes.

Vesolus. es vn monte en galia.

Vespa auispa que es animal pequeño volatile con aguijō ponçoso. dizen que nasce dela carne podrida delos asnos.

Vespera por tarde al poner del sol. es femi. **V**espere neutro ⁊ indeclinable. desde nona fasta quel sol se pone.

Vesper. ris. se dize quando el sol en el dia: o la luna de noche se cubren con las nubes. **V**esperū. ri. neutro dela se. declina. se dize quando ya puesto el sol dexa de ser dia ⁊ comiença la noche.

Vesperī por éla tarde puso plauto. **S**alustio vespa **V**esperna. pone plauto por cena en la tarde.

Vesperus, vel **hesperus**, est stella occidentalis, quã perhibent dictam ab **Hespero** Hispanie rege. Est stella a qua **vesper** et **vespere** et **vesperũ** nominantur. Ex planetis est, oriente sole **luciferũ**, occidente autem **vesperus** vel **hesperus** dicitur. In de **hesperia** dicitur **hispania**. Italia quoque nunquam videtur appellari **Hesperia**.
Vesperascit, **vesper** incipit, sero fit, a **vespero** vel a **vespere**.
Vespertinũ officium est: quod fit initio noctis ab **Hespero** siue **vespero** stella que surgit in noctis initio. **Vespertinũ** itaque dicitur **serotinum**.
Vespilio, vel **vispilio**, dicitur violator sepulcrorum, vel qui mortuos sepelit. Et **vespilio** vel **vispilio**: qui fossas sepulcrorum fodit.
Vespertilio, animal volatile, incerte nature est, volat enim pellitis alis, sed inter volantia non est habendus, quattuor graditur pedibus, formatosque pullos parit, et nutrit lacte, **vespertilio** dicitur quod **vespere** se proferat ad volatum, Varro in **Æga**, Quid multa: factus sum **vespilio**, neque in muribus plane: neque in volucris sum, hec **Nonius**.
Vesperugo, stella, **vesper**, **Plau**, neque **vesperugo** neque **vergilie** occidit.
Vesperugo, stella prima exorta, quam greci vocant **Esperu**, **Nonius** **vesperuginem**, **Plautus** ut supra, Id tempus dictum a grecis **Espera**, latine **vesper**, **Varro**.
Vespe et **vespilio** dicuntur qui funerandis corporibus officium gerunt, non a minutis illis volucris, sed quia **vespertino** tempore eos efferunt: qui funebri pompa duci propter inopiam nequeunt, hi etiam **vespilio** vocantur, **Marcialis**, Qui fuerat medicus: nunc est **vespilio** **Daulus** hec **Festus** **pompeyus**.
Vespices, fructeta dicta a similitudine vestis, **Festus**.
Vesta veste, **Dea** paganorum virgo, **dea** ignis cui seruebant virgines colebatur **Rome** ut **dea** ignis, Itaque **vestales** virgines **Vestam** religiose colentes, In cuius templo semper erat ignis.
Vestis, semi. gene. tertie declina. generalis dicitur, ut **stragula** forensis, muliebris, **Festus**.
Vestimentũ, neutri generis, secunde declina. pars ut **pallium**, **tunica**, **penula**, Etiam hoc **Festus** **pompeyus**.
Vesticeps, puer qui iam vestitus est pubertate, **Eccl** tra **inuesticeps** qui necdum pubertate vestitus est, hec quoque **Festus**.
Vestispices, secundum **Nonium** appellantur custodes vestium serui, qui frequenti diligentia vestes inspiciant,

Vesperus o **hesperus**, es estrella occidental que dizen nombrar se de **hespero** rey de **espania**, desta estrella vienen los nombres **vesper**, et **vespere**, et **vesperũ** es de las planetas, al salir del sol se dize **luciferum** luzero, et al poner del sol **vesperus** o **hesperus**, den de **hesperia** se nombra **espania**, et parece otrosi que algunas vezes llamam **hesperia** a **ytalia**.
Vesperascit, comienza **vesper**, et faze se tarde, de **vespero** o de **vespere**.
Vespertinũ, dizen al officio que se faze en comienzo de la noche, ca la estrella **vesperus** o **hesperus** sale en el comienzo de la noche, assi que **vespertinum** se dize, al tiempo de la tarde.
Vespilio o **vispilio**, es el que rompe sepultura o el que en tierra los muertos, Et son **vespilio** o **vispilio** los que cauan hueffas para sepulturas.
Vespertilio, nis, morcielago que es animal que buela de incierta naturaleza: ca buela con alas de pelleio et no es de contar entre las aves: pues anda con quatro pies et pare de su forma los pollos et los cria con leche, dize se **vespeltio** por que sale abolar en la tarde, **Varro** en **agatho** dixo: Quid multa: factus sum **vespeltio** neque in muribus plane neque in volucris sum, pone lo **Nonio**.
Vesperugo, la estrella **vesper**, **Plauto**: neque **vesperugo** neque **vergilie** occidunt.
Vesperugo, la primera estrella que sale la qual llama los griegos **esperu**, et los nuestros **vesperngie**, **Plau**, segund ante, este tiempo de la tarde se dixo en griego **espera**, y en latin **vesper**, segund lo pone **varron**.
Vespe et **vespilio** son los que tienen officio de enterar cuerpos no por aquellas menudas aves, mas por que ala tarde los saca quando no los puede a causa de la pobreza fazer les pofosa honrra, tambien se llama **vespilio**, **Marcial** dixo: Qui fuerat medicus nunc est **vespilio** **daulus**, pone lo **festus** **popeyo**.
Vespices, se dize los arbores espessos que tienen semejanca de vestidura.
Vesta, deessa de los paganos virgen, deessa del fuego, ala qual seruian virgines, honrraua la en **roma** por deessa del fuego, et aqllas virgines que con religio la seruian eran **vestales**, siempre en su templo avia fuego.
Vestis, por vestidura se dize en lo general: como **stragula**: o forense: o vestido de muger.
Vestimentũ, significa manera de vestir particular como manto sayo, mantonçete con luengas puntas.
Vesticeps, moço que ya esta vestido de barba, et al contrario **inuesticeps** que avn non la tiene, segund **festus**.
Vestispices, segund **Nonio** se llaman los seruos que guardan las vestituras, los quales con continua diligencia miran las vestiduras,

Vestipici, quoq; appellatur ipsi serui custodes vestium. Plautus internūmo. *Mox datur dum familia tota vestipici venditor auri custos.*

Vestimenta, non differunt a vestibus. Vestimentorum species, linea, lanæa, serica, bombicina, que induendi, precingendi, amictendi, infernendi, accubandiq; causa apparantur. Vestis appellatione tam virilis q̄ muliebris & scemica etiam & tragica aut citharedica sit continetur. *Et quisq; vestē legauerit, neq; nomen neq; substamen legato continebuntur.* Vestis, idest barba. Virgi. enei. nono. *Aurea cesaries illis atq; aurea vestis.* Unde ecōtra imberbes inuestes dicimus. *Igitur inde est. Tunc mihi prima genas vestibat flore iuuentus* Vestes plerumq; aut a tempore appellatur quo maxime eis homines vtuntur, aut a locis vbi vel primo confecte sunt, vel maxime reperiuntur, aut a variatione coloris, aut a nomine reperorum, aut a natione aliqua cui magis affueta cognoscitur illa vestis species. Vestire, induere, circumdare, ornare, sternere. Vestis a velis vel ab eo q̄ vellus lana tonsa vniuersa ouis id dictum q̄ velabant lana facta. Varro.

Vestibulū, neutri generis, secūde declina, quod est ante domum, scilicet in primo introitu domus ante fores, vel aditus domus priuate. Vel spacium adiacens edibus publicis, dictum vestibulum q̄ eo vestiantur fores, aut q̄ tecto adiectum vestiat Vestibula quidam putāt sub ea proprietate dicta q̄ in primis ingressibus & spacijs domorum vestire & foci solebāt haberi. Sed siue sic intelligi debeant, non abhorreāt vocabulo pprio. Apud veteres doctos vestibula inueniuntur dicta q̄ in his locis ad salutandos dominos domorū quicumq; venissent stare solebāt dum introeundi nō daretur copia. Ob eamq; cunctationem primos ingressus domorū vestibula dici. Virgi. enei. 6. Vestibulū ante ipsum primisq; in faucibus orci. Itaq; siue per augmentū secundū aliquos siue p̄ diminutionē intelligatur secundū nonnullos auctores vestibulum. Constat tamen aream dici q̄ a via domum diuidit. Ergo Eneas quum vidit fauces atq; vestibulum domus impiorum nō in trauit domum nec contactu edium seuo execrabiliq; polluitur, sed inter viam & edes perstitit.

Vestigia, dicuntur consuetudine signa impressio- nis pedum. Lectum etiam inuenimus partes extremas pedum dici vestigia. Virgi. enei. quinto. Vestigia primi alba pedū, pro impressione pedū posuit Virgi. geor. quarto. *Et gradiēs ima vertit vestigia cauda.*

Vestipici, tanbiē se llamālos mesmos seruos que guardan los vestidos. Plauto: *Mox datur dum familia tota vestipici venditor auri custos.*

Vestimēta, no son diferētes de vestibus por vestidas, de las q̄les hay muchas maneras, de lino, de lana, de seda, de algodón, son las q̄ visten, las q̄ se rodean, las q̄ se cubren, las q̄ tiendē por suelo, & las q̄ ponen para acostar se, por este nōbre vestis se cōprehēde vestidura de varon & de muier, & de los comicos, & de los tragicos, & de los iuglares. *Et q̄l quier q̄ manda enel testamento vestitura: no entra enla tal manda estambre ni trama.* Vir. 9. enei. pu. so vestis por barba: *Aurea cesaries illis atq; aurea vestis.* affi q̄ por el cōtrario a los q̄ no tienē barbas diximos inuestes, donde viene aq̄llo. *Tūc mihi prima genas vestibat flore iuuentus.* Las vestidas por la mayor parte se llaman o del tiempo q̄ los dōbres mas las vsan: o de los logares do primero o fueron fechas & mas falladas, o de la variedad del color, o del nombre del q̄ fallo el traie, o d̄ alguna naçion q̄ se conoçe tener mas en costumbre de vsar aq̄l traie de vestido: Vestire vestir: cubrir: rodear: adornar: tender. Vestis por vestidura se d̄ixo de velos, o por que vellus que es vellocino toda la lana dela ouea iuntamēte trasquillada, de esto se d̄ixo que ya con lana obrada se cobzian.

Vestibulū, es el espacio ante la delātera dela casa en la p̄mera entrada della ante delas puertas: o la entrada de casa no publica: o espacio iūto alas casas publicas, d̄ixo se vestibulo por q̄ viste las puertas como portal: o por q̄ viste lo iūto al techo, algūos piēsan q̄ se dizen vestibula de aq̄lla ppriedad & manera q̄ estauā las aras & los fogares ēlos p̄meros espacios & entradas de los tēplos de vesta, po si a vn desta manera se ouyēse de entender nō desechā el pprio vocablo. Entre los antiguos enseñados se falla dezir se vestibulū: por q̄ gen q̄ venia a visitar a los dueños d̄las casas solia estar en aq̄llos espacios o portales miētra no tenia liçençia de entrar, & d̄sta tardāça se dixerō vestibula las p̄meras entradas de las casas. Vir. enei. 6. puso, Vestibulū ante ipm &c. Affi q̄ o por acreçentamiēto como algūos dixerō: o por diminiçion segund otros autores entendierō se diga vestibulus, toda via cōsta q̄ sea espacio q̄ aparta la casa d̄la calle, por ēde enneas quādo vio aq̄lla estrecha entrada dela casa de los dañados: no entro enla morada ni se enfuzio llegādo a tocar a casas tan malditas, mas de touo se entre la via: & las casas o moradas cercanas.

Vestigia, se consūbrā dezir las señaes d̄la huella de los pies, tābiē se falla dezir se las plātas d̄los pies vestigia. Vir. en. 5. Vestigia p̄mi alba pedū, & enel 4. de los geor. lo puso por impressiō de los pies d̄ziēdo: *Et gradiēs ima vertit vestigia cauda.*

Vestiarium pro veste. et **vestiarius** vestium venditor inuenitur.

Vestigare. inquirere. **Vestigo**. gas. Inde componitur **inuestigo**. gas. unde **vestigium** neutri generis. secunde declinationis quas ad bestias agere. et sequi pedum signis.

Vestrarum pro **vestrum**: dicebant veteres. et venit ab eo quod est **vester**. Terentius in **echyra**. Nam **vestrarum** nulla est que natum velit ducere vxorem.

Vesulus. mons Ligurie.

Vesuuus mons campanie solus nulli herens prope **Neapolim** fertilissimus: cuius incendio temporibus Traiani Plinius perijt. Hunc montem superius diximus **Vesuium** appellatum. Necnon **Vesulus** mons de quo supra a nonnullis appellatus est **Vesius**. iuxta alpes inter ceteros alpium montes clarissimus: quum ex imis eius radicibus **Padus** erumpit. scilicet **Eridanus**.

Vetare. prohibere. arcere. submoerere. **Veto** vetas vetui. vetitum.

Vetavit pro **vetuit**. posuit **Perfius**.

Veteranus. na. num. **Antiquus**. **vetustus**. veterani milites iam post tirocinium maxime militaris discipline artem sciebant. Et propter gestorum notissima merita suffragiis commilitonum apud duces consequerantur in senectute: ut iam castra sequi non cogerentur. Tunc hoc impetrato emeriti dicebantur. **Veteranus** non solum legionarius miles: sed qui qualitercumque diu militauerit et honeste est absolutus. secundum **Adodestum** de excusatione tutoria. **Veterana** mancipia dicebantur: quae anno continuo in urbe seruierunt. **Mouitia** autem que nondum anno seruierunt. secundum **Asarcianum**.

Veteratores. callidi dicti: multa rerum gerendarum vetustate. secundum **Senum**. Item **donatus** dicit veteratorem qui est verus in astutia. Terentius in **Andria**. Quid hic vult veterator: sibi **Veterinam** bestiam. iumentum **Lato** appellauit a vehendo. **Opilius**. **Veterinam** dici voluit velut **vetinam**. quod ad ventrem eius religatum gerat. **Veterina** animalia dicuntur omnia que vehere quod possunt. **Lucretius** libro quinto. Et genus omne quod est veterino semine parturiendi Item veterino semine equorum. Hanc opinionem **Ponius Superior** festus asseruit. **Veterinus**. na. nus. omnis generis nomine habetur.

Veterare. est antiquare. Et veteratores non solum callidi et astuti. sed etiam fraudatores.

Veterimus. quasi a **veter**: positiuus. quod etiam caper approbat. **Ennius**. Quum veter occubuit: **Priamum** sub marte pelago. Inde **veterior**. **plautus** in **Bachis**. Senem tibi dedo illum veteriore. **Veterasco**. scis. inchoatum est a **vetero**. as. aui.

Vestiarium. se falla puesto por vestidura. et **vestiarius** por el que vende vestiduras.

Vestigare. por inquirir. **vestigo**. gas. donde se come inuestigo. et dede **vestigium** del que va seguiendo las fieras por las señales del rastro para las fallar: inquiriendo las.

Vestrarum. por **vestrum** dizian los antiguos. et viene de **vester**. tra. trum. Terencio en **echyra** dixo: Nam **vestrarum** nulla est que natum velit ducere vxorem.

Vesulus. monte de liguria.

Vesuuus. es monte de campania de por si solo que no se iunta a otro. es cerca de napol. et del incendio que del salio peçio Plinio en el tiempo de traiano. suso diximos aeste monte **veseuio**. assi mesmo el monte vesulo que suso llamamos algunos le llamard veseo. el que esta iunto a los alpes muy claro entre los otros montes de los alpes: por que en lo baxo del dicho monte sale principal mente el rio pado o pou. que dizē eridano.

Vetare. vedar: et no consentir: o dexar que algo se haga: et arredrar. **veto** vetas vetui vetitum veturu.

Vetavit. puso perfio por **vetuit**.

Veteranus. antiguo et viejo: son guerreros veteranos los que sabian ya bien despues de passado el tirocinio el arte de la disciplina militar. Et por los muy conosciados meritos dauan votos en su fauor sus compañeros cerca del capitán para que en su vejez no fuesen costringidos a seguir la guerra. et quando aqnto alcançaua dizian se emeritos. **Veteranus** no es solamente el guerrero legionario. mas ayvn que ger otro que luego tiempo sigue la guerra. y es honesta mente ya releuado segund lo dize **Adodesto** de la excusacion tutoria. Siervos veteranos se dizian los que vn año continuo auian seruido en roma. Et nouicios los que ayvn año no cumplido seruieron. segund **Asarciano**.

Veteratores. se entiēde cautelosos por entuecimito grande de negociar muchas cosas. et **donato** dize que veterator es viejo en astutia. segund terencio Quid hic vult veterator sibi.

Veterinam. bestia llamo caton ala bestia de carga que trae acuestas. **Opilio** qso que se dixisse **veterina** que si **vetrina** que traya cinchado el vientre. dizē se aiales veterinos todos los que pueden traer algo acuestas. **lucrecio** en el. 5. Et genus omne etc. y en otro lugar. veterino semine equorum. esta opinionio afirma nonio: et la de arriba pone festo po. **veterin**. na. nu. de to. ge.

Veterare. es antiguar. et veteratores no sola mente son maliciosos et astutos: mas ayvn engañadores.

Veterimus. como positiuo de **vetus**. lo que apriue **Lapto**: **Enio** dixo: Quum veter occubuit **priamus** sub marte pelago. donde **veterior** segund **plauto** en las **bachides**: **Senem** tibi dedo illum veteriore. **Veterasco** es verbo inchoatiuo de **vetero** veteras veterani.

Ueteramentanus. dicitur qui vetera componit
Ueternofus ueternofa ueternofus dicitur qui gra-
 ui premitur somno. **Lato** uoluit ueternofum in-
 telligi hydropicum: quū ait. **Ueternofus** q̄ plu-
 rimū bibit. tam maxime fitit. **Hoc Festus**. **Ueter-**
nofus quoq; morbo uetere confectus ac diutur-
 no. **secundum Donatum**. **Et ueternofus**. uetu-
 stus. amofus.

Ueternum. dicitur quidam morbus intercutaneus:
 qui ita reddit hominē pallidum quasi mortuum.
Ueternum. id est. otium. pigritia. **Morbus** est qui
 facit hominem pigrum.

Uetula. mulier. anus. quasi uetusta. **uetulus** uetu-
 la uetulum. a uetere

Uetus. omnis generis. tertie decli. amnis enume-
 ratur. **Antiquus** uero seculis. hic et hec et hoc ue-
 tus ueteris. uel ueter antiquus

Uetitum: quod prohibetur religione uel interdici-
 tur. ut uolunt ueteres intelligi. **Plautus** in **Assi-**
naria. **Nolo** illam habere causam et uetitam di-
 cere.

Uetustas. tatis. semi. ge. tertie declina. antiquitas
 uel felicitas. **Plautus**. **Quis** me fortunatioꝝ ue-
 tustatisq; adeo plenioꝝ.

Uetus. et uetustum sic differunt. **Nolo** uetus op-
 ponitur. **Uetustum** ad antiquitatē refertur. **Est**
uetustum quod penitus ueterauit. **Inde** uetu-
 stas.

Ueterascere. et uetustiscere. **Rigidius** in commen-
 tarijs grammatiscis explanauit quid dicerent. **Dice-**
mus q̄ uetustate deteriora sunt uetustiscere. **Uete-**
rascere uero que melioꝝa.

Uetus. plerumq; refertur ad laudem. **Interdum**
 ad uituperationē. **Terentius** in prologo **Andrie**
Sed qui ueteris poete maledictis respōdeat. **Et**
in Eutontum. posuit. **Uetus** ueternofus senex.
Ueteris diminutiuum est uetellus. **Ueturinus**
 quoq; a uetere.

Uexare. ingentem calamitatem significat. **Nam** et
Cicero sic ait. **Uexauit** ac perdidit. **Et** iterum ali-
 bi. **Populate** uexate: et funditus euerse prouin-
 cie. **Virgilius**. **Dulychias** uexasse rates. a uer-
 bo uexo uecto uectas. et a uecto uectas. uexo
 uexas.

Uexare quidem est a ui atq; metu inclinatum. **Nam**
 fertur et raptatur atq; huc atq; illuc distrahitur
 is uexari proprie dicitur. **Sicuti** taxare. pressius
 crebriusq; est q̄ tāgere. **Unde** proculdubio id in-
 clinatum est. **Et** iactare multo fufius. largiusq;
 est q̄ iacere. **Et** quaffare q̄ quaterere grauius uio-
 lentiusq;. scdm **Aulum gellium**. **Uexare**. lania-
 re. corrumpere. uexatus. conturbatus. afflictus.
 binxinde distractus.

Ueteramentanus. se dize el q̄ cōpone cosas antiguas
Ueternofus. se dize al q̄ apremia sueño pesado. po-
 quiso caton q̄ ueternofus se entēdiēse ydropico di-
 zēdo: **Ueternofus** q̄ plurimū bibit tam maxime
 fitit. pone lo festo. et segund donato tābiē ueterno-
 fus es apassionado de uicia enfermedad luengo
 tiempo. y es ueternofus assi mesmo muy uicio de
 muchos años.

Ueternū. se dize vna enfermedad intercutanea q̄ fa-
 ze al ombre tā amarillo quasi como muerto. y es
 ueternum ueternū pefadūbre oçiosa: grand pereza de en-
 fermedad que faze al ombre ser perezofo.

Uetula. muger muy uicia quasi uetusta. uiene uetu-
 lus. la. lum. de uetere.

Uetus. uicio por auer muchos años. **Antiguo** se
 cuenta por siglos que comprehendē edades. hic
 et hec uetus ueteris. antiguamente ueter. ris.

Uetitū. es lo que se uidea: o interdize por religio se
 gund lo quefieron entēder los antiguos. **Plauto**
Nolo illam habere causam et uetitaz dicere.

Uetustas. tis. se toma por antiguedad: et por felici-
 dad. **Plauto** puso: **Quis** me fortunatioꝝ uetusta-
 tisq; adeo plenioꝝ.

Uetus et uetustū. assi son diferentes. **Uetus** uicio
 se opone alo nueuo. et uetustū se refiere ala atigue-
 dad. dize se uetustū lo que del todo uiene en anti-
 guoz. dēde uiene uetustas.

Ueterascere et uetustiscere como tēgā diferēcia de la
 ra lo rigidio ēlos comētarios de la gramatica assi
 diremos uetustiscere las cosas q̄ por ueiez emeo-
 ran. et ueterascere las que por ueiez meioꝝan.

Uetus. por la mayor parte se refiere a looz. et algu-
 nas uezes a uituperatio. **Teren**. en el plogo. **Sz**
 qui ueteris poete maledictis respondeat. **Et** puso
 el en eutontu. **Uetus** ueternofus senex. de uetus
 por uicio es diminutiuo uetellus ueiezuelo. **Tan**
 biē ueturinū uiene de uetere por uicio enueiezido
Uexare. por maltraer significa grād cuyta. ca **Lice**
 ron dixo assi: **Uexauit** ac perdidit. y en otro logar
Populate. uexate. et fūdītus euerse prouintie. **Et**
Vir. puso: **Dulychias** uexasse rates. significando
 grād persecucion. **Del** uerbo uexo uiene uecto. et
 de uecto uectas uiene uexo. as. au.

Uexare. uiene de ui por fuerça et motu. ca lieua ra-
 strando de vna parte a otra. y el q̄ assi es maltray-
 do propriamēte se dize ser uexado. segund que ta-
 xare es cosa mas apremiada et mas espeffa q̄ tāge-
 re. dōde fin dubda uiene taxare. et iactare es lançar
 mas esparzida et mas larga mēte q̄ iacere. et quaffa-
 re es q̄brar mas graue et mas uiolēta mēte q̄ qua-
 tere. segund q̄ lo explica auulo gelio. **Uexare** menu-
 zar: corromper. et uexatus conturbado et affligido
 et de vna parte a otra maltraydo que dezimos mal-
 trecho.

Vexillum. neutri generis. secunde declinationis. diminutiui est veli. vel a vehendo. idest portádo dictum. quasi belli signum.

Vfens. est fluius in italia.

Vigni. vel bugni. antea Inni vocati. postremo a rege suo Ungari dicuntur.

Vii. lapis qui nascitur in ethiopia. viridis coloris.

Viare. iter facere. per viam ambulare. Unde viantes et viatores dicuntur.

Viatores. appellantur qui magistratibus parebát eo q̄ plerūq; ex agris homines euocabantur a magistratibus. et frequēs eis erat ab agris ad vrbem via. scdm Festum pompeyū.

Via est: qua potest ire vehiculū a vehiculorū incur su. Nam duos capit actus euntis atq; redeuntis vehiculi: ne in angustia retineantur. Et est legitima via pedum octo in latitudine. Semita vero duorum pedum.

Viaticum. neutri generis. secunde declinationis est sumptus in via vel liber vie.

Vibices. sunt plage verberū in corpore humano. dicte q̄ vi sunt. vt ait Festus. Vibices plagarū vulnera. Cato de falsis pugnis. Ubi societas. ibi fides. maiorum insignitas. iniuriam. plagas. verbera. vibices eis. dolores atq; carnificās per dedecus. atq; maximā contumeliā spectantibus. **Vibex** vibicis. femi. gene. tertie declina.

Vibica. ce. eiusdem significatiōis. ponitur a Persio poeta

Vibix. idest. pugna.

Vibrare. micare. fulgere. cōcutere. crispere.

Vibrisse. sunt pilli in narib⁹ hominū dicti q̄ euulsi caput vibratur. scdm Festum. Et vt ipse senus ait. Vibrisso est vocem cantando crispere.

Vinti. Si erit tibi candidū facito vsq; exuibrisses.

Viburna. sunt humilia virgulta. Et viburnus est genus ligni minutissimi. scilicet genera nobissima.

Vicatim. per vicos. Siseña libro quarto. Sic cōplures menses barba immissa et tonso capillo lugubri vestitu vicatim flens.

Vicatim. per vicos. sicut oppidatim per oppida. aduerbialiter. et vicatim pro vicissim per singulas vices.

Vicia dicta a vincendo. scdm Varronem.

Vicia genus leguminis.

Vicina. nie. feminini generis. prime declinationis est vicinorū conuersatio. regio proxima.

Vicis. vici. vicem. vice. At scdm alios. vicē vice. duorum solummodo casuum. **V** vice dicitur vicarius vicarij qui superioris magistratus vicem gerit.

Vexillū. pendon: o sena. es dimiutiui de velo: o se dize de vehendo por trayendo q̄ es sena q̄ vian traer en la guerra vnos contra otros.

Vfens. es vn rio en ytalía.

Vigni o bugni q̄ antes se llamauan inni. et ala postre del nōbre de vn rey suyo se dize vngari.

Vii. vna piedra q̄ bay en ethiopia de color verde

Viare. caminar: andar camino. et dēde viantes son caminantes. et dēde se dize tambien viatores.

Viatores. se llaman los q̄ seruian acōpañando a los q̄ regian. por q̄ aq̄llos principales regidores por la mayor parte llamauā a los ombres q̄ desde los campos veniessen ala cibdad a su mandado. et desta manera se continuata el camino desde los campos ala cibdad. segund festo Pompeyo.

Via. es el camino por do puede yr carro si se embarcar cō otro. dando logar al q̄va et al q̄ torna. por q̄ la estrechura nō los retēga: et cuenta se por via legitima la q̄ tiene en anchura espacio o ocho pies. **Semita** que es senda de dos pies.

Viaticum. es lo que se gasta en el camino: o es libro que lieua el camiante.

Vibices son rōchas de los açotes en cuerpo humano q̄ por fuerça se fazē. segund dize festo. Et vibices son llagas de las feridas. Cato de las falsas lides dixo: Ubi societas ibi fides maiorū insignitas iniuriā. plagas. verbera. vibices eis dolores atq; carnificans per dedecus atq; maximam contumeliā spectantibus. **Vibex** vibicis feminino.

Vibica. ce. de la mesma significaciō en persio poeta vibix es lid.

Vibrare. es reluzir: resplādecer: sacudir: fazer quel asta retiemble.

Vibrisse. son los pelos q̄ estan en las narizes de los ombres. assi dichos por q̄ retiembla la cabeça en sacando los. pone lo festo et segund el dize. **Vibrissere** es encrepar la boz cantando. **Vintio** puso: Si erit tibi candidum facito vsq; exuibrisses.

Viburna. sō ramillos baxos. et viburnū es linaie o arbor menudillo que es ginesta muy noble.

Vicatim. de barrio en barrio. segund puso Sisenia diciendo: Sic complures menses barba immissa et tonso capillo lugubri vestitu vicatim flens.

Vicatim. de barrio en barrio: como oppidatim de vn pueblo en otro. **Vicatim** por vicissim que es a vezes vno a vezes otro.

Vicia. que se digan avincendo por que vençē al ombre. puso varron.

Vicia. linaie de legumbre. arucias.

Vicina vicinie. es cōuersacion entre vezinos. o es comarca iunta.

Vicis vici vicē vice. por vez. segund otros tiene solo los dos casos vicē vice. et deste nombre vice viene vicarius. dicho el que tiene vez de oficio por otro superior gouernador.

Vicissim. aduerbium. per vices. Et per compositionem Inuicem et adinuicem.

Vicissitudo vicissitudinis. feminini generis. tertie declinationis. id est. per vicem alternatio. Ut id eueniat alicui quod alteri euenit. Terenti^o. **Omnium** beus rerum vicissitudo est.

Vicissatim. sub inde. vicissim.

Vicissitate. pro vicissitudine posuit Attius in pbenissis. **Vicissitatem**q; imperitandi tradidit. Hoc Nonius.

Vici. sunt castella et pagi. q nulla ciuitatis sine oppidi dignitate honozantur: sed a vulgaribus incoluntur hominibus. et pro paruitate sua ciuitatum ditioni attribuntur. **Vicus** itaq; dicitur q vias habeat absq; muris. et q sint vice oppidi. Licet proprie vicus sint vie in ciuitatibus. et vicini qui propinquas habitationes habent.

Vicissatim. per vices. **Emius** belli punici tertio. **Vicissatim** volui victoriam. id est. alternatim.

Vicium vicij. neutri generis. secunde declinationis. **Vicium** et calamitas benedictum apud Terentium in Echyra. secundus augures. Est enim si tonet tantum vicium. **Calamitas** vero si tonet et gradinet simul. vel etiam fulminet. **Vicium** translatum est ab augurio. et vicio creati consules dicitur. **Calamitas** dicitur clades quia clamatur: vt aliud sit grandinis culmum fragmentis. aliud furti: vt doli mali. Sic probus. **Vicium** dare. vituperare. culpate. **Vituperare** etiam vicio dare etiam bona. Terenti^o in probemio Andrie. **Nunc** quam rem vicio dent queso animaduertite. **Vicium** et morbus sic differunt. vt sit morbus qui accidat: aut contagij aut temporis causa. **Vicium** vero perpetuus sit insanabili et irreuocabili causa. vt quum sit blatero.

Vicomium et **Cistifer.** nomina sunt metallorum

Victare. Inde victitare quod verbum est magis in vsu. **Victim** ad vitam sustinendam accipere.

Inde victitantes. id est. viuentes quasi a victu. **Victima** dicitur. que dextra victrici mactatur: que etiam post victos hostes ceditur. Erat manus q; hostia. **Alij** dicunt q; ictu percussa cadebat. Vel quia vincita ad aras ducebatur.

Victi pro victus. **Plautus.** Pro intuitu quotidiani victi ventrem ad me afferas. Et victitare non frequenter viuere sed vesci. et quasi victu vti. siue tali genere victus semper vti. vt sarmate victi tant lacte.

Vicissim. aduerbio por vezes. et por compositione vizen inuicem. et adinuicem a vezes.

Vicissitudo. es alternar vna mesma cosa por vezes de manera que lo mesmo acaescido al vno aquello interuenga al otro. Terencio: **Omnium** beus rerum vicissitudo est.

Vicissatim. descendendo a vezes.

Vicissitatem por vicissitudinem puso attio en las pbenissas. **Vicissitatem**q; imperitandi tradidit. Nonio.

Vici. barrios: o aldeas: et caserías que no estan en la estima de honor que tienen las cibdades: o los pueblos. Mas moran allí ombres vulgares. **Vici** que por ser pequeños barrios están sometidos ala iuridición delas cibdades. **Vicus** se dize por que tiene calles sin muros. y estan en manera de pueblo avn que propriamente vici son barrios en las cibdades. donde vicini son los que moran cercanos en vna vizindad.

Vicissatim. por a vezes. **Emio** en el 3. dela guerra punica: **Vicissatim** volui victoriã. a los vnos vna vez: et a los otros otra.

Vicium et calamitas. segund los agozeros se falla ben dicho en la echyra de Terencio: Era vicio si solamete tronasse. Era calamidad o cuyta si iutamete tronasse et granizasse. o tambie si relampageasse con rayo. fue el vicio trasladado dela agozeria. et dizian se algunos consules viciosamente criados dizen se calamidad o cuyta por que se da clamor. segund que otro es el colmo q se haze del granizo et otro de pedaços quebrados. otro lo del furto. otro del mal engaño. dizelo probus. **Vicium** dare es vituperar et culpar. es vituperar avn dando buenas cosas. segund terencio en el plogo dela andria q dixo: **Nunc** quam rem vicio dent queso animaduertite. **Vicium** et morbus assi son diferentes. el morbo o enfermedad interuiene por causa de contagion et a tiempo. **El** vicio o tacha es perpetuo por causa no sanable in reuocabile: como ser tarta mudo.

Vicomium et **cistifer** son nombres de ciertos metales. **Victare.** desde viene victitare q es mas en vsu. es victitare tomar mantenimieto para sostener la vida vende victantes como viuentes por mantener se dello que sostiene la vida.

Victima. se dize el sacrificio q se mata por la diestra del vencedor. y el q se mata despues de vencidos los enemigos. mayor cosa era la victima q la hostia. otros dizen por que la res caya serida con golpe. o por q se traya atada alas aras.

Victi por mantenimieto puso plau. pro intuitu quotidiani victi ventrem ad me afferas. et victitare no por el pessas vezes beuir. mas por comer et q si vsar de vianda: o por sempre vsar enseñalado mantemiento como los sarmatas q se mantienen con leche.

Victricus. secundus maritus respectu priuigini.
Victus. quarte declinationis. masculini generis.
 pro cibo. Virgilius primo Enei. Tum victure
 uocant vires. Unde et conuictores. q. uictitant si-
 mul. et victus appellatione continentur que esui
 potui cultuiq. corporis. queque ad viuendum
 homini necessaria sunt. Vitem quoq. victus ha-
 bere vicem Labeo asserit. Cetera etiam quibus
 viuendi curandi ue corporis gratia utimur ea ap-
 pellatione significantur. Victus genus scilicet vi-
 te quantum ad mores. ut quibuscu. quis uiuat. et a
 quibus instituat. et quibus moribus. Victus
 pro victus. Varro de vita patrum. libro primo.
 Primum de re familiari a patribus secundo de vi-
 ctus consuetudine primigenia etc. Nonius.

Victor victoris. masculini generis tertie declinatio-
 nis. Victor. idest propositi effector. apud Virgi-
 geor. quarto. Temptanda via est qua me quoq.
 possim tollere humo victorq. virum volitare p-
 ora. Victor em alicuius rei superatorem dici vo-
 luit. Virgi. geor. secundo. Per ramos victor atq.
 alta cacumina regnat.

Victoria. dicta q. vi. idest virtute adipiscatur op-
 tatum. Est enim ius gentium vim vi expellere.
 Dolo turpe.

Victoriosus victoriosa victoriosum. victoria ple-
 num.

Victrix victricis. verbale nomen. potest esse comu-
 nis generis. ut nutritrix. vltrix.

Vicus. quid sit dictum est supra.

Videlicet. Admirum. quippe. certe. propterea. scilicet.
 videre licet.

Videre. est natura. aspicere voluntate. Video vi-
 des vidi visum. Inde desideratum viso visis. vi-
 sere. idest desidero videre. Video a te. Passiuus
 video esse bonus. Absolutum. a video vides.
 visus visus visui. quarte declinationis. et visibi-
 lis hoc visibile. et visibiliter aduerbiu. per compositi-
 onem. euideo. inuideo. prouideo. preuideo.

Videboza. interpretatur libera.

Vidrigilphaum. interpretatur secundum q. appreci-
 atus fuerit.

Vidua. dicta q. sit a viro diuisa. Idere enim diui-
 dere est. Vel vidua dicta q. cum viro suo fuerit:
 nec circa consortiu alterius viri post morte pri-
 mi coniugis adheserit. Nam que alteri post prio-
 rem nupsit vidua non dicitur. Item vidua di-
 cta q. sola sit. Vidua. vacua. sterilis. Et viduata
 desolata. nudata. Vidua. non solum ea que nupta
 fuit. sed que virum nunq. habuit. ut inquit La-
 beo. quia vidua sic dicta est que sine diuitate. ut
 vefanus: qui sine sensu. aut sine sanitate. et vecors

Victricus. el segundo marido que tiene antecado.
Victus. masculino dela quarta declinacion por mair
 Vir. i. enei. Tum victu reuocant vires. dende co-
 uictores los que comen en vno. Et por el nombre
 victus se entienden las cosas de comer et de beuer
 y el atauio del cuerpo et de todo lo necessario al be-
 uir del ombre. et quel vestir tenga vez de manteni-
 miento afirma lo labeo. et todo lo al q. usamos pa-
 ra beuir et curar el cuerpo se comprehede por este
 nombre victus. Et la manera del beuir quanto alas
 costumbres. et con quien alguno faze vida. et quien
 le ensene. et con que vsos. Victus por victus pu-
 so Varro en el primero de vita patrum: Primum
 de re familiari a patribus. Secundo de victus co-
 suetudine primigenia etc. Pone lo Nonio.

Victor. vencedor: quien vence faziendo lo que propu-
 so. Virgilio. 4. geor. Temptanda via est qua me
 quoq. possim tollere humo victorq. virum voli-
 tare per ora. Vencedor: quien algo somete q. de
 sir virgilio. 2. geor. Per ramos victor atq. alta
 cumina regnat.

Victoria. que por forzosa virtud alcaga lo deseado.
 es derecho entre las gentes que por fuerza desehe-
 la fuerza. et por engaño seria feo.

Victoriosus. lleno de victorias.

Victrix. vencedora. puede ser del genero comun co-
 mo nutritrix. et vltrix. cis.

Vicus. barrio ya diximos que significa.

Videlicet. en tal manera: de cierto: et del todo: et assi
 et conuene veer.

Videre. veer es por natura. aspicere es veer de vo-
 luntad. Video vides vidi visum. dende viene vi-
 so visis visis visere desear veer. Video a te es passi-
 uo. Video esse bonus es absoluto. soy visto de ti
 et soy visto bueno. Del verbo video viene visus
 por vista. et visibilis que se puede veer. et visibili-
 ter aduerbio visible mente. et por composicion vie-
 nen del verbo video. euideo. et inuideo. prouideo
 et preuideo.

Videboza: se interpreta libre.

Vidrigilphaum. se interpreta segund que fuere apre-
 ciado.

Vidua. que es biuda se dice por ser apartada dela
 compania del varon. ca iduare es apartar. o se di-
 ze vidua por que aya estado con su marido. et des-
 pues dela muerte de su primero varon nunca se
 aya llegado a otro varon. pues que la que se casa
 con otro despues del primero no se dice biuda. otro
 si se dice vidua por estar sola. Et viduavazia et ma-
 nera. Viduata desamparada et desnuda. Et non so-
 la mente la que fue casada mas aun la que nunca
 touo varon segund dixo labeo: que la viuda se di-
 ga sin compania como vefanus sin sentido o sin sa-
 midad. et assi vecors sin coracon.

Vidueritas. scđm festum pompeium calamitas dicta. qđ viduet bonis.

Vie. dicte. qđ fructus conuebant ville. qua ibant.
Viere. est vincere. Ennius. ibant mala viere veneream corollam. **Viere.** alligare. Unde vimina et vasa viminea. festus. viere idest vincire et inflectere. Varro de re rustica li. primo. vt habeā vimina in vicendo qđ facit. Hoc Plinius.

Vietus. ta. tum. languidus. et sine vi. naturalibus priuatus viribus. vietus mollis. flaccidusq; et flexibilis corpore. vnde et vimina et vineta. et vires. victores dicuntur. et vie religate. quia vietis virgis ligare possumus quodlibet. Cicero in Lato ne maiore. Quasi vietum quod ferendū est senectuti. et Terentius in Eutonto. Nam hic est veter vietus veterinosus senex.

Vienda. flectenda. et modulanda dicuntur. **Vierendā.** dum. vt vietum dicunt incuruum. flexū. inde vietos vocauerunt ligna rotarum.

Vigere. apud antiquos ponebatur p vincere. **Vigetur** vigent. idest fortes sunt. valent. **Vigeo.** viges vigui. Inde vigor. vigoris. et vigentes virtute pleni. floridi. **viget.** scđm festum. dictum a vigeno. Sed in agendis hostilibus rebus. verum ijs qui concitato animo ad bonum tendunt.

Vigere. etiam apud antiquos prouebere.
Vigietus. idest lassatus. euacuatus.

Vigliare. custodiā adhibere. circumspicere. quasi ad videndum agilem esse. excubare. custodire. **vigilo.** vigilas vigilauī. Inde hic et hec vigil. **vigilis.** qui vigilat. sed scđm aliquos est omnis generis.

Vigilie. sunt cure. cupiditates. per seuerātie. labores. excubie. stationes. vices.

Vigil. est custos nocturnus. visu agilis. **Vigilie** trī et excubie in hoc differunt. Diurne possunt esse vigilie. Excubie vero sunt nocturne.

Viginti. dicuntur quasi decem bis geniti. v. p. B. posita. est viginti omnis generis indeclinabile.

Vigor. vigoris masculini generis. tercie declinati. onis. fortitudo. firmitas agilitas. a vigeo. viges

Villa. a vallo. idest aggere terre vel fossa. Nam anti qui anteqđ cōderent ciuitates vallum faciebant. ex palis ad munimen villarum in quibus habitabāt
Villicari. est rusticari. vel ruri preeffe. Pompeius in ergastulo. Longe ab vrbe villicari. quo herus rarerer venit. non villicari sed dominari est mea sententia. **Villicor.** villicaris. et villico.

Vidueritas. segund festo pompeio se dize cuyta: qđ quita los bienes.

Vie. se dize los caminos por do van alas villas pa traer los frutos.

Viere. por venger Enio. **Vbant** mala viere venere. am corollā viere por ligar dende vimina vimbres et las vastias que de vimbres se fazen. **Viere** por atar et doblegar: puso varron enel primero de re rustica. **Et habeam** vimina in viendo quod facit **Esto** pone Plinio.

Vietus. flaco et laçio et sin fuerça qđ no tiene fuerças naturales. **Vier** muelle et floxo qđ se doblega enel cuerpo: dende vienē vineta: et vimina et vires et victores et vie religate: por que podemos ligar qđ quer cosa con vergas floras. **Tulio** en caton el mayor. **Quasi vietum** quod ferendum est senectuti. **Et terentio** en eutont. dixo. Nam hic est vietus vietus veterinosus senex.

Vienda. son cosas que se doblegan et las qđ dan de fi al qđrer de que en las tuerçe: assi como dizen en coruado et doblegado: dende llamarō vietos a los maderos de las ruedas qđ estan encoroados.

Vigere. poniā los antiguos por venger: assi que vigent los que son fuertes et sanos. **vigeo** vigeo vigui: dende viene vigor por fuerça. **Et vigentes** son los llenos de virtud et florecientes: et segund festo pompeio dize se viget que tiene vigor po en fazer cosas emigables: mas avn en aquellas qđ con animo despierto se encaminan al bien.

Vigere. otrosi posterō los antiguos por traber o leuar.

Vigietus. afflojado et vaziado.

Vigilare. velar fazer guarda et mirar a toda pte qđ si psto pa veer: es escuchar et guardar del verbo **vigilo** viene vigil por velador del genero comun po segund algunos hic et hec et hoc vigil vigilis.

Vigilie. vigilias. cuydados. cobdiçias. pleuerāçias. trabajos. escuchas. estancias. guardar a vezes.

Vigil. vilador que vela de noche y es presto pera veer: po vigilie y excubie en esto son diferentes: qđ vigilie se puedē fazer o dia et las escuchas guardan de noche.

Viginti. veynte. dos vezes dies. de bis mudada la b. por la. u. es viginti o todo genero et idecliaable

Vigor vigoris. por fortaleza et firmeza et destreza en fazer algo viene de vigeo viges.

Villa. aldea cercada de vallado con reparo de tierra o fossado. Los antiguos ante que fundassen çibdades los villaies do morauā fasiā vallados et paliçada por defensa de sus moradas.

Villicari. es estar en aldea o mādār en ella pomponio puso. **Longe** ab vrbe villicari quo herus rarerer venit nō villicari sed dñari est mea sententia. **Villicor** et villico de vna mesma significaçion.

Vilitant. vile faciunt. Turpilus in lidia. Tua vitia que te vilitant.
Ville. hic & hec vilis & hoc vile. postum legimus pro frequenti. Varro in virgula diuina. Quum venit apud illos vsq; ad limina indica vilis. Vilis modicum valens. modici precij. vt vilis anno. na. q; plurimum abunder. & res parue vilitatis. Virgi. geor. 1. Si vero viciam seres vileq; faselum.
Villicus. dispensator & gubernator ville custos vt rei. Dispensationem vniuerse domus Tullio interpretante significat nonnunq; preterq; ville.
Villius. fuit ille gener.
Vilis. abiectus. contemptibilis. & despectus. inde vilio: per comparatione & vilissimus.
Villi. a velando dicti. Erde villosus. sa. sum. qui villis tegitur. villus qui dependet & longus est.
Vimen. nis. neutri generis tercie declinationis. est virgultum molle. dictum q; vim multam habet virosis. Natura enim viminis talis est. vt si etiaz arefacta demū abluatur. virecat. Deinde excisa atq; in humo fixa radicibus seipsa dimerget. Viminalis mons vrbis Rome a viminibus. Porta & collis appellabatur. q; ibi viminum fuisse flua videtur. festus.
Vinalia. diem festum habent. quo die vinum bibeant. festa erant rustica. ante diem. xij. kls. Septēbris. Veneri dedicata erat edes. & horti eius tutele dicuntur. & tum sunt feriat holitozes. Varro.
Vinatia. sunt que remanēt in vuis quādo premāt.
Vincere. supare. Virgi. geor. 2. Nec sum animi dubius verbis. ea vincere magnū q; st. Vincere animi cōpotem fieri. Virgil. geor. 3. Illi victor ero: tirio cōspectus in ostro. Vincere subiugare. id est vim incere. Vinco. vincis. vici. victum. Inde victoria. victor. victrix. A vinco componitur. De vinco. & cōvinco.
Vinciam. dicebant cōtinente secundū festum.
Vincio. vincis. vinxi. vincere. vinctū quarte coniugationis. actiuū verbū. passiuue vincior. vinctus. est vincire. ligare. nectere. nodare. arctare. A quo vinculū. & p cōpositionē a vincio. Deuincio. & cōuincio. Vincire & alligare sic differūt. Vincire est q̄si cōtinere. Alligare rem rei cōiungere.
Vinculū. neu. ge. sec. decli. dicunt vincula a vinciendo id est arctādo. eo q; stringant atq; retineant. sunt alligatōdes. ligamēta. & catbene. Vinculatus. tum. ligatus. impeditus.
Vindemia. e. se. ge. pri. decli. est vinee demptio. id est vuarū collectio. Inde vindemio. as.
Vindex. cis. defensor. ppugnator. custos. a vindico. cas. sicut iudex a iudico. Vindex. com. gene.
Vindemiator. vel vinum legere dicit vel q; d vite id adimit.

Vilitant. fazen ser vil: puso Turpilio. Tua vitia q; te vilitant.
Vile. puesto lo leemos por aquello que hay mucho Varro en la virgula diuina. Quum venit apud illos vsq; ad limina idica vilis. Vilis que vale poco de pequeño precio: como dicen vil al precio del trigo quādo hay muy mucho: & a los cosas d poco prouecho: como en el primero dela georgica. Si vero viciam seres vileq; faselum.
Villicus: mayor domo & gouernador que guarda la fazienda en el villaie. Et segund pone tulio algunas vezes significa allende dello del villaie la mayordomia de toda la casa.
Villius. fue yerno de Sila.
Vilis. desechado que se deve refutar & despreciar: vnde por comparacion vilio: & vilissimus.
Villi. son vellos que cubren vnde villosus velloso cubierto de vello el vello pende y es luengo.
Vimen. vimbze es varilla tierna: assi dicha por tener fuerza mucha de verdor. La la natura d vimbze es tal: que despues de seco que se vaña de nuevo reuerdece & cortado si lo tornā fincar en la tierra echa rayzes: viminalis es monte en Roma q; tomo nombre d vimbzes: bay puerta & mote assi llamado por q; auia ende muchos vimbzes festo.
Vinalia. teniā por dias de fiesta en que beuian todos vino: y eran fiestas de rusticos que se fazian antes de. xij. dias de agosto dedicadas a ven^o en su templo & se dicen guardas de su buerto: y entonces los onolanos erā feriatos.
Vinatia. son los que qdā en las vuas qñ se estruia Vincere sobrepujar. Vir. 2. geor. Nec sū animi dubius vbis ea vincere q; st. Vincere ser algo fecho segūd su alo. Virgi. geor. 3. Illi victor ero tirio cōspect^o in ostro. Vincere subiugar soçciar. Vinco. cis. vici. victū: dēde victoria & victor & victrix d. verbo vinco son compuestos deu inco & cōuinco
Vincian. dizian al continente segund festo.
Vincio. vincis vinxi vincere. vinctū vbo actiuo d la q̄rta declinaciō en la passiuua vincior vinct^o es vici re ligar atar anudar aptar: dēde viene vinculum por atadura. Et cōponē se d vincio deuincio & cōuincio: vincire. Et alligare son assi diferētes que vincire es q̄si tener cōfigo. Et alligare es iuntar vna cosa a otra.
Vinculū. es neutro. Et dizē se vincula por q; atā & aprietā & cōstrinē & retienē sō ataduras & ligaduras & cadenas vinculat^o es ligado y embaraçada.
Vindemia. vendimia quitando el fruto dela viña q; es vendemiar quando coien las vuas.
Vindex cis. d l genero cōmū: es defēsor & lidiador & guarda viene de vinco. cas. como iudex de iudico iudicas.
Vindemiator. vendimiador dicho por que coie el vino: o por quello quita dela vid.

Vindicare. supplicio damnare, morti dare, vlcisti a periculo liberare.

Vindicare. maledictum defendere. Tullius de off. li. 3. Et iste dolus malus et legibus erat vindicatus. **Vindicare.** trahere, liberare. Virgi. Ene. 4. Graiumq; ideo bis vindicat armis. Tullius de senectute: Senectus est natura loquacior: ne ab omnibus eam vitij videat vindicare. **Vindicare.** reuocare. Tullius ad cesarem iunioris libro primo Qui si nihil ad id beneficium adderet: quo per te vna me cum republica in libertatem vindicasse. **Vindicare** asciscere ad se trahere. Tullius in hortensio. Deinde imitator ut sibi quod videtur nature mori vindicat. Hec Plinius. **Vindicat** aliquem a periculo aliquem liberat. **Asciscitur** vero quum iam ille sit passus mala.

Vindicta. vindicte, feminini generis, prime declinationis, est punitio, pena, supplicium. **Vindicta** quoq; est virga pretoris vel lictoris, quam capiti semij manumittendi imponens eundem seruum in libertatem vindicabat, dicens quedam verba solemnia, vnde vindicta vocabatur.

Vindiculus. fluuius est ab extremis gallie erumpens iuxta quem habitasse vandali perhibentur hunc fluuium iam vendiculum diximus.

Vinea. est locus vbi plantant vites, et necitur virdantibus papinis, hec vinea, vinee.

Vineas. dixerunt veteres, quos nunc cautes vocant **Vinea** est machina colligata lignis leuioribus, lata pedibus octo, Alta sexdecim. Huius tectum duplici munitione contextitur tabularum cum cratibus et latera minime sepiuntur, tantum ut tectum saxorum telorumq; impetu minime penetretur, et ne imisso concremetur incendio extrinsecus crudis ac retentibus corijs et centonibus cooperitur ita quum plures vinee facte sunt iunguntur in ordinem sub quibus oppugnatores tuti ad subruenda muros fundamenta penetrant sine suo periculo.

Vineta. sunt loca diuersis vineis composita, hoc vinetum, vbi est multitudo vinearum/cultarum.

Vinitor. toris, masculini generis, tercie declinationis, est vinee custos.

Vinitus. est mons in hispania.

Vinolentus. plenus vino qui multum bibit, et difficile inebriatur, vinolentus, ta, tum.

Vinum. neutri generis secunde declinationis dicitur quia epotum venas sanguine cito repleat. Veteres vinum vocabant, venenum. Sed postquam inuentum est virus letiferum dictum est venenum, et quod bibitur ad voluptatem et refectionem secundum dandamq; sitim dicitur vinum. Nonnulli vinum lieum vocant, eo quod nos curis soluat.

Vindicare. es condenar a tormento et dar muerte et vengar et librar de peligro.

Vindicare. defender lo maldicho de officio. 3. Et iste dolus malus et legibus erat vindicatus: otrosi vindicare facer librar En. 4. Graiumq; ideo bis vindicat armis. Et tulio enel de senectud dixo. Senectus est natura loquacior: ne ab omnibus eam vitij videat vindicare. **Vindicare** reuocar puso tulio enel pmero, a cesar el mançebo. Qui si nihil ad id beneficium adderet quo p te vna me cum rep. in libertatem vindicasse vindicare allegar et attraher a sy, Tulio en hortensio diziendo. Deinde imitator ut sibi quod videtur nature mori vindicat Esto dize Plinio. Y es vindicare quando alguno librar a otro de peligro. y es vlcisci quando despues q padeçio el mal le venga tomado dello vengança.

Vindicta. te vengança puniçion pena et tormento: otrosi se dizia vindicta el bastonçillo del fuez: o del merino que se ponía sobre la cabeça del seruo qn le daua de mano pa que fuesse libre. Et dizia en aquel atto algunas palabras solenes en fauor de su nueua libertad. Et de vindicando por librar se dizia a quel bastonçillo vindicta.

Vindiculus. que ya diximos vendicul^{es} vn Rio q sale de los postreros fines de galia o françia cerca del qd dizen que ouieron morado los vadalos **Vineavina** es do plantá las vides la qual se viste de muy verdes pampanas.

Vineas. dixeron los antiguos alas que agora llamamos matas o maderas: es la mata vn pertrecho de madera ligera et iuntada con trausion que tiene anchura de. viij. pies: y en altera. xvj. cubierta con rezias tablas et vigas o doblada guarniçio et los lados abiertos solamente quela cubierta no se passe con piedras o otros tiros: et pa que no se ençienda por de fuera cubrela con cueros crudos et frescos: et assi iuntas vnas mantas con otras van en orden baxo dellas los combatientes et llegá a lo cauar los çimientos del muro fasta lo abuir sin q recibá ellos daño.

Vineta vinen dos lleno logar et mucha labrança de vinas hoc vinetum neutro.

Vinitor toris es el vinadero q tiene cargo o guardar las viñas.

Vinitus. es vn monte en españa.

Vinolentus. lleno de vino y es el que beue mucho vino et no se embriaga presto.

Vinum. vino dicho assi por que beuido psta mente hinche las venas de sangre: al vino llamauan los antiguos venino po despues lapocina mortal se llamo venino: y esto al q se beue por delectacion et pa matener et pa qtarla sed se dize vino: algunos llamaron al vino lieo por que beuendo se gañica mente arriedra et quita los cuydados.

Vini, genera sunt diuersa, aut qualitate, vt Merū roseum, album, succinatum, a colore succine gemme limpidum, turbidum, mustum, quod ex lacu natum sublaturum est, Aut a loco, vt falernum, aut a vase proprio quo potatur, vt Calathum, Aut a uilitate, vt spurcum, crudum, aut a generositate, vt honorarium, quod est potentium, Aut a suauitate, vt amabile, vinum sobrie epotum cōfert sanitati Auget prudentiam, Sin autem Imodice sumatur ad vitia causas ministrat, Vini nomina sunt multa, scilicet lieum, Merum, Mustum, Bacus, Mulsum, Passum, Inomellum, Promellum, Oximellum, Rodomellum, Saccatum, et loco vini nonnullis in terris vtuntur homines Siccera, et seruissa, vinorum uarietas cuitari debet, vt ciborum.

Viola, viole, herba est suauiter odorata, huius tria sunt genera, Purpurea, Albida, Violata, propter vim odoris, et violarium est locus ubi sunt viole, et violaceus, violacea, violaceum, colorem viole habens, vel cōmixturem.

Violare, corrumpere, contaminare, polluere, vim inferre.

Violentus, ra, tum, qui vim infert, Validus, uehemens, immoderatus.

Violentia, violentie, vis illata, eiusdem significationis.

Viouolares, scenicule.

Vipera, nequissimum genus serpentis, Dicta quod vi pariat vel pariendo pereat, Nam quum partus ventrem eius incipit cōmouere, catuli non expectantes maturā nature solutionem corrosos viperare lateribus vi erumpunt, Fertur quod masculus capite in os vipere semē spuat, Illa autem ex uoluntate libidinis in rabiem versa caput maris in ore receptum precipit, sic ambo pereunt, Ex vipera uero fiunt pastilli, vel ex Tiro, qui Tiriaci dicuntur, A vipera vipereus viperea vipereum quod huius serpentis similitudinem edocet, viperinus est vipere catulus.

Vir, viri, masculini generis, secunde declinationis dictus a virtute, vt mulier a mollicie, dicitur quod quia vir, quia maior in eo est vis quā in femina, Vir modis quattuor intelligitur, Sexu, vt masculus sit, Lege, qua maritus sit, Estate, qua transit ab adulescentia adiuuentutem, Animo, vt fortissimum aliquem dicimus virum, Viros etiam de brutis posse dici videtur apud virgillum in Bucolicis, vir gregis ipse caper, quum posset maritum dicere,

Vini, los linaies del vino son diuersos: o en qualidad como puro color de rosa: blanco haloque: de color de rubi, limpio, turbio, mosto, luego sacado de lagar: o del nombre de logar: como falerno: o del nombre del proprio vaso en que se beue: como Calato, o del defecho como suzio crudo, o dela generosidad como honorario pa los poderosos, o dela suauidad como amable, El vino beuido con mesura a prouecba ala sanidad, pero beuido con demasia da causas a vicios, muchos nombres hay de vino lieo, mero, mosto, baco, mulso, passo inomelo, Promelo, oximelo, rodomelo, q̄ son diuersas maneras de dulce et sacato, Et auen en logar de vino en algunas tierras usan los ombres, Sidra et serueza, deue se de escufar la variedad de los vinos como de los manares.

Viola, violeta es yerua de suauie olor: et hay della tres linaies colorada quermesi et blanquesina: et mesclara por la fuerça del olor, El logar do estan las violetas se dize violario: et lo que tiene color de violeta dize violatio: o lo que esta con violetas mesclado.

Violare, es corromper contaminar enfuziar: fazer algo forzosa mente.

Violentus, el que haze fuerça: y el valiente y el rezo y el destemprado.

Violentia, la fuerça que se haze et cōprehende las otros significacions dichas.

Viouolares, pequeños sombríos.

Vipera, vibora muy enconado linaie de serpiente: dize se vipera por que premiosa mēte para o por que pariendo perece, La commençando el parto a commouer el vientre los cachorros no atiendē ala soltura madurada dela natura et roydos los lados dela vibora salen por fuerça dize quel macho metida su cabeça en la boca dela fembra escupe la semiente: y ella con la uoluntad luxuriosa comienza a Rauiar et taia la cabeça del macho que recebiera en la boca: et assi ambos perecen dela vibora o del tiro se fazen unas pastas que dizen tiriacos: de vipera viene vipereo lo que muestra tener semeianza alguna de vibora, Et viperinus es el fio dela vibora.

Vir viri por varon se dize de virtute como mulier que es muger se dize de molleza: otro vir se dize por que hay en el mayor vigor que en la fembra Vir se entiende en quatro maneras: o por el sexo que sea macho: o por la ley que sea marido o por edad que ya passada la adulescēcia llegue a la iuuentud o por el alo como dizeimos varon al muy fuerte: otro parece que de los brutos afales se pueda dezir viros, parece en la bucolica de virgilio, Vir gregis ipse caper podiēdo dezir marido.

Virago. fortissima femina dicta q: a viro sit sumpta. & q: virum agat id est opera virilia faciat. & q: nunc femina antiquitus virago vocabatur. sicut a seruo serua ita a viro. **virago.** gimis. femininū. **Virago.** pro muliere que viri implet officia. **Vir.** enei. 12. hoc cōcussa metu mentem iuturna virago.

Virbius. bis vir. sicut qui resuscitatur: **Ipolitus** dictus est virbius.

Virescit. maiorum virium fit. **virius** in poematis **Crescunt animi virescit vulnere virtus.**

Virens. omnis generis. **viride.** amenam. **nemorosum.**

Virere. viride esse. vim retinere viuendo surgere **A viro.** es. **viresco.** scis. **virescit.** surgit. confortatur. per compositionem. **Reuiresco.** scis. **A viro.** virga. virgula. virgultum. viridis & hoc viride. Per comperationem. **viridior.** viridissimus **A viro.** ver. veris. **Inde vernus.** verna. vernū. & verno. vernas. de quibus iam suo loco dixim⁹. de primis alijs dicemus.

Virga. ge. femi. generis. prime declinationis. dicitur a virtute. q: in se vim habeat multā. vel a viriditate. vel q: vi regat. **virga** vtunt reges. & philosophi. & magistri. & duces. & legati. **Aecnomagi** ad pacandos serpentes vtuntur virga qua eos illigant. **virga** significat disciplinā. **virga ferrea** significat iusticiam inflexibilem. **virge** sunt summitates arborum in quibus sunt frondes. q: sunt virides vel q: vim habeat arguendi **virga** dicitur.

Virgindemiam. vt vindemiam. hoc est virgarum apparatus vel demptionem. vel decerptionem **Varro** in **Agathone.** **Scapule** metuunt **virgindemiam.**

Virgo. nis. femi. gene. ter. declina. dicta est a viriditate etate. vnde & nonnunq: matres virgines appellantur. ab auctoribus.

Virgilie. nelle **pliades.**

Virgo. que corrupta non est. & nimia parentum diligentia custodita. **Virgo sextum signum.** **Sentiles** erigonem dicūt filiam icari regis atbenarum. qui quum vsum vini a libero didicisset. & pastoribus ostendisset. ipsi ebriati: quasi venenū sibi dedisse putantes eum interfecerunt. & in puteū prolecerunt. vt latius iam hanc ipsam fabulam explicauimus.

Virginalis. & hoc virginalis. virginis aliquid.

Virginitas. tis. ipsa virginis virtus. & integritas incorrupta cum vera castitate.

Virginea. virgo fuit pulcherrima filia virginij. q: vim passa anteq: claudius decemur eam violaret: a patre occisa est.

Virago gimis. feminino dela ter. declinaciō se dize por ser tomada del varō o por que paresta varon faziendo obras viriles ellos antiguos dizian virago ala muger: como agoza dizimos sembza en la manera q: de seruo serua: affi de viro virago.

Virago. por muger q: cūple el oficio de varō. **Vir.** en. 2. hoc cōcussa metu mentē iuturna virago.

Virbius. dos vezes varon: como el que resuscita ypolitito fue dicho virbius.

Virescit. faze se d: mayores fuerças: virio en sus poemas. **crescit animi virescit vulnere virtus.**

Virēs. cosa q: de dleytable boxq: spesso d: arboles

Virere. estar verde retener el vigor alçar se cōbiueza. del verbo viro viene viresco creico conforto me: & de viresco se cōpone reuiresco. **Et de viro** vienē virga virgula virgultū viridis. **Et por** comperacion viridior viridissimus. **Et de viro** ver por verano. **Et vnus** na. um. cosa de verano. **Et verno** as. de los quales ya diximos: & d: los otros a qui primero puestos diremos.

Virga. vara o verga se dize de vtud que tenga en si mucho vigor: o se dize de verdor: o por que p: miosa mente rige: los reyes & los filosofos & los maestros: & los capitanes: & los legados: vñan traer vara o vrga: otroñ los magos o en cantadores vñan cō vara amañar las serpientes & cō ella atar las: la vara o verga significa disciplina: & la vrga de fierro significa la iusticia que no se doblegavirge o varas son las que tienen los arbores en sus sumas do estan las foias que son verdes o se dize verga: por q: tenga vigor pa reprehender.

Virgindemā. como vindemia es apareio de varillas: o arrincar o cortar vergas de mibzes. **Varro** puso. **Scapule** metuunt **virgindemiam.**

Virgo. virgē se dize por el verdor dela edad. **Don** de algunas vezes los autores llamā alas madres virgines.

Virgilie. son las estrellas **pliades.**

Virgo. se dize virgē q: no es conōpida: y es guardada con mucha diligencia del padre & dela madre es virgo el signo sexto que los gentiles dizen ser erigone fia de Icaro rey de atbenas que auendo aprendido de baco el vfo del vino lo mostro a los pastores y ellos embriagados pensaron que les diera ponxonā & mataron lo y echaron lo en vn pozo. segund que mas largo expliq: esta fabla.

Virginalis. cosa alguna que perteneça a virgen.

Virginitas. virginitad es la mesma virtud d: la virgen: & la enterez no conōpida que guarda castidad.

Virginea. fue vna muy hermosa donzella fia d: virgimio. la qual siendo forçeiada de claudio vno de los dies gouernadores de roma la mato el padre ante que fuesse corrupta.

Virgilius. Poeta summus. tres precipue in scribēdo poetas grecos secutus est. Theocritum in bucolicis. Hesiodum in georgicis. Homerū in Eneadis. decimo octauo anno cepit scribere. anno. lj. mortuus est.

Virgultum. neutri generis secunde declinationis proprie est quod in radicibus arboris pullulat. et quasi inutile ab agricolis amputatur. et hinc dicitur virgultum quod sepe virga tollitur. vt Ramus qui in ipso culmine arboris. virga deinde q̄ de ramis. Virgultum quoq; a viridi.

Viritanus. ager dicitur: qui viritim populo distribuitur.

Viritatim. aduerbialiter idest magnarum virium. vt viratum dixere virum magnarum viriū. Lucilius libro. 26. Barbato virato bannibale. vt ait Plinius.

Viritim. aduerbialiter. quod per singulos viros distribuitur. Lato. Preda q̄ capta est viritim diuisa. scdm festum pompeium. Viritim idest separatim. vt per singulos viros.

Viriatul. Dux hispanie. qui p̄mo fuit pastor. mox latro. postremo dux qui hispanos contra romanos excitauit. sepe vicit. et a suis interfectus est.

Viro. pro virtute naturali. Lucilius libro. 2. Cunctosq; suos seruare et perdere viro.

Virose. dicuntur mulieres virosum appetitue vt luxuriose. Afranius in diuortio. Virosa nō sum et si sum. non desunt mihi qui vltro dent. etas integra est. et forme satis. Virosa quoq; dicitur pectora fortia.

Viridis. et hoc viride. tercie declinationis. vi et succo plenus. herbosus. amenus. Robustus. viride lignum. virens vero campus vel pratū. Viridarium. neutri generis. locus vbi sūt viridia. sicut rosarium. vbi sunt rose. Auarium vbi aues. Armarium in quo arma. Viridantes. idest virorem conseruantes. hic et hec et hoc viridans. viridantis. viridis per comparisonem. viridior. viridissimus.

Virilis. et hoc virile. a viro. scilicet fortis. Rigidus inde viriliter. Viribus subnixus dicitur virio / sus.

Virissare. viriditate sapere.

Viriteū. genus potionis. et quid aduerbium viritim significet supra dictum est.

Viroz. rois. masculini generis. tercie declinationis est ipsa viriditas. vel flos. et virosa quā diximus esse mulierē viros appetētem. vel q̄ sint pectora fortia. nihilominus virosus vt venenatus virus habens. vt fortis a viribus. Virg. in geor. Viro saq; pontus castorea.

Viritiū. dixerūt Boream. a turbine et vertigine. vt tum scilicet aquilonē.

Virgilio. fue soberano poeta el qual èlo q̄ escriuio seguio principal mēte tres poetas griegos a theocrito en la bucolica. A Hesiodo en la georgica. A homero en la Eneida: començo a escriuir a los. xviii. años de su edad et murio a los çinquenta et vno.

Virgultū. de muchas varillas es propriamente las varillas que brota en las reyces de los arbores q̄ cortā los labradores como cosa inutile: et dize sevgulto por que alli cresce aq̄llas varas: segund q̄l ramo en lo alto del arbol. et la que de los ramos sale se llama virga et virgultum por tener verdoz.

Viritanus. se dize el campo que por cabeçab o por muchas varones se repte.

Viritatim. aduerbio por de grādes fuerças: segund que dixeron viratū al varron de grandes fuerças Lucilio. 26. Barbato virato bannibale segund no uio.

Viritim. aduerbio que a cada varon por partes se distribuye: dixo Lato. Preda que capta est viritim diuisa segund festo pompeio. Et viritim qui ere dezir apte a cada vn varon.

Viriatul. cabdillo de españa que fue primero pastor: et luego ladron que emrido a los espanoles contra los romanos: et los vençio muchas vezes et los suyos le mataron.

Viro. por virtud natural: puso lucilio en el libro. 2. Cunctosq; suos seruare et perdere viro.

Virose. se dizen las mugeres ganosas de varones o luxuriosas. Afranio en diuortio puso. Virosa non sum: et si sum non desunt michi qui vltro dent etas integra est et forme satis: otrofi virosa se dizen fuertes et varoniles pechos.

Viridis. et hoc viride: que es lleno de fuerça et de fugo: lleno de yerua deleytoso et rezio viride el arbol: et dizimos virentē al campo: o al prado: viridarium al lugar do hay cosas vides: como rosarium. do hay rosas. Et auarium do hay aues. Et armariū do hay armas: viridates cosas q̄ tienē vdoz. viridis por cōparaçiō viridior mas vde et veridissimus mucho mas verde.

Virilis. varonil q̄ es fuerte rezio: dēde el aduerbio viriliter varonil mēte. viriosus se dize el que tiene rezias fuerças.

Virissare. representar virilidad.

Viriteum. es vna manera de bebraie: ya diximos arriba que significa el aduerbio viritim.

Viroz. ris. masculino es la mesma v dura o verdoz o flor. Et la muger q̄ tiene apetito de varones diximos virosam et que virosa pectora son pechos fuertes: otrofi es virosus dicho como ponçonoso La virus es ponçonā: segund que de viribus se dize fuerte. Virgilius en la georgica puso. Viro saq; pontus castorea por ponçonosa.

Viritiū. dixerō al viento borea: o Aquilō por que causa torbelli nos et remolinos de tierra.

Virtus, virtutis, feminini generis, tercię declinati-
onis, scđm varronem a viro, vt alij dicūt virum
a virtute dictum.

Virtus, est habitus mentis bene constitute, huius
species sunt, fortitudo, prudētia, iusticia, tempe-
rancia, virtus ideo vocatur, q̄ suis viribns mitē
non superetur aduersis. **Virtus** apud gentiles p̄
prium ipsius dee, cui templum edificatum erat.
Virtus nōnunq̄ pro fortitudine ponitur. **Et** ve-
ro sic differunt, q̄ virtus in animi vigore ⁊ habi-
tu est: Fortitudo vero corporis robur nonnunq̄
intelligitur, animo quoq; inest, vt vna de quatu-
or virtutibus habetur. **Virtus** ponitur pro sapi-
entia. **Interdum** pro prudētia, virtus sic diffinit:
vt sit animi habitus nature modo rationi consen-
taneus, habet partes quattuor in moralibus, vt
preferitur, ⁊ earum quelibet sua gaudet particu-
lari diffinitione, ⁊ distribuitur in partes sub nomi-
nibus diuersis. Quippe prudentia est rerum bo-
narum ⁊ malarum scientia, eius sunt partes, scđe
moriz. **Intelligentia**, prouidentia, ⁊ memoria pre-
terita repetit. **Intelligentia** presentia respicit, pro-
uidentia in futurum quid potius agendū sit ma-
ture cōsiderat, de his ⁊ de alijs virtutibus atq;
partibus earum sufficientissime a theologis phi-
losophisq; tractat̄.

Virtutes, idest angelorum ministeria in ordine an-
gelico, per angelos quippe in mundo signa ⁊ mi-
rācula fiunt, vt deus hec omnia perfecte dispo-
nit.

Virtus, idest auxilium, Plautus in milite, Que l̄
proba est iners precium eis que virtute eueniant
virtus, idest fortitudo. **Virgi. ene. 5.** Tūc pudor
incendit vires ⁊ conscia virtus.

Virus, venenum, quod dicitur ⁊ bonum ⁊ malū,
vt preferitur, grece pharmacum, medium ad vtilita-
tem ⁊ nocumentum. **Virgi. i. geor.** Ille malū vi-
rus serpentibus addidit atris. **Virus** neutri gene-
ris in singulari numero a nonnullis indeclinabile
habetur. **Virus**, viri, profertur a lucretio. **Inq̄t**
enim, supra tetri primordia viri, ⁊ alibi, cōtractus
q; suo perdere viro.

Virulentus, ta, tum, venenatum.

Virule, venenum.

Vis, vim, vi, feminini generis, in genitiuo, etiam
vis, tercię declinationis, pluraliter nō declinatur
sed tantum in numero innentur singulari, vis, id
est violentia, virtus, potestas, vis, est animi ⁊ cor-
poris potentia, Vis, consistit in eo in quo cōside-
rat̄ quid vnaqueq; res possit efficere, varro vim
a virilitate dictam posuit.

Virtus virtutis del genero feminino dela tercera
declinacion: segund pone varro viene de viro: ⁊
otros dixeron que vir viene de virtute.

Virtus, virtud es habitus del animo bien istitu-
do sus species son la fortaleza la prudentia: la iusticia
la temperança: llama se virtus por que profuerā
do en sus fuerças no se vence delas aienas. **Vir-
tus** entre los gentiles era proprio nombre dela
mesma deessa: a la qual edificauā templo: virtud
algunas vegadas se pone por fortaleza po enessa
manera puedē tener differēcia quela virtud consi-
ste enel vigor ⁊ habitus del animo. **Et** la fortaleza
algunas vezes se entienda po: vigor del cuerpo
reziō: y en quāto consiste enel anima se cuenta por
vna delas q̄tro virtudes: virtud se pone por sabi-
doria: otras vezes por prudēcia es diffinida assi
la virtud q̄ sea habitus del aīo cōformado natural-
mente ala rason: tiene enlo moral quatro partes
segund es dicho ⁊ cada vna dellas goza de su pri-
cular diffinicion ⁊ se distribuye en partes que tie-
nē nombres diuersos. **La** la prudēcia es ciencia
delas cosas buenas ⁊ malas ion sus partes **scđe**
moriz **intelligentia** ⁊ prouidētia. **La** memoria re-
pite lo passado. **La** intelligentia mira lo presente.
La prouidēcia cōsidera cō madurez lo que se de-
ua fazer enlo por venir: dehas ⁊ de otras vtudes
⁊ partes dellas con muy grand sufficiētia tratan
los theologos ⁊ assi mesmo los philosophos.

Virtutes, son ministerios delos angeles enla ordē
dellos. **La** por los angeles se fazen enel mundo
las señales ⁊ miraglos: segund que dios perfecta-
mente, todo esto dispone.

Virtus, por ayuda, Plauto in milite, Que impro-
ba est iners precium eis que virtute eueniant: vir-
tus por fortaleza. **Virgilio enei. quinto.** Tūc pu-
dor incendit vires ⁊ conscia virtus.

Virus, ponçosa: que se dize parabien ⁊ pa mal: se-
gund diximos que en griego es formaco: medio
al prouecho, ⁊ al dāno como pone **Virgilio p̄mo**
geor. Ille malum virus serpētibus addidit atris
Virus es del genero neutro enel unmero singu-
lar ⁊ quierē algunos que sea indeclinable pero se-
gund pone lucretio, **Virus** viri diziendo. **Supra**
tetri primordia viri: y en otro logar, **Contractus**
q; suo perdere viro.

Virulentus virulenta virulentū ponçoso.

Virule, quiere dezir ponçosa.

Vis vis vim vi feminino dela tercera declinacion:
nō tiene plural: sino solo el singular. **Vis** por vie-
lencia: ⁊ por virtud ⁊ por podertio: vis es potētia
del animo ⁊ del cuerpo: vis es vigor que consiste
en considerar que es lo que cada vna delas cosas
puede aduzir en effecto. **Et** varron puso que vis
se dizia de virilidad.

Vis, idest celeritas. Lucilius libro. 3. Cum in simili cursu posuit ac fortis equi. vi. vis multitudo. Linius libro. 1. Magna vis frumēti ex Sicilia aduecta: vis idest virtus. Virg. ene. 2. Auxilioq; leuare vires vimq; addere victis: Salustius In catilinario: Sed omnis nostra vis in animo et corpore sita est: Vis, vbi pro multitudine ponit plus significat q̄ multitudo: Vis est potestas. quum aliquid augetur vel extorquetur. Vis priuata est si quis ante iudicium armatis hominibus quēpiam a suo conatu deiecerit vel depulerit. Vis publica est: si quis ciuem vel iudicem vel regem vel necauerit vel vixerit. vis. Inde vir cum suis cōpositis. et vireo. et vireo. et multa alia vocabula. de quibus quodammodo fuit mētio: Vis. Latino pro vltra posuit Festus.

Viscera, pluraliter non tantū sunt intestina: sed quicquid sub corio est: a visco quod est inter cutē et carnem. Item viscera circumfusa cordis loca: eo q̄ in vita et anima contineantur. Item viscera capita nervorum ex sanguine et nervis condensata. Itē et tori. q̄ illic viscera torta vocātur vel videntur. Viscus visceris. neutri generis. tercie declinationis. viscera pluraliter.

Visceratim, p̄ viscera. Ennius in andromeda. Visceratim membra maria sparsa spumāt sanguine. Viscus visceris. Caro. et Lucretius pmixtus viscere sanguis. Viscus quoq; positum pro viscere. Lucretius libro. 1. Visceribus viscus gigni sanguinemq; creari.

Viscum, visci. neutri generis. secunde declinationis pertinet ad aucupium. vt viscus visceris ad carnem. Virg. in georg. Tum laqueis captare feras et fallere visco. Viscum positum pro rete et tenacitate. Varro in Parmenone. viscum fuge lineamq; compedem.

Viscus, est species arboris. vnde et viscum conficitur in quo haberet aues escas captates. et de herba fit que viscarago dicitur. dicitur viscum q̄ glutinosum est.

Visere. cupide intueri. verbum desideratiuum. viso. visis. a video. vides. visere quoq; visitare. passiuē vistor apud Boetium.

Visio. visionis. feminine generis. tercie declinationis. est species somnii. quum sicut in somnio reuelatum est. ita vigilantem declaratur. sicut qui diu non viderat amicum. et eum quum videre somniauerit mox surgenti obuius fiat.

Visus. masculini generis. quarte declinationis. nobilior est ceteris sensibus. quia verior atq; prestatior et velocior. Vicinior est enī cerebro. vnde plurima manant. ea enim que ad alios pertinent sensus generaliter habet.

Vis, por ligera p̄teza. Lucili. 3. Cum in similitudine su posuit ac fortis equi vi. Vis por muchedūbre Linius enel p̄mo. Magna vis frumēti ex Sicilia aduecta. Vis por vtud. Vir. en. 2. Auxilioq; et. et Salustio enel catilinario. Sed oīs n̄ra vis in aīo et corpore sita est. Vis do esta p̄uenta por muche dumbre mas significa q̄ muchedūbre. Vis q̄ se atribuye a poderio es q̄n algo se acreciēta o segta delo que primero se podia: es fuerça de persona priuada: si alguno ante del iuzio con gente armada echaſte a otro que no podieſte p̄seguir su intēto fuerça publica es et alguno mataſte o prendieſte al inez o al rey de vis viene vir que es varon con sus compuestos: et vires et vireo et muchos otros vocablos delos quales en alguna manera de fizo ya mēcion. Laton puso vis por vltra. segund pone festo pompeio.

Viscera enel plural no solamēte son entrānas: mas qual quier cosa que esta baxo del cuero de visco: que es lo que esta entre el cuero et la carne: otrosi son viscera los logares que contornā al coraçon que consisten en la vida y en el anima: otrosi viscera son cabeças de nervios que se condensan de sāgre et de nervios: otrosi son murejillos por que alli se llama o parecen estar contorzidas las entrānas como rebueltas et apretadas. Viscus visceris neutro dela terçera declinacion: viscera en plural.

Visceratim. puso ennio por viscera en Andromeda visceratim membra maria sparsa spumāt sanguine. Viscus visceris carne. Lucretio dixo. Permixtus viscere sanguis. Viscus puso por entrāna lucrecio enel p̄mero. Viscerib⁹ viscus gigni sanguinem q; creari.

Viscum. neutro es visco que p̄teneçe a tomar aues como viscus visceris ala carne. Virgilio en la ge. Tum laqueis captare feras et fallere visco. visci por red: et por liga. Varro en parmenon. viscum fuge lineamq; compedem.

Viscus. otrosi es especie de arbol donde se faze el visco o liga a que se pegan las aues que llegan a comer: tambien se faze de vna yerua dicha viscarago. dize se visco por que es pegaioso. como cola o engrudo.

Visere. mirar cobdiciosa mente es viso verbo desideratiuo de video: visere tambien por visitar. Boetio puso vistor passiuo.

Visio. es vision a manera de sueño q̄n se declara al ombre despierto lo que en sueños le fue reuelado como si de mucho tiempo no ouieſse visto a su amigo et auiendo sonādo que le vey a luego en lauando se recontrar le.

Visus. el sentido del veer: mas noble et mas v̄dadero et mas p̄so q̄ los otros sentidos es mas vezino al cerebro: dōde mas cosas p̄cedē. Lo tiene las q̄ general mēte p̄teneçe a los otros sentidos.

Visus est intimi oculorum ignis et exterioris in vni
us speciem corporis coherens sensus: qui tactus
per corpus vsq; ad animam se porrigit: visus som
nium ostentum. Visum visū neutri generis sic di
ctum eius significationis: visus sum pro sensu om
nes sensus visa dicuntur: ab eo q̄ est certissimum
oculorum. Terentius in euton. Audire vocem
modo visa sum militis idest sensu. Visus masculi
ni generis dicitur quum de his loquimur que vi
demus: vt nubecula obstat visui meo. Si autem
neutro vitamur: vt hoc visum visū significatur ea
que videntur: vt dii visa secūdent. Viso visis visū
visere ad videndum venire. Terentius in andria.
Id viso tu ne an illi insaniant.

Vispilliones. dicti sunt baiuli quibus Anthidamas
vispilliones. dicitur nudatores cadauerum: vt scri
psit in historia Alexandri. Plusq; tricentos cada
uerum vispilliones reperiens crucibus affixit. Ta
men imaseas scripsit in europa libro. Postq; a iou
ne victus atq; interfectus est a vispillionibus ad
sepulturam delatus est.

Vitam. a viuēdo dictam. Virgilius eneidos sexto:
tenui sine corpore vitas.

Vita vite. feminini generis prime declinationis: di
cta est propter vigorem vel q̄ vim teneat viuēdi:
di: vescendi: atq; crescendi. Unde et arbores vitam
habere dicuntur vegetatiuam scilicet animam. Vi
ta dicitur a viuo viuus. Inde vitalis et hoc vitale
vitam habens: vita ipsa anima et vita mores etiā
significat et alimentum et spacium viuēdi et for
tune accidentia. Terentius in phormione: Mam
tua quidem hercle bec vita certe expetenda atq;
optanda est: modo fortunā accidentem significat.
Vitam pro victu idem in eadem. Quippe homo
iam grandior pauper cui opera vita erat.

Vitare. et cauere ita differunt in plus se habet vita
re. Lucilius libro sexto: Quid canendum tibi cē
sere: quid euitandum maxime hoc nonius. Vita
bundus pro vitans. Salustius historiarum libro
tertio: Ea inter molem insulam mari vitabundus
classē hostium ad oppidum peruenit: vitare de
clinare.

Vittavitte. feminini generis prime declinationis. Sūt
vite quibus vincuntur crines vel linee vel sericee
et sic de alijs.

Vitare non solum cauere et effugere: sed quicquid
contra vitam est declinare: et vitabundus vitanti
similis vitabundus da. dum. de vito vitas.

Vitte. de quibus supra: quibus fluentes capilli li
gantur cum dependenti extremitate diuersorum
colorum.

Vitia. q̄ iā cū lsa. c. scripsim⁹ vt cōcidētia cōfutare f
iter vitia p pccō: et vitia in gto plurali hui⁹ noīs
vitis: vitia pro pccō est dedec⁹ turpitudine macula.

Visus. la vista. es sentido iuntado del fuego interi
or de los ojos et del exterior en semeiāça d vn cuer
po. el q̄ iuntamiēto se extiēde por el cuerpo fasta
el anima. Visus por sueño: q̄ muestra. desta signi
ficacion es visum visū neutro. Visus sum. por sen
ti. Assi q̄ todos los sentidos se dizen visa. y es el
mas cierto de los ojos dōde se deriuā a los otros
sentidos. Terēcio puso. Audire vocē modo visa
sum militis. quiere dezir senti. Visus del genero
masculino. es sablado de lo que vemos. como.
Nubecula obstat visui meo. po si ponemos visū
visū neutro. significa las cosas q̄ se veen. como di
ziēdo. Diij visa secūdent. Viso. visis. visū. visere
es venir a veer en lo q̄ puso Terēcio en la Andria
Id viso. tu ne an illi insaniant.

Vispilliones. son bañales q̄ lieua cargos. como qer
q̄ Anthidamas dixo vispilliones a los q̄ desnuda
uan los cuerpos sepultados. segū lo escriuio en
la historia de alexandre. Plusq; tricētos cadauerū
vispilliones reperiens crucibus affixit po imaseas
escriuio en el libro de europa. Postq; a ioue rē.
Assi q̄ hay auctoridades de dos maneras.

Vitā. q̄ se diga de viuēdo. parece en el. 6. d Virgli.
que dixo. Tenui sine corpore vitas.

Vita. vida. se dize por el vigor. o por q̄ tiene fuer
ça pa beuir. et pa comer. et pa crescer. et assi los ar
bores se dizen tener vida. es a saber anima vege
tatiua. Vita se dize. de viuo. por q̄ biue. dēde vi
talis et hoc vitale. lo q̄ tiene vida. et tambien. vida
significa las costūbres. beuir bien. o mal. et signica
mantenimiento. y espacio del beuir. et acidētes de
la fortuna. Terentio en formion dixo. Mā tua rē.
aq̄ significa la fortuna q̄ acaesçe. Vitā por māteni
miēto. puso el ēla mesma comedia diziēdo Quip
pe homo iam grādiōr pauper cui opa vita erat.
Vitare. et cauere. assi sō diferētes. en mas esta vi
tare. Lucilio en el. 6. Quid cauendū rē. pone lo
nonio. Vitabundus por vitās pone salustio en el li
bro. 3. de las historias. Ea inter molem rē. Vitare
otroff por arredrar se.

Vitta. te. feminino. sō vitte vēdas cō q̄ se atā. o trē
can los cabellos. o de lino. o de seda. o d otras co
sas con que atan.

Vitare. no sola mēte guardar se et refuyr algo. mas
toda cosa esquar. q̄ es cōtra la vida. vitabundus se
meiante al q̄ refuye. de vito. vitas. vitauit.

Vitte. las q̄ diximos. sō cō q̄ se trēcan los cabellos.
cō cabos pēdiētes de diuersos colores.

Vitia. por viciōs. ya lo escriuimos cō la letra. c. por
quitar la conq̄dēncia entre viciū por pccado. et
vitiū en el gto plural de vitis. por vid. vitium
por pccado. es desonrra. fealdad. et manzilla. Di
zen se vitia. por que aten el animo a vsança vitu
perable. como atan las vendas los cabellos.

Vicia dicuntur vitia quae vinciant animū ad vsum vituperandum: vt vitte vinciunt crines. Vicia apud gramaticos illa dicuntur que in elocutione vitare debemus: vt Barbarismū Solecismum Cacemphaton: et sic alia per nonnullas figuras annotata vitiosus vanus dissolutus.

Viticella, herba est que sicut vitis proximalis argas vinciendo circumligat.

Vitiligo vitiliginis est macula alba in corpore hominis. Quam greci Alphon vocant: a quo nos album: siue a vitio dicta etiam si non ledit. Siue a vitulo propter eius membrane cadorem qua nascitur involutus. Lucilius dixit. Illec odiosa mihi vitiligo est. Nam dolet hec festus.

Vitis feminini generis tertie declinationis dicitur quod habeat vim citius radicandi: vel inuicem se innectat vicinis arboribus reptando usque ad summitatem.

Vitis inde vinea vindemia et vinum: quasi vite natum et vinetum: vitis vsum primus Moyses instituit Greci autem repertorem vitis liberum fuisse dicunt. Genera vitium sunt multa: et nomina diuersa sortiuntur.

Vitricus vitrici iam supra vitricus est dicitur: scilicet secundus maritus mulieris filium siue filiam ex primo viro habentis

Vitrum vitri neutri generis secunde declinationis dicitur quod perspicuitate translucet visui. In metallis enim quicquid intus est latet. In vitro autem quilibet liquor qualis est interius talis exterior de claratur. Vitrum in phoenice prius inuentum fuisse dicitur a mercatoribus in velo fluuio nauigantibus. Leui occasione frangitur: quod maximam eius speciem reddit deteriore: quendam tamen vitrum qui flexibile vitrum efficere excogitauit Cesar vt fertur morti damnauit.

Vitulans gaudio vt partu. Ennius habet is coroznam vitulans victoria. hoc festus et secundum Platonium Vitulantes veteres gaudentes dixerunt: dicitur a bono vite comodo. Sicuti qui nunc in summa leticia viuere eum dicimus. Neuius in licurgo. Et in venatu vitulantis ex suis locis nos mittat penis decoratos seris.

Vitulam. Macrobius deam vocatam dicit que leticie preest. Pomponius ait. Vitulam victoriam nominari. Quidam nomen eius animaduertunt putant. quod potens sit vite tolerande. Ideo huic deo pro frugibus sacra fieri dicebant. Quia frugibus vita humana toleratur. Unde hoc esse animaduertimus quod ait virgilius. Quum faciam vitulam pro frugibus ipse venio. igitur vitulare vitule deo sacrificare vitulus vituli. et vitula vitule que vel quam vacca parit dicitur. Vitula iam grandior dicitur iuuenca: nam dummodo coitum non admittit vitula nominatur.

Vicia se dicitur per quod atan el animo a vfanca vituperabile como atan las vendas los cabellos. Vicia per cosas viciosas. et no loables se dicen entre los gramaticos. los vicios que venemos euitar ela elocucion. como el barbarismo. y el solecismo y el cacemphaton. et assi otros que se contienen et se senalan en algunas otras figuras. victioso. vano. dissoluto.

Viticella. es vna yerua. que se traia alas varas que alcanca iuntas. como la vid. reboluyendo se en ellas.

Vitiligo. nis. es mancha blanca en el cuerpo del ombre. albarraz. que los griegos llaman alphon. et nos blanco. o se dize de vicio per fealdad. ayn que no daña. o de vitulo. per que el bezerro nasce enuelto en vna pelleucla blanca. Lucilio dixo. Illec odiosa mihi vitiligo est. Nam dolet. aqso pone lo festo. Vitis. que es vid. se dize. per que tienet vigor de mas presto se arraygar. o se dize vitis per que se prende et ata a vezes con los arbores que le son iutos. como ralarado per ellos fasta lo cimero.

Vitis. dede vienet. vinea. vindemia. et vinum. per nascido ela vid. et vinetum. Moyses instituyo primero el vicio dela vid. los griegos dixerunt que libero la fallo primero. hay muchos linages de vides. et assi se nombrian per diuersos nombres.

Vitricus. per padrasto. ya suso lo posimos con. c. vitricus. que es el segundo marido dela muger. que del primer varo tiene hijo. o hija.

Vitrum. vidro. que se dize per se trasluzier ala vista. ca todo lo que esta dentro en otros metales se encubre mas en el vidro que quer liquor que es de dentro. tal se trasluzie a o fuera. dize que vnos mercadores na uegado en el rio velo fallaron primero el vidro en phenice. qebra se per ligera ocasion. y esto le disminuye el precio de su belleza. Cesar segundo se dize hizo matar avno que tenia pensado como podiesse faser al vidro coreoso como al oro. o ala plata.

Vitulans. a legre con gozo. como el pro. Ennio dixo. Habet is etc. segundo festo. et segundo Plonio. dixeron los antiguos. vitulantes a los que viuian alegres. per el buen adrecho dela vida. segundo que agora dizimos al que biue en soberana alegria. Neuius dixo en licurgo. Et in venatu vitulantis etc.

Vitulam. dize macrobio ser llamado la deessa ante puesta al alegria. Pomponio dize que ala victoria nombraua vitula. algunos piensan. que fue puesto este nombre per que podiesse sostener la vida. et que desta causa a esta deessa dizian ser sacrificado per las mieffes. per que conellas se sostenia la vida humana. et desto pensamos que dixo Virgilio alli. Quum faciam vitulam pro frugibus ipse venio. Assi que vitulare seria sacrificar ala deessa vitula. Vitulus. es bezerro. et vitula bezerra. que pare la vaca. llama se vitula mientras que no consiente coitu. ya mas grande se dize iuuenca.

Vituperare. contumelios afficere compositum verbum videtur ex vitio et parare: nam quem quis vituperat vitio equiperat. Vituperare calumniari argumentari. Terentius in andria. Id isti vituperant factum. Vituperare vitio dare tanquam culpe vel displicentie. Lectum est autem et vitium hoc est culpam amplificare: vt latius explicat nominis.

Viturne. lacus est non longe ab vrbē: vbi erat edes castori et polluci sacra: quod ibi visi fuerint rebus fauere Romanis.

Vitruuim. et sentinum deos esse pagani putauerunt: quorum vnum vitam alterum sensum largiri fingebant.

Viuar. viuacis: omnis generis tertie declinationis firmus: robustus: viuens diu.

Viuarium. viuarij, neutri generis secunde declinationis. Sunt viuaria vbi continentur aues: aut pisces: aut fere: quod ad victum spectant. Nam ibi viuunt ea animalia recondita.

Viuam. dicimus aquam que de fonte videtur primum emanare.

Viuere. de vita dicitur viuo viuus vixi victum a vi vel a viro. Inde victus victus victui de quo diximus: et victima et victo victas vt supra. A viuo viuus per compositionem Coniuo et reuiuo.

Viuidus. viuida viuidum: validus, fortis, agilis, rubicundus, viuidus et viuatus, secundum festum pompeium a magna vi dicuntur.

Viuida. quoque dicitur via inclinata.

Viuia. posse dici que nec anima nec spiritu mouentur: ex auctoritate virgilij libro tertio eneidos. Intus aque dulces viuoque sedilia saxo Nympharumque domus.

Viuuum. pro vehementi et nouo. Virgilius eneidos primo. Et viuo temptat preuerrere amore. Viuus naturalis. Virgilius georgicorum secundo. Et viuia sua plantaria terra.

Viuissimus. superlatiue a viuo vel a viuido secundum festum. Ad vitam vt possimus viuere cibum et vestimenta et stramenta conueniunt.

Viuus. incolumis: sanus: integer: intactus: vegetus.

Vix. aduerbium id est difficile refertur ad quantitatem: vt vix loqui potest: vix id est cum labore. Virgilius eneidos quinto. Vix illum famuli Segeris sagarusque ferebant. Vix id est statim. Virgilius eneidos secundo. Vix ea fatus eram gemitu quam talia reddit. Vix pro non. Lucilius. Carcer vix carcere dignus.

Vlla. id est aliqua diminutiue ab vna. Vllus vllavllum negatiue dicitur nullus nulla nullum.

Vlai. nomen loci vel porte in Suis: vlai interpretatur palus vel dolor femoris.

Vituperare. es denotar, es verbo compuesto secundum parecem de vitio et parare. Ea qui a otro vitupera al vicio lo eguala. Vitupar es afear et reprehender. Terencio en la Andria puse. Id isti vituperant factum. Vitupare senalar por vicio: como de culpa que desplaze, leye se por imputar vicio: et amplificar la culpa segund que nomis mas larga mente lo explica.

Viturne. es lago no lexos de roma. do estaua templo sagrado a castor et pollux. por qd alli fuere visos ayudar a las cosas de los romanos.

Vitruuim. et sentinum pesaron los gentiles ser dieses. el vno fingia qd daua la vida. y el otro el sentido.

Viuar. es firme. Robustus. et que luenga mente biue.

Viuarium. es nombre neutro. viuaria son los logares do tienē aues. o peres biiuos: o fieras pa se mantener dello. Ea alli biuen a qillos animales engerados.

Viuam. diximos al agua que parece alli manar de la fuente.

Viuere. beuir. se dize de la vida. et de la fuerza. et de verdoz. dende vienen. victus. por mantenimieto. de que ya diximos. et victima por sacrificio. et victo. segund ya desuso. del verbo viuo por composicion vienen. coniuo. et reuiuo.

Viuidus. da. dum. valiente. fuerce diestro. o buen color. et segund festo pdepey o viuido et viuato se dicen por tener grado fuerza: o vigor.

Viuida. via qd descede de lo enbiesto.

Viuia. poder se dezir cosas que ni con anima nin con spirito se mouen parece por la autoridad de virgilio. Ene. 3. Intus aque dulces viuoque sedilia saxo.

Viuuum. por grande. et nueuo puse Virgilio. en el primero. Enei. Et viuo temptat preuerrere amore. Viuus natural. en virgil. 2. geor. Et viuia sua plantaria terra.

Viuissimus. por muy biuo en superlatiuo. de viuo o de viuido. segund festo. para que podamos bien beuir en la vida. son menester: el mantenimieto. et las vestiduras: et cobertura para dormir.

Viuus. viuo. saluo. sano. entero. no listado. rezio. Vix. aduerbio. quiere dezir dificilmente. Refiere se a cantidad. como vix loqui potest. Vix. a penas. Virgil. ene. 5. Vix illum famuli segeris sagarusque ferebant. Vix. por luego. puse Virgil. ene. 2. Vix ea fatus eram gemitu quam talia reddit. vix por non. puse Lucilio. Carcer vix carcere dignus.

Vlla. gere dezir alguna diminutiue de vna. vllus vlla vllum. cuyo negatiue es nullus. ninguno.

Vlai. nombre de logar. o de puerta en susa. Interpretase la laguna o dolor de muslo.

Alcisci. punire damnare vindicare. **Alciscimur** iniuriam factam: vindicamus ne fiat. **Alcisco:** et **vlcisco** eiusdem significationis antiquitus.

Alcus vlcis. neutri generis tertie declinationis. nascitur in cute putredo ipsa que oleat: vulnus veto quod fit ex percussione.

Alcus. tecta et clausa malignitas. **Virgilius** tertio **georgico.** Quod si quis potuit rescindere summu vlcis os altur vitam viuutq; tegendo. **Vulnus** vero hians patensq; plaga.

Aligo vliginis feminini generis tertie declinationis propria est naturalis: terre humor ex ea nunq; recedens. **Aliginosus** ager semper humidus dicitur humidus aut qui aliquando siccatur.

Alixes. filius laerte ex **Autolia** qui et laertius tabitacha itachus: et **Dulichius** ab insula **Dulichia**.

Alyxbona. vrbs hispanie ab **alyxe** condita secundum **Solinum**: a nonnullis **vlisippo** dicitur.

Almus. feminini generis secunde declinationis: est genus arboris infructuosa est: sed sustinere vitem cum fructu solet: dicta est **vlmus**: quia in vliginosis locis melius proficit.

Alna vline feminini generis prime declinationis: secundum aliquos est vtriusq; manus extensio. Secundum alios est cubitus brachij illa pars que a manu vsq; ad cubitum pertingit: vel spacium in quantum vtraq; extendit manus idest a brachijs **Virgilius** **georgico** tertio. Septemq; assurgit in vlnas.

Allo pro vltus fuero: posuit **Attius** in **Epigone** Qui mihi genitorum vltio: nullum eis dat sine miseris **Alpicum.** herba est: et alij odorem habet: si cum vino detur calculosis prodest.

Alta. de vltus vltum: idest vindicata a verbo **vlcisco:** et **vlatus** vltata vltatum idest damnatus **Altio** vltionis. feminini generis tertie declinationis vindicta vel punitio. **Altus** quidem defensus vel vindicatus.

Altos vltoris. facit ne impune sit facta iniuria. **Alndicator** autem vel defensor curat ne fiat.

Altrices. Dire dee apud paganos erant. **Alto.** **Thesphoe** et **Megea** ab **vlcisco.**

Alterior et hoc **vlteri**: ab **vltra** que est magis **vltra.**

Altra. aduerbiu loci **Abuc** et **amplius.** **Altra** et **citra** ita distinguunt. **Circa** ad nos. **vltra** vero illuc **Altra** quoque est prepositio que deseruit accusatiuo ca sui: ab **vltra** **vlterior** **vltimus.**

Altimus. ma. mu. nouissimus. **Virg.** **enei.** 8. **Altimus** ille dies bello. **Tullius** de senectute. **Adagis** delectatur qui in prima cauea spectat. **Delectatur** tamen etiam qui in vltima. **Altimu** p pmero puso **Virg.** **enei.** 8. **Tu** sanguinis **vltimus** auctor. et **Tullius** **en.** 3. de finibus. **Foru** dico qui summum bonum quod vltimum appellat. **Altimus.** postremo. despues de los otros todos. puesto en el postremo logar. et **vltimus** nouo.

Alcisci. punir. codenar. vengar. **vlciscimur.** vengamos la iniuria fecha. **vindicamus.** vedamos que no se faga. **vlcisco.** et **vlcisco** antiquamente de vna mesma significacion.

Alcus. vlcis. es llaga que nasce en el cuero. como de podricion que siede. **Vuln.** es llaga que se haze con golpe.

Alcus. es maldad cobierta et cerrada. **en.** 3. de la **georgica.** Si quis etc. es vulnus llaga abierta et descubierta.

Aligo. es propria mete humididad natural. humor en la tierra. que de aqll logar nunca se parte. et dize campo vliginoso. al que siempre esta humido. et humido que alguna vez se deseca.

Alixes. hijo de laerte. de **Autolia.** dize se dize laertio. et de itaca itaco. et de la ysla **Dulichia** **Dulichio.**

Alyxbona. cibdad de espana que fundo **vlxes** segund **Solino.** segund otros. se dize **vlisippo.**

Almus. olmo. arbol sin fruto. por suele sostener la vida con su fructo. dize se **vlm.** por que mejor crece en logares que siempre estan humidos.

Alna. segund algunos. es el enedimieto de ambas manos. segund otros el codo. que es la parte que alcanza desde lamano al codo. o el espacio en quanto cada vna de las manos se estiende desde los brazos **Virg.** 3. **geor.** Septemq; assurgit in vlnas.

Allo. por **vl.** fuero puso **Attio** en **epigone.** Qui mihi genitorum etc. **Allo.** ouiere vengado.

Alpicu. es yerua que tiene olor de ayo. et si la dan con vino aproueche a los calculosos que tienen piedra.

Altra. vengada. **vl.** ta. **vltu** de **vlcisco.** **ceris.** **vl.** sum. et **vlta.** gere dezir condenado.

Altio. es vengada. o punitio. et **vl.** es defendido. o vengado. defendido que no reciba iniuria.

Altos. toris. nombre vrbal masculino. como **vltri** feminino. haze que la iniuria fecha no passe sin pena. et vindicator. es defensor. que cura que no se faga.

Altrices. dixerunt los paganos alas deessas cruels aleto. **thesphoe.** et **megea.** de **vlcisco.** por vengar **Alterior.** et hoc **vlterius.** de **vltra.** el que esta mas lexo adelante.

Altra. es aduerbio del logar. a vn. et mas adelante. **vltra.** et **citra** assi se distinguunt. **Citra** faza nos. **vltra** faza alla. **vltra** tamen es prepositio que destrue al caso actiuo. de **vltra** viene **vlterior** et **vltimus.**

Altimus. por mas postremo. **Virg.** **enei.** 8. **Altimus** ille dies bello. et **Tullius** de senectute. **Adagis** delectatur qui in prima cauea spectat. **Delectatur** tamen etiam qui in vltima. **Altimu** p pmero puso **Virg.** **enei.** 8. **Tu** sanguinis **vltimus** auctor. et **Tullius** **en.** 3. de finibus. **Foru** dico qui summum bonum quod vltimum appellat. **Altimus.** postremo. despues de los otros todos. puesto en el postremo logar. et **vltimus** nouo.

Altro, sponte sua voluntate. Virgili^o secundo encidos. Altro flens ipse videbar compellere virum. Altro ab eo qd est vltra. Virgilius eneid^e s^e secundo. Et miserescim^o vltro. Altro versa vice an pri^o an etiam isuper. Terentius in euton. Sed his vltro arrideo vltro praue atqz peruerse. Idē putant sibi fieri iniuriam. vltro si quam facere ipi ex postulant: et vltro excussant.

Altroneus vltronea vltro neum voluntarius. Altro citroqz huc et illuc inuicem correspondiue.

Altus vltra vltum iam supra.

Alua vlue est herba palustris dicta ab vligine. Alua palus.

Alubze, quedam ciuitas parua.

Alule, dicuntur aues que videntur vllulare et lugere. Putant nonnulli esse aues nocturnas ab vllulatione vocis quam efferunt.

Aluia, genus auis.

Alullare, resonare violenter clamare: vel ve lugere. Inde vllullatus vllullatus vllullatui quarte declinationis est luporum vox: quam imitantur canes cum intima querela velut ominosa. Alullat^o itaqz meroz lamentum luctus.

Allus, diminutiue ab vno: vll^o ex multis siue omnibus vnus: congrue vnus diminutium dicitur: et ad aliquid esse. Aliquis vero absolute profertur: vt aliquis venit.

Aluleus est Dyrachij fluiuius.

Ambella, lapis viridis et vilis qui et succinum dicitur.

Ambilicus vmbilici masculini generis secunde declinationis: est medius locus corporis. Ex vmbilico infans in vtero pendet: et nutrimentum recipit.

Ambilicum, medium locum terrarum dicunt nonnulli. At est vmbilicus in nobis in medio corporis: quis noster vmbilicus non est hominis medius. Sed translative vtuntur hoc vocabulo.

Ambo vmbonis masculini generis scuti pars media: scilicet in medio clipei locus eleuatus.

Ambra vmbre: est aer carens sole: dicta qd fiat quū solis obijcitur radijs. Ambella vmbelle vmbre diminutium. Ambre dicuntur anime simulacra imagines. Ambratavelata coronata. Ambra mortis significat obliuionem mentis: et mors carnis: et mors anime tenebris adiudicate q̄ vera est mors

Ambratilis et hoc vmbatile opacitate marcens: et res inuoluta inanitate: vt vmbra est. Ambratilis itaqz quasi vmbatilis.

Ambra culum vmbra culi locus vmbra contactus.

Ambre, genus piscis.

Altro, de su grado, de su volantad. Virg. Ene. 2. Altro flens ipse videbar compellere virū. Altro delo q̄ es vltra: por allende pufo Virg. ene. 2. Et miserescimus vltro. a vezes. o primero. o tambie por sobre lo al. pufo Teren. en euton. Sed his vltro arrides vltro praue atqz peruerse. El mesmo pufo. Putat sibi fieri iniuria vltro si qua facere ipsi exposulat et vltro excusant.

Altroneus, voluntario, vltro citroqz alla et aca a vezes correspondiendo se.

Altus, ya se dixo suso por vengado.

Alua, es oua, yerua de charco dicha de perpetua humedad, y es palud.

Alubze, cibdad pequena.

Alule, son aues que parecen auillar et llorar. algunos piensan q̄ son aues nocharniegas, q̄ dan bozes a manera de auillidos.

Aluia, es nombre de vn lineaie de aue.

Alullare es dar grad sonido con clamor violento o llorar con mal son. dende viene vllullatus, por auillido. q̄ es la voz de los lobos. la qual remeda los canes cō entrañable q̄rella. de q̄ se recibe mal aguero. Assi. q̄ auillido se toma por tristoz lloroso, et por lamento et por llanto.

Allus, diminutiuo de vno, y es vno de muchos: o de todos. cōgrua mente se dize diminutiuo de vno, et ser para algo. Aliqs, por alguno se pronuncia absoluta mente, como aliquis venit, alguno viene.

Aluleus, es rio de duraço.

Ambella, piedra verde et vil, q̄ se dize suçino.

Ambilicus, vmblico, logar senalado enel medio del cuerpo, la criatura enel vientre pende del vmblico, et recibe mantenimiento.

Amblicū, vmblico, dize lo algunos por logar en medio de las tierras, como es el vmblico en medio de nuestro cuerpo, ayn q̄ nuestro vmblico no es en medio del ombre, mas vñ deste vocablo por manera de traslacion.

Ambo, es la pte q̄ esta en medio del escudo q̄ndo el escudo tiene en medio algo eleuado.

Ambra, sombra, es ayre q̄ carece d sol, et fase se la sombra por los rayos del sol q̄ estā cōtrapuestos vmbella es diminutiuo por sombrilla. vmbre se dize las aias, et las estatuas, et las imagines. Ambrata cobierta, coronada, vmbra mortis significa el oluido de la muerte, et la muerte d la carne, et la muerte del anima cōdenada alas tiniebras q̄ es verdadera muerte.

Ambratilis, es lo q̄ podrece por escuridad: et la cosa ebuelta en lo q̄ no tiene cuerpo, como en sōbra assi q̄ vmbatilis es puesto en sombra.

Ambra culū, li, es logar cobierto de sombra.

Ambre, es de vn lineaie de peze.

Ambria vmbrie. est pars Tuscie ab imbrum copia: vel secundum Antonium Augustum quod imbribus superfluit tempore aquose claudis: fortasse ob montium altitudinem dicta quibus obumbratur.

Amber. fluvius est qui diuidit Albaniam a Loegria: ab umbero ibi delecto.

Ambro. fluvius Tuscie nauigabilis inter veliternas et populoniam in tyrrhenum affluens.

Ambrosus vmbrosa vmbrosus: id est nemorosus opacum: atenuum: vmbriam faciens.

Amen. id est dignitas.

Amquam. id est aliquando: et quandoque ad omnia refertur tempora: sed congruentius scribitur cum littera n vnaquam ut nunquam: quod omnium temporum negatiuum est aduerbium.

Ana. id est simul pariter vno loco comitatu. Terentius in echyra. Cum virgine vna adolescens cubuerit. Pariter vero id est equaliter: a paritate effectus: ut pariter cum illo ducit.

Anare. et vnire eiusdem significationis: secundum Priscianum ad vnum colligere. Itaque vno verbo dic: id est vna sententia. Terentius in andria. Quin tu vno verbo dic.

Anciatim. per singulas vncias. Vncia est duodecima pars libe. Terentius in phormione. Que ille vnciatim vix de dimenso suo suum defraudas genium comparat miser. Igitur Cicero ut quod minimum fuit per hyperbolem significaret dixit. Quid volcatio si sua sponte venisset vnam libellam dedisset: non dixit singulos sextercios neque singulos asses vel denarios: sed per singulas vncias

Vncia vncie. secundum varronem ab vno. Vncia constat vigintiquatuor scrupulis sic annotatur: Vnciatum. ab vnco. Cicero Academicorum libro quarto. Nec ut ille asperis et leuibus et armatis vncinatibus corpusculis concreta hec esse dicat.

Ancus vnci. erat quo puniebantur damnati. Horatius in carminibus vncus adest. Cicero primo philippicarum. Ancus impingitur fugituo illi: potest inueniri omnis generis. Ancus vnca vncum

res incurua: ut est anchora diminutiue vncinus. **Anda** vnde feminini generis prime declinationis. dicitur quasi vda: pro tumentibus fluctibus aquarum. Anda quoque nonnunquam ponitur pro vniuersa aqua. Andare id est fluctuare per compositionem. Inundo. habundo. redudo. Andula diminutiuum vnde. ab vnda Andosus vndosa vndosum. vndas habens.

Ande. a quo: ex quo loco: ex qua re: vel causa. Ande gentium interrogatiue: ut vbi nam gentis sit et in qua gente: vnde a quo. Virgilius genus vnde latinum. Ande qua re. Ande tantum virum ceco. Ande venis id est de quo loco venis. An is signat ad quod venis.

Ambria. es parte de toscana por ser ende copia de lluias. o segund Antonio Augusto. por que en el tiempo que peçia por lluias quando sin peçer. es por ventura dicha vmbria por quela faze sombra las alturas de los montes quela çercan.

Amber. Rio que aparta a Albania de loegria. por que alli echaron a umbero.

Ambro. Rio de toscana nauigable entre veliternas et pomblino. do entra en el mar tyrrheno.

Ambrosus. lleno de borçae et sombrio et delectable. que fazen sombra.

Amen. quiere dezir dignidad.

Amquam. alguna vez. o algund tiempo. refiere se a todos tiempos. por mas congrua mente se escriue con n. vnquam. como nunquam. que es aduerbio negatiuo de todos tiempos.

Ana. gere dezir en vno. iuntameta. en vn logar. en compania. Teren. en la echyra. Cum virgine vna adolescens cubuerit. Pariter gere dezir equal mente. por ser vno el efecto. como Pariter cum illo ducit.

Anare. et vnire. son verbos de vna mesma significacion. segund prisciano. que es recolegir en vno. Assi que teracio en andria puso. Vno verbo dic. por en vna sententia. Quin tu vno verbo dic.

Anciatim. onça a onça y es la onça doçena parte de libra Teren. en phormion dixo. Que ille vnciatim etc. por ende cicero significado por sobrepua lo que fue muy poçto. dixo. Quid volcatio si sua sponte venisset vna libella dedisset. no dixo sendos sextercios: o asses: o dineros. mas por sendas onças

Vncia. onça. segund varro viene de vno. contiene la onça. xxiii. scrupulos. senala se assi.

Anciatum. viene de vnco. Cicero esil. 4. de los academicos. Nec ut ille asperis et leuibus et armatis vncinatibus corpusculis concreta hec esse dicat.

Ancus. ci. era cosa que atormentaua: o trauaua a los condenados. Horacio en los cantares. vncus adest. et cicero en el primero de las filipicas. vncus impingitur fugituo illi. puede se fallar de todo genero. vncus. ca. cu. cosa encozuada. como es la ançora. vncinus es diminutiuo de vnco.

Anda. es onda. dicha que si vda natural mente humida: quando se altera las aguas ondeado. vnda algunas vezes se pone por toda el agua. Ando. das. dau. vndare. es ondear. deste verbo se componen. inundo. et habundo. et redudo. vndula ondefilla. diminutiuo de vnda. De vnda viene. vndosus. la. sum. lo que tiene. o faze ondas.

Ande. de gen. de que logar. de que cosa. o de que causa. vñ gentium preguntando. que en que tierra sea: o entre que gente. Ande. por de gen. puso Virgi. Genus vnde latinum. vnde. de que cosa. o causa. vnde tantum virium ceco. vnde venis: de que logar vienes. vnde. is. significacion. a que vienes. segund afirma Donato.

Unde is. nam eo de loco ad locum veteres dicebāt afferente Donato.

Undiqz. ex omni parte circūquaqz.

Undosus vndosa vndosum: vndam faciens: vt iā supra diximus.

Undulatum. noue postum idest purum. Varro d̄ vita patrum libro primo. Et a quibusdam dicitur esse virginis fortune ab eo q̄ duabus vndulatis togis est cooperatum. Proinde vt non reges nostri ⁊ vndulatas ⁊ pretexas togas soliti sūt habere. hec Plinius.

Ungari. nunc qui olim hunni dicebantur: Ungaria panonia est.

Ungues. dicimus hominum ⁊ vngulas equorum aut auium. Itaqz quum homines bene poliantur dicimus vsqz ad perfectum vnguem: ad cui⁹ similitudinem lapides superraduntur vt perpoliantur. Unguis masculini generis tertie declinationis: eius diminutiuum vngula feminini generis prime declinationis.

Unguentum vnguenti neutri generis secunde declinationis: dicitur omne q̄ communi oleo confectum est: ⁊ specierum commixtione augetur odoris suauitatem assumens ⁊ longe redolens. Cui⁹ genera quedam dicuntur a locis: vt Thelinum. Quedam ab inuatore: vt Amaratinum. Item a materie sue qualitate: vt Roseum a rosa. Sunt potissime ex genere florum.

Unguen. dicit̄ omnis succus quo vngi potest. Virgilius in georgicis. Ideasqz pices ⁊ pingues vnguine ceras.

Unguentarij. qui vnguenta faciunt: vnguenta intelliguntur etiam Comagnia: glandina: cernozosa: muracolum nardum purum.

Ungula vngule feminini generis prime declinationis: genus tormenti dicuntur vngule: quia effodiunt carnes hec ⁊ fedicule.

Ungulus dicitur anulus gemmatus: quia sicut vngula carne ita gemma auri anulo cingitur.

Anguo vngis vngi ⁊ vngui secundū priscianū. Angui pro vngi putat dici debere. Licinius Cassius vt ait Seruius in arte.

Unice. idest summe ⁊ singulariter secundum Plautum. Unicus singularis: sumus preclarus: a quo vnice aduerbium.

Unicornis. ⁊ unicomus bestia est dicta: q̄ vni habeat cornu. Idem animal est Rinoceros.

Unicus. est vas aucupis.

Uniones. sunt quedā margarite raro inuente: quia tñ vnus ex eis vix inueniatur.

Unde is. a que vienes. por que los antiguos dixiā segūd afirma Donato. eo. por vengo de logar a logar.

Undiqz. de toda parte enderredoz.

Undosus. q̄ faze ondas. segūd suso diximos.

Undulatū. de nueuo puesto. por puro. varrō enel primero dela vida delos padres. ⁊ a quibusdam dicitur esse virginis fortune ab eo q̄ duabus vndulatis togis est cooperatum. Proinde vt non reges nostri ⁊ vndulatas ⁊ pretexas togas soliti sunt habere. esto dize Plinio.

Ungari. son los vngares que otros tiempos se dixeron hugnos. ⁊ panonia se dize vngaria.

Ungues. vnias de ombres. ⁊ diximos vngulas a las vnias delos cauallos. o delas aues. ⁊ quādo los ombres bien se pulē diximos vsqz ad pfectū vnguen. ala qual semeiāca se raē por de suso las piedras para se polir. vnguis masculino. ⁊ su diminutiuo vngula feminino.

Unguentū. se dize todo lo que se cōfaciona. con el olio comū. ⁊ se acrescencia cō mistura de otras cosas. para que reçiba suauidad de olor. ⁊ de lexos se sienta. hay linaies de vnguento que se dizē del logar do se fazen. como Thelino. otros del inuētoz. como Amaratino. otros se dizen dela qualidad de su materia. como Rosado. por ser de rosas. La los vnguentos por mayor parte son de linaie de flores.

Unguen. se dize todo sugo cō q̄ puedē vntar. Virgili. eos georgicos. Ideasqz pices ⁊ pingues vnguine ceras.

Unguentarij. los q̄ faze los vnguētos. otros se entiende por vnguētos los que llama. comagnios. glādinos. cernozosos. ⁊ muracolo. ⁊ nardo puro Ungula. otros se dize vn linaie de tormento. dixian vngulas por q̄ conellas cauan las carnes del atormentado. estas se nõbrauan. cauadoras.

Ungulus. es añillo con piedra por que assi como la vnia se engasta enla carne. assi la piedra preciosa esta cōñida de oro.

Anguo. segund prisciano. faze enel preterito. vngi ⁊ vngui. vngui por vngi. piensa licinio cassio que se deua dezir. Segund pone Seruius enla arte.

Unice. soberana mente singular mēte. segūd plautus. vnico. por singular. soberano. ⁊ preclaro. don de viene el aduerbio vnice.

Unicornis. ⁊ unicomus: es dicha vna bestia. por que tiene vn cuerno. El qual animal tambē. se dize Rinoceros.

Unicus. es vassija de caçador de aues.

Uniones. son vnias perlas que pocas vezes se fallan. ⁊ dizen las assi. por que a penas se puede fallar vna dellas.

Anire. Adiungere confociare in vnum redigere. Inde vnitio vnitionis: idest coniunctio: media pars ⁊ vnitus vnita vnitū quod adiungitur alteri: vt in vnum redigatur.

Aniuersus vniuersa vniuersus. Aniuersi idest omnes. Aniuersus populus vel cetus: idest per vnū quemq; quum idem versatur consensus. Itaq; vniuersitas vniuersitatis dicta ab vno est: q; in vnitatem colligatur. Theophrastus in libro de anima. Aniuersum non de vnoquoq; facto singularem existimat neq; certis exemplorum documentis: sed generibus rerum summatim vniuersimq;. Aniuira, dicitur mulier vnum virum habens. Aniuoca, dicuntur quando duarum aut plurium rerum vnum nomen est: ⁊ diffinitio vna: vt hominis ⁊ bouis animalis: q; est substantia animata sensibilis.

Anose, idest simul. Pacuuius in *Aliona*. Occidisti vt multa paucis verba vnose annunciem. hoc *Alonius*.

Anus, proprie ex multis dicitur. Terentius in eu. Verum vnus dum impense elephantis quem rex indicis prefeceat.

Anus, ad numerum pertinet. Item vnus ex multis. Anicus vero solus est. Itaq; vnus numeratur. Anicus intra numerum finitur. Anus e greco trahitur. Auum enim grece ena dicitur. Sic duo ⁊ tres: quos illi dia ⁊ tria appellant. Anus vna vnum: genitiuo vnus: in datiuo vni: secundum antiquos etiam vni vne vni: vno vne vno. secundum cetera nomina que declinantur secundum pronomina que sunt octo: ⁊ ab eis composita. vnus: totus: solus: vllus: nullus: alius: vter: ⁊ alter: alteruter: neuter: vtraq;. Sed neuter frequenter facit neutri ⁊ neutro: ⁊ omnium istorum genitiuus producit penultimam. Poetica tamen auctoritate nonnunquam breuiat: vt alius q; semper producit: ⁊ Alterius q; semper breuiatur vt quod creuit in sillabis minuatur in tempore. Quorum solummodo vnus: totus: solus: habet vocatiuos. Ab vno vnio: ⁊ vnitus ⁊ vnitas: ⁊ vllus: ⁊ per compositionem nullus: nihilum: vnanimis vel vnanime: vniuersus: vniuersalis: vniuersaliter: vnicornus: ⁊ vno vnas vnaui.

Anus, idest precipuus. Virgilius *eneidos* tertio. Ceditq; *Ripheus* Iustissimus vnus qui fuit in terris.

Anire, iuntar. acompañar. ⁊ poner en vno. dende viene vnitio iuntamieto. la parte de medio. ⁊ viene vnitus. ta. tum. lo que iutado a otra cosa la faze ser vna.

Aniuersus, sa. sum. dize se vniuersi. por todos. como vniuersus populus: o cetus. por todo el pueblo. todo el ayuntamiento. quando cada qual de todos viene en vn consentimiento. assi que vniuersidad se dize de vno. por que se reduce a vnidad. Theophrasto en el libro del anima. piensa que vniuersū no sea de cada vn fecho de por si vno a vno nin de ciertas ensenanças de exemplos. mas q; comprehendenda en suma vniuersal mente los generos de las cosas.

Aniuira, se dize la muger que tiene vn varon.

Aniuoca, se dize quando hay vn nombre de dos cosas: o de muchas siendo la diffinicion vna. como del ombre ⁊ del buey: animal. que es substancia animada sensible.

Anose, por iuntamente: puso Pacuuius en *Aliona*. Occidisti: vt multa paucis verba vnose annuncie a questo dize *Alonio*.

Anus, propriamente se dize de muchos. Terentius en eunu. Verum vnus dum impense elephantis que rex indicis prefeceat.

Anus, pertenece al numero. Item vnus, se dize de muchos. vnicus, por solo, assi que vnus se cuenta. vnicus senega dentro del comienço del numero. Anus viene del griego. La vna dize en griego. ena. assi duo ⁊ tres. que ellos llaman *Dia* ⁊ *tria*. vnus, vna, vnū. genitiuo vnus. datiuo vni. ⁊ segund los antiguos tambien vni vne vni. vno vne vno. segund los otros nombres todos que se declinan. segund los ocho pronombres ⁊ sus compositos: conuiene saber. Anus. Totus. Solus. Vllus. Nullus. Alius. Vter. Alter. Alteruter. Neuter. Vterq;. Mas neuter. muchas vezes faze en el datiuo *Neutri* ⁊ neutro. y en todos estos el genitiuo produze la penultima. pero por auctoridad poetica algunas vezes la abbrevia. Et alterius: que siempre se abbrevia. como *Alius* que siempre se produze. por quello que se cresce en las sillabas: se amengue en los tiempos. de los quales solamente Anus. totus. solus tienen vocatiuos. de vno vienen vnio. ⁊ vnitus. ⁊ vnitas. ⁊ vllus. ⁊ por compositione *Nullus*. ⁊ *Nullū*. ⁊ *vnanimis* ⁊ hoc vnanime. o vnanimus. ma. mum. ⁊ vniuersus. sa. sum. ⁊ vniuersalis ⁊ hoc vniuersaliter. ⁊ vnicornus. Et vno vnas vnaui.

Anus, por mas principal puso Virgilius *ene. 3.* Ceditq; *Ripheus* iustissimus vnus qui fuit in terris.

Vocabulum vocabuli neutri generis secunde declinationis. incorporatum rerum dicebatur. Dicitur etiam vocabulum quod fit in rebus carentibus anima ut lapis.

Vocales. dicuntur littere: quod per se vocem faciunt: et sine quibus nulla vox litteralis esse potest. Sunt a. e. i. o. u. Vocales id est summe vocis. Horatius in carminibus. Unde vocalem temere insecute orphea filue.

Vocare. possum pro ducere. Cicero de oratore. Vocavit te hominem prudentissimum his ipsis rebus quas ab te didicerit dicendi arte superabit. Vocare in ius: est iuris experiundi causa vocare. Vocare: clamare: invitare: nominare: appellare.

Vocatiuus casus dicitur: quia per eum aliquem vocamus. ut o Virgili. Dicitur et salutatorius. Quia per eum salutamus. ut Salve o enea. Qui semper secunde persone iungitur. Nam reliqui casus tertie sunt persone.

Vociferari. vehementer clamare. vociferor. aris. et vocifero vocifer. antiquitus eiusdem significationis. compositum verbum a voce et fero. Vociferari in dicendo beulare: intemperate vocem emittere.

Vocitare. appellare: frequenter vocare.

Vogelus. fluvius est prope lingonas.

Vola vole feminini generis prime declinationis est media pars manus: vel manus illata. vel palma. Varro in epi. Quorum in sepulcris nec vola nec vestigium extat. Nonius.

Volare. est anium. Vir. enei. primo: Humilis volat equora iuxta. Volare celeriter currere. Terentius in echyra: Ne frustra hic expectet vola. Vir. enei. quinto: Ecce volat calcem que terit iam calce diores. Volare non solum de alis dicitur sed etiam intra volam aliquid tenere. Virgilius: Prædam pedibus circumvolat vncis.

Volam pro velim. posuit Luellius libro viceesimo octavo. Et Plautus in aulularia: Atque haud etiam volam quoniam intus non licitum est mihi.

Vole vestigium. medij pedis concavum. sed et palma manus vola dicitur. hoc festus Pompeius.

Volentia. id est que vellent a voluntate. Salustius historiæ quarto. Multisq; suspitionibus volentia plebi facturis habebatur.

Volema. genus oliue. dicta quod magnitudinē suam volam compleat. etiam genus piri.

Volemum. gallica lingua bonum et magnum dicitur. Volitare. est verbum frequentatiuus a volo volas id est velociter volare: percurrere.

Volo vis volui velle. voluntatem habere. Secundam personam per concisionem. l. et mutationem. o in. e. et adiectione. is. vis antiquitus.

Vocabulum. vocablo. se dicitur de las cosas incorporales. otrosi se dize vocablo de las cosas que carece anima. como piedra.

Vocales. se dize las letras. que de por si fazen voz. et sin ellas ninguna voz literal puede ser. adntas letras s. a. e. i. o. u. Vocales por de soberana voz. puso horacio en los carmines: o cantares de metro. inde vocalē temere insecute orphea filue.

Vocare por aduzir. puso cicero de oratore diziendo. Vocavit te hominē prudentissimū: his ipsis rebus quas abs te didicerit dicendi arte superabit. Vocare in ius: es llamar a otro a causa de experimentar el derecho. vocare llamar. cōbidar. nombrar.

Vocatiuo caso. se dize por que por el llamamos a alguno. como o virgilio. et dize se salutatorio. por que por el saludamos. como. dios te salte enneas. El qual caso vocatiuo siempre se iūta ala segunda persona. La los otros casos son dela tercera.

Vociferari. por llamar a bozes. Vociferor et vociferari. por llamar a bozes. Vociferor et vociferari. antiguamente de vna mesma significación. verbo compuesto de voce et fero. Vociferari es gritar en lo que dize. et sin alguna temprança dar bozes

Vocitare. apellidar: espessas vezes llamar.

Vogelus. rio cerca de lingonas.

Vola. le. es la parte den medio dela mano: o la mano extendida: o la palma. Varro: Quorum in sepulcris nec vola nec vestigium extat.

Volare. es das aues que buelan. Vir. enei. i. Humilis volat equora iuxta. Volare muy ligero correr. Teren. in echyra: Ne frustra hic expectet vola. et Vir. enei. 5. Ecce volat calcem que terit iam calce diores. Volare no solamente se dize de las alas: mas avn tener algo de tro dela palma dela mano. Vir. Prædam pedibus circumvolat vncis.

Volam por velim. puso Lucilio en el libro. 28. Et plauto en la aulularia diziendo: Atque haud etiam volam quoniam intus non licitum est mihi.

Vole. dela concavidad den medio del pie en la plâta segund es vola la palma dela mano. dize lo festo.

Volentia. por lo que querrian de voluntad. Salustio en el quarto delas historias: Multisq; suspitionibus volentia plebi facturis habebatur.

Volema. se dize vn linaie de oliua tã grande que faze llena la mano. otrosi linaie de pera.

Volemum. en la lengua galica quiere dezir bueno et grande.

Volitare. es verbo frequentatiuo de volo volas. quiere dezir muy prestamente bolar. o muy ligeramente mente correr.

Volo vis volui velle. es aver voluntad. faze la segunda persona quitando la letra. l. et mudando la o. en. e. et añadiendo. is. vis segund los antiguos

Et. ci. in. i. longā. ad differentiā. vis. Tercia quoq; p cōcisionē. i. volt antiquit. 7 o in. v. vult. volumus. per. i. v. habet. Secunda persona a tercia fit. addita is. vult vultis. Tercia a prima o. inunt. scilicet volunt. 7 per cetera huiusmodi regulam seruant: tertie cōiugationis. Imperatiuo deficit. quōuis compositum habeat. Noli. p hoc uti. mur. velis. velit. vellem. presens 7 preteritum imperfectum optatiui corruptum est. quia a secunda que est corrupta fit. Velim futurum optatiui. propter differentiā. volā voles volet. Alia vero. que a prima coniugatione solent nasci integra manent. preter velim vt dictum est. Volo minus est q̄ opto. Opto minus q̄ cupio. Volo vult⁹ masculini generis. quarte declinationis. 7 voluntas. voluntatis. 7 voluntarius. 7 voluptas. voluptatis. 7 per compositionem. Nolo idest non volo. 7 malo. idest magis volo. Scdm varronē volo a voluntate dictū. 7 a volatu: q̄ animus ita est vt p̄ctos t̄pis puolet quo vult.

Volones. dicti sunt milites qui post cannensem cladem vsq; ad octo milia quum essent serui voluntarie se ad militiam obtulere.

Volones. quia sponte voluerunt militare appellati sunt.

Volpinari: dictum est fraudibus 7 mendacijs verba peruertere vel effingere. ab intorto vulpium cursu. Varro in ministerijs: Volpinare modo 7 concursu quolibet erras.

Volsci. vsitatus volsci. populi sunt italie. romanis quondam infesti.

Volubilis 7 hoc volubile. quod volui potest: 7 quod videt totuz desiderat. vnde volubilitas volubilitatis est ea passio.

Volucres. a volando dicte. nam vnde volare inde ambulare dicimus. Volucres non solum aues vocamus sed quicquid nimia pernitate currit cum adiectione. vt volucrum equus. volucres sagitte q̄ sagittis penne adglutinantur. Sine adiectione alites tantum. Itdec volucris feminini generis tertie declinationis pro aue. Itic 7 hec volucer 7 hoc volucere pro veloci. Atvero volucris non volucer ait Plinius dici debere. Volucris; Cicero dixit: Fauozinus volucrum. vt ait seruius in arte. Quidam volatilia volucres vocant quia volant 7 volatilis anima dicitur quasi volans.

Voluere. cogitare: disponere: precipitare in contrarium vertere. Voluo voluis volui. Vnde voluoz volueris volutus. Vnde dicitur volumen. per cōpositionem inuoluo. reuoluo 7c.

Vende la ei en Fluenga a diferencia de vis: faze otroff la tercera psona q tando la 3 volt antigua méte. Et la o mudada en u vult volumus tiene u por 3. Et la segunda persona se faze dela tercera añadiēdo is. vult vultis: la tercera d̄la p̄mera mudādo o en vnt volūt. Et por todo lo al guardan esta regla dela tercera cōiugaciō: fallece el impatiuo avn q̄l cōpuesto tēga noli nolite: en logar d̄no vsamos velis velit. Velle p̄sente 7 p̄terito imp̄fco del optatiuo es corrupto: por q̄ se faze d̄la segunda q̄ es corrupta velim futuro del optatiuo a diferēcia de volā voles volet: las otras cosas q̄ suelen nacer dela p̄mera cōiugaciō q̄dā enteras: saluo velim segund es dicho. Volo q̄ero o he volūtad es menos q̄ opto deseo. Et optare desear es menos q̄ cupe cobdiciar: de volo: por q̄ero: viene vult⁹: q̄ es vulto: 7 volūtad volūtad 7 volūtario: 7 voluptas delectaciō volūtaria. Cōponē se de volo nolo: q̄ es no q̄ero. Et malo q̄ es mas q̄ero. 7 segūd varrō volo se dize de volūtad: 7 de buelo por q̄l año de tal cōdiciō es q̄ buela 7 el quiere por los puntos del tiempo.

Volones. se dizen los guerreros q̄ despues dela p̄dida de canas fasta. viij. mil siendo seruos de su voluntad se ofrecieron al exercicio militar.

Volones. por que de su volūtad quiesieron militar ouieron este nōbre.

Volpinari. se dize reboluer: o fingir engaños o mētiras. a manera de raposas q̄ corren cō bueltas torcidas. Varro puso en los ministerios. Volpinare modo 7 concursu quolibet erras.

Volsci. mas se vsa volsci son pueblos d̄ ytalía otros tiempos contrarios de romanos.

Volubilis 7 hoc volubile. lo q̄ se puede boluer de vna parte a otra. y el q̄ quanto vee todo lo desea. vnde volubilitas es aquesta mesma passio.

Volucres. aues q̄ buelan: ca de donde dizimos volar donde dizimos andar. 7 non solamente llama mos alas aues volucres. mas avn qual quier cosa q̄ corre con demastada presteza. pero añadiendo volucré equū por cauallo que buela. 7 volucres sagitte por q̄ les faetas tienen plumas encoladas. sin añadidura solamēte se entiende por aues. Itdec volucris aue. Itic 7 hec volucer hoc volucere por muy ligero. mas Plinio quiere que se deua dezir volucris 7 no volucer. Licero dixit volucrum: Fauozino volucrum. segūd pone seruius en la arte Algunos llaman volatilia alas aues por que buelan. 7 dize se anima volatile quasi volante.

Voluere. voluer: p̄sar: disponer: derrocar. trastrozar al contrario. Voluo voluis volui. vnde voluoz volueris volutus. vnde se dize volumē. Et por cōposiō. inuoluo. reuoluo. conuoluo. euoluo. aduoluo.

Uolumen. nis. neu. gene. ter. declin. liber dictus a voluendo. vel dicitur a volo. q̄ in libris voluntas appareat. Libri vero quia in libris idest in arborum corticibus scribebāt. Inde libelli. et forte quia complicabantur volumina appellauerunt. Itaq; volumina libellis similia videntur q̄ libris. Plinius iunior ait. libri tres in sex volumina propter amplitudinem diuisi. quasi dicat i sex minores libros. vt sint volumina aliquāto minora q̄ libri. Inde dicimus euoluere libros idest aperire lectitandi gratia.

Uoluntas. tatis. ab eo quod est velle nominata est. vis animi inuiolata siue spontanea. **Desiderium** est nondum adepti rei. voluptas vero rei adepti delectatio bona vel mala. volūtas est generale nomen omnium legalium instrumentorum. quia nō vi procedit ideo sic dicitur. Uoluntas proprie est in bonis. Nam in malis et flagitiosis factis cupiditas proprius dicitur q̄ voluntas.

Uoluptas voluptatis. delectatio i bonis aut in malis dicitur. Itaq; voluptas dea paganorum habebatur que voluptatibus p̄esse credebatur.

Uolupe. pro voluptate Plautus in asinaria: Hic senex si quid clam uxorem suam animo fecit volupe Nonius.

Uoluptuosus. habitationem et vehementiam significat et affectionem. actiue et passiue accipitur. Uoluptuosus homo qui nimium amat voluptatem. Res voluptuosa que in se habet voluptatem: et plena voluptatis: vel que afficiat voluptate. Itē voluptans voluptantis omnis generis qui deditus est voluptatibus. Itaq; voluptabundus pro voluptans. Tullius de republica libro secundo: Et potenti et libidinoso voluptabundo in voluptatibus. Uoluptas et voluntas sic differunt. Uoluptas facto gaudet. Uoluntas fieri cupit. Uoluptatem sine additione voluerunt nonnulli inimicā esse virtuti. secundum illud: Quid enim agit ipse ferius colendo et potando fame et siti cogentibus: nisi vt de vtroq; capiat voluptatem. Uolūtatē pro fauore posuit Terentius in phormione: Nunc voluntas vestra si ad poetam accesserit: date operam adeste per silentium. et fauor in comedia silentium spectatorum est. Uoluntarias legit cohortes libertinorum in germania complures cesar augustus et voluntarias appellari voluit.

Uolturnalia. a volturno deo suo sacra faciebāt. vt ait festus Pompeius.

Uolusine et gabie nomina ciuitatum pluraliter.

Uolutabrum. bri. dicuntur volutabra. q̄ ibi apertiorisq; volutantur.

Uolumē. se dize el libro por boluer se: o se dize de volo por qero. La la volūdad se muestra en los libros: dizen se libros por q̄ en las delgadas cortezas de los libros escriuiā. Dēde libelli. Et por v̄tura llamaron volumina: por q̄ se plegauā: assi q̄ volumina mas parecē semejar a los libellos que a los libros. Plinio el mas iouē dize: libri tres in sex volumina p̄pter āplitudinē diuisi: q̄ si diga en seys menores libros ser ptidos: de manera q̄ los volumines seā algūd tāto menores q̄ los libros: v̄nde dizimos boluer libros por abuir los para leer con gana en los.

Uolūtas. volūdad se nōbra de velle: q̄ es q̄rer: es v̄gor del alo no corrupto et de gana. el deseo es dlo q̄ ayn no alcāamos. Et volūdad es delectaciō buena o mala: v̄lo q̄ cōseguimos. Uolūdad es nombre general de todos los instrumētos legales et dize se volūdad por no p̄ceder de fuerça. Uolūdad p̄pria mēte es en buenas cosas. La la cobdicia se dize mas p̄pria en las malas et muy feas q̄ volūdad Uoluptas. se dize delectaciō. assi en lo bueno como en lo malo. et voluptas era auida ētre los paganos por deessa antepuesta a los deleytes.

Uolupe. puso por delectaciō Plauto en la asinaria diziendo: Hic senex si quid clam uxorem suam animo fecit volupe. por deleytable.

Uoluptuosus. significa estar habituado con vehemençia et afecçion. toma se actiua mente et passiua es ombre voluptuoso el q̄ demasiada mente ama deleytes. y es cosa voluptuosa la q̄ en si contiene delectaciō y esta llena de deleyte. et q̄ tenga afecçion de se deleytar. otrosi voluptans. es quien se da a estas delectaciones. Et voluptabūsus por dado a deleytes. puso Tulio en el. 2. de repu. diziendo: Et potenti et libidinoso voluptabūdo in voluptatibus. Uoluptas et voluntas tienen esta diferēcia La voluptad se goza cōlo fecho. et la volūdad cobdicia que se faga. quesiéron algunos que la voluptad syn añadir de que cosa sea enemiga d̄ virtud segūd aquello: Quid enim agit ipse ferius colendo et potando fame et siti cogentib; nisi vt de vtroq; capiat voluptatem. Uolūtatē puso por fauor terencio en phormion. Nunc voluntas vestra si ad poetam accesserit date operam adeste per silentium. Et fauor in comedia silentium spectatorum est. Fauor en la comedia es q̄ callen los q̄ miran. Cesar augustus escogio en germania muchas cohortes de libertinos et quiso que las llamassen voluntarias.

Uolturnalia son sacrificios que faziā dichos de su dios volturno. dize lo festo.

Uolusine et gabie. nombres de çibdades en numero plural.

Uolutabrus. es logar de volcadero de los puercos monteses o calcros.

Volutare. cogitare sensum voluere frequēter voluere: **Volutari** id est volui. **Lucilius** li. tricesimo. **Quid** tu istuc curas: nisi ego obliuiar atq; voluter. **Volutare** cogitatione perquirere. **Virgilius** in bucolicis. **Id** quidem ego et tacitus mecum licida ipse voluto.

Volutina. dea paganorum: quam inuolūmētis folliculorum segetis p̄cesse dixerunt.

Voluus. dicitur q̄ sit radix eius volubilis et rotunda: et voluus agrestis frequenter in cibo sumptu vulnera sanat herba est.

Vomer masculini generis tertie declinationis: dicitur q̄ terram eruat ab euomendo terram. **Atratri** est dens: hic vomis vel vomer. **Vomex** a vomo vomis: sūmitas est vomeris.

Vomica vomice. est genus apostematis: quo egerēdo per intestina emittunt epar. **Vomica** etiam concaua sunt loca vetustate obesa. **Lucilius** tricesimo primo. **Tironeo** et non mortifero affectus vomica et vulnere. **Vomius.**

Vomitoria. in spectaculis dicimus. vnde homines glomeratim ingredientes in sedilia se fundunt.

Vomo vomis vomui vomere vomitū incurrere.

Vopte. pro vos ipsi. posuit **Lato** vt ait **festus** pompeius.

Vorare. deglutire: sorbere. **Vnde** vorax voracis id est gulosus. **gluto** et deuorator. **edax** edacis.

Vorago voraginis feminini generis tertie declinationis. est profunditas: baratrum: absorptio immensa atq; horribilis.

Vortex vorticis masculini generis tertie declinationis vorago est aque profunde in girum fluctuātis

Vorturnalia. que diximus vorturnalia a vorturno deo cuius celebrabantur ferie Octobri mense. secundum varronem.

Voti compos. qui facit quod vult vsq; ad p̄fectio nem voti.

Votium. quod voto promissum est. **votiuus.** uauū. vt **votissimum** quod iam dedicatum est voto.

Votraca. grece rana.

Votrax genus est lacerti q̄ rane habeat faciem.

Votum voti. neutri generis secunde declinationis voluntate promissum: sponte pro bono acceptum

Voueo vouēs voui vouere. sp̄ōte p̄mittere. optare. vnde **votum.** et **votiuus.** uauū. a voueo componitur deuoueo. vnde deuotus deuota deuotū

Vox vocis feminini generis tertie declinationis materia verborū. est a vocando quum verba formata vocem indicant. **vox** est percussio aeris per linguam que per gutturis partes que vocantur arterie profertur ab animali. **Soni** autem quos lingua non format non sunt voces. **Vox** alia est significatiua alia non. **Significatiua** alia ad placitum. alia naturaliter.

Volutare. Pensar. voluer el sentido. **boluer** esp̄as vezes. **Volutari** por ser buelto. **Lucilio.** 30.

Quid tu istuc curas: nisi ego obliuiar atq; voluter. **Volutare.** estudriñar en el pensamiēto. **Virg.** en los bucolicos. **Id** quidem ego et tacitus mecum licida ipse voluto.

Volutina. era deessa de los paganos. que dizia ser p̄firida alas enbulturas de las porretas de la mies

Voluus. se dize vna yerua. por tener la rayz boltriza et redonda. y si lo campesino muchas vezes se come sana las llagas.

Vomer. vomeris. **Reia.** q̄ rompe la tierra. dize se vomer por que vomita tierra. es diēte de arado hic vomis: o hic vomer. **Vomex:** es lo cabero de la **Reia.** a vomo. vomis.

Vomica. es vna posternacion q̄ fazē laçar el figado por el intestino saliēdo la bez. otrosi vomica s̄o los gares focuados et carcomidos por veies. **Lucilio.** 31. **Tironeo** et non mortifero et. **Vomio.**

Vomitoria. se dizen en los miraderos o donde los ombres en entrando a manadas se reparten a tomar assentos.

Vomere. vomitar.

Vopte. por vos mismos puso **Lato** segund dize festo pompeyo.

Vorare. tragar: sorber. dende viene vorax. cis. q̄ es goloso: gloton: et tragon: comedor de mastado.

Vorago. es fondura: infierno: et sorbedero: sin medida et horrible.

Vortex. es pielago de agua muy fondo donde las ondas se remolinan en torno.

Vorturnalia. que diximos vorturnalia ferias celebradas por los paganos en el mes de octubre segund pone varron se nõbrauā del dios vorturno

Voti compos. se dize quien cumple lo que quiere. fasta que le sale fecho su voto.

Votium. lo que por voto se promete segund que se dize votissimū lo que ya es apropiado al voto

Votraca en griego. es rana.

Votrax. es lineaie de lagarto q̄ tiene rostro de rana.

Votū. llamamos ala promesa q̄ de voluntad fazemos. et de nuestro grado açeptāos por cosa buena

Voueo voues voui vouere. es o grado prometer et desear complir. dēde viene votū. et votiuo. et de ste verbo voueo se cõpone deuoueo. et dende viene deuotus deuota deuotum.

Vox. es la q̄ dezimos voz. y es materia del fablar viene de vocādo por llamādo: ca las palabras formadas muestran la voz. **La** voz es retiente del ayre q̄ se p̄nuncia por la lengua desde las partes de la garganta del animal q̄ son las arterias. **Los** sonos q̄ la lēgua no forma no se dize bozes. hay voz significatiua et otra no significatiua. et hay significatiua alo q̄ plaze. **Et** significatiua natural mente.

Vox proprie est animantium. nam in alijs abusive Vocis vero sunt species multe. armonia. anphonia. euphonia. diastema. diesis. tonus. catus. arsis et thesis. Vox dicta quod voluntate animi annunciet. vel a vocando. Voces mutorum animalium a latinis sic distributive per species assignantur. Dicitur aquilas clamare. Accipitres plipiare. Vultures pulpate. Corvos croaxare. Miluos viuire. Olores orensare. Gruas gruere. Ciconias crotorare. Anseres gliare vel selingere. Pauones paupulare. Gallos cucurrere vel cantare. Anates tetrifistare. Turtures gemere. Palumbes paucitare. Perdices catabare. Stragulos fringulire. Motuas cutubire. Merulas frindire vel traciare. Turdos trucillare vel focitare. Sturnos passitare. Hirundines minurire. Passeres fitiare. Alpes bobire vel bombilare. Cicadas fritinnire. Item voces ferarum ita proferunt. Leones fremere. Tigrides iachare. Pardos felire. Panteras caurire. Ursos vncare vel souire. Apes frendere. Linceos vrcare. Lupos vtilare. Serpentes sibilare. Elephantes barrire. Onagros magillare. Ceruos fungire.

Voci taurorum assignant mugitum. Equos inire. Asinos rudere. Porcos grunnire. Verres quiritare. Arietes orectare. Oves balare. Hircos micirre. Edos vebare. Canes latrare. Vulpes ganire. Catulos elatire. Lepores vagire. Mustelas diuotare. Adures siue sorices munitare vel descilare. Ranas coaxare vel ranire.

Appupa. avis est spurcissima pascitur stercore humano. et fetenti fimo. cristata est pennis. Dicitur a sono vocis.

Ar. lingua chaldaica ignis quem colebant. Ar id est incendium.

Aranus grece. celum vel ipsum firmamentum. Et vrania poli motus. musa. astrologia.

Aranus. quoque dicitur piscis ab oculo quem in capite habet quo semper supra intendit.

Arbana. familia et rustica non loco sed genere distinguitur. Arbana penitus et suppellex ad usum urbanum non ad locum urbanum referuntur secundum labrones. Arbana predia dicuntur etiam que in oppidis vel in villis et in vicis sunt. que non locus facit sed materia. Notum igitur predia sunt secundum Alpiantum de verborum significatione.

Arbanas. tribus appellabant in quas fuit urbs dispartita a Seruio nullo rege. Suburbana. palatina. esquiline. collina. Festus.

Vox. es propria vox la de los animales. En otras cosas no es propia voz. Hay muchas maneras de voz. Armonia. Simphonia. Euphonia. Diastema. Diesis. Tono. Lanto. Arsis et Thesis. Voz se dice por que denucia la voluntad del ayo. o por que llama. Los latinos distribuyeron assi las voces de los animales mudos. Assignado las por species. dize que las aguilas claman. et los falcons plipian. et los buytres pulpá. et los cuervos croaxá. et los milanos viluiná. et los cisnes orensan. et las gruas gruan. et las cigueñas crotozá. et las anseres gliará. o selingerá. et los pauones paupulan. los gallos cucurrítá o cantá. et las anades tetrifistá. et las tortugas gimé. et las palomas paucitá. et las pdrizes cataban. et las graias fringulíá. et las lechuzas cutubian. las merlas frindé o traçá. los torzdos trotulan o socitá. los estorninos passitá. las golodinas minurá. los pararos fitiá. las auceias bobilá. las cigarras fricinirá. Otrosi pferé desta manera las voces de las bestias. Los leones fremé. las tigres iachá. los pardos felirá. las páteras caurriá. los ossos vncan o souiá. los puercos moteles frendé. las linceos vrcan. los lobos aullan. las sierpes siflan. los elefantes barrizá. los asnos seluaies. magilan. et los ciervos fungiran.

Voci. ala voz de los toros assigna el bramido. los cauallos relinchar. los asnos rebuznar. los puercos grunnir. los berracos churrir. los carneros oretar. las oueias balar. los cabrones mitar. los cabritos veyar. los canes ladrar. las vulpeias ganir. los cachorros latir. las liebres vagir. los gatos maullar. los mures o ratones muytar o descilar. las ranas coaxar o ranir.

Appupa. babubilla muy sucia ave que come el estiércol humano. et la vassura bedentinosa. Es una ave que tiene plumas en la cresta. dize se vppupa por el son de su voz.

Ar. en la lengua caldea. es el fuego que adoraua. Ar quiere dezir incendio.

Aranus. en griego. cielo. o el mesmo firmamento. Arania el movimiento del polo. o una musa. et la astrologia.

Aranus. también es un peze. que tiene un ojo sobre la cabeza con que siempre mira alo alto.

Arbana. familia. et rustica. no se distingue por el lugar. si no por el linaje. Assi la puistá et atauio urbano se refiere al uso urbano. no al lugar. segund pone labes. Et urbana predia se dize los que son heredamientos en las villas et barrios et pequeños logares. por que no se nombra urbana por el lugar mas por el material que es. Et segund vlpiano de la significación de las palabras. los huertos son predios. Arbanas tribus llamaua aqillas en que el rey Seruio Tulio pto la cibdad de Roma. Suburbana. palatina. esquina. collina. Festus.

Arbana. edificia: edes. Rustica vero ville dicebantur secundum festum Pompeium. Urbis partes quattuor tribus dicte a locis. suburbana. palatia squilina. collina. quinta romulia. secundum varronem quia sub roma vrbis loca olim discreta. et cetera que multa dicuntur a varrone de vrbis romane situ. quoniam distinctius diffusiusque explanata sunt. **Arbs** oppida que prius circumduxit arator. **Ab** orbe idest vrbis dicta. **Arbs** edificia sunt **Ciuitas** incolæ. Virgilius eneidis primo: **Arbs** antiqua fuit. **Arbs** ab vrbis appellata est. **Aruare** autem aratro diffinire. et Varro ait. **Arui** appellari curuaturam aratri: quod in vrbis condenda adhiberi solet. **Arbs** interdum pro ciuibus ponitur quum proprie memia sunt. Virgilius eneidis. 2. **Inuadunt vrbem** somno vinoque sepultam. **Arbs** dicta est ab orbe quod antiquas ciuitates in orbem fiebant. **Oppidum** ad habitantes attinet ciuitas ad leges.

Arredo vrbis feminini generis tertie declinationis est ventus ardens quo fructus vrbuntur.

Arceus vrbis. est vas aquarum.

Arere. etiam frigoris dicitur. Lucretius **Arabant** montana niues. Et calores. Virgilius de vrbis dixit coniunctim: **Rapidi** ve potentia solis: aut boree penetrabile frigus adurat.

Argere. insistere: cogere. Virgilius geor. tertio: **Stupor** vrbis inertes. **Argere** tegere. virgilius geor. secundo: **Ingenti** pondere teste vrbigerent. **Argere** insistere. Lucilius. 28. **Cede** hostium gnato vrbigere resistat. **Argere** accelerare. Virgilius eneidis vrbidécimo: **Tibi** quod noctes festinas diesque vrbigebam **Argere** instare: insidiari: incumbere. **Argeo.** ges. vrbis vrbisum.

Arias. interpretatur lux mea.

Ariel. interpretatur ignis dei. sicut legimus ignem apparuisse in silo.

Ari. vituli vel boues agrestes. Seruius dicit nasci vrbos in pireneo: ab agnitudine habentur secundum di ab elephantis. **Uros** vocant quidam bulos. in germania inueniuntur cornua protensa habent.

Arina vrbis. feminini generis prime declinationis dicta quod vrbis: vel quod e rebus egeritur: cuius indicio salus aut egritudo futura monstratur.

Arinari. in aquam mergi. Varro: **Arinant.** Liceron in academicis: Si quando nos demersi ibamus vt qui vrbinantur aut nihil superum aut obscure admodum cernui. hoc Nonius.

Arinatores. sunt qui extrahunt merces iactas in tempestate lenande nauis causa. Calistratus de iacturis.

Urbanos. se dizian los edificios et templos. Et los rusticos se dizian los villaies. segund pone Festo et las ptes de Roma quatro tribus suso dichas. **Suburbana.** **Palatina.** **Esquilina.** **Collina.** Et segund Varro la quinta **Romulia.** que era otro tienpo logares difictos dela çibdad baxo de Roma Et todas las otras cosas que dize Varro del sito de la çibdad de Roma que son mas distincta et diffusa mente explanadas. **Arbs** çibdad. et oppidos: que premeron con el arado se contornaron. dichos. vrbis por vrbis: que es el çotorno del surco del arado. **Dixen** se vrbis los edificios. et çibdad los moradores. **Air.** en. 1. **Arbs** antiqua fuit. **Arbs** se dize de vrbis. Et vrbis es señalar çotorno del arado. Et dize varro que la ençotadura del arado se llama vrbis que se suele çotornar quando fundan la çibdad. **Arbs** algunas vezes se pone por los çibdadanos. siendo el muro propiamete. **Air.** en. 2. **Inuadunt vrbem** somno vinoque sepulta. **Arbs** se dize de orbe por redondez. ca las çibdades se fazian en redondez. **Oppidum** se refiere a los moradores de çibdad alas leyes.

Arredo. feminino dela tercera decli. es viento que arde con bochorno. et quema los fructos.

Arceus. es orço para tener agua.

Arere. quemar. tambien se dize de frio. Lucretio. **Arabant** montana niues. et calores. Virgilio juntamente dixo de ambas cosas que queme el frio y el calor. **Rapidi** ve potentia solis. aut **Boree** penetrabile frigus adurat.

Argere. insistir. et costrinir. Virgilio. geor. 3. **Stupor** vrbis inertes. **Argere** por cobrir puño **Air.** geor. scdo. **Ingenti** pondere teste vrbigerent. **Argere** por insistir **Lucilio.** 28. **Cede** hostium gnato vrbigere resistat. **Argere:** apressurar. **Air.** en. 11. **Tibi** que noctes festinas diesque vrbigebam. **Argere** por instar. asechar. Et **incubir.** que es insistir. **Argeo** vrbis vrbisum.

Arias. se interpreta. mi luz.

Ariel. se interpreta fuego de dios. segund leemos aver aparecido fuego en silo.

Ari. son bueyes saluaies: que dize Seruio nascen en el pireneo. poco menos grades que elefantes algunos los llaman **Bulos.** fallan se en germania. et tienen los cuernos tendidos en ancho espacio.

Arina. se dize por ser quemaiosa. et por que se distila dela renes. o riñones. muestra se por la vrbis la sanidad. o enfermedad auenidera.

Arinari. ser çabullido en agua. segund Varro. **Liceron** en los academicos. Si quando nos demersi ibamus. vt qui vrbinantur. etc. hec Nonius.

Arinatores. son los que sacan las mercaderias en el agua. quando por tempestad quiere aliuar la nau. **Calistrato** de las iacturas.

Urina. ab ourio grece. idest meio. Urina apud plinium libro octauo: et pro spermate ponitur. Urinam genitales dicit. Et pro libidine ipsa posita est Iuuenalis ait. Urina mouetur.

Urna vne feminini generis prime declinationis mensura est. quam quidam quartarium dicunt. quod quatuor sextarios capiat. Proprie autem pro condendis defunctis que adhiberi solet. Urne sunt vtriusque natores qui vrinant idest merguntur in aqua ut merces hauriant. secundum Varronem.

Urnarium. est genus mense quadrato. quod vinas cum aqua positas ibi potissimum habebant in culina. et secundum Varronem. Urnarium ipse Varro in thabhemippo. Si qua te necessitas iuuat aquam effundere domi tue si vasa habes pertusa plumbum non habent ad quam rem nobis est confluuium ad quam rem vrnarium. hec Plinius.

Urnula vrnule feminini generis prime declinationis diminutiue ab vrna. est vas aquarum. Varro de vita patrum libro primo: Item ex ere vrnule aquales.

Ursus. fertur dictus quod ore suo formet fetus quasi orsus. nam eos aiunt informes generare. et carnes quandam nasci quam lambendo in membra componit.

Ursus. inde vrsiculana origo velut ab ipsius voce secundum nostros. Varro.

Artica vrtice. dicta est quod tactus eius herbe corpus adurat. est enim ignee nature.

Aruum vru neutri generis secunde declinationis. extrema est aratri curuatura.

As. filius Aram. nepos sem. traconitidis conditor vrbis que inter palestina et cesaream tenuit principatum. vnde fuit Job. Et vs regio est. As interpretatur conciliator.

Ascundum. oppidum est in oriente.

Asia grece. idest substantia. et vsodis idest sustancia lis.

Assitare. comburere frequenter.

Assatus. ta. vsitum. ab vsu dicitur. solitum: familiar.

Aspium aduerbium loci. alicubi: aliquo loco.

Assqu aduerbium: idest alicubi. et refertur ad omnia loca. cuius est negatiuum nusqu. idest nullo in loco.

Assqu diu. idest adeo: denique. significat longitudinem temporis vel loci.

Assquequaq. idest per omnia: nimis: omnimode ex toto.

Assquequo. idest quod diu: quousque. ad quem finem.

Assqui. idest maris.

Assus vita vsium. combustum. ab vno vris. Inde vsio vsionis nomen verbale. ipsa combustio.

Assrina. locus est vbi comburuntur corpora.

Urina. de ourio en griego por mear. y en l. s. libro pone plinio vrina por sperma: diziendo. Urina genitalem dicit. tambien se pone por la mesma luxuria. Iuuenalis dixo. Urina mouetur.

Urna. es medida. que algunos llama quartal por que cabe quatro sextarios. por ppa mente es como ataud de piedra. o de metal en que poniã los defuntos Urne otrosi son los vrinatores que se cabullen en el agua por sacar las mercaderias segund dize Varron.

Urnariu es linea de mesa quadrada. que segund dize Varro vsauã mucho tener en la cozina para poner ende vinas con agua. y el mesmo Varron en thabhemippo dize. Si qua te necessitas iuuet aquam effundere domui tue. etc.

Urnula. diminutiue de vrna. es vassja para tener agua. Varro en el pmero de vita patrum dize. Item ex ere vrnule aquales.

Ursus. osso. piensan ser dicho por que forme con su boca losijos quasi orsus. ca dize nascer como vn pedaço de carne. et que lamiendo los descubre los miembros.

Ursus. dende vrgiue vrsiculana. como de boz de osso. segund los nuestros.

Artica. hortiga assi dicha esta yerna por que quemã el cuerpo escoziendo donde toca. es de natura de fuego

Aruum. segund suso diximos. es la postrera encoz uadura del arado.

As. hijo de Aram. nieto de Sem. fundador de la cibdad Traconitide entre palestina et cesarea. do touo el principado. dende fue Job. As. otrosi es comarca. Et vs se interpreta conciliador.

Ascundum. es vn lugar. o cibdad.

Asia en griego. quiere dezir substancia. Et vsio. dis quiere dezir substancial.

Assitare. espessas vezes quemar

Assatus. ta. tum. viene de vsu. es acostumbrado o cosa familiar

Aspium. aduerbio del lugar. en algua parte. en algund lugar.

Assqu aduerbio. en algund lugar. et refiere se a todos los lugares. es su negatiuo nusqu en ningund lugar.

Assqu diu. fasta tanto. et desdende significa longura de tiempo. o de lugar.

Assquequaq. por todo. mucho. y en todo. et por todas maneras.

Assquequo. quãd luengamete. fasta quando. a que fin. quando aura fin.

Assqui. quiere dezir marcos.

Assus. ta. tum. quemado. viene de vno. por quemar dende vsio vsionis. es la mesma quemazon.

Assrina. es el lugar do quemã los cuerpos.

Usura vsure feminini generis prime declinationis. est incrementum fenoris. vnde usurarius creditor pecuniarum idest fenerator a fetu pecuniarum dictus. Usura quoq; idest vita abutendo. Terenti⁹ in adelphis: Dederis vnde vtatur idest viuat. aut vnde alatur. de quo fructu vsu capiat. Usuraria q; ab ipso vsu voluptatis libidinose posuit Plautus in argumento amphitronis. Alcmenam cepit usuraria. Usura pecunie quam percipimus in fructu non est: quia non est ex ipso corpore: sed ex alia causa est. idest ex noua obligatione: vt ait paulus de verborum significatione.

Usurarius. ius habet de ambulandi gestati et lignis ad vsu quotidianum. et orto. et pomis. et olerib⁹ et aqua. non his que ad compendium sed ad vsu scilicet non vsq; ad abusu. Secundum vlpianus de vsuris.

Usus vsus vsui masculini generis quarte declinationis ab vtendo dicitur. Vnde vsurpare dictum obtere possint quicquid veteres vsu parare. hoc est non vtendo aliquid posse. Plautus in amphitrone: Es profecto caue sis ne tu te vsu perdis vsu venit idest cōtingit. Cicero in catone maiore. Eadem mihi vsu venirent omnia reliquisq; omnibus maioribus natu. Seruius.

Usus fructus. est vis alienis rebus vtendi et fruēdi salua rerum ipsarum substantia. vlpianus.

Usus. fructus: et vtilitas. Virgilius georgicorum tertio: Nec minor vsus erit.

Usucapio. nis. feminini generis est acquisitio vel adiectio domini. secundum modestinum.

Usurpare. est illicite vti: presumere.

Usus. idest consuetudo. Teren. in eutontu. Sic mihi est vsus: tibi vt opus est facto face. Usus idest opus. Virg. enei. octauo: Arma acri faciunda viro nunc viribus vsus. Usus assiduitas: crebra locutio. Usus quo vtimur in re instructa: vt in codice legere. Sed et ipse fructus agrorum quia eo vtimur vsus dicitur.

Ut. quemadmodum. sicut. postq̄. statim. vt aduerbius est temporis ponitur etiam pro vtinā. Adodo est adiurandi et significat q̄. Adodo coniunctio casualis sicut. Volo vt vbi ego sum illi sint. Et aduerbius temporis. potest et similitudinis esse. Adiecta. i. scilicet vti idem significat. deinde adiecta nā fit vtinam aduerbium optandi. Et est etiam optatum aduerbium. vt deus illum perdat. Et pro vtinam. Terentius in eutontumerume. Et illum dii deeq; omnes senem perdant. perdi optat.

Usura vsure. es crescimēto de logro. Vnde se dize vsurero. el q̄ enpta dinero a logro. dize se fenerator por q̄ las dineros le paren. Usura otrofi. se pone por vida de q̄ vsamos. Teren. Adelphis. Dederis vnde vtatur. de donde biva. et donde se mantēga. et donde tome vsu et fruto pa se mantener. Plauto puso usuraria enel argumento de amphitriō. por vsu deleytoso de luxuria: diziendo. Alcmenā cepit usuraria. La vsura del dinero que regebimos no es en fruto. por q̄ no es del mesmo cuerpo. mas de otra cosa. con viene saber de nueua obligaciō. Segūd lo dize paulo dela significaciō delas palabras.

Usurari⁹. tiene otrogado por derecho q̄ reçaiba si le traxerē leña pa el vsu de cada dia. et ortaliza. et fruta. et aqua. no para del todo le proueer. mas pa algun vsu. et no pa sobra. Segund pone vlpiano delas vsuras.

Usus. q̄ dizimos vsu. viene de vsar. et dēde se dize vsurpar. Segūd dixerō los antiguos q̄ pugdē re tener q̄l quiet cosa aparejada pa vsar della. q̄ es poder algo sin vsar dello. Plauto en amphitriō. Es pfecto. caue. etc. Puso Lice. enel d senectute vsu venit. por cōtece: diziedo. Ead ē michi vsu venient oia reliq; obus maiorib⁹ natu. Serui⁹ vsufruto. es derecho para vsar de cosas aienas q̄ dando a saluo la substancia delas mesmas cosas. segund vlpiano.

Usus por fruto. et pronecho puso vir. enel. 3. georgi. Nec minus vsus erit.

Usucapio. es adquisiciō: o añadidura de señorio segund modestino.

Usurpare. es vsar no deuidamente con presumciō
Usus por costūbre. puso Teren. diziedo. Sic mihi vsus. tibi vt op⁹ est facto face. Usus por obra puso Vir. enei. 8. Arma acri faciunda viro. nūc virib⁹ vsus. Usus por continuaciō. y espeffa fabla Et vsus por aq̄llo de q̄ vsamos enla cosa instruida: como leer en libro. Et avn el mesmo fructo d los cāpos se dize vsus: por q̄ vsamos dello.

Ut. en qua manera. assi. despues. luego. es. vt aduerbio del tiēpo. et pone se tābiē por vtinam. et algunas vezes. es aduerbio de iurar. et significa q̄ Et algunas vezes es comitūciō causal. por sicut. assi como. Volo vt vbi ego sum: illi sint. Et aduerbio del tiempo puede ser de similitud. et añadida. es vti dela mesma significaciō. et avn mas añadida. nam se faze vtinam aduerbio de desear. segund que vt es tambien aduerbio optatiuo: diziendo. Et deus illum perdat. por vtinam. Segūd puso Terençio enla comedia Eutontumerume. non. Et illum dii deeq; omnes senem perdant. monstrando deseo que aquel fuesse perdido.

Et. pro nenon. Terentius in andria. Dies hie mi hi vt satis sit vereor: vt z certam qualitatē significat z incertā. Idem Terentius in adelphis. Ad me hanc rem vt erat gesta patri indicasse: quasi dicat: quomodo bene vel male: vt pro. ex quo idem Terentius in ebyra. Ad segregatum habuisse vxorem: vt dixit a me Pamphilum vt pro quis: Iuu. tertio. Serui vt taceant: vt iumenta loquitur: Et vt: significat quoquomodo. At pote idest tanq̄ z veluti: vt inde: vti vtinam: vtqz velut: ve luti.

Utensilia. dicimus vasa quibus vtimur ad quotidianum vsum apta: scilicet vsibus viatici sumptu. Uter vtris masculini generis genus est vasis ex co rio.

Uter vtra vtrum: genitiuo vtrius adiectiuum significat quemlibet de duobus: vt vter vestrum veniat: idest vnus quilibet: quum enim dicimur: vter qz ad ambos refertur: idest q̄ ambo veniant. Unde vtrum aduerbium de quo postea dicitur: vter autem accipitur pro personis: vt vter vult veniat electiue: idest qui vult de duobus.

Uterini. dicuntur fratres ex diuersis patribus z vno vtero editi: nam vterus tm̄ mulieris est: etiā ex eodem parte z eodem vtero.

Uter. pro vterus. Cecilius in vmbis. Nunc vter crescit: non potest celari. Nonius. Utero aduerbialiter pro in vterum posuit. Tintinius. Penitus vtero suscepit.

Uterus vteri masculini generis secunde declinationis mulieris est venter. Unde vterinus z adulterium z Adulter idest alienum vterum terens. Mevtri generis vterum donatus dicit: Uterum sole mulieres habent in quo concipiunt: confundunt tm̄ hoc auctores ponentes vterum pro vtriusqz se xus ventre. Uterus ideo dicitur q̄ duplex sit: z in duas se diuidat partes: que in diuersum diffuse ac replexe circumplacant: vel q̄ iterius repleatur fetu: hinc z vterus dicitur: q̄ aliquid intrinsecus habeat z membra z viscera.

Utputa. idest sicut.

Uti. vt statim velut postqz est aduerbium temporis.

Uti. est quod in vsum venerit ad id optinendum refertur: q̄ rite amas. Nam vsus illicitus abusus dicitur: vti est assumere aliquid in facultatem voluntatis. Frui autem est vti cum gaudio non spe sed re. igitur omnis qui fruitur vtitur. Sed non conuertit: vti: frui: potiri: vesci: Frui est vti propter illud ipsum: sed non propter aliud appetere.

Utica. ciuitas est africe vbi cato qui dicitur vticensis oppetit.

Ut. por q̄ nō. pūso. Teren. en Andria. Dies h̄ zc. vt. significa q̄lidad cierta z incierta. segund el mesmo Teren. en Adelp̄. Non me zc. q̄si diga como se s̄zo. o bien. o mal. vt. por de q̄ manera. Teren. en. Ebyra. Ad segregatū habuisse vxorem vt dixit a me Pamphilum. vt por avn que Iuu. enel. 3. Serui vt zc. Et vt. significa en q̄l qer manera. vt pote. q̄re dezir assi como. De. vt. vienē. vti. vtinā q̄ muestra deseo. z vtqz affirmatiuo. z velut: z veluti.

Utensilia. dicimus. alas vastjas d̄ q̄ vsamos de cada vndia. q̄ son adaptadas pa los vsos del gasso z del camino.

Uter. masculino. por odre que es vastja fecha de cuero.

Uter. vtra. vtrū. adiectiuo. significa q̄l qer de dos. como. vter vestrū veniat. v̄ga vno q̄l qer d̄ vos z diziedo vterqz refiere se a ambos. q̄ ambos v̄gan. donde viene el aduerbio vtrum de q̄ se dira d̄spues. vter. se pone por p̄sonas. como vter vult veniat qen escogiere. quiere dezir. el q̄ quiere de dos venir.

Uterini. se dizien hermanos de diuersos padres. q̄ salieron de vn vientre. ca vterus. es viētre d̄ muger. z tambien si vn mesmo padre los engendro.

Uter. por vterus. en las vmbas de cecilio. Nunc vter crescit. cresce el viētre. no se puede encobrir. vtero aduerbial mente por enel viētre. pūso Tintinio. diziedo. Penitus vtero suscepit.

Uterus. es el viētre. o la madriz. dela muger. den de viener: vterinus. z adulteriū. z adulter. el q̄ so uavientre aieno dize Donato ser vterū del genero neutro. Solas las mugeres tienē vterū. q̄ es do cōgiben. po los autores lo cōfundē poniendo lo por vientre de muger z de varō. dize se vterus por ser doble. z q̄ se diuide en dos ptes. las q̄les diuersa mente se extiendē. z replegadas se rebueluen. o por q̄ dentro se enllene de generacion. z dize se vterus. por q̄ el vientre tiene algo dentro de si. como miēbros y entrañas.

Utputa. quiere dezir. Assi como.

Uti. como. luego. assi como. z despues. es aduerbio del tiempo.

Uti. de vtoz. vteris. es lo que viene en vso. referiendo se alo tener. amádolo ligita mēte. Ca el vso non ligito se dize abuso. Uti. vsar. es tomar algo en la facultad voluntaria. z das frui es vsar de algo con gozo. no por sperāca: saluo de fecho. Assi que el q̄ fruye. vsa. po no al contrario. vti. frui. potiri. vesci. todo por vsar. mas frui. es vsar de algo por la mesma cosa. z no lo deseado vsar a respecto de otra cosa.

Utica. es cibdad de africa. en que murio caton llamado vticensis.

Utica. ciuitas est africe: vbi Lato qui dicitur vticē-
fis oppetiit.

Utile. adiectiuū hic & hec vtilis & hoc vtile quicquid
prodest perpetuo si eo vtamur. Aptum vero ad
tempus refertur.

Utilitas vtilitatis feminini generis tertie declinati-
onis quando secundum caritatem quid prodest:
utilitas etiam lucrum compendium.

Utinam. vt fiat opto: est aduerbium optandi quod
nondum habemus.

Utpote. tanquā veluti aduerbialiter.

Utrum. aduerbialiter mox vt quondam: vt ali
quando.

Utres. vasa vinaria.

Utrique. ambo de binis dicuntur ab vterque: vtraque:
vtrūque: vtrique: vterque: vtraque in plurali.

Utrinque. aduerbialiter ex utraque parte.

Uto. & vtoz idem significabant antiquitus. Utoz
vteris: vsus sum vti. Inde vsualis & hoc vsuale:
vsualiter: vsura: vsitatus: vsus vsurpo: & per cō-
positionem: abutor: Coutoz couteris. Utoz & ve
reoz: hortoz & consolor: communia verba sunt. ve
reoz te & vereoz a te. vtoz te & vtoz abste: hortoz
te: & hortoz abste: idest tu me hortaris. Consolor
abste: idest tu me cōsolaris. Testoz quoque & inter
pretoz eodem modo reciproca dicuntur secundū
Aulū gellium.

Utriuslibet. idest cuiuslibet.

Utriusuis. vnius duorum cuiusuis.

Utrubi. vndique vel ibi & ibi in ambobus locis am-
bo.

Utrum. dialectica interrogatio habens se ad vtrum-
que: idest ad affirmationem & negationem: vt quū
dico interrogans: vtrum celum sit splēdidum po-
test responderi est splēdidum: vel nō est splēdidū
vtrum sit necne.

Utrumlibet. quid ex his placet.

Utrumque ambo simul. Terentius in andria. Si in
re est vtrique idest mihi & tibi. Utraque pro vtrin-
que vel vtroque posuit Iheronimus in libro quarto histo-
riarum. In hispania pugnatum bis: vtraque no-
stri loco moti. Nonius.

Vua. pro vite. Virgilius georgicorum secundo
Et turpes auib' predā fert vua racemos. Vua-
rum sunt multa genera. Ex quibus dicuntur pre-
coces que cito maturescunt. Duratine que sero.
A colore purpuree siue nigre vel albe. A longi-
tudine Dactile. A loco Rhodie: & vuarum que
vino deseruiūt pbabiliori genera plurima sūt Ex
quibus amineas idest sine minio: quia vinū albū reddūt

Utica. es sibi dicitur de africa. enque murio caton il-
lud vticense.

Utile. es quod quicquid cosa que semper es puechosa vsan-
do della. Aptū es lo que se adapta a tiempo.

Utilitas. feminino es lo que aprouecha segund cari-
tad & virtud. paro también se toma por ganancia &
por lo que creemos ser nos cōplidero.

Utinā. deseo que se haga. es aduerbio de desear lo
que ayn no tenemos.

Utpote. aduerbial mēte. Assi como.

Utrum. aduerbialmente: luego demano. como
otro tiempo. como alguna vez.

Utres. son odres. vassijas de vino.

Utrique. ambos a dos. se dize d vtrique vtraque vtrū-
que. vtrique vterque vtraque en el plural.

Utrinque. aduerbial mente. de cada parte.

Uto. & vtoz antiqua mēte de vna mesma significa-
cion. vtoz. vteris. vsus sum. vti. vnde vienē vsu-
alis. & vsualiter. & vsura. & vsitar. & vsus. & vsur-
po. & d vtoz se componē. Abutor. & coutoz. ceteris
Utoz. & vereoz. & hortoz. & consolor. son verbos
communes. vereoz a te & vereoz te. soy temido
de ti. & temo te. vso te & soy de ti vsado. Amo-
nesto te & soy de ti amonestado. que es tu me amo-
nestas. tambien consuelo te. & soy de ti consolado
Accio & passio. baxo de letra de passiuo verbo. as-
si mesmo segund pone aulo Gellio. Testoz. do te-
stimonio. & recibo testimonio. & interpretoz. inter-
preto. & soy interpretado. se dizen de manera reci-
proca dela passiuo ala actiuo.

Utriuslibet. de qual quisieres.

Utriusuis. de qual de dos quieres el vno.

Utrubi. d cada parte: o alli. o alli ambos en am-
bos logares.

Utrum. es pregunta dialectica. que se refiere alo vno. o
alo al. a afirmacion: o a negacion. como pregun-
tando si el cielo de si mesmo resplandece se puede
responder. que es resplandeçiente. o que no es resplande-
çiente. Assi que vtrū. pregunta. si es. o si no es.

Utrumlibet. qual de los aplaze.

Utrumque. ambos iunta mente. Terencio en la andria.

Si in re est vtrique. Si a ti & a mi es prouecho. o.
vtraque por vtrique o por vtroque puso benina en
el. 4. delas historias. diziendo. In hispania pugna-
tū bis: vtraque nostri loco moti. dize lo Nonio.

Vua. por vid. puso Virgi. geor. 2. & turpes auib'
predā fert vua racemos. hay muchos linages de
vuas las tempranas se dizen precoces por que ma-
durā presto. & las que tarde se dize duratine. por
el color: se dizen purpureas. o negras. o blancas.
Por ser algunas luengas se dizen dactilenas. por
el logar. como rhodias. & delas vuas que fazē mas
loable vino: hay muchos nombres. Amineas
las que no tienen bermeies. & fazē el vino blanco

Rubliane. quia rubeum feciane. quia minuti aci ni & dure sint cutis dicuntur a fece. **Apiane** que dulce vinum faciunt. Sed si cito non legas: ventis & apibus infestantur.

Uuarum. que magne sunt genus est: has greci **Balamitas** dicunt. **Otice** a regione. **Elbole** a colore quod neque albe neque nigre sunt: & secundum **Asacrobrium** in saturnalibus. **Albinera**. abena. **apiana**. **apicia**. **bumanima**. greci dicunt **bumasta**. **duracia**. **labrusca**. **melampisthia**. **morania**. **marectis**. **numetana**. **precia**. **peleamina**. **pisthia**. **pileolata**. **larazodis**. **stephanitis**. **venuncula**. **variola**. **laga**: & sunt venuncule vae que ad escam venduntur quum commendet eas & species & saporis iocunditas. **Lido** domite autem dicuntur durabiles per totam biemem.

Vae. dicte quod intrinsecus sunt humore plene succis & pinguedinis. Nam vuidum est quod habet interius humorem & humidum quod ab extra. **Vua**. lupina dicta: quod semen eius simile videtur vae **Strigimen** vel **mozella** vel **salatrum** dicitur.

Vuidus vuida vuidum: intrinsecus humidum cras sum pingue.

Vulua vulue feminini generis prime declinationis dicta quasi valua: id est ianua ventris feminei: vel quod semen recipiat: vel quod ex ea foetus procedat.

Vulcanalia. festiuitas paganorum que festa grece **efectia** dicebantur.

Vulcanus. apud paganos deus habebatur qui preerat igni vel ipse ignis: eo quod ignis propter splendorem fulget: itaque fulgor ut ait varro.

Vulcanus. dicebatur a nonnullis fuisse iouis tertij filius ex iunone turpis habitus: qui precipitatus a ioue in lemnum nutritus fuerit a **Simijs**. **Ilomero** dixit a **Tethyde**: & **eurymone** **Oceani** filia **vulcanum** nutritum. Et casu claudum factum: & quod ipse deorum faber fecerit arma & fulmina contra gigantes: & fecerit monile **hermionis**. **Coronam** **Ariadnes** **Arma** **Achillis** & **Enee** & alia supra humanum ingenium. **Spretus** tamen a **minerua** habuit venerem uxorem. **Quam** cum Marte collocauit. **Alii** secundum **Ciceronem** de natura deorum dicunt **Coeli** fuisse filium ex **Adinera** secundi iouis filia ex qua **Appolinem** genuit. **Secundum** alios fuisse **Mili** filium: qui ab **egyptiis** credebatur custos **egypti**.

Rubliane las bermeias q̄lo fazē bermeio. **Fecianas**. dize se dela bez. por q̄ tienē menudillo el vruio & tienē duro el bolleio. **Apianas**. que fazē vino dulce: pero si presto no se coie. **Orruécálas** los vientos. o comé las las auetas.

Uuarū. **linaie** d̄ vuas grádes quelos griegos dize **Balamitas**. **oticas**: d̄ aq̄lla comarca. **Elbole**. por q̄ su color nin es blanco nin negro. & seḡnd macrobio en los saturnales erā nōbres de vuas. **Albinera**. **albena**. **apiana**. **apicia**. **bumanima**. q̄los griegos dize **Bumasta**. & **duracia**. **labrusca**. **Delá pisthia** **moralia**. **Marectis**. **Numetana**. **Precia**. **Peamina**. **Pisthia**. **Pileolata**. **Larazodis**. **Stephanitis**. **venuncula**. **Variola**. **Laga**. llama se vuas venunculas q̄ por ser fermosas & de delectable sabor se venden para las comer por fruta. llama se otras **Lido** domite. por q̄ duran sanas todo el tiempo del ynuerno.

Vae. se dixeron vuas por estar llenas de humor. & de zumo. & d̄ grossura. **Va** vuido es lo que tiene dentro de si el humor. como es dicho humido lo que lo recibe de fuera.

Vua. lupina se dize por parecer semeiante. **ala** **vua** dize se por otros nombres **strigimen**. o **mozella**. o **solatrum**.

Vuidus. lo que tiene dentro de si el humor. y es cumoso & grueso.

Vulua. es la matriz. quasi puerta del vietre dela fembra. o por q̄ recibe la semiente. o por q̄ della salga por parto lo que auia concebido.

Vulcanalia. festiuidad era de paganos. los q̄les dias dize los griegos **ephetia**.

Vulcanus. entre los paganos era auido por dios antepuesto al fuego. o el mesmo fuego. seḡnd dize varro por resplandor. por quel fuego resplandece.

Vulcanus. se dize por alḡnos q̄ fue hijo d̄ iupiter el tercero. & de iunon. & iupiter por le veer feo lo de speño en lemno. & que le criaron las simias. **Ilomero** dize que le criaron **Tethis** y **Eurymone** hija de oceano. & que por caso se hizo coxo. & q̄ siendo ferrero d̄ los dioses les hizo armas & rayos de fuego contra los gigantes. **E** q̄ hizo el Joyel de **hermione**. & la corona de **ariadne**. **E** las armas d̄ **achille** & las de **encas**. & otras cosas sobrepuiates al ingenio humano. po que lo desecho **minerua** & tomo por muger a **venus**. la q̄l coloco cō **Asarte**. **Otros** dizen seḡnd pone **ciceron** en el de natura deorum. que fue hijo de **celio** & d̄ **minerua** hija del segundo **Jupiter**. dela qual engendro a **Alpolo**. & seḡnd dizen otros fue hijo de **Milo**. & q̄ creyan los **egyptios** que **vulcano** fuesse guardador de **egipto**.

Vulga. Capacitas vel sinus cum laxitate. Varro. *Et ut viaculum ex arcula addere in vulgam, hoc Nonius.*

Vulgariam. idest vulgare. Nonius in zeno. *Qui le facilitatem video vteris vulgariam, et Turpilium in transilione. Non est mediocris res: nec vulgaria fallacia hec. Ipse dicit Nonius. Itaque vulgarius vulgaria vulgarium diceretur.*

Vulgavit. honeste positum pro vile habuit: et quasi in vulgus dedit. Plautus in *ambitrione*. *Cuius me absente corpus vulgavit suum. Vulgare in vulgus dare: et quasi multis audientibus ac non taciturnis dicere. Virgilius eneidis undecimo. Quid me alta silentia cogis rumpere et obductum verbis vulgare dolorem. Vulgo vulgas vulgavi. Inde componitur Divulgo divulgas divulgavi. Vulgaris et hoc vulgare commune vile populare. Vulgatur immotescit diffamatur. Vulgia labellorum obtortiones.*

Vulgo. passim inordinate. Virgilius eneidis tertio. *Centum alij curua hec habitant ad littora vulgo. Vulgo passim ubique cateruatim. Virgilius tertio georgicorum. In uclis vulgo vituli moriuntur in herbis. Vulgo adverbialiter: idest per omnes passim. Tullius pro *adurena*. Quid est vulgo uniuersos. vulgo passim. Virgilius *Affirium* vulgo nascitur *Amonium*. Dize ser conceptidos vulgo. los que no pueden demostrar a su padre. o los que lo tienen tal que no pueden tenerle. estos se llaman *spurios* segund lo pone *Modestino*. Vulgo *confusa* mente: sin orden. y en cada lugar.*

Vulgi et neutri generis et masculini *populus* *promiscuus* *plebs* passim inhabitans multitudine: dicitur quod quasi quod quisque vult faciat a voluendo vel voluntate *vagus*.

Vulmos dicimus: qui dum iter agunt sole vel hie me soluuntur et lassii fiunt et subito deficiunt: et in frigidantur et vix anhelant: et qui ex nimio appetitu ciborum non premasticant.

Vulnerare. *sauciare: confodere: conficere.*

Vulnus *vulneris* neutri generis tertie declinationis. *apozia. angor. cura molestia: inde vulnere vulneras vulneravi de quo supra. Vulnus quoque dicitur plaga recens corporis: fit exterius aliqua violentia: dictum quasi vi vlcus. Vlcus vero ipsa putredo: vel quod exterius procedit. Nam vulnus ad animum proprius refertur.*

Vulpis. dicta quasi *volupis*: est enim volubilis pedibus: et non rectis currit semitis: sed tortis anfractibus currendo diuertit.

Vulga dize nonio: que es regaco ancho: en que cabe mucho. segund pone varron. *Et ut viaculum ex arcula addere in vulgam.*

Vulgaria. por vulgar. puso Nonio en zeno. *Qui le facilitate video vteris vulgaria, et Turpilio in transilione puso. Non est mediocris res neque vulgaria fallacia hec. dizelo el mesmo Nonio. Affi que se diria. vulgarius vulgaria. riu. como vulgaris hoc vulgare.*

Vulgavit. honesta mente se puso por plauto en *Ambitrion* por envilegio: et quasi dio en el vulgo. *Affi Cuius me absente corpus vulgavit suum. vulgare por diuulgar quasi dezir lo a muchos: et a parteros. Virgi. ene. ii. Quid me alta silentia cogis rumpere: et obductum verbis vulgare dolorem. Vulgo. gas. vulgavi. dende se compone. diuulgo gas. diuulgavi.*

Vulgaris. et hoc vulgare. comu. vil. et popular vulgatur. es diuulgado. es diffamado.

Vulgia. son torceduras de labios.

Vulgo. esparzida mente et sin orden. Virgi. *Ene. 3. Centum alij curua hec habitant ad littora vulgo. Vulgo. esparzida mente por todo et a rabanos. Virg. geor. 3. In uclis vulgo vituli moriuntur in herbis vulgo adverbial mente. por todos esparzida mente. Tullio por *adurena*. Quid est vulgo uniuersos. Vulgo esparzida mente. puso Virgi. *Affirium* vulgo nascitur *Amonium*. Dize ser conceptidos vulgo. los que no pueden demostrar a su padre. o los que lo tienen tal que no pueden tenerle. estos se llaman *spurios* segund lo pone *Modestino*. Vulgo *confusa* mente: sin orden. y en cada lugar.*

Vulgi. es del genero neutro et del masculino. pueblo remescado et gente plebeya. et miche dubre que mora esparzida. dize se vulgo. por que quasi cada que haze a su querer. o por rebuelto o de suuoluntad. vago. et andariego.

Vulmos. dizimos a los que suelē con sol desmayar caminando. o con frio et afloxan tanto que subito cansan et se refrian et a penas resollan. et a los que con demasiada appetito de comer no macean primero la vianda que la engullan.

Vulnerare. *llagar. ferir. et matar.*

Vulnus. *vulneris.* neutro de la tercera declina. es ansia et capta del animo et cuydado y enoio. dende viene vulnerare segund ya fuso. otrosi vulnus se dize ferida reziente del cuerpo. que se haze por algunas violencias a de fuera. quasi vi vlcus. *llaga* secha por fuerza. La vlcus es la podricion de la *llaga*. o por que sale a de fuera. La vulnus mas propia mente se refiere a las cosas que llagan et apassionan el animo.

Vulpis. *vulpeia:* o raposo. se dize por que da bueltas con los pies. La nucha corre por sedas o rechas. mas corriendo da bueltas por torcidos calleidos et sedillas

Animal fraudulentum est: et abscondit se in fossis et specubus. Nonnunquam fingit se mortuam: ut aues descendentes ad cadauera rapiat atq; denoret. Vulpecula vulpis diminutiuum est.

Vulturnus. lacus a vulturno oppido cui adiacet in Etruria.

Vultur vulturis. auis est que a volatu tardo nominatur. hic vultur masculini generis tertie declinationis. vultures quidam dicunt concubitu non misceri: et sine copula concipere et generare: et penne ad centum annos superesse.

Vultures. sicut aquile ultra maria cadauera sentiunt. Signis quibusdam mortem hominum dicitur nunciare. Lacrimabile scilicet bellum multo agmine sequentes: hic vultur et hic vulturius in nominatiuo.

Vulturnus. fluvius Italiae: et vulturnus ventus de terior subsolano rapide flat: et puluerem multum iacet in aduersos. Ut flumen eiusdem nominis in Sarno oriens rapidissimo cursu saxa voluit. Per campaniam labitur. Capuam alluit: et in tyberinum haud longe a Lumis exit.

Vultur. Mons est Apulie.

Vultuosus. idest tristis. Cicero in oratore. Quum effeceris nequid ineptum sit aut vultuosum. Vultuosus quoq; idest pulcher et formosus a vultu.

Vultus dicitur quod per eum voluntas animi ostenditur: secundum voluntatem enim in varios colores mutatur. Unde a facie differt. Nam facies dicitur simpliciter de vniuersiusque naturali aspectu qui non leuiter mutatur. Vultus vero animorum qualitatem significat. Unde et vultuosi dicitur qui vultum sepe commutant. Dicimus etiam vultum celi et maris quia commutantur. Itaque secundum Caprum vultus mutatur: facies permanet. Vultus masculini generis quarte declinationis.

Vultus. a volo sicut a colo cultus: ab ocula oculis occultus: et ab vlciscor vltus. Unde Aristoteles species incorporales erga corporeas vult esse vultum. ut colores et figuras. Voluntas enim significat effectum vultus. ita ut intelligatur in facie. quomodo: metus. gaudium. leticia. tristitia. Que omnia incorporalium sunt vocabula. Jure igitur quarte declinationis est secundum Priscianum. Vultus itaque est voluntas que pro motu animi in facie ostenditur. Facies oris species. Salustius in Catilinario. Proius in facie vultuque vecordia inerat. hoc Plinius.

Vxor vxoris femini generis tertie declinationis: dicitur vel ab vngendis postibus et figenda lana. idest quod quum puelle nubarent maritorum postes vngabant: cuius rei Ennius testis est. Ex in ingit Tarquinum bona femina lauit et vngit.

Es asal engañoso et ascóde se en foyas. y en cuevas et algunas vezes finge q̄ esta muerta. por tomar et tragar las aues q̄ desciende a comer las carnes mortezas. su diminutio d̄ vulpe es vulpecla Vulturnus. es el lago de vultena iunto al lugar dicho vultena en toscanas.

Vultur. turis. masculino. es aue q̄ se nõbra de buelo tardio. dizẽ algunos q̄ los bueytres no se mezclan en vno por coito. et q̄ cõsiben sin se ayuntar. y engendran. et q̄ biuẽ q̄si fasta çient años.

Vulturef. los buytres como las agujas sientẽ las carnes mortezinas avn allende del mar. los buytres segũd dizẽ anõciar la muerte d̄ los õbres por algunas senales. seguiẽdo a manadas la guerra lagrimable. enel nominatiuo hic vultur. turis. et hic vulturius vulturij.

Vulturnus. Rio de ytalía. et vulturnus vn viento peor q̄ subsolão. q̄ sopla rebatada mête et çiega cõ poluo a los cõtrarios: segund q̄l Rio del mesmo nõbre q̄ sale en farno corre muy rebatado. et traetoma los guijarrof va por campania. et passa por capua. y entra enel tirreno cerca de Lumas.

Vultur. es monte de apulia.

Vultuosum. p̄so por triste: en oratore ciceron diziendo. Quũ effeceris ne quid ineptũ sit. aut vultuosum. otrosi vultuosus es de buen gesto et fermoso. vien de vulto.

Vultus. masculino dela quarte decli. se dizẽ por que por el se muestra lo q̄l animo gere. La segũd lavourdad se muda en diuersos colores. et assi es diferente dela faz. La la faz se dizẽ simpliciter del gesto de cada vna cosa q̄ no se muda de su natural. y el vulto significa la q̄lidad delos años. Por ende se dizẽ vultuosos los q̄ muchas vezes mudan el color del vulto. Tãbien dizimos vulto al del cielo et del mar. por q̄ mudã el semblante. et segund Capro. el vulto se muda. et la faz p̄manece.

Vultus. viene d̄ volo vis. como d̄ colo cultus. et d̄ oculo occultus. et d̄ vlciscor vultus. Assi q̄ aristoteles gere q̄ las sp̄s icorpales cerca d̄ las q̄ tienẽ cuerpo sean vulto. como colores et figuras. La el vulto significa el afecto d̄ la volũdad. pa q̄ se etiẽda en la faz. como el miedo. y el ḡzo. y la alegria. et la tristeza. q̄ todos estos vocablos son de cosas icorpales. porẽde segũd pone prisciano cõ razõ es vultus dela quarte declinaciõ. assi q̄ el vulto es volũdad. q̄ se muestra en la faz segũd el mouimiento del aõ. et la faz es el gesto d̄l rostro. Salustio en el catilinario dixõ. Proius in facie vultuque vecordia inerat. Esto pone Plinio.

Vxor. q̄ es muger casada se dixõ d̄ vntar la etrada d̄ la casa et poner ede lana. La las moças q̄n auia defazer boda vntauã las entradas d̄ las casas de los maridos. et desto es testigo ennio diziendo. Ex in Tarquinũ bona et.

Uxorium. pendisse dicitur: qui quum vxorem nõ habuerit res populo dedit: vt ait festus pompeius.

Uxorius. dicitur qui vxori seruit. Virgilius quarto eneid. Pulcrâq; vxorius urbem struit. Uxores dicte quasi vxiores. Ados enim erat apud antiquos: vt nubentes puellæ venirent ad limen mariti: et priusq̃ ingrederentur ornarent lanceis vitis et oleo vngerent.

Uxor. dicitur tribus ex causis accipienda. Causa prolis: vt in Genesi. Benedixit eos dicens: Crescite et multiplicamini. Causa adiutorij: vt ibidẽ. Non est bonum hominem esse solum: faciamus ei adiutoriũ simile. Causa innocentie: vt dicit Apostolus. Si quis est incontinens nubat tñ in domino. In eligendo marito quatuor spectari solent: virtus: gratia: forma: sapientia: que potentior est. In eligenda vxore quatuor quoq; spectanda sũt. pulcritudo: genus: diuitie: mores. Qui meliores sunt. In nuptijs tria requiruntur: fides: proles: sacramentum. In fide attenditur: ne mulier preter vinculum coniugale cum altero ne vir cum altera misceat. In prole: vt amanter suscipiatur. In sacramento: vt coniugium non separetur: nec dimissus vel dimissa alij coniungatur. Uxoris species sunt due: vna matrum familias: que certis solemnibus fiebat et per coemptionem. Nam prius se inuicẽ interrogabant. Si vnus paterfamilias altera mater familias alteri esse valet et respõdebat se velle: et tũc veniebat in manũ viri. Altera vero species vsu. Tertia quoq; farreo fiebat. Sed hec species confarrationis solis pontificib; illis temporibus conueniebat.

Uxerinas. ciuitas in hispania quam euertit pompeius magnus.

Uxesis. idest amplificatio grecum est.

Uxorium. dize se aver dado lo q̃ perteneciera ala muger. el ombre que no teniendo muger dio sus bienes al pueblo. segund lo pone festo pompeyo.

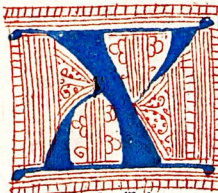
Uxorius. se dize el q̃ strue et se somete a su muger.

Virgi. 4. enei. Pulcrâq; vxorius urbem struit. Dizen se vxores quasi vxiores. La se acostumbraua entre los antiguos que las moças quando se auian de velar veniesen ala puerta del marido et ante que entrassen possessen ende vendas de lana et vntassen los vmbrales con olio.

Uxor. muger casada. se toma por tres causas. por causa de generaciõ. como enel genesi. dixõ bendiziendo. cresced et multiplicad vos. por causa de ayuda. segund ende. no es bueno q̃l ombre este solo fagamos le ayuda semeiate. por causa de no danar. como dize el apostol. Si algũ. es incõtinẽte. case se solamente enel seõor. q̃tro cosas se suelen mirar en escoier marido. virtud. gracia. gesto. et saber. q̃ es lo mas poderoso. y en escoier muger otras q̃tro cosas se miran. fermosura. lineaie. Riquezas. et costumbres. q̃ son lo meior. Enel casamiento tres cosas se requieren. se. generacion. et sacramẽto. Enla se se cõsidera q̃ fuera del vinculo matrimonial la muger no se enbuelua cõ otro. ni el varõ cõ otra. enla generaciõ. q̃ amorosa mente la ayan. Enel sacramẽto. quel ayuntamiẽto no se aparte. et q̃ ni el dexado. ni ella dexada se ayunte a otri. las species de muger casada son dos vna delas madre familias q̃ se fazia cõ çiertas solemnidades. et por a benimiento. ca primero pregunta ua el vno al otro. si siendo el vno padrefamilias et la otra madre familias: q̃ siesen iuntar se. respondiã. q̃remos. y entonçe venia ella a mano del varõ. la otra especie es segund se vsa. la tercera se fazia cõ çerimonia de farro. pero esta especie de çerimonia de cõfarracion en aquel tiempo cõuenia a solos los pontifices.

Uxerinas. vna çibdad en españa. q̃ affolo el grand pompeyo.

Uxesis. en griego. por amplificacion.



Littera vsqz ad augusti temp^o
in vsu non erat apud latinos. ⁊
digne hoc tempore quo xpi no
me innotuit. quia in figura cru
cis inscribitur. X.

X. littera greca pro .ch. habe
tur ⁊ scribitur. x.

Xandicos. macedonum lingua aprilis mensis.

Xanthus ⁊ simois. nomina fluminum troie.

Xanthus fuit rex cretensium.

Xantippus. lacedemonus fuit rex qui romanos in
africa superauit. ⁊ marcum attilium cepit.

Xanta. oceani ⁊ tethios filia. cuius meminit Virgi
lius georgicorum quarto.

Xantippe. socratis vxor querula.

Xanti. populi fuit in asia. qui obsessam vrbem ab ha
niparo cyri prefecto omnibus in arcē adductis in
cenderunt ea. Unde irruentes in hostem omnes ce
ciderunt.

Xenia. premia: dona: munera: beneficia.

Xenodochium grece. idest peregrinorum susceptio
dicitur. istam hircanus princeps iudeorum abstra
ctis tribus milibus talentis auri de sepulcro Da
uid dedit tricentum antiocho hierusalem obsiden
ti. De reliquo vero instituit xenodochia vt in
uidiam auferret. Est xenodochium quoqz colle
ctio.

Xenophon. philosophus ⁊ dux insignis. Cirilli fi
lius bene moratus discipulus Socratis Plato
nis emulum secundum Tulium gellium. xvij. no
ctium atticorum. Fuerunt huius nominis septē
celebres viri.

Xenodorus. egregius statuarius: vt ait Plini
us. 34. Est quoqz peregrinus ⁊ egregium do
num.

Xenophanes. Colophonius hortomenis filius vi
ginti annorum pulsus patria: fuit exul. lxx. annis
in Catina Sicilie. Alter xenophanes fuit lyri
cus ex lesbo.

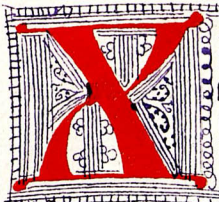
Xenocrates. Calcedonius Agenoris filius. Qui
secundum laertium sentētia Platonis egebat cal
caribus vt Aristoteles freno. Qui ⁊ apbyrne no
bili scorto ad libidinem moueri non potuit.

Xerapelline. dicuntur veteres vestes ⁊ presci
se.

Xerestoth. idest disciplina latine.

Xerolophon. Jouis thesaurus ciuitatis vel loci.

Xerolophus. ficcus tumulus vel aceruus: a pi
ros idest ficcus ⁊ lophos tumulus.



Letra es que no vsaron los la
tinos fasta el tiempo de Augu
sto. ⁊ digna mēte entonces por
q̄vino en conosciēto el nom
bre de xpo que se escriuio en fi
gura de cruz. X.

X. letra griega que se tiene por .ch. ⁊ se escrue. X.

Xandicos. en la lengua de los de Macedonia. es el
mes de abril.

Xanthus ⁊ simois. nombres de rios de troya.

Xanthus. fue vn rey de creta.

Xantippus. fue rey de lacedemonia. el que vençio
en africa a los romanos. ⁊ prendio a marco atilio

Xanta fue hija de oceano ⁊ de tethis. dela qual fizo
mençion Virgilio.

Xantippe. muger de socrates renzillosa.

Xanti. son pueblos en asia. los q̄ temiedo su çibdad
çercada hanipatro capitan de cyro metieron todo
lo suyo en la fortaleza ⁊ quemaron lo. ⁊ salieron a
dar en los enemigos ⁊ morieron alli.

Xenia. presentes: dones: vadiuas: beneficios.

Xenodochium en griego. se dize acogimiēto de pe
regrinos. ⁊ hircano principe de los iudios saco de
la sepultura de David tres mil talentos de oro.
Et dio trezientos a antiocho q̄ tenia çercada a Je
rusalē. de todo lo al instituyo acogimientos de pe
regrinos por quitar inuidia. Otroxi xenodochiū
es recogimiento de algunas cosas.

Xenophō. philosopho. ⁊ capitā mētado. fijo d̄ gri
lo d̄ buenas costumbres. discipulo d̄ socrates. q̄ se
gūd aulogelio en el. 18. delas noches d̄ athēas cō
tedio de igualdad cō platō. ouo d̄ste nōbre ocho
varones muy honrrados.

Xenodorus. segund dize plinio en el li. 34. fue ma
estro principal de fazer estatuas. otroxi quiere de
zir peregrino ⁊ señalado don.

Xenophanes. colophonio. fijo de hortomene. fi
endo de. xx. amos. el echaron dela patria. ⁊ du
ro le el destierro. 65. amos en catania çibdad de
sicilia otro xenophanes de lesbo fue poeta lyri
co.

Xenocrates. de calcedonia fijo de Agenor. de gen
dize laertio que segund sententia de platon auia
menester espuelas como aristoteles freno. fue al
que sirne famosa ramera nūca pudo mouer a lu
xuria.

Xerapelline. se dize vestiduras vieias rasgadas. q̄
son handraios.

Xerestoth. en latin disciplina.

Xerolophon. tesoro de Joue. O de çibdad. o de
logar. Xerolophus es otero seco. O monton.

Xiros por seco. ⁊ lophos por otero.

Quo vocabulo vtitur priscianus i xerolopho ap pollinis.

Xerolibya . idest secca libya . quo vocabulo vtitur Seruius in quarto.

Xerophagia . idest abstinentia ciborum humentius vnde dicitur eo qd siccis quibusdam vtatur . a xero idest sicco .

Xerxes . filius darij regis persarum ex atossa filia Cyri patri successit . qui maximū ex memoria hominū exercitum contra greciam comparauit . qui secundum herodotum ex maiore asia collegit naues mille . ccvj . In singulis erant ducenti viri . nec pauciores immo plures preter has ex persis . medis ⁊ sicceis . In vna quaqz nauī triginta . Et ex minori asia tria milia nauium . Ex pedibus mille milia ⁊ ducētum . Ex equitibus octuaginta milia . In quadrigis libycis ⁊ arabicis viginti milia . Ex thracia ⁊ insulis adiacentibus naues centum viginti . Ex thracia . peonia . herodia . bottiea . calcidonia . brigia . pierta . macedonia . perebia . dolopū qz genere . ⁊ magnetum . ⁊ acheorū . ccc . milia . In summa bis mille milia . dclj . mil . ccc . octuaginta . plusqz totidem ad alia officia . ⁊ in nauibus onerarijs . ⁊ in totū quinquies mille milia . ducēti octuaginta milia . Struxit pontem ab abydo aste in europam . victus tamen in asiam refugit .

Xeratus . locus deambulationis .

Xifilon . herba que dicitur saluia . prestat ad fracturam capitis .

Xilon grece . idest lignum . Inde xilobalsamus idest lignum balsami .

Xilocassia . idest lignum cassie .

Xilomastice . lignum mastice .

Xiromera . aromata . ⁊ xiromera idest mixtura mirre ⁊ aloē quibus mortuorū corpora condiuntur ne putrescant .

Xirios grece . dominus latine .

Xyrieleyson grece . domine miserere latine .

Xinarches . idest substantie princeps .

Xistus . locus deambulationis in edificijs magnis .

Xofer . tuscorum lingua october mensis .

Xristin grece . idest iudicium . vnde ⁊ cretici dies dicuntur a medicis iudiciales siue determinatiui .

Xristis aut christis . idest discretio .

Xris aduerbium grecum . latine tenuis .

Xristos grece . idest aurum . Inde xristostomus . idest os aureum .

Xrisoroam . fluuius aste . dictus qd aureas arenas trabat . alio nomine dicitur pactolus .

Deste vocabolo vfo prisciano diziēdo . In xerolopho Apollinis .

Xerolibia . secca libia . del q̄l vocabolo vfo Seruio enel quarto .

Xerophagia . es abstinecia de maniares humedos vōde se dize por vsar de cosas secas . de xero que quiere dezir seco .

Xerxes . fijo de Dario rey de Persia . ⁊ de Atossa fija de Cyro . succedio a su padre . ⁊ ayunto cōtra grecia el mayor exercito que iamas se fallo en memoria de ombres . La segund herodoto recogio de Asia la mayor . m . cc . vj . naues . ⁊ en cada vna cc . vj . ombres . Et sin estas no menos antes mas de persia ⁊ de Media ⁊ de Siccea . ⁊ en cada vna xxx . ombres . Et de asia la menor tres mil naues . Et de peones vn cuēto . ⁊ dozietas . mil . Et de callalleros . lxxx . mil . en carros de Libia . ⁊ de Arabia . xx . m . Et de tracia . ⁊ de las yslas del cōtorno c . xx . naues . Mas de tracia . ⁊ de peonia ⁊ de herodia . ⁊ bottiea . ⁊ calcidōia . ⁊ brigia . ⁊ pierta . ⁊ macedonia . ⁊ perebia . ⁊ de dolopes . ⁊ magnetos . ⁊ acheros . ccc . m . En sūa dos cuētos . ⁊ . dclj . m . ccc . lxxx . obres . ⁊ mas q̄ otros tātōs pa otros officios ⁊ en naos de carga . ⁊ en todo . çico cuēdos . ⁊ . cc . ⁊ lxxx . mil . obres . Fizo puēte enel mar desde abydo en asia fasta europa . po fue vēcido . ⁊ torno fuyendo a Asia .

Xeratus . lugar de passeadero .

Xifilon . es la yerua que dizimos saluia . puechosa a quebraduras de cabeça .

Xilon en griego . es madero . vnde xilobalsamus es madero de balsamo

Xilocassia . quiere dezir madero de cassia .

Xilomastice . madero de almanica .

Xiromera . cosas aromaticas . ⁊ xiromera es mixtura de mirra ⁊ de Aloe con q̄ vntan los cuerpos de los muertos por que no podrescan .

Xirios en griego . quiere dezir señor .

Xyrieleyso en griego . quiere dezir señor otrogad misericordia . aued merced

Xinarches . quiere dezir pncipe de la substancia .

Xistus . es lugar en los grādes edificios como portal luengo fecho para passear .

Xofer . en la lengua de los toscanos queria dezir el mes de octubre

Xristin en griego . qere dezir iuyzio . vōde se dize en tre los fiscos dias creticos por iudiciales ⁊ determinatiuos .

Xristis . o christis . es discrecion o apartamieto

Xris . es aduerbio greco . en latin tenuis . por lo que dizimos fasta . o çerca

Xrisosen en griego . es oro . vōde se diz por boca d oro . dizimos xristostomo .

Xrisoroan . nōbre de rio en Asia q̄ trae cōstgo arenas de oro . llama se por otro nōbre pactolo

Xrisoprassus, lapis qui reperitur in ethiopia. viridis coloris et guttis interuenientibus aureis, unde dicitur. Nam xrisos grece aurum, prassos porrorum succus qui viridis est.

Xrisma grece. latine vinctio, ex cuius nomine xpus dicitur, et homo post lauacrum sanctificatur, nam sicut in baptismo remissio datur, ita per vinctioem sanctificatio spiritus adhibetur.

Xrisma, idest vinctio, pristino enim et perantiquo more solebant in sacerdotium ita in regnum, ut sacerdotis vngi reges, que vinctio et si fit carnaliter proficit verumtamen spiritualiter. Et quidem postquam xpus verus rex et sacerdos celesti ac mystico vnguetus est delibutus: iam non solum pontifices sed omnis ecclesia vinctioem chrismatis consecratur, eo quod membrum est eterni regis et sacerdotis.

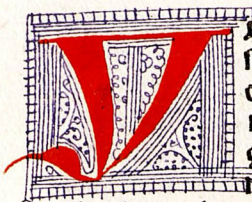
Xpus, scilicet christus a chrismate dicitur idest vinctus, quia spiritu est vinctus a deo patre, quod nomen non est proprium saluatoris, sed communis nuncupatio potestatis, Jesus vero proprium est xpi nomen. In solo illo regno fuit ubi xpus prophetabatur, et inde venturus erat. Xristus grecis litteris scribitur, apud latinos christus, xpiani scilicet christiani dicuntur a xpo scilicet christo quemadmodum a iuda iudea, et a iudea iudei. Quod nomen christi deuotione deductum primum in antiochia per predicationem petri exortus est. Itaque xpus quia grecus est per .x. litteram debet scribi, ita quoque et xrisma, xpicola xpicole communis generis prime declinationis per compositionem idest christus colens, unde xpiani qui recte xpum colunt xpicole appellantur.

Xrisoprassus, piedra que se falla en ethiopia de color verde salpicada de gotas de oro, donde toma nombre. La xrisos en griego es oro, et prassos es sumo de puerros, que es de color verde.

Xrisma, en griego, quiere dezir vñcion, del qual nombre se dize xps, y el ombre despues del baptismo se santifica, que assi como en el baptismo se da remission, assi por la vñcion se añade la santificacion del spirito.

Xrisma, es vñcion, por primera et muy antiquada costumbre se solian vngir assi los reyes para el reyno, como los sacerdotes para el sacerdocio, la qual vñcion auñ que se fazia carnal mente, pero spiritualmente aprouechaua et aprouecha, mas despues que xpo verdadero rey et sacerdote fue vngido de vnguetto celestial et mysterial, ya non solamente los pontifices mas toda la eglisia es consagrada por vñcion de crisma, siendo miembro del eternal rey et sacerdote.

Xpus, christus, se dize de crisma, quiere dezir vngido, por que dios padre le vngio en spirito. El qual nombre no es proprio de saluador, mas comun nombramiento de poderio. La Jesus es proprio nombre de xpo que fue en aquel reyno solo, donde xpo era pphetizado, y dède auia de venir Xristus se escriue en letras griegas, entre los latinos Christus, xpiani, son los xpianos que se nombran de xpo. Segund que los iudios de iudea et iudea de iuda. El qual nombre de xpo fue primero deduzido en deuocion en Antiochia et comenzado por predicacion de sant Pedro. Assi que xpo por ser vocablo griego se deue escriuir por .x. et assi mesmo xrisma, xpicola, le, de la genero comun et de la primera declinacion, es nombre compuesto, quiere dezir que adora a xpo, donde los xpianos que derechamente siguen a xpo et le honrran, se llaman Chisticole.



Vet. 3. in solis grecis nominibus scribuntur. Y. 2. 3. litteras a grecis latinitas usurpauit propter nomina greca. Nam vsq; ad augusti tempus pro. 3. duas litteras. s. ponebant. Pitbago: as prius formauit. y. ad exemplū humane vite. cuius virgula subterior primam significat etatem incertam. Diuini autem quod superest ab adolescentia incipit. cuius dextera pars ardua est sed ad beatam vitam tendit. Sinistra facilior: sed a luce ad incertum deducens. Omnia greca nomina que in usum latini sermonis veniunt et per. y. grece scribuntur. per idem. y. a latinis scribenda sunt.

Yacinthus. gemma est ex nomine floris. qui et ycinthus.

Yadas. dicunt stellas quinq; in fronte tauri in modum. y. littere. Yade oriuntur vernali tempore dicuntur a succo et pluuijs. Nam pluuię grece yetos ortu quippe suo efficiunt pluuias. Latini eas faculas dicunt.

Yalium grece vitrum. vel yalin. Inde yalmus id est splendens.

Yar. storum lingua madius mensis.

Yarbas. rex mauritanie. filius Iouis et carmentidis nymphe.

Yaspis grece. latine viridis. gemma est.

Yaspis. colore viridi profert virorem fidei. cuius forti presidio demoni resistitur oppugnanti.

Ycon. est imago. quum figuram ex simili genere conatur exprimere. Ycon est personarum inter se vel eorum que personis accidunt inter se comparatio. Ycones idest imagines. Yconia figura: imago.

Yneonon. serpens est grece. dictus quod odore suo et salubria ciborum et venenosa prodantur.

Ycteron grece. appellant morbum reginum. a cuiusdam animalis nomine felci coloris. hunc morbum latini arcatum dicunt. Varro autem dicit a colore auri appellari.

Ycuis. grece piscis.

Yctusia grece elementa.

Ydan. greci vocant inflationem vetricis

Ydatides. lapis est fuluus et rotundus intra se habens alium lapidem. cuius crepitus sonorus est. secundum sapientes vt spiritus quidam. exundat aqua. et murmur auditur. ita vt putes in eo clausam fontaneam scaturiginem.

Ydaimon. est humor ydropicorum. grecum est.



Vet. 3. en solos los nombres griegos se escriuen. Las letras. y. 2. 3. tomo en vso la latinidad: por los nombres griegos de lo griego. La falta el tiempo de agosto ponía los latinos dos. ff por. 3. Pitbago: as fo: mo pmero la. y. a demonstracion de la vida humana. La la virguleta q̄ deficiende a baxo significa la pmera edad ser incierta. et las q̄ arriba se apartan en dos vias dan comieço de la adolescencia. cuya pte ala diestra es empinada mas encamia se ala vida bienaueturada. La sinistra es mas facile. mas encamia se ala luz ala muerte. Todos los nombres griegos q̄ se escriuē con la letra. y. venidos en vso de la latinidad. se han de escriuir con la mesma. y.

Yacinthus. es piedra preciosa: nombre d̄ vna flor que se dize ycinthus

Yadas. dize alas cinco estrellas q̄ son en la fructe d̄ tauro. a manera de. y. Las yadas nasçen en el tiempo del verano. Dize se por humedades et lluuio las. La yetos en griego son lluuias. et quando nasçen aduzen lluuias. dizen las los latinos faculas

Yalium. en griego: es vidrio. o yalin. dēde yalm̄ es resplandesciente.

Yar. en la lengua de siria: es asayo.

Yarbas. rey de mauritania hijo de Ioue et de carmentide nymphe.

Yaspis. iaspe piedra preciosa. q̄ en griego es yaspis. y en latin viridis. verde.

Yaspis. Iaspe de color verde declara el verdor de la fe. con cuya fuerte defensa se resiste al combate del demonio.

Ycon. es imagen q̄n q̄remos exprimir la figura con algūd linea semeiate. Ycon. es copaçio d̄ psonas entre si. o de lo q̄ acaeçe alas psonas entre si. Ycones. son imagines. Et yconia quiere dezir figura et imagen.

Yneonon. se dize en griego vna serpiente: q̄ con su olor manifesta q̄les maiares son saludables. quales ponçoñosos.

Ycteron. en griego llama al morbo regino o caduco. tomo nombre de vn aial de color de hiel. Este morbo llaman los latinos Arcato. Dize Varro que se llama de color de oro.

Ycuis. en griego por pere.

Yctusia. en griego elementos.

Ydan. llama los griegos la hinchaz̄ del vientre. Ydatides. es piedra redōda et de color ruuio. et tiene dētro de si otra piedra: q̄ fase sonido como ruido. Et segūd los sabios es como vn spirito. et su da agua q̄ della mana. et oye se el bullir de dentro d̄ manera q̄ piēses q̄ en lo de dētro manava fuete

Ydaimō. vocablo griego. es el humor de los ydropicos.

Y daspis vel ydaspes. amnis in oriente ultra per
siam indiam versus.

Y dea ydee feminini generis p^{me} declinatōis asse
rente Platonē cum discipulis. idest exemplar. Et
quam greci ylen dicunt.

Y deas. dixerunt exemplares species que in mente
fuerunt diuina dum natiuitas ipsas species face
ret. Nam illas ydeas in mēte diuina aut in archie
tipo mundo semper esse dixerunt.

Y dillion. idest opus paucorum versuum.

Y dimias. idest palmas a regione ydumeorum vbi
sunt plurime.

Y doz. grece aqua.

Y dos. grece formula.

Y dolum ydolum neutri generis secunde declinatōis
est simulacrum quod humana effigie factum con
secratur.

Y dra ydre. serpens dicta que ex aqua genita vide
tur multa capita fertur habere. quorum quum
hercules vnum absonderet pro vno duo nasce
bantur. sed hoc fabulosum est. Nam constat ydram
locū fuisse vomentem aquas quem hercules ex
siccauit. Y dra figuratur cum coruo et cratere.

Y dria ydrie. vas aquarum per deriuationem dicta
Y doz enim grece aqua dicitur.

Y dris. animal est quod in flumine Nilo gignitur.
hoc fertur cocodrillo dormienti ore aperto infilire
et eo transglutito viscera cocodrilli dilaniare. quo
mortuo ydrus viuus exit.

Y drocelicos. idest aqua circa testiculos adunata.

Y drosoba. idest aque met^a. Y doz enim grece aquā
fobos timorem dicunt. Lymphaticum morbus la
tini vocant.

Y drosobia. passio periculosa ex morbo lymphati
co.

Y drolie. dicuntur fistule que in organo fiunt. q^{ue} ex
aqua et aere sonum reddant. fistule scilicet organa
nales.

Y droleon. idest aqua mixta oleo roseo.

Y dromātia. nefanda ars dicta ab aqua. Inspectio
ne enim aque reprobandos artifices vmbrias de
monum euocare perhibent. quod genus diuina
tionis a persis allatum dicitur. Quattuor diui
nationis genera Varro esse dicit. Piromantiam
in igne. Aerimantiam in aere. Y dromantiam in
aqua. Geomantiam in terra. Ydalia deinde ho
minum addidit Piromantiam inspiciendo manus
eorum qui aliquid huiusmodi scire cupiunt. Nec
non ossa spatularum brutorum inspiciunt anima
lium homines reprobandi.

Y dromel. potio confecta ex aqua et melle.

Y daspis. o ydaspes. es vn grand rio en oriente al
lende de Persia faza la India.

Y dea. segund afirma Platon con sus discipulos.
gere dezir exēplar. et lo q^{ue} los griegos dizē Y len.

Y deas. dixeron ser species exēplares q^{ue} fueron en la
mēte diuina en tanto q^{ue} la natiuidad las fiziesse spe
cies. La dixerō ser siempre aquellas ydeas en la
mente diuina. o en el mundo prinçipe de las figu
ras

Y dillion. es obra de pocos versos.

Y dimias. dixeron las palmas de la tierra de ydu
mea. do hay muchas.

Y doz en griego. quiere dezir agua.

Y dos en griego. quiere dezir pequeña forma.

Y dolum. ydolo. que es estatua fecha de semblāte
humano. que conflagrauan.

Y dra. se dize vna serpiēte q^{ue} pareçia engēdrada del
agua. et dizian tener muchas cabeças. et que por
vna que le cortaua hercules le nasciā dos cabeças
pero aq̄sto es fabuloso. La afirma se ser ydra vn
logar q^{ue} manaua mucha agua. et q^{ue} hercules al fin
lo feco. Figura se la ydra cō cueruo et cō vaso.

Y dria. es tinaia de agua. que se dize por deriuaci
on. La ydoz en griego quiere dezir agua.

Y dris. es vn aīal q^{ue} bay en el nilo. et dizen q^{ue} dormi
endo el cocodrillo con la boca abierta le salta den
tro. et quando le ha tragado desmiembra las en
trañas del cocodrillo. et despues de muerto sale
el ydris biuo.

Y drocelicos. es agua ayuntada en torno de los cō
pañones

Y drosoba. es miedo del agua. La ydoz quiere de
zir agua. et dizen fobos. por temor. Esta enfer
medad dizen los latinos lymphatica.

Y drosobia. es peligrosa passion. que recresçe del
morbo lymphatico.

Y drolie. son fistulas q^{ue} se fazē en la gargāta sō aguo
sas. et con el ayre fazen sonido. alli como fistulas o
canūtos de organos.

Y droleon. es agua mesclada con olio rosado

Y dromācia. arte maluada q^{ue} se dize del agua. por
q^{ue} los dañados artifices mirādo en el agua. se di
ze que inuocan las sombras de los demonios. di
zen q^{ue} los p̄stanoz traxerō aca esta manera de ade
uinança. Varro dize ser q̄tro lineas de adeuinar
La piromancia mirando en el fuego. Aerimācia
mirādo en el ayre. Y dromācia: mirādo en el agua
Geomācia: mirādo en la tierra. et mas avn la ma
liçia de los ombres aīa dio Piromancia: mirādo
las manos de los q^{ue} cobdiçia saber alguna cosa se
meiāte. Otrosi hay ombrias malos q^{ue} mirā en los
bueffos de las espaldas de los animales brutos.
para tales adeuinanças.

Y dromel. es bebraie fecho de agua et de miel.

Y dromellum, vero quod fit ex aqua et mallis.
 Y dropis ydropesis, morbus est ex aquoso humore intra cutem. Y dros enim aqua, pes humor. Ita quod dicitur ab humoris profusi materia.
 Y dropicorum, due sunt species, totius corporis, et ventris. Primam leucoslegmantiam dicunt quia fit de albo flegmate. Leucon enim idest album. Alia yposarca vocatur, que diuiditur in duas species scilicet isclites et timpanites. Y dropicorum proprium est quo magis biberi ut magis sitire.

Y drus, est serpens aquatilis a quo icti obturgescunt. Morbus huiusmodi boua dicitur eo quod fimo bouis medetur.

Y enes, belua quedam fera, serpens speluncam habens.

Y eran hebraice, iunius mensis.

Y eranea, genus carte subcolorate quod ad sacros actus eligebatur.

Y erabotane, idest plantago, herba est.

Y fen, idest copulatio.

Y le, proprium insule vel fluuij.

Y len, greci vocant materiam que gignendi causas rebus omnibus dedisse existimabatur. Materiam scilicet primam nullo prorsus modo formatam: sed omnium rerum corporalium capacem, ex qua visibilia elementa formata sunt. Hanc poete siluam nominauerunt quasi siluarum materiam. Verum in hoc errauere quidam ex gentilibus quod eam tanquam coeternam deo coniungunt, ut hoc ab illo non fit quous ab illo formetur.

Y len, dicunt informem materiam que ex nihilo facta precessit, tamen res ex se factas non eternitate, sed sola origine: ut somus cantum. Nam qui viuit in eternum creauit omnia.

Y lizon, idest anima mundi.

Y leon, dolor validus et acutus ex obuolutione in testinorum. Y leos obuoluere est.

Y liostrophon grece, malua siluatica latine, eadem et altea.

Y lithia, idest lucina.

Y lorodon, rosa agrestis.

Y mber, ad nubes et ad pluuias pertinet, dictum uolunt quod terram inebriet ad germinandum. Y mber est pluuiua repentina, ut iam latius diximus in littera iota, et in aspiratione, ubi nonnullarum dictionum fit mentio que non ab re hic repetuntur.

Y mbrices, tegule sunt que ymbres capiunt.

Y meneos, deus nuptiarum, vel nuptiarum legitimi thori.

Y dromellum, es bebraie fecho de agua et de mananas.
 Y dropis ydropisis, es enfermedad congelada de humor aguoso dentro del cuero del ombre, y quiere dezir agua, et pes humor. Assi que se llama ydropesia por la materia del humor derramado que dentro del cuero se recrece.

Y dropicorum, ha y dos maneras ydropicos, de todo el cuerpo, et de vientre. Alia primera dize leucoslegmancia, que se haze de fleuma blanca. Alia otra dize yposarca, la qual se parte en dos especies, scilicet, et timpanites, es proprio de los ydropicos que mientras mas beuen, mayor sed les recrece.

Y drus, es vna serpe criada en el agua, et aquel los quien fiere luego los viene hinchazon, la qual dolencia se dize boua, por que la sana el entiercol del buey.

Y enes, es vna bestia fiera, serpe que tiene cueua.

Y eran en hebraico, el mes Junio.

Y eranea, linea de carta quasi bermeia, la qual escogian para los actos sagrados.

Y erabotane, es la yerua de la plantago: que es llantem.

Y fen, ayuntamiento de copula.

Y le, nombre proprio de vna ysla.

Y len, llaman los griegos la materia que pensaua aver dado causas de se engendrar todas las cosas. Como niene saber, materia prima: que en manera alguna no tenia forma, mas era capaz de todas las cosas corporales, de que fuesen formados los elementos visibiles. Et por la mayor parte la nombraron los poetas selua que materia de las seluas pero algunos de los gentiles erraron en esto que la coniuicaua con dios como sustancia eterna, como si esto no fuese de lo que fuese del formado.

Y len, dizen la materia sin forma que precedio fecha de nada, pero las cosas de fecha no eran por eternidad, mas por sola origine, como el son que de al canto. La que biue eternamente, el cria todas las cosas.

Y lizon, es anima del mundo.

Y leon, fuerte dolor et agudo que recrece por se con torcer los intestinos, et yleos, es arrebuir.

Y liostrophon, en griego, malua seluaie: que tambien se dize altea.

Y lithia, por lucina.

Y lorodon, rosa siluestre.

Y mber, pertenece alas nubes et pluuias quiere que se diga por la pluuiua que ebriaga la tierra para dar fruto. Et y mber es pluuiua subita, segund ya mas adelante diximos en la letra J, y en la aspiracion, do se hizo mencion de algunas dictiones que no sin causa aqui se repiten.

Y mbrices, son teias canaliegas que reciben la pluuiua.
 Y meneos, dios de las bodas, o los estrados et lechos de las legitimas bodas.

Ymerinos. equinoctialis circulus. dies atqz nox.
Ymerobaptist e. heretici. inde dicti q̄ die vestimen-
 ta ⁊ corpora lauabant.
Ymeus. mons est Athenis vicinus iuxta quem ha-
 bitauit socrates.
Ymnus. quod vocabulū hymnū iam posuimus.
 est carmen in dei laudem.

Ymnus. est canticum laudantiū. quod laus dei in-
 terpretatur. carmen est leticie ⁊ laudis ymnus. In
 dei laudem ymnos primū edidit propheta dauid
 Deinde apud gentiles fuit cura componēdi ym-
 nos. Si ergo sit laus ⁊ non dei. aut si sit laus dei
 ⁊ non cantetur: nō est ymn⁹. Sin autē in laudē dei
 componatur ⁊ dicatur ⁊ cantetur. tunc est ymnus
 Ymnos post Dauid alij prophete ediderunt. Si-
 cut ⁊ tres pueri. Hilarius inter sanctos primus
 ymnos composuit. Subsequenter Ambrosius.
 Itaqz carmina quecumqz in laudem dei edita que
 cantantur ymni sunt.

Ymenedon. grece. membrana intestinoxū.

Yna. grece. tubera.

Ynomel. potio ex vino ⁊ melle. vinum scilicet mel-
 litum.

Yno. vxor regis Athamantis.

Yo. filia Inachi perhibetur: que postea ysis appel-
 lata est dea scilicet Egyptiorum. Quis dicatur:
 q̄ ipsa regina Yo ex Ethiopia in Egyptum ad-
 uenerit. eisqz multa commoda ⁊ litteras institue-
 rit. De qua plurima fabulose narrantur.

Yomarios. idest. magister.

Yos. grece. idest filius.

Ypalage. est permutatio casuum. vt errantes stel-
 le: q̄ errare nos faciunt. Ypalage est quum per
 contrarium verba intelligūtur. vt dare classibus
 austros: quum ventis naues demus.

Ypapanti. vel ypopanti: obuiatio dicitur. Y pan-
 tefe enim grece latine dicitur obuiare

Yparticon. idest. substantiuū.

Ypateticus. morbus iecoris est.

Ypatinostis: que proprijs nomimbus aptantur vt
 Eneas filius Aeneris ⁊ Anchise.

Yper. greca est prepositio. idest super vel trans

Yperbaton. est transcensio quedam verborum or-
 dinem turbans: cuius species sunt quinqz. scilicet
 Anastrophe. Historologia. Parēthesis. Themesi-
 sis. Simthesis.

Yperbole. est dictio fidem excedens augendi. mi-
 nuendi ve causa. vt candidior niue. tardior testu-
 dine. ⁊ sydera verberat vnda.

Ymerinos. el circulo equinocial do se equalá el dia
 ⁊ la noche.

Ymerobaptiste. fueron vnos hereses q̄ por çerimo-
 nia de dia lauauan las vestiduras ⁊ los cuerpos.

Ymeus. es vn mōte çerca de athenas do tenia iūta
 su morada socrates.

Ymnus. ya posimos este vocablo himno q̄ es can-
 tar en alabança de dios.

Ymnus cantar de loadores. Interpreta se looz de
 dios. es catar de alegria ⁊ de loança el ymno. Da-
 uid propheta compuso p̄mero ymnos en looz de
 dios. ⁊ despues entre los gētiles curaron de com-
 poner ymnos. pero si fuere looz ⁊ no de dios. o si
 fuere looz de dios ⁊ no se cantare no es ymno. po-
 si se compone ⁊ se dize ⁊ se cāta en looz de dios en
 tonçes es ymno. Otros prophetas composieron
 ymnos despues de dauid: como los tres niños.
 Sant Hilario entre los santos compuso primero
 himnos. por consequente santto Ambrosio. assi
 que quales q̄er canticos que se componen en looz
 de dios ⁊ se cantan son himnos.

Ymenedon en griego. es la telilla que cubre los in-
 testinos.

Yna en griego. son turmas de tierra.

Ynomel. bebraie de vino ⁊ de miel. Vno en que
 echan miel.

Yno. muger del rey athamante.

Yo. dicen que fue hija de Inacho que despues lla-
 maron Ysis deessa de los egiptianos. avn que di-
 gan que la mesma reyna Yo viniera desde ethio-
 pia en egypto. ⁊ les aprouecheo en muchas cosas
 ⁊ que ella instituyo letras para enñença dellos de
 la qual se cuentan muchas cosas fabulosas.

Yomarios. quiere dezir maestro.

Yos en griego. quiere dezir hijo.

Ypalage. es retroque d̄ casos: como errantes stelle
 por que nos fazen errar. Ypalage es quando las
 palabras se entienden al cōtrario: como dare clas-
 sibus austros. pues quedamos las naues a los
 vientos.

Ypapanti o ypopāti. es rescuentro: ca ypatense en
 griego quiere dezir recōtrar.

Yparticon. es substantiuo.

Ypateticus. enfermedad del bigado.

Ypatinostis. lo que se adapta a los nōbres propos
 como enas hijo de venus ⁊ de anchises.

Yper. es griega preposiçō por super sobre. o mās
 allende.

Yperbaton. es trāspasar subiēdo ⁊ turbādo el ordē
 d̄ las palabras. desta figura hay çinco species. ana-
 strophe. historologia. parēthesis. themesis. simthesis
Ypbole. es dictiō q̄ trāscēde la fe a causa de acreçē-
 tar o d̄ amēguar: como mas blāco q̄ la nieue. mas
 tardio q̄ galapago: ⁊ el agua rociaua las estrellas

Et multiplicabo semen tuum sicut stellas celi. vltra fidem enim aliquid augetur. nec tamē a trami te significande veritatis erratur. Sed vt voluntas loquentis non fallentis appareat.

Yperbolice. idest elate.

Yperbole. excellentia.

Yperbozei. Montes vndecim sunt Scithie. Dicitur q̄ super idest vltra eos stat Boreas.

Ypercatalecton. vbi super legitimos pedes syllaba crescit. et ypercatalectus versus quum abundat vna vel duabus sillabis.

Yperchion grece tugurium in alto positum. Solarium.

Yperphania. idest superbia.

Ypo. prepositio greca. significat infra.

Ypocentaurum. fingunt esse hominem equo mixtum. ad exprimendam humane vite velocitatem fertur: q̄ laphite victi a thessalis ita vocasset eodem Thessalos ypocentauros. Ideo q̄ primum discurrerent in bello equites velut vnum corpus equi et hominis quilibet eorum videretur.

Ypocundre. ilia. precordia. et tenere coste. vlteneritas sub costis. ypos enim subter. grece. Cōdros costa.

Ypocrisis. grece simulatio. ypo enim falsum. Crisis indicium. et ypocrita simulator. Deaurator. vel deauratus. ypocrite simulatores iniqui. qui non querunt iusti esse. sed videri male: et inique agunt. et bona profitentur. vt decipiant.

Ypodromum. domus de ambulationis ad necessitatem. et per girum arcus habens deambulatorios. super quos deambulabant homines. et equi currebant. Nam ypos. equus. Dromos. Strata dicitur grece. Subleuata via circi.

Ypodiacon. grece. subdiaconus.

Ypodia stole. idest subseparatum.

Ypodigma. predemonstratio.

Ypodion. scabellum vel subpedaneum.

Ypodramus. stabulum equorum.

Ypogaubin. nauis apta ad vehendos equos.

Ypogeam. constructum sub terra edificium. aut antrum siue spelunca.

Ypographice. descriptio que rem declarat. adhibita circuitione dictionum et factorum.

Ypopodes. sūt in scithia humanā formam et equinos pedes habentes.

Ypopanthos. ministratio vel humiliatio illius qui totus est vbiq̄ deus. ypo. enim infra. Pan. totus. theos. deus.

Et multiplicare tu semine como las estrellas del cielo. ca se acrecienta algo allende del credito. po eneso no se yerra dela senda en significar la ydad mas por que parezca la voluntad del que fabla sin que falte nin engañe.

Yperbolice. subida mente.

Yperbole. Sobrepuia.

Yperbozei. son onze mōtes de scithia. assi dichos por quel çierço sopla allende dellos.

Ypercatalecton. donde sobra sillaba sobre los legitimos pies del verso. y es ypercatalectus verso que sobrepuia en vna. o en dos sillabas.

Yperchion. es tugurrio o casilla puesta en altura o açotea solana.

Yperphania. es soberuia.

Ypo. preposicion griega. que signif. ca infra de baxo o yuso.

Ypocentaurū. fingerō ser dōbre et cauallo iūta mēte por significar la rebatada corrida dēla vida hūana dize q̄siendo los laphitas vēcidos dōlos de terra alia llamarō a los vēcedores ypacētauros. por que dē scurriendo ellos primeros que otras a cauallo en la guerra. cada qual de los caualleros pañeçia vn cuerpo iunto de ombre et de cauallo

Ypocundre. yiares et miembros enel contorno del coraçō et costillas tiernas o terneza baxo de las costillas. Ca ypos es de baxo et condros costilla.

Ypocrisis. en griego es simulacion falsa q̄ muestra lo que no es. y el ypocrita es simulador dorador. o dorado. Ypocritas maluados simuladores. q̄ no qeren ser ellos iustos saluo mostrarse et pareçer iustos faziendo maldades et cosas iniustas. et por engañar muestran que son buenos.

Ypodromū. casa de passeadero enlo necesario q̄ tiene arcos enel contorno pa andar sobre ellos los ombres. et pa correr los cauallōs Ca ypos es cauallo. Dromos se dize strada via alta enderredor

Ypodiacon. en griego subdiacono.

Ypodia stole. baxo apartado.

Ypodigma. antecedente demonstracion.

Ypodion. scabelo baxo de los pies.

Ypodramus. establo de cauallōs.

Ypogaubin. nauio fechizo para passar enel cauallōs.

Ypogeū. edificio soterrano o cueua baxo de tierra

Ypographice. lo q̄ se descriue pa declarar la cosa anadiendo circuyçion de los dichos et de los fechos.

Ypopodes. son en scithia que tiennē enlo al forma humana et los pies cauallunos.

Ypopanthos. es ministracion o humiliacion del que todo es y en todo logar dōs. Ca ypo qere dezir baxo et pan todo et theos dōs.

Y potami. sunt equi fluviales in Nilis.
Y potastis. substantia indiuidua: nos vero per inopiam nominum personam eam dicimus: ostiosin vero nos substantiam vel subsistentiam appellamus.
Y postigme. grece idest subdistinctio.
Y poteca. est obligatio pignoris proprie rei immobilis immobile pignus. **Y potecasin** immobilibus pignus traditione contrahitur **ypoteca** sola conventionione.

Y potbetice: idest personaliter.
Y potests. vel axioma verbum ex verbo protentio dicitur: vel rogamentum familiarius vero propositio. **Y potests** causa dicitur: vbi cum certa persona est controyersia. **Y potests** Rhetorica causa que circumstantiis constat. Nam thesis dialectica questio sine circumstantiis est. Circumstantie sunt ee. Quis. vbi. quibus auxiliis. quomodo. quando.
Y potbetici silogismi dicuntur: idest conditionales ab **ypotests**: que duobus dicitur modis. Aut enim per quandam conditionem aliquid queritur: quod fieri nullo modo possit: vt ad suum terminum ratio producat. Velut quum res corporales materie formeque concursu subsistere demonstramus omnem forme materiam a subiecta materia sed non re: saltem constitutione separamus. Sed hec nihil differt a simplici cathegorica: aut in conditione propositi consequentia vi coniunctionis vel disiunctionis ostenditur. Et si est homo animal est affirmatiue: vel si est homo: equus non est: in negatiua. Et hoc modo quum homo est animal est.

Y potests. per distinctionem hoc modo fit Aut hoc est aut illud est. aut dies est. aut nox est.

Y potenusa. linea obliqua pendens in aliqua parte sic. ▷.

Y pozeusis. vbi in singulis sensibus singule sunt clausule. est figura zeume contraria. vbi diuersa verba singulis quibusque clausulis subiunguntur vt. Regē adiit. et regi memorat. crudelitas stimulat. ambitio deuat. libido precipitat.

Y pous. herba quedam. gladiolum dicunt.

Y ppus grece. equus.

Y ris. arcus celestis qui multis coloribus videtur in terras descendere. Pagani camarariam iunonis **yrin** dicebant et iunoni consecrabant.

Y ris. gemma est coloris cristallini sexangulata. dicta ob hoc **yrin** quod sole repercussa coloris illius videtur in pariete obiecto.

Y potami. son pexes en il nilo. de fechura de cauallos.

Y potastis. es substancia indiuidua. y nos por meguade vocablos dizimos psona. et ostiosin ellos. lo que nos llamamos substancia. o subsistencia.

Y postigme. en griego. qere dezir subdistinctio. distincio de distincion.

Y poteca. es obligacio de preda de cosa propia imobile. preda imobile. **ypotecasin.** es preda que se cobra en las cosas mobiles para la etregar. et **ypoteca** por solo acuerdo.

Y potbetice. personal mente.

Y potests. o axioma de palabra a palabra. es dilacion. o ruego. o mas familiar mente **pposicio.** dize se **ypotests** causa en que se contiende con persona cierta. et **ypotests** es causa segund rhetorica que consta de circunstançias. et thesis es questio dialectica sin circunstançias. Son estas las circunstançias. Quien. donde. con que ayuda. en que manera. quando. Silogismos **ypoteticos** se dize si son condicionales. de **ypotests.** que se dize en dos maneras. o por que algo se demada por vna tal condicion: de manera que no se puede la razon pduxir a su termino. segund que de monstrado como las cosas corporales o materia et de forma subsisten por cõcurso: tomado toda la materia dela forma dela subiecta materia. pero no de fecho. alo menos apartamos las por constitucion. pero esta ninguna diferencia tiene dela simple cathegorica. o en la condicion del proposito se muestra la consequentia por vigor de coniunctio o de disiunctio. Como. Si es ombre. animal es affirmatiua mente. o por via negatiua. Si es ombre. no es cauallo. Assi mesmo desta manera. siendo ombre es animal.

Y potests. se fase en esta manera por distincion. o es esto. o es aquello. o es dia. o es noche.

Y potenusa. es torcida linea que pende en alguna parte: assi. ▷.

Y pozeusis. do en cada vno de los sesos hay clausula singular. es figura contraria ala zeuma: en que diuersas palabras se subiungen a cada qual de las clausulas singulares. Et: Regem adiit. et regi memorat. crudelitas stimulat. Ambitio deuat. libido precipitat.

Y pous. es vna yerua dicha gladiolo.

Y pus. es cauallo.

Y ris. arco celestial que con muchos colores parece descendir ala tierra. Los gentiles dizian que **yrin** era camarera de Juno et a Juno la consecraban.

Y ris. es vna piedra preciosa. de color cristallino con seys angulos. dicha **yrin** por que reberiendo en la el sol en la pared contrapuesta parece de aquel color.

Yris. herba gladiolus scilicet vt supra, dicta a similitudine celestis yris, quia flos eius varietate colorum yrim imitetur, hec herba illirica quoque appellatur, quoniam in ea regione plurima est, latini eam argumen dicunt.

Yrmos. series est orationis tenorem vnum vsque ad vltimum seruans, vt principio celum ac terras camposque liquentes et cetera, vsque spiritus intus alit

Yronia. dicitur contrarium habens intellectum quod verba sonant, hoc enim tropo callide per accusationem aut per insultationem aliquid dicitur, et verba pronunciantur in laudem derisorie, vt si homini iniquissimo quis dicat, O hominem omnium iustissimum: et deiformi, Marcisum tua pulcritudine superas, et huiusmodi alia.

Ysagoge. idest introductiones quibus ad aliud melius introducimur, Ysagogice idest introductiue vel intromissiuę.

Ysciros. grece fortis.

Yseus. dicebatur serapis: vel quasi iustus, quod est yfos.

Ysetia. unctio dicitur ex yscie pisce quodam primum confecta, quodvis ex alio genere piscium fiat.

Ysopleuri grece, idest equilateri, sicut triangulus \triangle , vel quadrangulus \square .

Ysopus. humilis herba que calefacit et flegma deducit, nihil fortius et penetrabilius intra sara, cuius vis purgatiua est pectoris.

Ysos grece, idest iustus: vel equus.

Yspitis grece, idest dolia.

Yxion. laphitarum rex.

Ytenti. populi orientales, gens barbara.

CIn littera iota nonnulla horum supra dictorum vocabula posita sunt.

Sequitur littera Z.

Yris. tambien, es la yerua gladiolo que suso dixere, nombra se por su flor: semeia en los colores al arco del cielo, otrosi se llama illirica, por que hay mucha della en aquella prouincia de Illirio, los latinos la dizen Argumen.

Yrmos. es orden de oracion que guarda vn tenor fasta la postre, como alli, Principio celus ac terras camposque liquentes, et todo lo al fasta, Spiritus intus alit.

Yronia. se dize quando el seso es contrario alo que las palabras suenan, por esta figura se dize algo accusando, o reprehendiendo, pronunziando palabras de loor como por escarnio, Como si alguno dixesse a vn ombre muy malo, o ombre el mas iusto que todos, Et dixesse al muy feo, Sobras en fermosura a Marciso, Et assi desta manera tales cosas.

Ysagoge. son introducciones: que nos introducen a otra cosa mejor, Assi que ysagogice quiere dezir introductiua, o intromissiuamente.

Ysciros. en griego, es fuerte.

Yseus. se dixo serapis, o quasi iusto: que es yfos, lo que dizen iusto.

Ysetia. se dize vna unccion primera fecha de vn peixe yscie, avn que se faga de otros peyses.

Ysopleuri. en griego, en latin eqlateri de eguales lados, como el triangulo \triangle o el quadrangulo \square .

Ysopus. es yerua baxa: que escalfa, et saca la flema, ninguna yerua es mas rezia, et mas penetrable entre las piedras, su fuerza es purgatiua del pecho.

Ysos. en griego, es iusto, o equal.

Yspitis. quiere dezir, cubas.

Yxion. fue rey de los laphitas.

Ytenti. nombre de pueblos orientales, de gente barbara.

CEn la letra Zota, se posieron algunos de estos vocablos aqui suso contenidos.

Littera pro grecis nominibus admiffa est a latinis. Qui vsqz ad Augusti tēpora pro. 3. duas ponebant. ff. ponebatur etiam 3. pro. d. Medētius pro medentius.

Zaab. species auri. legimus enim auri species nūc zaab. nunc ofaz. nunc thariss. nunc obrizum.

Zaba. monumentum in prelio viroꝝ fortium.

Zabatus. idest cristatus. galeatus.

Zabel. interpretatur splendor.

Zaberna. arca. vel armariolum: aut vulgariter mala. scilicet ex corio capsula vbi vestes reponuntur siue quid aliud.

Zabin. interpretatur intellectus.

Zabulon. interpretatur fluminis noctis. odor suauitatis: habitaculum fortitudinis. Sextum hunc filium peperit Lia. propterea iam secura dixit. Habitabit iam mecum vir meus. vnde et filius hic eius dicitur habitaculum.

Zabylus. sathanas qui latine sonat aduersarius vlt transgressor.

Zacharias. interpretatur memoria domini. Nam anno septuagesimo desolationis templi completo Zacharia predicante dictus est dei populus. et reedificata est vrbis et templus: vt canitur. Ademorari testamenti sui sancti.

Zacheus. interpretatur iustus vel iustificatus. vel iustificatoꝝ. Sirum nomen est.

Zacharei. zacynthiorum coloni.

Zacynthus. insula achaie.

Zai. littera hebraica.

Zambi. interpretatur amaricans q̄ peccando amaricauerit populum israel.

Zame. fons in africa qui canoras voces emittit.

Zande. ciuitas est iuxta ciliciam.

Zarda. idest alienatus.

Zar. apud hebreos mensis aprilis.

Zare. interpretatur oriens: siue qui primus apparuit. siue quo plurimi ex eo iusti nati sunt.

Zarea. interpretatur exortus omnis.

Zafran. idest crocus.

Zeb. interpretatur lupo.

Zebec. idest hostia in malis. scilicet lupi: quum lupo strangulauerit.

Zebeus. interpretatur sacrificium.

Zebedeus. interpretatur donatus. siue fluens iste.

Zebub. interpretatur musca. vnde beelzebub dicitur vir muscarum.

Zefei. vicus cuius habitatores dicti quoqz sunt zefei. in quorum regione latuit dauid propter Saullem.

Letra es: que recibieron los latinos por los nombres griegos. La antes del tiempo de Augusto por. 3. ponian dos. ff. Tambien se ponía 3. por. d. Medētius por Medentius.

Zaab. es especie de oro La leemos por maneras de oro Algūa vez zaab. otra vez ofaz. otra thariss. otra obrizum.

Zaba. por sepultura d̄ varoñs fuertes e la batalla

Zabatus. con penacho encapçetado.

Zabel. se interpreta splendor.

Zaberna. arca. o almariete. o maleta fecha de cuero: como caja para meter vestidos. o alguna cosa otra.

Zabin. se interpreta entendimiento.

Zabulon. se interpreta rio de noche. olor de suauidad. et morada de fortaleza. fue el sexto hijo q̄ pario Lia. por ende como ya segura dixo. Adi marido morara conmigo. Donde este su hijo se dixo morada.

Zabulus. se dize sathanas: que en latin se interpreta aduersario. o transgressor

Zacharias. se interpreta memoria del señor. La cōplidos. lxx. años desde la d̄solaciō del tēplo predicando zacharias se dixo pueblo d̄ dios. Et se reedifico la çibdad. y el templo. segund se canta. Huet memoria de su santto testamento.

Zacheus. se interpreta iusto. o iustificatoꝝ. es nombre de Siria.

Zacharei. labradores de los zacynthios.

Zacynthus. ysla de Achaya.

Zai. letra hebraica.

Zambi. se interpreta amargofo. por que con su peccado fizo amargoal pueblo de ysracel

Zame. vna fuente en Africa que lança de si bozes a manera de cantar.

Zande. çibdad iunta con çilicia.

Zarda. quiere dezir: enaienado.

Zar. dizen los hebreos por abril.

Zare. se interpreta nasciēte. o por que pareçio p̄mero. o por que muchos iustos procedieron del.

Zarea se interpreta todo nascimiento.

Zafran. açafrañ. que dizimos al croco.

Zeb. se interpreta lobo.

Zebec. sacrificio en los males como si el lobo ha de gollado. se dize de lobo.

Zebeus. se interpreta sacrificio.

Zebedeus. se interpreta donado. o este que discurrre como rio.

Zebub. se interpreta mosca. Assi q̄ Beelzebub. es varon de moscas.

Zefei. vn barrio. tãbiē los q̄ en el morã se dize zefei en la comarca que Dauid se escōdio de Saul.

Zefirus vel zephirus, ventus ita dictus quod eius flatu flores et germina reuiuifcentur, latine fauoni.
Zein, idest terra commutata.
Zelaces, proprium fuit.
Zelare, amare: meliora emulari in bonam partem. In malam autem inuidere felicitati alterius, et zelari dicitur qui cum anxietate mentis castitatem custodit uxoris.
Zelfa, Lie fuit ancilla.
Zelotipus, suspiciosus ab omnibus timens uxorem zelans anxie. Unde zelotipia suspicio cum vexatione animi propter uxorem.
Zelotes, simon dicitur est a vico chana, qui vicus zelus interpretatur.
Zelus zeli masculini generis secunde declinationis inuidia: contentio. In bonam quoque partem accipi potest quam quis conatur ea que bona sunt emulari.
Zemirne, refina calami aromatici: vel smirne.
Zemelantes, genus lapidis.
Zenobia, regina fuit que occiso donato marito orientem tenuit. Hanc Aurelius prope antiochiam cepit.
Zerne, idest impetigines.
Zenon, stoicorum princeps. Octo fuerunt zenones viri celebres, et zenones antea dicti qui nunc senones galli vocantur.
Zerates, pondus scilicet duobus calculis constat, vel siliqua vna et dimidia, et sic scribitur, Z.
Zete, dicuntur hiemales domus quas calidas facit subducta flamma. Zete quoque domus subtus pedes habens aquam que tempore estiuo reddit domum quasi frigidam.
Zetus fuit quidam philosophus qui apud grecos primus in musica claruit. Zetus quoque et ophialtes gigantes contra deos contendere presumptus. Zetus et calais aquilonis filij dicebantur.
Zeuma, castrum vel pons apud persas.
Zeuma, connexio est. Et est protozeuma, ut currimus nos et tu, et desozeuma, ut tu curris et ille. Zeuma quoque in pluribus sensibus vnius verbi clausula, ut sanguis, aper, iuuenis pereunt, vi, potere mortu.
Zeusis, pictor maximus sua etate.
Zeuso, oceanus et Thetis filia.
Zeusis, idest iuncture.
Zezabel, interpretatur fluens sanguinis, vel vbi est aerquilinum.
Zinziber, genera habet tria, et denaglossa, Tangetes, et leptosilax.
Zimbina, lancea, vel aculeus lancee.
Zinziber, in india nascitur, lingua eorum sic dicitur.
Zinzugie, grece dicte quasi quedam coniunctioes, dicuntur pedes penta sillabi, et exasillabi, qui vltra sex sillabas non procedunt.

Zefir vieto dponiente que los latinos dize fauonio dicho zefiro por que haze reuiuir las flores et los fruttos.
Zein, quiere dezir tierra trocada.
Zelaces, nombre proprio.
Zelare o zelari, es amar et querer semeiar a otri en buena parte, et auer inuidia del bien de otri en mala parte. Zelari tambien se dize si alguno con ansia de su coracon guarda la castidad de su muger.
Zelfa, fue sierua de Lia.
Zelotipus, sospechoso que de todos teme zelando con ansia su muger, dende zelotipia zelosia es sospecha dela muger con vexacion del animo.
Zelotes, se dixo simon de barrio cana: el qual barrio se interpreta zelo.
Zelus, es inuidia et contienda, tambien se puede tomar en buena parte, quando alguno se esfuerça por seguir lo bueno con desseo.
Zemirne, es refina de calamo aromatico: o smirne.
Zemelantes, lineaie de piedra.
Zenobia, fue reyna que muerto donato su marido touo a oriente, predio la Aurelio cerca de antiochia.
Zerne, son enpeynes.
Zenon, principe de los stoicos, fueron deste nombre ocho varones solenes, et los que agora se dizen senones galos antes se llamauan zenones.
Zerates, peso que pesaua dos calculos, o vna siliqua et media, escriue se assi, Z.
Zete, son estufas secas: calas escalatadas con fuego. Otro zete es casa que por de baxo corre agua para se refriar en el tiempo del estio, assi que por ambas causas se dizen zete.
Zetus, fue vn philosopho que primero florecio en musica entre los griegos, otros zetus et ophialtes fueron gigantes que presumieron fazer guerra a los dioses, assi meimo zetus et calais dixian ser hijos de aquilon, todo esto fabulosa mente.
Zeuma, es vn logar enfortalecido, o puente en pisia.
Zeuma, es como atadura: y es protozeuma: diziendo coremos nos et tu: et desozeuma diziendo tu corres et aq: y es zeuma clausula de vna palabra en muchos sesos diziendo: la sangre y el puerco: y el macebo peçe por fuerça por carga por mordedura.
Zeusis, fue soberano pintor en su tiempo.
Zeuso, hija de oceano et de thetis.
Zeusis, quiere dezir iunturas.
Zezabel, se interpreta sangre discurriente della o de es muradral.
Zinziber, es de tres maneras, et denaglossa, Tangetes, et leptosilax.
Zimbina, lanza o agudez de la punta de la lanza.
Zinziber, gingibre nasce en india y ellos lo llaman assi zinziber.
Zinzugie en griego se dize vnas quasi coniunctioes: que se dizen pies de cinco sillabas et de seys: que no pasan allende de seys pies.

Zinzania. poete infelix lolium dicunt. latine zinzanium neutri generis.
Zinzabarum. species arboris.
Zmaragdus. quam gemmā smaragdum iam diximus ab zmaro. quod satis viridie dicitur.
Zmilantis. lapis in euphrate.
Zmirna. ciuitas phrigie in qua natus fuit homerus vt aliqui opinantur: campos zmirne secat hermus fluius. eam urbem condidit theseus. interpretatur canticum eorum.
Zoa. idest vita. zoe viuientia animalia irrationalia.
Zoographia. Animalium descriptio. vel pictura. Et zoa: quod est animal.
Zodia grece. dicuntur signa. Inde zodiacus dicitur signifer. idest circulus signorum. vel quod duo decim signa sub figuris animalium designentur.
Zographon. idest pictor.
Zographimēnos. qui pingitur.
Zolomin. preparati in acie.
Zona. cingulum vel cinctorius.
Zone. celi idest circuli. inde appellantur. quod in circulo laetone sphaere existunt. Quorum circulozum primus articos. Secundus Therminus tropicos. Tertius himerinos. Quartus Chimerinos tropicos. Quintus Antarticos. Sunt quinqz zone de quibus virgilius. Quinqz tenet celū zone.
Zoroastes. rex Battrianorum inuētor magice artis fertur risisse quum natus est. hunc Minus in prelio interfecit.
Zorobabel. interpretatur lumen comouens domini. vel princeps. vel magister babilonis. siue babilonie ortus. zo. idest iste. Rob. magister. Babel. babiloniam sonat. Babilonie mortuus est. princeps fuit iude.
Zosimus. idest viuax vel viuudus.
Zotice. virtutis. idest vitalis. incedens. consistens.
Zozaius. circulus est. qui ex linearum quinqz angulis constat et vna linea. zozaiaticum. idest sydera le. et zozia dicuntur. idest signa.

Zinzania. lo que los poetas dizen infelice lolio: los latinos zinzanium neutro es mguijuela.
Zinzabarum. linea de arbol.
Zmaragdus. smeralda de que ya dixere viene de zmaro por muy verde.
Zmilantis. piedra preciosa en eufrate.
Zmirna. cibdad de frigia en que segund opinión de algunos nació homero: passa por aquellos campos el Rio llamado hermo: fundo la cibdad de zmirna theseo. interpretate cantar dellos.
Zoa. gere dezir vida. et zoe son animales que biuen et no son racionales.
Zoographia. descripción o pintura de animales: de zoa por animal.
Zodia. en griego son los signos. donde zodiacus es al circulo de los signos que los contiene: o por que los. xij. signos se señalan en figuras de animales.
Zographon. quiere dezir pintor.
Zographimēnos. el que se pinta.
Zolomin. apareiados en Ez.
Zona. cinto o cintura.
Zone. son circulos del cielo: llama se assi: por que estan en la circūferencia de la sphaera: dellos es primero arctico. El segundo Therino tropico. El tercero himerino. El quarto chimerino tropico. El quinto antarctico. Son las cinco zonas o que dixo virgilio. Quinqz tenent celum zone.
Zoroastes. Rey de battria fue inuētor del arte magica dizen que en nasciendo reyo: matole Minus en batalla
Zorobabel. se scripta libre como viene del señor: o principe o maestro de babilon: o nascido en babilonia. zo gere dezir este. Rob maestro babel babilonia: murio en Babilonia fue principe de iuda.
Zosimus. abiuado muy despierto.
Zotice de virtud vital que passa et se refirma.
Zozaius. es circulo que consta de cinco angulos de lineas et de vna otra linea: zozaiaticum que tiene estrellas. Et zozia quiere dezir signos.

**Præteriti laboris atq; vltioris pro
positi mentio.**

Consumaui tãdem iam laboris diuturni: qualita-
tisq; difficillime opus. quod inceperã imperan-
te illustrissima domina Iulielabet. Castelle legio-
nis. Aragonie atq; Sicilie regina. Id profecto
mea senectus minime tulisset: nisi potius iuben-
tis vtilissime voluntati: q̃ obsequentis languide
bilitati fauisset celsa diuinitas. Que dum ope-
ram efficacem dedi rebus plurimum atq; pluri-
mum conferentibus prefate imperatricis subli-
mationi: dixerit mirum in modum gressus me-
os: mentemq; meam rexit: ac fouit. ad eorum ef-
fectum que successum felicem celsitudinis tante
parabant. Quippe multotiens insidias aduer-
santium illeus euasi: et quecunq; vel accepi vel
suscepi onera in tranquillum deuecta portum de-
ponere valui. Intercepit veruntamẽ prestans hec
solicitude mea: lucubrationes multas in annali-
bus hispaniensium gestorum scribendis ante as-
siduas. Decem nanq; libris antiquitatem hispa-
ne gentis enarraueram: eo animo. vt decem alijs
imperium Romanorum in hispania. et Gottho-
rum deinde: ferociam vsq; ad Arabicam rabiem
explicarem. quum propter negligentiam scripto-
rum: rerum series aut periisset: aut modum veri-
tatis adeo confudisset: q̃ vel narratio hispanien-
sis erumne: vel ad recuperationem amplitudinis
a Mauris occupate summa sit in parte oblitera-
ta in parte nonnunq; peruersa: vbi scriptores qui-
dam moderni in multis probandi annalium no-
strorum discursum tetigere. Voluissẽ hoc equi-
dem gentis nostre detrimentum recenti cura re-
parare. Atuero tam diffusam scribendi materi-
am: quum angustia prefate necessitatis oppresse-
rit: in alijs breuioribus opusculis bestit calamus.
Synonyma nanq; tribus in libris (vt valui) at-
tẽtius resumpsi. Bellum luporum cum canibus
moraliter sub figmento descripsi. Perfectionem tri-
umpi militaris moraliter quoq; subtexui. Et
tam beatissimi Alfonsi archiepiscopi Toletani ad
evidentem noticiam exempli accuratiois expli-
cui. Sufficienter etiam Canarorum in insulis for-
tunatis habitantium mores atq; superstitiones
profecto mirabiles enarraui. De vera sufficien-
tia ducum atq; legatorum: et de oblitteratis mu-
tatisq; nominibus prouinciarum: Fluminumq;
hispanie: breuiter mentionẽ feci. Quid nihilomi-
nus sentirẽ de adulatorijs salutationib; laudatio-
nãq; epitetis: opinio: nõ rone vtitatis explicui.

**Mencion del trabajo passado. Et del
propósito pa adelante.**

Acabe. al fin ya la obra de plõgado afan et õ muy
difficil q̃lidad: q̃ oue comẽçado mãdãdo lo la plu-
rissima Señora doña yselabel. Reyna de Castil-
la et de leon: de Aragon et de Sicilia. Aquesto sin
dubda no podiera cõportar mi veiez: si mas prin-
cipal mente la alta diuinidad no fauoreciera ala
muy puechosa voluntad: de gen lo mando: q̃ ala
flaca abilidad de quien seguio lo mãdado. La q̃l
diuinidad mientras yo di efficace obra alas cosas
mucho et muy mucho puechosas ala sublimaciõ
de tan grãde imparatris: guio marauillosa men-
te mis passos: et regio et mãtuo mi sentido: pa el
effecto de aq̃llos negocios q̃ apareiaua bien andã
te suceso de tãsoberana alteza. La muchas vezes
escape librado delas assechãças delos q̃ esto cõtra-
riauã. Et pude acarrear a puerto seguro q̃les qer
cargos q̃ yo traya: o en cargados de otro toma-
dos õ mi grado. Pero aq̃sta mi solitud puecho-
sa interrũpio muchas vigilias q̃ ante cõtinuaua
en escriuir los annales delos fechos de españa.
Quiedo yo cõtado en diez libros la antiguedad
õ la gẽte españa la cõ pposito õ explicar et otros
diez el iperio delos Romanos en españa et desde
de la ferocidad õ los godos fasta la rauia morisca
conociẽdo q̃ por la negligẽcia õ los escriptores el
cũeto õ los negocios: o ouiesse percido: o traes-
se cõfuciõ enel modo õ la vddad de manera q̃ o la nar-
raciõ dela destruyciõ õ españa: o la suma õ como
se fue recobrãdo lo q̃ los moros auia ocupado en
pte sea faltosa: y en pte algunas vezes puertida:
donde algunos scriptores modernos en muchas
otras cosas loables tocã el discursõ õ nuestros
ãnales. Et q̃stera yo cõreziente cuydado reparar
la gebra de nuestra gẽte: mas oprimiẽdo la angu-
stia dela necesidad ante dicha la tan extẽdida ma-
teria de escriuir se detouo la pluma en otras mas
breues obrillas. La resumi en tres libros quanto
mas cõ atenciõ pude: las sinonimas. Et descriui
cobierta õ vna ficciõ moral la guerra õ los lobos
cõ los perros: y entre texi cõ moralidad la pfecciõ
del triũpho militar. Et aduxe a manifesta noticia
pa exẽplo mas acurado la vida del bienauetura-
do Sant alfonso archobispo de Toledo. Otro si
con alguna sufficiẽtia conte las costumbres et fal-
sas religioes por cierto marauillosas delos cana-
rios que moran en las yslas fortunadas. Et fize
mencion breue dela verdadera suficiencia de
los cabdillos et delos embaxadores: et delos nom-
bres ya olvidados o mudados õ las puinças et
rrios de españa. Et assi mesmo declare lo q̃ sãto
õ las lifonieras salutatiões eplares et õ los adiecti-
uos õ las loãças vñadas por opinio: et no por razõ

Solicitatur demum baud lente animus: olim hu-
 iusmodi studijs intentissimus: non solum ad con-
 tinuationem annalium belli Granatensis, quod
 post decades tris nostre tempestatis scribendum
 accepi: sed ea omnia resumere prisorum princi-
 pum gesta: qui eximie in recuperatione partis ma-
 xime in hispania a Mauris occupate preualue-
 runt: et ab obscuritate vulgari hec omnia in lucē
 latini sermonis traducere: si obstamenta senectutis
 mee impedimento non essent. Langor enim se-
 nilis manum a tanto conatu retardat. Magnitu-
 do quoque rei, etiam si manus oculique obsequerentur:
 menti quendam velut stuporem inducit. Ve-
 runtamen si fuero aliquodiu superstes: omnia hec
 fauori: leuaminique omnipotentis dei committenda
 duxi: qui viriū integritatem concedit fragili-
 bus atque defessis hominibus. dummodo in labo-
 ribus huiusmodi ad reparationem tante confu-
 giant maiestatis. igitur ij omnes qui aliquod ad-
 miniculum facilitatis disciplinate ex hac mea col-
 lectione et expositione vocabulorum senserint ha-
 buisse: dignentur cum bona caritate (si placet) ora-
 re pro re Alfonso Palentino. ut meorum opti-
 neam remissionem peccatorum. Ita ut non sepe-
 liar in tenebris et in vmbra mortis: sed lux perpe-
 tua luceat mihi. quemadmodum christicole pro
 fidelibus orare tenentur: et ego quātūlibet indi-
 gnissimus pro omnibus catholicis oro. fretus me-
 ritis gloriosissime virginis regine celorum. Que
 semper intercedere curat ad filium dominum at-
 que redemptorem nostrum Iesum christum. Qui
 cum patre et sancto spiritu viuūt: et regnat in secu-
 la seculorum. Amen.

Finis.

Et de nueno no poco se solicita mi animo: otros
 tiempos muy empleado en estos tales estudios no
 solamente ala continuación de los annales de la guer-
 ra de granada que he aceptado escriuir: despues de
 tres decas de nuestro tiempo: mas ay de resumir
 todas las hazañas de los antiguos principes: que
 señalada mente preualecieron recobrando la mayor
 parte de la espanya que los moros auia ocupado. Et fa-
 car de la obscuridad vulgar todas aquellas cosas re-
 duziendo las ala luz de la latinidad: si los contrastes
 de mi vejez non lo estoruassem. La la flaqueza de la
 ancianidad retiene la mano: que non siquatan grand
 empresa: et la grandeza del negocio ay en que la mano
 et los ojos seguiesen lo que la voluntad manda: induze
 vna manera de pasmo: como todo si tiempo algūn tan-
 to plongado viure remitire todas aquellas cosas
 al fauor: et aliuio del todo poderoso dios que otor-
 ga entereza de fuerças a los flacos et caídos om-
 bres: si en los semejantes trabajos conuyen al repa-
 ro de tan soberana maiestad. Cerca de esto todos los
 que algū refuerzo de facilidad disciplinada sentierē
 aver conseguido desta mi collección y exposiō de
 vocablos: ay an por bien si les plazē con buena cari-
 dad rogar por mi Alfonso de palencia: que alcance
 perdō de mis pecados: de manera que no sea sepelido en
 las tinieblas: y en la sombra de la muerte: mas la luz
 perdurable me luzga: segū que los christianos son tenidos
 rogar por sus proximos. Et segū que yo ay en que muy
 indigno ruego por todos los catholicos: confiado
 de los meritos de la muy gloriosa virgen Reyna de
 los cielos: que siempre cura de rogar a su hijo nuestro
 señor: et redemptor iesu christo: que vive et Reyna con el
 padre et con el spiritu sancto en los siglos de los si-
 glos. Amen.

Fin.

Hoc vniuersale compendii vocabulorum ex lingua latina eleganter collectorum: cum vulgari expositione impressit apud Hispalim Paulus de Colonia Alemannus cum suis socijs. Ad ipsius imperante illustrissima domina Helisabeth Castellæ & Legionis: Aragonie: Sicilie &c. regina. Anno salutis Milleſimo quadringentissimo Nonagesimo Feliciter.

